Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks

No 22/2001
Date de publication: 6 décembre 2001
Publication Date: December 6, 2001
Nos 766692 - 767815

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 766692 à 767815

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
20 octobre et le 2 novembre 2001

Date de publication: 6 décembre 2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 766692 to 767815

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
October 20 and November 2, 2001

Publication date: December 6, 2001

Genève
6e année
No 22/2001

Geneva
6th year
No. 22/2001

ISSN 1020-4679

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	333	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	335	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	337	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	339	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	389	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	399	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	416	Transfers
Cessions partielles	428	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	-	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	430	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	430	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	430	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	434	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	435
Limitations	437
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	442
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	449
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	451
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	482
Décisions finales	483
Déclarations d'octroi de la protection	496
Invalidations	497
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))	499
XI. Rectifications	503
XII. Reproductions en couleur	535

TABLE OF CONTENTS (continued)

	Pages
Renunciations	435
Limitations	437
Change in the name or address of the holder	442
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	449
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	451
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	482
Final decisions	483
Statements of grant of protection	496
Invalidations	497
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))	499
XI. Corrections	503
XII. Color reproductions	535

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
ii) l'adresse pour la correspondance;
iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
vi) la description de la marque;
vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
(ii) the address for correspondence;
(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
(vi) a description of the mark;
(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
(ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
(x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
(xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 1998.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. **Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. **Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)
AL Albanie/Albania (A)
AM Arménie/Armenia (A & P)
AT Autriche/Austria (A & P)
AU Australie/Australia (P)
AZ Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)
BA Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgique/Belgium (A & P)
BG Bulgarie/Bulgaria (A & P)
BT Bhoutan/Bhutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*
BY Bélarus/Belarus (A & P)[1]
CH Suisse/Switzerland (A & P)
CN Chine/China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CZ République tchèque/Czech Republic (A & P)
DE Allemagne/Germany (A & P)
DK Danemark/Denmark (P)
DZ Algérie/Algeria (A)
EE Estonie/Estonia (P)
EG Égypte/Egypt (A)
ES Espagne/Spain (A & P)
FI Finlande/Finland (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni/United Kingdom (P)
GE Géorgie/Georgia (P)
GR Grèce/Greece (P)
HR Croatie/Croatia (A)
HU Hongrie/Hungary (A & P)
IE Irlande/Ireland (P)
IS Islande/Iceland (P)
IT Italie/Italy (A & P)
JP Japon/Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)
KP République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria/Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie/Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie/Latvia (A & P)
MA Maroc/Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
MN Mongolie/Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NL Pays-Bas/Netherlands (A & P)
NO Norvège/Norway (P)
PL Pologne/Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie/Romania (A & P)
RU Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
SD Soudan/Sudan (A)
SE Suède/Sweden (P)
SG Singapour/Singapore (P)
SI Slovénie/Slovenia (A & P)
SK Slovaquie/Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin/San Marino (A)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan/Tajikistan (A)
TM Turkménistan/Turkmenistan (P)
TR Turquie/Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
UZ Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
ZM Zambie/Zambia (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

[1] Avec effet à partir du 18 janvier 2002 à l'égard du Protocole / With effect from January 18, 2002, with regard to the Protocol.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette
(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**
Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette
(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
Date of the registration/renewal
(151) Date of the registration
(156) Date of the renewal
Related registration numbers
(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
(171) Expected duration of the registration
(176) Expected duration of the renewal

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
Goods and/or services
(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
Indications regarding the use of the mark
(527) Indications regarding use requirements
(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
(550) Indication relating to the nature or kind of mark
(561) Transliteration of the mark
(566) Translation of the mark or of words contained in the mark
(571) Description of the mark
(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
(591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)
(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures
(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties

Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations
(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	502	pour une classe, plus
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	385	pour une classe, plus
	115	pour chaque classe additionnelle
	à partir du 1er janvier 2002, ces montants seront:	
	372	pour une classe, plus
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
	à partir du 1er janvier 2002, ces montants seront:	
	188	pour une classe, plus
	39	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	373	quel que soit le nombre de classes

Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
Bulgaria	251	for one class, plus
	15	for each additional class
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	502	for one class, plus
	30	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
	From January 1, 2002 these amounts will be:	
	188	for one class, plus
	39	for each additional class
Ireland	385	for one class, plus
	115	for each additional class
	From January 1, 2002 these amounts will be:	
	372	for one class, plus
	106	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	373	independent of the number of classes

Japon	1337	pour une classe, plus
	1262	pour chaque classe additionnelle
	à partir du 1er janvier 2002, ces montants seront:	
	1139	pour une classe, plus
	1075	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:	
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective:	
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	385	pour une classe, plus
	193	pour chaque classe additionnelle
	à partir du 1er janvier 2002, ces montants seront:	
	380	pour une classe, plus
	190	pour chaque classe additionnelle

Japan	1337	for one class, plus
	1262	for each additional class
	From January 1, 2002 these amounts will be:	
	1139	for one class, plus
	1075	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
	where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:	
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Ireland	385	for one class, plus
	193	for each additional class
	From January 1, 2002 these amounts will be:	
	380	for one class, plus
	190	for each additional class

Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
	à partir du 1er janvier 2002, ces montants seront:	
	188	pour une classe, plus
	39	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2354	pour chaque classe
	à partir du 1er janvier 2002, ce montant sera:	
	2005	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
	From January 1, 2002 these amounts will be:	
	188	for one class, plus
	39	for each additional class
Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Japan	2354	for each class
	From January 1, 2002 this amount will be:	
	2005	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS*
Nos 766 692 à / *to* 767 815

(151) **17.07.2001** **766 692**

(732) Tecan Group AG
Seestrasse 103, CH-8708 Männedorf (CH).

CHECKBOX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques à usage commercial et scientifique; réactif pour des analyses chimiques; indicateurs de couleur; produits chimiques sous forme de boîtes afin de contrôler l'exactitude ou/et pour la répétition de méthodes pour appareils de pipettage, en particulier de méthodes photométriques.

9 Appareils et instruments scientifiques; instruments et appareils de laboratoires cliniques, analytiques et biopharmaceutiques; automates de pipettage; plaques micro-filtrantes; réservoir à réactif.

1 Chemical products for commercial and scientific purposes; reagent for chemical analyses; color indicators; chemical products in the form of boxes for testing the accuracy and/or for the repetition of methods for pipetting apparatus, particularly of photometric methods.

9 Scientific apparatus and instruments; laboratory instruments and apparatus for clinical, analytical and biopharmaceutical purposes; automatic pipetting apparatus; micro-filtering plates; reagent tank.

(822) CH, 13.02.2001, 486961.

(300) CH, 13.02.2001, 486961.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, PL, RO, SI, UA.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.09.2001** **766 693**

(732) Coloplast A/S
Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(842) Danish limited libility company, Denmark.

(750) Coloplast A/S, Att.: Trademark Department, Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.13; 29.1.

(591) Yellow and light yellow. The background is 100% pantone 1235C. The symbols are 75% pantone 1235C. / *Jaune et jaune pâle. Fond : 100% Pantone 1235C. Symboles: 75% Pantone 1235C.*

(511) 3 Non-medicated preparations and substances for the care of the skin.

5 Pharmaceutical preparations and substances, medical and sanitary preparations and substances, medical and surgical bandages and dressings, medical wound filling material.

3 Préparations et substances non médicamentées pour les soins de la peau.

5 Produits et substances pharmaceutiques, préparations et substances médicales et hygiéniques, bandages et pansements médico-chirurgicaux, substances médicales de nivellement des zones de blessure.

(822) DK, 09.06.1999, VR 1999 01921.

(832) AU, CN, JP, PL.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **766 694**

(732) Telenor Media AS
Drammensveien 144, N-0213 Oslo (NO).

(842) AS.

FINDEXA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; computer programmes, recorded.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; dissemination of advertising matter; management of computerized files; compilation of information into computer databases; updating of advertising material; marketing studies; publication of publicity texts; rental of advertising space; sales promotion for others.

38 Telecommunications; news agencies; computer aided transmission of messages, images, sound and data electronic mail; information about telecommunication; communication by computer terminals; communication by fibre optic networks; satellite transmission.

42 Scientific and industrial research; design and maintenance of computer software, computer systems and computer networks, computer programming; professional and technical assistance, consultancy and consultation about computers, computer programmes, computer systems, Internet, the world wide web, Intranet and computer networks; licencing and rental of computer software, maintenance and updating of and support for computers, computer systems, computer networks and computer software; help desk and support for computer programmes; leasing access time to a computer data base; individual design and development of computer programmes, computer systems and computer networks for others.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; programmes informatiques enregistrés.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; diffusion de matériel publicitaire; gestion de fichiers informatiques; compilation d'informations dans des bases de données; mise à jour de matériel publicitaire; études de marché; publication de textes publicitaires; location d'espace publicitaire; promotion des ventes pour le compte de tiers.

38 Télécommunications; agences de presse; transmission de messages, images, son et de données assistée par ordinateur; courrier électronique; informations en matière de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateur; communications par réseaux de fibres optiques; transmission par satellite.

42 Recherche scientifique et industrielle; maintenance et conception de logiciels informatiques, de systèmes et de réseaux informatiques, programmation informatique; assistance, consultation et conseil professionnel et technique en matière d'ordinateurs, de programmes informatiques, de systèmes informatiques, d'Internet, du Web, d'Intranet et de réseaux informatiques; concession de licences et location de logiciels, maintenance et mise à jour ainsi qu'assistance en matière d'ordinateurs, de systèmes informatiques, de réseaux informatiques et de logiciels; services de dépannage et d'assistance pour logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception et développement personnalisé de programmes informatiques, de systèmes informatiques et de réseaux informatiques pour le compte de tiers.

(821) NO, 03.04.2001, 2001 04438.

(300) NO, 03.04.2001, 2001 04438.

(832) DK, EE, ES, FI, FR, LT, RU, SE, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.07.2001** **766 695**

(732) JOHN HORNBY SKEWES & co ltd
Salem House, Parkinson Approach, GARFORTH, LEEDS LS25 2HR (GB).

(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.

VINTAGE A JOHN HORNBY SKEWES PRODUCT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 15 Musical instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods.

15 Instruments de musique; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

(822) GB, 20.07.1999, 2203477.

(832) AT, AU, BX, CN, DE, FI, FR, GR, HU, IT, KP, NO, RO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **766 696**

(732) LEE MEI WAH
8A, Cheow Keng Road, SINGAPORE 429461 (SG).

(842) MALAYSIAN.

KINDERGOLF

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 41 Provision of golf facilities; golf tuition; instruction in golf skills; organising of golf tournaments, events and activities; organising of seminars relating to golf.

41 Mise à disposition de golfs; leçons de golf; leçons de perfectionnement à la pratique du golf; organisation d'événements, activités et tournois de golf; organisation de séminaires sur le golf.

(821) SG, 28.11.2000, T00/20557Z.

(832) AU, CN, GB, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.09.2001** **766 697**

(732) Aviagen Limited
Grantham Hatchery, Gonerby Moor, Grantham, Lincolnshire, NG32 2AB (GB).

ROSS

(531) 4.5; 26.13; 27.5.

(511) 31 Live poultry; live game; live chickens and chicks; live poultry for breeding and growing; live hatching eggs.

31 Volaille vivante; gibier vivant; poules et poussins vivants; volaille vivante pour la reproduction et l'élevage; oeufs d'incubation vivants.

(821) GB, 13.09.2001, 2280489.

(832) AU, CN, CU, CZ, EE, HU, JP, KE, LS, LT, LV, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 698**

(732) Artoz Papier AG
Ringstrasse West 23, CH-5600 Lenzburg (CH).

IMPRESSIONS

(511) 16 Articles pour reliures; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les ar-

tistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, coffrets pour la papeterie, écritoires, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège et en matières plastiques; plaques, tableaux et enseignes gravées, fraisées en bois, liège et en matières plastiques; cartes, plaques, tableaux et enseignes d'indication, d'organisation et de faire-part en bois, liège et en matières plastiques; liteaux d'encadrement; objets d'art et décorations en bois, en liège ou en matières plastiques; caisses, coffres et boîtes en matières plastiques ou en bois; corbeilles, paniers et vannerie; meubles métalliques; étagères, rayons pour classeurs; secrétaires pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; armoires, secrétaires en métal, en bois et en matières plastiques; casiers et fichiers; crochets de portemanteaux (non métalliques) et portemanteaux; crochets de rideaux, embrasses (non en matières textiles), galets pour rideaux; coffrets à bijoux (non en métaux précieux); portemanteaux, porte-parapluies, présentoirs pour journaux, jardinières; statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; cadres de broderie; tresses de paille; anneaux de rideaux, rails pour rideaux, tringles de rideaux; bricolages en bois, en liège et en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité, à savoir distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'annonces publicitaires, location de matériel publicitaire; démonstration de produits, diffusion d'échantillons, courrier publicitaire, publication de textes publicitaires; reproduction de documents, reproduction de documents par héliographie; consultation pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, services de conseils en organisation et en rapport avec l'administration commerciale, étude de marché, relations publiques, aide à la direction des affaires, gestion de fichiers informatiques, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherche de marché, service de traitement de texte, promotion des ventes; commerce de détail.

39 Livraison, entreposage et emballage de marchandises.

40 Traitement de matériaux; façonnage et découpage de matériaux, notamment de papier et de carton; reliure.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; publication de textes, publication de livres.

42 Dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs d'arts graphiques; photographie; photocomposition; contrôle de qualité; bureaux de rédaction; stylisme (esthétique industrielle); location d'ordinateurs.

16 Bookbinding material; stationery, adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, cabinets for stationery, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands).

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, included in this class, made of wood, cork and plastic; plates, boards and engraved and goffered signs made of wood, cork and plastic; cards, plates, boards and signs for indicating, organization and announcement purposes made of wood, cork and plastic; picture frame brackets; works of art and decorations of wood, cork or plastic; crates, cases and boxes of wood or plastic; racks, baskets and wickerwork; furniture of metal; racks, shelves for filing cabinets; writing desks for stationery and writing material of paper and cardboard; cupboards, writing desks made of metal, wood and plastic; filing cabinets and index cabinets; coat hooks (not of metal) and coat stands; curtain hooks, curtain holders (not of textile material), curtain rollers; jewelry cases (not of precious metal); coat stands, umbrella stands, newspaper display stands, flower stands; statues and figurines of wood, wax, plaster or plastic; embroidery frames; straw plaits; curtain rings, curtain rails, curtain rods; DIY articles made of wood, cork and plastic.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; advertising, namely dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples), dissemination of advertisements, rental of advertising material; demonstration of goods, distribution of samples, advertising mailing, publication of advertising texts; document reproduction, diazo document reproduction; business management consultancy, business inquiries, consulting services regarding planning and relating to business administration, market study, public relations, business management assistance, computerized file management, commercial or industrial management assistance, market research, word processing service, sales promotion; retail trade.

39 Distribution, warehousing and packaging of goods.

40 Treatment of materials; processing and cutting of materials, especially of paper and cardboard; bookbinding.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; publication of texts, publication of books.

42 Industrial design; packaging design services; graphic arts design services; photography; photocomposing services; quality control; editorial offices; styling (industrial design); computer rental.

(822) CH, 26.04.2001, 489766.

(300) CH, 26.04.2001, 489766.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

La liste est à limitée à la classe 16. */ The list should be limited to class 16.*

Les classes 20, 35, 39, 40, 41 et 42 sont à supprimer. */ Classes 20, 35, 39, 40, 41 and 42 should be removed.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **25.07.2001** **766 699**

(732) BESTER Spóška Akcyjna
ul. Jana III Sobieskiego 19 A, PL-58-263 BIELAWA (PL).

(842) société anonyme, Pologne.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Systèmes de commande pour installations et procédés technologiques.

9 Installation électriques et/ou électroniques ayant pour élément constitutif fondamental le redresseur à diodes ou à thyristors (groupes redresseurs au sélénium et au silicium, convertisseurs à semi-conducteurs, redresseurs de soudage et au silicium), transformateurs de soudage et de redressage, interrupteurs thyristoriques.

7 Control systems for technological processes and installations.

9 Electrical and/or electronic installations with a diode or thyristor rectifier as their main component (selenium and silicon rectifier assemblies, semiconductor converters, rectifier welding sets and silicon rectifiers), welding transformers and rectifier transformers, gate-controlled switches.

(822) PL, 18.04.1983, 59088.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GB, GR, IS, LT, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **766 700**
(732) Image Line B.V.B.A.
281, Kortrijksesteenweg, B-9830 ST. MARTENS-LATEM (BE).

Fruityloops

(511) 9 Logiciels destinés à la création, la composition ou l'adaptation de musique, de sons et d'oeuvres musicales; logiciels pour orchestrer des instruments de musique à l'aide d'une interface MIDI ou d'autres interfaces.
15 Instruments de musique.
35 Services d'intermédiaires en affaires concernant la vente de marchandises par voie électronique, en particulier par Internet; démonstration de marchandises par voie électronique à des fins commerciales et publicitaires; mise à disposition d'espaces publicitaires au profit d'intéressés au sein du secteur; services d'intermédiaires en affaires commerciales destinés à établir des contacts professionnels via Internet et destinés à la diffusion de marchandises par voie électronique; constitution et gestion de bases de données.
41 Composition musicale; services d'enregistrement d'oeuvres musicales et de sons existants, tous les services précités étant rendus par Internet.
9 Computer software used for creating, composing or adapting music, sounds and musical works; computer software for orchestrating musical instruments using a Musical Instrument Digital Interface (MIDI interface) or other interfaces.
15 Musical instruments.
35 Business middleman services in connection with the sale of goods by electronic means, particularly via the Internet; demonstration of goods by electronic means for business and advertising purposes; provision of advertising space to interested parties within the sector; business middleman services for establishing professional contacts on the Internet and for distributing goods by electronic means; setting up and management of databases.
41 Music composition; recording of musical works and of existing sounds, all the aforesaid services being provided via the Internet.
(822) BX, 30.01.2001, 679813; 25.04.2001, 690458.
(300) BX, 30.01.2001, 679813; classes 09, 15, 41 */ classes 09, 15, 41*
(300) BX, 25.04.2001, 690458; classe 35 */ class 35*
(831) BY, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU, UA.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 701**
(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI N.V.
De Pintelaan 383, B-9000 Gent (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

ERES

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour détartrer et produits pour déboucher, à usage ménager.
4 Produits pour allumer le feu, sous forme de pâtes et de liquides; allume-feu; combustibles.
1 Chemical products for use in industry.
3 Substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; descaling preparations and unblocking products, for household use.
4 Fire-lighting products, in the form of pastes and liquids; fire lighters; fuel.
(822) BX, 30.03.2001, 691177.
(300) BX, 30.03.2001, 691177.
(831) LV.
(832) LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 702**
(732) Dr. van der Hoog Licentie
Maatschappij B.V.
12, Zuiderweg, NL-2289 BN RIJSWIJK (NL).
(842) Limited Liability Company, The Netherlands.

Dr. van der Hoog

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; facial cleansing products, creams, lotions and masks; hair lotions; cosmetic sunburn preparations; cosmetics for men, dentifrices, cosmetics for body care; deodorants for personal use.
18 Leather and imitations of leather and articles made from these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, including caps, boots, shoes and slippers.
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits démaquillants, crèmes, lotions et masques pour le visage; lotions capillaires; produits cosmétiques antisolaires; produits cosmétiques pour hommes, dentifrices, produits cosmétiques pour le soin du corps; déodorants.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi qu'articles en ces matières et non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.
25 Vêtements, notamment casquettes, bottes, chaussures et pantoufles.
(822) BX, 20.03.2001, 690521.
(300) BX, 20.03.2001, 690521.
(831) DE.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **766 703**
(732) DOMUSTECH S.p.A.
Via G. Jervis 77, I-10015 Ivrea (TO) (IT).
(750) OLIVETTI S.p.A., Intellectual Property, Via G. Jervis, 77, I-10015 Ivrea (TO) (IT).

DOMUSCARE

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Signalling and checking apparatus and instruments, telecommunication terminals, software for checking systems and for home automation systems.
42 Professional services rendered in the field of security and control systems for the home.
9 Appareils et instruments de signalisation et de vérification, terminaux de télécommunication, logiciels pour systèmes de contrôle et pour systèmes domotiques.
42 Services professionnels rendus dans le domaine des systèmes de sécurité et contrôle pour la maison.

(822) IT, 12.09.2001, 851338.
(300) IT, 22.05.2001, TO2001C001797.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
(832) GR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 704**

(732) GLAVERBEL société anonyme
166, Chaussée de La Hulpe, B-1170 BRUXELLES (WATERMAEL-BOITSFORT) (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique.
(750) GLAVERBEL société anonyme, Rue de l'Aurore 2, B-6040 JUMET (BE).

STRATOPHONE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 19 Non-metallic building materials; building glass; window glass, for building; glass sheets for building; window glass, also laminated, for building; sound proofing window glass for building; non-metallic doors and door frames; parts and fittings for the aforementioned goods.
21 Unworked glass and semi-worked glass (except glass used in building); glass sheets (except glass used in building); glass; laminated glass and sound proofing glass (except glass used in building); parts and fittings for the aforementioned goods.
19 Matériaux de construction non métalliques; verre pour le bâtiment; verre à vitres, pour le bâtiment; carreaux de verre pour le bâtiment; verre à vitres, également feuilleté, pour le bâtiment; verre à vitres d'isolation phonique pour le bâtiment; portes et cadres de portes non métalliques; éléments et accessoires pour les produits précités.
21 Verre brut et verre mi-ouvré (à l'exception de verre pour le bâtiment); carreaux de verre (à l'exception de verre pour le bâtiment); verre; verre feuilleté et verre d'isolation phonique (à l'exception de verre pour le bâtiment); éléments et accessoires pour les produits précités.
(822) BX, 06.07.2001, 691055.
(300) BX, 06.07.2001, 691055.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 705**

(732) Bank Austria Aktiengesellschaft
Vordere Zollamtsstraße 13, A-1030 Wien (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Red, black. */ Rouge, noir.*
(511) 36 Real estate sector, services offered by real estate trustees, rental of property and real estate, assessment of property and real estate.
42 Engineer's work, especially services offered by engineers dealing with evaluations, assessments, investigations, and expert reports.
36 Activités dans le secteur de l'immobilier, prestation de services de syndics en immobilier, location de propriétés et de biens immobiliers, évaluation de propriétés et de biens immobiliers.
42 Travaux d'ingénieurs, notamment services rendus par des ingénieurs dans le cadre d'évaluations, d'estimations, d'enquêtes et de rapports d'expertise.
(822) AT, 03.07.2001, 197 289.
(831) BG, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **766 706**

(732) BORCKENSTEIN AG
Domgasse 4, A-1010 Wien (AT).
(750) BORCKENSTEIN AG, A-8292 Neudau 34 (AT).

SIRO-COMFORT

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 23 Yarns for textile use produced according to the Siro Spun System.
23 Fils à usage textile fabriqués à la Sirospun.
(822) AT, 08.08.2001, 198 259.
(300) AT, 23.05.2001, AM 3804/2001.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) DK, GB, LT, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **766 707**

(732) Anne Becker
5d, Untere Ringstraße, D-86899 Landsberg (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.15; 3.4; 24.15; 27.5; 29.1.

(591) Blue, orange, black, white, yellow. Blue: head of bull, word "ENERGY", orange: head of bull, word: "WODKA", white: borders of letters and picture, yellow: arrow. */ Bleu, orange, noir, blanc, jaune. En bleu: la tête du taureau, le mot "ENERGY", en orange: la tête du taureau, le mot "WODKA", en blanc: le contour des lettres et de l'illustration, en jaune: la flèche.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

41 Entertainment; realization and organisation of events, especially dance, music and other events; running of discotheques; performance of shows.

42 Temporary accomodation; providing of food and drink.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

41 Divertissements; réalisation et organisation d'événements, notamment de manifestations chorégraphiques, musicales et autres manifestations; exploitation de discothèques; représentation de spectacles.

42 Hébergement temporaire; services de restauration.

(822) DE, 10.08.2001, 301 13 133.3/41.

(300) DE, 27.02.2001, 301 13 133.3/41.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(851) AU, GB, GR, NO, SE, SG.

List limited to class 33. */ Liste limitée à la classe 33.*

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 708**

(732) KGC Verktyg & Maskiner AB
Grossistvägen 7, SE-125 30 ÄLVSJÖ (SE).

(842) Private company, Sweden.

kgc

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 19 Building materials (non metallic).
19 Matériaux de construction non métalliques.

(821) SE, 05.04.2001, 01-02315.

(300) SE, 05.04.2001, 01-02315.

(832) DK, FI, NO, RU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.08.2001** **766 709**

(732) Spirig Pharma AG
Postfach 111, CH-4622 Egerkingen (CH).

FEMINAC 35

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 29.03.2001, 487945.

(300) CH, 29.03.2001, 487945.

(831) CZ, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 710**

(732) CITYVÅRDEN I PROLIVA AB
Apelbergsgatan 48, SE-111 37 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.

WASA-INFEKTIONSKLINIKERNA
VACCINATION
Med infektionsläkare från Karolinska och Huddinge sjukhus

(531) 24.13; 27.5.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

42 Services related to medical care, hospital care and dental care; diagnostics and providing of medical services; therapeutical care; rehabilitation and preventive health care; laboratory activities including medical and clinical physiological laboratory services; scientific research and development.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

42 Services afférents à des soins médicaux, soins hospitaliers et soins dentaires; services de diagnostic et prestation de services médicaux; soins thérapeutiques; soins de santé dans le cadre de la rééducation ou à titre préventif; activités de laboratoires ainsi que services de laboratoires médicaux et de physiologie clinique; recherche et développement dans le domaine scientifique.

(821) SE, 03.04.2001, 01-02310.

(300) SE, 03.04.2001, 01-02310.

(832) DK, FI, IS, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **766 711**

(732) EK Großeinkauf eG
Elpke 109, D-33605 Bielefeld (DE).

(842) Cooperative society, Germany.

FRIED

(531) 27.5.

(511) 9 Sound and/or image carriers with recordings, video tapes, video disks and video cassettes, cinematographic films; games in the form of computer software, automatic playing, gambling and amusement machines (coin operated).

16 Goods made from paper and cardboard (included in this class); packaging material, namely containers, shaped parts, bags, pouches and envelopes of paper or cardboard; packaging material, namely bags, pouches, envelopes and foils of plastics; packaging material, namely adhesive tapes; printed matter, especially books, magazines, brochures, music notebooks; printed matter, namely uncoded cash, phone and credit cards; photographs, posters, picture cards, transfers and stickers; photo albums, collecting albums; self-adhesive foils and tapes for decorative purposes; playing cards; stationery and writing instruments; articles for drawing, painting and modelling, drawing and painting instruments; paint brushes; instructional and teaching material (except apparatus).

28 Games, toys, dolls, stuffed animals; electronic games and automatic computer games (included in this class); novelties for parties, theatrical and toy masks, conjuring apparatus.

9 Supports de sons et/ou d'images comportant des enregistrements, bandes vidéo, vidéodisques et cassettes vidéo,

films cinématographiques; jeux sous forme de logiciels informatiques, machines (à pièces) automatiques de jeu, de pari et machines à sous.

16 Articles en papier et en carton (compris dans cette classe); matériel d'emballage, notamment récipients, éléments profilés, sacs, pochettes et enveloppes en papier ou en carton; matériel d'emballage, notamment sacs, pochettes, enveloppes et feuilles en matières plastiques; matériel d'emballage, notamment bandes adhésives; produits imprimés, en particulier livres, revues, brochures, cahiers de musique; produits imprimés, notamment cartes non codées de retrait, téléphoniques et de crédit; photographies, affiches, cartes postales illustrées, décalcomanies et autocollants; albums photos, albums de collection; feuilles et bandes autocollantes pour la décoration; cartes à jouer; articles de papeterie et instruments d'écriture; articles pour dessiner, peindre et modeler, instruments de dessin et de peinture; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).

28 Jeux, jouets, poupées, animaux en peluche; jeux électroniques et jeux automatiques pour ordinateur (compris dans cette classe); articles de fantaisie pour réceptions, masques de théâtre et masques en tant que jouets, matériel de prestidigitation.

(822) DE, 11.07.2001, 301 21 181.7/28.
(300) DE, 30.03.2001, 301 21 181.7/28.
(831) AT, CH, FR.
(832) TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 712**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
Corso Giovanni Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

(531) 24.17; 26.11; 27.5.
(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie TARGASYS en caractères typographiques minuscules, avec l'initiale majuscule à trait épais, plein pour les lettres SYS et à moitié coloré pour les autres, enfermés par deux volutes identiques mais opposées, l'une qui enferme en bas vers la gauche, l'autre en haut vers la droite, à moitié colorée d'épaisseur variable; cette dernière se termine au niveau de la lettre finale S, sur une petite empreinte circulaire à moitié colorée; le tout sur fond vide. */ The mark comprises the fancy name TARGASYS in bold lower-case type with its initial upper-case, fully-shaded for the letters SYS and half-shaded for the others, enclosed by two identical but opposite volutes, one enclosing the lower side on the left, the other the upper side on the right, half-shaded and with varying width; the latter ends beside the final letter S, above a small circular half-shaded imprint; all against a clear background.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Services de télécommunication, à savoir services de transmission de données, à savoir services de secours, y compris ceux qui se rapportent à l'assistance dans les domaines médical, routier, de conseil légal d'assurances et de finances, services de localisation et d'orientation dans la navigation, de renseignement sur la circulation routière, de prévisions météo, ayant trait au tourisme, aux spectacles, assistance dans la localisation de locaux publics, tous exercés au moyen de télécommunications, services consistant dans la récolte et dans la dissémination de renseignements.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
40 Traitement de matériaux.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
37 Construction; repair work; installation services.
38 Telecommunications services, namely data transmission services, specifically emergency rescue services, including those relating to medical, roadside assistance, legal advice on insurance and finance, services of locating and guidance for navigation, information on road traffic, weather forecasts, in connection with tourism, shows, assistance in locating public venues, all provided by means of telecommunications, services consisting in collecting and disseminating information.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel organisation.
40 Treatment of materials.
41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

(822) IT, 07.09.2001, 851270.
(300) IT, 20.04.2001, TO 2001C 001445.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 713**

(732) XIA HENG
Av. Tomás Cabreira, Edificio S. José, 1º andar Loja 9, Praia da Rocha, P-8500 PORTIMÃO (PT).

FAMYRY LUIS

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
(822) PT, 10.09.2001, 355.593.
(300) PT, 03.05.2001, 355.593.
(831) CN.
(580) 08.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **766 714**

(732) Gericom AG
35, Industriezeile, A-4021 Linz (AT).
(842) Aktiengesellschaft, AUTRICHE.

WEBBULL

(541) caractères standard.
(511) 9 Hardware et logiciels.
37 Maintenance et réparation de hardware.
42 Consultation professionnelle dans le domaine informatique (sans rapport avec la conduite des affaires); maintenance et reconstitution de logiciels; développement de programmes d'ordinateurs.
(822) AT, 25.09.2001, 199 330.

(300) AT, 13.07.2001, AM 4992/2001.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 08.11.2001

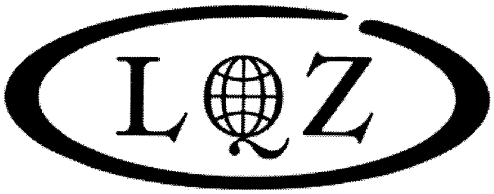
---

(151) **16.07.2001** **766 715**
(732) Intranet AG
Lidostrasse 6, CH-6006 Luzern (CH).

(531) 26.15; 27.5.
(511) 42 Elaboration et maintenance de programmes d'ordinateur.
(822) CH, 28.06.2001, 486932.
(300) CH, 28.06.2001, 486932.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **766 716**
(732) L.Q.Z. JOKR s.r.o.
Zahradní 22, CZ-747 92 Háj ve slezsku - Lhota (CZ).



(531) 26.1; 27.3; 27.5.
(511) 9 Programmes enregistrés sur des supports.
35 Conseils en comptabilité et en économie (non compris dans d'autres classes), établissement de relevés de comptes, services de commerce de compensation non compris dans d'autres classes, informations commerciales, conseils en organisation des affaires, courtage d'affaires non compris dans d'autres classes.
36 Courtage de transactions de compensation compris dans cette classe, opérations de compensation, crédit-bail.
(822) CZ, 21.02.2001, 231469.
(831) AT, BA, BG, DE, HR, HU, PL, RO, SI, YU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **766 717**
(732) Alvaro João Machado Borges Leitão
Av. Estados Unidos da América, n° 129-3°C, P-1700-173 Lisboa (PT).

(531) 26.4; 27.5.
(566) SPACIALE, voyages et tourisme S.A.
(511) 39 Transport; organisation de voyages.
(822) PT, 31.08.2001, 355527.
(300) PT, 29.08.2001, 355 527.
(831) ES.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.05.2001** **766 718**
(732) BONOMELLI S.r.l.
Via Mattei, 6, I-40069 Zola Predosa (BO) (IT).

(531) 26.4; 27.5.
(571) La marque est constituée par le mot PIRAMPEPE, en caractères spéciaux, compris entre deux figures géométriques de fantaisie aux angles arrondis.
(511) 30 Denrées coloniales, notamment poivre pur.
(822) IT, 28.05.2001, 846616.
(300) IT, 05.04.2001, MI2001C003847.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.05.2001** **766 719**
(732) Mechanical Engineering, s.r.o.
Vysokoškolákov 22, SK-010 08 ½ilina (SK).

(531) 26.2.
(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés); programmes d'ordinateurs enregistrés; hardware.
42 Travaux de dessin en construction mécanique; élaboration de dessins techniques dans le domaine de la construction mécanique, de la conception, des études et autres documents; dessin industriel; services de dessinateurs d'arts graphiques, étude de projets techniques; génie (travaux d'ingénieurs).
(822) SK, 16.05.2001, 195 125.
(300) SK, 21.12.2000, 3877-2000.
(831) AT, CH, CZ, DE.
(580) 08.11.2001

(151) **27.09.2001** **766 720**

(732) Alvaro João Machado Borges Leitão
Av. Estados Unidos da América, n° 129-3°C, P-1700-173 Lisboa (PT).

(531) 1.15; 26.15; 27.5.

(566) PHASERTEK, Distribution d'équipements informatiques, S.A.

(511) 9 Dispositifs et instruments scientifiques, électriques, optiques, de pesage, de mesure, de commande; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; matériel pour la manipulation de l'information et les calculateurs.
37 Construction, réparation, services d'installation.

(822) PT, 31.08.2001, 355528.

(300) PT, 30.04.2001, 355 528.

(831) ES.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.04.2001** **766 721**

(732) PayLogic GmbH
3-5, Am Anger, D-82237 Wörthsee-Etterschlag (DE).

PayLogic

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe, en particulier terminaux de paiement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciels.
35 Publicité; services de publicité; étude et recherche de marché; étude et analyse de marché; conseils pour l'organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; négociation de ventes et leurs paiements (shopping, achat en ligne) dans des réseaux informatiques et/ou d'autres canaux de distribution; négociation de contrats pour l'acquisition de produits et la fourniture de services par des sites commerciaux virtuels dans les médias électroniques, en particulier sur Internet; négociation et conclusion de transactions commerciales dans le cadre d'un magasin électronique.
36 Affaires financières; courtage en assurances; assurances; consultation en matières financière; affaires bancaires à domicile; banque directe; affaires bancaires sur Internet; crédit-bail de terminaux de paiement électriques et électroniques.
37 Entretien et réparation de terminaux de paiement électriques et électroniques; installation de terminaux de paiement électriques et électroniques.
38 Télécommunication; mise en place et transmission de toute sorte d'informations et de messages en sons et en images; collecte, distribution et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images sur les produits et les services; mise en place de dispositions techniques de télécommunication pour un centre d'appel; transmission de messages et d'images assistées par ordinateurs; transmission électronique de messages et d'informations, en particulier de courrier électronique; mise à disposition d'un accès à des textes, des arts graphiques et autres formes de présentations audiovisuelles dans les médias électroniques, en particulier sur Internet.
41 Formation, éducation, enseignement; organisation de séminaires et de formation continue en matière d'éducation.
42 Location de terminaux de paiement électriques et électroniques; programmation pour ordinateurs; création, dessin et mise en place de pages d'accueil et de sites Internet; négociation et location d'heures d'accès sur base de location à des réseaux et banques informatiques dans les médias électroniques, en particulier sur Internet; entretien de logiciels.

(822) DE, 18.01.2001, 300 80 378.8/42.

(300) DE, 31.10.2000, 300 80 378.8/42.

(831) AT, BX.

(580) 08.11.2001

---

(151) **25.07.2001** **766 722**

(732) CHRONOPOST
14, boulevard des Frères Voisin, F-92795 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

CHRONOSWAP

(511) 16 Papiers d'emballage; boîtes en papier ou en carton; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); enveloppes pour bouteilles (en carton ou en papier); emballages pour bouteilles (en carton ou en papier); feuilles bullées (en matières plastiques) pour l'emballage et le conditionnement, feuilles de viscose pour l'emballage, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, feuille de cellulose régénérée pour l'emballage; enveloppes (papeterie); tubes en carton; cartonnages.
38 Télécommunications, communications téléphoniques, communications télégraphiques, communications radiophoniques; messagerie électronique; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par réseau de fibres optiques; transmission d'informations, de messages et d'images par terminaux d'ordinateurs, par l'intermédiaire de réseaux locaux privés ou à accès réservé, ou par l'intermédiaire de réseaux nationaux ou internationaux; transmission d'informations nécessitant un code d'accès à un centre serveur ou à un site Internet.
39 Transport en automobile, transport aérien, transport en bateau, transport en chemins de fer; collecte et distribution de colis, de journaux, du courrier; messagerie (courrier ou marchandises); informations en matière d'entreposage, informations en matière de transport; entreposage; camionnage.

16 Paper packaging; cardboard or paper boxes; paper or plastic sachets, sleeves and pouches for packaging purposes; cardboard or paper bottle envelopes; cardboard or paper packaging for bottles; plastic bubble packs for wrapping and packaging, viscose sheets for wrapping, plastic film for wrapping, sheets of reclaimed cellulose for wrapping; envelopes (stationery); cardboard tubes; cardboard packing.

38 Telecommunications, telephone communications, telegraphic communications, radio communications; electronic messaging; communications via computer terminals; transmission of messages, computer-assisted transmission of messages and images; communications by fibre optic networks; transmission of information, messages and images by computer terminals, via private local networks or local networks with restricted access, or via national or international networks; transmission of information requiring an access code to a central server or to an Internet site.

39 Car transport, air transport, boat transport, rail transport; collection and distribution of parcels, newspapers and mail; courier services (messages or merchandise); information on warehousing, information on transport; warehousing; hauling.

(822) FR, 09.02.2001, 01 3 081 954.

(300) FR, 09.02.2001, 01 3 081 954.

(831) BX.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **766 723**

(732) TELEFONICA MOVILES, S.A.
Gran Via, 28, E-28013 MADRID (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(531) 2.9; 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services de publicité et services d'aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; administration commerciale, travaux de bureau; agences d'import-export; représentations commerciales; services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail à travers des réseaux mondiaux informatiques.

38 Services de télécommunications consistant à procurer l'accès pour usagers multiples à un réseau d'information global informatique (Internet/Intranet) pour la transmission et la diffusion de toute sorte d'information, image ou son.

41 Services d'éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine de réseaux mondiaux informatiques et/ou de tout autre réseau de communication.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling (marking with beacons), monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

35 Advertising services and operation and management assistance to commercial or industrial companies; business administration, office functions; import-export agencies; commercial representation; retail outlet services and retail sale services via global computer networks.

38 Telecommunication services consisting in the procurement of access for multiple users to a global computer network (Internet/Intranet) for the transmission and dissemination of any type of information, image or sound.

41 Educational services; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; technological information services; Web page design services; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication network.

(822) ES, 20.02.2001, 2.318.007; 05.10.2000, 2.318.008; 20.02.2001, 2.318.009; 20.02.2001, 2.318.010; 20.02.2001, 2.318.011; 20.02.2001, 2.318.012.

(831) BG, CH, CU, CZ, DZ, HR, HU, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, NO, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **766 724**

(732) CLARIANT AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 MUTTENZ (CH).

REMAZOL SALZ

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, particulièrement produits auxiliaires pour teindre et imprimer des matériaux textiles.

(822) CH, 15.06.2001, 486287.

(300) CH, 15.06.2001, 486287.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 725**

(732) Microlife Intellectual Property GmbH
Hafnerwisenstrasse 4, CH-9442 Berneck (CH).

HMA

(511) 10 Appareils médicaux, en particulier sphygmotensiomètres.

10 Medical apparatus, particularly sphygmomanometers.

(822) CH, 04.04.2001, 488362.
(300) CH, 04.04.2001, 488362.
(831) DE, FR, IT, RU.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **766 726**

(732) Swisscom AG
Hauptsitz, CH-3050 Bern (CH).

OFFICECONNEX

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques et optiques, logiciels (software) d'ordinateurs; ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Télécommunications; transmission, y compris transmission en ligne (on-line) d'informations; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) et à des banques de données.

42 Conseil juridique; recherches scientifiques et industrielles; création de programmes pour ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données et des réseaux globaux (Internet); consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans les domaines de la télécommunication et de la programmation; création de sites web; gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.

(822) CH, 04.04.2001, 484085.
(300) CH, 04.04.2001, 484085.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 727**

(732) Mövenpick Holding
Seestrasse 160, CH-8002 Zürich (CH).

(531) 5.3; 24.1; 26.4; 27.5.

(511) 11 Machines à café électriques.
21 Machines à café non électriques.
30 Café, produits de café.
42 Restauration d'hôtes dans des cafétérias, restaurants, brasseries, bistrots et bars; restauration d'hôtes à emporter (take-away).

11 Electric coffee machines.
21 Non-electric coffee machines.
30 Coffee, coffee products.
42 Provision of food and drink to patrons in cafeterias, restaurants, brasseries, bistros and bars; provision of take-away food to patrons.

(822) CH, 19.12.2000, 489886.
(831) DE, HU, LI.
(832) FI, GR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 728**

(732) B.V. Handelsonderneming v/h
S. Dronk & Zonen
Koperstraat 26, NL-3067 GL Rotterdam (NL).
(750) B.V. Handelsonderneming v/h S. Dronk & Zonen, Postbus 8555, NL-3009 AN Rotterdam (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir et blanc.
(511) 7 Pièces détachées de machines agricoles; embrayages et courroies (autres que pour véhicules terrestres).
12 Pièces détachées de camions.

(822) BX, 17.05.2001, 688991.
(300) BX, 17.05.2001, 688991.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 729**

(732) Association Internationale
Sûkyô Mahikari ASBL
Rue de la Vallée 10, L-7411 Ansembourg (LU).
(842) Association Sans But Lucratif, Grand Duché du Luxembourg.

OMITAMA

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 16 Livres, périodiques, publications.
41 Education, formation, divertissement, activités culturelles.

16 Books, periodicals, publications.
41 Education, training, entertainment, cultural activities.

(822) BX, 03.07.2001, 691008.
(300) BX, 03.07.2001, 691008.
(831) CH, CZ, HU, LV, MC, PL, RU, UA.
(832) FI, IS, LT, NO, SE.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 730**
(732) Bureau Consumptie Beheer V.O.F.
11, Kooilaan, NL-2315 EA LEIDEN (NL).

EL-BELDI

(541) caractères standard.
(511) 29 Viande et produits de viande.
(822) BX, 19.02.2001, 688832.
(300) BX, 19.02.2001, 688832.
(831) FR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **766 731**
(732) COMITE MISS France MISS EUROPE
34, Rue Jean Roque, F-13006 MARSEILLE (FR).

Comité
OFFICIEL INTERNATIONAL MISS EUROPE

(531) 2.3; 26.1; 27.1.
(511) 41 Organisation de concours de beauté et d'élection de miss en Europe à but éducatif, culturel et de divertissement.
(822) FR, 22.06.1993, 93 474 096.
(831) PL.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 732**
(732) Teppich-Werk Neumünster GmbH
Altonaer Straße 140, D-24539 Neumünster (DE).

TWN

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Marron, blanc.
(511) 27 Moquette.
(822) DE, 08.07.1998, 398 07 310.4/27.
(831) CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 733**
(732) Nordbrand Nordhausen GmbH
25, Bahnhofstrasse, D-99734 Nordhausen/Harz (DE).
(750) Nordbrand Nordhausen GmbH Rechtsabteilung, 6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Fruchtler

(541) caractères standard.
(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(822) DE, 05.04.2001, 301 14 876.7/30.
(300) DE, 06.03.2001, 301 14 876.7/30.
(831) AT, CH, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 734**
(732) Nordbrand Nordhausen GmbH
25, Bahnhofstrasse, D-99734 Nordhausen (DE).
(750) Nordbrand Nordhausen GmbH Rechtsabteilung, 6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Kräutler

(541) caractères standard.
(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(822) DE, 10.04.2001, 301 14 875.9/30.
(300) DE, 06.03.2001, 301 14 875.9/30.
(831) AT, CH, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.08.2001** **766 735**
(732) PURATOS N.V.
Industrialaan 25, B-1702 Groot-Bijgaarden (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique.

LET'S SHARE GOOD IDEAS

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 1 Produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage industriel et artisanal.
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Cacao et produits de cacao; café et succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie

et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sauces (à l'exception des sauces à salade); préparations aromatiques à usage alimentaire; produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage ménager.

1 Products for improving the quality of bakery products, for large-scale and cottage industry use.

29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Cocoa and cocoa goods; coffee and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; sauces (except salad dressings); food flavourings; products for improving the quality of bakery products, for household use.

(822) BX, 03.08.2001, 691157.

(300) BX, 03.08.2001, 691157.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, GR, JP, NO, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **24.04.2001** **766 736**

(732) „eské dráhy, státní organizace

náb¨e¾í Ludvika Svobody 1222, CZ-110 15 Praha 1 (CZ).

(531) 27.5.

(511) 35 Traitement automatique de données.

37 Montage et réparation d'appareils pour la technique de la mesure et du réglage, exécution de constructions pour le transport; mise en place d'installations de télécommunications et de réseaux de télécommunications.

38 Exploitation d'installations de télécommunication et de réseau de télécommunication.

39 Exploitation de chemins de fer.

42 Travaux de projets dans le domaine du génie civil, contrôle de la position géométrique de voies ferrées avec des wagons utilisés pour faire du mesurage.

(822) CZ, 22.08.1996, 192942.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, PL, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.08.2001** **766 737**

(732) Konosch Europa B.V.
Hanzeweg 18-22, NL-8061 RC Hasselt (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 29.1.

(591) Bleu, vert et noir.

(511) 37 Construction et services de réparation; location, entretien, réparation et assemblage de formes en acier et de leurs accessoires.

39 Transport et entreposage, transport et entreposage de formes en acier et de leurs accessoires.

(822) BX, 02.08.1991, 500771.

(831) PL.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 738**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

VIVELLE DOT

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.

(822) CH, 19.09.2001, 489898.

(300) CH, 19.09.2001, 489898.

(831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 739**

(732) PELARGOS, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
Doornzelehoeksken 10, B-9940 Evergem (Doornzele) (BE).

(842) besloten ven. met bep. aansprakelijkheid, Belgique.

(531) 5.5; 24.1; 26.11; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés), graines (semences) non comprises dans d'autres classes; plantes et fleurs vivantes.

39 Transport de plantes et de fleurs.

42 Culture de plantes et de fleurs.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed), grains (seeds) not included in other classes; living plants and flowers.

39 Transportation of plants and flowers.

42 Plant and flower growing.

(822) BX, 12.03.2001, 691952.

(300) BX, 12.03.2001, 691952.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 31. */ List limited to class 31.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 740**

(732) SETUZA, a.s.
½ukovova 100, CZ-401 29 Ústí nad Labem (CZ).

LA GIARA

(541) caractères standard.

(511) 29 Huiles comestibles.

(822) CZ, 28.08.2001, 236460.

(300) CZ, 09.03.2001, 165150.

(831) HU, PL, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **766 741**

(732) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
11, route Industrielle - KUNHEIM, F-68320 KUNHEIM (FR).

(842) Société en Commandite par Actions, FRANCE.

LONIA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Serviettes hygiéniques pour incontinence légère, culottes hygiéniques pour incontinents.

5 Sanitary towels for slight incontinence, absorbent incontinence pants.

(822) FR, 09.04.2001, 013094225.

(300) FR, 09.04.2001, 013094225.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 742**

(732) Trendhouse Hausgeräte GmbH
5, St. Josef Strasse, A-9500 Villach (AT).

SWINGMASTER

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils médicaux destinés aux mouvements systématiques des jambes et au massage des pieds et du corps.

(822) AT, 02.10.2001, 199 461.

(300) AT, 03.05.2001, AM 3239/2001.

(831) CH, DE, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **766 743**

(732) Liechtensteinische Landesbank
Aktiengesellschaft
Städtle 44, FL-9490 Vaduz (LI).

LLB A & O Invest

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) LI, 30.07.2001, 12234.

(300) LI, 30.07.2001, 12234.

(831) AT, BX, CH, DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **766 744**

(732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6, P-4470 MAIA (PT).

SOTINCO

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures et vernis.

(822) PT, 17.05.1962, 172 673.

(831) MZ.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **766 745**

(732) HHK Datentechnik GmbH
1, Dieselstrasse, D-38122 Braunschwirg (DE).

GEOgraFIS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes pour le traitement d'informations en tout genre, par exemple pour la géodésie.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 21.06.2001, 301 26 844.4/09.

(300) DE, 26.04.2001, 301 26 844.4/09.

(831) CH, CZ, HU, LI, PL, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **766 746**

(732) Berentzen Brennereien GmbH & Co KG
Ritterstrasse 7, D-49740 Haselünne (DE).

Time Warp

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 27.12.1999, 399 75 349.4/33.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 08.11.2001

(151) **30.08.2001** **766 747**

(732) Berchtold Holding GmbH
Ludwigstaler Strasse 25, D-78532 Tuttlingen (DE).

(842) limited liability company, Germany.

ORICS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electrical apparatus and instruments (as far as included in this class), apparatus for recording, transmitting and reproducing of sound and picture; magnetic recording media; data carriers; data processing equipment and computers; computer programs stored on data carriers.
10 Medical apparatus.
38 Telecommunications.
9 Appareils et instruments électriques (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données; matériel informatique et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés sur supports de données.
10 Appareillage médical.
38 Télécommunications.

(822) DE, 05.04.2001, 301 17 359.1/09.

(300) DE, 15.03.2001, 301 17 359.1/09.

(831) AT, FR, IT.

(832) AU, GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **766 748**

(732) Kinnarps AB
SE-521 88 KINNARP (SE).

(842) joint-stock company, Sweden.

Plus [e]

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 20 Furniture and office furniture, including tables, desks, table tops, pedestals, cupboards, bookshelves, furniture shelves, screens (furniture), benches (furniture), mirrors, seating including chairs, armchairs, sofas and desk chairs.
20 Meubles, y compris mobilier de bureau, en particulier tables, bureaux, plateaux de tables, socles, armoires, étagères à livres, étagères de meubles, paravents (meubles), bancs (meubles), miroirs, sièges, notamment chaises, fauteuils, sofas et chaises de bureau.

(821) SE, 25.04.2001, 01-2768.

(300) SE, 25.04.2001, 01-2768.

(832) AT, BX, CZ, DK, FI, FR, GB, HU, NO, PL.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 749**

(732) Ditta Individuale GIUSEPPE PORRETTA
Via del Gallo, 20, I-51016 MONTECATINI TERME (IT).

MONN

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 07.09.2001, 851302.

(831) AT, BX, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 750**

(732) MAS S.r.l.
16, Via Vittorio Emanuele III, I-03039 Sora, Frosinone (IT).

CUCINA D'ITALIA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) IT, 07.09.2001, 851287.

(300) IT, 27.04.2001, RM2001C002585.

(831) PL, SM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **766 751**

(732) PARVIS SYSTEMS AND SERVICES SRL
Via Grandi, 10/A, I-37019 PESCHIERA DEL GARDA, VERONA (IT).

(750) PARVIS SYSTEMS AND SERVICES SRL, Via Clemente Prudenzio, 16, I-20138 MILANO (IT).

PARVIS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Equipment for security printing production.
7 Équipements pour travail d'imprimerie contrôlé.

(822) IT, 17.09.2001, 851372.

(300) IT, 24.03.2001, DP 2001 C12.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.02.2001** **766 752**

(732) Givaudan SA
5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier-Genève (CH).

Givaudan

(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la fabrication des aliments et des boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la conservation des aliments

et boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

2 Colorants pour produits alimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques ainsi que pour les boissons contenant aussi des substances parfumantes et aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

3 Produits cosmétiques et de parfumerie, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, produits antisolaires et pour bronzer, fixateurs, brillantines, crèmes, laits, poudres, rouge à lèvres, fards, shampooings colorants ou non, talc pour les soins du corps, savon pour le rasage, crèmes de rasage, mousse à raser, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits de savonnerie, y compris savons détergents contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; huiles essentielles contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel, y compris produits pour le rafraîchissement de l'air (plug-ins, sprays, sticks), bactéricides, fongicides, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits pharmaceutiques contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; substances diététiques à usage médical contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

30 Préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles, pour produits alimentaires ainsi que pour boissons, tels que confiseries, sorbets, café, thé, boissons non alcoolisées; préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles pour tabac; épices contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

1 Chemical products for industrial use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical products for making foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical products for preserving foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

2 Colorants for foodstuffs, cosmetic and pharmaceutical products as well as for beverages also comprising natural or synthetic aromatic and flavoring substances.

3 Cosmetic and perfumery products, perfumes, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, sun blocks and sun tan products, hair styling products, brilliantines, creams, milks, powders, lipstick, make-up, tinting rinses and shampoos, talcum powder for body care, shaving soap, shaving creams, shaving foam, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; soap articles, including detergent soaps also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; essential oils also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances.

5 Deodorants, other than for personal use, including air freshening products (plug-in products, sprays, sticks), bactericides, fungicides, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; pharmaceutical products also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; dietetic substances adapted for medical use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

30 Natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils, for foodstuffs as well as for beverages, such as confectionery products, sherbets, coffee, tea, non-alcoholic beverages; natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils for tobacco; spices also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

(822) CH, 19.02.2001, 481435.

(300) CH, 17.08.2000, 481 435.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.02.2001** **766 753**

(732) Givaudan SA
5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier-Genève (CH).

GIVAUDAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la fabrication des aliments et des boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits chimiques pour la conservation des aliments et boissons contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

2 Colorants pour produits alimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques ainsi que pour les boissons contenant aussi des substances parfumantes et aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

3 Produits cosmétiques et de parfumerie, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, produits antisolaires et pour bronzer, fixateurs, brillantines, crèmes, laits, poudres, rouge à lèvres, fards, shampooings colorants ou non, talc pour les soins du corps, savon pour le rasage, crèmes de rasage, mousse à raser, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits de savonnerie, y compris savons détergents contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; huiles essentielles contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

5 Désodorisants autres qu'à usage personnel, y compris produits pour le rafraîchissement de l'air (plug-ins, sprays, sticks), bactéricides, fongicides, tous ces produits contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; produits pharmaceutiques contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique; substances diététiques à usage médical contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

30 Préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles, pour produits alimentaires ainsi que pour boissons, tels que confiseries, sorbets, café, thé, boissons non alcoolisées; préparations aromatiques d'origine naturelle ou synthétique autres que les huiles essentielles pour tabac; épices contenant aussi des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.

1 Chemical products for industrial use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical products for making foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; chemical products for preserving foodstuffs and beverages also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

2 Colorants for foodstuffs, cosmetic and pharmaceutical products as well as for beverages also comprising natural or synthetic aromatic and flavoring substances.

3 Cosmetic and perfumery products, perfumes, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, sun blocks and sun tan products, hair styling products, brilliantines, creams, milks, powders, lipstick, make-up, tinting rinses and shampoos, talcum powder for body care, shaving soap, shaving creams, sha-

ving foam, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; soap articles, including detergent soaps also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; essential oils also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances.

5 Deodorants, other than for personal use, including air freshening products (plug-in products, sprays, sticks), bactericides, fungicides, all these goods also comprising natural or synthetic aromatic or fragrance substances; pharmaceutical products also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances; dietetic substances adapted for medical use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

30 Natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils, for foodstuffs as well as for beverages, such as confectionery products, sherbets, coffee, tea, non-alcoholic beverages; natural or synthetic flavoring and aromatic preparations other than essential oils for tobacco; spices also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

(822) CH, 19.02.2001, 481382.

(300) CH, 17.08.2000, 481 382.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.06.2001** **766 754**

(732) EXPORMIM, S.A.
Venta de San Cristobal, s/n, E-46640 MOIXENT-VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque revendiquée, est composée de la dénomination "GRUPO EXPORMIM", écrite en deux lignes de couleur rouge, limitées par deux lignes parallèles, la ligne de dessous est coupée en trois, et la ligne supérieure est plus petite, et à sa droite il y a un cercle avec le fond de couleur bleu, et avec des lignes de fantaisie en couleur rouge; à gauche et à droite du mot EXPORMIM il y a deux petites lignes. / *The claimed mark comprises the name "GRUPO EXPORMIM", on two lines in red, between two parallel lines, the line below is divided into three and the line above is smaller, and to the right, there is a circle with a blue background, and with fancy lines in red; to the left and to the right of the word the word EXORMIM there are two small lines.*

(591) Rouge, bleu. / *Red, blue.*

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (sauf meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (sauf appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; livres, magazines, journaux, publications, catalogues et imprimés.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits de bois non compris dans d'autres classes, liège, chanvre, jonc, osier, cuir, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

35 Services d'importation, exportation, publicité et vente au détail en commerces de tout type de meubles; travaux de bureau, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Services de communications et services rendus par des agences d'informations (nouvelles) à travers des réseaux informatiques mondiaux; services de communications à travers des serveurs d'informations; services de télécommunications; services de courrier électronique.

39 Services d'emmagasinage, distribution et transport de tout type de meubles, emballage de marchandise; organisation de voyages.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instruction and teaching equipment (excluding appliances), plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; books, magazines, newspapers, publications, catalogues and printed matter.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

35 Import, export, advertising and retailing of all types of furniture; office tasks, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

38 Communications services and services provided by information agencies (news) via global computer networks; communications services via data servers; telecommunications services; electronic mail services.

39 Warehousing, distribution and transport services for all kinds of furniture, packaging of merchandise; travel organisation.

(822) ES, 20.02.2001, 2.323.600; 20.12.2000, 2.323.601; 20.02.2001, 2.323.602; 07.05.2001, 2.365.015; 05.06.2001, 2.365.016.

(300) ES, 15.12.2000, 2.365.015; classe 16 / *class 16*

(300) ES, 15.12.2000, 2.365.016; classe 38 / *class 38*

(831) CN, CU, DE, FR.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.05.2001** **766 755**

(732) SEC SNC
Europarc, 2, rue Edison, F-69500 BRON (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE.

JUST'APERO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viandes, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaison, jambons, saucissons, conserves de viande.

30 Charcuterie pâtissière.

(822) FR, 20.12.2000, 00 3 072 087.
(300) FR, 20.12.2000, 00 3 072 087.
(831) BX.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.05.2001** **766 756**
(732) SEC SNC
Europarc, 2, rue Edison, F-69500 BRON (FR).
(842) Société en Nom Collectif, FRANCE.

LES APERO'MALINS

(541) caractères standard.
(511) 29 Viandes, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaison, jambons, saucissons, conserves de viande.
30 Charcuterie pâtissière.
(822) FR, 20.12.2000, 00 3 072 084.
(300) FR, 20.12.2000, 00 3 072 084.
(831) BX.
(580) 08.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **766 757**
(732) ACO Severin Ahlmann GmbH & Co. KG
Am Ahlmannkai, D-24755 Rendsburg (DE).

ACO PIPE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 6 Metal pipe couplings and connectors.
17 Seals of non-metallic materials.
6 Raccords et jonctions métalliques de tuyaux.
17 Joints en matières non métalliques.
(822) DE, 30.03.2001, 301 15 320.5/06.
(300) DE, 08.03.2001, 301 15 320.5/06.
(300) EM, 22.12.2000, 002013431/301.
(831) BY, LV.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **766 758**
(732) living systems AG
Humboldtstr. 11, D-78166 Donaueschingen (DE).
(842) Joint Stock Company.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.11; 29.1.
(591) Yellow and blue. / *Jaune et bleu.*
(511) 9 Computer software for communication networks.
41 Providing training courses and seminars for users of computer software for communication networks.
42 Designing computer software for communication networks; consultancy with regard to the use of computer software for communication networks.
9 Logiciels pour réseaux de communication.
41 Formations et séminaires pour utilisateurs de logiciels pour réseaux de communication.
42 Élaboration de logiciels pour réseaux de communication; conseil en matière d'utilisation de logiciels pour réseaux de communication.
(822) DE, 07.03.2001, 301 07 923.4/41.
(300) DE, 07.02.2001, 301 07 923.4/41.
(831) BX, ES, FR, IT, RO.
(832) SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 759**
(732) KOCH Membranen GmbH & Co. KG
Kunststofftechnologie
1, Nordstrasse, D-83253 Rimsting (DE).

Alit

(541) caractères standard.
(511) 6 Matériaux de construction métalliques; éléments métalliques de montage pour des toitures; éléments profilés métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe).
19 Matériaux de construction, éléments de montage pour des toitures, éléments profilés synthétiques, constructions transportables; tous les produits précités non métalliques.
37 Construction; réparation et installation de toitures.
(822) DE, 15.05.2001, 301 10 790.4/06.
(300) DE, 16.02.2001, 301 10 790.4/06.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, SK.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **766 760**
(732) INTERBREW S.A.
1, Grand-Place, B-1000 BRUXELLES (BE).
(842) société anonyme, Belgique.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 11.3; 24.5; 25.1; 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste en la forme (3-D) d'un verre. Le pied du verre contient une gravure représentant une rose et une épée.
(591) Blanc, noir, rouge et or.

(550) marque tridimensionnelle.
(511) 32 Bières.
(822) BX, 04.07.2001, 690459.
(300) BX, 04.07.2001, 690459.
(831) HR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **766 761**
(732) LITHELLS AKTIEBOLAG
SE-697 80 SKÖLLERSTA (SE).

ATRIA CONCEPT

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
42 Providing of food and drink.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, sauces aux fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.
42 Restauration.
(821) SE, 11.09.2001, 01-05549.
(300) SE, 11.09.2001, 01-05549.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, LV, NO, PL, RU.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **766 762**
(732) Adam Opel AG
Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

ASTRA SELECTION

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Motor vehicles and parts thereof.
12 Véhicules à moteur et leurs pièces.
(822) DE, 21.05.2001, 301 25 920.8/12.
(300) DE, 23.04.2001, 301 25 920.8/12.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
(832) DK, FI, GR, SE, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 763**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

RITMOCORD

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165398.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0934.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **766 764**
(732) NKS-GmbH, Natur- und
Kunstbaustoffhandel Gesellschaft
mit beschränkter Haftung
Felsberger Str. 53, D-66798 Wallerfangen (DE).

PREFLOR

(541) caractères standard.
(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, briques, tuiles, dalles, plaques pour la construction et éléments de construction préfabriqués; tous les produits précités étant non métalliques et compris dans cette classe.
(822) DE, 16.01.1986, 1 086 776/19.
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 765**
(732) Austria Tabak Aktiengesellschaft
51, Porzellangasse, A-1090 Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche.

EDITIONIL

(541) caractères standard.
(511) 9 Disques compacts, disques acoustiques, cassettes vidéo, supports d'enregistrements magnétiques.
16 Produits imprimés, articles pour reliures, matières en carton pour l'emballage, feuilles en matière plastique pour l'emballage.
(822) AT, 01.10.2001, 199 405.
(300) AT, 12.07.2001, AM 4941/2001.
(831) DE.
(580) 08.11.2001

(151) **05.10.2001** **766 766**

(732) Balaia WarenhandelsgesmbH & Co KG
7, Industriestraße, A-7033 Pöttsching (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 27.1; 29.1.

(591) Bleu clair, bleu foncé, blanc.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

(822) AT, 03.11.2000, 191 854.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 767**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

SPORILIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165397.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0935.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 768**

(732) Anthonie Ph.J. de Haseth Möller
Rubenstraat 66, Postbus 70236, NL-1007 KE Amsterdam (NL).

Château Monestier La Tour

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers), including wines.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), notamment vins.

(822) BX, 22.02.2001, 691004.

(300) BX, 22.02.2001, 691004.

(831) DE, FR.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 769**

(732) ING Groep N.V.
2631, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

DRIVES YOUR BUSINESS

(511) 36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; insurance and hire-purchase financing of motor vehicles.

37 Repair and maintenance services, in particular in respect of motor vehicles.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; services d'assurance et de financement d'opérations de location-vente portant sur des véhicules automobiles.

37 Services de réparation et de maintenance, portant notamment sur des véhicules automobiles.

(822) BX, 06.03.2001, 691053.

(300) BX, 06.03.2001, 691053.

(831) DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 770**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

MAXICLEAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Electric deep fryers.
11 Friteuses électriques.

(822) BX, 05.04.2001, 684269.

(300) BX, 05.04.2001, 684269.

(831) CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 771**

(732) Dentatus AB
Jakobsdalsvägen 14-16, SE-126 53 Hägersten (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden.

LUSCENT ANCHORS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Dental foundation supports.
10 Appuis pour prothèses dentaires.

(821) SE, 13.03.2001, 01-01714.

(300) SE, 13.03.2001, 01-01714.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO, PL, PT.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 772**

(732) Jan C. Körbelin
Montgelasstraße 41, D-81679 München (DE).

Vertikal

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

(822) DE, 14.08.2001, 301 11 159.6/16.

(300) DE, 19.02.2001, 301 11 159.6/16.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.04.2001** **766 773**

(732) AGFTRADING, a.s.
Rohá...ova 83/1099, CZ-130 00 Praha 3 (CZ).

(750) Ing. Kratochvil Václav, Radlická 28/663, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).

ADEX

(541) caractères standard.

(511) 29 Volaille (viande) particulièrement dinde; bouillons, tripes, foie, pâtés de foie, huiles comestibles, saucisses, conserves de viande, beurre, viande, produits laitiers, lait, salaisons, jus de viande, potages, poisson, fromages, jambon, graisses comestibles, charcuterie, oeufs, chasse (gibier), repas précuisinés de volaille, repas précuisinés contenant principalement de la viande, des assaisonnements, des oeufs et du lait.

31 Aliments pour le bétail; volaille (animaux vivants), volaille pour l'élevage; animaux de ménagerie; produits de l'élevage; fourrages; pâtés et boissons pour animaux; litières, aliments pour des oiseaux; additifs pour fourrages non à usage médical; graines pour l'alimentation animale; animaux vivants; autres produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe.

39 Transport particulièrement camionnages de volailles et de viande, charroi, dépôt de marchandises et livraison de marchandises.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), consultation en matière agricole, location de matériel pour exploitations agricoles, élevage d'animaux et volailles, dépouillement de projets techniques (normes), services de chimie, analyses chimiques, recherches en chimie.

(822) CZ, 23.04.2001, 233486.

(300) CZ, 23.10.2000, 160332.

(831) AT, BX, BY, DE, FR, IT, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.01.2001** **766 774**

(732) Axel Springer Verlag AG
50, Kochstrasse, D-10969 Berlin (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Green, black, yellow, red. */ Vert, noir, jaune, rouge.*

(511) 35 Marketing, in particular in digital networks in the form of advertising on the web, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, also in the form of sponsorship, in particular internet advertising; advertising marketing; advertising agencies; developing, updating and offering for rent of advertising columns in the Internet; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services an by way of multimedia techniques; realization of presentations other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services and by way of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or home shopping, carrying out auctions and public auction sales, particularly via Internet; online activities in the Internet, namely in form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in form of competitions and prize games; services in the Internet, as well as in form of competitions and prize games; services of a commission agent; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties, procurement of contracts for the purchase and sale of goods and services; collection an delivery of information of all kind, in particular in the field of telecommunication, of sport, of entertainment and of offers for travelling; negotiations of contracts for internet access and for offers and services in the Internet and of contracts dealing with telecommunication services; consumer information and advisory services included in this class; gathering and delivering of news and information, advertising management; operating a subscriber television service, in particular in the form of pay TV and video-on-demand; awarding, negotiating and exploitation of broadcasting, further broadcasting, audio-visual, mechanical and other user rights for radio and television broadcasts and other sound and image productions; negotiation, management and awarding contracts for television formats, television contents, television broadcasts, television series, television shows and television games shows and the pre-production thereof, in particular screenplays and the basic design elements thereof, including titles, logos, show concepts, ideas for games, stage scenery, show sequences, questioning techniques and presenter services.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for general and closed groups of users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, interactive videotext, videotext, teletext, Internet programmes or transmissions; transmission and forwarding of radio and television programmes, including transmission by

wire, cable and satellite communications, videotext, Internet and similar technical installations; supplying and communicating information stored in databases, in particular including by means of interactive computer systems; consumer information by transmission in digital networks, as services of a call centre, by fax on demand services; press and television communication services, telephone and/or computerised order placement for teleshopping offers; supplying of information for recalling from the Internet, other data networks and online services; computer services, namely providing access to an index in the world wide web which organises and indexes widespread websites, news groups and other sources to establish easily traceable fields of reference; webposting; electronic mail services.

39 Travel organization and arrangement, arrangement of traffic services, organization and arrangement of city and other sight-seeing.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; radio, television and Internet entertainment; publication and edition of printed matter as well as of corresponding electronic media, in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; publication and edition of electronic reproducible text, graphic, image and sound information which can be recalled via data networks; development, design and production of film, television, radio, VTX, videotext, teletext and Internet programmes or broadcasts, in particular television and radio broadcasts for cultural, educational and entertainment purposes, and of news broadcasts; organisation and presentation of shows, quizzes, theatrical, sporting and musical events and organisation of competitions, in particular in the Internet, including the aforesaid services for recorded programmes or live broadcasts on television or radio; production of television, radio and Internet advertising broadcasts, including associated prize game broadcasts; production and reproduction of films and sound and image recordings, including the aforesaid services on video and/or audio cassettes, tapes and discs; development and production of television formats, television content, television broadcasts, television series; television shows and television games shows and the pre-production thereof, including scripts and basic design elements thereof, in particular titles, logos, show concepts, ideas for games, stage scenery, show sequences, questioning techniques and presenter services.

42 Design and compiling of data, texts, images and graphics for third parties; arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; management and exploitation of copyright and industrial property rights for others; negotiation, exploitation and management of television broadcasting rights, in particular rights to the broadcasting of events on television, including for example sporting events; negotiation, exploitation and management of rights to press articles and radio, television and film items to be used in sound and image carriers; negotiation, exploitation and management of rights to articles in newspapers and periodicals; editor's services; exploitation of film and television ancillary rights in the field of merchandising; providing information and investigations, in particular for the tracing of literature and media of all kind and of private and commercial users and offerers in multifunctional data networks being publicity accessible world wide, like for example the Internet, namely technical advisory and advisory relating to content and business questions arising during the preparation, development and realization of an Internet performance as well as advisory for researching and using Internet offers; computer dating services, namely providing of information and contact between offerers and users of the Internet; establishing and operating an Internet portal; webhosting, delivering analyses and opinions regarding products and services; drawing up of home pages, designing of network pages, in particular of WWW pages; editing of written texts for consumer information.

35 Marketing, en particulier au sein de réseaux, sous forme de publicité sur le web, de recherche de marché, d'analyse de marché et de sondages publics; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, également sous forme de patronage, y compris publicité sur Internet; marketing publicitaire; services d'agences de publicité; développement, mise à jour et offre de location de colonnes publicitaires sur Internet; promotion des ventes de tiers, conception de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne et par le biais du multimédia; réalisation de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne et par le biais du multimédia, à savoir présentation et recommandation de produits et prestations par le biais de services électroniques d'information et communication, également pour le téléachat ou l'achat à domicile, réalisation de ventes aux enchères et ventes à l'encan, notamment par Internet; opérations en ligne sur Internet, notamment sous forme de foires commerciales, notamment vente de produits à la meilleure offre, y compris enchères sur Internet, ainsi que sous forme de concours et jeux avec récompense à la clé; prestations sur Internet, également sous forme de concours et jeux avec récompense à la clé; services de commissionnaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, acquisition de contrats pour l'achat et la vente de produits et de services; collecte et remise d'informations en tous genres, notamment dans le domaine des télécommunications, des sports, des divertissements et de offres de voyage; négociation de contrats concernant l'accès à Internet, les offres et services sur Internet, ainsi que les télécommunications; services d'information aux consommateurs et services de conseil compris dans cette classe; recueil et diffusion de nouvelles et d'informations, régie publicitaire; exploitation d'un service de télévision par abonnement, notamment sous forme de télévision payante et de services vidéo à la demande; concession, négociation et exploitation de droits audiovisuels, de diffusion, de rediffusion, de reproduction mécanique et autres droits d'utilisation portant sur des émissions radiophoniques et télévisées et des productions sonores et visuelles; négociation, gestion et adjudication de contrats concernant des formules ou présentations et des contenus télévisuels, des émissions, séries et spectacles de diffusion télévisuelle, des jeux-concours à la télévision et leur pré-production, en particulier scénarios et leurs éléments conceptuels de base, notamment titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur.

38 Télécommunications, en particulier services électroniques d'information et de communication réalisés par le biais de l'informatique destinés à des groupes d'utilisateurs fermés et ouverts; transmission de données, d'images et de sons par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, notamment par courrier électronique, ligne téléphonique ou RNIS et tout autre moyen de transmission; diffusion de programmes ou transmissions Internet, télétexte, cinématographiques, radiophoniques, télévisuels, de vidéographie, y compris interactive; transmission et réacheminement de programmes radio et de télévision, en particulier transmission par câble, satellite et le télégraphe, installations Internet, de vidéographie interactive et autres systèmes techniques similaires; fourniture et diffusion d'informations contenues dans des bases de données, notamment à l'aide de systèmes informatiques interactifs; information consommateur par le biais de transmissions sur réseau numérique, en tant que prestation de centre d'appel et dans le cadre d'un service de télécopie; services de communication télévisuelle et journalistique, transmission informatisée et/ou téléphonique de commandes de téléachat; fourniture d'informations par l'intermédiaire d'Internet et d'autres réseaux télématiques, ainsi que dans le cadre de services en ligne; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un répertoire web d'organisation et d'indexation de divers sites, forums de discussion et autres sources pour l'établissement de zones de

référence facilement identifiables et localisables; postage sur le web; messagerie électronique.

39 Organisation de voyages organisation des mouvements, organisation de visites de ville et autres excursions.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique, télévisé et sur Internet; publication et tirage d'imprimés ainsi que de leurs versions électroniques, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et magazines; publication et tirage de données électroniques reproductibles sous forme de textes, graphiques, images et sons récupérables par le biais de réseaux télématiques; développement, conception et production de programmes ou diffusions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, télétexte, Internet, de vidéographie interactive et vidéotex, en particulier émissions radiophoniques et télévisées à vocation culturelle, pédagogique et de divertissement, et des actualités; organisation et présentation de spectacles, jeux-concours, manifestations sportives, musicales et théâtrales et organisation de concours, notamment sur Internet, lesdites prestations également pour obtenir des programmes enregistrés ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; production de spots publicitaires radiophoniques, télévisés et sur Internet, ainsi que d'émissions de jeux-concours s'y rapportant; montage et reproduction de films et d'enregistrements vidéo et audio, lesdites prestations concernant également des cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; développement et production de formules ou présentations et de contenus télévisuels, d'émissions, séries et spectacles de diffusion télévisuelle, de jeux-concours à la télévision et leur pré-production, notamment scripts et leurs éléments conceptuels de base, en particulier titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur.

42 Conception et compilation de données, textes, images et graphiques pour des tiers; mise en place et attribution de mots de passe pour utilisateurs de divers réseaux de communication; gestion et exploitation de droits d'auteur et de propriété industrielle pour le compte de tiers; négociation, exploitation et gestion de droits de télédiffusion, notamment de droits de télédiffusion d'événements tels que, par exemple, des rencontres sportives; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de presse et des éléments radiophoniques, télévisés et cinématographiques destinés à être chargés sur des supports de sons et d'images; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de journaux et de périodiques; services d'éditorial; exploitation de droits cinématographiques et télévisuels accessoires dans le domaine des marchandisage; information et recherche, notamment repérage de documentations et médias en tous genres et de fournisseurs et utilisateurs privés et commerciaux au sein de réseaux télématiques multifonctions d'accès public mondial, tels que, par exemple, Internet, à savoir conseils techniques et services de conseiller en questions commerciales et de contenu se présentant durant la préparation, le développement et la réalisation d'activités sur Internet, ainsi qu'en recherche et exploitation d'offres sur Internet; services de rencontre informatiques, à savoir information et mise en contact de fournisseurs et utilisateurs Internet; mise en place et exploitation de portails Internet; hébergement de sites web, réalisation d'analyses et de rapports d'évaluation concernant des produits et services; conception de pages d'accueil, création de pages réseau, notamment de pages web; services de bureaux de rédaction pour l'information aux consommateurs.

(822) DE, 19.12.2000, 300 50 982.0/38.

(300) DE, 10.07.2000, 300 50 982.0/38.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.01.2001** **766 775**

(732) Axel Springer Verlag AG
50, Kochstrasse, D-10969 Berlin (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Green, black, yellow, red. */ Vert, noir, jaune, rouge.*

(511) 35 Marketing, in particular in digital networks in the form of advertising on the web, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, also in the form of sponsorship, in particular internet advertising; advertising marketing; advertising agencies; developing, updating and offering for rent of advertising columns in the Internet; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services an by way of multimedia techniques; realization of presentations other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, in other data networks, in online services and by way of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or home shopping, carrying out auctions and public auction sales, particularly via Internet; online activities in the Internet, namely in form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in form of competitions and prize games; services in the Internet, as well as in form of competitions and prize games; services of a commission agent; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties, procurement of contracts for the purchase and sale of goods and services; collection an delivery of information of all kind, in particular in the field of telecommunication, of sport, of entertainment and of offers for travelling; negotiations of contracts for internet access and for offers and services in the Internet and of contracts dealing with telecommunication services; consumer information and advisory services included in this class; gathering and delivering of news and information, advertising management; operating a subscriber television service, in particular in the form of pay TV and video-on-demand; awarding, negotiating and exploitation of broadcasting, further broadcasting, audio-visual, mechanical and other user rights for radio and television broadcasts and other sound and image productions; negotiation, management and awarding contracts for television formats, television contents, television broadcasts, television series, television shows and television games shows and the pre-production thereof, in particular screenplays and the basic design elements thereof, including titles, logos, show concepts, ideas for games, stage scenery, show sequences, questioning techniques and presenter services.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for general and closed groups of users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, interactive videotext, videotext, teletext, Internet programmes or transmissions; transmission and forwarding of radio and television programmes, including transmission by wire, cable and satellite communications, videotext, Internet and similar technical installations; supplying and communica-

ting information stored in databases, in particular including by means of interactive computer systems; consumer information by transmission in digital networks, as services of a call centre, by fax on demand services; press and television communication services, telephone and/or computerised order placement for teleshopping offers; supplying of information for recalling from the Internet, other data networks and online services; computer services, namely providing access to an index in the world wide web which organises and indexes widespread websites, news groups and other sources to establish easily traceable fields of reference; webposting; electronic mail services.

39 Travel organization and arrangement, arrangement of traffic services, organization and arrangement of city and other sight-seeing.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; radio, television and Internet entertainment; publication and edition of printed matter as well as of corresponding electronic media, in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; publication and edition of electronic reproducible text, graphic, image and sound information which can be recalled via data networks; development, design and production of film, television, radio, VTX, videotext, teletext and Internet programmes or broadcasts, in particular television and radio broadcasts for cultural, educational and entertainment purposes, and of news broadcasts; organisation and presentation of shows, quizzes, theatrical, sporting and musical events and organisation of competitions, in particular in the Internet, including the aforesaid services for recorded programmes or live broadcasts on television or radio; production of television, radio and Internet advertising broadcasts, including associated prize game broadcasts; production and reproduction of films and sound and image recordings, including the aforesaid services on video and/or audio cassettes, tapes and discs; development and production of television formats, television content, television broadcasts, television series; television shows and television games shows and the pre-production thereof, including scripts and basic design elements thereof, in particular titles, logos, show concepts, ideas for games, stage scenery, show sequences, questioning techniques and presenter services.

42 Design and compiling of data, texts, images and graphics for third parties; arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; management and exploitation of copyright and industrial property rights for others; negotiation, exploitation and management of television broadcasting rights, in particular rights to the broadcasting of events on television, including for example sporting events; negotiation, exploitation and management of rights to press articles and radio, television and film items to be used in sound and image carriers; negotiation, exploitation and management of rights to articles in newspapers and periodicals; editor's services; exploitation of film and television ancillary rights in the field of merchandising; providing information and investigations, in particular for the tracing of literature and media of all kind and of private and commercial users and offerers in multifunctional data networks being publicity accessible world wide, like for example the Internet, namely technical advisory and advisory relating to content and business questions arising during the preparation, development and realization of an Internet performance as well as advisory for researching and using Internet offers; computer dating services, namely providing of information and contact between offerers and users of the Internet; establishing and operating an Internet portal; webhosting, delivering analyses and opinions regarding products and services; drawing up of home pages, designing of network pages, in particular of WWW pages; editing of written texts for consumer information.

35 Marketing, en particulier au sein de réseaux, sous forme de publicité sur le web, de recherche de marché, d'analyse de marché et de sondages publics; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, également sous forme de patronage, y compris publicité sur Internet; marketing publicitaire; services d'agences de publicité; développement, mise à jour et offre de location de colonnes publicitaires sur Internet; promotion des ventes de tiers, conception de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne et par le biais du multimédia; réalisation de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne et par le biais du multimédia, à savoir présentation et recommandation de produits et prestations par le biais de services électroniques d'information et communication, également pour le téléachat ou l'achat à domicile, réalisation de ventes aux enchères et ventes à l'encan, notamment par Internet; opérations en ligne sur Internet, notamment sous forme de foires commerciales, notamment vente de produits à la meilleure offre, y compris enchères sur Internet, ainsi que sous forme de concours et jeux avec récompense à la clé; prestations sur Internet, également sous forme de concours et jeux avec récompense à la clé; services de commissionnaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, acquisition de contrats pour l'achat et la vente de produits et de services; collecte et remise d'informations en tous genres, notamment dans le domaine des télécommunications, des sports, des divertissements et de offres de voyage; négociation de contrats concernant l'accès à Internet, les offres et services sur Internet, ainsi que les télécommunications; services d'information aux consommateurs et services de conseil compris dans cette classe; recueil et diffusion de nouvelles et d'informations, régie publicitaire; exploitation d'un service de télévision par abonnement, notamment sous forme de télévision payante et de services vidéo à la demande; concession, négociation et exploitation de droits audiovisuels, de diffusion, de rediffusion, de reproduction mécanique et autres droits d'utilisation portant sur des émissions radiophoniques et télévisées et des productions sonores et visuelles; négociation, gestion et adjudication de contrats concernant des formules ou présentations et des contenus télévisuels, des émissions, séries et spectacles de diffusion télévisuelle, des jeux-concours à la télévision et leur pré-production, en particulier scénarios et leurs éléments conceptuels de base, notamment titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur.

38 Télécommunications, en particulier services électroniques d'information et de communication réalisés par le biais de l'informatique destinés à des groupes d'utilisateurs fermés et ouverts; transmission de données, d'images et de sons par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, notamment par courrier électronique, ligne téléphonique ou RNIS et tout autre moyen de transmission; diffusion de programmes ou transmissions Internet, télétexte, cinématographiques, radiophoniques, télévisuels, de vidéographie, y compris interactive; transmission et réacheminement de programmes radio et de télévision, en particulier transmission par câble, satellite et le télégraphe, installations Internet, de vidéographie interactive et autres systèmes techniques similaires; fourniture et diffusion d'informations contenues dans des bases de données, notamment à l'aide de systèmes informatiques interactifs; information consommateur par le biais de transmissions sur réseau numérique, en tant que prestation de centre d'appel et dans le cadre d'un service de télécopie; services de communication télévisuelle et journalistique, transmission informatisée et/ou téléphonique de commandes de téléachat; fourniture d'informations par l'intermédiaire d'Internet et d'autres réseaux télématiques, ainsi que dans le cadre de services en ligne; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un répertoire web d'organisation et d'indexation de divers sites, forums de discussion et autres sources pour l'établissement de zones de référence facilement identifiables et localisables; postage sur le web; messagerie électronique.

39 Organisation de voyages organisation des mouvements, organisation de visites de ville et autres excursions.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique, télévisé et sur Internet; publication et tirage d'imprimés ainsi que de leurs versions électroniques, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et magazines; publication et tirage de données électroniques reproductibles sous forme de textes, graphiques, images et sons récupérables par le biais de réseaux télématiques; développement, conception et production de programmes ou diffusions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, télétexte, Internet, de vidéographie interactive et vidéotex, en particulier émissions radiophoniques et télévisées à vocation culturelle, pédagogique et de divertissement, et des actualités; organisation et présentation de spectacles, jeux-concours, manifestations sportives, musicales et théâtrales et organisation de concours, notamment sur Internet, lesdites prestations également pour obtenir des programmes enregistrés ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; production de spots publicitaires radiophoniques, télévisés et sur Internet, ainsi que d'émissions de jeux-concours s'y rapportant; montage et reproduction de films et d'enregistrements vidéo et audio, lesdites prestations concernant également des cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; développement et production de formules ou présentations et de contenus télévisuels, d'émissions, séries et spectacles de diffusion télévisuelle, de jeux-concours à la télévision et leur pré-production, notamment scripts et leurs éléments conceptuels de base, en particulier titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur.

42 Conception et compilation de données, textes, images et graphiques pour des tiers; mise en place et attribution de mots de passe pour utilisateurs de divers réseaux de communication; gestion et exploitation de droits d'auteur et de propriété industrielle pour le compte de tiers; négociation, exploitation et gestion de droits de télédiffusion, notamment de droits de télédiffusion d'événements tels que, par exemple, des rencontres sportives; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de presse et des éléments radiophoniques, télévisés et cinématographiques destinés à être chargés sur des supports de sons et d'images; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de journaux et de périodiques; services d'éditorial; exploitation de droits cinématographiques et télévisuels accessoires dans le domaine des marchandisage; information et recherche, notamment repérage de documentations et médias en tous genres et de fournisseurs et utilisateurs privés et commerciaux au sein de réseaux télématiques multifonctions d'accès public mondial, tels que, par exemple, Internet, à savoir conseils techniques et services de conseiller en questions commerciales et de contenu se présentant durant la préparation, le développement et la réalisation d'activités sur Internet, ainsi qu'en recherche et exploitation d'offres sur Internet; services de rencontre informatiques, à savoir information et mise en contact de fournisseurs et utilisateurs Internet; mise en place et exploitation de portails Internet; hébergement de sites web, réalisation d'analyses et de rapports d'évaluation concernant des produits et services; conception de pages d'accueil, création de pages réseau, notamment de pages web; services de bureaux de rédaction pour l'information aux consommateurs.

(822) DE, 19.12.2000, 300 50 981.2/38.

(300) DE, 10.07.2000, 300 50 981.2/38.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.03.2001** **766 776**

(732) LABOUREUR Patrick
9, rue Xavier Marmier, F-25000 BESANCON (FR).

FRANCIS BENFATTO

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments et boissons diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical, préparations d'oligo-éléments pour la consommation humaine, reconstituants (médicaments), sucre à usage médical, suppléments alimentaires minéraux à usage pharmaceutique, préparations instantanées pour boissons reminéralisantes à usage pharmaceutique, préparations de vitamines et de minéraux pour la consommation humaine à usage pharmaceutique, produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, produits pour la purification de l'air, produits pour le rafraîchissement de l'air, aliments pour bébés, préparations médicales pour l'amincissement, produits antisolaires (onguents contre les brûlures du soleil), préparations thérapeutiques pour le bain, bonbons à usage pharmaceutique, produits pour les soins de la bouche à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical, désodorisants autres qu'à usage personnel, eaux minérales à usage médical, infusions médicinales, sels odorants à usage médical, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; fibres végétales pour l'alimentation humaine.

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information, bandes et cassettes vidéo, cédéroms, jeux vidéo, films cinématographiques impressionnés, disques compacts (audio vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, disquettes souples, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, supports de données magnétiques, supports de données optiques, supports d'enregistrement sonores, films (pellicules) impressionnés, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunication, jeux automatiques (machines) à prépaiement, logiciels (programmes enregistrés), articles de lunetterie, lunettes de soleil.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques, amulettes (bijouterie), argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, bagues (bijouterie), boîtes en métaux précieux, boucles d'oreilles, bougeoirs et chandeliers en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), montres-bracelets, breloques, épinglettes en métaux précieux, cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), ornements de chapeaux (en métaux précieux), chronographes (montres), chronomètres, porte-clefs de fantaisie, colliers (bijouterie), coupes en métaux précieux, épingles de cravates, figurines (statuettes) en métaux précieux, insignes en métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), flasques en métaux précieux, monnaies, montres, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), services (vaisselle) en métaux précieux, soucoupes en métaux précieux, vases en métaux précieux, trophées en métaux précieux.

16 Affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, articles de bureau (à l'exception des meubles), cachets (sceaux), cahiers, calendriers, carnets, cartes, cartes à jouer, cartes géographiques, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, chemises pour documents, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), crayons, porte-crayons, taille-crayons, décalcomanies, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), eaux-fortes (gravures), fournitures pour écrire, écriteaux en papier ou en carton, instruments d'écriture, écussons (cachets en papier), papier

d'emballage, enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, étiquettes non en tissu, fanions (en papier), figurines (statuettes) en papier mâché, fournitures scolaires, représentations graphiques, gravures, images, impressions, imprimés, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, manuels, articles de papeterie, presse-papiers, patrons pour la couture, peintures (tableaux) encadrées ou non, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, portraits, cartes postales, prospectus, publications, registres (livres), répertoires, revues (périodiques), sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), signets, cartes de souhaits, sous-main, stylos.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, costumes de bain, maillots de bain, bandanas (foulards), bandeaux pour la tête (habillement), blouses, bonneterie, bonnets, bretelles, caleçons, casquettes, ceintures (habillement), robes de chambre, chandails, chapeaux, chaussettes, chaussons, chaussures de plage, chaussures de sport, chemises, chemisettes, layettes, body (justaucorps), lingerie de corps, costumes, couvre-oreilles (habillement), cravates, dessous (sous-vêtements), écharpes, foulards, gants (habillement), gilets, imperméables, jupes, livrées, manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, sous-pieds, pull-overs, pyjamas, robes, sandales, slips, tee-shirts, vestes, vêtements de sport, visières (chapellerie).

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), ailes delta, jouets pour animaux domestiques, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), matériel pour le tir à l'arc, attrapes (farces), balles de jeu, ballons de jeu, chevaux à bascule (jouets), billes pour jeux, blocs de construction (jouets), boules de jeu, bulles de savon (jouets), cerfs-volants, cibles, armes d'escrime, baudriers d'escalade, bicyclettes fixes d'entraînement, jeux de construction, engins pour exercices corporels, objets de cotillon, cannes à pêche, crosses de golf (clubs de golf), sacs pour crosses de golf, jeux de dames, damiers, dés (jeux), disques volants (jouets), jeux de dominos, jeux d'échecs, échiquiers, fléchettes, gants de golf, crosses de hockey, hochets, jetons pour jeux, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux de table, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, marionnettes, mobiles (jouets), parapentes, patins à roulettes, patins à glace, peluches (jouets), piscines (articles de jeu), planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surfing, poupées, puzzles, quilles (jeu), raquettes, skis, skis nautiques, jeux de société, toupies (jouets), trottinettes, véhicules (jouets), appareils de culture physique, appareils pour le culturisme, extenseurs (exerciseurs), appareils de gymnastique, haltères, rembourrage de protection (parties d'habillement de sport).

29 Viande, poisson, volaille, gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, surgelés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait, produits laitiers, huiles et graisses comestibles, amandes préparées, beurre d'arachides, arachides préparées, beurre, boissons lactées où le lait prédomine, bouillon, caviar, charcuterie, fruits confits, coquillages (non vivants), croquettes alimentaires, crustacés (non vivants), fromages, herbes potagères conservées, mélanges contenant de la graisse pour tartines, potages, préparations pour faire des potages, salaisons, gelées comestibles, jus végétaux pour la cuisine, pollen préparé pour l'alimentation, tofu, salades de légumes, marmelades, mollusques comestibles (non vivants), pommes chips, potages, salades de fruits, tranches de fruits, yaourt, plats préparés ou cuisinés à base de légumes, de viande ou poisson, protéine pour l'alimentation humaine, extraits d'algues à usage alimentaire.

30 Aromates pour boissons autres que les huiles essentielles, bouillie alimentaire à base de lait, algues (condiments), préparations faites de céréales, glaces alimentaire, pâtes alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, biscottes, biscuits, boissons à base de cacao, de café, de chocolat, bonbons, brioches, cacao, café, chocolat, condiments, confiserie, crackers, crèmes glacées, décorations comestibles pour gâteaux, épices, mets à base de farines, flocons de céréales séchées, gâteaux, gâteaux secs, glucose à usage alimentaire, gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical), propolis pour l'alimentation humaine (produits d'apiculture), sushi, gommes à mâcher non à usage médical, infusions non médicinales, maïs grillé et éclaté (pop corn), miel, moutarde, muesli, pain, pain d'épices, pâtes de fruits (confiserie), pâtisserie, petits fours (pâtisserie), riz, sandwiches, sauces (condiments), sel de cuisine, sorbets (glaces alimentaires), sucre, sucreries, thé, vinaigres, yaourt glacé (glaces alimentaires), plats préparés ou cuisinés à base de pâtes alimentaires, de riz ou de céréales.

32 Boissons non alcooliques, apéritifs sans alcool, bières sans alcool, préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, boissons à base de petit-lait, boissons isotoniques, cocktails sans alcool, eaux (boissons), eaux de table, eaux gazeuses, eaux minérales (boissons), boissons de fruits non alcooliques, extraits de fruits sans alcool, jus de fruits, jus végétaux (boissons), sodas, sorbets (boissons), pastilles et poudres pour boissons gazeuses, produits pour la fabrication des eaux minérales.

35 Publicité, publicité par correspondance, publicité radiophonique, publicité télévisée, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), diffusion d'annonces publicitaires, courrier publicitaire, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation de concours à buts commerciaux ou de publicité, mise à jour de documentation publicitaire, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, service de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion de ventes, recherche de marché, prévisions économiques, projets (aides à la direction des affaires), promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, information statistique, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle au travers d'actions promotionnelles, gestion de sites Internet marchands pour l'information, la publicité et la promotion de produits et services.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles), agences de presse, communication et transmission d'informations par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages, d'informations et d'images assistée par ordinateur, diffusion de programmes radiophoniques, transmission d'informations par réseaux Internet, Intranet et Extranet, services de transmission d'informations en ligne, services de commande à distance par réseaux Internet, Intranet et Extranet, services de transmission d'informations interactifs informatiques, transmission d'informations provenant d'une banque de données informatique, services internationaux de transmission de données entre systèmes informatiques mis en réseau.

41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles, académies (éducation), agences de modèles pour artistes, services d'artistes de spectacle, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), chronométrage des manifestations sportives, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de colloques, organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, enseignement par correspondance, cours par correspondance, culture physique, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, éducation physique et sportive, informations en matière d'éducation, exploitation

d'installations sportives, exploitation de salles de musculation, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, formation pratique (démonstration), enseignement de la gymnastique et du culturisme, publication de livres, de journaux, de magazines, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), services de loisirs, organisation de loteries, services de musées (présentation, expositions), services d'orchestres, location et prêt de postes de radio, de télévision, de consoles, de jeux, d'appareils vidéo personnels, organisation de concours de beauté, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, organisation et conduite de séminaires, publication de livres (autres que textes publicitaires), informations en matière de sports.

42 Accompagnement (escorte), accompagnement en société (personnes de compagnie), gérance de droits d'auteur, enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, salons de beauté, bureaux de rédaction, services de camps de vacances (hébergement), conseils en diététique et en nutrition, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), contrôle de qualité, services d'échange de correspondance, décoration intérieure, services de dessinateurs d'arts graphiques, services de dessinateurs de mode, services de dessinateurs pour emballages, informations sur la mode, location de vêtements, services de manucure, massage, photocomposition, photographie, reportages photographiques, services de reporters, services de santé, restauration (alimentation), services de bars, cafés-restaurants, cafétérias, cantines, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), services de traiteurs.

(822) FR, 21.09.2000, 00 3 053 673.

(300) FR, 21.09.2000, 00 3 053 673.

(831) CH, MC.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.06.2001** **766 777**

(732) MUSIWAP société anonyme
23, rue Olivier Metra, F-75020 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

Musiwave

musiwave

(511) 9 Supports d'enregistrement audiovisuels.

16 Produits de l'imprimerie, livres, revues, affiches, programmes, photographies.

38 Services de télécommunications, de messageries électroniques par réseaux internet, diffusion de sons, de musique, de données sur internet.

41 Edition de livres, de revues, de musique, production de spectacles, de films, de musique; organisation de soirées, de concours en matière de divertissement, réservation de places de spectacles, montage de bandes vidéo.

42 Programmation pour ordinateurs; téléchargement de sons, de musique, de données sur internet.

9 Audiovisual recording media.

16 Printed matter, books, reviews, posters, programs, photographs.

38 Telecommunications services, electronic messaging services via the Internet, distribution of sounds, music, data on the Internet.

41 Publication of books, reviews, music, production of shows, films and music; organisation of entertainment receptions and competitions, booking of seats for shows, videotape editing.

42 Computer programming; downloading sounds, music, data on the Internet.

(822) FR, 10.11.2000, 003066558.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **766 778**

(732) METRA S.p.A.
1, Via Provinciale Stacca, RODENGO SAIANO (Brescia) (IT).

(531) 26.13.

(571) Lettre M stylisée. */ Stylised letter M.*

(511) 6 Profilés en aluminium et châssis métalliques tels que châssis métalliques de portes et fenêtres.

8 Matrices (étampes) pour l'extrusion de profilés.

6 Aluminum profiles and metallic frames such as metallic door and window frames.

8 Dies (stamps) for extruding profiles.

(822) IT, 12.09.2001, 851347.

(300) IT, 19.04.2001, BS 2001 C 000 164.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 779**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8A, boul. "Tsar Osvoboditel", BG-1000 Sofia (BG).

АНТИАЛЕРЗИН

(561) ANTIALERZIN.

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage médical à effet antiallergique.

(822) BG, 14.08.2001, 40354.

(300) BG, 09.04.2001, 54381.

(831) AZ, MK, RO, RU, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 780**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA"
3, oul. "Samokovsko chaussee", BG-2600 Dupnitsa (BG).

(750) AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", 8 A, boul.Tsar Osvoboditel, BG-1000 Sofia (BG).

БИЗАЛАКС

(561) BIZALAKS

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage médical; laxatifs.

(822) BG, 14.08.2001, 40353.

(300) BG, 09.04.2001, 54375.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 781**

(732) Harry-Brot GmbH
15-19, Kiebitzweg, D-22869 Schenefeld (DE).

(531) 5.7; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 30 Pain et produits de boulangerie.

(822) DE, 26.07.2001, 301 26 765.0/30.

(300) DE, 26.04.2001, 301 26 765.0/30.

(831) AT, CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 782**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

BROADWAY

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 11 Electric lamps, luminaires and lighting installations; parts of the aforesaid good.

11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; pièces des produits précités.

(822) BX, 16.03.2001, 680442.

(300) BX, 16.03.2001, 680442.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 783**

(732) Tekelec Telecom B.V.
Engelandlaan 312, NL-2711 DZ Zoetermeer (NL).

TUCANA

(511) 35 Services d'importation et d'exportation d'appareils de télécommunication, d'appareils de mesure, de testeurs, de logiciels et de matériel informatique; consultations pour l'achat d'appareils de télécommunications, de logiciels et de matériel informatique; publicité et promotion des ventes; services d'intermédiaires en affaires concernant la commercialisation d'appareils de télécommunication, d'appareils de mesure, de testeurs, de logiciels et de matériel informatique; consultation en matière de commerce électronique et de gestion de fichiers informatiques.

37 Installation, réparation et entretien de réseaux; renseignements techniques concernant l'installation, la réparation et l'entretien d'appareils de télécommunication, d'appareils de mesure et de testeurs.

38 Télécommunication; location d'appareils de télécommunication; informations en matière de services de télécommunication.

42 Consultations et services rendus dans le domaine de la technologie informatique; services de conception relatifs aux appareils de télécommunication; consultations pour le développement, l'installation, la maintenance et l'actualisation de logiciels; recherches techniques ainsi que services de conception et de développement relatifs à la télécommunication et l'automatisation; consultation technique concernant la télécommunication; location d'appareils de mesure et de testeurs.

(822) BX, 12.04.2001, 691902.

(300) BX, 12.04.2001, 691902.

(831) DE, FR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 784**

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

SENSUAL POWER

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels non médicinaux; huiles et autres produits cosmétiques pour la douche et le bain; eau de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour faire bronzer la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(822) BX, 01.06.2001, 691262.

(300) BX, 01.06.2001, 691262.

(831) AT, CH, DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 785**

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

MELON BREEZE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels non médicinaux; huiles et autres produits cosmétiques pour la douche et le bain; eau de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour faire bronzer la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(822) BX, 01.06.2001, 691261.

(300) BX, 01.06.2001, 691261.

(831) AT, CH, DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 786**

(732) KGC Verktyg & Maskiner AB
Grossistvägen 7, SE-125 30 ÄLVSJÖ (SE).

(842) Private company, Sweden.

KÅGECEM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 19 Building materials (non-metallic).
19 Matériaux de construction (non métalliques).

(821) SE, 23.05.2001, 01-03329.

(300) SE, 23.05.2001, 01-03329.

(832) FI, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **766 787**

(732) PROJAHN Präzisionswerkzeuge GmbH
Wernher-von-Braun-Strasse 9, D-63303 Dreieich (DE).

PROJAHN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 8 Hand tools.
8 Outils à main.

(822) DE, 16.04.1980, 1 000 656.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **766 788**

(732) ENDESA MARKETPLACE, S.A.
Paseo de la Castellana, 95 - Edificio Torre Europa - planta 10, E-28046 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 1.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu marine (pantone 26), vert olive (pantone 54), bleu (pantone 28). Lettre "e": vert olive; lettres "u", "t", "i", "l", "i", "a": bleu marine; étoile: vert olive; demi-cercle: bleu. / *Navy blue (Pantone 26), olive green (Pantone 54), blue (Pantone 28). Letter "e": olive green; letters "u", "t", "i", "l", "i", "a": navy blue; star: olive green; semi-circle: blue.*

(511) 35 Services de transcription de communications; services de réponses téléphoniques pour abonnés; services de courrier publicitaire; gestion de fichiers informatiques; pose d'annonces et présentations de promotions sur des sites électroniques auxquels on accède à travers des réseaux d'ordinateurs; promotion des ventes, produits ou services pour le compte de tiers au moyen de l'envoi d'annonces et de matériel de promotion à des tiers par courrier électronique; vente au détail dans commerces.

38 Services de communications radiophoniques, téléphoniques et télégraphiques; transmission de télécopies; services de télex; télévision par câble; radiotéléphonie mobile; service de télécommunications et communications, y compris les communications par des terminaux d'ordinateur, celles réalisées à travers des réseaux informatiques et par des réseaux mondiaux d'ordinateurs.

39 Services de distribution, transport et dépôt d'électricité.

40 Services de production d'énergie électrique.

42 Services d'ingénierie; recherche technique; études de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits; recrutement de personnel par des procédés psychotechniques et orientation professionnelle; traductions; et en général les services réalisés par des professionnels hautement qualifiés et ayant une formation universitaire; services de location de temps d'accès d'une base de données informatiques.

35 Transcription of communications; telephone answering services for subscribers; advertising mailing services; computer file management; inserting advertisements and presentation of promotions on electronic sites accessible via computer networks; promotion of sales, goods or services for others by electronic mailing of advertisements and promotional materials to third parties; retailing services in shops.

38 Radio, telephone and telegraphic communication services; facsimile transmission; telex services; cable television; cellular telephone communication; telecommunications and communications services, including communication via computer terminals, communication via computer networks and by means of global computer networks.

39 Distribution, transport and storage of electricity.

40 Electric power production services.

42 Engineering services; technical research; engineering project studies; research and development of new products; personnel recruitment by means of psychotechnical methods and career guidance; translation; and in general services performed by highly-qualified professionals with a university education; rental of access time to computer databases.

(822) ES, 20.08.2001, 2392925; 20.08.2001, 2392926; 20.08.2001, 2392927; 17.08.2001, 2392928; 17.08.2001, 2392929.

(300) ES, 09.04.2001, 2.392.925; classe 35 / *class 35*

(300) ES, 09.04.2001, 2.392.926; classe 38 / *class 38*

(300) ES, 09.04.2001, 2.392.927; classe 39 / *class 39*

(300) ES, 09.04.2001, 2.392.928; classe 40 / *class 40*

(300) ES, 09.04.2001, 2.392.929; classe 42 / *class 42*

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 08.11.2001

(151) **02.06.2001** **766 789**

(732) Schaudt Mikrosa BWF GmbH
Hedelfinger Straße 137, D-70329 Stuttgart (DE).

(750) Hauni Maschinenbau AG, 8-32, Kurt-A.-Körber-Chaussee, D-21033 Hamburg (DE).

ARS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Grinding machines, vibration dampers for taking up vibrations; vibration damping systems composed of vibration dampers and control software for use in machine tools.

9 Control software for vibration dampers.

7 Rectifieuses, amortisseurs de vibrations; systèmes amortisseurs de vibrations composés d'amortisseurs de vibrations et logiciels de gestion de machines-outils.

9 Logiciels de gestion d'amortisseurs de vibrations.

(822) DE, 05.04.2001, 300 91 404.0/07.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 404.0/07.

(831) CN, ES, FR, IT.

(832) GB.

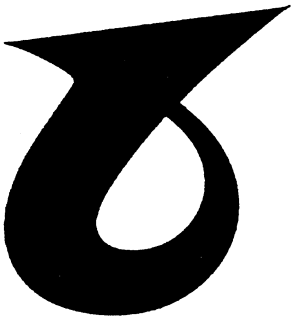
(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.05.2001** **766 790**

(732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).



(531) 26.2; 26.13.

(511) 9 Ordinateurs; puces à circuits intégrés; moyens de stockage pour données audio, données visuelles et/ou données d'ordinateurs; imprimantes; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou d'images, à savoir caméras-vidéo, appareils-photos, notamment caméras à images fixes, téléviseurs, lecteurs et/ou enregistreurs à bandes et/ou disques audio, lecteurs et/ou enregistreurs à bandes et/ou disques vidéo, casques d'écoute, écouteurs, microphones, haut-parleurs, radios et téléphones; logiciels d'ordinateurs pour la conversion, l'encodage (en vue de la protection des droits d'auteur), l'enregistrement, la reproduction (lecture), la transmission et la gestion de données audio, données vidéo et données d'ordinateurs, pourvus de fonctions pour l'accès à des réseaux mondiaux d'ordinateurs ou de fonctions pour naviguer sur des réseaux.

35 Mise à disposition d'informations commerciales par réseaux d'ordinateurs; services de stockage et de recherche électroniques de données audio, données vidéo et données d'ordinateurs par réseaux d'ordinateurs; mise à disposition de tableaux d'affichage en ligne; services de location d'espaces de tableaux d'affichage en ligne.

36 Services d'exécution de paiements électroniques par réseaux d'ordinateurs.

38 Services de communications par téléphones et terminaux d'ordinateurs.

41 Mise à disposition de données audio et données vidéo par réseaux d'ordinateurs.

42 Mise à disposition de données d'ordinateurs par réseaux d'ordinateurs; services de conception, mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs; location d'espaces libres dans des ordinateurs-serveurs pour réseaux d'ordinateurs; services d'administration de droits d'auteur par réseaux d'ordinateurs; location de temps d'accès à des réseaux d'ordinateurs, bases de données d'ordinateurs, tableaux d'affichage d'ordinateurs et matériels de recherche/référence informatisés.

9 Computers; integrated circuit chips; storage media for audio data, visual data and/or computer data; printers; apparatus for recording, transmitting or reproducing sounds or images, namely video cameras, photographic cameras, specifically document cameras, televisions, audio tape and/or disk playback and/or recorder units, video tape and/or disk playback and/or recorder units, headphones, earphones, microphones, loudspeakers, radios and telephones; computer software for converting, encoding (for copyright protection purposes), reproducing (playback), transmitting and managing audio data, video data and computer data, equipped with functions for accessing global computer networks or for navigating on networks.

35 Providing commercial information via computer networks; electronic storage and search services for audio data, video data and computer data by means of computer networks; provision of online bulletin boards; services renting spaces on online bulletin boards.

36 Services for making electronic payments via computer networks.

38 Communication services via telephones and computer terminals.

41 Provision of audio data and video data via computer networks.

42 Provision of computer data via computer networks; software design, updating and maintenance services; rental of free spaces in computer network servers; copyright administration services via computer networks; rental of access time to computer networks, computer databases, computer bulletin boards and computerised research/reference materials.

(822) CH, 30.08.2000, 482092.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) FI, NO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **766 791**

(732) GOSSART OLIVIER
16, quai de l'Ecluse, F-80000 AMIENS (FR).

(531) 24.17; 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, abat-jour, lampes d'éclairage; appareils de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; armoires; étagères de bibliothèques, rayons de bibliothèques; boîtes en bois ou en matières plastiques; buffets, buffets roulants (meubles); meubles de bureau, bureaux (meubles); canapés; casiers; chaises (sièges), chaises hautes pour enfants, chaises longues; chariots (mobilier); cintres pour vêtements; rayons pour classeurs (meubles); coffrets (meubles); commodes; comptoirs (tables); coussins; dessertes; divans; étagères; fauteuils; housses pour vêtements (rangement); jardinières (meubles); coffres à jouets; bois de lit; mobilier scolaire; mobiles (objets pour la décoration); paravents (meubles); plateaux de tables; portemanteaux (meubles); rayonnages; secrétaires; sièges; sièges métalliques; sofas; tables métalliques, tablettes de rangement; tabourets; vitrines (meubles).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastiques et de sport à l'exception des vêtements, chaussures et tapis.

38 Télécommunications; agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs sur réseaux de communication mondiale (de type internet); transmission de messages sur réseau de communication mondiale (de type internet).

11 Lighting fixtures, lampshades, lamps; apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water distribution.

20 Furniture, mirrors, frames; non-textile decorative wall fittings (furnishings); cupboards; library shelves; boxes of wood or plastic; sideboards, dinner wagons (furniture); office furniture, desks (furniture); settees; filing cabinets; chairs (seats), high chairs for babies, lounge chairs; trolleys (furniture); coat hangers; shelves for filing cabinets (furniture); chests (furniture); chests of drawers; counters (tables); cushions; serving trolleys; divans; shelf units; armchairs; garment covers (storage); flower stands (furniture); toy chests; wood bedsteads; school furniture; mobiles (decorative objects); screens (furniture); table tops; coatstands (furniture); shelving; writing desks; chairs; seats of metal; sofas; metal tables, storing racks; stools; showcases (furniture).

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats).

38 Telecommunications; press agencies; communications via computer terminals on global communication networks (similar to the Internet); transmission of messages on global communication networks (similar to the Internet).

(822) FR, 29.08.2000, 00 3 049 340.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.07.2001** **766 792**

(732) Deutsche Telekom AG
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

T-Collection

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

14 Jewellery; horological and chronometric instruments.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting equipment (including in this class).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Advertising and business management; collecting and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Services for construction; installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

14 Articles de bijouterie; instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Jeux et jouets; appareils de gymnastique et équipements de sport (compris dans cette classe).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Services de construction; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 25.01.2001, 301 01 171.0/38.

(300) DE, 09.01.2001, 301 01 171.0/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **766 793**
(732) AGIOMAR DI MARIA CASARTELLI
Via Schiavio, 8, I-22100 COMO (CO) (IT).

(531) 27.1; 27.5.
(571) La marque est constituée par le mot AGIOMAR écrit sur trois lignes avec des caractères de fantaisie unis à gauche par une ligne. */ The mark comprises the word AGIOMAR written on three lines in fancy type joined together on the left by a line.*
(511) 25 Habillement externe et intime, habillement pour la mer pour hommes, femmes et enfants, costumes de bain, corsetterie, habillement pour le sport, chaussures.
25 Outerwear and underwear, men's, women's and children's marine wear, swimming costumes, corsetry articles, sportswear, footwear.
(822) IT, 25.05.2001, 846167.
(831) CH, CN, CU, EG, KP, MC.
(832) AU, SG, TR.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 794**
(732) MONINI S.P.A.
S.S. Flaminia, Km. 129, I-06049 SPOLETO (PG) (IT).

(531) 25.1; 27.5.
(571) Marque constituée du mot de fantaisie "RIVANO" en caractères d'imprimerie particuliers, rédigé dans un cadre filiforme lequel forme deux brandebourgs. */ Trademark consisting of the fancy word "RIVANO" in special printing type, inserted in a filiform frame forming two frogs.*
(511) 29 Huiles d'olive et huiles de graines.
29 Olive oils and seed oils.
(822) IT, 15.12.1997, 736780.
(831) BX, CH, DE, FR.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **12.07.2001** **766 795**
(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

Тикет ресторант

(531) 28.5.
(561) TICKET RESTAURANT
(566) TICKET RESTAURANT
(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infra rouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.
16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.
36 Organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires et de tout autres produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique.
42 Conseils, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires pour la fourniture de repas et de produits alimentaires, tous services d'hébergement et de restauration (alimentation).
(822) FR, 17.01.2001, 01 3077046.
(300) FR, 17.01.2001, 01 307 7046.
(831) BG, MC, RU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 796**
(732) C.R.F.
SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI
Strada Torino 50, I-10043 Orbassano (TO) (IT).
(842) Joint Stock Company Limited by Shares.

INTELLIFLEET

(571) The mark consists in the fanciful word INTELLIFLEET. */ La marque se compose du mot imaginaire INTELLIFLEET.*
(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Software, telematic management products for automotive fleets.
9 Logiciels, produits de gestion télématique pour parcs automobiles.
(822) IT, 07.09.2001, 851295.
(300) IT, 27.03.2001, TO2001C001126.
(831) DE, ES, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

(151) **07.09.2001** **766 797**

(732) C.R.F.
SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI
Strada Torino 50, I-10043 Orbassano (TO) (IT).

(842) Joint Stock Company Limited by Shares.

INTELLIDIAG

(571) The mark consists in the fanciful word INTELLIDIAG. */ La marque se compose du mot imaginaire INTELLIDIAG.*

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Software, telematic management products for automotive fleets.

9 Logiciels, produits de gestion télématique pour parcs automobiles.

(822) IT, 07.09.2001, 851294.

(300) IT, 27.03.2001, TO2001C001125.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.08.2001** **766 798**

(732) Elliptec Resonant Actuator AG
Bünnerhelfstr. 10, D-44379 Dortmund (DE).

(842) AG, Germany.

(531) 24.15; 26.2; 27.5.

(511) 7 Electromotors, especially piezo driven electromotors, except for farming vehicles, included in this class.

12 Electromotors, especially piezo driven electromotors for farming vehicles, included in this class.

7 Moteurs électriques, notamment moteurs piézoélectriques, à l'exception de ceux pour véhicules agricoles, compris dans cette classe.

12 Moteurs électriques, notamment moteurs piezoélectriques pour véhicules agricoles, compris dans cette classe.

(822) DE, 12.07.2001, 301 28 975.1/07.

(300) DE, 08.05.2001, 301 28 975.1/07.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.05.2001** **766 799**

(732) Mocca ApS
Navervej 2, DK-7430 Ikast (DK).

MOCCA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 25 Articles of clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) DK, 19.01.2001, 2001 00355.

(300) DK, 29.11.2000, 2000 05010.

(832) BX, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 800**

(732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Lady Jane

(541) caractères standard.

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers, matériel de reproduction ou de multiplication de roses.

(822) DE, 09.04.2001, 301 05 991.8/31.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.06.2001** **766 801**

(732) Tampoprint GmbH
1, Lingwiesenstrasse,
D-70825 Korntal-Münchingen (DE).

ALFALAS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe) y compris ceux avec des sources à rayons laser; sources à rayons laser; dispositifs de gravure à laser, dispositifs de marquage à laser; imprimantes pour ordinateurs; têtes de marquage pour imprimantes; interrupteurs et armoires électriques; logiciels pour faire fonctionner les appareils, instruments et dispositifs précités.

(822) DE, 19.04.1999, 399 12 977.4/09.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.07.2001** **766 802**

(732) ETABLISSEMENTS ANCEL,
FABRIQUE ALSACIENNE DE PRODUITS ALIMENTAIRES (Société Anonyme)
28-30, rue de la Fayette,
F-67100 STRASBOURG (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Vert, jaune, rouge, blanc et noir. Fond vert et lettres jaunes; autres couleurs: rouge, blanc et noir.

(511) 30 Bretzels et biscuits longs salés pour l'apéritif.

(822) FR, 05.01.2001, 013075891.

(300) FR, 05.01.2001, 013075891.

(831) CH, DZ, MA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.07.2001** **766 803**

(732) MATEUS & MENDES, LDA

Rua A, Lote Q, Zona Industrial, P-6000 CASTELO BRANCO (PT).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements pour hommes et femmes, chaussures, chapellerie et ceintures.

(822) PT, 04.07.2001, 354 723.

(300) PT, 28.03.2001, 354 723.

(831) DE, ES.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.06.2001** **766 804**

(732) Manfred Meier

47, Woerthstrasse, D-81667 München (DE).

HYDRODYNE

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

3 Cosmétiques.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe).

(822) DE, 08.06.2001, 301 03 682.9/03.

(831) CH, ES, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 805**

(732) NUTRICIA KERSKED£HÁZ Rt.

Orosi út 29-31, H-4400 Nyíregyháza (HU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge et vert.

(511) 29 Yogourts de différentes variétés.

(822) HU, 13.08.2001, 165107.

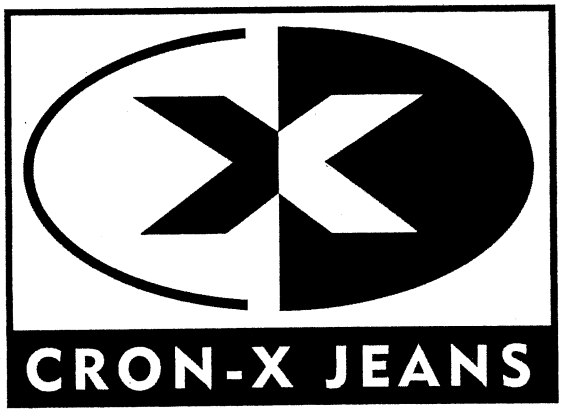
(831) BA, BG, CZ, HR, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **766 806**

(732) CROSS Jeanswear GmbH
Gewerbestraße 8, D-16540 Hohen Neuendorf (DE).



(531) 25.1; 26.2; 26.4; 27.5.

(511) 18 Sacs compris dans cette classe.
25 Vêtements de jeans, vêtements de sport, ceintures, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 04.05.2001, 301 17 926.3/25.

(300) DE, 15.03.2001, 301 17 926.3/25.

(831) CZ, RU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **766 807**

(732) Hubert Schneller
4, Anzengrubergasse, A-8055 Neuseiersberg (AT).

FRUCTOMAT

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareils électromécaniques pour la préparation de boissons et de soupes.
9 Distributeurs automatiques.
11 Appareils pour le refroidissement de boissons.

37 Montage, maintenance, entretien, nettoyage et réparation d'appareils automatiques pour boissons et de distributeurs de boissons.

42 Location d'appareils automatiques pour boissons et de distributeurs de boissons.

(822) AT, 16.08.2001, 198 375.

(300) AT, 20.02.2001, AM 1280/2001.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, PL, SI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **766 808**

(732) Steppenwolf GmbH
Wettersteinstraße 18, D-82024 Taufkirchen (DE).

Tao

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) DE, 15.06.2001, 301 14 090.1/12.

(300) DE, 02.03.2001, 301 14 090.1/12.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **766 809**

(732) Steppenwolf GmbH
Wettersteinstraße 18, D-82024 Taufkirchen (DE).

Talis

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) DE, 15.06.2001, 301 14 092.8/12.

(300) DE, 02.03.2001, 301 14 092.8/12.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **766 810**

(732) Walter de Gruyter gmbh & Co. KG
Genthiner Strasse 13, D-10785 Berlin (DE).

(750) Walter de Gruyter gmbh & Co. KG, Postfach 30 34 21, D-10728 Berlin (DE).

Pschyrembel

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement, produits d'imprimerie.

42 Recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 05.07.2001, 300 91 266.8/16.

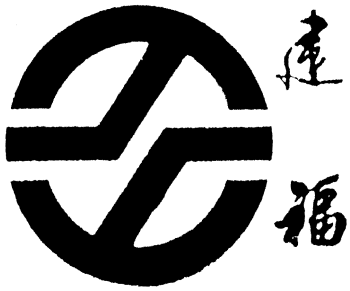
(831) AT, CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **766 811**

(732) FUJIAN SHUINI GUFEN YOUXIANGONGSI
Kengbian, Yong'anshi, CN-350001 Fujian (CN).



(531) 26.1; 28.3.

(561) JIAN FU.

(511) 19 Ciment.

(822) CN, 10.12.1987, 304425.

(831) FR, KP, MN, RU, VN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **766 812**

(732) VYNEX
Lieudit La Foulerie, F-08160 BALAIVES ET BUTZ (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

TREF ACT

(511) 6 Articles de clouterie métalliques, articles de visserie métalliques; quincaillerie métallique.

6 Metal nails and studs, metal screws and bolts; small items of metal hardware.

(822) FR, 23.04.2001, 01 3 096 533.

(300) FR, 23.04.2001, 01 3 096 533.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **766 813**

(732) PIERRE FABRE SANTE
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

PrimaDrill

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Médicament utile au traitement des maux de gorge.
5 Medicine for sore-throat treatment.

(822) FR, 29.03.2001, 01 3 093 479.

(300) FR, 29.03.2001, 01 3 093 479.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **766 814**

(732) The Holt Ltd
The Holt, Church Lane, Chelsham, Warlingham, Surrey, CR6 9PG (GB).

(842) Limited Company, UNITED KINGDOM.

HOLT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 41 Management, leadership and teamwork training.

41 Formation à la gestion, à la direction et au travail d'équipe.

(821) GB, 28.01.1998, 2156639.

(832) GR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 815**

(732) SAirGroup
84, Hirschengraben, CH-8001 Zurich (CH).

AVIOSERV

(511) 35 Vente au détail d'avions et leurs parties, y compris mécanismes de propulsion; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

37 Réparation; services d'installation; services de maintenance.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

35 Retail sale of aeroplanes and parts thereof, including propulsion mechanisms; advertising; business management; commercial administration; office tasks.

37 Repairs; installation services; maintenance services.

39 Transport; packaging and storage of goods; organisation of travel.

(822) CH, 12.04.2001, 488107.

(300) CH, 12.04.2001, 488107.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, SG.

(851) GB, GR, SE, SG.

La liste est à limiter à la classe 35. / *The list is limited to class 35.*

Les classes 37 et 39 sont à supprimer. / *Classes 37 and 39 are to be removed.*

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **766 816**

(732) Fabasoft AG
Karl-Leitl-Strasse 1, A-4040 Puchenau (AT).

COO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing equipment, magnetic data carriers, compact discs for use in data processing, computers, computer programs.

37 Maintenance and repair of data processing equipment and computers.

41 Providing of training and instruction in the field of electronically assisted data processing, holding of and carrying out of seminars.

42 Professional consultancy, non business, in the field of electronically assisted data processing and information technology; computer programming.

9 Équipements pour le traitement de données, supports de données magnétiques, disques compacts utilisés en informatique, ordinateurs, programmes informatiques.

37 Maintenance et réparation de matériel informatique et ordinateurs.

41 Formation et enseignement dans le domaine du traitement électronique des données, tenue et animation de séminaires.

42 Services de consultant (sans rapport avec le domaine des affaires) en traitement électronique des données et en technologies de l'information; programmation informatique.

(822) AT, 27.07.2001, 197 876.

(300) AT, 30.04.2001, AM 3142/2001.

(831) AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 817**

(732) John Sterling of London Limited
20-22 Bedford Row, London, WC1R 4JS (GB).

(531) 3.3; 24.1; 26.5; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

8 Cutlery, forks and spoons, razors and side arms.

9 Glasses, sunglasses, anti-glare glasses, protective goggles, pince-nez, spectacle cases, spectacle frames, spectacle lenses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (except cutlery, fork and spoons) not included in other classes; jewellery, precious stones, semiprecious stones, bijouterie; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and articles made from these materials, printed matters, diary books, playing cards, writing instruments, office requisites (except furniture), paper-cutters.

18 Leather and imitation of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; trunks and travelling bags, bags, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear, articles of clothing; belts, ties, scarves, foulards, gloves.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing).

33 Alcoholic beverages.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

8 Couverts de table, fourchettes et cuillères, rasoirs et armes blanches.

9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes antiéblouissantes, lunettes de protection, pince-nez, étuis à lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux ou en plaqué (à l'exception de couverts, fourchettes et cuillères) non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses, pierres semi-précieuses, articles de bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et articles en ces matières, produits imprimés, agendas, cartes à jouer, instruments d'écriture, articles de bureau (à l'exception de meubles), coupe-papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage, sacs, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, articles vestimentaires; ceintures, cravates, écharpes, foulards, gants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception de vêtements).

33 Boissons alcoolisées.

(821) GB, 10.09.2001, 2280276.

(300) GB, 10.09.2001, 2280276.

(832) AT, BX, ES, FR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 818**

(732) John Sterling of London Limited
20-22 Bedford Row, London, WC1R 4JS (GB).

(531) 26.5; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

8 Cutlery, forks and spoons, razors and side arms.

9 Glasses, sunglasses, anti-glare glasses, protective goggles, pince-nez, spectacle cases, spectacle frames, spectacle lenses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (except cutlery, fork and spoons) not included in other classes; jewellery, precious stones, semiprecious stones, bijouterie; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and articles made from these materials, printed matters, diary books, playing cards, writing instruments, office requisites (except furniture), paper-cutters.

18 Leather and imitation of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; trunks and travelling bags, bags, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear, articles of clothing; belts, ties, scarves, foulards, gloves.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing).

33 Alcoholic beverages.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

8 Couverts de table, fourchettes et cuillères, rasoirs et armes blanches.

9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes antiéblouissantes, lunettes de protection, pince-nez, étuis à lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux ou en plaqué (à l'exception de couverts, fourchettes et cuillères) non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses, pierres semi-précieuses, articles de bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et articles en ces matières, produits imprimés, agendas, cartes à jouer, instruments d'écriture, articles de bureau (à l'exception de meubles), coupe-papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage, sacs, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, articles vestimentaires; ceintures, cravates, écharpes, foulards, gants.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception de vêtements).

33 Boissons alcoolisées.

(821) GB, 10.09.2001, 2280255.

(300) GB, 10.09.2001, 2280255.

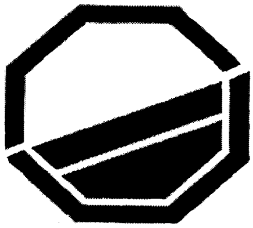
(832) AT, BX, ES, FR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 819**

(732) John Sterling of London Limited
20-22 Bedford Row, London, WC1R 4JS (GB).



(531) 26.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (except cutlery, forks and spoons), jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, printed matters; newspapers and magazines, books, bookbinding materials; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Articles of clothing, including boots, shoes and slippers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); decorations for Christmas trees.

34 Raw and manufactured tobacco; cigarette holders, filters and filtering materials for cigarettes, lighters, pipe cleaners, tobacco bags, cigarette cases, matches.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris sans fil), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision); de sauvetage (secours) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (à l'exception de couverts, fourchettes et

cuillères), bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits imprimés; journaux et revues, livres, articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Articles vestimentaires, ainsi que bottes, chaussures et pantoufles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception de vêtements); décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac brut et manufacturé; fume-cigarettes, filtres et matières filtrantes pour cigarettes, briquets, cure-pipes, blagues à tabac, étuis à cigarettes, allumettes.

(821) GB, 10.09.2001, 2280277.
(300) GB, 10.09.2001, 2280277.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, MC, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) 16.08.2001 **766 820**

(732) LOOZA, société anonyme
301, St. Truidersteenweg, B-3840 BORGLOON (BE).

LOOZA RED MULTI-6

(541) caractères standard.
(511) 32 Boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits.
(822) BX, 06.03.2001, 688688.
(300) BX, 06.03.2001, 688688.
(831) DE, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) 12.09.2001 **766 821**

(732) SALFA S.P.A.
Via Paolo Poggi n. 11, I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BOLOGNA) (IT).
(842) société par actions, ITALIE.

(531) 25.7; 26.1; 27.5.
(571) La marque est constituée de la dénomination de fantaisie POMME VERTE, en caractères stylisés, à l'intérieur et dans la partie supérieure d'une figure substantiellement elliptique, laquelle présente un périmètre constitué de bordures concentriques d'une épaisseur décroissante allant vers l'intérieur de ladite figure, et dont le fond est caractérisé par l'inscription du mot "DERBY", en caractères stylisés, se répétant en série sur des lignes horizontales et parallèles; la marque peut être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.
(511) 32 Boissons sans alcool, boissons de fruits, jus de fruits, nectars de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons y compris à base de fruits ou légumes.
(822) IT, 12.09.2001, 851342.
(300) IT, 24.04.2001, BO2001C000481.
(831) BX, FR.
(580) 08.11.2001

---

(151) 28.08.2001 **766 822**

(732) Neckermann B.V.
10, Geslechtendijk, NL-4564 BP ST.JANSTEEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

YOUNG COMPANY

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 16 Printed matter.
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animals skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
16 Imprimés.
18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
(822) BX, 11.06.1997, 623285.
(831) BA, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) 23.08.2001 **766 823**

(732) Anne Becker
5d, Untere Ringstraße, D-86899 Landsberg (DE).

WODKA ENERGY

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
41 Entertainment; realization and organisation of events, especially dance, music and other events; running of discotheques; performance of shows.
42 Temporary accomodation; providing of food and drink.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
41 Divertissement; tenue et organisation de manifestations, en particulier de danse, musique et autres; gestion de discothèques; représentation de spectacles.
42 Hébergement temporaire; services de restauration.
(822) DE, 10.08.2001, 301 13 134.1/41.
(300) DE, 26.02.2001, 301 13 134.1/41.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.
(851) AU, GB, GR, NO, SE, SG.
List limited to class 33. */ Liste limitée à la classe 33.*

(527) GB, SG.

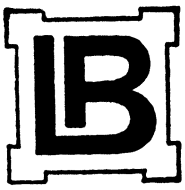
(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **766 824**

(732) BIAGIOTTI EXPORT S.p.A.
43/44, Via Borgognona, I-00187 Roma (IT).

Laura Biagiotti



(531) 25.1; 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en métaux précieux ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 12.09.2001, 851315.

(300) IT, 13.04.2001, RM2001C002402.

(831) SM.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.12.2000** **766 825**

(732) TELECOM ITALIA MOBILE S.p.A.
34, via Bertola, I-10122 Torino (IT).

(842) Società per Azioni, Italie.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire avec un fond bleu pantone 280 et des reflets blancs sur la partie supérieure gauche; à l'intérieur, il y a une inscription de fantaisie, "i-TIM", en caractères blancs et contours gris, alors que le tiret entre "i" et "TIM" est rouge pantone 485. */ The mark consists in a rectangular imprint with a Pantone blue 280 background and white highlights on the left upper part; in the interior there is a fancy inscription, "i-TIM", in white type with grey contours, while the hyphen between "i" and "TIM" is red Pantone 485.*

(591) Bleu pantone 280, blanc, gris, rouge pantone 485. */ Blue Pantone 280, white, grey, red Pantone 485.*

(511) 9 Appareils téléphoniques à interaction vocale, aussi avec dispositif de distribution automatique des appels; standards téléphoniques (centraux téléphoniques), aussi avec dispositif de distribution automatique des appels; supports d'enregistrement magnétiques, matériel nécessaire pour l'accès au réseau informatique mondiale des télécommunications; plateaux téléphoniques digitaux et logiciels; cartes de crédit prépayées à utiliser dans le domaine de la téléphonie pour des crédits personnalisés, ordinateurs et logiciels pour la gestion d'un service de banque de données et pour la téléphonie radiomobile et cellulaire.

35 Gestion de centres télématiques d'informations personnalisées; gestion de banques de données publiques et personnalisés.

38 Télécommunications; location d'appareils et d'instruments pour les télécommunications, aussi avec le système de téléphonie mobile et cellulaire; courrier électronique; envoi de données et transfert de documents par voie télématique; services de vidéo-communication unis à la transmission de données; services téléphoniques à interaction vocale, aussi avec dispositif de distribution automatique des appels; service de standards téléphoniques, aussi avec dispositif de distribution automatique des appels; télécommunications et vidéo-communications; agences d'informations (Nouvelles), services interactifs de communications radiomobiles et complétant la téléphonie mobile avec les communications par voie télématique; collecte de données, messages et fac-similés pour les usagers des centres télématiques d'informations personnalisés.

9 Voice interaction telephone apparatus, also including devices for automatic call distribution; telephone switchboards (telephone exchanges), also including devices for automatic call distribution; magnetic recording media, equipment needed to access the global computer communication network; digital telephone plates and software; prepaid credit cards for use in the field of telephony for personalised credit facilities, computers and computer software for managing a data bank service and for mobile and cellular telephony.

35 Management of data communications centres for personalised information; management of data banks containing public and personalised information.

38 Telecommunications; rental of appliances and instruments for telecommunications purposes, including with mobile and cellular telephone systems; electronic mail; sending data and documents via computer transmissions; combined videocommunication and data transmission services; telephone services with man-machine interaction, including with devices

for automatic call distribution; telephone switchboard services, including with devices for automatic call distribution; telecommunications and videocommunications; news and information agencies, interactive mobile communications services and services complementing mobile telephony with telematic communications; collecting of data, messages and faxes for users of data communication centres for personalised information.

(822) IT, 05.12.2000, 829793.

(300) IT, 07.07.2000, RM 2000 C004303.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **766 826**

(732) Bovet Fleurier S.A.
(Bovet Fleurier Ltd)
(Bovet Fleurier AG)
Avenue Daniel-Jeanrichard, CH-2114 Fleurier (CH).

SPORTSTER

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watch movements, time measuring apparatus, small clocks.

(822) CH, 07.03.2001, 488802.

(300) CH, 07.03.2001, 488802.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU, VN.

(832) GB, GR, JP, SG, TR.

(851) JP - Liste limitée à */ List limited to*:

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

14 Jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watch movements, time measuring apparatus, small clocks.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **766 827**

(732) Tokyo Food Techno Co., LTD.
1-26, Kanda-Sakumacho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0025 (JP).

POLYPHENON
ポリフェノン

(561) PORIFENON

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) JP, 30.09.1991, 2335796.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, GR, HU, IT, LT, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **766 828**

(732) AS TOOM TEKSTIIL
Kaare 13, EE-69402 Abja-Paluoja (EE).

(531) 1.7; 9.1; 26.1; 27.5.

(511) 20 Pillows, cushions, mattresses, spring mattresses, sleeping bags, including sleeping bags for camping, couches, soft furniture.

24 Bed covers, furniture coverings, bed linen, including pillowcases, sheets, blanket covers and cases, mattress covers, ticks, sleeping bags (sheeting), pillow shams, blankets, bed blankets, including eiderdowns and quilts.

20 Oreillers, coussins, matelas, matelas à ressorts, sacs de couchage, notamment sacs de couchage pour le camping, divans, meubles mous.

24 Dessus de lit, revêtements de meubles, linge de lit, notamment taies d'oreillers, draps, housses et enveloppes de couvertures, housses de matelas, toiles à matelas, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses d'oreillers, couvertures, couvertures de lit, ainsi qu'édredons et courtepointes.

(821) EE, 12.05.1999, 9900858.

(822) EE, 26.10.2000, 32723.

(832) AT, BX, DE, FI, FR, LT, LV, RU, SE, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 829**

(732) CELLONICS INCORPORATED PTE LTD
78 Shenton Way #08-01, SINGAPORE 079120 (SG).

(842) COMPANY, A COMPANY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF SINGAPORE.

(531) 26.2; 26.11; 27.5.

(511) 9 Apparatus and instruments for communication and telecommunication; electronic integrated circuits; electronic circuits; digital electronic apparatus and instruments; all included in this class.

9 Appareils et instruments de communication et télécommunication; circuits électroniques intégrés; circuits électroniques; appareils et instruments électroniques numériques; tous compris dans cette classe.

(821) SG, 10.07.2001, T01/10053D.

(300) SG, 10.07.2001, T01/10053D.

(832) CH, CN, JP, RU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 830**

(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

XELION VOICE ALERT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

(822) IT, 19.09.2001, 852053.

(300) IT, 10.05.2001, RM2001C002811.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 831**

(732) Energy Storage Systems Pty Ltd
Unit 9 & 10, 12 Mars Road, LANE COVE NSW 2066 (AU).

(842) Company limited by shares, Australia.

CONTAINS CAP-XX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric energy storage devices, including electric energy storage devices for use in the following, namely: machines and machine tools, motors and engines, machines couplings and transmissions, agricultural and farm implements, hand tools, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signalling apparatus, vending machines, calculating machines, surgical, medical, dental and veterinary equipment, apparatus for lighting, heating, steam generation, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, vehicles of all kinds, powered musical instruments, powered household and kitchen utensils, computers, data carriers and terminals, pagers, power supplies, audio systems, electric steering and suspension units, domestic power sources, emergency lighting, grid load levelling equipment, hybrid equipment containing fuel cells, industrial actuators, electronic point of sale equipment, televisions, navigation aids, powered telecommunications equipment, remote area power supplies, power tools and appliances, power quality conditioning equipment, satellite communication equipment, sonar buoys, starting devices for internal combustion engines, sound equipment, uninterruptable power supplies and toys.

9 Accumulateurs à énergie électrique, en particulier accumulateurs à énergie électrique destinés aux articles suivants, à savoir: machines et machines-outils, moteurs, accouplements et transmissions, outils agricoles, outils à main, appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure et de signalisation, distributeurs automatiques, machines à calculer, appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, véhicules en tous genres, instruments musicaux électriques, ustensiles électriques pour la cuisine et le ménage, ordinateurs, supports de données et terminaux, bips, blocs d'alimentation, systèmes audio, systèmes électriques pour la suspension et la direction, alimentations électriques domestiques, éclairages de secours, équipements d'écrêtement des pointes de grille, équipements hybrides contenant des piles à combustible, actionneurs industriels, équipements électroniques de point de vente, téléviseurs, matériel de navigation, équipements électriques pour la télécommunication, blocs d'alimentation à distance, outils et appareils électriques, équipements de conditionnement d'alimentation, équipement pour communication par satellite, bouées sonores, dispositifs de démarrage pour moteurs à combustion interne, matériel sonore, alimentations électriques sans coupure et jouets.

(821) AU, 16.03.2001, 869526.

(300) AU, 16.03.2001, 869526.

(832) DE, FR, GB, IT, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.09.2001** **766 832**

(732) GARRON & LADD LIMITED
One Duchess Street, LONDON, W1N 3DE (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, UNITED KINGDOM.

GARRON & LADD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metal or coated therewith; jewellery cases; matchboxes; cufflinks; keyrings; trinkets; candlesticks; flasks; goblets; ingots; jewellery; precious stone; watches and clocks; business card holders.

16 Printed matter; books; photographs; stationery; writing implements; fountain pens; pens; pencils; desk accessories; wooden desk accessories; pen rests; business card holders.

18 Leather goods; goods of imitation leather; trunks; suitcases; handbags; rucksacks; briefcases; straps; cases; wallets; card holders; umbrellas; belts.

20 Wooden jewellery boxes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; coffrets à bijoux; boîtes à allumettes; boutons de manchettes; porte-clés; breloques; chandeliers; flacons; gobelets; lingots; joaillerie et bijouterie; pierre précieuse; montres et horloges; porte-cartes de visite.

16 Imprimés; livres; photographies; articles de papeterie; instruments d'écriture; stylos à encre; stylos; crayons; accessoires de bureau; accessoires de bureau en bois; appuis pour stylos; porte-cartes de visite.

18 Objets en cuir; articles en imitation cuir; malles; valises; sacs à main; sacs à dos; serviettes; sangles; mallettes; portefeuilles; porte-cartes; parapluies; ceintures.

20 Boîtes à bijoux en bois.

(822) GB, 14.06.2000, 2236054.

(832) AU, CH, CN, JP, KP, SG.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

(151) **05.10.2001** **766 833**

(732) Leadd B.V.
72, Wassenaarseweg, NL-2333 AL LEIDEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

APOCHECK

(511) 1 Chemical products and preparations being base materials for the production of medicines; diagnostic preparations for scientific use.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; diagnostic products and preparations for medical use, also sold in the form of test kits.

1 Produits et préparations chimiques en tant que matières de base pour la production de médicaments; préparations diagnostiques à usage scientifique.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits et préparations diagnostiques à usage médical, également vendus sous forme de trousses d'analyse.

(822) BX, 09.07.2001, 691401.

(831) CH, CN, PL, RU, UA.

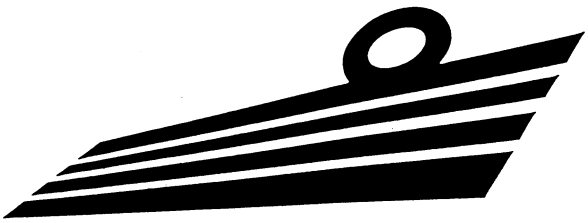
(832) JP, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.08.2001** **766 834**

(732) Hay & Robertson
International Licensing AG
Bahnhofstrasse 6, CH-7250 Klosters (CH).



(531) 26.1; 26.11.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; foulards, manchettes et bandeaux pour la tête; gants, chaussettes, survêtements de sport et shorts, T-shirts, sweatshirts et pull-overs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, patins à roulettes en ligne, planches à roulettes (skate-boards et snake-boards), skis, fixations de skis, bâtons de skis; snowboards, articles de protection pour le sport, en particulier protège-tibias, protège-genoux et protège-coudes.

25 Clothing, footwear, headgear; scarves, cuffs and headbands; gloves, socks, track suits and shorts, T-shirts, sweatshirts and sweaters.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles, included in this class, inline roller-skates, skateboards (skateboards and snakeboards), skis, ski bindings, ski poles; snowboards, protection articles for sports, particularly shin guards, knee guards and elbow guards.

(822) CH, 05.03.2001, 487983.

(300) CH, 05.03.2001, 487983.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **766 835**

(732) MONIER Joël
Résidence la Goëlette - Avenue du Port de Plaisance, F-83000 TOULON (FR).

FOOTBALITO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits en matières plastiques pour l'emballage à savoir sacs, sachets, films et feuilles; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël; jeux de société de toutes sortes.

16 Printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); packaging material made of plastic, namely bags, sachets, film and sheeting; playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations; board games of all types.

(822) FR, 25.03.1998, 98 724 696.

(831) CN, RU, UA.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée aux produits des classes 16 et 28. */ List limited to goods in classes 16 and 28.*

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **766 836**

(732) DE FURSAC
22, rue Saint Augustin, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

DE FURSAC

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 06.08.1990, 1 607 939.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(851) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR - Liste limitée à */ List limited to*:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) 08.08.2001 **766 837**

(732) Fresenius Medical Care Deutschland GmbH
1, Else-Kröner-Straße, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

OCM

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments and their parts.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires et leurs composants.
(822) DE, 02.03.2001, 301 01 539.2/10.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) 08.08.2001 **766 838**

(732) Fresenius Medical Care Deutschland GmbH
1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

(531) 26.2; 26.7; 27.5.
(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments and their parts.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires et leurs composants.
(822) DE, 27.02.2001, 301 01 538.4/10.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) 13.09.2001 **766 839**

(732) CRAMARO ITALIA SRL
71/G, via Quari Destra, I-37044 COLOGNA VENETA VR (IT).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITÉ LIMITEE, ITALIE.

(531) 27.5.
(571) La marque consiste dans le mot "CRAMARO" en caractères d'imprimerie majuscules gras, qui vont en diminuant de gauche à droite, compris par deux segments horizontaux qui suivent les lettres dont le mot est composé. */ The mark comprises the word "CRAMARO" in bold upper-case type which decreases in size from left to right, enclosed between two horizontal segments which follow the letters forming the word.*
(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques), matières textiles fibreuses brutes.
37 Construction, réparation, services d'installation.
12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.
22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes), padding and stuffing materials (other than rubber and plastics), raw fibrous textile materials.
37 Construction, repairs, installation services.
(822) IT, 25.02.2000, 804187.
(831) BG, CH, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, JP, LT, SG, TR.
(851) EE, SG.
Liste limitée aux produits de la classe 12. */ List limited to goods in class 12.*
JP - Liste limitée à */ List limited to*:
12 Capotes de véhicules à savoir couvertures pour camions, pour caissons (véhicules), pour bennes de camions, pour remorques (véhicules).
12 Hoods for vehicles namely covers for lorries, for caissons (vehicles), for lorry tipping bodies, for trailers (vehicles).
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) 17.08.2001 **766 840**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

IXTAVIA

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) CH, 25.07.2001, 488087.
(300) CH, 25.07.2001, 488087.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

(151) **25.09.2001** **766 841**

(732) Welsh Development Agency
Principality House, The Friary, Cardiff CF10 3FE (GB).

(842) Body corporate set up under the Welsh Development Agency Act 1975 as amended), United Kingdom, England and Wales.

TECHNIUM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Accounting; business management, business management assistance and consultancy, business research and consultancy, commercial or industrial management assistance, marketing studies, research and consultancy, publicity and public relation, rental of office machinery and equipment.

36 Financial analysis; financial consultancy and valuation, financial information; financing services; estate and property management; rental of offices and industrial premises.

41 Management and business management training services, arranging and conducting seminars.

42 Technical research and advisory services, preparation of technological reports, legal services, intellectual property services.

35 Comptabilité; gestion d'entreprise, conseil et assistance en matière de gestion d'entreprise, services de recherche et de conseil en affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude en marketing, recherche et prestation de conseils, publicité et relations publiques, location de machines et d'équipements de bureau.

36 Analyse financière; services d'expert et de conseiller financiers, information financière; services de financement; gestion immobilière et de patrimoine; location de bureaux et de locaux industriels.

41 Formation au management et à la gestion d'entreprise, organisation et tenue de séminaires.

42 Prestation de conseils et recherche techniques, préparation de rapports technologiques, services juridiques, services liés à la propriété intellectuelle.

(822) GB, 09.03.2000, 2225112.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, PT, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 842**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

EXTAVIAT

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.

(822) CH, 25.07.2001, 488086.

(300) CH, 25.07.2001, 488086.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 843**

(732) Pharmalink AB
Box 625, SE-194 26 UPPLANDS VÄSBY (SE).

XEPOL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(821) SE, 28.06.2001, 01-04162.

(300) SE, 28.06.2001, 01-04162.

(832) AU, CH, CN, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **766 844**

(732) ICAM S.P.A.
Via Dei Pescatori 53, I-22053 LECCO (IT).

(842) ITALIAN JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.3; 5.7; 19.1; 26.4; 29.1.

(571) The trademark consists in the word "CARIBE" written in fancy characters white and black, the drawing of a woman surrounded by grasses, baskets with fruit and other red graphic elements on a orange background. */ La marque se compose du mot "CARIBE" inscrit en caractères fantaisie de couleurs blanche et noire, du dessin d'une femme entourée d'herbes, de paniers de fruits et autres éléments graphiques de couleur rouge sur fond orange.*

(591) White, black, red and orange. */ Blanc, noir, rouge et orange.*

(511) 30 Chocolate, biological chocolate, products of chocolate and bars of chocolate.

30 Chocolat, chocolat biologique, produits de chocolat et barres de chocolat.

(822) IT, 17.09.2001, 851382.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **766 845**

(732) Neurim Pharmaceuticals S.A.
c/o M. Werner Tschollar, 127 route de Lausanne, CH-1197 Prangins (CH).

ZIRKADIAN

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.

(822) CH, 29.12.2000, 485888.

(300) CH, 29.12.2000, 485888.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 846**
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(750) BASF Aktiengesellschaft GVX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

BIATHLON

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pesticides, preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides, pheromones, nematicides.
5 Pesticides, produits pour la destruction d'animaux nuisibles, fongicides, herbicides, phéromones, nématocides.
(822) DE, 17.07.2001, 301 38 653.6/05.
(300) DE, 26.06.2001, 301 38 653.6/05.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **766 847**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

IQ-SENSE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Electrical weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices, especially proximity switches and sensors; data processing programs for the aforementioned goods.
9 Dispositifs électriques de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation, en particulier interrupteurs et détecteurs de proximité; programmes informatiques pour lesdits produits.
(822) DE, 04.05.2001, 301 14 193.2/09.
(300) DE, 02.03.2001, 301 14 193.2/09.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 848**
(732) Carl Bechem GmbH.
120, Weststrasse, D-58089 Hagen (DE).

Staroil

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 4 Lubricating oils of foreign origin.
4 Huiles de graissage d'importation.
(822) DE, 07.06.1895, 7072.
(831) AT, BX, BY, CH, FR, HU, IT, RO, RU, VN, YU.
(832) JP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **766 849**
(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).
(842) Limited Liability Company.
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Str. 173, D-55216 Ingelheim (DE).

プルマシスト

(531) 28.3.
(561) PULMASSIST
(511) 9 Measuring instruments.
42 Programming for electronic data processing.
9 Instruments de mesure.
42 Programmation informatique.
(821) DE, 23.05.2001.
(822) DE, 30.07.2001, 301 32 280.5/09.
(300) DE, 23.05.2001, 301 32 280.5/09.
(832) JP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **766 850**
(732) SATA-Farbspritztechnik GmbH & Co.
20, Domertalstrasse, D-70806 Kornwestheim (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 15.1; 29.1.
(571) Trademark protection is claimed for a red colored ring along the circumference of the front side of an air cap ring of a paint spray gun; the colored ring extends continuously around the circumference of the air cap ring; other distinctive features recognizable on the image of the paint spray gun are not a part of mark. / *La protec-*

tion de la marque est revendiquée pour un anneau de couleur rouge figurant sur la circonférence de la partie antérieure du chapeau d'air de la tête de pulvérisation d'un pistolet à peinture; l'anneau coloré se prolonge de façon continue autour de la circonférence de la bague du chapeau d'air; les autres attributs distinctifs du pistolet à peinture identifiables sur l'illustration ne sont pas des éléments constitutifs de la marque.

(591) Red, metallic silver, white. Metallic silver: the body of the paint spray gun; white: the paint container; red: the ring around the air cap. */ Rouge, argent métallisé, blanc. En argent métallisé: le corps du pistolet à peinture; en blanc: le réservoir de peinture; en rouge: la bague autour du chapeau d'air.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 7 Paint spray guns.
7 Pistolets à peinture.

(822) DE, 02.10.2001, 301 23 769.7/07.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 769.7/07.

(831) CN, FR, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.05.2001** **766 851**

(732) MARKEM TECHNOLOGIES LTD
Highfields Science Park, University Boulevard, Nottingham NG7 2QN (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.

CIMJET

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Printing apparatus, printing machines for applying markings to products and product packaging, electronic non-impact printers, thermal printers, all being computer controlled; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

9 Appareils pour l'impression, machines d'impression pour l'application d'inscriptions sur des produits et des conditionnements de produits, imprimantes sans impact électroniques, imprimantes thermiques, tous étant assistés par ordinateur; pièces et accessoires pour les produits précités; tous compris dans cette classe.

(821) GB, 09.11.2000, 2251987.

(300) GB, 09.11.2000, 2251987.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, NO, PL, PT, SE, SG.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **766 852**

(732) SATA-Farbspritztechnik GmbH & Co.
20, Domertalstrasse, D-70806 Kornwestheim (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 15.1; 29.1.

(571) Trademark protection is claimed for a black colored ring along the circumference of the front side of an air cap ring of a paint spray gun; the colored ring extends continuously around the circumference of the air cap ring; other distinctive features recognizable on the image of the paint spray gun are not a part of the mark. */ La protection de la marque est revendiquée pour un anneau de couleur noire figurant sur la circonférence de la partie antérieure du chapeau d'air de la tête de pulvérisation d'un pistolet à peinture; l'anneau coloré se prolonge de façon continue autour de la circonférence de la bague du chapeau d'air; les autres attributs distinctifs du pistolet à peinture identifiables sur l'illustration ne sont pas des éléments constitutifs de la marque.*

(591) Black, metallic silver, white. Metallic silver: the body of the paint spray gun; white: the paint container; black: the ring around the air cap. */ Noir, argent métallisé, blanc. En argent métallisé: le corps du pistolet à peinture; en blanc: le réservoir de peinture; en noir: la bague autour du chapeau d'air.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 7 Paint spray guns.
7 Pistolets à peinture.

(822) DE, 02.10.2001, 301 23 768.9/07.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 768.9/07.

(831) CN, FR, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **766 853**

(732) Capod Systems AB
Televägen 4, SE-681 34 Kristinehamn (SE).

(842) joint-stock company, Sweden.

CAPOD

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 10 Moulds for prostheses and orthoses manufactured by a CAD/CAM system.

10 Moules pour prothèses et orthèses fabriqués au moyen de systèmes de CAO/FAO.

(822) SE, 25.09.1992, 240584.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IS, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SG, TR, YU.

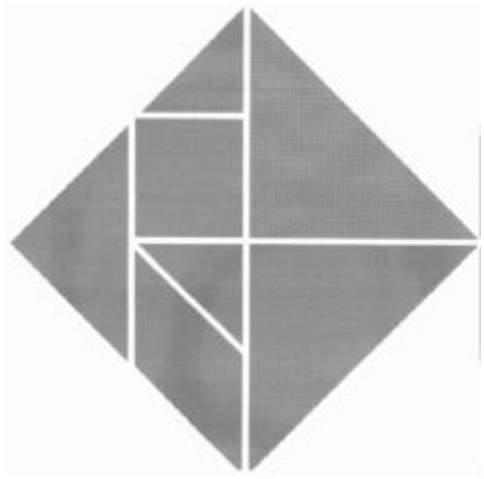
(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.07.2001** **766 854**

(732) Erbslöh AG
Siebeneicker Strasse 235, D-42553 Velbert (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.7; 29.1.

(591) Grey, red, blue. */ Gris, rouge, bleu.*

(511) 6 Shaped parts and articles for the building industry, namely wainscoting for windows, doors and house fronts.

7 Bushings for combustion engines, crossguides for soldering machines.

9 Shaped parts and articles for casings for electronic devices, loudspeakers, computers; shaped parts and articles for heat sinking in components and devices for use in power electronics.

11 Shaped parts and articles for casings for kitchen appliances, air conditioning appliances, lighting fixtures.

12 Ornamental trims for car body parts; structural elements for cars.

17 Plastic goods, namely small parts for industrial manufacturing.

20 Shaped metal parts and articles for furniture.

28 Golf clubs, namely club heads and shafts made of metal.

6 Eléments et articles profilés pour le secteur de la construction, à savoir lambris pour fenêtres, portes et façades.

7 Bagues de roulement pour moteurs à combustion, coupleurs en croix pour machines à souder.

9 Eléments et articles profilés pour casiers de matériel électronique, haut-parleurs, ordinateurs; éléments et articles profilés pour la réduction de la chaleur dans des composants et dispositifs utilisés en électronique de puissance.

11 Eléments et articles profilés pour boîtiers d'appareils ménagers, de dipositifs de climatisation, d'appareils d'éclairage.

12 Garnitures pour parties de carrosserie de voiture; éléments structurels pour voitures.

17 Produits en matières plastiques, à savoir petites pièces pour la production industrielle.

20 Parties et articles formés pour meubles.

28 Cannes de golf, à savoir têtes de club et tiges en métal.

(822) DE, 17.05.2001, 301 15 057.5/06.

(300) DE, 07.03.2001, 301 15 057.5/06.

(831) CH, CN, CZ, HU, KP, MC, PL, SK.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 855**

(732) Stockholms Patentbyrå Zacco AB
Box 23101, SE-104 35 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Grey and blue. The letter "a" in grey and the dot in blue. */ Gris et bleu. La lettre "a" est en gris et le point est en bleu.*

(511) 9 Registered computer programs.

16 Printed matter, newsletters.

35 Business management assistance; consultancy services regarding business strategies; valuation and analysis regarding business assets (not financial); compilation, input and systematization of information in databases.

38 Telecommunication and data communication services, including computer-supported transmission of messages and images; transmission of data from databases to user apparatus.

41 Teaching and education; arranging of seminars and conferences; arranging of competitions.

42 Consultancy services regarding the law and technology; translations; analysis regarding intellectual property rights; updating and design of computer software; leasing of access time to databases.

9 Logiciels sous licence.

16 Produits de l'imprimerie, circulaires.

35 Assistance en gestion des affaires; services de conseils en matière de stratégies commerciales; évaluation et analyse de d'actifs commerciaux (non financiers); compilation, saisie et systématisation de données dans des bases de données.

38 Services de télécommunications et de communication de données, notamment transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de données à partir de bases de données vers le matériel de l'utilisateur.

41 Enseignement et éducation; organisation de séminaires et de conférences; organisation de concours.

42 Services de conseils en matière de loi et de technologie; traductions; analyse en matière de droits de la propriété intellectuelle; mise à jour et conception de logiciels; location de temps d'accès à des bases de données.

(821) SE, 09.03.2001, 01-01712.

(300) SE, 09.03.2001, 01-01712.

(832) CH, CZ, EE, HU, JP, LI, LT, LV, NO, PL, RU, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.05.2001** **766 856**

(732) EBARA CORPORATION
11-1, Haneda Asahi-cho, Ota-ku, Tokyo 144-0042 (JP).

(842) Corporation Limited, Japan.

WET REVOLUTION

(511) 7 Pneumatic or hydraulic machines and instruments; apparatus for polishing the surface of semiconductor wafers, plating apparatus used for preparation of semiconductors, apparatus for washing semiconductor wafers, and other apparatus for manufacturing semiconductors; metalworking machines and tools; precise damper (damped vibration); electric demineralizers for water for washing precise components or liquid crystals or to be used in the semiconductor industry, for boiled water to be used in thermal power station or nuclear plant, or for raw water for pharmaceuticals; apparatus for treating exhaust gas in semiconductor and liquid crystal manufacturing.

9 Telemetering and remote control apparatus and instruments for pump units, telemetering and remote control apparatus and instruments for vacuum apparatus, other telemetering and remote control apparatus and instruments, electric communication apparatus and instruments; apparatus for detecting ammonia gas; electric soldering irons; apparatus for automatic quantitative analyzing of chemicals as an accessory in solder plating machines; ozonizer.

11 Apparatus for preparing ozonized water; apparatus for preparing purified water; filters for removing trace amount of gas; container for protecting semiconductor wafers from contamination with purifying air; apparatus for condensing waste water and other water purifying apparatus.

7 Appareils et instruments pneumatiques ou hydrauliques; appareils pour polir la surface de tranches à semi-conducteurs, appareils à plaquer pour la préparation de semi-conducteurs, appareils pour laver tranches à semi-conducteurs, et autres appareils pour la fabrication de semi-conducteurs; outils et machines à travailler les métaux; amortisseur de précision (vibration amortie); déminéralisateurs électriques pour eau de lavage de composants de précision ou de cristaux liquides ou pour utilisation dans l'industrie des semi-conducteur, pour eau bouillie utilisée dans une centrale thermique ou une centrale nucléaire, ou encore pour eau non traitée utilisée dans des produits pharmaceutiques; appareils pour le traitement de gaz d'échappement issu de la fabrication de semi-conducteurs et de cristaux liquides.

9 Appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance pour unités de pompage, appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance pour appareils à vide, autres appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance, appareils et instruments de communication électriques; appareils pour la détection de gaz d'ammoniac; fers à souder électriques; appareils pour l'analyse quantitative automatique de produits chimiques en tant que machines de brasage; ozoniseurs.

11 Appareils pour la préparation d'eau ozonisée; appreils pour la préparation d'eau purifiée; filtres pour l'élimination de traces de gaz; conteneurs pour la protection au moyen d'air purifié de tranches à semi-conducteurs contre la contamination; appareils pour la condensation d'eaux usées et autres appareils de purification d'eau.

(821) JP, 16.11.2000, 2000-124299.

(300) JP, 16.11.2000, 2000-124299.

(832) AT, BX, CN, DE, FR, GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.05.2001** **766 857**

(732) EBARA CORPORATION
11-1, Haneda Asahi-cho, Ota-ku, Tokyo 144-0042 (JP).

(842) Corporation Limited, Japan.

ENVIRONMENTAL SOLUTION

(511) 7 Pneumatic or hydraulic machines and instruments; apparatus for polishing the surface of semiconductor wafers, plating apparatus used for preparation of semiconductors, apparatus for washing semiconductor wafers, and other apparatus for manufacturing semiconductors; metalworking machines and tools; precise damper (damped vibration); electric demineralizers for water for washing precise components or liquid crystals or to be used in the semiconductor industry, for boiled water to be used in thermal power station or nuclear plant, or for raw water for pharmaceuticals; apparatus for treating exhaust gas in semiconductor and liquid crystal manufacturing.

9 Telemetering and remote control apparatus and instruments for pump units, telemetering and remote control apparatus and instruments for vacuum apparatus, other telemetering and remote control apparatus and instruments, electric communication apparatus and instruments; apparatus for detecting ammonia gas; electric soldering irons; apparatus for automatic quantitative analyzing of chemicals as an accessory in solder plating machines; ozonizer.

11 Apparatus for preparing ozonized water; apparatus for preparing purified water; filters for removing trace amount of gas; container for protecting semiconductor wafers from contamination with purifying air; apparatus for condensing waste water and other water purifying apparatus.

7 Appareils et instruments pneumatiques ou hydrauliques; appareils pour polir la surface de tranches à semi-conducteurs, appareils à plaquer pour la préparation de semi-conducteurs, appareils pour laver les tranches à semi-conducteurs, et autres appareils pour la fabrication de semi-conducteurs; outils et machines à travailler les métaux; amortisseurs de précision (vibration amortie); déminéralisateurs électriques pour eau de lavage de composants de précision ou de cristaux liquides ou pour utilisation dans l'industrie des semi-conducteurs, pour eau bouillie utilisée dans une centrale thermique ou une centrale nucléaire, ou encore pour eau non traitée utilisée dans des produits pharmaceutiques; appareils pour le traitement de gaz d'échappement issu de la fabrication de semi-conducteurs et de cristaux liquides.

9 Appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance pour unités de pompage, appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance pour appareils à vide, autres appareils et instruments de télémétrie et de commande à distance, appareils et instruments de communication électriques; appareils pour la détection de gaz d'ammoniac; fers à souder électriques; appareils pour l'analyse quantitative automatique de produits chimiques en tant que machines de brasage; ozoniseurs.

11 Appareils pour la préparation d'eau ozonisée; appreils pour la préparation d'eau purifiée; filtres pour l'élimination de traces de gaz; conteneurs pour la protection au moyen d'air purifié de tranches à semi-conducteurs contre la contamination; appareils pour la condensation d'eaux usées et autres appareils de purification d'eau.

(821) JP, 16.11.2000, 2000-124300.
(300) JP, 16.11.2000, 2000-124300.
(832) AT, BX, CN, DE, FR, GB, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **15.06.2001** **766 858**
(732) Victorinox AG
Schmiedgasse 57, CH-6438 Ibach (CH).

(531) 26.15.
(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*
(511) 8 Outils à main; pincettes; limes et/ou limes à ongles; couteaux et/ou couteaux à ressort; ciseaux et/ou ciseaux à ongles; pinces et/ou pinces à ressort; clés (outillage); tournevis; fourchettes (couverts); fourches (outillage); cuillers; nécessaires de manucure; étuis en plastique pour outillage; supports d'outils en plastique.

14 Articles de bijouterie; joaillerie; pierres précieuses; en particulier broches, insignes en métal précieux, colliers, boutons de manchette, épingles de cravates, horloges et instruments de mesure du temps, en particulier bracelets de montres, chronographes, horloges électriques, boîtiers à ressort pour montres, ressorts de montres, boîtiers de montre, balanciers d'horloge, montres-bracelets, étuis de montres, mécanismes d'horlogerie, aiguilles d'horlogerie et/ou réveils.

20 Coffrets en plastique; coffrets pour outillage à main tels que couteaux, limes, ciseaux, nécessaires d'écriture, pincettes; bacs ou caissons de transport en plastique pour clés et/ou outillage à main, nécessaires d'écriture et/ou articles alimentaires tels que gommes à mâcher, confiserie.

8 Hand tools; nippers; files and/or nail files; knives and/or spring knives; scissors and/or nail scissors; pliers and/or spring pliers; wrenches (tools); screwdrivers; forks (table cutlery); forks (tools); spoons; manicure sets; plastic cases for tools; plastic tool posts.

14 Jewelry products; jewelry; precious stones; particularly brooches, badges made of precious metal, necklaces, cuff links, tie pins, clocks and time-measuring instruments, particularly watchbands, chronographs, electric clocks, spring cases for watches, watch springs, watch cases, pendulums for clocks, wristwatches, watch presentation cases, clockworks, hands for clock and watch-making and/or alarm clocks.

20 Boxes of plastic; boxes for hand tools such as knives, files, scissors, writing cases, nippers; transportation trays or boxes of plastic for wrenches and/or hand tools, writing cases and/or food products such as chewing gum, confectionery.

(822) CH, 16.10.2000, 482927.
(831) CN.
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à la classe 20. */ List limited to class 20.*
Les classes 8 et 14 sont à supprimer. */ Classes 8 and 14 should be removed.*
(580) 08.11.2001

---

(151) **15.06.2001** **766 859**
(732) Victorinox AG
Schmiedgasse 57, CH-6438 Ibach (CH).

(531) 26.15.
(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*
(511) 8 Outils à main; pincettes; limes et/ou limes à ongles; couteaux et/ou couteaux à ressort; ciseaux et/ou ciseaux à ongles; pinces et/ou pinces à ressort; clés (outillage); tournevis; fourchettes (couverts); fourches (outillage); cuillers; nécessaires de manucure; étuis en plastique pour outillage; supports d'outils en plastique.

14 Articles de bijouterie; joaillerie; pierres précieuses; en particulier broches, insignes en métal précieux, colliers, boutons de manchette, épingles de cravates, horloges et instruments de mesure du temps, en particulier bracelets de montres, chronographes, horloges électriques, boîtiers à ressort pour montres, ressorts de montres, boîtiers de montre, balanciers d'horloge, montres-bracelets, étuis de montres, mécanismes d'horlogerie, aiguilles d'horlogerie et/ou réveils.

20 Coffrets en plastique; coffrets pour outillage à main tels que couteaux, limes, ciseaux, nécessaires d'écriture, pincettes; bacs ou caissons de transport en plastique pour clés et/ou outillage à main, nécessaires d'écriture et/ou articles alimentaires tels que gommes à mâcher, confiserie.

8 Hand tools; nippers; files and/or nail files; knives and/or spring knives; scissors and/or nail scissors; pliers and/or spring pliers; wrenches (tools); screwdrivers; forks (table cutlery); forks (tools); spoons; manicure sets; plastic cases for tools; plastic tool posts.

14 Jewelry products; jewelry; precious stones; particularly brooches, badges made of precious metal, necklaces, cuff links, tie pins, clocks and time-measuring instruments, particularly watchbands, chronographs, electric clocks, spring cases for watches, watch springs, watch cases, pendulums for clocks, wristwatches, watch presentation cases, clockworks, hands for clock and watch-making and/or alarm clocks.

20 Boxes of plastic; boxes for hand tools such as knives, files, scissors, writing cases, nippers; transportation trays or boxes of plastic for wrenches and/or hand tools, writing cases and/or food products such as chewing gum, confectionery.

(822) CH, 16.10.2000, 482928.
(831) CN.
(832) JP.

(851) JP.
Liste limitée à la classe 20. */ List limited to class 20.*
Les classes 8 et 14 sont à supprimer. */ Classes 8 and 14 should be removed.*
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 860**
(732) CAZENOVE & CO. Limited
12, Tokenhouse Yard, LONDON EC2R 7AN (GB).
(842) COMPANY, ENGLAND AND WALES.

CAZENOVE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 35 Business consultancy and management advice.
36 Financial services; corporate finance services; banking services; investment banking services; investment fund and management services; unit trust services; brokerage services relating to the securities markets; financial and management analysis and information services; provision of financial information on-line from a computer database, the internet or otherwise; consultancy, information and advice relating to the foregoing; stock exchange quotations services and consultancy, information and advice relating thereto.
35 Consultation en affaires et conseils en gestion.
36 Services financiers; services financiers d'entreprises; services bancaires; placements bancaires; services de placement et de gestion de capitaux; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; courtage en matière de marchés des valeurs mobilières; services d'analyse et d'information en matière financière et de gestion; information en matière financière en ligne depuis une base de données, Internet ou d'une autre manière; consultations, informations et conseils concernant les domaines précités; cote en Bourse et services de consultation, d'informations et de conseils s'y rapportant.
(821) GB, 30.04.2001, 2268688.
(300) GB, 30.04.2001, 2268688.
(832) AU, CH, JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 861**
(732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 25.1; 26.15; 28.5; 29.1.
(561) SOYUZ APOLLO LABEL
(591) Rouge, bleu, gris, blanc. */ Red, blue, grey, white.*
(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigarettes, cigares, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipes, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarette et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
34 Raw or manufactured tobacco, including cigarettes, cigars, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, their alloys nor plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.
(822) CH, 27.07.2001, 488129.
(300) CH, 27.07.2001, 488129.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 862**
(732) CLARIANT AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 MUTTENZ (CH).

DODICET

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture, en particulier additifs chimiques pour carburants.
1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry, particularly chemical additives to motor fuel.
(822) CH, 14.06.2001, 489894.

(300) CH, 14.06.2001, 489894.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 863**
(732) MONTRES CORUM SA
1, rue du Petit-Château, CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

LOVE BOND

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watch movements, time measuring apparatus, small clocks.

(822) CH, 15.06.2001, 489895.
(300) CH, 15.06.2001, 489895.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, UA, VN.
(832) AU, GB, GR, JP, SG, TR.
(851) JP - Liste limitée à */ List limited to*:

14 Horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

14 Timepieces and chronometric instruments, watch movements, time measuring apparatus, small clocks.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 864**
(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

RealFlu™

Find flu in time for action

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 1.5; 1.15; 27.5; 29.1.
(591) Vert, jaune, orange, noir. */ Green, yellow, orange, black.*
(511) 5 Réactifs chimiques utilisés à des buts médicaux.
9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.
42 Service de recherche scientifique, ayant pour objectif de collectionner et analyser des données virologiques lors d'épidémies de la grippe; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données électroniques.

5 Chemical reagents used for medical purposes.
9 Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.
42 Scientific research service, whose purpose is to collect and analyse virological data during influenza epidemics; providing access time to electronic data banks.

(822) CH, 14.08.2001, 489889.
(300) CH, 14.08.2001, 489889.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(851) AG, AU, EE, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR - Liste limitée à */ List limited to*:

42 Service de recherche scientifique, ayant pour objectif de collectionner et analyser des données virologiques lors d'épidémies de la grippe; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données électroniques.

42 Scientific research service, whose purpose is to collect and analyse virological data during influenza epidemics; providing access time to electronic data banks.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 865**
(732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3, CH-2000 Neuchâtel (CH).

СОЮЗ АПОЛЛОН

ЛАЙТС

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 25.1; 26.15; 28.5; 29.1.
(561) SOYUZ APOLLO LIGHTS LABEL
(591) Rouge, bleu, gris, blanc. */ Red, blue, grey, white.*
(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigarettes, cigares, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipes, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarette et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 Raw or manufactured tobacco, including cigarettes, cigars, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, their alloys nor plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.

(822) CH, 27.07.2001, 488128.

(300) CH, 27.07.2001, 488128.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **766 866**

(732) Arjo Wiggins Fine Papers Limited
Fine Papers House, PO Box 88, Lime Tree Way, Chineham Basingstoke RG24 8BA (GB).

(842) Limited Liability Company.

THE ART OF COMMUNICATION

(511) 16 Stationery, paper, paper board, cardboard and paper stationery, envelopes; document covers; transparencies for overhead projectors; pens, pencils, crayons and other writing and colouring instruments; notebooks, exercise books, school writing books; drawing and sketching books and the like; folders, files and similar stationery items.

16 Papeterie, papier, carton blanchi, papeterie en carton et en papier, enveloppes; chemises pour documents; transparents pour rétroprojecteurs; stylos, crayons, crayons à dessin et autres instruments à écrire et à colorier; carnets, cahiers d'exercices, cahiers d'écolier; cahiers de dessin et de croquis et autres; chemises, classeurs et autres articles de papeterie semblables.

(821) GB, 31.08.2001, 2279424.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, YU.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.07.2001** **766 867**

(732) MENDEZ S.A.
3, Boulevard Louis Schmidt, B-1040 BRUXELLES (BE).

MENDEZ

(511) 38 Services de télécommunication par voie hertzienne, par câble, par radio, par Internet et par Extranet; services de transmission de messages, de données, d'informations et d'images en ligne; services d'accès et de connexion à Internet et à des bases de données; services d'informations relatifs aux services précités, rendus notamment en ligne via des réseaux informatiques, via Internet ou via Extranet.

42 Services de conseils et d'assistance technique relatifs aux services précités, rendus notamment en ligne via des réseaux informatiques, via Internet ou via Extranet.

38 Telecommunications services by radio relay channels, via cable, via radio, via the Internet and Extranet; message, data, information and image online transmission services; access and connection services to the Internet and to databases; information services in connection with the aforesaid services, particularly provided online via computer networks, via the Internet or Extranet.

42 Consulting and technical assistance services relating to all the aforesaid services, particularly provided online via computer networks, via the Internet or Extranet.

(822) BX, 06.02.2001, 690411.

(300) BX, 06.02.2001, 690411.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.06.2001** **766 868**

(732) Nettest A/S
Kirkebjerg Allé 90, DK-2605 Brøndby (DK).

(842) limited company, Denmark.

NETTEST

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Communications apparatus, equipment and networks as well as parts of and accessories (not included in other classes) therefor, including fiber-optic components for telecommunications equipment; apparatus, equipment and systems for monitoring, optimization, quality assurance, trouble-shooting (fault localization), checking (supervision), measuring, surveillance and testing of communications apparatus, equipment and networks; parts of and accessories (not included in other classes) for the aforesaid goods; recorded computer programmes.

37 Installation, repair and maintenance of communications apparatus, equipment and networks.

38 Telecommunications.

42 Optimization, quality assurance, trouble-shooting (fault localization), checking (supervision), measuring, surveillance and testing of- as well as consultancy in the field of- communications apparatus, equipment and networks; administration, management and monitoring of communications apparatus, equipment and networks for others.

9 Appareils, équipements et réseaux de communication ainsi que leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), notamment composants de fibres optiques pour équipements de télécommunications; appareils, équipement et systèmes pour la surveillance, l'optimisation, le contrôle de la qualité, l'intervention préventive (détection des défectuosités), le contrôle (supervision), le mesurage, la surveillance et l'essai d'appareils, d'équipements et de réseaux de communication; parties et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour les produits précités; programmes d'ordinateurs enregistrés.

37 Installation, réparation et maintenance d'appareils, d'équipements et de réseaux de communication.

38 Télécommunications.

42 Optimisation, contrôle de la qualité, intervention préventive (détection des défectuosités), contrôle (supervision), mesurage, surveillance ainsi que conseils dans le domaine des appareils, équipements et réseaux de communication; administration, gestion et contrôle d'appareils, d'équipements et de réseaux de communication pour le compte de tiers.

(821) DK, 12.06.2001, VA 2001 02202.

(300) DK, 12.06.2001, VA 2001 02202.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **766 869**
(732) RHI AG
35, Mommsengasse, A-1040 WIEN (AT).

(531) 26.11; 27.5.
(511) 11 Industrial furnaces and parts thereof, included this class, furnace linings, burners, kiln-cars, flue gas valves (dampers), industrial drying apparatus, included in this class.

19 Refractory ceramic masses; refractory ceramic workpieces, including compound workpieces; inorganic and organic construction materials as well as building materials (non-metallic).

37 Construction services, repair of industrial apparatus, installation services.

42 Scientific and industrial investigations, chemical and physical analyses, architecture, engineering, technical expert opinion, technical project planning.

11 Fours industriels et leurs parties, compris cette classe, revêtements de four, brûleurs, wagonnets de four, soupapes de gaz d'évacuation (registres), appreils de séchage industriels, compris dans cette classe.

19 Masses céramiques réfractaires; pièces céramiques réfractaires, notamment pièces composites; matériaux de construction inorganiques et organiques ainsi que matériaux de construction non métalliques.

37 Services de construction, réparation d'appareils industriels, services d'installation.

42 Recherches scientifiques et industrielles, analyses physiques et chimiques, architecture, ingénierie, conseils d'expert technique, planification de projets techniques.

(822) AT, 02.05.2001, 195 710.
(300) AT, 20.12.2000, AM 9214/2000.
(831) BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.07.2001** **766 870**
(732) CAREVIA S.A.
79, rue de Sèvres, F-92109 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

ARKANEO

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosserie, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise industrielle ou commerciale; conseils en gestion et en organisation de surfaces de vente; services rendus par un franchiseur, à savoir, aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale, affichage, courrier publicitaire, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques.

36 Assurances, informations en matière d'assurances; affaires financières, crédit, crédit-bail, informations en matière financière, recouvrement de loyers, courtage en assurance.

37 Informations en matière de réparation de véhicules, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), entretien de véhicules, services de réparation de véhicules, stations-service, nettoyage de voitures, graissage de véhicules, lavage de véhicules, polissage de véhicules, traitement préventif contre la rouille pour véhicules, vulcanisation, réparation de pneus, réparation de véhicules, rechapage de pneus.

38 Télécommunication; communications par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, location d'appareils de télécommunication, radiodiffusion.

39 Accompagnement de voyageurs, transport en automobile, services de chauffeurs, transport en chemins de fer, informations en matière de transport, location de véhicules, location de véhicules longue durée, location de wagons, transports maritimes, messagerie (courrier ou marchandises), organisations de voyages, transport de passagers, réservation de places (transports), stockage, services de transit, courtage de transport, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), location d'automobiles, camionnage, location de places de stationnement.

41 Services d'enseignement, enseignement par correspondance, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, informations en matière d'éducation, publication de livres, organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, organisation de concours (éducation ou divertissement), formation de base du personnel.

42 Consultation en matière d'ordinateur, consultation en matière de sécurité, élaboration (conception) de logiciels, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels; recherches en mécanique, programmation pour ordinateurs, dessin industriel, conseils pour améliorer la qualité des produits et des services, stylisme (esthétique industrielle), transfert (mise à disposition de savoir-faire technique), concession de licences.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles, other than engine parts, gearboxes for land vehicles, caps for vehicle petrol tanks, windscreens, pickup trucks, light trucks, lorries, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, antiskid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, turn signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, vehicle safety seats for children, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, steering knuckles, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for land vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for cars, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, safety harnesses for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery, upholstery padding for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels; land craft; motor cars, cars powered by a combination of thermic and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, car bodies, turn signals, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, pneumatic tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods being intended for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

35 Advertising; business management, assistance regarding the operation or management of industrial or commercial companies; sales area management and organisation consulting; services provided by a franchiser, namely, assistance regarding the operation or management of a commercial venture, bill-posting, advertising mailing, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), radio advertising, television advertising, public relations services.

36 Insurance, insurance information; financial operations, credit, lease-purchase financing, financial information, rent collection, insurance brokerage.

37 Vehicle repair information, vehicle breakdown assistance (repair), vehicle maintenance, vehicle repair services, service stations, vehicle cleaning, vehicle lubrication, vehicle washing, vehicle polishing, anti-rust treatment for vehicles, vulcanizing, repair of pneumatic tyres, vehicle repair, retreading of tyres.

38 Telecommunications; communications via computer terminals, electronic messaging, computer-assisted message and image transmission; television programme broadcasting, radio programmes, television programmes, rental of telecommunication equipment, radio broadcasting.

39 Escorting of travellers, car transport, chauffeur services, rail transport, transportation information, vehicle rental, long term vehicle rental, wagon rental, marine transport, courier services (messages or merchandise), travel organisation, passenger transport, booking of seats (transport), storage, freight forwarding, transport brokerage, vehicle breakdown assistance (towing), motor car rental, road haulage, parking space rental.

41 Teaching services, correspondence courses, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, information on education, book publishing, arranging and conducting colloquia, conferences, congresses, seminars, symposia, organisation of competitions (education or entertainment), primary staff training.

42 Computer consulting, security consulting, software design and development, technical project studies, expert evaluations (engineering services), computer rental, rental of computer software, software updating; mechanical research, computer programming, industrial design, consultancy on improving the quality of products and services, styling (industrial design), transfer (provision) of technical know-how, licensing.

(822) FR, 19.03.2001, 01 3 089 699.

(300) FR, 19.03.2001, 01 3 089 699.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **766 871**

(732) B.A.C S.A.R.L.

83, rue du Faubourg du Temple, F-75010 PARIS (FR).

(842) S.A.R.L, FRANCE.

Coloris

(531) 26.7; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, sacs à main, mallettes pour documents, sacs de voyage, petite maroquinerie, parapluies.

25 Vêtements confectionnés, chaussures, chapellerie, articles d'habillement en cuir, ceintures, lingerie de corps, foulards.

18 Leather and imitation leather, handbags, attaché cases, travelling bags, small leather goods, umbrellas.

25 Ready-made clothing, footwear, headgear, clothing made of leather, belts, lingerie, scarves.

(822) FR, 19.12.2000, 00 3071556.

(831) CN, KP, RU.

(832) GR, JP, SG.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **766 872**

(732) ROMEO MAESTRI & FIGLI S.p.A.
Via Milano, 5, I-20010 CORNAREDO MI (IT).

ro-ma

(531) 27.5.

(511) 6 Agrafes métalliques.

7 Machines-outils, machines à emballer; agrafeuses électriques.

8 Agrafeuses et brocheuses à usage industriel et domestique, cloueuses, outils, entraînés manuellement.

16 Agrafeuses et brocheuses de bureau, arrache-agrafes et agrafes de bureau et pour l'emballage; perforateurs de bureau.

6 Metal staples.

7 Machine tools, packaging machines; electric stapling machines.

8 Stapling machines and binding machines for industrial and household use, nailing machines, hand-operated tools.

16 Office staplers and binding machines, staple removers and staples for offices and for packaging; office perforators.

(822) IT, 12.09.2001, 851325.

(300) IT, 22.05.2001, MI2001C 005699.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, KP, MA, MK, PL, RU, SI, SK, SM.

(832) JP, LT, NO, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.01.2001** **766 873**

(732) EURO 3 WSSA
(Société Anonyme)
Zone Industrielle - 5, Rue Jean Charcot, F-26100 ROMANS SUR ISERE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

VALIDY

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et équipements pour l'enregistrement, la saisie, le stockage, la transmission, la diffusion, la lecture, la reproduction et/ou le traitement de données, de sons et/ou d'images; distributeurs automatiques, mécanismes pour appareils à prépaiement, appareils et équipements pour le traitement de l'information; ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; progiciels, logiciels; systèmes de protection de logiciels; systèmes de protection de biens physiques; systèmes de sceaux électroniques et/ou de plombs électroniques; systèmes d'interface homme-machine; systèmes de fermeture et d'ouverture; serrures électriques ou électroniques; systèmes de signatures électroniques; systèmes de sécurité logique; logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données et de sites; logiciels de sécurisation de courrier électronique; systèmes informatiques de restriction d'accès; supports d'enregistrement de données, de sons et/ou d'images; supports d'enregistrement de données, de sons et/ou d'images magnétiques, électroniques, numériques ou optiques, y compris disques compacts (audio, vidéo, multimédias), disques compacts à mémoire figée (dits "CD-Rom") et disques versatiles digitaux (dits "D.V.D."); cartes à mémoire; cartes à microprocesseur; cartes magnétiques; supports d'identification; cartes magnétiques d'identification; cartes électroniques d'identification; cartes à puce; clés électroniques; interfaces pour cartes à puce; circuits imprimés; circuits intégrés; lecteurs de codes à barres; encodeurs magnétiques; lecteurs informatiques; lecteurs de cartes à puce; lecteurs optiques; mémoires pour ordinateurs; processeurs; microprocesseurs; programmes d'ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; unités centrales de traitement; unités de mémorisation; programmes du système d'exploitation enregistrés par ordinateurs; programmes informatiques utilisant directement ou indirectement une carte à puce ou une clé matérielle ou une unité de traitement et de mémorisation; programmes (informatiques) d'initialisation, de personnalisation physique ou électrique de cartes à puce, de clé matérielle ou unités de traitement et de mémorisation; programmes d'initialisation de jetons de prépaiement; matériels d'initialisation de jetons de prépaiement; imprimantes; jetons de prépaiement; systèmes et programmes destinés à la personnalisation physique ou électrique de jetons de prépaiement.

38 Télécommunications; transmission d'images, de sons et de données, par câble, par satellite, par téléphone, par voie télématique, électronique, numérique, hertzienne, radiophonique, télégraphique, informatique et par réseaux, y compris par réseau de communication mondial ou local; transmission et/ou diffusion de données, de sons et/ou d'images, assistée(s) ou non par ordinateurs, notamment par disques compacts à mémoire figée (dits "CD-Rom"), par disques versatiles digitaux (dits "D.V.D."), par voie électronique, numérique, hertzienne, télématique, par câble, par satellite et par réseaux, y compris par réseau de communication mondial ou local; transmission, diffusion et visualisation, sécurisées ou non, d'informations contenues dans des bases de données ou stockées sur ordinateurs et/ou d'informations accessibles par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; échange électronique de données; services de courrier et de messagerie électroniques; fourniture d'accès et de connexion à des centres serveurs, y compris à des centres serveurs de bases de données; fourniture d'accès et de connexion à des réseaux de communication mondiale ou à accès privé ou réservé, notamment au

moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication, notamment au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision; services rendus par des réseaux de téléphonie; services rendus par des réseaux de transfert de données.

42 Programmation pour ordinateurs; conception, installation, mise à jour, maintenance et/ou gestion de programmes d'ordinateurs, de logiciels, de systèmes informatiques, de systèmes de télécommunication, de serveurs informatiques; conception, réalisation, hébergement, mise à jour et/ou maintenance de sites informatiques; conception, réalisation, hébergement, mise à jour et/ou maintenance de sites informatiques à accès restreint; conception, mise à jour et/ou réalisation de supports d'enregistrement de données; conception et/ou réalisation de graphismes et de visuels pour programmes informatiques; conseils, consultations professionnelles, informations (pour des tiers), assistance et expertises techniques, ingénierie, travaux d'ingénieurs, étude de projets techniques, établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, notamment dans le domaine de l'informatique, des télécommunications, des réseaux de communication; services de programmation pour ordinateurs permettant la mise en relation et l'échange d'informations via des réseaux de télécommunication, y compris par un réseau de communication mondial ou local.

9 Apparatus and equipment for recording, inputting, storing, transmitting, disseminating, reading, reproducing and/or processing data, sounds and/or images; automatic vending machines, mechanisms for coin-operated apparatus, data processing apparatus and equipment; computers; recorded computer programs; software packages, computer software; software protection systems; systems for the protection of physical assets; electronic seal systems; human-machine interfacing systems; opening and closing systems; electric or electronic locks; electronic signature systems; software security systems; data processing software, software for database and site creation, management, updating and use; software for ensuring the security of electronic mail; computer systems for access restriction; data, sound and/or image recording media; magnetic, electronic, digital or optical data, sound and/or image recording media, including compact disks (audio, video, multimedia), compact disks read-only-memory (CD-ROMs) and digital versatile disks (DVDs); memory cards; microprocessor cards; magnetic cards; identification media; magnetic identity cards; electronic identity cards; chip cards; dongles; interfaces for chip cards; printed circuits; integrated circuits; barcode scanners; magnetic encoders; computer readers; chip card readers; optical drives; computer memories; processors; microprocessors; computer programs; computer peripherals; central processing units; storage units; computer operating programs recorded by computers; computer programs directly or indirectly using a chip card or a hardware key or a processing and storage unit; programs (computer programs) for initialization, physical or electric customization of chip cards, hardware keys or processing and storage units; initialization programs for prepaid tokens; initialization equipment for prepaid tokens; printers; prepaid tokens; systems and programs for physical or electric customization of prepaid tokens.

38 Telecommunications; transmission of images, sounds and data, by cable, by satellite, by telephone, by telematic, electronic or digital means, by microwave systems, by radio, telegraph, computers and networks, including via global or local communication networks; computer-assisted or other types of data, sound and/or image transmission and/or dissemination, particularly via compact disks read-only-memory (CD-ROMs), via digital versatile disks (DVDs), by electronic, digital, microwave or telematic means, by cable, by satellite and by networks, including global or local communication networks; secured or unsecured transmission, dissemination and display of data obtained from databases or stored on computers and/or of data accessible by access code to databases and to computer or telematic database server centers; electronic data interchange; electronic mail and messaging services; provision of access and connection to server centers, including database server centers; provision of access and connection to global communication networks or private or reserved-access communication networks, especially via computers, telephones or televisions; provision of access to a telecommunication network search engine; provision of access to a telecommunication network portal, especially using computers, telephones or televisions; services provided by telephone networks; services provided by data transfer networks.

42 Computer programming; design, installation, updating, maintenance and/or management of computer programs, software, computer systems, telecommunication systems and computer servers; design, development, hosting, updating and/or maintenance of computer sites; design, development, hosting, updating and/or maintenance of restricted-access computer sites; design, updating and/or development of data recording media; design and/or development of graphics and displays for computer programs; professional advice and consultancy, information (for third parties), technical assistance and consulting, engineering, engineering work, technical project study, drafting of projects unrelated to business dealings, particularly in the field of information technology, telecommunications, communication networks; computer programming services for the communication and interchange of data via telecommunication networks, including a global or local communication network.

(822) FR, 13.07.2000, 00 3 041 804.
(300) FR, 13.07.2000, 00 3 041 804.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.05.2001** **766 874**

(732) Farmacia Chemists Limited
169 Drury Lane, London WC2B 5QA (GB).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.13; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Black, white and duck egg blue. */ Noir, blanc et gris-bleu.*

(511) 3 Toilet and cosmetic preparations; perfumes, preparations for the hair, aromatherapy preparations, deodorants.

5 Herbal remedies and nutritional products for medical and healthcare purposes; vitamins and minerals; deodorants; air fresheners.

42 Pharmacy advice; medical clinics and surgeries.

3 Préparations pour la toilette et cosmétiques; parfums, préparations pour les cheveux, préparations pour l'aromathérapie, déodorants.

5 Remèdes à base de plantes médicinales et produits à finalité nutritionnelle à usage médical et pour la santé; vitamines et minéraux; déodorants; assainisseurs d'air.

42 Consultation en matière de pharmacie; dispensaires et cabinets médicaux.

(822) GB, 21.03.2000, 2226541.
(832) CN, JP, PL, RU, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.05.2001** **766 875**
(732) S.A.R.L. TH. LOTHMANN GESTION
Avenue du Général de Gaulle, B.P. 137, F-62520 LE TOUQUET (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

LOTHMANN

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Shampooings, gels, lotions, crèmes, savons, laque; tous ces produits à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bain.
16 Magazines.
20 Meubles pour salons de coiffure, fauteuils, cadres, présentoirs.
25 Tee-shirts, chemises, pulls, gilets, blousons, casquettes.
42 Salons de coiffure et beauté.
3 Shampoos, gels, lotions, creams, soaps, lacquer; all these products for cosmetic use; cosmetic bath preparations.
16 Magazines.
20 Furniture for hairdressing salons, armchairs, frames, display cases.
25 Tee-shirts, shirts, jumpers, waistcoats/cardigans, jackets, caps.
42 Hairdressing and beauty salons.
(822) FR, 10.07.2000, 00 3 040 884.
(831) BX, DE, ES, IT, PL, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **02.07.2001** **766 876**
(732) ECO-CARBONE,
société par actions simplifiée
15, avenue de Ségur, F-75007 PARIS (FR).
(842) SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE.

ECO-CARBONE

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 42 Ingénierie forestière, production de plantes, plantations d'arbres, jardinage, préparation de sols, entretien de forêts; gestion technique de pépinières, gestion technique de forêts.
42 Forestry engineering, production of plants, tree plantations, gardening, preparation of soils, forest maintenance; technical management of tree nurseries, technical management of forests.
(822) FR, 06.03.2001, 01 3086 957.
(300) FR, 06.03.2001, 01 3 086 957.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.05.2001** **766 877**
(732) "DUO" Spółka Akcyjna
ul. Ludowa 7/8, PL-71-700 Szczecin (PL).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 4 Combustibles liquides, gasoil, essences avec et sans plomb, mazout, composants combustibles, huiles usagées, lubrifiants et gaz naturel.
42 Services de restauration et services rendus par des restaurants libre-service, services hôteliers et services de motels.
(822) PL, 30.05.2001, 129844.
(831) CZ, DE, SK.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.07.2001** **766 878**
(732) SARAR GIYIM TEKSTIL, SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Organize Sanayi Bölgesi, TR-26110 ESKISEHIR (TR).
(842) CORPORATION.

SARAR

(531) 27.5.
(511) 25 Clothing for men and women, suits, hosiery, headgear, footwear, belts and ties.
25 Vêtements pour hommes et femmes, costumes, articles de bonnetterie, articles de chapellerie, chaussures, ceintures et cravates.
(822) TR, 27.04.2000, 2000 07960.
(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **766 879**
(732) Arevia GmbH
49, Fennstrasse, D-13353 Berlin (DE).

AREVIA

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Produits chimiques pour buts scientifiques; préparations pour le diagnostic pour laboratoires.
5 Produits hygiéniques; préparations pour le diagnostic pour laboratoires à usage médical.
42 Services et travaux de chimistes et services rendus par un laboratoire de médecine, de bactériologie et de chimie; recherches et développement de préparations thérapeutiques et diagnostiques.
1 Chemicals for scientific purposes; diagnostic preparations for laboratory purposes.
5 Sanitary products; diagnostic preparations for use in laboratories for medical purposes.

42 Services of chemists and services provided by a medical, bacteriological or chemical laboratory; research and development of therapeutic and diagnostic preparations.

(822) DE, 19.10.2000, 300 35 988.8/01.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.06.2001** **766 880**
(732) Nölken GmbH
Gewerbegebiet "Im Nassen 4", D-53578 Windhagen (DE).

fresh day

(541) caractères standard.
(511) 16 Papier hygiénique, papier hygiénique imprégné de lotions cosmétiques.
(822) DE, 18.02.1997, 396 56 300.7/16.
(831) AT, BX, CH, LI.
(580) 08.11.2001

---

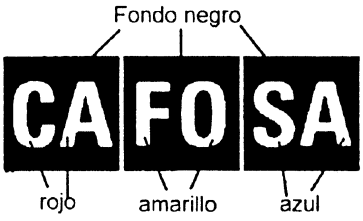
(151) **20.06.2001** **766 881**
(732) Nölken GmbH
Gewerbegebiet "Im Nassen 4", D-53578 Windhagen (DE).

fresh way

(541) caractères standard.
(511) 16 Papier hygiénique, papier hygiénique imprégné de lotions cosmétiques.
(822) DE, 18.02.1997, 396 56 301.5/16.
(831) AT, BX, CH, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **766 882**
(732) CAFOSA GUM, S.A.
Calabria, 267, E-08029 BARCELONA (ES).
(842) Société anonyme.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge, jaune et bleu. */ Black, red, yellow and blue.*
(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
17 Gomme brute ou mi-ouvrée.
30 Gommes à mâcher.
1 Industrial chemicals.
17 Gum, raw or partly processed.
30 Chewing gum.
(822) ES, 08.06.2001, 2.374.520; 08.06.2001, 2.374.521; 11.06.2001, 2.374.522.
(300) ES, 31.01.2001, 2.374.520; classe 01 */ class 01*
(300) ES, 31.01.2001, 2.374.521; classe 17 */ class 17*
(300) ES, 31.01.2001, 2.374.522; classe 30 */ class 30*
(831) BX, CN, DZ, EG, FR, IT, MA, PL, PT, RU.
(832) DK, GB, JP, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 883**
(732) FILA SPORT S.P.A.
Viale Cesare Battisti, 26, I-13900 BIELLA (BI) (IT).

(531) 24.17; 26.1; 27.5.
(571) La marque est constituée du mot FILA KICK POWER en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie; au dessus de ce mot il y a un cercle partagé en deux parties de couleurs différentes, l'une contenant la lettre K et l'autre la lettre P, en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie. */ The trademark consists of the words FILA KICK POWER in fancy uppercase printing type; over the words there is a circle divided in two parts of different color, one part containing the letter K and the other one the letter P, in fancy uppercase printing type.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) IT, 07.09.2001, 851279.
(300) IT, 04.05.2001, MI2001C004864.
(831) CH, DE, ES, FR.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.10.2001** **766 884**
(732) BRUNELLI GÖMLEK VE TEKSTÍL ÜRÜNLERI SANAYI TICARET LIMITED ¯IRKETI
Me°rutiyet Mahallesi, Matbaaci Osmanbey Sokak No. 2, KÜÇÜKÇEKMECE - ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

(531) 26.4; 27.5.
(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.
(821) TR, 22.11.2000, 2000/25380.
(832) DE, FR, IT.
(580) 08.11.2001

(151) **19.09.2001** **766 885**

(732) HBF Showroom Pte Ltd
163, Penang Road, #01-02, Winsland House II, Singapore 238463 (SG).

(842) Company incorporated in Singapore, Singapore.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Home and office furniture, all included in this class.

20 Meubles de maison et de bureau, tous compris dans cette classe.

(821) SG, 14.08.2001, T01/12673H.

(300) SG, 14.08.2001, T01/12673H.

(832) CN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 886**

(732) Chemisches Laboratorium
Dr. Kurt Richter GmbH
25, Bennigsenstrasse, D-12159 Berlin (DE).

BIPHYSAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, namely basic substances and additives for the production of cosmetics.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment substances de base et additifs pour la fabrication de produits cosmétiques.

(822) DE, 19.06.2001, 301 22 183.9/01.

(300) DE, 04.04.2001, 301 22 183.9/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 887**

(732) Chemisches Laboratorium
Dr. Kurt Richter GmbH
25, Bennigsenstrasse, D-12159 Berlin (DE).

Captofollin

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, namely additives for the production of cosmetics.

3 Cosmetics, perfumery, essential oils, products for personal hygiene and beauty care; products for the washing, care and improvement of hair, hair lotions, shampoos, hair sprays, hair dyes.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment additifs pour la fabrication de produits cosmétiques.

3 Produits cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits d'hygiène individuelle et de soins de beauté; produits pour laver, entretenir et revitaliser les cheveux, lotions capillaires, shampooings, laques pour les cheveux, teintures pour les cheveux.

(822) DE, 18.06.2001, 301 12 076.5/03.

(300) DE, 22.02.2001, 301 12 076.5/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 888**

(732) Chemisches Laboratorium
Dr. Kurt Richter GmbH
25, Bennigsenstrasse, D-12159 Berlin (DE).

Follicusan

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, namely additives for the production of cosmetics.

3 Cosmetics, perfumery, essential oils, products for personal hygiene and beauty care; products for the washing, care and improvement of hair, hair lotions, shampoos, hair sprays, hair dyes.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment additifs pour la fabrication de produits cosmétiques.

3 Produits cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits d'hygiène individuelle et de soins de beauté; produits pour laver, entretenir et revitaliser les cheveux, lotions capillaires, shampooings, laques pour les cheveux, teintures pour les cheveux.

(822) DE, 18.06.2001, 301 12 075.7/03.

(300) DE, 22.02.2001, 301 12 075.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 889**

(732) Chemisches Laboratorium
Dr. Kurt Richter GmbH
25, Bennigsenstrasse, D-12159 Berlin (DE).

BIPHYDERM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, namely basic substances and additives for the production of cosmetics.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment substances de base et additifs pour la fabrication de produits cosmétiques.

(822) DE, 19.06.2001, 301 22 184.7/01.

(300) DE, 04.04.2001, 301 22 184.7/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **766 890**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).

(842) Limited Liability Company.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

パルマシスト

(531) 28.3.
(561) PULMASSIST.
(511) 9 Measuring instruments.
42 Programming of electronic data processing.
9 Instruments de mesure.
42 Programmation informatique.
(821) DE, 23.05.2001, 301 32 279.1/09.
(822) DE, 30.07.2001, 301 32 279.1/09.
(300) DE, 23.05.2001, 301 32 279.1/09.
(832) JP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 891**
(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

XELION PREMIUM

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.
(822) IT, 19.09.2001, 852054.
(300) IT, 10.05.2001, RM2001C002812.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 892**
(732) British Polythene Limited
10 Foster Lane, London EC2V 6HR (GB).

POLISILE

(511) 17 Plastics sheeting included in class 17.
17 Feuilles de plastique (comprises dans la classe 17).
(822) GB, 12.03.1987, 1303627.
(832) BX, DE, DK.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.04.2001** **766 893**
(732) Meditecnic S.A.
21, chemin des Champs-Courbes, CH-1024 Ecublens (CH).

STERILOC

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 11 Appareils d'aseptisation pour matériel médical, vétérinaire, paramédical, chirurgical et dans le domaine de la santé, en particulier appareils pour l'aseptisation d'endoscopes flexibles et rigides.
11 Sanitizing apparatus for medical, veterinary, paramedical, surgical equipment and for the health industry, particularly apparatus for sanitizing flexible and rigid endoscopes.
(822) CH, 17.11.2000, 484018.
(300) CH, 17.11.2000, 484018.
(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

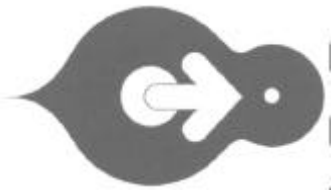
(151) **27.03.2001** **766 894**
(732) BLAUET, S.A.
C/ Octavio Lacante Pallison 28, P.I. Can Magarola, E-08100 MOLLET DEL VALLES (BARCELONA) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

BLAUET
ILUMINACION

(531) 27.5.
(571) La marque consiste dans la dénomination BLAUET, écrite en lettres capitales, en gros traits; au-dessous de cette dénomination, il y a le mot générique ILUMINACION, en lettres capitales plus petites, mot que l'on ne revendique pas à titre exclusif. */ The mark comprises the name BLAUET, written in capital letters, in thick lines; below this name, there is the term ILUMINACION, in smaller capital letters, a term for which no exclusive claim has been filed.*
(511) 16 Papier pour des lettres, cartes, catalogues, affiches, photographies, papier à en-tête, brochures, formulaires et étiquettes adhésives.
16 Writing paper, cards, catalogues, posters, photographs, letterhead paper, brochures, forms and adhesive labels.
(822) ES, 20.02.1998, 2058016.
(831) CN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.03.2001** **766 895**
(732) B2L LOOPING S.A.
2, Allée des Moulineux, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(531) 24.15; 26.13.
(511) 9 Produits multimédias, à savoir supports d'enregistrement magnétiques, optiques, numériques, d'images et de sons; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, logiciels, cédéroms; serveurs de bases de données (informatique), bandes vidéo, appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission du son, des images et de données; disques acoustiques, disques

compacts, cassettes audio et/ou vidéo préimpressionnées; cédéroms préimpressionnés.

35 Agence de publicité et de relations publiques; agence d'informations commerciales; publicité sur Internet, sur tous réseaux et par tous moyens de diffusion analogiques, câbles, voie hertzienne, serveur télématique ou numérique, par satellites; services de conseils dans le domaine de la publicité sur tous réseaux et par tous moyens de diffusion analogiques, câbles, voie hertzienne, Internet, serveur télématique ou numérique, par satellites; conseils en mercatique, conseils en organisation et direction des affaires; publicité radiophonique ou télévisée ou cinématographique ou par voie de presse ou d'affichage; organisation et diffusion de publipostage; études de marchés, services de sondage; conseil et réalisation d'opérations de promotion de ventes pour des tiers; services d'études mercatiques, études de ciblage; service d'abonnement à des journaux; diffusion d'annonces publicitaires et de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), location d'espaces publicitaires, réservation d'espaces publicitaires, organisation d'expositions à but de publicité; organisation de jeux et de concours à but de publicité; mise à jour de documentation publicitaire; relations publiques; diffusion d'annonces et de messages publicitaires par tous moyens, notamment électroniques; gestion de fichiers informatiques; services en matière de publicité sur Internet.

38 Communications, à savoir communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, télécommunications; transmission et diffusion d'images, de messages, d'informations, de données commerciales par terminaux d'ordinateurs, par fibres optiques, par tous moyens électroniques, par câble, par satellite, par voies télématiques, par réseaux de communication du type Internet et au moyen de tout autre vecteur de télécommunication; communications télévisées et radiophoniques, agences d'information (nouvelles), émissions télévisées et radiophoniques, diffusion de programmes de télévision, de films, diffusion de programmes radiophoniques, messagerie électronique, télévision par câble ou satellite.

42 Programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données; conception de nouveaux produits; conception et hébergement de sites sur Internet; conseils dans le domaine informatique.

9 Multimedia products, namely magnetic, optical, digital, image and sound recording media; data processing equipment, computers and computer peripherals, computer software, CD-ROMs; database servers (information technology), videotapes, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; sound recording disks, compact disks, prerecorded audio and/or video cassettes; prerecorded CD-ROMs.

35 Advertising and public relations agency; commercial information agency; advertising on the Internet, on all networks and by all analog dissemination means, by cables, radio waves, telematic or digital servers, by satellites; advisory services in the field of advertising on all networks and by all analog dissemination means, by cables, radio waves, the Internet, telematic or digital servers, by satellites; marketing consulting, business organization and management consultancy; radio, television or cinema advertising or press or poster advertising; organization and dissemination of direct-mail advertising; market studies, conducting of surveys; consulting and conducting of sales promotion activities for third parties; marketing studies, zoning studies; arranging newspaper subscriptions; dissemination of advertisements and commercials and of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), rental of advertising space, reservation of advertising space, organization of exhibitions for advertising purposes; organization of games and competitions for advertising purposes; updating of advertising material; public relations; dissemination of advertisements and commercials by all means, particularly by electronic means; computerized file management; online advertising services on the Internet.

38 Communications, namely communications via computer terminals, radio communications, communications by telegrams, communications by telephone, telecommunications; transmission and dissemination of images, messages, information, commercial data via computer terminals, by optical fibers, by all electronic means, by cable, by satellite, by computer communication means, via Internet-type communication networks and any other telecommunication means; radio and television communications, news agencies, television and radio broadcasts, television program and film broadcasting, radio program broadcasting, electronic mail, cable or satellite television.

42 Computer programming, leasing access time to a databank server; design of new products; Internet site design and hosting; advice in connection with information technology.

(822) FR, 20.10.2000, 00/3059469.
(300) FR, 20.10.2000, 00/3059469.
(831) BX, DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.03.2001** **766 896**

(732) B2L LOOPING S.A.
2, Allée des Moulineux, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(531) 24.15; 26.13; 27.5.

(511) 9 Produits multimédias, à savoir supports d'enregistrement magnétiques, optiques, numériques, d'images et de sons; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, logiciels, cédéroms; serveurs de bases de données (informatique), bandes vidéo, appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission du son, des images et de données; disques acoustiques, disques compacts, cassettes audio et/ou vidéo préimpressionnées; cédéroms préimpressionnés.

35 Agence de publicité et de relations publiques; agence d'informations commerciales; publicité sur Internet, sur tous réseaux et par tous moyens de diffusion analogiques, câbles, voie hertzienne, serveur télématique ou numérique, par satellites; services de conseils dans le domaine de la publicité sur tous réseaux et par tous moyens de diffusion analogiques, câbles, voie hertzienne, Internet, serveur télématique ou numérique, par satellites; conseils en mercatique, conseils en organisation et direction des affaires; publicité radiophonique ou télévisée ou cinématographique ou par voie de presse ou d'affichage; organisation et diffusion de publipostage; études de marchés, services de sondage; conseil et réalisation d'opérations de promotion de ventes pour des tiers; services d'études mercatiques, études de ciblage; service d'abonnement à des journaux; diffusion d'annonces publicitaires et de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), location d'espaces publicitaires, réservation d'espaces publicitaires, organisation d'expositions à but de publicité; organisation de jeux et concours à but de publicité; mise à jour de documentation publicitaire; relations publiques; diffusion d'annonces et de messages publicitaires par tous moyens, notamment électroni-

ques; gestion de fichiers informatiques; services en matière de publicité sur Internet.

38 Communications, à savoir communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, télécommunications; transmission et diffusion d'images, de messages, d'informations, de données commerciales par terminaux d'ordinateurs, par fibres optiques, par tous moyens électroniques, par câble, par satellite, par voies télématiques, par réseaux de communication du type Internet et au moyen de tout autre vecteur de télécommunication; communications télévisées et radiophoniques, agences d'informations (nouvelles), émissions télévisées et radiophoniques, diffusion de programmes de télévision, de films, diffusion de programmes radiophoniques, messagerie électronique, télévision par câble ou satellite.

42 Programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données; conception de nouveaux produits; conception et hébergement de sites sur Internet; conseils dans le domaine informatique.

9 Multimedia products, namely magnetic, optical, digital, image and sound recording media; data processing equipment, computers and computer peripherals, computer software, CD-ROMs; database servers (information technology), videotapes, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data; sound recording disks, compact disks, prerecorded audio and/or video cassettes; prerecorded CD-ROMs.

35 Advertising and public relations agency; commercial information agency; advertising on the Internet, on all networks and by all analog dissemination means, by cables, radio waves, telematic or digital servers, by satellites; advisory services in the field of advertising on all networks and by all analog dissemination means, by cables, radio waves, the Internet, telematic or digital servers, by satellites; marketing consulting, business organization and management consultancy; radio, television or cinema advertising or press or poster advertising; organization and dissemination of direct-mail advertising; market studies, conducting of surveys; consulting and conducting of sales promotion activities for third parties; marketing studies, zoning studies; arranging newspaper subscriptions; dissemination of advertisements and commercials and of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), rental of advertising space, reservation of advertising space, organization of exhibitions for advertising purposes; organization of games and competitions for advertising purposes; updating of advertising material; public relations; dissemination of advertisements and commercials by all means, particularly by electronic means; computerized file management; online advertising services on the Internet.

38 Communications, namely communications via computer terminals, radio communications, communications by telegrams, communications by telephone, telecommunications; transmission and dissemination of images, messages, information, commercial data via computer terminals, by optical fibers, by all electronic means, by cable, by satellite, by computer communication means, via Internet-type communication networks and any other telecommunication means; radio and television communications, news agencies, television and radio broadcasts, television program and film broadcasting, radio program broadcasting, electronic mail, cable or satellite television.

42 Computer programming, leasing access time to a databank server; design of new products; Internet site design and hosting; advice in connection with information technology.

(822) FR, 20.10.2000, 00/3059470.

(300) FR, 20.10.2000, 00/3059470.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.02.2001** **766 897**

(732) LE CARBONE-LORRAINE
(Société Anonyme)
Immeuble La Fayette, 2-3 Place des Vosges, La Défense 5, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société Anonyme.

GRAPHILOR

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux sous forme de poudre, blocs, feuilles, plaques, fils et débris destinés à la construction d'échangeurs thermiques, de disques de rupture, de refroidisseurs, de tuyaux ou canalisations de vannes, de colonnes, d'unités de synthèse, d'absorbeurs et appareils similaires; tous ces matériaux étant des matériaux de construction non métalliques à base de carbone.

(822) FR, 07.10.1998, 1 495 439.

(831) CN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.01.2001** **766 898**

(732) CERAMICA GRAVENA S.R.L.
S.S. Frentana 84 Km. 64+300, I-66037 S. EUSANIO DEL SANGRO (CH) (IT).

(842) S.R.L, ITALIE.

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste à représenter la légende suivante "GRAVENA ITALY" qui dénote la signification "Grands Vitrifiés Nationaux" et elle est disposée en noir et blanc avec la possibilité de l'employer en toutes combinaisons de couleurs. */ The mark comprises the legend "GRAVENA ITALY" which means "Grands Vitrifiés Nationaux" and appears in black and white with the possibility of using any combination of colours.*

(511) 11 Éviers, bidets, colonnes, WC, réservoirs de chasse d'eau, douches, garnitures de baignoires, baignoires, baignoires à hydromassages.

20 Lavabos intégraux de propre fabrication ou de commerce.

11 Sinks, bidets, conduits, toilets, water tanks, showers, bath linings, bathtubs, hydromassage bathtubs.

20 Inhouse or commercial integral washstands.

(822) IT, 12.01.2001, 831000.

(831) AL, EG, HR, RO, RU, SI, YU.

(832) TR.

(580) 08.11.2001

(151) **18.05.2001** **766 899**

(732) Global Crossing Denmark ApS
Gladsaxe Ringvej 11, DK-2860 Søborg (DK).

(842) Private Limited Company, Denmark.

SCANDINAVIAN RING

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 37 Installation, maintenance and repair of global communication networks.

38 Telecommunication, including Internet transit services, voice transit services, and giving access to wavelength services and network capacity services and data links for networks.

37 Installation, maintenance et réparation de réseaux de communication globaux.

38 Télécommunications, notamment services de transit Internet, de transit vocal, et octroi d'accès à des services en onde et à des services de capacité de réseau ainsi que qu'à des liaisons de données pour réseaux.

(821) DK, 01.12.2000, VA 2000 05064.

(822) DK, 26.01.2001, VR 2001 00503.

(300) DK, 01.12.2000, VA 2000 05064.

(832) FI, NO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **766 900**

(732) Vitamex AB
P.O. Box 715, SE-601 16 Norrköping (SE).

(842) corporation.

natur apoteket®

(531) 1.1; 5.5; 27.5.

(511) 5 Natural health care preparations; preparations for pharmaceutical and hygienic purposes; food used for medical purposes; baby food; edible fibres; medical slimming preparations; soporofics and sedatives; medical drinks, roots, vegetables, herbs, oils, tea and chemical preparations; medicine cases (portable and filled).

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Corn and grains; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt, hops, copra protein for animal stuffs, fresh mushrooms, mushroom spawn for propagation, litter peat, salt for cattle.

32 Non-alcoholic aperitifs, non-alcoholic cocktails, fruit drinks, fruit extracts and fruit nectars; table waters; grape must (unfermented); ginger ale; vegetable juices (beverages); isotonic beverages; peanut milk; aerated water; lemonades; lithia water; milk of almonds; mineral water (beverage); must; seltzer water; soda water; tomato juice (beverage); beer.

42 Consulting about medical drugs and health food products.

5 Préparations naturelles de santé; préparations à des fins pharmaceutiques et hygiéniques; aliments à usage médical; aliments pour bébés; fibres comestibles; produits d'amincissement sous contrôle médical; somnifères et calmants; boissons à visée curative, racines, légumes, herbes, huiles, thé et préparations chimiques; pharmacies portatives garnies.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Maïs et grains; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt, houblon, protéine de coprah pour nourriture pour les animaux, champignons frais, blanc de champignon, tourbe pour litières, sel pour le bétail.

32 Apéritifs sans alcool, cocktails sans alcool, boissons aux fruits, extraits de fruits et nectars de fruits; eaux de table; moût de raisin (non fermenté); soda au gingembre; jus de légumes (boissons); boissons isotoniques; lait d'arachides; eaux gazeuses; limonades; eaux lithinées; lait d'amandes; eau minérale (boisson); moût; eau de seltz; eaux gazeuses; jus de tomates (boisson); bière.

42 Prestation de conseils en matière de médicaments et aliments naturels.

(821) SE, 06.07.2001, 01-04398.

(300) SE, 06.07.2001, 01-04398.

(832) BX, FI, GR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **766 901**

(732) van Baerle & Cie AG
Schützenmattstrasse 21, CH-4142 Münchenstein (CH).

AMBIANCE

(511) 1 Produits biotechnologiques-chimiques destinés à l'industrie et à l'horticulture, notamment produits biotechnologiques-chimiques à la base de micro-organismes pour le traitement des eaux résiduaires, d'air et de déchets contre les mauvaises odeurs et les dépôts.

5 Produits biotechnologiques-chimiques à la base de micro-organismes pour la prévention et le traitement des mauvaises odeurs et des dépôts d'origine organiques se produisant dans des eaux résiduaires, dans l'air et dans les déchets.

11 Installations et appareils de ventilation; installations et appareils de conduite d'eau; installations sanitaires; appareils et installations (compris dans cette classe) pour le traitement des eaux résiduaires, d'air et de déchets contre les mauvaises odeurs et les dépôts d'origine organiques se servant de produits à base de micro-organismes.

37 Service d'installation, de réparation et d'entretien des appareils et installations pour le traitement des eaux résiduaires, d'air et de déchets contre les mauvaises odeurs et les dépôts.

(822) CH, 01.03.2001, 488847.

(300) CH, 01.03.2001, 488847.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.05.2001** **766 902**

(732) GALMAR MARCINIAK Spółka Jawna
ul. Kobyliœska 5, PL-61-424 Poznaœ (PL).

GALMAR

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Switching power stations for different purposes and their equipment, lightning protection systems, earth electrodes, protection systems against stray current.

37 Laying of protective varnish coatings and protective painting.

40 Laying of protective electrolytic coatings and galvanization.

9 Postes de sectionnement de courant destinés à différents usages et leurs équipements, systèmes de protection contre la foudre, prises de terre, systèmes de protection contre le courant vagabond.

37 Application de couches de vernis de protection et de peintures de protection.

40 Application de couches électrolytiques de protection et galvanisation.

(822) PL, 11.01.1995, R-82999.

(831) CN, LV, MA, UA.

(832) EE, LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.09.2001** **766 903**

(732) Thyssen Krupp AG
1, August-Thyssen-Strasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 14.1; 26.1; 26.3; 29.1.

(591) Bleu, gris.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) DE, 16.09.1999, 398 62 306.6/06.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.06.2001** **766 904**

(732) Schott Glas
Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).

(842) Firma, Germany.

LITHOTEC

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Components made of glass, ceramic glass, fused silica and crystals for optical applications.

21 Raw glass and semi-worked glass, ceramic glass, fused silica and crystals.

9 Composants en verre, vitrocéramique, silice fondue et cristaux à usage optique.

21 Verre brut et verre mi-ouvré, vitrocéramique, silice fondue et cristaux.

(822) DE, 29.01.2001, 300 94 132.3/09.

(300) DE, 27.12.2000, 300 94 132.3/09.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

(151) **25.06.2001** **766 905**

(732) NOVUM/HOLLAND/s.r.o.
Hradištko 123, CZ-252 09 Hradištko pod Mednikem (CZ).

Novamount

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Single-coated self-adhesive white opaque foils, especially vinyl self-adhesive foils.
40 Material treatment information concerning especially the use of plastic laminate foils and self-adhesive foils for the production of decoration objects and utilitarian objects.
17 Films opaques blancs, autocollants et à émulsion unique, en particulier films autocollants en vinyle.
40 Information en matière de traitement de matériaux concernant, notamment, les films plastiques laminés et pellicules autocollantes pour la production d'objets utiles ou décoratifs.

(822) CZ, 25.06.2001, 234592.

(831) BX, CH, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **766 906**

(732) DELIKOMAT
BETRIEBSVERPFLEGUNG GES.M.B.H.
1-3, Daumegasse, A-1100 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, rouge, gris et noir.

(511) 9 Distributeurs automatiques.
37 Réparations.
42 Exploitation de snack-bars, de cantines et de restaurants.

(822) AT, 13.03.2001, 194 740.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 907**

(732) EUROKERA,
société en nom collectif
Lieu dit "Le Gouffre", F-77640 JOUARRE (FR).

KERABISQUE

(511) 11 Plaques de cuisson, fours, éléments pour fours en vitrocéramique.
21 Produits vitrocéramiques pare-flamme, résistant à la chaleur; vitrocéramique brute et mi-ouvrée.

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 276.

(300) FR, 02.03.2001, 01 3086276.

(831) DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 908**

(732) Essanelle GmbH
20, Niederkasseler Lohweg, D-40547 Düsseldorf (DE).

(750) Essanelle GmbH, Postfach 11 03 43, D-40503 Düsseldorf (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
8 Electric depilation appliances by electrolysis, only for cosmetic purposes.
21 Combs, sponges and brushes (except paint brushes).
26 Hair nets, wigs and toupees made of natural and artificial hair.
41 Professional education in hairdressing.
42 Services of a hairdressing and beauty salon.
3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
8 Appareils électriques d'épilation par électrolyse, uniquement à buts cosmétiques.
21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).
26 Filets pour les cheveux, perruques et toupets en cheveux naturels et artificiels.
41 Formation professionnelle en coiffure.
42 Services d'un salon de coiffure et de beauté.

(822) DE, 13.08.2001, 301 09 719.4/03.

(300) DE, 14.02.2001, 301 09 719.4/03.

(831) CH, CZ, PL.

(832) NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 909**

(732) SIGUER'S CONSEIL
3 rue des Quatre Cheminées, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

TONICALM

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour nettoyer; savons, savons désinfectants, savons désodorisants, savons médicinaux; désodorisants à usage personnel; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, huile d'amandes, lait d'amande à usage cosmétique; préparations cosmétiques pour le bain, sels de bains à usage non médical, produits de démaquillage, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; lotions pour les cheveux, shampooings, laques pour les cheveux; dentifrices, produits pour les soins de la bouche non à usage médical; produits antisolaires

(préparations cosmétiques pour le bronzage de peau); produits épilatoires; préparations cosmétiques pour l'amincissement.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits antisolaires (onguents contre les brûlures de soleil); produits pour les soins de la bouche à usage médical, préparations thérapeutiques pour le bain; substances diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical, préparations de vitamines, infusions médicinales, thé amaigrissant à usage médical; préparations médicales pour l'amincissement; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; cigarettes sans tabac à usage medical, gommes à mâcher à usage médical, bonbons à usage pharmaceutique.

(822) FR, 07.02.2000, 00 3 005 677.

(831) CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **766 910**

(732) Institut für
Informationstechnologien IIT
Unterdorfstrasse 19, CH-8105 Watt (CH).

(531) 26.11; 27.1.

(511) 9 Logiciels.

35 Recueil et systématisation de données dans un fichier central.

42 Programmation pour ordinateurs; maintenance et mise à jour de logiciels d'ordinateurs; recherches, développement et consultation professionnelle dans le domaine des technologies nouvelles concernant des systèmes de management et d'autres systèmes d'informations; location de temps d'accès à des programmes informatiques et à une banque de données, en particulier à des réseaux informatiques globaux (Internet); services de consultation dans le domaine des ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; conception de systèmes informatiques; installation de logiciels.

(822) CH, 15.03.2001, 489371.

(300) CH, 15.03.2001, 489371.

(831) DE, LI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 911**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

TRANSHELP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165396.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00936.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 912**

(732) Manfred Jansen
Wilhelm-Trübner-Weg 3, D-76187 Karlsruhe (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, bleu, turquoise.

(511) 9 CD-ROM's, logiciels, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques ou acoustiques, disques acoustiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

38 Transmission d'informations par l'Internet.

41 Divertissement, activités sportives et culturelles, services de clubs, exploitation d'installations sportives, parcs d'attractions, discothèques, camps de vacances, exploitation de parcours de golf; services dans le domaine des loisirs; montage de programmes radiophoniques et de télévision; production de films, location de films cinématographiques.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire, restauration dans des restaurants, des bars et dans des locaux de divertissement; programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 20.04.2001, 300 86 398.5/42.

(831) AT, BX, CH, ES.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 913**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

NOBOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165395.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00937.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 914**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

DROVER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165394.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0938.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **766 915**
(732) NOVUM/HOLLAND/s.r.o.
Hradištko 123, CZ-252 09 Hradištko pod Mednikem (CZ).

Novacal

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 17 Single-coated self-adhesive white opaque foils, especially vinyl self-adhesive foils.
40 Material treatment information concerning especially the use of plastic laminate foils and self-adhesive foils for the production of decoration objects and utilitarian objects.
17 Films opaques blancs, autocollants et à émulsion unique, en particulier films autocollants en vinyle.
40 Information en matière de traitement de matériaux concernant, notamment, les films plastiques laminés et pellicules autocollantes pour la production d'objets utiles ou décoratifs.
(822) CZ, 25.06.2001, 234593.
(831) BX, CH, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 916**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

GLICON

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165393.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00939.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.07.2001** **766 917**
(732) Viviance AG new education
Zwinglistrasse 45, CH-9000 St. Gallen (CH).

WE INCREASE YOUR RETURN ON EDUCATION

(511) 16 Matériel d'instruction (à l'exception des appareils).
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données pour le téléchargement d'informations et de programmes d'ordinateurs.
16 Teaching materials (except apparatus).
41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.
42 Computer programming; rental of access time to computer databases for downloading information and computer programs.
(822) CH, 07.12.2000, 486969.
(831) CN, LI.
(832) JP, NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.06.2001** **766 918**
(732) Clariant AG
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

ARCHROMA

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 38 Services en rapport avec la télécommunication et en rapport avec la communication par voies électroniques, transfert de données et d'informations, transmission électronique d'offres et de commandes.
42 Consultations techniques en ce qui concerne la gestion de standards et la communication de coloris aux vendeurs au détail de vêtements et autres matériaux textiles; consultations techniques en ce qui concerne l'application de colorants de textile et de produits chimiques pour l'amélioration des propriétés des textiles; consultations techniques et scientifiques et services de recherche dans les domaines de la chimie et du finissage des textiles; consultations techniques et scientifiques en ce qui concerne la standardisation des couleurs de textiles et conseils techniques sur l'application, le traitement et la coloration des textiles.
38 Services in connection with telecommunication and communication by electronic means, transfer of data and information, electronic transmission of offers and orders.
42 Technical consulting concerning the management of color standards and the communication of colors to retailers of clothing and other textile materials; technical consulting concerning the application of textile colorants and of chemical products for the improvement of textile properties; technical and scientific consulting and research services in the field of chemistry and textile finishing; technical and scientific consultancy regarding textile color standardization and technical consulting on the application, processing and coloring of textiles.
(822) CH, 12.01.2001, 486022.
(300) CH, 12.01.2001, 486022.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) GB, JP, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.05.2001** **766 919**
(732) Ursula von Wilcke
Lena-Christ-Straße 1, D-82031 Grünwald (DE).

CHAN MI QIGONG

LIU HAN WEN

(511) 9 Supports de données enregistrés de toutes sortes; supports de données non enregistrés (ni en papier, ni en carte); appareils d'enseignement.
10 Appareils et instruments médicaux.
41 Education, formation, activités culturelles.
42 Traitement médical, soins d'hygiène, recherche scientifique.

(822) DE, 02.08.2000, 300 35 566.1/10.
(831) AT, BX, CH, FR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 920**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

NONGLICON

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165392.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00940.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 921**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

GLIXID

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165391.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00941.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 922**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

IRBEDAV

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165390.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0942.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **766 923**
(732) Alois Kracher
Apetloner Straße 37, A-7142 Illmitz (AT).

STEPPENWOLF

(511) 24 Textiles and textile goods, included in this class; bed and table covers.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, ice.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Providing of food and drink; temporary accommodation; veterinary and agricultural services; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals, by dude ranches; services rendered by establishments essentially engaged in procuring food or drink prepared for consumption.
24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; jetés de lit et tapis de table.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services vétérinaires et agricoles; services d'hébergement et de restauration au sein de ranches de villégiature; services d'établissements essentiellement voués à la fourniture de boissons et aliments prêts à la consommation.
(822) AT, 23.04.2001, 195 610.
(300) AT, 06.03.2001, AM 1637/2001.
(831) BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **766 924**
(732) Société CRISTAL LIMIÑANA S.A.,
Distillerie de la Méditerranée
99-101 Bd. Jeanne d'Arc, F-13351 MARSEILLE (FR).

CRISTAL

(511) 33 Alcools et spiritueux ainsi que toutes préparations pour boissons alcoolisées (à l'exclusion des vins).

(822) FR, 29.01.2001, 01 3079244.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3079244.

(831) BX, CH, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.08.2001** **766 925**

(732) GUINOT, (Société Anonyme)
1, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

NOUVELLE JEUNESSE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes non médicamenteuses pour la peau.

(822) FR, 15.06.2000, 00 3 034 561.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 926**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

MYCOTRAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165388.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00948.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **766 927**

(732) adidas International B.V.
Koningin Wilhelminaplein 30, NL-1062 KR Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

(531) 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) BX, 14.03.2001, 689531.

(300) BX, 14.03.2001, 689531.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **766 928**

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

ISOPEARL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Innersoles for footwear; nonskid strips and soles for footwear; rubber heel-strips for footwear.
25 Semelles intérieures; semelles et bandes antidérapantes de chaussures; bandes de caoutchouc pour talons de chaussures.

(822) BX, 23.02.2001, 690365.

(300) BX, 23.02.2001, 690365.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **766 929**

(732) Brauerei Beck GmbH & Co.
Am Deich 18/19, D-28199 Bremen (DE).

BECK'S

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
39 Arranging of tours and day trips.
41 Organisation and conducting of events namely sporting and cultural activities.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

39 Organisation de circuits ainsi que d'excursions d'une journée.

41 Organisation et animation de manifestations, notamment d'activités sportives et culturelles.

(822) DE, 20.07.2001, 301 36 148.7/41.

(300) DE, 13.06.2001, 301 36 148.7/41.

(831) BX, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.05.2001** **766 930**

(732) "ENERGOINVEST" "ENKER" Tvornica svje‡ica i industrijske keramíke, dioni…ko društvo sa potpunom odgovornoš‡u
Bukva bb, Tesanj (BA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, rouge.

(511) 7 Bougies pour moteurs à carburateur; allumoirs industriels.

35 Circulation des produits et des services (termes trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.3 du règlement d'exécution), à l'exception de transport et entreposage.

(822) BA, 24.04.2001, BAZ96664.

(831) CN, DZ, EG, HR, MK, RU, SI, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 931**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

MYCORAL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165387.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0949.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 932**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

VOTIROX

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165386.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00950.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.07.2001** **766 933**

(732) CPI-PRO, s.r.o.
B'loveská 1600, CZ-547 01 Náchod (CZ).

CTI-PRO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Magnetic data media, optical data media, computer hardware, recorded computer software, sound, picture and data carriers of any kind, apparatus for the transmitting and reproduction of sound, picture or data of any kind; calculators; data processing appliances and computers, computer telephony hardware, notebooks, printers, monitors, scanners, PC mice, keyboards, floppy disks, telecommunication apparatus, telephones, mobile telephones, telephone terminals, videophones, telephones equipped with videotext, mobile radiotelegraphy sets, radio sets, facsimile machines, photocopiers, integrated circuits.

16 Paper, stationery, prospectus, pamphlets, posters, printed matter, printed handbooks, advertising paper matter.

35 Business consultancy; supplying of business information through a computer network.

38 Telecommunication, including online data transmission; transfer of data, information and images via telecommunication means, including the Internet, computer telephony, communication by computer terminals.

42 Consultancy in the field of computer hardware, computer programming, graphic arts designing especially presentation graphics.

9 Supports de données magnétiques, supports de données optiques, matériel informatique, logiciels informatiques enregistrés, supports d'images, de sons et de données en tous genres, appareils pour la transmission et la reproduction de sons, images ou données en tous genres; machines à calculer; appareils pour le traitement de données et ordinateurs, matériel informatique de téléphonie, ordinateurs bloc-notes, imprimantes, écrans, scanneurs, souris d'ordinateurs, claviers, disquettes, appareils de télécommunication, téléphones, téléphones portables, terminaux téléphoniques, visiophones, téléphones équipés de procédés de vidéotex, postes de radiotélégraphie mobile, récepteurs de radio, télécopieurs, photocopieurs, circuits intégrés.

16 Papier, articles de papeterie, prospectus, brochures, affiches, produits imprimés, manuels imprimés, matériel publicitaire sur papier.

35 Services de consultants auprès d'entreprises; fourniture d'informations commerciales par le biais d'un réseau informatique.

38 Télécommunication, notamment transmission de données en ligne; transfert de données, informations et images par voies de télécommunication, ainsi que par le réseau Internet, par la téléphonie informatique, communication par le biais de terminaux informatiques.

42 Services de consultants en matière de matériel informatique, de programmation informatique, création en arts graphiques notamment de graphiques de présentation.

(822) CZ, 28.03.2001, 231740.
(831) BA, BG, HR, HU, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 934**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

MIRLOX

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165385.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00951.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 935**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

PAFENON

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165384.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00952.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **766 936**
(732) INNOVATION TEAM s.r.l.
22bis, Via Trieste, I-35100 PADOVA (IT).

HELIOSAT

(571) The mark consists of the word "HELIOSAT" which can be written in any type of character. / *La marque se compose du mot "HELIOSAT" susceptible d'être reproduit dans tous types de caractères.*
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
38 Telecommunications.
42 Computer software rental; leasing of access time to a computer data base; consultancy in the field of computers; updating of computer software; computer programming; computer software design; computer rental; patent exploitation; technical research; material testing; franchising, namely the transfer of technical know-how and grant of licenses; consultancy concerning the planning, construction and interior furnishing of shops and signs thereof.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
38 Télécommunications.
42 Location de logiciels; location de temps d'accès à une base de données informatique; services de consultants en matière d'ordinateurs; mise à jour de logiciels informatiques; programmation informatique; conception de logiciels informatiques; location d'ordinateurs; exploitation de brevets; recherche technique; essai de matériaux; services de franchisage, notamment transfert de compétences techniques et concession de licences; services de consultants en matière de planification, de construction et d'aménagement intérieur de magasins et de leurs enseignes.
(822) IT, 07.06.2001, 847720.
(300) IT, 06.03.2001, PD 2001 C 211.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, MC, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **766 937**
(732) Centric Holding B.V.
Doesburgweg 7, NL-2803 PL Gouda (NL).

CENTRIC

(511) 9 Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, systèmes d'exploitation et logiciels; jeux pour ordinateurs; écrans de visualisation; imprimantes.
35 Détachement et placement de personnel; conseils pour l'organisation des entreprises.
37 Entretien, réparation et installation d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs; entretien, réparation et installation d'appareils faisant partie de réseaux de communication de données; entretien, réparation et installation d'appareils de télécommunication; réparation ou entretien d'appareils, d'instruments et d'installations électriques.
42 Conseils techniques; programmation pour ordinateurs; gestion de réseaux d'ordinateurs (à l'exception de l'installation, la réparation et l'entretien); conception de réseaux de communication de données et conception de logiciels; conseils concernant le choix de logiciels et de matériel informatique, ainsi que conseils techniques au sujet de réseaux de communication de données; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; mise à disposition (par des systèmes automatisés) de programmes pour le traitement, la mémorisation et la restitution de l'information; réécriture et actualisation de programmes d'ordinateurs enregistrés.
(822) BX, 08.05.1998, 630982.
(831) DE, ES.
(580) 08.11.2001

(151) **09.08.2001** **766 938**

(732) Hermi Rauter
in ostali, proizvodnja, trgovina,
storitve d.n.o
Trnoveljska 2, SI-3000 Celje (SI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge, vert.

(511) 6 Boucles (en métaux communs) d'attachement, d'aplanissement, de mesure, boucles croisées, de contact, de chéneaux et manchons de tuyaux (métalliques), destinées à l'usage en systèmes de protection de bâtiments contre la foudre; poutres métalliques pour des conducteurs de faîtage, de toit et de mur, destinées à l'usage en systèmes de protection de bâtiments contre la foudre.

37 Services d'installation et de maintenance de systèmes de protection des bâtiments contre la foudre.

42 Etablissement de projets (pour des tiers) et conseils techniques sur le plan des systèmes de protection des bâtiments contre la foudre; réalisation de prise de mesure en systèmes de protection des bâtiments contre la foudre; développement et amélioration des systèmes de protection des bâtiments contre la foudre; services de franchisage, à savoir assistance technique en fondation et en gestion de production des éléments pour les systèmes de protection de bâtiments contre la foudre.

(822) SI, 11.12.1997, 9771848.

(831) BA, HR, MK, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **766 939**

(732) FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1, NL-8937 AC Leeuwarden (NL).

MINDMAKER

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; lactose.

29 Lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) et contenant des substances minérales et/ou des préparations de vitamines; leurs succédanés et produits faits à base de ces produits non compris dans d'autres classes.

30 Produits faits entièrement ou essentiellement à base de café et/ou de cacao, notamment chocolat au lait (boisson) et boissons à base de café, ainsi que leurs préparations; produits faits entièrement ou essentiellement à base de miel, notamment boissons non alcoolisées à base de miel, ainsi que leurs préparations non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 26.07.2001, 691958.

(300) BX, 26.07.2001, 691958.

(831) CN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **766 940**

(732) Sara Lee/DE N.V.
100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

GALLERY

(541) caractères standard.

(511) 9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils automatiques pour le débit d'aliments; appareils automatiques pour la préparation et le débit de boissons chaudes et froides; distributeurs automatiques de café et de thé.

11 Appareils électriques pour la préparation de boissons chaudes et froides; appareils pour faire du café et du thé; pots à café et pots à thé électriques, avec ou sans filtre; filtres à café électriques et récipients en matières plastiques pour ceux-ci; percolateurs et machines à café électriques; réchauds.

30 Café, également café emballé en filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés du café; mélanges de café, poudre de lait et succédanés du café; café contenant des céréales, fruits et épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés du thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat sous forme de poudre, de granulés ou sous forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces et sauces à salade; épices; herbes et mélanges d'herbes pour la préparation de boissons; mélanges où prédominent les épices avec adjonction de fruits séchés pour la préparation de boissons; infusions non médicinales; glace à rafraîchir.

(822) BX, 23.03.2001, 691405.

(300) BX, 23.03.2001, 691405.

(831) CZ, HU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **766 941**

(732) PIO CORONADO, S.A.
Agualatente, 10, E-35010 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu dégradé, bleu clair, bleu foncé, gris.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de vente au détail en commerces; services de vente au détail à travers des réseaux mondiaux d'informatique, import-export, intermédiations commerciales, aide à l'exploitation des entreprises commerciales.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) ES, 20.09.2001, 2395009; 20.09.2001, 2395010.

(300) ES, 19.04.2001, 2395009; classe 35

(300) ES, 19.04.2001, 2395010; classe 39

(831) MA, PT.

(580) 08.11.2001

(151) **26.09.2001** **766 942**

(732) ALL4U HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.
1A, An der Stadlhütte, A-3011 UNTERTULLNERBACH (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc.

(511) 9 Supports de données son et image.

(822) AT, 28.06.2001, 197 166.

(831) CH, DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **766 943**

(732) FUNDACION TRES CULTURAS
DEL MEDITERRANEO
C/ Charles Darwin, s/n (Pabellón Hassan II), Isla de La Cartuja, E-41092 SEVILLA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 28.1; 28.9; 29.1.

(561) FUNDACION TRES CULTURAS DEL MEDITERRANEO.

(571) La dénomination apparaît en espagnol, arabe et hébreu.

(591) Moutarde Pantone 103 CVC, marron Pantone 132 CVC, orange Pantone 116 CVC et violet Pantone 293 CVC.

(511) 16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications; livres, revues, journaux et périodiques; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

41 Services d'éducation, de formation, de divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de restauration (alimentation), services d'hébergement temporaire, services de soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques; services de recherche scientifique et industrielle; services de programmation pour ordinateurs.

(822) ES, 17.07.2001, 2.388.198; 17.07.2001, 2.388.199; 17.07.2001, 2.388.200.

(300) ES, 28.03.2001, 2.388.198; classe 16

(300) ES, 28.03.2001, 2.388.199; classe 41

(300) ES, 28.03.2001, 2.388.200; classe 42

(831) MA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 944**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

TAMSOL

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165383.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0953.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **766 945**

(732) CYBER EXPERTS CONSULTING GMBH
19, Anzengrubergasse, A-8010 GRAZ (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, jaune, gris.

(511) 35 Conseils lors de l'organisation et de la gestion d'entreprises; consultations professionnelles d'affaires.

42 Elaboration de programmes pour le traitement des données; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, notamment consultations en matière de protection de l'environnement, consultations médicales et techniques.

(822) AT, 25.09.2001, 199 329.

(300) AT, 08.05.2001, AM 3372/2001.

(831) CN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 946**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

TICLOR

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165382.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00954.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **766 947**

(732) MOOD MEDIA
Route Nationale 307, F-78810 FEUCHEROLLES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

Mood Corporate

(511) 9 Appareils et instruments cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, cassettes vidéo; moniteurs et lecteurs de cassettes vidéo, logiciels pour la transmission et la diffusion des images, sons et messages par Internet, logiciels de réalisation de produits multimédias.

35 Services relatifs à la publicité par la diffusion de messages et/ou d'images enregistrées.

37 Installation et maintenance des appareils et instruments cinématographiques; installation et maintenance des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; installation et maintenance des moniteurs et lecteurs de cassettes vidéo.

38 Services de transmission et de diffusion des images, sons et messages par internet.

41 Divertissements musicaux, radiophoniques et télévisés, production de films, location de films, d'enregistrements sonores et de matériel pour l'enregistrement et la diffusion des images, sons et messages.

42 Services d'aménagement des espaces de projection des cassettes vidéo; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels pour la transmission et la diffusion des images, sons et messages par internet; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels pour le cryptage des données; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels de réalisation de produits multimédias.

9 Cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, video cassettes; video cassette monitors and players, software for transmitting and distributing images, sounds and messages by Internet, software for creating multimedia products.

35 Services relating to advertising through message and/or recorded image distribution.

37 Installation and maintenance of cinematographic apparatus and instruments; installation and maintenance of apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; installation and maintenance of video cassette monitors and players.

38 Services for transmitting and distributing images, sounds and messages by the Internet.

41 Musical, radio and televised entertainment, film production, rental of films, sound recordings and equipment for recording and distributing images, sounds and messages.

42 Fitting-out services for venues for projection of video cassettes; production, updating and maintenance of software for transmitting and distributing images, sounds and messages by the Internet; production, updating and maintenance of software for encrypting data; production, updating and maintenance of software for creating multimedia products.

(822) FR, 19.03.2001, 01 3 089 716.

(300) FR, 19.03.2001, 01 3 089 716.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, MC, PL, PT, RO.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.07.2001** **766 948**

(732) SICCARDI ALBERTO
CH-6966 VILLA LUGANESE (TI) (CH).

(813) IT.

MedActa

(531) 27.1; 27.5.

(571) La marque consiste en la dénomination "MedActa" stylisée, avec la lettre "M" formée de deux triangles ayant les hypoténuses qui se regardent, la lettre "A" initiale d'Acta formée également d'un triangle à l'hypoténuse parallèle aux hypoténuses précédentes, les lettres "e" "d" "c" "t" et "a" étant écrites de façon normale en minuscule.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) IT, 06.03.2000, 805098.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 949**

(732) SYMIX FRANCE (Société anonyme)
173 rue de la Croix Nivert, F-75015 PARIS (FR).

FRONTSTEP™

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Equipement pour le traitement d'informations et les ordinateurs; logiciels et programmes enregistrés d'ordinateurs, notamment logiciels de production et de gestion de fabrication et de stocks de produits industriels et périphériques d'ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie notamment livres, journaux, revues, documentations et manuels d'utilisation de logiciels.

35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires; gestion de fichiers informatiques; services de publicité et d'information commerciale par réseaux informatiques ou téléphoniques.

38 Services de télécommunication et de messagerie par réseaux informatiques ou téléphoniques; services de trans-

mission d'information de messages ou données numériques par réseaux informatiques ou téléphoniques.

41 Formation; organisation et conduite de colloques; conférences, congrès; enseignement en informatique; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques ou téléphoniques.

42 Services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; élaboration, conception, mise à jour, location et maintenance de logiciels; conseils en informatique et consultation technique en matière informatique.

(822) FR, 19.03.2001, 01 3 089 597.
(300) FR, 19.03.2001, 01 3 089 597.
(831) BX, CH, DZ, MA.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 950**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

VALEPIN

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165381.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0959.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 951**
(732) AFIROC, Société anonyme
Rue Antoine Durouchez, F-80000 AMIENS (FR).

CORIFA

(541) caractères standard.
(511) 6 Matériaux de construction et de menuiserie métalliques.

19 Matériaux de construction et de menuiserie non métalliques.

20 Meubles; présentoirs.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; aide à la direction des affaires; expertises en affaires et informations d'affaires; audits comptables; études de marchés; promotion des ventes pour le compte de tiers.

42 Décoration et agencement d'intérieurs; décoration et agencement de magasins et locaux commerciaux et industriels; conseils en matière de décoration et d'aménagement d'intérieurs, de magasins et de locaux commerciaux et industriels; architecture; service d'architecte d'intérieur.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3 091 989.
(300) FR, 28.03.2001, 01 3 091 989.
(831) BX, DE, ES, IT, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 952**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

EPISTAT

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165380.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 0 0960.
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 953**
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) NV, The Netherlands.

(531) 19.7.
(571) The mark consists of the 3-dimensional shape of the bottle. / *La marque est composée de la représentation tridimensionnelle d'une bouteille.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants non à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, en gel ou autres; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits

pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants, additifs lessiviels; détachants; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 15.02.2001, 679472.
(300) BX, 15.02.2001, 679472.
(831) AT, ES, IT, PL.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **766 954**

(732) Bon appétit Group AG
Lochackerweg 5, CH-3302 Moosseedorf (CH).
(750) Bon appétit Group AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, CH-8604 Volketswil (CH).

(531) 27.5.
(511) 35 Transmission de savoir-faire commercial (franchising) en ce qui concerne l'organisation, l'ouverture ainsi que la gestion et la direction des Marchés Cash & Carry, restaurants, installations similaires dans le domaine de la restauration ainsi que des commerces de détail.

36 Conseil financier et financement en ce qui concerne l'organisation, l'ouverture ainsi que la gestion et la direction des Marchés Cash & Carry, restaurants, installations similaires dans le domaine de la restauration ainsi que des commerces de détail.

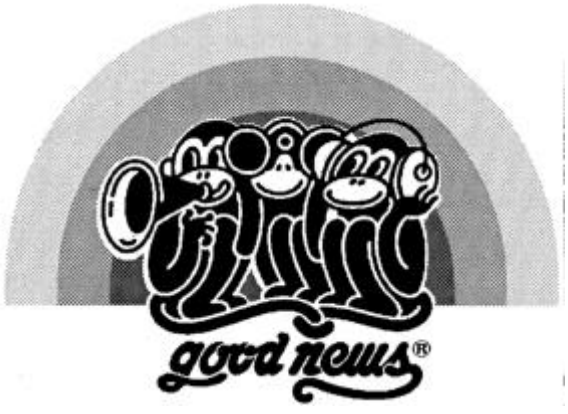
42 Transmission de savoir-faire technique (franchising) ainsi que la procuration de licence pour la gestion de Marchés Cash & Carry, restaurants, installations similaires dans le domaine de la restauration ainsi que de commerces des détail.

(822) CH, 24.04.1998, 451366.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **766 955**

(732) Good News Productions AG
5, Talackerstrasse, CH-8152 Glattbrugg (CH).



(531) 1.15; 3.5; 27.5.
(511) 9 Films, disques, cassettes, bandes magnétiques, films vidéo; supports de données électroniques; publications électroniques téléchargeables.

16 Photographies, posters, produits imprimés, billets, programmes, journaux, revues, livres.

41 Conduite et organisation d'événements de toutes sortes, à savoir d'événements théâtraux, musicaux (music-hall, danse, revue) et sportifs; information sur des événements, en particulier sur les activités sportives et culturelles, ainsi que des événements musicaux par des réseaux globaux d'ordinateurs et par voie téléphonique.

42 Hébergement de sites informatiques (sites web); location de temps d'accès à un site web ou à une banque de données concernant des informations sur des événements de toute sorte, en particulier musicaux, sportifs, des événements pour des firmes et la clientèle.

(822) CH, 25.05.2001, 490160.
(300) CH, 25.05.2001, 490160.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 956**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Ритмокорд

(561) RITMOKORD
(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165379.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00961.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 957**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Спорилин

(561) SPORILIN
(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165378.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00962.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **766 958**

(732) AS PALJASSAARE KALATÖÖSTUS
Paljassaare tee 30, EE-10313 Tallinn (EE).

(531) 2.1; 25.1; 27.5.
(511) 29 Fish and fish products.
29 Poisson et ses dérivés.
(822) EE, 16.10.2001, 32536.
(832) PL, RU, UA.
(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **766 959**
(732) GIOCHI PREZIOSI S.P.A.
Via Camperio, 9, I-20123 MILANO (IT).

JOY LIGHT

(571) La marque est constituée par le mot JOY LIGHT; la marque pourra être utilisée en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sortes de caractères.
(541) caractères standard.
(511) 14 Articles de bijouterie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
(822) IT, 12.09.2001, 851322.
(300) IT, 30.04.2001, MI2001C004748.
(831) ES, PT.
(580) 08.11.2001

---

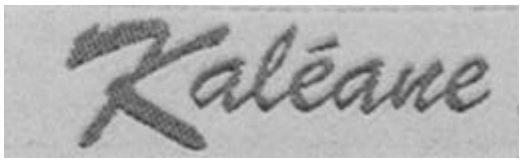
(151) **07.09.2001** **766 960**
(732) MARMI FAEDO S.P.A.
Via Monte Cimone, 13, I-36073 SPAGNAGO DI CORNEDO VICENTINO (VI) (IT).

GROLLA

(571) La marque est constituée par le mot GROLLA qui peut être écrit indifféremment.
(541) caractères standard.
(511) 19 Matériaux de construction, marbres.
(822) IT, 07.09.2001, 851298.
(831) CN, KP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **766 961**
(732) C.C.M. (S.A.)
16, Rue Pasteur - B.P. 387, F-36008 CHATEAUROUX CEDEX (FR).



(531) 9.1; 26.4; 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) FR, 05.06.1998, 98 736 924.
(831) IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **766 962**
(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

YXIUM

(511) 1 Colles d'assemblages; colles pour la rénovation et la décoration.
(822) FR, 27.04.2001, 01.3097721.
(300) FR, 27.04.2001, 01.3097721.
(831) ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **766 963**
(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
Directoire et Conseil de Surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

NORFEX

(511) 17 Produits d'étanchéité; mastics pour joints.
(822) FR, 27.04.2001, 01.3097722.
(300) FR, 27.04.2001, 01.3097722.
(831) ES, HR, PL, PT, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **766 964**
(732) LABORATOIRES RADIATEX
100 à 106, rue du Léry, F-03700 BELLERIVE SUR ALLIER (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SAGAMI ORIGINAL

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 10 Préservatifs.
10 Condoms.
(822) FR, 09.03.2001, 013087845.
(300) FR, 09.03.2001, 013087845.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 965**
(732) Mc CAIN ALIMENTAIRE
(société anonyme à directoire)
Parc d'entreprises de la Motte du Bois, F-62440 HARNES (FR).

TRADISTYLE

(541) caractères standard.
(511) 29 Pommes de terre conservées, séchées et cuites, pommes de terre frites, frites surgelées, plats surgelés préparés à base de pommes de terre, plats préparés à base de pommes de terre.
(822) FR, 14.03.2001, 01 3 088 883.
(300) FR, 14.03.2001, 01 3 088 883.
(831) ES, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **766 966**
(732) STANHOME -
(SOCIETE EN NOM COLLECTIF)
Allée des Primevères, F-56200 LA GACILLY (FR).

COLOR TO COLOR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) FR, 20.04.2001, 01/3096389.
(300) FR, 20.04.2001, 01/3096389.
(831) ES, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 967**
(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.
(750) Buttress B.V., Postbus 2, NL-3500 CA Utrecht (NL).

AQUA ACTIVE

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain; produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux; shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crèmes à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.
(822) BX, 01.06.2001, 691956.
(300) BX, 01.06.2001, 691956.
(831) AT, CH, DE, HU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 968**
(732) HI-MEDIA
8, boulevard de Menilmontant, F-75020 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

hi content

(531) 27.5.
(511) 11 Plaques de cuisson, fours, éléments pour fours en vitrocéramique.
21 Produits vitrocéramiques pare-flamme, résistant à la chaleur; vitrocéramique brute et mi-ouvrée.
(822) FR, 20.02.2001, 01/308 4118.
(300) FR, 20.02.2001, 01/308 4118.
(831) CZ, HU, PL, SK.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 969**
(732) 17 PARIS PAIX
(Société à Responsabilité limitée)
17, Rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(531) 3.1; 27.5.
(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); manuels d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) FR, 20.07.2000, 00 3 042 024.

(831) ES.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 970**

(732) ims Industrial Micro Systems AG
Zürcherstrasse 262, CH-8406 Winterthur (CH).

(531) 27.5.

(511) 7 Commandes de robot; commandes de moteur par des processeurs, régulateurs pour moteurs, régulateurs de vitesse pour moteurs à huile.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants forts et faibles; appareils de mesurage, de signalisation, de contrôle, de surveillance, de commande, de réglage, de transmission, de communication, d'indication, d'enregistrement et d'accumulation; installations de signaux et signaux, installations de feux et feux pour la régulation et la signalisation de la circulation, particulièrement avec LED (diodes électroluminescentes); installations et appareils de traitement d'informations, ordinateurs, matériel informatique ainsi qu'appareils et instruments périphériques; logiciels et programmes d'ordinateurs; installations de commande pour la régulation de la circulation optiques et acoustiques; calculateurs électroniques intégrés pour la régulation de la circulation, poste transmetteur de signaux pour des feux de circulation; installations et instruments optiques et acoustiques; équipement optique de feux et de circulation et d'appareils d'éclairage; appareils d'essai pour installations domestiques; convertisseurs de fréquence, appareils d'essai transverses, commandes de procédé à temps réel; câbles électriques, fils, conducteurs et leurs raccords; interrupteurs et armoires ou plaques de distribution électriques; pièces de rechange et accessoires pour tous les produits précédents, compris dans cette classe.

11 Installations et appareils de climatisation, de chauffage et d'éclairage, particulièrement pour véhicules; lampes de côté pour camions, feux arrières pour véhicules et bicyclettes; pièces de rechange et accessoires pour tous les produits précédents, compris dans cette classe.

37 Travaux de construction, d'installation, de service, d'entretien et de réparation dans le domaine de l'électronique et de l'électrotechnique, particulièrement de réglage et de signalisation ainsi que l'éclairage de véhicules.

42 Services techniques et scientifiques, en particulier planifications, projets, développements, optimisations de production, vérifications de produits, calculs d'efficience, informations, consultations, évaluations, estimations, recherches et expertises; programmation pour ordinateur, particulièrement pour l'optimisation de procédés pour la commande d'appareils et d'instruments, pour systèmes de charges d'énergie, systèmes pour l'administration d'informations, de câbles et d'installations et pour l'aménagement des stocks.

(822) CH, 21.02.2001, 487854.

(300) CH, 21.02.2001, 487854.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 971**

(732) SOLERE Roland
29, Hameau d'Arbonne, F-64210 ARBONNE (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.1; 26.7; 27.1; 29.1.

(591) Logo de forme générale ronde comprenant un bandeau annulaire périphérique qui porte les inscriptions "REEQUILIBRATION FONCTIONNELLE" et "Méthode SOLERE" et qui est également matérialisé pour partie par un dégradé de couleur; et d'autre part, placé à l'intérieur dudit bandeau sur un dégradé de couleur, un dessin comprenant un carré rouge, un triangle à dominante bleue et un disque à dominante rouge dégradé vers le jaune, où le triangle est planté verticalement dans le carré, tandis que du rond s'étend horizontalement une flèche dont la pointe recouvre la zone médiane du triangle, laquelle zone est constituée d'un halo jaune.

(511) 42 Services médicaux et de kinésithérapie, consultations professionnelles relatives à une méthode de soins et à une méthode curative au niveau des désinfections ostéopathiques et énergétiques de l'être humain.

(822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 619.

(300) FR, 22.02.2001, 01 3 084 619.

(831) CH, CZ, HU, LI, MA, MC, PL, SK, SM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 972**

(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV, The Netherlands.

(531) 19.7.

(571) The mark consists of the 3-dimensional shape of the bottle. */ La marque est représentée par la forme tridimensionnelle d'une bouteille.*

(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants, non à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, en gel ou autres; produits de blanchisserie pour pressings; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants, additifs lessiviels; détachants; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 15.02.2001, 679473.

(300) BX, 15.02.2001, 679473.

(831) AT, AZ, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **766 973**

(732) HI-MEDIA
8, boulevard de Menilmontant, F-75020 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

hi mailing

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, cédéroms, disques compacts, disques compacts interactifs, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, disques acoustiques; logiciels, progiciels; programmes enregistrés (logiciels); supports de données magnétiques; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrement sonores; décodeurs électroniques; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils de radio; téléviseurs; ordinateurs et pièces détachées pour ordinateurs; téléphones.

35 Publicité, publicité institutionnelle; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; administration commerciale; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité télévisée; location et recherche d'espaces publicitaires pour des tiers; sondage d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes pour des tiers; élaboration (conception) de campagnes publicitaires; organisation d'expositions à but commerciaux ou de publicité; services de réservations d'espaces publicitaires pour des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications multimédia, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; émissions télévisées; diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par code télématique et nom de domaine; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de télécommunications permettant la visualisation d'une banque de données; services de messagerie en ligne; service de communication par transmission électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; services de transmission et de communication de données et d'informations accessibles par des réseaux nationaux et transnationaux de communication; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques, radiodiffusion; émissions radiophoniques, télévisées.

(822) FR, 20.02.2001, 01/308 4121.

(300) FR, 20.02.2001, 01/308 4121.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 974**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Трансхелп

(561) TRANSHELP

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165377.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00963.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 975**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

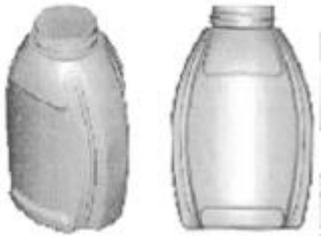
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Нобол

(561) NOBOL
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165354.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00964.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **766 976**
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) NV, The Netherlands.



(531) 19.7.
(571) The mark consist of the 3-dimensional shape of the bottle. / *La marque est représentée par la forme tridimensionnelle d'une bouteille.*
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.
1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants, non à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, en gel ou autres; produits de blanchisserie pour pressings; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants, additifs lessiviels; détachants; les produits précités avec ou sans agent désinfectant.
(822) BX, 15.02.2001, 679475.
(300) BX, 15.02.2001, 679475.
(831) AT, AZ, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 977**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Дровер

(561) DROVER
(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165353.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00965.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **766 978**
(732) UVEX SPORTS GmbH & Co. KG
43, Fichtenstrasse, D-90763 Fürth (DE).

SUNSATION

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Safety goggles for motorcyclists, ski goggles, sports goggles, swimming goggles, sun glasses, industrial safety goggles and glasses, optical glasses, spectacle frames and lenses, spectacle sight pieces; safety helmets for labour, motorcyclists, skiers and ski-jumping; sports helmets; protective face peaks and shields; swimming gloves, divers' masks, parts of the aforementioned goods, all goods included in this class.
9 Lunettes protectrices de motocycliste, lunettes de ski, lunettes pour sportifs, lunettes de natation, lunettes de soleil, verres et lunettes de protection pour l'industrie, verres optiques, montures et verres de lunettes, pièces d'optique pour lunettes; casques de sécurité pour le travail, pour motocyclistes, skieurs et pour le saut à skis; casques de sport; visières et écrans de protection du visage; gants de plongée, masques de plongée, pièces des produits précités (tous ces produits étant compris dans cette classe).
(822) DE, 06.03.1991, 1 173 215.
(831) CH, CZ, HR, PL, SK, YU.
(832) NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 979**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Гликон

(561) GLIKON
(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165352.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00966.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **766 980**
(732) Gerard A. Blom h.o.d.n. GB Consultancy
Victor Hortastraat 14, NL-4827 CG Breda (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Vert, gris et blanc.
(511) 42 Conseils techniques, y compris conseils relatifs aux couleurs et conseils relatifs à la composition des couleurs; inspections techniques dans le domaine des couleurs; conseils en matière de construction et d'entretien de logements.
(822) BX, 07.02.2001, 691451.
(300) BX, 07.02.2001, 691541.
(831) CH, DE, ES, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **11.08.2001** **766 981**
(732) EURACON pharma
Consulting & Trading GmbH
Max-Planck-Strasse 11, D-85716 Unterschleißheim (DE).
(842) GmbH.

Canitel

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Disinfectants, preparations for the health care of animals, veterinary medical products, which do not contain gallium nitrate.
31 Foodstuffs, including diet and supplementary foodstuffs, included in this class; litter for animals.
5 Désinfectants, préparations de santé pour les animaux, produits médico-vétérinaires, ne contenant pas de nitrate de gallium.
31 Aliments, en particulier aliments de régime et de complément, compris dans cette classe; litières pour animaux.
(822) DE, 30.05.1995, 2 097 175.
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **766 982**
(732) RECIP AB
Bränningevägen 12, SE-120 54 ÅRSTA (SE).
(842) limited company.

ESSAMINO

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Food supplements in tablet form for pharmaceutical purposes.
5 Compléments alimentaires en comprimés à usage pharmaceutique.
(821) SE, 02.04.2001, 01-02242.
(300) SE, 02.04.2001, 01-02242.
(832) NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 983**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Нонгликон

(561) NONGLIKON
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165351.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00967.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **766 984**
(732) European Certification Board
for Mineral Wool Products asbl
with a permanent office at the
offices of EURIMA
375/4 Avenue Louise, B-1050 Brussel (BE).

(531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.5.
(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.
17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from theses materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; mineral wool (insulator); packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.
19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.
37 Building construction; repair; installation services.
42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial re-

search; computer programming; quality control and test services, inspection services, examination services, all in relation to mineral wool.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et articles en ces matières, compris dans cette classe; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; laine minérale (isolant); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; contrôle de la qualité et tests, inspection, services d'examen, ces services étant relatifs à la laine minérale.

(822) BX, 13.02.2001, 680160.

(300) BX, 13.02.2001, 680160.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 985**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Гликсид

(561) GLIXID.

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165350.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00968.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.04.2001** **766 986**

(732) Isabella Maria Maja Borges
Ronco S. Croce 6F, CH-6826 Riva S. Vitale (CH).

(531) 1.1; 17.2; 26.1; 27.1.

(511) 5 Substances curatives telles que crèmes, pommades, infusions.
42 Assistance et consultation dans les domaines de la médecine alternative, de la médecine homéopathique et du traitement des maladies moyennant magnétisme physiologique.

(822) CH, 18.01.1999, 463594.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 987**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Ирбедав

(561) IRBEDAV.

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165349.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00969.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 988**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Снизирбен

(561) SNIZIRBEN.

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165348.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00970.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 08.11.2001

(151) **04.08.2001** **766 989**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Микотран

(561) MIKOTRAN.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165347.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00973.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 990**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Микорал

(561) MIKORAL.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165346.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00974.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 991**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Вотирокс

(561) VOTIROX.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165345.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00975.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 992**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Мирлокс

(561) MIRLOX.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165344.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00976.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 993**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Пафенон

(561) PAFENON.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165343.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00977.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 994**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Тамсол

(561) TAMSOL.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165342.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00978.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 995**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Тиклор

(561) TIKLOR.
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165341.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00979.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 996**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Валепин

(561) VALEPIN.
(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165339.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00980.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 997**
(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

XELION ORIZZONTI PIU'

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
(822) IT, 19.09.2001, 852059.
(300) IT, 21.05.2001, RM2001C003057.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **766 998**
(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

XELION ENTER

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
(822) IT, 19.09.2001, 852056.
(300) IT, 10.05.2001, RM2001C002814.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **766 999**
(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT. Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

Эпистат

(561) EPISTAT.
(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) HU, 12.06.2001, 165338.
(300) HU, 14.02.2001, M 01 00981.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 000**
(732) McCain Europa B.V.
Oranjeplaatweg 4a, NL-4458 NM Lewedorp (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Nederland.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.3; 1.15; 2.1; 29.1.
(591) Different shades of blue, yellow, purple, black, white, red, skin colour. */ Différents tons de bleu, jaune, violet, noir, blanc, rouge, couleur chair.*
(511) 29 Snacks, appetizers, not included in other classes.
30 Snacks, appetizers, not included in other classes.
29 Collations, amuse-gueule, non compris dans d'autres classes.
30 Collations, amuse-gueule, non compris dans d'autres classes.
(822) BX, 12.02.2001, 691389.
(300) BX, 12.02.2001, 691389.
(831) CH, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA.
(832) IS, NO, TR.
(580) 08.11.2001

(151) **29.06.2001** **767 001**

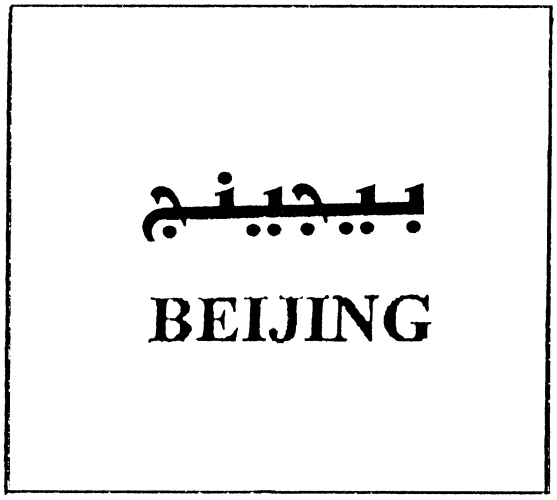
(732) Société Sanyo Misr pour electroniques
3 Immeuble 36, Batiments de la Société cooperative de la Construction et projet du gouvernorate de Guizeh, avenue pyramides, Guizeh (EG).

(531) 26.4; 27.5; 28.1.
(561) Crown
(566) Crown
(571) Le mot Crown en arabe et en anglais et un dessin de couronne.
(511) 9 Radio, tourne-disques, transformateurs, batteries.
(822) EG, 26.04.2000, 102992.
(831) CN, DZ, KP, MA, SD.
(580) 08.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 002**

(732) Société Sanyo Misr pour electroniques
3 Immeuble 36, Batiments de la Société cooperative de la Construction et projet du gouvernorate de Guizeh, avenue pyramides, Guizeh (EG).



(531) 26.4; 28.1.
(561) BEIJING
(566) BEIJING
(571) Le mot Beijing en arabe et en anglais.
(511) 9 Télévisions, radio, tourne-disques.
(822) EG, 22.06.1997, 97142.
(831) CN, DZ, KP, MA, SD.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.07.2001** **767 003**

(732) AUTOPISTAS CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S.A.
Plaza Gala Placidia, 1, E-08006 BARCELONA (ES).
(842) SOCIETE ANONYME.

(531) 26.4; 27.3; 27.5.
(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; location d'automobiles; services concernant la révision de véhicules et marchandises avant le transport; organisation de voyages, visites touristiques et culturelles.
(822) ES, 18.12.2000, 2.334.101.
(831) FR, IT, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.07.2001** **767 004**

(732) FABRICACION DE METALES DUROS, S.A.L.
C/ Zorrozaure Nº 35, E-48014 BILBAO (VIZCAYA) (ES).
(842) Sociedad Anonima Laboral, ESPAGNE.

(531) 26.15; 27.5.
(511) 7 Outils et outillage pour machines utilisées dans les mines; outils à métal dur combiné et plaquettes pour outils et porte-outils pour machines et machines-outils.
7 Tools and equipment for machines used in mines; tools of hard alloy metal and panels for tools and tool-holders for machines and machine tools.
(822) ES, 20.12.2000, 2.323.000.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.07.2001** **767 005**
(732) CRYOLOR, société anonyme
ZI des Jonquières, F-57365 ENNERY (FR).

VAP

(541) caractères standard.
(511) 11 Réchauffeur atmosphérique.
(822) FR, 17.01.2001, 013.077.084.
(300) FR, 17.01.2001, 013.077.084.
(831) BX, CH, DE, ES, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 006**
(732) AOLUN SHOES CO., LTD
(AOLUN XIEYE YOUXIANGONGSI)
3, East Road, Ouhai Economic & Technological Development Zone, Wenzhou, CN-325000 ZHEJIANG (CN).

澳 倫
AOLUN

(531) 27.5; 28.3.
(561) AO LUN
(511) 25 Chaussures en cuir.
25 Leather footwear.
(822) CN, 28.02.1997, 953122.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.10.2001** **767 007**
(732) GROUPEMENT D'ARTICLES DE MENAGE GAM
42, Rue du 3ème RTA, F-88540 BUSSANG (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs.
(511) 11 Baignoires, cabines de douche, lavabos, robinets, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, barre de douche, poignées de baignoire.
20 Meubles de salles de bains, notamment meubles modulaires, miroirs, armoires de toilette.
21 Accessoires de salle de bains, à savoir porte-serviettes non en métaux précieux, porte-savon, support pour gobelet et brosse à dents, distributeur de savon.
(822) FR, 06.10.2000, 00 305 6174.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 008**
(732) Heineken Slovensko, a.s.
Štefánikova 79, SK-949 01 Nitra (SK).

HORN

(541) caractères standard.
(511) 32 Bière.
(822) SK, 17.09.2001, 196 491.
(300) SK, 26.03.2001, 986-2001.
(831) HU, PL.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.07.2001** **767 009**
(732) SSL Healthcare Österreich GmbH
46, Hütteldorfer Straße, A-1150 WIEN (AT).

DIANA

(541) caractères standard.
(511) 1 Alcool.
3 Astringents à usage cosmétique, désodorisants alcoolisés à usage personnel (parfumerie).
33 Eaux-de-vie.
(822) AT, 17.06.1910, 1 148.
(831) HR, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 010**
(732) Sonera Oyj
Teollisuuskatu 15, FIN-00510 Helsinki (FI).
(842) A public limited company, Finland.

MOBILIZING THE WEB

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Telecommunication and data transmission networks, apparatus and instruments used in telecommunications and data transmission; scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, video and images; remote surveillance and control apparatus and instruments; code and magnetic cards; computers, automatic data processing equipment, computer memories, keyboards, computer peripheral equipment, printers, computer programs, software, data and recording equipment; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; fire-extinguishing apparatus.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
38 Telecommunications.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
42 Services related to scientific and professional consulting, technical and engineering specialist, consulting, testing and laboratory services; research and development services, design and inspection services; control, surveillance, location,

transit, control, security and transit surveillance services, all services related to communication networks and systems, computer programming, computer apparatus, data and information processing, information systems, electronic data bases, sound and image processing, message processing, electronic data links, alarm and security networks and systems, electric and electronic products; technical and construction planning and consulting; control, administration and analysis of computer systems and networks; computer programming; services related to computer systems and networks, security, time control and surveillance services; rental of computers; computer programs and automatic data processing bases; rental of access time to worldwide online computer networks and data bases.

9 Réseaux de télécommunication et de télématique, appareils et instruments utilisés en télécommunications et en transmission de données; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; appareils et instruments de télésurveillance et de télécommande; cartes à code et cartes magnétiques; ordinateurs, matériel de traitement automatique des données, mémoires d'ordinateur, claviers, périphériques d'ordinateur, imprimantes, programmes d'ordinateur, logiciels, matériel de traitement de données et d'enregistrement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; extincteurs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services se rapportant à une activité de conseil scientifique et professionnel, services de technicien et ingénieur professionnels, de conseil, d'essai et de laboratoire; services de recherche et de développement, services de conception et d'inspection; services de contrôle, de vérification, de localisation, de commande, de transit, de sécurité et de surveillance du transit, lesdites prestations de services se rapportant à des réseaux et des systèmes de communication, à la programmation informatique, aux appareils informatiques, au traitement de données et d'informations, aux systèmes informatiques, bases de données électroniques, au traitement du son et d'images, traitement de messages, aux liaisons de données électroniques, réseaux et systèmes d'alarme et de sécurité, produits électriques et électroniques; services de conseil et de planification techniques et dans le domaine de la construction; contrôle, administration et analyse de systèmes et réseaux informatiques; programmation informatique; services se rapportant à des systèmes et des réseaux informatiques, services de sécurité, de chronométrage et de surveillance; location d'ordinateurs, programmes informatiques et bases de traitement automatique de données; location de temps d'accès à des bases de données en ligne et réseaux télématiques mondiaux.

(821) FI, 06.03.2001, T200100793.

(300) FI, 06.03.2001, T200100793.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SK, TR, UA.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) 17.07.2001 **767 011**

(732) SOCIETE OPERATRICE DE LA CHAINE EUROPEENNE MULTILINGUE D'INFORMATIONS EURONEWS-SOCEMIE
58, Chemin des Mouilles, F-69130 ECULLY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

EURONEWS

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; moniteurs de télévision; appareils émetteurs et/ou récepteurs de signaux, de données, d'images et de son; enregistreurs automatiques; supports d'enregistrement magnétiques; supports d'enregistrement du son et/ou des images; audiocassettes; disques acoustiques; disques compacts; vidéocassettes et vidéodisques préenregistrés; appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission du son et/ou des images; réseaux de télécommunication locaux, par câbles, par satellites ou réseaux hertziens; antennes; appareils téléphoniques; terminaux de vidéotexte; modems; satellites; logiciels; ordinateurs et processeurs; écrans vidéo; scanneurs; générateurs d'images, de traits et de caractères; synthétiseurs d'images; jeux conçus pour être réalisés seulement avec récepteurs de télévision; jeux automatiques à prépaiement; jeux audiovisuels et appareils de divertissement et d'éducation se raccordant à un récepteur de télévision ou à un terminal télématique; serveurs télématiques; caméras; appareils de projection de films ou de diapositives; télécinémas; appareils d'enseignement audiovisuel; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant, notamment, l'accès à des bandes de données multimédias; cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils et instruments informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédias.

16 Imprimés; journaux; revues; périodiques, guides; annuaires.

35 Services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de bases de données ou multimédias; services d'abonnement à des services télématiques; abonnement à des journaux électroniques; abonnement de revues et de journaux; consultation pour la direction des affaires; agences de publicité; services d'abonnement de journaux pour des tiers; diffusion d'annonces publicitaires et de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); mise à jour de documentation publicitaire; réservation d'espaces publicitaires par système téléinformatique; organisation d'expositions de publicité; gestion de fichiers informatiques; location d'espaces publicitaires et de matériel publicitaire; relations publiques; recrutement de personnel; publicité radiophonique et télévisée; sondage d'opinion; services de stratégie commerciale; études de marché.

38 Diffusion d'informations, de programmes de télévision et de programmes multimédias par tous moyens; services de transmission d'informations par voie télématique et téléinformatique; services de transmission d'informations par centre serveur télématique; services de communication par l'intermédiaire de terminaux de vidéographie interactive accessibles par codes d'accès ou non, notamment dans le cadre de divertissement, d'informations, d'éducation, de sondages, d'émissions et de jeux télévisés ou en rapport avec ceux-ci; services de communication par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive et, notamment, par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipement électronique et/ou numérique, par vidéophone, par visiophone, par téléphone, services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite, câble et réseaux hertziens; transmission et diffusion de données, de sons et d'images assistées par ordinateur ou non; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Institutions d'enseignement; divertissement par télévision; production de films, de reportages, de programmes

audiovisuels et multimédias; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; formation; édition et publication de supports multimédias, ces produits et services étant exclusivement liés à l'exploitation de la chaîne de télévision Euronews.

9 Photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; television monitors; transmitting and/or receiving apparatus for signals, data, images and sound; automatic answering machines-recorders; magnetic recording media; sound and/or image recording media; audio cassettes; recording disks; compact disks; pre-recorded videocassettes and videodisks; apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images; local area telecommunication networks, by cable, satellite or radio relay systems; antennae; telephone apparatus; videotext terminals; modems; satellites; software; computers and processors; video screens; scanners; pattern, line and character generators; computer-generated image systems; games designed for use with television sets only; coin-operated amusement machines; audiovisual games and entertainment and educational apparatus connected to a television set or a data communication terminal; computer communication servers; cameras; film and slide projectors; telecine equipment; audiovisual teaching apparatus; computer, telematic and telephone terminals, particularly for access to global telecommunication networks (the Internet) or for private access (Intranet); computer memories, electronic memories, interfaces (for computers) and microprocessors particularly adapted to, access to multimedia data on tape; CD-ROMs, digital optical disks, digital optical compact discs; computer instruments for access to multimedia data banks.

16 Printed matter; newspapers; reviews; periodicals, guidebooks; directories.

35 Subscription to a global telecommunication network (the Internet) or a restricted access network (Intranet); subscription services to a database or multimedia server; subscription to computer communication services; subscriptions to electronic journals; newspaper and magazine subscriptions; business management consulting; publicity agencies; newspaper subscription services for third parties; dissemination of advertisements and commercials and of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); updating of advertising material; reservation of advertising space by data communication system; organisation of advertising exhibitions; computer file management; rental of advertisement space and advertising material; public relations; personnel recruitment; radio and television advertising; opinion polling; business strategy consulting; market study.

38 Dissemination of information, television programmes and multimedia programmes by any means; computer transmission of information and teleprocessing; information transmission services by data communication server centres; communication services by means of viewdata terminals accessible by access codes or not, particularly in connection with entertainment, information, education, opinion polls, broadcasts and game shows or related to the above; communication services via all means of telecomputing, via interactive videography and, particularly, via computer terminals or peripherals or electronic and/or digital equipment, by videophone, visiophone, by telephone, computer or satellite transmission of information; electronic information dissemination services, particularly via global communication networks (the Internet) or private access networks (Intranet); transmission services by satellite, cable and radio relay systems; transmission and distribution of data, sounds and images whether computer aided or not; communications via computer terminals.

41 Educational institutions; television entertainment; film, news report, audiovisual and multimedia programme production; organisation of competitions in the field of education and entertainment; training; publication of multimedia carriers, such goods and services exclusively in connection with operation of the Euronews television channel.

(822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 279.

(300) FR, 18.01.2001, 01 3 077 279.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.04.2001** **767 012**

(732) Kermi GmbH
1, Pankofen-Bahnhof, D-94447 Plattling (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.

MEZZO

(541) caractères standard.

(511) 6 Parois de séparation pour douches et baignoires en métal léger combiné ou non à du plastique, parois de séparation de cabines de douche.

11 Baignoires et douches combinées; cabines de douches; chauffages, appareils de chauffage électriques, radiateurs pour salles de bain et accessoires de tuyauterie pour radiateurs, installations de chauffage, en particulier chauffages par le sol; installations de ventilation et de climatisation, pièces d'installations de ventilation et de climatisation, à savoir appareils de ventilation et ventilateurs, appareils de refroidissement d'air, installations de filtration de l'air, filtres à air, appareils et installations sanitaires, vasques de douche ou bacs à douche, W.C., bidets, urinoirs, sièges de W.C., chasses d'eau pour W.C., citernes pour chasses d'eau, lavabos; accessoires sanitaires, à savoir poignées pour baignoires; robinets et garnitures de douches, canalisations d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, installations d'alimentation en eau, installations de distribution d'eau, installations de traitement de l'eau, dispositifs d'extraction d'eau, installations de refroidissement de l'eau; baignoires et vasques jacuzzi, appareils pour bains bouillonnants; soupapes faisant partie d'installations de chauffage et sanitaires; recouvrements et habillements pour radiateurs, écrans anti-rayonnement pour radiateurs; accessoires de régulation et de sécurité pour appareils à eau et à gaz ainsi que conduites d'eau et de gaz; poignées de sécurité pour baignoires, pour cabines de douche et pour toilettes en métal et/ou en matière plastique.

19 Parois de séparation pour douches et baignoires en plastique combiné ou non à du métal léger, panneaux en verre artistique pour cabines de douche; parois de séparation de cabines de douche.

20 Biens d'équipements sanitaires, en particulier cadres, miroirs, miroirs éclairants, étagères, armoires, meubles de toilette, tables de toilette, vitrines, armoires à glace, tablettes, meubles de rangement pour serviettes de bain, distributeurs non métalliques de serviettes; pattes de fixation en plastique, soupapes pour conduits d'eau, en plastique.

21 Porte-verre, porte-papier, porte-savon; distributeur de savon, support de serviette tant que compris dans cette classe; poignées; porte-serviettes (non en métaux précieux).

(822) DE, 02.04.2001, 300 50 796.8/11.

(831) CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.04.2001** **767 013**

(732) Kermi GmbH
1, Pankofen-Bahnhof, D-94447 Plattling (DE).

DUETT

(541) caractères standard.

(511) 6 Parois de séparation pour douches et baignoires en métal léger combiné ou non à du plastique, parois de séparation de cabines de douche.

11 Baignoires et douches combinées; cabines de douches; chauffages, appareils de chauffage électriques, radiateurs pour salles de bain et accessoires de tuyauterie pour radiateurs, installations de chauffage, en particulier chauffages par le sol; installations de ventilation et de climatisation, pièces d'installations de ventilation et de climatisation, à savoir appareils de ventilation et ventilateurs, appareils de refroidissement d'air, installations de filtration de l'air, filtres à air, appareils et installations sanitaires, vasques de douche ou bacs à douche, W.C., bidets, urinoirs, sièges de W.C., chasses d'eau pour W.C., citernes pour chasses d'eau, lavabos; accessoires sanitaires, à savoir poignées pour baignoires; robinets et garnitures de douches, canalisations d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, installations d'alimentation en eau, installations de distribution d'eau, installations de traitement de l'eau, dispositifs d'extraction d'eau, installations de refroidissement de l'eau; baignoires et vasques jacuzzi, appareils pour bains bouillonnants; soupapes faisant partie d'installations de chauffage et sanitaires; recouvrements et habillements pour radiateurs, écrans anti-rayonnement pour radiateurs; accessoires de régulation et de sécurité pour appareils à eau et à gaz ainsi que conduites d'eau et de gaz; poignées de sécurité pour baignoires, pour cabines de douche et pour toilettes en métal et/ou en matière plastique.

19 Parois de séparation pour douches et baignoires en plastique combiné ou non à du métal léger, panneaux en verre artistique pour cabines de douche; parois de séparation de cabines de douche.

20 Biens d'équipements sanitaires, en particulier cadres, miroirs, miroirs éclairants, étagères, armoires, meubles de toilette, tables de toilette, vitrines, armoires à glace, tablettes, meubles de rangement pour serviettes de bain, distributeurs non métalliques de serviettes; pattes de fixation en plastique, soupapes pour conduits d'eau, en plastique.

21 Porte-verre, porte-papier, porte-savon; distributeur de savon, support de serviette tant que compris dans cette classe; poignées; porte-serviettes (non en métaux précieux).

(822) DE, 02.04.2001, 300 50 793.3/11.

(831) CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.04.2001** **767 014**

(732) Kermi GmbH
1, Pankofen-Bahnhof, D-94447 Plattling (DE).

(842) GmbH, Federal Republic of Germany.

VISTO

(541) caractères standard.

(511) 6 Parois de séparation pour douches et baignoires en métal léger combiné ou non à du plastique, parois de séparation de cabines de douche.

11 Baignoires et douches combinées; cabines de douches; chauffages, appareils de chauffage électriques, radiateurs pour salles de bain et accessoires de tuyauterie pour radiateurs, installations de chauffage, en particulier chauffages par le sol; installations de ventilation et de climatisation, pièces d'installations de ventilation et de climatisation, à savoir appareils de ventilation et ventilateurs, appareils de refroidissement d'air, installations de filtration de l'air, filtres à air, appareils et installations sanitaires, vasques de douche ou bacs à douche, W.C., bidets, urinoirs, sièges de W.C., chasses d'eau pour W.C., citernes pour chasses d'eau, lavabos; accessoires sanitaires, à savoir poignées pour baignoires; robinets et garnitures de douches, canalisations d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, installations d'alimentation en eau, installations de distribution d'eau, installations de traitement de l'eau, dispositifs d'extraction d'eau, installations de refroidissement de l'eau; baignoires et vasques jacuzzi, appareils pour bains bouillonnants; soupapes faisant partie d'installations de chauffage et sanitaires; recouvrements et habillements pour radiateurs, écrans anti-rayonnement pour radiateurs; accessoires de régulation et de sécurité pour appareils à eau et à gaz ainsi que conduites d'eau et de gaz; poignées de sécurité pour baignoires, pour cabines de douche et pour toilettes en métal et/ou en matière plastique.

19 Parois de séparation pour douches et baignoires en plastique combiné ou non à du métal léger, panneaux en verre artistique pour cabines de douche; parois de séparation de cabines de douche.

20 Biens d'équipements sanitaires, en particulier cadres, miroirs, miroirs éclairants, étagères, armoires, meubles de toilette, tables de toilette, vitrines, armoires à glace, tablettes, meubles de rangement pour serviettes de bain, distributeurs non métalliques de serviettes; pattes de fixation en plastique, soupapes pour conduits d'eau, en plastique.

21 Porte-verre, porte-papier, porte-savon; distributeur de savon, support de serviette tant que compris dans cette classe; poignées; porte-serviettes (non en métaux précieux).

(822) DE, 02.04.2001, 300 50 794.1/11.

(831) CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.05.2001** **767 015**

(732) NUOVA Q.E.M.
QUADRI ELETTRICI MILANO SPA
Via V. Buzzi, 2, I-20017 MAZZO DI RHO (MI) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste dans la combinaison d'un dessin et de lettres; le dessin a la forme d'un anneau en couleur plein qui est interrompu à droite, en bas, par trois petites flèches; les flèches, qui sont de grandeur dégradée et qui ont une forme triangulaire, s'insèrent l'une dans l'autre; la première flèche triangulaire coupe le dessin de l'anneau en oblique en formant un angle droit et la flèche, la dernière, la plus petite se termine dans la partie intérieure par une ligne oblique; le dessin avec la forme d'un anneau est de couleur violette et les trois petites flèches triangulaires sont de couleur rouge profilée en blanc; à côté du dessin des flèches, où il y a l'angle droit, on a placé les trois lettres "QEM" écrites en caractères moulés majuscules de fantaisie et de couleur gris clair, les couleurs à revendiquer sont: le violet, le rouge, le gris clair et le blanc.

(591) Violet, rouge, gris clair, blanc.

(511) 6 Cabines métalliques pour installations électriques.
9 Tableaux électriques (de distribution).

(822) IT, 29.05.2001, 846661.

(300) IT, 08.02.2001, MI2001 C001394.

(831) AZ, CN, DZ, EG, FR, KP, KZ, PL, RU, UZ, VN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.05.2001** **767 016**

(732) SIG Positec Automation GmbH
7, Breslauer Strasse, D-77933 Lahr (DE).

proMo Line

(541) caractères standard.

(511) 7 Carters cellulaires en métal ou en plastique servant à loger des machines, robots linéaires et leurs pièces, et systèmes de mécanutention électromécaniques composés à partir des marchandises précitées; magasineurs électromécaniques et leurs pièces, palettiseurs électromécaniques et leurs pièces, transstockeurs électromécaniques et leurs pièces, robots à axes de translation linéaires et systèmes de robotique composés à partir d'eux, servant à positionner des objets dans une séquence d'usinage; robots à axes de translation linéaires et systèmes de robotique composés à partir d'eux, servant à équiper et décharger des récipients, et leurs pièces; machines automatiques de convoyage et d'équipement et leurs pièces, machines d'entraînement et d'automation électriques et électromécaniques, et leurs pièces, pour autant qu'elles figurent dans cette classe; moteurs électriques (sauf les moteurs électriques pour véhicules agricoles); carters de machines; pièces de robots à axes de translation linéaire, servant à positionner des objets, comprises dans cette classe; pièces pour machines de convoyage et d'équipement, comprises dans cette classe.

9 Appareillages et appareils électromécaniques ainsi que leurs pièces servant à automatiser les séquences de production; équipements de commande, à savoir appareils électriques et électroniques tels que des circuits électroniques de puissance pour exciter des moteurs électriques, moteurs pas-à-pas et servomoteurs; commandes de positionnement et de séquencement servant à automatiser des séquences de production, logiciels et matériels de commande des séquences automatisées; armoires de commande d'appareils et commutateurs électriques et électroniques.

37 Installation, entretien et réparation de machines.

(822) DE, 23.04.2001, 300 82 618.4/07.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 618.4/07.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.09.2001** **767 017**

(732) Coloplast A/S
Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(842) Danish limited libility company, Denmark.

(750) Coloplast A/S, Att.: Trademark Department, Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 26.13; 29.1.

(591) Dark blue and light blue. The background is 80% pantone 285C; the symbols are 100% pantone 285C. */ Bleu foncé et bleu clair. Fond: 80% Pantone 285C; symboles: 100% Pantone 285C.*

(511) 3 Non-medicated preparations and substances for the care of the skin.

5 Pharmaceutical and sanitary preparations and substances; medical preparations and substances for use in the treatment of ostomy conditions, tampons for hygienic and surgical use, medical and surgical bandages and dressings, medical adhesives.

10 Surgical and medical apparatus and instruments, apparatus and instruments for the surgical treatment of ostomy catheters, prostheses, elastic bandages, tubes, bags, belts, couplings, filters, receptacles, closure devices, valves, plugs, hoses, adhesives and sealing devices, all for medical or surgical treatment, accessories for all the aforesaid goods.

3 Préparations et substances non médicamentées pour les soins de la peau.

5 Préparations et substances pharmaceutiques et hygiéniques; produits et substances médicaux pour le traitement des troubles stomiques, tampons pour l'hygiène et la chirurgie, bandages et pansements médicochirurgicaux, adhésifs médicaux.

10 Appareils et instruments médico-chirurgicaux, appareils et instruments pour le traitement chirurgical de la stomie, cathéters, prothèses, bandages élastiques, sondes, sacs, sangles, raccordements, filtres, récipients, dispositifs de fermeture, valves, obturateurs, tuyaux, adhésifs et dispositifs de recouvrement, tous pour le traitement médical ou chirurgical, accessoires pour tous les produits précités.

(822) DK, 09.06.1999, VR 1999 01919.

(832) AU, CN, JP, PL.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **767 018**

(732) D & D ITALIA S.p.A.
Via Gino Palumbo, 11/17, CAVA DE' TIRRENI (SA) (IT).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Poisson, mollusques comestibles, crustacés conservés, séchés, cuits et surgelés, conserves alimentaires de poisson, de mollusques comestibles, de crustacés, légumes conservés dans la saumure, dans l'huile, dans le vinaigre; plats cuisinés conservés, composés essentiellement de viande, de poisson, de légumes, de légumineuses ou de pommes de terre contenant également des pâtes alimentaires et du riz; fruits au sirop et conserves, confiture, légumes cuits et conservés dans l'huile et dans le vinaigre.

30 Farines, céréales, riz, produits préparés faits de céréales, notamment pâtes alimentaires, pâtisserie, pain, biscuits, plats déjà préparés à base de pâtes alimentaires et riz; sauces à salade.

29 Preserved, dried, cooked and deep-frozen fish, mussels, crustaceans, canned fish, mussels, crustaceans, pickled vegetables preserved in brine, in oil, in vinegar; prepared canned foods, consisting mainly of meat, fish, vegetables, pulses or potatoes and also containing pasta and rice; fruits in syrup and canned foods, jam, cooked and pickled vegetables preserved in oil and vinegar.

30 Flours, cereals, rice, cereal-based prepared products, particularly pasta, pastries, bread, biscuits, ready-prepared dishes made with pasta and rice; salad dressings.

(822) IT, 18.06.2001, 848502.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, MC, PL, RO, RU, SK, SM, UA.

(832) IS, JP.

(580) 08.11.2001

(151) **24.04.2001** **767 019**

(732) KAUFLAND v.o.s.
Haštalská 27, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).

(531) 3.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, colorants, mordants, colorants destinés aux vêtements, colorants alimentaires.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Bougies, huiles pour moteurs.

5 Aliments pour bébés; sparadraps, matériel pour pansements; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; tondeuses pour la coupe des cheveux, ciseaux à ongles, rasoirs électriques.

9 Supports d'enregistrements sonores magnétiques, appareils pour la reproduction du son et de l'image, allume-cigares pour voitures.

11 Marmites électriques, appareils de cuisson électriques.

16 Articles de papeterie, colles pour la papeterie et pour le ménage, pinceaux, articles de bureau, cartes à jouer, emballages en matières plastiques.

18 Cuir, imitations du cuir, produits en ces matières; parapluies, parasols, cannes; articles de voyage compris dans cette classe.

20 Meubles métalliques pour le camping; matelas de lit et traversins; meubles et parties de meubles; produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

21 Articles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériel de nettoyage; verrerie et porcelaine.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, sacs, matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillassons, papiers peints, linoléums et autres revêtements de sols, tous les produits précités compris dans cette classe.

28 Jeux, jouets, articles de sport compris dans cette classe, décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille, gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; produits alimentaires d'origine animale, légumes et autres produits jardiniers comestibles prêts à la consommation et à la conservation.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, produits à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces à rafraîchir, miel; produits alimentaires d'origine végétale prêts à la consommation ou à la conservation ainsi que produits stimulants pour l'amélioration du goût des denrées alimentaires; sirop de mélasse, levures, poudres pour faire lever.

31 Produits agricoles et horticoles; aliments pour les animaux; fruits et légumes frais; fleurs naturelles.

32 Bières, eaux minérales, boissons mousseuses et autres boissons non alcooliques, boissons et jus à base de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; promotion des ventes, publicité.

(822) CZ, 24.04.2001, 233474.

(831) DE, HR, PL, SI, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.05.2001** **767 020**

(732) GIULIANI S.P.A.
2, via P. Palagi, I-20129 MILANO (IT).

DIMAGRASI

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Produits diététiques pour suppléments alimentaires à usage médical.

30 Suppléments alimentaires non à usage médical à base de fibres d'avoine, lécithine de soja, oligopeptides.

5 Dietetic products for food supplements for medical purposes.

30 Food supplements for non-medical purposes made with oat fibres, soya lecithin, oligopeptides.

(822) IT, 29.05.2001, 846673.

(831) CH, CN, DZ, KP, MA.

(832) JP, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 021**

(732) Soremartec S.A.
102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOPPACH-ARLON (BE).

(842) S.A, Belgique.

KINDER STUDENT

(511) 29 Lait et produits laitiers.

30 Boissons à base de café, thé, de cacao ou de chocolat; chocolat et produits en chocolat; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles.

32 Boissons non alcooliques; boissons à base de fruits, boissons de fruits; jus de fruits.

29 Milk and dairy products.

30 Beverages made with coffee, tea, cocoa or chocolate; chocolate and chocolate goods; pastry and confectionery; edible ice.

32 Non-alcoholic drinks; fruit-based drinks, fruit drinks; fruit juices.

(822) BX, 13.02.2001, 688030.

(300) BX, 13.02.2001, 688030.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

(151) **30.07.2001** **767 022**

(732) Dr. Med. Dipl. Psych. Horst Poimann
2, Haugerring, D-97070 Würzburg (DE).

Idiolektik

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation.
42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), y compris consultation dans le domaine de la psychologie, en particulier utilisation d'une méthode de conversation et conduite de conversations différentes se basant sur cette méthode.

(822) DE, 22.11.1999, 399 51 567.4/41.

(831) AT, CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 023**

(732) VO†AR d.d.
Gornji Rahi‡ 112, BA-76 207 Br…ko (BA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, brun.

(511) 30 Gaufres.

(822) BA, 17.09.2001, BAZ015302.

(300) BA, 20.06.2001, BAZ015302A.

(831) AT, CH, DE, HR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.08.2001** **767 024**

(732) SOTRALU SA
151, Avenue des Pyrénées, F-31600 MURET (FR).

SHERPA

(541) caractères standard.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques, à savoir: chariots métalliques de support d'ouvrants coulissants de portes et fenêtres.

(822) FR, 03.03.2000, 00 3 011 570.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **767 025**

(732) SOTRALU SA
151, Avenue des Pyrénées, F-31600 MURET (FR).

VERSUS

(541) caractères standard.

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques, à savoir: serrures métalliques, boîtiers métalliques encastrés de verrouillage d'ouvrants coulissants de portes et fenêtres, plaques de parement métalliques pour fermetures d'ouvrants coulissants de portes et fenêtres.

(822) FR, 03.03.2000, 00 3 011 571.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

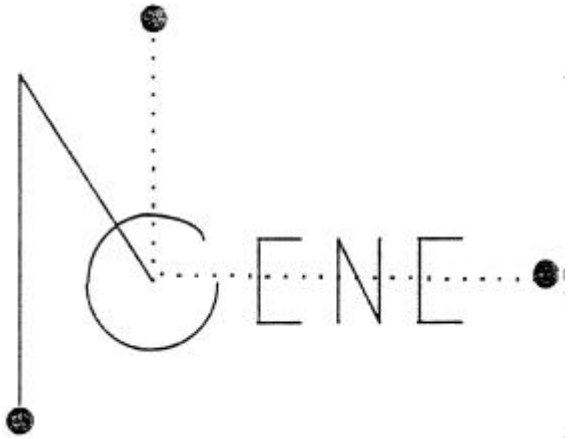
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 026**

(732) N-GENE Research Laboratories Inc.
575 Madison Avenue, 10th Floor, New York NY, 10022 (US).

(812) HU.



(531) 27.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture et à la conservation des aliments.
3 Préparations cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
42 Recherche chimique, biologique, génétique et pharmaceutique.

(822) HU, 22.06.2001, 165517.

(831) CH, CN, RU, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 027**

(732) SIPCAM PHYTEUROP
Courcellor 2, 35 rue d'Alsace, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

TAMROK

(541) caractères standard.

(511) 5 Insecticides, fongicides, herbicides, pesticides.

(822) FR, 29.04.1993, 93 466 269.
(831) CH, DE.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 028**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

TWINPERFECT

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la chirurgie oculaire ou intra-oculaire; préparations ophthalmologiques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux pour interventions oculaires ou intra-oculaires.
5 Pharmaceutical preparations for ocular or intraocular surgery; ophthalmological preparations.
10 Surgical apparatus and instruments for ocular or intraocular operations.
(822) CH, 24.07.2001, 488089.
(300) CH, 24.07.2001, 488089.
(831) BA, BG, BY, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KE, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, GE, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 029**
(732) Miremont S.A.
44, rue du Locle, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

HOROTEC

(511) 8 Outils à main pour l'horlogerie et la bijouterie.
8 Hand tools for timepieces and jewellery.
(822) CH, 05.12.1995, 433075.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 030**
(732) SCHMID PIERLUIGI
210/I, Via della Formica, I-55100 Lucca (IT).

wellnessway

(531) 26.3; 27.5.
(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie WELLNESSWAY en caractères d'imprimerie minuscules surmonté sur la droite par le dessin stylisé d'un papillon.
(511) 41 Centres pour le soin du corps (culture physique).
42 Centres pour le soin du corps; centres de médecine esthétique.
(822) IT, 12.09.2001, 851340.
(300) IT, 18.04.2001, B02001C000440.
(831) CZ, HR, HU, PL, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.06.2001** **767 031**
(732) Schott Glas
Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(842) Firma, Germany.

SCHOTT AntiReflective

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 19 Plate glass for building purposes.
21 Plate glass (except for building purposes).
19 Verre à glace pour la construction.
21 Verre à glace (sauf pour la construction).
(822) DE, 07.12.2000, 300 58 134.3/21.
(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 032**
(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

ESTROCLIM

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
(822) CH, 25.07.2001, 488088.
(300) CH, 25.07.2001, 488088.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 033**
(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.
Klybeckstrasse 141, CH-4057 Basel (CH).

CHAUFER

(541) caractères standard.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour la prévention de la chlorose des plantes.
(822) CH, 23.07.2001, 488152.
(300) CH, 23.07.2001, 488152.
(831) BX, ES, FR, IT.
(580) 08.11.2001

(151) **13.08.2001** **767 034**

(732) LE BYBLOS
Avenue Paul Signac, F-83990 SAINT-TROPEZ (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

LE BYBLOS des Neiges

(541) caractères standard.

(511) 42 Services d'hôtellerie et de restauration (alimentation).

(822) FR, 14.02.2001, 01 3082873.

(300) FR, 14.02.2001, 01 3082873.

(831) CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 035**

(732) Schott Glas
Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).

(842) Firma, Germany.

SCHOTT Components

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Housings, encapsulations and their parts and fittings for electronic, electrotechnical and optoelectronic components; hermetic glass-to-metal feedthroughs, in particular for quartz oscillators, transistors, diodes, sensors, hybrid circuits; optoelectronic components and their parts and fittings; window, filter and lens caps for optoelectronic components.

21 Glass powder, glass granulate, glass beads, glass blanks, sintered glass; ceramic and glass ceramic substrates; precision cut glass tubing; glass sleeves.

9 Boîtiers, caches et leurs composants et accessoires pour composants électroniques, électrotechniques et optoélectroniques; trous d'interconnexion verre-métal hermétiques, en particulier pour oscillateurs à quartz, transistors, diodes, capteurs, circuits hybrides; composants opto-électroniques et leurs pièces et accessoires; capuchons de fenêtres, d'objectifs et de filtres pour composants opto-électroniques.

21 Poudre de verre, granulés de verre, billes de verre, ébauches de verre, verre fritté; substrats en céramique et vitrocéramique; tubes en verre de coupe de précision; manchons de verre.

(822) DE, 15.12.2000, 300 82 732.6/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 036**

(732) Leuthold & Co. AG
Martinsbruggstrasse 90, CH-9016 St. Gallen (CH).

LA TORRE

(511) 30 Café.

(822) CH, 31.05.2001, 489271.

(300) CH, 31.05.2001, 489271.

(831) DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 037**

(732) Lagap SA
CH-6943 Vezia (CH).

Clavox

(541) caractères standard.

(511) 5 Spécialité pharmaceutique, antibiotique du groupe de la pénicilline.

(822) CH, 27.02.2001, 488043.

(300) CH, 27.02.2001, 488043.

(831) BX, DE, FR, MA, RU, SD.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 038**

(732) Inside Internet AG
Rebbergstrasse 20, CH-8832 Wollerau (CH).

AVANTIAC

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).
35 Administration commerciale, publicité.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 26.07.2001, 489780.

(300) CH, 26.07.2001, 489780.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 039**

(732) Zino Davidoff SA
5, rue Faucigny, CH-1700 Fribourg (CH).

ZINO PLATINUM

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; attaché-cases; sacs à main; portefeuilles; porte-monnaie en cuir; porte-documents; garnitures de bureau; agendas; étuis à clés, étuis pour cartes de crédit, étuis pour permis divers; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, cravates, chemises, costumes, chapellerie; vêtements pour le sport et les loisirs, bas, gants, bonnets, casquettes, chapeaux, tenues d'entraînement, shorts, T-shirts, sweat-shirts (pull-overs et sous-pulls), tricots, tenues pour transpirer; chaussures; bottes, souliers et pantoufles; ceintures.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; attaché cases; handbags; wallets; leather purses; document wallets; office accessories; diaries; key-cases, credit card cases, cases for various licences; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, neckties, shirts, suits, headwear; clothing for sports and leisure use, hose, gloves, woolly hats, caps, hats, training overalls, shorts, tee-shirts, sweatshirts (pullovers and thin jerseys), knitwear, overalls for sweating; footwear; boots, shoes and slippers; belts.

(822) CH, 09.04.2001, 484260.

(300) CH, 09.04.2001, 484260.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **06.07.2001** **767 040**

(732) CHAMAYOU Pierre
L'Hermitage Saint-Ferrol, LAC, F-31250 REVEL (FR).

NATUO

(511) 17 Résines artificielles (produits semi-finis); résines synthétiques (produits semi-finis).
21 Pots à fleurs, supports pour fleurs (arrangements floraux) en mousse pour deuil ou décoration.
31 Fleurs naturelles, couronnes en fleurs naturelles, fleurs séchées pour la décoration, plantes, plantes séchées pour la décoration.
17 Artificial resins (semi-finished products); synthetic resins (semi-finished products).
21 Flowerpots, holders for flowers and plants (flower arranging) made of foam for mourning or decorative purposes.
31 Natural flowers, wreaths of natural flowers, dried flowers for decoration, plants, dried plants for decoration.

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 079 317.
(300) FR, 29.01.2001, 01 3 079 317.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 041**
(732) BEAUTE CREATEURS
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

FINAL TOUCH

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 3 Produits cosmétiques de soins à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, parfumerie, savons.
3 Beauty care cosmetics not for medical use and cosmetics for skin cleansing and hair cleaning purposes, cosmetic products, essential oils, make-up products, perfumery, soaps.

(822) FR, 16.02.2001, 01 3 083 433.
(300) FR, 16.02.2001, 01 3 083 433.
(831) AT, BX, CH, DE, MC.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 042**
(732) AVENTIS ENVIRONMENTAL SCIENCE S.A.
55, avenue René Cassin, F-69009 LYON (FR).
(842) S.A, FRANCE.
(750) AVENTIS - DIRECTION DES MARQUES GROUPE, 20 avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

PROTECTRINE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Insecticide contre les moustiques.
5 Mosquito insecticide.

(822) FR, 08.02.2001, 00 3 081 622.
(300) FR, 08.02.2001, 00 3 081 622.
(831) KE, KZ, TJ, VN.
(832) TM, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 043**
(732) PELARGOS, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
Doornzelehoeksken 10, B-9940 Evergem (Doornzele) (BE).
(842) besloten ven. met bep. aansprakelijkheid, Belgique.

PELARGOS

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et farines, non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and flours, not included in other classes; natural seeds, plants and flowers.

(822) BX, 07.03.2001, 690402.
(300) BX, 07.03.2001, 690402.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 044**
(732) PELARGOS, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
Doornzelehoeksken 10, B-9940 Evergem (Doornzele) (BE).
(842) besloten ven. met bep. aansprakelijkheid, Belgique.

(531) 2.9; 5.5; 26.1; 27.1.
(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles.
39 Transport de plantes et de fleurs.
42 Culture de plantes et de fleurs.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; natural seeds, plants and flowers.
39 Transport of plants and flowers.
42 Plant and flower growing.

(822) BX, 07.03.2001, 690403.
(300) BX, 07.03.2001, 690403.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(851) GB.

Limitée aux produits de la classe 31. */ Limited to the goods in class 31.*
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 045**
(732) G.L.B.
60, boulevard Victor Hugo, F-06130 GRASSE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
(822) FR, 27.04.2001, 01 3097479.
(300) FR, 27.04.2001, 01 3097479.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 046**
(732) BUCOL Société Anonyme
18-20, rue Tronchet, F-69006 LYON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

BUCOL

(511) 25 Vêtements, vêtements féminins de dessus, foulards, chaussures, chapeaux.
25 Clothes, women's outerwear, scarves, footwear, hats.
(822) FR, 08.11.1984, 1 289 360.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, IT, KP, MA, PT, RO, RU.
(832) GB, GR, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

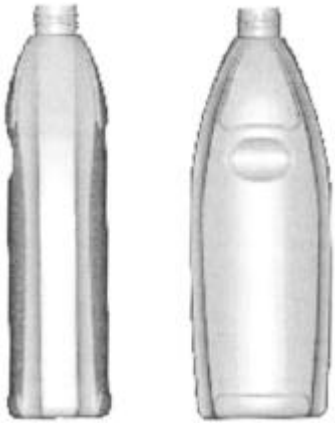
(151) **27.09.2001** **767 047**
(732) WAKAMOTO PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
No. 5-3, Nihonbashi-Muromachi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8330 (JP).

RYSMON TG

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(821) JP, 01.05.2001, 2001-39913.
(300) JP, 01.05.2001, 2001-39913.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, PT.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 048**
(732) RECKITT BENCKISER N.V.
2-12, De Fruittuinen, NL-2132 NZ HOOFDDORP (NL).
(842) N.V.



(531) 19.7.
(571) The mark consists of the 3-dimensional shape of the bottle. */ La marque est composée de la représentation tridimensionnelle d'une bouteille.*
(511) 1 Chemicals used in industry; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, fluid or gel form; laundry preparations for dry cleaner's; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all afore-mentioned goods with or without a disinfective component.
1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants non à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; les produits précités avec ou sans désinfectant.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, de gel ou autre; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants, additifs lessiviels; détachants; les produits précités avec ou sans désinfectant.
(822) BX, 15.02.2001, 679470.
(300) BX, 15.02.2001, 679470.
(831) ES, FR, IT.

(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 049**
(732) N.V. Organon
Kloosterstraat 6, NL-5349 AB Oss (NL).
(842) N.V.

NUVARING

(531) 27.5.
(511) 5 Chemical contraceptives obtainable on prescription.
5 Contraceptifs chimiques délivrés sur ordonnance.
(822) BX, 16.01.2001, 679212.
(831) CH, CN.
(832) AU, JP, NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 050**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

PRIMETRACE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Scientific apparatus, in particular spectrometers.
9 Appareils scientifiques, en particulier spectromètres.
(822) BX, 14.03.2001, 679943.
(300) BX, 14.03.2001, 679943.
(831) DE, FR.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

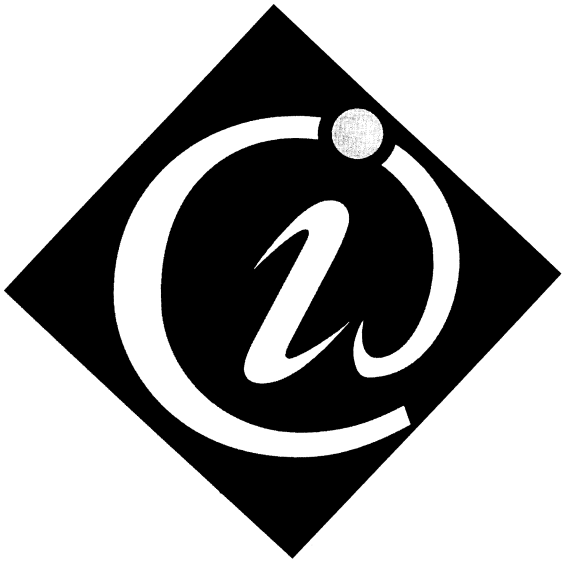
(151) **10.08.2001** **767 051**
(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.

MILK SHOWER

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.
(822) BX, 01.06.2001, 691955.
(300) BX, 01.06.2001, 691955.
(831) AT, BG, CH, DE, HR, MK, RO, SI, YU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 052**
(732) VAT APPLICATIONS NV
Onze-Lieve-Vrouwstraat 6, bus 4, B-1850 Grimbergen (BE).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.
(511) 9 Supports de données magnétiques, optiques et électroniques; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).
16 Produits de l'imprimerie, dépliants, ouvrages de référence et revues (périodiques) ayant trait à l'administration des factures ou aux affaires fiscales.
35 Administration commerciale; travaux de bureau; aide à la comptabilité; aide administrative dans le domaine des contributions indirectes; services ayant trait au calcul et à l'établissement de déclarations fiscales; conseils pour l'organisation et la direction des affaires.
36 Expertises fiscales; estimations fiscales; informations fiscales, en particulier dans le domaine des contributions indirectes.
41 Formation et cours, en particulier concernant les contributions indirectes.
9 Optical, magnetic and electronic data media; recorded computer programs (software).
16 Printers' products, leaflets, reference works and reviews (periodicals) relating to invoice administration or tax matters.
35 Commercial administration; office tasks; accountancy support; administrative support in the field of indirect taxation; services relating to the calculation and drawing up of tax declarations; advice on business organisation and management.
36 Tax consultancy; tax assessments; tax information, in particular concerning indirect taxation.
41 Training and courses, in particular concerning indirect taxation.
(822) BX, 15.03.2001, 689199.
(300) BX, 15.03.2001, 689199.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

(151) **14.08.2001** **767 053**

(732) Stichting Feyenoord
Van Zandvlietplein 3, NL-3077 AA Rotterdam (NL).

(842) Stichting.

(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying and electric apparatus and instruments not included in other classes, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

38 Telecommunications; broadcasting of radio and television programmes; transmission of sound and images via satellite; broadcasting services in connection with home-shopping; cable, satellite and television broadcasting services in connection with home-shopping.

39 Travel arrangement; transport of persons; luggage transport; escorting of travellers; vehicle rental; rental of garages and parking areas.

41 Organisation of sports competitions and tournaments; sports instruction; entertainment and amusements.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques et électriques non compris dans d'autres classes, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; transmission de sons et d'images par satellite; services de diffusion en rapport avec des opérations d'achat à domicile; services de diffusion par câble, par satellite et de télédiffusion en rapport avec des opérations d'achat à domicile.

39 Organisation de voyages; transport de passagers; transport de bagages; accompagnement de voyageurs; location de véhicules; location de garages et aires de stationnement.

41 Organisation de compétitions et tournois sportifs; enseignement sportif; divertissements et attractions.

(822) BX, 07.08.2001, 690391.

(300) BX, 07.08.2001, 690391.

(832) JP.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.06.2001** **767 054**

(732) G. Staehle GmbH u. Co.
15, Mercedesstrasse, D-70372 Stuttgart (DE).

Cleanology

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Electrically driven machines for floor cleaning and maintaining of elastic floor coverings, especially cleaning automats, cleaning machines having one or two or more disks, vacuum cleaners, water suction apparatus, electrically driven floor polishers, vacuum cleaning floor polishers, wax applying apparatus; electrically driven machines for floor cleaning and maintaining of textile coverings, especially carpet sweepers, accessory shampooers for such machines, spray extraction machines as high pressure washing extractors, dust extracting carpet sweepers, accessory apparatus for shampooing, disinfection and antistatic treatment for such machines; electrically driven dust and water suction apparatus and electrically driven apparatus for spraying germicides; parts and accessories for the aforementioned machines and apparatus, namely nozzles, nebulizers, driers, brushes for floors polishers and suction apparatus.

21 Hand tools for floor cleaning and maintaining of elastic floor coverings, especially mobile buckets, wringers, floor mops for wet application, waste bins.

7 Machines électriques pour laver les sols et entretenir les revêtements de sol plastiques, en particulier robots de nettoyage, machines de nettoyage à un ou deux ou plusieurs disques, aspirateurs, appareils d'aspiration de l'eau, cireuses électriques, combinés aspirateurs-cireuses, applicateurs de cire; machines électriques pour laver les sols et entretenir les revêtements textiles, en particulier balayeuses de tapis, shampouineuses de complément pour lesdites machines, machines aspirantes à pulvérisateur en tant qu'extracteurs de nettoyage à haute pression, balayeuses à moquettes aspirantes, appareils complémentaires de shampouinage, désinfection et traitement antistatique pour lesdites machines; appareils électriques d'aspiration de la poussière et de l'eau et appareils électriques pour la pulvérisation des germicides; pièces et accessoires pour lesdits appareils et machines, à savoir suceurs, nébuli-

seurs, séchoirs, brosses pour cireuses à parquets et appareils d'aspiration.

21 Outils à main pour nettoyer les sols et entretenir les revêtements de sol élastiques, en particulier seaux transportables, essoreuses, serpillières, poubelles.

(822) DE, 17.11.2000, 300 66 792.2/07.
(831) AT, BX, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 055**

(732) NOVUM/HOLLAND/s.r.o.
Hradištko 123, CZ-252 09 Hradištko pod Mednikem (CZ).

Novabond

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Plastic foils or films, heat sealable foils and films, especially polyester laminate foils or films provided by a heat activated adhesive.

40 Material treatment information concerning especially the use of plastic laminate foils and self-adhesive foils for the production of decoration objects and utilitarian objects.

17 Films ou pellicules plastiques, pellicules et films thermocollants, en particulier pellicules ou films laminés de polyester obtenus à partir d'un adhésif thermocollant.

40 Information en matière de traitement de matériaux concernant, notamment, les films plastiques laminés et pellicules autocollantes pour la production d'objets utiles ou décoratifs.

(822) CZ, 25.06.2001, 234591.
(831) BX, CH, DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 056**

(732) Hilcona Aktiengesellschaft
FL-9494 Schaan (LI).
(842) Société Anonyme, Liechtenstein.

Optima3+

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, y compris les pâtes; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit coulis; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, including pasta; bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

(822) LI, 25.06.2001, 12190.
(300) LI, 25.06.2001, 12190.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 057**

(732) Kai Jörg Hinz
Rimburgerweg 261, NL-6374 LB Landgraaf (NL).

ProConcept

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Intermediary services in finding employment; advisory services in the field of personnel affairs and personnel management; outplacement of personnel; advisory services in the field of business management and business economics.

36 Real estate affairs; insurance; financial management; leasing of real estate.

41 Education; providing of training; film production; organisation of sports events; publication of books.

42 Advisory services regarding the choice of profession; editing of books.

35 Services d'intermédiaire en recherche d'emploi; services de conseils relatifs aux questions de personnel et de gestion de personnel; replacement de personnel; conseil en gestion d'entreprise et économie d'entreprise.

36 Affaires immobilières; assurances; gestion financière; crédit-bail immobilier.

41 Education; formation; production de films; organisation de manifestations sportives; publication de livres.

42 Services de conseil en orientation professionnelle; publication de livres.

(822) BX, 05.09.2001, 692151.
(300) BX, 05.09.2001, 692151.
(831) AT, CH, CN, DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.04.2001** **767 058**

(732) ETS PROTEOR
6, rue de la Redoute, F-21850 ST-APOLINNAIRE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.
(750) ETS PROTEOR, B.P. 37833, F-21078 DIJON CEDEX (FR).

CENTRALE FAB.

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareillages orthopédiques et de traitement pour la rééducation.

37 Entretien et réparation d'articles orthopédiques et de fauteuils roulants pour malades et handicapés physiques.

40 Réalisation d'appareillages orthopédiques sur mesure à partir des descriptifs des clients utilisant l'ensemble des technologies existant dans ce domaine d'activités.

10 Orthopaedic and reeducation equipment.

37 Maintenance and repair of orthopaedic articles and wheelchairs for the sick and physically disabled.

40 Manufacturing of custom-made orthopaedic equipment through use of customer descriptions by means of all available technologies in this field of activities.

(822) FR, 23.10.2000, 00 3 062 131.
(300) FR, 23.10.2000, 00 3 062 131.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, SI.

(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 059**
(732) SANDALJ TRADING COMPANY S.P.A.
Via Gioacchino Rossini, 14, I-34132 TRIESTE (IT).

CAFFE' RICO

(571) Consists in the words "CAFFE' RICO" reproduced in any form/character/color. */ La marque est constituée des termes "CAFFE RICO" pouvant être reproduits en différentes formes, caractères ou couleurs.*
(511) 16 Printed matters, photographs, stationery, plastic materials for packing, typography characters, cliché.
30 Coffee and substitute of coffee.
16 Produits imprimés, photographies, articles de papeterie, matières plastiques pour l'emballage, caractères typographiques, clichés.
30 Café et succédanés du café.
(822) IT, 22.06.2001, 848546.
(300) IT, 29.01.2001, TS 2001 C 000008.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 060**
(732) Leybold Vakuum GmbH
Bonner Straße 498, D-50968 Köln (DE).

LEYBOLD

(531) 26.1; 26.4; 27.5.
(511) 4 Operating materials, namely mineral oils, silicone oils, lubricants.
7 Vacuum pumps; gas transfer vacuum pumps; positive displacement pumps; reciprocating positive displacement pumps, diaphragm pumps, piston pumps, rotary pumps, sliding vane rotary pumps, rotary plunger pumps, roots pumps; kinetic vacuum pumps; drag pumps, turbine pumps, molecular drag pumps, turbomolecular pumps, fluid entrainment pumps, diffusion vacuum pumps, entrapment vacuum pumps, adsorption vacuum pumps, getter vacuum pumps, cryopumps, condensers; vacuum pump stands including for several vacuum pumps of the above-mentioned type; pump accessories, namely instrumentation, automatic and process control equipment, vacuum measuring instruments, valves, connecting parts, separators, filters (as parts of machines).
9 Vacuum pump accessories, namely instrumentation, automatic and process control equipment and control units, vacuum gauges.
11 Refrigeration machines, cryogenic refrigeration machines.
37 Repairing, maintenance and putting back into operation of machines and equipment used in vacuum technology.
41 Organizing seminars in vacuum technology.
42 Calibration of vacuum technology equipment; technical consultancy in the field of vacuum technology.
4 Matériaux d'exploitation, à savoir huiles minérales, huiles de silicone, lubrifiants.
7 Pompes à vide; pompes à vide pour échanges gazeux; pompes volumétriques; pompes volumétriques alternatives, pompes à membrane, pompes à pistons, pompes rotatives, pompes à palettes, pompes à pistons rotatifs, pompes Roots; pompes à vide cinétiques; pompes de traînée, pompes à turbines, pompes moléculaires mécaniques, pompes turbomoléculaires, pompes d'entraînement de liquide, pompes à vide à diffusion, pompes à vide d'occlusion, pompes à adsorption, pompes à vide à sorbeurs, cryopompes, condenseurs; supports pour pompes à vide, y compris pour plusieurs pompes à vide du type précité; accessoires de pompe, à savoir instrumentation, équipements de contrôle automatique et de procédé, appareils de mesure à vide, soupapes, pièces de raccordement, séparateurs, filtres (parties de machines).
9 Accessoires pour pompes à vide, à savoir instrumentation, équipements de contrôle automatique et de procédé et unités de commande, vacuomètres.
11 Machines réfrigérantes, machines de réfrigération cryogénique.
37 Réparation, maintenance et remise en route de machines et équipements pour les techniques du vide.
41 Organisation de séminaires sur les technologies du vide.
42 Étalonnage d'équipements à vide; prestations d'ingénieurs-conseils dans le domaine des technologies du vide.
(822) DE, 19.06.2001, 301 04 893.2/07.
(300) DE, 25.01.2001, 301 04 893.2/07.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **15.05.2001** **767 061**
(732) COLUSSI PERUGIA S.p.A.
Via dell' Aeroporto, 7, I-06086 PETRIGNANO DI ASSISI (PG) (IT).

Colussi

(531) 26.7; 27.5.
(571) La marque est constituée par la légende COLUSSI en caractères stylisés de fantaisie, disposée légèrement à l'oblique sur un fond ovale, entourée au-dessus et en-dessous par des bords qui présentent des courbes opposées, et qu'on peut reproduire en n'importe quelle couleur.
(511) 29 Huiles, huile d'olive, huile végétale, huile diététique, huile aromatisée, huile à basse teneur en graisses, graisses comestibles, viande, poisson, volailles et gibier cuits, conservés, surgelés, extraits de viande, fruits et légumes en conserve, séchés et cuits, congelés et surgelés, plantes potagères et légumes saumurés, tomates pelées, tomates passées, gelées et marmelades, oeufs, soupes, préparations pour soupes à base de cé-

réales, plats cuisinés conservés composés essentiellement de viande, de poisson, de légumes, de légumineuses ou de pommes de terre contenant également des pâtes alimentaires et du riz, lait, produits dérivés du lait, fromages, fromage à basse teneur en graisses, yogourt, boissons à base de lait, produits de charcuterie.

30 Café, café décaféiné, succédanés du café, thé sans théine, boissons à base de thé, sucre, édulcorants naturels, fructose, saccharose, glucose, chocolat, chocolat à basse teneur en graisses, cacao, glaces, glaces diététiques, produits à base de farines de blé, farines et préparations obtenus de céréales, pain, pain de mie, pain complet, pain à base de cinq céréales, pain diététique, crackers complets, crackers diététiques, pâtes alimentaires pour l'alimentation humaine, pâtes sèches, pâtes fraîches, pâtes complètes, pâtes diététiques, riz, riz complet, produits de four farcis, produits de four diététiques, biscuits, biscuits fourrés, biscuits complets, biscuits à base de riz, biscuits aux céréales, biscuits diététiques, biscottes, biscottes complètes, biscottes avec céréales, goûters, goûters complets, goûters aux céréales, goûters à basse teneur calorique, pizzas surgelées, pizzas fraîches, tablettes/snacks aux céréales, tablettes aux fruits et fruits secs, tablettes enrobées, tablettes diététiques, gâteaux, gomme à mâcher, bonbons, pâtisserie et confiserie, chocolats, miel, levain et levure en poudre, flans, crèmes aux fruits, préparations solubles pour boissons à base d'orge et de café, sauces précuites, sauces à basse teneur en graisses, sauces précuites pour condiments, sel, vinaigre, moutarde, mayonnaise, épices.

(822) IT, 15.05.2001, 845123.

(300) IT, 22.12.2000, RM2000C007621.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SM, VN, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **15.03.2001** **767 062**

(732) DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 7.15; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Beige, orange, brun et blanc. */ Beige, orange, brown and white.*

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, notamment serrurerie et quincaillerie métalliques; accessoires métalliques pour plans de travail: bandes de lisères (bordures de table), baguettes (listeaux) de raccordement pour murs de cuisines, profils de raccordement, revêtements de niches (alcôves), panneaux d'angle, matériel de fixation, coins intérieurs/extérieurs et arêtes de finition pour baguettes de raccordement pour murs de cuisines.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment tablettes de rayonnage, lambris, contre-plaqués faits en toutes sortes de bois, escaliers de grenier, accessoires pour plans de travail: bandes de lisères (bordures de table), baguettes (listeaux) de raccordement pour murs de cuisines, profils de raccordement, revêtements de niches (alcôves), panneaux d'angle, matériel de fixation, coins intérieurs/extérieurs et arêtes de finition pour baguettes de raccordement pour murs de cuisines; bois façonnés et planches, bois stratifié, panneaux débités à dimensions; listels d'assemblage pour cuisines, portes à lamelles, en caissons et autres portes en bois ou revêtues, planches en contre-plaqué, parquets; tous les produits précités étant non métalliques.

20 Meubles et leurs parties, notamment étagères; plans de travail massifs et revêtus; portes de meubles, leurs garnitures et accessoires non métalliques; glaces (miroirs), cadres.

27 Revêtements de sols, notamment tapis, paillassons, nattes, linoléum, tentures murales non en matières textiles.

6 Metallic construction materials, particularly ironmongery; metal accessories for worktops table edges, connection strips for kitchen walls, connection profiles, niche coatings (alcoves), corner panels, fastening means, inside/outside corners and finishing edges for connection strips for kitchen walls.

19 Nonmetallic construction materials, particularly shelf boards, wainscotting, plywood of all types of wood, attic staircases, accessories for worktops table edges, connection strips for kitchen walls, connection profiles, niche coatings (alcoves), corner panels, fastening means, inside/outside corners and finishing edges for connection strips for kitchen walls; manufactured timber and planks, laminated wood, made to measure panels; cover strips for assembling for kitchens, slatted doors, box-type doors and other wooden or coated doors, plywood planks, parquet flooring; all the aforesaid products nonmetallic.

20 Furniture and parts thereof, particularly shelves; coated and solid worktops; furniture doors, nonmetallic fittings and accessories thereof; mirrors, frames.

27 Floor coverings, particularly rugs, doormats, mats, linoleum, non-textile wall coverings.

(822) BX, 15.09.2000, 680055.

(300) BX, 15.09.2000, 680055.

(831) AT, CH, DE, HR, HU, PL.

(832) TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.04.2001** **767 063**

(732) Karlheinz Reinartz
Siebengebirgsstraße 49, D-53229 Bonn (DE).

(531) 2.1; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, supports de données magnétiques de tout type, lecteurs de cassettes, lecteurs de disques compacts, lunettes et lunettes de soleil, films (pellicules) impressionnés, cartes de téléphone.

14 Epingles, insignes et épingles d'association (bijouterie) ni en métaux précieux ni en plaqué; porte-clés pour clés de voiture, ni en métaux précieux ni en plaqué.

16 Produits d'imprimerie; photographies; papeterie; cartes à jouer; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier, carton et produits en ces matiè-

res (compris dans cette classe); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies, parasols.

24 Linge de lit, linge de table; serviettes de bain; drapeaux (non en papier).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; sorties de bain.

26 Insignes sportifs tricotés et tissés; épingles, insignes et épingles d'association (autres qu'articles de bijouterie) ni en métaux précieux ni en plaqué.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

36 Affaires financières; assurances.

38 Télécommunications; transmission de renseignements.

39 Organisation de voyages; réservation pour les voyages; transport de personnes en autobus; organisation de voyages liés au football; organisation de voyages d'entraînement et de vacances liés au football.

41 Education et divertissement; préparation, organisation et conduite de séminaires et d'ateliers de formation; préparation, organisation et conduite de manifestations de football et de compétitions.

(822) DE, 22.06.1999, 399 10 555.7/41.

(831) AT, BX, CH, ES, HR, IT, LI.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.04.2001** **767 064**

(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

(531) 27.3; 27.7.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel, photographique, agricole, horticole et forestier; engrais; produits chimiques pour la conservation au frais et la préservation de produits alimentaires.

2 Peintures, vernis et laques; produits antirouille, produits de conservation du bois.

3 Savons; parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

4 Huiles techniques et graisses; lubrifiants; combustibles (y compris carburants pour moteurs) et substances luminescentes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques et préparations pour l'hygiène; produits hygiéniques à usage médical, produits alimentaires pour bébés, matériel pour pansements, emplâtres; désinfectants; agents pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

6 Câbles et fils en métal (à usage non électrique); matériel de serrurerie et articles de quincaillerie.

8 Outils et appareils à commande manuelle (non compris dans d'autres classes); coutellerie, fourchettes et cuillers; rasoirs.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses, calculatrices, appareils informatiques et ordinateurs; extincteurs.

10 Articles orthopédiques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération et installations sanitaires.

13 Feux d'artifice.

14 Articles de joaillerie, articles de bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; colles pour articles de papeterie ou à usage ménager; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction (à l'exception des appareils); matériel d'emballage en plastique, compris dans cette classe; cartes à jouer.

17 Caoutchouc et produits en cette matière, compris dans cette classe; matériel d'étanchéité; matières d'emballage en caoutchouc ou en matières plastiques; matériaux d'isolation.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; valises et malles; parapluies, parasols et cannes; articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres.

21 Appareils et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; ustensiles et produits de nettoyage; articles de verrerie, de porcelaine et faïence, compris dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, compris dans cette classe.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, agrafes et oeillets, aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; papiers peints (sauf en matière textile).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour sapins de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gélatines (gelées), confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; coulis de fruits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits fins et pâtisserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, levure en poudre; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace rafraîchissante; sauces à base de fruits.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; légumes et fruits frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales; eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; finances; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation, à savoir réparation, dans la mesure du possible, des produits susmentionnés, travaux d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration, hébergement temporaire; programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 19.04.2001, 300 75 102.8/35.

(831) AT, CZ, ES, HU, PL, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.05.2001** **767 065**

(732) MAPEI S.p.A.
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

VISCOFLUID

(571) La marque est constituée de la mention "VISCOFLUID". / *The mark comprises the word "VISCOFLUID".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie; produits chimiques pour l'industrie du bâtiment; substances adhésives pour l'industrie; additifs et produits pour la fabrication du béton et pour la fabrication de manufactures de construction en béton; additifs pour la fabrication du béton pour l'autocompactage capables d'améliorer ses caractéristiques.

19 Matériaux de construction non métalliques; béton.

1 Industrial chemicals; chemicals for the building industry; adhesive substances for industrial use; additives and products for manufacturing concrete and for building concrete construction plants; additives for making concrete for self-compacting which improve its characteristics.

19 Nonmetallic construction materials; concrete.

(822) IT, 29.05.2001, 846670.

(300) IT, 27.03.2001, MI2001C003441.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LV, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **28.05.2001** **767 066**

(732) MAPEI S.p.A.
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

MALECH

(571) La marque est constituée de la mention "MALECH". / *The mark comprises the word "MALECH".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Adhésifs en polyuréthane; adhésifs pour l'industrie en général; adhésifs à base de résines synthétiques; produits chimiques pour l'industrie, et en particulier, pour l'industrie du bâtiment.

2 Couleurs; vernis; laques; préservatifs contre la rouille des métaux et des alliages et la détérioration du bois; peintures aqueuses; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

1 Polyurethane adhesives; industrial adhesives in general; synthetic resin adhesives; industrial chemicals, and in particular, for the building industry.

2 Colorants; varnishes; lacquers; rust-proofing agents for metals and alloys and wood deterioration; water-based paints; dyeing additives; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators.

(822) IT, 28.05.2001, 846614.

(300) IT, 02.04.2001, MI2001C 003666.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LV, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.07.2001** **767 067**

(732) LA FRANCAISE des PLACEMENTS
3, rue Cimarosa, F-75016 PARIS (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Bleu pour le "p" du logo et le mot "conseil", rouge pour le mot "placements" et blanc pour le f du "fp" et le fond. Logo sur lequel est reproduite la lettre f de couleur blanche; "Placements" est en rouge et "CONSEIL" en bleu.

(511) 35 Services d'abonnement à un service de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de base de données ou multimédia; publicité; publicité en ligne sur un réseau de communication et de télécommunication informatique national et international; agence de publicité; publicité institutionnelle; services de mercatique interactive et de publicité interactive, publicité multimédia; gestion de fichiers informatiques et de banques de données interactives; services de saisie, de traitement et d'exploitation de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; comptabilité; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux; conseils et organisation dans la direction des affaires et pour la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publici-

taires; location et recherche d'espaces publicitaires; sondages d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes, des forces de vente pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en stratégie publicitaire multimédia; aide et conseils de gestion aux entreprises notamment pour le lancement d'un site Internet et la promotion de leur site Internet; services de conception et de création de campagnes publicitaires; créations publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gérance de biens immobiliers; affaires bancaires, financières; services d'analyse financière, assurance, assurance-vie; services de crédit-bail; services d'investissement financiers; montage d'opérations financières; financement de l'innovation, parrainage et mécénat financier; sélection de produits financiers; gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; conseil aux entreprises et aux particuliers en matière d'investissements financiers et de placements; prise de participations financières.

38 Télécommunications; télécommunications multimédias notamment dans le domaine financier; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission de messages, de données dans le domaine de l'enregistrement, services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données stockées sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; expédition et transmission de documents informatisés; service de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'informations.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; imprimerie; conception et élaboration de logiciels; mise à jour de logiciels; téléchargement; reportages photographiques; consultations techniques et expertise dans le domaine du multimédia, de la télématique, de l'informatique et des télécommunications; création (conception) de plans de communication, de sites notamment pour le commerce électronique, de sites marchands, de bornes interactives, Intranet ou Extranet; conception de centres serveurs, conception et réalisation d'applications informatiques de communication utilisant tous les médias numériques sous toutes formes de stockage et utilisant tout type de communication par réseau, conception de réseaux informatiques; mise à jour et création de sites; création (conception) et développement de disques compacts interactifs, optiques et à mémoire morte.

(822) FR, 16.01.2001, 01 3 076 982.

(300) FR, 16.01.2001, 01 3 076 982.

(831) CH, MC.

(580) 08.11.2001

---

(151) **22.10.2001** **767 068**

(732) Algroup International Werbeträger Vertriebs-GmbH
1, Moorsledestrasse, D-51069 Köln (DE).

ALGROUP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Frames, quick-change poster frames, profiled strips for frames, poster stands, brochure stands, poster holders, display equipment for advertising and presentation areas, frames and stands for information and advertising media, all the aforesaid goods of metal.

9 Magnetic frames; illuminated letters, illuminated logos.

11 Lighting, light boxes for advertising purposes.

20 Furniture, mirrors, picture frames, racks, showcases, stands, included in this class, in particular quick-change frames, quick-change poster frames, writing frames, placard holders, poster stands, brochure stands, brochure holders, poster holders, sales stands, advertising frames, advertising boards, display boards; profile strips for frames of the aforesaid goods; display equipment for advertising and presentation areas, all the aforesaid goods not of metal.

35 Publicity material rental, demonstration of goods for advertising purposes, sales promotion for others.

6 Cadres, cadres d'affichage à changement rapide, bandes profilées pour cadres, supports d'affichage, supports pour dépliants, porte-affiches, matériel d'exposition pour emplacements publicitaires et lieux de présentation, cadres et socles pour supports d'information et supports publicitaires, tous les produits précités étant en métal.

9 Cadres magnétiques; lettres lumineuses, sigles lumineux.

11 Eclairages, caissons lumineux pour le secteur de la publicité.

20 Meubles, miroirs, encadrements, rayonnages, vitrines, supports, compris dans cette classe, notamment cadres à changement rapide, cadres d'affichage à changement rapide, cadres pour inscriptions, socles pour écriteaux, supports pour affiches, supports pour dépliants, porte-affiches, socles pour affiches, présentoirs pour la vente, cadres pour la publicité, panneaux publicitaires, panneaux d'affichage; bandes profilées destinées aux cadres des produits précités; matériel d'exposition pour emplacements publicitaires et lieux de présentation, tous les produits précités étant non métalliques.

35 Location de matériel publicitaire, démonstration de produits à titre publicitaire, promotion des ventes pour le compte de tiers.

(822) DE, 04.10.2000, 300 14 341.9/06.

(831) BG, CH, CZ, EG, HR, HU, LI, MA, PL, RU, SI, YU.

(832) NO, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 069**

(732) LA FRANCAISE des PLACEMENTS
3, rue Cimarosa, F-75016 PARIS (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et rouge. La marque est composée de la mention "La Gestion" en bleu et "ASYMETRIQUE" en rouge ainsi que d'un logo qui se compose d'un carré rouge chevauchant un carré bleu (le plus grand des deux).

(511) 35 Services d'abonnement à un service de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de base de données ou multimédia; publicité; publicité en ligne sur un réseau de communication et de télécommunication informatique national et international; agence de publicité; publicité institutionnelle; services de mercatique interactive et de publicité interactive, publicité multimédia; gestion de fichiers informatiques et de banques de données interactives; services de saisie, de traitement et d'exploitation de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; comptabilité; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux; conseils et organisation dans la direction des affaires et pour la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location et recherche d'espaces publicitaires; sondages d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes, des forces de vente pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en stratégie publicitaire multimédia; aide et conseils de gestion aux entreprises notamment pour le lancement d'un site Internet et la promotion de leur site Internet; services de conception et de création de campagnes publicitaires; créations publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gérance de biens immobiliers; affaires bancaires, financières; services d'analyse financière, assurance, assurance-vie; services de crédit-bail; services d'investissement financiers; montage d'opérations financières; financement de l'innovation, parrainage et mécénat financier; sélection de produits financiers; gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; conseil aux entreprises et aux particuliers en matière d'investissements financiers et de placements; prise de participations financières.

38 Télécommunications; télécommunications multimédias notamment dans le domaine financier; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission de messages, de données dans le domaine de l'enregistrement, services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données stockées sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; expédition et transmission de documents informatisés; service de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'informations.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; imprimerie; conception et élaboration de logiciels; mise à jour de logiciels; téléchargement; reportages photographiques; consultations techniques et expertise dans le domaine du multimédia, de la télématique, de l'informatique et des télécommunications; création (conception) de plans de communication, de sites notamment pour le commerce électronique, de sites marchands, de bornes interactives, Intranet ou Extranet; conception de centres serveurs, conception et réalisation d'applications informatiques de communication utilisant tous les médias numériques sous toutes formes de stockage et utilisant tout type de communication par réseau, conception de réseaux informatiques; mise à jour et création de sites; création (conception) et développement de disques compacts interactifs, optiques et à mémoire morte.

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 079 310.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 079 310.

(831) CH, MC.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.07.2001** **767 070**

(732) LA FRANCAISE des PLACEMENTS
3, rue Cimarosa, F-75016 PARIS (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et rouge. La marque est composée de la mention "La Gestion" en bleu et "DISSYMETRIQUE" en rouge ainsi que d'un logo qui se compose d'un carré rouge chevauchant un carré bleu.

(511) 35 Services d'abonnement à un service de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de base de données ou multimédia; publicité; publicité en ligne sur un réseau de communication et de télécommunication informatique national et international; agence de publicité; publicité institutionnelle; services de mercatique interactive et de publicité interactive, publicité multimédia; gestion de fichiers informatiques et de

banques de données interactives; services de saisie, de traitement et d'exploitation de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; comptabilité; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux; conseils et organisation dans la direction des affaires et pour la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location et recherche d'espaces publicitaires; sondages d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes, des forces de vente pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en stratégie publicitaire multimédia; aide et conseils de gestion aux entreprises notamment pour le lancement d'un site Internet et la promotion de leur site Internet; services de conception et de création de campagnes publicitaires; créations publicitaires.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gérance de biens immobiliers; affaires bancaires, financières; services d'analyse financière, assurance, assurance-vie; services de crédit-bail; services d'investissement financiers; montage d'opérations financières; financement de l'innovation, parrainage et mécénat financier; sélection de produits financiers; gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; conseil aux entreprises et aux particuliers en matière d'investissements financiers et de placements; prise de participations financières.

38 Télécommunications; télécommunications multimédias notamment dans le domaine financier; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission de messages, de données dans le domaine de l'enregistrement, services de transmission de données permettant la consultation d'informations d'une banque de données stockées sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; expédition et transmission de documents informatisés; service de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'informations.

42 Services de programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; imprimerie; conception et élaboration de logiciels; mise à jour de logiciels; téléchargement; reportages photographiques; consultations techniques et expertise dans le domaine du multimédia, de la télématique, de l'informatique et des télécommunications; création (conception) de plans de communication, de sites notamment pour le commerce électronique, de sites marchands, de bornes interactives, Intranet ou Extranet; conception de centres serveurs, conception et réalisation d'applications informatiques de communication utilisant tous les médias numériques sous toutes formes de stockage et utilisant tout type de communication par réseau, conception de réseaux informatiques; mise à jour et création de sites; création (conception) et développement de disques compacts interactifs, optiques et à mémoire morte.

(822) FR, 29.01.2001, 01 3 079 309.

(300) FR, 29.01.2001, 01 3 079 309.

(831) CH, MC.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 071**

(732) VIVENDI UNIVERSAL INTERACTIVE PUBLISHING INTL, société anonyme
Immeuble Le Newton, 9/11 rue Jeanne Braconnier, F-92360 MEUDON LA FORÊT (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.2; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Bleu.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques; appareils et instruments audiovisuels, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, lecteurs de disques compacts, de disques compacts numériques interactifs ou non, de disques compacts vidéo numériques, de disques optiques et de tous autres supports magnétiques ou optiques, haut-parleurs, chaînes haute-fidélité; radios; micros; supports d'enregistrement magnétiques et optiques tels notamment disques compacts, disques compacts numériques interactifs ou non, disques optiques, disques compacts vidéo-numériques, bandes vidéo, cassettes audio/vidéo, cartes magnétiques, disques acoustiques, cédéroms; ordinateurs; calculatrices; périphériques d'ordinateurs tels notamment écrans, moniteurs de réception de données, claviers, souris, imprimantes, scanneurs non à usage médical; logiciels; progiciels; décodeurs; films (pellicules impressionnées); jeux électroniques interactifs et multimédia, appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision ou écran périphérique, appareils téléphoniques, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, distributeurs automatiques et mécanismes à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information, programmes d'ordinateurs notamment pour des jeux, pour des applications interactives, multimédia, de réalité virtuelle et de simulation tridimensionnelle; publications électroniques (téléchargeables) notamment par le biais d'un réseau international de télécommunications; jeux automatiques (appareils à prépaiement); jeux en ligne; jeux accessibles sur le réseau des réseaux; jeux téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie; dictionnaires, encyclopédies, atlas; dépliants, livres, catalogues, magazines, périodiques; cahiers, albums; papeterie; stylos, crayons de papier; agendas; cartes à jouer; calendriers; matériel pour les artistes; pinceaux; blocs-notes, sous-main; cartes postales.

28 Jouets; peluches; figurines (jouets); personnages (jouets); jeux, appareils de jeux électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; balles et ballons de jeu; cerfs volants; articles de sport (à l'exception des vêtements, tapis et chaussures).

38 Télécommunications, télécommunications multimédia et interactives, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par réseau informatique et de télécommunication mondial (réseau des réseaux), télécommunications par voie téléphonique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par codes télématiques et noms de domaines; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission de don-

nées pour consultations sur écran d'informations à partir d'une banque de données stockées sur ordinateur, services de communications électroniques et par ordinateur; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques, télévisées; services d'échanges électroniques de données; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, transmission et diffusion de données, de sons, et d'images notamment assistée par ordinateur; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; messageries électroniques; services de transmission de données pour l'affichage électronique.

41 Education, formation, divertissement; éducation et divertissement sur réseaux informatiques, sur réseau informatique mondial, sur le réseau des réseaux, par le biais de jeux électroniques notamment fournis sur réseau informatique mondial; divertissements radiophoniques, télévisés, divertissements en ligne; éducation en ligne; enseignement, enseignement en ligne; activités culturelles; édition, édition électronique; publication électronique notamment de livres, encyclopédies, dictionnaires, atlas; exploitation de publications électroniques en ligne non téléchargeables; édition de logiciels, de cédéroms, production de films, d'émissions télévisées, location de jeux, sur tous supports; organisation de concours et de jeux en matière d'éducation, de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de spectacles; location de décodeurs; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, symposiums à buts de divertissement ou éducatifs.

42 Services de programmation pour ordinateurs; conception (création), élaboration, mise à jour de logiciels, de cédéroms, de jeux, location de logiciels et de cédéroms; création (conception) de sites informatiques; hébergement de sites informatiques notamment sur réseau informatique mondial ouvert ou fermé; conception de systèmes informatiques et de réseaux informatiques; installation de logiciels et de cédéroms; gérance de droits d'auteur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des sites électroniques sur réseau informatique mondial, imprimerie; location de cédéroms, de logiciels.

(822) FR, 19.01.2001, 01 3 077 558.
(300) FR, 19.01.2001, 01 3 077 558.
(831) DE, ES, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 072**
(732) VIVENDI UNIVERSAL INFORMATION (société anonyme)
31, rue du Colisée, F-75008 PARIS (FR).

LEGIRAMA

(541) caractères standard.

(511) 16 Imprimés, journaux, périodiques, revues, livres, recueils, catalogues; produits de l'imprimerie contenant des logiciels et des programmes d'ordinateurs sur supports en papier.

37 Informations, notamment informations techniques, dans les domaines du bâtiment, de la construction, des travaux publics.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télévisuelles, télégraphiques, télématiques, téléphoniques; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux numériques de communication ou par réseaux d'ordinateurs; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux télématiques; transmission d'informations techniques spécialisées par serveur télématique; services de transmission d'informations, d'images, de sons par centres serveurs.

42 Programmation informatique; programmation de bases et de banques de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases et de banques de données; élaboration (conception), mise à jour de logiciels, notamment de logiciels de programmation multimedia; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, à savoir conception, programmation, réalisation de sites informatisés sur les réseaux numériques de communication; informations techniques et juridiques dans les domaines de l'architecture, l'environnement, des marchés publics, des collectivités locales, du bâtiment, de la construction, de l'urbanisme, des travaux publics.

(822) FR, 18.01.2001, 01 3 077 399.
(300) FR, 18.01.2001, 01 3 077 399.
(831) BX, CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.07.2001** **767 073**
(732) RIGIFLEX INTERNATIONAL
Lieudit La Boury, F-69610 HAUTE RIVOIRE (FR).

PRISMAFLEX

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux, matériaux à bâtir laminés et fondus, profilés pour fabrication d'ossatures métalliques, poteaux indicateurs d'information et d'affichage, notamment publicitaire, panneaux et tableaux d'information et d'affichage, notamment publicitaire, non lumineux en métal, colonnes d'affichage métalliques.

9 Poteaux d'information, panneaux et tableaux d'affichage, lumineux en métal, notamment d'affichage publicitaire et d'information.

19 Panneaux de signalisation et d'affichage publicitaire ni lumineux, ni mécaniques, et non métalliques, colonnes d'affichage non métalliques.

(822) FR, 02.02.2001, 01 3 080 382.
(300) FR, 02.02.2001, 01 3 080 382.
(831) PL.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 074**
(732) HENKEL CENTRAL EASTERN EUROPE GMBH
Erdbergstraße 29, A-1030 Wien (AT).

THALASSO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) AT, 31.05.2001, 196 538.
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 075**
(732) HAYASHI Yukiyasu
12, Minami-machi, Bairin, Gifu-shi, Gifu 500-8112 (JP).

OSATO

International

(531) 27.5.
(511) 29 Processed fruits mainly of papaya.
29 Fruits transformés comprenant principalement des papayes.
(821) JP, 06.09.2001, 2001-80941.
(300) JP, 06.09.2001, 2001-80941.
(832) BX, CH, DE, FR, GB, IT, MC, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 076**
(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).
(842) GmbH & Co, Germany.
(750) Gewerblicher Rechsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, Otto Versand (GmbH & Co), 3-7 Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

OTTOshop 24

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 27.5; 27.7; 29.1.
(591) Rouge, blanc.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(822) DE, 02.07.2001, 301 18 311.2/41.
(300) DE, 19.03.2001, 301 18 311.2/41.
(831) AT, CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 077**
(732) Cool-System Bev. GmbH
106, Schwabacher Str., D-90763 Fürth (DE).
(842) limited company, Germany.

CK CoolKeg

(531) 27.3; 27.5.
(511) 6 Casks of metal (for 200 liters); barrels and casks of metal; taps for casks (of metal).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; dealcoholized drinks.
6 Barriques métalliques (contenance de 200 litres); barils et fûts métalliques; robinets de tonneaux métalliques.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons désalcoolisées.
(822) DE, 01.08.2001, 301 24 792.7/06.
(300) DE, 18.04.2001, 301 24 792.7/06.
(831) BX.
(832) DK, GB, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 078**
(732) LE BYBLOS
Avenue Paul Signac, F-83990 SAINT-TROPEZ (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.5; 29.1.
(591) Bleu, orange et noir.
(511) 42 Services d'hôtellerie et de restauration (alimentation).
(822) FR, 19.02.2001, 01 3083 774.
(300) FR, 19.02.2001, 01 3083774.
(831) CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 079**
(732) MAISON PHILIPPE VIALLET
Pré Roux - Route de Myans, F-73190 APREMONT (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

LES SOMMETS

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 33 Vins.
33 Wine.
(821) FR, 04.03.1994.
(822) FR, 04.03.1994, 94 510 233.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 080**
(732) Volker Heidemann
40, route de Denges, CH-1027 Lonay (CH).

RISQ

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Equipement pour ordinateurs.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs.
9 Computer equipment.
37 Installation, maintenance and repair of computers.
42 Computer programming.

(822) CH, 09.01.2001, 487214.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 081**

(732) Tourismusverband Innsbruck und seine Feriendörfer
3, Burggraben, A-6021 INNSBRUCK (AT).

SKIWORLD

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; imprimés, photographies, papeterie.
35 Publicité, location de surfaces destinées à la publicité, recherche de marché, élaboration d'analyses de marché, relations publiques, organisation et réalisation d'événements à buts publicitaires et commerciaux, conseils en relation avec les affaires, notamment avec la commercialisation.
41 Divertissements, activités sportives et culturelles, production et prêt de films, notamment de films vidéo, organisation et réalisation de séminaires et d'événements en direct.

(822) AT, 06.09.2001, 198 868.
(300) AT, 21.06.2001, AM 4448/2001.
(831) CH, DE, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 082**

(732) XIA HENG
Av. Tomás Cabreira, Edificio S. José, 1º andar Loja 9, Praia da Rocha, P-8500 PORTIMÃO (PT).

JILANNI

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
(822) PT, 10.09.2001, 355.596.
(300) PT, 03.05.2001, 355.596.
(831) FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 083**

(732) XIA HENG
Av. Tomás Cabreira, Edificio S. José, 1º andar Loja 9, Praia da Rocha, P-8500 PORTIMÃO (PT).

SANTARE

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
(822) PT, 10.09.2001, 355.597.
(300) PT, 03.05.2001, 355.597.
(831) FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 084**

(732) XIA HENG
Av. Tomás Cabreira, Edificio S. José, 1º andar Loja 9, Praia da Rocha, P-8500 PORTIMÃO (PT).

SIKETE

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
(822) PT, 10.09.2001, 355.598.
(300) PT, 03.05.2001, 355.598.
(831) FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 085**

(732) XIA HENG
Av. Tomás Cabreira, Edificio S. José, 1º andar Loja 9, Praia da Rocha, P-8500 PORTIMÃO (PT).

FABEKIAO

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements.
(822) PT, 10.09.2001, 355.599.
(300) PT, 03.05.2001, 355.599.
(831) FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 086**

(732) BARTHOLDY - CONSULTADORIA E SERVIÇOS LDA.
Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, 6° andar, sala 605, Sé, Funchal, Madeira (PT).

(531) 26.7; 27.5.
(511) 23 Fils à usage textile.
(822) PT, 11.09.2001, 356.102.
(300) PT, 22.05.2001, 356.102.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 087**

(732) Allied Finance Corporation
Kirchstrasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).
(842) Société anonyme, Liechtenstein.

(531) 14.1; 27.5.
(511) 35 Publicité et gestion des affaires commerciales; conseils en direction et organisation des affaires, comptabilité pour des tiers, vérification de comptes, expertises en affaires, travaux de bureau pour des tiers; fondation et gestion de sociétés.

36 Assurances et finances; consultation en matière financière et fiscale; services fiduciaires; gérance de fortunes; services de financement; agences immobilières, gérance de biens immobiliers, estimations immobilières.

42 Conseils juridiques; exploitation des droits de la propriété intellectuelle.

35 Advertising and business management; business organisation and management consulting, accountancy services for third parties, auditing, efficiency experts, office work for third parties; founding and management of companies.

36 Insurance underwriting and financial services; financial and fiscal consultancy; fiduciary services; financial management; financing services; real estate agencies, real estate management, real estate appraisal.

42 Legal counseling; intellectual property rights exploitation.

(822) LI, 04.05.2001, 12127.

(300) LI, 04.05.2001, 12127.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.10.2001** **767 088**

(732) CAVES ENCOSTAS DO LIMA, S.A.
Rua Conde de Bertiandos, P-4990 PONTE DE LIMA (PT).

(531) 5.7; 25.7.

(511) 33 Vins.

(822) PT, 12.09.2001, 355 554.

(300) PT, 02.05.2001, 355 554.

(831) ES, FR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 089**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

Black Sun

(541) caractères standard.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 08.02.1996, 395 37 606.8/32.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 090**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH GLOBAL ASSETS

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; stationery; all the above products are of Swiss origin.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.

38 Telecommunications.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 25.06.2001, 489896.

(300) CH, 25.06.2001, 489896.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 091**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH PF

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; stationery; all the above products are of Swiss origin.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.

38 Telecommunications.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 06.06.2001, 489893.

(300) CH, 06.06.2001, 489893.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) 04.10.2001 **767 092**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH PERSONAL FINANCE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités de provenance suisse.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; stationery; all the above products are of Swiss origin.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.

38 Telecommunications.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 06.06.2001, 489892.

(300) CH, 06.06.2001, 489892.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) 17.09.2001 **767 093**

(732) IN.TRA.CO. S.r.l.
Via L. Michelazzi, 27/int., I-50141 Firenze (IT).

(531) 2.3; 5.7; 25.1; 27.1.

(571) La marque est constituée du dessin d'une femme sur un fond champêtre, avec un bouquet d'épis dans les bras, le tout est situé dans un cadre ovale qui est recouvert d'un ruban symétriquement sinueux sur la partie inférieure; sur la partie extérieure haute et le long dudit cadre se trouvent les mots SANTA CLARA en caractères de fantaisie.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) IT, 17.09.2001, 851378.

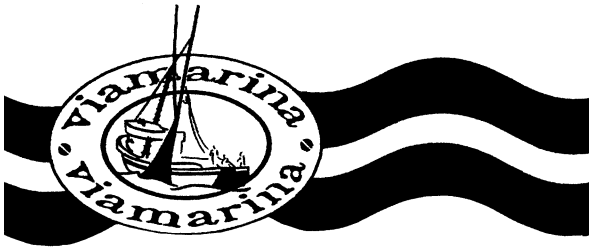
(831) MZ.

(580) 08.11.2001

---

(151) 07.09.2001 **767 094**

(732) GIOLFO & CALCAGNO S.p.A.
Via Ovada 1A r, I-16158 GENOVA-VOLTRI (IT).



(531) 18.3; 26.1; 26.11; 27.1.

(571) La marque est composée d'une empreinte sinueuse en forme de ruban, pleine dans les deux parties extérieures

et en négatif au milieu; dans l'empreinte, à gauche, figure un ovale à bord double; dans le bord du susdit ovale, le nom de fantaisie "viamarina" ressort, aussi bien sur la partie supérieure que la partie inférieure; dans la partie intérieure de l'ovale on distingue un bâton dans une portion de mer, en train de hisser un filet de pêche.

(511) 29 Produits de la pêche fraîche, congelés, décongelés, surgelés et de toute façon conservés; produits de viande, gibier et légumes congelés, surgelés, et de toute façon conservés.

(822) IT, 07.09.2001, 851300.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 095**

(732) PETROREP
42, avenue Raymond Poincaré, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PETROREP

(541) caractères standard.

(511) 4 Pétrole brut, gaz combustibles.
37 Forage de puits et exploitation de puits de pétrole.
42 Prospection de pétrole, contrôle de puits de pétrole; expertises de gisements pétrolifères.

(822) FR, 14.03.2001, 01 3 088 814.

(300) FR, 14.03.2001, 01 3 088 814.

(831) ES, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 096**

(732) BUBENDORFF Société Anonyme
41, rue de Lectoure, F-68300 SAINT-LOUIS (FR).

BUBENDORFF ***Le moteur du succès***

(511) 6 Fermetures métalliques pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toiture, portes, portes de garage, fenêtres, quincaillerie du bâtiment métallique.
9 Systèmes électriques d'ouverture automatique pour tous types de fermetures tels que volets battants, volets roulants, fenêtres, portes pivotantes, basculantes, coulissantes, rideaux, portails.
19 Fermetures en bois, en plastique pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toiture, portes, portes de garages, fenêtres.
20 Garnitures de fenêtres, de portes et de volets non métalliques, quincaillerie du bâtiment en bois et en plastique.

(822) FR, 27.04.2001, 01 3 097 752.

(300) FR, 27.04.2001, 01 3 097 752.

(831) CH.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 097**

(732) ICAR S.A.
1145, Avenue Henri Rodari, F-13080 LUYNES (FR).

(842) Société à Conseil d'administration, FRANCE.

LE CHALET SUISSE

(541) caractères standard.

(511) 42 Restauration (alimentation) en particulier restauration de spécialités.

(822) FR, 02.12.1994, 94548163.

(831) RU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 098**

(732) VERLINDE
2, boulevard de l'Industrie, F-28500 VERNOUILLET (FR).

STAGEMAKER

(511) 7 Appareils de levage et de manutention, palans, palans à chaîne.

(822) FR, 30.07.1997, 97/690272.

(831) VN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.04.2001** **767 099**

(732) Surplex.com AG
Leuchtenberger Kirchweg 75e, D-40474 Düsseldorf (DE).

(842) joint-stock company, Germany, Northrine-Westfalia.

(531) 27.3; 27.5.

(511) 9 Computer programs for the administration of data in order to mediate trade transactions and purchaser/vendor contacts.
35 Advertising and business, preparation of cost-price analysis; conferring of inquiries on trade and business affairs; organisation of exhibitions and trade fairs for commercial and advertising purposes; professional/business consultancy; organisation of business affairs; administration of data files via computers; marketing; sales promotion; mediation and conclusion of trade transactions; mediation of contracts concerning the purchase and sale of goods; administration of a trade platform for surplus economic goods and remaining stocks.
36 Insurance, financial affairs, monetary affairs; leasing; imparting of contacts purchaser/vendor.
39 Storage of goods; delivery of goods; packaging of goods.
42 Generation, development, updating and adaptation of computer programs for data processing; generation of graphics for others; services of a data bank, namely leasing of access time to a computer network for the purpose of obtaining information and conferring of inquiries.

9 Programmes informatiques pour l'administration de données dans le cadre d'activités d'intermédiaires dans des transactions commerciales et des contacts acheteur/vendeur.

35 Publicité et affaires, préparation d'analyse de prix de revient; services d'enquêtes en commerce et en affaires; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils professionnels d'affaires; organisation d'affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; marketing; promotion des ventes; services d'intermédiaires en matière de contrats d'achat et de vente de marchandises; gestion d'une plateforme commerciale pour biens économiques excédentaires et stocks restants.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires; crédit-bail; octroi de contrats acheteur/vendeur.

39 Entreposage de marchandises; livraison de marchandises; conditionnement de marchandises.

42 Conception, développement, mise à jour et adaptation de programmes informatiques pour le traitement des données; développement de graphiques pour le compte de tiers; services d'une banque de données, à savoir location de temps d'accès à un réseau informatique pour l'obtention d'informations et l'attribution d'enquêtes.

(822) DE, 17.01.2001, 300 79 435.5/36.
(300) DE, 27.10.2000, 300 79 435.5/36.
(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HU, KP, PL, RU, SK, UA.
(832) JP, NO, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.05.2001** **767 100**

(732) Curacyte AG
Gollier Str. 70/B, D-80339 München (DE).

CURACYTE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical products used in industry and science, especially products which can be obtained by chemical, biochemical and/or microbiological methods or can be employed in such methods.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, analytical and diagnostic agents, especially products/goods which can be obtained by chemical, biochemical and/or microbiological methods.

35 Management consulting, especially in the fields of chemistry and biotechnology, for the research on and preparation of analytical, diagnostic and therapeutic agents.

41 Training, providing of training and supplementary training, especially in the fields of chemistry and biotechnology.

42 Scientific and industrial research; development in the fields of chemistry and biotechnology; advice, especially in the fields of chemistry and biotechnology.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, en particulier produits susceptibles d'être obtenus par des procédés chimiques, biochimiques et/ou microbiologiques ou d'être utilisés dans l'application de ces procédés.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, agents d'analyse et de diagnostic, notamment produits/articles susceptibles d'être obtenus par des procédés chimiques, biochimiques et/ou microbiologiques.

35 Conseil en gestion, notamment dans les secteurs de la chimie et de la biotechnologie, pour des travaux de recherche et d'élaboration afférents à des agents d'analyse, de diagnostic et agents à visée thérapeutique.

41 Services de formation, sessions de formation et de perfectionnement, notamment dans les secteurs de la chimie et de la biotechnologie.

42 Recherche scientifique et industrielle; travaux de mise au point dans les secteurs de la chimie et de la biotechnologie; prestation de conseils, notamment dans les secteurs de la chimie et de la biotechnologie.

(822) DE, 06.02.2001, 300 83 171.4/01.
(300) DE, 11.11.2000, 300 83 171.4/01.
(831) CH.
(832) JP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 101**

(732) Adgistics Limited
One Threadneedle Street, London, EC2R 8AW (GB).
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, GB.

ADGISTICS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software; computer software relating to the management of advertisements and advertising campaigns, provided online or otherwise; customised computer software relating to the management of advertisements and advertising campaigns.

35 Advertising services; business management services; business administration services; assistance to management in commercial enterprises in respect of advertising; management and production of advertisements and advertising campaigns and advice and assistance in relation thereto; information and images relating to advertising and business management services provided from a computer database or the Internet.

41 Library services; archive library services; library services and archive library services relating to advertising materials and advertising campaigns.

42 Computer programming; computer programming relating to the management of advertisements and advertising campaigns provided online or otherwise; computer software licensing.

9 Logiciels informatiques; logiciels informatiques pour la gestion de petites annonces et campagnes publicitaires, fournis en ligne ou autrement; logiciels informatiques personnalisés conçus pour la gestion de petites annonces et campagnes publicitaires.

35 Activités publicitaires; services de gestion des affaires; services d'administration commerciale; aide à la direction des activités publicitaires d'entreprises commerciales; gestion et production de petites annonces et campagnes publicitaires, ainsi que conseils et assistance en la matière; informations et images relatives à des services de gestion des affaires et publicité rendus via des bases de données ou Internet.

41 Services de bibliothèques; services de bureaux d'archives; services de bibliothèques et services de bureaux d'archives en matière de matériel publicitaire et campagnes publicitaires.

42 Programmation informatique; programmation informatique en matière de gestion de petites annonces et campagnes publicitaires fournis en ligne ou autrement; concession de licences portant sur des logiciels.

(822) GB, 29.03.2001, 2265620.
(300) GB, 29.03.2001, 2265620.
(832) BX, CH, DE, FR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **25.08.2001** **767 102**

(732) Cognis Deutschland GmbH
Henkelstraße 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.9; 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.
(591) Blue, white, black. */ Bleu, blanc, noir.*

(511) 1 Chemical and biological products for use in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; chemical raw materials, basic and intermediate products for use in the cosmetic, pharmaceutical, cleaning, detergents, food, textile, leather, paper, coatings and ink, plastics, lubricants, oil field and mining industry, as well as for use in the car and construction industry; fertilizers (natural and artificial), manures;

unprocessed artificial resins; unprocessed plastics; fire extinguishing compositions.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions.

35 Advertising; business management; business administration.

42 Scientific and industrial research consulting; services of a chemical engineer.

1 Produits chimiques et biologiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières premières chimiques, produits de base et produits intermédiaires pour les industries pétrolière et minière, cosmétique, pharmaceutique, alimentaire, textile, plastique, de l'entretien, des détergents, du cuir, du papier, des revêtements, des encres et des lubrifiants, ainsi que pour les industries automobile et de la construction; fertilisants (naturels et artificiels), engrais; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale.

42 Services de consultant en recherche scientifique et industrielle; services d'ingénieur-chimiste.

(822) DE, 16.01.2001, 300 86 374.8/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 103**

(732) DZINTARS A/S
M|lu iela 30, LV-1058 R=ga (LV).

Antioksidanta

AR AUSTRĀLIJAS TĒJAS KOKA EĻĻU

Антиоксидантный

с маслом австралийского чайного дерева

„Dzintars"

(531) 5.1; 26.11; 27.5; 28.5.

(561) Antioksdantniy

(511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.

(822) LV, 20.06.2001, M 48 086.

(300) LV, 08.02.2001, M-01-199.

(831) BY, RU, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 104**

(732) STORAGE TELECOM
6, Domaine des Aulnes, F-91440 BURES SUR YVETTE (FR).

(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance.

STORAGE TELECOM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Conseil de gestion informatique; services de publicité et d'informations commerciales par réseau internet; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement des données; transmission de données publicitaires par réseau internet.

38 Services de transmission d'informations par voie télématique; communications par terminaux d'ordinateurs; services de télécommunications, de messageries électroniques par réseau internet; transmission de données commerciales par réseau internet; transmission d'informations par catalogues électroniques sur réseau internet.

42 Conseils en matière d'ordinateurs; conseils techniques informatiques; programmation pour ordinateur; consultations en matière d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; conception de sites internet; hébergement de sites internet; mise en place de sites internet; location de logiciels informatiques.

35 Information technology management consulting; advertising and commercial information services provided on the Internet; computer file management; data inputting and processing services; transmission of advertising data via the Internet.

38 Computer transmission of information; communications via computer terminals; telecommunication and electronic mail services via the Internet; transmission of commercial data via the Internet; transmission of information via electronic catalogues on the Internet.

42 Advice on computers; technical computer consulting; computer programming; computer consulting; leasing access time to a computer database server centre; Internet site design; Internet site hosting; creating Internet sites; rental of computer software.

(822) FR, 28.01.2000, 00 3 004 071.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.06.2001** **767 105**

(732) Ljubljanske mlekarne d.d.
Tolstojeva 63, SI-1000 Ljubljana (SI).

PRO BIO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille; gibier; fruits et légumes séchés et cuits; confitures et compotes; huiles et graisses comestibles; lait, produits laitiers y compris boissons laitières ou boissons avec une partie prédominante de lait, fromages, caillebotte, yaourts, kéfir (boissons laitières), petit-lait, crème et crème fouettée, crème aigre, beurre et crème à base de beurre et margarine (tous les produits précités étant sans agents de conservation non naturels ou autres produits chimiques pour la conservation des aliments); oeufs (issus de volailles d'élevage naturel, dans un environnement naturel et nourris avec des aliments naturels).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, sel, vinaigre, sauces; glace à rafraîchir; crème

glacée (tous les produits précités étant sans agents de conservation non naturels ou autres produits chimiques pour la conservation des aliments).

(822) SI, 15.06.1998, 9870810.

(831) AT, BA, HR, HU, IT, MK, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **24.07.2001** **767 106**

(732) ETORKI, S.L.
Avda. Pinoa 8, E-48016 ZAMUNDIO (VIZCAYA) (ES).

(531) 1.15; 26.1; 27.5.

(511) 7 Machines et outils de coupe.

(822) ES, 05.07.2001, 2.368.213.

(831) AT, DE, IT, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 107**

(732) ABAAKIL Hossain
Villa Sisley-Achiaou, 9 rue de l'Arbre aux 40 écus, F-92390 VILLENEUVE-LA-GARENNE (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.3; 25.1; 27.5; 28.1; 29.1.

(561) SUPERLUX

(591) Argent, blanc, bleu, rouge.

(511) 9 Batteries, piles et batteries primaires et secondaires, accumulateurs.

(822) FR, 15.01.2001, 01 3 076 551.

(300) FR, 15.01.2001, 01 3 076 551.

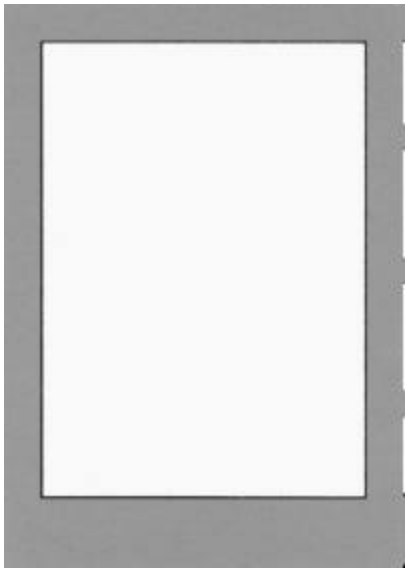
(831) DZ, MA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.07.2001** **767 108**

(732) Oficyna Wydawnicza "PRESS-MEDIA"
ul. Wojska Polskiego 3, PL-39-300 Mielec (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Blanc, noir, rose.

(511) 16 Mots croisés, livres avec des mots croisés, des devinettes et des charades.

(822) PL, 23.07.2001, 130827.

(831) DE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.06.2001** **767 109**

(732) SANDA Sp. z o.o.
ul. Wašy Piastowskie 1, PL-80-958 Gdaœsk (PL).

PHARAOH

(531) 3.13; 26.13; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, coiffures, accessoires pour vêtements, en particulier cravates, ceintures, chaussettes, foulards, bretelles.

(822) PL, 04.06.2001, 129866.

(831) UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 110**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

ZELIDEL

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies dermatologiques.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of skin disorders.

(822) CH, 14.03.2001, 488732.
(300) CH, 14.03.2001, 488732.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 111**

(732) Friedhelm Loh Stiftung & Co. KG
Rodenbacher Str. 10, D-35708 Haiger (DE).
(842) a limited partnership, Germany.

FRIEDHELM LOH GROUP

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Professional business services and consultancy in the field of personnel management, business organization consultancy, business management assistance, business management consultancy; business information; marketing public relations.

36 Services and consultancy in the field of finances and controlling; financial management; hire-purchase financing; leasing of real estates; real estate management.

35 Services de professionnels des affaires et de consultants en gestion des ressources humaines, conseils en organisation d'affaires, aide à la gestion d'entreprise, services de consultant en gestion d'entreprise; information commerciale; relations publiques dans le domaine du marketing.

36 Services financiers et de contrôleur, ainsi que conseils en la matière; gestion financière; financement du crédit à la vente; établissement de baux; gestion de biens immobiliers.

(822) DE, 30.03.2001, 301 08 959.0/36.
(300) DE, 10.02.2001, 301 08 959.0/36.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 112**

(732) Jonas Richard Inventions AB
Rektor Cullbergs väg 7A, SE-193 35 Sigtuna (SE).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 3.9; 27.5; 29.1.
(591) Orange and blue. / *Orange et bleu.*

(511) 9 Floating aids in the form of garments for personal safety for children.

9 Accessoires permettant de flotter sous la forme de vêtements de sécurité individuelle pour enfants.

(821) SE, 01.03.2001, 01-1407.
(300) SE, 01.03.2001, 01-1407.
(832) CN, CZ, HU, PL, RU, SI, SK, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 113**

(732) Avet AG
Eichwiesstrasse 9, Postfach 159, CH-8630 Rüti (CH).

ADOS

(541) caractères standard.

(511) 12 Voiture pour instruments de nettoyage.
21 Instruments de nettoyage actionnés manuellement, récipients et appareils pour le ménage, éponges, brosses, matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, paille de fer, torchons de nettoyage.

(822) CH, 28.02.2001, 487036.
(300) CH, 28.02.2001, 487036.
(831) AT, DE, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 114**

(732) LABORATOIRE ADDAX
(société anonyme)
Z.I. de l'Argile 2, 118 Avenue Quiera, F-06370 MOUANS SARTOUX (FR).

CICALINE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, cosmétiques, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

(822) FR, 08.02.2001, 01 3 081 621.

(300) FR, 08.02.2001, 01 3 081 621.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MA.
(580) 08.11.2001

---

(151) **31.07.2001** **767 115**
(732) INTERLOCK GmbH
Lohbrügger Weg 25, D-21031 Hamburg (DE).

CONTESTO

(541) caractères standard.
(511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travail de bureau, consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation des affaires, consultation pour les questions de personnel; bureaux de placement; recrutement de personnel; relations publiques; promotion des ventes; expertises en affaires; études de projets.
41 Formation et éducation; organisation et conduite de séminaires.
42 Etude de projets.
(822) DE, 22.05.2001, 301 16 255.7/35.
(300) DE, 12.03.2001, 301 16 255.7/35.
(831) AT, CH, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 116**
(732) Canstone Technologies (Pty) Ltd
c/o Windcraft AG, Rämistrasse 5, CH-8001 Zürich (CH).

CANSTONE

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; armatures et coffrages métalliques pour la construction, moules métalliques pour la fonderie.
19 Matériaux de construction non métalliques; pierres à bâtir en terre, en briques, en terre cuite, en béton, en plâtre, en ciment et en verre; éléments de construction en béton; liants pour la fabrication de briques; monuments non métalliques.
37 Construction; informations en matière de construction, direction de travaux de construction; réparation; services d'installation.
42 Conseils en construction, étude de projet technique, conception de construction, contrôle de projets de construction; essai de matériaux; exploitation de propriété intellectuelle, concessions de licences.
(822) CH, 25.04.2001, 489363.
(300) CH, 25.04.2001, 489363.
(831) AL, RO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **15.08.2001** **767 117**
(732) Maag Pump Systems Textron AG
Hardstrasse 219, CH-8023 Zürich (CH).

TRIBEX

(541) caractères standard.
(511) 7 Pompes à engrenage et ses parties, y compris des arbres, des cages, des engrenages et des paliers.
(822) CH, 26.06.2001, 487980.
(300) CH, 26.06.2001, 487980.
(831) DE.
(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **767 118**
(732) transM Rolf Erny
Dreikönigstrasse 31a, CH-8002 Zürich (CH).

trans*ition* m*anagement*

(531) 27.5.
(511) 35 Gestion des affaires commerciales.
38 Télécommunication.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle.
35 Business management.
38 Telecommunications.
39 Transport; packaging and storage of goods and freight; travel organisation.
41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.
42 Legal services; scientific and industrial research.
(822) CH, 28.05.2001, 487734.
(300) CH, 28.05.2001, 487734.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.04.2001** **767 119**
(732) Schneeberger Holding AG
St. Urbanstrasse 12, CH-4914 Roggwil (CH).

SCHNEEBERGER

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 7 Guidages pour machines et leur parties, à savoir guidages linéaires, guidages linéaires profilés, tables sur roulements et tables sur roulements à mouvements croisés chacune avec des éléments de roulement; patins pour mouvements infinis; dispositifs de positionnement complets composés d'une partie supérieure et inférieure, de guidages linéaires profilés, d'une vis à billes, d'un accouplement pour moteur.
9 Appareils et instruments de mesure pour guidages linéaires profilés et accessoires; codeur linéaire faisant partie des dispositifs de positionnement cités en classe 7.
7 Guides for machines and parts thereof, namely linear guides, shaped linear guides, bearing tables and cross motion bearing tables each with bearing parts; bearing pads for infinite motion; complete positioning devices composed of an upper and lower part, shaped linear guides, a ball screw and an engine coupling.
9 Measuring apparatus and instruments for shaped linear guides and accessories; linear encoder forming part of the positioning devices listed in class 7.
(822) CH, 14.11.2000, 484162.
(300) CH, 14.11.2000, 484162.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL.
(832) GB, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

(151) **16.03.2001** **767 120**

(732) Bastian-Werk GmbH
August-Exter-Strasse 4, D-81245 München (DE).

(842) limited liability corporation, Germany.

Z e n t r a m i n o l

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical purposes; food supplements adapted for medical purposes; dietetic substances not for medical purposes made of vitamins, minerals and trace elements; food supplements not for medical purposes made of vitamins, minerals and trace elements; dietetic substances not for medical purposes made of vitamins, minerals and trace elements and also containing proteins and/or carbohydrates; food supplements not for medical purposes made of vitamins, minerals and trace elements and also containing proteins and/or carbohydrates.

29 Dietetic substances not for medical purposes made of proteins; food supplements not for medical purposes made of proteins; dietetic substances not for medical purposes made of proteins and also containing carbohydrates and/or vitamins and/or minerals and/or trace elements; food supplements not for medical purposes made of proteins and also containing carbohydrates and/or vitamins and/or minerals and/or trace elements.

30 Dietetic substances not for medical purposes made of carbohydrates; food supplements not for medical purposes made of carbohydrates; dietetic substances not for medical purposes made of carbohydrates also containing proteins and/or vitamins and/or minerals and/or trace elements; food supplements not for medical purposes made of carbohydrates also containing proteins and/or vitamins and/or minerals and/or trace elements.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; substances diététiques non à usage médical à base de vitamines, minéraux et d' oligoéléments; compléments alimentaires non à usage médical à base de vitamines, minéraux et d'oligoéléments; substances diététiques non à usage médical à base de vitamines, minéraux et d'oligoéléments et contenant également des protéines et/ou des glucides; compléments alimentaires non à usage médical à base de vitamines, minéraux et d'oligoéléments et contenant également des protéines et/ou des glucides.

29 Substances diététiques non à usage médical à base de protéines; compléments alimentaires non à usage médical à base de protéines; substances diététiques non à usage médical à base de protéines et contenant également des glucides et/ou des vitamines et/ou des minéraux et/ou des oligoéléments; compléments alimentaires non à usage médical à base de protéines et contenant également des glucides et/ou des vitamines et/ou des minéraux et/ou des oligoéléments.

30 Substances diététiques non à usage médical à base de glucides; compléments alimentaires non à usage médical à base de glucides; substances diététiques non à usage médical à base de glucides contenant également des protéines et/ou des vitamines et/ou des minéraux et/ou des oligoéléments; compléments alimentaires non à usage médical à base de glucides contenant également des protéines et/ou des vitamines et/ou des minéraux et/ou des oligoéléments.

(822) DE, 14.09.2000, 300 59 458.5/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.05.2001** **767 121**

(732) FiberTec AG
Rolliweg 21, Postfach 448, CH-2543 Lengnau (CH).

SWIMATEC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines et machines-outils; machines à aiguiser, à fraiser et à creuser.

9 Appareils de mesurage et de contrôle.

40 Traitement de matériaux; traitement de métal, de céramique, de zircon, de saphir, de rubis ainsi que polissage de composants de fibres optiques.

42 Conseil en matière de technologie du traitement de matériaux, de technologie de machines et d'outils; programmation pour ordinateurs.

7 Machines and machine tools; machines for sharpening, milling and digging.

9 Measuring and monitoring apparatus.

40 Treatment of materials; treatment of metal, ceramic, zircon, sapphire, rubis as well as polishing of fibre-optic components.

42 Consulting in machines, tools and material treatment engineering; computer programming.

(822) CH, 05.12.2000, 484356.

(300) CH, 05.12.2000, 484356.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, SM, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **767 122**

(732) XOLAR ÖKO-HAUSTECHNIK GMBH
7, Lauterbacher Straße, A-4560 KIRCHDORF (AT).

XOLAR

(541) caractères standard.

(511) 6 Récipients pour récolter l'eau de pluie.

7 Installations d'aspirateurs.

9 Piles solaires, plaques solaires, dispositifs de commutation et appareils serveurs fonctionnant également à base d'énergie solaire.

11 Installations, sanitaires, installations avec WC, bidets, lavabos, baignoires, douches, robinetterie s'y rapportant, appareils de chauffage, de ventilation et de conduites d'eau fonctionnant également en utilisant l'énergie solaire; installations et appareils pour la production d'énergie utilisant l'énergie solaire; collecteurs solaires, appareils pour le filtrage des eaux de pluie; appareils pour la préparation de l'eau chaude y compris tuyauterie et dispositifs de commande, également en utilisant l'énergie solaire; installations solaires, installations photovoltaïques, chaudières pour boulettes, chaudières avec carburateur à bois, chauffages par le sol, chauffages muraux, corps chauffants.

19 Tuyaux de déversement des eaux de pluie.

37 Réparation d'installations sanitaires, d'installations de chauffage, d'installations de ventilation, d'installations de production d'énergie en utilisant l'énergie solaire, d'installations de récupération de l'eau de pluie, d'installations solaires, d'installations photovoltaïques, d'installations de chauffage par boulettes, d'installations de carburateurs à bois, de chauffages par le sol, de chauffages muraux; travaux d'installation.

42 Etudes de projet d'installations sanitaires, d'installations de chauffage, d'installations de ventilation, d'installations de production d'énergie en utilisant l'énergie solaire, d'installations de récupération de l'eau de pluie, d'installations solaires, d'installations photovoltaïques, d'installations de

chauffage par boulettes, d'installations de carburateurs à bois, de chauffages par le sol, de chauffages muraux.

(822) AT, 05.03.2001, 194 520.
(300) AT, 15.12.2000, AM 9125/2000.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, SI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.05.2001** **767 123**

(732) SEW-EURODRIVE GmbH & Co.
Ernst-Blickle-Strasse 42, D-76646 Bruchsal (DE).
(842) GmbH & Co, Germany.

LOGODrive

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Electric motors, gears (except for agricultural vehicles).

9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments for low-voltage and high-voltage technology, in particular for the conduction, conversion, storage as well as control and setting of low-voltage and high-voltage, in particular of electric and geared engines, as well as testing devices for the aforesaid goods; parts of all the aforesaid goods; parts of all aforesaid goods, mobile radio apparatus, computers, Internet databases, computer software programs as far as included in this class.

7 Moteurs électriques, engrenages (à l'exception de ceux pour véhicules agricoles).

9 Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques pour la techniquologie de la haute tension et de la basse tension, notamment pour la conduite, la conversion, le stockage ainsi que le contrôle et le réglage de la haute tension et de la basse tension, notamment de moteurs électriques et à engrenage, ainsi que dispositifs d'essai pour les produits précités; parties des produits précités, appareils de radio mobiles, ordinateurs, bases de données Internet, logiciels compris dans cette classe.

(822) DE, 15.05.2001, 300 85 032.08/09.
(300) DE, 20.11.2000, 300 85 032.8/09.
(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK.
(832) JP, NO, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.05.2001** **767 124**

(732) ECODECO S.p.A.
Loc. Cassinazza di Baselica, I-27010 GIUSSAGO (PV) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque présente une structure composée, constituée d'éléments graphiques et littéraux; un carré de dimensions très larges est réparti en quatre carrés de dimensions plus petites; à l'intérieur du petit carré en haut à gauche, on voit le mot "its" écrit en caractères spéciaux et dans le carré en bas à droite, les mots "intelligent transfer station" écrits en caractères spéciaux.

(511) 40 Traitement des ordures; recyclage des ordures.
42 Tri des ordures.

(822) IT, 28.05.2001, 846595.
(300) IT, 08.03.2001, MI2001C 002605.
(831) CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.03.2001** **767 125**

(732) Chemspeed Ltd
Rheinstrasse 32, CH-4302 Augst BL (CH).

CHEMSPEED

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Appareils et instruments mécaniques, semi-automatiques et automatiques pour la recherche, le développement et la fabrication chimiques, biologiques et physiques; robots pour l'industrie chimique.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour l'industrie chimique; thermostats pour l'industrie chimique; appareils de laboratoire et automates de laboratoires.

42 Recherche scientifique et industrielle comme mandataire en chimie, technique, biologie et physique.

7 Mechanical, semi-automatic and automatic apparatus and instruments for research, development and manufacturing in the field of chemistry, biology and physics; robots for the chemical industry.

9 Electrical and electronic apparatus and instruments for the chemical industry; thermostats for the chemical industry; laboratory equipment and automatons for laboratories.

42 Scientific and industrial research as mandator in chemistry, engineering, biology and physics.

(822) CH, 16.07.1999, 473753.
(831) AT, DE, ES, FR, HU, IT, PT.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 126**

(732) X AND MAIL (société anonyme)
139-147, avenue Paul Vaillant Couturier, F-93120 LA COURNEUVE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

XUBICAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, supports optiques ou magnétiques pour l'information, disques optiques numériques, logiciels, progiciels, équipement de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images, des signaux; calendrier et agenda électroniques en ligne.

9 Scientific (other than medical) apparatus and instruments, apparatus for sending, recording, transmitting or re-

producing sound or images; data processing apparatus, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, optical or magnetic information media, digital optical discs, software, software packages, information or data capture, storage, processing instruments, media for recording, and reproducing sound, images or signals; online electronic calendars and diaries.

(822) FR, 08.02.2001, 01/3 081 710.
(300) FR, 08.02.2001, 01/3 081 710.
(831) CN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **04.05.2001** **767 127**

(732) ETABLISSEMENTS DECAYEUX
F-80210 FEUQUIÈRES EN VIMEU (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

(531) 3.4; 26.2.
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de constructions métalliques; constructions métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; verrous, corbeilles métalliques; clés, coffrets, caissettes, anneaux métalliques pour clés, cassettes à argent métalliques, cadenas, cassettes de sûreté, paniers métalliques, boîtes de sécurité, boîtes d'outillage; boîtes aux lettres métalliques; portes métalliques; blocs-portes de sécurité métalliques; arrêts de porte; cadres de porte; châssis de porte, clenches, ferme-porte; fermeture de boîte; ferrures de porte; garnitures de porte; poignées de porte; armatures de porte; armoires fortes.

20 Boîtes aux lettres (ni en métal ni en maçonnerie), corbeilles non métalliques; tableaux d'affichage d'immeubles, tableaux indicateurs d'immeubles, armoires, paniers non métalliques, meubles, classeurs (rayons pour meubles), rayonnages, baguettes d'encadrement, étagères, garnitures de portes, garnitures de meubles.

37 Service d'entretien et de réparation, prestation de pose.

6 Common metals and their alloys; metal construction materials; metallic constructions; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; locks, metallic baskets; keys, strongboxes, lugs, rings of metal for keys, cashboxes of metal, padlocks, safety cashboxes, baskets of metal, security boxes, tool boxes; letter boxes of metal; doors of metal; metallic security door assemblies; door stops; door casings; door frames, latch bars of metal, door closers; box fastener; door fittings; door fittings; door handles; door casings; safety cabinets.

20 Letter boxes (not of metal nor masonry), nonmetallic trays; notice boards for buildings, directory boards for buildings, cupboards, nonmetallic baskets, furniture, files (furniture shelves), shelving, picture rods, shelves, door fittings, furniture fittings.

37 Servicing and repair services, installation services.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 546.
(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 546.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **25.07.2001** **767 128**

(732) GFA CLOS L'EGLISE
F-33500 POMEROL (FR).
(842) GROUPEMENT FONCIER AGRICOLE, FRANCE.

CLOS L'EGLISE

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée "CLOS L'EGLISE".

33 Appellation d'origine contrôlée wines from the wine-growing estate precisely called "CLOS L'EGLISE".

(822) FR, 23.04.1990, 1 587 863.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **02.08.2001** **767 129**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).
(842) Société en commandite par actions, France.

ANAKEE

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules, bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques.

12 Tyres and inner tubes for vehicle wheels, treads for retreading tyres.

(822) FR, 12.03.2001, 01 3 089 262.
(300) FR, 12.03.2001, 01 3 089 262.
(831) AL, BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) FI, JP, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 130**

(732) Eckart-Werke Standard
Bronzepulver-Werke
Carl Eckart GmbH & Co.
30, Kaiserstrasse, D-90763 Fürth (DE).

(531) 1.15; 26.1; 27.5.

(511) 2 Pigments métalliques pour l'usage dans l'industrie graphique.

(822) DE, 06.06.2001, 300 70 975.7/02.

(831) CH, CN.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **767 131**

(732) CEVA SANTE ANIMALE (S.A.)
Z.I. de la Ballastière, F-33500 LIBOURNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(750) CEVA SANTE ANIMALE, 96, rue de la Victoire, F-75009 PARIS (FR).

CESTAL

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 090 510.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 090 510.

(831) BG, CZ, PL, RO, RU, SK, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **767 132**

(732) CEVA SANTE ANIMALE (S.A.)
Z.I. de la Ballastière, F-33500 LIBOURNE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(750) CEVA SANTE ANIMALE, 96, rue de la Victoire, F-75009 PARIS (FR).

VETRAMOX

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 090 509.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 090 509.

(831) BG, CZ, PL, RO, RU, SK, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 133**

(732) ASCO S.A.
ul. Zamoyskiego 31, PL-30-519 Kraków (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, noir, rouge, blanc.

(511) 29 Produits laitiers, beurre, fromages.

(822) PL, 23.08.2001, 132142.

(831) AT, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, SI, SK, UA.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 134**

(732) BMC Trading Inc.
Rebgasse 19, CH-2540 Grenchen (CH).

scor

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 23.07.2001, 488118.

(300) CH, 23.07.2001, 488118.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 135**

(732) SANT LUIS CALZATURE S.R.L.
5, Via dell'Elettronica, I-37139 VERONA (IT).

(531) 26.2; 27.5.

(571) La marque est constituée par les mots ZEN AGE, qui peuvent être écrits avec n'importe quels caractères, la lettre N coupe une ligne courbe stylisée formant une portion d'ellipse pouvant être de n'importe quelle dimension.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 07.09.2001, 851290.

(300) IT, 08.05.2001, VR2001C000393.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 136**

(732) OÜ Meridianus Delta
Väike-Paala 1, EE-11425 Tallinn (EE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 29.1.

(591) Green, red, black, white. */ Vert, rouge, noir, blanc.*

(511) 30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).
30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).

(821) EE, 05.09.2001, M200101429.

(300) EE, 05.09.2001, M200101429.

(832) FI, LT, LV.

(580) 08.11.2001

(151) **27.09.2001** **767 137**

(732) OÜ Meridianus Delta
Väike-Paala 1, EE-11425 Tallinn (EE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 8.5; 29.1.

(591) Green, red, black, white. */ Vert, rouge, noir, blanc.*

(511) 30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).
30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).

(821) EE, 05.09.2001, M200101431.

(300) EE, 05.09.2001, M200101431.

(832) FI, LT, LV.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 138**

(732) OÜ Meridianus Delta
Väike-Paala 1, EE-11425 Tallinn (EE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 29.1.

(591) Green, red, black, white. */ Vert, rouge, noir, blanc.*

(511) 30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).
30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).

(821) EE, 05.09.2001, M200101430.

(300) EE, 05.09.2001, M200101430.

(832) FI, LT, LV.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 139**

(732) OÜ Meridianus Delta
Väike-Paala 1, EE-11425 Tallinn (EE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.15; 4.5; 29.1.

(591) Green, red, yellow, blue, black, white. */ Vert, rouge, jaune, bleu, noir, blanc.*

(511) 30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).
30 Sauces (condiments), ketchup (sauce).

(821) EE, 06.09.2001, M200101436.

(300) EE, 06.09.2001, M200101436.

(832) FI, LT, LV.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.05.2001** **767 140**

(732) ETABLISSEMENTS DECAYEUX
F-80210 FEUQUIÈRES EN VIMEU (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(531) 3.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de constructions métalliques; constructions métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; verrous, corbeilles métalliques; clés, coffrets, caissettes, anneaux métalliques pour clés, cassettes à argent métalliques, cadenas, cassettes de sûreté, paniers métalliques, boîtes de sécurité, boîtes d'outillage; boîtes aux lettres métalliques; portes métalliques; blocs-portes de sécurité métalliques; arrêts de porte; cadres de porte; châssis de porte, clenches, ferme-porte; fermeture de boîte; ferrures de porte; garnitures de porte; poignées de porte; armatures de porte; armoires fortes.

20 Boîtes aux lettres (ni en métal ni en maçonnerie), corbeilles non métalliques; tableaux d'affichage d'immeubles, tableaux indicateurs d'immeubles, armoires, paniers non métalliques, meubles, classeurs (rayons pour meubles), rayonnages, baguettes d'encadrement, étagères, garnitures de portes, garnitures de meubles.

37 Service d'entretien et de réparation, prestation de pose.

6 Common metals and their alloys; metal construction materials; metallic constructions; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; locks, metallic baskets; keys, strongboxes, lugs, metal rings for keys, cashboxes of metal, padlocks, safety cashboxes, metal gabions, security boxes, tool boxes; metallic letter boxes; metallic doors; metallic security door assemblies; door stops; door casings; door frames, metallic latch bars, door closers; box fastener; door fittings; door handles; door framings; safety cabinets.

20 Letter boxes (not of metal nor masonry), nonmetallic trays; notice boards for buildings, directory boards for buildings, cupboards, nonmetallic baskets, furniture, files (furniture shelves), shelving, picture rods, shelves, door fittings, furniture fittings.

37 Servicing and repair services, installation services.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 548.
(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 548.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 141**
(732) QUALYSOFT RESSOURCE UND ENTWICKLUNG FÜR INFORMATIONSTECHNOLOGIE GMBH
22, Bauernmarkt, A-1010 WIEN (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, bleu, noir et vert.
(511) 42 Elaboration de programmes pour le traitement des données.
(822) AT, 21.06.2001, 196 944.
(300) AT, 23.03.2001, AM 2207/2001.
(831) CH, DE, HU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.04.2001** **767 142**
(732) ATOS ORIGIN
3, Place de la Pyramide, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(531) 3.9; 27.5.
(511) 9 Instruments scientifiques (autres qu'à usage médical) et électriques, à savoir pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images, de données; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; logiciels enregistrés.

35 Gestion des affaires commerciales; aide aux entreprises dans la direction de leurs affaires; conseils de gestion informatique; gestion et location de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données.

42 Assistance technique informatique; conception, mise à jour et location de logiciels informatiques; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de fichiers informatiques.

9 Scientific (other than for medical use) and electric instruments, namely for electric current channelling, distribution, conversion, accumulation, regulation or control apparatus for recording, transmitting and reproducing data, sound or images; data processing apparatus, computers; recorded computer software.

35 Business management; assistance to companies in conducting business; information technology management consulting; management and rental of computer files; data input and processing services.

42 Technical computing assistance; computer software design, development, update, and rental; computer programming; computer consulting; leasing access time to a computer database server; design of computer files.

(822) FR, 27.12.2000, 00 3 073 354.
(300) FR, 27.12.2000, 00 3 073 354.
(831) AT, BX, CN, EG, ES, HU, SK.
(832) GB, JP, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 143**
(732) Nowak Franciszek, Nowak Grzegorz,
Nowak Paweš, Nowak Zofia,
INTER-GLOBAL S.C.
Strzelecka 70 A/6, PL-63-400 Ostrów Wlkp. (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu clair, noir, rouge, blanc et rouge-violet. */ Light blue, black, red, white and red-violet.*
(511) 3 Pâte de cire pour l'entretien et la rénovation de vernis sur véhicules automobiles.

3 Wax paste for motor-vehicle varnish maintenance and renovation.

(822) PL, 03.08.1998, 104245.
(831) BY, LV, RU, UA.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.05.2001** **767 144**
(732) COBERT Sp. z o.o.
ul. Patriotów 191/195, PL-04-858 WARSZAWA (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 2.1; 25.1; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge, vert, rosé, gris, blanc, céladon, vert foncé. */ Black, red, green, pinkish, gray, white, celadon, dark green.*

(511) 16 Boîtes en carton ou en papier.
28 Jouets, jouets en matières plastiques, jeux de société, blocs de construction, mobiles jouets; jeux (de planche) de table.
16 Cardboard or paper boxes.
28 Toys, toys of plastic materials, parlor games, building blocks, mobiles (toys); board games.

(822) PL, 17.05.2001, 129563.

(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **767 145**

(732) Bernd Kreutz
24, Humboldtstraße, D-40237 Düsseldorf (DE).

(531) 1.15; 24.17; 27.5.

(511) 16 Publishing and printing products.
35 Professional business consultation; business management consultation of authors.
36 Financial consultation of authors.
16 Publications et imprimés.
35 Conseils professionnels dans le domaine des affaires; conseils de gestion commerciale en faveur d'auteurs.
36 Conseils financiers en faveur d'auteurs.

(822) DE, 28.05.2001, 300 90 971.3/41.

(300) DE, 08.12.2000, 300 90 971.3/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.06.2001** **767 146**

(732) "O.W. POLSKA" Sp. z o.o.
ul. Wybrze¼e Wyspiaœskiego 14/5, PL-50-370 WROC™AW (PL).

O.W.

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 12 Motocycles, moteurs pour motocycles et pièces pour motocycles, pièces pour la personnalisation des moteurs de motocycles.
37 Réparation des motocycles et de leurs pièces.
12 Motorcycles, motors for motorcycles and parts for motorcycles, parts used for customizing motorcycle motors.
37 Repair of motorcycles and their parts.

(822) PL, 04.06.2001, 129950.

(831) CZ, DE, RU.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 147**

(732) BROSSETTE BTI, société anonyme
40 rue Pré Gaudry, F-69007 LYON (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 7.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Références pantone: bleu: pantone 280 tramé de bleu: 40%, orange: pantone 021; références quadri: bleu: 100 C/80 M/20 N/10 Y tramé de bleu, 40% orange: 60 M/100 Y.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) FR, 26.02.2001, 01 3 085 332.

(300) FR, 26.02.2001, 01 3 085 332.

(831) BX.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 148**

(732) Georges-Henri Meylan
50, route de France, CH-1348 Le Brassus (CH).

C.H. MEYLAN

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 14 Articles d'horlogerie, en particulier boîtiers de montres, bracelets de montres, chronographes (montres), chronomètres, pendules, horloges, montres, montres-bracelets; articles de bijouterie, en particulier bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, chaînes, colliers, épingles de cravates, épingles (bijouterie).
14 Clock and watchmaking articles, in particular watch cases, watchstraps, chronographs (watches), chronometers, pendulum clocks, clocks, watches, wristwatches; jewellery goods, in particular rings, earrings, cuff links, bracelets, chains, necklaces, tie pins, pins (jewellery).

(822) CH, 20.11.2000, 486201.

(831) DE, FR, IT.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 149**

(732) CREAZIONI ALANGOLD S.P.A.
I-36065 MUSSOLENTE (Vicenza) (IT).
(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY.
(750) STUDIO TECNICO ING. PIETRO BETTELLO, 25, Via Col D'Echele, I-36100 VICENZA (IT).

(531) 17.2; 27.5.
(571) The trademark is made by the wording ORO ALESSI and by a circular device. */ La marque est constituée du terme ORO ALESSI ainsi que d'une figure circulaire.*
(511) 14 Necklaces, bracelets, earrings, rings, brooches and pendants, cuff links, tiepins, clips for documents and banknotes, all the above articles being made of gold and/or other precious metals, with or without precious stones; watches and straps for watches.

14 Colliers, bracelets, boucles d'oreilles, anneaux, broches et pendentifs, boutons de manchettes, épingles de cravates, pinces pour documents et billets de banque, tous les produits précités étant en or et/ou en d'autres métaux précieux, avec ou sans pierres précieuses; montres et bracelets pour montres.

(822) IT, 19.09.2001, 852069.
(300) IT, 28.05.2001, VI2001C000284.
(831) DE, ES.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **26.04.2001** **767 150**

(732) VERNET
21/27 route d'Arpajon, F-91340 OLLAINVILLE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 24.1.
(511) 7 Moteurs thermiques linéaires, moteurs linéaires électriques, moteurs à dilatation positive ou négative, moteurs thermiques à variation de tension pour machines; dispositifs spéciaux pour départ à froid de moteurs thermiques à explosion ou combustion (parties de machines ou de moteurs); dispositifs spéciaux pour économie d'énergie (parties de machines ou de moteurs); dispositifs spéciaux pour dépollution de moteurs thermiques à explosion ou combustion (parties de machines ou de moteurs); soufflets, membranes pour appareils de régulation thermique, pneumatique, hydraulique, compensateurs de dilatation, éléments de transmission de mouvements, accouplements, chambres d'expansion, joints d'étanchéité, éléments de raccordement antivibratoire (en tant que parties de moteurs ou de machines); éléments isolants, barrières thermiques (en tant que parties de moteurs ou de machines); dispositifs thermiques de commande de moteurs ou de machines; appareils régulateurs de température (parties de moteurs ou de machines); régulateurs (parties de machines ou de moteurs; régulateurs d'alimentation d'eau (parties de machines ou de moteurs); régulateurs de pression (parties de machines ou de moteurs); vannes (parties de machines ou de moteurs); dispositifs thermiques de commande de vannes motorisées; échangeurs thermiques (parties de machines); thermovalves (parties de machines ou de moteurs); thermovannes et vannes de régulation thermique, pressostatiques et thermostatiques pour tous fluides (parties de machines ou de moteurs); dispositifs thermiques de commande de ralenti-accéléré pour moteurs (parties de moteurs).

9 Thermostats, thermocontacts électriques; dispositifs thermiques de commande de contacteur électrique; capsules manométriques; capsules barométriques; pressostats, manostats pour moteurs de véhicules; dispositifs thermiques d'alarme; compensateur de dilatation; correcteurs altimétriques; correcteurs de température; déclencheurs thermiques d'alarme incendie et de fermeture de volet coupe-feu; dispositifs thermiques de contrôle de la température de produits; dispositifs thermiques de contrôle d'ouverture de porte; capsules altimétriques et barométriques, ensembles thermostatiques.

11 Appareils régulateurs de température pour appareils de chauffage, chaudières, radiateurs, vannes, appareillages sanitaires, robinets mitigeurs, appareils d'éclairage et de climatisation; régulateur de tirage (chauffage); mitigeurs thermostatiques; thermovannes et vannes de régulation thermique, pressostatiques et thermostatiques pour appareils de chauffage, chaudières, radiateurs, appareillages sanitaires; régulateurs de débit; dispositifs de commande de sécurité ou de régulation pour chaudières et installations de chauffage; transmetteurs de chaudières de chauffage; robinets thermostatiques de radiateurs de chauffage par eau chaude et vapeur; dispositifs thermiques de fermeture des canalisations d'eau; dispositifs spéciaux pour la régulation de température pour véhicules.

12 Moteurs pour véhicules terrestres; moteurs thermiques linéaires pour véhicules; moteurs linéaires électriques pour véhicules.

7 Linear thermal engines, electrical linear motors, motors with positive or negative extension, thermal engines with pressure variation for machines; special devices for cold-starting electric-ignition or combustion thermal engines (machine or engine parts); special devices for energy economy (machine or engine parts); special devices for removing pollutants from electric-ignition or combustion thermal engines (machine or engine parts); bellows, membranes for thermal, pneumatic and hydraulic control apparatus, actuating transmission elements, couplings, expansion chambers, antivibratory connecting parts, seals (engine parts), insulating materials (engine parts), thermal breaks, namely heat exchangers; thermal control devices for motors or machines; temperature control apparatus (machine or engine parts); regulators (machine or engine parts); feedwater regulators (machine or engine parts); pressure regulators (machine or engine parts); valves (machine or engine parts); thermal control devices for motorised valves; heat exchangers (parts of machines); thermovalves (machine or engine parts); thermovalves and temperature, pressostatic and thermostatic control valves for all liquids (machine or engine parts); thermal control devices for high-idle speed for engines (engine parts).

9 Thermostats; electric thermal contacts; thermal control devices for electric contactors; pressure gauge caps; barometric capsules; pressure controllers, pressure switches for vehicle engines; thermal alarm devices; altitude compensators; temperature correctors; thermal activating devices for fire alarms and fire dampers; thermal monitoring devices for

controlling the temperature of goods; thermal devices for controlling the opening of doors; altitude and air pressure cells, thermostatic sets.

11 Temperature control apparatus for heating devices, boilers, radiators, valves, sanitary equipment, mixer taps, lighting and air conditioning apparatus; dampers (heating); thermostatic mixer taps; thermovalves and temperature, pressostatic and thermostatic control valves for heating apparatus, boilers, radiators, sanitary equipment; stream regulators; safety or regulating control devices for boilers and heating installations; transmitters for boilers for heating; thermostatic taps for hot water and steam heating radiators; thermal devices for closing water pipes; special devices for temperature control of vehicles.

12 Engines for land vehicles; linear thermal engines for land vehicles; electric linear motors for land vehicles.

(822) FR, 30.10.2000, 00 3 062 649.

(300) FR, 30.10.2000, 003062649.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.05.2001** **767 151**

(732) STEAL, S.L.
Serra Llarga, 24, Apt. 169, E-46530 PUÇOL (VALENCIA) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.

SANLUCAR

(561) SANLUCAR.

(571) La marque revendiquée est composée de la dénomination SANLUCAR. / *The claimed mark comprises the name SANLUCAR.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Services de vente au détail de toutes sortes de produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, fruits et légumes frais, en conserves, secs et cuisinés.

35 Retailing of all types of agricultural, horticultural and forestry products and grains, fresh, tinned, dried and cooked fruit and vegetables.

(822) ES, 20.03.2001, 2.355.134.

(300) ES, 03.11.2000, 2.355.134.

(831) PL, SI.

(832) LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 152**

(732) Banque MeRich SA
Registro Centrale, 65, avenue de la Gare, L-1611 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 36 Services rendus dans le domaine des assurances et des affaires financières, en particulier services d'établissements bancaires et d'établissements qui y sont liés, y compris bureaux de change, instituts de crédit, sociétés d'investissement, sociétés fiduciaires et sociétés immobilières, services rendus dans le domaine des papiers-valeurs, de la monnaie et des métaux précieux ainsi que de la gestion de fortunes; services de courtage, notamment par le moyen du réseau électronique internet, rendus dans les domaines précités.

38 Services téléphoniques et communications par terminaux d'ordinateurs.

36 Services provided in the field of insurance and financial business, services in connection with banking and banking-related establishments, including foreign exchange bureaux, lending institutions, investment companies, trust and real estate companies, services provided in the field of paper securities, foreign currency and precious metals as well as of fortune management; brokerage services, particularly by means of the Internet, provided in the aforesaid fields.

38 Telephone services and communications via computer terminals.

(822) BX, 12.02.2001, 688251.

(300) BX, 12.02.2001, 688251.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 153**

(732) I.D.C. Holding, a.s.
Drie¢ová 3, SK-821 01 Bratislava (SK).

VITATREND

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Confiserie et pâtisserie, sucreries, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, fondants (confiserie), gaufres, gâteaux, crackers, petit-beurre, petits fours (pâtisserie), tourtes, pain d'épice, biscuits, biscuits de malt, biscottes, sucreries comme décorations pour arbres de Noël: pâtes de fruits (confiserie); gommes à mâcher, pastilles (confiserie); préparations faites de céréales; confiserie à base d'amandes; massepain; bonbons à la menthe; pralines; muesli.

30 Pastry and confectionery, sugar confectionery, caramels (sweets), sweets, chocolate, fondants (confectionery), waffles, cakes, crackers, butter biscuits, petits fours (pastries), pies, spice bread, biscuits, malt biscuits, rusks, sweet products used for decorating Christmas trees fruit jellies (confectionery); chewing gum, pastilles (confectionery); cereal preparations; almond confectionery; marzipan; peppermint sweets; pralines; muesli.

(822) SK, 17.09.2001, 196 494.

(300) SK, 06.04.2001, 1100-2001.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 154**

(732) Association Internationale
Sûkyô Mahikari ASBL
Rue de la Vallée 10, L-7411 Ansembourg (LU).

(842) Association Sans But Lucratif, Grand Duché du Luxembourg.

YÔKÔNÔEN

(511) 16 Livres, périodiques, publications.
41 Education, formation, divertissement; activités culturelles.

16 Books, periodicals, printed publications.

41 Education, training, entertainment; cultural activities.

(822) BX, 03.07.2001, 689555.

(300) BX, 03.07.2001, 689555.

(831) CH, CZ, HU, LV, MC, PL, RU, UA.

(832) FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **01.08.2001** **767 155**

(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

GOOD START

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

(822) BX, 01.03.2001, 691052.

(300) BX, 01.03.2001, 691052.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 156**

(732) ANTONIO PUIG, S.A.
Travessera de Gracia, 9, E-08021 BARCELONA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 29.1.

(591) Gris, argent, noir pantone 405, lilas, gris pantone 9060.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) ES, 31.01.2001, 2336530.

(831) BX.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 157**

(732) ANTONIO PUIG, S.A.
Travessera de Gracia, 9, E-08021 BARCELONA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 5.3; 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, orange dégradé, noir, vert clair, blanc, jaune et orange.

(511) 3 Shampooing.

(822) ES, 31.01.2001, 2302307.

(831) BX, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 158**

(732) ANTONIO PUIG, S.A.
Travessera de Gracia, 9, E-08021 BARCELONA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 5.3; 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, vert dégradé, noir, vert clair, blanc et jaune.

(511) 3 Shampooing.

(822) ES, 22.08.2000, 2302306.

(831) BX, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **26.09.2001** **767 159**

(732) LABORATORIOS FARMACEUTICOS ROVI, S.A.
Julián Camarillo, 35, E-28037 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

IVOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.

(822) ES, 14.11.1940, 113.371.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 160**

(732) MENPORT
19-21, rue de Meslay, F-75003 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(511) 25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) FR, 12.05.1997, 97 677 453.

(831) ES, IT, PT, RO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 161**

(732) LABORATOIRE FERRIER
LID de Carros, ZI, 1ère avenue, 9ème rue, 2709 m, F-06511 CARROS CEDEX (FR).

(842) SARL, France.

(750) LABORATOIRE FERRIER, Lotissement Industriel de Carros, Le Broc, BP 47, F-06511 CARROS CEDEX (FR).

NOCTIUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).
5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances for medical use; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps).

(822) FR, 27.06.1997, 97 684 698.

(831) BX, CH, DE, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 162**

(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

(531) 19.7; 24.15; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; produits pour la lessive à la main; désodorisants à usage personnel.

5 Désinfectants et produits hygiéniques; produits pour détruire la vermine, les insectes et les autres animaux nuisibles; fongicides, herbicides; germicides; produits bactéricides; parasiticides; algicides; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits pour le rafraîchissement de l'air.

21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage; brosses (excepté pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à franges à usage ménager; pièges à insectes et autres articles semblables destinés à attraper les animaux nuisibles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; products for hand washing laundry; deodorants for personal use.

5 Disinfectants and hygienic products; products for destroying vermin, insects and other harmful animals; fungicides, herbicides; germicides; bactericides; parasiticides; algicides; deodorants, other than for personal use; air freshening preparations.

21 Non-electric cleaning instruments and equipment; polishing and dusting cloths and dustcloths (impregnated or not); cleaning product dispensers; brushes (except paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and mops for household use; insect traps and other similar articles for catching harmful animals.

(822) BX, 02.03.2001, 690452.

(300) BX, 02.03.2001, 690452.

(831) BG, HR, HU, MK, RO, SI, YU.

(832) TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.06.2001** **767 163**

(732) A.I.E.P. Association Internationale
des Experts en Philatélie,
c/o Hans R. Schwarzbach
Oberdorfstrasse 8, CH-8024 Zürich (CH).

(531) 20.5; 24.3; 27.5.

(511) 41 Activités culturelles.
42 Recherche scientifique.
41 Cultural activities.
42 Scientific research.

(822) CH, 14.02.2000, 474264.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI.

(832) GB, GR, SE, TR.

(851) GB, SE.

Liste limitée à la classe 41. */ List limited to class 41.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 164**

(732) SOCIEDAD AGRARIA DE TRANSFORMACION 5.120 "LA HERETAT"
Crta. de Albalat, KM 1'5, E-46600 ALZIRA-VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

(531) 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 31 Fruits et légumes frais; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

31 Fresh fruit and vegetables; agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

(822) ES, 05.10.2000, 2304058.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) GB, NO.

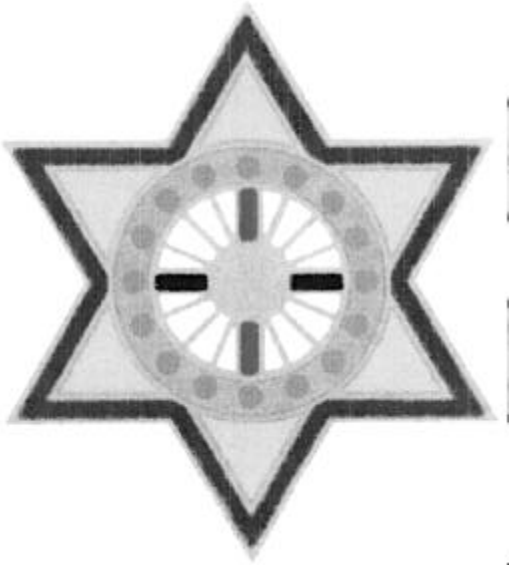
(527) GB.

(580) 08.11.2001

(151) **10.08.2001** **767 165**

(732) Association Internationale
Sûkyô Mahikari ASBL
Rue de la Vallée 10, L-7411 Ansembourg (LU).

(842) Association Sans But Lucratif, Grand Duché du Luxembourg.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.1; 26.1; 29.1.

(511) 16 Livres, périodiques et publications.
41 Education, formation, divertissement; activités culturelles.
16 Books, periodicals and printed publications.
41 Education, training, entertainment; cultural activities.

(822) BX, 03.07.2001, 691159.

(300) BX, 03.07.2001, 691159.

(831) CH, CZ, HU, LV, MC, PL, RU, UA.

(832) FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 166**

(732) CHARABIA, (Société Anonyme)
25, rue de la Gare, F-78370 PLAISIR (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

BARATIN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Préparations pour nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; cerceaux.
3 Cleaning preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices.
25 Clothes, footwear, headgear.
28 Games, toys; Christmas tree decorations; hoops.

(822) FR, 08.03.2001, 01 3 087 591.

(300) FR, 08.03.2001, 01 3 087 591.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB, JP.

(851) GB, JP.
Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 167**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO Département Marques (Olivia GOMEZ), 82, Avenue Raspail, F-94255 Gentilly cedex (FR).

MORPHOLOGIC

(511) 21 Brosses à dents.
21 Toothbrushes.

(822) FR, 24.05.2000, 00/3 031 495.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **06.06.2001** **767 168**

(732) ARC INTERNATIONAL
41 Avenue du Général de Gaulle, F-62510 ARQUES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 11.3; 27.5; 29.1.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux, figurines en porcelaine ou en verre, mosaïques en verre non pour la construction, opalines, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes, namely glass boxes, candlesticks, not of precious metal, figures of porcelain, clay or glass, mosaics of glass, not for building, opaline glass, vases, not of precious metal, tableware, not of precious metal, glasses (vessels), flasks, not of precious metal.

(822) FR, 31.07.2000, 00 3 044 695.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 169**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

ACCORD

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.
(822) DK, 10.05.2001, VR 2001 02080.
(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 170**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S Corporate Patents & Trademarks Department 844, Ottiliavej 7-9, DK-2500 Valby, Copenhagen (DK).

ALZVIR

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.
(821) DK, 29.08.2001, VA 2001 03237.
(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 171**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

CELINEX

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.
(821) DK, 29.08.2001, VA 2001 03238.
(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **31.05.2001** **767 172**
(732) TRESSE INDUSTRIE
Société anonyme
Rue Marc Seguin - Zone Industrielle, F-63600 AMBERT (FR).
(842) Société Anonyme, France.

(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.
(511) 6 Fils en métaux communs; fils de cuivre; tresses en métaux communs; tresses de fil de cuivre; tresses et fils d'acier; tresses de masses; gaines et manchons tressés en métaux communs.
17 Isolants pour câbles; gaines en matières plastiques tressées pour câbles, tuyaux, tubes, conduites et durites; tresses, gaines et manchons isolants en matière plastique; fils en matière plastique non à usage textile.
22 Cordes et ficelles d'emballage; fils de filets; ficelles; fils à lier non métalliques; liens non métalliques; ficelles, lignes, suspentes, câbles et cordes pour parachutes; tresses (non comprises dans d'autres classes) réalisées à partir des produits précités; gaines en matières textiles tressées pour câbles, tuyaux, durites.
6 Wires of base metals; copper wires; braids of base metals; copper wire braids; steel braids and wires; braided frames; braided sheaths and sleeves of base metals.
17 Insulators for cables; braided plastic sheaths for cables, pipes, tubes, ducts and hoses; braids, sheaths and insulating sleeves of plastic materials; threads of plastic materials, not for textile use.
22 Ropes and strings for packing purposes; twine for nets; strings; nonmetallic binding thread; nonmetallic bonds; strings, lines, shrouds, cables and ropes for parachutes; braids (not included in other classes) made with the aforesaid products; sheaths of woven textile materials for cables, pipes, hoses.
(822) FR, 13.12.2000, 00 3 070 774.
(300) FR, 13.12.2000, 00 3 070 774.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 173**
(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

GERESPECT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.

5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 29.08.2001, VA 2001 03239.

(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.07.2001** **767 174**

(732) Regus Management Limited
3000 Hillswood Drive, Chertsey, Surrey, KT16 0RS (GB).

(842) limited liability company, United Kingdom, England and Wales.

REGUS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computers, computer hardware and software; parts and fittings for all the aforesaid goods; smart cards, credit cards and identification cards.

35 Rental of office machines and equipment; secretarial services; photocopying, telephone answering, typing, word processing and shorthand secretarial services; clerical services; document reproduction and shredding services; personnel recruitment and placing services.

36 Management, brokerage, leasing and appraisal of real estate.

41 Education; provision of training; entertainment; sporting and cultural activities; services connected with the aforementioned provided by means of the Internet; providing on-line publications (not downloadable); publication of electronic books, journals, newsletters and magazines on-line; operating chatrooms; information services relating to all the aforementioned.

42 Rental of temporary accommodation; rental of computers and data processing equipment; rental of computer software; consultancy and advisory services relating to the services mentioned in class 41; rental of office furniture; provision of facilities for meetings, conferences, seminars and exhibitions.

9 Ordinateurs, matériel et logiciels informatiques; éléments et accessoires pour tous les produits précités; cartes à puces, cartes de crédit et cartes d'identification.

35 Location de machines et d'équipements de bureau; services de secrétariat; services de photocopie, d'accueil téléphonique, de dactylographie, de traitement de texte et de secrétaires sténographes; travaux de bureau; services de reproduction et de déchiquetage de documents; services de recrutement et de placement de personnel.

36 Gestion, courtage, crédit-bail et estimation de biens immobiliers.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles; services fournis dans le cadre des services précités par le biais du réseau Internet; mise à disposition de publications en ligne (non téléchargeables); publication de livres, revues, bulletins d'information et revues électroniques en ligne; exploitation de forums de discussion; services d'information se rapportant à tous les services précités.

42 Location d'hébergements temporaires; location d'ordinateurs et de matériel de traitement de données; location de logiciels informatiques; prestation de conseils et recommandations se rapportant aux services énumérés en classe 41; location de mobilier de bureau; location de lieux pour réunions, conférences, séminaires et expositions.

(821) GB, 01.05.2001, 2268737.

(832) AU, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LT, MD, MZ, PL, RO, SI, SK, SZ, YU.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 175**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

PANXIT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.

5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 29.08.2001, VA 2001 03240.

(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 176**

(732) SALMOIRAGHI & VIGANO' S.P.A.
1, Piazza S. Maria Beltrade, I-20123 MILANO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 24.17; 25.3; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée de la dénomination SALMOIRAGHI & VIGANO' à l'intérieur d'une figure essentiellement ovale; les mots SALMOIRAGHI et VIGANO' sont de couleur blanche, le signe & est de couleur orange, la figure essentiellement ovale est vert pétrole, bordée de bleu. */ The mark comprises the denomination SALMOIRAGHI & VIGANO' within a basically oval figure; the words SALMOIRAGHI and VIGANO' are white, the & sign is orange, the basically oval figure is petrol green, bordered with blue.*

(511) 5 Produits pour l'entretien et le nettoyage des lentilles de contact; solutions pour lentilles de contact.

9 Lunettes de vue, lunettes de soleil, lentilles de contact, lentilles ophtalmiques, instruments optiques en général.

35 Services de vente au détail rendus à des tiers, aussi sur Internet, pour les produits cités dans les classes 5 et 9.

40 Services de montage de lunettes.

42 Services médicaux, services d'un centre de traitement au laser, services de mesure de la vue, services d'applications de lentilles de contact.

5 Products for maintaining and cleaning contact lenses; solutions for contact lenses.

9 Corrective glasses, sunglasses, contact lenses, ophthalmic lenses, optical instruments in general.

35 Retail sales services provided for third parties, also on the Internet, for the goods listed in classes 5 and 9.

40 Assembly services for spectacles.

42 Medical services, services of laser treatment centres, sight measurement services, services for contact lens applications.

(822) IT, 27.07.2001, 848702.
(300) IT, 27.02.2001, MI2001C002164.
(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, YU.
(832) TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 177**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

SENTEC

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(821) DK, 29.08.2001, VA 2001 03241.
(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.08.2001** **767 178**

(732) SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire
170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 2.1; 8.1; 8.3; 11.1; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs. / *Mark filed in various colours.*
(511) 29 Fromages et spécialités fromagères.
29 Cheeses and specialty cheese products.

(822) FR, 05.02.2001, 01 3 081 809.
(300) FR, 05.02.2001, 01 3 081 809.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL.
(832) GB, JP, NO.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 179**

(732) Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7, Postfach 4182, CH-4002 Basel (CH).

SWISS PLUS FINANCIAL EXCELLENCE

(511) 35 Publicité, en particulier pour la place financière suisse.
35 Advertising, particularly for Swiss financial markets.

(822) CH, 14.08.2001, 489595.
(300) CH, 14.08.2001, 489595.
(832) JP.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 180**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

COMBISPACE

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour la chirurgie oculaire ou intra-oculaire; préparations ophthalmologiques.
10 Appareils et instruments chirurgicaux pour interventions oculaires ou intra-oculaires.
5 Pharmaceutical preparations for ocular or intraocular surgery; ophthalmological preparations.
10 Surgical apparatus and instruments for ocular or intraocular operations.

(822) CH, 24.07.2001, 488090.
(300) CH, 24.07.2001, 488090.
(831) BA, BG, BY, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KE, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, GE, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 181**

(732) Applitec Moutier S.A.
chemin Nicolas-Junker 2, CH-2740 Moutier (CH).

Applitec

(531) 2.1.

(511) 7 Outils en tant que parties de machines-outils.
7 Tools as parts of machine tools.

(822) CH, 02.05.2001, 488734.

(300) CH, 02.05.2001, 488734.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(832) JP.

(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 182**

(732) PETRIS S.P.A.
10, via Martin Luther King, I-62015 MONTE SAN GIUSTO (IT).

Wots

(531) 27.5.

(571) Marque consistant en le mot "Wots" en caractères d'imprimerie particuliers. */ The mark comprises the word "Wots" in special type.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, shoes, headgear.

(822) IT, 07.09.2001, 851267.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, GR, JP, TR.

(851) GB, GR, JP.

Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.04.2001** **767 183**

(732) FONOLLOSA AVIA, Esther
13, Bloque A, 1-1, Mare Nostrum, EL MASNOU - BARCELONA (ES).

InFocus SYSTEMS

(531) 27.5.

(511) 39 Services de distribution d'équipements audiovisuels et pour la technique de l'éclairage.

(822) ES, 03.05.1995, 1.923.119.

(831) BX, CN, DE, FR, IT, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.06.2001** **767 184**

(732) QUIMI ROMAR, S.L.
Ctra. Moncada-Náquera, Km 6, E-46113 MONCADA (ES).

GARLEY

(511) 3 Produits de parfumerie, de toilette et de beauté, dentifrices, talc pour la toilette (en poudre), essences et produits de cirage, à savoir cire à moustaches, cire à épiler, cire à parquet et cire pour cordonniers.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
3 Perfumery, toiletry and beauty products, dentifrices, talcum powder for toiletry use, essential oils and waxing products, namely moustache wax, depilatory wax, parquet floor wax and shoemakers' wax.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) ES, 05.02.1946, 156.753; 02.05.2001, 2.352.593.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, LT, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 185**

(732) DELTA PEKÁRNY, a.s.
Bohunická 24, CZ-619 00 Brno (CZ).

(750) Ing. Kratochvíl Václav, Radlická 28/663, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).

(531) 27.5.

(511) 30 Produits de boulangerie de longue conservation, produits de boulangerie de consommation courante, pâtisserie,

tartes, produits du four fourrés, tourtes, produits du four contenant du lait, crackers, pains, petits pains, cakes, chaussons, confiserie, farines alimentaires, préparations faites de céréales, produits de pâtisserie, pâtes pour gâteaux, produits de minoterie, gaufres, sandwiches, biscottes, biscuits de malt, gâteaux, brioches.

(822) CZ, 25.06.2001, 234519.

(831) AT, DE, HU, PL, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 186**

(732) cosmetochem International Ltd.
Sennweidstrasse 44/46, CH-6312 Steinhausen (CH).

Herbasec®

(531) 5.3; 27.5.

(511) 3 Extraits de plantes pour l'industrie cosmétique, extraits de plantes pour les soins de la peau et des cheveux.

5 Extraits de plantes pour des produits diététiques à usage médical.

3 Plant extracts for the cosmetics industry, plant extracts for skin and hair care.

5 Plant extracts for dietetic products for medical purposes.

(822) CH, 24.09.2001, 489776.

(300) CH, 24.09.2001, 489776.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 187**

(732) SLM Sound Light and more Versand GmbH
3, Wiesgarten, D-97783 Karsbach-Weyersfeld (DE).

SLM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, phonograph records, data processing equipment and computers.

11 Apparatus for lighting, steam generating, refrigerating and freezing.

35 Advertising, business management, business administration and office functions.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images, supports de données magnétiques, disques phonographiques, matériel informatique et ordinateurs.

11 Appareils d'éclairage, de production de vapeur, de réfrigération et de congélation.

35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale et travaux de bureau.

(822) DE, 17.12.1998, 398 55 650.4/09.

(831) BA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 188**

(732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.
436, Herengracht, NL-1017 BZ AMSTERDAM (NL).

SO PRETTY DE CARTIER

(511) 14 Boutons de manchettes, bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches, montres, chronomètres, pendules et bagues.

14 Cuff links, bracelets, earrings, necklaces, brooches, watches, chronometers, pendulum clocks and rings.

(822) BX, 04.04.2001, 692162.

(300) BX, 04.04.2001, 692162.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, IT, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.07.2001** **767 189**

(732) SIG Finanz AG
(SIG Finance Ltd.)
Industrieplatz, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

SIG

Packaged for Life

(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Matières en papier et carton pour l'emballage; matières en plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); une combinaison de matières pour l'emballage en papier et plastiques (compris dans cette classe); pellicules en matières plastiques pour l'emballage; sacs en papier ou en matières de plastiques pour l'emballage.

17 Matières plastiques mi-ouvrées; sacs en caoutchouc pour l'emballage.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques et bouteilles pour liquides à usage industriel; matières pour l'emballage en plastiques et en plastiques en combinaison avec papier, carton ou feuilles d'aluminium (tous à usage industriel).

21 Récipients ou bouteilles pour liquides en papier, carton ou plastiques ou une combinaison de papier et plastiques (tous à usage dans la cuisine et le ménage).

42 Consultation professionnelle dans le domaine de l'industrie d'emballage; études de projets et conseils en construction.

16 Packaging materials of paper and cardboard; plastic materials for packaging (included in this class); combinations of plastic and paper packaging materials (included in this class); plastic film for wrapping; plastic or paper packaging bags.

17 Semi-worked plastics; rubber packaging bags.

20 Plastic packaging containers and bottles for liquids for industrial purposes; plastic packaging materials combined with paper, cardboard or aluminium foil (all for industrial use).

21 Vessels or bottles for liquids, made of paper, cardboard or plastics or of a combination of paper and plastics (all for the kitchen or for household purposes.

42 Professional consulting with relation to the packaging industry; project analysis and building consultancy.

(822) CH, 18.01.2001, 486591.
(300) CH, 18.01.2001, 486591.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 190**

(732) WIBERG Besitz GmbH
9, Adolf-Schemel-Straße, A-5020 Salzburg (AT).

DELIWELL

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques et produits alimentaires enrichis de vitamines et de matières minérales à usage médical; micro-organismes vivants et leurs ferments.

29 Produits de boucherie et de charcuterie; jambons cuits et crus; lard, gelées, gélatine, huiles et graisses comestibles, panades, plats tout préparés ou semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés ou semi-finis à base de viande, de poisson, de volailles, de gibier et de légumes; fruits et légumes conservés, confitures, lait et produits laitiers; préparations et concentrés albumineux à usage alimentaire; produits extraits du lait destinés à être utilisés comme substances de base ou comme produits intermédiaires dans l'industrie alimentaire; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

30 Epices, mélanges d'épices et préparations d'épices; extraits d'épices et préparations contenant des extraits d'épices; succédanés d'épices; herbes pour épicer, sels épicés, sous forme sèche ou liquide; sauces rémoulade, mayonnaises et poudre pour faire ces sauces; matières pour donner du goût, sels pour attendrir, sels pour attendrir la viande, produits pour améliorer le goût; sauces, moutarde, vinaigre, préparations faites de céréales, mélanges pour faire de la pâtisserie, plats tout préparés et semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés et semi-finis à base de riz, de céréales et de pâtes alimentaires; café, thé, cacao, pain, produits de boulangerie, poudres épicées pour faire de la gelée, sauces de salades.

(822) AT, 31.05.2001, 196 607.
(300) AT, 15.02.2001, AM 1145/2001.
(831) BX, CH, DE, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **767 191**

(732) Wein- und Sektkellerei
Jakob Gerhardt Niersteiner
Schlosskellereien GmbH & Co. KG
Besitz Nierstein/Dexheim
70, Dalheimer Strasse, D-55278 Dexheim (DE).

Alegrillo Negro

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 32 Boissons non alcooliques, eaux minérales, jus de fruits, limonades, bières.

33 Vins, vins mousseux, spiritueux, liqueurs.

32 Non-alcoholic beverages, mineral water, fruit juices, lemonades, beers.

33 Wines, sparkling wines, spirits, liqueurs.

(822) DE, 06.11.2000, 300 56 724.3/33.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 192**

(732) BALLOONART Veranstaltungs GmbH
10, Neubergenstraße, A-1150 Wien (AT).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Appareils de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau; ballons (aéronefs), également en tant que moyens publicitaires, pièces, composantes et housses, notamment récipients portatifs pour les produits précités.

20 Produits non compris dans d'autres classes, en bois, en matières plastiques et en matières utilisées pour faire des aéronefs; enseignes gonflables, notamment sous forme de colonnes; coussins gonflables, ballons; moyens publicitaires gonflables et mobiles; pièces, composantes et housses, notamment récipients portatifs pour les produits précités.

22 Bâches disposées de façon à ce qu'elles soient tridimensionnelles, notamment à utilisation publicitaire, pièces, composantes et housses, notamment récipients portatifs pour les produits précités.

35 Publicité, relations publiques, publicité à l'aide d'affiches, services rendus par une agence publicitaire; diffusion d'annonces publicitaires; arrangement, dessin et location de surfaces publicitaires.

12 Apparatus for locomotion by land, air and water; balloons (aircraft), also as advertising media, parts, components and covers, in particular portable containers for the above-mentioned goods.

20 Goods not included in other classes made of wood, plastic and materials used in manufacturing aircraft; inflatable signs, in particular in the form of columns; inflatable cushions, balloons; inflatable and mobile advertising media; parts, components and covers, in particular portable containers for the above-mentioned goods.

22 Tarpaulins arranged in such a way as to be three dimensional, in particular for advertising purposes, parts, components and covers, in particular portable containers for the above-mentioned goods.

35 Advertising, public relations, poster advertising, services of an advertising agency; dissemination of advertisements; layout, design and rental of advertising space.

(822) AT, 18.01.2001, 193 353.
(831) CH, CZ, HR, HU, LI, PL, RO, SK, YU.
(832) NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 193**

(732) Ube Industries, Ltd.
1978-96 O-Aza Kogushi, Ube-shi, Yamaguchi-ken 755-8633 (JP).

ECOBESTA

(531) 27.5.
(511) 12 Automobiles and their component parts, including plastic tubing for automotive fuel applications.
12 Automobiles et leurs parties constitutives, notamment tuyaux en matières plastiques pour le carburant.
(821) JP, 29.05.2001, 2001-48215.
(300) JP, 29.05.2001, 2001-48215.
(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.03.2001** **767 194**
(732) Ammann-Technik AG
CH-5742 Kölliken (CH).

LIQUITOM

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 10 Instruments à main actionnés manuellement, à savoir appareils et buses actionnés manuellement produisant un jet d'eau pour enlever, en particulier, des tissus biologiques; appareils et instruments chirurgicaux à usage médical, dentaire et vétérinaire.
10 Manually operated hand-held instruments, namely hand-operated apparatus and nozzles producing a jet of water, particularly, for removing biological tissues; surgical apparatus and instruments for medical, dental and veterinary use.
(822) CH, 19.04.2000, 480670.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 195**
(732) Stephanie Heitz
Irenenstraße 7, D-64293 Darmstadt (DE).

O'Box

(531) 24.17; 27.5.
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie; bijouterie.
20 Récipients d'emballage en matières plastiques.
21 Récipients pour le ménage (non en métaux précieux ou en plaqué).
39 Emballage et entreposage de produits.
(822) DE, 05.07.2000, 300 12 366.3/14.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 196**
(732) LAIMA A/S
Miera iela 22, LV-1001 Rīga (LV).
(842) société anonyme, Lettonie.

D I T A

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 30 Bonbons, chocolat.
30 Candy, chocolate.
(822) LV, 20.09.1999, M 44 420.
(831) BX, CZ, DE, PL, RU.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **01.08.2001** **767 197**
(732) PERDU Geert
Houthulststraat 122, B-8840 Staden (BE).
(842) Belgique.

PERDU

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
28 Jeux, jouets.
7 Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.
8 Hand-operated hand tools and implements.
28 Games, toys.
(822) BX, 13.03.2001, 687415.
(300) BX, 13.03.2001, 687415.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.06.2001** **767 198**
(732) Kemal Ergül
Am Buchenbusch 41, D-47229 Düisburg (DE).
Mustafa Sinci
Sternbuschweg 182, D-47057 Duisburg (DE).
(750) Kemal Ergül, Am Buchenbusch 41, D-47229 Düisburg (DE).

(531) 1.1; 24.9; 27.5.
(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salted meats; stewed fruits, crystallized fruits, fruits preserved in alcohol, fruit chips, poultry (not live); prawns (not live); vegetable salads; milk beverages (milk predominating); yoghurt; chocolate nut butter; potato chips; cheese; kephir; salmon; olives (preserved); soups; charcuterie; soft cheese; French fries.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; biscuits; confectionery; non medicinal infu-

sions; cakes; pizzas; popcorn; puddings; sandwiches, especially with meat, fish and cheese fillings; noodles.

42 Restaurant catering (inside and outside); coffee house catering; catering; snack bar catering; self service restaurant catering.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; salaisons; compotes, fruits confits, fruits conservés dans l'alcool, tranches de fruits, volaille; crevettes roses (non vivantes); salades de légumes; boissons lactées où le lait prédomine; yaourt; beurre de cacao; chips; fromage; képhir; saumon; olives conservées; potages; charcuterie; fromages à pâte molle; pommes de terre frites.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; biscuits; confiserie; infusions non médicinales; gâteaux; pizzas; maïs grillé et éclaté; poudings; sandwiches, notamment à la viande, au poisson et au fromage; nouilles.

42 Services de restauration (à l'intérieur et à l'extérieur); services de bars à café; services de traiteur; services de snack-bars services de restauration libre-service.

(822) DE, 18.04.2001, 300 89 816.9/29.

(300) DE, 07.12.2000, 300 89 816.9/29.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(832) TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.06.2001** **767 199**

(732) Kemal Ergül
Am Buchenbusch 41, D-47229 Duisburg (DE).
Mustafa Sinci
Sternbuschweg 182, D-47057 Duisburg (DE).

(750) Kemal Ergül, Am Buchenbusch 41, D-47229 Duisburg (DE).

K.M. The Döner King

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salted meats; stewed fruits, crystallized fruits, fruits preserved in alcohol, fruit chips, poultry (not live); prawns (not live); vegetable salads; milk beverages (milk predominating); yoghurt; chocolate nut butter; potato chips; cheese; kephir; salmon; olives (preserved); soups; charcuterie; soft cheese; French fries.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; biscuits; confectionery; non medicinal infusions; cakes; pizzas; popcorn; puddings; sandwiches, especially with meat, fish and cheese fillings; noodles.

42 Restaurant catering (inside and outside); coffee house catering; catering; snack bar catering; self service restaurant catering.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; salaisons; compotes, fruits confits, fruits conservés dans l'alcool, tranches de fruits, volaille; crevettes roses (non vivantes); salades de légumes; boissons lactées où le lait prédomine; yaourt; beurre de cacao; chips; fromage; képhir; saumon; olives conservées; potages; charcuterie; fromages à pâte molle; pommes de terre frites.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; biscuits; confiserie; infusions non médicinales; gâteaux; pizzas; maïs grillé et éclaté; poudings; sandwiches, notamment à la viande, au poisson et au fromage; nouilles.

42 Services de restauration (à l'intérieur et à l'extérieur); services de bars à café; services de traiteur; services de snack-bars services de restauration libre-service.

(822) DE, 29.03.2001, 300 91 339.7/29.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 339.7/29.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(832) TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.07.2001** **767 200**

(732) Bertelsmann Game Channel
GmbH & Co. KG
1, Millerntorplatz, D-20359 Hamburg (DE).

GAMECHANNEL DE

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.17; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Black, white and yellow. / *Noir, blanc et jaune.*

(511) 9 Hardware; software, including game software; CD Roms; electronic games; video games; CDs.

16 Paper, cardboard (cardboard) and goods made of these materials, included in this class; printed matter; stationery; packaging material of plastics, included in this class; playing cards.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; electronic games.

38 Telecommunication; providing of computer games on line or with aid of global computer networks; providing of an e-commerce platform in the Internet; providing of connections for an Internet platform for electronic trade.

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

42 Programming and development of programs for data processing, in particular of software for the Internet and other online media; technical planning, planning, providing of www sites, development and shaping/design of web sites (homepages).

9 Matériel informatique; logiciels, notamment ludiciels; cédéroms; jeux électroniques; jeux vidéo; disques compacts.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés; articles de papeterie; matériaux d'emballage en plastique, compris dans cette classe; cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Jeux et jouets; jeux électroniques.

38 Télécommunications; mise à disposition de jeux informatiques en ligne ou par le biais de réseaux télématiques mondiaux; mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique sur Internet; fourniture de connexions à une plate-forme Internet pour le commerce électronique.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Programmation informatique et développement de programmes informatiques, notamment de logiciels pour Internet et autres moyens en ligne; planification technique, établissement de projets, mise à disposition de sites web, développement et conception/élaboration de sites web (pages d'accueil).

(822) DE, 14.03.2001, 301 00 683.0/38.
(300) DE, 05.01.2001, 301 00 683.0/38.
(831) AT, BX, CH, ES, HU, IT, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 201**

(732) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky"
7 Matrosova, RU-399620 Lebedyan (RU).

(750) Otkryetoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky", P.O. Box 27, RU-107113 Moscow (RU).

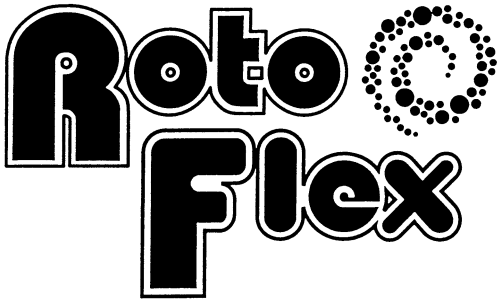
(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 5.7; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) Fruktovy Sad multifruktovy.
(566) ORCHARD MULTIFRUIT. / *ORCHARD MULTIFRUIT.*
(591) Dark green, green, light green, black, white, red, yellow. Words "PpyKTROBbIH Ca" in green; word "MyJIbtNOpyKTOBblii" in white; fruit in red and yellow; leaves in dark green; drawing on back plan in light green. */ Vert foncé, vert, vert clair, noir, blanc, rouge, jaune. Mots "PpyKTROBbIH Ca" en vert; terme "MyJIbtNOpyKTOBblii" en blanc; fruits en rouge et jaune; feuilles en vert foncé; dessin en arrière-plan en vert clair.*
(511) 29 Preserved, dried and cooked fruit, jams, fruit sauces.
32 Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, coulis de fruits.
32 Boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) RU, 19.10.2000, 195506.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 202**

(732) Eckart-Werke Standard Bronzepulver-Werke
Carl Eckart GmbH & Co.
30, Kaiserstrasse, D-90763 Fürth (DE).



(531) 1.15; 26.1; 27.5.
(511) 2 Pigments métalliques pour l'usage dans l'industrie graphique.
(822) DE, 06.06.2001, 300 70 974.9/02.
(831) CH, CN.
(580) 08.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 203**

(732) ELVIKA. SIA
Antonijas iela 24-12a, LV-1010 Rīga (LV).

UNIPLAST

(541) caractères standard.
(511) 5 Emplâtres.
(822) LV, 20.08.2001, M 48 260.
(300) LV, 12.06.2001, M 01-963.
(831) BY, KZ, MD, UA.
(580) 08.11.2001

---

(151) **08.08.2001** **767 204**

(732) ALLIANCE AGRO ALIMENTAIRE 3A
183, avenue des Etats-Unis, F-31016 TOULOUSE CEDEX 2 (FR).

(842) UNION DE COOPERATIVES AGRICOLES, FRANCE.

MIRAMONT

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 29 Produits laitiers.
29 Dairy products.
(822) FR, 09.02.1988, 1 450 335.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) FI, GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 205**

(732) Günther Spelsberg GmbH & Co. KG
7, Jahnstrasse, D-58579 Schalksmühle (DE).

ClickVision

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Branch boxes (electricity); junction boxes and switch boards (electricity); couplings (electric); electric wiring materials, distribution panels, electric cases for industrial purposes; electricity conduits, wire connectors (electricity), terminals (electricity), couplings (electric); material for electricity mains, ducts (electricity), switchboxes, electric switchboard plants, cutout boxes; junction sleeves for electric cables, connectors and fishing boxes (electricity), distribution boxes and distribution boards (electricity).

17 Sealing and insulating materials, seals for cable bushings, caulking materials, water-tight rings, rings of rubber, insulators (electricity); insulators for cables, pipe muffs, not of metal and junctions, not of metal, for pipes; screwed cable glands, connection pieces, nipples with male thread end, double-membrane nipples.

9 Boîtes de branchement (électricité); boîtes de connexion et tableaux de commutation (électricité); accouplements électriques; matériel de câblage électrique, panneaux de distribution, boîtiers électriques à usage industriel; conduites d'électricité, serre-fils (électricité), bornes (électricité), raccordements (électricité); matériel pour câbles d'alimentation, conduites (électricité), boîtes d'interrupteurs, installations de distribution électrique, coupe-circuits automatiques; manchons de jonction pour câbles électriques, connecteurs et boîtes de jonction pour tirage des conducteurs (électricité), boîtes de distribution et panneaux de distribution (électricité).

17 Matériaux d'étanchéité et d'isolation, joints pour passe-câbles, matières à calfeutrer, bagues d'étanchéité, anneaux en caoutchouc, isolateurs (électricité); isolants pour câbles, manchons de tuyaux non métalliques et raccords de tuyaux non métalliques; goupilles de câble vissées, pièces de connexion, manchons filetés mâles, manchons à double membrane.

(822) DE, 13.07.2001, 301 19 286.3/09.

(300) DE, 22.03.2001, 301 19 286.3/09.

(831) BX, ES, IT, PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 08.11.2001

---

(151) **04.08.2001** **767 206**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

SNIZIRBEN

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

(822) HU, 12.06.2001, 165389.

(300) HU, 14.02.2001, M 01 00947.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 207**

(732) FIAT AUTO S.p.A.
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

BLUE CHIP

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 12 Motor vehicles, their parts and fittings.
12 Véhicules à moteur, leurs parties et accessoires.

(822) IT, 12.09.2001, 851333.

(300) IT, 24.04.2001, TO2001C001475.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **22.10.2001** **767 208**

(732) Comptel Corporation
Ruoholahdenkatu 4, FIN-00180 Helsinki (FI).

(842) corporation, Finland.

COMPTEL

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Scientific and industrial research; computer programming; consultation in the field of computer programmes and software, information systems, telecommunications and information technology; customer and product support, design, development, installation, maintenance and updating of computer programmes and systems; rental of computer programmes and software; design, development, installation, maintenance and updating of content, user interfaces, systems and databases; design and development of computer terminals and readers; research and development in the field of information technology, telecommunications and computer programming; design, development, installation, maintenance and updating of programmes, software and systems used via network between telecommunications network and computers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de consultant en programmes informatiques et logiciels, systèmes informatiques, télécommunications et technologies de l'information; support technique utilisateur et produits, conception, développement, installation, maintenance et mise à jour de programmes et systèmes informatiques; location de programmes informatiques et logiciels; conception, développement, installation, maintenance et mise à jour de contenus, interfaces utilisateur, systèmes et bases de données; conception et développement de terminaux informatiques et lecteurs; recherche et développement en technologies de l'information, télécommunications et programmation informatique; conception, développement, installation, maintenance et mise à jour de programmes, logiciels et systèmes reliés par réseau entre ordinateurs et télécommunications.

(821) FI, 15.01.2001, T200100145.
(832) AU, CH, CN, JP, NO.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 209**

(732) Gabriele Zielinsky
Barkensweg 50, D-26670 Uplengen/Stapelermoor (DE).

REINIGUNGSSTEIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Cleaning agents with polishing effect, for household and industrial purposes, in the form of a paste, to be applied by means of a sponge on the surface to be treated, except cleaning agents for toilets.

3 Agents de nettoyage polissants à usage industriel et domestique, se présentant sous la forme d'une pâte à appliquer sur les surfaces à traiter à l'aide d'une éponge, à l'exception des détergents pour toilettes.

(822) DE, 31.07.2001, 300 44 901.1/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **01.02.2001** **767 210**

(732) Sartorius AG
94-108, Weender Landstrasse, D-37075 Göttingen (DE).

sartorius

(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry and science, in particular for methodical utilization of filters and devices.

5 Gels for electrophoresis; nutrients and test substances for microbiological tests; diagnostic test units.

7 Bearings for rotating machine parts, in particular sliding bearings with hydrodynamic lubrication; control mechanisms; filtering installations made of refined steel.

9 Scientific instruments, apparatus and equipment including laboratory equipment; weighing apparatus and instruments and parts thereof, scales of all kinds including high-accuracy weighing machines; mass comparators; power measuring cells; mechanical, electric and electronical components of scales and weighing installations; electric metal detectors; electronical test equipment for air and liquid filters; measuring and controlling apparatus and parts thereof; collecting and filtering apparatus for air germs and parts thereof; apparatus, combinations of apparatus and parts thereof for the physical or chemical analysis; containers, casings and filter casings; thermostats; peripheral equipment, densimetry attachments in particular printers, data input and output devices, data indicators, data transfer apparatus; densimeters; testing weights; software in particular for the control of apparatuses, instruments and devices.

10 Medical apparatus and instruments, medical-diagnostic auxiliary means, namely cellulose acetate membranes for electrophoresis, cellulose nitrate filters for electro-blotting, polyamide membranes for DNA binding; nutrient medium holders, nutrient cardboard discs, membranes for the detection of antibodies, antigens and for antibody purification; diagnostic membranes; filters for use in the medical field; filters for use in diagnostics.

11 Filters, filter modules, membranes, membranes filters, membranes adsorbers, adsorbers and filter fleeces for use in technical science, medicine, biology, food processing and beverage industry, luxury food industry, biotechnology, pharmaceutical industry, cosmetic industry, chemical industry, genetic engineering, in laboratories, in environmental technology as well as for the conditioning and testing of water and waste water, all of the aforementioned goods also as parts of filtering systems or as independent filters; apparatus and installations for the conditioning of water and solutions in the pharmaceutical, medical and laboratory field, apparatus for de-ionizing water and for obtaining superclean water as well as parts of said apparatus; apparatus for de-pyrogenizing solutions and for removing noxious substances from fluids; filtration installations for environmental technology and for the food processing and beverage industry; cooling devices.

16 Special paper for separation techniques.

37 Servicing, repair and maintenance of electrotechnical products, precise mechanical products, mechanical apparatus and devices for medical purposes, weighing apparatus and instruments, electronic high-accuracy weighing machines, scientific apparatus and instruments, laboratory equipment, electronic filter testing devices, apparatus for the conditioning of water and aqueous solutions in the laboratory field, apparatus for de-ionizing water, apparatus for de-pyrogenizing aqueous solutions, filters and filtering installations.

41 Education, training and teaching; organization and conducting of seminars in particular concerning the utilization of products as well as management seminars.

42 Calibration services in the supervision of testing means, calibration of measuring devices in the terms of legal metrology, test services, also performance of tests for the certification of filter systems in the terms of quality control for manufacturers of pharmaceutical products, performance of integrity test for filtering installations; computer programming; consultancy relating to the design of networks; system consultancy; drafting validation concepts especially for the pharmaceutical industry.

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, notamment pour l'utilisation de filtres et d'appareils selon une certaine méthode.

5 Gels à électrophorèse; substances nutritives et substances d'essai pour tests microbiologiques; équipements de tests de diagnostic.

7 Paliers et coussinets servant à imprimer un mouvement de rotation à des organes de machine, en particulier paliers à glissement à lubrification hydrodynamique; mécanismes de commande; installations de filtrage en acier corroyé.

9 Instruments scientifiques, appareils et équipements notamment équipements de laboratoire; appareils et instruments de pesage et leurs éléments, balances en tout genre, notamment appareils de pesage de haute précision; comparateurs de masse; cellules de mesure de puissance; éléments mécaniques, électriques et électroniques de balances et d'installations de pesage; détecteurs électriques de métaux; matériel électronique d'essai pour filtres à air et à liquide; appareils de mesure et de contrôle et leurs éléments; appareils de rétention et de filtrage des germes présents dans l'air et leurs éléments; appareils, ensembles combinés d'appareils et leurs éléments destinés à des analyses physiques ou chimiques; conteneurs et boîtiers de filtres; thermostats; matériel périphérique, accessoires de densimétrie, notamment imprimantes, appareils de saisie et d'extraction de données, indicateurs de données, appareils de transfert de données; densimètres, étalons de poids; logiciels, spécialement conçus pour la commande d'appareils, d'instruments et de dispositifs.

10 Appareils et instruments médicaux, dispositifs auxiliaires de diagnostic à application médicale, à savoir membranes d'acétate de cellulose pour l'électrophorèse, filtres de nitrate de cellulose pour l'électromaculage, membranes de polyamide pour liaison d'ADN; dispositifs de fixation pour milieu nutritif, disques en carton pour éléments nutritifs, membranes de détection des anticorps, des antigènes et de purifica-

tion des anticorps; membranes pour le diagnostic; filtres à usage médical; filtres à diagnostics.

11 Filtres, modules de filtres, membranes, filtres à membranes, adsorbeurs à membranes, adsorbeurs et articles molletonnés filtrants utilisés dans le domaine technico-scientifique, en médecine, biologie, industrie de l'alimentation et des boissons, industrie des produits alimentaires de luxe, biotechnologie, industrie pharmaceutique, industrie cosmétique, industrie chimique, génie génétique, en laboratoires, en technologie de l'environnement ainsi que pour le conditionnement et les tests effectués sur l'eau et les eaux usées, tous destinés aux produits précités également comme éléments de systèmes de filtrage ou comme filtres indépendants; appareils et installations de conditionnement de l'eau et de solutions dans le domaine pharmaceutique, médical et des laboratoires, appareils de désionisation de l'eau et appareils conçus pour obtenir de l'eau d'une grande pureté, ainsi qu'éléments des appareils précités; appareils pour solutions de dépyrogénation et pour éliminer les substances nuisibles des liquides; installations de filtration pour la technologie de l'environnement et l'industrie de l'alimentation et des boissons; dispositifs de refroidissement.

16 Papier spécial utilisé dans les techniques de séparation.

37 Entretien, réparation et maintenance de produits électrotechniques, produits de mécanique de précision, appareils et dispositifs mécaniques à usage médical, appareils et instruments de mesure, appareils électroniques de pesage de haute précision, appareils et instruments scientifiques, matériel de laboratoire, dispositifs électroniques d'essai de filtrage, appareils de conditionnement de l'eau et de solutions aqueuses en laboratoire, appareils de désionisation de l'eau, appareils de dépyrogénation de solutions aqueuses, filtres et installations de filtrage.

41 Education, formation et enseignement; organisation et tenue de séminaires portant notamment sur l'utilisation de produits, ainsi que séminaires de gestion.

42 Services d'étalonnage pour le contrôle d'appareils d'étalonnage, étalonnage de dispositifs de mesure dans le cadre de la législation sur les poids et mesures, services d'essais, ainsi que réalisation d'essais en vue de l'homologation de systèmes de filtrage dans le cadre du contrôle de la qualité destinés aux fabricants de produits pharmaceutiques, réalisation d'essais de contrôle de bon fonctionnement pour installations de filtrage; programmation informatique; prestation de conseils relatifs à la conception de réseaux; conseils relatifs aux systèmes; établissement de critères d'homologation pour l'industrie pharmaceutique.

(822) DE, 30.11.2000, 300 60 705.9/09.

(300) DE, 14.08.2000, 300 60 705.9/09.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.04.2001** **767 211**

(732) Cyrus Chr. Halabian
17 Lindenstraße, D-50674 Köln (DE).

GoSee

(541) caractères standard.

(511) 35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation des affaires et consultation pour la direction des affaires; analyses du prix de revient; estimation en affaires commerciales; prévisions économiques; publicité et publication de textes publicitaires; études de marché et sondages d'opinion; bureaux de placement; location d'espaces publicitaires et de matériel publicitaire; distribution de matériel publicitaire et diffusion d'annonces publicitaires; promotion des ventes par des foires à buts publicitaires pour des tiers.

38 Transmission de données dans les réseaux d'ordinateurs; mise à disposition d'accès à des réseaux d'ordinateurs, notamment l'accès à Internet et à des connexions téléphoniques (y compris à des téléphones mobiles); services d'un fournisseur d'accès à Internet.

41 Enseignement par correspondance, formation et éducation, notamment en rapport avec le traitement de données, la transmission d'informations et de données, des applications multimédias ainsi qu'avec l'utilisation d'Internet et de la télécommunication; organisation de conférences, de conférences en ligne, de congrès, de symposiums et de colloques.

42 Services d'un fournisseur de temps d'accès à Internet; concession de licences de programmes pour le traitement de données; planification de systèmes de traitement de données; services de consultation professionnelle dans le cadre des ventes et de l'utilisation de médias électroniques; accord d'autorisation d'utilisation et de location de temps d'accès à des bases de données et à des réseaux téléphoniques ou informatiques; mise à jour et location de logiciels; création de pages mémoires électroniques pour les réseaux d'ordinateurs, notamment de pages d'accueil Internet (homepages); réservation de noms de domaines pour des tiers; génération de logiciels pour les systèmes de traitement de données et de logiciels pour le transfert et la conservation de bandes d'enregistrement audio et vidéo et de données dans les réseaux de communication.

(822) DE, 24.01.2000, 39835441.3/42.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.04.2001** **767 212**

(732) Monsieur Antoine MERCIER
34, rue de Turin, F-75008 PARIS (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Matières plastiques pour l'emballage de marchandises du commerce électronique, à savoir sacs, sachets, housses, films et feuilles; papier, carton et produits en ces matières pour l'emballage de marchandises du commerce électronique, à savoir sacs, sachets, boîtes, housses, films et feuilles; étiquettes imprimées et adhésives non en tissu pour l'identification de marchandises du commerce électronique.

20 Boîtes en matières plastiques pour l'emballage de marchandises du commerce électronique.

24 Tissus et produits textiles pour l'emballage de marchandises du commerce électronique, à savoir sacs, sachets, housses, rouleaux et feuilles; étiquettes imprimées en tissu pour l'identification de marchandises du commerce électronique.

39 Transport, emballage, entreposage de marchandises pour le commerce électronique.

16 Plastic packaging materials for e-commerce merchandise, namely bags, sachets, covers, films and sheets; paper, cardboard and goods made from these materials for packaging e-commerce merchandise, namely bags, sachets, boxes,

covers, films and sheets; printed and adhesive non-textile labels for the identification of e-commerce merchandise.

20 Plastic boxes for packaging e-commerce merchandise.

24 Woven fabrics and textile goods for packaging e-commerce merchandise, namely bags, sachets, covers, rolls and sheets; printed labels made of cloth for the identification of e-commerce merchandise.

39 Transportation, packaging, storage of e-commerce merchandise.

(822) FR, 24.10.2000, 00 3 059 988.

(300) FR, 24.10.2000, 00 3 059 988.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.05.2001** **767 213**

(732) TF6 (Société en commandite simple)
1, quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission du son ou des images; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéo disques, disques optiques, disques optiques numériques; disques vidéo digital (DVD); cartes électroniques, cartes jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateur, programmes de télévision sous forme de cassettes vidéo, logiciels sur tous supports matériels; programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, supports numériques de compilation et pour la mise en forme informatique, la numérisation de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, bases de données et notamment bases de données vocales, banques de données, textuelles et sonores, banques d'images, jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision et/ou un écran d'ordinateur; ordinateurs; circuits imprimés connecteurs de terminaux ou micro-ordinateurs aux réseaux publics et privés; logiciels télématiques, disquettes, disques compacts numériques, jeux sur disques optiques numériques; jeux sur disques compacts; réseaux de télécommunication d'entreprise multiservices.

16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

35 Services de publicité et informations d'affaires; mise à jour de documentation publicitaire; services d'aide et de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services rendus par un franchiseur à savoir, aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciales; promotion commerciale pour des tiers sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation commerciale, de promotion des ventes pour des tiers en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données et plus généralement d'enregistrement, de transcription, et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement pour des tiers à des produits de l'imprimerie et à tous supports d'informations, de textes de sons et/ou d'images et publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non, sur supports correspondants (disques compacts audionumériques, disques vidéo audionumériques); reproduction de documents; location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; gestion de fichiers informatiques, publicité et conseils en affaires commerciales concernant des services télématiques; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; abonnement à un service télématique, téléphonique ou informatique (Internet); abonnement à une chaîne de télévision; exploitation de banques de données et de bases de données juridiques.

38 Services de télécommunications; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de transmission de données, en particulier de transmission par paquet, expédition, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission par satellite; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons, musicaux ou non) à usage interactif ou non; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons, musicaux ou non), à usage interactif ou non; services de télex, télégrammes; transmission d'informations par télescripteur; communication par terminaux d'ordinateurs; services de

transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de location de modems; services de transmission de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées), de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disques compacts et disques compacts audionumériques, sur supports magnétiques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; réservation de places pour les spectacles; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; réalisation et production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêt de livres et autres publications; ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bandes vidéo; organisation de loteries; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; hébergement de sites (Internet); services d'échange de correspondances; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérances de droit d'auteur, constitution, conception (élaboration) de banques de données et de bases de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; reportages; services de traduction; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'ordinateurs, de logiciels, de scanneurs, de graveurs, d'imprimantes et de périphériques d'imprimantes; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux; restauration (alimentation); travaux de conception dans le domaine des télécommunications; services de location d'appareils et d'instruments informatiques, de téléinformatique et de télématique; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique.

(822) FR, 14.11.2000, 00 3 064 479.

(300) FR, 14.11.2000, 00 3 064 479.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 214**

(732) Villa Happ N.V.
James Wattlaan 7, NL-5151 DP Drunen (NL).

VILLA HAPP

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

35 Business affairs; business intermediary services regarding the purchase and sales of the goods as mentioned in classes 25 and 28; sales promotion (for others) regarding the goods as mentioned in classes 25 and 28; demonstration of the goods as mentioned in classes 25 and 28, for commercial and publicity purposes; bringing together, for the benefit of others, of goods as mentioned in classes 25 and 28 (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase these goods.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Activités commerciales; services d'intermédiaire commercial concernant l'achat et la vente des produits mentionnés en classes 25 et 28; promotion des ventes (pour le compte de tiers) concernant les produits mentionnés en classes 25 et 28; démonstration des produits mentionnés en classes 25 et 28, à des fins commerciales et publicitaires; regroupement pour le compte de tiers des produits mentionnés en classes 25 et 28 (à l'exception de leur transport) permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté.

(822) BX, 12.04.2001, 689933.

(300) BX, 12.04.2001, 689933.

(831) CH, CN, HR, HU, PL, YU.

(832) IS, JP.

(851) IS, JP - List limited to */ Liste limitée à*:

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.05.2001** **767 215**

(732) ACCESS MOTO (SARL)
131, avenue de Lodeve, F-34000 MONTPELLIER (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

ACCESS MOTO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 7 Parties constitutives de moteurs pour véhicules terrestres.

9 Ordinateurs pour véhicules, indicateurs de vitesse, de température, de niveau d'eau, de niveau d'huile, de pression d'huile, serrures électriques, accumulateurs électriques, appareils pour la recharge d'accumulateurs électriques, allume-cigares pour véhicules, appareils de radio, lecteurs de cassettes et/ou compact-disques, haut-parleurs; appareils de radiocommunication et de télécommunication; lunettes, montures de lunettes; casques de protection, visières pour casques de protection.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs pour véhicules terrestres; éléments de carrosserie (parties de véhicules).

16 Produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, magazines, fascicules, revues, livres, imprimés, affiches, agendas, albums, almanachs, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues, photographies, collections de fiches cartonnées illustrées et imprimées, articles pour reliures.

18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), peaux d'animaux; malles et valises; sacs et sacoches de voyage; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

37 Assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), entretien, graissage, lavage et réparation de véhicules, traitement préventif contre la rouille pour véhicules.

7 Component parts of engines for land vehicles.

9 Computers for vehicles, speed, temperature, water level, oil level and oil pressure indicators, electric locks, electrical storage batteries, apparatus for recharging electrical storage batteries, cigar lighters for vehicles, radios, players for cassettes and/or compact disks, loudspeakers; radio communication and telecommunication apparatus; spectacles, spectacle frames; protective helmets, visors for protective helmets.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; engines for land vehicles; car body components (vehicle parts).

16 Printed matter; newspapers, periodicals, magazines, fascicles, reviews, books, printed matter, posters, time planners, albums, almanacs, notice sheets, calendars, catalogs, photographs, collections of illustrated and printed hard-back index cards, bookbinding material.

18 Leather and imitation leather, goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), animal skins and hides; trunks and suitcases; bags and traveling bags; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

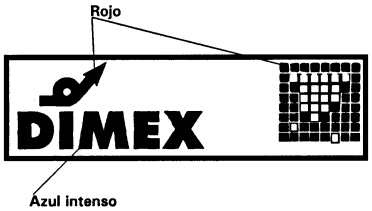
37 Vehicle breakdown assistance (repair), maintenance, oiling, washing and repair of vehicles, preventive anti-rust treatment for vehicles.

(822) FR, 02.01.2001, 01 3 075 406.
(300) FR, 02.01.2001, 01 3 075 406.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **19.07.2001** **767 216**

(732) D. JOSE LUIS DE LA ROSA CASAS
Polígono Tecnológico, Naves 7-10, E-18151 OGIJARES (Granada) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et bleu intense. */ Red and intense blue.*
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour faire la lessive; préparations pour nettoyer, dégraisser et polir; savons; parfumerie, gels, produits de nettoyage, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, shampooings, détergents savonneux, vernis à ongles et laques pour les cheveux.

39 Services de transport, stockage et distribution de tous types d'articles, spécialement de boissons, d'articles d'hygiène, de cadeaux, de décor et pour la maison (à l'exception des produits alimentaires, de droguerie, de parfumerie, de nettoyage, de meubles, spécialement pour ordinateurs et des articles en matières plastiques).

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, grease removing and polishing preparations; soaps; perfumery, gels, cleaning products, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, shampoos, soap detergents, nail varnish and hair sprays.

39 Transport, storage and distribution services for all types of goods, particularly beverages, sanitary, gift, decoration and household articles (excluding foodstuffs, drugstore products, perfumeries, cleaning products, furniture, particularly for computers and plastic articles).

(822) ES, 05.02.1996, 1.756.408; 02.12.1993, 1.674.168.
(831) DE, DZ, FR, IT, MA, PL, PT.
(832) GB, GR, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **11.07.2001** **767 217**

(732) Frama AG
CH-3438 Lauperswil (CH).

FRAMA SMART MAILING

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 7 Machines de traitement du courrier; machines électriques et électroniques à ouvrir les lettres.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); logiciels (programmes enregistrés) pour machines d'affranchissement; appareils périphériques pour affranchir à l'aide de PC et d'imprimantes.

16 Machines électriques et électroniques d'affranchissement; machines et appareils de bureau, en particulier machines d'affranchissement; machines d'affranchissement avec ou sans technologie d'imprimerie digitale.

7 Mail handling machines; electric and electronic machines for opening mail.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class); software (recorded programs) for franking machines; peripheral apparatus for franking using PCs and printers.

16 Electric and electronic franking machines; office machines and apparatus, in particular franking machines; franking machines with or without digital printing technology.

(822) CH, 08.02.2001, 485902.
(300) CH, 08.02.2001, 485902.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, IT.
(832) AU, DK, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 218**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).
(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZURICH BANK

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; tous les produits précités de provenance suisse.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; recherche scientifique et industrielle.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printing products; bookbinding material; stationery; all the above products are of Swiss origin.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; scientific and industrial research.

(822) CH, 03.04.2001, 489398.

(300) CH, 03.04.2001, 489398.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 219**

(732) Converium International AG,
c/o Schellenberg Wittmer
Neugasse 1, CH-6301 Zug (CH).

converium

(531) 14.1; 27.5.

(511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires, gestion des affaires commerciales, renseignements d'affaires, service de commercialisation.

36 Réassurance, assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

42 Services juridiques, consultation technique, programmation pour ordinateurs.

35 Business organization and management consultancy, business management, business inquiries, commercialization services.

36 Reinsurance, insurance underwriting, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

42 Legal services, technical consultancy, computer programming.

(822) CH, 09.08.2001, 489298.

(300) CH, 09.08.2001, 489298.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 220**

(732) AVON PRODUCTS, INC
Société Américaine, 1345 Avenue of the Americas, New York 10105-0196 (US).

(812) FR.

(842) société anonyme.

COLOR OPTIX

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 679.

(300) FR, 22.02.2001, 01 3084679.

(831) BG, BY, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, VN.

(832) EE, LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 221**

(732) Monsieur Philippe CATTELAT
21, rue Baudin, F-34000 Montpellier (FR).

WORLD STUDENT.COM

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 38 Services de télécommunications, à savoir services de presse et d'informations; communications radiophoniques, téléphoniques et télématiques; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision, émissions radiophoniques et télévisées.

38 Telecommunication services, namely news and information services; radio, telephone and telematic communications; broadcasting of radio and television programs, radio and television broadcasts.

(822) FR, 05.03.1997, 97667095.

(831) BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 222**

(732) MEDISS S.p.A.
26, Via S. Eusebio, I-20144 MILANO (IT).

(842) société par actions.

MEDISS
MEDICAL SECOND OPINION & SERVICES

(531) 26.2; 27.5.

(571) La marque est constituée de la dénomination de fantaisie "MEDISS" en caractères majuscules, à gauche de laquelle on trouve la reproduction graphique d'un segment circulaire; au dessous de la dénomination "MEDISS" on trouve les mots "MEDICAL SECOND OPINION & SERVICES" en caractères moins importants que ceux de la dénomination "MEDISS". */ The mark comprises the fancy name "MEDISS" in upper-case type, with on its left a graphic reproduction of a circular segment; below the name "MEDISS" are the words "MEDICAL SECOND OPINION & SERVICES" in type smaller than that of the name "MEDISS".*

(511) 5 Produits à usage médical, hygiénique et sanitaire; produits pharmaceutiques.

36 Services de financement et notamment dans le secteur de l'assistance et de la recherche médicale et sanitaire.

42 Services médicaux; services de consultation dans le domaine médical, sanitaire et infirmier; services hospitaliers; services de recherche dans le domaine médical, sanitaire et hospitalier; services de recherche biologique, bactériologique et biotechnologique.

5 Products for medical, hygienic and health purposes; pharmaceutical preparations.

36 Financing services, in particular in the field of medical and health assistance and research.

42 Medical services; consultancy services in the medical, health and nursing sectors; hospital services; research services in th medical, health and hospital sectors; services of biological, bacteriological and biotechnological research.

(822) IT, 12.09.2001, 851341.

(300) IT, 24.04.2001, BO2001C 000480.

(831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(832) NO, TR.

(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 223**

(732) CHINA FIRST AUTOMOBILE GROUP CORPORATION
(Zhongguo Diyi Qiche Jituangongsi)
No. 63, Dongfengdajie, Changchunshi, CN-130011 Jilinsheng (CN).

(531) 26.1; 26.11; 27.7.

(511) 12 Automobiles, véhicules électriques, motocycles, bicyclettes, charrettes, poussettes, parties de véhicules, parties de véhicules électriques, parties de motocycles, parties de bicyclettes.

37 Entretien de véhicules, stations-service, assistance en cas de pannes de véhicules.

12 Automobiles, electric vehicles, motor cycles, bicycles, handcarts, prams, vehicle parts, electric vehicle parts, motor cycle parts, bicycle parts.

37 Vehicle maintenance, service stations, vehicle breakdown assistance.

(822) CN, 14.08.1997, 1077935; 14.09.1997, 1103671.

(831) MN, UZ.

(832) TM.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.07.2001** **767 224**

(732) PORTMEIRION POTTERIES LIMITED
London Road, STOKE ON TRENT, ST4 7QQ (GB).

(842) Limited Liability Company, GB.

(531) 5.13; 26.1; 27.5.

(511) 3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; non-medicated toilet preparations.

4 Illuminants; candles; wicks; parts for all the aforesaid goods.

8 Cutlery; cutlery being tableware; serving utensils.

11 Apparatus for lighting; luminaries; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 Goods in precious metal, or coated therewith; jewellery; imitation jewellery; horological and chronometric apparatus and instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Printed matter; instructional and teaching materials; packaging materials; wall charts; posters; photographs; stationery; postcards; parts and fittings for all the aforesaid goods.

18 Goods made from leather and imitations of leather; travelling bags; holdalls; umbrellas and parasols; parts and fittings for all the aforesaid goods.

20 Furniture; mirrors; picture frames; waste bins; hooks for curtains and/or shower curtains; bathroom utensils and containers; soap dishes; toothbrush holders; toilet utensils; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whale bone, shell, amber, mother of pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; parts and fittings for all the aforesaid goods.

21 Small domestic ustensils and containers; household or kitchen utensils and containers; articles of china; earthenware, stoneware, porcelain, pottery and ceramics; crockery; tableware; glassware; ovenware; cooking utensils; containers for foods and beverages; basins; bowls; jugs; non-metallic trays; coasters; gloves and mitts for household use; parts and fittings for all the aforesaid goods.

24 Tablemats; tea towels; tablecloths; table napkins; textile goods; shower curtains; curtains; bed linen; duvet covers; sheets; pillowcases; towels; parts for all the aforesaid goods.

27 Wallpapers; wallpaper borders; floor coverings; mats; bath mats; rugs.

39 Transport; packaging and storage of goods.

3 Savons; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; produits de toilette non médicamentés.

4 Matières éclairantes; bougies; mèches; éléments de tous les produits susmentionnés.

8 Couverts (coutellerie); coutellerie en tant qu'articles de table; ustensiles de service.

11 Appareils d'éclairage; luminaires; pièces et accessoires pour les produits précités.

14 Produits en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie et bijouterie; bijoux fantaisie; appareils et instruments chronométriques et d'horlogerie; pièces et accessoires pour les produits précités.

16 Imprimés; matériel pédagogique et d'enseignement; matériaux d'emballage; tableaux muraux; affiches; photographies; articles de papeterie; cartes postales; pièces et accessoires pour les produits précités.

18 Produits en cuir et en imitation cuir; sacs de voyage; sacs fourre-tout; parapluies et parasols; pièces et accessoires pour les produits précités.

20 Mobilier; miroirs; cadres; poubelles; crochets pour rideaux et/ou rideaux de douche; ustensiles et récipients pour salles de bain; porte-savons; porte-brosses à dents; ustensiles de toilette; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; pièces et accessoires pour les produits précités.

21 Petits ustensiles et récipients ménagers; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; articles en porcelaine; faïence, grès, porcelaine, poterie et céramique; vaisselle; articles de table; articles en verre; vaisselle pour fours; ustensiles à cuire; récipients pour aliments et boissons; cuvettes; bols; cruches; plateaux non métalliques; dessous-de-verre; gants et mitaines à usage domestique; pièces et accessoires pour les produits précités.

24 Sets de table; torchons à vaisselle; nappes; serviettes de table; articles textiles; rideaux de douche; rideaux; linge de lit; housses de duvets; draps; taies d'oreillers; serviettes; éléments de tous les produits susmentionnés.

27 Papiers peints; bordures de papiers peints; revêtements de sols; nattes; tapis de bain; tapis.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises.

(821) GB, 31.01.2001, 2259585; 27.07.2001, 2276429.

(822) GB, 27.07.2001, 2276429.

(300) GB, 31.01.2001, 2259585.

(300) GB, 27.07.2001, 2276429; classes 08, 20*; priority limited to:* Waste bins; nooks for curtains and/or for shower curtains; bathroom utensils and containers; soap dishes; toothbrush holders; toilet utensils., 24*; priority limited to:* Shower curtains; curtains; bed linen; duvet covers; sheets; pillowcases; towels., 27 */ classes 08, 20; priorité limitée à: Poubelles; crochets pour rideaux et/ou rideaux de douche; ustensiles et récipients pour salles de bain; porte-savons; porte-brosses à dents; ustensiles de toilette., 24; priorité limitée à: Rideaux de douche; rideaux; linge de lit; housses de duvets; draps; taies d'oreillers; serviettes., 27*

(832) CN, JP.

(580) 08.11.2001

---

(151) **11.04.2001** **767 225**

(732) G. Theodor Freese GmbH
Schongauer Straße 7, D-28219 Bremen (DE).

GTF

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 19 Building materials (non-metallic), asphalt, pitch and bitumen as well as mixtures of Sorel cement/xylolite (magnesia floor pavements), non-metallic transportable buildings.

27 Carpets, doormats, mats, linoleum and other floor coverings, in particular Sorel cement/xylolite (magnesia) floor coverings.

37 Building construction, in particular laying and repair of floor coverings, renovation of concrete, corrosion prevention and painting, covering floors with plastic materials.

19 Matériaux de construction (non métalliques), asphalte, poix et bitume ainsi que mélanges de ciment magnésien et de xylolithe (dallages magnésiens), constructions transportables non métalliques.

27 Moquettes, paillassons, tapis, linoléum et autres revêtements de sols, notamment revêtements de sols en ciment magnésien/xylolithe (magnésie).

37 Construction, notamment pose et réparation de revêtements de sols, réfection du béton, protection contre la corrosion et peinture, revêtement de sols en matières plastiques.

(822) DE, 10.04.2001, 300 76 736.6/37.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 736.6/37.

(831) CN, HR, KP, PL.

(832) JP, NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 226**

(732) NT TelcoTrust AG
21, Eckenhagener Straße, D-51580 Reichshof (DE).

NTtelcoguard

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Electrical and electronic apparatus and instruments (included in this class); software, including CD-ROMs.

37 Building construction; repair of telecommunication and data processing systems; installation services; maintenance and monitoring of telecommunication systems for others.

38 Telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); logiciels, notamment CD-ROM.

37 Construction; réparation de systèmes de télécommunications et de traitement des données; services d'installation; maintenance et contrôle de systèmes de télécommunications pour le compte de tiers.

38 Télécommunications.

(822) DE, 26.04.2001, 301 11 229.0/42.

(300) DE, 19.02.2001, 301 11 229.0/42.

(831) ES, FR.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **767 227**

(732) XINJIANG TUNHE GROUP CO., LTD.
(XINJIANG TUNHE JITUAN YOUXIAN ZEREN GONGSI)
No. 33 Wuyi East Road, Changji City, CN-831100 XINJIANG (CN).

(531) 26.2; 27.5; 28.3.

(561) TUN HE.

(511) 29 Viandes, conserves de légumes, confiture, purée de tomates, protéine pour l'alimentation humaine, produits laitiers, huiles comestibles, graines de melon manufacturées, albumines à usage alimentaire, champignons séchés à usage alimentaire.

31 Arbres, blés, fleurs naturelles et fruits frais, semences des plantes, blanc de champignon, aliments pour le bétail, produits pour litières, animaux vivants.

32 Bières, jus de tomates (boissons) et de fruits, jus en acide lactique (produits de fruits), sirops et autres préparations

pour faire des boissons, eaux minérales, jus de légumes (boissons), laits d'arachides (boissons non alcooliques), préparations pour faire des boissons non alcooliques.

29 Meat, preserved vegetables, jam, tomato purée, protein for human consumption, dairy products, edible oils, manufactured melon seeds, albumen for food, dried mushrooms for food.

31 Trees, wheat, natural flowers and fresh fruit, plant seeds, mushroom spawn, fodder, products for animal litter, live animals.

32 Beers, tomato juices (beverages) and fruit juices, juices made of lactic acid (fruit products), syrups and other preparations for making beverages, mineral water, vegetable juices (beverages), peanut milk (non-alcoholic beverages), preparations for making non-alcoholic beverages.

(822) CN, 07.04.2001, 1551234; 21.04.2001, 1559414; 21.04.2001, 1558764.

(831) DE, FR, IT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 228**

(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, GVX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

MACCANI

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pesticides, preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides, pheromones, nematicides.

5 Pesticides, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, phéromones, nématicides.

(822) DE, 17.07.2001, 301 38 654.4/05.

(300) DE, 26.06.2001, 301 38 654.4/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 229**

(732) Wave Advertising & Marketing B.V.
Brainpark, K.P. van der Mandelelaan 110, NL-3062 MB Rotterdam (NL).

WAVE PC

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; data processing apparatus and computers.

38 Telecommunications.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; appareils de traitement de données et ordinateurs.

38 Télécommunications.

(822) BX, 19.07.2001, 690409.

(300) BX, 19.07.2001, 690409.

(832) DK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 230**

(732) Liqui - Moly Gesellschaft
mit beschränkter Haftung
4, Jerg-Wieland-Strasse, D-89081 Ulm (DE).

(842) GmbH.

SYNTHOIL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Lubrifiants; graisses et huiles industrielles, y compris huiles à moteurs, huiles à engrenages, huiles à compresseurs ainsi qu'huiles hydrauliques; huiles et graisses de contact; laques de glissement; additifs pour huiles industrielles et pour combustibles, en particulier pour essence et diesel; additifs non chimiques pour graisses industrielles, pour huiles industrielles, pour huiles à moteurs, huiles à engrenages, huiles à compresseurs et pour huiles hydrauliques.

4 Lubricants; industrial oils and greases, including motor oils, gear oils, compressor oils as well as hydraulic oils; contact oils and greases; slip lacquers; additives for industrial oils and for fuels, particularly for petrol and diesel fuel; non-chemical additives for industrial greases, for industrial oils, for motor oils, gear oils, compressor oils and for hydraulic oils.

(822) DE, 30.07.2001, 301 07 638.3/04.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **31.05.2001** **767 231**

(732) MBK INDUSTRIE
Zone Industrielle du Rouvroy, F-02100 SAINT QUENTIN (FR).

(842) société anonyme.

HARDFIELD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules à deux roues; bicyclettes, ainsi que leurs pièces constitutives; chaînes de transmission, roues, pneumatiques, chambres à air, jantes, porte-bagages, guidons, béquilles, repose-pieds, freins, amortisseurs de suspension, selles, avertisseurs sonores de véhicules; cadres, indicateurs de direction, pompes, rayons, sonnettes, pédaliers, chaînes, pignons de roues, réflecteurs, dérailleurs, garde-boue de bicyclettes.

12 Two-wheeled vehicles; bicycles, as well as their components; transmission chains, wheels, pneumatic tyres, inner tubes, wheel rims, luggage racks, handlebars, kickstands, footrests, brakes, shock absorbers, saddles, horns for vehicles; frames, direction indicators, pumps, spokes, bells, cranksets, chains, wheel sprockets, reflectors, derailleurs, mudguards for bicycles.

(822) FR, 11.12.2000, 003070376.

(300) FR, 11.12.2000, 003070376.

(831) BX, DE.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

(151) **21.06.2001** **767 232**

(732) Anton Riemerschmid Weinbrennerei
und Likörfabrik GmbH & Co. KG
Justus-von-Liebig-Strasse 12, D-85435 Erding (DE).

(750) Underberg KG, Markenschutzabteilung, Underbergstraße 1-3, D-47493 Rheinberg (DE).

Mandarinha

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao.
32 Bières; boissons non alcooliques; jus de fruits; eaux minérales, eau de table et eau de source.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 29.09.2000, 300 33 306.4/33.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, SI, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 233**

(732) RED CASTLE FRANCE
20, Boulevard du Roi René, F-13100 AIX EN PROVENCE (FR).

(842) E.U.R.L, FRANCE.

SHOP'n JOGG

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Poussettes pour bébés et jeunes enfants, capotes pour poussettes.
12 Pushchairs for babies and small children, hoods for pushchairs.

(822) FR, 12.02.2001, 01 3 082 259.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **02.08.2001** **767 234**

(732) BEKINA N.V.
124, Berchemstraat, B-9690 KLUISBERGEN (BE).

THERMOLITE

(511) 9 Bottes de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.
10 Bottes à usage médical.
25 Bottes.
9 Boots for accident, irradiation and fire protection.
10 Boots for medical purposes.
25 Boots.

(822) BX, 16.02.2001, 688031.

(300) BX, 16.02.2001, 688031.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(851) IS, NO, SE.

Liste limitée à la classe 9. */ List limited to class 9.*

(580) 08.11.2001

---

(151) **03.08.2001** **767 235**

(732) C.I.C.P. COMPAGNIE INTERNATIONALE
DE COURTAGE ET DE PARTICIPATIONS
8, rue Auber, F-75009 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CARTE MULTISPORTS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs. */ Mark registered in colours.*

(591) Lettrage en bleu. */ Lettering in blue.*

(511) 36 Assurances.
42 Assistance médicale, assistance juridique.
36 Insurance.
42 Medical assistance, legal assistance.

(822) FR, 08.06.1998, 98 736 666.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 236**

(732) GEODIS
183 avenue de Clichy, F-75017 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

GEODIS OVERSEAS

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.
39 Transportation; packaging and storage of goods, travel arrangement.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3091841.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3091841.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 237**

(732) GEODIS
183 avenue de Clichy, F-75017 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

GEODIS SOLUTIONS

(511) 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.
39 Transportation; packaging and storage of goods, travel arrangement.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3091837.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3091837.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

(151) **16.08.2001** **767 238**
(732) FEDERATION FRANCAISE DU PRET A PORTER FEMININ
Syndicat professionnel
5, rue Caumartin, F-75009 Paris (FR).
(842) Syndicat professionnel, France.

URBAN TOUCH

(511) 35 Organisation et gestion de salons et d'expositions à but commercial ou publicitaire.
35 Organisation and management of shows and exhibitions for commercial or advertising purposes.
(822) FR, 09.03.2001, 01.3.087.931.
(300) FR, 09.03.2001, 01.3.087.931.
(831) BX, DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 239**
(732) BRANDBREW S.A.
4, rue Carlo Hemmer, L-1734 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(842) Société Anonyme/Grand-Duché du Luxembourg.

BODDINGTONS

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 32 Bières.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
32 Beers.
33 Alcoholic beverages (except beer).
(822) BX, 07.08.2001, 692170.
(300) BX, 07.08.2001, 692170.
(831) AZ, CH, LV, PL.
(832) IS.
(580) 08.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 240**
(732) GIORGETTI S.P.A.
Via Manzoni, 20, I-20036 MEDA (Milan) (IT).

oggetti di giorgetti

(541) caractères standard.
(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients, cabarets, chandeliers, pots et pots à fleurs.
(822) IT, 07.09.2001, 851275.
(300) IT, 04.04.2001, MI2001C 003766.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 241**
(732) FRIAS MARCOS, Sebastian
FRIAS MARCOS, Victor
Polígono Villalonquejar, C/ Montes de Oca, 7, E-09197 BURGOS (ES).

SANYTURI

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 32 Lait d'amandes (boisson), de soja, de noix, de noisettes, de riz, d'avoine, d'orge et en général, laits spéciaux d'origine végétale.
32 Milk made from almonds (beverage), soya, walnuts, hazelnuts, rice, oats, barley and in general, special milks of plant origin.
(822) ES, 05.04.2001, 2.359.043.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 242**
(732) SOPRAT
La Vraie Croix, F-56250 ELVEN (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CHICKIE'S PERE DODU

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 29 Viande, volaille, gibier; extraits de viande, de volaille, de gibier; plats cuisinés à base de viande, de volaille, de gibier, préparations panées fourrées de viande, de volaille, de gibier; tous ces produits sont frais ou congelés ou surgelés.
30 Farines et préparations à base de céréales; tous ces produits sont frais ou congelés ou surgelés.
29 Meat, poultry, game; extracts of meat, poultry, game; ready cooked dishes based on meat poultry, game; breaded preparations filled with meat, poultry, game; all these goods are fresh or frozen or deep-frozen.
30 Flours and cereal-based preparations; all these goods are fresh or frozen or deep-frozen.
(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 402.
(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 402.
(831) BX, CH, DE, ES.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 243**
(732) PENTAX EUROPE n.v./s.a.
3-5, Weiveldlaan, B-1930 ZAVENTEM (BE).
(842) société anonyme, Belgique.

PSV

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 9 Caméras vidéo pour endoscopes à usage médical.
9 Video cameras for medical endoscopes.
(822) BX, 01.03.2001, 689197.
(300) BX, 01.03.2001, 689197.
(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU, UA, VN.
(832) DK, FI, NO, SE, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 244**
(732) Prof. Heinz Deuser
17, Sonnenbühlweg, D-79856 Hinterzarten (DE).

Arbeit am Tonfeld

(541) caractères standard.
(511) 41 Education, formation.
42 Soins médicaux, prévention sanitaire.
(822) DE, 30.03.1999, 398 34 187.7/41.
(831) AT, CH, FR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 245**
(732) Sortenorganisation Emmentaler
Switzerland
Kapellenstrasse 28, Postfach 6011, CH-3001 Bern (CH).

TALER

(541) caractères standard.
(511) 29 Fromage.
(822) CH, 19.07.2001, 490438.
(300) CH, 19.07.2001, 490438.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 08.11.2001

---

(151) **22.10.2001** **767 246**
(732) Novartis Consumer Health SA
CH-1260 Nyon (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

DYSKINEBYL

(541) caractères standard.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques.
(822) CH, 24.11.1988, 368441.
(831) CN, MA, VN.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.10.2001** **767 247**
(732) LEK, tovarna farmacevtskih
in kemi...nih izdelkov, d.d.
Verovškova 57, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

CoMakea

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
(822) SI, 22.05.2001, 200170819.
(300) SI, 22.05.2001, Z-200170819.
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 248**
(732) NANFANG PHARMACEUTICAL FACTORY (SHENZHEN NANFANG ZHIYAOCHANG)
4/F., Sanjiu Dajiudian, No. 2 Shennan Donglu, Shenzhen Shi, CN-518002 Guangdong Sheng (CN).

(531) 25.5; 26.4; 27.7.
(511) 5 Medicinal herbs; sterilizing preparations; medicines for human purposes; medicinal liquor; foods for babies; dietetic substances adapted for medical use; sanitary napkins; disinfecting napkins; dressings (medical); health care bags for medical use.
9 Calculating machines; computer peripheral devices; computer software (recorded); automatic vending machines; counters; time recording apparatus; optical apparatus and instruments; mechanisms for counter-operated apparatus; heat regulating apparatus; electric installations for the remote control of industrial operations.
5 Herbes médicinales; préparations de stérilisation; médicaments pour la médecine humaine; solutions médicinales; aliments pour bébés; substances diététiques à usage médical; serviettes hygiéniques; serviettes de désinfection; pansements; trousses médicales.
9 Machines à calculer; périphériques d'ordinateur; logiciels d'ordinateur (enregistrés); distributeurs automatiques; compteurs; appareils d'enregistrement horaire; appareils et instruments optiques; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils de contrôle de chaleur; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles.
(821) CN, 14.05.2001, 2001077648; 14.05.2001, 2001077649.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077648.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077649.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **16.10.2001** **767 249**
(732) LEK, tovarna farmacevtskih
in kemi...nih izdelkov, d.d.
Verovškova 57, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

Makea

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
(822) SI, 22.05.2001, 200170818.
(300) SI, 22.05.2001, Z-200170818.
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 250**
(732) Roche Diagnostics GmbH
Bereich Recht/Marken
Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim (DE).

AUTOQC

(541) caractères standard.
(511) 10 Appareils et instruments médicaux, notamment analyseurs des gaz dans le sang, électrolytes et substrats.
(822) DE, 11.05.2001, 301 20 158.7/10.
(300) DE, 27.03.2001, 301 20 158.7/10.
(831) BA, BG, DZ, EG, MA, RO, SI, UA, YU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 251**
(732) HOCHTIEF Fertigteilbau GmbH
59, Alexanderstraße, D-60489 Frankfurt am Main (DE).

DynaDecke XXL

(541) caractères standard.
(511) 19 Éléments de construction en béton, à savoir éléments préfabriqués en béton, en particulier éléments en béton précontraint, à savoir murs, piliers, éléments de plafond en béton précontraint.
(822) DE, 10.08.2001, 301 20 267.2/19.
(300) DE, 28.03.2001, 301 20 267.2/19.
(831) AT, CH.
(580) 08.11.2001

---

(151) **23.10.2001** **767 252**
(732) WENZHOU OUHAI FIRST DRESS MFG CO., LTD.
(WENZHOUSHI OUHAI FEISITE CHENGYI YOUXIAN GONGSI)
Ouhai Kaifaqu, Wenzhou (CN).

(531) 5.13; 25.1; 26.1; 26.11; 27.5.
(511) 25 Vêtements.
(822) CN, 07.11.1996, 893689.
(831) CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, YU.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 253**
(732) F.P.M.
131, rue de Créqui, F-69006 LYON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

PIERRE MARTINET

(541) caractères standard.
(511) 29 Viande, poisson, volaille (à l'exception des volailles domestiques abattues du genre GALLUS) et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; salades composées à base de viande, légumes, fruits de mer et produits de salaisons.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, pâtes alimentaires et semoules, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 429.
(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 429.
(831) BX, CH, DE, ES, IT.
(580) 08.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 254**
(732) BABOLAT VS
93 rue André Bollier, F-69007 LYON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

SYMBIO

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 28 Raquettes de sport notamment de tennis et grips pour ces raquettes.

28 Sports rackets in particular tennis rackets and grips for these rackets.

(822) FR, 13.03.2001, 01 30 88570.
(300) FR, 13.03.2001, 013088570.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 255**
(732) NANFANG PHARMACEUTICAL FACTORY (SHENZHEN NANFANG ZHIYAOCHANG)
4/F., Sanjiu Dajiudian, No. 2 Shennan Donglu, Shenzhen Shi, CN-518002 Guangdong Sheng (CN).

(531) 27.7.
(511) 5 Medicinal herbs; sterilizing preparations; medicines for human purposes; medicinal liquor; foods for babies; dietetic substances adapted for medical use; sanitary napkins; disinfecting napkins; dressings (medical); health care bags for medical use.

9 Calculating machines; computer peripheral devices; computer software (recorded); automatic vending machines; counters; time recording apparatus; optical apparatus and instruments; mechanisms for counter-operated apparatus; heat regulating apparatus; electric installations for the remote control of industrial operations.

5 Herbes médicinales; préparations de stérilisation; médicaments pour l'homme; solutions médicinales; aliments pour bébés; substances diététiques à usage médical; serviettes hygiéniques; serviettes de désinfection; pansements; trousses médicales.

9 Machines à calculer; périphériques d'ordinateur; logiciels d'ordinateurs (enregistrés); distributeurs automatiques; compteurs; appareils d'enregistrement horaire; appareils et instruments optiques; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils de contrôle de chaleur; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles.

(821) CN, 14.05.2001, 2001077646; 14.05.2001, 2001077647.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077646.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077647.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 256**
(732) NANFANG PHARMACEUTICAL FACTORY (SHENZHEN NANFANG ZHIYAOCHANG)
4/F., Sanjiu Dajiudian, No. 2 Shennan Donglu, Shenzhen Shi, CN-518002 Guangdong Sheng (CN).

Sanjiu

(531) 27.5.
(511) 5 Medicinal herbs; sterilizing preparations; medicines for human purposes; medicinal liquor; foods for babies; dietetic substances adapted for medical use; sanitary napkins; disinfecting napkins; dressings (medical); health care bags for medical use.

9 Calculating machines; computer peripheral devices; computer software (recorded); automatic vending machines; counters; time recording apparatus; optical apparatus and instruments; mechanisms for counter-operated apparatus; heat regulating apparatus; electric installations for the remote control of industrial operations.

5 Herbes médicinales; préparations de stérilisation; médicaments pour la médecine humaine; solutions médicinales; aliments pour bébés; substances diététiques à usage médical; serviettes hygiéniques; serviettes de désinfection; pansements; trousses médicales.

9 Machines à calculer; périphériques d'ordinateur; logiciels d'ordinateur (enregistrés); distributeurs automatiques; compteurs; appareils d'enregistrement horaire; appareils et instruments optiques; mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton; appareils de contrôle de chaleur; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles.

(821) CN, 14.05.2001, 2001077653; 14.05.2001, 2001077652.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077652.
(300) CN, 14.05.2001, 2001077653.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **28.05.2001** **767 257**
(732) C.D. S.R.L.
Via Stazione Vecchia, 72, I-25050 PROVAGLIO D'ISEO (BS) (IT).

Gerard's

(531) 26.4; 27.5.
(571) La marque consiste en les mots G GERARD'S et plus précisément le mot GERARD'S en caractères de fantaisie minuscules, l'initiale étant en majuscule; ce mot est précédé par une lettre G de fantaisie juxtaposée à un cadre carré. */ The trademark consists of the words G GERARD'S and more specifically the word GERARD'S in fancy lowercase type, the initial in uppercase; the word is preceded by the fancy letter G juxtaposed to a square frame.*
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits hygiéniques; produits d'herboristerie à usage médicinal et cosmétique, et hygiénique; cosmétiques médicaux.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Sanitary products; herbalists' products for medicinal, cosmetic and sanitary purposes; cosmetic products for medical use.

(822) IT, 28.05.2001, 846612.
(300) IT, 30.03.2001, MI2001C003590.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, LV, PL, PT, RO.
(832) EE, GB, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

(151) **30.05.2001** **767 258**
(732) TELE SYSTEM ELECTRONIC spa
Via Siemens, 19, I-39100 BOLZANO (BZ) (IT).
(842) TELE SYSTEM ELECTRONIC spa, ITALIE.

S.D.M.P.-SATELLITE DATA MANAGEMENT PLATFORM

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Repas (alimentation), logements temporaires, services médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

35 Advertising, business management, business administration, office functions.

36 Insurance underwriting, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

38 Telecommunications.

42 Meals (food services), temporary accommodation, medical, health and beauty services, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.

(822) IT, 30.05.2001, 846679.
(831) CH, HU, LI, MC, PL, RO, SM.
(832) IS, NO, TM, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.07.2001** **767 259**
(732) COBERT Sp. z o.o.
ul. Patriotów 191/195, PL-04-858 WARSZAWA (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, noir. */ Yellow, red, black.*

(511) 28 Jouets, jouets en matières plastiques, blocs de construction, jeux (de planche) de table, jeux de société, jeux électroniques, poupées, récipients, véhicules (jouets), mobiles, jouets, hochets, toupies, biberons de poupées, chambres de poupées, lits de poupées, vêtements de poupées, anneaux, jouets en peluche, boules de jeu.

28 Toys, toys made of plastic materials, building blocks, board games, parlor games, electronic games, dolls, receptacles, vehicles (toys), mobiles (toys), rattles, spinning tops, dolls' feeding bottles, dolls' rooms, dolls' beds, dolls' clothes, rings, stuffed toys, playing balls.

(822) PL, 26.03.2001, 128501.

(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **27.06.2001** **767 260**

(732) BRITA GmbH
4, Heinrich-Hertz-Straße, D-65232 Taunusstein (DE).

ACCLARIO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Refill packages and filter cartridges containing ion-exchange resins and/or absorbents.

11 Water filter for household purposes and for commercial purposes.

21 Small utensils for household and kitchen use, not made of precious metal or coated herewith.

1 Nécessaires de recharge et cartouches de filtres contenant des résines échangeuses d'ions et/ou absorbants.

11 Filtres à eau à des fins commerciales et domestiques.

21 Petits ustensiles pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué.

(822) DE, 23.05.2001, 301 00 673.3/11.

(300) DE, 05.01.2001, 301 00 673.3/11.

(831) BX, CH, FR, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 261**

(732) INFAI Institut für Biomedizinische Analytik und NMR-Imaging GmbH
142, Universitätsstrasse, D-44799 Bochum (DE).

Metabo Test INFAI

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Diagnostic medical, chemical and pharmaceutical preparations for breath tests, in particular for detecting congenital metabolic diseases in children.

42 Services of a laboratory relating to breath tests, analysis and evaluation of diagnostic test material, in particular for breath tests.

5 Préparations diagnostiques médicales, chimiques et pharmaceutiques pour tests respiratoires, notamment pour détecter les maladies métaboliques congénitales chez l'enfant.

42 Services de laboratoire concernant des tests respiratoires, analyse et évaluation de matériel de test diagnostique, notamment pour tests respiratoires.

(822) DE, 30.05.2001, 301 19 649.4/05.

(300) DE, 23.03.2001, 301 19 649.4/05.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 262**

(732) Fabryka Mebli "BALMA" S.A.
ul. Poznæska 167, PL-62-080 Tarnowo Podgórne (PL).

BALMA

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Furniture, in particular for use in the workplace.
20 Meubles, notamment pour l'atelier.

(822) PL, 06.01.1992, 67786.

(831) BX, CZ, DE, FR, RU, SK, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 263**

(732) Incorporated Beverages (ICB) Limited
Sceptre House Hornbeam Square, Hornbeam Business Park, Harrogate, North Yorkshire HG2 8PB (GB).

(842) Limited Liability Company.

ANT

(511) 32 Mineral and aerated waters; non alcoholic drinks and beverages; fruit drinks and beverages; syrups and preparations for making beverages.

32 Eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques; boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) GB, 08.09.2000, 2244991.

(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IS, IT, JP, NO, PL, RO, RU, SE, SK.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 264**

(732) Gabriele Zielinsky

Barkensweg 50, D-26670 Uplengen/Stapelermoor (DE).

Grüner Stein

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Cleaning and polishing preparations for household and industrial use.

3 Produits de nettoyage et de polissage pour le ménage et l'industrie.

(822) DE, 15.09.2000, 300 38 371.1/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 265**

(732) Optische Werke G. Rodenstock

43, Isartalstrasse, D-80469 München (DE).

(750) Optische Werke G. Rodenstock Patentabteilung, 43, Isartalstrasse, D-80469 München (DE).

Progressiv life XS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Spectacles, spectacle lenses, blanks for spectacle lenses (one side finished lenses).

9 Lunettes, verres de lunettes, ébauches de verres de lunettes (verres de lunettes à un côté mi-ouvré).

(822) DE, 12.04.2001, 301 11 324.6/09.

(300) DE, 20.02.2001, 301 11 324.6/09.

(831) CH, LI, RU, UA.

(832) NO.

(580) 08.11.2001

---

(151) **18.10.2001** **767 266**

(732) Wojciech Lenartowicz,

Andrzej Nowak,

Roman Erdmann "BELIN" s.c.

Przedsi”biorstwo Produkcyjno-Usšugowe

ul. Grunwaldzka 69/4, PL-60-312 Poznaœ (PL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 24.9; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) White, gold, black. */ Blanc, or, noir.*

(511) 30 Mixtures of black teas, mixtures of black teas with natural flavouring, mixtures of black teas with natural flavouring and dried fruit, dried fruit teas, dried herb teas.

30 Mélanges de thés noirs, mélanges de thés noirs et d'arômes naturels, mélanges de thés noirs avec des arômes naturels et des fruits séchés, thés de fruits séchés, thés d'herbes séchées.

(822) PL, 08.08.2001, 131468.

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 08.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 267**

(732) QUADRIGA BETEILIGUNGS- UND VERMÖGENS AKTIENGESELLSCHAFT
15, Salzgries, A-1010 WIEN (AT).

QUADRIGA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; investment affairs.

36 Opérations financières; opérations monétaires; opérations de placements.

(822) AT, 09.10.2001, 199 613.

(300) AT, 12.07.2001, AM 4940/2001.

(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 268**

(732) Capital Invest
die Kapitalanlagegesellschaft
der Bank Austria/Creditanstalt
Gruppe GmbH
Obere Donaustrasse 19, A-1020 Wien (AT).

CAPITAL INVEST

(511) 36 Insurance, financial affairs.
36 Assurances, opérations financières.

(822) AT, 13.07.1998, 176 692.

(831) AL, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 269**
(732) MOBILEFFE S.P.A.
Via Ozanam, 4, I-20031 CESANO MADERNO (MILANO) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

mobileffe

(531) 27.5.
(571) The trademark consists in the word "mobileffe" written in fancy characters. / *La marque est constituée du terme "mobileffe" en caractères de fantaisie.*

(511) 20 Furniture, shelves, bookshelves, sofas, bedspring frames and non metal accessories for beds, pillows for beds and sofas, furniture (tables), desks, chairs, frames, mirrors, knick-knackery (goods not included in other classes of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics).

20 Meubles, étagères, étagères à livres, sofas, sommiers de lit et autres accessoires non métalliques pour lits, oreillers pour lits et sofas, meubles (tables), bureaux, chaises, cadres, miroirs, bibelots (produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques).

(822) IT, 22.06.2001, 848542.
(300) IT, 04.05.2001, MI2001C004844.
(831) AZ, KZ, LV, RU, UA, UZ.
(832) EE, GE, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **21.06.2001** **767 270**
(732) Nikita ehf
Skipholt 25, IS-105 Reykjavik (IS).

NIKITA

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(821) IS, 13.10.2000, 3653/2000.
(822) IS, 04.01.2001, 63/2001.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **01.08.2001** **767 271**
(732) Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.

SUN OPTIMAL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits de lessive pour étoffes tissées; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes cosmétiques pour les cheveux; désodorisants à usage personnel (parfumerie); pierres d'alun (antiseptiques); pierres à polir; pierres à adoucir; pierres à barbe (antiseptiques); tripoli pour le polissage; sels pour le bain, non à usage médical; sels pour blanchir; produits de toilette contre la transpiration; dentifrices; produits de maquillage et de démaquillage; produits de toilette.

21 Instruments et matériel non électriques pour le nettoyage; chiffons de nettoyage, de polissage et chiffons à poussière (imprégnés ou non); distributeurs de produits de nettoyage; brosses (à l'exception des pinceaux); tampons abrasifs pour la cuisine; éponges et balais à franges, à usage ménager; pièges à insectes et articles semblables pour attraper les animaux nuisibles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; laundry products for woven fabrics; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic creams for the hair; deodorants for personal use (perfumery); alum stones (antiseptic); rubbing stones; smoothing stones; shaving stones (antiseptics); tripoli stone for polishing; bath salts, not for medical purposes; bleaching salts; antiperspirants; dentifrices; make-up and make-up removing products; toiletries.

21 Non-electric cleaning instruments and equipment; cleaning, polishing and dust cloths (impregnated or not); cleaning product dispensers; brushes (excluding paintbrushes); abrasive pads for kitchen purposes; sponges and mops, for household use; insect traps and similar articles for catching harmful animals.

(822) BX, 20.02.2001, 688560.
(300) BX, 20.02.2001, 688560.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 272**
(732) Kemper, Gerd
Venn Diek 5, D-48691 Vreden (DE).

KEMPER autoflow

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Blowing machines for the compression, exhaustion and transport of gases.

9 Protective face-shields, protective eye pieces, protective masks for workmen; filters for respiratory masks, filters for protective masks for workmen.

7 Souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz.

9 Visières de protection, lunettes protectrices, masques de protection pour les ouvriers; filtres pour masques respiratoires, filtres pour masques de protection pour les ouvriers.

(822) DE, 05.07.2001, 301 12 014.5/09.
(300) DE, 22.02.2001, 301 12 014.5/09.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HR, MN, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 273**
(732) Kemper, Gerd
Venn Diek 5, D-48691 Vreden (DE).

KEMPER autofresh

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 7 Blowing machines for the compression, exhaustion and transport of gases.
9 Protective face shields, protective eye pieces, protective masks for workmen; filters for respiratory masks, filters for protective masks for workmen.
7 Souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz.
9 Visières de protection, lunettes protectrices, masques de protection pour les ouvriers; filtres pour masques respiratoires, filtres pour masques de protection pour les ouvriers.
(822) DE, 05.07.2001, 301 12 015.3/09.
(300) DE, 22.02.2001, 301 12 015.3/09.
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HR, MN, PL, PT, RO, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 274**
(732) EURALIS
Avenue du loup pendu, F-69140 RILLEUX LA PAPE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

LEJABY

(511) 25 Tous vêtements confectionnés et en particulier articles de lingerie féminine, soutiens-gorge, gaines, maillots de bain, bas et collants, chaussures et chapellerie.
25 All ready-made clothing and in particular women's lingerie, bras, girdles, swimming costumes, stockings and pantyhose, footwear and headwear.
(822) FR, 19.04.1988, 1 461 939.
(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KP, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, EE, FI, IS, LT, NO, SE.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 275**
(732) HARRY'S FRANCE S.A.
(société anonyme)
Rue du Grand Pré, F-36000 CHATEAUROUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

HARRY'S PARTY'S

(511) 30 Produits de panification, de viennoiserie, de biscotterie, de biscuiterie et de pâtisserie.
30 Bread-making products, viennese bread and pastry, biscuit and pastry products.
(822) FR, 08.12.1999, 99827702.
(831) BX, ES, IT, RU.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 276**
(732) VANIA EXPANSION SNC
Société en Nom Collectif
19-23 Boulevard Georges Clemenceau, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) Société en Commandite par Actions, FRANCE.
(750) GEORGIA-PACIFIC FRANCE Madame Pascale BOUTS Département Propriété Intellectuelle, 23, boulevard Georges CLEMENCEAU, F-92400 COURBEVOIE (FR).

SOFTCONTACT

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits d'hygiène féminine, à savoir serviettes périodiques, slips périodiques, tampons périodiques, protège-slips.
5 Feminine hygiene products, namely sanitary napkins, sanitary panties, sanitary tampons, panty liners.
(822) FR, 20.02.2001, 013084011.
(300) FR, 20.02.2001, 013084011.
(831) BX, MA.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

(151) **05.02.2001** **767 277**
(732) DEUTSCHE BAHN AG
Potsdamer Platz 2, D-10785 BERLIN (DE).
(750) DEUTSCHE BAHN MEDIEN GMBH, Frankenallee 2-4, D-60327 FRANKFURT (DE).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.
(511) 9 Power engineering apparatus and instruments namely for transmission, transformation, storage, and control; apparatus and instruments for light current engineering namely communication engineering, high-frequency engineering and automatic control engineering; electric apparatus and instruments (included in this class); film cameras, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of sound and images; electric, electronic, optical, weighing, signalling, checking or teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, storing, processing, transmission and reproduction of data, magnetic data carriers; phonograph records, MCs, CDs, CD-Roms, CD-Is; encoded phone cards, encoded customer cards; computer programmes (software) for electronic information, reservation and selling systems for travel and transport of goods; software in the form of netware, firmware and databases included in this class; current converters, transformers, electric final control elements, induction loops,

translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units, stands for apparatus; vehicle location and operational control systems and safety systems for rail vehicles consisting of induction loops, translators, sensors, measuring devices, converters, signal transmitters, transmitting apparatus, receivers, computers, computing programmes, electronic and magnetic memories, indicating instruments, monitors, printed boards, modules, plug-in units; fully or semi-automatic traffic routing systems, electric current conductors.

11 Parts of rail vehicles namely air-conditioners and ventilators, headlights for rail vehicles and motor vehicles, pneumatic final control elements and regulators; hair-dryers, hand-held hair dryers.

12 Vehicles, bicycles, apparatus for locomotion by land, water and air (included in this class); rail vehicles including passenger carriages and driving units, parts of rail vehicles namely undercarriages, upper works, motors, brakes, pneumatic final control elements and regulators; stands for vehicles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials namely paper towels, filter paper, paper napkins, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectus, posters, newspapers, magazines, books, playing cards, writing cases, postcards, identity cards, phone cards, stationery including writing and drawing implements, office supplies namely stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples; adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in the form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics namely covers, pouches, bags, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes.

25 Clothing, in particular sportswear, leisurewear and childrens' wear, footwear, in particular sports, casual and childrens' shoes; stockings, socks, neckties, gloves, headwear.

28 Gymnastic and sports articles, included in this class, (especially balls, tennis rackets, roller-skates and ice-skates); Christmas tree decorations; toys and games, including electric and electronic games; sports equipment.

35 Advertising; business management; business administration; office functions, publicity services, in particular conception and design or advertising media for third parties, marketing for third parties, public relations; providing of data processing facilities, namely the systemization of data in data bases.

37 Maintenance and repair of rail vehicles as well as machines, tools and implements for rail lines; building construction, underground and civil engineering for tracks of rail vehicles including installation and assembly of signalling, radio and telecommunication facilities for rail vehicles, vehicle location and operational control systems and safety systems; repair and maintenance service for telecommunication facilities and terminals; construction and maintenance of railway tracks.

38 Telecommunications, in particular taxi and emergency call boxes, facsimile; distribution, broadcasting and transmission of telecommunication and information signals via wireless and/or wire-bound digital and analogue networks; rendering online and offline services namely transmission of information and news as well as providing access to data programs in online services; setting up and operation of telecommunication networks as well as rendering telecommunication services for voice, text, image, sound and other data; database services, namely providing access to a computer database.

39 Transport; transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships; services relating to the operation of rail vehicle systems namely porter services, left-luggage services; providing for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships; supplying of places to park rented motor vehicles; timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities; seat reservation, organisation and rental of tourist services in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air; organisation and arrangements for rail travel including escorting travellers; services relating to the planning, booking and organisation of travel; electronic tracking of consignments; operation of a rail line infrastructure namely controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof included in this class; providing of seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles; sleeper service namely transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers; storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods; left-luggage, trolley service; hiring out and storage of transport and storage pallets made either of wood, plastics or metal as well as transport and storage containers, either made of wood, plastics or metal by rail vehicles, motor vehicles and ships; hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains; escorting travellers.

41 Entertainment of guests by film shows, video shows and/or music performances as well as party games, entertainment, sporting and cultural activities, in particular organisation and arrangements for film shows, theatre performances and concerts and sports events as well as information about such cultural or sport events and performances; tourist and city information; publication and edition of text, graphical, image and sound data which are electronically reproducible and called via data networks; publication and edition of printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); hiring out of films and recorded videos; organisation of seminars; animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure; operation of a rail line infrastructure namely planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems; operational control systems and safety systems; accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services; sleeper services, namely accommodation and boarding of guests in rail vehicles and ships; preparing expert opinions and solution plans also of computer programmes for controlling and carrying out transport by water, land and air; development and computer programming; hiring out of telecommunication devices (computers); projecting and planning of telecommunication solutions, security services; operation of a rail line infrastructure, namely planing and hiring out of railway tracks as well as development and operation of their traffic routing systems; arrangement for accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants.

9 Appareils et instruments utilisés en technique des courants forts, notamment pour le transport, la transformation, l'accumulation et la commande; appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, notamment en ingénierie des télécommunications, en ingénierie des hautes fréquences et en automatique, appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), caméras, appareils d'enregistrement, de stockage, de traitement, de transmission et de reproduction du son et des images; appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, le stockage, le traitement, la transmission et la reproduction de données, supports de données magnétiques, disques phonographiques, cassettes audio, CD, CD-ROM, CD-I, cartes téléphoniques codées, cartes client codées, programmes informatiques (logiciels) de systèmes électroniques d'information, de réservation et de vente pour l'expédition et le transport de marchandises, logiciels sous forme de logiciels de réseau, logiciels micropro-

grammés et bases de données compris dans cette classe; convertisseurs de courant, transformateurs, dispositifs électriques de commande finale, boucles d'induction, traducteurs, capteurs, dispositifs de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et mémoires magnétiques, instruments indicateurs, moniteurs, cartes imprimées, modules, unités enfichables, supports d'appareils; systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et systèmes de sécurité pour véhicules ferroviaires constitués de boucles d'induction, traducteurs, capteurs, dispositifs de mesure, convertisseurs, émetteurs de signaux, appareils de transmission, récepteurs, ordinateurs, programmes informatiques, mémoires électroniques et mémoires magnétiques, instruments indicateurs, moniteurs, cartes imprimées, modules, unités enfichables; systèmes d'aiguillage du trafic totalement automatiques ou semi-automatiques, conducteurs de courant électrique.

11 Éléments de véhicules ferroviaires, notamment appareils de climatisation et ventilateurs, phares pour véhicules ferroviaires et automobiles, éléments de commande finale et régulateurs pneumatiques, sèche-cheveux, sèche-cheveux à main.

12 Véhicules, bicyclettes, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau (compris dans cette classe), véhicules ferroviaires y compris wagons de voyageurs et unités motrices, éléments de véhicules ferroviaires, notamment trains de roulement, structures supérieures, moteurs, freins, éléments de commande finale et régulateurs pneumatiques; supports pour véhicules.

16 Papier, carton et produits en ces matières, notamment essuie-tout, papier-filtre, serviettes de table en papier, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, imprimés, brochures, dépliants publicitaires, revues, dépliants, prospectus, affiches, journaux, magazines, livres, cartes à jouer, nécessaires pour écrire, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, articles de papeterie y compris articles d'écriture et de dessin, articles de bureau, notamment tampons, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, classeurs, sous-main, perforateurs, agrafeuses, trombones et agrafes de bureau; adhésifs, également autocollants, matériel pédagogique (hormis appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et leurs instruments de dessin, matériel d'emballage en plastique, notamment enveloppes, pochettes, sacs, films plastiques, ces derniers étant également autocollants et à usage décoratif.

25 Vêtements, en particulier vêtements de sport, vêtements de loisir et vêtements pour enfants, chaussures, en particulier chaussures de sport, chaussures sport et chaussures pour enfants; bas, chaussettes, cravates, gants, chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, (notamment balles, raquettes de tennis, patins à roulettes et patins à glace); décorations pour arbres de Noël; jeux et jouets, y compris jouets électriques et électroniques; articles de sport.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau, activités publicitaires, en particulier conception de supports publicitaires pour des tiers, marketing pour des tiers, relations publiques; mise à disposition pour de dispositifs pour le traitement de l'information, à savoir systématisation de données dans un fichier central.

37 Entretien et réparation de véhicules ferroviaires ainsi que de machines, outils et instruments pour voies ferrées; construction immobilière, génie civil pour voies ferrées ainsi qu'installation et assemblage d'équipements de signalisation, de radio et de télécommunication pour véhicules ferroviaires, de systèmes de localisation de véhicules et de contrôle d'exploitation et de systèmes de sécurité; services de réparation et de maintenance d'installations et de terminaux de télécommunications; construction et maintenance de voies ferrées.

38 Télécommunications, en particulier bornes d'appel de taxis et bornes d'appel d'urgence, télécopie; distribution, diffusion et transmission de signaux de télécommunications et de signaux d'information par réseaux numériques et analogiques filaires et/ou sans fil; services de télématique en ligne et hors ligne, à savoir envoi de messages et d'informations ainsi que mise à disposition d'accès à des programmes en ligne; installation et exploitation de réseaux de télécommunications ainsi que services de télécommunications pour voix, textes, images, son et autres données; services d'une base de données, à savoir fourniture d'accès à une base de données informatique.

39 Transports; transport de voyageurs et de marchandises par voie ferrée, véhicules routiers, avions et bateaux; prestations en liaison avec l'exploitation de systèmes ferroviaires, à savoir services de portage des bagages, consigne; services de transport de voyageurs et marchandises par voie ferrée, véhicules routiers et bateaux; mise à disposition de places de stationnement pour véhicules à moteur de location; communication d'horaires de transport et de rapports de circulation, également au moyen d'installations électroniques; réservation de places, organisation et location de services touristiques, dans le cadre de déplacements liés aux vacances, notamment organisation de voyages pour jeunes, de voyages d'agrément et de voyages éducatifs par voie maritime ou fluviale, par voie terrestre et aérienne; organisation de transports ferroviaires y compris accompagnement de voyageurs; services d'arrangement et d'organisation de voyages, notamment accompagnement de voyageurs; services relatifs à la planification, la réservation et à l'organisation de voyages; suivi électronique des marchandises expédiées; exploitation d'infrastructures ferroviaires, notamment contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicule et de leurs systèmes de sécurité compris dans cette classe; mise à disposition de places dans des trains, autocars, bateaux et véhicules à moteur; services de wagons-lits à savoir transport, hébergement et restauration de clients à bord de wagons-lits; entreposage et emballage de marchandises, dispositions pour emballage et stockage de produits; services des bagages non réclamés; services de chariot; location et entreposage de palettes de transport et de palettes de stockage en bois, plastique ou métal ainsi que de conteneurs de transport et de conteneurs de stockage en bois, plastique ou métal, par véhicules ferroviaires, véhicules automobiles, navires; location de véhicules ferroviaires, de véhicules automobiles et de bateaux ainsi que de machines et d'outils pour trains; accompagnement de voyageurs.

41 Divertissement de clients au moyen de projections cinématographiques, de spectacles vidéo et/ou de représentations musicales ainsi que de jeux de société; divertissement, activités sportives et culturelles, en particulier organisation de projections cinématographiques, de pièces de théâtre, de concerts et de manifestations sportives et services d'information y relatifs; services de renseignements touristiques et locaux; publication et diffusion de textes, graphiques, images et sons reproductibles par voie électronique et consultables par l'intermédiaire de réseaux télématiques; publication et diffusion de documents imprimés et de leurs équivalents électroniques (dont CD-ROM et CD-I); location de films et de vidéos enregistrés; organisation de séminaires; animation de voyageurs et divertissement par le biais de conférences, de projections de diapositives et de films, de représentations musicales, de chants folkloriques, de jeux-concours et autres jeux de société.

42 Surveillance et contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicules et de systèmes de sécurité d'infrastructures ferroviaires; exploitation d'infrastructures de chemin de fer, notamment planification et développement de lignes de chemin de fer ainsi que de leurs systèmes d'aiguillage du trafic, leurs systèmes de contrôle d'exploitation et leurs systèmes de sécurité; hébergement et restauration de personnes dans des hôtels et des restaurants ainsi qu'organisation desdites prestations; services de wagons-lits, notamment hébergement et restauration de clients à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux;

préparation de rapports d'expert, de plans de solution ainsi que de programmes informatiques pour le contrôle et l'exploitation de moyens de transport par voie maritime par voie terrestre et par voie aérienne; développement et élaboration de programmes informatiques; location d'installations de téléinformatique; établissement de projets et planification de solutions de télécommunications, services de sécurité; exploitation d'une infrastructure ferroviaire, à savoir planification et location de voies ferrées ainsi que développement de leurs systèmes d'aiguillage du trafic; organisation de l'hébergement et de la restauration de clients dans des hôtels et des restaurants.

(822) DE, 05.02.2001, 300 89 301.9/39.

(300) DE, 06.12.2000, 300 89 301.9/39.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.03.2001** **767 278**

(732) Axel Springer Young Mediahouse GmbH
71, Werinherstrasse, D-81541 München (DE).

POPCORN

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Yellow, red, white. */ Jaune, rouge, blanc.*

(511) 9 Sound, image and data carriers of all types, in particular audio tapes, cassettes, CDs, recording discs, DAT-tapes, video tapes, floppy discs, CD-Roms, CD-I's, recording carriers DVD, all the aforesaid goods recorded or blank; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, image and data of all types; electronic 3-D spectacles; multimedia equipment; apparatus for interactive television, decoders, smartcards; data processing equipment and computers; computer games.

16 Printed matter, in particular brochures, catalogues, books; newspapers, magazines, stationery; instructional and teaching material (except apparatus).

28 Games.

35 Marketing, in particular marketing in digital networks in the form of webvertising, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, also in the form of sponsorship, in particular advertising in the Internet; advertising marketing; advertising agencies; developing, updating and offering for rent of advertising columns in the Internet; advertising for sales activities of third parties; conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for the publication in the Internet, in other data networks, in online services as well as by means of multimedia techniques; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for the publication in the Internet, in other data networks, in online services as well as by means of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or home-shopping; carrying out of auctions and public auction sales, in particular via Internet; online activities, namely in the form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and competitions and prize games; services of a commission agent; negotiation and settlement of commercial transactions for others; procurement of contracts for the purchase and sale of goods and services; negotiation of contracts for Internet access entitlement, offers and services in the Internet and of contracts in connection with telecommunication services: consumer information and advisory services; customer management, customer advisory services; administration, negotiation and conclusion of subscriptions; operating a subscriber television service, in particular in the form of pay TV and video-on-demand; telephonic and/or computerised order placement for teleshopping offers; production of advertising broadcasts for television, radio and Internet, including associated prize game broadcasts; drawing up and compiling data, texts, images and graphics for third parties; advertisement administration, computer commercial services, namely providing of information and contacts between suppliers and users of the Internet, in particular arranging partnerships; drawing up analysis and reports concerning products and services; collecting, supplying and gathering commercial messages and commercial information.

38 Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for general and closed groups of users; transmission of sound, image and data by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by means of e-mail, telephone and ISDN lines as well as any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, interactive videotext, videotext, teletext, Internet programmes or transmissions; transmission and forwarding of radio and television programmes, including by wire, cable, satellite, videotext, Internet and similar technical installations; supplying and communicating information stored on data bases, in particular also by means of interactive interconnected (computer) systems; press and television information services, transmission of information for recalling from the Internet, other data networks as well as online services; computer services, namely providing an access to an index in the world wide web that organizes and indexes widespread web sites, news groups and other sources to establish easily traceable fields of reference; electronic mail services; collecting and supplying information of all types; gathering and supplying messages and general information.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; radio, television and Internet entertainment; publication and edition of printed matter as well as corresponding electronic media, in particular of brochures, catalogues, books, newspapers and magazines, publication and edition of electronically reproducible texts, graphics, images and sound information that can be recalled via data networks; development, design and production of film, television, radio, VTX, videotext, teletext and Internet programs or transmission, namely production of television and radio transmissions of educational, teaching and entertaining nature as well as news broadcasts; organization and presentation of shows, quizes, interviews, theatre, sport and music events as well as organization of competitions, in particular in the Internet, also for recording or as live broadcast on the television, on the radio or in the Internet; production and reproduction of films and sound and image recordings, also on video and/or audio cassettes, tapes and discs; development and production of television formats, contents, broadcasts, series, shows and game shows as well as their associated elements, including screenplays and their fundamental creative elements, such as titles, logos, show concepts, game ideas, stage sets, show sequences, questioning techniques and presenter services.

42 Arrangement and allocation of access entitlement for users to different communication networks; management and exploitation of copyrights and commercial and industrial property rights for others; negotiation, exploitation and management of television broadcasting rights, in particular of rights to the broadcasting of events on television, such as for example sport events; negotiation, exploitation and management of rights to press articles, radio, television and film items for the use on sound and image carriers; negotiation, exploitation and management of rights to newspaper and magazine articles; editor

services; awarding, negotiating and any other exploitation of broadcasting, further broadcasting, audio-visual, mechanical and any other rights of use for radio and television broadcasts as well as any other sound and image productions; negotiation, management and awarding of television formats, contents, broadcasts, series, shows and game shows as well as their associated elements, including screenplays and their fundamental creative elements, such as titles, logos, show concepts, game ideas, stage sets, show sequences, questioning techniques and presenter services; exploitation of film and television ancillary rights in the field of merchandising; establishing and operating an Internet portal; webhosting, drawing up of homepages, designing of network pages, in particular www-pages, webposting.

9 Supports de sons, d'images et de données en tous genres, notamment bandes audio, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, bandes audionumériques, bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, disques compacts interactifs (CD-I), supports d'enregistrement DVD, tous les produits précités étant enregistrés ou vierges; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données en tous genres; lunettes électroniques à trois dimensions; matériel multimédia; appareils de télévision interactive, décodeurs, cartes à circuits intégrés; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; jeux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, notamment brochures, catalogues, livres; journaux, magazines, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

28 Jeux.

35 Marketing, en particulier au sein de réseaux numériques, sous forme de publicité sur le Web, de recherche de marché, d'analyse de marché et de sondages d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, également sous forme de parrainage, y compris publicité sur Internet; marketing publicitaire; services d'agences de publicité; développement, mise à jour et offre de location de colonnes publicitaires sur Internet; promotion d'activités commerciales de tiers; conception de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne ainsi que par le biais du multimédia; réalisation de présentations et autres offres d'information à des fins publicitaires, informatives et de vente et pour la communication avec la clientèle et autres parties intéressées et, notamment, pour publication sur Internet et autres réseaux, via des prestations en ligne ainsi que par le biais du multimédia, à savoir présentation et recommandation de produits et services par le biais de services électroniques d'information et de communication, également pour le téléachat ou l'achat à domicile; réalisation de ventes aux enchères et de ventes publiques, notamment par Internet; opérations en ligne, notamment sous forme de foires commerciales, notamment vente de produits à la meilleure offre, ainsi que sous forme de concours et jeux avec récompense à la clé; services de commissionnaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; acquisition de contrats pour l'achat et la vente de produits et de services; négociation de contrats concernant l'accès à Internet, les offres et services sur Internet, ainsi que de contrats concernant les services de télécommunications; services d'information et de conseils aux consommateurs; gestion de la clientèle, services de conseils à la clientèle; services d'administration, de négociation et de conclusion d'abonnements; exploitation d'un service de télévision par abonnement, notamment sous forme de télévision payante et de services vidéo à la demande; placement de commandes par téléphone et/ou ordinateur pour des offres de téléachat; production d'émissions publicitaires pour la télévision, la radio et Internet, notamment sous forme de jeux avec récompense à la clé; conception et compilation de données, textes, images et graphiques pour le compte de tiers; services de gestion publicitaire, services commerciaux informatisés, à savoir fourniture d'informations et de contacts entre fournisseurs et utilisateurs d'Internet, notamment organisation de partenariats; établissement d'analyses et de rapports en matière de produits et de services; collecte, mise à disposition et recueil de messages commerciaux et d'informations commerciales.

38 Télécommunications, en particulier services électroniques d'information et de communication réalisés par le biais de l'informatique destinés à des groupes d'utilisateurs fermés et ouverts; transmission de données, d'images et de sons par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, notamment par courrier électronique, lignes téléphoniques ou RNIS et tout autre moyen de transmission; diffusion de films, de programmes ou transmissions télévisés, radiophoniques, de vidéographie interactive, de vidéographie, de télétexte, d'Internet; transmission et réacheminement de programmes radio et de télévision, en particulier transmission par câble, satellite, vidéographie, installations Internet et autres systèmes techniques similaires; fourniture et diffusion d'informations contenues dans des bases de données, notamment à l'aide de systèmes informatiques interactifs; services de presse et d'information télévisée, fourniture d'informations par l'intermédiaire d'Internet et d'autres réseaux télématiques, ainsi que dans le cadre de services en ligne; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un répertoire Web d'organisation et d'indexation de sites Web d'envergure, forums de discussion et autres sources pour l'établissement de zones de référence facilement identifiables et localisables; messagerie électronique; collecte et fourniture d'informations en tous genres; collecte et fourniture de messages et d'informations générales.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique, télévisé et sur Internet; publication et édition d'imprimés ainsi que de leurs versions électroniques, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et magazines, publication et édition de données électroniques reproductibles sous forme de textes, graphiques, images et sons récupérables par le biais de réseaux télématiques; développement, conception et production de programmes ou diffusions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, de vidéographie interactive, vidéotexte, télétexte, Internet, en particulier émissions radiophoniques et télévisées à vocation culturelle, pédagogique et de divertissement ainsi que des actualités; organisation et présentation de spectacles, jeux-concours, manifestations sportives, musicales et théâtrales et organisation de concours, notamment sur Internet, lesdites prestations également pour obtenir des programmes enregistrés ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision ou sur Internet; montage et reproduction de films et d'enregistrements vidéo et audio, également sur des cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; développement et production de formules ou présentations et de contenus télévisuels, d'émissions, séries et de spectacles et de jeux-concours à la télévision ainsi que leurs éléments associés, notamment scripts et leurs éléments conceptuels de base, en particulier titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur.

42 Mise en place et attribution de mots de passe pour utilisateurs de divers réseaux de communication; gestion et exploitation de droits d'auteur et de propriété industrielle commerciale pour le compte de tiers; négociation, exploitation et gestion de droits de télédiffusion, notamment de droits de télédiffusion d'événements tels que, par exemple, des rencontres sportives; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de presse et des éléments radiophoniques, télévisés et cinématographiques destinés à être chargés sur des supports de sons et d'images; négociation, exploitation et gestion de droits portant sur des articles de journaux et de périodiques; services d'éditorial; concession, négociation et tout autre forme d'exploitation de droits de diffusion, de rediffusion, de droits audiovisuels, mécaniques et tout autre droit d'usage d'émissions radiophoniques et télévisées ainsi que de toute autre production sonore et visuelle; négociation, gestion et concession de présentations et de contenus télévisuels, d'émis-

sions, séries et de spectacles et de jeux-concours à la télévision ainsi que leurs éléments associés, notamment scripts et leurs éléments conceptuels de base, en particulier titres, logos, concepts de spectacle, idées de jeu, décors de scène, séquences de spectacle, techniques de questionnement et services de présentateur; exploitation de droits cinématographiques et télévisuels accessoires dans le domaine du marchandisage; mise en place et exploitation de portails Internet; hébergement de sites Web, conception de pages d'accueil, création de pages réseau, notamment de pages Web, postage sur le Web.

(822) DE, 06.02.2001, 300 72 551.5/41.

(300) DE, 27.09.2000, 300 72 551.5/41.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 279**

(732) Waldemar Link (GmbH & Co.)
Barkhausenweg 10, D-22339 Hamburg (DE).

ELATOS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Programs for steering computer aided apparatuses for carrying out surgical operations.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; implants, endo-protheses; suture materials; orthopedic articles, in particular orthopedic bandages and splints, eye patches; computer aided apparatuses for the manufacture of implants or for carrying out surgical operations.

16 Printed matter, periodicals.

42 Design of individual implants on the basis of information obtained by radiation diagnosis; compilation of data for steering computer aided apparatuses for the manufacture of individual implants or for carrying out surgical operations; providing of information services in the medical field via the Internet.

9 Programmes pour le maniement d'appareils assistés par ordinateur pour opérations chirurgicales.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; implants, endoprothèses; matériel de suture, articles orthopédiques, notamment attelles et bandages orthopédiques, caches oculaires; appareils assistés par ordinateur pour la fabrication d'implants ou pour opérations chirurgicales.

16 Imprimés, périodiques.

42 Conception d'implants individuels sur base des informations obtenues par diagnostic par rayonnement; compilation de données pour le maniement d'appareils assistés par ordinateur pour la fabrication d'implants ou pour opérations chirurgicales; mise à disposition d'informations en matière médicale par le biais d'Internet.

(822) DE, 11.07.2001, 301 12 802.2/10.

(300) DE, 26.02.2001, 301 12 802.2/10.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.11.2000** **767 280**

(732) Johannes Reh
Kiem-Pauli-Straße 10, D-83607 Holzkirchen (DE).

//PRICECADDY

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 With or without programs and/or files, picture and/or sound information media and/or data media of all kinds, in particular, diskettes, magnetic tapes, hard disk storage and read-only memory (ROM), RAM and plug-in module, optical memories (with the exception of exposed or not exposed films), including compact disks-ROM and WROM, software, finders (locating machines) for the internet.

16 Printed matter in the fields of information and communication technology, computer technology and the computer programms, in particular, operating and use instructions, forms, standard practice manuals, books including handbooks, program documentation, written materials accompanying computer programs; paper, paperboard (cardboard) and goods made of these materials, included in this class.

35 Organisational and administrative consultation upon the introduction and application of EDP systems.

38 Telecommunication; operation of mailboxes and/or online services, namely gathering, storing, supplying, selecting and transmission of messages and information of all kinds, also for third parties; e-mail services.

42 Rental of data processing systems and programs for the processing of data, including computer and video games; drawing up, developing, improving and adapting data processing programs and/or files (including multimedia and homepages) for third parties; allocation of licenses for data processing programs, including computer and video games and files, operation of a net server for third parties; operation of a search engine for the Internet; security consultation upon the introduction and application of EDP systems.

9 Supports d'images et/ou de son et/ou de données en tous genres, notamment disquettes, bandes magnétiques, disques durs, modules ROM et modules RAM et modules enfichables, mémoires optiques (à l'exception des films impressionnés et non impressionnés), notamment disques compacts à mémoire morte (ROM), logiciels, chercheurs (appareils de localisation) pour Internet.

16 Imprimés dans les domaines des technologies de la communication et de l'information, de la technologie informatique et des programmes d'ordinateur, notamment instructions d'exploitation et d'usage, formulaires, manuels d'utilisation standard, livres y compris guides, documentation de programme, matériel imprimé accompagnant les programmes informatiques; papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.

35 Conseils en organisation et administration en matière d'introduction et d'application de systèmes de traitement informatique.

38 Télécommunications; exploitation de boîtes aux lettres et/ou de services en ligne, à savoir recueil, stockage, fourniture, sélection et transmission de messages et d'informations en tous genres, également pour le compte de tiers; services de courrier électronique.

42 Location de systèmes et de programmes pour le traitement des données, y compris de jeux informatiques et de jeux vidéo; élaboration, conception, amélioration et adaptation de programmes de traitement des données et/ou de fichiers (y compris multimédias ou de pages d'accueil) pour le compte de tiers; concession de licences pour programmes de traitement des données, y compris jeux informatiques et vidéo et fichiers, exploitation d'un serveur Internet pour le compte de tiers; exploitation d'un moteur de recherche pour Internet; conseils en matière de sécurité relatifs à l'introduction et à l'application de systèmes de traitement informatique.

(822) DE, 29.05.2000, 300 23 236.5/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 281**

(732) KWC AG
Hauptstrasse 57, CH-5726 Unterkulm (CH).

KWC TWINWATER

(511) 6 Soupapes en métal pour installations de canalisations d'eau; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et de toilette; supports fixes et ajustables pour douches à main en métal; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes, bondes; glissières de douches en métal.

9 Dispositifs et instruments électriques et électroniques pour le domaine sanitaire, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau, appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisation d'eau; appareils et installations sanitaires pour bains, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, tels que sanitaires, éviers, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons.

6 Metal valves for water pipe installations; stands and rests for bath and toilet utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal water pipe fittings; roses of metal, chains, drain plugs; sliding shower fittings of metal.

9 Electric and electronic devices and instruments in the field of plumbing, including valve controls valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators, heat controlling apparatus.

11 Lighting, cooking and water line apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens as well as their components, included in this class, particularly plugs, mixing taps, taps and plumbing fixtures, taps, hand-held showers and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for plumbing fixtures, such as bathrooms, sinks, washstands, bidets, bath tubs and showers; u-bends.

(822) CH, 04.04.2001, 489580.
(300) CH, 04.04.2001, 489580.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.
(832) DK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 282**

(732) KWC AG
Hauptstrasse 57, CH-5726 Unterkulm (CH).

KWC PUREJET

(511) 6 Soupapes en métal pour installations de canalisations d'eau; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et de toilette; supports fixes et ajustables pour douches à main en métal; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes, bondes; glissières de douches en métal.

9 Dispositifs et instruments électriques et électroniques pour le domaine sanitaire, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau, appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisation d'eau; appareils et installations sanitaires pour bains, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, tels que sanitaires, éviers, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons.

6 Metal valves for water pipe installations; stands and rests for bath and toilet utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal water pipe fittings; roses of metal, chains, drain plugs; sliding shower fittings of metal.

9 Electric and electronic devices and instruments in the field of plumbing, including valve controls valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators, heat controlling apparatus.

11 Lighting, cooking and water line apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens as well as their components, included in this class, particularly plugs, mixing taps, taps and plumbing fixtures, taps, hand-held showers and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for plumbing fixtures, such as bathrooms, sinks, washstands, bidets, bath tubs and showers; u-bends.

(822) CH, 04.04.2001, 489581.
(300) CH, 04.04.2001, 489581.
(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.
(832) DK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 283**

(732) Visuelle Gestaltung
VISART GmbH
Birkenmatte 8, CH-6343 Risch (CH).

VISARTIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques, motifs de décoration cosmétique.

6 Objets d'art et de décoration, en particulier sculptures et figurines en métaux communs.

9 Programmes informatiques, en particulier logiciels interactifs; supports d'enregistrement optiques et magnétiques, bandes d'enregistrement vidéo et disques compacts, DVD; supports d'enregistrement du son et des images, publications électroniques téléchargeables, son et images enregistrés sur supports électroniques, matériel d'instruction et d'enseignement enregistré sur des supports d'enregistrement audiovisuel électroniques.

14 Objets d'art et de décoration, en particulier sculptures et figurines en métaux précieux.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, ouvrages de référence, périodiques, brochures et bulletins, communiqués, publications, tableaux, images, collages, graphiques, illustrations, lithographies, textes, photographies, dessins, logos, peintures, certificats, certificats professionnels, licences, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

19 Objets d'art et de décoration, en particulier sculptures et figurines en pierre, en béton ou en marbre.

20 Objets d'art et de décoration, en particulier sculptures et figurines en bois, cire, plâtre, liège, corne, os, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, meubles.

21 Objets d'art et de décoration, en particulier sculptures et figurines en porcelaine, en faïence ou en verre, ustensiles de soins cosmétiques, ustensiles et récipients pour le ménage.

25 Vêtements, chaussures.

35 Publicité, y compris publicité sur des réseaux informatiques globaux (Internet), organisation et réalisation d'expositions dans un but économique et publicitaire; télémarketing, configuration et systématisation de données dans des bases de données informatiques; vente au détail d'objets d'art (pour des tiers).

38 Transmission d'informations en ligne, en particulier d'informations concernant le commerce de gros et de détail; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux.

39 Livraison de marchandises commandées par correspondance.

41 Edition de textes, pièces de théâtre, présentations de pièces de théâtre, activités culturelles, organisation et réalisation d'expositions à des fins culturelles ou d'enseignement, formation.

42 Conseils professionnels en art, en divertissements et dans tous les produits précités; prestations de designer de produit, architecte, décorateur d'intérieur; conception et réalisation de décorations corporelles; location de temps d'accès à des banques de données mondiales pour l'accès à des services d'informations et la commande de produit; élaboration de sites web.

3 Cosmetics, cosmetic decoration patterns.

6 Works of art and decorative objects, in particular sculptures and figurines made of base metals.

9 Computer programs, in particular interactive software; optical and magnetic storage media, video recording tapes and compact disks, DVDs; sound and image recording media, downloadable electronic publications, sound and images recorded on electronic media, instructional and teaching material recorded on electronic audiovisual recording media.

14 Works of art and decorative objects, in particular sculptures and figurines of precious metal.

16 Printers' products, in particular books, reference works, periodicals, brochures and newsletters, communiqués, publications, pictures, images, collages, graphics, illustrations, lithographs, texts, photographs, graphic prints, logos, paintings, certificates, professional certificates, licenses, instructional and teaching materials (except apparatus); playing cards.

19 Works of art and decorative objects, in particular sculptures and figurines of stone, concrete or marble.

20 Works of art and decorative objects, in particular sculptures and figurines of wood, wax, plaster, cork, horn, bone, amber, mother-of-pearl, meerschaum, and substitutes for all these materials or plastic, furniture.

21 Works of art and decorative objects, in particular sculptures and figurines of porcelain, earthenware or glass, cosmetic care utensils, household implements and containers.

25 Clothing, footwear.

35 Advertising, including advertising on global computer networks (Internet), organisation and holding of exhibitions for economic and advertising purposes; telemarketing, compilation and systemisation of information in computer databases; retail sale of works of art (for third parties).

38 On-line information transmission, in particular of information concerning retail and wholesale trade; provision of access to global computer networks.

39 Delivery of goods by mail order.

41 Publication of texts, theatre plays, presentations of theatre plays, cultural activities, organisation and holding of exhibitions for cultural or teaching purposes, training.

42 Professional consultancy on art, entertainment and on all the aforementioned products; product design, architect and interior designer services; design and effecting of body decorations; leasing of access time to global databanks for access to information services and product ordering; creation of web sites.

(822) CH, 02.04.2001, 488467.

(300) CH, 02.04.2001, 488467.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) 18.05.2001 **767 284**

(732) Wacker-Chemie GmbH
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH; Patent, Trademark and Licensing Department, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

VENTOTEC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; compounds that crosslink to form plastics; powders, solutions, dispersions and granules that contain plastic material; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; (poly)silanes, silicic-acid esters; silicones, polycarbosilanes, (poly)silazanes; acrylates; polyurethanes; silicone elastomers, compounds that crosslink to form silicone elastomers; embedding compounds; moulding compounds; agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; chemical release agents; anticaking agents; chemical impregnating agents for building materials, wood, artificial and natural stone, mortar, cement, concrete, gas concrete, gypsum, masonry, facades; chemical stone strengtheners; polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers and pigments; adhesives used in industry.

17 Semiprocessed plastics and plastic goods; sealing, packing and insulating material; semiprocessed products containing or made of plastics in the form of blocks; extrudates, sheets, films (not for packaging), rods, flexible pipes, fibres (not for textile use) and moulded bodies; thermoplastic synthetic resins; sealants for joints.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; poudres, solutions, dispersions et granulés contenant des matières plastiques; matières premières chimiques, auxiliaires, additifs et catalyseurs utilisés dans la production du plastique; (poly)silanes, esters d'acide salicilique, silicones, polycarbosilanes, (poly)silazanes; acrylates; polyuréthanes; élastomères de silicone, composés de réticulation pour la formation d'élastomères de silicone; matières d'enrobage; mélanges à mouler; produits pour l'imprégnation, la liaison ou l'enduction de matières textiles, fourrures et cuir, textiles non tissés et de tissus; agents chimiques de démoulage; antimottants; agents d'imprégnation chimique pour matériaux de construction, bois, pierres naturelles et artificielles, mortier, ciment, béton, béton cellulaire, gypse, maçonnerie, façades; agents chimiques de renforcement pour la pierre; agents d'enduction polymériques pour le papier, matières minérales, enduits et pigments; adhésifs destinés à l'industrie.

17 Matières plastiques et produits en matières plastiques mi-ouvrés; matériaux d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; semi-produits en matières plastiques ou contenant du plastique sous forme de blocs; produits d'extrusion, feuilles, pellicules (non pour l'emballage), barres, tuyaux flexibles, fibres (non à usage textile) et pièces moulées; résines synthétiques thermoplastiques; mastics pour joints.

(822) DE, 10.01.2001, 300 85 146.4/01.

(300) DE, 20.11.2000, 300 85 146.4/01.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 285**
(732) MAQUET AG
Kehler Strasse 31, D-76437 Rastatt (DE).
(842) Joint-Stock Company.

BETAMAQUET

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Electronic and pneumatic controls for surgical and medical devices and apparatus; data processing devices; data display units, data input and output devices, computers and computer peripheral devices, data processing programs stored on data media.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, implants, operating tables, examination tables, extension tables for medical use; devices and instruments for securing, supporting and aligning body parts connectable to operation and examination tables, as far as included in this class; function furniture for use in doctors' practices, patient stretchers.
12 Transportation cars for transporting mobile operating and examination tables.
37 Installation, assembly, maintenance and repair of surgical and medical devices, apparatus and equipment.
9 Dispositifs de contrôle électroniques et pneumatiques pour dispositifs et appareils médicaux et chirurgicaux; dispositifs de traitement des données; unités de visualisation de données, dispositifs de saisie et d'extraction de données, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, programmes pour le traitement des données sur supports de données.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, implants, tables d'opération, tables d'examen, tables d'extension à usage médical; dispositifs et instruments pour assurer, supporter et aligner les parties du corps aux tables d'opération et d'extension, compris dans cette classe; mobilier professionnel pour cabinet de médecin, civières pour patients.
12 Véhicules de transport pour le transport de tables d'opération et d'examen mobiles.
37 Installation, assemblage, maintenance et réparation de dispositifs, appareils et équipements chirurgicaux et médicaux.
(822) DE, 02.04.2001, 301 08 334.7/10.
(300) DE, 08.02.2001, 301 08 334.7/10.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 286**
(732) MAQUET AG
Kehler Strasse 31, D-76437 Rastatt (DE).
(842) Joint-Stock Company.

ALPHAMAQUET

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Electronic and pneumatic controls for surgical and medical devices and apparatus; data processing devices; data display units, data input and output devices, computers and computer peripheral devices, data processing programs stored on data media.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, implants, operating tables, examination tables, extension tables for medical use; devices and instruments for securing, supporting and aligning body parts connectable to operation and examination tables, as far as included in this class; function furniture for use in doctors' practices, patient stretchers.
12 Transportation cars for transporting mobile operating and examination tables.
37 Installation, assembly, maintenance and repair of surgical and medical devices, apparatus and equipment.
9 Dispositifs de contrôle électroniques et pneumatiques pour dispositifs et appareils médicaux et chirurgicaux; dispositifs de traitement des données; unités de visualisation de données, dispositifs de saisie et d'extraction de données, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, programmes pour le traitement des données sur supports de données.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, implants, tables d'opération, tables d'examen, tables d'extension à usage médical; dispositifs et instruments pour assurer, supporter et aligner les parties du corps aux tables d'opération et d'extension, compris dans cette classe; mobilier professionnel pour cabinet de médecin, civières pour patients.
12 Véhicules de transport pour le transport de tables d'opération et d'examen mobiles.
37 Installation, assemblage, maintenance et réparation de dispositifs, appareils et équipements chirurgicaux et médicaux.
(822) DE, 02.04.2001, 301 08 333.9/10.
(300) DE, 08.02.2001, 301 08 333.9/10.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 287**
(732) Task International B.V.
De Linge 41-43, NL-8253 PJ Dronten (NL).
(842) S. à r.l, Pays-Bas.

(531) 25.1; 25.3; 27.5.
(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes.
25 Clothing; babies' diaper-pants of textile.
28 Toys.
24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements; couches pour bébés en matières textiles.
28 Jouets.
(822) BX, 19.03.1991, 489391.
(831) EG, PL, RU, UA.
(832) TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 288**
(732) THOMSON multimedia
46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

(531) 27.5; 27.7.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; lecteurs de disques audio et/ou vidéo; enregistreurs de disques audio et/ou vidéo, disques compacts, disques versatiles digitaux, cassettes audio et/ou vidéo, radios, récepteurs audio et/ou vidéo; lecteurs enregistreurs de cassettes audio et/ou vidéo; encodeurs; décodeurs; appareils de télévision; appareils de téléphonie; téléphones cellulaires; matériel informatique et logiciels pour les télécommunications.

38 Services de télécommunications, à savoir: traitement, enregistrement, diffusion, transmission et distribution de sons et/ou d'images et/ou de données par satellite, câbles ou antennes; services de télécommunications, à savoir: compilation de données, de nouvelles et d'informations dans une banque de données.

9 Apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; magnetic recording media; audio and/or video disk players; recorders of audio and/or video disks, compact disks, digital versatile disks, audio and/or video cassettes, radios, audio and/or video receivers; audio and/or video cassette playback/recorder devices; encoders; decoders; television apparatus; telephone sets; cellular telephones; computer hardware and software for telecommunications purposes.

38 Telecommunications services, namely processing, recording, dissemination, transmission and distribution of sounds and/or images and/or data by satellite, cable or antenna; telecommunications services, namely: compilation of data, news and information in a databank.

(822) FR, 23.02.2001, 01 3 084 920.

(300) FR, 23.02.2001, 01 3 084 920.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.04.2001** **767 289**

(732) Ex Libris (Deutschland) GmbH
19, Albert-Einstein-Ring, D-22761 Hamburg (DE).

MetaLib

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel ELF et logiciels.

38 Télécommunication, en particulier transmission de données par ordinateur et services en ligne (online), à savoir communication, transmission et stockage de messages, y compris pour application interactive; services en ligne (online) d'information, à savoir stockage d'informations en tout genre à l'aide d'une machine de recherche et transmission à des tiers.

42 Prestations de service d'une banque de données, en particulier stockage, traitement, archivage, sauvegarde et extraction de données, informations et messages, réalisation de recherches online sur des informations bibliothécaires et scientifiques à l'aide de systèmes de logiciels et de matériel informatiques; programmation d'ordinateur.

(822) DE, 19.03.2001, 300 59 586.7/42.

(831) AT, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **767 290**

(732) GROUPE GUILLIN (Société Anonyme)
Zone Industrielle, F-25290 ORNANS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 3.7; 29.1.

(511) 16 Emballages en papier ou en carton, garnitures et alvéoles en papier pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, dessus de plateaux en papier, papier d'emballage, sachets, enveloppes, pochettes, sacs pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, films plastiques et feuilles en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement, papier d'emballage, films d'emballages en matières plastiques, sachets et feuilles pour la cuisson par micro-ondes, boîtes en carton ou en papier pour le conditionnement et la présentation de produits alimentaires.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques, garnitures et alvéoles en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, récipients, barquettes et emballages en matières plastiques pour la cuisson par micro-ondes, fermetures de récipients d'emballage en matières plastiques, récipients en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires, barquettes et boîtes en matières plastiques pour l'emballage, le conditionnement et la présentation de produits alimentaires.

(822) FR, 22.03.2001, 01 3 090 730.

(300) FR, 22.03.2001, 01 3 090 730.

(831) CH, PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 291**

(732) Aktsionerno drujestvo "Megatex"
85, boul. Vazkresenie, BG-1373 Sofia (BG).

MEGATEX
МЕГАТЕКС

(531) 26.4; 27.5; 28.5.

(561) MEGATEKS.

(511) 9 Appareils pour analyse non à usage médical; appareils pour l'analyse de l'air; appareils pour la sûreté ferroviaire; appareils pour l'analyse des gaz; appareils à voter; appareils pour la reproduction du son; appareils pour le traitement de l'information; appareils d'enseignement à l'école; appareils de cadrage pour diapositives; appareils de traitement de texte; appareils de téléguidage; appareils de mesure de précision; appareils pour l'enregistrement de temps; appareils pour la mesure de pression, appareils pour la mesure des distances; distributeurs automatiques-distributeurs de billets (tickets); bouliers compteurs (machines comptables); vacuomètres; balances; appareils à haute fréquence; générateurs pour fréquence sonore; disquettes souples; annonciateurs; détecteurs d'objets métalliques; détecteurs de fausses monnaies; appareils électriques de contrôle; appareils électriques de contrôle des processus; mémoires pour ordinateurs; indicateurs de perte électrique; indicateurs de niveau d'essence; indicateurs de niveau d'eau; bouchons indicateurs de pression pour valves; tableaux de commande (électricité); ordinateurs; lasers non à usage médical; machines à facturer, bornes routières lumineuses ou mécaniques; signaux lumineux clignotants, fibres optiques conducteurs de rayons lumineux; circuits imprimés, programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils d'intercommunications; enseignes lumineuses; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; fils optiques conducteurs de rayons lumineux; mobilier spécial de laboratoire; appareils de télévision; amplificateurs; écrans fluorescents.

10 Appareils pour la mesure de la tension artérielle; appareils pour l'analyse à usage médical; appareils et instruments médicaux y compris avec action thermique et magnétique; laser à usage médical; appareils pour la radiothérapie.

11 Installations automatiques d'eau; jets d'eau ornementaux; torches pour l'éclairage; cuisinières; ampoules d'indicateurs de direction pour véhicules; corps d'éclairage de la rue; éclairage diffuseur; lanternes d'éclairage.

16 Atlas; affiches; prospectus; blocs-calendriers; écriteaux en papier ou en carton; livrets, carnets, cartes géographiques, globes terrestres; reproductions graphiques; aquariums d'appartement; terrariums d'appartement (vivariums); cartes à jouer; publications; matériel d'instruction à l'exception des appareils; machines à imprimer des plaques à adresses; calendriers; livres; catalogues; étoffes pour reliures; appareils et machines pour la reliure; mécanismes pour brocheuses; feuilles pour lettres; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement à l'exception des appareils et outils; tableaux noirs.

28 Jeux; jouets; engins pour exercices corporels; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils de culture physique; jeux généraux.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux; apprêtage de textiles; apprêtage du papier; argenture (argentage); abattage et débitage du bois; broderie; chaudronnerie; chromage; couture; travaux sur céramique; coulage des métaux; coloration des vitres par traitement de surface; désodorisation de l'air; découpage d'étoffes; destruction d'ordures; dorure; étamage; gravure; galvanisation; informations en matière de traitement de matériaux; impression de dessins; laminage; magnétisation, nickelage; purification de l'air; pressurage de fruits; production d'énergie; photogravure; placage (revêtement) par électrolyse; placage d'or; rafraîchissement de l'air; raffinage; revêtement (placage) des métaux; services d'un mécanicien dentiste; services de tailleurs; traitement de textiles; traitement des films cinématographiques; traçage par laser; trempe des métaux; traitement des métaux; traitement du papier; traitement de la laine; traitement de l'eau; travaux sur bois; tirage de photographies; traitement du pétrole; traitement des films cinématographiques; traitement des déchets (transformation).

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) BG, 14.01.1998, 32453; 24.02.1999, 7334.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, KZ, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 292**

(732) Buttress B.V.

Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

HONEY SHOT

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain; produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux; shampooings; dentifrices; sels non médicinaux, huiles et autres produits cosmétiques pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crèmes à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(822) BX, 01.06.2001, 691259.

(300) BX, 01.06.2001, 691259.

(831) AT, CH, DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 293**

(732) Clarins S.A.

4, rue Berteaux Dumas, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

Eau Ressourçante

(511) 3 Produits cosmétiques pour femmes et hommes pour les différentes parties du corps humain, visage, yeux, lèvres, dents, cheveux, cou, buste, corps, mains, pieds, ongles, à savoir crèmes de beauté, sérums de beauté, laits et beauté, lotions de beauté, lotions toniques, masques de beauté, gels de beauté, huiles de beauté, laits démaquillants, eaux démaquillantes, extraits, savons de toilette, produits gommants et exfoliants, poudres, talcs, produits de maquillage, produits parfumants, parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, produits déodorants, produits de soin pour les cheveux, lotions capillaires, shampooings, produits pour le bain et la douche, cosmétiques par voie orale, aérosols rafraîchissants pour la peau, produits hydratants, produits d'hygiène esthétique, produits de toilette et produits parfumants pour bébés.

3 Cosmetic products for women and men for various parts of the human body, i.e. the face, eyes, lips, teeth, hair, neck, bust, body, hands, feet, nails, namely beauty creams, beauty serums, beauty milks, beauty lotions, tonic lotions, beauty masks, beauty gels, cosmetic oils, make-up removing milks, make-up removing rinses, extracts, toilet soaps, scrubbing and exfoliating products, powders, talcum powders, make-up products, perfumeries, perfumes, eau-de-toilette, eaux de Cologne, personal deodorants, hair-care products, hair lotions, shampoos, bath and shower products, cosmetic products taken orally, refreshing aerosols for the skin, moisturizing products, products for esthetic hygiene, toiletries and perfumeries for babies.

(822) FR, 15.02.2001, 013083043.

(300) FR, 15.02.2001, 013083043.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **03.07.2001** **767 294**

(732) Obchtchestvo s Ogranitchennoi Otvetstvenostyou "ALKOR i Ko"
5A, oul. Pyryeva, RU-119285 MOSKVA (RU).

Л-ЭТУАЛЬ

(561) L'ETOUAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; fibres en acier pour nettoyer (termes jugés trop vagues par le Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement commun d'exécution)).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) RU, 30.06.1998, 165370.

(831) BY, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 295**

(732) Bouwspecialiteiten Frans De Ryck N.V., naamloze vennootschap
Herentalsebaan 440-444, B-2100 Deurne-Antwerpen (BE).

DE RYCK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; pare-feu en métal.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

6 Base metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; goods of base metals not included in other classes; ores; fire screens of metal.

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning, water supply apparatus and plumbing fixtures.

19 Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

(822) BX, 14.06.1988, 451716.

(831) CH, CN, HU, PL, RU, UA.

(832) JP, SG, TR.

(851) JP, SG.

Liste limitée à la classe 19. */ List limited to class 19.*

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.08.2001** **767 296**

(732) GAPSA
20, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

Adesio

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils et installations sanitaires, éviers, lavabos, bidets, bacs, vasques, lave-mains, baignoires, baignoires de balnéothérapie, garnitures de baignoires, douches, receveurs de douches, pommeaux de douche, cabines de douche, cabines transportables pour bains turcs, appareils et installations d'hydromassage, installations de bains, chauffe-bains, bains à remous, appareils pour faire des remous dans l'eau, baignoires pour bains de siège, appareils et installations d'hydrothérapie, brise-jet, buses et injecteurs d'air pour baignoires et douches, cache-siphon, bondes, bouches à eau; colonnes de douche, colonnes d'hydromassage, parois, portes et pare-bains pour douches et baignoires; sèche-serviettes, appareils et installations de distribution d'eau, toilette (wc), cabinets d'aisance transportables, urinoirs (wc), cuvettes de toilettes, siège de toilettes (wc), abattants de toilettes (wc), chasses d'eau, réservoirs de chasses d'eau; appareils à sécher les mains pour lavabos, conduits (parties d'installations sanitaires); distributeurs de désinfectants pour toilettes.

(822) FR, 01.02.2001, 01 3 080 175.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.05.2001** **767 297**

(732) COMERCIAL RAMON JIMENEZ, S.L.
Alcalde Bernardo Meléndez, 17 Polg.Ind. El Viso 2ªFase, E-29006 MALAGA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 27.5; 29.1.

(571) Il s'agit de la dénomination "PERWIN" écrite en lettres caractéristiques minuscules de couleur rouge exceptée l'initiale qui est superposée à des traits de fantaisie de couleur jaune.

(591) Rouge, jaune.

(511) 16 Papier et articles en papier non compris dans d'autres classes; cartons et articles en carton non compris dans d'autres classes; papiers hygiéniques, mouchoirs en papier, couches en papier; serviettes en papier, nappes en papier, molleton en papier, serviettes de démaquillage en papier, serviettes de toilette (serviettes en papier), sachets en plastique et matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes).

(822) ES, 05.02.2001, 2.333.025.

(831) MA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 298**

(732) Helmut Feldtmann KG
Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz (DE).

Rubberflex

(541) caractères standard.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits semi-ouvrés en caoutchouc, en gomme ou en matière plastique sous forme de blocs, plaques, barres, profilés, tubes, tuyaux, feuilles, feuilles de mousse, tige, fils ou rubans; produits finis en caoutchouc, en gomme ou en matière plastique (compris dans cette classe); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières de rembourrage en gomme ou en matière plastique; matériel d'emballage, à savoir sacs, sachets et poches en gomme; matériel d'emballage, à savoir pièces moulées et matières de rembourrage en gomme ou en matière plastique; rubans adhésifs à usage technique.

(822) DE, 17.07.2001, 301 23 781.6/17.

(300) DE, 11.04.2001, 301 23 781.6/17.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.07.2001** **767 299**

(732) Dr. Fritz STEINBERG
Mausegattstraße 29, D-45472 Mülheim an der Ruhr (DE).

SQUID

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific measuring and signal processing apparatus and instruments, in particular probes and sensors for recording electromagnetic values; data processing apparatus and computers and parts therefor (included in this class), such as input and output apparatus, in particular printers, cameras, mice, microphones, monitors, readers, keyboards; machine-readable data carriers of all types, in particular CD-ROMs, digital video discs, magneto-optical discs, floppy disks, magnetic tapes and similar, containing data processing programs, in particular programs for evaluating and displaying electromagnetic signals, in particular electromagnetic signals from medical apparatus, as well as other software such as databases and digital images; apparatus for recording, transmission or reproduction of electromagnetic signals, sound and images.

10 Medical apparatus and instruments, diagnostic apparatus for medical purposes and medical imaging apparatus; parts of the aforesaid goods (included in this class), in particular signal acquisition probes and sensors for medical purposes, signal processing and output equipment for medical purposes; special housings for all the aforesaid goods (included in this class); patient positioning equipment, namely mobile tables for patients, control units for tables for patients and apparatus for determining the position of a patient relative to a medical device.

42 Scientific research, in particular in the fields of medicine and medical technology; scientific consultancy and compiling of scientific reports, in particular in the fields of electrical engineering, physics, medicine and medical technology; services of an engineer; services of a physician; services of a computer programmer; services of a physicist; rental of medical hardware and software, in particular medical diagnostic apparatus; processing and evaluation of raw data recorded by medical diagnostic apparatus and imaging equipment; compiling of manuals and operating instructions, in particular manuals and operating instructions for medical apparatus and ins-

truments, medical imaging equipment and diagnostic equipment.

9 Appareils et instruments de mesures scientifiques et de traitement de signaux, notamment sondes et capteurs pour l'enregistrement de données électromagnétiques; matériel informatique et ordinateurs et leurs éléments (compris dans cette classe), tels qu'appareils de saisie et de sortie, notamment imprimantes, caméras, souris, microphones, écrans, lecteurs, claviers; supports de données en tous genres exploitables par machine, notamment CD-ROM, disques vidéonumériques, disques magnéto-optiques, disquettes, bandes magnétiques et autres contenant des programmes informatiques, en particulier programmes d'évaluation et d'affichage de signaux électromagnétiques, notamment de signaux électromagnétiques émis par des appareils médicaux, ainsi qu'autres logiciels tels que bases de données et images numériques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de signaux électromagnétiques, de sons et d'images.

10 Appareils et instruments médicaux, appareils de diagnostic à usage médical et appareils d'imagerie médicale; éléments des produits précités (compris dans cette classe), notamment sondes et capteurs de signaux à usage médical, matériel de traitement et de sortie de signaux à usage médical; boîtiers spéciaux pour tous les produits précités (compris dans cette classe); matériel de positionnement de patients, à savoir tables mobiles pour patients, unités de commande de tables pour patients et appareils permettant de déterminer la position d'un patient par rapport à un appareil médical.

42 Recherche scientifique, notamment dans les domaines de la médecine et de la technologie médicale; conseils scientifiques et compilation de rapports scientifiques, en particulier dans les domaines de l'électrotechnique, de la physique, de la médecine et de la technologie médicale; services d'ingénieurs; services de médecins; services de programmeurs informatiques; services de physiciens; location de matériel informatique et de logiciels médicaux, notamment appareils pour le diagnostic médical; traitement et évaluation de données brutes enregistrées par des appareils de diagnostic médical et d'imagerie médicale; compilation de manuels et de modes d'emploi d'appareils et d'instruments médicaux, d'équipements d'imagerie médicale et de matériel de diagnostic.

(822) DE, 20.09.1999, 399 28 504.0/10.

(831) CH, CN, RU, UA.

(832) TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 300**

(732) MANELTA NV
Kragenhoek 37, B-8300 Knokke-Heist (BE).

ELIMPO

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, radiotélégraphiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son, des données ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; supports de données et d'images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et ordinateurs personnels; parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes; composants électroniques; instruments électroniques; périphériques d'ordinateurs, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes; mémoires d'ordinateur; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils périphériques pour téléphones, répondeurs et leurs parties; appareils télégraphiques et eurosignals; instruments électriques, ainsi que leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes; leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage.

37 Installation et réparation de composants électroniques.

42 Services rendus par un bureau d'études en matière d'ingénierie; services rendus par un bureau d'études, de conseils et de conception pour composants électroniques; services rendus par un bureau d'études pour la conception d'appareils électroniques.

(822) BX, 22.02.2001, 688681.

(300) BX, 22.02.2001, 688681.

(831) FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 301**

(732) Koninklijke Eru Kaasfabriek B.V.
Middellandse Zee 7, NL-3446 CG Woerden (NL).

(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 10.12.1999, 675947.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 302**

(732) BALDINI VERNICI S.p.A.
Via IV Novembre, I-55016 Porcari (Lucca) (IT).

BALDINI VERNICI PROTAGONISTI DEL COLORE

(541) caractères standard.
(511) 2 Couleurs, vernis, laques, mordants.
(822) IT, 07.09.2001, 851261.
(300) IT, 06.04.2001, FI 2001 C 000352.
(831) CN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 303**
(732) COMERCIAL ALKAR, S.A.
Polígono Industrial Ugaldeguren I, s/n, E-48160 DERIO (Bizkaia) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(531) 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 12 Rétroviseurs, véhicules.
35 Services de représentation, d'exclusivités, d'importation, d'exportation et gestion d'affaires commerciales concernant des automobiles et des rétroviseurs.
12 Rearview mirrors, vehicles.
35 Representation, exclusivity, import and export services and commercial business management relating to automobiles and rearview mirrors.
(822) ES, 21.02.2000, 2.251.367; 06.03.2000, 2.251.368.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.07.2001** **767 304**
(732) EAU ET FEU
Société anonyme
82, rue Lesage, F-51100 REIMS (FR).

POLYPETROFILM

(541) caractères standard.
(511) 1 Liquides émulseurs fluoroprotéiniques.
(822) FR, 19.09.1986, 1 371 117.
(831) RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 305**
(732) INEPTIE
35 rue d'Aboukir, F-75002 PARIS (FR).

Laetitia Hecht

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
(822) FR, 10.04.2001, 01 3 094 512.
(300) FR, 10.04.2001, 01 309 4512.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT, SZ.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.06.2001** **767 306**
(732) Tamedia AG
Werdstrasse 21, CH-8004 Zürich (CH).

annabelle business

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports de données; appareils et équipement pour le traitement de l'information; publications et données électroniques téléchargeables à partir d'un réseau électronique (Internet).
16 Produits de l'imprimerie de toutes sortes, en particulier journaux, revues, livres, prospectus, brochures.
35 Publicité.
38 Recueil et transmission de messages; transmission électronique de données, d'autres informations, des images, de graphiques, de son et/ou matériel audiovisuel par des réseaux d'ordinateurs et de communications; diffusion d'émissions de télévision et de radio.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; production et publication de produits médiatiques (y compris par un réseau informatique global (Internet)); divertissement par radio et télévision; services en rapport avec la production, la rédaction de scénarios, la publication d'émissions de télévision et de radio; édition de textes et d'images (à l'exception de textes publicitaires) par un réseau électronique (Internet) sous forme de journaux et de revues en ligne.
42 Rédaction de produits médiatiques imprimés et électroniques; services en rapport avec l'imprimerie; rédaction d'émissions radiophoniques et de télévision.
(822) CH, 30.01.2001, 485788.
(300) CH, 30.01.2001, 485788.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.06.2001** **767 307**
(732) Tamedia AG
Werdstrasse 21, CH-8004 Zürich (CH).

annabelle men

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports de données; appareils et équipement pour le traitement de l'information; publications et données électroniques téléchargeables à partir d'un réseau électronique (Internet).
16 Produits de l'imprimerie de toutes sortes, en particulier journaux, revues, livres, prospectus, brochures.
35 Publicité.
38 Recueil et transmission de messages; transmission électronique de données, d'autres informations, des images, de graphiques, de son et/ou matériel audiovisuel par des réseaux

d'ordinateurs et de communications; diffusion d'émissions de télévision et de radio.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; production et publication de produits médiatiques (y compris par un réseau informatique global (Internet)); divertissement par radio et télévision; services en rapport avec la production, la rédaction de scénarios, la publication d'émissions de télévision et de radio; édition de textes et d'images (à l'exception de textes publicitaires) par un réseau électronique (Internet) sous forme de journaux et de revues en ligne.

42 Rédaction de produits médiatiques imprimés et électroniques; services en rapport avec l'imprimerie; rédaction d'émissions radiophoniques et de télévision.

(822) CH, 30.01.2001, 485787.
(300) CH, 30.01.2001, 485787.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 308**

(732) POCHECO
13, rue des Roloirs, F-59510 FOREST SUR MARQUE (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 15.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Pantone orange 1375 et noir. */ Pantone orange 1375 and black.*
(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage), matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, peintures et gravures, papier d'emballage, sacs et sachets et feuilles d'emballage en papier ou matières plastiques, enveloppes, pochettes et sacs à soufflets.

40 Traitement des matériaux; transformation du papier.

42 Imprimerie.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter, bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies, paintbrushes, typewriters and office articles (except furniture), instructional and teaching materials (excluding apparatus), playing cards, printer's type, printing blocks, paintings and engravings, wrapping paper, paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, envelopes, jackets and gusset bags.

40 Treatment of materials; transformation of paper.

42 Printing.

(822) FR, 26.03.1999, 99 784 077.
(831) AT, BX, DE, DZ, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.03.2001** **767 309**

(732) DEMP HOLDING B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).
(842) Besloten Vennootschap (société anonyme), Pays-Bas.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge, blanc. */ Black, red, white.*
(511) 1 Adhésifs (matières collantes).

11 Installations sanitaires, notamment produits céramiques pour la branche sanitaire.

17 Matériaux de jointoiement pour dalles murales et de sol.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment revêtements de murs et revêtements de sols, à savoir carreaux de céramique et poterie de grès fin.

1 Adhesives.

11 Sanitary installations, particularly ceramic products for sanitary applications.

17 Pointing materials for floor and wall tiles.

19 Nonmetallic construction materials, particularly wall and floor coverings, namely ceramic tiles and fine stoneware.

(822) BX, 15.09.2000, 676724.
(300) BX, 15.09.2000, 676724.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI.
(832) DK, SE, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.05.2001** **767 310**

(732) GROUPE EURALLIANCE'S SOLUTION INFORMATIQUES SA
56, Rue Paul Claudel, F-87000 LIMOGES (FR).

EURALLIANCE'S

(541) caractères standard.
(511) 9 Matériel informatique et électronique tel qu'équipements pour le traitement, la transmission et le stockage de l'information, et notamment ordinateurs, programmes pour ordinateurs tels que terminaux lecteurs, imprimantes, matériel et équipements de calcul, de saisie, de stockage, de conversion, de télématique, supports de logiciels ou d'informations tels que disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes, disques optiques numériques, composants d'ordinateurs, circuits intégrés,

télécopieurs, photocopieurs; cartes perforées; jeux vidéo, logiciels de jeux ou éducatifs.

16 Papier et carton, livres et revues, et notamment supports de logiciels tels que listages sur papier, documentation pour l'utilisation d'un ordinateur ou d'un logiciel.

20 Mobilier de bureau et destiné à du matériel informatique.

28 Jeux électroniques.

35 Publicité.

37 Maintenance de matériel informatique ou télématique.

38 Transmission de données numériques et de messages, services d'accès télématique à des banques de données conduisant notamment à l'obtention d'une information.

(822) FR, 07.11.2000, 003065642.

(300) FR, 07.11.2000, 003065642.

(831) DZ, MA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.07.2001** **767 311**

(732) Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
46, route de Genève, CH-1260 Nyon (CH).

UEFA
EURO
2004

(531) 26.11; 27.5; 27.7.

(511) 1 Films cinématographiques non impressionnés; produits chimiques destinés à l'industrie; matières tannantes.

3 Produits cosmétiques, notamment savons, lotions pour les cheveux, parfumerie, eau de Cologne, lotions avant-rasage et après-rasage, crèmes à raser, shampooings, dentifrices, déodorants et antitranspirants à usage personnel, eau dentifrice; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager.

4 Lubrifiants, huiles et essences pour moteurs.

5 Produits pharmaceutiques; produits d'hygiène pour femmes et filles (compris dans cette classe); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; fongicides, herbicides.

6 Chaînes pour clés, figurines et ornements en métaux communs et leurs alliages (compris dans cette classe).

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs, y compris lames de rasoirs; coutellerie, fourchettes et cuillers.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil; aimants; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire des sons et des images, supports pour le son, ordinateurs, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo, bandes d'enregistrement; appareils de transmission de fac-similés, téléphones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes-flashes, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels (programmes enregistrés).

10 Appareils personnels de diagnostic; appareils et instruments médicaux de mesure.

11 Sèche-linge électriques; lampes de poche, lampes de table, lampes à incandescence et équipement d'éclairage, réfrigérateurs, appareils de chauffage, appareils de climatisation, appareils pour l'épuration de l'air, poêles, cuisinières et fours à micro-ondes.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, avions et bateaux; accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages et porte-skis, enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux en métaux précieux, horlogerie, médaillons, épingles (bijouterie), épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs; médaillons, pinces et épingles de cravates, non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; monnaies; porte-clefs en matières plastiques; coupes, assiettes, trophées (compris dans cette classe).

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; cadeaux et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier-cadeau, sets de table, papier crépon, papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides; calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de félicitations, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, livres et journaux, notamment en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, autocollants de pare-chocs et photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisirs, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à bandoulière, portefeuilles, bourses; cartables.

20 Glaces (miroirs); produits en matières plastiques, à savoir souvenirs tels que statuettes; coussins, coussins en tant qu'accessoires d'automobiles; coussins utilisés en plein air.

21 Récipients à boire, gobelets, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat, gants de ménage, décapsuleurs, carafes, peignes et brosses à cheveux, brosses à dents; soie dentaire.

24 Sacs de couchage, drapeaux, fanions, linge de lit, draps, rideaux, draperie, courtepointes et dessus-de-lit, essuie-mains et linge de bain, torchons et essuie-verres, couvertures utilisées en plein air, mouchoirs, tentures murales et nappes en tissu.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manche, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bonneterie, chaussures, bretelles.

26 Badges.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

29 Pommes chips, noix préparées, marmelades, confitures et gelées, lait et produits laitiers, fromages, conserves de fruits et de légumes.

30 Café, thé, cacao, céréales, pain, pâtisserie, y compris gâteaux, biscuits et crackers, bonbons, confiserie et riz; chips de céréales, glaces alimentaires, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

31 Aliments pour animaux; graines d'herbe; fruits et légumes frais, fleurs fraîches; litières pour animaux.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et de légumes ainsi que jus de fruits et de légumes, bières et ales.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Services de bureaux de placement; commerce de détail par des réseaux de communication mondiale; publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; recueil de données dans un fichier central; publicité.

36 Emission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et d'expositions, à savoir support financier de ces événements.

38 Services de télécommunication, y compris services de télécommunication par ordinateurs; diffusion et transmission de programmes de radio et de télévision; transmission de communications téléphoniques, de télégrammes et de fac-similés; services d'un bureau d'informations et d'une agence de presse; télécommunication par Internet, Intranet et Extranet; services d'affichage électronique (télécommunications); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; transport de personnes et de marchandises par avion, par chemin de fer, par bus et camion; service postal, service de courrier et services de coursiers; location de véhicules; location de places de parking; organisation de voyages circulaires et de voyages en bateau; entreposage de marchandises; services de taxis; transport de marchandises et de personnes par navire; distribution d'électricité, de gaz, des eaux, de journaux, de revues et de livres.

41 Organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; location d'enregistrements vidéo et audiovisuels; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique).

42 Restauration, notamment restauration rapide dans des cafétérias et restaurants; exploitation d'hôtels, de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; réalisation de photographies, d'enregistrements vidéo et d'imprimés; services de conseils en matière d'ordinateurs; traitement de données (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle du dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; création et entretien de sites informatiques pour des tiers; élaboration (conception) de sites web; location de temps d'accès à une base de données informatiques et à un réseau informatique mondial; fourniture d' informations par médias électroniques (Internet); concession de licences de propriété intellectuelle; gérance de droits d'auteur.

1 Unexposed cinematographic films; chemicals for industrial use; tanning substances.

3 Cosmetic products, including soaps, hair lotions, perfumery, eau de Cologne, pre-shave and aftershave lotions, shaving creams, shampoos, dentifrices, deodorants and anti-perspirants for personal use, dental rinse; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations for household use.

4 Lubricants, engine oils and fuels.

5 Pharmaceutical products; feminine hygiene products (included in this class); material for stopping teeth and dental wax; fungicides, herbicides.

6 Chains for keys, figurines and ornaments made of base metals and their alloys (included in this class).

8 Hand tools and implements (hand-operated); razors, including razor blades; cutlery (knives, forks and spoons).

9 Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses; magnets; apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and images, sound media, computers, calculating machines and data processing apparatus, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, video tapes, recording tapes; fax transmission apparatus, telephones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flash bulbs, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; software (recorded programs).

10 Diagnosis apparatus for personal use; medical measuring apparatus and instruments.

11 Electric tumble-dryers; pocket torches, table lamps, incandescent lamps and lighting equipment, refrigerators, apparatus for heating, air conditioners, air-cleaning apparatus, stoves, cookers and microwave ovens.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, lorries, vans, airplanes and boats; automobile accessories, namely sunscreens, luggage racks and ski racks, wheel hubcaps; pneumatic tyres.

14 Precious metal jewels, timepieces, medallions, pins (jewellery), pins (jewellery) for teams and players; tie medallions, clips and pins, not of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; plastic key rings; cups, plates, trophies (included in this class).

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, namely paper napkins, tablecloths and bags, invitation cards, gift wrapping paper, tablemats, crepe paper, writing paper and school supplies, namely writing pads, paper sheets for note taking, protective folders, writing implements, including fountain pens, pencils, ballpoints, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), markers; correction fluids; calendars, self-adhesive paper for notes, posters, greetings cards, stencils, sticking labels, colouring and drawing books, printed teaching material, magazines, books and newspapers, especially dealing with matters related to sports participants and events, road maps, playing cards, bumper stickers and photographs; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, travel bags, back bags, shoulder bags, wallets, purses; satchels.

20 Mirrors; goods of plastic materials, namely souvenirs such as statuettes; cushions, cushions as automobile accessories; cushions for outside use.

21 Drinking containers, goblets, cups and glasses, plates and dishes, table mats, gloves for household purposes, bottle openers, carafes, hair combs and brushes, toothbrushes; dental floss.

24 Sleeping bags, flags, pennants, bed linen, sheets, curtains, drapery, quilts and bedspreads, hand towels and bath linen, dishcloths and glass cloths, blankets for outdoor use, handkerchiefs, textile wall hangings and table cloths.

25 Clothing, shoes, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, pullovers, bonnets, hats, scarves, caps, tracksuits, sweatshirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, rompers and children's clothes for playing, socks and hosiery, footwear, braces.

26 Badges.

28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, jigsaws, balls, inflatable toys, football kit, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; fancy party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set.

29 Potato crisps, prepared walnuts, marmalades, jellies and jams, milk and dairy products, cheeses, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, cereals, bread, pastry, including cakes, biscuits and crackers, sweets, confectioneries and rice; cereal chips, edible ices, honey, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices.

31 Livestock feed; grass seeds; fresh fruit and vegetables, fresh flowers; animal litter.

32 Alcohol-free drinks, syrups and powders for preparing non-alcoholic drinks, mineral and sparkling water, fruit and vegetable drinks as well as fruit and vegetable juices, beers and ales.

33 Alcoholic drinks (except beer).

35 Employment agency services; retail trade via global communication networks; on-line advertising on a computer communications network; rental of advertising time on all types of communication means; compilation of information into computer databases; advertising.

36 Issuing of credit cards; issuing of travellers' cheques; financial affairs; banking, including credit and capital investment services; insurance; lease-purchasing, including of sound and image recordings; promotion of football matches and exhibitions, namely financial support for the aforementioned events.

38 Telecommunications services, including computer telecommunication services; broadcasting and transmission of radio and television programmes; telephone, telegraph and fax transmission services; information and news agency services; telecommunications via the Internet, intranet extranet; electronic display services (telecommunications); computer-assisted message and image transmission.

39 Operation of a travel agency; transport of persons and goods by plane, railway, bus and lorry; postal services, messenger and mail delivery services; vehicle rental; rental of parking spaces; organisation of tours and sea trips; warehousing of goods; taxi transport; transport of persons and goods by ship; distribution of electricity, gas, water, newspapers, reviews and books.

41 Organisation of sporting and cultural events and activities; rental of video and audiovisual recordings; electronic publication of books and periodicals online; providing games online on a computer network.

42 Catering (food), in particular fast food services in restaurants and cafeterias; running of hotels, holiday resorts, boarding houses and tourist lodgings; translation services; photography, video recording and printing; computer consultancy services; data processing (computer programming); surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; running beauty and hairdressing salons; clothing rental, work clothes rental; design and maintenance of computing sites for third parties; creation (design) of web sites; leasing access time to computer databases and to a global computer network; provision of information by electronic means (Internet); licensing of intellectual property; copyright management.

(822) CH, 01.06.2001, 486009.
(300) CH, 01.06.2001, 486009.
(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 312**

(732) DOCTEUR NATURE S.R.L.
Via Caduti Senza Croce, 6/12, I-41041 BAGGIOVARA (MO) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire foncée avec les angles arrondis et un cadre claire dans lequel sont inscrits les mots "Docteur Nature", l'un superposé à l'autre, en caractères de fantaisie clairs dont les initiales "D" et "N" sont majuscules et les lettres restantes minuscules.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; herbes officinales et produits dérivés à usage cosmétique.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits hygiéniques à usage médical ou pour l'hygiène intime; désodorisants autres qu'à usage personnel; substances diététiques, compléments alimentaires et diététiques à base de sels minéraux, vitamines et substances végétales; produits naturels phytothérapeutiques; herbes officinales, pansements, pansements à usage médical et curatif, pansements transdermiques aux extraits de plantes; emplâtres, matériel pour bandage; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

30 Aliments diététiques à usage non médical, en particulier farines alimentaires faites de céréales; gâteaux; biscuits; crackers; gressins, pain, poudre pour faire lever.

(822) IT, 22.06.2001, 848519.
(300) IT, 28.12.2000, TO2000C004219.
(831) BY, CH, CN, HR, HU, KP, MA, MC, PL, RU, SI, VN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 313**

(732) G.R.E. GROSSISTI RIUNITI ELETTRODOMESTICI S.R.L.
47, Corso Lodi, I-20139 MILANO (IT).
(750) G.R.E. GROSSISTI RIUNITI ELETTRODOMESTICI S.R.L., 28, Viale Cassala, I-20143 MILANO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en une forme rectangulaire dont le fond est essentiellement jaune, et à l'intérieur de laquelle se trouve le mot SINERGY (dont la traduction est synergie) en caractères de fantaisie de couleur bleue et, sous ce mot, l'expression SOLUZIONI & VANTAGGI en caractères de fantaisie de petite taille et de couleur bleue; sur la droite de la forme rectangulaire apparaîssent deux figures irrégulières; la première est composée d'une série de fines lignes horizontales et parallèles de longueurs différentes et de couleur bleue, tandis que la seconde à fond bleu, est délimitée par le bord supérieur droit et par une partie de la base inférieure de ladite forme rectangulaire, ainsi que par une ligne courbe tangente aux deux bases de la forme même.

(591) Jaune, bleu.

(511) 7 Moteurs, y compris moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), compresseurs pour installations de réfrigération et de climatisation, appareils électro-mécaniques pour la cuisine et autres installations et instruments actionnés par un moteur électrique compris dans cette classe, y compris machines à laver, lave-vaisselle, broyeurs de rebuts alimentaires, compacteurs de rebuts solides et alimentaires, machines d'aspiration, petits appareils portatifs y compris émulseurs, mixeurs, broyeurs alimentaires, parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-

ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils téléphoniques, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, disques optiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; imprimantes d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, disques magnétiques, extincteurs, parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, sèche-linge, parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

(822) IT, 05.07.2001, 848591.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.05.2001** **767 314**

(732) PEDRO DANIEL RUBIO FUENTES
Polígono Industrial, Plaza de la Vallonga, Calle 5, Parcela 85, E-03113 ALICANTE (ES).

WINTOP

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

(822) ES, 05.06.1992, 1.657.141.

(831) BX, CH, DE, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 315**

(732) L & D, S.A.
c/ Marte n° 2, Poligono Industrial San Silvestre, E-04230 HUERCAL DE ALMERIA (Almeria) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(531) 5.3; 27.5.

(511) 5 Produits pour parfumer l'air (désinfectants).
5 Air-perfuming products (disinfectants).

(822) ES, 05.02.2001, 2.312.635.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 316**

(732) Plibrico International S.A.
"Centre Etoile", 5, Boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Naamloze Vennootschap.

PLIRAL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Non-metallic building materials, including refractory materials, plaster, lining and coating masses, all for building construction purposes.
19 Matériaux à bâtir non métalliques, en particulier matériaux réfractaires, plâtre, masses de doublage et revêtement, tous pour la construction.

(822) BX, 15.06.2001, 689203.

(300) BX, 15.06.2001, 689203.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 317**

(732) Plibrico International S.A.
"Centre Etoile", 5, Boulevard de la Foire, L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Naamloze Vennootschap.

PLIRON

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Non-metallic building materials, including refractory and heat resistant materials, such as plaster, spraying and coating masses, all for use in the field of building construction.
19 Matériaux à bâtir non métalliques, en particulier matériaux réfractaires thermorésistants, tels que plâtre, masses à enduire et pulvériser, tous pour la construction.

(822) BX, 15.06.2001, 689204.

(300) BX, 15.06.2001, 689204.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 318**

(732) Euroimport Rudorfer GmbH
24, August-Horch-Straße, D-56812 Cochem (DE).

(842) GmbH, Germany.

LAVEL BLANC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 33 Wine.
33 Vin.

(822) DE, 05.04.2001, 301 10 683.5/33.
(300) DE, 16.02.2001, 301 10 683.5/33.
(831) BY, PL, RU.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 319**

(732) Brødr. Sunde AS
N-6022 Ålesund (NO).
(750) Brødr. Sunde AS, P.B. 8115, N-6022 Ålesund (NO).

SUNEPS

(511) 17 Semi-manufactured plastic product, of expandable polystyrene (EPS).

17 Produits semi-finis en matières plastiques, en polystyrène expansible.

(821) NO, 12.07.2001, 200108618.
(300) NO, 12.07.2001, 200108618.
(832) DE, DK, GB, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **16.07.2001** **767 320**

(732) Onelock L.L.C., nevenvestiging
in Nederland van een onderneming
met hoofdzetel in Ver.St.v.
Amerika: OneLock L.L.C.,
te Wilmington, Delaware, Ver.St.v.Amerika
32, Porstmuide, NL-1046 AJ AMSTERDAM (NL).

GÜDEL

(511) 6 Locks (other than electric) of metal; safes, including vaults.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural machines; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electric locks.

6 Serrures métalliques autres qu'électriques; coffres-forts, y compris chambres fortes.

7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines agricoles; couveuses pour oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; serrures électriques.

(822) BX, 16.01.2001, 686155.
(300) BX, 16.01.2001, 686155.
(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.07.2001** **767 321**

(732) Base2Build IT-Services AG
Aachener Str. 217, D-50931 Köln (DE).
(842) Aktiengesellschaft (AG), Germany.

Conetics

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Metallic building materials; common metals and their alloys; transportable buildings of metal; building materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of metal; ironmongery and small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; goods of common metal non included in other classes.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.

35 Computerised file management; operation and updating of databanks.

42 Providing of an Internet portal; providing of communication software, especially for real time communication; providing Internet presentations for industry, including providing virtual project rooms; architectural consultation and construction drafting.

6 Matériaux de construction métalliques; métaux communs et leurs alliages; constructions transportables métalliques; matériaux de construction métalliques pour les voies ferrées; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

35 Gestion de fichier informatisée; exploitation et mise à jour de banques de données.

42 Mise à disposition d'un portail Internet; fourniture de logiciels de communication, notamment pour la communication en temps réel; prestation à l'industrie de présentations Internet, notamment mise à disposition de forums de projet virtuels; services d'architecte-conseil et établissement de plans de construction.

(822) DE, 25.06.2001, 300 84 721.1/42.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **20.07.2001** **767 322**

(732) Hans F. van den Hurk
2 II, Deurloostraat, NL-1078 HZ AMSTERDAM (NL).

(531) 1.13; 25.3; 26.1; 27.5.

(511) 5 Compléments et préparations nutritionnels à usage médical; préparations de vitamines; élixirs et teintures à usage médical; extraits de plantes et herbes médicinales; remèdes psychédéliques à usage médical et remèdes pour stimuler le désir à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; compléments et préparations nutritionnels, non à usage médical, non compris dans d'autres classes.

30 Sauces aux herbes; épices; extraits de plantes et herbes non médicinales; compléments et préparations nutritionnels, non à usage médical, non compris dans d'autres classes.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais, y compris champignons; plantes et fleurs naturelles.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Intervention en affaire commerciales pour la vente des produits mentionnés en classes 5, 29, 30, 31 et 32 services de commerce de détail relatif aux produits mentionnés en classes 5, 29, 30, 31 et 32; publicité; gestion d'affaires commerciales; administration des affaires; services administratifs; bureaux de placement et consulations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; établissement de statistiques; comptabilité; étude de marché; décoration de vitrines; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; location de machines de bureau.

(822) BX, 14.07.1999, 663754.

(831) DE, ES, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 323**

(732) Medgate AG
Grenzacherstrasse 62, CH-4058 Basel (CH).

CENTRAMED

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels pour ordinateurs ainsi que les appareils et instruments périphériques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recueil et systématisation de données dans un fichier central.

38 Télécommunications; agence de presse; transmission de données et de messages; transmission de données, d'images de messages assistée par ordinateur.

42 Soins médicaux; services dans le domaine de la médecine et de la santé; consultation et conseils dans le domaine de la santé; services de gardes-malades; services médicaux; consultation en matière d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 11.04.2001, 488574.

(300) CH, 11.04.2001, 488574.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 324**

(732) Stämpfli Holding AG
Hallerstrasse 7, CH-3012 Bern (CH).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Supports de données, à savoir CD-ROM; logiciels.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir catalogues, registres et livres.

35 Saisie et gestion de données dans un fichier central; services en rapport avec e-commerce, à savoir mettre à disposition des informations de produits par des réseaux de télécommunication.

38 Transmission électronique des informations de produits, procuration d'accès en rapport des banques de données.

42 Elaboration de logiciels pour la gestion de banques de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 Data media, namely CD-ROMs; software.

16 Printers' products, namely catalogues, registers and books.

35 Inputting and managing data in a central file; services in connection with electronic commerce, namely making available product information on telecommunications networks.

38 Electronic transmission of product information, provision of access to databanks.

42 Development of software for managing databanks, leasing access time to a computer database server.

(822) CH, 19.07.2001, 488735.

(300) CH, 19.07.2001, 488735.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 325**

(732) Michael Kerstan
6, Hainstraße, D-61476 Kronberg (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Turquoise, or, bleu, rouge, blanc.

(511) 12 Bateaux, yachts, navires et leurs parties comprises dans cette classe.

35 Négociation de contrats de vente de bateaux, yachts, navires.

37 Construction navale; travaux d'installation, de réparation et de nettoyage sur bateaux, yachts et navires.

42 Location et entreposage de bateaux, yachts, navires, services de navigation, à savoir transport de personnes et de marchandises; courtage maritime.

(822) DE, 18.04.2001, 301 15 318.3/12.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 318.3/12.

(831) ES.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 326**

(732) Jean-Christophe SAUVAT
18 rue des Minimes, F-75004 PARIS (FR).
Gabriella CORTESE
38 boulevard Saint Germain, F-75005 PARIS (FR).

(750) ANTIK BATIK, 8 rue du Foin, F-75003 PARIS (FR).

ANTIK BATIK
Paris

(531) 27.5.

(571) Paris est centré sous la dénomination Antik Batik. / *Paris is centered under the designation Antik Batik.*

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table; linge de maison et de table.

25 Vêtements (habillement); chaussures; chapellerie.

3 Soaps, perfumery products, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

18 Leather and imitation leather, animal skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.

24 Fabrics for textile use, bed and table covers; household and table linen.

25 Clothing; footwear; headgear.

(821) FR, 19.04.2001, 01 3095998.

(822) FR, 19.04.2001, 01 3 095 998.

(300) FR, 19.04.2001, 01 3095998.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **767 327**

(732) Pharma Futura SA
route du Manège, CH-1950 Sion (CH).

WINLAB

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Produits de compléments alimentaires à base de protéines d'oeufs, de lait, d'huile et de graisses comestibles.

30 Produits de compléments alimentaires à base de farine.

32 Boissons non alcooliques.

(822) CH, 08.08.1997, 452244.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **767 328**

(732) HUNAN MENGJIE JIAFANG YOUXIAN GONGSI
No. 337 Yanjiang Dadao, Changsha Shi, CN-410008 Hunan (CN).

(531) 28.3.

(561) MENG JIE

(511) 20 Bedding (except linen); air cushions, not for medical purposes; bolsters; pillows; sleeping bags; cushions; mattresses; air mattresses, not for medical purposes; air pillows, not for medical purposes; bed mattresses; furniture; back cushions; cradles; spring mattresses.

24 Wadding for quilts; babies' sleeping bags (sheeting); down feather quilts; bed clothes; mosquito nets; sleeping bags (sheeting); pillowcases; bed covers; wool comforters; quilts; covers for cushions; cotton blankets; curtains; table linen (textile); table cloths; door curtains; covers for furniture; covers for household electrical appliances; patchwork quilts; babies' sleeping bags, sleeping covers for babies.

25 Clothing; baby clothes; sports clothes; smocks; underclothing, underpants; bathing suits; bathing drawers; dressing gowns; footwear; headgear for wear; hosiery; gloves; sports shoes; babies' diapers of textile; babies' napkins of textile; babies' napkin; babies' diaper; layettes (clothing); babies' loose coverings for the breast (clothing); bibs, not of paper; swaddlings for babies.

20 Literie (à l'exception du linge); coussins à air, non à usage médical; traversins; oreillers; sacs de couchage; coussins; matelas; matelas à air non à usage médical; oreillers à air, non à usage médical; matelas de lits; meubles; coussins pour le dos; berceaux; sommiers de lit.

24 Ouatine pour couettes; sacs de couchage pour bébés (linge); couettes en duvet; literie; moustiquaires; sacs de couchage (toile pour draps de lit); taies d'oreillers; couvre-lits; édredons en laine; dessus de lit; housses pour coussins; couvertures en coton; rideaux; linge de table en matières textiles; nappes; portières; housses de protection pour meubles; housses pour appareils électriques de ménage; couvre-lits en patchwork; sacs de couchage pour bébés.

25 Vêtements; layettes; vêtements de sport; blouses; sous-vêtements, culottes; maillots de bain; caleçons de bain; peignoirs; chaussures; chapellerie; bonneterie; gants; chaussures de sport; langes en matières textiles; couches en matières textiles; couches pour bébés; couches; layettes; couvertures

amples pour la poitrine destinées aux bébés (vêtements); bavoirs non en papier; maillots pour bébés.

(822) CN, 21.08.1997, 1082147; 28.11.1997, 130301; 21.05.1998, 1185907; 28.11.1997, 1130193; 28.05.1996, 843324; 28.03.1998, 1162262; 07.01.1998, 1140542; 21.09.1997, 1104349.

(832) FI, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 329**

(732) Helmut Hain
6, Schrannengasse, A-5020 Salzburg (AT).

MOVE POWERED BY ALBATROS

(541) caractères standard.

(511) 41 Divertissements, activités sportives et culturelles; services destinés à augmenter la motivation des collaborateurs, à améliorer la communication dans l'entreprise en mettant l'accent sur la santé, la vitalité, le mouvement corporel et la vie de l'esprit et en mettant en oeuvre des activités sportives et culturelles et des programmes de distractions.

42 Services rendus par des agences de voyages et des courtiers, à savoir réservations d'hôtel pour des voyageurs; services consistant à procurer l'hébergement ou le gîte et le couvert dans des hôtels, des pensions, des terrains de camping, des maisons touristiques, des fermes avec chambres d'hôtel, des maisons de santé, des restoroutes et des maisons de repos.

(822) AT, 05.10.2001, 199 588.

(300) AT, 13.07.2001, AM 4995/2001.

(831) CH, DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 330**

(732) Eckart-Werke Standard-Bronzepulver-Werke
Carl Eckart GmbH & Co.
30, Kaiserstrasse, D-90763 Fürth (DE).

PHOENIX
PEARLESCENT PIGMENTS

(531) 3.7; 27.5.

(511) 2 Pearlescent pigments.
2 Pigments perlés.

(822) DE, 06.06.2001, 300 70 976.5/02.

(831) BY, CN, RU.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 331**

(732) Adam Opel AG
Adam Opel Haus, D-65428 Rüsselsheim (DE).

VECTRA GTS

(541) caractères standard.

(511) 12 Automobiles et leurs pièces détachées.

(822) DE, 10.05.2001, 301 24 511.8/12.

(300) DE, 17.04.2001, 301 24 511.8/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 332**

(732) G.C. Kessler GmbH & Co.
22, Marktplatz, D-73728 Esslingen (DE).

KESSLER

(511) 33 Vins mousseux.

(822) DE, 09.03.1992, 2 010 783.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **767 333**

(732) Sanofi-Synthélabo
174 Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(750) Sanofi-Synthélabo (Service Marques), 82, avenue Raspail, F-94255 Gentilly (FR).

DANATROL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations et substances pharmaceutiques.

(822) FR, 09.04.1985, 1 354 120.

(831) DZ.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 334**

(732) STEYR - DAIMLER - PUCH
FAHRZEUGTECHNIK AG & Co KG
317, Liebenauer Hauptstrasse, A-8041 GRAZ (AT).

(750) Dipl.-Ing. Werner KOVAC, c/o MAGNA EUROPA AG, 1, Magna Strasse, A-2522 OBERWALTERSDORF (AT).

KULI

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Computer programs for the analysis, optimization and simulation of cooling systems and air conditioning systems, in particular for motor vehicles.

9 Programmes informatiques pour l'analyse, l'optimisation et la simulation de systèmes de refroidissement et systèmes de climatisation, notamment pour véhicules à moteur.

(822) AT, 31.05.2001, 196 558.

(300) AT, 01.03.2001, AM 1510/2001.

(831) CN, KP.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 335**

(732) MOROTECH ROBOTTECHNIEK BV
De Corantijn 6, NL-1689 AP ZWAAG (NL).

(750) MOROTECH ROBOTTECHNIEK BV, Vierhuijsen 30, NL-1111 SC DIEMEN (NL).

(531) 26.3; 26.7; 27.5.

(511) 9 Logiciels pour appareils de commande pour robots.
37 Assemblage, installation et réparation de robots.
42 Recherches sur le plan mécanique et technique; développement de logiciels de commande pour robots.

(822) BX, 08.11.1996, 594727.

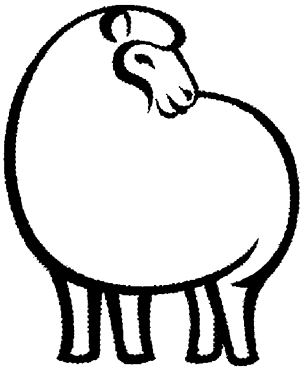
(831) CZ, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 336**

(732) Teppich-Werk Neumünster GmbH
Altonaer Straße 140, D-24539 Neumünster (DE).



(531) 3.4.

(511) 27 Moquette.

(822) DE, 28.04.1998, 398 02 923.7/27.

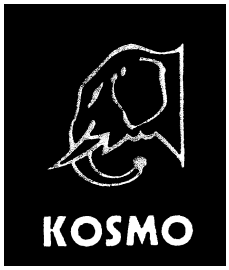
(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 337**

(732) Koch & Co.
Centro Carvina 6/0, CH-6807 Taverne (CH).



(531) 3.2; 26.4; 27.5.

(511) 8 Ustensiles pour instruments pour le travail mécanique, d'horlogerie et joaillerie.
10 Appareils et ustensiles à usage dentaire et orthodontique.

(822) CH, 28.02.2001, 488804.

(300) CH, 28.02.2001, 488804.

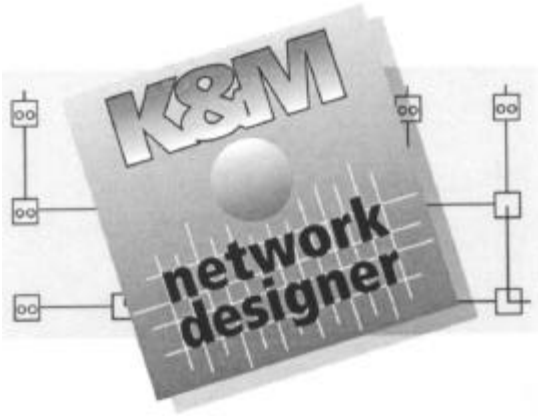
(831) IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 338**

(732) Kaufmann & Meier AG
Peter Meier
Eggbrunnenweg 35, CH-8332 Russikon (CH).



(531) 20.5; 25.1; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.
37 Construction.
38 Télécommunications.
42 Elaboration et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

(822) CH, 17.05.2001, 488914.

(831) AT, DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 339**

(732) Adolfo Dalla Piazza
Enrico Dalla Piazza
Rainweg 8, CH-5425 Schneisingen (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; instruments de cuisine actionnés manuellement.
18 Malles et valises; parapluies, parasols.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; brosses; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
24 Couvertures de lit et de table; sacs de couchage.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
42 Recherche scientifique et industrielle; design.
3 Soaps, essential oils, cosmetics.
8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); hand-operated kitchen utensils.
18 Trunks and suitcases; umbrellas, parasols.
21 Household or kitchen utensils and containers; brushes; non-worked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware included in this class.

24 Bed and table covers; sleeping bags.
25 Clothes, footwear, headgear.
42 Scientific and industrial research; design.

(822) CH, 22.05.2001, 488916.
(300) CH, 22.05.2001, 488916.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.04.2001** **767 340**

(732) Stefan Blaess
74, Furkastrasse, D-12107 Berlin (DE).

Immunomics

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Medical products for analytics, diagnostic kits/tools, diagnostic preparations for medical purposes for the quantitative and qualitative determination of immunologic sensibilizations/s, products for (enzyme) immunoassays, for ELISA (procedures for the determination of immunogens); cell cultures; test kits, namely chemical reagents for medical or veterinary purposes.

10 Medical apparatus and instruments for diagnostics, medical apparatus and instruments for the determination of immune diseases, medical products for analytics, diagnostic kits/tools for medical use (included in this class).

42 Medical care and scientific and industrial research in the fields of immune diseases, autoimmune diseases (namely autoreactivity directed against host proteins and antigens), autosensiblization, autoimmunity, autoimmunopathies, autoaggression, HLA systems, autoantigens, autoantibodies, autoreactive/autoimmune cells, cytokines, antibodies, B cells, T cells, antigen presenting cells, antigen-antibody reaction of autoantigen and specific autoantibody, association of host proteins with haptens, rheumatoid arthritis, immunoparameters of rheumatoid arthritis; determination (for third parties) of genetic and non-genetic states and immunoparameters, determination of the decrease of activity of suppressive T cells, determination of decrease of activity of specific suppressive T cells, determination of increase of the activity of T helper cells, determination of increase of the activity of specific T helper cells.

5 Produits médicaux pour l'analyse, kits/instruments de diagnostic, produits de diagnostic à usage médical pour la détermination quantitative et qualitative de(s) sensibilisation(s) immunologique(s), produits pour les essais immunologiques, notamment le dosage immuno-enzymatique, pour les procédures de détermination d'immunogènes par la méthode E.L.I.S.A.; cultures de cellules; trousses d'analyse, à savoir de réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire.

10 Appareils et instruments médicaux pour le diagnostic, appareils et instruments médicaux pour le diagnostic de maladies du système immunitaire, produits médicaux pour l'analyse, kits/instruments de diagnostic à usage médical (compris dans cette classe).

42 Soins médicaux ainsi que recherche scientifique et industrielle concernant les domaines des maladies immunes, maladies auto-immunes (notamment autoréactivité dirigée contre les antigènes et protéines hôtes), autosensibilisation, auto-immunité, maladies auto-immunisantes, auto-agression, systèmes HLA, autoantigènes, autoanticorps, cellules auto-immunes/auto-réactives, cytokines, anticorps, lymphocytes B, lymphocytes T, cellules présentant l'antigène, réaction antigène-anticorps impliquant des anticorps spécifiques, association de protéines hôtes et d'haptènes, polyarthrite rhumatoïde, paramètres immunitaires de polyarthrite rhumatoïde; détermination (pour des tiers) de paramètres immunitaires et d'états génétiques ou non, identification de la baisse d'activité des lymphocytes T suppresseurs, identification de la baisse d'activité des lymphocytes T suppresseurs, définition de l'augmentation d'activité des lymphocytes T auxiliaires, définition de l'augmentation d'activité de lymphocytes T auxiliaires spécifiques.

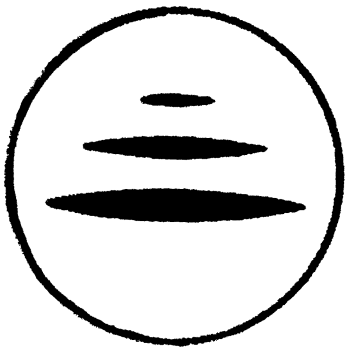
(822) DE, 10.04.2001, 300 78 315.9/05.
(300) DE, 18.10.2000, 300 78 315.9/05.
(831) CH.
(832) JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 341**

(732) LIPHA
37, rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 26.1; 26.11.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

(822) FR, 28.02.2001, 01 3 085 794.
(300) FR, 28.02.2001, 01 3 085 794.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 342**

(732) Centre d'Economie Rurale
Etablissement d'utilité Publique
Rue du Carmel 1, B-6900 Marloie (BE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, noir.

(511) 31 Aliments pour animaux, à savoir compléments alimentaires (non compris dans d'autres classes), destinés principalement aux jeunes animaux.

(822) BX, 06.07.2001, 691156.

(300) BX, 06.07.2001, 691156.

(831) FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **26.09.2001** **767 343**

(732) Christian Ph. GÖTZL
25, Kriehuberstrasse/Irenental, A-3011 TULLNERBACH (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, violet, vert, argent.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux), brosses à dents, matériel de nettoyage.

(822) AT, 06.06.2001, 196 719.

(300) AT, 09.04.2001, AM 2611/2001.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 344**

(732) UVEX ARBEITSSCHUTZ GMBH
189, Würzburger Strasse, D-90766 Fürth (DE).

(531) 24.15; 27.5.

(511) 9 Lunettes protectrices pour motocyclistes, lunettes de ski, lunettes de sport, lunettes de soleil, lunettes pour la sécurité du travail, lunettes optiques, montures et verres de lunettes, verres de lunettes en matière plastique; casques protecteurs pour travailleurs, motocyclistes cyclistes, skieurs et sauteurs à ski, casques de sport; chaussures pour la sécurité du travail et vêtements pour la sécurité du travail; parties des produits mentionnés ci-dessus.

25 Vêtements et chaussures, notamment vêtements de sport et chaussures de sport, chapellerie.

(822) DE, 22.03.2001, 300 20 893.6/09.

(831) AT, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **09.08.2001** **767 345**

(732) SOCIETE HDL EURL
13, Rue Haute Seille, F-57000 METZ (FR).

LOGÊKA

(541) caractères standard.

(511) 35 Distribution de prospectus, reproduction de documents.

36 Agence immobilière, aide aux particuliers dans l'échange de logements (propriétés immobilières).

(822) FR, 23.09.1997, 97 696 431.

(831) BX, ES, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 346**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL
4, Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque est caractérisée par les éléments suivants: les termes "Points Relais" écrits en lettres blanches insérées dans un carré de couleur rouge Pantone 032C; cette nuance de rouge est depuis longtemps utilisée par les 3 Suisses; la forme particulière de la lettre "s" qui se prolonge sous le terme relais pour former un sourire stylisé.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, communications publicitaires et promotionnelles; études de marché, recherche de marché, expertises en affaires, recueil de données dans le fichier central, gestion de fichiers informatiques, services de traitement de données, de son, d'images et de signaux, prévisions économiques, promotion de ventes pour des tiers, relations publiques, publicité radiophonique, publicité télévisée, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentation publicitaire, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, notamment recherche et mise en application des méthodes relatives à l'innovation sur les marchés de l'audiovisuel, de l'informatique, de l'instrumentation, service de courrier publicitaire et promotionnel, développement des sociétés, organisation administrative de transport, livraison, distribution, tri, acheminement et entreposage de marchandises et colis.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs, communication audiovisuelle à savoir communication par des techniques utilisant le son et/ou l'image, communication télégraphique, radiophonique et téléphonique, transmission d'informations par des voies télématiques, audiovisuelles, téléphoniques et serveur vocal, messageries informatiques, électroniques, téléphoniques, télématiques, services de transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations contenues dans une banque de données, services de courrier électronique, de messagerie électronique, et de transmission d'information par voie électronique, notamment par des réseaux de télécommunication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet); communication entre terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations accessibles par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de transmission et d'émission de données, de sons, d'images et de signaux.

39 Distribution (livraison) de produits proposés dans des catalogues de vente par correspondance et à distance, et sur des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication dits Internet; distribution (livraison) de catalogues de vente par correspondance ou à distance, distribution (livraison), acheminement et remise de marchandises et colis, organisation de transport de marchandises et colis, service d'affrètement, location de véhicules de transport, services de tri et entreposage de marchandises, emballage de produits, empaquetage de marchandises, emmagasinage, stockage, à l'exclusion du transport et de la redistribution dans le domaine des produits phytosanitaires et des semences.

(822) FR, 21.02.2001, 01 3 084 380.

(300) FR, 21.02.2001, 01 3 084 380.

(831) BX, CH, MC.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.05.2001** **767 347**

(732) Windmöller & Hölscher KG
Münsterstr. 50, D-49525 Lengerich (DE).

DECOLINE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Printing machines as well as components thereof; machinery and equipment for the production of bags and/or sacks made of paper, plastic film and/or combinations of these materials, mechanized systems with or without separated drive for the palletizing and/or depalletizing of bag and/or sack stacks; bagging and packaging machinery; robots, manipulators and components (auxiliary appliances) therefor with or without separate drive; machines for the production of plastic tapes; blown and cast film extrusion lines, as well as coating and laminating machines, equipment composed thereof as well as components of these machines.

9 Electric and electronic regulating and control devices for the machines and devices mentioned in class 7.

7 Machines à imprimer ainsi que leurs composants; machines et équipements pour la production de pochettes et/ou sacs en papier, films plastiques et/ou associations de ces matériaux, systèmes automatiques, avec ou sans entraînement autonome, pour la palettisation et la dépalettisation de piles de sacs; ensacheuses et emballeuses; robots, manipulateurs et leurs composants (appareils auxiliaires), avec ou sans entraînement autonome; machines pour la fabrication de rubans plastiques; chaînes d'extrusion de films par soufflage et coulage, ainsi que coucheuses et machines à pelliculer, équipements s'en composant ainsi qu'éléments de ces machines.

9 Systèmes électriques et électroniques de commande et régulation pour les machines et dispositifs énumérés en classe 7.

(822) DE, 16.05.2001, 300 85 691.1/07.

(300) DE, 22.11.2000, 300 85 691.1/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 348**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

ANDOL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) HR, 28.08.1997, ½951757.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.07.2001** **767 349**

(732) Saxo Bank A/S
Smakkedalen 2, DK-2820 Gentofte (DK).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, DENMARK.

SaxoBank

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 36 Bank activities; financial activities; insurance activities; monetary, exchange activities.

36 Activités bancaires; activités financières; services d'assurance; change.

(821) DK, 07.02.2001, VA 2001 00 561.

(300) DK, 07.02.2001, VA 2001 00561.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RU, SE, SG, TM, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **15.05.2001** **767 350**

(732) Krüger GmbH & Co. KG
44, Senefelderstraße, D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

OPTIFORM

(541) caractères standard.

(511) 1 Edulcorants artificiels et produits synthétiques de substitution du sucre, à savoir aspartame, acesulfame, cyclamate, saccharine, xylitol, thaumatine, néohespéridine et mixtures composées de ces matières.

5 Préparations chimiques à usage médical, à savoir sorbitol, saccharose en granulés, malto-dextrine, protéine, protéines de soja, amidon, lécithine de soja, lactose, fructose, glucose et sirop de glucose; produits pharmaceutiques et produits hygiéniques délivrés sans ordonnance; produits diététiques et suppléments alimentaires à usage médical, en particulier vitamines, sels et oligo-éléments sous forme de poudre et de comprimés; thé, thé aux fruits et thé aux herbes à usage médical, élixirs de plantes médicinales, de pollen de fleurs et germes de grains à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

29 Gelées de fruits, marmelades et confitures, poudre de lait pour buts alimentaires; produits laitiers, à savoir crème, yoghourt et fromage blanc et desserts à base de ces produits laitiers, beurre, lait et fromage; boissons lactées non alcooliques où le lait prédomine; lait concentré, aliments pour enfants sous forme de produits laitiers, aliments diététiques et complémentaires alimentaires non à usage médical à base de protéine, graisse et/ou acide gras.

30 Café, thé, thés aux herbes; cacao, chocolat, produits de chocolat, crottes de chocolat, boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de thé aux fruits, boissons à base de thé aux herbes; boissons à base de thé au fenouil; boissons à base de cacao, boissons contenant de la caféine, de la théine ou du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao ou du chocolat; chocolat à boire; tisanes pour enfants non à usage médical; sucre, fructose, sucre inverti, sucre de raisin et autres matières dulcifiantes naturelles; bonbons aux herbes et préparations de boissons contenant du sucre pour la préparation de boissons isotoniques et autres sucreries; produits alimentaires et complémentaires pour aliments à usage non médical à base d'hydrates de carbone, aliments pour enfants compris dans cette classe, pâtisseries fines, petits gâteaux secs, biscuits, gaufres et confiserie; sirop de mélasse; bouillie au lait prêt à la consommation.

32 Eaux minérales (boissons) et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits, boissons de thé aux fruits, boissons de jus de fruits; jus de fruits et jus de légumes; boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; sirop de fruits, sirop de chocolat et autres préparations non alcooliques pour la préparation de boissons; boissons isotoniques; poudre contenant du sucre pour la préparation de boissons non alcooliques et isotoniques; tous les produits précités compris dans cette classe, également pour usage diététique, non à usage médical.

(822) DE, 15.06.1998, 398 02 884.2/01; 18.02.1999, 398 51 752.5/05.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 15.11.2001

---

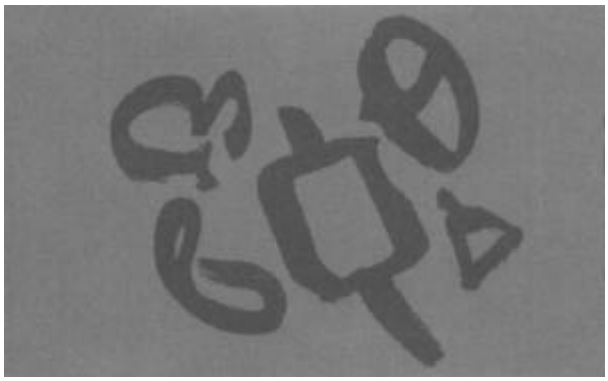
(151) **15.09.2001** **767 351**

(732) Coloplast A/S

Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(842) Danish limited libility company, Denmark.

(750) Coloplast A/S, Att.: Trademark Department, Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).



(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.4; 26.13; 29.1.

(591) Green and dark green. The background is 80% pantone green C; the symbols are 100% pantone green C. */ Vert et vert foncé. Fond: 80% Pantone green C; symboles: 100% Pantone green C.*

(511) 5 Hygienic, medical and surgical bandages (not included in other classes) and belts therefore for use in the treatment of incontinent patients, sanitary towels, sanitary napkins, sanitary envelopes, sanitary underwear; plasters, material for hygienic and surgical use; tampons for hygienic and surgical use; pharmaceutical preparations for the skin, medical adhesives.

10 Medical and surgical instruments and apparatus; aids and rehabilitation devices for use in the treatment of incontinent patients including particularly urine condoms, urisheaths, urinals, flexible hoses, tubes and tube joints for medical use, bags, envelopes and receptacles for the collection of excretions from the human body, catheters, bandages (not included in other classes), as well as other sealing devices in the form of discs, rings or bands for medical use, belts for hygienic, medical and surgical bandages; attachment means for attaching bandages, towels and collecting receptacles to the human body; surgical and medical devices in the form of stimulating apparatus for the rehabilitation of muscles; instruments and apparatus for the treatment of the urinary system.

5 Bandages chirurgicaux, médicaux et hygiéniques (non compris dans d'autres classes) et sangles à cet effet pour le traitement de l'incontinence, serviettes hygiéniques, serviettes périodiques, enveloppes hygiéniques, sous-vêtements hygiéniques; pansements, matériaux pour l'hygiène et la chirurgie; tampons pour l'hygiène et la chirurgie; préparations pharmaceutiques pour la peau, adhésifs médicaux.

10 Instruments et appareils médicaux et chirurgicaux; dispositifs d'aide et de rééducation utilisés dans le traitement de l'incontinence notamment condoms collecteurs d'urine, fourreaux péniens, urinaux, flexibles, sondes et raccords tubulaires à usage médical, sacs, poches et récipients pour le prélèvement d'excrétions du corps humain, cathéters, bandages (non compris dans d'autres classes), ainsi qu'autres dispositifs de recouvrement sous forme de disques, anneaux ou bandes à usage médical, sangles à bandages chirurgicaux, médicaux et hygiéniques; matériel pour fixer des bandages, serviettes et récipients collecteurs au corps; instruments chirurgicaux et médicaux sous forme d'appareils stimulants pour la rééducation musculaire; instruments et appareils pour le traitement du système urinaire.

(822) DK, 09.06.1999, VR 1999 01920.

(832) AU, CN, JP, PL.

(580) 15.11.2001

(151) **28.08.2001** **767 352**

(732) Prof. Dr.-Ing. Eckhard Weidner
Wasserstr. 463a, D-44795 Bochum (DE).
Prof. Dr.-Ing. Zeljko Knez
Roska 13a, SI-2000 Maribor (SI).

(812) DE.

(750) Prof. Dr.-Ing. Eckhard Weidner, Wasserstr. 463a, D-44795 Bochum (DE).

PGSS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 37 Plant construction.

40 Material treatment by material transformation of liquid, emulsified or solid materials into bulk goods.

42 Services of an engineer, in particular technical planning and construction of plants for the production of goods of all kinds, i.a. of powder and bulk goods, production of goods of all kinds for third parties.

37 Construction d'usines.

40 Traitement industriel, à savoir transformation de matériaux liquides, émulsifiés ou solides en marchandises en vrac.

42 Services d'ingénieurs, en particulier planification technique et construction d'installations de production de marchandises en tous genres, notamment de produits en vrac et en poudre, fabrication de marchandises en tous genres pour des tiers.

(822) DE, 17.05.2001, 301 14 302.1/42.

(300) DE, 02.03.2001, 301 14 302.1/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, SI.

(832) GB.

(851) GB.

List limited to class 40. / *Liste limitée à la classe 40.*

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 353**

(732) NORINCO
ZI de Marivaux, F-60149 ST CREPIN IBOUVILLERS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

PALIOS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; fonte, fonte d'hydraulique, d'assainissement, de voirie et de bâtiments; regards; grilles; avaloirs en fonte; couvertures de chambres de télécommunication en fonte; fontes d'ornement et de décoration; mobilier urbain à savoir pieds de bancs, bornes, corbeilles, plaques de cheminée en fonte; couverture modulaire en fonte des caniveaux et des trémies; matériel en fonte de voies pour chemin de fer; matériel pour aménagement de chambres spéciales, étanches ou non, en fonte ductile, en acier, en inox, en acier galvanisé et en aluminium.

6 Base metals and their alloys; metallic construction materials; transportable metallic constructions; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; ores; cast iron, cast iron for use in hydraulics, sanitation, road systems and buildings; manholes; gratings; inlets of cast iron; telecommunication chamber covers of cast iron; ornamental and decorative castings; urban furniture namely bench legs, posts, baskets, chimney plates of cast iron; modular covering of cast iron for gutters and hoppers; cast iron material for railroad tracks; equipment for furnishing special rooms, waterproof or not, of ductile cast iron, steel, stainless steel, galvanized steel and aluminium.

(822) FR, 07.02.2001, 01/3081331.

(300) FR, 07.02.2001, 01/3081331.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 354**

(732) Dexion Group Limited
Maylands Avenue, Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7DF (GB).

(842) Limited Company, Great Britain, England & Wales.

MOVO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Storage apparatus and installations; shelving, racks, racking; sectional units for shelving and for racking, rails and tracks for the aforesaid goods; framing fixtures and frame supports; racking frames and frame supports; frames for use in constructing storage racks; decking, being flooring for mezzanines and for catwalks; bins made of metal; panels made of metal; containers; partitions; guard rails; stairs and ladders; pallets; castors; catwalks; slotted angles and frames for use in the construction of the aforesaid goods, all of common metal; parts and fittings therefor.

7 Handling machines; sorting machines; carousels, apparatus and instruments, all for handling, lifting, loading, unloading, sorting, storing and transporting and manipulation of goods and materials, conveyors including belt and roller conveyors, drive motors, machine guards, brake systems and rollers for conveyors, power mobile racking; tool holders; parts and fittings therefor.

20 Furniture, cantilever racking, lockers, workbenches, cabinets, workstations, pallet racking; live pallet storage, shelves for storage, bins, mobile racking, mobile shelving, ladders, castors, wheels; parts and fittings therefor.

6 Appareils et installations de stockage; rayonnages, baies, étagères; sections pour étagères et rayonnages, rails et voies pour lesdits produits; accessoires d'encadrement et supports d'encadrement; encadrements pour rayonnages et supports d'encadrement; châssis pour la construction d'étagères de rangement; platelage destiné à servir de revêtement de sol pour mezzanines et passerelles; caisses en métal; panneaux métalliques; containers; cloisons; garde-fous; escaliers et échelles; palettes; roulettes; passerelles; cadres et angles rainurés pour la construction des articles précités, tous en métaux communs; pièces et accessoires desdits produits.

7 Machines de manutention; trieuses; carrousels, appareils et instruments, tous pour la manutention, le levage, le chargement, le déchargement, le tri, le stockage, le transport et la manipulation de marchandises et matériaux, convoyeurs, notamment transporteurs à bande et transporteurs à rouleaux, moteurs d'entraînement, carters, organes de freinage et rouleaux pour convoyeurs, rayonnages électriques roulants; porte-outils; leurs pièces et accessoires.

20 Mobilier, chevalets, casiers, établis, meubles de rangement, stations de travail, palettiers; palettiers à accumulation dynamique, tablettes de rangement, bacs, rayonnages mobiles, étagères mobiles, échelles, roulettes, roues; leurs pièces et accessoires.

(821) GB, 21.03.2001, 2264969.
(300) GB, 21.03.2001, 2264969.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, NO, PT, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 355**

(732) PILKINGTON PLC
Prescot Road, St Helens, Merseyside, WA10 3TT (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM (INCORPORATED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES).

OPTIMIRROR

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 20 Mirrors; silvered glass.
20 Miroirs; verre argenté.
(822) GB, 09.02.2000, 2243715.
(832) CH, NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 356**

(732) CIGRAPH s.r.l.
Via Orsato, 38, I-30175 MARGHERA (VE) (IT).
(842) S.R.L. (Società a Responsabilità Limitata), Italie.

ARCHIFAÇADE

(541) caractères standard.
(511) 9 Instruments pour la mesure et les relevés topographiques; programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et de relevés topographiques, de projets et réalisation de dessin en perspective.
(822) IT, 19.09.2001, 852042.
(300) IT, 24.04.2001, MI 2001 C 004458.
(831) AT, DE, ES, FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 357**

(732) CIGRAPH s.r.l.
Via Orsato, 38, I-30175 MARGHERA (VE) (IT).
(842) S.R.L. (Società a Responsabilità Limitata), Italie.

ARCHIPAINT

(541) caractères standard.
(511) 9 Instruments pour la mesure et les relevés topographiques; programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et de relevés topographiques, de projets et réalisation d'images graphiques.
(822) IT, 19.09.2001, 852043.
(300) IT, 24.04.2001, MI2001C 004459.
(831) AT, DE, ES, FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 358**

(732) Antonius Hendricus Maria Vermeulen
Van Eesterenstraat 16, NL-7425 EJ Deventer (NL).

AMALGATOR

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils.
9 Installations destinées à provoquer une réaction chimique ayant pour résultat l'adhésion de mercure à d'autres métaux.
(822) BX, 23.10.1998, 635985.
(831) AT, CH, DE, FR, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 359**

(732) Dagra Pharma B.V.
60, Verrijn Stuartweg, NL-1112 AX Diemen (NL).

BRISPER

(511) 5 Pharmaceutical preparations, medicines.
5 Produits pharmaceutiques, médicaments.
(822) BX, 06.10.1997, 619001.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.07.2001** **767 360**

(732) RTL 2 Fernsehen GmbH & Co. KG
Bavariafilmplatz 7, D-82031 Grünwald (DE).

Gestrandet

(541) caractères standard.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données; machines à sous et de loisir (aussi à prépaiement); jeux vidéo, aussi à brancher à la télévision et/ou à prépaiement; supports d'enregistrement magnétiques; supports de son et d'images enregistrés et vierges (à l'exception des pellicules non-exposées), en particulier disques acoustiques, bandes magnétiques, cassettes audio, disques, feuilles, cassettes, films et bandes vidéo et audio, CD-Rom, composantes de tous les produits sus-mentionnés compris dans cette classe.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; composantes de tous les produits sus-mentionnés compris dans cette classe.
16 Produits de l'imprimerie, livres, magazines, posters, étiquettes collantes de papier et de vinyle, images à frotter, décalcomanies (aussi de papier et à repasser), imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières; papeterie; cartes à jouer.
18 Sacs à dos, sacs, porte-monnaie, portefeuilles, porte-clés, porte-monnaie porté autour du cou, sacs portés autour du ventre, compris dans cette classe.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, décorations pour arbres de Noël; composantes de tous les produits sus-mentionnés compris dans cette classe.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Publicité; planification, réalisation, production et diffusion d'émissions publicitaires radiophoniques et de télévision, publication et édition de textes publicitaires; services d'un

concessionnaire franchisé, à savoir l'aide dans la gestion des affaires commerciales ainsi que dans la promotion des ventes; commercialisation de licences.

38 Télécommunications; diffusion d'émissions radiophoniques et de télévision; émission et transmission des programmes de télévision, aussi par radiodiffusion, par câble et par satellite ainsi que par des installations techniques similaires.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et présentation d'émissions de télévision, organisation de spectacles, de jeux-questionnaires et de représentations musicales ainsi que de concours dans le domaine de la formation, l'enseignement, du divertissement et du sport, aussi pour des émissions en différé ou en direct à la radio ou la télévision; location de films, d'enregistrements et de prises de son; présentation d'un groupe musical, management d'un groupe musical; publication et édition d'imprimés; services dans le domaine de l'organisation et édition d'imprimés; services dans le domaine de l'organisation des loisirs compris dans cette classe; planification, réalisation, production d'émissions radiophoniques et de télévision; production, reproduction et présentation de films, d'enregistrements vidéo et de prises de son; service d'une boîte de nuit.

42 Concession de droits de jouissance d'émissions, de rediffusions, audiovisuels, mécaniques ou tous autres droits de jouissance pour des émissions de télévision ou d'autres productions d'images et de sons; concessions de licences et autre exploitation de droits d'auteur et de propriété intellectuelle pour compte de tiers; hébergement temporaire et restauration (alimentation).

(822) DE, 04.07.2001, 301 01 704.2/32.
(300) DE, 11.01.2001, 301 01 704.2/32.
(831) AT, CH.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 361**

(732) NEMIAN LIFE AND PENSIONS S.A.
Aerogolf Center 1A, Heienhoff, L-1736 Senningenberg (LU).
(842) S.A, Luxembourg.

NEMIAN LIFE.LIFE AND PENSIONS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 36 Assurances-vie et assurances-retraite.
36 Life insurance and retirement insurance.
(822) BX, 08.03.2001, 691403.
(300) BX, 08.03.2001, 691403.
(831) CH.
(832) NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 362**

(732) PILKINGTON PLC
Prescot Road, St Helens, Merseyside, WA10 3TT (GB).
(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM (INCORPORATED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES).

ARCTIC BLUE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 19 Glass, toughened glass, laminated glass, coated glass, body tinted or body coloured glass, radiation shielding glass; windows; articles made wholly or principally of glass; panels and screens made wholly or principally of glass; doors; porches; conservatories; multiple glazing units; structural glazing units; structural glass assemblies; parts and fittings for all the aforesaid goods; all the aforesaid goods for building purposes.

21 Glass; unworked or semi-worked glass; articles made wholly or principally of glass.

19 Verre, verre trempé, verre feuilleté, verre à couche, verre teinté ou coloré à sec, verres de protection contre les rayonnements; fenêtres; articles entièrement ou principalement composés de verre; panneaux et écrans entièrement ou en majeure partie en verre; portes; porches; jardins d'hiver; unités à vitrage multi-couche; unités à verre structurel; montages de verre structurel; pièces et accessoires pour les produits précités; tous les produits précités utilisés dans la construction.

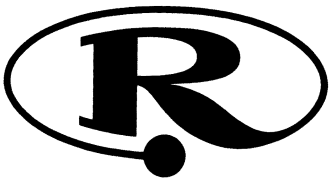
21 Verre; verre brut ou mi-ouvré; articles entièrement ou principalement composés de verre.

(821) GB, 19.06.2001, 2272986.
(300) GB, 19.06.2001, 2272986.
(832) AU, CH, CN, CZ, NO, PL, RU, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 363**

(732) 'RD ALFA', akciju sabiedr=ba
240, Maskavas iela, LV-1063 R=ga (LV).
(750) MIHAILS LAPKIS, 240, Maskavas iela, LV-1063 R=ga (LV).



(531) 27.1; 27.5.
(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; horlogerie et instruments chronométriques.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

(822) LV, 20.10.1996, M 34 487.
(831) BY, RU, UA.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 364**

(732) SOCIETE D'INVESTISSEMENT TOURISTIQUE ET IMMOBILIER - S.I.T.I.
société anonyme
La Grande Arche, Paroi Nord, F-92054 PARIS LA DEFENSE Cedex 61 (FR).

HOTEL DES DROMONTS

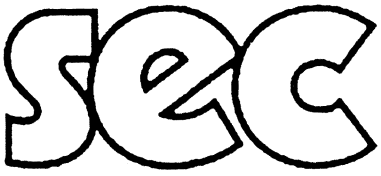
(511) 39 Service de transport de personnes et de marchandises.

42 Hôtellerie, restauration, location temporaire de logements, maisons de vacances, réservation de logement temporaire.

(822) FR, 08.03.2001, 013087424.
(300) FR, 08.03.2001, 013087424.
(831) AT, BX, DE, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.07.2001** **767 365**
(732) STEAG Energie-Contracting GmbH
4, Engeler Strasse, D-69126 Heldelberg (DE).



(531) 27.5.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; services de secrétariat; conseils en organisation des affaires; préparations de feuilles de paye (controlling), gestion d'énergie dans le secteur de l'énergie communale et industrielle, gestion de projets dans le secteur de l'énergie communale et industrielle, développement de projets dans le secteur de l'énergie communale et industrielle, obtention d'autorisations, direction d'affaires et d'exploitations chargées de l'administration et du contrôle de procédés relatifs à l'approvisionnement en chaleur et en énergie; tous ces services en particulier pour le domaine de l'approvisionnement en énergie et en chaleur.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; service et conseil monétaire; tous ces services en particulier pour le domaine de l'approvisionnement en énergie et en chaleur.

37 Construction; services d'installation; tous ces services en particulier pour le domaine de l'approvisionnement en énergie et en chaleur.

42 Recherches et conseils scientifiques et industriels; services et conseils techniques pour la construction; établissement de plans; développement de concepts dans le secteur de l'énergie communale et industrielle; matérialisation de projets de planification; développement de modèles d'exploitations d'affaires dans le secteur de l'énergie communale et industrielle; tous ces services en particulier pour le domaine de l'approvisionnement en énergie et en chaleur.

(822) DE, 06.07.2001, 300 88 694.2/35.
(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 366**
(732) UBS AG
Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).

CLIMBER

(511) 9 Supports de données magnétiques et optiques, logiciels (software) d'ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

35 Conseils dans le domaine de l'organisation et de la gestion des entreprises; courtage en publicité; direction des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

36 Assurances, affaires financières et bancaires, opérations bancaires, électroniques inclues (Internet-Banking), service de bourse des valeurs et d'effets, y inclus le marché des titres et des dérivés, transactions financières, services dans le domaine de la gestion des investissements et de la gérance de fortunes; affaires immobilières, services financiers d'un trust, courtage, à savoir services de contrats d'assurances et de consultation dans le domaine des assurances, affaires financières, bancaires et immobilières, expertises et estimations fiscales.

42 Programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet); élaboration (conception) de pages web.

(822) CH, 01.03.2001, 487941.
(300) CH, 01.03.2001, 487941.
(831) BX, DE, ES, FR, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 367**
(732) Four Electrique Delémont S.A.
Rue Emile-Boéchat 36, CH-2800 Delémont (CH).

NITRINOX

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 40 Traitement de matériaux.
40 Treatment of materials.
(822) CH, 29.05.2001, 488469.
(300) CH, 29.05.2001, 488469.
(831) AT, CZ, DE, ES, FR, IT, RO, SI, YU.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 368**
(732) Wolfram Klingler
Schorenweg 19, CH-4058 Basel (CH).
Thomas Brunner
Hangstrasse 3, CH-4144 Arlesheim (CH).
Markus Schuoler
Reinacherstrasse 74, CH-4106 Therwil (CH).
(750) Wolfram Klingler, Schorenweg 19, CH-4058 Basel (CH).

BAKLIN

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 36 Gérance de fortunes.
36 Administration of assets.
(822) CH, 25.06.2001, 488218.
(300) CH, 25.06.2001, 488218.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 369**
(732) DISTRIBUCION DE TECNOLOGIA INTERNACIONAL, S.A.
Avda. Apeles Mestres, 36 bis, E-08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).

SOLAR-CHECK

(531) 27.5.
(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes;

produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) ES, 20.10.1989, 1264662.

(831) FR, IT, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 370**

(732) AS KALEV
Pärnu mnt 139, EE-11317 Tallinn (EE).

DRAAKON

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 30 Confectionery, pastry, sweets, caramels, chocolates, chocolate, marzipan, cocoa products, cocoa-based beverages, waffles, chewing gum.

30 Confiseries, pâtisseries bonbons, caramels, chocolats, chocolat, massepain, produits de cacao, boissons à base de cacao, gaufres, gommes à mâcher.

(821) EE, 15.08.1997, 9701809.

(822) EE, 17.12.1998, 27857.

(832) CZ, FI, HU, PL, SE, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **26.07.2001** **767 371**

(732) AAW Produktions AG
Industriestrasse, FL-9493 Mauren (LI).

NOVANOP

(541) caractères standard.

(511) 6 Tôle d'aluminium, enduite ou non, comme bouclier thermique pour véhicules terrestres, aéronautiques et nautiques.

17 Matériaux insonorisés pour véhicules terrestres, aéronautiques et nautiques.

(822) LI, 02.03.2001, 12045.

(300) LI, 02.03.2001, 12045.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 372**

(732) LOC MANUTENTION
Z.I. Avenue du Vert-Galant, F-95310 SAINT-OUEN L'AUMÔNE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

STACKY

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 7 Nacelles (appareils destinés à élever une charge ou un homme).

12 Chariots de manutention.

7 Pods (load or man-bearing apparatus).

12 Industrial trucks.

(822) FR, 09.03.2001, 01 3 087 833.

(300) FR, 09.03.2001, 01 3 087 833.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 373**

(732) Damixa A/S
Østbirkvej 2, DK-5240 Odense NØ (DK).

(842) Limited liability company, Denmark.

CALISTO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) DK, 29.05.2001, VR 2001 02332.

(300) DK, 20.04.2001, VA 2001 01533.

(832) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 374**

(732) GOURDEL TRONEL MANAGEMENT SARL
La Motte Blanche, F-22530 ST GILLES VIEUX MARCHE (FR).

KINOSPHERINE

(511) 3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical.

(822) FR, 08.11.1999, 99 823 061.

(831) ES, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 375**

(732) SOCIETE FEDERATIVE EUROPEENNE
DE MONETIQUE ET DE FINANCEMENT
(société anonyme)
34, rue du Wacken, F-67000 STRASBOURG (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.13; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), billets (tickets), brochures, calendriers, carnets, cartes, cartes non magnétiques de paiement, cartes non magnétiques d'identification, catalogues, chèques, circulaires, contrats (formulaires), fournitures pour l'écriture, instruments d'écriture, fiches (papeterie), formulaires, imprimés, journaux, livres, manuels, périodiques, pochettes pour documents bancaires, porte-chéquiers, prospectus, publications, répertoires, signets.

35 Services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), aide à la direction des affaires, conseils en organisation

et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, estimation en affaires commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, établissement de déclarations fiscales, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, tenue de livres, recherche de marché, prévisions économiques, projets (aide à la direction des affaires), publication de textes publicitaires, publicité par correspondance, publicité radiophonique, publicité télévisée, établissement de relevés de comptes, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), services de secrétariat, information statistique, traitement de texte, vérification de comptes, organisation de concours (publicité ou promotion des ventes), fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles.

36 Affaires immobilières, assurance contre les accidents, affacturage, affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, analyse financière, assurances, crédit bail, évaluation (estimation) de tiers immobiliers, émission de bons de valeur, caisse de prévoyance, constitution, investissement et placement de capitaux, services de cartes de crédits, services de cartes de débit, cautions (garanties), opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, collecte de valeurs, opérations de compensation (change), consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, courtage en assurances, courtages en biens immobiliers, courtage en Bourse, crédit, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, épargne, estimations et expertises financières (assurance, banques, immobilier), services fiduciaires, services de financement, informations financières, estimations fiscales, expertises fiscales, constitution, investissement et placement de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortunes, prêt sur gage, gérance de biens immobiliers, informations en matière d'assurances, informations financières, recouvrement de loyers, assurance maladie, assurance maritime, prêt sur nantissement, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, prêt (finances), transactions financières, assurance sur la vie, gestion de comptes de valeurs, gestion de sites Internet pour les affaires bancaires, financières, immobilières, monétaires.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles) notamment dans le secteur bancaire, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications téléphoniques, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services téléphoniques, transmission d'informations par réseaux Internet, intranet et extranet.

42 Services juridiques, programmation pour ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, services d'arbitrage, assistance légale (tutelles), gérance de droits de propriété industrielle, enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, reconstitution de bases de données, bureaux de rédaction, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, consultation en matière de sécurité, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de distributeurs automatiques, élaboration (conception) de logiciels, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels d'ordinateurs, services rendus par un franchiseur, à savoir communication de savoir-faire, concession de licences de propriété industrielle et intellectuelle, programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 19.02.2001, 01 3 083 781.
(300) FR, 19.02.2001, 01 3 083 781.
(831) CH, MC.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 376**

(732) SOCIETE FEDERATIVE EUROPEENNE
DE MONETIQUE ET DE FINANCEMENT
(société anonyme)
34, rue du Wacken, F-67000 STRASBOURG (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), billets (tickets), brochures, calendriers, carnets, cartes, cartes non magnétiques de paiement, cartes non magnétiques d'identification, catalogues, chèques, circulaires, contrats (formulaires), fournitures pour l'écriture, instruments d'écriture, fiches (papeterie), formulaires, imprimés, journaux, livres, manuels, périodiques, pochettes pour documents bancaires, porte-chéquiers, prospectus, publications, répertoires, signets.

35 Services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, estimation en affaires commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, établissement de déclarations fiscales, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, tenue de livres, recherche de marché, prévisions économiques, projets (aide à la direction des affaires), publication de textes publicitaires, publicité par correspondance, publicité radiophonique, publicité télévisée, établissement de relevés de comptes, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), services de secrétariat, information statistique, traitement de texte, vérification de comptes, organisation de concours (publicité ou promotion des ventes), fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles.

36 Affaires immobilières, assurance contre les accidents, affacturage, affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, analyse financière, assurances, crédit bail, évaluation (estimation) de tiers immobiliers, émission de bons de valeur, caisse de prévoyance, constitution, investissement et placement de capitaux, services de cartes de crédits, services de cartes de débit, cautions (garanties), opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, collecte de valeurs, opérations de compensation (change), consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, courtage en assurances, courtages en biens immobiliers, cour-

tage en Bourse, crédit, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, épargne, estimations et expertises financières (assurance, banques, immobilier), services fiduciaires, services de financement, informations financières, estimations fiscales, expertises fiscales, constitution, investissement et placement de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortunes, prêt sur gage, gérance de biens immobiliers, informations en matière d'assurances, informations financières, recouvrement de loyers, assurance maladie, assurance maritime, prêt sur nantissement, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, prêt (finances), transactions financières, assurance sur la vie, gestion de comptes de valeurs, gestion de sites Internet pour les affaires bancaires, financières, immobilières, monétaires.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles) notamment dans le secteur bancaire, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications téléphoniques, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services téléphoniques, transmission d'informations par réseaux Internet, intranet et extranet.

42 Services juridiques, programmation pour ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, services d'arbitrage, assistance légale (tutelles), gérance de droits de propriété industrielle, enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, reconstitution de bases de données, bureaux de rédaction, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, consultation en matière de sécurité, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de distributeurs automatiques, élaboration (conception) de logiciels, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels d'ordinateurs, services rendus par un franchiseur, à savoir communication de savoir-faire, concession de licences de propriété industrielle et intellectuelle, programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 19.02.2001, 01 3 083 783.

(300) FR, 19.02.2001, 01 3 083 783.

(831) CH, MC.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 377**

(732) ZOLPAN S.A.
17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, France.

Z SATIN

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 29.03.2001, 01 3 092 256.

(300) FR, 29.03.2001, 01 3 092 256.

(831) PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 378**

(732) A. Jandl Patentholding KEG
26, Hartelsberg, A-9421 Eitweg (AT).

(842) KEG, Autriche.

USB

(541) caractères standard.

(511) 19 Panneaux pour la construction, panneaux pour la construction en bois, panneaux pour la construction en copeaux de bois liés.

(822) AT, 16.08.2001, 198 413.

(300) AT, 05.07.2001, AM 4812/2001.

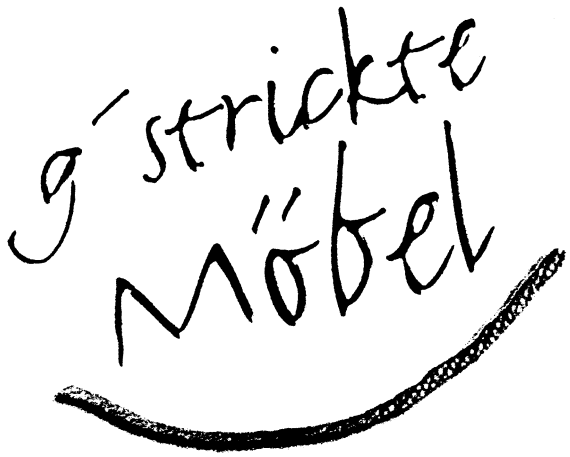
(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.10.2001** **767 379**

(732) SFK Tischler Ges.m.b.H.
43, Kampesberg, A-4656 KIRCHHAM (AT).



(531) 27.5.

(511) 20 Meubles.

(822) AT, 11.10.2001, 199 700.

(300) AT, 18.07.2001, AM 5126/2001.

(831) CH, DE, IT, LI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 380**

(732) ERFURTER SAMEN - ALFONS KOBER
Handelsgesellschaft mbH
38-40, Scheydgasse, A-1210 Wien (AT).

(531) 1.1; 26.4; 27.5.

(511) 31 Litières pour chats.

(822) AT, 09.07.2001, 197 454.

(300) AT, 08.05.2001, AM 3383/2001.

(831) DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **767 381**

(732) KITZBÜHELER SKI CLUB

4, Hinterstadt, A-6370 Kitzbühel (AT).

THE RACE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune et blanc.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Divertissement, formation; activités sportives et culturelles.

(822) AT, 01.10.2001, 199 402.

(300) AT, 27.04.2001, AM 3113/2001.

(831) CH, DE, FR, IT, LI, SI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 382**

(732) ZOLPAN S.A.

17, quai Joseph Gillet, F-69004 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, France.

ERMOCRYL

(541) caractères standard.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

(822) FR, 29.03.2001, 01 3 092 257.

(300) FR, 29.03.2001, 01 3 092 257.

(831) PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 383**

(732) Gebr. Nölke GmbH & Co.
Ziegeleistrasse 5, D-33775 Versmold (DE).

(842) GmbH & Co.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.7; 8.5; 11.3; 25.1; 29.1.

(591) Green, yellow, orange and red. */ Vert, jaune, orange et rouge.*

(511) 29 Meat, sausage, poultry, meat extracts and goods thereof.

29 Viande, saucisse, volaille, extraits de viande et leurs dérivés.

(822) DE, 01.08.2001, 301 12 839.1/29.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.10.2001** **767 384**

(732) Hästens Sängar AB
Box 130, SE-731 23 KÖPING (SE).

(842) stock holding company, Sweden.

HÄSTENS COMFORTABLE

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 20 Furniture including beds, bedsteads and bedroom furniture; mirrors including bathroom mirrors; picture frames; mattresses, spring mattresses, pillows and down pillows.

24 Woven textiles; textile products, not included in other classes, namely bed covers and curtains of textile; bed linen, bed clothes including, sheets and pillow cases; down quilts.

20 Meubles notamment lits, bois de lit et mobilier de chambre à coucher; miroirs notamment miroirs de bain; cadres; matelas, sommiers de lits, oreillers et oreillers de duvet.

24 Textiles tissés; produits textiles, non compris dans d'autres classes, à savoir couvre-lits et rideaux en matières textiles; linge de lit, literie y compris, draps et housses d'oreillers; édredons en duvet.

(821) SE, 26.04.2001, 01-02783.
(300) SE, 26.04.2001, 01-02783.
(832) CH, NO.
(580) 15.11.2001

(151) **12.09.2001** **767 385**

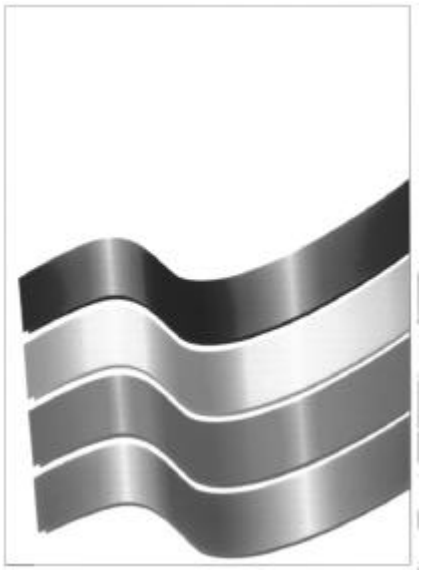
(732) Gebr. Nölke GmbH & Co.
Ziegeleistrasse 5, D-33775 Versmold (DE).
(842) GmbH & Co.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 3.7; 8.5; 11.3; 25.1; 29.1.
(591) Green, yellow, orange and red. */ Vert, jaune, orange et rouge.*
(511) 29 Meat, sausage, poultry, meat extracts and goods thereof.
29 Viande, saucisse, volaille, extraits de viande et leurs dérivés.
(822) DE, 01.08.2001, 301 12 840.5/29.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

(151) **01.09.2001** **767 386**

(732) Henkel KGaA
D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.11; 29.1.
(591) Blue, yellow, pink, green, red and white. */ Bleu, jaune, rose, vert, rouge et blanc.*
(511) 1 Raw materials for laundry preparations.
3 Soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for tableware and laundry, cosmetics, cleaning and polishing preparations.
1 Matières premières pour lessives.
3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, cosmétiques, préparations pour nettoyer et polir.
(822) DE, 07.08.2001, 301 36 572.5/03.
(300) DE, 15.06.2001, 301 36 572.5/03.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

(151) **03.09.2001** **767 387**

(732) CASTORAMA FRANCE
Zone Industrielle, F-59175 TEMPLEMARS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

AMBIANE

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 11 Installations de conditionnement d'air, installations de filtrage d'air, filtres à air pour la climatisation, appareils pour la désodorisation de l'air, machines et appareils pour la purification de l'air, hottes d'aération, aérateurs, ventilateurs, climatiseurs, dispositifs pour le refroidissement de l'air, réchauffeurs d'air, appareils à air chaud, appareils de ventilation, stérilisateurs d'air.
11 Air conditioning installations, air filtering installations, filters for air conditioning, air deodorising apparatus, machines and apparatus for purifying air, ventilation hoods, aerators, ventilators, air conditioners, air cooling apparatus,

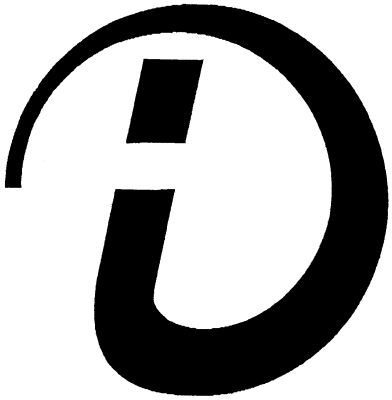
air reheaters, hot air apparatus, ventilation apparatus, air sterilisers.

(822) FR, 12.03.2001, 01 3 088 433.
(300) FR, 12.03.2001, 01 3 088 433.
(831) BX, DE, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.10.2001** **767 388**

(732) Ascom Business Systems AG
Eichtal, CH-8634 Hombrechtikon (CH).



(531) 24.17.
(511) 9 Appareils téléphoniques.
38 Télécommunications.
9 Telephone apparatus.
38 Telecommunications.
(822) CH, 05.06.2001, 488918.
(300) CH, 05.06.2001, 488918.
(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 389**

(732) Bo Winterskov
Elmevej 3, DK-5800 Nyborg (DK).

DropOnLine

(511) 7 Machines for use in the application of road surface materials and road marking materials.
8 Hand tools and implements (hand-operated) for use in the application of road surface materials and road marking materials.
37 Application of road surface materials and road marking materials.
7 Machines pour l'application de revêtements routiers et de matériaux de marquage routier.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement pour l'application de revêtements routiers et de matériaux de marquage routier.
37 Application de revêtements routiers et de matériaux de marquage routier.
(821) DK, 11.09.2001, VA 2001 03404.
(832) AU, NO, PL, RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 390**

(732) Haymarket Magazines Limited
174 Hammersmith Road, London, W6 7JP (GB).
(842) limited liability company.

AUTOCAR

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Electronic publications, including electronic publications supplied on-line from a database or from facilities provided on the Internet or other networks (including websites).
16 Periodical printed publications; printed matter; reprints of articles appearing in periodicals; photographs; all included in this class.
9 Publications électroniques, notamment publications électroniques fournies en ligne depuis une base de données ou des moyens sur Internet et autres réseaux (y compris sites Web).
16 Périodiques imprimés; imprimés; reproductions d'articles de périodiques; photographies; tous compris dans cette classe.
(822) GB, 02.06.1993, 1537371; 12.03.1999, 2191603.
(832) RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **767 391**

(732) Alabus Holding AG
Alpenstrasse 12, CH-6304 Zug (CH).

ALABUS

(511) 9 Programmes informatiques pour applications Internet, stockés sur des supports de données et téléchargeables.
35 Conseil en organisation et direction d'entreprises.
38 Prestations de services de télécommunications, notamment mise à disposition de réseaux de communication pour la transmission électronique de données et fourniture d'accès à des réseaux de communication pour la transmission électronique de données.
42 Programmation pour ordinateurs, conception et maintenance de logiciels informatiques, conseil dans le domaine des logiciels informatiques, tous ces services en particulier pour des logiciels d'Internet et de réseaux.
9 Computer programs for Internet applications, stored on data media and downloadable.
35 Business organisation and management consultancy.
38 Provision of telecommunications services, in particular making available communication networks for electronic transmission of data and provision of access to communication networks for electronic transmission of data.
42 Computer programming, development and maintenance of software, software consultancy, all these services specifically for Internet and network software.
(822) CH, 03.05.2001, 490404.
(300) CH, 03.05.2001, 490404.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

(151) **09.10.2001** **767 392**

(732) CyberCity A/S
Esplanaden 6, DK-1263 Copenhagen K (DK).

(842) limited company, Denmark.

SAFEDRIVE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software, CD ROM, disks and tapes.
38 Telecommunication.
39 Storing and filing of electronically stored data or documents.
42 Hotline and helpdesk services; design, maintenance, programming, updating and installation of computer software; data conversion of computer programs and data, duplication of computer programs; restoring of computer data.
9 Logiciels informatiques, cédéroms, disques magnétiques et bandes magnétiques.
38 Télécommunications.
39 Sauvegarde et archivage de données ou documents sur supports électroniques.
42 Services d'assistance et de support technique par téléphone; conception, maintenance, programmation, mise à jour et installation de logiciels; conversion de programmes d'ordinateur et données, duplication de programmes informatiques; reconstitution de données.

(821) DK, 27.08.2001, VA 2001 03185.

(300) DK, 27.08.2001, VA 2001 03185.

(832) NO, SE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.05.2001** **767 393**

(732) MAPEI S.p.A.
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

MAPEWOOD

(571) La marque est constituée de la mention "MAPEWOOD". */ The mark comprises the word "MAPEWOOD".*

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 1 Adhésifs en polyuréthane; adhésifs pour l'industrie en général; adhésifs à base de résines synthétiques; produits chimiques pour l'industrie, et en particulier, pour l'industrie du bâtiment; additifs et produits pour la fabrication du béton et pour la fabrication de manufactures de construction en béton; additifs pour la fabrication du béton pour l'auto-compactage capables d'améliorer ses caractéristiques.
19 Matériaux de construction non métalliques; pierres naturelles et artificielles; briques; carreaux; tuiles; ciment; chaux; mortier; plâtre et gravier; tuyaux en grès et en ciment; matériaux de construction de routes; asphalte; poix et bitume; constructions transportables; monuments en pierres; cheminées; bois mi-ouvré; bois de construction; poutres; axes; panneaux; placages; bois contre-plaqué; verre de construction; feuilles de verre; tuiles en verre; béton.
1 Polyurethane adhesives; industrial adhesives in general; synthetic resin adhesives; industrial chemicals, and in particular, for the building industry; products for manufacturing concrete and for building concrete construction plants; additives for making concrete for self-compacting which improve its characteristics.
19 Nonmetallic construction materials; natural and artificial stones; bricks; tiles; roof tiles; cement; lime; mortar; plaster and gravel; sandstone and cement pipes; road building materials; asphalt; pitch and bitumen; transportable constructions; monuments of stone; chimneys; semiworked wood; structural timber; beams; pegs; panels; veneers; plywoods; glazing glass; glass sheets; glass tiles; concrete.

(822) IT, 28.05.2001, 846613.

(300) IT, 02.04.2001, MI2001C 003665.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LV, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **29.05.2001** **767 394**

(732) GESTIONI PICCINI S.R.L.
Localita' Piazzole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).

(842) s.r.l, ITALIE.

(531) 2.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque est constituée du mot "PATRIALE" en caractères moulés majuscules de fantaisie, se trouvant à l'intérieur d'une forme essentiellement rectangulaire; au-dessous figure l'inscription "PICCINI" en caractères moulés majuscules de fantaisie et aussi l'indication de l'année "1998"; au-dessus de l'inscription "PATRIALE" figurent les inscriptions superposées l'une sur l'autre "TOSCANO" et "INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA" en caractères moulés majuscules de fantaisie, la deuxième inscription étant de dimension plus petite par rapport à la première inscription; le tout se trouvant à l'intérieur d'un rectangle avec au centre de la partie supérieure horizontale la représentation d'un vieil homme insérée à l'intérieur d'un ovale sur le haut duquel figure une couronne; le tout se trouvant à l'intérieur d'une étiquette substantiellement carrée avec en haut et en bas des décors d'arabesques. */ The mark comprises the word "PATRIALE" in fancy, moulded capital letters, within an essentially rectangular shape; below there is the inscription "PICCINI" in fancy, moulded capital letters and also the year "1998"; above the inscription "PATRIALE", superimposed one on the other, there are the inscriptions "TOSCANO" and "INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA" in fancy, moulded capital letters, the second inscription being smaller than the first; all the above lies within a rectangle, with, in the central part of the horizontal upper section, an old man within an oval at the top of which there is a crown; all the above within a substantially square label with arabesque motifs above and below.*

(511) 33 Vins; liqueurs.
33 Wines; liqueurs.

(822) IT, 29.05.2001, 846654.
(300) IT, 12.04.2001, PT 2001 C 000046.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.07.2001** **767 395**
(732) MyPlanet International A/S
Nørregade 51, DK-7500 Holstebro (DK).
(842) Public Limited Company, Denmark.

(531) 4.5; 26.1; 27.5.
(511) 16 Printed matter; stationery; instructional and teaching materials (except apparatus); ball-point pens; books from private publisher and playing cards.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; organization and conducting of exhibitions for commercial and advertising purposes.
36 Insurance.
39 Travel arrangement; rental of apparatus for locomotion; rental of diving suits; tourist and service agencies, namely arranging of tours, information concerning storage and/or transportation, escorting of travellers, booking of seats for travel, reservation of travel and of transport; issuance of visa.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; rental of sports equipment (except vehicles); rental of diving equipment; publication of members' bulletins, organization and conducting of exhibitions for cultural or educational purposes; organization and conducting of information meetings.
16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); stylos à bille; livres d'un éditeur privé et cartes à jouer.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; organisation et conduite d'expositions à buts commerciaux et de publicité.
36 Assurance.
39 Organisation de voyages; location d'appareils de locomotion; location de scaphandres; agences de tourisme et de service, à savoir organisation de voyages, informations en matière d'entreposage et/ou de transport, accompagnement de voyageurs, réservation de places de voyage, réservation de voyage et de transport; émission de visas.
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); location de matériel de plongée; publication de bulletins destinés aux membres, organisation et conduite d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de réunions d'information.
(821) DK, 25.06.2001, VA 2001 02273.
(300) DK, 25.06.2001, VA 2001 02273.
(832) BX, FI, IS, NO, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 396**
(732) ROVER S.R.L.
Via Poliziano No. 56/56A, I-10153 TORINO (IT).

RIMEDIO

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de toilette non médicaux; produits solaires, crèmes et lotions avec protection contre les radiations ultraviolettes; shampooings et lotions pour le traitement capillaire, produits non médicaux pour les cheveux et pour la peau; préparations à appliquer sur la peau, sur le cuir chevelu ou sur les cheveux; hydratants; laques en spray et écologiques, produits oxygénés à usage cosmétique, produits capillaires pour permanentes, neutralisants pour permanentes, mousses fixatives et colorantes.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices; non-medical toiletry products; sun-care products, creams and lotions with ultraviolet ray protection; shampoos and lotions for hair treatment, non-medical products for the skin and hair; preparations to be applied on the skin, scalp or hair; moisturizers; hair sprays and environmentally-friendly sprays, oxygenated products for cosmetic purposes, hair products for permanent waves, neutralizers for permanent waving, fixing and colouring hair mousses.
(822) IT, 28.06.2001, 848550.
(300) IT, 28.12.2000, TO2000C004216.
(831) BX, ES, HR, KP, PT, SI.
(832) GR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.06.2001** **767 397**
(732) ROVER S.R.L.
Via Poliziano No. 56/56A, I-10153 TORINO (IT).

(531) 3.13; 27.3; 27.5.
(571) La marque consiste dans le mot "ROVERHAIR" en caractères de fantaisie majuscules avec l'initiale "R" représentant l'une des deux ailes stylisées d'un papillon. */ The trademark consists of the word "ROVERHAIR" in fancy uppercase lettering with the initial "R" representing one of the two stylized wings of a butterfly.*
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, produits de toilette non médicaux; produits solaires; crèmes et lotions avec protection contre les radiations ultraviolettes, shampooings et lotions pour le traitement capillaire, produits non médicaux pour les cheveux et pour la peau; préparations à appliquer sur la peau, sur le cuir chevelu ou sur les cheveux; hydratants, laques en spray et écologiques, produits oxygénés à usage cosmétique, produits capillaires pour permanentes, neutralisants, mousses fixatives et colorantes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, sèche-cheveux, vaporisateurs faciaux (saunas), plaques chauffantes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, toiletry products for non-medical use; sunscreen products; creams and lotions with ultraviolet ray protection, shampoos and lotions for hair treatment, non-medical products for the skin and hair; preparations to be applied on the skin, scalp or hair; moisturizers, hair sprays and environmentally-friendly sprays, oxygenated products for cosmetic use, hair products for permanent waves, neutralizers, fixing and coloring hair mousses.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking and refrigerating apparatus, hair driers, steam facial apparatus (saunas), heating plates.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials, cleaning equipment; steel wool, unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

(822) IT, 28.06.2001, 848551.

(300) IT, 28.12.2000, TO2000C004217.

(831) BX, ES, HR, KP, PT, SI.

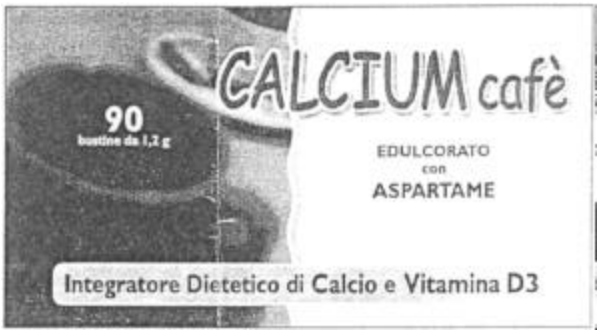
(832) GR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.07.2001** **767 398**

(732) ISTITUTO PROFILATTICO E FARMACEUTICO CANDIOLI & C. S.P.A.
Via Manzoni, 2, I-10092 BEINASCO (TO) (IT).



(531) 11.3; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire divisée verticalement par deux lignes ondulées, respectivement une à trait foncé dans le cadre droit à fond clair, l'autre à trait clair dans le cadre gauche à fond foncé, dans lequel une tasse à café apparaît; dans ladite empreinte, en haut, les mots "CALCIUM café", apparaissent en caractères de fantaisie foncés avec un contour à trait clair et, en particulier, "CALCIUM" en majuscules et "café" en minuscules; les initiales "CA" de "CALCIUM", apparaissent dans le cadre gauche à fond foncé, la lettre "L" qui coupe les lignes verticales ondulées et les lettres restantes "CIUM café", ombrées dans le cadre droit à fond clair; en outre sont reportées les indications "90 bustine da 1.2 g", "EDULCORATO con ASPARATAME" et "integratore Dietetico di Calcio e Vitamina D3".

(511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires et diététiques à usage médical.

30 Café et succédanés du café.

(822) IT, 02.07.2001, 848571.

(300) IT, 26.01.2001, TO 2001 C000293.

(831) CH, ES, FR, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.06.2001** **767 399**

(732) LA POSTE
4, Quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(842) exploitant public, FRANCE.

GEOPOST

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, disques compacts (cédéroms), disquettes informatiques, logiciels (programmes enregistrés), progiciels, supports de données magnétiques, appareils pour l'enregistrement ou la reproduction du son ou des images; instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données; ordinateurs pour le traitement de données et de texte; réseaux informatiques mondiaux de télécommunications.

36 Affaires financières, informations financières, opérations financières, services fiduciaires, analyse financière, constitution de capitaux, cautions (garanties), consultation en matière financière, expertises fiscales, estimations fiscales, investissements de capitaux, émission de porte-monnaie électronique.

38 Télécommunications, transmission électronique de données, d'images, de documents, de cartes postales par l'intermédiaire de terminaux d'ordinateurs et tous autres systèmes de transmission tels que ondes, câbles, satellites, réseau Internet, surveillance, traitement, émission et réception de données, de signaux et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, services de transmission d'informations par voie télématique, échange de données informatisées, service de courrier électronique, service de messagerie électronique, transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques d'images, informations en matière de télécommunications.

42 Conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de transmission de données, assistance technique pour l'amélioration des conditions de mise en oeuvre des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, des terminaux de télécommunication, des serveurs de bases de données, des centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, le suivi et l'efficacité de ces appareils et instruments; programmation pour ordinateurs, services d'élaboration (conception) de logiciels, services de maintenance de logiciels, services de mise à jour de logiciels, services de consultation en matière d'ordinateurs; services de correspondance; services de consultation en matière de réseaux informatiques mondiaux de télécommunications.

9 Data processing equipment and computers, compact discs (CD-ROMs), diskettes, software (recorded programs), software packages, magnetic data media, appliances for recording or reproducing sound or images; information or data capture, storage, processing instruments; data processing and word processing computers; global telecommunication networks.

36 Financial operations, financial information, financial operations, trustee services, financial analysis, mutual funds, guarantees, financial consulting, fiscal assessments, fiscal valuations, capital placement, issuing electronic purses.

38 Telecommunications, electronic transmission of data, images and documents, postcards via computer terminals and all other transmission systems such as by wave transmission, cable, satellite, internet, data, signal and information surveillance, processing, transmission and reception processed by computers or telecommunication apparatus and instruments, computer transmission of information, exchange of computerised data, electronic mail services, electronic messaging, transmission of information held in data banks and images banks, information on telecommunications.

42 Advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks, technical assistance for improving installation of apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images, telecommunication terminals, database servers, provider centres for access to computer or data transmission networks, maintaining and efficiency for these apparatus and instruments; computer programming, software design and development, software maintenance services, software updating services, computer support services; correspondence services; consulting in global telecommunications networks.

(822) FR, 15.11.2000, 00 3 064 641.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) 05.09.2001 **767 400**

(732) Vorwerk International AG
39, Verenastrasse, CH-8832 WOLLERAU (CH).

VORWERK

(531) 26.2; 27.5.

(511) 3 Suppléments d'arômes pour fers à repasser; détachants, empois.

6 Patères métalliques pour vêtements.

7 Equipement de fers à vapeur contenant une table à repasser avec fonction intégrée de ventilateur et/ou un appareil de chauffage de table et un appareil de production de vapeur; station de pression de la vapeur, appareils de nettoyage à vapeur, compris dans cette classe.

9 Fers à repasser, fers à vapeur, planches à repasser avec aspiration électrique et/ou un appareil soufflant électrique, attaches de câbles, fers à compresseurs, fers à rouler, tous les produits précités y compris leurs accessoires, compris dans cette classe.

20 Portemanteaux, cintres pour vêtements, patères pour vêtements, non métalliques.

21 Planches à repasser et tables, matériel d'usage et de consommation qui sont nécessaires pour le repassage, à savoir semelle de téflon, bouteille de remplissage (pour l'eau), supports de fers à repasser, housses pour planches à repasser.

(822) CH, 11.05.2001, 488705.

(300) CH, 11.05.2001, 488705.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) 29.01.2001 **767 401**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Lait, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; tous ces produits incluant des fraises.

32 Jus de fruits, boissons aux fruits, sorbets (boissons); boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques; tous ces produits étant à base de fraises.

(822) FR, 01.09.2000, 003049433.

(300) FR, 01.09.2000, 00/3 049 433.

(831) BX, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) 09.03.2001 **767 402**

(732) INTERNATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION I.A.A.F.
17 rue Princesse Florestine, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société à but non lucratif, Monaco.

(531) 2.1; 7.5.

(511) 6 Chaînes pour les clés et figurines (statuettes) en métaux communs et leurs alliages; trophées, statues et sculptures en métaux communs; capsules de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

8 Pinces en métaux communs et leurs alliages.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes, jumelles; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines pour cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs téléphoniques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméras, batteries et accessoires (tous compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés), y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musiques enregistrées sur disques compacts ou bandes magnétiques, cartes magnétiques (encodées), cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, carte de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; bandes et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et cédéroms enregistrés avec des dessins animés, disques DVD enregistrés avec des dessins animés, fers à repasser.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons dirigeables, aéronefs, voitures d'enfants, poussettes, sièges autos pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages pour articles de sport, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles, bracelets (bijouterie), ornements de chapeaux et de cravates (en métaux précieux), pendentifs, épingles (bijouterie) d'équipes et de joueurs en métaux précieux; médaillons et pendentifs en métaux communs; coupes et assiettes de souvenir, hanaps, trophées, statues et sculptures, bouilloires, capsules de bouteilles, tous en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; parures pour les cheveux en métaux précieux et leurs alliages; épingles de cravate (non en métaux précieux).

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, serviettes et nappes de table (en papier), sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matière plastique, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, blocs-notes illustrés, blocs-notes, feuilles de papier pour notes, relieuses, instruments pour écrire, y compris stylos-plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons à fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; tampons marqueurs; correcteurs liquides; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, décalcomanies, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, carnets d'adresses, décorations pour crayons, supports pour stylos, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements (en papier), albums pour événements, ciseaux pour la papeterie, boîtes à mouchoirs de poche; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir, sacs de voyage, sacs à dos, sacs, sacs d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon, porte-feuilles, porte-monnaie; porte-documents, tous en cuir ou imitation du cuir.

20 Etagères à livres.

25 Vêtements, y compris chemises, chemisettes, chemises en tricot, corsages sans manche, t-shirts, robes, jupes, sous-vêtements, vêtements, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, gants, tabliers, bavettes (non en papier), pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, bretelles; chaussures et articles chaussants (à l'exclusion des chaussures orthopédiques); chapellerie.

26 Pièces collables à chaud pour la réparation d'articles textiles (mercerie); badges ornementaux, ornements de chapeaux (non en métaux précieux), serre-tête et bandeaux pour les cheveux.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de tables, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, gants et protections pour les genoux, les jambes, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que

ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ales; boissons gelées à base de fruits, boissons isotoniques.

35 Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; compilation de produits pour le bénéfice de tiers (à l'exclusion du transport), permettant aux consommateurs de voir et d'acheter ces produits sur Internet; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, y compris crédit et placement de fonds; services d'assurances; crédit-bail, location par crédit-bail d'enregistrements de sons et d'images; promotion financière et parrainage financier d'événements sportifs et d'expositions; services d'information relatifs à la finance et aux assurances, réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services bancaires à domicile; services bancaires sur Internet.

38 Services de télécommunication; communication par téléphones mobiles; communication par télex; communications au moyen de terminaux d'ordinateurs; communications par télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopie; appel de personnes par radio; services de réunions par téléconférences, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion d'un site commercial sur Internet; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication, transmission de musique digitale par télécommunication; transmission de publications électroniques en ligne; transmission de musique digitale par Internet; transmission de musique digitale par sites Internet MP3; transmission d'information par télécommunications (y compris par Internet), de programmes informatiques et d'autres données; services de courrier électronique; services de fournisseur d'accès sur Internet; fourniture de connexions pour télécommunications sur Internet ou sur bases de données; fourniture d'accès à des sites de musique digitale sur Internet; fourniture d'accès à des sites MP3 sur Internet.

41 Education, formation, divertissement incluant organisation de loteries; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; organisation de concours de beauté; exploitation d'installations sportives; location d'équipements audio et vidéo; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma et la télévision; réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; production d'enregistrements vidéo; fourniture de services en matière de tombola; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; services de divertissement sous forme de groupes de discussions sur Internet; informations dans le domaine du divertissement ou des loisirs, fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services de divertissements ou de loisirs, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires; services de traduction; réalisation et impression de photographies, d'enregistrements audio et vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); recueil, administration et attribution de licences de bases de données; services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels, domiciliation de sites Internet; services de l'imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location d'ordinateurs; création, dessin et écriture de données pour sites Internet; création et maintenance de sites Internet; installation et maintenance de programmes informatiques; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique.

6 Key chains and figurines (statuettes) made of base metals and their alloys; trophies, statues and sculptures made of base metals; bottle caps of metals (included in this class); aluminum foil for kitchen use.

8 Pliers made of base metals and their alloys.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases and chains, binoculars; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound carriers, apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic agendas, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, machines for credit cards, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded or blank tapes and videotapes; facsimile machines, telephones, telephone answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (all included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, computer software (recorded programs), including game software; blank CD-ROMs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact disks or magnetic tapes, magnetic cards (encoded), memory cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check guarantee cards and debit cards; video disks and video tapes with recorded animated cartoons, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs with recorded animated cartoons, DVDs with recorded animated cartoons, irons.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, trucks, pickup trucks, buses, airplanes and boats; airships, aircraft, baby carriages, strollers, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sun visors, luggage racks for sports articles, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers; pneumatic tires.

14 Jewelry, timepieces, wall clocks, medallions, pins, bracelets (jewelry), hat and tie ornaments (of precious metals), pendants, pins (jewelry) for the team and players of precious metals; medallions and pendants made of base metals; commemorative cups and plates, tankards, trophies, statues and

sculptures, kettles, bottle caps, all made of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; hair ornaments made of precious metals and their alloys; tie pins (not of precious metals).

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, towels and tablecloths (of paper), paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, place mats; crepe paper; litter bags of paper or plastic, food-wrapping paper, labels (not made of textile materials), paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, paper lanterns; writing paper and school supplies, illustrated notepads, notepads, paper sheets for note taking, bookbinders, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fiber pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), marker pens; marking stamps; correction fluids; erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticky paper for notes, posters, greeting cards, decals, sticking labels, books and coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and women or sports events, road maps, playing cards, tickets, checks, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book-cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, thumbtacks, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, notepads, paper clips, notepad holders, address books, pencil ornaments, stands for pens, inking pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for adhesive tapes, staples, stencils, luminous paper, programs for events (of paper), albums relating to events, stationery scissors, boxes for handkerchiefs; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, traveling bags, backpacks, bags, school bags, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, garment bags, bags in the shape of a balloon, pocket wallets, coin purses; briefcases, all made of leather and imitation leather.

20 Bookshelves.

25 Clothing, including shirts, short-sleeved shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, clothing, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, scarves, caps, sweat suits, sweat shirts, jackets, uniforms, neckties, gloves, aprons, babies bibs (not of paper), pajamas, rompers and children's clothes for playing, stockings and socks, suspenders; shoes and footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

26 Heat adhesive patches for repairing textile articles (haberdashery); ornamental novelty badges, hat ornaments (not made of precious metal), headbands and hair bands.

28 Games, toys; sports balls, board games, stuffed animals and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, gloves and knee, leg, elbow and shoulder guards; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ales; frozen fruit-based beverages, isotonic beverages.

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; compilation of various products (excluding transport) for third parties, enabling consumers to see and purchase these products on the Internet; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

36 Credit card services; issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; financial services; banking services, including credit and capital investment services; insurance services; lease-purchase financing, lease-purchasing of sound and image recordings; financial promotion and financial sponsorship of sporting events and of exhibitions; information services relating to finance and insurance underwriting, provided via a computer database or the Internet; home banking services; Internet banking services.

38 Telecommunication services; mobile telephone services; telex communication; communications via computer terminals; telegraph communications; communication by telephone; fax communication; radio call services; services for meetings carried out by teleconferencing, television program broadcasting; cable television program broadcasting; radio program broadcasting; dissemination of an e-commerce site on the Internet; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus, digital music transmission by telecommunication means; on-line transmission of electronic publications; digital music transmission on the Internet; digital music transmission via MP3 Internet sites; transmission of information by telecommunication means (including the Internet), of computer programs and of other data; electronic mail services; Internet access provider services; provision of connections for telecommunications on the Internet or on databases; provision of access to digital music sites on the Internet; provision of access to MP3 sites on the Internet.

41 Education, training, entertainment including operation of lotteries; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; arranging of beauty contests; operation of sports facilities; rental of audio and video equipment; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the cinema and television industry; booking of seats for shows and sports events; timing of sports events; production of video recordings; provision of services relating to raffles; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; entertainment services in the form of Internet forums; information relating to entertainment or leisure activities, provided online via computer databases or the Internet; entertainment or leisure services, provided on line via computer databases or the Internet.

42 Restaurant services, fast-food restaurants; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation; translation services; production and printing of photographs, audio and video recordings and printed matter; computer consultancy services; computer data processing (computer programming); compilation, administration and granting of database licenses; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; operation of beauty and hairdressing salons; clothes rental, work clothes rental; computer software design, domiciliation of Internet sites; printing services; intellectual property licensing; computer rental; data creation, design and writing for Internet sites; setting up and maintenance Internet

sites; installation and maintenance of computer programs; compilation, creation and maintenance of a register of domain names; rental of access time to a computer database.

(822) MC, 13.09.2000, 01.22089.
(300) MC, 13.09.2000, 01.22089.
(831) CN, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **09.03.2001** **767 403**

(732) INTERNATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION I.A.A.F.
17 rue Princesse Florestine, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société à but non lucratif, Monaco.

IAAF

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 6 Chaînes pour les clés et figurines (statuettes) en métaux communs et leurs alliages; trophées, statues et sculptures en métaux communs; capsules de bouteilles en métaux (comprises dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

8 Pinces en métaux communs et leurs alliages.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes, jumelles; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines pour cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs téléphoniques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméras, batteries et accessoires (tous compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés), y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musiques enregistrées sur disques compacts ou bandes magnétiques, cartes magnétiques (encodées), cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, carte de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; bandes et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et cédéroms enregistrés avec des dessins animés, disques DVD enregistrés avec des dessins animés, fers à repasser.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons dirigeables, aéronefs, voitures d'enfants, poussettes, sièges autos pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages pour articles de sport, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles, bracelets (bijouterie), ornements de chapeaux et de cravates (en métaux précieux), pendentifs, épingles (bijouterie) d'équipes et de joueurs en métaux précieux; médaillons et pendentifs en métaux communs; coupes et assiettes de souvenir, hanaps, trophées, statues et sculptures, bouilloires, capsules de bouteilles, tous en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; parures pour les cheveux en métaux précieux et leurs alliages; épingles de cravate (non en métaux précieux).

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, serviettes et nappes de table (en papier), sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matière plastique, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, blocs-notes illustrés, blocs-notes, feuilles de papier pour notes, relieuses, instruments pour écrire, y compris stylos-plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons à fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; tampons marqueurs; correcteurs liquides; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, décalcomanies, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, carnets d'adresses, décorations pour crayons, supports pour stylos, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements (en papier), albums pour événements, ciseaux pour la papeterie, boîtes à mouchoirs de poche; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir, sacs de voyage, sacs à dos, sacs, sacs d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents, tous en cuir ou imitation du cuir.

20 Etagères à livres.

25 Vêtements, y compris chemises, chemisettes, chemises en tricot, corsages sans manche, t-shirts, robes, jupes, sous-vêtements, vêtements, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, gants, tabliers, bavettes (non en papier), pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, bretelles; chaussures et articles chaussants (à l'exclusion des chaussures orthopédiques); chapellerie.

26 Pièces collables à chaud pour la réparation d'articles textiles (mercerie); badges ornementaux, ornements de chapeaux (non en métaux précieux), serre-tête et bandeaux pour les cheveux.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de tables, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, gants et protections pour les genoux, les jambes, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ales; boissons gelées à base de fruits, boissons isotoniques.

35 Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; compilation de produits pour le bénéfice de tiers (à l'exclusion du transport), permettant aux consommateurs de voir et d'acheter ces produits sur Internet; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, y compris crédit et placement de fonds; services d'assurances; crédit-bail, location par crédit-bail d'enregistrements de sons et d'images; promotion financière et parrainage financier d'événements sportifs et d'expositions; services d'information relatifs à la finance et aux assurances, réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services bancaires à domicile; services bancaires sur Internet.

38 Services de télécommunication; communication par téléphones mobiles; communication par télex; communications au moyen de terminaux d'ordinateurs; communications par télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopie; appel de personnes par radio; services de réunions par téléconférences, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion d'un site commercial sur Internet; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication, transmission de musique digitale par télécommunication; transmission de publications électroniques en ligne; transmission de musique digitale par Internet; transmission de musique digitale par sites Internet MP3; transmission d'information par télécommunications (y compris par Internet), de programmes informatiques et d'autres données; services de courrier électronique; services de fournisseur d'accès sur Internet; fourniture de connexions pour télécommunications sur Internet ou sur bases de données; fourniture d'accès à des sites de musique digitale sur Internet; fourniture d'accès à des sites MP3 sur Internet.

41 Education, formation, divertissement incluant organisation de loteries; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; organisation de concours de beauté; exploitation d'installations sportives; location d'équipements audio et vidéo; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma et la télévision; réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; production d'enregistrements vidéo; fourniture de services en matière de tombola; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; services de divertissement sous forme de groupes de discussions sur Internet; informations dans le domaine du divertissement ou des loisirs, fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services de divertissements ou de loisirs, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires; services de traduction; réalisation et impression de photographies, d'enregistrements audio et vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); recueil, administration et attribution de licences de bases de données; services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels, domiciliation de sites Internet; services de l'imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location d'ordinateurs; création, dessin et écriture de données pour sites Internet; création et maintenance de sites Internet; installation et maintenance de programmes informatiques; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique.

6 Key chains and figurines (statuettes) made of base metals and their alloys; trophies, statues and sculptures made of base metals; bottle caps of metals (included in this class); aluminum foil for kitchen use.

8 Pliers made of base metals and their alloys.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases and chains, binoculars; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound carriers, apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic agendas, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, machines for credit cards, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded or blank tapes and videotapes; facsimile machines, telephones, telephone answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (all included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, computer software (recorded programs), including game software; blank CD-ROMs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact disks or magnetic tapes, magnetic cards (encoded), memory cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check guarantee cards and debit cards; video disks and video tapes with recorded animated cartoons, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs with recorded animated cartoons, DVDs with recorded animated cartoons, irons.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, trucks, pickup trucks, buses, airplanes and boats; airships, aircraft, baby carriages, strollers, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sun visors, luggage racks for sports articles, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers; pneumatic tires.

14 Jewelry, timepieces, wall clocks, medallions, pins, bracelets (jewelry), hat and tie ornaments (of precious metals), pendants, pins (jewelry) for the team and players of precious metals; medallions and pendants made of base metals; commemorative cups and plates, tankards, trophies, statues and sculptures, kettles, bottle caps, all made of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; hair or-

naments made of precious metals and their alloys; tie pins (not of precious metals).

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, towels and tablecloths (of paper), paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, place mats; crepe paper; litter bags of paper or plastic, food-wrapping paper, labels (not made of textile materials), paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, paper lanterns; writing paper and school supplies, illustrated notepads, notepads, paper sheets for note taking, bookbinders, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fiber pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), marker pens; marking stamps; correction fluids; erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticky paper for notes, posters, greeting cards, decals, sticking labels, books and coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and women or sports events, road maps, playing cards, tickets, checks, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book-cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, thumbtacks, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, notepads, paper clips, notepad holders, address books, pencil ornaments, stands for pens, inking pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for adhesive tapes, staples, stencils, luminous paper, programs for events (of paper), albums relating to events, stationery scissors, boxes for handkerchiefs; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, traveling bags, backpacks, bags, school bags, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, garment bags, bags in the shape of a balloon, pocket wallets, coin purses; briefcases, all made of leather or imitation leather.

20 Bookshelves.

25 Clothing, including shirts, short-sleeved shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, clothing, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, scarves, caps, sweat suits, sweat shirts, jackets, uniforms, neckties, gloves, aprons, babies bibs (not of paper), pajamas, rompers and children's clothes for playing, stockings and socks, suspenders; shoes and footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

26 Heat adhesive patches for repairing textile articles (haberdashery); ornamental novelty badges, hat ornaments (not made of precious metal), headbands and hair bands.

28 Games, toys; sports balls, board games, stuffed animals and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, gloves and knee, leg, elbow and shoulder guards; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ales; frozen fruit-based beverages, isotonic beverages.

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; compilation of various products (excluding transport) for third parties, enabling consumers to see and purchase these products on the Internet; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

36 Credit card services; issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; financial services; banking services, including credit and capital investment services; insurance services; lease-purchase financing, lease-purchasing of sound and image recordings; financial promotion and financial sponsorship of sporting events and of exhibitions; information services relating to finance and insurance underwriting, provided via a computer database or the Internet; home banking services; Internet banking services.

38 Telecommunication services; mobile telephone services; telex communication; communications via computer terminals; telegraph communications; communication by telephone; fax communication; radio call services; services for meetings carried out by teleconferencing, television program broadcasting; cable television program broadcasting; radio program broadcasting; dissemination of an e-commerce site on the Internet; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus, digital music transmission by telecommunication means; on-line transmission of electronic publications; digital music transmission on the Internet; digital music transmission via MP3 Internet sites; transmission of information by telecommunication means (including the Internet), of computer programs and of other data; electronic mail services; Internet access provider services; provision of connections for telecommunications on the Internet or on databases; provision of access to digital music sites on the Internet; provision of access to MP3 sites on the Internet.

41 Education, training, entertainment including operation of lotteries; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; arranging of beauty contests; operation of sports facilities; rental of audio and video equipment; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the cinema and television industry; booking of seats for shows and sports events; timing of sports events; production of video recordings; provision of services relating to raffles; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; entertainment services in the form of Internet forums; information relating to entertainment or leisure activities, provided online via computer databases or the Internet; entertainment or leisure services, provided on line via computer databases or the Internet.

42 Restaurant services, fast-food restaurants; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation; translation services; production and printing of photographs, audio and video recordings and printed matter; computer consultancy services; computer data processing (computer programming); compilation, administration and granting of database licenses; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; operation of beauty and hairdressing salons; clothes rental, work clothes rental; computer software design, domiciliation of Internet sites; printing services; intellectual property licensing; computer rental; data creation, design and writing for Internet sites; setting up and maintenance Internet sites; installation and maintenance of computer programs;

compilation, creation and maintenance of a register of domain names; rental of access time to a computer database.

(822) MC, 13.09.2000, 01.22088.
(300) MC, 13.09.2000, 01.22088.
(831) CN, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) 09.03.2001 767 404

(732) INTERNATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION I.A.A.F.
17 rue Princesse Florestine, MC-98000 MONACO (MC).
(842) Société à but non lucratif, Monaco.

PURE COMPETITION

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 6 Chaînes pour les clés et figurines (statuettes) en métaux communs et leurs alliages; trophées, statues et sculptures en métaux communs; capsules de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

8 Pinces en métaux communs et leurs alliages.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes, jumelles; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines pour cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs téléphoniques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméras, batteries et accessoires (tous compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés), y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musiques enregistrées sur disques compacts ou bandes magnétiques, cartes magnétiques (encodées), cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, carte de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; bandes et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et cédéroms enregistrés avec des dessins animés, disques DVD enregistrés avec des dessins animés, fers à repasser.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons dirigeables, aéronefs, voitures d'enfants, poussettes, sièges autos pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages pour articles de sport, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles, bracelets (bijouterie), ornements de chapeaux et de cravates (en métaux précieux), pendentifs, épingles (bijouterie) d'équipes et de joueurs en métaux précieux; médaillons et pendentifs en métaux communs; coupes et assiettes de souvenir, hanaps, trophées, statues et sculptures, bouilloires, capsules de bouteilles, tous en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; parures pour les cheveux en métaux précieux et leurs alliages; épingles de cravate (non en métaux précieux).

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, serviettes et nappes de table (en papier), sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matière plastique, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, blocs-notes illustrés, blocs-notes, feuilles de papier pour notes, relieuses, instruments pour écrire, y compris stylos-plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons à fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; tampons marqueurs; correcteurs liquides; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, décalcomanies, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, carnets d'adresses, décorations pour crayons, supports pour stylos, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements (en papier), albums pour événements, ciseaux pour la papeterie, boîtes à mouchoirs de poche; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir, sacs de voyage, sacs à dos, sacs, sacs d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon, portefeuilles, porte-monnaie; porte-documents, tous en cuir ou imitation du cuir.

20 Etagères à livres.

25 Vêtements, y compris chemises, chemisettes, chemises en tricot, corsages sans manche, t-shirts, robes, jupes, sous-vêtements, vêtements, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, gants, tabliers, bavettes (non en papier), pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, bretelles; chaussures et articles chaussants (à l'exclusion des chaussures orthopédiques); chapellerie.

26 Pièces collables à chaud pour la réparation d'articles textiles (mercerie); badges ornementaux, ornements de chapeaux (non en métaux précieux), serre-tête et bandeaux pour les cheveux.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de tables, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, gants et protections pour les genoux, les jambes, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ales; boissons gelées à base de fruits, boissons isotoniques.

35 Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; compilation de produits pour le bénéfice de tiers (à l'exclusion du transport), permettant aux consommateurs de voir et d'acheter ces produits sur Internet; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, y compris crédit et placement de fonds; services d'assurances; crédit-bail, location par crédit-bail d'enregistrements de sons et d'images; promotion financière et parrainage financier d'événements sportifs et d'expositions; services d'information relatifs à la finance et aux assurances, réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services bancaires à domicile; services bancaires sur Internet.

38 Services de télécommunication; communication par téléphones mobiles; communication par télex; communications au moyen de terminaux d'ordinateurs; communications par télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopie; appel de personnes par radio; services de réunions par téléconférences, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion d'un site commercial sur Internet; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication, transmission de musique digitale par télécommunication; transmission de publications électroniques en ligne; transmission de musique digitale par Internet; transmission de musique digitale par sites Internet MP3; transmission d'information par télécommunications (y compris par Internet), de programmes informatiques et d'autres données; services de courrier électronique; services de fournisseur d'accès sur Internet; fourniture de connexions pour télécommunications sur Internet ou sur bases de données; fourniture d'accès à des sites de musique digitale sur Internet; fourniture d'accès à des sites MP3 sur Internet.

41 Education, formation, divertissement incluant organisation de loteries; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; organisation de concours de beauté; exploitation d'installations sportives; location d'équipements audio et vidéo; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma et la télévision; réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; production d'enregistrements vidéo; fourniture de services en matière de tombola; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; services de divertissement sous forme de groupes de discussions sur Internet; informations dans le domaine du divertissement ou des loisirs, fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services de divertissements ou de loisirs, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires; services de traduction; réalisation et impression de photographies, d'enregistrements audio et vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); recueil, administration et attribution de licences de bases de données; services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels, domiciliation de sites Internet; services de l'imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location d'ordinateurs; création, dessin et écriture de données pour sites Internet; création et maintenance de sites Internet; installation et maintenance de programmes informatiques; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique.

6 Key chains and figurines (statuettes) made of base metals and their alloys; trophies, statues and sculptures made of base metals; bottle caps of metals (included in this class); aluminum foil for kitchen use.

8 Pliers made of base metals and their alloys.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases and chains, binoculars; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound carriers, apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic agendas, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, machines for credit cards, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded or blank tapes and videotapes; facsimile machines, telephones, telephone answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (all included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, computer software (recorded programs), including game software; blank CD-ROMs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact disks or magnetic tapes, magnetic cards (encoded), memory cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check guarantee cards and debit cards; video disks and video tapes with recorded animated cartoons, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs with recorded animated cartoons, DVDs with recorded animated cartoons, irons.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, trucks, pickup trucks, buses, airplanes and boats; airships, aircraft, baby carriages, strollers, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sun visors, luggage racks for sports articles, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers; pneumatic tires.

14 Jewelry, timepieces, wall clocks, medallions, pins, bracelets (jewelry), hat and tie ornaments (of precious metals), pendants, pins (jewelry) for the team and players of precious metals; medallions and pendants made of base metals; commemorative cups and plates, tankards, trophies, statues and sculptures, kettles, bottle caps, all made of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; hair or-

naments made of precious metals and their alloys; tie pins (not of precious metals).

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, towels and tablecloths (of paper), paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, place mats; crepe paper; litter bags of paper or plastic, food-wrapping paper, labels (not made of textile materials), paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, paper lanterns; writing paper and school supplies, illustrated notepads, notepads, paper sheets for note taking, bookbinders, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fiber pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), marker pens; marking stamps; correction fluids; erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticky paper for notes, posters, greeting cards, decals, sticking labels, books and coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and women or sports events, road maps, playing cards, tickets, checks, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book-cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, thumbtacks, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, notepads, paper clips, notepad holders, address books, pencil ornaments, stands for pens, inking pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for adhesive tapes, staples, stencils, luminous paper, programs for events (of paper), albums relating to events, stationery scissors, boxes for handkerchiefs; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, traveling bags, backpacks, bags, school bags, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, garment bags, bags in the shape of a balloon, pocket wallets, coin purses; briefcases, all made of leather and imitation leather.

20 Bookshelves.

25 Clothing, including shirts, short-sleeved shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, clothing, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, scarves, caps, sweat suits, sweat shirts, jackets, uniforms, neckties, gloves, aprons, babies bibs (not of paper), pajamas, rompers and children's clothes for playing, stockings and socks, suspenders; shoes and footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

26 Heat adhesive patches for repairing textile articles (haberdashery); ornamental novelty badges, hat ornaments (not made of precious metal), headbands and hair bands.

28 Games, toys; sports balls, board games, stuffed animals and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, gloves and knee, leg, elbow and shoulder guards; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ales; frozen fruit-based beverages, isotonic beverages.

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; compilation of various products (excluding transport) for third parties, enabling consumers to see and purchase these products on the Internet; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

36 Credit card services; issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; financial services; banking services, including credit and capital investment services; insurance services; lease-purchase financing, lease-purchasing of sound and image recordings; financial promotion and financial sponsorship of sporting events and of exhibitions; information services relating to finance and insurance underwriting, provided via a computer database or the Internet; home banking services; Internet banking services.

38 Telecommunication services; mobile telephone services; telex communication; communications via computer terminals; telegraph communications; communication by telephone; fax communication; radio call services; services for meetings carried out by teleconferencing, television program broadcasting; cable television program broadcasting; radio program broadcasting; dissemination of an e-commerce site on the Internet; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus, digital music transmission by telecommunication means; on-line transmission of electronic publications; digital music transmission on the Internet; digital music transmission via MP3 Internet sites; transmission of information by telecommunication means (including the Internet), of computer programs and of other data; electronic mail services; Internet access provider services; provision of connections for telecommunications on the Internet or on databases; provision of access to digital music sites on the Internet; provision of access to MP3 sites on the Internet.

41 Education, training, entertainment including operation of lotteries; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; arranging of beauty contests; operation of sports facilities; rental of audio and video equipment; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the cinema and television industry; booking of seats for shows and sports events; timing of sports events; production of video recordings; provision of services relating to raffles; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; entertainment services in the form of Internet forums; information relating to entertainment or leisure activities, provided on line via computer databases or the Internet; entertainment or leisure services, provided on line via computer databases or the Internet.

42 Restaurant services, fast-food restaurants; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation; translation services; production and printing of photographs, audio and video recordings and printed matter; computer consultancy services; computer data processing (computer programming); compilation, administration and granting of database licenses; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; operation of beauty and hairdressing salons; clothes rental, work clothes rental; computer software design, domiciliation of Internet sites; printing services; intellectual property licensing; computer rental; data creation, design and writing for Internet sites; setting up and maintenance of Internet sites; installation and maintenance of computer programs;

compilation, creation and maintenance of a register of domain names; rental of access time to a computer database.

(822) MC, 13.09.2000, 01.22085.
(300) MC, 13.09.2000, 01.22085.
(831) CN, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **09.03.2001** **767 405**

(732) INTERNATIONAL AMATEUR ATHLETIC FEDERATION I.A.A.F.
17 rue Princesse Florestine, MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société à but non lucratif, Monaco.

(531) 2.1; 7.5; 26.1; 27.5.

(511) 6 Chaînes pour les clés et figurines (statuettes) en métaux communs et leurs alliages; trophées, statues et sculptures en métaux communs; capsules de bouteilles en métaux (compris dans cette classe); feuilles d'aluminium pour la cuisine.

8 Pinces en métaux communs et leurs alliages.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes, jumelles; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, appareils pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, ordinateurs, modems, traducteurs électroniques de poche, agendas électroniques, scanners, imprimantes, machines à calculer et appareils pour le traitement de données informatiques, machines pour cartes de crédit, machines pour la conversion de monnaies, dispositifs d'alarme, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées ou vierges; télécopieurs, téléphones, répondeurs téléphoniques, vidéophones, photocopieurs, équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes flashes, étuis pour caméras, batteries et accessoires (tous compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassettes de jeux vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés), y compris logiciels pour jeux; cédéroms vierges pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musiques enregistrées sur disques compacts ou bandes magnétiques, cartes magnétiques (encodées), cartes à mémoire, cartes à microprocesseur; machines de distribution électroniques, boussoles, hologrammes; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, carte de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; bandes et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts et cédéroms enregistrés avec des dessins animés, disques DVD enregistrés avec des dessins animés, fers à repasser.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, avions et bateaux; ballons dirigeables, aéronefs, voitures d'enfants, poussettes, sièges autos pour bébés ou enfants, accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages pour articles de sport, enjoliveurs pour roues; revêtements de sièges, housses de véhicules; pneus (pneumatiques).

14 Bijoux, horlogerie, pendules, médaillons, épingles, bracelets (bijouterie), ornements de chapeaux et de cravates (en métaux précieux), pendentifs, épingles (bijouterie) d'équipes et de joueurs en métaux précieux; médaillons et pendentifs en métaux communs; coupes et assiettes de souvenir, hanaps, trophées, statues et sculptures, bouilloires, capsules de bouteilles, tous en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; pièces de monnaie; parures pour les cheveux en métaux précieux et leurs alliages; épingles de cravate (non en métaux précieux).

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; articles de cadeau et articles de surprise-partie en papier, serviettes et nappes de table (en papier), sacs en papier, cartes d'invitation, papier cadeau, dessous de carafes, sets de table; papier crépon; sacs à ordures en papier ou en matière plastique, papier d'emballage pour la nourriture, étiquettes (non en tissu), drapeaux en papier, fanions en papier, mouchoirs en papier, papier pour machines à écrire, papier à copier, filtres à café en papier, essuie-mains en papier, essuie-mains humides en papier, papier hygiénique, enveloppes, langes en papier, lanternes en papier; papier à écrire et accessoires pour l'école, blocs-notes illustrés, blocs-notes, feuilles de papier pour notes, relieuses, instruments pour écrire, y compris stylos-plumes à réservoirs, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons à fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; tampons marqueurs; correcteurs liquides; gommes à effacer, serre-livres, taille-crayons, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de voeux, décalcomanies, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, journaux, livres et revues, notamment ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, billets, chèques, horaires imprimés, photographies de joueurs à collectionner, autocollants de pare-chocs et photographies, albums de photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste; cartes en papier ou en carton, à savoir cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèques et cartes de débit; livres d'autographes, mouchoirs en papier, papier pour couverture, couvertures de livres, confettis, craies, pochettes pour documents, pince-notes, punaises, encre, boîtes de peinture, essuie-mains de cuisine en papier, papier à écrire, blocs-notes, pince-notes, supports pour blocs-notes, carnets d'adresses, décorations pour crayons, supports pour stylos, tampons encreurs, timbres en caoutchouc, règles, plans (feuilles de résultats), rubans adhésifs pour la papeterie et le bureau, supports pour rubans adhésifs, agrafes, patrons, papier lumineux, programmes pour événements (en papier), albums pour événements, ciseaux pour la papeterie, boîtes à mouchoirs de poche; étuis pour passeports.

18 Parapluies, parasols, sacs de sport et sacs de loisir, sacs de voyage, sacs à dos, sacs, sacs d'écoliers, aumônières, sacs à main, sacs de plage, valises, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity-cases, étuis pour clés, sacs-housses pour vêtements, sacs en forme d'un ballon, porte-feuilles, porte-monnaie; porte-documents, tous en cuir ou imitation du cuir.

20 Etagères à livres.

25 Vêtements, y compris chemises, chemisettes, chemises en tricot, corsages sans manche, t-shirts, robes, jupes, sous-vêtements, vêtements, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, gants, tabliers, bavettes (non en papier), pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bas, bretelles; chaussures et articles chaussants (à l'exclusion des chaussures orthopédiques); chapellerie.

26 Pièces collables à chaud pour la réparation d'articles textiles (mercerie); badges ornementaux, ornements de chapeaux (non en métaux précieux), serre-tête et bandeaux pour les cheveux.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de tables, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, gants et protections pour les genoux, les jambes, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, objets en forme de mains en mousse (jouets).

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ales; boissons gelées à base de fruits, boissons isotoniques.

35 Services de publicité pour mettre en place un programme de fidélisation de clients et services de cartes d'accès à des stades de sports par des cartes de fidélisation de supporters, qui contiennent des informations personnelles sur l'identité du titulaire de la carte; services des bureaux de placement, services de recrutement de personnel; services de publicité et d'agences de publicité, publicité sur réseau Internet, diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux publicitaires, location de surfaces publicitaires, affichage publicitaire, publicité télévisée, services d'une agence de promotion sportive et de relations publiques; compilation de produits pour le bénéfice de tiers (à l'exclusion du transport), permettant aux consommateurs de voir et d'acheter ces produits sur Internet; publicité sous forme de dessins animés; recherche de marché, sondages d'opinion publique; publicité pour et organisation d'expositions à buts commerciaux; conservation en archives d'images fixes et animées; établissement de données et d'informations statistiques sur les performances sportives; promotion d'événements sportifs; parrainage d'événements sportifs et d'expositions; services d'information commerciale; ces différents services étant réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; compilation de publicités à usage des pages web sur Internet; compilation d'annuaires pour publication sur Internet; fourniture d'espaces sur sites Internet pour la publicité de produits ou services; vente aux enchères réalisées sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes sur Internet.

36 Services de cartes de crédit; émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, y compris crédit et placement de fonds; services d'assurances; crédit-bail, location par crédit-bail d'enregistrements de sons et d'images; promotion financière et parrainage financier d'événements sportifs et d'expositions; services d'information relatifs à la finance et aux assurances, réalisés à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services bancaires à domicile; services bancaires sur Internet.

38 Services de télécommunication; communication par téléphones mobiles; communication par télex; communications au moyen de terminaux d'ordinateurs; communications par télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopie; appel de personnes par radio; services de réunions par téléconférences, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion d'un site commercial sur Internet; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse, autres services de transmission de messages; location de téléphones, de téléfax et d'autres appareils de communication, transmission de musique digitale par télécommunication; transmission de publications électroniques en ligne; transmission de musique digitale par Internet; transmission de musique digitale par sites Internet MP3; transmission d'information par télécommunications (y compris par Internet), de programmes informatiques et d'autres données; services de courrier électronique; services de fournisseur d'accès sur Internet; fourniture de connexions pour télécommunications sur Internet ou sur bases de données; fourniture d'accès à des sites de musique digitale sur Internet; fourniture d'accès à des sites MP3 sur Internet.

41 Education, formation, divertissement incluant organisation de loteries; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; organisation de concours de beauté; exploitation d'installations sportives; location d'équipements audio et vidéo; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma et la télévision; réservation de places pour des spectacles et des manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; production d'enregistrements vidéo; fourniture de services en matière de tombola; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; services de divertissement sous forme de groupes de discussions sur Internet; informations dans le domaine du divertissement ou des loisirs, fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services de divertissements ou de loisirs, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires; services de traduction; réalisation et impression de photographies, d'enregistrements audio et vidéo et d'imprimés; services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); recueil, administration et attribution de licences de bases de données; services de surveillance et de sécurité; services médicaux et dentaires, services hospitaliers; contrôle de dopage; exploitation de salons de coiffure et de beauté; location d'habits, location de vêtements de travail; élaboration de logiciels, domiciliation de sites Internet; services de l'imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location d'ordinateurs; création, dessin et écriture de données pour sites Internet; création et maintenance de sites Internet; installation et maintenance de programmes informatiques; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; location de temps d'accès à une base de données informatique.

6 Key chains and figurines (statuettes) made of base metals and their alloys; trophies, statues and sculptures made of base metals; bottle caps of metals (included in this class); aluminum foil for kitchen use.

8 Pliers made of base metals and their alloys.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases and chains, binoculars; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus, recorded or blank sound carriers, apparatus for recording images (still or animated) and sound, computers, modems, electronic pocket translators, electronic agendas, scanners, printers, calculating machines and data processing apparatus, machines for credit cards, currency converters, alarm devices, loudspeakers, video cameras, portable cameras with built-in video recorders, pre-recorded or blank tapes and videotapes; facsimile machines, telephones, telephone answering machines, videophones, photocopiers, photographic equipment, namely cameras, projectors, exposed films, flashbulbs, camera cases, batteries and accessories (all included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, computer software (recorded programs), including game software; blank CD-ROMs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact disks or magnetic tapes, magnetic cards (encoded), memory cards, microchip cards; electronic dispensers, directional compasses, holograms; magnetic credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check guarantee cards and debit cards; video disks and video tapes with recorded animated cartoons, magnetic tapes, magnetic disks, optical disks, compact disks and CD-ROMs with recorded animated cartoons, DVDs with recorded animated cartoons, irons.

12 Bicycles, motorcycles, automobiles, trucks, pickup trucks, buses, airplanes and boats; airships, aircraft, baby car-

riages, strollers, car seats for babies or children, automotive accessories, namely sun visors, luggage racks for sports articles, wheel hubcaps; seat covers, vehicle covers; pneumatic tires.

14 Jewelry, timepieces, wall clocks, medallions, pins, bracelets (jewelry), hat and tie ornaments (of precious metals), pendants, pins (jewelry) for the team and players of precious metals; medallions and pendants made of base metals; commemorative cups and plates, tankards, trophies, statues and sculptures, kettles, bottle caps, all made of precious metals; ashtrays and cigarette cases of precious metals; coins; hair ornaments made of precious metals and their alloys; tie pins (not of precious metals).

16 Banknote clips made of base metals and their alloys; present and party items made of paper, towels and tablecloths (of paper), paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper, coasters, place mats; crepe paper; litter bags of paper or plastic, food-wrapping paper, labels (not made of textile materials), paper flags, paper pennants, paper tissues, typewriter paper, copying paper, paper coffee filters, paper hand-towels, wet wipes, toilet paper, envelopes, babies' napkins of paper, paper lanterns; writing paper and school supplies, illustrated notepads, notepads, paper sheets for note taking, bookbinders, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fiber pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), marker pens; marking stamps; correction fluids; erasers, bookends, pencil sharpeners, calendars, sticky paper for notes, posters, greeting cards, decals, sticking labels, books and coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, newspapers, books and reviews, particularly relating to sportsmen and women or sports events, road maps, playing cards, tickets, checks, printed timetables, collector's photographs of players, bumper stickers and photographs, photograph albums; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps; paper or cardboard cards, namely credit cards, telephone cards, cash cards, cards for traveling and for shows, check guarantee cards and debit cards; autograph books, paper tissues, book-cover paper, book covers, confetti, chalks, document folders, bulldog clips, thumbtacks, ink, paint boxes, kitchen tissues, writing paper, notepads, paper clips, notepad holders, address books, pencil ornaments, stands for pens, inking pads, rubber stamps, rulers, score sheets, adhesive tapes for stationery and office use, holders for adhesive tapes, staples, stencils, luminous paper, programs for events (of paper), albums relating to events, stationery scissors, boxes for handkerchiefs; passport holders.

18 Umbrellas, parasols, sports and leisure bags, traveling bags, backpacks, bags, school bags, purses, handbags, beach bags, suitcases, vanity cases, key cases, garment bags, bags in the shape of a balloon, pocket wallets, coin purses; briefcases, all made of leather and imitation leather.

20 Bookshelves.

25 Clothing, including shirts, short-sleeved shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, underwear, clothing, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, scarves, caps, sweat suits, sweat shirts, jackets, uniforms, neckties, gloves, aprons, babies bibs (not of paper), pajamas, rompers and children's clothes for playing, stockings and socks, suspenders; shoes and footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.

26 Heat adhesive patches for repairing textile articles (haberdashery); ornamental novelty badges, hat ornaments (not made of precious metal), headbands and hair bands.

28 Games, toys; sports balls, board games, stuffed animals and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, gloves and knee, leg, elbow and shoulder guards; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set, hand-shaped objects made of foam (toys).

32 Non-alcoholic beverages, syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beers and ales; frozen fruit-based beverages, isotonic beverages.

35 Advertising services for setting up a customer loyalty scheme and card services for access to sports stadiums provided by supporters' loyalty cards containing personal information on the identity of the card holder; employment agency services, personnel recruitment services; advertising services and advertising agency services, Internet advertising, dissemination of advertisements, rental of billboards, rental of advertising media, promotional billposting, television advertising, sports promotion and public relations agency services; compilation of various products (excluding transport) for third parties, enabling consumers to see and purchase these products on the Internet; advertising in the form of animated cartoons; market research, opinion polls; advertising and organization of exhibitions for commercial aims; archiving of still and animated images; preparation of statistical data and information on sports performances; promotion of sporting events; sponsorship of sporting events and of exhibitions; marketing information services; these various services carried out via a computer database or on the Internet; compilation of advertisements for use on Web pages (on the Internet); compilation of directories for publication on the Internet; provision of space on Internet sites for advertising of products or services; Internet auction sales; business administration services for processing sales on the Internet.

36 Credit card services; issuance of credit cards; issuance of travelers' checks; financial services; banking services, including credit and capital investment services; insurance services; lease-purchase financing, lease-purchasing of sound and image recordings; financial promotion and financial sponsorship of sporting events and of exhibitions; information services relating to finance and insurance underwriting, provided via a computer database or the Internet; home banking services; Internet banking services.

38 Telecommunication services; mobile telephone services; telex communication; communications via computer terminals; telegraph communications; communication by telephone; fax communication; radio call services; services for meetings carried out by teleconferencing, television program broadcasting; cable television program broadcasting; radio program broadcasting; dissemination of an e-commerce site on the Internet; information bureau and news agency services, other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus, digital music transmission by telecommunication means; on-line transmission of electronic publications; digital music transmission on the Internet; digital music transmission via MP3 Internet sites; transmission of information by telecommunication means (including the Internet), of computer programs and of other data; electronic mail services; Internet access provider services; provision of connections for telecommunications on the Internet or on databases; provision of access to digital music sites on the Internet; provision of access to MP3 sites on the Internet.

41 Education, training, entertainment including operation of lotteries; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; arranging of beauty contests; operation of sports facilities; rental of audio and video equipment; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the cinema and television industry; booking of seats for shows and sports events; timing of sports events; production of video recordings; provision of services relating to raffles; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; entertainment services in the form of Internet forums; information relating to entertainment or leisure activities, provided on line via computer databases or the Internet; entertainment or leisure services, provided on line via computer databases or the Internet.

42 Restaurant services, fast-food restaurants; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation; translation services; production and

printing of photographs, audio and video recordings and printed matter; computer consultancy services; computer data processing (computer programming); compilation, administration and granting of database licenses; surveillance and security services; medical and dental services, hospital services; doping control; operation of beauty and hairdressing salons; clothes rental, work clothes rental; computer software design, domiciliation of Internet sites; printing services; intellectual property licensing; computer rental; data creation, design and writing for Internet sites; setting up and maintenance of Internet sites; installation and maintenance of computer programs; compilation, creation and maintenance of a register of domain names; rental of access time to a computer database.

(822) MC, 13.09.2000, 01.22087.

(300) MC, 13.09.2000, 01.22087.

(831) CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 406**

(732) SOCIETE INDUSTRIELLE LAITIERE DU LEON
Le Raden, F-29860 PLOUVIEN (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

MATINES

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, aliments diététiques à usage médical, préparations médicales pour amincissement, boissons diététiques à usage médical, eaux minérales à usage médical, fibres végétales comestibles, gelées royale (à usage médical), tisanes, préparations de vitamines.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; plats préparés frais ou surgelés ou déshydratés à base de ces ingrédients, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, cuits, surgelés; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers; fromages, huiles et graisses comestibles, herbes potagères conservées ou surgelées, conserves de viande, de légumes, de poisson, oeufs de poisson, potages.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops; eaux (boissons).

5 Dietetic substances adapted for medical use, food for babies, dietetic foods adapted for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, dietetic beverages adapted for medical purposes, mineral water for medical purposes, edible plant fibers, royal jelly (for medical purposes), herb teas, vitamin preparations.

29 Meat, fish, poultry and game; freshly-prepared or deep-frozen or dehydrated dishes made with these ingredients, meat extracts; preserved, dried, cooked and deep-frozen fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; milk and dairy products; cheese, edible oils and fats, garden herbs, preserved or deep-frozen, canned meat, vegetables, fish, fish roe, soups.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups; water (beverages).

(822) FR, 31.01.2001, 01 3 079 944.

(300) FR, 31.01.2001, 01 3 079 944.

(831) DZ.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 407**

(732) QINGDAO HAIFENG JITUAN GUFEN YOUXIAN GONGSI
Yi, 19, Sichuan Road, Qingdao, CN-266071 Shandong (CN).

(531) 18.3; 26.4; 27.5; 28.3.

(561) HAI FENG ZHOU.

(511) 29 Meat, processed; crustaceans, not live; poultry, not live; fish, processed; fish fillets; food products made from fish; caviar; shellfish, not live; prawns, not live; dried shrimps; jellyfish, not live; dried scallop; dried sea snails; sea-cucumbers, not live; shrimp paste; aquatic products, tinned; crystallized fruits; frozen fruits; vegetables, dried; vegetable salads; gelatine for food; fruit jellies; nuts, prepared; agaric; protein for human consumption; vegetables, tinned; vegetables, cooked; vegetables, preserved; vegetables, dried; instant-frozen vegetables; laver; edible seaweed; kelp; milk beverages (milk predominating); edible oils; fruit salads; shrimp flavor, oyster flavor.

30 Tea, sweetmeats (candy), sugar, honey, bread, pastries, sandwiches, hamburgers, dumplings, catchup, aromatic preparations for food, cocoa products, cooking salt, vinegar, soya sauce, seasonings, steamed stuffed buns, eight-treasure rice pudding, steamed bread, box rice, cereal preparations, groats for human food, fine dried noodles, instant noodles, rice crackers, popped food, bean products, starch products for food, natural or artificial ice, frappe, ice cream, frozen sucker, spiced broad beans, fish sauce, shrimp chips, lobster crackers, spring rolls (traditional Chinese food), sweet dumplings made of glutinous rice flour.

31 Plants; natural flowers; fish spawn; fish, live; poultry, live; shellfish, live; vegetables, fresh; fruit, fresh; crustaceans, live; fodder; animal foodstuff; marine algae; grains (cereals); mussels, live.

29 Viande transformée; crustacés (non vivants); volaille non vivante; poisson transformé; filets de poissons; mets à base de poisson; caviar; coquillages et crustacés (non vivants); crevettes roses, (non vivantes); crevettes séchées; méduses (non vivantes); pétoncle séché; limaces de mer séchées; holothuries non vivantes; pâte de crevettes; produits de la mer conservés; fruits confits; fruits congelés; légumes séchés; salades de légumes; gélatine alimentaire; gelées de fruits; noix préparées; agaric; protéines pour l'alimentation humaine; légumes conservés; légumes cuits; légumes séchés; légumes congelés instantanément; porphyra; algues de mer comestibles; varech; boissons lactées (ou le lait prédomine); huiles comestibles; salades de fruits; arôme de crevette, arôme d'huître.

30 Thé, sucreries (bonbons), sucre, miel, pain, pâtisseries, sandwiches, hamburgers, boulettes, ketchup, préparations aromatiques pour l'alimentation, produits de cacao, sel de cuisson, vinaigre, sauce piquante de soja, assaisonnements, petits pains fourrés passés à la vapeur, bouillie de riz aux huit trésors, pain cuit à la vapeur, riz en boîte, préparations de céréales, gruaux pour l'alimentation humaine, nouilles fines séchées, nouilles instantanées, biscuits salés au riz, aliments éclatés à la chaleur, produits de haricots, produits d'amidon pour l'alimentation, glace naturelle ou artificielle, boisson frappée, crème glacée, sucette congelée, fèves épicées, sauce

diplomate, croustilles de crevettes, biscuits de homard, rouleaux de printemps (nourriture chinoise traditionnelle), quenelles sucrées à base de farine de riz glutineux.

31 Plantes; fleurs naturelles; oeufs de poissons; poissons vivants; volaille; coquillages (vivants); légumes frais; fruits frais; crustacés vivants; aliments pour bestiaux; aliments pour animaux; algues marines; grains (céréales); moules vivantes.

(822) CN, 21.08.2001, 1623257; 21.07.1999, 1296305; 14.05.1999, 1274696.

(831) DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 408**

(732) FONDATION THEODORA
Centre de Bief 1, Chemin des Mouettes, CH-1027 Lonay (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 2.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange, jaune, vert, rouge. */ Blue, orange, yellow, green, red.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement: caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sports goods, included in this class; Christmas tree decorations.

35 Advertising; business management; commercial administration; clerical work.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods and freight; travel organisation.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) CH, 10.04.2001, 488475.

(300) CH, 10.04.2001, 488475.

(831) AT, BX, BY, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU, SM.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 409**

(732) Artoz Papier AG
Ringstrasse West 23, CH-5600 Lenzburg (CH).

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton et carton de pâte de bois (papeterie); papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres, blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures, signets, formulaires, cartes de souhaits, représentations et reproductions graphiques, cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier de bois, carton de papier de bois, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier d'emballage, papier-filtre, papier lumineux, buvards, papier-parchemin, papier d'emballage, papier pour appareils enregistreurs, papeterie, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritoires, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires); livres, livrets; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; bricolages en papier et en carton; cartes, formes, figures et figurines fraisées, imprimées et estampées en papier et en carton; classeurs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe, en bois, liège et en matières plastiques; cartes, plaques, tableaux et enseignes gravées, fraisées, estampées et imprimées en bois, liège et en matières plastiques; cartes, plaques, tableaux et enseignes d'indication, d'organisation et de faire-part en bois, liège et en matières plastiques; liteaux d'encadrement; objets d'art et décorations en bois, en liège ou en matières plastiques; caisses coffres et boîtes en matières plastiques ou en bois; corbeilles, paniers et vannerie; meubles métalliques; étagères, rayons pour classeurs; secrétaires pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; armoires, secrétaires en métal, en bois et en matières plastiques; casiers et fichiers; crochets de portemanteaux (non métalliques) et portemanteaux; crochets de rideaux, embrasses (non en matières textiles), galets pour rideaux; coffrets à bijoux (non en métaux précieux); portemanteaux, porte-parapluies, présentoirs pour journaux, jardinières; statues et figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; cadres de broderie; tresses de paille; anneaux de rideaux, rails pour rideaux, tringles de rideaux; bricolages en bois en liège et en matières plastiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité, à savoir distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), diffusion d'annonces publicitaires, location de matériel publicitaire; démonstration de produits, diffusion d'échantillons, courrier publicitaire, publication de textes publicitaires; reproduction de documents, reproduction de documents par héliographie; consultation pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, services de conseils en organisation et en rapport avec l'administration commerciale, étude de marché, relations publiques, aide à la direction des affaires, gestion de fichiers informatiques, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherche de marché, service de traitement de texte, promotion des ventes; commerce de détail.

39 Livraison, entreposage et emballage de marchandises.

40 Traitement de matériaux, façonnage et découpage de matériaux, notamment de papier et de carton; traitement du papier; gravure; traçage par laser; reliure; apprêtage du papier; photogravure.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de textes, publication de livres.

42 Imprimerie, impression lithographique; impression en offset; dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs d'arts graphiques; photographie; photocomposition; contrôle de qualité; bureaux de rédaction; sérigraphie; stylisme (esthétique industrielle); recherches techniques; location d'ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; paper products for packaging, household use and personal use; wood pulp board (stationery); special papers and envelopes for computer printers; stationery, sheets, writing paper, pads (stationery), drawing pads, calendars, brochures, bookmarkers, forms, greeting cards, pictorial representations and reproductions, writing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats of paper, wood-pulp paper, pulp board, silver paper, document folders, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), stickers (stationery), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, stationery cases, paper or plastic sachets, sleeves and pouches for packaging purposes, various types of papers such as bond paper, typewriter paper, paper for printing, photocopying paper, wrapping paper, filter paper, luminous paper, blotters, parchment paper, paper for recording machines, stationery, paper tapes and cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, paper or cardboard signs, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands); books, booklets; stands for stationery articles paper and cardboard writing material; DIY articles of paper and cardboard; goffered, printed and stamped paper and cardboard cards, shapes, figures and figurines; binders.

20 Furniture, mirrors, frames; products, included in this class, of wood, cork and plastic; engraved, cut-out, stamped and printed cards, plates, boards and signs of wood, cork and plastic; cards, plates, boards and signs for indicating, organisation and announcement purposes made of wood, cork and plastic; picture frame brackets; works of art and decorations of wood, cork or plastic; wooden or plastic boxes, cases or small cases; baskets, baskets and wickerwork; furniture of metal; shelves, shelves for filing cabinets; writing desks for stationery paper and cardboard writing material; chests, writing desks of wood, plastic and metal; lockers and index cabinets; nonmetallic coat hooks and coatstands; curtain hooks, tiebacks (non textile), curtain rollers; jewellery cases (not of precious metal); coatstands, umbrella stands, newspaper display stands, planters; statues and figurines of wood, wax, plaster or plastic; embroidery frames; straw plaits; curtain rings, curtain rails, curtain poles; DIY articles of wood, cork and plastic.

35 Advertising; business management; commercial administration; clerical work; advertising, namely dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples), dissemination of advertisements, rental of advertising material; demonstration of goods, distribution of samples, advertising mailing, publishing of advertising texts; document reproduction, diazo document reproduction; business management consultancy, business inquiries, consulting services regarding planning and relating to business administration, market study, public relations services, business management assistance, computer file management, commercial or industrial management assistance, marketing research, word processing (editorial services), sales promotion; retailing.

39 Distribution, warehousing and packaging of goods.

40 Treatment of materials, processing and cutting of materials, particularly of paper and cardboard; paper processing; engraving; laser scribing; bookbinding; paper finishing; photogravure.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publication of texts, publication of books.

42 Printing, lithographic printing; offset printing; industrial design; packaging design services; graphic arts designing; photography; photocomposing services; quality control; editorial agencies; screen printing; styling (industrial design); technical research; computer rental.

(822) CH, 26.04.2001, 489369.

(300) CH, 26.04.2001, 489369.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

La liste est à limitée à la classe 16. */ List limited to class 16.*

Les classes 20, 35, 39, 40, 41 et 42 sont à supprimer. */ Classes 20, 35, 39, 40, 41 and 42 are to be removed.*

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 410**

(732) OKAÏDI
162, boulevard de Fourmies, F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

OKAÏDI VAD

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; clichés, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; distributeur de ruban adhésif; matériel pour les artistes, fournitures pour le dessin et l'écriture; feuilles (papeterie); papier à lettres; enveloppes; classeurs; crayons, craie à écrire, pinceaux; boîtes de peinture (matériel scolaire); fournitures scolaires; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); faire-part (papeterie); cartes de souhaits, cartes postales; patrons pour la confection des vêtements; cartes à jouer; décalcomanies; pâte à modeler; cahiers, livres, albums, périodiques; almanachs, brochures, catalogues; calendriers; répertoires, agendas; images, décalcomanies; lithographies, affiches; cartes géographiques; journaux de bandes dessinées; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); boîtes en carton ou en papier; étiquettes en papier; bavoirs en papier; enseignes en papier ou en carton; cartes, tickets, jetons de contrôle; cartes de fidélité non magnétiques; cartes d'identification non magnétiques.

25 Vêtements, tricots; lingerie de corps; sous-vêtements; pyjamas; robes de chambre; chandails; jupes; robes; pantalons; vestes; manteaux; imperméables; chemises; cravates; foulards; écharpes; ceintures; gants (habillement); bretelles; chapellerie, chapeaux, casquettes; articles chaussants; chaussettes, bas, collants; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes; chaussures de plage, chaussures de ski; chaussures de sport; caleçons et costumes de bain; vêtements pour la pratique des sports (à l'exception des vêtements de plongée); layettes, couches en matières textiles, couche culottes.

16 Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; printed matter, printer's type; bookbinding material; photographs; printing blocks, stationery; adhesives for stationery or household purposes; adhesive tape dispensers; artists' supplies, writing and drawing materials; paper sheets (stationery); writing paper; envelopes; binders; pencils, writing chalk, paintbrushes; paint boxes (articles for use at school); school supplies; typewriters and office articles (except furniture); announcement cards (stationery); greeting cards, postcards; patterns for making clothes; playing cards; transfers; play dough; exercise books, books, scrapbooks, periodicals; almanacs, brochures, catalogues; calendars; indexes, diaries; images, decals; lithographs, posters; geographical maps; comic books; teaching and educational material (excluding equipment); cardboard or paper boxes; paper labels; paper bibs; paper or cardboard signs; cards, tickets, control tokens; non-magnetic loyalty cards; non-magnetic identity cards.

25 Clothing, knitwear; lingerie; underwear; pyjamas; dressing gowns; jumpers; skirts; dresses; trousers; jackets; coats; raincoats; shirts; neckties; neckscarves; scarves; belts; gloves (clothing); braces; headwear, hats, caps; footwear; socks, stockings, pantyhose; footwear (except orthopaedic footwear), slippers, boots; beach footwear, ski shoes; sports shoes; bathing trunks and swimming costumes; sportswear (excluding diving clothing); layettes, textile diapers, disposable nappies.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 089 092.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 089 092.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, MA, MC, PL, PT, SK, VN.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 411**

(732) Weber Kohler Reinhardt AG
Gubelstrasse 11, CH-6304 Zug (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Orange, gris, noir.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux; poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles; glaces; cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, en liège, en rotin, en jonc, en osier, en corne et en matières synthétiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué; verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales no en matières textiles.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 28.03.2001, 489245.
(300) CH, 28.03.2001, 489245.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 412**

(732) Raisio Yhtymä Oyj
Raisionkaari 55, FIN-21200 Raisio (FI).
(842) Public joint-stock company, Finland.

(531) 26.2; 27.5.
(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) FI, 05.10.2001, T200102972.
(832) EE, LT, LV.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 413**

(732) Bell AG
Elsässerstrasse 174, CH-4056 Basel (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Anthracite, jaune, orange clair, orange foncé, vert clair, vert foncé, bleu clair, bleu foncé, violet, blanc.
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CH, 25.05.2001, 488093.
(300) CH, 25.05.2001, 488093.
(831) AT, DE, FR, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 414**

(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(750) L'OREAL - Département des Marques, 62, rue d'Alsace, F-92583 CLICHY Cedex (FR).

PERFECTSLIM

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical purposes; toilet soaps; body deodorants; cosmetics including face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; haircare and styling gels, mousses, balms and products in the form of aerosols; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 06.04.2001, 01/3.093.921.
(300) FR, 06.04.2001, 01/3.093.921.
(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) IS, JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 415**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif, FRANCE.

SUN COLOR

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.
3 Cosmetic and make-up products.

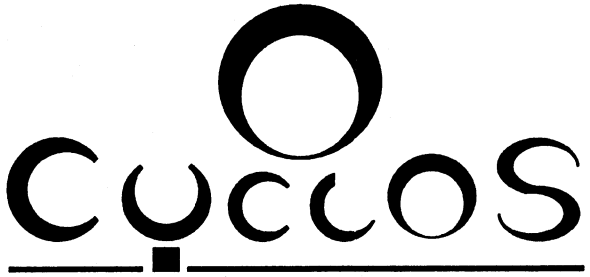
(822) FR, 26.02.2001, 01/3.085.290.

(300) FR, 26.02.2001, 01/3.085.290.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 416**

(732) John C. Ermel
Burgstrasse 3, CH-4143 Dornach (CH).



(531) 26.1; 27.5.
(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques.
14 Timepieces and chronometric instruments.
(822) CH, 19.03.2001, 488815.
(300) CH, 19.03.2001, 488815.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **16.07.2001** **767 417**

(732) SARL LE FAILLITAIRE EXPANSION
Boulevard de L'Industrie, F-85000 LA ROCHE SUR YON (FR).

LE FAILLITAIRE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs, fers à repasser électriques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; mobiles (objets pour la décoration), coussins, matelas; porte-revues; rayonnages, rayons de meubles, stores d'intérieur à lamelles, tiroirs en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir poteries, pots à fleurs, statues et statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, bonbonnières non en métaux précieux, carafes, cristaux (verrerie), cruches, vaisselle non en métaux précieux.

24 Tissus et produits textiles, à savoir linge de maison, linge ouvré, nappes (non en papier), draps, enveloppes de matelas, linge de lit; literie (linge); housses d'oreiller, taies d'oreiller; essuie-mains en matières textiles, gants de toilette; linge de bain (à l'exception de l'habillement), serviettes de toilette, essuie-verres, rideaux en matières textiles; stores en matières textiles; tentures murales en matières textiles; couvertures de lit et de table.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau, distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers, conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

(822) FR, 27.12.1995, 95 603 648.
(831) BX, CH.
(580) 15.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **767 418**

(732) Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
12, Arabellastraße, D-81925 München (DE).

HVB Value Return Index

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, en particulier en rapport avec les prestations de services boursiers et financiers.

16 Produits d'imprimerie, en particulier en rapport avec les prestations de services boursiers et financiers.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires immobilières; affaires financières, en particulier prestations de services bancaires et boursiers et/ou d'agents d'affaires financiers, y compris l'émission de, le commerce avec, le courtage et la gestion des marchés cotés tels que les actions, les fonds, les contrats à terme, les métaux et les monnaies, l'aménagement de l'indice des cours des valeurs mobilières à revenu variable; conseil financier et technique en relation avec les prestations de services y afférents.

42 Mise à disposition d'une base de données financières et économiques; construction de programmes d'ordinateurs pour les tiers, en particulier en relation avec les prestations de services boursiers et financiers.

(822) DE, 12.07.2001, 301 34 594.5/36.
(300) DE, 06.06.2001, 301 34 594.5/36.
(831) AT, BX, CH.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 419**

(732) WIBERG Besitz GmbH
9, Adolf-Schemel-Straße, A-5020 Salzburg (AT).

PLANTA LINE

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques et produits alimentaires enrichis de vitamines et de matières minérales à usage médical; micro-organismes vivants et leurs ferments.

29 Produits de boucherie et de charcuterie; jambons cuits et crus; lard, gelées, gélatine, huiles et graisses comestibles, panades, plats tout préparés ou semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés ou semi-finis à base de viande, de poisson, de volailles, de gibier et de légumes; fruits et légumes conservés, confitures, lait et produits laitiers; préparations et concentrés albumineux à usage alimentaire; produits extraits du lait destinés à être utilisés comme substances de base ou comme produits intermédiaires dans l'industrie alimentaire; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

30 Epices, mélanges d'épices et préparations d'épices; extraits d'épices et préparations contenant des extraits d'épices; succédanés d'épices; herbes pour épicer, sels épicés, sous forme sèche ou liquide; sauces rémoulade, mayonnaises et poudre pour faire ces sauces; matières pour donner du goût, sels pour attendrir, sels pour attendrir la viande, produits pour améliorer le goût; sauces, moutarde, vinaigre, préparations faites de céréales, mélanges pour faire de la pâtisserie, plats tout préparés et semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés et semi-finis à base de riz, de céréales et de pâtes alimentaires; café, thé, cacao, pain, produits de boulangerie, poudres épicées pour faire de la gelée, sauces de salades.

(822) AT, 31.05.2001, 196 608.

(300) AT, 15.02.2001, AM 1147/2001.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 420**

(732) Shimano Benelux B.V.
Industrieweg 24, NL-8071 CT Nunspeet (NL).

(531) 24.15; 27.5.

(511) 9 Bicycle computers, bicycle ergometers; protective helmets; spectacles, sports spectacles.

12 Bicycles, bicycle parts and bicycles accessories not included in other classes, such as tyres, bar ends, tube protectors, tube saddles, baskets adapted for cycles, bicycle carriers, bicycle racks, frames, chains, chain guards, hubs, luggage carriers, extenders for luggage carriers, pedals, pumps, pump hoses, brakes, speeds, carrier straps, spokes, mudguards, mud flaps, rearview mirrors, handlebars, bicycle stands, handlebar expanders, handlebar ribbons; handlebar pins, tube holders, tubes, rims, flaps, foot hooks, foot pumps, foot supports, forks (also sprung), freewheels, wheels, bicycle carriers for automobiles, saddle cushions, saddle pin bolts, saddle pins, bolt sets, crank bolts, filling rings, chain cleaning devices, saddles (also sprung), side wheels, brake handles, handlebar adjusters, bells, child's seats for bicycles.

25 Clothing; rain suits; raincoats; rain ponchos; sports clothing; nylon clothing; bicycle racing clothing; bicycle clothing; coats; jacks; jackets; underwear; footwear; overshoes; bicycle shoes; smocks; bicycle racing shoes; walking shoes; headgear; caps; gloves (clothing) including bicycle racing gloves; suspenders; socks; bicycle pants.

35 Business intermediary services and consultancy in the sales of products as mentioned in classes 9, 12 and 25.

9 Ordinateurs de bicyclette, ergomètres de bicyclette; casques de protection; lunettes, lunettes de sport.

12 Bicyclettes, pièces pour bicyclettes et accessoires de bicyclette non compris dans d'autres classes, tels que pneumatiques, cornes de guidon, protecteurs de chambres à air, selles à tube, paniers spéciaux pour cycles, porte-cycles, cadres, chaînes, carters de chaîne, moyeux, porte-bagages, tendeurs pour porte-bagages, pédales, pompes, tubes pour pompes, freins, vitesses, sangles de transport, rayons, pare-boue, garde-boue, rétroviseurs, guidons, béquilles de bicyclettes, potences, guidolines; pointes pour guidons, porte-jantes, chambres à air, jantes, flaps, cale-pieds, pompes à pied, repose-pieds, fourches (également à ressort), roues libres, roues, porte-cycles d'automobile, coussins de selles, ergots de selle, pointes de selle, jeux de boulons, boulons de manivelle, anneaux de valve, dispositifs de nettoyage de chaînes, selles (également à ressorts), petites roues, poignées de frein, dispositifs de réglage de guidon, sonnettes, sièges de bicyclette conçus pour les enfants.

25 Articles vestimentaires; ensembles imperméables; imperméables; ponchos imperméables; vêtements de sport; vêtements en nylon; vêtements pour course cycliste; vêtements de cycliste; manteaux; vestes; sous-vêtements; chaussures; caoutchoucs; chaussures de cycliste; tuniques; chaussures de course cycliste; chaussures de randonnées; couvre-chefs; casquettes; gants (habillement), notamment gants de course cycliste; bretelles; chaussettes; fuseaux de cyclisme.

35 Services de consultant commercial et d'intermédiaire en ventes de produits cités dans les classes 9, 12 et 25.

(822) BX, 27.02.2001, 690368.

(300) BX, 27.02.2001, 690368.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 421**

(732) WIBERG Besitz GmbH
9, Adolf-Schemel-Straße, A-5020 Salzburg (AT).

WIBERG PURE SPICE

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques et produits alimentaires enrichis de vitamines et de matières minérales à usage médical; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation ou sous adjonction d'épices ou ayant le goût d'épices.

29 Produits de boucherie et de charcuterie; jambons cuits et crus; lard, gelées, gélatine, huiles et graisses comestibles, panades, plats tout préparés ou semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés ou semi-finis à base de viande, de poisson, de volailles, de gibier et de légumes; fruits et légumes conservés, confitures, lait et produits laitiers; préparations et concentrés albumineux à usage alimentaire; produits extraits du lait destinés à être utilisés comme substances de base ou comme produits intermédiaires dans l'industrie alimentaire; tous les produits précités n'étant pas compris dans d'autres classes.

30 Epices, mélanges d'épices et préparations d'épices; extraits d'épices et préparations contenant des extraits d'épices; succédanés d'épices; herbes pour épicer, sels épicés, sous forme sèche ou liquide; sauces rémoulade, mayonnaises et poudre pour faire ces sauces; matières pour donner du goût, sels pour attendrir, sels pour attendrir la viande, produits pour améliorer le goût; sauces, moutarde, vinaigre, préparations faites de céréales, mélanges pour faire de la pâtisserie, plats tout préparés et semi-finis, aliments prêts à la consommation ainsi que composants et produits de base pour la fabrication de plats tout préparés et semi-finis à base de riz, de céréales et de pâtes alimen-

taires; cafés, thé, cacao, pain, produits de boulangerie, poudres épicées pour faire de la gelée, sauces de salades.

(822) AT, 14.08.2001, 198 329.
(300) AT, 15.02.2001, AM 1146/2001.
(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RU, SK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **767 422**

(732) Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, gris/brun, rouge. Lettres blanches, bordure gris/brun; coeur rouge, bordure et ruban blancs. */ White, grey/brown, red. White letters, grey/brown edging; red heart, white edging and ribbon.*
(511) 5 Gommes à mâcher, gommes à bulles (bubble gum) à usage médical, caramels et bonbons à usage médical.
28 Jeux et jouets.
30 Gommes à mâcher, gommes à bulles (bubble gum), caramels, bonbons, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; boissons à base de chocolat, cacao et café; flocons de céréales séchés.
5 Chewing gum, bubble gum (chewing gum) for medical purposes, caramels and sweets for medical purposes.
28 Games and toys.
30 Chewing gum, bubble gum, caramels, sweets, pastry and confectionery; edible ice; beverages made with chocolate, cocoa and coffee; dried cereal flakes.
(822) LI, 31.07.2001, 12235.
(300) LI, 31.07.2001, 12235.
(831) AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SK, UA, UZ.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 423**

(732) Verein "TIROL WERBUNG"
55, Maria-Theresien-Straße, A-6010 INNSBRUCK (AT).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 38 Télécommunications en offrant aux touristes des services assistés par ordinateur, notamment sur l'internet; services téléphoniques dans le cadre d'un "call-center".
39 Renseignements sur des voyages ou des transports de voyageurs concernant des tarifs, des horaires et des modes de transport; organisation de voyages.
41 Divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Réservation de logements temporaires et agences de logement, restauration (repas) et hébergement temporaire de touristes; concession de licences de droits de protection industrielle y compris de droits d'auteur et de droits d'exploitation, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires) dans le cadre d'un "call-center".
(822) AT, 05.07.2001, 197 354.
(300) AT, 17.04.2001, AM 2834/2001.
(831) CH, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 424**

(732) UNISTRAP Verpackung GmbH
4, Sonnenuhrgasse, A-1060 WIEN (AT).

UNISTRAP

(541) caractères standard.
(511) 7 Machines, en particulier installations d'extrusion pour la production de rubans plats en matières plastiques, installations d'étirage de rubans, métiers à tisser circulaires, machines d'enduction pour tissus synthétiques, machines et installations d'enduction pour pièces d'oeuvre, en particulier pièces en métal, machines à imprimer, machines pour l'industrie de la confection permettant de couper des longueurs de tissus synthétiques, de les coudre et de les ensimer, machines et installations pour la fabrication de sacs, machines et installations pour la fabrication de sacs en tissus synthétiques; installations d'intrusion, installations de recyclage de matières plastiques, installations d'ensachage à savoir machines de remplissage, de pesage et de scellage.
17 Produits en matières plastiques (produits semi-finis), tissus en matières synthétiques enduits ou non enduits, en particulier tissus tubulaires et tissus circulaires; tuyaux (non en métal), en particulier tuyaux en tissus synthétiques enduits.
22 Sacs en tissus synthétiques pour le transport et le stockage de produits en vrac, sacs et sachets d'emballage en tissus synthétiques.
40 Enduction avec matières plastiques.
(822) AT, 14.08.2001, 198 352.
(300) AT, 04.04.2001, AM 2511/2001.
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 425**

(732) Krautol-Werke GmbH & Co. KG
35, Werner-von-Siemens-Strasse, D-64319 Pfungstadt (DE).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir masses pour enduire et crépir à appliquer au pistolet, à masquer et à peindre.

2 Couleurs et laques.

19 Matériaux de construction, à savoir masses pour enduire et crépir à appliquer au pistolet, à mastiquer et à peindre.

(822) DE, 14.06.2001, 301 18 219.1/01.
(300) DE, 19.03.2001, 301 18 219.1/01.
(831) AT, BX, CH, FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 426**

(732) La Signoria di Firenze S.r.l.
Via di Lucciano (area Ponterotto), S. Casciano Val di Pesa (FI) (IT).

(531) 26.4; 27.5.
(571) Consistant dans l'inscription "SIGNORIA DI FIRENZE" (Seigneurie de Florence) en clair dans un champ rectangulaire sombre, le mot "Signoria" en gros caractères d'imprimerie majuscules étant au-dessus des autres mots écrits en caractères plus petits.
(511) 21 Torchons, assiettes, verres, chandeliers, ustensiles de ménage.

24 Couvertures, draps de lit, couvre-lits, housses de couette, courtepointes, couettes, taies, housses pour coussins.

25 Tabliers, peignoirs.

(822) IT, 17.09.2001, 851380.
(831) DE, ES.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 427**

(732) SYFAL S.p.A.
5, Via Mazzini, I-41049 SASSUOLO (Modena) (IT).
(750) SYFAL S.p.A., 73, Via Ghiarola Vecchia, I-41041 FIORANO (Modena) (IT).

ROTOCOLOR

(571) La marque consiste dans l'inscription ROTOCOLOR qui pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.
(541) caractères standard.
(511) 7 Machines et machines-outils, équipements et accessoires relatifs pour l'usinage et la décoration de produits céramiques, textiles, papetiers et de matières plastiques; machines, machines-outils, équipements et accessoires relatifs pour la fabrication d'outillages de machines et équipement pour l'usinage et la décoration de produits céramiques, textiles, papetiers et de matières plastiques.

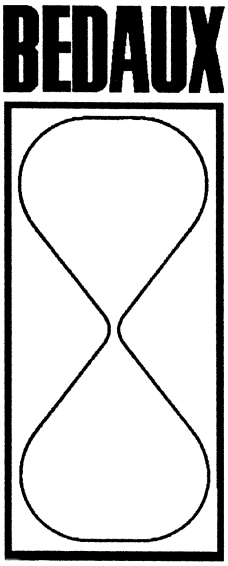
19 Matériel céramique pour des pavages et revêtements.

(822) IT, 10.03.2000, 805 645.
(831) CN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **767 428**

(732) Jurrian H. te Gussinklo Ohmann
Eperweg 63, NL-8072 DA Nunspeet (NL).



(531) 17.1; 26.4.
(511) 35 Services de conseils et de recherches en matière d'organisation d'entreprises.

41 Formation et instruction en matière d'organisation d'entreprises, d'efficacité, de normalisation, d'analyses professionnelles, d'études des horaires, de modalités de gratification, de systèmes de calcul, ainsi qu'en matière d'appréciation des fonctions.

42 Services de conseils et de recherches en matière d'efficacité, de normalisation, d'analyses professionnelles, d'études des horaires, de modalités de gratification, de systèmes de calcul, ainsi qu'en matière d'appréciation des fonctions; études des méthodes de travail.

(822) BX, 15.02.2001, 688122.
(831) DE, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.05.2001** **767 429**

(732) BRACH, Petra
45, Emil-Kemper-Straße, D-45219 Essen (DE).

GLOBIX

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 20 Furniture, frames and parts of furniture; goods made of plastics, namely moulding, transport containers, rivets, nuts, pins, signboards; furniture, window and door fittings, curtain hooks and tab hooks; coat hangers, coat stakes and coat stands, fastening elements like hooks and eyes for paper and cloths of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), connecting coupling of plastic and stands for these utensils; clothes-pegs.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

20 Meubles, cadres et parties de meubles; produits en matières plastiques, à savoir moulages, conteneurs de transport, rivets, écrous, goupilles, enseignes; ferrures de meubles,

fenêtres et de portes, crochets de rideaux et crochets de suspension; cintres pour vêtements, barres pour manteaux et portemanteaux, éléments de fixation en matières plastiques tels que crochets et oeillets pour le papier et les tissus.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), éléments de connexion en matières plastiques et supports pour ces ustensiles; pinces à linge.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

(822) DE, 22.01.2001, 300 87 561.4/20.
(300) DE, 29.11.2000, 300 87 561.4/20.
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.05.2001** **767 430**
(732) SOCOMEC SA
1, rue de Westhouse, F-67230 BENFELD (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

MODULYS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Alimentations statiques sans interruption; appareillages destinés à la distribution et au contrôle de l'énergie électrique.

16 Produits de l'imprimerie à savoir catalogues, prospectus, imprimés, affiches, journaux relatifs aux produits de la classe 9 précitée.

38 Télécommunications à savoir transmissions de messages et d'images assistées par ordinateurs relatifs aux produits de la classe 9 précitée.

9 Static uninterruptible power units; equipment for the distribution and monitoring of electricity.

16 Printed matter namely catalogues, prospectuses, leaflets, posters, newspapers in connection with the goods in the aforesaid class 9.

38 Telecommunications namely computer-assisted transmission of messages and images in connection with the goods in the aforesaid class 9.

(822) FR, 07.12.2000, 003 070 546.
(300) FR, 07.12.2000, 00 3 070 546.
(831) BX, DE, ES, IT, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.05.2001** **767 431**
(732) MOZZETTI Mario
Via della Scrofa, 103, I-00186 ROMA (IT).

(531) 27.5; 27.7.
(571) La marque est composée par l'inscription "Alfredo 1907", marquée par la fusion de la lettre "A" avec la lettre "F"; cette inscription s'étend sur une surface courbe dans la cavité de laquelle il y a le mot "restaurant"; au-dessous du numéro 1907 il y a deux petits rhombes; dans la partie inférieure de la marque il y a la phrase "The original of Rome" placée entre deux lignes horizontales.
(550) marque collective, de certification ou de garantie.
(511) 42 Services de restauration (alimentation).

(822) IT, 15.05.2001, 845124.
(300) IT, 28.11.2000, RM2000C007069.
(831) CH, DE, ES.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 432**
(732) KE-KELIT
Kunststoffwerk Gesellschaft m.b.H.
Ignaz-Mayer-Straße 17, A-4017 Linz (AT).

CRYOLEN

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Unprocessed artificial resins, unprocessed synthetic resins, unprocessed plastics.

11 Refrigerating installations, water supply installations; coolant installations; cooling devices.

17 Pipes and shapes made of plastics, compressed air hoses, not of metal.

1 Résines artificielles à l'état brut, résines synthétiques brutes, matières plastiques à l'état brut.

11 Installations de réfrigération, installations de distribution d'eau; installations pour le refroidissement; dispositifs de refroidissement.

17 Tuyaux et formes en plastique, tuyaux à air comprimé non métalliques.

(822) AT, 09.07.2001, 197 443.
(300) AT, 09.04.2001, AM 2635/2001.
(831) CH, CN, CZ, DE, HU, IT, SI, SK, VN.
(832) AU, SG.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **26.07.2001** **767 433**
(732) JAPAN TOBACCO INC.
2-2-1 Toranomon, Minato-ku, Tokyo (JP).
(812) CH.

(531) 27.5.
(511) 34 Cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 Cigarettes, raw or manufactured tobacco; smokers' requisites; matches.

(822) CH, 26.06.2001, 487493.
(300) CH, 26.06.2001, 487493.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI,

LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **767 434**

(732) KAPITOL pojišťovací a finanční poradenství, a.s.
Rašínova 4, CZ-602 00 Brno (CZ).

RENDITE

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances, affaires monétaires, services financiers, notamment attribution de cautions, réalisation de droits de créanciers, crédit-bail financier, financements d'écoulement et d'assurance relatifs aux risques créanciers, achat de créances à court terme (factoring), crédit pour achat de marchandise, courtage d'opérations financières, opérations de change, placement de fonds, activités d'épargne construction, consultation en matière de stratégie créancière, courtage de créances, enquête d'affaires financières et de sinistres, dépôt de valeurs, gérance immobilière y compris d'espaces habités et inhabitables, courtage en biens immobiliers et en matière de prêt sur nantissement, services fiduciaires, achat, vente et affermage de bien immobiliers y compris de bâtiments, achat, vente et location d'appartements, d'espaces habités et inhabitables, courtage, commission et consultation ainsi que d'autres services d'assurance et de financement.

(822) CZ, 27.08.2001, 236141.

(831) AT, BG, BY, DE, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **767 435**

(732) Impfstoffwerk Dessau-Tornau GmbH
Streetzer Weg 15a, D-06862 Rodleben (DE).

Coliporc

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Veterinary preparations; veterinary vaccines; veterinary baits; foodstuffs for animals and foodstuff supplements for veterinary use; preparations for destroying vermin; fungicides.

31 Foodstuff supplements on the basis of vitamins, minerals, trace elements, amino acids, fatty acids, fish oil, cod liver oil and plant substances; foodstuffs for animals, foodstuff supplements, foodstuff mixtures, namely baits for animals to be vaccinated.

5 Produits vétérinaires; vaccins vétérinaires; appâts vétérinaires; aliments pour animaux et compléments alimentaires à usage vétérinaire; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides.

31 Compléments alimentaires à base de vitamines, minéraux, oligoéléments, acides aminés, acides gras, huile de poisson, huile de foie de morue et de substances végétales; aliments pour animaux, mélanges alimentaires, à savoir appâts pour animaux devant être vaccinés.

(822) DE, 16.08.1996, 395 50 319.1/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.06.2001** **767 436**

(732) Studiengemeinschaft Werner Kamprath Darmstadt GmbH
3, Ostendstraße, D-64319 Pfungstadt (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, blanc.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques comme disquettes souples, bandes magnétiques, disques optiques, CD-ROMs, CD-I et DVDs.

16 Livres, matériels d'instruction (à l'exception des appareils), aussi bons à servir de matériels d'enseignement imprimés.

38 Service en ligne, à savoir transmission sur demande de contenus de livres, de produits d'imprimerie et d'imprimés; services en ligne, à savoir transmission de nouvelles d'informations, de textes, de dessins et d'images; services d'un fournisseur d'accès à internet, à savoir procuration de services d'information de l'internet sur demande et procuration d'accès à l'internet; présentation sur écran par ordinateur et télévision, non seulement analogique, mais encore digitale; diffusion d'émissions de télévision, de câble et radiophoniques.

41 Formation, éducation, enseignement, divertissement, activités culturelles, formation continue, cours à distance; apprentissage interactif, procuration de forums de discussions, de groupes de projet virtuels, interactions avec des moniteurs en charge, utilisation de média à enseigner et à apprendre, en particulier d'unités d'enseignement multimédia; production de films, de dessins animés et d'émissions de télévision, de programmes et d'émissions de divertissement; publication et édition de produits d'imprimerie.

42 Création et maintenance (amélioration et actualisation) de logiciels, y compris programmes pour le traitement de données et banques de données; écriture et révision de logiciels concernant la transmission et le traitement de données, de langue et d'images; services d'un fournisseur de banques de données, à savoir location de temps d'accès sur et services de banques de données.

(822) DE, 02.04.2001, 300 89 831.2/38.

(300) DE, 07.12.2000, 300 89 831.2/38.

(831) AT, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 437**

(732) Young Executive Recruitment B.V.
10, Hogehilweg, NL-1101 CC AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(842) B.V.

YER
YOUNG EXECUTIVE RECRUITMENT

(531) 21.3; 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; bureau de placement et consultations pour les questions du personnel et pour

les affaires du personnel; mise à disposition, prêt et placement de personnel; recrutement et sélection de personnel; replacement de personnel (dit "outplacement"); conseils pour l'organisation et la direction des affaires; prise en charge des fonctions de gestionnaires d'entreprises par intérim (dit "interim management"), ainsi que services d'intermédiaires et de consultation y relatifs; réalisation et gestion de projets d'affaires (dit "project management").

41 Enseignement, formation et cours; organisation d'événements éducatifs; publication, édition, prêt et diffusion de livres, de journaux, de revues et d'autres imprimés contenant de l'information; instruction d'employés à la recherche d'un autre emploi.

42 Orientation professionnelle; sélection du personnel par procédés psychotechniques; services rendus par des psychologues, y compris l'établissement d'expertises.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; employment agencies and consultancy regarding personnel issues and affairs; supply, leasing and placement of personnel; personnel recruitment and selection; outplacement of personnel; advice on business organisation and management; interim assumption of business managers' functions (interim management), and also related middleman services and consultancy; implementation and management of business projects (project management).

41 Teaching, training and courses; organisation of educational events; publishing, lending and distribution of books, newspapers, reviews and other publications containing information; training for employees in search of other employment.

42 Career guidance; personnel selection using psychological testing; services provided by psychologists, including the writing of expert reports.

(822) BX, 29.03.2000, 677633.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **01.06.2001** **767 438**

(732) Studiengemeinschaft Werner Kamprath Darmstadt GmbH
3, Ostendstraße, D-64319 Pfungstadt (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.9; 26.4; 29.1.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques comme disquettes souples, bandes magnétiques, disques optiques, CD-ROMs, CD-I et DVDs.

16 Livres, matériels d'instruction (à l'exception des appareils), aussi bons à servir de matériel d'enseignement imprimés.

38 Service en ligne, à savoir transmission sur demande de contenus de livres, de produits d'imprimerie et d'imprimés; services en ligne, à savoir transmission de nouvelles d'informations, de textes, de dessins et d'images; services d'un fournisseur d'accès à internet, à savoir procuration de services d'information de l'internet sur demande et procuration d'accès à l'internet; présentation sur écran par ordinateur et télévision, non seulement analogique, mais encore digitale; diffusion d'émissions de télévision, de câble et radiophoniques.

41 Formation, éducation, enseignement, divertissement, activités culturelles, formation continue, cours à distance; apprentissage interactif, procuration de forums de discussions, de groupes de projet virtuels, interactions avec des moniteurs en charge, utilisation de média à enseigner et à apprendre, en particulier d'unités d'enseignement multimédia; production de films, de dessins animés et d'émissions de télévision, de programmes et d'émissions de divertissement; publication et édition de produits d'imprimerie.

42 Création et maintenance (amélioration et actualisation) de logiciels, y compris programmes pour le traitement de données et banques de données; écriture et révision de logiciels concernant la transmission et le traitement de données, de langue et d'images; services d'un fournisseur de banques de données, à savoir location de temps d'accès sur et services de banques de données.

(822) DE, 02.04.2001, 300 89 832.0/38.
(300) DE, 07.12.2000, 300 89 832.0/38.
(831) AT, CH.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 439**

(732) MR KEITH PETERS
65 Mirlaw Road, Whitelea Chase, Cramlington, Northumberland, NE2 6UD (GB).

(531) 1.15; 3.1; 27.1.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne,

os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(821) GB, 10.04.2001, 2268628.
(300) GB, 10.04.2001, 2268628.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, GR, IT, PT, RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 440**

(732) FABRIKA DUHANA SARAJEVO,
Dioni...arsko društvo u mješovitoj
svojini sa p.o.
Ulica Pofali‡i 5, BA-71000 Sarajevo (BA).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 3.3; 25.1; 27.5; 29.1.
(571) La marque est constituée par un rectangle placé verticalement; dans la partie supérieure sont présentées les inscriptions suivantes: "DRINA" de couleur dorée et "super lights" de couleur argentée; le fond contient les mots "super lights" écrits dans les lignes horizontales comme un relief très discret.
(591) Blanc, doré, argenté.
(511) 34 Cigarettes, tabac, produits de tabac, articles pour fumeurs, briquets, allumettes.
(822) BA, 17.05.2001, BAZ015124.
(300) BA, 26.04.2001, BAZ015124A.
(831) HR, MK, SI, YU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 441**

(732) CIGRAPH s.r.l.
Via Orsato, 38, I-30175 MARGHERA (VE) (IT).

ARCHIRULER

(541) caractères standard.
(511) 9 Instruments pour la mesure et les relevés topographiques; programmes d'ordinateurs enregistrés et en particulier programmes de mesures et de relevés topographiques, de projets et réalisation de dessin bidimensionnel.
(822) IT, 19.09.2001, 852044.
(300) IT, 24.04.2001, MI2001C 004464.
(831) AT, DE, ES, FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 442**

(732) AQUA AIRSEC SA
Route Grand-Paradis, CH-1874 Champéry (CH).

ARDE Technic

(531) 24.15; 26.3; 27.5.
(511) 11 Appareils de séchage, de ventilation et de distribution d'eau.
37 Constructions, réparations et travaux d'installation.
11 Apparatus for drying, ventilation and water supply.
37 Construction, repairs and installation work.
(822) CH, 14.08.2001, 489297.
(300) CH, 14.08.2001, 489297.
(831) BX, DE, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 443**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

PLICET

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) HR, 31.07.1996, ½921690.
(831) AL, SI, YU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 444**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

BISOLEX

(541) caractères standard.
(511) 5 Produits pharmaceutiques.
(822) HR, 31.07.1996, ½921692.
(831) AL, BA, BG, CZ, HU, LV, RO, YU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 445**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

CIMOLAN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) HR, 06.12.1996, ½921805.

(831) AL, BA, BG, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 446**

(732) PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

PLIVALGIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) HR, 25.04.1997, ½940178.

(831) BY, RU, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 447**

(732) Orion Corporation
Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).

(842) Corporation, Finland.

LENTRIVEL

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human use.
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

(821) FI, 03.08.2001, T200102411.

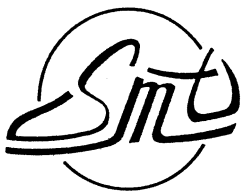
(832) CH, DE, EE, ES, FR, IS, IT, JP, NO, RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.08.2001** **767 448**

(732) WENZHOU SHUMEITE SHOES CO., LTD. (WENZHOUSHI SHUMEITE XIEYE YOUXIAN GONGSI)
No 2, Shangdoumen Road, Wenzhou, CN-325000 Zhejiang (CN).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Chaussures.
25 Footwear.

(822) CN, 28.02.1993, 632164.

(831) RO, RU, UA.

(832) TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 449**

(732) Orion Corporation
Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).

ISTOVEL

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human use.
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

(821) FI, 27.08.2001, T200102601.

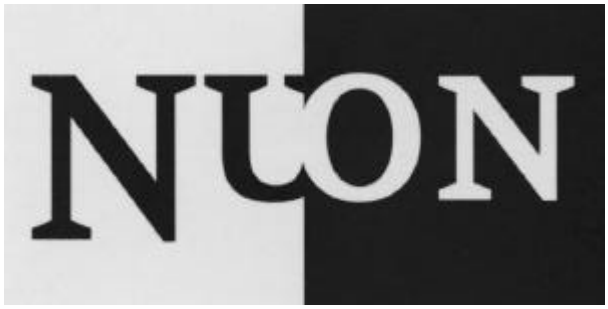
(832) CH, DE, EE, ES, FR, IS, IT, JP, NO, RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.06.2001** **767 450**

(732) N.V. Nuon Energie-onderneming voor Gelderland, Friesland en Flevoland
68, Utrechtseweg, NL-6812 AH ARNHEM (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et violet.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machines et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; incubateurs à oeufs; centrales (électriques) de production d'énergie électrique; éléments et accessoires pour les produits précités.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer ainsi que matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; chauffe-eau, y compris chauffe-eau solaires; installations de chauffage.

35 Gestion commerciale d'entreprises; exploitation commerciale de stations de distribution pour la fourniture d'énergie et d'eau, exploitation commerciale d'un parc d'éoliennes et d'un parc consacré à l'énergie et à l'environnement; conseils économico-commerciaux; services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la vente des produits énumérés en classes 7, 9 et 11; informations commerciales par le biais de la télévision câblée, de réseaux câblés et par d'autres voies de télécommunication; informations commerciales rendues à des fournisseurs (fabricants de produits et prestataires de services) et à des acheteurs.

37 Contruction; réparation; travaux d'installation; installation, maintenance et réparation d'installations techniques en matière de gestion d'énergie, de recyclage et de traitement de déchets, de gaz émanant de déchets et d'engrais; réparation et maintenance de stations de distribution pour la fourniture d'énergie et d'installations de chauffage et d'alimentation en eau; installation, maintenance et réparation d'installations d'éclairage, de parafoudres, de prises de terre, d'installations de télécommunication, de chauffage, de ventilation, de réfrigération et d'installations sanitaires ainsi que de complexes industriels et de machines; travaux de plomberie et installation/maintenance d'installations de gaz et d'eau, pose de câble et de pipelines.

38 Télécommunications; transmission de signaux à destination, ou au moyen d'une installation centralisée d'antennes; transmission de signaux pour la fourniture d'informations par le biais de la télévision câblée, de réseaux câblés et par d'autres voies de télécommunication.

39 Transport et stockage de produits; transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; transport de gaz, liquides et substances solides, également au moyen de pipelines; alimentation en eau; transport et déchargement de déchets; fourniture d'électricité.

40 Recyclage et traitement de déchets et de gaz émanant de déchets; purification d'eau; transformation de matériaux de base en plaques de plâtre; recyclage d'équipements de réfrigération; traitement d'engrais; traitement (transformation) de déchets; production d'énergie; incinération de déchets et destruction de déchets.

42 Location d'installations de gaz, d'eau et de chauffage; conseils et informations techniques dans le domaine de la fourniture d'énergie, de chaleur et d'eau; conseils en matière de protection de l'environnement; recherches et études portant sur les technologies propres à l'économie d'énergie et sur le recyclage et le traitement de déchets, de gaz émanant de déchets et d'engrais; informations techniques concernant les produits des classes 7, 9 et 11 rendues à des fournisseurs (fabricants de produits et prestataires de services) et à des acheteurs, programmation informatique; services rendus dans le domaine de l'automatisation; conseils techniques portant sur des réseaux d'information et de télématique; informations techniques par le biais de la télévision câblée, de réseaux câblés et par d'autres voies de télécommunication en ce qui concerne les produits énumérés en classes 7, 9 et 11.

(822) BX, 20.01.1994, 544870.
(831) DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 451**
(732) Intervet International B.V.
35, Wim de Körverstraat, NL-5831 AN BOXMEER (NL).
(842) B.V.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.3; 26.3; 27.1; 29.1.
(591) Black, white and purple. */ Noir, blanc et pourpre.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations for veterinary use.

41 Providing of professional training and education on the subject of animal health and animal care.

42 Professional consultancy and advisory services on the subject of animal health and animal care.

5 Préparations pharmaceutiques à usage vétérinaire.

41 Services de formation et d'éducation professionnels en matière de santé animale et de soins aux animaux.

42 Consultations et conseils professionnels en matière de santé animale et de soins aux animaux.

(822) BX, 25.06.2001, 691237.
(300) BX, 25.06.2001, 691237.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 452**
(732) Koninklijke Sanders B.V.
3, Zoeterwoudseweg, NL-2321 GL LEIDEN (NL).
(842) B.V.

MALLORCA

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) BX, 12.02.1971, 84361.
(831) CZ, HU, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 453**
(732) Jesmond Holding AG
50 Charnerstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

(531) 3.13; 24.15; 27.5.
(511) 5 Biocides, notamment insecticides.
5 Biocides, particularly insecticides.

(822) CH, 13.11.1996, 442212.
(831) RU.
(832) FI, GR, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 454**
(732) OY KARL FAZER AB
Fazerintie 6, FIN-01230 VANTAA (FI).
(842) A JOINT STOCK COMAPNY, FINLAND.
(750) OY KARL FAZER AB, P.O. Box 4, FIN-00941 HELSINKI (FI).

FAZER I LOVE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(821) FI, 01.06.2001, T200101781.
(300) FI, 01.06.2001, T200101781.
(832) DE, DK, EE, LT, LV, NO, PL, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 455**
(732) NOVANDIE
19, rue de la République, F-76150 MAROMME (FR).
(842) Société Anonyme.

ANY TIME

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 29 Lait et produits laitiers.
29 Milk and dairy products.
(822) FR, 09.03.2001, 01 3 087 830.
(300) FR, 09.03.2001, 01 3 087 830.
(831) DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

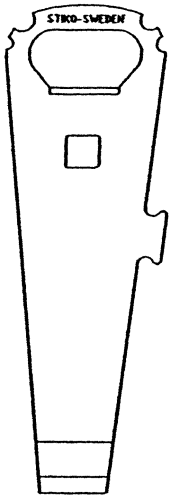
---

(151) **29.09.2001** **767 456**
(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
61, Haldesdorfer Strasse, D-22179 Hamburg (DE).
(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH, Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung, RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7 Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

(531) 24.17; 26.4; 27.5.
(511) 16 Printed matter, especially catalogues.
25 Clothing, footwear, headgear.
16 Produits de l'imprimerie, notamment catalogues.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) DE, 29.08.2001, 300 80 687.6/25.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 457**
(732) Stiko International AB
Box 39, SE-182 51 Djursholm (SE).
(842) limited company, Finland.



(531) 11.1.
(511) 8 Non-electric tin openers.
21 Bottle openers.
8 Ouvre-boîtes non électriques.
21 Ouvre-bouteilles.
(821) SE, 24.09.2001, 01-05839.
(300) SE, 24.09.2001, 01-05839.
(832) NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 458**
(732) Dr. Hans-Günter Kochem
66, Heisinger Strasse, D-45134 Essen-Stadtwald (DE).

6 x 6

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations, in particular, sexual potency restoratives with aphrodisiacal effect.
5 Produits pharmaceutiques, en particulier, analeptiques de puissance sexuelle à effets aphrodisiaques.

(821) DE, 14.03.2001, 301 17 076.2/05.
(300) DE, 14.03.2001, 301 17 076.2/05.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 459**

(732) Global Minutes
Telecommunications GmbH
3-4, Immanuelkirchstrasse, D-10405 Berlin (DE).

Tellow

(541) caractères standard.
(511) 38 Télécommunications.
(822) DE, 16.02.2001, 300 43 444.8/38.
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 460**

(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

VISTHESIA

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques et ophthalmiques, produits pharmaceutiques pour les interventions oculaires ou intra-oculaires, gouttes pour les yeux.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, yeux et lentilles artificiels pour implantation chirurgicales, matériel de suture, appareils et instruments pour les interventions oculaires ou intra-oculaires.

5 Pharmaceutical and ophthalmic products, pharmaceutical products for ocular or intra-ocular operations, eye drops.

10 Surgical and medical apparatus and instruments, artificial eyes and lenses for surgical implantation, suture materials, apparatus and instruments for ocular and intra-ocular operations.

(822) CH, 13.08.2001, 488760.
(300) CH, 13.08.2001, 488760.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KE, KP, LI, PL, PT, RU, SK, UA, VN.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 461**

(732) CASTORAMA FRANCE
Zone Industrielle, F-59175 TEMPLEMARS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

SURYA

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 11 Appareils d'éclairage d'intérieur et d'extérieur, installations d'éclairage, lampes, lampadaires, abat-jour, appliques (appareils d'éclairage), baladeuses, diffuseurs (éclairage), dispositifs de protection pour l'éclairage, régulateurs d'éclairage, lanternes d'éclairage, lustres, tubes lumineux pour l'éclairage, plafonniers, torches, projecteurs, spots d'éclairage, ampoules d'éclairage.

11 Indoor and outdoor lighting fixtures, lighting systems, lamps, standard lamps, lampshades, wall lamps (lighting fixtures), portable lamps, light diffusers, guard devices for lighting, lighting regulators, lanterns for lighting, chandeliers, luminous tubes for lighting, ceiling lights, flashlights, searchlights, spotlights, light bulbs.

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 568.
(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 568.
(831) BX, DE, IT, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 462**

(732) CENTRE DE RECHERCHES EN ESTHETIQUE ET DERMATOLOGIE APPLIQUÉE (CEREDAP)
Rue Pierre Berthier, ZAC Pichaury II, F-13290 LES MILLES (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, France.

BBR BIO BEAUTY RESEARCH

(531) 26.4; 27.5.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(821) FR, 10.05.2000.
(822) FR, 10.05.2000, 00 3 027 897.
(832) JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 463**

(732) SPM Technologies Deutschland GmbH
1, An den Treptowers, D-12435 Berlin (DE).

THE EXPERTFACTORY

(531) 27.5.
(511) 9 Data processing equipment and computers including peripheral devices and data carriers on a magnetic, optical and/or electronic base, including read-only memory devices and image processing systems; cash registers; calculating machines.

35 Business management, business administration and consultation, advertising, project management in particular within the area of data processing, computer and telecommunication.

36 Insurance, financial affairs; monetary affairs, real estate affairs.

38 Telecommunication including the supply of access to integrated data networks (e.g. Internet, World Wide Web) on an electronic, electromagnetic and/or optical base.

42 Computer programming, development of applications within the area of open and heterogenous system environments.

9 Équipements pour le traitement des données et ordinateurs, en particulier périphériques et supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques, en particulier dispositifs à mémoire morte et systèmes de traitement des images; caisses enregistreuses; machines à calculer.

35 Gestion d'entreprise, administration et consultation commerciales, publicité, gestion de projets notamment

dans les domaines du traitement des données, de l'ordinateur et des télécommunications.

36 Assurances, transactions financières; opérations monétaires, opérations immobilières.

38 Télécommunications, en particulier fourniture d'accès à des réseaux de données intégrés électroniques, électromagnétiques et/ou optiques (par exemple Internet).

42 Programmation informatique, développement d'applications concernant les environnements systèmes ouverts et hétérogènes.

(822) DE, 10.08.2001, 301 13 623.8/35.
(300) DE, 28.02.2001, 301 13 623.8/35.
(831) BG, CH, CN, CU, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 464**
(732) Vitra Patente AG
CH-4132 Muttenz (CH).

HULA HOOP

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 20 Meubles, en particulier des chaises.
20 Furniture, particularly chairs.
(822) CH, 29.05.2001, 488151.
(300) CH, 29.05.2001, 488151.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.
(832) AU, DK, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 465**
(732) LA ROCHE-POSAY
LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
Avenue René Levayer, F-86270 LA ROCHE-POSAY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

BLUSH STRETCH

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Produits de maquillage.
3 Make-up products.
(822) FR, 15.03.2001, 01/3.089.000.
(300) FR, 15.03.2001, 01/3.089.000.
(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) JP, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 466**
(732) LA ROCHE-POSAY LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
Avenue René Levayer, F-86270 LA ROCHE-POSAY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

VERNIS CRISTAL

(541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 3 Vernis à ongles.
3 Nail polish.
(822) FR, 07.03.2001, 01/3.087.197.
(300) FR, 07.03.2001, 01/3.087.197.
(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) JP, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 467**
(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

DYSPEX

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Medicaments.
5 Médicaments.
(822) DE, 05.09.2001, 301 15 476.7/05.
(300) DE, 08.03.2001, 301 15 476.7/05.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 468**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).
(842) joint-stock company, Germany.
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Dark blue, light blue, silver, white. / *Bleu foncé, bleu clair, argent, blanc.*
(511) 3 Cosmetics.
3 Cosmétiques.
(822) DE, 09.08.2001, 301 38 294.8/03.
(300) DE, 25.06.2001, 301 38 294.8/03.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 469**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership, Germany.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

BINIAT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, all goods except heart and cardiovascular preparation.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, tous les produits précités à l'exception des produits pour le coeur et des produits cardiovasculaires.

(822) DE, 03.04.1997, 397 02 630.7/05.

(831) AT, CH.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 470**

(732) OPTIMA DIRECT S.A.
10, rue Marie Curie, F-91700 Villiers sur Orge (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

DATASQUARE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par le réseau Internet, Intranet et Extranet.

38 Telecommunications; communications via computer terminals; transmission of information via the Internet, Intranet and Extranet.

(822) FR, 05.03.2001, 01 3 086 708.

(300) FR, 05.03.2001, 01 3 086 708.

(831) BG, BY, CH, CN, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RU, SI, SM, VN.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 471**

(732) P.M. International A.G.
17, rue des Gaulois, L-1618 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

+NGP

(531) 24.17; 27.5.

(511) 5 Compléments nutritionnels et substances diététiques à usage médical.

5 Food supplements and dietetic substances for medical use.

(822) BX, 20.03.2001, 691117.

(300) BX, 20.03.2001, 691117.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, LV, PL, RU.

(832) FI, GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 472**

(732) PENTAX EUROPE N.V.
3-5, Weiveldlaan, B-1930 ZAVENTEM (BE).

OPTIO

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils photographiques numériques.

9 Digital cameras.

(822) BX, 23.03.2001, 691176.

(300) BX, 23.03.2001, 691176.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 473**

(732) TERUMO EUROPE n.v.
Researchpark Zone 2 - Haasrode, Interleuvenlaan 40, B-3001 Leuven (BE).

VENOSAFE

(531) 27.5.

(511) 10 Instruments médicaux, y compris tubes sous vide.

10 Medical instruments, including pipes under vacuum.

(822) BX, 10.08.2001, 691960.

(300) BX, 10.08.2001, 691960.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 474**

(732) HYDROMETAL

44, rue d'Avelghem, F-59058 ROUBAIX CEDEX 1 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

WEVISTA

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 6 Tuyaux et tubes métalliques; tuyaux et tubes métalliques flexibles; raccords, manchons, tés, colliers, brides, coudes de tubes et tuyaux métalliques; capuchons de cheminées métalliques; plaques coupe-feu métalliques; entretoises métalliques.

6 Metallic pipes and tubes; flexible metallic pipes and tubes; connectors, sleeves, tees, rings, flanges, metal tube and pipe elbows; metallic chimney cowls; firestop plates of metal; metal struts.

(821) FR, 27.04.2001, 01 3 097 654.

(822) FR, 27.04.2001, 01 3 097 654.

(300) FR, 27.04.2001, 01 3 097 654.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 475**

(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE

12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND (FR).

(842) SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS, FRANCE.

ENTIRE SOLUTION

(511) 9 Appareils et instruments de mesurage; appareils et compteurs de mesure de la pression; émetteurs et récepteurs radio; unités d'affichage électroniques.

9 Measuring apparatus and instruments; apparatus and meters for measuring pressure; radio transmitters and receivers; electronic display units.

(822) FR, 06.04.2001, 01 3 094 974.

(300) FR, 06.04.2001, 01 3 094 974.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.09.2001** **767 476**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 4.5; 20.1; 27.5; 29.1.

(591) Silver-blue, red, white, yellow, blue and black. */ Bleu argenté, rouge, blanc, jaune, bleu et noir.*

(511) 1 Adhesives used in industry.

16 Adhesives for do-it-yourself, stationery and household purposes.

1 Adhésifs à usage industriel.

16 Adhésifs pour la maison, la papeterie et le bricolage.

(822) DE, 13.08.2001, 301 39 501.2/16.

(300) DE, 29.06.2001, 301 39 501.2/16.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 477**

(732) Arjo Wiggins Fine Papers Limited

Fine Papers House, PO Box 88, Lime Tree Way, Chineham, Basingstoke, RG24 8BA (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom.

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard, paperboard, paper stationery.

16 Papier, carton, papier cartonné, articles de papeterie.

(821) GB, 17.08.2001, 2282245.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

(151) **12.09.2001** **767 478**

(732) The Nuance Group AG

Unterrietstrasse 2a, CH-8152 Glattbrugg (CH).

PIZZAZZ

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; vente au détail.

41 Education et divertissement, y compris l'organisation de concours; formation; activités sportives et culturelles, y compris l'attribution de prix dessin.

35 Advertising; business management; retail sale.

41 Education and entertainment, including organization of competitions; training; sporting and cultural activities, including awarding of drawing prizes.

(822) CH, 26.03.2001, 489004.

(300) CH, 26.03.2001, 489004.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 479**

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) L'OREAL - Département des Marques, 62 rue d'Alsace, F-92583 Clichy cedex (FR).

SENSI

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Produits de parfumerie.

3 Perfumery goods.

(822) FR, 12.03.2001, 01/3.088.386.

(300) FR, 12.03.2001, 01/3.088.386.

(831) AM, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.09.2001** **767 480**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 18.5; 29.1.

(591) Silver, black, white. */ Argent, noir, blanc.*

(511) 16 Adhesives for do-it-yourself and household purposes; writing, drawing, painting and modelling materials, mechanical pens, instruments and pens for signing and marking, pencils, coloured pens, indelible pencils and pens for signing; felt pens, pens for marking; stationery namely Indian ink, correction materials and instruments for use in writing, drawing, painting and signing and marking; material and instruments for erasing writing made with ink, biros, pencils and felt pens; rubbers; stamps and stamping ink; instructional and teaching materials (except apparatus) in the form of printed matter and games; self-stick notes; self-adhesive labels and pads, adhesive corners for photographs; adhesives tapes for stationery or household purposes.

16 Adhésifs pour le bricolage et le ménage; matériel pour écrire, dessiner, peindre et modeler, crayons lithographiques, instruments et stylos pour signer et marquer, crayons, crayons de couleur, crayons et stylos à encre indélébile de paraphe; stylos-feutres, marqueurs; articles de papeterie, à savoir encres de Chine, produits correcteurs et instruments pour écrire, dessiner, peindre, signer et marquer; matériaux et instruments pour effacer les lettres à l'encre, stylos à billes, stylos et crayons feutre; gommes à effacer; tampons et encres à tamponner; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme d'imprimés et jeux; notes adhésives; étiquettes et blocs autocollants, coins photos; rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

(822) DE, 13.08.2001, 301 39 499.7/16.

(300) DE, 29.06.2001, 301 39 499.7/16.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 481**

(732) Diana de Silva Cosmétiques B.V.
Strawinskylaan 3051, NL-1077 ZX Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

MONTANA JUST FOR YOU

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(822) BX, 07.03.2001, 691501.

(300) BX, 07.03.2001, 691501.

(831) AT, BG, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KE, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SM, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 482**

(732) Carl Zeiss (firme)
D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

LITO

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments optiques; objectifs.
9 Optical apparatus and instruments; objectives.

(822) DE, 15.03.2001, 301 11 428.5/09.

(300) DE, 20.02.2001, 301 11 428.5/09.

(831) AT, CH, FR, HU.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 483**

(732) Schmidt Handelsgesellschaft mbH
Lebensmittel-Import-Export-Agentur
Zur Haveldüne 13, D-13595 Berlin (DE).

Mikado

(541) caractères standard.

(511) 29 Conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de poisson, fruits congelés, légumes congelés, poisson congelé.

(822) DE, 18.09.2000, 300 34 690.5/29.

(831) RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 484**

(732) Remy A. de Groot
Taludweg 113, NL-1215 AD Hilversum (NL).

SEX ON THE BEACH

(511) 9 Records (longplay), tapes, compact discs, aforesaid products also being recordings of musical compilations.

9 Disques phonographiques (de longue durée), bandes magnétiques, disques compacts, les produits précités étant aussi des enregistrements de compilations musicales.

(822) BX, 16.07.1997, 615610.

(831) DE, ES, FR, PT.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 485**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

MONROE

(511) 9 Apparatus for recording and/or reproduction of sound and/or images; projection apparatus, video projection apparatus, projection screens; parts of and accessories for the aforesaid goods, not included in other classes.

9 Appareils pour l'enregistrement et/ou la reproduction de sons et/ou d'images; appareils de projection, appareils de projection vidéo, écrans de projection; éléments et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 20.04.2001, 684400.

(300) BX, 20.04.2001, 684400.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SK.

(832) JP, NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.09.2001** **767 486**

(732) HANGZHOU DONGHUA CHAIN GENERAL FACTORY
(HANGZHOU DONGHUA LIANTIAO ZONGCHANG)
Shuangliangting, Jichang Lu, Hangzhou, CN-310026 Zhejiang (CN).

DONGHUA

(511) 7 Driving chains other than for land vehicles; transmission chains other than for land vehicles.
12 Motorcycle chains.

7 Chaînes de commande autres que pour véhicules terrestres; chaînes motrices autres que pour véhicules terrestres.

12 Chaînes de motocycles.

(822) CN, 21.02.1997, 950247; 14.02.1997, 947051.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KE, KP, KZ, LR, LV, MA, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 487**

(732) BEIJING FOUNDER ELECTRONICS CO., LTD
(BEIJING BEIDA FANGZHENG DIANZI YOUXIAN GONGSI)
No. 204, Chengfu Road, Haidian District, CN-100085 BEIJING (CN).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.7; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, pink, blue, black and white. */ Jaune, rose, bleu, noir et blanc.*

(511) 9 Computer programmes (programs), recorded; data processing apparatus; computer peripheral devices; computer software; couplers (data processing equipment); optical discs; central processing units; processors; readers; integrated circuit cards; magnetic data media.

9 Programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils pour le traitement de l'information; périphériques d'ordinateur; logiciels; coupleurs (informatique); disques optiques; unités centrales de traitement; processeurs; lecteurs; cartes à circuits intégrés; supports de données magnétiques.

(821) CN, 19.04.2001, 2001062220.

(300) CN, 19.04.2001, 2001062220.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.07.2001** **767 488**

(732) MILLSTAR EUROPE SPA
185, via Cavour, I-10091 ALPIGNANO (TO) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(571) Dessin stylisé d'un outil de couleur rouge suivi de l'inscription "MILLSTAR EUROPE". */ Stylised drawing of a tool in followed by the inscription "MILLSTAR EUROPE".*

(591) Rouge, bleu. */ Red, blue.*

(511) 8 Fraises, porte-outils, mandrins, plaquettes et outils pour fraises.

8 Milling cutters, tool holders, expanders, inserts and tools for milling cutters.

(822) IT, 24.07.2001, 848682.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, PT, SI, SK, SZ, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 489**

(732) HOCHTIEF Fertigteilbau GmbH
59, Alexanderstraße, D-60489 Frankfurt am Main (DE).

DynaSlab XXL

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 19 Prefabricated structural members made of concrete, in particular structural members made of pre-stressed concrete, namely pre-stressed concrete walls, pillars and ceiling elements.

19 Eléments structurels préfabriqués en béton, notamment éléments structurels en béton précontraint, à savoir murs, piliers et éléments de plafond en béton précontraint.

(822) DE, 28.06.2001, 301 20 266.4/19.

(300) DE, 28.03.2001, 301 20 266.4/19.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.09.2001** **767 490**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 1.1; 26.7; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, green, silver/green, blue, white, black. */ Jaune, vert, argent/vert, bleu, blanc, noir.*

(511) 16 Adhesives for do-it-yourself and household purposes; writing, drawing, painting and modelling materials, mechanical pens, instruments and pens for signing and marking, pencils, coloured pens, indelible pencils and pens for signing; felt pens, pens for marking; stationery namely Indian ink, correction materials and instruments for use in writing, drawing, painting and signing and marking; material and instruments for erasing writing made with ink, biros, pencils and felt pens; rubbers; stamps and stamping ink; instructional and teaching materials (except apparatus) in the form of printed matter and games; self-stick notes; self-adhesive labels and pads, adhesive corners for photographs; adhesives tapes for stationery or household purposes.

16 Adhésifs pour le bricolage et le ménage; matériel pour écrire, dessiner, peindre et modeler, crayons lithographiques, instruments et stylos pour signer et marquer, crayons, crayons de couleur, crayons et stylos à encre indélébile de paraphe; stylos-feutres, marqueurs; articles de papeterie, à savoir encres de Chine, produits correcteurs et instruments pour écrire, dessiner, peindre, signer et marquer; matériaux et instruments pour effacer les lettres à l'encre, stylos à billes, stylos et crayons feutre; gommes à effacer; tampons et encres à tamponner; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme d'imprimés et jeux; notes adhésives; étiquettes et blocs autocollants, coins photos; rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

(822) DE, 13.08.2001, 301 39 502.0/16.

(300) DE, 29.06.2001, 301 39 502.0/16.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 491**
(732) ADAMS ELECTRONICS (TIANJIN) CO., LTD.
(Hanlin Dianzi (Tianjin) Youxian Gongsi)
Wuqing Kaifaqu, Xinjishu Chanye Yuanqu, CN-301702 Tianjin (CN).

莱 尔

LEVER

(531) 27.5; 28.3.
(561) Lai Er
(511) 9 Cash registers; punched card machines for offices.
9 Caisses enregistreuses; machines de bureau à cartes perforées.
(822) CN, 14.03.2001, 1538217.
(831) VN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **01.09.2001** **767 492**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 18.5; 20.1; 27.5; 29.1.
(591) Silver, red, white, yellow, blue and black. */ Argent, rouge, blanc, jaune, bleu et noir.*
(511) 1 Adhesives used in industry.
16 Adhesives for do-it-yourself, stationery and household purposes.
1 Adhésifs à usage industriel.
16 Adhésifs pour la maison, la papeterie et le bricolage.
(822) DE, 13.08.2001, 301 39 500.4/16.
(300) DE, 29.06.2001, 301 39 500.4/16.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 493**
(732) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41, Konan 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8506 (JP).

Silpalon

(531) 27.5.
(511) 23 Yarns and threads (other than cotton waste threads).
25 Clothing (other than Japanese style clothing, hoods, sedge hats, night caps, and helmet caps); shoes and boots (other than shoe dowels, shoe pegs, shoe handles, hobnails and metal pieces for prevention of shoe sole wearing); Japanese clogs; Japanese sandals; special sporting and gymnastic wear; special sporting and gymnastic footwear (excluding horse-riding boots).
23 Fils (à l'exception des fils à base de déchets de coton).
25 Articles vestimentaires (à l'exception des vêtements de style japonais, capuchons, chapeaux en laiche, bonnets de nuit et casques); chaussures et bottes (à l'exception des pointes pour chaussures, languettes pour porter les chaussures, clous de chaussures et pièces de métal pour protéger les semelles contre l'usure); sabots japonais; sandales japonaises; vêtements spéciaux pour la gymnastique et le sport; chaussures spéciales pour la gymnastique et les sports (à l'exception des bottes d'équitation).
(821) JP, 31.08.2001, 2001-079212.
(300) JP, 31.08.2001, 2001-079212.
(832) CN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 494**
(732) MITSUBISHI RAYON CO., LTD.
6-41, Konan 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8506 (JP).

Glore

(531) 27.5.
(511) 18 Bags and pouches; vanity cases (not fitted).

20 Furniture; single-leaf screens; folding screens; benches.

25 Clothing; garters; stocking suspenders; braces; waistbands; belts; footwear.

18 Sacs et pochettes; mallettes pour cosmétiques (vides).

20 Meubles; séparations à un pan; séparations pliantes; bancs.

25 Vêtements; jarretières; jarretelles; bretelles; ceintures montées; ceintures; chaussures.

(822) JP, 26.11.1982, 1548228; 26.11.1982, 1548229; 26.11.1982, 1548230; 28.03.1983, 1571793.

(832) CN.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 495**

(732) Krautol-Werke GmbH & Co. KG
35, Werner-von-Siemens-Strasse, D-64319 Pfungstadt (DE).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 2 Couleurs, laques, vernis; préservatifs contre contre la détérioration du bois; matières tinctoriales.

8 Outils entraînés manuellement.

16 Pinceaux.

(822) DE, 14.06.2001, 301 18 218.3/02.

(300) DE, 19.03.2001, 301 18 218.3/02.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 496**

(732) Jacobsens Bakery LTD. A/S
Nilanvej 1, DK-8722 Hedensted (DK).

(842) limited company.

(531) 26.3; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) DK, 21.09.2001, VA 2001 03552.

(300) DK, 21.09.2001, VA 2001 03552.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.09.2001** **767 497**

(732) p2dotcom Internetservices AG
6-8, Palmers- Strasse, A-2351 WR. NEUDORF (AT).

COMWEAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Produits de bijouterie en vrai et en faux, joaillerie, horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs non compris dans d'autres classes; fourre-tout non compris dans d'autres classes; parapluies et parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

38 Services de télécommunications pour participants de multimédias.

41 Divertissements, activités sportives et culturelles; élaboration de publications électroniques.

42 Elaboration de programmes d'ordinateurs et de multimédias; mise à disposition de l'accès informatique à des banques de données en ligne et à des serveurs web.

14 Jewellery and fashion jewellery goods, timepieces.

18 Leather and imitation leather and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and suitcases; bags not included in other classes; holdalls not included in other classes; umbrellas and parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

38 Telecommunications services for multimedia participants.

41 Entertainment, sports and cultural activities; design of electronic publications.

42 Computer and multimedia program design; provision of computer access to online data banks and to web servers.

(822) AT, 13.08.2001, 198 301.

(300) AT, 22.03.2001, AM 2183/2001.

(831) BA, CH, CN, CZ, HR, HU, MK, PL, SI, SK, UA, YU.

(832) JP.

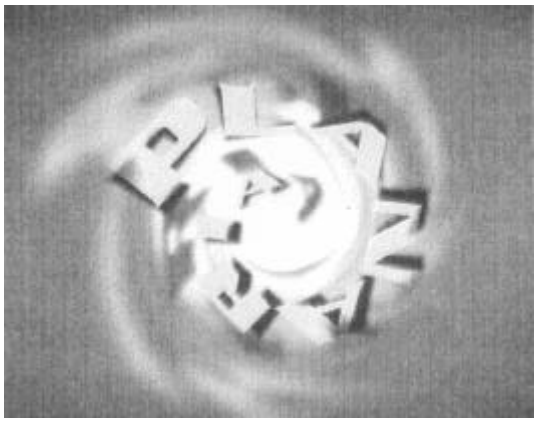
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 498**

(732) BALDUCCI S.p.A.
Via del Melo, 1, I-51018 Pieve a Nievole (Pistoia) (IT).

(842) S.p.A, Italie.



(531) 1.15; 26.4; 27.1.

(571) La marque est constituée par le mot PLANARIA, en caractères d'imprimerie majuscules dont les dimensions sont progressivement décroissantes, qui sont disposés le long d'une trace essentiellement en forme de spirale, l'ensemble sur un fond de nuage étoilé à spirale sur lequel le mot précité projette son ombre. */ The trademark consist of the word PLANARIA, in uppercase printing type whose size progressively decreases, forming a more or less spiral line, the design depicted on a background of a star-shaped cloud over which the aforesaid word casts its shadow.*

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; ornaments for Christmas trees.

(822) IT, 07.09.2001, 851291.

(300) IT, 25.05.2001, FI2001C000540.

(831) BG, CH, CN, HU, PL, RO.

(832) JP, NO, SG.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 25. */ List limited to class 25.*

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 499**

(732) Jacobsens Bakery LTD. A/S
Nilanvej 1, DK-8722 Hedensted (DK).

(842) limited company.

JACOBSENS BAKERY LTD.

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) DK, 21.09.2001, VA 2001 3553.

(300) DK, 21.09.2001, VA 2001 03553.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

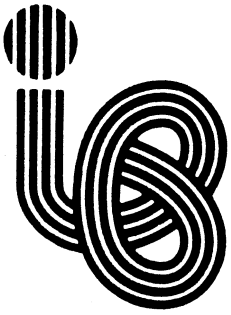
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 500**

(732) Jacobsens Bakery LTD. A/S
Nilanvej 1, DK-8722 Hedensted (DK).

(842) limited company.



(531) 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) DK, 21.09.2001, VA 2001 03551.

(300) DK, 21.09.2001, VA 2001 03551.

(832) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **03.07.2001** **767 501**

(732) Reflex Winkelmann + Pannhoff GmbH + Co.
Gersteinstraße 19, D-59227 Ahlen (DE).

gigamat

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Pumps as machines or as parts of machines; pumps for heating installations; mechanical pumps.

9 Apparatus and instruments for checking and controlling as parts of drinking water supply installations and service water heating installations.

11 Pressure expansion tanks and vessels, in particular membrane pressure expansion tanks and vessels for drinking water supply installations, service water heating installations and heating installations; pressure water tanks; drinking water installations and service water heating installations, consisting of the goods mentioned in in class 07.

7 Pompes en tant que machines ou en tant qu'éléments de machines; pompes pour installations de chauffage; pompes mécaniques.

9 Appareils et instruments de vérification et de contrôle en tant que parties d'installations de distribution d'eau potable et d'installations de chauffage d'eau industrielle.

11 Réservoirs et vases d'expansion, notamment réservoirs et vases d'expansion à membrane pour installations d'approvisionnement en eau potable, installations de chauffage d'eau industrielle et installations de chauffage; résevoirs d'eau

sous pression; installations d'eau potable et installations de chauffage d'eau industrielle constituées des des produits cités en classe 7.

(822) DE, 31.05.2001, 301 07 497.6/07.
(300) DE, 05.02.2001, 301 07 497.6/07.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) 03.09.2001 **767 502**

(732) ARMAND THIERY SA
46, rue Raspail, F-92593 LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR).

CHAQUE MOMENT EST UNIQUE

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, shampooings et lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques autres qu'à usage médical, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, lunettes (optique), montures de lunettes, étuis à lunettes, lunettes de vue, lunettes de soleil, instruments et appareils de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils de radio; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et bijoux en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; bagues (bijouterie), boucles d'oreilles, bracelets (bijouterie), breloques, broches (bijouterie), colliers (bijouterie); horlogerie et instruments chronométriques, réveille-matin, montres, bracelets de montres, boîtiers de montres, chaînes, chaînes de montres; coffrets à bijoux en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, porte-clés de fantaisie, épingles de cravates, boutons de manchettes, médaillons (bijouterie), vaisselles en métaux précieux.

16 Papier, carton, sacs et emballages en papier ou en carton ou en plastique; produits de l'imprimerie; affiches, albums, almanachs, agendas, catalogues, livres, articles pour reliures; photographies; papeterie, boîtes en carton ou en papier, cache-pot en papier, cahiers, calendriers, cartes, catalogues, patrons pour la confection de vêtements, coupe-papier, crayons, stylos, enveloppes (papeterie), papier à lettre, cartes postales; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; mouchoirs en papier, serviettes à démaquiller en papier, serviettes de table en papier.

18 Cuir et imitations du cuir; sacs à savoir sacs à main, sacs à dos, sacs de voyage, sacs d'écoliers, attaché-cases, sacs de plage; peaux d'animaux; malles et valises; trousses de voyage (maroquinerie), porte-monnaie; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table, plaids, tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), serviettes de toilette (en matières textiles), gants de toilette, linge de table en matières textiles, nappes (non en papier), serviettes de table en matières textiles, draps, linge de maison, housses pour coussins, housses d'oreillers, housses de couettes, mouchoirs de poche (en matières textiles), revêtement de meubles en matières textiles.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants y compris les vêtements pour le sport (à l'exception des combinaisons de plongée), cravates, chemises, écharpes, foulards, chaussettes, ceintures, chapeaux, casquettes et coiffures, gants (habillement), fourrures (habillement), vestes, manteaux, pantalons, robes, jupes, pull-overs et vêtements en tricot, vêtements imperméables, maillots de bain, sous-vêtements de toute sorte (y compris les bas et les collants), tabliers (vêtements), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles.

34 Articles pour fumeurs, allumettes, porte-allumettes (non en métaux précieux), boîtes à cigares (non en métaux précieux), boîtes à cigarettes (non en métaux précieux), cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux), briquets.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; crédit-bail, établissement de baux; affaires immobilières; caisse de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; services de cartes de crédit, services de cartes de débit, services de cartes de fidélité, opérations de change, agences en douanes, émission de cartes de crédit, émission de bons de valeur, informations en matière d'assurances, vérifications de chèque.

38 Télécommunications, communications radiophoniques, télégraphiques, télématiques et téléphoniques; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, transmission de télécopies, location d'appareils pour la transmission des messages, messageries électroniques, informations en matière de télécommunications; services de télex, de vidéographie et de transmission d'informations par télescripteur; services de télétraitement, de téléinformatique et de transmission d'informations par voie télématique; services de transmission de données en ligne et en mode autonome; transmission et diffusion d'images, de messages, d'informations par terminaux d'ordinateurs, par câble, par supports télématiques et au moyen de tout autre vecteur de télécommunications; agences de presse et d'informations.

(822) FR, 09.03.2001, 01 3 087 792.
(300) FR, 09.03.2001, 01 3 087 792.
(831) CH, MC, PL.
(580) 15.11.2001

---

(151) 31.08.2001 **767 503**

(732) Eurocouvert B.V.
Robijnlaan 1, NL-2132 WX Hoofddorp (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 20.7; 27.5; 29.1.
(591) Différentes teintes de jaune, blanc et noir.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment emballages et matières d'emballage en ces matières; enveloppes; emballages en matières plastiques (non compris dans d'autres classes); produits de l'imprimerie.

17 Matières d'emballage (matières de rembourrage) en caoutchouc ou en matières plastiques.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, ainsi que l'importation et l'exportation des produits cités en classe 16 et 17.

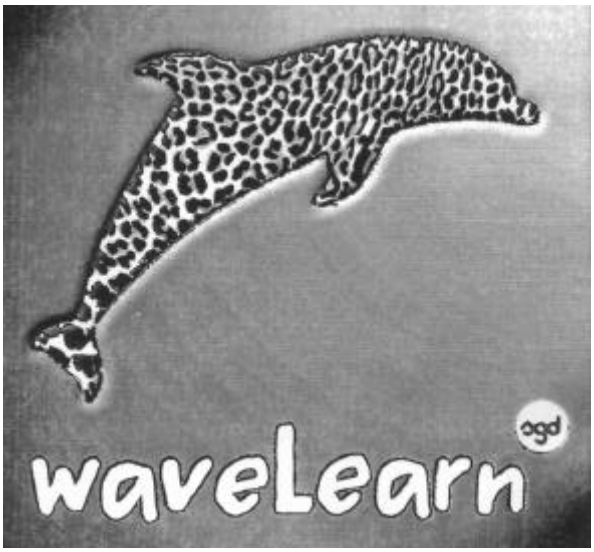
40 Traitement et transformation de matières en emballages.

(822) BX, 27.07.2001, 691174.
(300) BX, 27.07.2001, 691174.
(831) AT, CH, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.05.2001** **767 504**

(732) Studiengemeinschaft Werner Kamprath Darmstadt GmbH
3, Ostendstraße, D-64319 Pfungstadt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.9; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert, havane, brun foncé, jaune, blanc. */ Green, tan, dark brown, yellow, white.*
(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, optiques et numériques comme disquettes, bandes magnétiques, disques optiques, CD-ROMs, CD-I et DVDs.

16 Livres, matériel d'instruction (à l'exception des appareils), aussi bon à servir de matériel d'enseignement, caractères d'imprimerie.

38 Offres en ligne de parties de livres, offre en ligne, à savoir transmission de nouvelles d'informations, de textes, de dessins et d'images; services d'informations sur l'internet; procuration d'accès à l'internet; présentation sur écran (ordinateur et téléviseur), non seulement analogique, mais aussi digitale; émissions de télévision, câblées et radiophoniques.

41 Formation, éducation, enseignement, divertissement, activités culturelles, formation continue, cours à distance, production de films, de dessins animés et d'émissions de télévision, de programmes et d'émissions de divertissement; publication et édition de produits d'imprimerie.

42 Elaboration et entretien (amélioration et actualisation) de logiciels, y compris de programmes pour le traitement de données et banques de données; élaboration et entretien de logiciels concernant la transmission et le traitement de données, de langue et d'images; services de banques de données, à savoir location du temps d'accès sur des banques de données et exploitation de banques de données.

9 Magnetic, optical and digital recording media such as diskettes, magnetic tapes, optical discs, CD-ROMs, CD-Is and DVDs.

16 Books, teaching materials (except apparatus), also for teaching equipment, printer's type.

38 Online offers of parts of books, online offers, namely transmission of news, texts, drawings and images; Internet information services; provision of access to the Internet; on-screen presentation (computer and television), not only analogue, but also digital; television, cable and radio programmes.

41 Training, education, teaching, entertainment, cultural activities, ongoing training, correspondence courses, production of films, cartoons and of television broadcasts, programmes and entertainment programmes; publication of printed matter.

42 Development and maintenance (improving and upgrading) of software, including data and processing programs and data banks; software design and maintenance in connection with data, language and image transmission and processing; data bank services, namely rental of access time to data banks and operation of data banks.

(822) DE, 18.04.2001, 300 85 632.6/38.
(831) AT, CH, CZ, HU, LV, PL, SK.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.06.2001** **767 505**

(732) ARC INTERNATIONAL
41 Avenue du Général de Gaulle, F-62510 ARQUES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.4; 26.13; 27.5; 29.1.
(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux, figurines en porcelaine ou en verre, mosaïques en verre non pour la construction, opalines, vases non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, namely glass boxes, candlesticks, not of precious metal, figures of porcelain, clay or glass, mosaics of glass, not for building, opaline glass, vases, not of precious metal, tableware, not of precious metal, glasses (vessels), flasks, not of precious metal.

(822) FR, 31.07.2000, 003044671.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 506**

(732) Aldenhoff, Jürgen
1, Mahrstrasse, D-53721 Siegburg (DE).

ASKON

(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Employment agencies concerning short-term employees.

37 Model-making for architecture and industry.

42 Services of engineers, computer programming.

35 Agences de placement pour employés à court-terme.

37 Services de maquettisme pour l'architecture et l'industrie.

42 Services rendus par des ingénieurs, programmation informatique.

(822) DE, 29.02.1988, 1 118 538; 04.05.1988, 1 121 563.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 507**

(732) Julien Vonier
Binzstrasse 39, CH-8045 Zürich (CH).

VONIER VIDEOGRAFIE

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments vidéographiques; supports d'enregistrement magnétiques, notamment cassettes vidéo, bandes vidéo et d'autres supports d'enregistrement d'image (CD, CD-ROM, DVD).

40 Traitement de films cinématographiques et de bandes vidéo.

41 Production de film sur bandes vidéo; production de film.

42 Enregistrement sur bandes vidéo; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) CH, 01.07.2001, 488913.

(300) CH, 01.07.2001, 488913.

(831) DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 508**

(732) HI-MEDIA
8, boulevard de Menilmontant, F-75020 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

hiexchange

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; cédéroms, disques compacts interactifs, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, disques acoustiques; logiciels, progiciels; programmes enregistrés (logiciels); supports de données magnétiques; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrement sonores; décodeurs électroniques; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils de radio; téléviseurs; ordinateurs et pièces détachées pour ordinateurs; téléphones.

35 Publicité, publicité institutionnelle; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; administration commerciale; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux pour des tiers, diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité télévisée; location et recherche d'espaces publicitaires pour des tiers; sondage d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes pour des des tiers; élaboration (conception) de campagnes publicitaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de réservations d'espaces publicitaires pour des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications multimédia, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; émissions télévisées; diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par code télématique et nom de domaine; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de télécommunications permettant la visualisation d'une banque de données; services de messagerie en ligne; service de communication par transmission électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; services de transmission et de communication de données et d'informations accessibles par les réseaux nationaux et transnationaux de communication; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques, radiodiffusion; émissions radiophoniques, télévisées.

(822) FR, 27.02.2001, 01/308 5516.

(300) FR, 27.02.2001, 01/308 5516.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 509**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
MICRO CLEAN

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 623.1/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 510**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-50191 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
EXTRA FRESH

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 627.4/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 511**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-50191 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
EXTRA WHITE

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 626.6/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 512**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-50191 Düsseldorf (DE).

(750) HENKEL KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
SENIOR

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 622.3/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 513**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
SENSITIVE

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 620.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 514**

(732) ASSOCIATION POUR L'EXPOSITION INTERNATIONALE DU GENIE DES PROCEDES (association loi 1901)
39/41, rue Louis Blanc, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(531) 1.13; 26.4; 27.5.

(511) 16 Catalogues et brochures, notices explicatives, tous relatifs à l'organisation d'expositions, foires, salons, colloques, congrès, séminaires et conférences relatifs à l'industrie chimique, aux procédés chimiques et à l'équipement de l'industrie chimique.

35 Organisation de foires, expositions, salons à des fins publicitaires et commerciales relatifs à l'industrie chimique, aux procédés chimiques et à l'équipement de l'industrie chimique.

41 Organisation de foires, expositions, salons à des fins culturelles et éducatives relatifs à l'industrie chimique, aux procédés chimiques et à l'équipement de l'industrie chimique, colloques, congrès, séminaires et conférences relatifs à l'industrie chimique, aux procédés chimiques et à l'équipement de l'industrie chimique.

42 Gestion de lieux d'exposition relatifs à l'industrie chimique, aux procédés chimiques et à l'équipement de l'industrie chimique.

(822) FR, 25.03.1994, 94 512 838.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 515**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-50191 Düsseldorf (DE).

(750) HENKEL KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
JUNIOR

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, mouth washes and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés.

5 Préparations médicamentées pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche médicamentés.

21 Dispositifs pour les soins buccaux et dentaires, en particulier brosses à dents, jets buccaux et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en plastique.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 625.8/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 516**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

RENCONTRE CROC'MIX

(541) caractères standard.

(511) 30 Biscuits destinés à l'apéritif.

(822) FR, 18.04.2001, 01 3 095 894.

(300) FR, 18.04.2001, 01 3 095 894.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 517**

(732) LES HERITIERS H. CLEMENT
Domaine de l'Acajou, F-97240 LE FRANCOIS - MARTINIQUE (FR).

CANNE CRISTALLINE

(511) 33 Vins, vins mousseux, cidres, spiritueux, liqueurs, rhum, alcools et eaux de vie, apéritifs.

(822) FR, 06.03.2001, 01 3 086 885.

(300) FR, 06.03.2001, 01 3 086 885.

(831) BX, CH, ES, IT, MC.

(580) 15.11.2001

(151) **24.09.2001** **767 518**

(732) PIAGGIO & C. S.p.A.
25, viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

VESPA ET4

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(821) IT, 15.06.2001, MI 2001 C 006695.

(300) IT, 15.06.2001, MI2001C006695.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.09.2001** **767 519**

(732) PIAGGIO & C. S.p.A.
25, viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

VESPA PX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(821) IT, 15.06.2001, MI2001C006696.

(300) IT, 15.06.2001, MI2001C006696.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 520**

(732) GUINOT, Société Anonyme
1, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

CELLULIFT

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

(822) FR, 22.04.1999, 99/788 103.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 521**

(732) ZHEJIANG EAST PRECISION MEASURING TOOLS CO., LTD.
(Zhejiang Dong Jinggong Liangiu Youxian Gongsi)
Dongxiao Gongyequ, Jinhua Shi, CN-321022 Zhejiang (CN).

(531) 26.7; 27.5.

(511) 9 Measures; jigs (measuring instruments); rulers (measuring instruments); marking gauges (joinery); cyclometric instruments; micrometer gauges; steel tapelines; gauges; vernier calipers; laser levelling instruments.
9 Mesures; gabarits (instruments de mesure); règles (instruments de mesure); trusquins (menuiserie); minuteries à rouleaux; micromètres; mètres à ruban en acier; jauges; pieds à coulisse; instruments d'alignement laser.

(822) CN, 07.03.1999, 1253010.

(831) BX, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 522**

(732) BRESSOR ALLIANCE
Société Anonyme
Servas, F-01240 SAINT PAUL DE VARAX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.9; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Fromage et produits laitiers, tous ces produits étant frais.

(822) FR, 23.03.2001, 01 3 092 416.

(300) FR, 23.03.2001, 01 3 092 416.

(831) AT, BX, CH, DE, LI, MC.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 523**

(732) STEFANO RICCI SPA
Via de'Niccoli 24/26, I-50137 FIRENZE (IT).

(842) Société par action.

STEFANO RICCI

(571) Consistant dans le nom "STEFENO RICCI". */ Comprises the name "STEFENO RICCI".*

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Cosmétiques, savons et parfums (pour homme).
9 Lunettes (pour homme).
14 Horlogerie, joaillerie et bijouterie (pour homme).
18 Sacs, sacs à main, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, valises (pour homme).
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie et faïence non comprises dans d'autres classes.
25 Cravates, chemises, foulards, vestes, blousons, manteaux, ceintures, chaussures, bonneterie, chaussettes, tout pour homme.
3 Cosmetic products, soaps and perfumes (for men).
9 Eyewear (for men).
14 Timepieces, jewellery (for men).
18 Bags, handbags, travel bags, wallets, purses, suitcases (for men).
21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware and earthenware not included in other classes.
25 Neckties, shirts, scarves, jackets, blousons, coats, belts, shoes, knitwear, socks, all for men.

(822) IT, 17.09.2001, 851375.
(300) IT, 10.05.2001, FI2001C000485.
(831) AZ, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, KE, MC, PL, PT, RU, SI, YU.
(832) DK, FI, GB, GE, GR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 524**
(732) AOSTE
Hameau de Saint Didier - R.D. 592, F-38490 AOSTE (FR).

AOSTELLI

(541) caractères standard.
(511) 29 Viande, extraits de viande; produits de charcuterie et de salaisons, jambons, jambons crus; poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 03.04.2001, 01 3 093 176.
(300) FR, 03.04.2001, 01 3 093 176.
(831) BX, DE, ES.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 525**
(732) SOCIETE D'EXPLOITATION
DE MARQUES ET SERVICES SEMES
(société anonyme)
12, Avenue des Erables, Z.I.L. Heillecourt, F-54183 HEILLECOURT (FR).

M.V. LAB

(541) caractères standard.
(511) 3 Produits cosmétiques; laits, lotions et crèmes pour le visage, les lèvres, les mains, les cheveux et le corps, non à usage médical; produits pour le bain et la douche, non à usage médical; savons, eaux de toilette, huiles essentielles.

(822) FR, 17.04.2001, 01 3 095 697.
(300) FR, 17.04.2001, 01/3095697.
(831) BX.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 526**
(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif, FRANCE.

FLEXTENCILS

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.
3 Cosmetic and make-up products.

(822) FR, 18.04.2001, 01/3.095.856.
(300) FR, 18.04.2001, 01/3.095.856.
(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RU, SI, SK, VN, YU.
(832) GB, JP, LT, NO, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 527**
(732) BERAUD Michel
75-90, rue Cuvier, F-83150 BANDOL (FR).

BANDOL WHEEL

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et de laboratoire.
42 Travaux d'ingénieurs, essais de matériaux, laboratoires.

(822) FR, 26.02.2001, 01 3 085 239.
(831) BX, CH, CN, DE, RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 528**
(732) L'OREAL
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme.

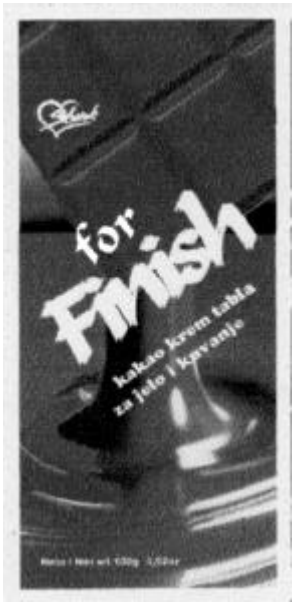
MIZANI

(511) 3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

(822) FR, 02.04.2001, 01/3.092.642.
(300) FR, 02.04.2001, 01/3.092.642.
(831) DZ, MA.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 529**
(732) SOKO-NADA STARK, DRUSTVENO PREDUZECE ZA PROIZVODNJU KONDITORSKIH PROIZVODA SA P.O.
Kumodraska 249, YU-11000 Beograd (YU).

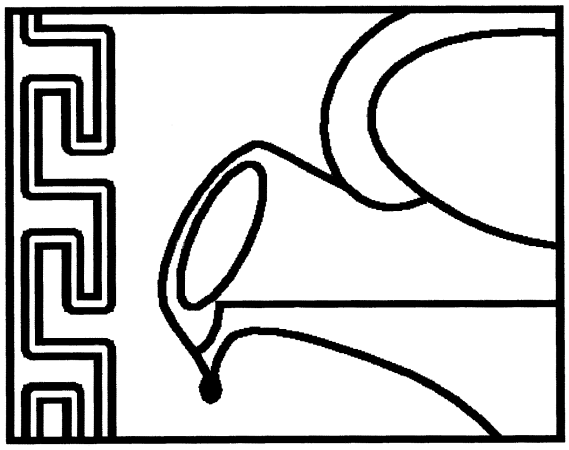


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Brun, beige et blanc.
(511) 30 Tablette comestible à base de crème et de cacao pouvant également être utilisée pour la cuisine.
(822) YU, 26.02.2001, 43697.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(580) 15.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 530**
(732) Friedrich J. Bläuel
Pyrgos Leuktrou, GR-24024 Kalamata (GR).
(842) Austrian.



(531) 11.3; 19.7; 25.1; 26.4.
(511) 29 Olives in olive oil; olives in brine; capers in olive oil; garlic in olive oil; olive oil.
29 Olives dans de l'huile d'olive; olives en saumure; câpres dans de l'huile d'olive; ail dans de l'huile d'olive; huile d'olive.
(821) GR, 30.07.2001, 158389.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, GB, IT, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 531**
(732) "3-E" Handels- und Dienstleistungs AG
50, Uhlandstraße, A-4600 Wels (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, noir et gris bleu.
(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches; rasoirs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) AT, 27.07.2001, 197 883.

(300) AT, 21.05.2001, AM 3742/2001.

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 532**

(732) Campina Melkunie B.V.
9, Hogeweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).

(842) Besloten vennootschap, Pays-Bas.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.12; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de vert, différentes teintes de jaune, blanc.

(511) 29 Lait et produits laitiers; fromage et produits à base de fromage; yaourt et produits à base de yaourt; produits laitiers fermentés, fromage blanc, crème fraîche et produits laitiers aromatisés aux jus de fruits, aux aromatisants ou aux noix; boissons lactées où le lait prédomine, aromatisées aux jus de fruits ou aux aromatisants; crème, beurre; huiles et graisses comestibles; produits laitiers conservés; desserts liquides à base de lait (dits "via"); fromage affiné, petit-lait et autres produits laitiers pour la fabrication de produits alimentaires.

30 Boissons à base de chocolat, de cacao ou de café; chocolat au lait (boisson); pouding et autres desserts non compris dans d'autres classes; riz au lait; glaces comestibles, y compris sorbets; amidon à usage alimentaire.

32 Boissons minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons lactées contenant des produits laitiers; jus de fruits et boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 23.02.2001, 688756.

(300) BX, 23.02.2001, 688756.

(831) PL, RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 533**

(732) RCOM Organisationsentwicklung
und informationssysteme GmbH
6, Paul-Heyse-Straße, D-80336 München (DE).

(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; logiciel et matériel d'ordinateur; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe).

35 Conseil aux entreprises pour la direction des affaires, en particulier en matière de développement et création de logiciels; conseil en matière informatique (traitement électronique des données).

38 Collecte et transmission de données de nouvelles et d'informations; exploitation de plateformes d'Internet.

42 Elaboration et développement de programmes pour le traitement informatisé de données, exploitation de banques de données.

(822) DE, 21.08.2001, 301 11 758.6/42.

(300) DE, 21.02.2001, 301 11 758.6/42.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 534**

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

(750) Buttress B.V., Postbus 2, NL-3500 CA Utrecht (NL).

MELBA SHINE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eau de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème à raser, mousse à raser, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil; produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.

(822) BX, 01.06.2001, 691260.

(300) BX, 01.06.2001, 691260.

(831) AT, CH, DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.06.2001** **767 535**

(732) Kugler-Womako GmbH
Schlosserstraße 15, D-72622 Nürtingen (DE).

(750) Hauni Maschinenbau AG, 8-32, Kurt-A.-Körber-Chaussee, D-21033 Hamburg (DE).

Kugler-Womako

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Motor-driven machines for cutting, perforating and stapling paper or sheet-like plastic material, punching automatons; motor-driven machines for making paper stacks with adhesive coated spines; pad assembling machines for the making of pads of all kinds; flexographic printing machines; motor-driven machines for the making of wire-bound paper stacks, especially paper stacks held together by wire spirals, wire combs or staples, wire comb making machines, wire comb binding machines, spiral wire binding machines, calendar binding machines; machines for sewing together paper layers; machines for the making of school pads; machines and production lines embodying machines for the making of filing equipment for use in offices and archives, especially of suspension type files, letter files and loose leaf binders; assembly machines for the making of filing equipment for use in offices and archives, especially file organizers, loose leaf binders; motor-driven machines for packing paper stacks; motor-driven machines for zig-zag folding paper webs; machines for the making of security type printed materials, especially of check books, passports, identification papers and savings deposit books.

7 Machines motorisées pour couper, perforer et agrafer le papier et le plastique en feuillets, automates de poinçonnage; machines à moteur pour l'empilage du papier et sa reliure à dos encollé; machines d'assemblage pour la fabrication de blocs de papier en tous genres; machines à imprimer flexographiques; machines à moteur pour constituer des piles de papier à reliure mécanique, notamment piles de papier à reliure spirale, à anneaux métalliques ou agrafée, machines de fabrication d'anneaux métalliques de reliure, machines à relier à l'aide d'anneaux métalliques, machines à relier à l'aide de spirales métalliques, machines de reliure de calendriers; machines à coudre les cahiers de papier ensemble; machines pour la confection de cahiers; machines et chaînes de fabrication intégrant des machines pour la fabrication de matériel de classement pour le bureau et pour les services d'archives, notamment de dossiers suspendus, classeurs de lettres et classeurs à feuillets mobiles; machines d'assemblage pour la fabrication de matériel de classement pour le bureau et pour les services d'archives, en particulier gestionnaires de dossiers, classeurs à feuillets mobiles; machines à moteur pour le conditionnement de piles de papier; machines à moteur pour plier des bandes continues de papier en accordéon; machines pour la production d'imprimés infalsifiables, notamment de chéquiers, passeports, papiers d'identité et livrets d'épargne.

(822) DE, 29.03.2001, 300 91 467.9/07.

(300) DE, 14.12.2000, 300 91 467.9/07.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) FI, GB, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 536**

(732) Cognizence Pty Ltd
Level 4, 165 Flinders Lane, MELBOURNE VIC 3000 (AU).

(842) Company, VICTORIA.

COGNIZENCE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software and hardware for extracting, analyzing and reporting business, financial, accounting and management information.

9 Logiciels informatiques et matériel informatique pour l'extraction, l'analyse et la diffusion d'informations commerciales, financières, comptables et administratives.

(821) AU, 06.08.2001, 884938.

(832) DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 537**

(732) DOM-JAMES PLC
24-26 South Park, Sevenoaks, Kent TN13 1FS (GB).

PROPELLER

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

(821) GB, 05.04.2001, 2266474.

(300) GB, 05.04.2001, 2266474.

(832) AG, AM, AU, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 538**

(732) Paul's Model Art GmbH & Co. KG
Charlottenburger Allee 49, D-52068 Aachen (DE).

MINICHAMPS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 28 Games and playthings.
28 Jeux et jouets.

(822) DE, 28.07.1995, 395 11 459.4/28.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

(151) **11.10.2001** **767 539**

(732) Shell International
Petroleum Company Limited
Shell Centre, London SE1 7NA (GB).

(842) Company incorporated under the laws of England.

(750) Shell International Limited, Intellectual Property Services, PO Box 662, London SE1 7NA (GB).

INVIVO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 11 Installations and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, cooling and ventilating; friction lighters for igniting gas; regulating and safety accessories for gas or water pipes.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de refroidissement et de ventilation; allume-gaz; accessoires de régulation et de sécurité pour conduites de gaz ou conduites d'eau.

(821) GB, 03.10.2001, 2282247.

(300) GB, 03.10.2001, 2282247.

(832) BX, CH, FR, GR, HU, KE, MA, PL, PT, RO, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 540**

(732) DAILYCER
Z.I. de la Roseraie, F-80500 MONTDIDIER (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.

DUO STARS

(541) caractères standard.

(511) 30 Céréales préparées pour la consommation humaine.

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 415.

(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 415.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 541**

(732) Management Support Weiper GmbH
Lange Gasse 24, CH-4052 Basel (CH).

MANAGEMENT
SUPPORT

(531) 26.3; 27.5.

(511) 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 25.04.2001, 488936.

(300) CH, 25.04.2001, 488936.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 542**

(732) Quelle Bauspar AG
Nürnberger Straße 91-95, D-90762 Fürth (DE).

partnerprofitpool
Partnerschaft, die sich täglich auszahlt

(531) 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) DE, 30.07.2001, 301 25 546.6/36.

(300) DE, 20.04.2001, 301 25 546.6/36.

(831) AT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 543**

(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

NIVEA VISAGE SHINE CONTROL

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.

(822) DE, 22.08.2001, 301 42 511.6/03.

(300) DE, 13.07.2001, 301 42 511.6/03.

(831) AL, AT, BA, BG, CZ, HR, HU, MK, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 544**

(732) BORGO SCOPETO S.R.L.
Via Montanini, 54, I-53100 SIENA (IT).

BORGONERO
Borgo Scopeto

(531) 7.1; 25.1; 26.4; 27.5.

(571) The mark consists of a geometrical rectangular figure where a fancy picture representing an estate is placed inside; under this picture, the word BORGONERO appears between two squares; under this appears the expression Borgo Scopeto; under these words there is a square with a circular figure inside. */ La marque est composée d'un rectangle contenant la représentation stylisée d'un domaine avec, en-dessous, le terme "BORGONERO" entouré de deux carrés; dessous apparaît le groupe de mots "Borgo Scopeto", sous lequel est placé un carré contenant un cercle.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

33 Alcoholic beverages (except beers).

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) IT, 19.09.2001, 852048.

(300) IT, 29.05.2001, MI2001C005985.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(832) GB, JP.

(851) GB, JP - List limited to */ Liste limitée à*:

33 Alcoholic beverages (except beers).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 545**

(732) AS KALEV
Pärnu mnt 139, EE-11317 Tallinn (EE).

Sonja

(531) 25.1; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, sweets, caramels, chocolates; chocolate, marzipan, cocoa products, cocoa-based beverages, waffles, chewing gum, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, bonbons, caramels, chocolats; chocolat, massepain, produits de cacao, boissons à base de cacao, gaufres, gommes à mâcher, glaces; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) EE, 01.12.1992, 9201063.

(822) EE, 16.01.1995, 14496.

(832) CZ, HU, PL, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 546**

(732) ESI S.p.A.
Piazza Velasca, 5, I-20122 MILANO (IT).

(842) joint-stock company, Italy.

Fermental

(531) 5.11; 27.3; 27.5.

(571) The trademark consists of the inscription "FERMENTAL", in fancy characters, the "l" of the word is also a representation of the plant "Aloe Vera". */ La marque est composée du mot "FERMENTAL" en lettres fantaisie, le "L" représentant également la plante aloès (aloe vera).*

(511) 5 Pharmaceutical products, dietetic products for medical use, medical use, medications of vegetable origin and preparations for medical use to supplement a normal diet.

5 Produits pharmaceutiques, produits diététiques médicaux, médicaments d'origine végétale et préparations à usage médical comme compléments au régime alimentaire.

(822) IT, 19.09.2001, 852065.

(300) IT, 04.05.2001, MI2001C 004838.

(831) BX, ES, FR, HR, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 547**

(732) AGUSTA S.p.A.
I-21017 SAMARATE-CASCINA COSTA, Varese (IT).

ROTORSIM

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Hardware and software for flying simulators.
12 Airplanes and helicopters.

9 Matériel informatique et logiciels pour simulateurs de vol.

12 Avions et hélicoptères.

(822) IT, 19.09.2001, 852063.

(300) IT, 18.05.2001, TO2001C001755.

(831) AT, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) AU, EE, JP, LT, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **09.10.2001** **767 548**

(732) Holmes Place Plc
4th Floor, 17A Old Court Place, London W8 4HP (GB).

(842) A public limited company, United Kingdom.

HOLMES PLACE

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 16 Instructional and teaching materials; newsletters; and training manuals.

18 Umbrellas; sports bags; cosmetics bags; not including handbags.

21 Mugs.

25 Clothing for sport; clothing for exercise; sweatshirts; T-shirts; polo shirts; track suits; leotards; swimming costumes; swimming trunks; baseball caps.

28 Gymnastic and sporting articles, apparatus and equipment.

41 Training services relating to health and fitness; dance instruction; live performances and displays; provision of film, video and audio presentations; sporting and cultural activities; rental of sports equipment; sport club facilities; provision of sports amenities; health club services; provision of swimming bath facilities; provision of gym facilities; gymnasium instruction; provision of aerobics training and classes and provision of yoga instruction and classes.

42 Catering for the provision of food and drink; medical, hygienic and beauty care; rental of towels; massage services; beautification services; bar services; restaurant and café services; provision of sauna and steam room facilities; hairdressing salon facilities; creche facilities; advisory services relating to health and sun tanning salon services.

16 Matériels d'instruction et d'enseignement; circulaires et manuels de formation.

18 Parapluies; sacs de sport; sacs pour produits cosmétiques; à l'exclusion des sacs à main.

21 Chopes.

25 Vêtements de sport; vêtements pour l'exercice; sweat-shirts; tee-shirts; polos; survêtements; collants; maillots de bain; caleçons de bain; casquettes de base-ball.

28 Articles, équipement et appareils de gymnastique et de sport.

41 Services de formation en matière de santé et de culture physique; spectacles et représentations en direct; mise à disposition de présentations cinématographiques, vidéo et audio; activités sportives et culturelles; location d'équipement pour les sports; installations sportives; mise à disposition d'équipements sportifs; services de clubs de santé; mise à disposition d'installations de natation; mise à disposition d'installations de gymnastique; cours de gymnastique; cours et entraînement d'aérobic ainsi que cours et entraînement de yoga.

42 Services de restauration; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; location de serviettes; massage; services d'embellissement; services de bars; services rendus par des restaurants et des cafés; mise à disposition de saunas et de bains de vapeur; services de salons de coiffure; services de crèches; services de conseils en matière de services de santé et de services de salons de bronzage.

(822) GB, 13.04.1999, 2194306A; 13.04.1999, 2194306B.
(832) AU, CZ, HU, PL, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 549**
(732) Gieves & Hawkes International Limited
No. 1 Savile Row, London W1X 2JR (GB).
(842) Limited Liability Company.

GIEVES & HAWKES

(531) 24.17; 27.5.
(511) 3 Soaps; perfumes; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; aftershave lotions; eau de cologne; non-medicated toilet preparations; bath and shower preparations; talcum power for toilet use; non-medicated preparations for care of the skin; antiperspirants; deodorants for personal use.

14 Articles included in this class made of precious metal or coated therewith; jewellery; cuff links, precious stones, watches and horological instruments; parts and fittings for the aforesaid goods.

18 Leather, imitation leather and articles included in this class made from these materials; trunks (luggage), travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Savons; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; lotions après-rasage; eau de Cologne; produits de toilette non médicamentés; produits pour le bain et la douche; talc pour la toilette; produits non médicamentés pour les soins de la peau; antitranspirants; déodorants.

14 Articles (compris dans cette classe) en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie et bijouterie; boutons de manchettes, pierres précieuses, montres et instruments horaires; pièces et accessoires pour les produits précités.

18 Cuir, imitations cuir et articles (compris dans cette classe) en ces matières; malles (bagages), sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(821) GB, 04.10.2001, 2282342.
(832) CN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **767 550**
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) NV.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 19.7; 29.1.
(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softeners; descaling agents and means, not for domestic use; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; adoucissants; détartrants et produits de détartrage non à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 14.03.2001, 681742.

(300) BX, 14.03.2001, 681742.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 551**

(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV.

POWERPURE CAPS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants, autres qu'à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants, additifs pour la blanchisserie; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 20.03.2001, 685515.

(300) BX, 20.03.2001, 685515.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 552**

(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV, The Netherlands.

POWERPURE TABS

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants, autres qu'à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants, additifs pour la blanchisserie; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 20.03.2001, 685516.

(300) BX, 20.03.2001, 685516.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 553**

(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV.

POWERPURE

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants autres qu'à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants, additifs pour la blanchisserie; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 20.03.2001, 685517.
(300) BX, 20.03.2001, 685517.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 554**
(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) NV.

POWERPURE PACS

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents and means; water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et produits anti-tartre; adoucissants, autres qu'à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants, additifs pour la blanchisserie; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 20.03.2001, 685518.
(300) BX, 20.03.2001, 685518.
(831) ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.10.2001** **767 555**
(732) GB Controlling AG
via Marter 3a, CH-6948 Porza / Lugano (CH).

(531) 24.15; 27.5.
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, en particulier planification et direction global d'une entreprise.
(822) CH, 08.05.2001, 485932.
(300) CH, 08.05.2001, 485932.
(831) AT, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 556**
(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

(531) 2.5.
(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques pour enfants et malades; aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; viande, poissons, fruits et légumes en gelées; confitures, oeufs, lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre à usage alimentaire; plats cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de légumineuses, de pommes de terre, conserves et semi-conserves de viande, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, desserts d'enfants en particulier plats sucrés composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans cer-

tains cas, du sucre, de cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; desserts, composés essentiellement de lait, contenant également, dans certains cas, du sucre et du chocolat en utilisant des liants/épaississants de toute sorte pour la cuisson de produits alimentaires; desserts composés essentiellement de fruits; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, riz, tapioca, sagou, farine et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, chocolat, sucreries, plats cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou pâtes alimentaires; desserts pour enfants, en particulier plats sucrés composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits, desserts, composés essentiellement de sucre et de chocolat en utilisant des liants/épaississants de toute sorte pour la cuisson de produits alimentaires, contenant également, dans certain cas, du lait; mueslis, composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

(822) CH, 28.05.2001, 488562.

(300) CH, 28.05.2001, 488562.

(831) AT, DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 557**

(732) D. DIYA ABBAS MOHAMED

Residencial Mirador, C/Sevilla, 4 - 7°-1, E-03130 SANTA POLA (ALICANTE) (ES).

POINTURE

(531) 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

35 Services de vente au détail dans des commerces de chaussures, vêtements, sacs et maroquinerie; services de franchises.

(822) ES, 21.05.2001, 2.369.257; 17.05.2001, 2.369.258.

(831) BX, CH, FR, IT.

(580) 15.11.2001

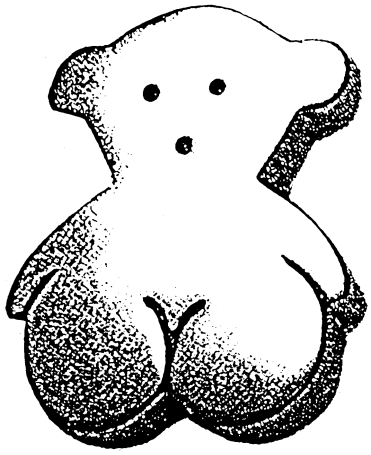
---

(151) **10.10.2001** **767 558**

(732) S. TOUS, S.L.

Carretera de Vic, 175, E-08240 MANRESA (ES).

(842) société limitée.



(531) 3.1.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark.*

(511) 9 Lunettes et montures pour lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Sacs, portefeuilles et porte-clés en cuir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures (vêtements).

9 Spectacles and spectacle frames.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Bags, wallets and key holders of leather.

25 Clothing, footwear, headgear and belts (clothing).

(822) ES, 20.04.1999, 2.193.642; 20.04.1999, 2.193.643; 20.04.1999, 2.193.644; 20.04.1999, 2.193.645.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 559**

(732) FLN Feuerlöschgeräte Neuruppin Vertriebs-GmbH
4, Martin-Ebell-Strasse, D-16816 Neuruppin (DE).

FEUTEC

(541) caractères standard.

(511) 9 Extincteurs et installations de lutte contre l'incendie (comprises dans cette classe); autopompes à incendie; pièces pour les produits précités; appareils et instruments de contrôle, de signalisation et de mesurage (compris dans cette classe); appareils et mécanismes d'avertissement ou d'alarme (compris dans cette classe); appareils et instruments d'activation d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie et dispositifs d'alarme (compris dans cette classe); appareils de transmission de données de procédé et de données de mesure pour la transmission de signaux avec ou sans fil et à fibres optiques (compris dans cette classe).

37 Réparation et entretien d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie et d'autopompes à incendie; installation et montage d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie.

42 Services d'ingénieurs et de chimistes; services de consultation technique et expertises; récupération et élimination d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie

(comprises dans cette classe); location d'extincteurs, d'installations de lutte contre l'incendie et d'autopompes à incendie.

(822) DE, 14.09.1995, 395 01 487.5/09.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 560**

(732) John de Mol Produkties B.V.
47, Sumatralaan, NL-1217 GP HILVERSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

STAR ACADEMY

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 3 Cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, hair lotions.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs.

14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; printers' type.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

38 Telecommunications, more specifically broadcasting of radio and television programmes.

41 Education, entertainment, more specifically production of radio and television programmes, entertainment programmes; production of musical events and concerts.

3 Cosmétiques, savons, parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; photographies; caractères d'imprimerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications, plus précisément diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées.

41 Éducation, divertissement, plus précisément production d'émissions radiophoniques et télévisées, programmes de divertissement; production de variétés musicales et concerts.

(822) BX, 12.06.2001, 691957.

(300) BX, 12.06.2001, 691957.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 561**

(732) GESTIONI PICCINI S.R.L.
Localita' Piazzole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).

(842) s.r.l, ITALIE.

SOLDIMELA

(571) La marque est constituée par le mot "SOLDIMELA" en quelques caractères d'imprimerie que ce soit. */ The trademark consists of the word "SOLDIMELA" in any printing type.*

(511) 33 Vins, liqueurs.
33 Wines, liqueurs.

(822) IT, 07.09.2001, 851263.

(300) IT, 04.04.2001, PT 2001 C 000040.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 562**

(732) P.B.F.
1, rue Montmartre, F-75001 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

PARALLÈLE

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements notamment de mode, de sport, de loisir, de ville, de cérémonie pour hommes et/ou femmes et/ou enfants y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

25 Clothing particularly fashion, sports, leisure, city and ceremonial wear for men and/or women and/or children including boots, shoes and slippers.

(822) FR, 28.03.1989, 1.553.541.

(831) CN, ES, MC, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 563**

(732) FLN Feuerlöschgeräte Neuruppin Vertriebs-GmbH
4, Martin-Ebell-Strasse, D-16816 Neuruppin (DE).

FLORIAN

(541) caractères standard.

(511) 9 Extincteurs et installations de lutte contre l'incendie (comprises dans cette classe); autopompes à incendie; pièces pour les produits précités; appareils et instruments de contrôle, de signalisation et de mesurage (compris dans cette classe); appareils et mécanismes d'avertissement ou d'alarme (compris dans cette classe); appareils et instruments d'activation d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie et

dispositifs d'alarme (compris dans cette classe); appareils de transmission de données de procédé et de données de mesure pour la transmission de signaux avec ou sans fil et à fibres optiques (compris dans cette classe).

37 Réparation et entretien d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie et d'autopompes à incendie; installation et montage d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie.

42 Services d'ingénieurs et de chimistes; services de consultation technique et expertises; récupération et élimination d'extincteurs et d'installations de lutte contre l'incendie (comprises dans cette classe); location d'extincteurs, d'installations de lutte contre l'incendie et d'autopompes à incendie.

(822) DE, 13.08.1996, 396 08 550.4/09.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 564**

(732) Erich DRAZDANSKY
Neunkirchnerstraße 39, A-2700 Wiener Neustadt (AT).

BASIC WATER

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 06.08.2001, 198 007.

(300) AT, 20.03.2001, AM 2072/2001.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 565**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

3g

(531) 27.5; 27.7.

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490316.

(300) CH, 05.04.2001, 490316.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 566**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

4g

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490317.

(300) CH, 05.04.2001, 490317.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

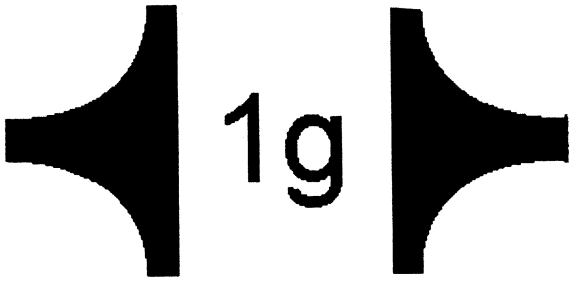
(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 567**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).



(531) 26.13.

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490319.

(300) CH, 05.04.2001, 490319.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 568**

(732) SFK Technology A/S
Transformervej 9, DK-2730 Herlev (DK).

(842) a limited company, Denmark.

DigiTag®

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Electronic measuring equipment (the registration does not include scales).

9 Appareils de mesure électroniques (à l'exception des balances).

(821) DK, 17.11.1997, VA 1997 05693.
(822) DK, 21.05.1999, VR 1999 01700.
(832) AU, JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.09.2001** **767 569**
(732) Widex ApS
Ny Vestergaardsvej 25, DK-3500 Værløse (DK).
(842) a private limited company, Denmark.

occlusion manager

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Software programs.
10 Hearing aids for the hard of hearing as well as parts thereof and accessories (not included in other classes) therefor.
9 Logiciels.
10 Prothèses auditives pour les malentendants, ainsi que leurs pièces et accessoires (non compris dans d'autres classes).
(821) DK, 06.04.2001, VA 2001 01411.
(822) DK, 09.05.2001, VR 2001 02066.
(300) DK, 06.04.2001, VA 2001 01411.
(832) AU, CH, JP, NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 570**
(732) société RESPECT DTLC
(Respect dans toutes les cités)
11, rue d'Artois, F-75008 PARIS (FR).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE.

Rouart-van der Ende

(511) 18 Sacs à main, porte-monnaie, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, foulards, gants, ceintures, vêtements en maille (pulls et t-shirts), chapellerie.
18 Handbags, coin purses, animal skins and hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, scarves, gloves, belts, knitted clothing (sweaters and T-shirts), headgear.
(822) FR, 04.04.2001, 01 3 094 715.
(831) ES, IT, PT.
(832) JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 571**
(732) LA BOULE OBUT
Société anonyme
F-42380 SAINT BONNET LE CHATEAU (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

OKARO

(511) 28 Boules à jouer.
28 Balls for playing.
(822) FR, 13.01.1988, 1 445 552.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PT, RU, SK, VN, YU.
(832) AU, DK, FI, JP, NO, SG.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.08.2001** **767 572**
(732) Prof.Dr. Tim. Lüth
Hermann-Hesse-Str. 45, D-13156 Berlin (DE).

RoboDent

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 10 Medical electrical devices for measurement, documentation and instrument guidance.
10 Dispositifs électriques médicaux pour la mesure, la documentation et le contrôle des instruments.
(822) DE, 17.05.2001, 301 10 717.3/10.
(300) DE, 16.02.2001, 301 10717.3/10.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 573**
(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
D-55218 Ingelheim (DE).
(842) Limited Partnership.
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

XEVENIS

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.
(822) DE, 28.08.2001, 301 37 882.7/05.
(300) DE, 22.06.2001, 301 37 882.7/05.
(831) CH.
(832) AU, JP, NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.08.2001** **767 574**
(732) Pfelfer & Langen
48, Linnicher Straße, D-50933 Köln (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Reddish brown, blue. */ Brun-rouge, bleu.*
(511) 1 Starch, especially starch hydrolysates for industrial use.

30 Starch hydrolysates, especially glucose syrups and maltodextrins for human nutritional use.

31 Foodstuffs for animals and additives in foodstuffs for animals, except for medical use, especially milk replacers, supplementary foodstuffs for animals and pet food.

1 Amidon, en particulier hydrolysats d'amidon à usage industriel.

30 Hydrolysats d'amidon, notamment sirops de glucose et maltodextrines pour la consommation.

31 Aliments pour animaux et additifs alimentaires pour les animaux, excepté à usage médical, en particulier substituts du lait, compléments alimentaires pour animaux et nourriture pour animaux de compagnie.

(822) DE, 10.08.2001, 301 17 598.5/30.
(300) DE, 16.03.2001, 301 17 598.5/30.
(831) BX, ES, FR, IT.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 575**
(732) LECTRA SYSTEMES
23 Chemin du Marticot, F-33610 Cestas (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

ALYS

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 9 Imprimantes, traceurs.
9 Printers, plotters.
(822) FR, 22.03.2001, 01 3 090 641.
(300) FR, 22.03.2001, 01 3 090 641.
(831) CN.
(832) JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.10.2001** **767 576**
(732) Automobiles PEUGEOT
75 Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

FELINE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 12 Véhicules automobiles prototypes à fin d'expositions.
12 Prototype motor vehicles used for exhibitions.
(822) FR, 14.01.2000, 00 3 001 400.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.09.2001** **767 577**
(732) S A R L CHICLINE
25 rue Popincourt, F-75011 PARIS (FR).
(842) SARL, FRANCE.

JOLINA

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques.
14 Métaux précieux, bijoux, horlogerie (autres qu'à usage dentaire).
18 Cuir et imitation du cuir.
25 Vêtements (habillement).
3 Perfumery, cosmetics.
14 Precious metals, jewelry, timepieces (other than for dental use).
18 Leather and imitation leather.
25 Clothing.
(822) FR, 20.01.2000, 003003163; 01.03.2001, 013085978.
(300) FR, 01.03.2001, 01 3085 978; classes 03, 14, 18 */ classes 03, 14, 18*
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 578**
(732) SHISEIDO COMPANY, LTD
7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8010 (JP).
(812) FR.
(842) société de droit japonais, Japon.

SHISEIDO
BENEFIANCE

(531) 27.5.
(511) 3 Cosmétiques pour le soin de la peau.
3 Cosmetic products for skin care.
(822) FR, 03.02.1995, 95 557166.
(831) KZ, LV, SM, UA.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 579**
(732) SHISEIDO COMPANY, LTD
7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8010 (JP).
(812) FR.
(842) société de droit japonais, Japon.

SHISEIDO
PURENESS

(531) 27.5.
(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
(822) FR, 02.09.1993, 93 482437.
(831) ES, KZ, LV, SM, UA.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.10.2001** **767 580**
(732) MANAGEMENT OUTPLACEMENT ADMINISTRATION, S.A.
Avda. Diagonal, 612, E-08021 BARCELONA (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

oi Partners

The world's largest career consulting partnership

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 1.5; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu et blanc. */ Black, blue and white.*

(511) 41 Services de formation de travailleurs pour leur replacement.

41 Training of workers for replacement thereof.

(822) ES, 05.04.2001, 2344583.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 581**

(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

XELION PFA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Advertising; business management, business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

35 Publicité; gestion d'entreprise, administration commerciale; travail de bureau.

36 Assurances; transactions financières, opérations monétaires, opérations immobilières.

(822) IT, 19.07.2001, 848661.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 582**

(732) LABORATOIRE GARNIER & CIE
281, Rue Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE.

GARNIER
100% COLOR

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en pli des cheveux.

3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products.

(822) FR, 28.03.2001, 01/3.091.942.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3 091 942.

(831) AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 583**

(732) SOCIETE FEDERATIVE EUROPEENNE DE MONETIQUE ET DE FINANCEMENT
(société anonyme)
34, rue du Wacken, F-67000 STRASBOURG (FR).

SOFEMO

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), billets (tickets), brochures, calendriers, carnets, cartes, cartes non magnétiques de paiement, cartes non magnétiques d'identification, catalogues, chèques, circulaires, contrats (formulaires), fournitures pour l'écriture, instruments d'écriture, fiches (papeterie), formulaires, imprimés, journaux, livres, manuels, périodiques, pochettes pour documents bancaires, porte-chéquiers, prospectus, publications, répertoires, signets.

35 Services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, estimation en affaires commerciales, analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, établissement de déclarations fiscales, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), étude de marché, prévisions économiques, projets (aide à la direction des affaires), publication de textes publicitaires, publicité par correspondance, publicité radiophonique, publicité télévisée, établissement de relevés de comptes, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), services de secrétariat, information statistique, traitement de texte, vérification de comptes, organisation de concours (publicité ou promotion des ventes), fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles.

36 Affaires immobilières, assurance contre les accidents, affacturage, affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, agences de crédit, agences de recouvrement de créances, analyse financière, assurance, crédit bail, évaluation (estimation) de tiers immobiliers, émission de bons de valeur, caisse de prévoyance, constitution, investissement et placement de capitaux, services de cartes de crédits, services de cartes de débit, cautions (garanties), opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, collecte de valeurs, opérations de compensation (change), consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, courtage en assurances, courtage en biens immobiliers, courtage en Bourse, crédit, dépôt de valeurs, dépôt en coffres-forts, épargne, estimations et expertises financières (assurance, banques, immobilier), services fiduciaires, services de financement, informations financières, estimations fiscales, expertises fiscales, constitution, investissement et placement de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortunes, prêt sur gage, gérance de biens immobiliers, informations en matière d'assurances, informations financières, recouvrement de loyers, assurance maladie, assurance maritime, prêt sur nantissement, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, prêt (finances), transactions financières, assurance sur la vie, gestion de comptes de valeurs, gestion de sites internet pour les affaires bancaires, financières, immobilières, monétaires.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles) notamment dans le secteur bancaire, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications téléphoniques, expédition de dépêches,

transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiophonie mobile, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services téléphoniques, transmission d'informations par réseaux internet, intranet et extranet.

42 Services juridiques, programmation pour ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, services d'arbitrage, assistance légale (tutelles), gérance de droits de propriété industrielle, enseignement (filmage) sur bandes vidéo, reconstitution de bases de données, bureaux de rédaction, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, consultation en matière de sécurité, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de distributeurs automatiques, élaboration (conception) de logiciels, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels d'ordinateurs, services rendus par un franchiseur, à savoir communication de savoir-faire, concession de licences de propriété industrielles et intellectuelle, programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 16.02.2001, 01 3 083 445.
(300) FR, 16.02.2001, 01 3 083 445.
(831) CH, MC.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 584**
(732) HI-MEDIA
8, boulevard de Menilmontant, F-75020 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

hi sponsoring

(531) 27.5.
(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, cédéroms, disques compacts, disques compacts interactifs, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, disques acoustiques; logiciels, progiciels; programmes enregistrés (logiciels); supports de données magnétiques; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrement sonores; décodeurs électroniques; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils de radio; téléviseurs; ordinateurs et pièces détachées pour ordinateurs; téléphones.

35 Publicité, publicité institutionnelle; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; informations et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; administration commerciale; travaux de bureau; étude de marché; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; publicité télévisée; location et recherche d'espaces publicitaires pour des tiers; sondage d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes pour des tiers; élaboration (conception) de campagnes publicitaires; organisation d'expositions à but commerciaux ou de publicité; services de réservations d'espaces publicitaires pour des tiers.

38 Télécommunications; télécommunications multimédia, télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; émissions télévisées; diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, par câble, voie hertzienne, satellites; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par code télématique et nom de domaine; transmission d'informations contenus dans des banques de données; services de télécommunications permettant la visualisation d'une banque de données; services de messagerie en ligne; service de communication par transmission électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; services de transmission et de communication de données et d'informations accessibles par des réseaux nationaux et transnationaux de communication; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes radiophoniques, radiodiffusion; émissions radiophoniques, télévisées.

(822) FR, 20.02.2001, 01/308 4123.
(300) FR, 20.02.2001, 01/308 4123.
(831) CZ, HU, PL, SK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.07.2001** **767 585**
(732) ALTUSI (SARL)
5, rue de la Félicité, F-75017 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs.
(511) 9 Appareils pour la saisie, l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement des données, de sons et d'images, terminaux de télécommunication, logiciels, notamment logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet/Extranet); modems, connecteurs à un réseau informatique ou téléphonique, appareils émetteurs et récepteurs informatiques de communication, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet/Extranet), logiciels pour la sécurisation d'accès à des réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet/Extranet); systèmes de courriers électroniques, au moyen de systèmes de télécommunication pour la transmission, la réception, le stockage et le traitement de données et d'informations.

35 Consultations, conseils dans la direction des affaires, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, services d'abonnements à un service de radiomessagerie, service d'abonnement à un service de télécommunication, y compris via un réseau de télécommunication

mondial (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet/Extranet), analyse et statistique relatives à la fréquentation de sites et de réseaux de communication de types Internet, Intranet ou Extranet; service de gestion administrative de serveurs informatiques, de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, de réseaux de télécommunication (y compris par voie informatique); stockage (saisie de données).

37 Services d'installation, de maintenance, d'assistance par téléphone et de réparation en relation avec les télécommunications, la communication multimédia, le téléphone, les réseaux de télécommunication de types Internet, Intranet et Extranet.

38 Télécommunications, y compris télécommunications multimédias, télécommunication par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, par satellite, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée ou non par ordinateur; transmission d'information par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans les banques de données; services de messagerie en ligne, service de transmission, de visualisation d'informations d'une banque de données stockée sur un ordinateur; service de communication électronique et par ordinateur; service d'échange électronique de données; transmission de données, de son et d'images par ordinateurs groupés sur un réseau télématique; services de transmission et de diffusion d'information accessibles par code d'accès par voie télématique électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet/Extranet); service de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; services de fourniture de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de base de données informatiques et télématiques; rassemblement et transmission de messages et systèmes de courriers électroniques, avec systèmes pour la transmission, la réception, le stockage et le traitement de données et d'information en ligne.

42 Programmation pour ordinateurs; services d'élaboration (conception) de logiciels, conseils et expertises dans le domaine des technologies de l'information et des télécommunication; location d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données notamment à des sites d'information sur réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privés ou réservé (de type Intranet/Extranet); services de réservation d'adresses virtuelles sur un réseau de type Internet/Intranet; conception, réalisation, hébergement, maintenance et mise à jour de sites et pages Internet; mise à jour de base données.

(822) FR, 28.02.2001, 01 3 085.636.
(300) FR, 28.02.2001, 01 3 085 636.
(831) CH, CN.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 586**

(732) GAUDIN Emmanuel Olivier
9, rue Saint Ambroise, F-75011 PARIS (FR).

PRAGMADEV

(511) 9 Ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés).

41 Enseignement en informatique; éditions de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques.

42 Programmation pour ordinateurs; consultations en matière d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de sites sur Internet; hébergement de sites sur Internet; mise en place de sites sur Internet; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; conseils en matière d'ordinateurs; maintenance de logiciels; conseils techniques informatiques.

9 Computers and computer peripheral equipment; software (recorded programs).

41 Computer instruction services; editing of computerised data intended for use on computer networks.

42 Computer programming; computer consulting; leasing access time to a computer database server; Internet site design; hosting of Internet sites on the Internet; setting-up of Internet sites; software design and development; software updating; rental of computer software; advice on computers; software maintenance; technical computer consulting.

(822) FR, 30.03.2001, 01 3092498.
(300) FR, 30.03.2001, 013092498.
(831) DE.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.05.2001** **767 587**

(732) Intech EDM AG
via Pioppi, CH-6616 Losone (CH).
(812) DE.
(842) Aktiengesellschaft, Switzerland.
(750) Intech EDM AG c/o Intech EDM GmbH, Bruckmannstrasse 11, D-70718 Fellbach (DE).

Intech EDM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Ion exchange resins for the filtration of dielectrics used in connection with the electro erosive machining of workpieces.

7 Tools, particularly electrodes made of graphite, silver, brass, tungsten and copper and coated electrodes for the electro erosive machining of workpieces; fixation systems, particularly for the fixation of workpieces and electrodes; electrode holders on electrical discharge machines; filter arrangements for the filtration of dielectrics used in connection with the electro erosive machining of workpieces.

1 Résines échangeuses d'ions pour la filtration de diélectriques utilisés dans le cadre de l'usinage par électroérosion de pièces à travailler.

7 Outils, notamment électrodes en graphite, argent, laiton, tungstène et cuivre ainsi que électrodes enrobées pour l'usinage par électroérosion de pièces à travailler; systèmes de fixation, notamment pour la fixation de pièces à travailler et d'électrodes; supports d'électrodes sur des machines à décharge électrique; ensembles de filtres pour la filtration de diélectriques utilisés dans le cadre de l'usinage par électroérosion de pièces à travailler.

(822) DE, 02.01.2001, 300 85 821.3/07.
(300) DE, 22.11.2000, 300 85 821.3/07.
(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, YU.
(832) DK, FI, NO, SG.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 588**

(732) Lemminkäinen Oyj
Esterinportti 2, FIN-00240 Helsinki (FI).
(842) Finnish public joint stock company, Finland.

LEMCON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Building materials (metallic).
19 Building materials (non-metallic).
35 Services relating to the import and export of building materials.
37 Construction services; rental of equipment and hardware relating to construction and contracting services.
41 Training relating to project management, consultancy and development services connected with construction as well as with telecommunication and communication networks.
42 Project management, consultancy, planning and development services relating to construction as well as to telecommunication and communication networks.
6 Matériaux de construction métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques.
35 Services en matière d'import-export de matériaux de construction.
37 Services de construction; location d'équipement et de matériel relatifs aux services de construction et d'entreprise générale.
41 Formation en gestion de projet, services de conseils et de développement en rapport avec la construction ainsi qu'avec les réseaux de télécommunications et de communication.
42 Gestion de projet, services de conseils, de planification et de développement en rapport avec la construction ainsi qu'avec les réseaux de télécommunications et de communication.

(821) FI, 11.06.2001, T200101887.

(300) FI, 11.06.2001, T200101887.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 589**

(732) Lemminkäinen Oyj
Esterinportti 2, FIN-00240 Helsinki (FI).

(842) Finnish public joint stock company, Finland.

LEMGROUND

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.
19 Building materials (non-metallic); rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal; material for the covering, binding and compaction of soil.
37 Construction; maintenance and repair; installation services; earthworks.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; matériaux pour couvrir, lier et compacter le sol.
37 Construction; maintenance et réparation; services d'installation; terrassement.

(821) FI, 11.06.2001, T200101888.

(300) FI, 11.06.2001, T200101888.

(832) EE, LT, LV, PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 590**

(732) Dr. Clauder GmbH & Co. KG
29, Industriestrasse, D-46499 Hamminkeln (DE).

HAKITO

(541) caractères standard.

(511) 22 Accessoires pour aquariums, à savoir poches et filets.
31 Nourritures pour les animaux, notamment pour poissons.

(822) DE, 03.01.2000, 399 55 280.4/31.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 591**

(732) MOUSQUINES CONSEIL S.A.
Chemin de la Vuachère 5, CH-1005 Lausanne (CH).

WMC Group

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Affaires financières, immobilières.
41 Formation.
42 Services juridiques.
36 Financial and real estate affairs.
41 Training.
42 Legal services.

(822) CH, 13.03.2001, 488793.

(300) CH, 13.03.2001, 488793.

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 592**

(732) GÖKTU÷ TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED ¯IRKETI
Merkez Mah. Nigar Sok. No: 20 Giri° 1 Kat: 2, Yenibosna B. Evler / ISTANBUL (TR).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.7; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing, underwear, footwear, headwear, dressing.
25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, chapellerie, habillement.

(822) TR, 25.05.1999, 99 006514.

(832) CZ, HU, PL, RU.

(580) 15.11.2001

(151) **07.09.2001** **767 593**

(732) KIRMIZI ELMA TEKSTIL AYAKKABI TURIZM IN¯AAAT SANAYI VE TICARET LIMITED ¯IRKETI
Kartaltepe Mahallesi, Umut Sokak, No: 9/2, Çamlik, BAKIRKÖY - ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

(531) 2.1; 25.1; 27.1.

(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

(822) TR, 18.03.1997, 183414.

(832) UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 594**

(732) ASC SABUN VE KIMYA SANAYI TICARET ANONIM ¯IRKETI
Tuzla Organize Deri Sanayi Bölgesi, R-8/B Parsel, TUZLA - ISTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

ASC FLORY

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

(821) TR, 10.11.2000, 2000/24555.

(832) RU, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 595**

(732) Park Lane Confectionery GmbH
Ringstrasse 5, D-19258 Boizenburg (DE).

(842) GmbH, Germany.

PARK LANE GRIZZLY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Sweets and confectionery, chocolate goods, nougat goods, marzipan goods; biscuits and cookies; cakes, pastry; pastas, spread for bread, especially consisting of nougat, cocoa, honey, extracts of peanut; honey; sauces (with the exception of salad sauces); spices, also in instant form.
30 Bonbons et confiserie, produits de chocolat, produits de nougat, produits de massepain; biscuiterie; gâteaux, pâte à gâteau; pâtes alimentaires, pâte à tartiner, plus particulièrement constituée de nougat, cacao, miel, d'extraits d'arachide; miel; sauces (à l'exception des sauces à salade); épices, également sous forme instantanée.

(822) DE, 30.07.1987, 1 109 354.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) AU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **23.04.2001** **767 596**

(732) KCRNET OY
Eteläesplanadi 14, FIN-00130 HELSINKI (FI).

(842) a joint stock company, FINLAND.

KCRNET

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer programs and software; data recording devices; data stored disks and empty disks, including CD-ROMs and CDs.
35 Advertising; on-line advertising and marketing; leasing of advertising space; sales promotion (on behalf of others); data organizing and compilation of databases, including collection, organizing and maintenance of digital information.
38 Communication, particularly multimedia and digital communication; radio and television broadcasting; communication by computer terminals; electronic data transmission; computer-aided transmission of messages and images; offering of access to web sites, databases and Internet by means of telecommunications.
41 Teaching, education and entertainment; publishing; radio and television production.
42 Printing services; graphic services; layout services; leasing of access time to databases, particularly offering of access time to information services and on-line purchasing services by means of data transmission network; software services related to computer networks; computer programming; maintenance, design, leasing and update of computer software; maintenance services of web pages; Internet services, namely maintenance of Internet databases and web pages; maintenance of Internet search engines.
9 Programmes d'ordinateurs et logiciels; dispositifs pour l'enregistrement des données; disques porteurs de données et disques vierges, notamment CD-ROM et disques compacts.
35 Publicité; publicité et marketing en ligne; location d'espace publicitaire; promotion des ventes (pour le compte de tiers); organisation des données et compilation de bases de données, y compris collecte, organisation et maintenance d'informations numériques.
38 Communication, plus particulièrement communication multimédia et numérique; radiodiffusion et télédiffusion; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission électronique de données; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; mise à disposition d'accès à des sites Web, des bases de données ainsi qu'à Internet par le biais d'équipement de télécommunications.
41 Enseignement, éducation et divertissement; édition; montage de programmes radiophoniques et télévisés.
42 Imprimerie; services graphiques; services de mise en page; location de temps d'accès à des bases de données, notamment mise à disposition d'accès à des services d'information et de des services d'achat en ligne par le biais d'un réseau de transmission de données; services logiciels relatifs à des réseaux informatiques; programmation informatique; maintenance, conception, location et mise à jour de logiciels; services de maintenance de pages Web; services Internet, à savoir maintenance de bases de données Internet et de pages Web; maintenance de moteurs de recherche sur Internet.

(821) FI, 07.02.2001, T200100485.
(300) FI, 07.02.2001, T200100485.
(832) EE, LT, LV, NO, RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 597**

(732) Hipp & Co.
Brünigstrasse 141, CH-6072 Sachseln (CH).

(531) 2.5; 27.5.
(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques pour enfants et malades; aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; viande, poissons, fruits et légumes en gelées; confitures, oeufs, lait, produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait en poudre à usage alimentaire; plats cuisinés, essentiellement à base de viande, de volaille, de gibier, de poisson, de fruits, de légumes, d'oeufs, de légumineuses, de pommes de terre, conserves et semi-conserves de viande, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits, desserts d'enfants en particulier plats sucrés composés essentiellement de lait et/ou de fruits, contenant également, dans certains cas, du sucre, du cacao, du chocolat et/ou de l'amidon; desserts, composés essentiellement de lait, contenant également, dans certains cas, du sucre et du chocolat en utilisant des liants/épaississants de toute sorte pour la cuisson de produits alimentaires; desserts composés essentiellement de fruits; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

30 Thé, boissons de thé, cacao liquide ou en poudre, sucre, riz, tapioca, sagou, farine et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, chocolat, sucreries, plats cuisinés, essentiellement à base de préparations de céréales, de riz et/ou pâtes alimentaires; desserts pour enfants, en particulier plats sucrés composés essentiellement de sucre, de cacao, de chocolat et/ou d'amidon, contenant également dans certains cas du lait et/ou des fruits, desserts, composés essentiellement de sucre et de chocolat en utilisant des liants/épaississants de toute sorte pour la cuisson de produits alimentaires, contenant également, dans certain cas, du lait; mueslis, composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales, y compris produits boulangers; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons non alcooliques; tous les produits précités, en particulier, à usage diététique.

(822) CH, 28.05.2001, 488561.
(300) CH, 28.05.2001, 488561.
(831) AT, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 598**

(732) BOHEME ApS
Bavne Allé 2A, DK-8370 Hadsten (DK).
(842) Corporation, Denmark.

(531) 26.4; 27.5.
(511) 25 Ladies' clothing.
25 Vêtements pour femmes.
(821) DK, 04.07.2000, VA 2000 02886.
(822) DK, 31.08.2000, VR 2000 04079.
(832) DE, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 599**

(732) Pharma Nord ApS
Tinglykke 4-6, DK-6500 Vojens (DK).
(842) Private limited company, Denmark.
(750) Pharma Nord ApS, Sadelmagervej 30-32, DK-7100 Vejle (DK).

BIO-C-ZINC

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 5 Pharmaceutical preparations, dietetic substances adapted for medical use, vitamin and mineral preparations.
5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, préparations de vitamines et de substances minérales.
(822) DK, 13.12.2000, VR 2000 05801.
(832) EE, LT, LV.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 600**

(732) ETS MARIUS MOREL
18, Avenue Charles de Gaulle, F-39000 MOREZ (FR).
(842) société anonyme.

TATOO BE A VICTIM

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 9 Lunettes (optiques); lunettes de soleil; lentilles ophtalmiques (non-implantables); verres de lunettes; verres de lunettes traités; verres de lunettes solaires; verres de lunettes teintés; verres de lunettes photosensibles; ébauches et palets pour verres de lunettes; montures de lunettes; étuis pour tous les produits précités.
9 Eyeglasses; sunglasses; ophthalmic lenses (non-implantable); eyeglass lenses; coated lenses for glasses; lenses for sunglasses; tinted spectacle lenses; phototropic spectacle lenses; spectacle lens blanks; spectacle frames; cases for all the aforesaid goods.
(822) FR, 27.04.2001, 01/3097715.
(300) FR, 27.04.2001, 01/3097715.
(831) AT, BX, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 601**

(732) MANISA GIDA KONSERVECILIK SANAYI VE TICARET PAZARLAMA ITHALAT IHRACAT ANONIM ¯IRKETI
Karaaøaçli Kasabasi, MANISA (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(821) TR, 24.11.2000, 2000/25595.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IS, IT, LI, MC, NO, PT, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 602**

(732) TDC Internet A/S
Titangade 11-13, DK-2200 Copenhagen (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.

BOOMTOWN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer hardware and software, including electronic computer games.

35 Collection (not transport) of a selection of goods and services on an electronic network, so that others will have the possibility of easily overviewing and buying these goods and services, rental of advertising space.

38 Telecommunication, communication via electronic networks; Internet café services, namely providing access to electronic networks with interactive computer programmes for entertainment.

41 Entertainment and education, providing of information about entertainment and education.

9 Matériel informatique et logiciels, notamment jeux informatiques électroniques.

35 Regroupement (à l'exception du transport) de produits et de services divers sur un réseau électronique, afin de permettre aux utilisateurs de voir et d'acheter commodément ces produits et services, location d'espace publicitaire.

38 Télécommunications, communication par le biais de réseaux électroniques; services d'un café Internet, à savoir mise à disposition d'accès à des réseaux électroniques comportant des programmes interactifs pour le divertissement.

41 Divertissement et éducation, services d'information en matière de divertissement et d'éducation.

(821) DK, 11.04.2001, VA 2001 01472.

(300) DK, 22.04.2001, VA 2001 01472.

(832) CH, CZ, NO, PL.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 603**

(732) Welcome Air Luftfahrt - GmbH & Co KG
81, P.O.B., A-6026 INNSBRUCK - AIRPORT (AT).

WELCOME TOURS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, headgear.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation.

25 Vêtements, chapellerie.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Services de restauration; hébergement temporaire.

(822) AT, 30.08.2001, 198 709.

(300) AT, 13.06.2001, AM 4273/2001.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.07.2001** **767 604**

(732) HARAS DE LA CENSE EURL
F-78730 ROCHEFORT EN YVELINES (FR).

P N H

(511) 16 Revues, journaux, magazines, livres.

18 Harnais, sellerie, parapluies; sacs à main, sacs à dos, sacs à provisions, sacs de campeurs, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), bagages.

22 Cordes.

25 Vêtements, casquettes, blousons, tee-shirts, sweat-shirts, chemises, polos, survêtements, joggings.

41 Edition de livres et de revues, de cassettes audio et vidéo; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; organisation de concours; organisation de colloques.

(822) FR, 23.03.2001, 01 3090931.

(300) FR, 23.03.2001, 01 3090931.

(831) BX, CH, DE, IT, MC.

(580) 15.11.2001

(151) **27.07.2001** **767 605**

(732) BT PROFESSIONAL MAKE-UP GMBH
Olivaer Platz 2, D-10707 BERLIN (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.

PUREBEAU
new cosmetic

(531) 4.5; 27.5.

(511) 3 Colours for skin pigmentation, cosmetics, like perfumery products, soaps, hair lotions, deodorants.
5 Sanitary preparations.
7 Electric machine for the cosmetic application of colour pigmentation on the skin.
42 Services of beauty parlours, in particular for permanent make-up application.
3 Colorants pour la pigmentation de la peau, cosmétiques, tels que produits de parfumerie, savons, lotions capillaires, déodorants.
5 Produits hygiéniques.
7 Machine électrique pour l'application cosmétique de pigment coloré sur la peau.
42 Services de salons de beauté, notamment pour l'application de maquillage permanent.

(822) DE, 25.01.2001, 300 44 461.3/03.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 606**

(732) Kiefel Extrusion GmbH
49, Cornelius-Heyl-Straße, D-67547 Worms (DE).

KIRION

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines (équipement d'extrusion) pour la fabrication d'articles en matière thermoplastique; systèmes de transport à vide; appareils de transport; soufflantes pour machines, pièces et parties des produits susmentionnés (comprises dans cette classe).
9 Systèmes de mesure industriels, machines d'essais de matériaux et dispositifs d'étalonnage pour l'industrie des matières plastiques; dispositifs, appareils et instruments de mesure et d'essais physiques; dispositifs de dosage, pièces et parties des produits susmentionnés (comprises dans cette classe).
42 Services de conseils en matière d'applications techniques pour les machines, systèmes de mesure, dispositifs, appareils et instruments cités dans les classes 7 et 9.

(822) DE, 11.06.2001, 301 15 646.8/07.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 646.8/07.

(831) AT, ES, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 607**

(732) Welcome Air Luftfahrt -
GmbH & Co KG
81, P.O.B., A-6026 INNSBRUCK - AIRPORT (AT).

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) White, violet and yellow. */ Blanc, violet et jaune.*

(511) 25 Clothing, headgear.
28 Games and playthings.
39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.
25 Vêtements, chapellerie.
28 Jeux et jouets.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) AT, 30.08.2001, 198 710.

(300) AT, 13.06.2001, AM 4278/2001.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 608**

(732) Kiefel Extrusion GmbH
49, Cornelius-Heyl-Straße, D-67547 Worms (DE).

EXTRUSION IS MORE

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines (équipement d'extrusion) pour la fabrication d'articles en matière thermoplastique; systèmes de transport à vide; appareils de transport; soufflantes pour machines, pièces et parties des produits susmentionnés (comprises dans cette classe).
9 Systèmes de mesure industriels, machines d'essais de matériaux et dispositifs d'étalonnage pour l'industrie des matières plastiques; dispositifs, appareils et instruments de mesure et d'essais physiques; dispositifs de dosage, pièces et parties des produits susmentionnés (comprises dans cette classe).
42 Services de conseils en applications techniques pour les machines, systèmes de mesure, dispositifs, appareils et instruments cités dans les classes 7 et 9.

(822) DE, 11.06.2001, 301 19 074.7/07.

(300) DE, 22.03.2001, 301 19 074.7/07.

(831) AT, ES, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 609**

(732) Institut für
Informationstechnologien IIT
Unterdorfstrasse 19, CH-8105 Watt (CH).

IIT

(511) 9 Logiciels.
35 Recueil et systématisation de données dans un fichier central.
42 Programmation pour ordinateurs; maintenance et mise à jour de logiciels d'ordinateurs; recherches, développement et consultation professionnelle dans le domaine des technologies nouvelles concernant des systèmes de management et d'autres systèmes d'informations; location de temps d'accès à

des programmes informatiques et à une banque de données, en particulier à des réseaux informatiques globaux (Internet); services de consultation dans le domaine des ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; conception de systèmes informatiques; installation de logiciels.

(822) CH, 15.03.2001, 489358.
(300) CH, 15.03.2001, 4879358.
(831) DE, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 610**

(732) S & B
Institut für Berufs- und
Lebensgestaltung AG
Marktgasse 35, CH-8180 Bülach (CH).

S&B
Institut für Berufs- und Lebensgestaltung

(531) 24.15; 26.13; 27.5.
(511) 16 Imprimés, livres, publications, brochures, matériel pédagogique sur papier.
41 Formation; formation continue, conduite de séminaires dans le domaine de la formation, de l'orientation professionnelle et des perspectives personnelles.
42 Conseils en orientation scolaire et professionnelle; consultation professionnelle destinée à des experts chargés du personnel, de la formation et de l'orientation professionnelle; consultation professionnelle destinée à des conseillers en orientation scolaire et professionnelle.

(822) CH, 25.04.2001, 489368.
(300) CH, 25.04.2001, 489368.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **26.09.2001** **767 611**

(732) Monsieur Stéfan PUCCI
2, rue Honoré Labande, MC-98000 MONACO (MC).

ZELE

(541) caractères standard.
(511) 24 Linge de maison.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
42 Service de dessinateur de mode.

(822) MC, 30.03.2001, 01.22350.
(300) MC, 30.03.2001, 01.22350.
(831) CN, FR, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 612**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7, Wandsbeker Strasse, D-22179 Hamburg (DE).
(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

melrose

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) DE, 06.08.2001, 301 23 201.6/14.
(300) DE, 09.04.2001, 301 23 201.6/14.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **26.08.2001** **767 613**

(732) Verlag Equi-Media AG
Brunnenstrasse 7, CH-8604 Volketswil (CH).

TWIN

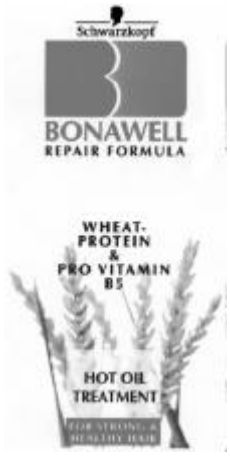
(541) caractères standard.
(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment journaux et périodiques.
38 Télécommunication; transmission de données par des réseaux informatiques de télécommunication (Internet); fourniture d'accès à des banques de données; livraison et transmission de messages par des réseaux informatiques de télécommunication (Internet).
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 26.02.2001, 488041.
(300) CH, 26.02.2001, 488041.
(831) AT, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 614**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

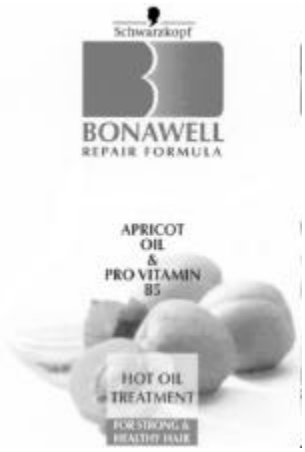
(531) 2.3; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, gris, brun foncé, jaune, vert, noir, blanc.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) DE, 09.08.2001, 301 34 318.7/03.

(300) DE, 02.06.2001, 301 34 318.7/03.
(831) DZ, EG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 615**
(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

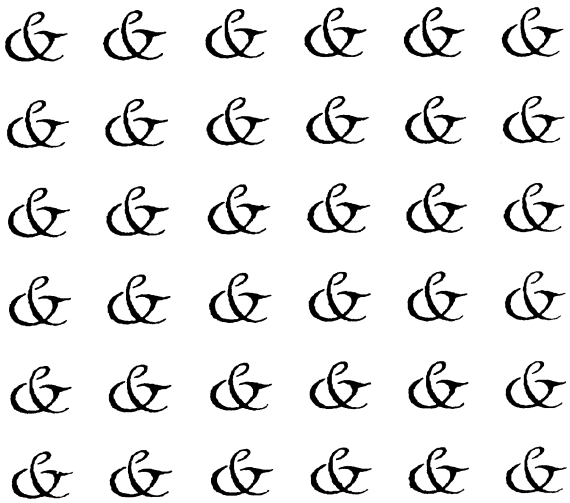


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge, blanc, gris, brun foncé, orange, vert, jaune.
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
(822) DE, 09.08.2001, 301 34 317.9/03.
(300) DE, 02.06.2001, 301 34 317.9/03.
(831) DZ, EG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.05.2001** **767 616**
(732) THIBIERGE ET COMAR (Société Anonyme)
15, avenue Gourgaud, F-75017 PARIS (FR).



(531) 24.17; 25.7.
(511) 16 Papier, carton en feuilles ou en bobines et enveloppes en ces matières, destinés notamment à l'édition publicitaire et à l'impression, papier transparent et/ou translucide, fonds de tableaux.
20 Mobilier.
(822) FR, 20.03.2000, 00 3 015 493.
(831) BX, DE, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.06.2001** **767 617**
(732) Neusiedler Aktiengesellschaft
7, Kelsenstraße, A-1030 WIEN (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) White, light blue, dark blue. */ Blanc, bleu clair, bleu foncé.*
(511) 2 Ink (toners) for photocopying machines and printers, toners, ink.
16 Paper, cardboard, plastic film and goods made from these materials, not included in other classes, especially for computer graphics and copies, printed matter; bookbinding material; photographs; artists' materials; stationery; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); labels; accessories for photocopying machines and printers, namely cartridges, inked ribbons for printers, cartridges and print heads for ink-jet printers (not included in other classes).
2 Encres (toners) pour photocopieuses et imprimantes, toners, encre.
16 Papier, carton, pellicules en matières plastiques et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, en particulier pour images graphiques d'ordinateur et copies, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; matériel pour les artistes; papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); étiquettes; accessoires pour photocopieuses et imprimantes, à savoir cartouches, rubans encreurs pour imprimantes, cartouches et têtes d'impression pour imprimantes à jet d'encre (non comprises dans d'autres classes).
(822) AT, 23.01.2001, 193 484.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 618**
(732) Snap-On Deutschland Holding GmbH
5, Auf dem Hüls, D-40822 Mettmann (DE).

VPM

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Equipment and instruments for measuring forces of rotors, particularly of wheels of motor vehicles; balancing machines, particularly for motor vehicles.
9 Equipement et instruments pour la mesure des forces de rotors, notamment de roues de véhicules automobiles;

machines d'équilibrage, notamment pour véhicules automobiles.

(822) DE, 30.05.2001, 301 26 832.0/07.
(300) DE, 26.04.2001, 301 26 832.0/07.
(831) CN, KP, RU.
(832) NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.07.2001** **767 619**

(732) Larsen&Larsen Cph.
Forhaabningsholmsalle 15 st. th., DK-1904 Frederiksbeg C (DK).

HOLOCAPS

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Holograms.
9 Hologrammes.

(821) DK, 23.03.2001, VA 2001 01208.
(832) DE, FI, NO, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 620**

(732) H. Lundbeck A/S
Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).
(750) H. Lundbeck A/S, Corporate Patents & Trademarks, Department 844, Ottiliavej 9, DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

SIPRALEX

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 5 Pharmaceutical preparations acting on the central nervous system.
5 Préparations pharmaceutiques agissant sur le système nerveux central.

(822) DK, 02.11.2000, VR 2000 05057.
(832) AG, AM, AU, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 621**

(732) GLOSTER Zöldség - Gyümölcs
Feldolgozó és Kereskedelmi Korlátolt
Felel¦sség¸ Társaság
H-4326 MÁRIAPÓCS, Pócsi sarok (HU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.
(591) Bleu-verdâtre, Rouge.
(511) 29 Conserves de légumes et fruits.
(822) HU, 03.09.1999, 157 498.
(831) RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.08.2001** **767 622**

(732) Bose B.V.
8, Nijverheidstraat, NL-1135 GE Edam (NL).

TRIPORT

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; headsets; magnetic data carriers, recording discs; parts and accessories for the aforesaid goods.
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; casques d'écoute; supports de données magnétiques, disques phonographiques; parties et accessoires pour les produits précités.

(822) BX, 04.07.2001, 691452.
(300) US, 08.03.2001, 76222036; class 09*; priority limited to:* Headsets. */ classe 09; priorité limitée à: Casques d'écoute.*
(831) CH, CN, CZ, EG, PL, RU, VN.
(832) IS, JP, NO, SG.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 623**

(732) Brandtex A/S
Nordlundvej 1, DK-7330 Brande (DK).
(842) Limited company, Denmark.

SHARE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, walking sticks; harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, cannes; harnais et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(821) DK, 15.03.2001, VR 2001 01078.
(822) DK, 03.05.2001, VR 2001 01978.
(300) DK, 15.03.2001, VA 2001 01078.
(832) CH, EE, HU, IS, LT, LV, NO, PL.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.10.2001** **767 624**

(732) ERGOXCHANGE AS
P.O. Box 4364 Nydalen, N-0402 OSLO (NO).
(842) LIMITED.

BUYPASS

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; smart cards and debit cards; computer chips; magnetic cards; electronic and magnetic debit cards and credit cards; computer software.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; credit card services; debit cards services; secure money transfers over mobile telephone, global computer network and digital television; electronic funds transfer based on smart cards and computer chip solutions; electronic funds transfer based on electronic ID.

38 Telecommunications; telecommunication services in connection with secure money transactions over mobile telephone, global computer network and digital television; telecommunication services based on electronic ID; telecommunication services based on smart cards and computer chip solutions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; development of secure money transfers over mobile telephone, global computer network and digital television; development of electronic ID; development of electronic services based on smart cards and computer chip solutions; development of solutions for secure messages based on electronic ID.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; cartes à puces et cartes de débit; puces électroniques d'ordinateur; cartes magnétiques; cartes de débit et cartes de crédit électroniques et magnétiques; logiciels.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; transferts d'argent sécurisés par le biais du téléphone mobile, du réseau informatique global et de la télévision numérique; transfert électronique de fonds basés sur des solutions de cartes à puces et de puces informatiques; transfert électronique de fonds basé sur l'identification électronique.

38 Télécommunications; services de télécommunications en rapport avec des transactions monétaires sécurisées par le biais du téléphone mobile, du réseau informatique global et de la télévision numérique; services de télécommunications basés sur l'identification électronique; services de télécommunications basés sur des solutions de cartes à puces et de puces informatiques.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; élaboration de transferts d'argent sécurisés par le biais du téléphone mobile, du réseau informatique global et de la télévision numérique; élaboration de l'identification électronique; développement de services électroniques basés sur des solutions de cartes à puce et de puces informatiques; élaboration de messages sécurisés basés sur l'identification électronique.

(821) NO, 06.09.2001, 2001 10847.

(300) NO, 06.09.2001, 2001 10847.

(832) DK, FI, IS, SE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 625**

(732) XEROX Gesellschaft mit
beschränkter Haftung
2, Carl-Schurz-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

Excel

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, in particular copying paper.
16 Papier, notamment papier à copier.

(822) DE, 21.08.2001, 301 04 014.1/16.

(831) AT, CN, CZ, PL, RO, RU.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 626**

(732) XEROX Gesellschaft mit
beschränkter Haftung
2, Carl-Schurz-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

Performer

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, in particular copying paper.
16 Papier, notamment papier à copier.

(822) DE, 21.08.2001, 301 04 012.5/16.

(831) AT, CN, CZ, PL, RO, RU.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 627**

(732) XEROX Gesellschaft mit
beschränkter Haftung
2, Carl-Schurz-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

Symphony

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Paper, in particular copying paper.
16 Papier, notamment papier à copier.

(822) DE, 21.08.2001, 301 04 016.8/16.

(831) AT, CN, CZ, PL, RO, RU.

(832) JP.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.08.2001** **767 628**

(732) Wenglor Sensoric
Elektronische Geräte GmbH
3, Narzissenstrasse, D-88069 Tettnang (DE).

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Electrotechnical and electronic equipment, parts and components, namely electrotechnical and electronic switchgear, signalling units, control units and operator panels, electrotechnical and electronic monitoring and signalling equipment, photo-electric barriers, switches, in particular, proximity switches and fiber optic cables.

9 Équipements, pièces et composants électrotechniques et électroniques, à savoir appareillage électrique et électrotechnique de commutation, blocs autonomes de signalisation, unités de commande et panneaux de commande, équipements électroniques et électrotechniques de contrôle et signalisation, barrières photoélectriques, interrupteurs, en particulier commutateurs de proximité et câbles à fibres optiques.

(822) DE, 15.05.1991, 1 176 364.
(831) BA, BG, BY, CN, HR, KP, LV, RO, SI, UA, YU.
(832) EE, JP, LT, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 629**
(732) delair Air Traffic Systems GmbH
5, Lilienthalplatz, D-38108 Braunschweig (DE).

arosa

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Programs for data processing apparatus and computers.
42 Computer programming.
9 Programmes pour appareils de traitement des données et ordinateurs.
42 Programmation informatique.
(822) DE, 21.05.2001, 301 23 084.6/09.
(300) DE, 09.04.2001, 301 23 084.6/09.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.10.2001** **767 630**
(732) ARNOLDS VETERINARY PRODUCTS LIMITED
Dechra House, Jamage Road Industrial Estate, Talke Pits, Stoke-on-Trent, Staffordshire ST7 1XW (GB).
(842) Limited Liability Company, United Kingdom, England & Wales.

FELIMAZOLE

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 5 Veterinary preparations and substances.
5 Préparations et substances vétérinaires.
(822) GB, 11.04.2001, 2267144.
(300) GB, 11.04.2001, 2267144.
(832) AT, AU, BX, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IT, JP, NO, PL, PT, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 631**
(732) Client System AS
Postbox 56, N-1375 Billingstad (NO).
(842) Limited Company (AS), Norway.

(531) 2.9; 27.5.
(511) 9 Computer software.
9 Logiciels informatiques.
(822) NO, 13.07.2000, 203637.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, LT, LV, PL, PT, RU.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

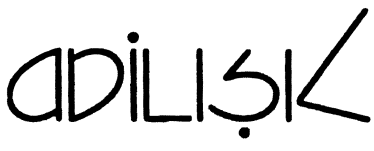
(151) **24.09.2001** **767 632**
(732) p2dotcom Internetservices AG
6-8, Palmers- Strasse, A-2351 WR. NEUDORF (AT).

CODEWEAR

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 14 Produits de bijouterie en vrai et en faux, joaillerie, horlogerie.
18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; sacs non compris dans d'autres classes; fourre-tout non compris dans d'autres classes; parapluies et parasols.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
38 Services de télécommunications pour participants de multimédias.
41 Divertissements, activités sportives et culturelles; élaboration de publications électroniques.
42 Elaboration de programmes d'ordinateurs et de multimédias; mise à disposition de l'accès informatique à des banques de données en ligne et à des serveurs web.
14 Jewellery and fashion jewellery goods, timepieces.
18 Leather and imitation leather and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and suitcases; bags not included in other classes; holdalls not included in other classes; umbrellas and parasols.
25 Clothing, footwear, headgear.
38 Telecommunications services for multimedia participants.
41 Entertainment, sports and cultural activities; design of electronic publications.
42 Computer and multimedia program design; provision of computer access to online data banks and to web servers.
(822) AT, 13.08.2001, 198 302.
(300) AT, 22.03.2001, AM 2184/2001.
(831) BA, CH, CN, CZ, HR, HU, MK, PL, SI, SK, UA, YU.
(832) JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.10.2001** **767 633**
(732) ADIL I¯IK HAZIR GIYIM SANAYI VE TICARET LIMITED ¯IRKETI
Baytar Ahmet Sokak No: 13/A, OSMANBEY-ISTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(531) 27.5.
(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs.
(822) TR, 17.05.2000, 2000/09453.
(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI,

LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **23.10.2001** **767 634**

(732) TUNGA TEKSTIL KONFEKSIYON VE ORMAN ÜRÜNLERI SANAYI VE TICARET IN¯AAT ANONIM ¯IRKETI
Organize Sanayi Bölgesi, Büyük Selçuklu Bulvari, Uygurlar Caddesi No: 4, SINCAN-ANKARA (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Furniture and furniture for camping.
20 Mobilier et meubles pour le camping.

(822) TR, 26.02.1999, 99/001884.

(832) BX, DE, ES, GB, IT.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 635**

(732) MORGANTI S.p.A.
Via San Egidio n. 12, I-23900 LECCO (IT).

KAPRIOL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 8 Hand tools and hand-operated implements; cutlery, forks and spoons; side arms.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillères; armes blanches.

(822) IT, 17.09.2001, 851381.

(831) CN, CZ, EG, HR, MA, PL, SI.

(832) TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 636**

(732) RAGOLDS SÜSSWAREN GMBH + CO
Tullastraße 60, D-76131 Karlsruhe (DE).

(842) GMBH, Germany.

Toffee Dream

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Candy.
30 Bonbons.

(822) DE, 06.08.2001, 301 20 609.0/30.

(300) DE, 28.03.2001, 301 20 609.0/30.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 637**

(732) POLISAN BOYA SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Diliskelesi Mevkii, Dilovasi, GEBZE-KOCAELI (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in paint industry, such as polyvinyl acetate, urea, phenol.
2 Paints, varnishes, lacquers.
19 Coloured plaster.
1 Produits chimiques destinés à l'industrie des couleurs, tels que acétate de polyvinyle, urée, phénol.
2 Peintures, vernis, laques.
19 Plâtre coloré.

(822) TR, 19.03.1993, 93 014787.

(832) RO, RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 638**

(732) ATATEKS IC GIYIM ANONIM ¯IRKETI
Keresteciler Sitesi Nar Sok. No: 6, MERTER/ISTANBUL (TR).

MORERA

(511) 25 Clothing, underwear, underpants, panties, t-shirts, shorts, jumpers, denim clothing, headgear, garters (braces), footwear.
25 Vêtements, sous-vêtements, culottes, slips, tee-shirts, shorts, chandails, vêtements en jean, chapellerie, jarretières (bretelles), chaussures.

(821) TR, 22.06.2001, 2001/12187.

(832) BX, DE, DK, FR, GB, GR, IT, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SE, UA.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 639**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, Département Marques (Olivia GOMEZ), 82, avenue Raspail, F-94255 Gentilly cedex (FR).

FLUOCARIL KIDS

Océanic

(511) 21 Brosses à dents.
21 Toothbrushes.

(822) FR, 19.06.2000, 00/3 036 355.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 640**

(732) SEBA DI¯ TICARET VE NAKLIYAT ANONIM ¯IRKETI
Yakacik Yolu, Çallik Mahallesi, Çiftlik Mevkii, SAMANDIRA - KARTAL - ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.1; 3.3; 24.1; 25.1; 29.1.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) TR, 19.07.1999, 99 011667.

(832) RU.

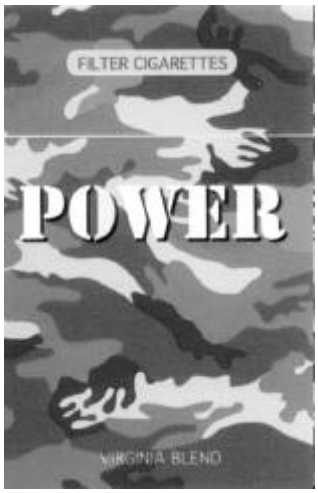
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.10.2001** **767 641**

(732) SEBA DI¯ TICARET VE NAKLIYAT ANONIM ¯IRKETI
Yakacik Yolu, Çallik Mahallesi, Çiftlik Mevkii, SAMANDIRA - KARTAL - ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(511) 34 Tobacco.
34 Tabac.

(821) TR, 02.07.2000, 2001/12756.

(832) RU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.10.2001** **767 642**

(732) Thulefjord AS
Bodøsjøveien 50, N-8013 Bodø (NO).

(842) Private limited company, Norway.

THULEFJORD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(821) NO, 26.09.2001, 2001 11630.

(300) NO, 26.09.2001, 2001 11630.

(832) FI, IS, SE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.10.2001** **767 643**

(732) Bloomsbury International Limited
43-44 Albemarle Street, London W1S 4JJ (GB).

(842) Limited Company, England.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.7; 26.13; 29.1.
(511) 29 Fish, crustacea, seafood.
29 Poisson, crustacés, fruits de mer.
(821) GB, 16.06.2001, 2272731.
(300) GB, 16.06.2001, 2272731.
(832) BX, DE, DK, ES, FR, IE, NO, PT.
(527) IE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 644**
(732) TRANSPORT CONSULT GMBH, AUSTRIA
1, Europaplatz, A-1150 WIEN (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 27.5; 29.1.
(591) White, dark blue and black. */ Blanc, bleu foncé et noir.*
(511) 39 Transport.
39 Transport.
(822) AT, 07.09.2001, 198 895.
(300) AT, 11.05.2001, AM 3491/2001.
(831) BG, HR, HU, SI, YU.
(832) GR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 645**
(732) Synthopol Chemie Dr. rer. pol. Koch GmbH & Co. KG
35, Alter Postweg, D-21614 Buxtehude (DE).

Synthalat

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 1 Synthetic resins for the coating industry, the printing industry and the abrasive industry.
1 Résines synthétiques pour l'industrie des peintures, l'imprimerie et l'industrie des abrasifs.
(822) DE, 15.12.1966, 827 392.
(831) CH, CZ, PL.
(832) NO.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 646**
(732) SATEC GmbH
83, Hauptstrasse, D-53619 Rheinbreitbach (DE).

(531) 26.4; 27.5.
(511) 7 Machines for cleaning of textiles.
37 Cleaning of textiles.
7 Machines pour le nettoyage des matières textiles.
37 Nettoyage de matières textiles.
(822) DE, 03.08.2001, 301 20 822.0/07.
(300) DE, 29.03.2001, 301 20 822.0/07.
(831) BX, CN, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 647**
(732) Shell International Petroleum Company Limited
Shell Centre, London SE1 7NA (GB).
(842) Company incorporated under the laws of England.

RACEBALL

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Computer assisted games; electronic computer games; downloadable Internet games.
28 Games and playthings.
41 Provision of games by means of a computer based system; electronic games services provided by means of the Internet; organisation of competitions.
9 Jeux assistés par ordinateur; jeux d'ordinateur électroniques; jeux Internet téléchargeables.
28 Jeux et jouets.
41 Mise à disposition de jeux par le biais d'un système informatisé; services de jeux électroniques fournis par le biais d'Internet; organisation de compétitions.
(821) GB, 09.10.2001, 2282657.
(300) GB, 09.10.2001, 2282657.
(832) AU, BX, DE, JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 648**
(732) A. Racke GmbH + Co.
20, Stefan-George-Strasse, D-55411 Bingen (DE).
(842) Offene Handelsgesellschaft, Germany.

MARVELOT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 06.08.2001, 301 21 298.8/33.

(300) DE, 02.04.2001, 301 21 298.8/33.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **29.06.2001** **767 649**

(732) Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta
Fleminginkatu 34, FIN-00510 Helsinki (FI).

(842) co-operative, Finland.

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase these goods; franchising.

42 Café, restaurant and accommodation services.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries et pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; regroupement au profit de tiers de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir; franchisage.

42 Services d'hébergement, de restaurants et de cafés.

(821) FI, 26.06.2001, T200102063.

(300) FI, 26.06.2001, T200102063.

(832) DK, EE, LT, LV, NO, RU, SE.

(851) EE, NO, SE - List limited to */ Liste limitée à*:
42 List limited to class 42.
42 Liste limitée à la classe 42.

(580) 15.11.2001

---

(151) **15.06.2001** **767 650**

(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH
61, Haldesdorfer Strasse, D-22179 Hamburg (DE).

(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH, Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung, RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7 Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

38 Telecommunication.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

38 Télécommunications.

(822) DE, 19.04.2001, 301 04 293.4/09.

(300) DE, 23.01.2001, 301 04 293.4/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.08.2001** **767 651**

(732) Burnus Gesellschaft mbH
Rösslerstr. 94, D-64293 Darmstadt (DE).

Burti Noir

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 3 Washing, caring and aftertreating agents for textiles, including rinsing agents, deodorizing and finishing agents; ironing auxiliaries for household purposes, laundry softeners, soaking and presoaking agents, laundry preparations, stain removers, laundry caring agents, starch and starch products for laundry, softeners for laundry, lustring and stiffening agents for textiles, chemical cleaners for textiles, carpets, leather, furs and hides.

3 Agents de lavage, de traitement et de traitement complémentaire des textiles, en particulier produits de rinçage, agents désodorisants et de finissage; auxiliaires de repassage à usage domestique, assouplissants, agents de trempage et de prétrempage, lessives, détachants, produits d'entretien pour les textiles, amidon et produits amylacés pour la lessive, adoucissants pour la lessive, agents d'apprêt et lustrants pour textiles, nettoyants chimiques pour les textiles, moquettes, cuirs, peaux et fourrures.

(822) DE, 07.08.2001, 301 04 025.7/03.

(831) FR, HR, HU, LV, MK, MN, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 652**

(732) Hakle Kimberly Deutschland GmbH & Co.
Gassnerallee 45-47, D-55120 Mainz (DE).

Hakle Charme

(541) caractères standard.

(511) 3 Serviettes humides en papier ou en matières textiles imbibées d'huile ou de produits chimiques pour l'hygiène générale et les soins du corps.

16 Serviettes à usage cosmétique; serviettes en papier et papier toilette, y compris papier toilette désinfectant; lingettes en papier, mouchoirs en papier, serviettes de table en papier, serviettes pour le visage, papier pour le ménage.

(822) DE, 10.07.2001, 301 34 889.8/03.

(300) DE, 01.06.2001, 301 34 889.8/03.

(831) AT, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **15.06.2001** **767 653**

(732) Kreyenhop & Kluge GmbH & Co.
Industriestrasse 40/42, D-28876 Oyten (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, yellow, black and grey. */ Rouge, jaune, noir et gris.*

(511) 29 Prepared nuts, especially walnuts, hazelnuts and Brazil nuts; almonds, pistachios; preserved, dried and cooked fruits and vegetables, especially East Asian fruit and vegetables in cans and deep-frozen; dried fruit, namely fruit without pulp; canned asparagus; fruit and vegetable jellies, jams; edible oils and fats; spreads made from nuts, especially peanut butter; fruit-nut pastes or flakes.

30 Syrups, especially maple syrup and molasses; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; plant seeds for nutritional purposes, especially poppy seeds, linseed, sesame seeds, sunflower seeds, pumpkin seeds; fresh fruits and vegetables; unprocessed nuts, especially walnuts, hazelnuts, Brazil nuts, almonds and pistachios.

29 Préparations de fruits oléagineux, notamment noix, noisettes et noix du Brésil; amandes, pistaches; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, en particulier fruits et légumes d'Asie orientale en conserves et surgelés; fruits séchés, notamment fruits sans pulpe; asperges en conserves; gelées de fruits et de légumes, confitures; huiles et graisses alimentaires; pâtes à tartiner à base de fruits oléagineux, notamment beurre de cacahuètes; pâtes ou flocons d'amandes de fruits.

30 Sirops, notamment sirop d'érable et sirop de mélasse; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; graines de plantes à usage alimentaire, notamment graines de pavot, graines de lin, graines de sésame, graines de tournesol, graines de courge; fruits et légumes frais; fruits oléagineux non transformés, notamment noix, noisettes, noix du Brésil, amandes et pistaches.

(822) DE, 15.05.2001, 300 93 099.2/29.

(300) DE, 22.12.2000, 300 93 099.2/29.

(831) AT, BX, CH, CZ, SK.

(832) DK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 654**

(732) ATEGRA AG
Postfach, CH-8029 Zürich (CH).

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés).

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

37 Montage, entretien et réparation d'ordinateurs.

38 Télécommunication.

41 Formation.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration, actualisation et entretien de logiciels, reconstitution de base de données, analyse par l'implantation de systèmes d'ordinateur.

(822) CH, 27.07.2001, 489157.

(300) CH, 27.07.2001, 489157.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 655**

(732) Technomag AG
Fischermättelistrasse 6, CH-3000 Bern 5 (CH).

GMSDRIVE

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels.

41 Formation en relation avec les logiciels.

42 Entretiens de logiciels.

(822) CH, 21.03.2001, 488733.
(300) CH, 21.03.2001, 488733.
(831) AT, BX, DE, FR, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.04.2001** **767 656**

(732) Andreas Fritsch
9, An der Beermahd, D-82229 Seefeld (DE).
Nathalie Weißenhorn
9, An der Beermahd, D-82229 Seefeld (DE).
(750) Andreas Fritsch, 9, An der Beermahd, D-82229 Seefeld (DE).

italimmo

(541) caractères standard.
(511) 35 Services d'un conseiller fiscal.
36 Agences immobilières (achat et vente); organisation de visites de biens immobiliers sur rendez-vous; assurances rapatriement (voyages).
39 Services liés aux voyages, à savoir réservation de moyens de transport par bacs et ferry-boats, bus ou trains ainsi que réservation de voitures de location sur place; visites guidées; organisation d'excursions pour la dégustation de vin.
41 Concerts et expositions artistiques.
42 Services d'intermédiaires destinés aux clients pour obtenir des possibilités d'hébergement sur place mais également pour des services rendus par des notaires, des avocats et des traducteurs; agences de location de maisons de vacances (également pour les propriétaires); restauration (alimentation), hébergement temporaire.
(822) DE, 25.10.2000, 300 35 384.7/36.
(831) AT, CH, IT, LI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.06.2001** **767 657**

(732) Fritz Berger AG
2, Regerstrasse, D-92318 Neumarkt (DE).

BL Duo Tech

(541) caractères standard.
(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches (compris dans cette classe).
24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), étoffes pour la fabrication de vêtements, couvertures de lit et de table; tissu stratifié en étoffes synthétiques destiné à des vêtements de protection contre les intempéries.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) DE, 01.06.2001, 300 89 684.0/24.
(300) DE, 07.12.2000, 300 89 684.0/24.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.02.2001** **767 658**

(732) MEDIADIGIT S.R.L.
3, via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, ITALIE.

MAI DIRE WEB

(571) La marque est constituée par la mention "MAI DIRE WEB". */ The trademark consists of the wording "MAI DIRE WEB".*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et enregistreurs vidéo; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations radio et télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs; amplificateurs du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.
16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériaux adhésifs pour bureau; colles pour bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses à agrafes métalliques; agrafes; dégrafeurs; agrafes pour agrafeuses; perforateurs de bureau; matériaux pour l'instruction et l'enseignement (à l'exception des appareils); portefeuilles chemises pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encrer les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.
35 Services pour le compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherches du marché.
38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services de transmission de programmes par câble; services de gestion des lignes téléphoniques et des services téléphoniques; services dans le domaine des transmissions télématiques; services de transmission de messages, d'images et de sons à l'aide d'un ordinateur et de gestion de la poste électronique, des sites et de domaines télématiques; services de transmission d'information par Internet et services de connexion au réseau Internet; transmission par satellite de programmes radiophoniques et télévisés.
41 Réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios cinématographiques; exploitation de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; activité réalisée par une maison discographique; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à buts culturels et/ou d'éduca-

tion; services de clubs; activité réalisée par une maison d'édition; culture physique; services relatifs au développement et à l'exercice du sport; services d'artistes de spectacles; services d'imprésarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electrical apparatus and instruments; electrical cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set top units for television sets; radios; integrated radios and recorders; radio transmitters; mobile telephones; record players; recording discs; tapes; tape recorders; video tapes and video recorders; optical disc drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signalling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors; sound amplifiers; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone appliances.

16 Books; dictionaries; newspapers; small journals; comic books; periodicals; magazines; catalogues; brochures; prospectuses; newsletters; ledgers; paper; paper items; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office requisites; adhesive materials for the office; glues for office use; art materials; artists' paintbrushes; typewriters; staplers with metal staples; clips; staple removers; staples for staplers; hole punchers; materials for instruction and teaching (except apparatus); wallets, folders for papers; office binders; playing cards; type; printing blocks; inking pads for stamps; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office requisites; office materials; seals for the office; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use; paper tapes for calculators; penholders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper knives; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; diaries.

35 Advertising and business services rendered to and/or on behalf of others; public relations and market research services.

38 Activity in the field of communication; radio and television programme broadcasting; cable broadcasting; management of phone lines and telephone services; services with relation to computer communication; computer transmission of messages, images and sounds and management of electronic mail, web sites and computer communication activities; transmission of information via the Internet, and connecting to the Internet; satellite transmission of radio and television programmes.

41 Production of radio and television programmes; production of films for the television and cinema; production of radio and television programmes; rental of radio and television stations; movie studios; operating cinema facilities; rental of videotapes and motion pictures; rental of movie apparatus and accessories; recording studio services; rental of sound recordings; record company services; show production and performance; theatre performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreation; organisation and management of courses, competitions, games, sports competitions, conventions, seminars, musical and singing events; organisation of cultural and/or educational exhibitions; club services; services of a publisher; physical education; services relating to sports development and practice; entertainer services; booking agent services; modelling for artists; orchestra services; music-halls; night club services.

(822) IT, 11.12.2000, 829893.
(300) IT, 06.11.2000, MI2000C 012137.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 659**
(732) GRUPO TATOMA, S.L.
Pol. Industrial Las Paules 53-55, E-22400 MONZÓN (Huesca) (ES).
(842) S.L, ESPAGNE.

(531) 27.5.
(511) 6 Conteneurs métalliques.
7 Machines-outils.
6 Metal containers.
7 Machine tools.
(822) ES, 05.05.1989, 1171835; 25.10.1976, 669706.
(831) AT, BX, CN, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, UA.
(832) TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.10.2001** **767 660**
(732) ProBase GmbH
Chr. Merian-Ring 31, CH-4153 Reinach (CH).

PROJEKTPRO

(541) caractères standard.
(511) 9 Logiciel pour gestion de projets, décomptes, gestion de dossiers clients, échéanciers.
(822) CH, 20.07.2001, 488219.
(300) CH, 20.07.2001, 488219.
(831) AT, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 661**
(732) SFK Technology A/S
Transformervej 9, DK-2730 Herlev (DK).
(842) a limited company, Denmark.

SnapTag

(511) 20 Nameplates, not of metal.
20 Plaques d'identité non métalliques.
(821) DK, 21.09.2001, VA 2001 03569.
(300) DK, 21.09.2001, VA 2001 03569.
(832) AU, JP.
(580) 15.11.2001

(151) **14.09.2001** **767 662**

(732) TONG CONG TY THUOC LA VIET NAM
25A Ly Thuong Kiet, Quan Hoan Kiem, Ha Noi (VN).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque comprend le mot "vinataba" rouge sur un fond jaune en totalité, en haut il y a le symbole de la Compagnie générale du Tabac Vietnamien qui est la feuille stylisée, en bas il y a le mot "vinataba" avec le corps d'une lettre plus petit; au-dessous du mot "vinataba" il y a deux traits en forme de vagues.

(591) Rouge, jaune, noir.

(511) 34 Tabac; cigarettes.

(822) VN, 19.05.1990, 1493.

(831) BY, CN, CU, CZ, DE, KP, RU, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 663**

(732) IVAX - CR a.s.
Ostravská 29, CZ-747 70 Opava (CZ).

kofola

(531) 27.5.

(511) 32 Boissons non alcooliques de toutes sortes.

(822) CZ, 20.09.2001, 237076.

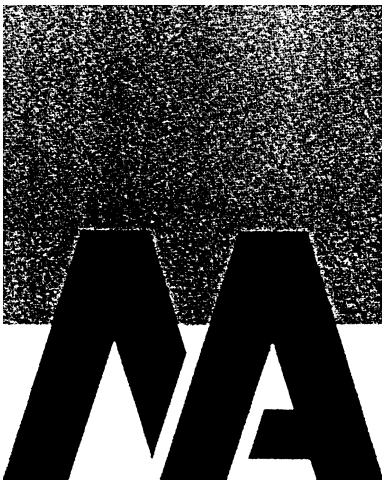
(831) AT, HR, HU, PL, SI, SK, UA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.06.2001** **767 664**

(732) René Weber GmbH
71, Wellingsbütteler Weg, D-22391 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Marketing; sales promotion; product management; public relations; organisation of fairs; telemarketing.
41 Education and developing of training methods for business management, communication, distribution and public relations, technical services for customers.
35 Marketing; promotion des ventes; gestion de produits; relations publiques; organisation de salons; télémarketing.
41 Éducation et développement de méthodes de formation pour la gestion des affaires, la communication, la distribution et les relations publiques, services techniques à la clientèle.

(822) DE, 03.08.1989, 1 144 200.

(831) AT, BX.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.07.2001** **767 665**

(732) Arcum Medien GmbH
7, Gürzenichstrasse, D-50667 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, gris, rouge, jaune et blanc.

(511) 9 Supports magnétiques contenant en particulier livres, périodiques et journaux qui sont également disponibles sur téléreseau; supports de données compris dans cette classe, en particulier cassettes audio et visuel, disquettes souples, CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD, Mini-Disc.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, périodiques, journaux.

35 Élaboration et exploitation de bases de données.

41 Bureau de rédaction pour divertissement télévisé et radiophonique; production de divertissement télévisé et radiophonique; présentation de divertissement télévisé et radiophonique.

42 Exploitation d'une moteur de recherches par l'internet et d'un portail internet; élaboration et maintenance de internet web pages; bureaux de rédaction.

(822) DE, 04.05.2001, 301 03 722.1/16.

(300) DE, 19.01.2001, 301 03 722.1/16.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 666**

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

Bumisan

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu. */ Blue.*

(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.

(822) CZ, 20.08.2001, 236442.

(300) CZ, 21.02.2001, 164566.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 667**

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

MASTSAN

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert. */ Green.*

(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.

(822) CZ, 20.08.2001, 236447.

(300) CZ, 21.02.2001, 164576.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 668**

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

SanoCid

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Vert. */ Green.*

(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.

(822) CZ, 20.08.2001, 236446.

(300) CZ, 21.02.2001, 164574.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 669**

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

Bonni-M

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rose. */ Pink.*

(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.

(822) CZ, 20.08.2001, 236445.

(300) CZ, 21.02.2001, 164572.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 670**

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Jaune. */ Yellow.*
(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.
(822) CZ, 20.08.2001, 236440.
(300) CZ, 21.02.2001, 164562.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 671**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Orange, noir. */ Orange, black.*
(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.
(822) CZ, 20.08.2001, 236439.
(300) CZ, 21.02.2001, 164560.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 672**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

(531) 27.5.
(511) 31 Poutures.
31 Stall food for animals.
(822) CZ, 28.08.2001, 236458.
(300) CZ, 07.03.2001, 165056.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 673**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Doma¾lice (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Rouge. */ Red.*
(511) 31 Pouture.
31 Stall food for animals.
(822) CZ, 28.08.2001, 236457.
(300) CZ, 07.03.2001, 165054.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 674**
(732) IMMOJET société anonyme
36, boulevard de la Bastille, F-75012 PARIS (FR).

IMMOJET

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.
7 Machines, installations de lavage pour véhicules, appareils de lavage, essoreuses.
37 Services d'installation, d'entretien, de réparation et de lavage d'automobiles et de tous autres véhicules ou autres objets, lessivage, location de machines à nettoyer, installation, réparation et entretien de telles machines.
(822) FR, 06.03.2001, 01 3 086 950.
(300) FR, 06.03.2001, 01 3 086 950.
(831) DE, ES, HU, IT, PL, PT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 675**
(732) CFL - Société des Chemins
de Fer Luxembourgeois
9 Place de la Gare, L-1616 LUXEMBOURG (LU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.11; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, vert, vert clair, bleu clair, bleu et jaune. */ White, green, light green, light blue, blue and yellow.*

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés concernant le fret et le transport de marchandises.

39 Transport de marchandises; transport de marchandises par chemin de fer; fret.

9 Recorded computer programs concerning freight and transport of goods.

39 Transport of goods; rail transport of goods; freight.

(822) BX, 09.03.2001, 692457.

(300) BX, 09.03.2001, 692457.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 676**

(732) Limit Electronics,
naamloze vennootschap
Pierre Corneliskaai 17, B-9300 Aalst (BE).

(842) naamloze vennotschap, Belgique.

LIMIT

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, y compris haut-parleurs, amplificateurs, tourne-disques, lecteurs de disques compacts, autoradios, tables de mixage et microphones.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, including loudspeakers, amplifiers, record players, compact disk drives, car radios, mixing desks and microphones.

(822) BX, 26.05.1989, 466486.

(831) CH, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 677**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

BIOKNOTLESS

(511) 10 Matériel de suture et accessoires, y compris matériel d'ancrage.

(822) BX, 02.05.2001, 692467.

(300) BX, 02.05.2001, 692467.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 678**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

CLEARGLIDE ACCEL

(511) 10 Trousses contenant des appareils et instruments chirurgicaux pour usage en chirurgie cardiovasculaire endoscopique.

(822) BX, 02.05.2001, 692466.

(300) BX, 02.05.2001, 692466.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.08.2001** **767 679**

(732) MIRET-kopp d.o.o. za
proizvodnju ko¾e,
obu‡e i trgovinu
Naselje Roganac 29, HR-47250 Duga Resa (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, gris, rouge.

(511) 18 Produits en cuir et imitation du cuir; valises et sacs; parapluies et parasols.

25 Vêtements et chaussures.

(822) HR, 07.06.2001, Z20001417.

(831) BA, DE, IT, MK, SI, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 680**

(732) Handelsgesellschaft
Heinrich Heine GmbH
15, Windeckstr., D-76135 Karlsruhe (DE).

(750) Handelsgesellschaft Heinrich Heine GmbH Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7 Wandsbeker Str., D-22172 Hamburg (DE).

(531) 27.3; 27.5.

(511) 8 Hand tools (hand operated); cutlery, side arms, razors.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except, paint brushes); brush-making materials, articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

8 Outils à main actionnés manuellement; couverts (coutellerie), armes blanches, rasoirs.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (excepté pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table.

(822) DE, 23.05.2001, 301 17 139.4/14.
(300) DE, 14.03.2001, 301 17 139.4/14.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **26.07.2001** **767 681**
(732) ANDERSEN, S.A.
Balmes, 436 entlo. 1º, E-08006 BARCELONA (ES).
(842) SOCIETE ANONYME.

NEW ADD

(511) 31 Substances pour l'affouragement des animaux et additifs pour fourrages non à usage médical.

(822) ES, 20.10.2000, 2.307.126.
(831) PT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.08.2001** **767 682**
(732) BUCOL
18-20, rue Tronchet, F-69006 LYON (FR).
(842) société en commandite par actions, FRANCE.

CIGALINE

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus d'ameublement, tissus de soie, tissus à usage textile, tissus pour la lingerie, tissus de coton, linge de bain, linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier), flanelle (tissu).

(822) FR, 13.02.2001, 01 3 082 444.
(300) FR, 13.02.2001, 01 3 082 444.
(831) IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.08.2001** **767 683**
(732) AVON PRODUCTS, INC
Société Américaine, 1345 Avenue of the Americas, New York 10105-0196 (US).
(812) FR.
(842) société anonyme.

COLOR DEFINITION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) FR, 22.02.2001, 01 3 084 681.
(300) FR, 22.02.2001, 01 30846.81.
(831) BG, BY, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, VN.
(832) EE, LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 684**
(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

1g

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490314.
(300) CH, 05.04.2001, 490314.
(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 685**
(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

(531) 26.13.

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490320.
(300) CH, 05.04.2001, 490320.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 686**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

(531) 26.13.

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490321.

(300) CH, 05.04.2001, 490321.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 687**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

2g

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490315.

(300) CH, 05.04.2001, 490315.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.10.2001** **767 688**

(732) Schwab Verkehrstechnik AG
Ebnatstrasse 150A, CH-8207 Schaffhausen (CH).

(531) 26.13.

(511) 12 Tampons pour véhicules sur rails; accouplements et dispositifs de traction pour véhicules sur rails.

12 Buffers for rail vehicles; couplings and traction devices for rail vehicles.

(822) CH, 05.04.2001, 490322.

(300) CH, 05.04.2001, 490322.

(831) CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 689**

(732) AEXIS BELGIUM,
naamloze vennootschap
Leuvensesteenweg 392B, B-1932 Sint-Stevens-Woluwe (BE).

HoMAP
Hospital Management Application

(531) 27.5.

(511) 9 Logiciels.
42 Développement, implémentation, maintenance et actualisation de logiciels.

(822) BX, 20.02.2001, 691112.

(300) BX, 20.02.2001, 691112.

(831) FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 690**

(732) BODEGAS MONTEVIEJO, S.A.
Carretera de Valencia s/n, E-50400 CARIÑENA (ZARAGOZA) (ES).

MONTEVIEJO EXPORTACION

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 18.09.2001, 2401380.

(300) ES, 18.05.2001, 2401380.

(831) PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 691**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

ADAPT

(511) 5 Produits pour l'hygiène féminine.

(822) BX, 02.05.2001, 692157.

(300) BX, 02.05.2001, 692157.

(831) CU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 692**

(732) ISIS
Siège social: 4, rue des Cuirassiers, F-69428 LYON CEDEX 03 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) ISIS, 11, Avenue du Centre, St Quentin en Yvelines, F-78286 GUYANCOURT CEDEX (FR).

RouteFlow-M

(571) RouteFlow-M est un logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices Origine/Destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers; les résultats sont diffusés par divers moyens de télécommunications. / *RouteFlow-M is a computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points; the results are disseminated by various telecommunication means.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers.

42 Programmation pour ordinateurs, à savoir: un logiciel informatique permettant le traitement des informations du trafic.

9 Computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points.

42 Computer programming, namely: computer software used for processing traffic information.

(822) FR, 09.02.2001, 013083540.

(300) FR, 09.02.2001, 013083540.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 693**

(732) ISIS
Siège social: 4, rue des Cuirassiers, F-69428 LYON CEDEX 03 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) ISIS, 11, Avenue du Centre, St Quentin en Yvelines, F-78286 GUYANCOURT CEDEX (FR).

RouteFlow-T

(571) RouteFlow-M est un logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transport afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers; les résultats sont diffusés par divers moyens de télécommunications. / *RouteFlow-M is a computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points; the results are disseminated by various telecommunication means.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers.

42 Programmation pour ordinateurs, à savoir: un logiciel informatique permettant le traitement des informations du trafic.

9 Computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points.

42 Computer programming, namely: computer software used for processing traffic information.

(822) FR, 09.02.2001, 013083539.

(300) FR, 09.02.2001, 013083539.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 694**

(732) FIDUCIARIA TRÓPICO, S.L.
C/ Mar Tirreno, 7 bis, Polígono Industrial La Frontera, E-28830 SAN FERNANDO DE HENARES, MADRID (ES).

NECK & NECK

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements confectionnés habillés, chaussures, chapellerie.

(822) ES, 21.06.1999, 2207940; 20.01.2000, 2207941; 20.01.2000, 2207942.

(831) CH, CN, EG, KP, MA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 695**

(732) ISIS
Siège social: 4, rue des Cuirassiers, F-69428 LYON CEDEX 03 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) ISIS, 11, Avenue du Centre, St Quentin en Yvelines, F-78286 GUYANCOURT CEDEX (FR).

RouteFlow-G

(571) RouteFlow-M est un logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers; les résultats sont diffusés par divers moyens de télécommunications. / *RouteFlow-M is a computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points; the results are disseminated by various telecommunication means.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers.

42 Programmation pour ordinateurs, à savoir: un logiciel informatique permettant le traitement des informations du trafic.

9 Computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points.

42 Computer programming, namely: computer software used for processing traffic information.

(822) FR, 09.02.2001, 013083538.

(300) FR, 09.02.2001, 013083538.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.06.2001** **767 696**

(732) ISIS
Siège social: 4, rue des Cuirassiers, F-69428 LYON CEDEX 03 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) ISIS, 11, Avenue du Centre, St Quentin en Yvelines, F-78286 GUYANCOURT CEDEX (FR).

RouteFlow-S

(571) RouteFlow-M est un logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers; les résultats sont diffusés par divers moyen de télécommunications. / *RouteFlow-M is a computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points; the results are disseminated by various telecommunication means.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciel informatique permettant de traiter les informations de trafic dans le domaine des transports afin de calculer des prévisions de circulation des véhicules en reconstituant en temps réel ou en temps différé des matrices origine/destination des temps de parcours, des temps d'attente actuelle et prévue à des points singuliers.

42 Programmation pour ordinateurs, à savoir: un logiciel informatique permettant le traitement des informations du trafic.

9 Computer software used for processing traffic information in the field of transportation in view of making vehicular traffic forecasts by recreating, in real or deferred time, origin/destination matrices of travel times, actual waiting times and forecast waiting times at specific points.

42 Computer programming, namely: computer software used for processing traffic information.

(822) FR, 09.02.2001, 013083537.

(300) FR, 09.02.2001, 013083537.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 697**

(732) Audiadis S.A.,
c/o Etude Python Schifferli Peter & Associés
3, rue Bellot, CH-1206 Genève (CH).

AUDIADIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.
35 Publicité.
41 Divertissement.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images.
35 Advertising.
41 Entertainment.

(822) CH, 09.03.2001, 488795.

(300) CH, 09.03.2001, 488795.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 698**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, Département Marques (Olivia GOMEZ) - 82 avenue Raspail, F-94255 Gentilly cedex (FR).

TACTYLIS

(511) 21 Brosses à dents.
21 Toothbrushes.

(822) FR, 29.03.2001, 01/3 093 292.

(300) FR, 29.03.2001, 01/3 093 292.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 699**
(732) DAVALO Emile, Jean-Marie
Le Closeau, F-56800 PLOERMEL (FR).

(531) 3.5; 25.1; 27.5.
(511) 3 Shampooings.
31 Fourrages, graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour animaux.
3 Shampoos.
31 Forage, grains, live animals, fresh fruit and vegetables, natural seeds, plants and flowers, animal feed.
(822) FR, 29.03.2001, 01 3 092 261.
(300) FR, 29.03.2001, 01 3 092 261.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 700**
(732) VAN RATINGEN, Naamloze vennootschap
11, Stadsheide, B-3500 HASSELT (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique.

(531) 26.1; 27.5.
(511) 7 Appareils électriques pour le ménage et leurs parties comprises dans cette classe.
9 Appareils électriques pour le ménage et leurs parties comprises dans cette classe.
11 Appareils électriques pour le ménage et leurs parties comprises dans cette classe.
7 Electrical apparatus for housework purposes and parts thereof included in this class.
9 Electrical apparatus for housework purposes and parts thereof included in this class.
11 Electrical apparatus for housework purposes and parts thereof included in this class.
(822) BX, 21.02.2001, 688024.
(300) BX, 21.02.2001, 688024.
(831) CH, MC, PL.
(832) NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 701**
(732) P. van der Sterre B.V.
15, Beneluxweg, NL-2411 NG BODEGRAVEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 29.1.
(591) Bleu. */ Blue.*
(511) 29 Lait et produits laitiers; fromage et produits à base de fromage; oeufs; huiles et graisses comestibles et produits faits de celles-ci.
29 Milk and dairy products; cheeses and products made with cheese; eggs; edible oils and fats and products made thereof.
(822) BX, 09.03.2001, 692164.
(831) AT, DE, FR.
(832) AU, DK, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 702**
(732) ACOMO BELGIUM,
Naamloze Vennootschap
Populierstraat 1, B-8800 Roeselare (BE).
(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

EYELOOK

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires y compris douches, cabines de sauna et installations de bain.

11 Heating, steam generating, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations including showers, sauna cabins and bath installations.

(822) BX, 19.03.2001, 692161.

(300) BX, 19.03.2001, 692161.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) GB.

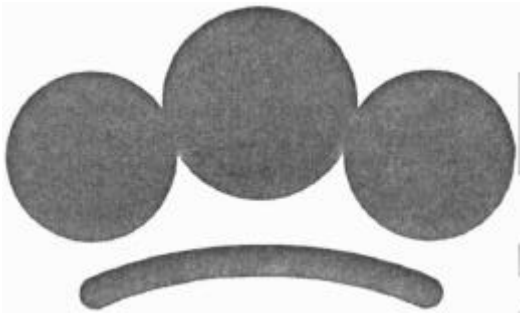
(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.10.2001** **767 703**

(732) JIANGSU TANGHUANG BEDDINGS GROUP (JIANGSU TANGHUANG CHUANGSHANGYONGPIN JITUANGONGSI)
Huangtangzhen, Danyangshi, CN-212327 Jiangsusheng (CN).



(531) 26.1; 26.7.

(511) 24 Literie (matières textiles), moustiquaires, taies d'oreillers, housses pour couvertures, nappes, stores en matières textiles, toile, essuie-mains en matières textiles, couvre-lits, couvertures.

(822) CN, 14.06.2000, 1408039.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, RO, RU, UA, VN.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.07.2001** **767 704**

(732) Bluefish Technologies Ltd.
400 Thames Valley Park Drive, Thames Valley Park, Reading, Berkshire, RG6 1PT (GB).

(812) DE.

(842) United Company, Great Britain.

BlueSIM

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Computer software; computer software and sim cards.

35 Services within the information areas for business purposes.

38 Telecommunication services to connect databases and the Internet; telecommunication services in connection with information, computer programs and any other data, electronic mail service providing telecommunications connections to the Internet or databases.

42 Developing of computer software; design of computer software; consulting; services for sim cards and computer software.

9 Logiciels; logiciels et cartes d'identification d'abonnés.

35 Services dispensés dans le domaine de l'information et des affaires.

38 Services de télécommunication pour se connecter à des bases de données et à l'Internet; services de télécommunication liés à l'information, aux programmes informatiques et à toutes autres données, services de messagerie électronique fournissant des connexions de télécommunication à l'Internet ou à des bases de données.

42 Développement de logiciels; conception de logiciels; services de consultation; services de de logiciels et de cartes d'identification d'abonnés.

(821) DE, 07.05.2001, 301 28 541.1/09.

(822) DE, 20.07.2001, 301 28 541.1/09.

(300) DE, 07.05.2001, 301 28 541.1/09.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 705**

(732) BEL MAILLE
Zone Industrielle La Villette, F-42153 RIORGES (FR).

BEL MAILLE

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus à mailles.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3 091 992.

(831) DZ, MA.

(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 706**

(732) DUQIAO GLASSES (GROUP) CO., LTD. LINHAI
LINHAISHI DUQIAO YANJING (JITUAN) YOUXIAN GONGSI
279 Fuqian Street, CN-317016 DUQIAO LINHAI ZHEJIANG (CN).

(531) 27.3; 27.5.

(511) 7 Equipements pour le traitement des verres de lunettes; machines à rainurer les verres de lunettes; machines de lavage à ultrasons.

(822) CN, 28.09.2001, 1641722.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(580) 15.11.2001

(151) **29.08.2001** **767 707**

(732) Gjalt J. Kuperus
h.o.d.n. INTERKART
Rijksweg West 55-57, NL-9608 PB Westerbroek (NL).

MAXXIT

(541) caractères standard.

(511) 12 Chaises de sécurité contre le coup du lapin, pour véhicules.

(822) BX, 07.12.2000, 691962.

(831) DE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **27.09.2001** **767 708**

(732) SOCIETE FRANCAISE DE PARFUMERIE
155, rue Delcenserie, F-59700 MARQ EN BARUEUL (FR).

ISABELLE ATKINS

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3 092 120.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3 092 120.

(831) CZ, HU, MA, PL, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.09.2001** **767 709**

(732) SHISEIDO COMPANY, LTD
7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8010 (JP).

(812) FR.

(842) société de droit japonais, Japon.

ZEN

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, produits cosmétiques pour les soins du corps, produits de maquillage et produits cosmétiques pour les soins des cheveux.

3 Soaps, perfumery, cosmetic products, cosmetic skin care products, cosmetic body care products, make-up products and cosmetic hair care products.

(822) FR, 18.05.2000, 00 3 028 783.

(831) ES, KZ, LV, SM, UA.

(832) EE, LT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 710**

(732) SKY POINT, S.A.
Cardenal Marcelo Spinola, 42, E-28016 MADRID (ES).

AORA

(541) caractères standard.

(511) 38 Services de télécommunications, services de communications à travers de réseaux informatiques.

(822) ES, 05.09.2001, 2383678.

(300) ES, 07.03.2001, 2383678.

(831) PT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 711**

(732) LABORATOIRE GARNIER & CIE
281, Rue Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE.

BODYCOCOON

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; désodorisants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics particularly face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 28.03.2001, 01/3.091.943.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3 091 943.

(831) AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **18.07.2001** **767 712**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

UNIQUA

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 12 Motor vehicle interior coverings made of leather.
18 Leather goods, namely handbags, briefcases, luggage, attaché cases, purses and wallets.
25 Leather coats and jackets.
12 Revêtements intérieurs en cuir pour véhicules automobiles.
18 Articles en cuir, à savoir sacs à main, serviettes, bagages, porte-documents, porte-monnaie et portefeuilles.

25 Manteaux et vestes en cuir.

(822) DE, 16.02.2001, 30104272.1/18.
(300) DE, 23.01.2001, 30104272.1/18.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **24.10.2001** **767 713**

(732) G.L.B.
60, boulevard Victor Hugo, F-06130 GRASSE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

MOLINARD
le parfumeur provençal

(531) 5.13; 24.9; 27.5.
(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, lotions pour les cheveux, shampooings, déodorants.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, hair lotions, shampoos, deodorants.

(822) FR, 22.05.2001, 01 3101610.
(300) FR, 22.05.2001, 01 3101610.
(831) BX, CH, DE, IT, MC, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **16.02.2001** **767 714**

(732) Tracto-Technik GmbH
2, Reiherstrasse, D-57368 Lennestadt (DE).

TUBOBEND

(531) 27.5.
(511) 7 Machines d'usinage de métal, en particulier perceuses, fraiseuses, tours et cintreuses pour tubes, robots; engins mécaniques de génie civil, en particulier appareils pour la remise en état, la destruction et le remplacement de conduites enterrées, engins de fonçage, presses de creusement pour tuyaux; postes hydrauliques, tuyaux pour raccorder la conduite avec une source d'eau ou une source de gaz, appareils de télémétrie, tringles de traction, guides pour tuyaux, pinces à tube, têtes de traction, dispositifs d'écartement ainsi que parties des produits précités, comme des bâtis de machine, pistons, bagues de glissement de piston et bagues d'étanchéité de piston, tuyaux de raccordement, tuyaux à manchon et tuyaux de liaison, câbles tracteurs à base de film métallique et pièces de liaison de câble de tracteur, flexibles de raccordement avec boîtes de raccord rapide, écrous de flexible et capots antipoussière; accessoires concernant les produits précités, à savoir élargissements, coulisseaux de serrage, treuils mécaniques et câbles de treuil ainsi que chaîne de guidage; machines à usiner les tubes à commande électronique avec des fonctions de cintrage programmables et mémorisables et parties des ces produits tels que tête de cintrage, outil de cintrage, pièces coulissantes et pièces de serrage, rouleaux à cintrage; tous les produits précités en tant que parties de machines.

9 Appareils d'enregistrement et d'affichage, en particulier pour la saisie des valeurs de mesure, bras de mesure mécaniques, appareils de mesure électromécaniques, en particulier pour les mesures de différence de hauteur et de longueur ainsi que pour les calculs de position dans les bâtiments et travaux publics; pièces et accessoires concernant les produits précités, à savoir, têtes de mesure, flexibles de mesure, réservoirs tubulaires souples, châssis, appareils d'émission et de réception, transmetteurs de valeur de mesure, logiciels; appareils de contrôle, analyseurs, ordinateurs, programmes d'exploitation informatique, appareils périphériques d'ordinateur, en particulier analyseurs spécifiques pour le service clients et imprimantes, programmes informatiques, en particulier pour le dessin et la gestion de figures de cintrage, logiciels informatiques, en particulier logiciels de calibrage à 3 dimensions, logiciels pour le cintrage des tubes et logiciels d'ingénierie inverse, appareils de télécommande pour opérations industrielles, appareils de sondage comme accessoires pour engins mécaniques de chantier.

37 Réparation, maintenance et installation d'engins mécaniques de chantier et des produits cités dans les classes 7 et 9; reconstruction des pièces de construction.

40 Traitement de matériaux, à savoir moulage (mécanique) de pièces selon des modèles pour compte de tiers (contre rémunération).

42 Elaboration de logiciels et de rapports d'expertises techniques; conseil technique; location d'engins mécaniques de chantiers et des produits précités ainsi que d'appareils d'émission et de réception pour des besoins de localisation, compris dans cette classe; programmation pour la robotique, services d'ingénieur, à savoir analyse de pièces, CAO après inspection des pièces, inspection des pièces en ligne, design des produits, modélisation en 3 dimensions du design de prototypes, analyse par ordinateur des formes des pièces de construction, design d'outils, réalisation de mesures et analyse de résultats de mesure.

(822) DE, 13.02.2001, 300 61 346.6/07.
(300) DE, 16.08.2000, 300 61 346.6/07.
(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **28.08.2001** **767 715**

(732) LOTOS Goldbrillen GmbH
Pforzheimer Straße 10, D-75239 Eisingen (DE).

LOTOS

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Optical apparatus and instruments; spectacles; spectacle frames, especially made of metal; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials included in this class; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; saddlery; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

9 Appareils et instruments optiques; lunettes; montures de lunettes, spécialement en métal; éléments et accessoires des produits précités, compris sans cette classe.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; éléments et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et

sellerie; éléments et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

(822) DE, 24.08.2001, 301 13 750.1/09.

(300) DE, 01.03.2001, 301 13 750.1/09.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP, TR.

(851) JP.

List limited to classes 9 and 14. */ Liste limitée aux classes 9 et 14.*

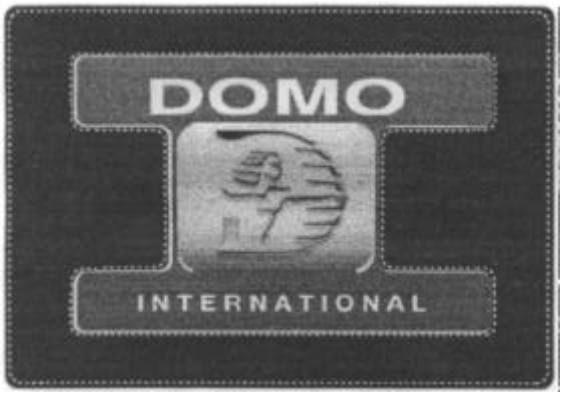
(580) 15.11.2001

---

(151) **24.04.2001** **767 716**

(732) Frank Josef NAKATEN

Waldmüllerstraße 23, D-81470 München (DE).



(531) 2.1; 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 16 Organiseurs de management, calendriers avec emploi du temps heure par heure (compris dans cette classe).

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; portefeuilles; sacs de cuir ou en imitation cuir; porte-documents et serviettes, bracelets pour montres et étuis pour clés (maroquinerie) (compris dans cette classe).

25 Vêtements, y compris chemisiers, T-shirts, jumpers, jaquettes, jeans, pantalons, shorts, chemises, gilets, sous-vêtements et chaussettes; chaussures, y compris sandales, bottes et chaussures de sport; chapellerie, y compris casquettes de baseball, casquettes de sport, bonnets de protection contre la chaleur et chapeaux de mode; ceintures.

(822) DE, 19.02.2001, 300 84 519.7/18.

(300) DE, 16.11.2000, 300 84 519.7/18.

(831) BA, CH, CU, CZ, EG, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 717**

(732) Vontobel Holding AG

27, Tödistrasse, CH-8022 Zurich (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir, blanc. */ Blue, black, white.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

(822) CH, 27.07.2001, 488217.

(300) CH, 27.07.2001, 488217.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SK.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.03.2001** **767 718**

(732) msc Multimedia Support Center GmbH
10, Köhlstraße, D-50827 Köln (DE).
(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne (DE).

BYTEBURG

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Administration commerciale; gestion des affaires commerciales; publicité; renseignements, communications, informations, recherches, conseils d'organisation et estimations en affaires commerciales; évaluation d'entreprises; consultation pour la direction des affaires; planifications en tant qu'aide en rapport avec la gestion commerciale et autres services de conseils sur des questions de gestion commerciale; vérification de comptes; expertises en affaires; recherches de marché; recherche de débouchés; sondages d'opinion; organisation de foires à des fins commerciales; organisation d'expositions et de foires à des fins commerciales et publicitaires; conseils en gestion du personnel et placement de personnel; relations publiques; prévisions économiques; compilation de données, en particulier de données liées à l'entreprise dans des banques de données informatiques; vente aux enchères, en particulier par l'Internet; rassemblement de données dans des banques de données.

36 Affaires financières, y compris conseils financiers, estimations d'immeubles et courtage en investissements de capital, en particulier sous forme de participation au capital risqué, d'actions et de fonds d'actions, estimations financières, conseils financiers et financements; affaires immobilières, en particulier courtage et location de locaux professionnels ou salles de conférence; gérance d'immeubles; consultation fiscale; courtage en rapport avec l'achat ou la vente de propriété intellectuelle ou avec la concession de licences de propriété intellectuelle.

37 Installation, entretien sur place et à distance, service après-vente et réparation de dispositifs de télécommunication, en particulier de réseaux de téléphones, d'installations téléphoniques, de téléphones mobiles et d'appareils de télécopie, de machines et d'appareils de bureau et de leurs accessoires, d'appareils de traitement de données et d'informations, de réseaux d'ordinateurs et d'appareils ou de câbles pour la transmission de données; installation et entretien sur place et à distance de logiciels.

38 Télécommunications, en particulier collecte et livraison de nouvelles par télécopie, télescripteur, téléphone, télégramme, courrier électronique, services d'intermédiaire en matière de transmission de signaux sous forme de données, de sons et d'images, les services précités étant également transmis par Internet; diffusion et transmission technique de programmes radiophoniques et télévisés, services d'informations en ligne en matière de télécommunication, services de vidéophonie, location d'appareils pour télécommunications et transmission de données ou d'informations; services d'un fournisseur d'accès à l'Internet compris dans cette classe, y compris mise à disposition et présentation d'un tableau d'affichage électronique sur l'Internet pour la présentation de messages individuels sous forme de textes et images pour des buts non publicitaires; gestion d'un forum de discussion sur l'Internet et exploitation d'un service de répertoires en rapport avec un serveur localisateur sur l'Internet (Internet locator server, ILS); prêt et location d'appareils pour la télécommunication.

41 Formation et formation complémentaire, y compris organisation et direction de congrès, de conférences, de colloques, de réunions et de séminaires; services d'apprentissage à distance, services d'enseignement à distance; édition de textes, en particulier de profils de firmes et estimations d'entreprises, autres que sous forme de textes publicitaires; édition de produits de l'imprimerie, en particulier d'imprimés, de matériel d'instruction, de livres et de documents scolaires; production de films télévisés et vidéo.

42 Expertises techniques et scientifiques; recherche scientifique et industrielle; consultation professionnelle, sans rapport avec la conduite des affaires, en particulier en rapport avec la qualification, la formation complémentaire, l'utilisation de la technologie et la certification de la qualité; création de programmes pour le traitement de données; services d'un fournisseur d'accès à l'Internet compris dans cette classe, en particulier services d'un fournisseur de contenu, y compris octroi d'autorisations d'utilisation et location de temps d'accès à des banques de données et services de transmission de données entre systèmes informatiques mis en réseau; création de pages enregistrées électroniquement pour services en ligne et pour l'Internet (pages sur la toile mondiale); recherches et services de recherche juridiques; création de logiciels pour installations informatiques, location et prêt de matériel et logiciels d'ordinateurs; location d'appareils pour la consultation de données ou d'informations; consultation juridique; concession de licences de propriété intellectuelle; services d'intermédiaire en matière d'acquisition et de cession de droits de propriété intellectuelle; restauration; location de logements temporaires et réservations en rapport avec la location de logements temporaires.

35 Commercial administration; business management; advertising; business enquiries, communications, information, research, organisational advice and evaluation; evaluation and appraisal of enterprises; business management consultancy; planning as an aid to commercial management and other consulting services in commercial management-related matters; auditing; efficiency experts; market research; market opportunity research; opinion polling; organisation of trade fairs for commercial purposes; organisation of exhibitions and fairs for business and advertising purposes; consulting in human resources and staff placement; public relations services; economic forecasting; data compilation, particularly company-related data into computer data banks; auctioning, particularly via the Internet; compilation of data into data banks.

36 Financial operations, including financial consulting, real estate valuation and brokerage in capital asset investment, particularly in the form of shareholding in risk capital, shares and stock funds, financial evaluations, financial consulting and financing; real estate operations, particularly brokerage and rental of business premises or conference facilities; property management; tax consulting; brokerage in connection with the purchase or sale of intellectual property or with licensing of intellectual property.

37 Installation, onsite and remote maintenance services, after-sales and repair services for telecommunication devices, particularly for telephone networks, telephone installations, mobile telephones and facsimile apparatus, office machines and apparatus and accessories thereof, data and information processing apparatus, computer networks and of message, data and image transmission cables or apparatus; onsite and remote installation and maintenance of software.

38 Telecommunications, particularly collection and delivery of news by facsimile machine, teletypewriter, telephone and telegram, electronic mail, intermediary services in the field of transmission of sound, picture and data signals, all of the aforesaid services also transmitted via the Internet; broadcasting and transmission of radio and television programmes, online telecommunication information services, videophone services, rental of apparatus for telecommunications purposes and transmission of data or information; services of an Internet access provider included in this class, including supply and presentation of electronic bulletin boards on the Internet for the display of individual messages in the form of texts and images for non-publicity purposes; management of an Internet discussion forum and operation of a directory service in connec-

tion with an Internet Locator Server (ILS); loan and rental of telecommunications apparatus.

41 Training and further training, including organisation and management of conventions, conferences, colloquia, meetings and seminars; remote training services, remote teaching services; publication of texts, particularly of company profiles and enterprise estimations, other than in the form of advertising texts; publishing of printed goods, particularly printed matter, teaching materials, school books and documents; television film and video production.

42 Technical and scientific appraisal; scientific and industrial research; non-business professional consulting, particularly in connection with the qualification, further training, use of technology and certification in quality control; program development for data processing; services of an Internet access provider included in this class, particularly content provider services, including issuing of user authorizations and rental of access time to data banks and data transmission services between networked computer systems; creation of electronically-recorded pages for online services and for the Internet (pages on the World Wide Web); search and legal search services; computer software design for computer installations, rental and lending of computer hardware and software; rental of apparatus for consulting data or information; legal counselling; licensing of intellectual property; intermediary services in the field of purchasing and selling intellectual property rights; restaurant services; rental of temporary accommodation and booking services in connection with the rental of temporary accommodation.

(822) DE, 16.02.2001, 300 72 532.9/35.

(300) DE, 26.09.2000, 300 72 532.9/35.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 719**

(732) PRESOTTO INDUSTRIE MOBILI S.r.l.
Via Puja 7, Frazione Maron, I-33070 BRUGNERA, Pordenone (IT).

H@BITAT

MULTIPLAY

(531) 24.17.

(511) 9 Système central électronique pour la commande d'appareils électroménagers, d'allumage, de chauffage et de téléphonie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

(822) IT, 07.09.2001, 851296.

(300) IT, 17.05.2001, PN2001C000065.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.03.2001** **767 720**

(732) Chemspeed Ltd
Rheinstrasse 32, CH-4302 Augst BL (CH).

Chemspeed

(531) 27.5.

(511) 7 Appareils et instruments mécaniques, semi-automatiques et automatiques pour la recherche, le développement et la fabrication chimiques, biologiques et physiques; robots pour l'industrie chimique.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour l'industrie chimique; thermostats pour l'industrie chimique; appareils de laboratoire et automates de laboratoires.

42 Recherche scientifique et industrielle en chimie, technique, biologie et physique.

7 Mechanical, semi-automatic and automatic apparatus and instruments for research, development and manufacturing in the field of chemistry, biology and physics; robots for the chemical industry.

9 Electrical and electronic apparatus and instruments for the chemical industry; thermostats for the chemical industry; laboratory apparatus and automated systems for laboratories.

42 Scientific and industrial research in the field of chemistry, technology, biology and physics.

(822) CH, 16.07.1999, 473857.

(831) AT, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 721**

(732) TELECOM ITALIA S.p.A.
34, via Bertola, I-10122 Torino (IT).

NET 2 MOBILE
GRX-GPRS Roaming Exchange

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) La marque est constituée de la phrase de fantaisie "NET 2 MOBILE GRX - GPRS Roaming Exchange" en caractères de fantaisie, écrite sur deux lignes dans laquelle le numéro 2 est en blanc, et dans un bouton bleu, placé entre les mots NET et MOBILE les deux étant en noir; en-dessous on lit "GRX-GPRS Roaming Exchange".

(591) Blanc, bleu et noir.

(511) 9 Appareils et instruments pour les communications; appareils et instruments téléphoniques; appareils téléphoniques à interaction vocale munis aussi d'un appareil de distribution automatique des appels; postes téléphoniques; supports d'enregistrement magnétiques, ordinateurs, matériel informatique et logiciel pour la téléphonie; matériel nécessaire pour l'accès aux réseaux informatiques mondiaux de télécommunication; plateforme téléphonique digitale et logicielle; fiches magnétiques, y compris les fiches magnétiques prépayées.

38 Télécommunications; location d'appareils et instruments pour les communications; courrier électronique; envoi de données et transfert de documents par voie télématique; services de vidéocommunication combinée avec la transmission de données; services téléphoniques à interaction vocale; servi-

ces téléphoniques de standard et de distribution automatique des appels.

(822) IT, 07.09.2001, 851286.

(300) IT, 19.04.2001, RM 2001 C 002476.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **08.05.2001** **767 722**

(732) LOCMAN S.P.A.
7, Piazza G. da Verrazzano, I-57034 CAMPO NELL'ELBA (LI) (IT).

(842) Société par Actions, ITALIE.

LOCMAN

(571) La marque est constituée du mot "LOCMAN". / *The mark consists of the word "LOCMAN".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Lunettes; étuis à lunettes; joncs pour verres de lunettes; verres pour lunettes; montures de lunettes; lunettes à clip; étuis, chaînettes, châtelaines, montures pour lunettes à clip; oculaires; verres de contact; étuis pour verres de contact; lentilles additionnelles à usage optique.

14 Horloges; bracelets de montres en métaux précieux; montres-bracelets; instruments chronométriques; articles de bijouterie; étuis et d'autres écrins à horloges et bijoux; or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux.

18 Maroquinerie; bracelets en peau et en cuir; sacs; sacs à main; valises; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes et porte-documents en peau et en cuir; pochettes; malles; peaux, articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles produits en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; harnais et autres articles de sellerie.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisettes; jupes; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricots; pyjamas; chaussures; chaussettes; tricots de peau; corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles; chaussures; chapeaux; écharpes; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures.

9 Eyewear; eyeglass cases; attachment rings for spectacle lenses; spectacle glasses; spectacle frames; clip-on glasses; cases, chains, fob chains, frames for clip-on glasses; eyepieces; contact lenses; containers for contact lenses; supplementary lenses for optical applications.

14 Clocks; watchstraps of precious metals; wrist watches; chronometric instruments; jewellery; holders and other cases for jewellery and clocks; gold; silver; platinum; precious metals and alloys thereof; objects made of precious metals and alloys thereof; diamonds; brilliants; precious stones; jewellery items; jewellery.

18 Leather goods; bracelets of hide and leather; bags; handbags; suitcases; wallets; purses; briefcases and document wallets of hide and leather; pouches; trunks; hide, goods made of hide; leather and leather articles; hide and leather imitations and products made of these materials; parasols; beach umbrellas; umbrellas; walking sticks; harnesses and other saddlery.

25 Dresses made from skins; men's, women's and children's wear; shirts; short-sleeved shirts; skirts; morning coats; trousers; shorts; vests; knitwear; pyjamas; footwear; socks; knitted underwear; blouses; suspender belts; underpants; slips; slippers; shoes; hats; scarves; foulards; neckties; raincoats; overcoats; coats; bathing suits; sports outfits; anoraks; ski pants; belts; furs.

(822) IT, 08.05.2001, 845076.

(300) IT, 05.03.2001, MI2001C002443.

(831) BG, CU, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SM, VN, YU.

(832) JP.

(851) BG, CU, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SM, VN, YU.

La liste est à limiter aux classes 9, 14 et 18. / *List limited to classes 9, 14 and 18.*

JP.

La liste est à limiter aux classes 9, 18 et 25. / *List limited to classes 9, 18 and 25.*

(580) 15.11.2001

---

(151) **05.07.2001** **767 723**

(732) Hubert Burda Media Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Hauptstr. 130, D-77652 Offenburg (DE).

(842) Limited partnership.

LF speedway

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et carton, compris dans cette classe, photographies et produits de la photographie, papier, carton, papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), compris dans cette classe.

35 Publicité; services d'agences de publicité; présentation et production d'émissions publicitaires radiophoniques et télévisées ainsi que publicité imprimée et sur l'Internet; marketing, recherche et analyse de marché; recherche et services d'intermédiaires en matière de contacts d'affaires et réalisation d'affaires sur l'Internet; distribution d'articles à buts publicitaires, promotion des ventes, relations publiques; présentation de programmes publicitaires; organisation et réalisation de foires.

38 Télécommunication; services d'information à des tiers compris dans cette classe, diffusion d'informations via des réseaux sans fil ou câblés, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services en ligne, à savoir transmission d'informations; services de courrier électronique, à savoir envoi de courrier électronique, compris dans cette classe.

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées; production d'enregistrements audiovisuels sur des supports audiovisuels; présentation et location d'enregistrements audiovisuels; divertissement, conduite de manifestations de divertissement; organisation et conduite de sessions de formation, de formation professionnelle et de perfectionnement, également sous forme de séminaires de plusieurs jours; réalisation de congrès, d'ateliers et de sessions de conférences; activités culturelles, comprises dans cette classe.

(822) DE, 17.04.2001, 301 13 651.3/16.

(300) DE, 28.02.2001, 301 13 651.3/16.

(831) AT, CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.07.2001** **767 724**

(732) Putzmeister Aktiengesellschaft
Max-Eyth-Straße 10, D-72631 Aichtal (DE).

Wintus

(541) caractères standard.

(511) 7 Installations éoliennes, essentiellement constituées de machines, de générateurs et de dispositifs de commande électriques/électroniques pour la production d'électricité; rotors, turbines et cages pour installations éoliennes, générateurs de courant.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils et instruments de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection); transformateurs de courant, conducteurs de courant.

19 Tours (non métalliques) pour installations éoliennes.

42 Services d'ingénieurs.

(822) DE, 12.06.2001, 30119815.2/07.

(300) DE, 26.03.2001, 30119815.2/07.

(831) ES.

(580) 15.11.2001

---

(151) **03.10.2001** **767 725**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft
("Zurich" Compagnie d'Assurances)
("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)
("Zürich" Insurance Company)
("Zürich" Compañia de Seguros)
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

ZETA

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.

35 Advertising; business management; commercial administration; clerical work.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.

38 Telecommunications.

(822) CH, 22.05.2001, 489861.

(300) CH, 22.05.2001, 489861.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.08.2001** **767 726**

(732) Schmidt Spiele GmbH
16, Ballinstrasse, D-12359 Berlin (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu léger, bleu sombre, rouge, blanc, noir.

(511) 9 Jeux électroniques compris dans cette classe.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, livres, magazines; cartes à jouer; jeux de cartes.

28 Jeux; jeux électroniques compris dans cette classe; jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

(822) DE, 10.04.2001, 301 12 336.5/28.

(300) DE, 22.02.2001, 301 12 336.5/28.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 727**

(732) Ole Lynggaard ApS
Hellerupvej 15B, DK-2900 Hellerup (DK).

CHARLOTTE LYNGGAARD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, pieces of jewellery, precious stones; clocks, watches and chronometric instruments.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie; armes blanches; rasoirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pièces de joaillerie, pierres précieuses; horloges, montres et instruments chronométriques.

(821) DK, 02.04.2001, VA 2001 01326.

(822) DK, 27.04.2001, VR 2001 01882.

(300) DK, 02.04.2001, VA 2001 01326.

(832) CH, JP, NO.
(851) JP, NO.
The list is to be limited to class 14. */ La liste est limitée à la classe 14.*
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 728**
(732) S.B. and Partners,
naamloze vennootschap
Middelburgstraat 64 A, B-1170 BRUXELLES - Watermael-Boitsfort (BE).

CRUMBLE

(541) caractères standard.
(511) 18 Cuir et imitations du cuir; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
(822) BX, 23.04.2001, 692464.
(300) BX, 23.04.2001, 692464.
(831) FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **767 729**
(732) INTERNATIONAL HEROES BV
25, Marten Meesweg, NL-3068 AV ROTTERDAM (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

(531) 2.1.
(511) 9 Lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
9 Eyewear.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) BX, 14.03.2001, 692458.
(300) BX, 14.03.2001, 692458.
(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, GB, GR, JP, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **02.07.2001** **767 730**
(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

XELLPOWER

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 9 Fuel cells for motor vehicles.
12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).
9 Piles à combustible pour véhicules à moteur.
12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe).
(822) DE, 21.05.2001, 301 04 871.1/12.
(300) DE, 04.01.2001, 301 04 871.1/12.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **23.08.2001** **767 731**
(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, Avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(750) AVENTIS - DIRECTION DES MARQUES GROUPE, 20 avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

TEXATERE

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, spécialement produits anti-cancéreux.
5 Pharmaceutical products, in particular cancer control products.
(822) FR, 26.12.1995, 95 602 783.
(831) CH, CN, CZ, EG, PL, RO, RU.
(832) JP, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.09.2001** **767 732**
(732) P. NUTTALL Gaël
9, rue Perignon, F-75015 PARIS (FR).
Marcia GIRAUDY
9, rue Perignon, F-75015 PARIS (FR).
(750) P. NUTTALL Gaël, 9, rue Perignon, F-75015 PARIS (FR).

RUE JACOB

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) FR, 05.12.2000, 003068839.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

(151) **14.09.2001** **767 733**

(732) PURATOS N.V.
Industrialaan 25, B-1702 Groot-Bijgaarden (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.

ALTIMA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Huiles comestibles; margarine, beurre.
29 Edible oils; margarine, butter.

(822) BX, 14.09.2001, 692468.

(300) BX, 14.09.2001, 692468.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 734**

(732) LEDO dioni...ko društvo za
proizvodnju i promet sladoleda
i smrznute hrane
Ulica M. „avi‡a 9, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.11; 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, violet, jaune, vert, rouge, marron, noir.

(511) 30 Crème glacée à la vanille.

(822) HR, 06.08.2001, Z20010261.

(300) HR, 23.02.2001, Z20010261A.

(831) BA, MK, SI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 735**

(732) LEDO dioni...ko društvo za
proizvodnju i promet sladoleda
i smrznute hrane
Ulica M. „avi‡a 9, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.11; 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Noir, marron, rouge, blanc, jaune, bleu, vert.

(511) 30 Crème glacée à la vanille et crème glacée au chocolat.

(822) HR, 06.08.2001, Z20010262.

(300) HR, 23.02.2001, Z20010262A.

(831) BA, MK, SI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.08.2001** **767 736**

(732) LEDO dioni...ko društvo za
proizvodnju i promet sladoleda
i smrznute hrane
Ulica M. „avi‡a 9, HR-10000 Zagreb (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Marron, noir, blanc, rouge, jaune, vert, bleu.

(511) 30 Crème glacée au chocolat.

(822) HR, 06.08.2001, Z20010254.

(300) HR, 23.02.2001, Z20010254A.
(831) BA, MK, SI.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 737**
(732) Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE
12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).
(842) Société en commandite par actions, France.

CROSSENGO

(511) 12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques; chenilles pour véhicules.
12 Tyres and inner tubes for the wheels of forestry vehicles; treads for retreading tyres; vehicle tracks.
(822) FR, 06.04.2001, 01 3 094 973.
(300) FR, 06.04.2001, 01 3 094 973.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **767 738**
(732) INTERSPORT INTERNATIONAL CORPORATION GMBH
75, Obere Zollgasse, CH-3072 OSTERMUNDIGEN (CH).

AQUAMAX
WATERPROOF, WINDPROOF, BREATHABLE

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Bleu, noir. */ Blue, black.*
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, gants.
25 Clothing, footwear, headgear, gloves.
(822) CH, 02.05.2001, 488753.
(300) CH, 02.05.2001, 488753.
(831) BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.08.2001** **767 739**
(732) Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

OPALEX

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Produits pharmaceutiques dermatologiques.
5 Dermatological pharmaceutical products.
(822) CH, 25.06.2001, 488471.
(300) CH, 25.06.2001, 488471.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 740**
(732) Covadis SA
109, chemin du Pont-du-Centenaire, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

NUMERIUM

(531) 27.5.
(511) 9 Appareil électrique, à savoir serveur de transactions sécurisées sur Internet, mécanisme pour appareil à prépaiement.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.
9 Electrical equipment, namely server for secure transactions on the Internet, mechanism for coin-operated apparatus.
37 Installation, maintenance and repair of computers.
38 Telecommunications.
42 Computer programming software and computer software maintenance.
(822) CH, 02.02.2001, 487542.
(831) BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **08.10.2001** **767 741**
(732) KAUFLAND „ESKÁ REPUBLIKA v.o.s.
Pod Viš¢ovkou 25, CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

ODYSEA

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Red. */ Rouge.*
(511) 32 Mineral water, bubbly and other non alcoholic drinks, drinks and fruit juice, sirup and other drinks ingredients.
32 Eaux minérales, boissons pétillantes et autres boissons non alcooliques, boissons et jus de fruits, sirop et autres préparations pour boissons.
(822) CZ, 28.03.2001, 231867.
(831) BA, HR, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) LT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **20.08.2001** **767 742**
(732) Voigt Software und Unternehmensberatung GmbH
35, Gottlieb-Daimler-Strasse, D-71711 Murr (DE).

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.
(591) Blue and black. */ Bleu et noir.*
(511) 9 Data processing equipment and computer.
38 Telecommunications.
42 Computer programming.
9 Equipement pour le traitement des données et ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation informatique.
(821) DE, 20.08.2001, 301 49 674.9/42.
(300) DE, 20.08.2001, 301 49 674.9/42.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.08.2001** **767 743**
(732) Westfalia Landtechnik GmbH
Mühlenstraße 17-20, D-58313 Herdecke (DE).

AgroTop

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 3 Cleaning and preservative preparations.
5 Disinfectants.
3 Produits de nettoyage et de préservation.
5 Désinfectants.
(822) DE, 08.02.2001, 300 65 422.7/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.08.2001** **767 744**
(732) Westfalia Landtechnik GmbH
Mühlenstraße 17-20, D-58313 Herdecke (DE).

CircoStar

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 3 Cleaning and preservative preparations for dairy farming.
5 Disinfectants and veterinary preparations for dairy farming.
3 Produits de nettoyage et de préservation pour l'industrie laitière.
5 Désinfectants et produits vétérinaires pour l'industrie laitière.
(822) DE, 27.02.2001, 300 58 935.2/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.04.2001** **767 745**
(732) Energis Plc
Carmelite, 50 Victoria Embankment, London EC4Y 0DE (GB).
(842) Public Limited Company, England.

ENERGIS

(541) standard characters */ caractères standard.*
(511) 9 Communications apparatus and equipment; computers; computer hardware; computer software; modems; printers for computers; telecommunications, data communications and communications installations and apparatus; discs and wires, all for bearing sound and images; computer software and publications in electronic form supplied online or from the Internet; compact discs; sound recordings; video recordings, apparatus for the reproduction, recording and transmission of sound or images; computer games; video games; CD Roms; DVDs; cables, electronic cables, cables for computers and other communication apparatus and instruments; mobile telecommunications and communications apparatus; mobile telephones; parts and fittings for all the aforesaid goods.
35 Compilation of information relating to information systems, computers and information technology services; retail trade services of computers and information technology systems.
37 Building construction; repair; installation services; maintenance, support, installation and configuration of computer systems.
38 Communication and telecommunication services; communications by computer terminals; data transmission; transmission of messages, sound and images; transmission of information by electronic means; telecommunication of information (including web pages), communication programs and any other data; broadcast of sound and images over the Internet; electronic mail services; provision of telecommunication access and links to computer database; radio and television broadcasting services including interactive television; transmission of radio and television programs; news agency services on the Internet; communications by and/or between computers and computer terminals; mobile communications and telecommunications services; mobile telephone services; communications for access to databases; information, all relating to the aforesaid services; provision of Internet access services.
42 Computer and information technology services; maintenance, support, installation and configuration of information technology systems; design, development, analysis and supply of computers and information technology systems; design of computer networks; computer services, namely the setting up and operation of computer networks; leasing access time to computer networks and to the Internet; leasing access time to computer database servers; computer programming, computer software design; computer services, namely the setting up computer data bases; designing and developing webpages on the Internet; registration of domain names; provision of information relating to information systems, computers and information technology services; integration of computer systems, computer hardware and computer software; computer systems analysis; computer software and computer hardware consultancy; information, advisory and consultancy services, all relating to the the aforesaid services; consultancy and advisory services, all relating to the services mentioned in class 38.
9 Appareils et équipements de communication; ordinateurs; matériel informatique; logiciels; modems; imprimantes d'ordinateurs; appareils et installations de télécommunication, communication de données et de communication; disques et fils, tous destinés au support de sons et d'images; logiciels et publications sous forme électronique fournies en ligne ou par l'Internet; disques compacts; enregistrements sonores; enregistrements vidéo, appareils de reproduction, d'enregistrement et de transmission de sons ou d'images; jeux informatiques; jeux vidéo; CD-ROM; DVD; câbles, câbles électroniques, câ-

bles pour ordinateurs et autres appareils et instruments de communication; appareils mobiles de télécommunication et de communication; téléphones portables; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

35 Compilation d'informations relatives aux systèmes d'information, ordinateurs et services de technologie de l'information; services de vente au détail d'ordinateurs et de systèmes de technologie de l'information.

37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance, support, installation et configuration de systèmes informatiques.

38 Services de communication et de télécommunication; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de données; transmission de messages, de sons et d'images; transmission d'informations par des moyens électroniques; télécommunication d'informations (y compris pages Web), programmes de communication et toutes autres données; diffusion de sons et d'images sur l'Internet; services de courrier électronique; fourniture d'accès de télécommunications et de connexions à des bases de données informatiques; services de radiodiffusion et de télédiffusion, y compris de télévision interactive; transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services d'agences de presse sur l'Internet; communications par et/ou entre des ordinateurs et terminaux d'ordinateurs; services de communications et de télécommunications mobiles; services de téléphones portables; communications en vue de l'accès à des bases de données; informations, toutes relatives aux services précités; offre de services d'accès à l'Internet.

42 Services informatiques et de technologie de l'information; maintenance, support, installation et configuration de systèmes de technologie de l'information; conception, développement, analyse et mise à disposition de systèmes informatiques et de technologie de l'information; conception de réseaux informatiques; services informatiques, à savoir la mise en place et l'exploitation de réseaux informatiques; location de temps d'accès à des réseaux informatiques et à l'Internet; location de temps d'accès à des serveurs de bases de données informatiques; programmation informatique, conception de logiciels; services informatiques, à savoir la mise en place de bases de données informatiques; conception et développement de pages Web sur l'Internet; enregistrement de noms de domaines; renseignements concernant les systèmes d'information, les ordinateurs et à les services de technologie de l'information; intégration de systèmes informatiques, matériel informatique et logiciels; analyse de systèmes informatiques; conseils en matière de logiciels et de matériel informatique; informations et conseils relatifs aux services précités; conseils relatifs aux services mentionnés en classe 38.

(821) GB, 02.04.2001, 2266058.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 746**

(732) Monec Holding AG
Sonnenbergstrasse 7, CH-4573 Lohn SO (CH).

MONEC SERVICE PLATFORM

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Ordinateurs, ordinateurs portables, ordinateurs périphériques, support pour ordinateurs.

38 Télécommunication, services d'information en ce qui concerne la télécommunication et l'internet.

42 Mise au point de programmes, location de temps d'accès à des réseaux d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de base de données, également pour l'achat et la vente de marchandise.

9 Computers, notebooks, peripheral computers, media for computers.

38 Telecommunication, information services regarding telecommunication and the Internet.

42 Development of programs, rental of access time to computer networks, rental of access time to a computer database server, also for the purchase and sale of goods.

(822) CH, 21.05.2001, 488911.

(300) CH, 21.05.2001, 488911.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 747**

(732) ETABLISSEMENTS MERARD-CAUILLAUDIN, Société anonyme
540 Impasse des Prairies, F-69400 ARNAS (FR).

M.C.F

(541) caractères standard.

(511) 3 Matières, substances et préparations pour polir.

7 Machines-outils, parties de machines et appareils à usage industriel pour polir; disques, tours et brosses pour polir (parties de machines).

40 Services de polissage (abrasion) industriel; polissage des métaux et du verre.

41 Formation dans le domaine des techniques de polissage.

42 Etudes, recherches et ingénierie en matère de polissage industriel.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 089 143.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 089 143.

(831) CH, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 748**

(732) ETABLISSEMENTS MERARD-CAUILLAUDIN, Société anonyme
540 Impasse des Prairies, F-69400 ARNAS (FR).

MERARD-CAUILLAUDIN FORMATION

(541) caractères standard.

(511) 3 Matières, substances et préparations pour polir.

7 Machines-outils, parties de machines et appareils à usage industriel pour polir; disques, tours et brosses pour polir (parties de machines).

40 Services de polissage (abrasion) industriel; polissage des métaux et du verre.

41 Formation dans le domaine des techniques de polissage.

42 Etudes, recherches et ingénierie en matière de polissage industriel.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 089 144.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 089 144.

(831) CH, IT.

(580) 15.11.2001

(151) **27.09.2001** **767 749**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund
(Fédération des coopératives Migros)
(Federazione delle cooperative Migros)
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

FAMELIOCUTIN

(511) 3 Produits cosmétiques, en particulier émulsion cosmétique à appliquer après une épilation chimique ou physique.
5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques.

(822) CH, 11.06.2001, 489592.

(300) CH, 11.06.2001, 489592.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **16.08.2001** **767 750**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-50191 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE
AGE REVERSE

(511) 3 Perfumeries, essential oils, cosmetics, in particular skin creams, facial lotions; chemical preparations for hair care and hair treatment.
3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier crèmes pour la peau, lotions pour le visage; préparations chimiques pour le traitement et les soins capillaires.

(822) DE, 09.07.2001, 300 84 629.0/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.10.2001** **767 751**

(732) LanguageWire ApS
(WorldLanguageForum ApS-VAT 25567846)
Købmagergade 53, 3. fl., DK-1150 Copenhagen K (DK).

(842) private limited company (WorldlanguageForum ApS) - VAT 25567846.

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Allocation of language and translation services between clients and translators/interpreters (freelance and agencies); marketing of services offered by members, via the Internet; intermediary services concerning the sale of term bases, books, software and language tools; intermedia services concerning the sale and marketing of consultancy services.
36 Brokerage and consultancy services concerning, for eg. insurance, payments, invoices.
35 Concession de services linguistiques et de traduction entre la clientèle et les traducteurs/interprètes (indépendants et agences); services de marketing pour des services offerts par les membres, par le biais d'Internet; services d'intermédiaires en matière de vente de bases terminologiques, livres, logiciels et d'outils linguistiques; services d'intermédiaires en matière de vente et de marketing de services de conseils.
36 Services de courtage et de conseils en matière, par ex. d'assurances, de paiements et de factures.

(821) DK, 10.01.2001, VA 2001 00 127.

(822) DK, 20.02.2001, VR 2001 00 898.

(832) DE, ES, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **26.05.2001** **767 752**

(732) BOHMANN, Dr.-Ing. Dirk
1, Zedernstraße, D-52146 Würselen (DE).

BORIT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 6 Building materials of metal, especially framework plates.
16 Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class.
17 Goods of plastics (semifinished goods), especially framework plates.
19 Building materials not of metal, namely of paper and of cardboard, especially framework plates.
42 Scientific and industrial research, especially in the field of steel construction; computer programming; services of an engineer; professional consultancy (non-business) in the field of construction planning and technical project planning, realisation of construction planning and technical project planning; surveying.
6 Matériaux de construction métalliques, notamment plaques de charpente.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.
17 Produits en matières plastiques (produits mi-ouvrés), notamment plaques de charpente.
19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir en papier et en carton, notamment plaques de charpente.
42 Recherche scientifique et industrielle, notamment dans le domaine de la construction métallique; programmation informatique; services d'un ingénieur; conseils professionnels sans rapport avec la direction des affaires dans le domaine de l'établissement de plans pour la construction et de planification de projets techniques, établissement de plans pour la construction et de planification de projets techniques; expertises.

(822) DE, 05.04.2001, 301 00 229.0/06.

(300) DE, 03.01.2001, 301 00 229.0/06.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **767 753**

(732) VIAG Interkom GmbH & Co.
11, Elsenheimer Str., D-80687 München (DE).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et jaune.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (non compris dans d'autres classes), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou/et de données; supports de données (informations en code machine); disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'informatiques et de télécommunications; appareils de télécommunication en particulier en matière de réseaux téléphoniques à lignes fixes et de télécommunications avec des mobiles.

38 Télécommunications; location de dispositifs de télécommunication; prestations relatives à des services en ligne (online), à savoir transmission de messages et d'informations en tout genre; renseignements téléphoniques, en particulier établissement direct de communications téléphoniques, renseignements sur des numéros de téléphone, des adresses, des numéros de télécopie.

42 Services d'ingénieurs (expertises); programmation pour ordinateurs; services d'un programmeur; expertises techniques, recherches (techniques et légales) concernant la protection de la propriété industrielle; services de consultation technique et expertises; location d'installations de traitement de l'information et d'ordinateurs; location de distributeurs automatiques; gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de titres de propriété industrielle; conception et planification de dispositifs de télécommunication; services d'un administrateur et opérateur de réseau, d'un courtier en information et d'un serveur de données (provider), à savoir services visant à fournir et louer du temps d'accès aux réseaux informatiques et de données en particulier sur l'Internet; services d'un centre serveur de bases de données; informations météorologiques; services d'arbitrage et de médiation; recherches dans le domaine de la technique en télécommunications.

(822) DE, 12.07.2001, 301 07 474.7/38.

(300) DE, 05.02.2001, 301 07 474.7/38.

(831) CH, LI.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 754**

(732) Paola Garbuglio
Via Domodossola, 9, I-20145 Milano (IT).
Alessandro Colombo
Via Francesco Rismondo, 49, I-20149 Milano (IT).

(750) Terra srl, Via Bernardino Zenale, 5, I-20123 Milano (IT).

(531) 24.17; 27.5.

(571) The trademark consists of the expression Terra Postcard preceded by a fantasy symbol. / *La marque est constituée du terme Terra Postcard précédé d'un symbole de fantaisie.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières collantes pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 17.09.2001, 851359.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 755**

(732) Paola Garbuglio
Via Domodossola, 9, I-20145 Milano (IT).
Alessandro Colombo
Via Francesco Rismondo, 49, I-20149 Milano (IT).

(750) Terra srl, Via Bernardino Zenale, 5, I-20123 Milano (IT).

(531) 24.17; 27.5.

(571) The trademark consists of the expression Terra Card preceded by a fantasy symbol. / *La marque est constituée du terme Terra Card précédé d'un symbole de fantaisie.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières collantes pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 17.09.2001, 851360.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) DK, GB, SE.

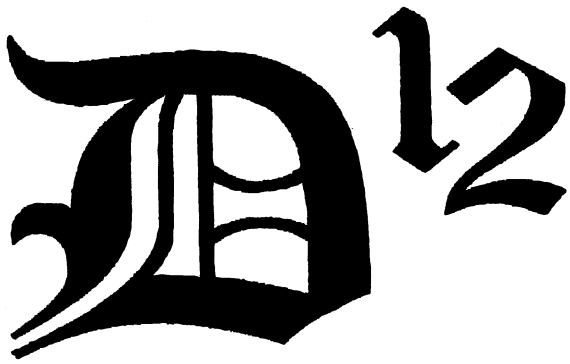
(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.09.2001** **767 756**

(732) Jactex GmbH
Winterschneidbach 38, D-91522 Ansbach (DE).



(531) 27.5; 27.7.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

14 Precious metals and their alloys and goods made thereof or coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, included in this class; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 18.06.2001, 301 30 137.9/03.

(300) DE, 14.05.2001, 301 30 137.9/03.

(831) CZ.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 757**

(732) ENDEMOL Entertainment B.V.
Bonairelaan 4, NL-1213 VH Hilversum (NL).

(842) Vennootschap, The Netherlands.

ENDEMOL

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; gramophone records, cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (video discs), interactive CDs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; recorded computer programmes.

28 Games.

41 Education and entertainment, including teaching, schooling, courses, training and seminars, such as school radio and television; production of radio, television and theatre programmes, of films and videos; rental of cine-films and videos; organization of shows (impresario services); production of music and light entertainment programmes, also via radio and television; rental of stage scenery; publication, lending-out and dissemination of books, newspapers, magazines, pieces of music and other periodicals; animal presenting and training; circuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vierges; disques phonographiques, cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts (vidéodisques), disques compacts interactifs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; programmes informatiques enregistrés.

28 Jeux.

41 Education et divertissement, notamment enseignement, études, cours, formation et séminaires, tels que radio et télévision scolaire; réalisation de programmes de radio, de télévision et de théâtre, de films et de vidéos; location de films cinématographiques et de films vidéo; organisation de spectacles (services d'imprésario); réalisation de programmes musicaux et de variétés, également à la radio et la télévision; location de décors de théâtre, publication, prêt et diffusion de livres, journaux, magazines, morceaux de musique et autres périodiques; présentation et dressage d'animaux; cirques.

(822) BX, 18.03.1997, 607398; 22.12.1993, 540584.

(831) HU, PL.

(832) EE, TR.

(580) 15.11.2001

(151) **18.09.2001** **767 758**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, Département des marques, 82 avenue Raspail, F-94255 GENTILLY (FR).

AAXEL

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Sel de substitution à usage diététique et usage médical.
30 Sel diététique.
5 Synthetic salt for dietetic and medical use.
30 Dietetic salt.

(822) FR, 30.05.2001, 01 3 103 025.

(300) FR, 30.05.2001, 01 3 103 025.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **29.10.2001** **767 759**

(732) HASSAN TEKSTIL SANAYI VE TICARET ANONIM ¯IRKETI
Hadimköy, Çakmakli Mevkii, Kur°an Yolu Üzerï, BÜYÜKÇEKMECE-ISTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 24 Nonwoven textile products.
24 Produits textiles non tissés.

(822) TR, 20.11.1995, 168283.

(832) BX, CN, CZ, DE, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, MA, NO, PL, PT, RO, RU, SK, TM, UA.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.09.2001** **767 760**

(732) Metabond Molekular-Technik Gesellschaft für Oberflächenveredelung mbH
3, Am Bergfreid, D-63225 Langen (DE).

Megasel

(541) caractères standard.

(511) 1 Additifs chimiques pour huile Diesel et mazout.
4 Additifs non chimiques pour huile Diesel et mazout.

(822) DE, 07.09.2001, 30122056.5/04.

(300) DE, 04.04.2001, 30122056.5/04.

(831) BG, CZ, HR, HU, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **24.09.2001** **767 761**

(732) Metabond Molekular-Technik Gesellschaft für Oberflächenveredelung mbH
3, Am Bergfreid, D-63225 Langen (DE).

Megalene

(541) caractères standard.

(511) 1 Additifs chimiques pour carburant, à savoir pour essence.
4 Additifs non chimiques pour carburant, à savoir pour essence.

(822) DE, 07.09.2001, 30122063.8/04.

(300) DE, 04.04.2001, 30122063.8/04.

(831) BG, CZ, HR, HU, RO, RU, SI, SK, YU.

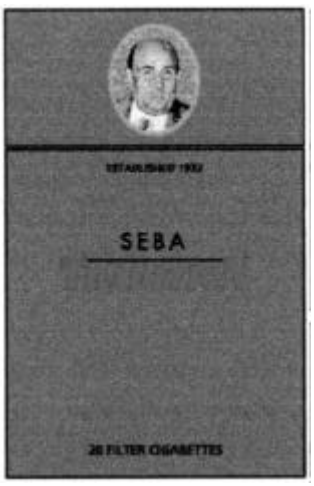
(580) 15.11.2001

---

(151) **29.10.2001** **767 762**

(732) SEBA DI¯ TICARET VE NAKLIYAT ANONIM ¯IRKETI
Yakacik Yolu, Çallik Mahallesi, Çiftlik Mevkii, SAMANDIRA - KARTAL - ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 34 Cigarettes.
34 Cigarettes.

(822) TR, 11.05.2000, 2000 09003.

(832) RU.

(580) 15.11.2001

(151) **13.08.2001** **767 763**

(732) Dr. Erich Cerny Ges.m.b.H.
Adolf Holzer-Gasse 32, A-2380 Perchtoldsdorf (AT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, black. */ Orange, noir.*

(511) 32 Non alcoholic drinks, especially de-alcoholised long drinks.
32 Boissons non alcooliques, en particulier long drinks désalcoolisés.

(822) AT, 18.06.2001, 196 871.

(300) AT, 13.02.2001, AM 1102/2001.

(831) CH, DE, EG, HR, HU, IT, RU, SI.

(832) DK, SE.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 764**

(732) DELISTAR, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
2b, Nieuwlandstraat, B-9120 BEVEREN (BE).

DELISTAR

(541) caractères standard.

(511) 30 Biscuits, gâteaux secs, chocolat, speculoos.

(822) BX, 24.04.2001, 688288.

(300) BX, 24.04.2001, 688288.

(831) FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 765**

(732) DELISTAR, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
2b, Nieuwlandstraat, B-9120 BEVEREN (BE).

SPECULAAS JOHNNY

(541) caractères standard.

(511) 30 Speculoos.

(822) BX, 24.04.2001, 690291.

(300) BX, 24.04.2001, 690291.

(831) FR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 766**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

HALO

(541) caractères standard.

(511) 10 Articles médicaux, à savoir cathéters et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 16.05.2001, 692159.

(300) BX, 16.05.2001, 692159.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 767**

(732) MERKEZ SAATÇILIK TICARET
LIMITED ¯IRKETI
Halaskargazi Caddesi, 214 Gazi Ethem Pa°a Sitesi, Kat: 5, No: 3, OSMANBEY-ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

(750) MERKEZ SAATÇILIK TICARET LIMITED ¯IRKETI, Ankara Caddesi, Mustafa Rü°tü Argit I°hani No: 138/C, Kat: 5, SIRKECI-ISTANBUL (TR).

MOMENTUS

(531) 27.3; 27.5.

(511) 14 Watches.
14 Montres.

(822) TR, 10.02.1992, 136186.

(832) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 768**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

PARAHISIAN

(541) caractères standard.

(511) 10 Articles médicaux, à savoir cathéters et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 16.05.2001, 692160.

(300) BX, 16.05.2001, 692160.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 769**

(732) AUGSBURGER Myriam
Résidence des 2 Rivières, 6 avenue François Camel, F-09200 SAINT GIRONS (FR).

STYL'PATCH

(511) 1 Adhésifs (matières collantes).
2 Vernis.
16 Adhésifs (matières collantes pour la papeterie), pinceaux, articles pour reliures, vernis, colle; matériel pour artistes.

(822) FR, 30.11.1999, 99826136.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **767 770**

(732) TEXTILES WELL
Usine de l'Elze, F-30120 Le Vigan (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Pantone magenta.
(511) 25 Vêtements (habillement), sous-vêtements, bas, collants, chaussettes, lingerie, bonneterie, protège-pieds et socquettes.
(822) FR, 02.04.2001, 01 3 092 817.
(300) FR, 02.04.2001, 01 3 092 817.
(831) BX, ES, PT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **767 771**
(732) TEXTILES WELL
Usine de l'Elze, F-30120 Le Vigan (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Pantone magenta.
(511) 25 Vêtements (habillement), sous-vêtements, bas, collants, chaussettes, lingerie, bonneterie, protège-pieds et socquettes.
(822) FR, 02.04.2001, 01 3 092 815.
(300) FR, 02.04.2001, 01 3 092 815.
(831) BX, ES, PT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 772**
(732) PAPETERIE DE VOIRON
27, avenue du Granier, F-38240 MEYLAN (FR).

CELLUCAL

(541) caractères standard.
(511) 1 Amendements pour les terres.
(822) FR, 07.05.2001, 01 3 099 042.
(300) FR, 07.05.2001, 01 3 099 042.
(831) BX, CH, DE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 773**
(732) Mikro-Shop-Handels-GmbH
3, Tangstedter Chaussee, D-25462 Rellingen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.
(591) Bleu foncé, violet-bleu, bleu quadrillé et blanc.
(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, onguents et huiles à usage cosmétique.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, préparations pour soins de santé; onguents et huiles à usage médical.
(822) DE, 09.12.1996, 395 40 709.5/05.
(831) AT, CH, ES, IT.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 774**
(732) Maschenmoden Franzen GmbH
5, Carl-Schurz-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

ellbi

(541) caractères standard.
(511) 25 Vêtements, spécialement vêtements de dessus pour femmes; tricots; chemisiers.
(822) DE, 02.07.2001, 301 19 804.7/25.
(300) DE, 23.03.2001, 301 19 804.7/25.
(831) AT, BX, CH.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 775**
(732) MÜPRO GmbH
11, Hessenstrasse, D-65719 Hofheim (DE).

StaboFix

(541) caractères standard.
(511) 6 Rails d'installation pour la technique et les installations dans des bâtiments; vis, supports métalliques.
8 Tenailles à plier (manuelles).
17 Eléments amortisseurs de son pour rails d'installation composés essentiellement de caoutchouc ou de matières plastiques et de métal.
(822) DE, 04.09.2001, 301 24 086.8/06.
(300) DE, 18.04.2001, 301 24 086.8/06.
(831) AT, BX, FR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **11.07.2001** **767 776**
(732) Koninklijke Zeelandia Groep B.V.
11, Poststraat, NL-4301 AA ZIERIKZEE (NL).
(842) Besloten Vennootschap.

LOAFERS

(511) 29 Mix containing dried and cooked fruits for the preparation of bread, pastry, confectionery and other bakery products, not included in other classes.

30 Mix for the preparation of bread, pastry, confectionery and other bakery products, not included in other classes.

29 Mélange composé de fruits séchés et cuits pour la préparation de pain, pâtisserie, confiserie et autres produits de boulangerie, non compris dans d'autres classes.

30 Mélange pour la préparation de pain, pâtisserie, confiserie et autres produits de boulangerie, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 10.07.2001, 686413.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **17.09.2001** **767 777**

(732) HAYASHI Yukiyasu
12, Minami-machi, Bairin, Gifu-shi, Gifu 500-8112 (JP).

FPP
Fermented Papaya Preparation

(531) 27.5.
(511) 29 Processed fruits mainly of papaya.
29 Fruits transformés, essentiellement papayes.
(821) JP, 11.09.2001, 2001-82261.
(300) JP, 11.09.2001, 2001-82261.
(832) BX, CH, DE, FR, GB, IT, MC, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 778**

(732) Stiebel Eltron GmbH & Co. KG
Dr.-Stiebel-Strasse, D-37601 Holzminden (DE).
(750) Stiebel Eltron GmbH & Co. KG Patentabteilung S-ES, D-37601 Holzminden (DE).

TECALOR

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Regulators and control devices for the goods in class 11.

11 Air conditioning units; ventilation units with or without heat recovery; solar collectors and solar storages; heat pumps for centralized or de-centralized heating systems and for service water heating.

37 Installation and repair of the goods in class 11.

42 Technical planning.

9 Régulateurs et dispositifs de contrôle pour les produits cités en classe 11.

11 Unités de climatisation; unités de ventilation avec ou sans récupération de chaleur; collecteurs solaires et accumulateurs solaires; pompes à chaleur pour systèmes de chauffage centralisés ou décentralisés et pour le chauffage de l'eau industrielle.

37 Installation et réparation des produits cités en classe 11.

42 Services de planification technique.

(822) DE, 22.03.2001, 300 87 900.8/11.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) EE, IS, LT, NO, TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **15.10.2001** **767 779**

(732) NIBE AB
Box 14, SE-285 21 MARKARYD (SE).
(842) Limited Company, Sweden.

NIBE

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 11 Heating apparatus; heating boilers; water heaters; heat pumps and heating cartridges.

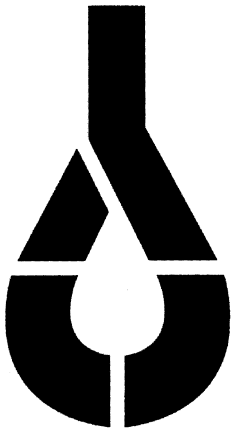
11 Appareils de chauffage; chaudières de chauffage; chauffe-eau; pompes à chaleur et cartouches chauffantes.

(821) SE, 04.10.2001, 01-06142.
(300) SE, 04.10.2001, 01-06142.
(832) CN, JP.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 780**

(732) Pow-Wow B.V.
Kerkstraat 18, NL-5256 TD Hedikhuizen (NL).
(842) B.V.



YOUTH COUTURE NEW YORK

(531) 26.7; 27.5.
(511) 18 Leather and goods made of leather and not included in other classes; bags not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuir et produits en cuir et non compris dans d'autres classes; sacs non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 01.03.2001, 689321.
(300) BX, 01.03.2001, 689321.
(831) CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **05.09.2001** **767 781**

(732) Bureau International
Catholique de l'Enfance
11, rue de Cornavin, CH-1201 Genève (CH).

(531) 4.5; 27.5.

(511) 16 Papeterie; produits de l'imprimerie; livres; revues; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

36 Affaires financières; affaires monétaires; services de collecte de fonds pour des oeuvres de bienfaisance et services d'aide; services de financement, parrainage financier.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 05.03.2001, 488757.

(300) CH, 05.03.2001, 488757.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 782**

(732) Van Melle Nederland B.V.
Zoete Inval 20, NL-4815 HK Breda (NL).

Fruit-tella

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(591) Red, white and grey. */ Rouge, blanc et gris.*

(511) 30 Cocoa and cocoa products; chocolate, chocolate products and chocolate drinks; pastry and confectionery, caramel and caramel products, peppermint for confectionery, peppermint-candy; sweets, candy, liquorice and liquorice products; edible ices; snacks not included in other classes.

30 Cacao et produits à base de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons au chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe poivrée pour la confiserie, bonbons à la menthe; friandises, douceurs, réglisse et produits à base de réglisse; glaces alimentaires; en-cas non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 07.03.2001, 690370.

(300) BX, 07.03.2001, 690370.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, UA, UZ.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **30.08.2001** **767 783**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 11 Electric coffee makers and their parts, not included in other classes.

21 Glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; coffee percolators, non-electric; heat insulating jugs, not of precious metal.

11 Cafetières électriques ainsi que leurs parties, non comprises dans d'autres classes.

21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; percolateurs à café non électriques; cruchons isothermes, non en métaux précieux.

(822) BX, 28.03.2001, 685057.

(300) BX, 28.03.2001, 685057.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 15.11.2001

---

(151) **17.10.2001** **767 784**

(732) Storysack Limited
31 King Street West, Manchester Lancashire M3 2PJ (GB).

(842) Limited Liability Company, England & Wales.

STORYSACK

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Blank and pre-recorded cassette tapes.

16 Books, printed matter, manuals, pictures, instructional and teaching materials, posters and stickers; all sold individually or in sacks.

18 Bags.

28 Toys and soft toys; games and playthings; dolls; finger puppets; teddy bears; all sold individually or in sacks.

41 Educational, teaching, instructional and advisory services, all relating to developing literacy and numeracy skills.

9 Cassettes vierges et préenregistrées.

16 Livres, produits de l'imprimerie, manuels, images, matériels d'instruction et d'enseignement, affiches et autocollants; tous vendus individuellement ou en sacs.

18 Sacs.

28 Jouets et jouets en matières souples; poupées; marionnettes à doigt; ours en peluche; tous vendus individuellement ou en sacs.

41 Services éducatifs, d'enseignement, instructifs et de conseils, tous relatifs au développement des capacités en lecture et en écriture et en arithmétique.

(821) GB, 04.10.2001, 2282328.

(832) CN, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 785**

(732) Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap
Septestraat 27, B-2640 Mortsel (BE).

CT PRECISA

(511) 1 Chemical products for use in photographic and graphic arts, including unexposed photographic films and papers, and processing compositions for the treatment of aforesaid films and papers.

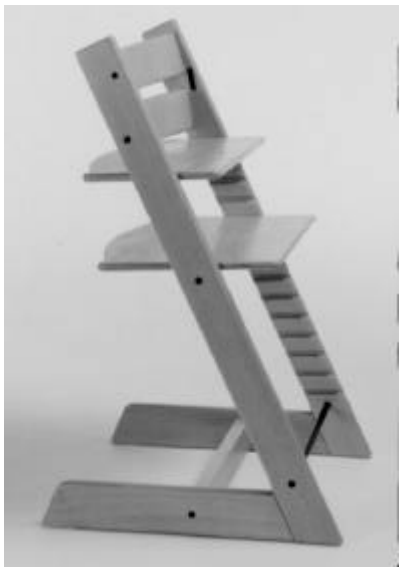
1 Produits chimiques destinés aux arts photographiques et graphiques, tels que pellicules et papiers photographiques vierges, ainsi que compositions de traitement pour les pellicules et papiers précités.

(822) BX, 13.03.2001, 692463.
(300) BX, 13.03.2001, 692463.
(831) AT, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **767 786**

(732) STOKKE GRUPPEN AS
Håhjem, N-6260 SKODJE (NO).



(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 12.1; 29.1.
(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.
(511) 20 Children's chairs.
20 Chaises pour enfants.
(821) NO, 29.03.2001, 200104207.
(300) NO, 29.03.2001, 200104207.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **10.09.2001** **767 787**

(732) S.T. DUPONT, Société anonyme
92, boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS CEDEX 14 (FR).

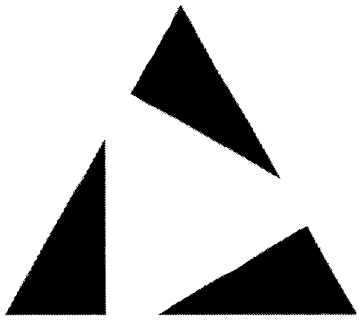
circle by S.T. Dupont

(531) 26.1; 27.5.
(511) 14 Montres.
(822) FR, 19.04.2001, 01 3 096 007.
(300) FR, 19.04.2001, 01 3 096 007.
(831) AT, BX, BY, CN, DE, ES, HR, IT, LI, MC, PT, RU, SM, UA, VN, YU.
(580) 15.11.2001

---

(151) **12.07.2001** **767 788**

(732) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).



(531) 26.3.
(511) 1 Produits chimiques à des fins industrielles et scientifiques; matières plastiques et résines synthétiques à l'état brut.

2 Peintures, vernis, laques, agents anticorrosion, matières colorantes; additifs de revêtement, en particulier émulsifiants, dispersants, agents mouillants, agents d'égalisation, liants et épaississants.

3 Parfumerie, huiles essentielles, produits pour les soins du corps et de beauté, lotions capillaires; produits pour le nettoyage des dents.

30 Thé, thé fruité, tisanes et boissons similaires au thé; confiseries, en particulier nounours gélifiés, bonbons dragéifiés à la réglisse (sucrés et sans sucre), pastilles de réglisse salée (sucrées et sans sucre), bonbons durs (sucrées et sans sucre), bonbons dragéifiés multivitaminés.

1 Chemicals for industrial and scientific use; unprocessed plastic materials and synthetic resins.

2 Paints, varnishes, lacquers, anticorrosive agents, dyestuffs; coating additives, in particular emulsifiers, dispersants, wetting agents, equalising agents, binders and thickeners.

3 Perfumery, essential oils, body care and beauty products, hair lotions; dental cleaning products.

30 Tea, fruit teas, herb teas and tea-like beverages; confectioneries, in particular jellified teddy bears, sugar-coated liquorice sweets (sugared and non-sugared), salted liquorice pastilles (sugared and non-sugared), high-boiled sweets (sugared and non-sugared), multivitamin sugar-coated sweets.

(822) DE, 12.07.2001, 300 70 341.4/01.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 789**

(732) Pufas Werk KG
Im Schedetal 1, D-34346 Hann. Münden (DE).

pufamix

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals for industrial use, adhesives for industrial use, wallpaper adhesives, wood glues, glues for wall, ceiling and floor coverings, floor coverings matters, adhesives for the DIY market, all purpose adhesives, tile adhesives; cellulose waste, neutralizing salt.

2 Paints, varnishes, enamels, rust treatments, wood preserving emulsions, primers, emulsions, full-tone and toning paint, water repellants, fluosilicate treatments, emulsion-based fillers, fillers for plaster and cement-based surfaces, putties, mordants, wallpaper removers, tinting pastes, wall and ceiling paints, oil proof paint.

17 Fillers, joint fillers, putties.

19 Building materials (not of metal), plaster, cement, hole, joint and crack fillers.

1 Produits chimiques à usage industriel, adhésifs à usage industriel, colles à papiers peints, colles pour bois, colles pour revêtements muraux, de sol et de plafond, matériaux de revêtement de sols, adhésifs pour le bricolage, adhésifs universels, colle pour carrelage; déchets de cellulose, sels de neutralisation.

2 Peintures, vernis, émaux, traitements anti-corrosion, émulsions de protection du bois, apprêts, émulsions, peintures de nuançage et d'aplat, hydrofuges, traitements de fluosilicate, matières de charge émulsionnées, matières de remplissage pour surfaces en plâtre et en ciment, mastics, mordants, produits pour décoller les papiers peints, pâtes de nuançage, peintures pour murs et plafonds, peintures ingraissables.

17 Matières de remplissage, mastics pour joints, pâtes d'étanchéification.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, enduits antifissures, de jointoiement, ciment, plâtre.

(822) DE, 14.05.2001, 300 44 641.1/01.

(831) BY, CH, CZ, HU, KZ, LV, PL, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 790**

(732) Pufas Werk KG
Im Schedetal 1, D-34346 Hann. Münden (DE).

pufamur

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals for industrial use, adhesives for industrial use, wallpaper adhesives, wood glues, glues for wall, ceiling and floor coverings, floor coverings matters, adhesives for the DIY market, all purpose adhesives, tile adhesives; cellulose waste, neutralizing salt.

2 Paints, varnishes, enamels, rust treatments, wood preserving emulsions, primers, emulsions, full-tone and toning paint, water repellants, fluosilicate treatments, emulsion-based fillers, fillers for plaster and cement-based surfaces, putties, mordants, wallpaper removers, tinting pastes, wall and ceiling paints, oil proof paint.

17 Fillers, joint fillers, putties.

19 Building materials (not of metal), plaster, cement, hole, joint and crack fillers.

1 Produits chimiques à usage industriel, adhésifs à usage industriel, colles à papiers peints, colles pour bois, colles pour revêtements muraux, de sol et de plafond, matériaux de revêtement de sols, adhésifs pour le bricolage, adhésifs universels, colle pour carrelage; déchets de cellulose, sels de neutralisation.

2 Peintures, vernis, émaux, traitements anti-corrosion, émulsions de protection du bois, apprêts, émulsions, peintures de nuançage et d'aplat, hydrofuges, traitements de fluosilicate, matières de charge émulsionnées, matières de remplissage pour surfaces en plâtre et en ciment, mastics, mordants, produits pour décoller les papiers peints, pâtes de nuançage, peintures pour murs et plafonds, peintures ingraissables.

17 Enduits de rebouchage, mastics pour joints, pâtes d'étanchéification.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, enduits antifissures, de jointoiement, ciment, plâtre.

(822) DE, 14.05.2001, 300 44 640.3/01.

(831) BY, CH, CZ, HU, KZ, LV, PL, SK, UA.

(832) EE, LT.

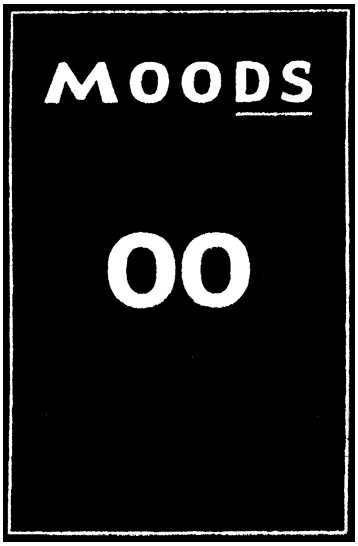
(580) 15.11.2001

---

(151) **25.09.2001** **767 791**

(732) Moods BV
Fabrieksweg 6, NL-8304 AT Emmeloord (NL).

(842) BV.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Potpourris, perfumes, soaps, cosmetics, hair lotions.

4 Candles.

35 Publicity and sales promotion; dissemination of advertising material.

3 Pots-pourris, parfums, savons, cosmétiques, lotions capillaires.

4 Bougies.

35 Publicité et promotion des ventes; diffusion de matériel publicitaire.

(822) BX, 09.03.2001, 680199.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **04.05.2001** **767 792**

(732) ETABLISSEMENTS DECAYEUX
F-80210 FEUQUIÈRES EN VIMEU (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

DECAYEUX

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de constructions métalliques; constructions métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; verrous, corbeilles

métalliques; clés, coffrets, caissettes, anneaux métalliques pour clés, cassettes à argent métalliques, cadenas, cassettes de sûreté, paniers métalliques, boîtes de sécurité, boîtes d'outillage; boîtes aux lettres métalliques; portes métalliques; blocs-portes de sécurité métalliques; arrêts de porte; cadres de porte; châssis de porte, clenches, ferme-porte; fermeture de boîtes; ferrures de porte; garnitures de porte; poignées de porte; armatures de porte; panneaux de signalisation ni lumineux ni mécaniques; armoires fortes.

9 Serrures électriques, détecteurs, avertisseurs contre le vol, appareils électriques de contrôle.

19 Panneaux de signalisation ni lumineux ni mécaniques non métalliques.

20 Boîtes aux lettres (ni en métal ni en maçonnerie), corbeilles non métalliques; tableaux d'affichage d'immeubles, tableaux indicateurs d'immeubles, armoires, paniers non métalliques; meubles, classeurs (rayons pour meubles), rayonnages, baguettes d'encadrement, étagères, garnitures de portes, garnitures de meubles.

37 Service d'entretien et de réparation, prestation de pose.

6 Base metals and their alloys; metal construction materials; metallic constructions; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metal pipes; safes; locks, metallic trays; keys, cases, lugs, metal rings for keys, cashboxes of metal, padlocks, safety cashboxes, metallic baskets, security boxes, tool boxes; metallic letter boxes; metallic doors; metallic security door assemblies; door stops; door casings; door frames, latch bars of metal, door closers; box closures; door fittings; door fittings; door handles; door reinforcements; non-luminous and non-mechanical signaling panels; safety cabinets.

9 Electric locks, sensors, anti-theft warning apparatus, electric monitoring apparatus.

19 Nonmetallic road signs, neither luminous nor mechanical.

20 Metallic letter boxes (not of metal nor masonry), nonmetallic trays; notice boards for buildings, directory boards for buildings, cupboards, nonmetallic baskets; furniture, binders (furniture shelves), shelving, picture rods, shelves, door fittings, furniture fittings.

37 Maintenance and repair services, installation services.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 545.
(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 545.
(831) DE, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) 15.02.2001 **767 793**

(732) REAL S.P.A.
Corso Francia, 327, I-10093 COLLEGNO (TO) (IT).

(531) 15.7; 24.17; 27.5.
(571) La marque consiste dans la dénomination REAL (faisant partie intégrante de la dénomination sociale de la requérante) en caractères d'imprimerie majuscules originaux en trait épais plein, au sein de laquelle la lettre R contient l'empreinte du signe mathématique, en fond vide, la lettre A l'empreinte du signe mathématique, également en fond vide: à droite, juste au dessus de la lettre L, empreinte comprenant une bande annulaire interrompue en quatre points décalés de 90 degrés et un cercle en trait entier duquel partent des rayons. */ The mark comprises the denomination REAL (forming an integral part of the applicant's corporate name) in original upper-case type in full thick lines, where the letter R contains the imprint of the plus sign, depicted with a clear background: on the right, just above the letter L, is a annular strip interrupted at four points separated by 90 degrees and a full-line circle with rays projecting from it.*

(511) 7 Composants électriques pour véhicules à moteur, à savoir petits moteurs électriques de démarrage, électro-aimants de démarrage; générateurs électriques, alternateurs; composants électriques pour véhicules à moteur et engins nautiques, à savoir régulateurs de tension, électroaimants de démarrage, alternateurs, distributeurs d'allumage, bougies d'allumage pour moteurs diesel.

9 Composants électriques pour véhicules à moteur, à savoir régulateurs de tension, prises et fiches électriques, allumeurs/distributeurs d'allumage; fiches électriques.

12 Moteurs électriques de démarrage pour véhicules terrestres.

7 Electric components for motor vehicles, namely small electric starter motors, starter electromagnets; generators for electricity production, alternators; electric components for motor vehicles and nautical engines, namely voltage regulators, starter electromagnets, alternators, ignition distributors, spark plugs for diesel engines.

9 Electric components for motor vehicles, namely voltage regulators, electric sockets and plugs, distributors/ ignition distributors; electrical plugs.

12 Electric starter motors for land vehicles.

(822) IT, 11.12.1995, 665067.
(831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) FI, IS, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

(151) 06.09.2001 **767 794**

(732) Purple Eye Entertainment B.V.
Flevolaan 41, NL-1411 KC Naarden (NL).

TSUNAMI

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and/or images; magnetic data carriers; sound and/or image carriers manufactured in whatever form or by whatever techniques.

38 Transmission of radio and television programmes; transmission of sound and images via satellite, ether or cable; telex, telegraph, telephone, radio telephony and telegraph services; news agencies.

41 Education; providing of training and courses, also via radio and television; correspondence courses; musical instruction; film production; rental of motion pictures; shows (organization of presentations); production of music, theatre and entertainment programmes, also via radio and television; presentation of live performances; organization of sporting events; rental of radio and television apparatus, of image and sound carriers and of reproduction apparatus; lending-out and dissemination of books and magazines; publication of books, newspapers, magazines, music, image and sound carriers.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons et/ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de sons et/ou d'images fabriqués sous différentes formes et selon différentes techniques.

38 Transmission de programmes radiophoniques et télévisés; transmission de sons et d'images par satellite, par les

ondes ou par câble; services de télex, télégraphe, téléphone, radiotéléphone et radiotélégraphe; agences de presse.

41 Education; formation et cours, également par la radio et la télévision; cours par correspondance; éducation musicale; production de films; location de films cinématographiques; spectacles (organisation de présentations); réalisation de programmes musicaux, de théâtre et de divertissement, également par la radio et la télévision; représentation de spectacles; organisation de manifestations sportives; location de appareils de radio et de télévision, de supports d'images et de sons et d'appareils de reproduction; prêt et diffusion de livres et de magazines; publication de livres, journaux, magazines, supports de musique, d'images et de sons.

(822) BX, 17.11.1999, 665720.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.09.2001** **767 795**

(732) Buttress B.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
(842) private company with limited liability, The Netherlands.

LEMON FIZZ

(511) 3 Soaps, shower and bath gel, shower and bath foam; perfumery, cosmetics; essential oils; hair lotions and hair care products, hair shampoo; dentifrices; non-medicated salts, oils and other additives for use in bath and in showers; toilet waters, eau de Cologne; cosmetic creams, powders, lotions, milks and oils for the care and the cleansing of the skin, body, hand and feet; deodorants, antiperspirants (toiletries); talcum powder for cosmetic use; after and pre-shave lotions, shaving soap, shaving mousse, shaving gel and shaving foam; cosmetic sun-tanning preparations, cosmetic sun-protecting preparations, cosmetic preparations against sunburn.

3 Savons, gel de douche et de bain, mousse de douche et de bain; produits de parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles, lotions capillaires et produits de soins capillaires, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres additifs non médicamentés pour le bain et la douche; eaux de toilette, eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques de soin et de nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; déodorants, antitranspirants (produits de toilette); talc à usage cosmétique; lotions avant et après rasage, savon à barbe, mousse à raser, gel et mousse à raser; produits cosmétiques de bronzage, produits cosmétiques de protection solaire, produits cosmétiques contre les coups de soleil.

(822) BX, 01.06.2001, 692469.
(300) BX, 01.06.2001, 692469.
(831) AT, CH, DE, HU, PL, PT.
(832) TR.
(580) 15.11.2001

---

(151) **31.08.2001** **767 796**

(732) NIB Capital N.V.
Carnegieplein 4, NL-2517 KJ 's-Gravenhage (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

NIBC TREASURY SOLUTIONS

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; banking; (investment) fund management; asset management for third parties, private investors as well as institutional investors; services of a stocks and bonds credit banking company; intermediary services in the trade and sales of stocks and bonds as well as in capital market transactions; asset management; services of a depositary company of securities; stock management; services of a participation company.

36 Transactions financières; opérations monétaires; services bancaires; gestion de fonds (de placement); gestion d'actifs pour des tiers, des investisseurs privés ainsi que pour des investisseurs institutionnels; prestations de sociétés bancaires agissant comme créanciers obligataires; services d'intermédiaire en commerce et vente de titres et obligations ainsi que dans le cadre de transactions sur les marchés des capitaux; gestion d'actifs; prestations de dépositaire de titres; gestion d'actions; services d'une société de participation.

(822) BX, 05.03.2001, 691194.
(300) BX, 05.03.2001, 691194.
(831) CH, DE, ES, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.09.2001** **767 797**

(732) Endemol B.V.
Bonairelaan 4, NL-1213 VH Hilversum (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 26.1; 26.7; 29.1.
(591) Dark blue and white. */ Bleu foncé et blanc.*
(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission and reproducing of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; gramophone records, cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (video discs), interactive CDs; computer games.

28 Games.

41 Education and entertainment, including teaching, schooling, courses, training and seminars, such as school radio and television; production of radio, television and theatre programmes, films and videos; rental of cine-films and videos; organization of shows (impresario services); performance of music and light entertainment programmes, also via radio and television; rental of stage scenery; publication, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines, pieces of music and other periodicals; animal presentation and training; circuses.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; disques vierges, cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts, disques compacts interactifs; jeux informatiques.

28 Jeux.

41 Éducation et divertissement, notamment enseignement, instruction, cours, formations et séminaires, tels que programmes scolaires à la radio et à la télévision; réalisation de programmes radiophoniques, télévisés et de théâtre, de films et de vidéos; location de films cinématographiques et de vidéos; organisation de spectacles (services d'imprésario); représentations musicales et programmes de variétés, également par le biais de la radio et de la télévision; location de décors de théâtre; publication, prêt et diffusion de livres, journaux, magazines, morceaux de musique et d'autres périodiques; présentation et dressage d'animaux; cirques.

(822) BX, 27.07.2001, 692707.
(300) BX, 27.07.2001, 692707.
(831) CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **14.09.2001** **767 798**

(732) Reckitt Benckiser N.V.
De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).
(842) NV, The Netherlands.

(531) 19.7.
(550) three-dimensional mark */ marque tridimensionnelle*.
(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softeners; descaling agents and means, not for domestic use; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; produits pour adoucir l'eau; détartrants autres qu'à usage ménager; produits de protection pour articles de verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits utilisés dans la prévention du ternissement d'articles de cuisine et de verrerie, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, en gel ou autres; produits de blanchisserie pour nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et articles en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 14.03.2001, 681741.
(300) BX, 14.03.2001, 681741.
(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
(832) DK, GB, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **19.10.2001** **767 799**

(732) MAXIBILD KOMMUNIKATION AB
Klostervägen 1C, SE-182 76 STOCKSUND (SE).
(842) Joint Stock Company, Sweden.

RITESIGN

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 6 Advertising boards; all made wholly or principally of metal.

9 Neon signs, electric signs, mechanical signs; parts and fittings for all the aforesaid goods; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; apparatus for use in connection with neon signs, electric signs, mechanical signs.

16 Advertising boards of paper and cardboard; books, brochures and printed matter.

35 Advertising agency services; rental of advertising signs or billboards.

6 Panneaux publicitaires; totalement ou essentiellement métalliques.

9 Enseignes au néon, enseignes électriques, enseignes mécaniques; pièces et accessoires pour les produits précités; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour usage en relation avec des enseignes au néon, des enseignes électriques, des enseignes mécaniques.

16 Panneaux publicitaires en papier et en carton; livres, brochures et produits de l'imprimerie.

35 Services d'une agence publicitaire; location d'enseignes publicitaires ou de panneaux d'affichage.

(821) SE, 20.04.2001, 01-02633.
(300) SE, 20.04.2001, 01-02633.
(832) FR, GB, IE.
(527) GB, IE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **767 800**

(732) DaimlerChrysler AG
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

XELLKRAFT, DIE BEWEGT

(541) standard characters */ caractères standard*.
(511) 7 Fuel cells for motor vehicles.
12 Motor vehicles and parts thereof.
7 Piles à combustible pour véhicules à moteur.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces.

(822) DE, 20.02.2001, 300 93 469.6/12.
(300) DE, 21.12.2000, 300 93 469.6/12.
(831) AT, BX, CH, LI.
(832) DK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **18.06.2001** **767 801**

(732) DaimlerChrysler AG
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

XELLKRAFT

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 7 Fuel cells for motor vehicles.
12 Motor vehicles and parts thereof.
7 Piles à combustible pour véhicules à moteur.
12 Véhicules à moteur et leurs pièces.

(822) DE, 20.02.2001, 300 93 468.8/12.
(300) DE, 21.12.2000, 300 93 468.8/12.
(831) AT, BX, CH, LI.
(832) DK.
(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 802**

(732) NEXANS FRANCE
16, rue de Monceau, F-75008 Paris (FR).

(842) Société anonyme.

NCX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Câbles haut débit pour télécommunications; câbles coaxiaux souples pour le raccordement d'équipements numériques de télécommunications haut débit.

9 Broadband cables for telecommunications; flexible coaxial cables for connecting broadband digital telecommunications equipment.

(822) FR, 10.04.2001, 01 309 4596.
(300) FR, 10.04.2001, 01 309 4596.
(832) DK, FI, IS, NO, SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **21.09.2001** **767 803**

(732) CREACIONES DONA, S.L.
Avenida Santa María, 144, E-36800 REDONDELA (Pontevedra) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) 24.15; 27.5; 29.1.
(591) Noir, gris et doré. */ Black, grey and gold.*

(511) 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

25 Clothing for women, men and children, footwear (excluding orthopaedic footwear), headwear.

(822) ES, 05.07.2001, 2.367.952.
(831) BX, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **13.09.2001** **767 804**

(732) EUREL Convention of National Societies of Electrical Engineers of Europe,
Internationale Vereniging
Rue de Beau site, 21/3, B-1000 Brussel (BE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

(531) 1.1; 27.5; 29.1.
(591) Blue, yellow. */ Bleu, jaune.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; instructional and teaching material (except apparatus).

41 Education; providing of training; entertainment; cultural activities; arranging and conducting conferences, seminars, exhibitions, colloquia, workshops, summer schools and international forums.

42 Scientific and industrial research and studies.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Éducation; formation; divertissement; activités culturelles; organisation et conduite de conférences, séminaires, expositions, colloques, ateliers, de stages d'été et de forums internationaux.

42 Recherche et études scientifiques et industrielles.

(822) BX, 27.07.2000, 679114.
(831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, SL, YU.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **07.09.2001** **767 805**

(732) MERLONI TERMOSANITARI S.P.A.
45, Viale Aristide Merloni, I-60044 FABRIANO (ANCONA) (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque représente l'inscription du mot "TI TECH" reproduite en caractères stylisés; la première partie "TI" de cette inscription est insérée à l'intérieur d'une figure géométrique carrée. */ The mark shows the inscription of the words "TI TECH" reproduced in stylised type; the first part of this inscription "TI" is positioned within a square geometrical figure.*

(511) 11 Chauffe-bains électriques, chauffe-bains à gaz et au bois, chauffe-eau, chaudières à bouilleurs, douches, douches électriques, chaudières de chauffage, baignoires, bains à remous, cabines de douches, bacs de douche, lavabos, éviers, plaques de chauffage, plaques chauffantes, collecteurs solaires, pompes à chaleur, appareils de climatisation, installations de conditionnement d'air, installations de sauna.

11 Electric water heaters, gas and wood-fired water heaters, water boilers, shell-type boilers, showers, electric showers, heating boilers, bathtubs, whirlpool baths, shower cubicles, shower basins, washbasins, sinks, heating plates, hot plates, solar collectors, heat pumps, air conditioning apparatus, air conditioning installations, sauna bath installations.

(822) IT, 07.09.2001, 851266.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BY, CN, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM, TR.

(580) 15.11.2001

---

(151) **06.09.2001** **767 806**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

VIDIMEZZO

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 9 Apparatus for recording, transmission, amplification and reproduction of sound and/or images; monitors, displays and television sets; computer-controlled wall consisting of a large number of video displays and/or LCD screens; parts of and accessories to the aforesaid goods, not included in other classes.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification reproductions d'images et/ou de sons; moniteurs, écrans de visualisation et postes de télévision; paroi commandée par ordinateur et constituée d'un grand nombre d'écrans vidéo et/ou d'écrans à cristaux liquides; parties et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 14.03.2001, 680205.

(300) BX, 14.03.2001, 680205.

(831) DE, FR, IT, PL.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **19.09.2001** **767 807**

(732) ATURIA POMPE S.p.A.
P.zza Aturia, 9, I-20060 GESSATE (MI) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 15.1; 15.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu, et blanc.

(511) 7 Machines, moteurs (autres que pour véhicules terrestres), pompes et accessoires de pompes, pompes à vide, pompes pour installations de distribution d'eau et installations sanitaires, compresseurs.

9 Installations, appareils et pompes anti-incendie.

11 Installations de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 19.09.2001, 852047.

(300) IT, 25.05.2001, MI2001C 005791.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, LI, MA, PT, SD, SM.

(580) 15.11.2001

---

(151) **11.04.2001** **767 808**

(732) ALBA AG & Co. KG
1, Fraz-Josef-Schweitzer-Platz, D-16727 Velten (DE).

ALBA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, rust inhibitors, wood preservation agents, dyes, mordants, natural resins in the raw state, metal leaves and metal in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Technical oils and greases, lubricants, dust absorbing, dust moistening and dust binding agents; fuels (including motor fuels) and illuminants, candles and wicks.

6 Non-precious metals and their alloys, construction materials made of metal, portable buildings made of metal; material of metal for railways; cables and wires made of metal (not for electrical purposes); ironmongery and small items of metal hardware, metal pipes; safes, goods made of metal included in this class, ores.

9 Apparatuses and instruments for high and low-voltage engineering; electrical cables and switches; timers; electrical distribution switchboards and distribution cabinets; data processing machines, machines for entering, issuing, transmitting and storing data; data carriers with programs, sensors, especially for recording brightness, darkness and temperature;

smoke alarms; electrical batteries; solar batteries and solar collectors; electrical machines for controlling the exposure of buildings to natural light.

11 Machines for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and conducting water and sanitary systems.

16 Paper, cardboard and goods from these materials included in this class; printing products, bookbinding articles, photographs, stationery, glues for paper and stationery or for household purposes; artist's material, brushes, typewriters and office articles (with the exception of furniture); teaching and instruction materials (with the exception of apparatuses); packaging materials made of plastics included in this class, playing cards, printing letters and printing blocks.

17 Caoutchouc, gutta-percha, rubber, asbestos, mica, goods made of plastics (semi-finished goods); sealing, packaging and insulating material; hoses (not made of metal).

19 Construction materials (not made of metal); pipes (not made of metal) for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings (not made of metal); monuments (not made of metal).

21 Appliances and containers for the household and kitchen (not made of stainless steel or plated); combs and sponges (with the exception of brushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unprocessed or partially processed glass (with the exception of construction glass), glass goods, porcelain and crockery included in this class.

31 Agricultural, garden and forestry products and seeds included in this class; living animals, fresh fruits and vegetables, seeds, living plants and natural flowers, feed and malt.

35 Advertising, management, corporate administration, providing office services, especially for bookkeeping, personnel management, payroll preparation, procuring consumer and capital goods for third parties.

36 Insurances, financing, monetary transactions, administering buildings, real estate and real property.

37 Building; information on building matters and managing construction work; renting construction machines; installation work; installing, servicing and maintaining lighting and darkening systems, air-conditioning and ventilation systems and heating systems; installing, operating, servicing and maintaining electrical, gas and water systems; installing, servicing and maintaining burglary alarm systems; installing, servicing and maintaining fire alarm systems; cleaning the exterior and interior of buildings including window cleaning; street cleaning; services of winter road clearance; metal construction.

38 Telecommunications.

39 Transportation; packaging and storing goods; organising trips; waste transportation and storage; pick-up and delivery services for all types of goods.

40 Material working; incineration of and destroying refuse and waste; refuse, waste and plastic recycling; recycling of old vehicles and disposing of scrap metal.

41 Education; training; entertainment; athletic and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical care; health and beauty care; services in the field of veterinary medicine and agriculture; scientific and industrial research; preparing and updating programs for data processing; services of an engineer; planning and developing lighting and darkening systems, air-conditioning and ventilation systems and electrical and heating systems; advice with reference to installing lighting and darkening systems, air-conditioning and ventilation systems; services of a security service; advice in the field of security; advice in the fields of occupational safety and industrial medicine; advice in construction; advice in the field of refuse disposal and refuse recycling; setting up and maintaining parks.

2 Couleurs, vernis, laques, produits antirouille, produits pour la protection du bois, teintures, mordants, résines naturelles à l'état brut, feuilles métalliques et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses techniques, lubrifiants, produits pour absorber, humidifier et lier la poussière; carburants (y compris essences pour moteurs) et matières éclairantes, bougies, mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, bâtiments transportables métalliques; matériaux métalliques pour les vois ferrées; câbles et fils métalliques (non à usage électrique); serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques; coffres-forts, produits métalliques compris dans cette classe, minerais.

9 Appareils et instruments pour la technologie de la haute et de la basse tension; câbles et commutateurs électriques; minuteries; tableaux et armoires de distribution électriques; appareils de traitement des données, machines pour la saisie, l'émission, la transmission et le stockage de données; supports de données munis de programmes, capteurs, notamment pour l'enregistrement de la luminosité, de l'obscurité et de la température; détecteurs de fumée; batteries électriques; piles solaires et capteurs solaires; appareils électriques pour contrôler l'exposition de bâtiments à la lumière naturelle.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau ainsi que systèmes sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, colles pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, brosses, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe, cartes à jouer, caractères d'imprimerie et clichés.

17 Caoutchouc naturel, gutta-percha, caoutchouc, amiante, mica, produits en matières plastiques (produits semi-finis); matériaux d'étanchéité, d'étoupage et d'isolation; tuyaux flexibles (non métalliques).

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux non métalliques) pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables (non métalliques); monuments (non métalliques).

21 Matériel et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en acier inoxydable, ni en plaqué); peignes et éponges (à l'exception des brosses); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction), articles en verre, porcelaine et vaisselle compris dans cette classe.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers et graines compris dans cette classe; animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, aliments pour animaux et malt.

35 Publicité, gestion, administration d'entreprises, prestation de services de bureau, notamment en comptabilité, gestion du personnel, préparation de feuilles de paye, délivrance de biens de consommation et d'investissement pour le compte de tiers.

36 Assurances, financement, transactions monétaires, administration de bâtiments, d'immeubles et de biens immobiliers.

37 Construction; informations en matière de construction et gestion de travaux de construction; location de machines de construction; services d'installation; installation, entretien et maintenance de systèmes d'éclairage et d'obscurcissement, de systèmes de climatisation et de ventilation ainsi que de systèmes de chauffage; installation, exploitation, entretien et maintenance d'installations électriques, de gaz et d'eau; installation, entretien et maintenance de systèmes d'alarme antivol; installation, entretien et maintenance de systèmes d'alarme incendie; nettoyage extérieur et intérieur de bâtiments y compris nettoyage de fenêtres; nettoyage de la voierie; services de déblaiement des routes en hiver; construction métallique.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; transport et entreposage de

déchets; services de ramassage et de livraison de tous types de marchandises.

40 Traitement de matériaux; incinération et destruction de déchets; recyclage de déchets et de matières plastiques; recyclage de vieux véhicules et évacuation de ferraille.

41 Education; formation; divertissement; activités en matière d'athlétisme et activités culturelles.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux; soins de santé et de beauté; services relatifs à la médecine vétérinaire et à l'agriculture; recherche scientifique et industrielle; établissement et mise à jour de programmes informatiques; services d'ingénieurs; élaboration et développement de systèmes d'éclairage et d'obscurcissement, de systèmes de conditionnement d'air et de ventilation ainsi que de systèmes électriques et de chauffage; services de conseils en matière d'installation de systèmes d'éclairage et d'obscurcissement, de systèmes de conditionnement d'air et de ventilation; services de sécurité; services de conseils en matière de sécurité; services de conseils en matière de sécurité au travail et de médecine du travail; conseils en construction; conseils en matière d'évacuation de déchets et de recyclage des déchets; élaboration et entretien de parcs.

(822) DE, 15.03.2001, 300 78 330.2/42.

(300) DE, 19.10.2000, 300 78 330.2/42.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

(151) **22.06.2001** **767 809**

(732) Maersk Medical A/S
Engmosen 1, DK-3540 Lynge (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark.

MAERSK MEDICAL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Alginates, surgical dressings, dressings, fixation tapes, hydrogel for electrodes and ECG electrodes, hydrogel for grounding plates.

10 Autotransfusion devices, medical drainage devices, cannulae, trocars, oxygen cannulae, cannulae for ophtalmic surgery, leg bags, bed bags, urine bags, urine metres, blood bags, duodenal tubes, stomach tubes, endotracheal tubes, oxygen tubes, ECG electrodes, electrodes for medicinal purposes, orthopaedic suction units, brushes for orthopaedic suction, medical gloves, inhalers, catheters, urethral catheters, oxygen catheters, feeding tubes, foley catheters, percutaneous catheters, pvc catheters, rectal catheters, suction catheters, surgical drapes, surgical instruments, medical devices and instruments, urology devices and instruments; scalpels, surgical scalpels, surgical lancets, scalpel blades, tubes, stomach tubes, syringes, surgical sponges, oxygen masks, nebulizers, surgical suction, tracheal suction, suction handles, suction sets, forceps, mucus extractors, suture needles.

5 Alginates, pansements chirurgicaux, pansements, bandes de fixation, hydrogel pour électrodes et pour électrodes d'électrocardiographes, hydrogel pour plaques de contact.

10 Dispositifs d'autotransfusion, dispositifs de drainage médical, canules, trocarts, canules à oxygène, canules pour la chirurgie ophtalmique, sacs de jambe, sacs à fixer au lit, sacs à urine, uromètres, poches de sang, sondes duodénales, sondes gastriques, tubes endotrachéaux, tuyaux à oxygène, électrodes pour électrocardiogrammes, électrodes à usage médical, unités d'aspiration pour l'orthopédie, brosses pour l'aspiration orthopédique, gants médicaux, inhalateurs, cathéters, cathéters urétro-vésicaux, cathéters à oxygène, sondes d'alimentation, sondes de Foley, cathéters percutanés, cathéters en PVC, sondes rectales, cathéters d'aspiration, draps chirurgicaux, instruments chirurgicaux, appareils et instruments médicaux, dispositifs et instruments urologiques; scalpels, scalpels chirurgicaux, lancettes, lames de scalpel, tubes, sondes gastriques, seringues, éponges chirurgicales, masques à oxygène, nébuliseurs, dispositifs d'aspiration chirurgicale, d'aspiration trachéale, manettes d'aspiration, trousses d'aspiration, forceps, extracteurs de mucus, aiguilles pour sutures.

(821) DK, 27.04.2001, VA 2001 01623.

(822) DK, 14.05.2001, VR 2001 02122.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, MA, NO, PL, SK.

(580) 15.11.2001

---

(151) **20.05.2001** **767 810**

(732) RICAL
Zone Industrielle, 1 boulevard Eiffel, F-21600 LONGVIC (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

BO_2S

(531) 27.5; 27.7.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut, produits chimiques destinés à conserver les aliments.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes à savoir sacs, sachets, films et feuilles; feuilles d'emballage en matières plastiques; papier d'emballage; matériaux d'emballage en fécule ou amidon; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques, matières plastiques pour l'emballage à savoir sacs, sachets films et feuilles; garnitures d'étanchéité ou fonctionnelles, telles qu'adsorption, pour emballages et conditionnements, bouchons en matières plastiques, systèmes de fermeture ou de versement en matières plastiques; matériaux en matières plastiques ou à base de matières plastiques brutes ou ouvrées pour la réalisation d'emballages, de conditionnements, de cartonnerie, de bouchons, de systèmes de fermeture ou de versement, de garnitures d'étanchéité ou fonctionnelles; matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc ou en matières plastiques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction), produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, récipients pour l'emballage en matières plastiques; fermetures de bouteilles non métalliques, capsules de bouteilles non métalliques, bouchons de bouteilles; bouchons et systèmes de fermeture ou de versement en/ou à base de matières plastiques; récipients d'emballage en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence, bouteilles, récipients et réceptacles en/ou à base de matières plastiques.

1 Chemical products for use in industry, unprocessed artificial resins, unprocessed plastics, chemical substances for preserving foodstuffs.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use), printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes) namely bags, sachets, film and sheeting; packaging sheets of plastic; packing paper; packaging material made of starches; playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes, plastic packaging materials namely bags, pouches, sheets and films; sealing or functional (such as adsorption) linings, for packaging, plastic stoppers, plastic closing or pouring systems; plastic materials or materials based on raw or processed plastics for producing packaging, cardboard packing, stoppers, closing or pouring systems, sealing and functional linings; packing materials (stuffing) made of rubber or plastic.

20 Furniture, mirrors, frames (except construction frames), goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics, packaging containers of plastic; non-metallic bottle stoppers, non-metallic bottle caps, corks for bottles; stoppers and closing or pouring systems made of/or based on plastic; packaging containers of plastic.

21 Non-electrical household or kitchen utensils and receptacles (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glass, porcelain and earthenware dishes, bottles, containers and receptacles made of/or based on plastics.

(822) FR, 22.11.2000, 00 3 066 082.
(300) FR, 22.11.2000, 00 3 066 082.
(831) DE, ES, HU, IT, PL.
(832) SE.
(580) 15.11.2001

---

(151) **30.07.2001** **767 811**

(732) E LINKX a.s.
Novoveská 95, CZ-709 00 Ostrava-Mariánské Hory (CZ).

ELINKX

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 35 Activité de publicité, étude de marché, aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, distribution de prospectus, renseignements d'affaires, aide à la direction des affaires par ordinateur, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), comptabilité, planification d'activités d'affaires et de publicité, vérification d'opérations commerciales, confirmation d'opérations commerciales effectuées, renseignements à caractère commercial, transactions commerciales par réseau.

38 Télécommunications, communications par terminaux, messagerie électronique, transmission de messages et d'images par ordinateur, communications par réseau, agences de presse.

35 Advertising, market research, business management assistance, business organisation and management consulting, distribution of prospectuses, business inquiries, business management assistance via computer, newspaper subscription services for third parties, accountancy, planning of business and advertising activities, auditing of commercial operations, confirmation of completed commercial operations, commercial inquiries, commercial transactions via networks.

38 Telecommunications, communications via terminals, electronic mail services, computer message and image transmission, network communications, news agencies.

(822) CZ, 30.07.2001, 234768.
(831) DE, FR, PL, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **04.10.2001** **767 812**

(732) Xelion SIM S.p.A.
Via Livio Cambi 1, I-20151 MILANO (IT).

PFA

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 35 Advertising; business management, business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) IT, 19.07.2001, 848662.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

(151) **01.10.2001** **767 813**

(732) TONG CONG TY THUOC LA VIET NAM
25A Ly Thuong Kiet, Quan Hoan Kiem, Ha Noi (VN).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(571) La marque consiste dans les mots "Du lich", "Tourism" et la figure; le mot "Du lich" est de couleur rouge sur fond blanc; le mot "Du lich" en français signifie "Tourisme"; le mot "Tourism" de couleur rouge sur fond blanc de sens opposé au mot "Du lich" est séparé par

une bande de couleur marron et souligné de part et d'autre de cette bande par un trait doré; le mot "Tourism" écrit en français "Tourisme"; au-dessus du mot "Du lich", il y a deux traits parallèles de couleur doré; et au-dessus de ces dernières existe une bande de couleur rouge comportant le logo de la Compagnie Générale du Tabac du Vietnam; ce logo représente de façon stylisée une branche de feuilles de couleur blanche, au-dessous duquel le mot "Vinataba" figure en blanc; au-dessus du mot "Tourism" il y a également deux traits parallèles de couleur doré et au-dessus desquels existe également une bande de couleur marron.

(591) Rouge, blanc, marron, doré.

(511) 34 Tabac; cigarettes.

(822) VN, 19.05.1990, 1498.

(831) BY, CN, CU, CZ, DE, FR, KG, KP, KZ, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 15.11.2001

---

(151) **21.08.2001** **767 814**

(732) Nutricia International B.V.
49, Rokkeveenseweg, NL-2712 PJ ZOETERMEER (NL).

(842) B.V, The Netherlands.

FORTIFIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques et fortifiantes à usage médical; aliments pour bébés; suppléments alimentaires à usage médical; préparations de vitamines.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, marmelades, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; suppléments alimentaires non à usage médical, compris dans cette classe.

(822) BX, 23.02.2001, 676900.

(300) BX, 23.02.2001, 676900.

(831) CH.

(580) 15.11.2001

---

(151) **02.10.2001** **767 815**

(732) TELECOM Y NOVATECNO, S.A.
Parque Tecnológico de Alava, c/ Leonardo Da Vinci, 14, E-01510 MIÑANA (ALAVA) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune, jaune dégradé.

(511) 9 Téléphones, standards téléphoniques et appareils de téléphonie.

35 Représentation industrielle et commerciale, import-export, services de vente au détail dans des commerces, de téléphones, standards téléphoniques et appareils de téléphonie, services de vente au détail au travers de réseaux informatiques mondiaux, de téléphones, standards téléphoniques et appareils de téléphonie.

37 Services d'installation, de montage et de réparation de téléphones, standards téléphoniques et appareils de téléphonie.

(822) ES, 29.08.2001, 2390967; 06.08.2001, 2390968; 06.08.2001, 2390969.

(300) ES, 02.04.2001, 2390967; classe 09

(300) ES, 02.04.2001, 2390968; classe 35

(300) ES, 02.04.2001, 2390969; classe 37

(831) PT.

(580) 15.11.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection */ The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 242 088	12.04.2001	**R 242 107**	14.04.2001
R 242 108	14.04.2001	**R 242 109**	14.04.2001
R 242 111	14.04.2001	**R 242 115**	14.04.2001
R 242 117	14.04.2001	**R 242 123**	14.04.2001
R 242 128	14.04.2001	**R 242 132**	14.04.2001
R 242 133	14.04.2001	**R 242 147**	14.04.2001
R 242 150	14.04.2001	**R 242 155**	14.04.2001
R 242 159	14.04.2001	**R 242 161**	14.04.2001
R 242 173	15.04.2001	**R 242 185**	15.04.2001
R 242 186	15.04.2001	**R 242 187**	15.04.2001
R 242 210	15.04.2001	**R 242 211**	15.04.2001
R 242 214	15.04.2001	**R 242 215**	15.04.2001
R 242 216	15.04.2001	**R 242 232**	15.04.2001
R 242 237	15.04.2001	**R 242 239**	15.04.2001
R 242 253	15.04.2001	**R 242 254**	15.04.2001
R 242 259	15.04.2001	**R 242 265**	15.04.2001
R 242 268	15.04.2001	**R 242 276**	15.04.2001
R 242 293	17.04.2001	**R 242 294**	17.04.2001
R 242 296	17.04.2001	**R 242 297**	17.04.2001
R 242 299	18.04.2001	**R 242 300**	18.04.2001
R 242 301	18.04.2001	**R 242 302**	18.04.2001
R 242 303	18.04.2001	**R 242 318**	19.04.2001
R 242 319	19.04.2001	**R 242 320**	19.04.2001
R 242 324	19.04.2001	**R 242 331**	19.04.2001
R 242 332	19.04.2001	**R 242 346**	20.04.2001
R 242 347	20.04.2001	**R 242 350**	20.04.2001
R 242 351	20.04.2001	**R 242 353**	20.04.2001
R 242 354	20.04.2001	**R 242 360**	21.04.2001
R 242 361	21.04.2001	**R 242 362**	21.04.2001
R 242 369	21.04.2001	**R 242 370**	21.04.2001
R 242 371	21.04.2001	**R 242 378 A**	22.04.2001
R 242 385	22.04.2001	**R 242 391**	22.04.2001
R 242 396	22.04.2001	**R 242 398**	22.04.2001
R 242 403	22.04.2001	**R 242 407**	22.04.2001
R 242 420	22.04.2001	**R 242 424**	22.04.2001
R 242 425	22.04.2001	**R 242 426**	22.04.2001
R 242 428	22.04.2001	**R 242 429**	22.04.2001
R 242 430	22.04.2001	**R 242 446**	22.04.2001
R 242 447	22.04.2001	**R 242 451**	22.04.2001
R 242 476	22.04.2001	**R 242 496**	24.04.2001
R 242 497	24.04.2001	**R 242 498**	24.04.2001
R 242 499	24.04.2001	**R 242 505**	24.04.2001
R 242 512	24.04.2001	**R 242 513**	24.04.2001
R 242 515	24.04.2001	**R 242 521**	25.04.2001
R 242 535	25.04.2001	**R 242 553**	25.04.2001
459 631	21.04.2001	**459 632**	21.04.2001
459 673	17.04.2001	**459 717**	22.04.2001
459 718	22.04.2001	**459 750**	21.04.2001
459 751	17.04.2001	**459 755**	14.04.2001
459 756	22.04.2001	**459 761**	13.04.2001
459 762	13.04.2001	**459 770**	13.04.2001
459 771	14.04.2001	**459 776**	17.04.2001
459 777	17.04.2001	**459 784**	13.04.2001
459 797	20.04.2001	**459 801**	20.04.2001
459 802	20.04.2001	**459 869**	22.04.2001
459 870	22.04.2001	**459 871**	22.04.2001
459 875	24.04.2001	**459 877**	22.04.2001
459 879	21.04.2001	**459 887**	15.04.2001
459 922	15.04.2001	**459 939**	24.04.2001
459 940	21.04.2001	**459 998**	14.04.2001
460 021	13.04.2001	**460 022**	23.04.2001
460 033	14.04.2001	**460 035**	14.04.2001
460 064	14.04.2001	**460 080**	24.04.2001
460 083	24.04.2001	**460 092**	24.04.2001
460 094	17.04.2001	**460 096**	13.04.2001
460 097	14.04.2001	**460 102**	17.04.2001
460 112	21.04.2001	**460 113**	21.04.2001
460 129	18.04.2001	**460 131**	23.04.2001
460 137	16.04.2001	**460 138**	21.04.2001
460 139	21.04.2001	**460 140**	21.04.2001
460 145	23.04.2001	**460 147**	14.04.2001
460 149	15.04.2001	**460 173**	16.04.2001
460 242	17.04.2001	**460 281**	22.04.2001
460 283	14.04.2001	**460 293**	17.04.2001
460 302	15.04.2001	**460 303**	15.04.2001
460 354	14.04.2001	**460 435**	14.04.2001
460 442	25.04.2001	**460 443**	24.04.2001
460 445	21.04.2001	**460 447**	24.04.2001
460 450	25.04.2001	**460 452**	16.04.2001
460 457	22.04.2001	**460 473**	15.04.2001
460 475	15.04.2001	**460 477**	21.04.2001
460 478	23.04.2001	**460 479**	23.04.2001
460 480	23.04.2001	**460 495**	22.04.2001
460 565	23.04.2001	**460 574**	24.04.2001
460 578	24.04.2001	**460 580**	21.04.2001
460 582	24.04.2001	**460 584**	22.04.2001
460 585	16.04.2001	**460 588**	22.04.2001
460 605	24.04.2001	**460 633**	22.04.2001
460 651	18.04.2001	**460 659**	15.04.2001
460 660	23.04.2001	**460 668**	23.04.2001
460 691	17.04.2001	**460 708**	13.04.2001
460 709	13.04.2001	**460 728**	14.04.2001
460 730	15.04.2001	**460 736**	22.04.2001
460 776	24.04.2001	**460 783**	14.04.2001
460 785	24.04.2001	**460 815**	13.04.2001
460 905	15.04.2001	**460 908**	16.04.2001
460 909	16.04.2001	**460 914**	18.04.2001
460 915	21.04.2001	**460 920**	18.04.2001
460 938	24.04.2001	**460 951**	17.04.2001
460 974	24.04.2001	**460 996**	24.04.2001
461 007	22.04.2001	**461 008**	22.04.2001
461 010	22.04.2001	**461 069**	25.04.2001
461 070	25.04.2001	**461 071**	25.04.2001
461 072	25.04.2001	**461 201**	18.04.2001
461 405	16.04.2001	**461 424**	16.04.2001
461 425	16.04.2001	**461 552**	20.04.2001
462 110	16.04.2001	**462 844**	20.04.2001
568 588	15.04.2001	**568 751**	15.04.2001
568 767	17.04.2001	**568 769**	17.04.2001
568 866	12.04.2001	**568 884**	12.04.2001
568 889	12.04.2001	**568 891**	17.04.2001
569 001	17.04.2001	**569 002**	12.04.2001
569 005	16.04.2001	**569 148**	24.04.2001
569 168	18.04.2001	**569 169**	18.04.2001
569 182	17.04.2001	**569 186**	17.04.2001
569 187	17.04.2001	**569 188**	17.04.2001
569 190	12.04.2001	**569 194**	17.04.2001
569 230	16.04.2001	**569 236**	12.04.2001
569 237	12.04.2001	**569 238**	12.04.2001
569 322	17.04.2001	**569 323**	17.04.2001
569 332	18.04.2001	**569 353**	18.04.2001

569 460	17.04.2001	**569 489**	23.04.2001
569 500	17.04.2001	**569 508**	17.04.2001
569 509	17.04.2001	**569 510**	17.04.2001
569 516	22.04.2001	**569 523**	18.04.2001
569 581	18.04.2001	**569 798**	16.04.2001
569 815	16.04.2001	**569 824**	12.04.2001
569 825	12.04.2001	**569 851**	25.04.2001
569 854	19.04.2001	**569 893**	23.04.2001
569 894	23.04.2001	**569 897**	18.04.2001
570 009	12.04.2001	**570 023**	12.04.2001
570 030	16.04.2001	**570 032**	16.04.2001
570 037	16.04.2001	**570 061**	22.04.2001
570 088	13.04.2001	**570 175**	12.04.2001
570 178	25.04.2001	**570 197**	18.04.2001
570 277	15.04.2001	**570 324**	16.04.2001
570 391	20.04.2001	**570 402**	17.04.2001
570 408	19.04.2001	**570 423**	18.04.2001
570 430	17.04.2001	**570 433**	19.04.2001
570 439	18.04.2001	**570 495**	20.04.2001
570 521	24.04.2001	**570 537**	23.04.2001
570 547	22.04.2001	**570 552**	24.04.2001
570 553	24.04.2001	**570 554**	24.04.2001
570 557	25.04.2001	**570 566**	19.04.2001
570 567	19.04.2001	**570 568**	19.04.2001
570 575	22.04.2001	**570 576**	22.04.2001
570 580	23.04.2001	**570 582**	23.04.2001
570 583	24.04.2001	**570 649**	19.04.2001
570 654	22.04.2001	**570 655**	22.04.2001
570 729	25.04.2001	**570 730**	25.04.2001
570 835	18.04.2001	**570 836**	16.04.2001
570 865	17.04.2001	**571 275**	22.04.2001
571 277	19.04.2001	**571 279**	19.04.2001
571 875	24.04.2001	**572 289**	17.04.2001
572 290	17.04.2001	**572 884**	19.04.2001
572 889	16.04.2001	**573 343**	24.04.2001
575 012	17.04.2001	**575 350**	23.04.2001
575 891	24.04.2001	**576 259**	24.04.2001

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / ***The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.***

R 377 747	VN - 13.04.2001
567 391	BX, CH, DE, ES, PT - 03.04.200
567 762	GB - 11.04.2001
568 312	AZ - 02.04.2001
569 827	DK, RU, SI - 10.04.2001
569 828	RU, SI - 10.04.2001
570 026	CN - 12.04.2001
574 938	CN - 03.04.2001
576 255	DK, FI, GB, RU, SE, SI - 10.04.2001

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))*

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 156 974 EE, LT, LV, PL, TR - 29.10.2001
2R 157 053 EE, ES, NO, RO, RU, UA - 30.10.2001
2R 157 092 CU, DK, FI, SE - 31.10.2001
R 382 216 BY, DE, HR, HU, RU, UA - 22.10.2001
R 382 989 CZ, HU, SK - 28.10.2001
R 383 461 FR, MC - 28.10.2001
R 383 491 DK, FI, IS, NO, PL, SE, TR - 27.10.2001
573 197 CZ, HU, PL, RU, SK - 29.07.2001
575 508 CN, PL - 04.09.2001
576 477 NO - 25.10.2001
576 603 CN, PL - 28.10.2001
577 507 CN - 23.10.2001
577 550 DZ, MA - 22.10.2001
577 559 BG, BY, CN, HU, PL, RU - 24.10.2001
577 711 AL, AZ, BA, BY, EE, GE, HR, JP, KZ, LR, LS, LT, LV, MK, MZ, SI, SL, SZ, TM, UA, UZ - 22.10.2001
577 748 DZ - 04.11.2001
577 769 IS, MK - 23.10.2001
577 977 KZ, LT - 24.10.2001
577 986 RU - 23.10.2001
578 007 AM, AZ, BY, CN, CZ, HR, KG, KZ, LR, LV, MD, MK, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ - 24.10.2001
578 175 DZ - 30.10.2001
578 177 MK - 25.10.2001
578 182 VN - 23.10.2001
578 182 CU, MZ, TR - 23.10.2001
578 186 PT - 25.10.2001
578 251 BG, CZ, EG, HU, PL, SI, SK - 29.10.2001
578 444 GB - 22.10.2001
578 493 LI - 30.10.2001
578 587 AL, SD, UZ - 24.10.2001
578 588 AZ, PL, RO - 29.10.2001
578 592 CH, DK, HU, PL, RU, SE - 02.11.2001
578 594 LI - 22.10.2001
578 683 BA - 04.11.2001
579 171 CZ, HR, HU, LT, LV, NO, PL, SI, SK - 29.10.2001
579 173 NO - 29.10.2001
579 181 NO - 29.10.2001
579 182 CZ, HR, HU, LT, LV, NO, PL, SI, SK - 29.10.2001
585 706 CN - 25.10.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS*

(156) **28.07.2000** **2R 234 052**

(732) SIEPMANN-WERKE GMBH & Co KG
Am Horkamp, D-59581 WARSTEIN-BELECKE (DE).

(531) 27.5.

(511) 6 Pièces matricées en acier, brutes et ouvrées.
7 Pièces matricées en acier, ouvrées.

(822) DT, 29.04.1959, 724 467.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

---

(156) **15.04.2001** **2R 242 200**

(732) Biscoswiss Exportgemeinschaft
Schweizerischer Biscuits-
und Confiseriefabrikanten AG
c/o Grütter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 78,
CH-5001 Aarau (CH).

BISCOSWISS

(511) 30 Articles de la biscuiterie, de la biscotterie et de la confiserie (y compris chocolat).

(822) CH, 30.09.1960, 184 603.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

---

(156) **29.05.2001** **2R 243 608**

(732) SOCIETE NOUVELLE CALFEUTREX (S.A.)
77, Rue des Rigondes, F-93170 BAGNOLET (FR).

CALFEUTREX

(511) 6 Tous types de fermetures.
16 Tous types de fermetures.
19 Tous types de fermetures.
20 Tous types de fermetures ainsi que tablettes de radiateurs.
24 Stores vénitiens, toile et tous types de fermetures.

(822) FR, 30.03.1961, 161 745.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **16.06.2001** **2R 244 430**

(732) Coty Deutschland GmbH
4E, Rheinstrasse, D-55116 Mainz (DE).

(842) GmbH (société à responsabilité limitée), Allemagne.

L'ÉMERAUDE DE COTY

(511) 3 Tous produits de parfumerie, savonnerie, fards.
21 Accessoires de toilette.

(822) FR, 12.12.1947, 413 480.

(161) 06.07.1921, 25148; 05.07.1941, 105837.

(831) AT, CH, EG.

---

(156) **29.06.2001** **2R 244 956**

(732) DELAMARIS, konzervna industrija,
d.d., Izola
Tovarniška ulica 13, SI-6310 Izola (SI).

DELAMARIS

(511) 29 Conserves de poissons, marmelades, confitures, compotes, conserves de fruits et de légumes, gelées et pâtes de fruits, extraits de tomates, extraits de bouillon et de potages, huiles alimentaires.
30 Pâtes de fruits.
32 Jus de fruits, extraits de tomates.

(822) YU, 15.12.1960, 14 943.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **09.08.2001** **2R 246 414**

(732) Swedish Match Austria GmbH
1, Salztorgasse, A-1013 Wien (AT).

Solo

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
3 Cirages, matières à astiquer le cuir, cire à parquet; matières à nettoyer, sauf pour le cuir.
4 Graisses industrielles; articles inflammables.
34 Allumettes.

(822) AT, 25.07.1961, 14 691.

(161) 12.10.1921, 25870; 24.09.1941, 106638.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, RO, SK, YU.

(156) **15.08.2001** **2R 246 664**

(732) EMS-CHEMIE AG
CH-7013 DOMAT/EMS (CH).

GRILONIT

(511) 1 Résines synthétiques, en particulier résines époxy.

(822) CH, 29.05.1961, 186 530.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **02.10.2001** **2R 247 982**

(732) CARL BECHEM GESELLSCHAFT M.B.H.
D-58003 HAGEN (DE).

Bechemrhus

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.
4 Industrial oils and greases, lubricants.

(822) DT, 15.03.1958, 387 422.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, VN, YU.

---

(156) **02.10.2001** **2R 247 983**

(732) CARL BECHEM GESELLSCHAFT M.B.H.
D-58003 HAGEN (DE).

Berulit

(511) 4 Lubrifiants.
4 Lubricants.

(822) DT, 30.06.1958, 715 382.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, VN, YU.

---

(156) **13.10.2001** **2R 248 372**

(732) FUCHS GMBH
Nibelungenstraße 100, D-64625 Bensheim (DE).

biborst

(511) 21 Brosses à dents.

(822) DT, 15.04.1961, 749 657; 08.06.1961, 749 657.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

---

(156) **13.10.2001** **2R 248 384**

(732) RHENOFLEX GESELLSCHAFT M.B.H.
FABRIK CHEMISCH-TECHNISCHER ERZEUGNISSE
2, Giulinistrasse, D-67065 LUDWIGSHAFEN (DE).

RHELUFLEX

(511) 24 Produits intermédiaires pour l'industrie de chaussures, à savoir toiles à bouts et toiles à montage par repassage à base de résine synthétique ou en matières synthétiques, doublures pour chaussures à base de résine synthétique ou en matières synthétiques.

25 Produits intermédiaires pour l'industrie de chaussures, à savoir renforts de cambrure pour chaussures à base de résine synthétique ou en matières synthétiques.

(822) DT, 16.01.1960, 732 895.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, SI, YU.

(862) ES.

---

(156) **14.10.2001** **2R 248 406**

(732) WINTER HOLDING GmbH & Co. KG
Heidelberger Strasse 9-11, D-69226 Nussloch (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

Vera Mont

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements.

(822) FR, 31.08.1961, 170 612.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(156) **16.10.2001** **2R 248 512**

(732) EUMUCO AKTIENGESELLSCHAFT
FÜR MASCHINENBAU
D-5090 LEVERKUSEN 1 (DE).

Maxima
Eumuco

(511) 7 Presses à estamper.

(822) DT, 04.07.1961, 750 582.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RO, SK, YU.

---

(156) **18.10.2001** **2R 248 522**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

(842) société anonyme, Allemagne.

Terokal

(511) 1 Colles; matières collantes pour étoffes, caoutchouc, cuir, cuir artificiel sur bois, métal, carton, matières artificielles et autres matières semblables.

16 Colles; matières collantes pour étoffes, caoutchouc, cuir, cuir artificiel sur bois, métal, carton, matières artificielles et autres matières semblables.

17 Matières à étouper, ciments étanchéifiants pour les carrosseries d'automobiles, pour l'industrie des véhicules, des véhicules nautiques et des véhicules aériens.

1 Size; adhesive materials for textiles, rubber, leather, artificial leather on wood, metal, cardboard, artificial materials and other similar materials.

16 Size; adhesive materials for textiles, rubber, leather, artificial leather on wood, metal, cardboard, artificial materials and other similar materials.

17 Caulking materials, sealing cements for automobile bodies, for the automotive industry, for nautical and aerial vehicles.

(822) DT, 08.11.1938, 517 147; 08.11.1958, 517 147.

(831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) GE, TM.

(862) RU; 2000/20 Gaz.

(862) MD; 2001/18 Gaz.

---

(156) **18.10.2001** **2R 248 527**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT
38, Carl-Bosch-Strasse,
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

KUROFAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir dispersions et solutions de résines synthétiques; agents d'imprégnation et d'enduction pour papier, carton et tissus; résines synthétiques.

(822) DT, 09.06.1961, 749 724.

(831) DZ, EG, MA.

---

(156) **18.10.2001** **2R 248 528**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT
38, Carl-Bosch-Strasse,
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

BAFIXAN

(511) 2 Matières colorantes, couleurs.

(822) DT, 05.07.1961, 750 626.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **18.10.2001** **2R 248 529**

(732) MITSUI & Co DEUTSCHLAND GMBH
92a, Königsallee, D-40212 DÜSSELDORF (DE).

CHERRY STAR

(511) 29 Conserves de poissons, d'écrevisses et de moules, conserves de fruits et de légumes; poissons, écrevisses et moules congelés, fruits et légumes congelés.
32 Jus de fruits.

(822) DT, 05.02.1960, 733 509.

(831) AT, BX, CH.

(862) AT.

---

(156) **19.10.2001** **2R 248 539**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Markenschutz, 45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Stimovar

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 08.08.1961, 629 474.

(831) AT, EG, HU, MA, RO, YU.

---

(156) **19.10.2001** **2R 248 547**

(732) LABORATORI BALDACCI S.P.A.
73, via S. Michele degli Scalzi, I-56124 PISA (IT).

URIDOXINA

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 09.10.1961, 156 882.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, MA, MC, PT.

---

(156) **19.10.2001** **2R 248 548**

(732) LABORATORI BALDACCI S.P.A.
73, via S. Michele degli Scalzi, I-56124 PISA (IT).

TAVIDAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 09.10.1961, 156 883.

(831) AT, BX, CH, EG, FR, MA, MC, PT.

---

(156) **19.10.2001** **2R 248 549**

(732) ZEROWATT HOOVER SPA
58, Viale Zara, I-20158 MILANO (IT).

ZEROWATT

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils pour chauffage électrique et pour cuire des aliments.

(822) IT, 01.09.1948, 81 929.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

---

(156) **19.10.2001** **2R 248 564**

(732) Ivoclar Vivadent AG
FL-9494 Schaan (LI).

(750) Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

TENET

(511) 5 Ciment à l'oxyphosphate pour l'art dentaire, particulièrement utilisé pour la confection des obturations et sous-obturations, la fixation des couronnes, bridges, inlays et autres travaux odontologiques.
19 Ciment à l'oxyphosphate comme matériau de scellement pour buts non dentaires.

(822) LI, 01.03.1960, 940.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, MK, PT, RO, YU.

(156) **20.10.2001** **2R 248 571**

(732) GIUSEPPE CONTRATTO S.P.A.
I-14053 CANELLI, Asti (IT).

CONTRATTO

(511) 32 Boissons préparées, boissons non alcooliques.
33 Vins, vins de vermouth, vins toniques, vins aromatisés, vins mousseux, vins liquoreux, boissons préparées, boissons alcooliques.

(822) IT, 30.01.1947, 75 531.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **20.10.2001** **2R 248 572**

(732) AUTOGRILL S.P.A.
9, Via Luigi Giulietti, I-28110 NOVARA (IT).

AUTOGRILL

(511) 6 Contenants de biscuits et autres produits de pâtisserie, comme sachets, corbeilles et emballages similaires, en métal.
16 Contenants de biscuits et autres produits de pâtisserie, comme sachets et emballages similaires en papier, carton, matières plastiques transparentes et non transparentes.
17 Emballages en matières plastiques transparentes et non transparentes.
18 Contenants de biscuits et autres produits de pâtisserie, comme sacs à main et valises.
20 Contenants de biscuits et autres produits de pâtisserie, comme corbeilles et emballages similaires en matières plastiques transparentes et non transparentes.

(822) IT, 10.07.1959, 144 553.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, MC, MK, SI, YU.

(862) ES.

---

(156) **21.10.2001** **2R 248 596**

(732) Grether AG
Parkstrasse 5, CH-4102 Binningen (CH).

Kosili

(511) 3 Moyens pour les soins du corps, à savoir préparations pour les bains des bébés et des petits enfants, ne contenant point de savon.

(822) DT, 24.08.1961, 752 227.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(156) **21.10.2001** **2R 248 599**

(732) BUCHTAL GESELLSCHAFT M.B.H.
SCHWARZENFELD, Oberpfalz (DE).

Buchtal

(511) 1 Masses en résine synthétique pour la réalisation de revêtements de murs.
6 Tuyaux, à savoir tuyaux de canalisation et tuyaux de drainage.
9 Cornues (récipients en matériau réfractaire).
19 Briques normales et briques profilées réfractaires en argile réfractaire, corindon, sillimanite, carbure de silicium ou alumine ou contenant les matériaux ci-dessus; briques, briques recuites, plaques en briques recuites, plaques de revêtement pour la construction, en particulier plaques pour murs, tuyaux, à savoir tuyaux de canalisation et tuyaux de drainage, tuiles, plaques pour construction, plaques de refend vernissées ou non pour servir de dallages en céramique, masses réfractaires en chamotte, pierres de parement, matériaux de remplissage pour plafonds, masses de garniture réfractaires pour fours de fusion, plaques de revêtements de murs en résine synthétique, briques de magnésite, masses damées réfractaires, tuyaux en grès et récipients en grès stables aux acides, matériaux de construction en grès-cérame, pierres en carbure de silicium.
21 Récipients en grès stables aux acides.

(822) DT, 26.06.1961, 750 307.

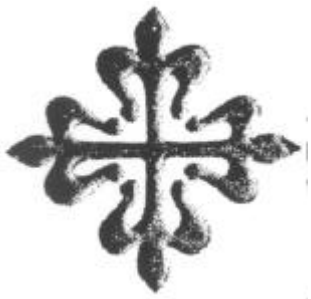
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 645**

(732) PATEK, PHILIPPE S.A.
22, quai Général Guisan et, 41, rue du Rhône,
GENÈVE (CH).



(531) 5.5; 24.13.

(511) 14 Articles d'horlogerie et de bijouterie.

(822) CH, 29.08.1961, 187 541.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, SM.

(862) ES.

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 664**

(732) Gossen - Metrawatt GmbH
Thomas-Mann-Strasse 16-20, D-90471 Nürnberg (DE).

Lunasix

(511) 9 Exposimètres.

(822) DT, 27.10.1958, 719 005.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 701**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

MODELING

(511) 3 Tous produits pour la mise en forme de la chevelure et produits similaires.

(822) FR, 05.09.1961, 170 374.

(831) DE, EG, ES, IT, SM, YU.

(156) **23.10.2001** **2R 248 711**

(732) COINTREAU S.A., Société anonyme
Carrefour Molière,
F-49124 SAINT-BARTHÉLEMY-D'ANJOU (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

KARTING

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirop, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers; toutes autres boissons.

(822) FR, 31.07.1961, 169 583.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 713**

(732) COINTREAU S.A., Société anonyme
Carrefour Molière,
F-49124 SAINT-BARTHÉLEMY-D'ANJOU (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

PRIM

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers; toutes autres boissons.

(822) FR, 06.09.1961, 170 762.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 714**

(732) BLEDINA SA
383, Rue Philippe Héron,
F-69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).

(750) BLEDINA SA c/o Benoît Barme, Directeur Marques et Modèles, GROUPE DANONE, Direction Marques et Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).

BLEDALINE

(511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades.

30 Farines et préparations constituées de mélanges de farines de céréales et d'autres produits dans des proportions variables, cuits ou non, pâtes alimentaires.

(822) FR, 24.08.1961, 170 928.

(831) BX, MA.

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 720**

(732) KARTING, Société anonyme
113, avenue de la République,
F-38130 ÉCHIROLLES (FR).

KARTING

(531) 26.4; 27.5.

(511) 23 Fils (laines à tricoter) de laine ou autres fibres naturelles ou artificielles.

24 Tissus de laine ou autres fibres naturelles ou artificielles, couvertures de lit ou de table.

25 Vêtements tissés à mailles et tricotés, bas, chaussettes.

(822) FR, 01.06.1961, 166 839.

(831) AT, CH, DE, ES, IT, MC, YU.

(851) ES.

---

(156) **23.10.2001** **2R 248 722**

(732) DISTILLERIES AGRICOLES
DE SAINTE LUCE
société anonyme
ZI de Genipa, F-97224 DUCOS (Martinique) (FR).

DUQUESNE

(511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées et confitures, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever.

32 Bière, ale et porter, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Rhums, vins, spiritueux, liqueurs.

(822) FR, 05.10.1953, 20 610.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **25.10.2001** **2R 248 734**

(732) Koninklijke Zeelandia Groep B.V.
11, Poststraat, NL-4301 AA ZIERIKZEE (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

ZEA

(511) 29 Crèmes, gelées et poudres pour l'usage comme matières premières pour la boulangerie (comme: crème pour pain blanc, gelée pour biscuits, crème orangée, poudre pour gâteaux, poudre à crème, etc.); émulsions pour la boulangerie.

30 Poudres pour l'usage comme matières premières pour la boulangerie (comme: poudre pour gâteaux, poudre à crème, etc.).

(822) BX, 24.01.1942, 77 152.

(161) 04.04.1942, 108233.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(862) PT.

(156) **25.10.2001** **2R 248 750**

(732) B.V. DAGBLAD DE TELEGRAAF
30, Basisweg, NL-1043 AP AMSTERDAM (NL).

De Telegraaf

(531) 27.5.

(511) 16 Journaux, périodiques et autres documents de publication.

(822) BX, 18.03.1943, 79 001.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM, YU.

---

(156) **25.10.2001** **2R 248 753**

(732) Stork Food & Dairy Systems B.V.
2, Ketelstraat, NL-1021 JX AMSTERDAM (NL).

HYDROMATIC

(511) 11 Dispositifs de stérilisation.

(822) BX, 14.09.1961, 141 921.

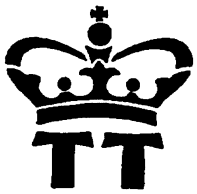
(831) AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 792**

(732) Fürstliche Brauerei Thurn und
Taxis Vertriebsgesellschaft mbH
14, Galgenbergstrasse, D-93053 Regensburg (DE).



(531) 24.9; 27.5.

(511) 21 Articles en verre et faïence, à savoir verres à bière et cruches à bière.
31 Malt, fourrages.
32 Bières; limonades, eau de Seltz, boissons non alcooliques.

(822) DT, 19.10.1961, 754 022.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, LI, PT, RO, YU.

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 793**

(732) F. JOH. KWIZDA
6, Dr. Karl Lueger-Ring, A-1011 WIEN I (AT).

VASAZOL

(511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques.

(822) AT, 26.02.1956, 11 243.

(161) 26.11.1941, 107079.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 796**

(732) Mautner Markhof
Aktiengesellschaft
39-41, Mautner Markhofgasse, A-1110 Wien (AT).

TROIS LYS

(511) 29 Fruits à la liqueur.
30 Vinaigre et moutarde.
32 Bière.
33 Vins, spiritueux, liqueurs, eaux-de-vie, eaux-de-vie de vin, cognac; champagne et vins mousseux.

(822) AT, 16.08.1961, 46 160.

(831) BX, CH, DE, FR.

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 809**

(732) LABORATORI BALDACCI S.P.A.
73, via S. Michele degli Scalzi, I-56124 PISA (IT).

VASCOLAREMA

(511) 5 Produit pharmaceutique.

(822) IT, 22.02.1960, 147 533.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, MA, MC, PT.

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 811**

(732) LABORATORI BALDACCI S.P.A.
73, via S. Michele degli Scalzi, I-56124 PISA (IT).

EMOFLUX

(511) 5 Produit pharmaceutique.

(822) IT, 11.07.1960, 149 975.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, MA, MC, PT.

---

(156) **26.10.2001** **2R 248 815**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE
ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F.
S.P.A.
70, viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

STILLA, GOCCE AZZURRE PER GLI OCCHI

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pour les yeux.

(822) IT, 18.07.1961, 155 817.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, HU, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 846**

(732) SINTEC S.P.A.
72, via Chiese, I-20126 MILANO (IT).

PHONOLA

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, appareils enregistreurs, d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, en particulier appareils de radio et appareils pour la télévision, appareillages électroniques.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de conditionnement d'air et de ventilation, installations sanitaires et de distribution d'eau, en particulier appareillages pour le conditionnement de l'air dans les locaux.

(822) IT, 09.10.1961, 156 846.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RO, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 854**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

ACETO SASSO

(531) 27.5.

(511) 30 Vinaigre.

(822) IT, 09.10.1961, 156 842.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 855**

(732) MIROGLIO TESSILE S.P.A.
23, strada Santa Margherita, I-12051 ALBA (IT).

(531) 2.3; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement en général.

(822) IT, 09.10.1961, 156 843.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 876**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

Mackintosh's Candy

(511) 5 Sucreries pharmaceutiques, particulièrement pastilles contre la toux, préparations de réglisse, pastilles de menthe et dragées sucrées.

30 Bonbons; toffées, également sous forme de tiges et plaques; chocolats fourrés.

(822) DT, 03.08.1961, 751 508.

(831) EG.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 884**

(732) Burnus GmbH
94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

burzym

(511) 2 Préservatifs contre la rouille.

3 Savons de ménage, matières à essanger, à laver, à blanchir et à éclaircir le linge, amidon et préparations d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, brillants pour textiles, matières à rincer la vaisselle, matières à nettoyer le métal, le bois, les pierres, le verre, les matières plastiques et les textiles (tous les produits précités destinés seulement à l'usage dans le ménages); produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, additions cosmétiques pour bains, savons de toilette, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique, préparations à enlever des laques, décapants, abrasifs.

(822) DT, 15.06.1961, 750 024.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT, YU.

(862) ES.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 888**

(732) HEIDELBERGER BAUCHEMIE GMBH
6, Berliner Strasse, D-69120 Heidelberg (DE).

Eurolan

(511) 1 Produits d'addition pour mortier et béton, particulièrement pour prendre, plastifier, fluidifier, rendre poreux, rendre solide et compact, pour accélérer et retarder le procédé de la prise ainsi que pour rendre résistant à la gelée; produits chimiques contre l'aphronitre, produits extincteurs, trempes et soudures, matières premières minérales; produits pour rendre compact le mortier et le béton, se composant de stéarates, oléates, résinates et de silicates, à l'exception de tels produits à base de matières textiles; masses à mastiquer; résines, colles, mastics, matières de fonte et de colle, tous ces produits pour l'emploi dans l'industrie du bâtiment; matières à tanner, chaux chimique pour des buts chimiques.

2 Peintures d'étanchéité, masses à mastiquer; couleurs à enduire et à marquer, produits de couche protectrice pour bois, fer, béton et pour toits, ainsi qu'aluminium comme couleurs, comme laques, comme produits de peinturage bitumineux, comme produits d'imprégnation et/ou comme préservatifs contre la rouille, matières de peinturage pour rendre ininflammable le papier, les nattes de roseau et le bois et les parties de construction faites de ces matières; métaux en feuilles, produits de peinturage composés de caoutchouc de chlore comme couleurs, comme laques et comme matières d'imprégnation et/ou - en tant que pour le fer - comme préservatifs contre la

rouille; vernis, laques mordants, résines, mastics, matières à spatuler, tous ces produits pour l'emploi dans l'industrie du bâtiment; préservatifs contre la rouille, produits chimiques pour conserver, imprégner, rendre étanche, tremper et vernir le bois et les nattes de roseau.

3 Cirage, matières à astiquer et à conserver le cuir, encaustique sous forme liquide et solide; cire; matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), produits d'entretien pour le plancher, abrasifs.

4 Matières à conserver le cuir; huiles; cires.

6 Matières premières minérales.

16 Colles.

17 Matières premières minérales, masses à mastiquer, matières à conserver la chaleur et matières isolantes; mastics comme produits pour l'emploi dans l'industrie du bâtiment.

19 Matières premières minérales; matières à spatuler, matériaux à bâtir, particulièrement pierres naturelles et artificielles, tuiles, plaques pour toitures et autres plaques de construction, ciment, chaux pour des buts de construction, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, carton pour toitures.

(822) DT, 24.11.1960, 742 871.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 900**

(732) ISOLA AG
2, Isolastrasse, D-52353 Düren (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 17 Matière isolante pour l'électrotechnique.

(822) DT, 30.08.1930, 444 772; 30.08.1960, 444 772.

(831) AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MK, RO, SI, SK, VN, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 901**

(732) ISOLA AG
2, Isolastrasse, D-52353 Düren (DE).

Carta

(511) 17 Matières comprimées à base de résine synthétique avec matériaux de remplissage différents comme produits finis ou semi-finis sous forme de plaques, feuilles, tubes, barres, pièces de forme et pièces estampées.

(822) DT, 04.09.1953, 677 260; 08.06.1955, 677 260.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(862) CH.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 902**

(732) HERMES FABRIK PHARMAZEUTISCHER PRÄPARATE FRANZ GRADINGER GMBH & Co
15, Georg-Kalb-Strasse,
D-82049 MÜNCHEN-GROSSHESSELOHE (DE).

fleet

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 31.10.1953, 647 008.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, YU.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 903**

(732) SIKA CHEMIE GMBH
107, Kornwestheimer Strasse,
D-70439 STUTTGART (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

Poxitar

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille.

(822) DT, 24.03.1961, 747 062.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

---

(156) **28.10.2001** **2R 248 907**

(732) GUSTAV ERNSTMEIER GMBH & Co KG
53, Mindener Strasse, D-32049 HERFORD (DE).

eratex

(511) 17 Matériel d'emballage en matières plastiques ou en matières recouvertes de masses plastiques pour les denrées alimentaires, stimulants et articles de consommation de toute sorte.

20 Literie pour adultes et enfants.

24 Matières en feutre, en tissus et en tissus à mailles, imprégnées, apprêtées, couchées ou recouvertes de matières plastiques, de caoutchouc ou de différentes sortes de caoutchouc synthétique, ainsi que les articles qui en sont fabriqués, à savoir étoffes à tabliers, literie pour adultes et enfants, insertions pour voitures d'enfants.

25 Pantalons au maillot en matières en feutre, en tissus et en tissus à mailles, imprégnées, apprêtées, couchées ou recouvertes de matières plastiques, de caoutchouc ou de différentes sortes de caoutchouc synthétique.

(822) DT, 14.07.1961, 750 887.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RO, SK, YU.

(862) PT.

---

(156) **30.10.2001** **2R 248 925**

(732) "N.V. PROTECTOR S.A.",
DIVISION PROTECTOR INTERNATIONAL
1d, chaussée de Bruxelles, WATERLOO (BE).

CROCOR

(511) 31 Aliments pour animaux, notamment aliments pour chiens.

(822) BX, 21.09.1961, 93 172.

(831) FR.

---

(156) **30.10.2001** **2R 248 941**

(732) PICHON FRÈRES, Société anonyme
73, rue de la Tour, F-42000 SAINT-ÉTIENNE (FR).

(842) Société anonyme, France.

(531) 2.1.

(511) 10 Ceintures, genouillères, chevillères, épaulières, manchons pour poignets et pour coudes.
25 Ceintures.

(822) FR, 13.06.1961, 166 864.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, YU.

(862) ES.

---

(156) **30.10.2001** **2R 248 950**

(732) Dr. R. Pfleger Chemische Fabrik GmbH
Emil-Kemmer Strasse, 33, D-96052 BAMBERG (DE).

BLANEL

(511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, fards, dentifrices, savons.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, désinfectants, produits chimiques pour l'hygiène, étoffes pour pansements.

(822) FR, 28.09.1961, 171.299.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) **30.10.2001** **2R 249 002**

(732) LUNDBECK S.A., Société anonyme
37, avenue Pierre Premier de Serbie,
F-75008 PARIS (FR).

DIXERAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) FR, 20.06.1961, 166 955.

(831) AT, BX.

---

(156) **30.10.2001** **2R 249 006**

(732) LUNDBECK S.A., Société anonyme
37, avenue Pierre Premier de Serbie,
F-75008 PARIS (FR).

RELUMIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits chimiques pour l'hygiène médicale; emplâtres, désinfectants.

(822) FR, 20.06.1961, 166 959.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

---

(156) **30.10.2001** **2R 249 009**

(732) LUNDBECK S.A., Société anonyme
37, avenue Pierre Premier de Serbie, F-75008 PARIS (FR).

SAROTEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits chimiques pour l'hygiène médicale; emplâtres; désinfectants.

(822) FR, 20.09.1961, 170 966.

(831) BX.

---

(156) **30.10.2001** **2R 249 014**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT
(Société allemande)
D-51368 Leverkusen-Bayerwerk (DE).

NAPIOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines; produits chimiques contenant de l'oxyde d'éthylène et/ou de l'oxyde de propylène.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 29.06.1961, 167 493.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) 31.10.2001 **2R 249 024**

(732) FMC FORET, S.A.
293, calle Córcega, E-08008 BARCELONA (ES).

DIZIRAM

(511) 1 Engrais; produits complémentaires des engrais; hormones synthétiques pour végétaux, produits pour l'humectation de produits végétaux; produits destinés à favoriser la croissance des plantes; produits pour améliorer le rendement de la terre.

5 Produits qui éloignent les insectes; produits anticryptogamiques; antiparasites (exception faite des parasites humains); arséniates pour la destruction du scarabée de la pomme de terre; bouillie bordelaise pour désinfecter les plantes; cryptogamicides; désinfectants; produits exterminateurs d'insectes; fongicides; germicides, herbicides; insecticides; larvicides; produits pour combattre les maladies des plantes; parasiticides (exception faite de ceux du corps humain); produits destinés à combattre le phylloxera; produits destinés à combattre les fléaux des champs; produits cupriques insecticides; produits destinés à la destruction d'animaux et de plantes; produits destinés à la stérilisation des fruits, produits destinés à la stérilisation des graines; raticides et vermicides.

(822) ES, 03.03.1961, 371 209.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(156) 02.11.2001 **2R 249 064**

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

NEORON

(511) 1 Produits pour protéger les plantes.

5 Produits pour protéger les plantes, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux.

(822) CH, 21.09.1961, 187 904.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

---

(156) 02.11.2001 **2R 249 084**

(732) American-Cigarette Company
(Overseas) Limited
11, Grienbachstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

WINFIELD

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles; produits pour éteindre le feu, pour tremper et pour souder; résines, colles; produits d'apprêtage et de tannage; engrais; matières premières et demi-ouvrées pour la fabrication du papier; radium.

2 Produits pour colorer les aliments; produits chimiques pour usages techniques; matières colorantes, couleurs, bronzes, or en feuilles, métaux en feuilles; vernis, laques, émaux, mordants, résines; produits pour la conservation du fer et du bois, produits contre la rouille.

3 Produits chimiques pour usages techniques; parfumerie et produits cosmétiques; produits pour le lavage et le blanchiment, produits pour nettoyer, abraser et polir; cires, cirages et encaustiques; produits pour nettoyer et conserver les cuirs; produits pour enlever les taches; huiles essentielles.

4 Produits chimiques pour usages techniques; huiles et graisses techniques; cires; produits pour conserver les cuirs; matières pour l'éclairage et le chauffage; carburants.

5 Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; désinfectants; préparations pour la destruction des animaux et des plantes; matériel de pansement; bandages; radium.

6 Enseignes; objets d'art; cloches; métaux communs bruts ou partiellement travaillés; travaux de serrurerie, de forge et de fonderie; matériel de superstructure de chemin de fer; quincaillerie; constructions et matériaux de construction.

7 Plaques d'impression; appareils pour vulcaniser; machines et appareils agricoles; machines et parties de machines; moteurs de tous genres; ascenseurs et grues; courroies de transmission.

8 Appareils pour souder; coutellerie; outils de maison, de cuisine, de cave, d'étable et de jardin, ainsi que tout article pour l'usage personnel, domestique ou public; outils.

9 Instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour le sauvetage et l'extinction des incendies; enseignes; appareils, ustensiles et instruments de pesage, de signalisation et de contrôle pour la physique, la chimie, l'optique, la géodésie et l'art nautique; appareils et instruments de mesure; appareils photographiques et accessoires; appareils et dispositifs cinématographiques; appareils électriques et accessoires et matériel pour installation électrique; appareils d'aspiration de poussière; appareils pour souder; appareils et installations pour téléphoner et télégraphier (y compris T.S.F.); paratonnerres; automates.

10 Instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la médecine et l'hygiène; bandages; membres, yeux et dents artificiels.

11 Appareils et installations pour l'éclairage et le chauffage; appareils et installations de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation; installations d'aspiration de poussière; installations de distribution d'eau, installations de bains, de lessivage, de W.-C..

12 Voitures d'enfants; moteurs de tous genres; courroies de transmission; véhicules de toutes sortes pour transports par terre, par eau ou par air; matériel de roulement; parties et équipements desdits véhicules.

13 Matières explosives; armes; munitions, projectiles.

14 Objets d'art; montres et parties de montres; métaux précieux, pierres précieuses; bijouterie et orfèvrerie.

15 Instruments et appareils de musique, parties desdits.

16 Colles; produits de la fabrication du papier; matières premières et demi-ouvrées pour la fabrication du papier; articles en papier et en carton; produits des arts graphiques; flans, clichés, pierres lithographiques; caractères d'imprimerie, enseignes; objets d'art; ustensiles, matériel et machines pour écrire, dessiner, peindre et modeler, ustensiles, matériel et machines de bureau; papiers de musique; travaux de gravure.

17 Matériaux de bourrage et de garnissage; matières calorifuges et isolantes; matériel d'emballage.

18 Produits de la tannerie; peaux, cuirs et fourrures, articles de sellerie, maroquinerie, malles, coffres; articles et ustensiles de voyage.

19 Objets d'art; constructions et matériaux de construction.

20 Articles de vannerie; mannequins et dispositifs d'étalage; enseignes; objets d'art; sculptures sur bois; meubles; berceaux; cercueils et accessoires; travaux de sculpture.

21 Ustensiles de toilette; ustensiles pour nettoyer, abraser et polir; articles de brosserie; enseignes; objets d'art; ustensiles de maison, de cuisine, de cave, d'étable et de jardin,

ainsi que tout article pour l'usage personnel, domestique ou public; articles de porcelaine, de verre ou de poterie.

22 Produits de l'industrie textile; matériaux de bourrage et de garnissage; matériel d'emballage.

23 Produits de l'industrie textile.

24 Produits de l'industrie textile; accessoires pour la fabrication du linge et du vêtement; matières premières et demi-ouvrées pour la fabrication du papier; matériel pour tapissiers, servant à la décoration des appartements.

25 Produits de l'industrie textile; accessoires pour la fabrication du vêtement; articles de mode, fourrures, chaussures et accessoires de chaussures.

26 Produits de l'industrie textile; accessoires pour la fabrication du vêtement; fleurs artificielles et articles de mode.

27 Produits de l'industrie textile; matériel pour tapissiers, servant à la décoration des appartements.

28 Jouets, jeux, articles de sport et de gymnastique; garnitures d'arbres de Noël.

29 Aliments pour hommes; produits de la chasse et de la pêche.

30 Aliments pour hommes; glaces.

31 Produits agricoles et forestiers; produits de jardinage et d'horticulture; produits d'élevage; aliments pour hommes et animaux; produits de la pêche; matières premières et demi-ouvrées pour la fabrication du papier.

32 Boissons de toutes sortes.

33 Boissons de toutes sortes.

34 Allumettes et produits analogues, à l'exception du tabac manufacturé ou non, du papier à cigarettes, des cartons et emballages de cigarettes et de tabac et des articles similaires.

(822) CH, 19.07.1961, 187 627.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CS.

(865) DE; 1998/18 Gaz.

---

(156) **02.11.2001** **2R 249 092**

(732) THEODORUS NIEMEYER B.V.
43, Paterswoldseweg,
NL-9726 BB GRONINGEN (NL).

Tromp

(511) 34 Tabac brut, tabac à fumer, à chiquer et à priser, cigares, cigarillos, cigarettes, papier à cigarettes.

(822) DT, 02.05.1955, 338 864.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **25.03.2001** **R 459 097**

(732) ELECTROLUX PROFESSIONAL S.P.A.
Viale Treviso 15, I-33170 PORDENONE (IT).

ALPENINOX

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de régrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, de désinfection et sanitaires.

20 Meubles pour cuisines.

21 Ustensiles de ménage et de cuisine.

(822) IT, 29.08.1979, 317 030.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, LI, YU.

(862) CH.

---

(156) **12.03.2001** **R 459 197**

(732) S.N.C. TEXIDEAL,
société en nom collectif
à capital variable
15, avenue des Paraboles, F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société en nom collectif, France.

PINGOFRANCE

(511) 23 Fils.

(822) FR, 17.10.1980, 1 152 255.

(300) FR, 17.10.1980, 1 152 255.

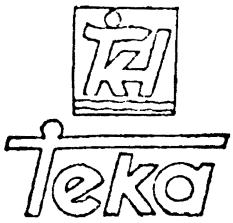
(831) BX.

(862) CH.

---

(156) **22.04.2001** **R 459 892**

(732) TEKA INDUSTRIAL, S.A.
17, calle Cajo, SANTANDER (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Éviers en acier inoxydable, profilés, caisses, récipients et réservoirs métalliques; tissus métalliques; métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux de construction laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Lessiveuses, machines à laver la vaisselle; essoreuses-centrifuges; machines à nettoyer; machines à repasser et à couper, moulins à batteurs, machines de cuisine à mélanger et à piler; machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

11 Cuisinières, fours, lavabos et hottes d'aération; appareils et accessoires d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) ES, 05.12.1979, 901 714; 05.09.1979, 902 507; 05.09.1979, 901 715.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(862) PT.

(862) RO.

(156) **09.03.2001** **R 460 647**

(732) S.I.M.P.R.E.S. S.p.A.
SOCIETA' ITALIANA MATERIALI PRESSATI RESINATI E SIMILI SOCIETA' PER AZIONI
Via Giulini 5, I-20123 Milano (IT).

REPOGLASS

(511) 9 Appareils électriques et leurs parties; appareils électriques comportant des isolants de support et de retenue pour contacts, des barres, des bagues, des collecteurs électriques, ainsi que des organes d'encrage.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques; matériaux en fibres de verre mélangées avec des résines, c'est-à-dire des résines polyesters, époxydes, phénoliques et mélamines.

(822) IT, 01.12.1980, 324 489.

(831) ES.

(862) ES.

---

(156) **12.05.2001** **R 460 927**

(732) EERSTE NEDERLANDSCHE DAMES- EN KINDERMANTELFABRIEK H. BERGHAUS B.V.
2-4, Koningin Wilhelminaplein,
NL-1062 HK AMSTERDAM (NL).

BERGHAUS

(511) 25 Vêtements.

(822) BX, 12.11.1980, 369 528.

(300) BX, 12.11.1980, 369 528.

(831) AM, BA, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, KG, KZ, MD, MK, PT, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

---

(156) **11.08.2001** **R 462 616**

(732) GEORGIA-PACIFIC FRANCE
Société en Commandite par Actions
11, route Industrielle, F-68320 KUNHEIM (FR).

(750) GEORGIA-PACIFIC FRANCE Société en Commandite par Actions, 23 Bd Georges Clemenceau, F-92400 COURBEVOIE (FR).

HOMECEL

(511) 16 Structure fibreuse papetière obtenue par voie sèche ou équivalent.

22 Matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus, y compris les tissus "non-tissés".

(822) FR, 17.02.1981, 1 163 218.

(300) FR, 17.02.1981, 1 163 218.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **17.09.2001** **R 463 239**

(732) NICOLA BLASI
28, via Orazio, I-80122 NAPOLI (IT).

(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(591) blanc, noir, rouge, vert et jaune.

(511) 25 Vêtements confectionnés pour hommes.

(822) IT, 18.05.1967, 207 869.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

---

(156) **19.09.2001** **R 463 607**

(732) SANDYS SPA
215, Via Liberta',
I-28043 BELLINZAGO NOVARESE (IT).

SERGIO TACCHINI

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, sacs, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Articles d'habillement pour le sport, articles d'habillement, y compris les chaussures.

28 Articles et agrès pour la gymnastique et pour le sport.

(822) IT, 19.09.1981, 328 181.

(300) IT, 29.04.1981, 18 823 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RO.

---

(156) **19.10.2001** **R 463 940**

(732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme
4 et 6, rue Edouard-Vaillant,
F-91200 ATHIS-MONS (FR).

MIGRILL

(511) 30 Produits à base de farine sous forme de biscottes, gressins, longuets, biscuits et pain.

(822) FR, 01.07.1981, 1 174 029.

(161) 17.04.1962, 254785.

(831) AT, BX, DE, IT, PT.

(156) **26.10.2001** **R 464 079**

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE, Société anonyme
1, rue de la Division Leclerc,
F-67290 PETERSBACH (FR).

LORDSON

(511) 33 Spiritueux et liqueurs, plus particulièrement gins.

(822) FR, 03.06.1981, 1 176 188.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RO, RU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **26.10.2001** **R 464 080**

(732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme
4 et 6, rue Edouard-Vaillant,
F-91201 ATHIS-MONS (FR).

STELLA D'ORO

(511) 30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie.

(822) FR, 08.07.1981, 1 174 669.

(300) FR, 08.07.1981, 1 174 669.

(831) AT, BX, DE, IT.

---

(156) **26.10.2001** **R 464 082**

(732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme
4 et 6, rue Edouard-Vaillant, F-91201 ATHIS-MONS (FR).

CAPRICE

(511) 30 Biscuits, gâteaux, pâtisserie.

(822) FR, 08.07.1981, 1 174 671.

(300) FR, 08.07.1981, 1 174 671.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 086**

(732) NIGAL, Société anonyme
230, rue d'Alger, F-59100 ROUBAIX (FR).

Ourgal

(531) 27.5.

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

(822) FR, 25.06.1981, 1 173 420.

(300) FR, 25.06.1981, 1 173 420.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **19.10.2001** **R 464 093**

(732) ENTREMONT S.A., Société anonyme
25, Faubourg des Balmettes, F-74000 ANNECY (FR).

PICK UP D'ENTREMONT

(531) 5.1; 27.5.

(511) 29 Lait, beurre, fromage et tous produits laitiers.

(822) FR, 22.04.1981, 1 168 279.

(300) FR, 22.04.1981, 1 168 279.

(831) BX, DE, ES, IT.

---

(156) **20.10.2001** **R 464 095**

(732) JEUMONT-SCHNEIDER INDUSTRIE, Société anonyme
70, avenue du Président Wilson,
F-92800 PUTEAUX (FR).

JIS

(511) 7 Machines, moteurs, appareils de commande, d'alimentation et de régulation de ceux-ci.

9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle; transformateurs électriques; matériel de téléphonie et de transmission de données.

12 Moteurs, appareils de commande, d'alimentation et de régulation de moteurs de traction, véhicules.

(822) FR, 27.04.1981, 1 168 753.

(300) FR, 27.04.1981, 1 168 753.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

---

(156) **14.10.2001** **R 464 103**

(732) TMS
19 rue Milton, F-75009 PARIS (FR).

TMS ASSISTANCE

(511) 36 Assurances; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

39 Transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages; location de chevaux et de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

(822) FR, 08.05.1981, 1 171 909.

(300) FR, 08.05.1981, 1 171 909.

(831) DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, YU.

(862) ES.

(156) **19.10.2001** **R 464 106**

(732) TRÉFIMÉTAUX, Société anonyme
6, boulevard du Général Leclerc,
F-92115 CLICHY (FR).

CUPRASOL

(511) 6 Bandes de cuivre, nues ou revêtues, pour la réalisation de capteurs solaires.

11 Installations ou parties d'installations de chauffage, de distribution d'eau ou de réfrigération.

(822) FR, 17.02.1981, 1 163 113.

(831) DE, ES, IT.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 115**

(732) OULEVAY S.A.
CH-1110 MORGES (CH).

AMANDINE

(511) 30 Biscuits à base d'amandes.

(822) CH, 14.06.1979, 301 141.

(831) AT, BX, DE, IT.

---

(156) **21.10.2001** **R 464 129**

(732) GELEN COSMETICS, S.A.
48-52, Llull, E-08005 BARCELONA (ES).

LEMONSOL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) ES, 17.07.1978, 805 977.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, MA, MC, YU.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

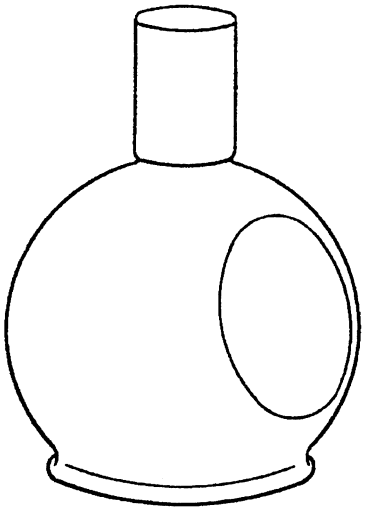
(862) CH.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 194**

(732) H.C. KÖNIG GESELLSCHAFT M.B.H.
29A, Ziegeleistrasse, A-5020 SALZBURG (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



(531) 19.7.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 33 Spiritueux et liqueurs, notamment liqueurs à base de crème au chocolat.

(822) AT, 05.10.1981, 97 857.

(300) AT, 15.07.1981, AM 1685/81.

(831) BX, FR, IT.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 228**

(732) BAYER PHARMA, société anonyme
13, Rue Jean Jaurès,
F-92807 PUTEAUX CEDEX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

STALTOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 29.07.1981, 1 177 649.

(300) FR, 29.07.1981, 1 177 649.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU, VN, YU.

(862) ES.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 229**

(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

DEMETIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 29.07.1981, 1 177 650.

(300) FR, 29.07.1981, 1 177 650.

(831) BX, CH, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KP, MA, MC, RU, SI, UA, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **20.10.2001** **R 464 253**

(732) CHR HANSEN SA
Le Moulin d'Aulnay - Rue d'Aulnay, F-91290 ST GERMAIN LES ARPAJON (FR).

AFILACT

(511) 1 Produits à base d'enzymes destinés à la laiterie et à la fromagerie.
29 Produits à base d'enzymes destinés à la laiterie et à la fromagerie.

(822) FR, 03.07.1980, 1 141 645.

(831) DE, IT.

---

(156) **21.10.2001** **R 464 263**

(732) CLAUDE BONUCCI
Villa Thérèse, Chemin de la Séréna, GAIRAUT, F-06000 NICE (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Parfumerie.
18 Maroquinerie.
25 Vêtements, en particulier articles de prêt-à-porter pour hommes, femmes et enfants, vêtements de sport, chaussures.
28 Articles de sport.

(822) FR, 18.07.1980, 14 381.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, RO.

(862) ES.

---

(156) **26.10.2001** **R 464 265**

(732) BALENCIAGA (Société Anonyme)
76, 78, Avenue des Champs Elysées,
F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

BOUTADE

(511) 3 Savons; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 03.09.1980, 1 148 536.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **20.10.2001** **R 464 292**

(732) SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

Salvipeptid

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits chimiques pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades.

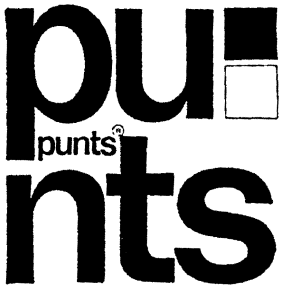
(822) DT, 28.04.1981, 1 017 258.

(831) AT.

---

(156) **27.10.2001** **R 464 304**

(732) JOAQUIN SEVILLA MADRILES
78-84, Pedro IV, BARCELONA (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Etiquettes et rondelles de fixation auto-adhésives sur les deux faces.

(822) ES, 12.06.1968, 564 377; 06.02.1971, 564 377.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

---

(156) **20.10.2001** **R 464 306**

(732) LURGI AG
5, Lurgiallee, D-60439 FRANKFURT (DE).

ROTOPYR

(511) 11 Appareils et ustensiles pour procédés de dégazage et de pyrolyse, réacteurs à tambours rotatifs, leveurs rotatifs et colonnes de lavage de gaz.

(822) DT, 10.08.1981, 1 021 476.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1981, 1 021 476.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, YU.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 320**

(732) FROMAGERIE SOULIE,
Société par Actions Simplifiée
F-50890 CONDE SUR VIRE (FR).

LOU PERALOU

(511) 29 Fromages.

(822) FR, 30.06.1977, 10 608.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, LI, MC, PT.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 328**

(732) DRACHKOVITCH Albert
Le Bourg, F-58150 GARCHY (FR).

DRACHKOVITCH

(511) 28 Articles et accessoires de pêche.

(822) FR, 03.07.1981, 1 174 170.

(300) FR, 03.07.1981, 1 174 170.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) 29.10.2001 **R 464 332**

(732) PARKE DAVIS,
Société en Commandite par Actions
10, avenue de l'Arche, F-92400 COURBEVOIE (FR).

RECTOVALONE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à but médical pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 19.02.1981, 1 163 343.

(831) BX.

---

(156) 23.10.2001 **R 464 351**

(732) ED. GEISTLICH SÖHNE AG
FÜR CHEMISCHE INDUSTRIE
(LES FILS D'ÉDOUARD GEISTLICH S.A.
POUR L'INDUSTRIE CHIMIQUE),
(I FIGLI D'ÉDOARDO GEISTLICH S.A.
PER L'INDUSTRIA CHIMICA)
CH-6110 WOLHUSEN (CH).

„TEK"

(531) 27.5.

(511) 1 Colles et matières collantes de toutes sortes.
16 Colles et matières collantes de toutes sortes.

(822) CH, 28.12.1961, 189 590.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) 23.10.2001 **R 464 354**

(732) Collano AG
CH-6203 Sempach Station (CH).

COLLANO

(511) 1 Substances adhésives (à l'exclusion de celles pour le papier et la papeterie).

(822) CH, 17.01.1980, 304 710.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

---

(156) 14.09.2001 **R 464 368**

(732) HORMETA S.A.
CH-1181 GILLY (CH).

HORMEMASQUE

(511) 3 Masques de beauté.

(822) CH, 06.05.1981, 310 980.

(300) CH, 06.05.1981, 310 980.

(831) BX, DE, ES, FR, PT.

---

(156) 19.10.2001 **R 464 376**

(732) Siemens Matsushita Components
GmbH & Co. KG
53, St. Martin Strasse, D-81669 München (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Postfach 221634, D-80506 München (DE).

SIKOREL

(511) 9 Composants électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9), en particulier condensateurs.

(822) DT, 06.07.1981, 1 019 834.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.06.1981, 1 019 834.

(831) AT, BA, BX, CH, ES, FR, HR, IT, MK, SI, YU.

---

(156) 24.10.2001 **R 464 450**

(732) BENCKISER ITALIA SPA
11/A, Via Lampedusa, I-20141 MILANO (IT).

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) bleu, blanc, rouge, rose et lilas.

(511) 3 Préparations de trempage; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) IT, 24.10.1981, 328 810.

(300) IT, 12.06.1981, 12 830 C/81.

(831) BX, CH, DE, DZ, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RU, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) 24.10.2001 **R 464 457**

(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA (IT).

(842) KINDER MAXI.

kinder lada

(531) 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu et rouge-orange.

(511) 30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles en chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâte dure et pâtisserie fine; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

(822) IT, 24.10.1981, 328 818.

(300) IT, 22.06.1981, 40 410 C/81.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

---

(156) **14.09.2001** **R 464 487**

(732) HORMETA S.A.
CH-1181 GILLY (CH).

HORMESOL

(531) 26.2; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques.

(822) CH, 06.05.1981, 311 061.

(300) CH, 06.05.1981, 311 061.

(831) BX, DE, ES, FR, PT.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 501**

(732) WELLA AKTIENGESELLSCHAFT
65, Berliner Allee, D-64274 DARMSTADT (DE).

Concord

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour dégraisser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices.

(822) DT, 04.12.1975, 938 584.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 501 A**

(732) Percol Beteiligungen GmbH
65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

Concord

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour dégraisser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices.

(822) DT, 04.12.1975, 938 584.

(831) YU.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 505**

(732) MOTORENFABRIK HATZ GMBH & Co KG
16, Ernst-Hatz-Strasse, D-94099 RUHSTORF (DE).

HATZ Silent PACK

(511) 7 Moteurs, en particulier moteurs à injection.
12 Moteurs pour véhicules terrestres, en particulier moteurs à injection.

(822) DT, 21.07.1981, 1 020 572.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, PT, RU, YU.

(862) CH.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 547**

(732) ALCANTARA SPA
86, Via Mecenate, I-20138 MILANO (IT).

INCANTO

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 29.10.1981, 329 009.

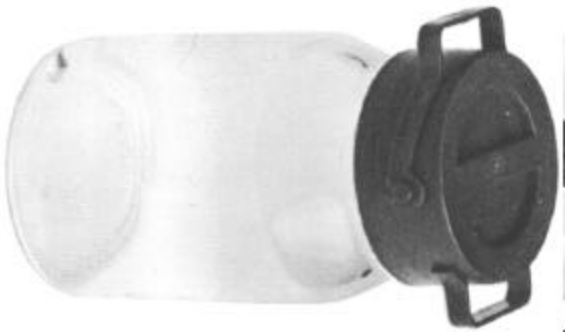
(300) IT, 08.06.1981, 19 571 C/81.

(831) DZ, LI, MA, MC, SM.

---

(156) **30.10.2001** **R 464 553**

(732) FERRERO, S.p.A.
Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA, Cuneo (IT).



(531) 19.1; 29.1.

(591) rouge-orange.

(511) 30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour

faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couvertures et, notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles en chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool; sucreries, pâtisserie, y compris pâte dure et pâtisserie fine; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

(822) IT, 30.10.1981, 329 043.
(300) IT, 30.06.1981, 40 436 C/81.
(831) BX, DZ, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, RU.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 577**
(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).
(842) société anonyme, Germany.

SECUMED

(511) 3 Préparations non médicinales pour les soins dentaires, en particulier pâtes dentifrices; eaux dentifrices non médicinales; pâtes dentifrices médicinales.
5 Préparations médicinales pour les soins dentaires, en particulier eaux pour la bouche.

(822) DT, 31.01.1979, 981 359.
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(862) RO.
(862) CH.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 593**
(732) MEPHISTO S.A., Société anonyme
Zone industrielle, F-57400 SARREBOURG (FR).

MEPHISTO TRAVEL'S

(511) 25 Chaussures.

(822) FR, 12.08.1981, 1 179 209.
(300) FR, 12.08.1981, 1 179 209.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 594**
(732) MEPHISTO S.A., Société anonyme
Zone industrielle, F-57400 SARREBOURG (FR).

MEPHISTO SHERPA'S

(511) 25 Chaussures.

(822) FR, 12.08.1981, 1 179 210.
(300) FR, 12.08.1981, 1 179 210.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 638**
(732) ESAB NEDERLAND B.V.
8, Kernkade, NL-3542 CH UTRECHT (NL).

AUTROD

(511) 6 Fils métalliques, bandes métalliques et matériel de remplissage pour soudage électrique.

(822) BX, 14.05.1981, 373 036.
(300) BX, 14.05.1981, 373 036.
(831) AT, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, KZ, MA, MD, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

---

(156) **27.10.2001** **R 464 645**
(732) TAITTINGER, Société anonyme
9, place Saint-Nicaise, F-51100 REIMS (FR).
(842) société anonyme, France.

LA MARQUETTERIE

(511) 33 Vins, vins de provenance française, à savoir champagne, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 19.08.1977, 1 025 483.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 652**
(732) GFD
Zone Industrielle, F-90140 BOUROGNE (FR).

(531) 14.3.
(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.
8 Outils et instruments à main.
20 Articles de clouterie, de visserie et de boulonnerie en bois et en matières plastiques.

(822) FR, 06.05.1981, 1 169 414.
(300) FR, 06.05.1981, 1 169 414.
(831) AT, BX, BY, CH, DE, DZ, IT, MA, PT, RU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) CH.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 653**
(732) GFD
Zone Industrielle, F-90140 BOUROGNE (FR).

GFD

(531) 27.5.
(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicu-

les); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

8 Outils et instruments à main.

20 Articles de clouterie, de visserie et de boulonnerie en bois et en matières plastiques.

(822) FR, 06.05.1981, 1 169 415.

(300) FR, 06.05.1981, 1 169 415.

(831) BX, DZ, ES, IT, MA, PT.

(862) ES; 1990/12 LMi.

---

(156) **22.10.2001** **R 464 687**

(732) IVEKA
Automotive Technologies Schauz GmbH
18, Heiligenwiesen, D-70327 Stuttgart (DE).

(531) 25.3; 27.5.

(511) 9 Appareils de mesure, en particulier indicateurs de niveau de carburant, thermomètres à distance, ampèremètres, manomètres pour air, manomètres pour huile, appareils pour tests (dispositifs de mesure de postes multiples) pour automobiles et pour moteurs à explosion, manocontacts, compteurs kilométriques, contacteurs pour thermomètres, contacteurs de régime, appareils de mesure sur carburateurs, compressiomètres-enregistreurs, contrôleurs de pression de pneus, tachymètres, compteurs horaires de travail, appareils de mesure du parallélisme, appareils de signalisation, appareils de contrôle, en particulier lampes-témoins.

14 Instruments de chronométrie mécaniques et électriques.

(822) DT, 27.09.1981, 753 147.

(831) RU.

---

(156) **24.10.2001** **R 464 688**

(732) KORD Beteiligungsgesellschaft
mbH & Co. KG
Am Sandtorkai 2, D-20457 Hamburg (DE).

Aromat

(511) 7 Distributeurs automatiques de boissons pour l'industrie.

9 Distributeurs automatiques de boissons pour l'industrie, déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie.

30 Café (boisson).

(822) DT, 12.10.1978, 977 530.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, IT, KG, MC, MD, RU, SI, SK, TJ, UA.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 689**

(732) ULTRAFILTER GMBH
3, Heinrich-Heine-Allee,
D-40213 DÜSSELDORF (DE).

ultrair

(511) 7 Filtres (parties de machines) pour le traitement d'air comprimé et d'autres gaz comprimés, ainsi que pour l'air et les liquides.

11 Filtres, n'étant pas des parties de machines, pour le traitement d'air comprimé et d'autres gaz comprimés, ainsi que pour l'air et les liquides.

(822) DT, 08.09.1978, 976 213.

(831) AT, CH, FR, IT, LI, PT.

---

(156) **23.10.2001** **R 464 693**

(732) LUDWIG SCHEID GMBH
SPEZIALPRÄPARATE UND GEWÜRZE
ZUR FLEISCHVERARBEITUNG
3, Clasenweg, D-66802 ÜBERHERRN (DE).

Scheid

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir pour le traitement de la viande; préparations chimiques pour conserver la couleur des produits de boucherie et de charcuterie; additifs de conservation; agents chimiques pour maintenir frais et pour la conservation de saucisses, de viandes et de poissons.

5 Cultures de bactéries, cultures de champignons et préparations d'enzymes pour le traitement de la viande; préparations vitaminées en tant qu'agents colorants et additifs à action diététique pour produits de boucherie et de charcuterie.

30 Epices; extraits d'épices; condiments; mélanges d'épices et/ou d'extraits d'épices et/ou de condiments; préparations à base d'épices.

(822) DT, 15.05.1981, 1 017 867.

(831) BX, FR, PT.

---

(156) **24.10.2001** **R 464 695**

(732) BRAUEREI BECK & Co
45, Am Deich, D-28199 BREMEN (DE).

Beck & Co

(511) 32 Bière.

37 Montage et entretien d'installations pour débits de boissons.

42 Conseils et planning en construction, en particulier pour établissements gastronomiques; services d'hébergement et de restauration, en particulier débits de boissons dans des tavernes et cabarets.

(822) DT, 10.08.1981, 1 021 479.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.05.1981, 1 021 479.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, LI, MD, MK, PT, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(865) BX.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **08.10.2001** **R 464 696**

(732) RHENOFLEX GMBH FABRIK
CHEMISCH-TECHNISCHER ERZEUGNISSE
2, Giulinistrasse, D-67065 LUDWIGSHAFEN (DE).

Polyflex

(511) 25 Bouts durs et contreforts en tant que produits intermédiaires pour l'industrie de la chaussure.

(822) DT, 07.09.1981, 1 022 473.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, KZ, PT, RU, SI, SK, YU.

---

(156) **19.10.2001** **R 464 698**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

SIMICONT

(511) 9 Appareils de commande à mémoires programmées; programmes de traitement d'informations sur supports de données.

(822) DT, 16.09.1981, 1 023 083.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.06.1981, 1 023 083.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, MK, SI, SK, YU.

(862) CH.

---

(156) **17.10.2001** **R 464 713**

(732) LABORATOIRES DEBAT, Société anonyme
153, rue de Buzenval, F-92380 GARCHES (FR).

ETULAXOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir laxatifs.

(822) DT, 06.07.1981, 1 019 841.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

---

(156) **16.10.2001** **R 464 738**

(732) Spies Hecker GmbH
D-50968 Köln (DE).

(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht Industriepark Höchst/E 416,
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Raderal

(511) 2 Matières plastiques à deux composants à utiliser comme couche de fond ainsi que masses à appliquer à la spatule pour réparer les peintures des voitures.

(822) DT, 16.06.1981, 1 019 123.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

---

(156) **20.10.2001** **R 464 754**

(732) Resopal GmbH
4, Hans-Böckler-Strasse, D-64823 Groß-Umstadt (DE).

RESOPLAN

(511) 17 Plaques, feuilles et profilés en matières plastiques.
19 Panneaux stratifiés décoratifs et plaques à base de matières en bois, stratifiés ou collés avec des matières plastiques (produits semi-finis).

(822) DT, 11.09.1981, 1 022 733.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(862) ES; 1992/11 LMi.

---

(156) **23.10.2001** **R 464 783**

(732) PAVAILLER, Société anonyme
Zone industrielle Les Bruyères,
F-26501 BOURG-LES-VALENCE (FR).

PAVAILLER

(511) 7 Matériel destiné à l'équipement des boulangeries et pâtisseries, tel que diviseuses-peseuses, façonneuses, bouleuses, pétrins mécaniques, matériel pour l'alimentation, tel qu'éplucheuses, mixeurs, mélangeurs à denrées alimentaires.
11 Fours de cuisson, chambres froides, chambres de repos.
37 Service après-vente, entretien et réparation des produits cités dans les classes 7 et 11.

(822) FR, 29.04.1981, 1 180 553.

(300) FR, 29.04.1981, 1 180 553.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(865) BX.

(862) CH.

---

(156) **02.11.2001** **R 464 826**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

FERIAL

(511) 3 Teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation permanente et la mise en plis des cheveux.

(822) FR, 23.01.1981, 1 160 631.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **29.10.2001** **R 464 834**

(732) KABELMETAL ELECTRO GMBH
20, Kabelkamp, D-30179 HANNOVER (DE).

Elcu

(511) 9 Câbles et lignes électriques.

(822) DT, 12.02.1979, 731 372.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KZ, RO, RU, YU.

(156) **29.10.2001** **R 464 860**

(732) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A,
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

(750) Servizio Brevetti - FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

CONNECT

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 29.10.1981, 329 030.

(300) IT, 11.06.1981, 27 596 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, MC, PT, RU, SM.

---

(156) **28.10.2001** **R 464 861**

(732) PIAGGIO & C. SPA
25, viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

GILERA

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, leurs parties et accessoires.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 28.10.1981, 329 001.

(300) IT, 09.06.1981, 19 609 C/81.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 464 863**

(732) SKYWALK S.P.A. - INDUSTRIA GOMMA
11, strada Statale,
I-36054 MONTEBELLO VICENTINO (IT).

(531) 6.1; 27.1; 29.1.

(591) noir et jaune d'or.

(511) 25 Semelles en caoutchouc pour chaussures.

(822) IT, 30.10.1981, 329 048.

(300) IT, 24.06.1981, 46 054 C/81.

(161) 15.10.1980, 455487.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, RU, SM, YU.

---

(156) **20.10.2001** **R 464 874**

(732) SACO S.A.
45, Route d'Arlon, L-1140 Luxembourg (LU).

Camaro

(511) 25 Vêtements de dessus (à l'exception de ceux tissés à mailles et tricotés ainsi que des bas), à savoir manteaux, costumes, vestons, blouses, pantalons-jeans.

(822) DT, 17.12.1975, 939 083.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RO, YU.

---

(156) **28.10.2001** **R 464 923**

(732) Kneipp-Werke Kneipp-Mittel-Zentrale
Leusser & Oberhäusser GmbH & Co. KG
43, Steinbachtal, D-97082 Würzburg (DE).

Herbipolis

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour malades; emplâtres; matériel pour pansements.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; ustensiles et instruments pour les soins du corps et les soins de beauté; brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou façonné (à l'exception du verre de construction); porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers, les pantoufles et les sandalettes.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; mollusques et crustacés; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) DT, 13.04.1981, 1 016 720.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, LI.

(862) ES.

---

(156) **23.10.2001** **R 464 926**

(732) DEUTSCHE GRAMMOPHON
GESELLSCHAFT MBH
2, Alte Rabenstrasse, D-20148 HAMBURG (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bundesrepublik Deutschland.

(531) 26.2; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge, noir et blanc.

(511) 9 Disques acoustiques; bandes et films porteurs de sons et/ou d'images.

(822) DT, 24.08.1979, 989 528.

(831) DE.

---

(156) **28.10.2001** **R 464 928**

(732) BURNUS GMBH
94, Rösslerstrasse, D-64293 DARMSTADT (DE).

(750) BURNUS GMBH, Postfach 42 41, D-64203 DARMSTADT (DE).

GLYSOLIND

(511) 3 Cosmétiques, préparations cosmétiques pour les soins de la peau, parfumerie, huiles essentielles, préparations cosmétiques pour bains, savons.

5 Préparations médicinales pour les soins de la peau, préparations médicinales pour bains, produits repoussant les insectes, insecticides, remèdes contre les piqûres d'insectes; préparations sous forme de bâtons pour soigner les lèvres.

(822) DT, 14.08.1981, 1 021 600.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **23.10.2001** **R 464 930**

(732) MAC AUDIO ELECTRONIC GMBH
5, Diepholzerstrasse, D-27751 DELMENHORST (DE).

macAudio

(531) 27.5.

(511) 7 Régulateurs de vitesse pour véhicules automobiles.

9 Haut-parleurs, amplificateurs, appareils de radio, sélecteurs de canaux, appareils d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image, appareils de télévision, récepteurs, antennes, appareils électroniques d'information et d'indication, ainsi qu'ordinateurs incorporés pour véhicules automobiles.

7 Speed governors for motor vehicles.

9 Loudspeakers, amplifiers, radios, channel selectors, apparatus for recording and reproducing sounds and images, television apparatus, receivers, aerials, electronic information and indicating apparatus, as well as built-in computers for motor vehicles.

(822) DT, 19.01.1981, 1 012 903.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(862) ES.

---

(156) **22.10.2001** **R 465 018**

(732) FLO GESTION S.N.C.
157, avenue Charles de Gaulle, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) société en nom collectif, France.

HIPPO

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

32 Bière, ale et porter, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

41 Dancing.

42 Services d'hôtellerie, restauration, grill-room, bar, café, salon de thé, réservation de chambres d'hôtel.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and other milk products, edible oils and fats, preserves, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice, honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice for refreshment.

32 Beer, ale and porter's ale, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.

33 Wine, spirits and liqueurs.

41 Night clubs.

42 Hotel services, providing food and drinks, steakhouses, bars, cafés, tea rooms, reservation of hotel rooms.

(822) FR, 24.04.1981, 1 182 032.

(300) FR, 24.04.1981, 1 182 032.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / *(without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic)*.

(862) ES.

(892) MA; 1998/5 Gaz.

(892) BX; 1998/20 Gaz.

(892) EG, PL, PT; 1998/22 Gaz.

(892) GB; 1999/4 Gaz.

(892) CH, DE; 1999/8 Gaz.

(892) DK, FI, NO, SE; 1999/21 Gaz.

(892) AT; 2000/1 Gaz.

(861) NO; 2000/12 Gaz.

(864) GB; 2000/18 Gaz.

(861) SE; 2001/5 Gaz.

(863) PT; 2001/12 Gaz.

(863) EG; 2001/21 Gaz.

(527) GB.

---

(156) **19.10.2001** **R 465 020**

(732) VIRBAC FRANCE S.A.
13ème rue L.I.D., F-06517 CARROS Cedex (FR).

(750) VIRBAC FRANCE S.A., BP 27,
F-06511 CARROS Cedex (FR).

Reading

(531) 27.5.

(511) 5 Produits vétérinaires.

(822) FR, 04.10.1973, 887 382.

(831) CH, DE, IT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **23.10.2001** **R 465 027**

(732) TOTAL FINA ELF S.A.
2, Place de la Coupole, LA DEFENSE 6, F-92400 COURBEVOIE (FR).
TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A.
Tour TOTAL, 24 cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL FINA ELF S.A./ TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A. Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

TOTAL MULTAGRI TM

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.

(822) FR, 21.08.1981, 1 180 082.

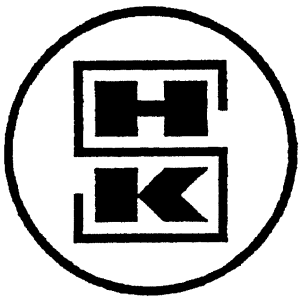
(300) FR, 21.08.1981, 1 180 082.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, PT.

---

(156) **27.10.2001** **R 465 036**

(732) HAHN & KOLB WERKZEUGE GMBH
50, Borsigstrasse, D-70469 STUTTGART (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Trempes, soudures, colles.

3 Matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

6 Tôleries pour équipements industriels, chaînes, boîtes à outils en métal (vides), câbles métalliques; réservoirs émaillés et étamés pour équipements industriels.

7 Outillage de coupe, outillage à travailler les métaux, ainsi qu'outillage pour l'usinage du bois, outillage auxiliaire pour l'électrotechnique et la construction de machines, outillage de tréfilage, outillage auxiliaire et dispositifs auxiliaires pour véhicules, y compris pour cycles et garages, à savoir crics pour voitures, outillage pour l'usinage de soupapes, arrache-moyeux, outillage de dépannage, machines-outils et leurs pièces détachées, outillage pour machines d'usinage, dispositifs auxiliaires pour machines-outils, organes de transmission, outillage et poinçons de marquage, meules en feutre, polissoirs en feutre, machines à nettoyer les métaux, centrifuges de récupération d'huile à sec, soudeuses, machines d'érosion et de trempe par induction, machines à couler des métaux sous pression, machines de coulage par injection pour métaux et matières plastiques, presses pour la métallurgie et les matières plastiques, machines-outils spéciales à combinaison par unités d'usinage.

8 Outillage de coupe, outillage à travailler les métaux (y compris outils de serrurerie et de forge), ainsi qu'outillage pour l'usinage du bois, outillage auxiliaire pour l'électrotechnique et la construction de machines, outillage auxiliaire et dispositifs auxiliaires pour véhicules, y compris pour cycles et garages, à savoir crics pour voitures, outillage de dépannage, maillets en peau brute, maillets en aluminium, outillage et poinçons de marquage, meules en feutre, polissoirs en feutre; boîtes à outils en métal, bois ou matière plastique (remplies), trousses à outils en cuir (remplies).

9 Appareils pour essayer les pistons, machines à essayer (bancs d'essai); matériel de prévention d'incendie, instruments de vérification et de métrologie physiques, optiques et électrotechniques, dispositifs et instruments de signalisation, plateaux de verre optique, règles à calcul.

11 Fours industriels, lavoirs pour équipements industriels.

14 Chronomètres pour ateliers techniques; horloges de signalisation.

16 Colles, boîtes à compas ou à dessin.

17 Gants en caoutchouc ou en matière plastique pour électriciens, tuyaux flexibles en caoutchouc pour équipements techniques; tuyaux à incendie.

20 Boîtes à outils en bois ou en matière plastique (vides); armoires à outils en bois, métal ou matière plastique; chaises.

21 Brosses pour ateliers techniques.

(822) DT, 25.11.1980, 752 499.

(831) RU.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 092**

(732) Crompton SA
7, rue du Pré-Bouvier, CH-1242 Satigny (CH).

SILCAT

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir des mélanges de vinyl silane/catalyseur/peroxyde destinés à l'industrie des matières plastiques et élastomères, tous ces produits n'étant pas destinés à l'industrie de la construction.

(822) CH, 01.07.1981, 311 724.

(300) CH, 01.07.1981, 311 724.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, FR, IT, MA, PT, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **28.10.2001** **R 465 093**

(732) Crompton SA
7, rue du Pré-Bouvier, CH-1242 Satigny (CH).

SILOX

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir des mélanges de vinyl silane/catalyseur/peroxyde destinés à l'industrie des matières plastiques et élastomères.

(822) CH, 01.07.1981, 311 725.

(300) CH, 01.07.1981, 311 725.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, ES, FR, IT, MA, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **28.10.2001** **R 465 095**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

PRETUVAL

(511) 5 Préparations pharmaceutiques contre la toux et les refroidissements.

(822) CH, 03.07.1981, 311 727.

(300) CH, 03.07.1981, 311 727.

(831) AT, BA, DE, EG, FR, HR, LI, MA, MC, MK, RO, YU.

---

(156) 28.10.2001 **R 465 104 A**

(732) SmithKline Beecham Santé et Hygiène, société anonyme
5, Esplanade Charles de Gaulle, BP 306, F-92003 Nanterre Cedex (FR).

HYDRASKIN

(511) 3 Produits cosmétiques et de beauté hydratants destinés au traitement de la peau.
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de la peau par voie topique.

(822) CH, 22.09.1980, 311 615.

(831) BX.

---

(156) 28.10.2001 **R 465 105**

(732) HERBICEL DERMOLOGICALS LTD
12, Kirschgartenstrasse, CH-4051 BÂLE (CH).

HERBICEL

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices renfermant des herbes et des plantes.

(822) CH, 27.03.1981, 311 664.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, IT, PT.

---

(156) 16.10.2001 **R 465 107**

(732) ASSOCIAZIONE NAZIONALE
DEI PRODUTTORI
DI PIASTRELLE DI CERAMICA
2, viale S. Giorgio, I-41049 SASSUOLO (IT).

(531) 25.1; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 19 Carreaux, planchers et revêtements en céramique.

(822) IT, 16.10.1981, 328 478.

(831) FR.

---

(156) 16.10.2001 **R 465 120**

(732) PARMALAT S.P.A.
26, via Grassi, I-43044 COLLECCHIO (IT).

SANTÁL

(511) 32 Jus de fruits, jus de légumes et d'herbes potagères et autres boissons non alcooliques.
32 Fruit juices, garden herb and vegetable juices and other non-alcoholic beverages.

(822) IT, 16.10.1981, 328 475.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, DZ, EG, FR, KE, KG, KZ, LI, LR, LS, LV, MD, MK, MN, MZ, PT, SD, SL, SZ, TJ, UZ.

(832) GE, IS, TM.

---

(156) 19.10.2001 **R 465 122**

(732) ARMANDO POLLINI
Via Roncalli 2, I-27029 Vigevano (Pavia) (IT).

ARMANDO POLLINI

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
42 Services pour le compte de tiers relatifs à la création des articles d'habillement, des chaussures et accessoires dans le secteur de la mode.

(822) IT, 19.10.1981, 328 498.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(865) BX.

(862) ES.

(862) PT.

(862) CH.

---

(156) 20.10.2001 **R 465 124**

(732) Krupp VDM GmbH
2, Plettenbergerstrasse, D-58791 Werdohl (DE).

Evidal

(511) 6 Châssis porteurs profilés ainsi que vis métalliques en aluminium et en alliages d'aluminium, en cuivre et en alliages de cuivre, en nickel et en alliages de nickel, ainsi qu'en acier, pour la fixation d'échangeurs de chaleur, de capteurs et d'absorbeurs solaires; toitures en métaux communs et en leurs alliages.
11 Equipement solaire, à savoir échangeurs, capteurs et absorbeurs solaires.

(822) DT, 30.08.1981, 1 018 193.

(831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, MK, PT, YU.

---

(156) 28.10.2001 **R 465 132**

(732) Villars Maître Chocolatier S.A.
2, route de la Fonderie, CH-1700 Fribourg (CH).

VILLARS
CHOCO-TETES

(511) 30 Produits de chocolat, ainsi que produits de confiserie et de biscuiterie contenant du chocolat, de provenance suisse.

(822) CH, 03.04.1981, 311 614.

(831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(156) **23.10.2001** **R 465 159**

(732) DE RUITER'S NIEUWE ROZEN B.V.
62, Voorweg, Postbus 50, NL-2390 AB HAZERSWOUDE (NL).

MADELON

(511) 31 Plantes vivantes, parties de plantes et fleurs de rosiers.

(822) BX, 21.05.1981, 373 302.

(300) BX, 21.05.1981, 373 302.

(831) AT, CH, FR, IT.

---

(156) **22.10.2001** **R 465 163**

(732) RECTICEL, Naamloze vennootschap
15, Plejadenlaan, B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).

COLO-FAST

(511) 1 Mousses de polyuréthane.
17 Mousses de polyuréthane.

(822) BX, 21.05.1981, 373 496.

(300) BX, 21.05.1981, 373 496.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **23.10.2001** **R 465 166**

(732) BRASSERIE DU BOCQ, Société anonyme
B-5191 PURNODE (BE).

LA GAULOISE

(531) 27.5; 29.1.

(591) rouge et noir.

(511) 32 Bière.

(822) BX, 04.05.1981, 373 449.

(300) BX, 04.05.1981, 373 449.

(831) FR, IT.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 177**

(732) Koninklijke Zeelandia Groep B.V.
11, Poststraat, NL-4301 AA ZIERIKZEE (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

RAP

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, préparations faites de céréales (non comprises dans d'autres classes); pain, biscuits, petits gâteaux secs et autres produits de pâtisserie, confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure et autres produits pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salades); épices.

(822) BX, 12.03.1976, 13 624.

(831) CH, EG, IT, PT.

(862) PT.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 178**

(732) Henri Wintermans Cigars B.V.
75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).

(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salades); épices; glace.

(822) BX, 27.05.1981, 373 340.

(300) BX, 27.05.1981, 373 340.

(831) DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **28.10.2001** **R 465 179**

(732) Henri Wintermans Cigars B.V.
75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).

(531) 10.3; 11.3; 25.1; 27.5.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salades); épices; glace.

(822) BX, 27.05.1981, 373 832.

(300) BX, 27.05.1981, 373 832.

(831) DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.10.2001** **R 465 180**

(732) POLLYFLAME INTERNATIONAL B.V.
14, De Lasso,
NL-2371 GV ROELOFARENDSVEEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

MAX

(511) 34 Briquets.
34 Lighters.

(822) BX, 05.06.1981, 373 880.

(300) BX, 05.06.1981, 373 880.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

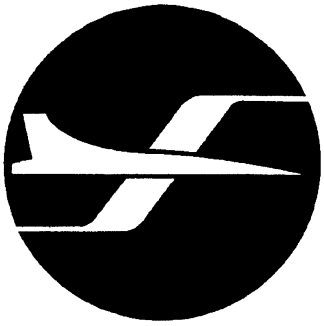
(832) GB, SE.

(527) GB.

---

(156) **26.10.2001** **R 465 183**

(732) SOCIÉTÉ NATIONALE DE CONSTRUCTION AÉROSPATIALE, SONACA S.A.
Parc industriel, Route nationale Cinq,
B-6200 GOSSELIES (BE).



(531) 18.5; 26.1; 29.1.

(591) blanc et bleu clair.

(511) 6 Produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.
7 Machines non comprises dans d'autres classes; moteurs (excepté pour véhicules terrestres).
9 Appareils et instruments scientifiques.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, moteurs pour véhicules terrestres.
13 Armes à feu, munitions et projectiles; substances explosives.
14 Horlogerie et autres instruments chronométriques.
16 Papier, carton, articles en papier ou en carton non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; tous ces articles se rapportant à l'industrie aéronautique en général.
20 Meubles; articles en matières plastiques non compris dans d'autres classes.
21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
24 Articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements.
27 Tapis et autres produits servant à recouvrir les planchers.
28 Jeux, jouets; articles de sport (autres que vêtements).

(822) BX, 09.06.1980, 367 465.

(831) AT, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **26.10.2001** **R 465 184**

(732) SOCIÉTÉ NATIONALE DE CONSTRUCTION AÉROSPATIALE, SONACA S.A.
Parc industriel, Route nationale Cinq,
B-6200 GOSSELIES (BE).

SONACA

(511) 6 Produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.
7 Machines non comprises dans d'autres classes; moteurs (excepté pour véhicules terrestres).
9 Appareils et instruments scientifiques.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, moteurs pour véhicules terrestres.
13 Armes à feu, munitions et projectiles; substances explosives.
14 Horlogerie et autres instruments chronométriques.
16 Papier, carton, articles en papier ou en carton non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; tous ces articles se rapportant à l'industrie aéronautique en général.
20 Meubles; articles en matières plastiques non compris dans d'autres classes.
21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
24 Articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements.
27 Tapis et autres produits servant à recouvrir les planchers.
28 Jeux, jouets; articles de sport (autres que vêtements).

(822) BX, 17.10.1980, 368 694.

(831) AT, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) RO.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 201**

(732) HAG GF Aktiengesellschaft
3, Hagstrasse, D-28217 Bremen (DE).

(531) 2.9.

(511) 30 Café.

(822) DT, 12.05.1980, 1 001 821.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) CH.

(156) **28.10.2001** **R 465 290**

(732) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG
264, Zurzacherstrasse, CH-5322 KOBLENZ (CH).

MULTAMOVE

(511) 20 Chaises, fauteuils, chaises tournantes, chaises de bureau et d'atelier, chaises pour travaux de toutes sortes.

(822) CH, 15.07.1981, 311 732.

(300) CH, 15.07.1981, 311 732.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 291**

(732) AMERICAN-CIGARETTE COMPANY (OVERSEAS) Limited
11, Grienbachstrasse, CH-6300 ZOUG (CH).

CLAREMONT

(511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, cigares, cigarillos, cigarettes.

(822) CH, 24.07.1981, 311 733.

(300) CH, 24.07.1981, 311 733.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(861) EG.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 298 B**

(732) Morga AG
Kapplerstrasse 60, CH-9642 Ebnat-Kappel/SG (CH).

HOLLE

(511) 5 Médicaments, aliments diététiques.
29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.
31 Produits alimentaires.
32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 16.06.1981, 311 852.

(300) CH, 16.06.1981, 311 852.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) PT.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 299**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
CH-4002 BÂLE (CH).

LAROFERON

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) CH, 08.07.1981, 311 854.

(300) CH, 08.07.1981, 311 854.

(831) FR.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 301**

(732) Crompton SA
7, rue du Pré-Bouvier, CH-1242 Satigny (CH).

SILWET

(511) 1 Fluides de silicone.

(822) CH, 09.07.1981, 311 856.

(300) CH, 09.07.1981, 311 856.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES; 1990/7 LMi.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 328**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

AURELIA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.

(822) IT, 30.10.1981, 329 036.

(300) IT, 16.06.1981, 40 397 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 329**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

ARTENA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.

(822) IT, 30.10.1981, 329 037.

(300) IT, 16.06.1981, 40 398 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 330**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

APRILIA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.

(822) IT, 30.10.1981, 329 038.

(300) IT, 16.06.1981, 40 399 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 331**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

ARDEA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.

(822) IT, 30.10.1981, 329 039.
(300) IT, 16.06.1981, 40 400 C/81.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 332**
(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

AUGUSTA

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.

(822) IT, 30.10.1981, 329 040.
(300) IT, 16.06.1981, 40 401 C/81.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, LI, MC, PT.
(851) ES; 1998/4 Gaz.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 339**
(732) RAPTIM, S.r.l.
17/A, via dei Penitenzieri, I-00193 ROMA (IT).

RAPTIM

(511) 16 Guides touristiques et de voyage; polices d'assurance (formulaires) pour passagers et bagages; imprimés et livres.

39 Services de transport et dépôt de marchandises.

(822) IT, 30.10.1981, 329 032.
(300) IT, 30.06.1981, 34 288 C/81.
(831) AT, DE, ES, FR, PT.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 368**
(732) SEVEN S.P.A.
Viale Italia N. 3, I-10040 LEINI' (TORINO) (IT).

(531) 2.1; 26.4; 27.5.
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; sacs, musettes.

25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 30.10.1981, 329 034.
(300) IT, 10.06.1981, 40 382 C/81.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
(862) ES.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 369**
(732) F.LLI CLAUDIO E CARLOALBERTO CORNELIANI S.P.A.
5, via M. Panizza, I-46100 MANTOVA (IT).

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements de dessus et de dessous tissés, à mailles et tricotés, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 30.10.1981, 329 045.
(300) IT, 12.08.1981, 40 597 C/81.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.
(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **29.10.2001** **R 465 371**
(732) PRODOTTI STELLA S.P.A.
12, via IV Novembre,
I-36077 ALTAVILLA VICENTINA (IT).

GELOSTELLA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons et de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; succédanés du café; farine et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

(822) IT, 29.10.1981, 329 023.
(300) IT, 23.06.1981, 19 914 C/81.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, SI, SK, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).
(862) CH.

---

(156) **29.10.2001** **R 465 372**

(732) PRODOTTI STELLA S.P.A.
12, via IV Novembre,
I-36077 ALTAVILLA VICENTINA (IT).

EUROSTELLA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons et de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; succédanés du café; farine et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

(822) IT, 29.10.1981, 329 024.

(300) IT, 23.06.1981, 19 915 C/81.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, SI, SK, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

---

(156) **30.10.2001** **R 465 461 B**

(732) Morga AG
Kapplerstrasse 60, CH-9642 Ebnat-Kappel/SG (CH).

Holle

(531) 27.5.

(511) 5 Médicaments, aliments diététiques.

29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.

31 Produits alimentaires.

32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 16.06.1981, 311 917.

(300) CH, 16.06.1981, 311 917.

(831) AT, BX, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **27.10.2001** **R 465 532**

(732) TAITTINGER, Société anonyme
9, place Saint-Nicaise, F-51100 REIMS (FR).

(842) société anonyme, France.

COMTES DE CHAMPAGNE

(511) 33 Vins de provenance française, à savoir champagne.

(822) FR, 11.08.1981, 1 183 835.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) SU.

---

(156) **28.10.2001** **R 465 616**

(732) Lantal Textiles
5, Dorfgasse, Postfach 1330,
CH-4901 Langenthal (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 22 Articles textiles de toutes sortes tels que cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Articles textiles de toutes sortes, tels que fils.

24 Tissus, tissus tricotés; articles textiles de toutes sortes, en particulier étoffes pour meubles et rideaux, tissus de revêtement pour chaises et étoffes pour housses; tentures textiles pour parois et plafonds; couvertures de protection et tissus techniques destinés à l'industrie d'aménagement intérieur et à l'industrie de transport.

25 Articles textiles de toutes sortes, tels que vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Articles textiles de toutes sortes, tels que dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

27 Tentures non textiles pour parois et plafonds, tapis de toutes sortes destinés à l'industrie de transport.

(822) CH, 28.04.1981, 311 817.

(300) CH, 28.04.1981, 311 817.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

---

(156) **21.10.2001** **R 465 844**

(732) STEIRISCHE MAGNESIT-INDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
34, Fleschgasse, A-1130 WIEN XIII (AT).

STYROMAG

(511) 1 Magnésite calcinée par voie caustique.

19 Pièces moulées en magnésite calcinée par voie caustique.

(822) AT, 21.10.1981, 97 998.

(300) AT, 14.07.1981, AM 1664/81.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

(156) **13.10.2001** **R 466 060**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) blanc, jaune et bleu.

(511) 12 Véhicules à moteurs et leurs parties comprises dans la classe 12.

35 Expertises financières, compte tenu des conditions matérielles des véhicules et de leur valeur marchande.

37 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur.

42 Expertises techniques se rapportant aux conditions matérielles des véhicules.

(822) IT, 13.10.1981, 328 305.

(300) IT, 05.05.1981, 40 254 C/81.

(831) AT, BA, BX, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, UA, YU.

(865) BX.

---

(156) 24.10.2001 **R 466 859**

(732) GKN Löbro GmbH
10, Carl-Legien-Strasse, D-63073 Offenbach (DE).

(842) company with limited liability, Federal Republic of Germany.

LOBRO

(511) 7 Joints homocinétiques, joints de cardan et arbres de transmission pour véhicules aériens et nautiques, ainsi que pour le mécanisme de commande des machines; arbres de transmission pour véhicules terrestres; parties des produits précités.

12 Joints homocinétiques, joints de cardan pour véhicules terrestres; accouplements de direction pour véhicules terrestres; roulements de roues en combinaison avec des joints pour véhicules terrestres; parties des produits précités.

(822) DT, 01.10.1981, 1 023 547.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.07.1981, 1 023 547.

(831) AT, BY, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, MD, RU, SI, TJ, UA, YU.

---

(156) 24.10.2001 **R 466 860**

(732) GKN Service International GmbH
19-21, Nußbaumweg, D-51503 Rösrath (DE).

(842) Company with limited liability, Federal Republic of Germany.

LÖBRO

(511) 7 Joints homocinétiques, joints de cardan et arbres de transmission pour véhicules aériens et nautiques, ainsi que pour le mécanisme de commande des machines; arbres de transmission pour véhicules terrestres; parties des produits précités.

12 Joints homocinétiques, joints de cardan pour véhicules terrestres; accouplements de direction pour véhicules terrestres; roulements de roues en combinaison avec des joints pour véhicules terrestres; parties des produits précités.

7 Homocinitic joints, cardan joints and transmission shafts for air and water vehicles, as well as for vehicle control drives; transmission shafts for land vehicles; parts of the afore-mentioned goods.

12 Homocinitic joints, cardan joints for land vehicles; direction couplings for land vehicles; wheel bearings combined with joints for land vehicles; parts of the afore-mentioned goods.

(822) DT, 01.10.1981, 1 023 548.

(831) AT, BA, BY, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, MD, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(832) FI, GB, NO, TR.

(861) TR; 2001/7 Gaz.

(861) NO; 2001/11 Gaz.

(861) FI; 2001/21 Gaz.

(527) GB.

---

(156) 23.10.2001 **R 467 081**

(732) DERAG DEUTSCHE REALBESITZ AG + Co
2, Fraunhoferstrasse, D-80469 MÜNCHEN (DE).

(531) 26.15.

(511) 35 Gérance d'affaires (contrôle, direction surveillance) dans le domaine de la construction.

36 Agence immobilière, gérance de fortune dans le domaine de la construction.

42 Conseils et planning en construction, services et travaux d'architectes dans le domaine de la construction.

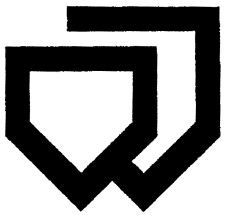
(822) DT, 10.12.1980, 1 011 495.

(831) DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, YU.

---

(156) 29.10.2001 **R 467 086**

(732) PFT Putz- und Fördertechnik
GmbH & Co. KG
53, Einersheimer Strasse, D-97346 Iphofen (DE).



(531) 26.5.

(511) 6 Conteneurs en acier pour matériaux.

7 Machines et mélangeurs pour la construction, machines pour la projection d'enduits à l'extérieur et à l'intérieur; les produits précités étant destinés aux bâtiments et aux travaux publics; installations de manutention composées principalement de compresseurs, de pompes à vis sans fin, de rotors et stators, ainsi que de vis transporteuses pneumatiques; outils et appareils actionnés mécaniquement destinés au ravalement, à la construction des murs et à la pose de chapes; valves fonctionnant automatiquement par courant électrique ou par changements de conditions physiques, destinées principalement aux machines et installations précitées.

8 Outils et instruments à main destinés au ravalement, à la construction des murs et à la pose de chapes.

9 Appareils et armoires électriques de distribution.

20 Conteneurs en matières plastiques pour matériaux.
21 Tresses et tissus à base de fibres de verre comme matériaux d'armature pour la construction.
37 Réparation des appareils, des machines, des outils et des instruments cités dans les classes 7, 8 et 9.

(822) DT, 17.08.1981, 1 021 698.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 26.06.1981, 1 021 698.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, YU.
(865) BX.
(862) CH.

---

(156) 29.10.2001 **R 467 289**

(732) ICN PHARMACEUTICALS ITALY SRL
Via Conservatorio 17, I-20100 MILANO (IT).

GELAIRE

(511) 9 Fours de laboratoires; appareils pour le contrôle de la pollution atmosphérique et pour l'analyse des eaux, thermostats pour laboratoires et industries, appareils pour analyses automatiques à usage clinico-chimique.
11 Cabines et installations d'épuration à écoulement laminaire ou non, fours industriels, filtres à membranes microporeuses ou non, sous forme de disques ou de cartouches, avec récipients y relatifs.

(822) IT, 29.10.1981, 329 012.
(300) IT, 12.06.1981, 19 683 C/81.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

---

(156) 14.06.2001 **R 572 039**

(732) LA CONTADINA DI GOBBO GERARDO
9, via Volturno, I-18038 SAN REMO (IT).

LA CONTADINA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques.

(822) IT, 14.06.1991, 546 623.
(831) AT, BX, ES, FR.
(862) ES; 1995/12 LMi.

---

(156) 15.10.2001 **R 576 103**

(732) SICAD GEOMATICS GmbH & Co. oHG
6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).

Transec

(511) 9 Ordinateurs et systèmes qui en sont composés, calculateurs électroniques, ordinateurs pour le traitement de données, ordinateurs pour le traitement de textes; ordinateurs pour couplage de communication, calculateurs et de processus; unités, appareils et instruments et leurs parties ainsi que systèmes qui en sont composés pour le calcul, la saisie, l'enregistrement, le traitement, l'entrée et l'émission et la transmission de données d'informations et de signaux; supports de données avec ou sans programmes d'ordinateurs ou collection de données (non compris dans d'autres classes); programmes de traitement de données, de calcul, de banques de données ainsi que programmes de systèmes d'exploitation (non compris dans d'autres classes).
42 Consultation et conception technique dans le domaine des installations informatiques, des communications pour la bureautique et des banques de données; développement, élaboration et actualisation (entretien) de programmes d'ordinateurs pour compte de tiers.

(822) DE, 09.01.1991, 1 170 580.
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.
(851) CH.

---

(156) 16.10.2001 **R 576 172**

(732) P&P, S.r.l.
Corso Como No. 10, MILANO (IT).

(531) 26.11; 26.13; 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Lunettes.
11 Lampes, lustres.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
16 Articles de papeterie, journaux, revues, livres, imprimés.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles, chapellerie.

(822) IT, 11.07.1991, 547 212.
(300) IT, 31.05.1991, MI 4102 C/91.
(831) AT, BX, ES, FR, MC.

---

(156) 21.10.2001 **R 576 401**

(732) BERNUCCI SFORZA S.P.A.
10/A, via Moscati, MILANO (IT).

FERNOVUS

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Vernis protecteurs, couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 29.07.1991, 547 561.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

---

(156) **25.10.2001** **R 576 509**

(732) CHANTEMUR CENTRALE S.A.,
Société anonyme
20, Chemin du Randin, F-69130 ECULLY (FR).

CHANTEMUR

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

37 Constructions et réparations.

(822) FR, 30.04.1986, 1 352 975.

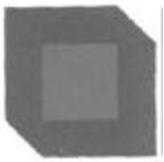
(831) BX, DE, ES, IT.

(862) DE; 1993/7 LMi.

---

(156) **25.10.2001** **R 576 526**

(732) G.A.
24, rue Georges Picot, F-31030 TOULOUSE (FR).



(531) 26.4; 26.15; 29.1.

(571) Cube en perspective violet, centre rouge.

(591) violet et rouge.

(511) 6 Produits métalliques, à savoir toiture métallique, dalles précontraintes métalliques.

9 Ordinateurs.

11 Appareils et installations de conditionnement d'air.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier, tuyaux en grès ou en ciment, produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume, maisons transportables, monuments en pierre, cheminées, dalles non métalliques.

36 Administration d'immeubles.

37 Construction d'édifices; entreprise de fumisterie, travaux de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture, travaux publics, travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bouldozeurs, d'extracteurs d'arbres; entretien et nettoyage de bâtiments, de locaux ou de sols (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie), réparations, transformations de vêtements, rechapage des pneus; vulcanisation; travaux de cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

40 Polissage de matériaux.

42 Services d'ingénieurs.

(822) FR, 26.11.1990, 1 660 926.

(831) BX, CH, DE, IT, PT.

(851) CH.

(862) DE; 1993/2 LMi.

(862) CH; 1993/5 LMi.

---

(156) **28.10.2001** **R 576 605**

(732) REER S.P.A.
32, via Carcano, I-10153 TORINO (IT).

REER

(531) 20.5; 26.4; 27.5.

(511) 9 Composants électriques et électroniques pour l'industrie, interrupteurs électriques, potentiomètres, solénoïdes, ampoules (comprises dans cette classe), ronfleurs, sonneries, accumulateurs électriques, piles électriques, photocellules, photodiodes, capteurs piézoélectriques, diodes luminescents, fibres optiques, barrières électroniques de sécurité, systèmes électroniques de surveillance, parlophones et vidéoparlophones.

11 Ampoules.

(822) IT, 04.07.1991, 547 138.

(300) IT, 29.04.1991, TO 944 C/91.

(831) CH, HR, SI, YU.

(156) **16.10.2001** **R 576 607**

(732) T.E.C., S.r.l.
42, via Generale Orsini, I-80132 NAPOLI (IT).

(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 16.10.1991, 550 231.

(300) IT, 31.05.1991, RM 1991 C/91.

(831) AM, BY, CN, CZ, HU, KG, KZ, MD, PL, RU, SK, TJ, UA.

(862) CN; 1992/7 LMi.

---

(156) **16.10.2001** **R 576 608**

(732) T.E.C., S.r.l.
42, via Generale Orsini, I-80132 NAPOLI (IT).

(531) 25.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 16.10.1991, 550 232.

(300) IT, 31.05.1991, RM 1993 C/91.

(831) AM, BY, CN, CZ, HU, KG, KZ, MD, PL, RU, SK, TJ, UA.

---

(156) **16.10.2001** **R 576 624**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

V.I.S.

(511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, carrosseries, moteurs pour véhicules terrestres.

(822) IT, 16.10.1991, 550 239.

(300) IT, 26.07.1991, TO 1707 C/91.

(831) AT, CH, FR, PT.

---

(156) **01.11.2001** **R 576 773**

(732) zero International Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
16-18, Hemelinger Strasse, D-28205 Bremen (DE).

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 11.04.1991, 1 174 932.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SK.

---

(156) **22.10.2001** **R 576 896**

(732) LUIGI DE FAVERI
114, via Vittoria, I-31020 REFRONTOLO (IT).

ECLISSE

(511) 6 Cadres de portes et serrurerie métalliques, en particulier de portes coulissantes et fenêtres.

(822) IT, 22.10.1991, 551 997.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HR, MK, SI, YU.

(862) DE; 1993/8 LMi.

---

(156) **18.10.2001** **R 576 897**

(732) AERMEC S.P.A.
Via Roma 44, I-37040 BEVILACQUA (Verona) (IT).

AERMEC RIELLO CONDIZIONATORI

(511) 11 Appareils de climatisation, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation; appareils et installations de conditionnement d'air.

(822) IT, 18.10.1991, 551 761.

(300) IT, 18.06.1991, MI 4537 C/91.

(831) BX, DE, ES, FR, PT.

(862) DE; 1993/8 LMi.

---

(156) **22.10.2001** **R 576 899**

(732) ROVER S.P.A.
23, strada della Giara, I-37030 POIANO (IT).

PETRA VENATA

(511) 19 Marbres, marbres agglomérés et similaires.

(822) IT, 22.10.1991, 551 994.

(300) IT, 18.07.1991, VR 213 C/91.

(831) AT, DE.

(156) **18.10.2001** **R 576 902**

(732) GERARDO CESARI S.P.A.,
IN SIGLA G.C. S.P.A.
35, Via Luigi Ciocca,
I-25027 QUINZANO D'OGLIO (BS) (IT).

VALPERGA

(511) 33 Vins.

(822) IT, 18.10.1991, 551 770.

(300) IT, 26.09.1991, MI 6980 C/91.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

---

(156) **17.10.2001** **R 576 905**

(732) T.E.C., S.r.l.
42, via Generale Orsini, I-80132 NAPOLI (IT).

(531) 26.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 17.10.1991, 551 667.

(300) IT, 31.05.1991, RM 1992 C/91.

(831) AM, BY, CN, CZ, HU, KG, KZ, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA.

(862) CN; 1992/8 LMi.

(862) PL; 1993/8 LMi.

(862) RO; 1999/17 Gaz.

---

(156) **22.10.2001** **R 576 940**

(732) COSMOFARMA DI REPETTO ISABELLA
39, via IV Novembre, I-51034 CASALGUIDI (IT).

(531) 3.13; 25.7; 26.5; 27.5.

(511) 3 Savons, cosmétiques, dentifrices, baumes pour cheveux, parfums, shampooings, bains de mousse, huiles essentielles, lotions pour cheveux.

(822) IT, 22.10.1991, 551 998.

(300) IT, 20.09.1991, PT 96 C/91.

(831) HU.

---

(156) **18.10.2001** **R 576 995**

(732) MIFLEX
1, Rue Sous le Pré, F-39200 SAINT CLAUDE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

ORGANISEUR

(511) 20 Boîte de rangement en matière plastique, tiroirs et meubles de rangement, penderie, étagère, cintre.

(822) FR, 10.04.1991, 1 655 786.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PT.

---

(156) **28.10.2001** **R 577 064**

(732) MARENO INDUSTRIE S.P.A.
231, via Conti Agosti,
I-31010 MARENO DI PIAVE (IT).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 7 Machines à laver la vaisselle, machines à laver des ustensiles et appareils pour laver en général.

(822) IT, 27.06.1991, 547 086.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

---

(156) **29.10.2001** **R 577 186**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A., in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).

SAIPRA

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, couveuses; pistons, soupapes, guide-soupapes, poussoirs hydrauliques, culasses de moteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; cylindres de moteurs pour véhicules terrestres, culasses de cylindre.

(822) IT, 29.10.1991, 552 829.

(300) IT, 23.07.1991, MI 5602 C/91.

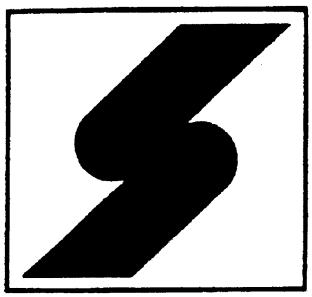
(831) BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) DE; 1993/7 LMi.

---

(156) **29.10.2001** **R 577 187**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A., in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.1.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, couveuses; pistons, soupapes, guide-soupapes, poussoirs hydrauliques, culasses de moteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; cylindres de moteurs pour véhicules terrestres, culasses de cylindre.

(822) IT, 29.10.1991, 552 830.

(300) IT, 23.07.1991, MI 5607 C/91.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) DE; 1993/7 LMi.

---

(156) **29.10.2001** **R 577 188**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A., in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).

TEKNO STAR

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, couveuses.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) IT, 29.10.1991, 552 826.

(300) IT, 23.07.1991, MI 5608 C/91.

(831) FR.

---

(156) **24.10.2001** **R 577 193**

(732) FL ITALIA SPA
1, Via Santena, I-10029 VILLASTELLONE (IT).

AKROS

(511) 4 Lubrifiants pour tracteurs agricoles.

(822) IT, 24.10.1991, 552 260.

(300) IT, 12.09.1991, TO 1932 C/91.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, PL, RU, SI, YU.

(864) ES; 1996/16 Gaz.

---

(156) **24.10.2001** **R 577 248**

(732) GIANNI VERSACE SPA
Via Alessandro Manzoni 38, I-20121 MILANO (IT).

GIANNI VERSACE

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, chapellerie.

(822) IT, 24.10.1991, 552 246.

(300) IT, 02.08.1991, MI 5918 C/91.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.

---

(156) **28.10.2001** **R 577 368**

(732) SITIA-YOMO S.P.A.
4, via Salasco, I-20136 MILANO (IT).

BELGIOIOSO

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait; yoghourt et autres produits à base de lait; huiles et graisses comestibles; conserves alimentaires, aliments conservés dans la saumure.

(822) IT, 30.11.1988, 501 888.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, RU, SI, SK.

---

(156) **24.10.2001** **R 577 369**

(732) RATTI SPA
30 Via Madonna, I-22070 GUANZATE (IT).

(531) 1.15; 26.2; 27.5.

(511) 24 Tissus; articles textiles, y compris tissus élastiques et frises; couvertures de lit et couvertures de voyage; nappes.

25 Articles d'habillement, y compris robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants, chemises, chemisiers, jupes, tailleurs; jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricots, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages; porte-jarretelles; slips; combinaisons; pantoufles, chaussures; chaussures de sport; bottes; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre.

(822) IT, 24.10.1991, 552 248.

(300) IT, 30.09.1991, MI 7061 C/91.

(831) AT, BX, CH, CU, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PL, RO, RU, SD, VN, YU.

(862) RU; 1993/7 LMi.

(862) EG; 1994/2 LMi.

(862) ES; 1994/6 LMi.

(862) HU; 1995/3 LMi.

(864) RO; 2001/7 Gaz.

---

(156) **03.09.2001** **R 577 436**

(732) LABORATOIRE LABOTHÈNE COSMÉTIQUE GMBH & Co
3, Gülichstrasse, D-75179 PFORZHEIM (DE).

PHYTOVANCE

(531) 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

42 Services d'un salon de coiffure et de beauté.

(822) DE, 27.06.1991, 2 002 073.

(300) DE, 15.05.1991, 2 002 073.

(300) DE, 15.05.1991, 2 062 073.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(851) CH.

(862) CH; 1993/10 LMi.

---

(156) **21.10.2001** **R 577 552**

(732) FINAREF - SOCIETE DE FINANCEMENT POUR L'EQUIPEMENT FAMILIAL (S.A.)
6 rue Emile Moreau, F-59100 ROUBAIX (FR).

(531) 3.5; 26.4.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité et affaires; agences de publicité, distribution de prospectus, distribution d'échantillons; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Assurances et finances; instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit, services des courtiers en valeurs et en biens, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, services d'administrateurs d'immeubles, location, estimations de biens immobiliers, bailleurs de fonds, services en rapport avec les assurances.

(822) FR, 28.05.1991, 1 668 747.

(300) FR, 28.05.1991, 1 668 747.

(831) ES, PT.

---

(156) **21.10.2001** **R 577 553**

(732) FINAREF - SOCIETE DE FINANCEMENT POUR L'EQUIPEMENT FAMILIAL (S.A.)
6 rue Emile Moreau, F-59100 ROUBAIX (FR).

CANGURO

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité et affaires; agences de publicité, distribution de prospectus, distribution d'échantillons; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Assurances et finances; instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit, services des courtiers en valeurs et en biens, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, services d'administrateurs d'immeubles, location, estimations de biens immobiliers, bailleurs de fonds, services en rapport avec les assurances.

(822) FR, 28.05.1991, 1 668 748.

(300) FR, 28.05.1991, 1 668 748.

(831) ES, PT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

(156) **21.10.2001** **R 577 554**

(732) FINAREF - SOCIETE DE FINANCEMENT POUR L'EQUIPEMENT FAMILIAL (S.A.)
6 rue Emile Moreau, F-59100 ROUBAIX (FR).

CANGURU

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, catalogues de vente par correspondance.

35 Publicité et affaires; agences de publicité, distribution de prospectus, distribution d'échantillons; exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Assurances et finances; instituts bancaires, agences de change, instituts de crédit, services des courtiers en valeurs et en biens, émission de chèques de voyage et de lettres de crédit, services d'administrateurs d'immeubles, location, estimations de biens immobiliers, bailleurs de fonds, services en rapport avec les assurances.

(822) FR, 28.05.1991, 1 668 749.

(300) FR, 28.05.1991, 1 668 749.

(831) ES, PT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **18.10.2001** **R 577 562**

(732) OFFICE DE VULGARISATION PHARMACEUTIQUE (O.V.P.), société anonyme
33, Avenue de Wagram, F-75854 Paris Cedex 17 (FR).

VIDAL DATA

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; télédiffusion; transmission de messages, télégrammes.

(822) FR, 14.12.1981, 1 189 935.

(831) BX, CH.

(892) CH; 1993/6 LMi.

(862) CH; 1994/2 LMi.

---

(156) **18.10.2001** **R 577 590**

(732) AUCHAN,
Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, France.

DUC DE CAVAIGNAC

(511) 29 Foies gras et produits de charcuterie.

(822) FR, 19.04.1991, 1 656 749.

(300) FR, 19.04.1991, 1 656 749.

(831) ES, IT.

---

(156) **21.10.2001** **R 577 710**

(732) JOHANNES DIJKSTRA
640, Kennedy boulevard,
NL-1931 XM EGMOND AAN ZEE (NL).

LIGHTSPEED Security Systems

(511) 9 Appareils de sécurité électronique; câbles à fibre optique utilisés plus particulièrement en sécurité électronique.

35 Aide à la commercialisation des produits cités en classe 9.

42 Conception des produits cités en classe 9.

(822) BX, 22.05.1991, 496 343.

(300) BX, 22.05.1991, 496 343.

(831) CH, DE, FR.

(862) CH; 1993/6 LMi.

(861) DE; 1993/7 LMi.

---

(156) **21.10.2001** **R 577 718**

(732) UCOSAN B.V.
13, Dwazziewegen, NL-9301 ZR RODEN (NL).

UCOSAN

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) BX, 08.05.1991, 497 229.

(300) BX, 08.05.1991, 497 229.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) EG; 1994/3 LMi.

---

(156) **22.10.2001** **R 577 772**

(732) CS ENGINEERING AG
47, Goethestrasse, CH-9008 ST-GALL (CH).

CIWOS

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et logiciels.

(822) CH, 22.04.1991, 386 766.

(300) CH, 22.04.1991, 386 766.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

---

(156) **29.10.2001** **R 577 930**

(732) ANDRÉ BENHAMOU
3, Rue Jean Bernadotte, F-31130 BALMA (FR).

TBR

(511) 10 Instruments et appareils dentaires; implants dentaires.

(822) FR, 07.02.1990, 1 574 936.

(831) ES, IT, PL, PT.

---

(156) **29.10.2001** **R 577 933**

(732) COMPAGNIE FINANCIÈRE SARBEC,
Société anonyme
Rue de Reckem, Zone Industrielle de Tourcoing Nord, F-59960 NEUVILLE-EN-FERRAIN (FR).

(842) Société anonyme, France.

EXTASIA

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de beauté.

(822) FR, 18.12.1989, 1 565 973.

(831) AT, BX, CH, IT, PT.

---

(156) **22.10.2001** **R 577 976**

(732) VERDER-VLEUTEN B.V.
4A, Utrechtseweg, NL-3451 GG VLEUTEN (NL).

CONT-EX

(511) 7 Pompes (machines et/ou parties de machines).
9 Pompes autorégulatrices.
10 Appareils et pompes à usage dentaire, chirurgical, médical et vétérinaire.

(822) BX, 21.12.1990, 490 357.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, YU.

(851) DE; 1992/11 LMi.

(862) PT; 1993/1 LMi.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **17.10.2001** **R 577 983**

(732) MOSTERT ABSORBENTS B.V.
80, Deltaweg, NL-3133 KM VLAARDINGEN (NL).

KITTY FRIEND

(511) 19 Argile calcinée.
31 Litières absorbantes en argile calcinée pour niches d'animaux domestiques.

(822) BX, 29.11.1989, 473 131.

(831) AT, CH, DE, FR.

---

(156) **24.10.2001** **R 577 991**

(732) INTERFLUX ELECTRONICS,
Naamloze vennootschap
51, Eddastraat, B-9042 GENT (BE).

INTERFLUX

(511) 1 Soudures.

(822) BX, 16.01.1989, 458 353.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 012**

(732) SOFRAGRAF INDUSTRIES
Société anonyme
Route de Gérardmer, F-88120 SAINT-AMÉ (FR).

PALETOMATIC

(511) 7 Machines pour la fabrication de palettes.

(822) BX, 15.01.1982, 378 333.

(831) AT, CH, DE, FR, IT, PT, RU.

---

(156) **22.10.2001** **R 578 014**

(732) UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV
4, Gerrit van der Veenlaan, NL-3743 DN BAARN (NL).

(531) 1.17; 25.1; 26.5; 27.5.

(511) 9 Disques phonographiques, cassettes audio, bandes magnétiques, disques compacts; disques vidéo, bandes et cassettes vidéo, et autres supports d'enregistrement d'images et/ou de sons et/ou d'autres informations.

(822) BX, 17.05.1991, 498 401.

(300) BX, 17.05.1991, 498 401.

(831) AT, CZ, RU, YU.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 015**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
1, Groenewoudseweg,
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 9 Modules, parties et composants électrotechniques, électroniques, électromécaniques, électro-optiques et électromagnétiques, y compris semi-conducteurs et éléments semi-conducteurs.

(822) BX, 08.05.1991, 498 345.

(300) BX, 08.05.1991, 498 345.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(156) **24.10.2001** **R 578 017**

(732) ASITO B.V.
24, Plesmanweg, NL-7602 PE ALMELO (NL).

(531) 25.1; 27.1; 27.5.

(511) 37 Nettoyage et entretien d'articles textiles, de meubles, de tapis, de façades et d'appareils d'éclairage; installation, entretien et réparation de stores d'extérieur; nettoyage de fenêtres; désinfection.

42 Protection et surveillance de personnes et de bâtiments; services de jardiniers-paysagistes; location de linge de maison; approvisionnement en nourriture.

(822) BX, 17.12.1987, 156 163.

(831) DE.

---

(156) **29.10.2001** **R 578 077**

(732) CHAUMET INTERNATIONAL S.A., Société anonyme
12, place Vendôme, F-75001 PARIS (FR).

ANNEAU DE CHAUMET

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) FR, 24.05.1991, 1 667 191.

(300) FR, 24.05.1991, 1 667 191.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(851) DE.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 160**

(732) LA FORTEZZA S.P.A.
204, viale Kennedy, I-50038 SCARPERIA (IT).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Meubles, cadres.

(822) IT, 18.03.1988, 490 495.

(831) ES, FR.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 161**

(732) LA FORTEZZA S.P.A.
204, viale Kennedy, I-50038 SCARPERIA (IT).

UNIVERSAL

(511) 20 Meubles, cadres.

(822) IT, 18.03.1988, 490 497.

(831) CH, ES, FR.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 169**

(732) ZEMALUX ESTABLISHMENT
590, Hofi, FL-9497 TRIESENBERG (LI).

ZEMALUX

(511) 9 Signaux de circulation en matières plastiques sous forme de housses réflecto-optiques pour glissières de sécurité des autoroutes.

(822) CH, 18.07.1991, 386 707.

(300) CH, 18.07.1991, 386 707.

(831) AT, BX, DE, FR.

---

(156) **19.10.2001** **R 578 201**

(732) HPG Heizrohr Produktions GmbH
19, Christinenstrasse, D-40880 Ratingen (DE).

PEOC

(511) 17 Tuyaux de matière plastique.

(822) DE, 06.09.1989, 1 145 772.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **31.10.2001** **R 578 239**

(732) PATRICK E.G. LEPÈRE
59, Beheerstraat, B-8500 KORTRIJK (BE).

(531) 25.5; 26.4; 27.5.
(511) 28 Articles de sport, non compris dans d'autres classes.
(822) BX, 25.06.1991, 497 599.
(300) BX, 25.06.1991, 497 599.
(831) CH, CZ, DE, FR, IT.
(862) DE; 1996/1 LMi.

---

(156) **29.10.2001** **R 578 258**
(732) Imgroma B.V.
47, Sortieweg, NL-6219 NT MAASTRICHT (NL).

KNOFLOX

(511) 5 Médicaments contre l'hypertension artérielle et l'artériosclérose.
(822) BX, 28.07.1983, 45 914.
(831) AT, DE, ES, HU, PL.

---

(156) **31.10.2001** **R 578 265**
(732) TECHNIVORM B.V.
20, Industrieweg, NL-3958 VR AMERONGEN (NL).

CLUBMASTER

(511) 11 Cafetières électriques.
(822) BX, 14.06.1991, 497 775.
(300) BX, 14.06.1991, 497 775.
(831) DE.

---

(156) **31.10.2001** **R 578 266**
(732) STYLEFAIR MODEBEDRIJVEN B.V.
182, Overschiestraat,
NL-1062 XK AMSTERDAM (NL).

EASY COMFORT

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(822) BX, 16.07.1991, 497 791.
(300) BX, 16.07.1991, 497 791.
(831) AT, CH, FR, IT, PT.
(832) FI.
(861) AT; 1999/23 Gaz.

---

(156) **28.10.2001** **R 578 305**
(732) Sektkellerei Nymphenburg AG
4, Martin-Kollar-Strasse, D-81829 München (DE).

NYMPHENBURG

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
42 Restauration et logement des hôtes.
(822) DE, 16.09.1991, 647 968 DD.
(831) BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO.
(862) CH; 1993/6 LMi.

---

(156) **22.10.2001** **R 578 385**
(732) LABORATOIRE LABOTHÈNE COSMÉTIQUE GMBH & Co
3, Gülichstrasse, D-75179 PFORZHEIM (DE).

TRIOFORM

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie.
(822) DE, 15.10.1991, 2 005 091.
(300) DE, 26.06.1991, 2 005 091.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.
(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **24.10.2001** **R 578 398**
(732) GROUPE GO SPORT
35, chemin de Montjean, Sentier 504, F-94260 FRESNES (FR).

(531) 27.5; 29.1.
(571) Rond au centre de couleur rouge, deux barres horizontales de couleur jaune pour la supérieure, bleu pour l'inférieure, la dénomination "COURIR" et les autres éléments figuratifs de couleur grise.
(591) gris, jaune, rouge et bleu.
(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Tous articles de gymnastique et de sport, non compris dans d'autres classes.
(822) FR, 02.07.1991, 1 691 623.
(300) FR, 02.07.1991, 1 691 623.
(831) AT, BG, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SM, YU.

---

(156) **28.10.2001** **R 578 445**
(732) PETER TROSKA
46, Hans-Böckler-Strasse,
D-40764 LANGENFELD (DE).

Trosani

(511) 3 Savons; lotions pour les cheveux, cosmétiques, en particulier lotions pour le visage, désodorisants à usage personnel, maquillage, rouge, fards à paupières, crayons noirs, rouge à lèvres, crèmes, vernis à ongles, dissolvants, faux-ongles et matériaux pour la production des faux-ongles.
(822) DE, 30.09.1991, 2 004 556.
(300) DE, 13.07.1991, 2 004 556.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

---

(156) **24.10.2001** **R 578 451**

(732) ROSOLANI - S.P.A.
5, via Moreggio, I-60035 JESI (IT).

(531) 27.5.

(511) 17 Anneaux en caoutchouc; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 24.10.1991, 552 258.

(300) IT, 08.08.1991, AN 91 C/91.

(831) BX, DE, ES, FR.

---

(156) **30.10.2001** **R 578 496**

(732) LAUTERBURG & Cie AG
CH-3550 LANGNAU IM EMMENTAL (CH).

tabella-flamm-plus 2000

(531) 1.1; 27.5; 27.7.

(511) 24 Matières textiles protégeant du soleil comprises dans cette classe.

(822) CH, 06.08.1991, 387 063.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

---

(156) **30.10.2001** **R 578 507**

(732) DEBIOPHARM S.A.
17, rue des Terreaux, CH-1003 LAUSANNE (CH).

DEBIOVECT

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, et la sylviculture, en particulier produits chimiques et matières premières destinées à des parfums, cosmétiques et médicaments à usage humain ou vétérinaire; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Produits de parfumerie, à savoir parfums, eaux de toilette et lotions, savons, shampooings, produits moussants et adoucissants pour le bain, dentifrices, cosmétiques, fards; déodorants corporels.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier médicaments destinés à une application transdermique ou transmuqueuse, à l'inhalation ou à l'injection; supports pour substances médicamenteuses; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) CH, 30.05.1991, 387 107.

(300) CH, 30.05.1991, 387 107.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RU.

---

(156) **18.10.2001** **R 578 570**

(732) AUCHAN,
Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, France.

(531) 26.4; 26.11; 26.13; 27.5; 29.1.

(571) La dénomination "Stand'up" s'inscrit en lettres vertes cernées d'un liseré blanc et d'un liseré rouge, sur un fond jaune dans sa partie supérieure et vert pâle dans sa partie inférieure, séparé d'une traînée de couleur grise et en dessous duquel se trouvent deux bandes vert foncé séparées d'un liseré blanc; la dénomination "LEMON LIME" est en jaune.

(591) vert, blanc, rouge, jaune, vert pâle, gris et vert foncé.

(511) 32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; extraits naturels de fruits, préparations pour faire des boissons, limonades.

(822) FR, 25.04.1991, 1 657 872.

(300) FR, 25.04.1991, 1 657 872.

(831) IT, PT.

---

(156) **31.10.2001** **R 578 674**

(732) CINÉ CINÉMA CÂBLE S.A.,
Société anonyme
Immeuble Quai Ouest, 42, quai du Point du Jour, F-92659 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 38 Communication par voie hertzienne, par satellite ou par câble d'émissions, de documents, de films et de programmes de télévision.

41 Production de films, de séries et d'émissions de télévision.

38 Communication of broadcasts, documents, films and television programs by radio relay, satellite or cable.

41 Production of television films, series and broadcasts.

(822) FR, 18.07.1991, 1 681 280.

(300) FR, 18.07.1991, 1 681 280.

(831) BX, DE, DZ, EG, IT, MA.

(832) FI.

(863) EG; 1997/17 Gaz.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 700**

(732) DAME VÉRONIQUE FROMANGER;
JACQUES-CHALOM DES CORDES
Place du Louvre, 6, rue Coligny, F-75001 PARIS (FR).

(531) 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Lettres rouges sur fond blanc; la marque est constituée par la forme du colosse nu debout.

(591) rouge et blanc.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles.

6 Métaux communs et leurs alliages; sculptures en bronze.

14 Métaux précieux et leurs alliages, bijouterie.

16 Papier, produits de l'imprimerie, affiches, imprimés, journaux, périodiques, livres, cartes postales, photographies, papeterie, cartes à jouer, adhésifs pour la papeterie, clichés.

35 Publicité et affaires; publicité, conseils, informations ou renseignements d'affaires, reproduction de documents.

36 Assurances et finances; expertises, estimations d'oeuvres d'art.

37 Constructions et réparations; restauration d'oeuvres d'art.

40 Traitement de matériaux; travaux de reproduction photographiques, reproductions d'oeuvres d'art par estampage ou moulage.

41 Éducation et divertissement; enseignement, éditions de livres, revues, éditions de sculptures, production de films, bibliothèque, photothèque.

42 Gérance de droits d'auteurs, conférences, expositions à caractère culturel, colloques.

(851) 1992/11 LMi.

Liste limitée à:

16 Affiches, imprimés, livres, cartes postales, photographies, papeterie, cartes à jouer.
36 Expertises, estimations d'oeuvres d'art.
41 Édition de livres, édition de sculptures.
42 Gérance de droits d'auteurs.

(822) FR, 25.01.1991, 1 640 790.

(831) BX, IT.

---

(156) **22.10.2001** **R 578 706**

(732) ERNST MITSCHELE GMBH & Co
UHRENFABRIK
14, Dennigstrasse, D-75179 PFORZHEIM (DE).

PHILIPP BELLINI

(511) 14 Horlogerie et bijouterie.

(822) DE, 02.10.1990, 1 164 962.

(831) BX.

---

(156) **16.10.2001** **R 578 791**

(732) SIEMENS NIXDORF
INFORMATIONSSYSTEME AG
Abt. EP GR Pb, 7, Fuerstenallee,
D-4790 PADERBORN (DE).

BEETLE

(511) 9 Ordinateurs et systèmes qui en sont composés, calculateurs électroniques, ordinateurs pour le traitement de données, ordinateurs pour le traitement de textes; ordinateurs pour couplage de communication, calculateurs de processus; appareils, instruments et leurs parties ainsi que systèmes qui en sont composés pour le calcul, la saisie, l'enregistrement, le traitement, l'entrée, l'émission et la transmission de données d'informations et de signaux; appareils, unités électroniques et leurs parties ainsi qu'installations qui en sont composées pour l'entrée, l'émission, le classement, le rassemblement, le dépôt d'articles; appareils, unités électroniques et leur parties ainsi qu'installations qui en sont composées pour l'entrée, l'émission, le classement, le rassemblement, le dépôt d'argent, de billets de banque, de pièces de monnaie, de titres; supports de données avec ou sans programmes d'ordinateurs ou collection de données (non compris dans d'autres classes); programmes de traitement de données, de calcul, de banques de données ainsi que programmes de systèmes d'exploitation (non compris dans d'autres classes).

42 Consultation et conception technique dans le domaine des installations informatiques, des communications pour la bureautique et des banques de données; développement, élaboration et actualisation (entretien) de programmes d'ordinateurs pour compte de tiers.

(822) DE, 04.07.1991, 2 002 229.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PL, PT, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(851) CH.

---

(156) **28.10.2001** **R 578 832**

(732) CeDo Household Products N.V.
2027, Europark, B-3530 HOUTHALEN (BE).

PACLAN

(511) 6 Feuilles d'aluminium.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papier à pâtisserie; papier sulfurisé; papier-filtre; sacs et petits sacs en matières plastiques, non compris dans d'autres classes, pour rôtir, pour tartines, pour les déchets, pour poubelles à pédale, pour la conservation des produits surgelés; matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; serviettes en papier.
17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc et/ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); éponges, torchons de nettoyage, matériel de nettoyage, gants de ménage, filtres pour le ménage.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

(822) BX, 19.06.1991, 497 450.

(300) BX, 19.06.1991, 497 450.

(831) AT, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA.

---

(156) **28.10.2001** **R 578 832 A**

(732) OOO Paclan
58, Novocheryomoushinskaya,
RU-117418 MOSCOW (RU).

PACLAN

(511) 6 Feuilles d'aluminium.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papier à pâtisserie; papier sulfurisé; papier-filtre; sacs et petits sacs en matières plastiques, non compris dans d'autres classes, pour rôtir, pour tartines, pour les déchets, pour poubelles à pédale, pour la conservation des produits surgelés; matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; serviettes en papier.
17 Caoutchouc, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières d'emballage (rembourrage) en caoutchouc et/ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); éponges, torchons de nettoyage, matériel de nettoyage, gants de ménage, filtres pour le ménage.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

(822) BX, 19.06.1991, 497 450.

(300) BX, 19.06.1991, 497 450.

(831) RU.

---

(156) **28.10.2001** **R 578 833**

(732) CeDo Household Products N.V.
2027, Europark, B-3530 HOUTHALEN (BE).

MAGRIT

(511) 6 Feuilles d'aluminium.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; papier à pâtisserie; papier sulfurisé; papier-filtre; sacs et petits sacs en matières plastiques, non compris dans d'autres classes, pour rôtir, pour tartines, pour les déchets, pour poubelles à pédale, pour la conservation des produits surgelés et pour l'emballage des vêtements; matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; serviettes en papier.

(822) BX, 19.06.1991, 498 045.

(300) BX, 19.06.1991, 498 045.

(831) AT, CH, DE, FR.

---

(156) **18.10.2001** **R 578 858**

(732) COMPAGNIE FRANCO-AMÉRICAINE
C.F.A. (Société Anonyme)
Zone Industrielle, Rue des Artisans, Lieudit "En Tournerant", F-69250 FLEURIEU SUR SAONE (FR).

DEOMINTH

(511) 3 Déodorants d'haleine.
5 Eaux buccales aux propriétés antiseptiques, calmantes et cicatrisantes.
10 Inhalateurs.

(822) FR, 18.04.1991, 1 657 512.

(300) FR, 18.04.1991, 1 657 512.

(831) BX, DE, ES, IT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **24.10.2001** **R 578 879**

(732) ROSOLANI - S.P.A.
5, via Moreggio, I-60035 JESI (IT).

ROSOLANI

(511) 17 Anneaux en caoutchouc; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) IT, 24.10.1991, 552 257.

(300) IT, 08.08.1991, AN 90 C/91.

(831) BX, DE, ES, FR.

---

(156) **23.10.2001** **R 578 905**

(732) SEDATELEC, Société Anonyme
Chemin des Mûriers, F-69540 IRIGNY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

ASP

(531) 27.5.

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); articles orthopédiques et matériel de suture.

(822) ES, 06.05.1991, 1 610 343.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RU, SK, YU.

---

(156) **24.10.2001** **R 578 934**

(732) ARCEDIS INTERNATIONAL CERAMICS, Société à responsabilité limitée
13, allée André Le Nôtre, F-78760 JOUARS PONT-CHARTRAIN (FR).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; carreaux de revêtement notamment pour le bâtiment, la décoration intérieure de sols et murs; matériaux sous forme de plaques, pavés pour le revêtement et la décoration de parois; matériaux en céramique, grès, grès cérame, faïence, porcelaine, verre pour le bâtiment, les installations sanitaires, salles d'eau, locaux techniques ou pavement extérieur.

37 Constructions d'édifices, entreprises de fumisterie, de peinture, de plâtrerie, de plomberie, de couverture; travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; travaux de cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments et d'outils; service de travaux et installation de décoration intérieure et extérieure de bâtiments et locaux, notamment pose de carreaux de toute nature sur murs, parois et sols.

(822) FR, 24.04.1991, 1 657 658.

(300) FR, 24.04.1991, 1 657 658.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

---

(156) **25.10.2001** **R 579 122**

(732) WMF Württembergische Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft
Eberhardstrasse 17-47, D-73312 Geislingen (DE).

(842) Joint-stock Company, Germany.

CAFEMAT

(511) 11 Machines et machines automatiques et leurs parties pour le ménage et les établissements gastronomiques, en particulier machines à café (électriques).

(822) DE, 03.11.1991, 630 243.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

(156) **30.10.2001** **R 579 148**

(732) GEWIKA INDUSTRIEANLAGEN GMBH
- EIN UNTERNEHMEN DER IWKA GRUPPE -
31, Gartenstrasse, D-76133 KARLSRUHE (DE).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et en partie usinés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, éléments de construction laminés et moulés; rails et autres matériaux métalliques pour voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles (non à des fins électriques); tuyaux métalliques; balles d'acier; fers à cheval; clous et vis; tubes ondulés et tuyauterie en métal; minerais; grands conteneurs et réservoirs en métal ou fabriqués essentiellement en métaux communs ou leurs alliages; petit matériel en métal (compris dans cette classe), à savoir clapets, vannes et grilles; compensateurs à tubes ondulés en métal.

7 Machines, à savoir machines de remplissage pour liquides et matières en vrac, machines à imprimer, machines à emballer et à étiqueter, machines à papier, rectifieuses et polisseuses, machines à couper et à souder, machines à broyer, presses, laminoirs, décapeuses et machines de construction, machines soufflantes, génératrices de courant, machines élévatrices, installations de transport, à savoir bandes transporteuses, rubans à plaques, transporteurs à rouleaux, transporteurs à mouvements oscillatoires, transporteurs à racloirs, transporteurs à godets, vis sans fin transporteuses, transporteurs pneumatiques et hydrauliques, grues (à l'exception des grues pour bateaux), machines textiles, échangeurs de chaleur en tant qu'éléments de machines, machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules routiers); grands appareils d'agriculture; incubateurs; robinets en métal (parties de machines ou de moteurs); régulateur de pression pour liquides et gaz (partie de machine).

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; armes d'estoc et de taille.

9 Appareils et instruments scientifiques en tant qu'appareillage de laboratoire; appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments de navigation, d'arpentage, photographiques, cinématographiques, de pesée, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; régulateur de température pour liquides et gaz; appareils automatiques à monnaie ou à jetons; machines parlantes; caisses enregistreuses, calculateurs; extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, d'aération, de distribution d'eau et installations sanitaires ainsi que leurs éléments (compris dans cette classe); soupapes et clapets en tant que parties de robinetterie, robinets d'arrêt; échangeurs de chaleur (compris dans cette classe); régulateur de pression et de débit pour liquides et gaz.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, ainsi que leurs parties (compris dans cette classe); véhicules de transport et de manutention automoteurs, en particulier chariots de manutention, chariots élévateurs frontaux, chariots élévateurs latéraux, chariots cavaliers et transtockeurs.

19 Matériaux de construction (non métalliques); pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux pour la construction, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des routes (non métalliques), asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

35 Gestion d'intérêts commerciaux étrangers (contrôle, direction et surveillance); conseils aux entreprises commerciales ou industrielles.

37 Installation électrique, construction de foyers, montage d'échafaudages, de superstructures de chemins de fer, mise en place de fours industriels; installation et montage d'appareils d'éclairage, de parafoudre, de dispositifs de mise à terre, d'appareils de chauffage, d'aération et de climatisation, d'appareils de réfrigération ainsi que d'installations industrielles et mécaniques se composant des appareils précités; réparation et

entretien des appareils précités ainsi que d'installations de chauffage, de climatisation, de réfrigération, d'aération et d'installations thermiques.

42 Planification et consultation en matière industrielle; services d'un ingénieur, assistance technique.

(822) DE, 24.09.1991, 1 068 456.

(161) 01.08.1987, 517059.

(831) BG, BY, CZ, HR, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(156) **18.10.2001** **R 579 466**

(732) COMPAGNIE GÉNÉRALE DE GÉOPHYSIQUE S.A.

1, rue Léon Migaux, F-91341 MASSY (FR).

(531) 24.15; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque "TOPNAV" s'imprime en noir dans un carré sur fond blanc, les quatre flèches sont de couleur bleue (4-Color Process blue (100%)).

(591) noir, blanc et bleu.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

38 Communications, transmission de messages; services de radionavigation; positionnement et localisation de tous mobiles, d'hommes et d'animaux par moyens de radio, de télécommunication ou de transcription.

42 Services de programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 28.05.1991, 1 667 656.

(300) FR, 28.05.1991, 1 667 656.

(831) BX, DE, ES, IT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **20.07.2001** **R 580 246**

(732) Newell Consumer Products GmbH

37, Rheinstrasse, D-64367 Mühltal (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 8 Couverts.
9 Verres gradués.
11 Cuiseurs à oeufs.
21 Ustensiles portatifs et non électriques pour le ménage ou la cuisine en matière synthétique, à savoir cuvettes, plats, seaux, tasses, assiettes, plateaux, boîtes, corbeilles à pain, pots, casseroles, poêles, cruches, couvercles, moules à pâtisserie, plats à gâteaux, plaques de dorage, arrosoirs, entonnoirs, pressoirs d'agrumes, emballages en matières synthétiques pour pâtisserie et confiserie.

(822) DE, 15.03.1990, 1 155 943.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **31.10.2001** **R 580 319**

(732) CHAUVIN OPSIA
(société anonyme)
Zac de la Bourgade, Rue Max Planck, F-31320 LABEGE (FR).

Likorol

(531) 27.5.

(511) 5 Milieu de conservation d'organes, tissus et cellules.

(822) FR, 03.05.1991, 1 661 647.

(300) FR, 03.05.1991, 1 661 647.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM.

---

(156) **30.10.2001** **R 581 196**

(732) ALUMINIUM-WERKE WUTÖSCHINGEN GMBH
4, Werkstrasse, D-79793 WUTÖSCHINGEN (DE).

INST·ALUM

(531) 25.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Parties de systèmes de tubes d'installations électriques, à savoir coupleurs lisses, tubes d'installations avec fileta-

ge unilatéral et bilatéral, boîtes de jonction, manchons d'accouplement, courbures de tuyaux et douilles de fin.

(822) DE, 01.10.1991, 1 181 222.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

---

(156) **31.10.2001** **R 581 310**

(732) CHAUVIN OPSIA
société anonyme
Zac de la Bourgade, rue Max Planck, F-31320 LABEGE (FR).

(842) société anonyme.

GRADUAL

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et outils de mesure de la sensibilité au contraste.

(822) FR, 03.05.1991, 1 661 648.

(300) FR, 03.05.1991, 1 661 648.

(831) AT, BG, BX, CN, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM.

---

(156) **24.10.2001** **R 582 415**

(732) NOVA SPES INTERNATIONAL FOUNDATION
37, via E. Duse, I-00197 ROMA (IT).

(750) NOVA SPES INTERNATIONAL FOUNDATION, 14, via Leopardi, I-20123 MILANO (IT).

(531) 2.9; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu clair et bleu.

(511) 41 Activité culturelle relative à la publication de textes; cours d'instruction, séminaires, activité de promotion dans l'étude de diverses disciplines humanitaires, scientifiques et sociales; organisation de congrès, symposiums et tables rondes.

42 Services ayant comme but la promotion du développement global des personnes et de la société; services rendus individuellement qui demandent un haut niveau d'activité mentale et se rapportent aux aspects théoriques et pratiques de secteurs complexes de l'effort humain.

(822) IT, 24.10.1991, 552 238.

(300) IT, 19.06.1991, MI 4590 C/91.

(831) AT, CZ, DE, FR.

---

(156) **18.10.2001** **R 582 416**

(732) STEFANEL S.P.A.
85, via Postumia, I-31047 PONTE DI PIAVE (IT).

STEFANEL

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Appareils photographiques, optiques, lunettes ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe, caisses enregistreuses, machines à calculer.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, bijoux, horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie, cahier de textes, cahiers, couvertures à anneaux, rechanges pour couvertures à anneaux, chemises pour documents, albums à dessin et à musique, couvertures pour livres et cahiers, blocs-notes, tubes pour le dessin, autocollants, stylos à bille, crayons, taille-crayons, gommes à effacer, compas, albums de photos, albums pour souvenirs, annuaires téléphoniques, ardoises magnétiques, cadres pour photos, sets de bureau, papier à lettres, papier d'emballage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie, sacs à dos, cartables, sacs d'école, portefeuilles (non en cuir), sacs pour les loisirs.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

41 Éducation et divertissement.

42 Franchisage, à savoir services rendus par un franchiseur qui consistent dans le transfert de savoir-faire et concession de licences, conseils sur les modalités de réalisation et d'installation de magasins, de décoration intérieure de magasins et d'enseignes y relatives (pour compte de tiers).

(822) IT, 18.10.1991, 551 772.

(300) IT, 17.06.1991, TV 148 C/91.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(865) CN; 1993/3 LMi.

(862) DE; 1993/7 LMi.

(862) CH; 1993/10 LMi.

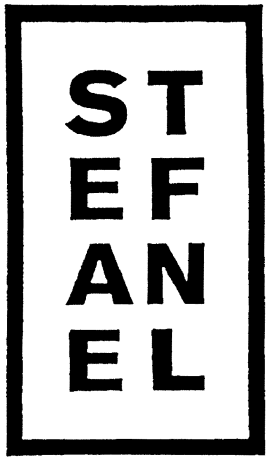
(892) CH, CN; 1994/2 LMi.

(864) RO; 2000/12 Gaz.

---

(156) **18.10.2001** **R 582 417**

(732) STEFANEL S.P.A.
85, via Postumia, I-31047 PONTE DI PIAVE (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Appareils photographiques, optiques, lunettes ainsi que leurs parties et accessoires compris dans cette classe, caisses enregistreuses, machines à calculer.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, bijoux, horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie, cahier de textes, cahiers, couvertures à anneaux, rechanges pour couvertures à anneaux, chemises pour documents, albums à dessin et à musique, couvertures pour livres et cahiers, blocs-notes, tubes pour le dessin, autocollants, stylos à bille, crayons, taille-crayons, gommes à effacer, compas, albums de photos, albums pour souvenirs, annuaires téléphoniques, ardoises magnétiques, cadres pour photos, sets de bureau, papier à lettres, papier d'emballage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie, sacs à dos, cartables, sacs d'école, portefeuilles (non en cuir), sacs pour les loisirs.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

41 Éducation et divertissement.

42 Franchisage, à savoir services rendus par un franchisage qui consistent dans le transfert de savoir-faire et concession de licences, conseils sur les modalités de réalisation et d'installation de magasins, de décoration intérieure de magasins et d'enseignes y relatives.

(822) IT, 18.10.1991, 551 773.

(300) IT, 17.06.1991, TV 149 C/91.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(865) CN; 1993/3 LMi.

(862) DE; 1993/7 LMi.

(862) CH; 1993/10 LMi.

(892) CH, CN; 1994/2 LMi.

(864) RO; 2000/12 Gaz.

---

(156) **29.10.2001** **R 582 418**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A.,
in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).

CELEA

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; lève-glace électriques, avertisseurs acoustiques, connecteurs, interrupteurs, rhéostats, relais électriques, déclencheurs pour batteries, pompes à essence, commutateurs, résistances électriques, signalisations lumineuses ou mécaniques, balises lumineuses, câblages électriques.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fanaux, projecteurs de signalisation, phares, lampes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bloc de démarrage pour véhicules terrestres, essuie-glaces, composants particuliers pour installations d'essuie-glaces, vitres arrière thermiques, petits moteurs électriques, rétroviseurs, indicateurs de direction, avertisseurs sonores pour véhicules, fermetures centralisées pour véhicules.

(822) IT, 29.10.1991, 552 824.

(300) IT, 23.07.1991, MI 5601 C/91.

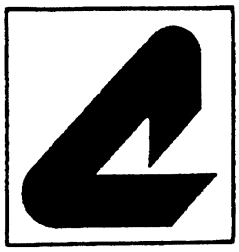
(831) BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) ES; 1994/6 LMi.

---

(156) **29.10.2001** **R 582 419**

(732) INTER-AUTO-PARTS-ITALIA S.P.A.,
in breve IAP ITALIA S.P.A.
7, via Pizzoni, I-20151 MILANO (IT).



(531) 26.4; 26.11; 26.13; 27.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; lève-glaces électriques, avertisseurs acoustiques, connecteurs, interrupteurs, rhéostats, relais électriques, déclencheurs pour batteries, pompes à essence, commutateurs, résistances électriques, signalisations lumineuses ou mécaniques, balises lumineuses, câblages électriques.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; fanaux, feux de projection, phares, lampes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; blocs de démarrage pour véhicules terrestres, essuie-glaces, composants particuliers pour installations d'essuie-glaces, vitres arrière thermiques, petits moteurs électriques, rétroviseurs, indicateurs de direction, avertisseurs sonores pour véhicules, fermetures centralisées pour véhicules.

(822) IT, 29.10.1991, 552 825.

(300) IT, 23.07.1991, MI 5603 C/91.

(831) BX, CH, DE, FR, PT.

(156) **18.10.2001** **R 582 425**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

TRAVELCARD

(531) 3.11; 24.13; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Livres, journaux, revues, périodiques, imprimés en général et cartes de crédit.

36 Assurances et finances.

37 Constructions, réparation et entretien de voitures.

38 Communications par téléphone, radiotéléphone et télécopieur.

39 Transport, emmagasinage, dépôt, garde de voitures; location de voitures; services rendus par des associations, pour ce qui concerne l'automobile, à leurs propres membres, à savoir l'organisation de voyages.

41 Services rendus par des associations, pour ce qui concerne l'automobile, à leurs propres membres, à savoir l'organisation de meetings, réunions, congrès, activités culturelles, sportives et récréatives.

(822) IT, 18.10.1991, 551 762.

(300) IT, 11.07.1991, MI 5280 C/91.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

---

(156) **19.10.2001** **R 582 892**

(732) INGEBURG PRAXIS-COSMETIC GMBH
22, An der Rossweid, D-76229 KARLSRUHE (DE).

Ingeburg

(531) 5.5; 27.5.

(511) 3 Produits de soins corporels et de beauté à base de substances naturelles.

5 Produits diététiques à usage médical contenant des parties de sucre rapidement assimilables et des parties d'albumine faciles à digérer à l'état naturel sans additifs ou résidus de substances au sens de la loi sur les produits pour la protection des plantes et substances fertilisantes et des autres produits de traitement des plantes et du sol, sans produits de protection des stocks ou antiparasitaires et sans substances à effet pharmacologique et n'ayant pas subi de processus d'irradiation; tous ces produits étant fabriqués avec utilisation de produits naturels des abeilles, à savoir de préparations de miel, pollen, propolis et gelée royale.

42 Services d'un salon de beauté.

(822) DE, 29.07.1991, 1 179 536.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RU, YU.

(851) CH.

---

(156) **28.10.2001** **R 582 893**

(732) SEE-PLASTIK GMBH
11, Bahnhofplatz, D-82402 SEESHAUPT (DE).

ETHAN

(531) 26.11; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel, à savoir matière plastique à base de polyuréthane utilisée pour des revêtements de mousse.

(822) DE, 02.05.1991, 2 001 302.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, KP, LI, MC, PT.

---

(156) **30.10.2001** **R 583 793**

(732) Caminauer Kaolinwerk GmbH
29, OT Caminau, D-02699 Königswartha (DE).

(531) 14.5; 27.1; 27.5.

(511) 1 Kaolin.
19 Sables, terres cuites, argiles, quartzites.

(822) DE, 30.10.1991, 2 005 752.

(300) DE, 02.07.1991, 2 005 752.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, RO, SI, SK, YU.

---

(156) **18.10.2001** **R 584 472**

(732) Sundi Aromen GmbH
4-8, Beim Struckenberge, D-28239 Bremen (DE).

SUNDI

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de fruits et de légumes; confitures.

30 Épaississants pour aliments.

32 Sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

Tous les produits précités exclusivement pour utilisation dans l'industrie de la transformation.

(851) 1993/7 LMi.

Liste limitée à:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de fruits et de légumes.
30 Épaississants pour aliments.
32 Sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

Tous les produits précités exclusivement pour utilisation dans l'industrie de la transformation.

(822) DE, 16.09.1991, 1 180 887.

(831) AT, BX, CH, FR, HR, HU, IT, PL, SI, YU.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION*

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) / *Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

2R 168 501 (TETRABOR). Wacker-Chemie GmbH, München (DE)
(832) JP.
(891) 23.10.2001
(580) 15.11.2001

2R 168 738 (Arrow). EURO-Industrie Etablissement, Vaduz (LI)
(831) RU.
(891) 19.10.2001
(580) 15.11.2001

2R 197 476 (ULYSSE NARDIN). Manufacture et Fabrique de Montres et Chronomètres Ulysse Nardin Le Locle S.A., Le Locle (CH)
(831) AZ, BY, KG, KZ, PL, UA.
(832) AU.
(891) 10.10.2001
(580) 15.11.2001

2R 248 028 (VITREOLENT). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) IT.
(891) 16.10.2001
(580) 15.11.2001

R 282 040 (BATOLA). ALPA, s.r.o., Velké Mezi¨í…í (CZ)
(831) SK.
(891) 12.09.2001
(580) 08.11.2001

R 301 764 (RAUCH). Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft m.b.H., Rankweil (AT)
(842) Ges.m.b.H.
(832) TM.
(891) 22.10.2001
(580) 15.11.2001

R 339 769 (RASANT). Ackermann Nähgarne GmbH & Co., Augsburg (DE)
(832) TR.
(891) 17.09.2001
(580) 08.11.2001

R 344 148 (Panacur). Intervet International BV, BOXMEER (NL)
(842) B.V.
(832) SE.
(891) 06.09.2001
(580) 15.11.2001

R 348 615 (MICHELIN). COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie, Société en commandite par actions, CLERMONT-FERRAND Cedex (FR)
(842) Société en commandite par actions.
(831) MZ.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

R 380 318 (BASIRON). Galderma S.A., Cham (CH)
(842) Société Anonyme.
(832) IS.
(891) 17.10.2001
(580) 15.11.2001

R 387 627 (NADEX). Novartis Consumer Health SA, Nyon (CH)
(831) PT.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

R 392 056. COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie, Société en commandite par actions, CLERMONT-FERRAND Cedex (FR)
(842) Société en commandite par actions.
(831) MZ.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

R 421 044 (SIXTUS). SIXTUSWERKE FRITZ BECKER GMBH & Co, SCHLIERSEE (DE)
(831) RU.
(891) 07.09.2001
(580) 08.11.2001

R 422 489 (MEPROTEC). SCA Hygiene Products Hoogezand B.V., HOOGEZAND (NL)
(842) Besloten vennootschap.
(831) PT.
(891) 23.10.2001
(580) 08.11.2001

R 426 469 (IP). Baustoffwerke Durmersheim GmbH, Durmersheim (DE)
(831) AT, CZ, HU, PL, RO, SK.
(891) 28.09.2001
(580) 15.11.2001

R 429 988 (ZAPA). ZAPA, Société anonyme, PARIS (FR)
(831) HU, PL, RO.
(891) 05.10.2001
(580) 15.11.2001

R 459 657 (MUCOSIFFA). MERIAL (société par actions simplifiée), LYON (FR)
(842) Société par actions simplifée.
(831) PL.
(891) 27.09.2001
(580) 08.11.2001

R 462 468 (stardent). SmithKline Beecham Consumer Healthcare GmbH, Bühl (DE)
(831) ES.
(891) 28.09.2001
(580) 08.11.2001

R 462 661 (obi). O.B.I. S.P.A., FIRENZE (IT)
(842) Société à responsabilité limitée.
(831) BG, RO.
(891) 03.09.2001
(580) 15.11.2001

R 463 379 (SMS). SMS Demag AG, Düsseldorf (DE)
(831) PT.
(891) 12.09.2001
(580) 08.11.2001

R 464 115 (AMANDINE). OULEVAY S.A., MORGES (CH)
(831) ES, FR.
(891) 22.10.2001
(580) 08.11.2001

R 464 903 (BIOTTA). BIOTTA AG TÄGERWILEN, TÄGERWILEN (CH)
(831) CZ, ES, HR, LV, SI, SK, SM.
(832) EE, LT, SG.
(527) SG.
(891) 15.10.2001
(580) 08.11.2001

R 465 461 B (Holle). Morga AG, Ebnat-Kappel/SG (CH)
(831) IT, LI.
(891) 31.10.2001
(580) 15.11.2001

---

484 473 (CLERIDIUM). Société GOPHAR, PARIS (FR)
(842) société anonyme.
(831) AZ.
(891) 05.10.2001
(580) 15.11.2001

---

496 025 (TORADOL). LABORATOIRES SYNTEX (société anonyme), NEUILLY SUR SEINE (FR)
(842) société anonyme.
(831) PT.
(891) 31.10.2001
(580) 15.11.2001

---

498 107 (Vitalia). SECOPRA, MONFLANQUIN (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(591) vert et blanc. */ green and white.*
(831) PT.
(851) PT - Liste limitée à */ List limited to*:
32 Boissons aux fruits et jus de fruits.
32 Fruit drinks and fruit juices.
(891) 13.08.2001
(580) 08.11.2001

---

505 141 (NOVOCORK). AGLOMERADOS MORELL, S.A., SANTIPONCE, Sevilla (ES)
(831) RU.
(891) 28.09.2001
(580) 08.11.2001

---

508 943 (EXTRAGAL). SOLLAC, PUTEAUX (FR)
(842) société anonyme.
(831) KP, VN.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(891) 10.09.2001
(580) 08.11.2001

---

517 235 (Ergoline). JK-JOSEF KRATZ GMBH, WINDHAGEN (DE)
(842) GmbH.
(831) BA, HR, MK, SI, YU.
(891) 27.08.2001
(580) 08.11.2001

---

518 673 (Davidoff Cool Water). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)
(831) BT, FR, KE, LV, PL, SZ.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(891) 19.10.2001
(580) 08.11.2001

---

530 902 (SikaTack). SIKA AG, vorm. KASPAR WINKLER & Co (SIKA S.A., ci-devant KASPAR WINKLER & Co), (SIKA S.A., già KASPAR WINKLER & Co), ZURICH (CH)
(832) GB.
(527) GB.
(891) 09.10.2001
(580) 08.11.2001

---

536 040 (CORDIER). CORDIER MESTREZAT & DOMAINES, BORDEAUX (FR)
(842) Société Anonyme.
(832) FI.
(891) 17.10.2001
(580) 15.11.2001

---

544 715 (PROJECT). SPORTS EXPERTS GESELLSCHAFT M.B.H., THALHEIM BEI WELS (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) CZ.
(891) 15.10.2001
(580) 08.11.2001

R 548 156 (mon village). SOCIÉTÉ ANONYME D'EXPLOITATION DES ÉTS BOUDRINGHIN, Société anonyme, SAINT-OMER (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CH, DZ, MA.
(891) 10.10.2001
(580) 15.11.2001

---

548 585 (DOUGLAS). SPORTS EXPERTS GESELLSCHAFT M.B.H., THALHEIM BEI WELS (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) CZ.
(891) 15.10.2001
(580) 08.11.2001

---

566 724 (STRIALE). CONSTRUCTION D'APPAREILS DE RÉÉDUCATION ET D'ENTRAÎNEMENT (C.A.R.E.), Société anonyme, BOBIGNY (FR)
(842) Société anonyme.
(831) CZ, PL, RU, SK.
(891) 02.10.2001
(580) 08.11.2001

---

567 748 (LYCATAB). ROQUETTE FRÈRES, Société anonyme, LESTREM (FR)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 09.10.2001
(580) 15.11.2001

---

569 310 (PEARLITOL). ROQUETTE FRÈRES, Société anonyme, LESTREM (FR)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 09.10.2001
(580) 15.11.2001

---

573 803 (LOIRPRES). LOIRE SOCIEDAD ANONIMA FRANCO ESPAÑOLA, HERNANI (Guipúzcoa) (ES)
(842) Sociedad Anonima.
(831) PT.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

---

574 441 (KILTIX). BAYER AG, LEVERKUSEN (DE)
(831) HR, HU, SI.
(891) 25.09.2001
(580) 08.11.2001

---

574 994 (BETO-LIGHT). CORSTYRÈNE S.A., ALÉRIA (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) IT.
(891) 03.10.2001
(580) 08.11.2001

R 578 333 (Type3). VISION NUMERIC, Société anonyme, BRUSSIEU (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) CN.
(851) CN.
La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 7 et 9. / *The subsequent designation concerns only classes 7 and 9.*
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

579 085 (XYLISORB). ROQUETTE FRÈRES, Société anonyme, LESTREM (FR)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 09.10.2001
(580) 15.11.2001

R 582 904 (PAROFLUOR). Parker Hannifin GmbH, Bielefeld (DE)
(831) CN.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(891) 12.09.2001
(580) 15.11.2001

---

587 699 (MD-MO Mini Disc). Sony Overseas SA, Schlieren (CH)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 18.10.2001
(580) 08.11.2001

---

587 716 (SOFTWEAR). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) BX.
(891) 16.10.2001
(580) 15.11.2001

---

587 805 (CALIDAN). Aventis CropScience SA, Lyon (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) VN.
(891) 26.09.2001
(580) 08.11.2001

---

588 593 (Mustek). MUSTEK OPTIK- COMPUTER & COMMUNICATION INTERNATIONAL GMBH, NEUSS (DE)
(842) GmbH.
(831) AL, AM, AZ, KG, KZ, MD, MK, TJ, UZ.

(832) GE, TM.
(891) 17.09.2001
(580) 08.11.2001

---

596 950 (OILINVEST). OILINVEST SERVICES, S.r.l., MILANO (IT)
(566) La marque est constituée par une empreinte essentiellement circulaire qui détermine un disque en perspective avec un trou central en lettre "O" d'épaisseur limité interrompu diametralement à former deux secteurs au nom OILINVEST en caractères imprimés majuscules de couleur verte et inclinés. Les deux lettres initiales et finales de ce nom avancent latéralement par rapport aux deux secteurs du disque, qui sont en bleu foncé dans la partie supérieure et en bleu clair le long des parties périmetrales qui en définissent l'épaisseur.
(591) vert, bleu foncé et azur.
(831) CZ, SK.
(891) 20.08.2001
(580) 08.11.2001

---

610 077 (Nic Nacs). Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, Hannover (DE)
(842) GmbH & Co KG.
(831) ES.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

---

617 198 (EXTREME). SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A., VEVEY (CH)
(832) EE, GE, IS, LT.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

620 510 (PIBIVIESSE). PIBIVIESSE Spa, NERVIANO (MILANO) (IT)
(831) AZ, CN, DZ, HR, KZ, RU, SD, UZ, VN.
(891) 11.09.2001
(580) 15.11.2001

---

628 268 (GROHE SpeedClean). Friedrich Grohe AG & Co. KG, Hemer (DE)
(831) BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.
(891) 21.09.2001
(580) 15.11.2001

---

629 970 (NOVAVOX). NOVAVOX AG, ZURICH (CH)
(831) LV, SI, SK.
(891) 24.10.2001
(580) 08.11.2001

---

632 318 (CARAMBAR). MAYNARDS CONFECTIONERY B.V., AMSTERDAM (NL)
(842) Société Anonyme.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 04.10.2001
(580) 15.11.2001

---

639 211 (mercure HOTELS). ACCOR, Société anonyme, ÉVRY (FR)
(842) société anonyme.
(591) vert, rose et blanc.
(831) RU.
(891) 10.10.2001
(580) 08.11.2001

---

642 680 (SMARTPHONE). Novavox AG, Zurich (CH)
(831) CZ, HU, UA.
(891) 24.10.2001
(580) 08.11.2001

---

644 682 (SELTHAAN). Ecotherm Beheer B.V., WINTERSWIJK (NL)
(831) PL.
(891) 24.08.2001
(580) 08.11.2001

---

644 684 (SELTHAAN). Ecotherm Beheer B.V., WINTERSWIJK (NL)
(591) rouge, vert et blanc.
(831) PL.
(891) 24.08.2001
(580) 08.11.2001

---

645 597 (Boxster). Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG, Stuttgart (DE)
(842) stock company.
(831) CN.
(891) 10.10.2001
(580) 08.11.2001

---

649 424 (X-10). X 10 FRANCE (société à responsabilité limitée), PARIS (FR)
(842) société à responsabilité limitée.
(832) AU.
(891) 05.10.2001
(580) 15.11.2001

---

650 236 (AGROCLEAN). URANIA AGROCHEM GMBH, HAMBURG (DE)
(831) YU.
(891) 25.08.2001
(580) 08.11.2001

---

651 086 (FRUISS). ROUTIN, société anonyme, CHAMBERY (FR)
(842) société anonyme.
(831) DE.
(851) DE - Liste limitée à / *List limited to*:
32 Sirops.
32 Syrups.
(891) 26.09.2001
(580) 08.11.2001

---

653 974 (GIGASPORTS). Kastner & Öhler Warenhaus Aktiengesellschaft, Graz (AT)
(831) PL.
(891) 15.10.2001
(580) 15.11.2001

---

657 468 (WIDMER). Louis Widmer AG, Schlieren (CH)
(831) EG.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

---

657 469 (Louis Widmer). Louis Widmer AG, Schlieren (CH)
(831) EG.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

---

662 494 (Lunch-Clubs). Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, Hannover (DE)
(842) GmbH & Co KG.
(831) KZ, MD.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

---

663 018 (CAUDALIE). CAUDALIES, société à responsabilité limitée, PARIS (FR)
(831) RU.
(891) 04.10.2001
(580) 15.11.2001

---

663 099 (BOLUSAC). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)
(831) LV.
(832) EE, LT.
(891) 02.10.2001
(580) 15.11.2001

---

668 069 (AQUASYS). Hainzl Industriesysteme Gesellschaft m.b.H., Linz (AT)
(831) FR, IT.
(891) 18.10.2001
(580) 15.11.2001

---

671 203 (WILLIAM). ITM ENTREPRISES (Société Anonyme), PARIS (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) ES.
(891) 27.09.2001
(580) 08.11.2001

---

675 170 (ARCUS). TONON LABURTHE MANUFACTURE DE CHAUSSURES TANNERIE (Société Anonyme), PONTACQ (FR)
(831) CN.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

675 448 (SPORTIVA). Continental Aktiengesellschaft, Hannover (DE)
(842) Joint Stock Company.
(831) CH, FR.
(891) 12.09.2001
(580) 08.11.2001

---

680 698 (Brezies). Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG, Hannover (DE)
(842) GmbH & Co KG.
(831) MD, UA.
(832) AU.
(891) 02.10.2001
(580) 08.11.2001

---

681 688 (L-CARNIPURE). Lonza AG (Lonza Ltd.), Bâle (CH)
(831) CN.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

683 247 (ATRIUM). MIGUEL TORRES, S.A., Vilafranca del Penedés, Barcelona (ES)
(842) Société Anonyme.
(832) JP.
(891) 08.10.2001
(580) 15.11.2001

---

683 499 (SOVER). SOVER S.r.l., SOVERZENE (Belluno) (IT)
(842) S.r.l.
(831) CN.
(891) 20.09.2001
(580) 15.11.2001

---

687 098 (CHEF). "Delikatessa" Lebensmittel-Handels-und Erzeugungs- Gesellschaft m.b.H., Wien (AT)
(842) Gesellschaft m.b.H.
(831) UA.
(891) 17.10.2001
(580) 15.11.2001

---

689 409 (BIOMILL). Biomill S.A., GRANGES-PRES-MARNAND (CH)
(831) HU, RO, UA.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

---

690 843 (ALLiBERT). ALLIBERT SA., VOREPPE (FR)
(842) société anonyme.
(831) CN.
(891) 16.10.2001
(580) 15.11.2001

---

691 407 (THE CAMBRIDGE INSTITUTE BRITISH & AMERICAN ENGLISH FOR PLEASURE & BUSINESS). The Cambridge Institute International Establishment, Vaduz (LI)
(812) CH.
(831) RU.
(891) 02.10.2001
(580) 15.11.2001

---

692 179 (NUVARING). N.V. Organon, OSS (NL)
(842) N.V.
(832) IS.
(891) 23.08.2001
(580) 08.11.2001

---

693 321 (BOSCH). ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)
(842) Limited liability company.
(832) GR, IS.
(891) 10.10.2001
(580) 15.11.2001

---

693 322. ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart (DE)
(842) Limited liability company.
(832) GR, IS.
(891) 10.10.2001
(580) 15.11.2001

---

696 295 (SMARTMEDIA BY NOVAVOX). Novavox AG, Zurich (CH)
(831) BY.
(832) EE, LT.
(891) 24.10.2001
(580) 08.11.2001

---

697 476 (T&O). OTELO société anonyme, CONFLANS SAINTE HONORINE (FR)
(842) société anonyme.
(831) PL.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

701 497 (REDOPRIL). Novartis AG, Bâle (CH)
(831) RU.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

703 113 (JEAN LEON). JEAN LEON S.L., TORRELAVIT (Barcelona) (ES)
(842) Société limitée.
(832) AU.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

---

704 608 (VITREOLUX). Novartis AG, Basel (CH)
(831) DE.
(891) 15.10.2001
(580) 15.11.2001

---

706 626 (moca). MAGAZZINI ORIENTAL CAFFE' AFFINI MOCA S.r.l., Pomezia, Rome (IT)
(591) Marron, rouge, blanc, vert, jaune.
(831) HR, SI.
(891) 05.09.2001
(580) 08.11.2001

---

707 701 (PROSAN). PROSAN proizvodno in trgovsko podjetje d.o.o., RUŠE (SI)
(831) RO.
(851) RO.
La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 9, 11, 20 et 21. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 9, 11, 20 and 21.*
(891) 15.10.2001
(580) 15.11.2001

---

708 156 (EURO < 26). Vereniging European Youth Card Association, AMSTERDAM (NL)
(831) HU.
(891) 18.10.2001
(580) 08.11.2001

---

709 317 (MARATHON). WIKUS-Sägenfabrik Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG, Spangenberg (DE)
(832) GR, SG.
(527) SG.
(891) 10.08.2001
(580) 08.11.2001

---

710 220 (SELEKTA). WIKUS-Sägenfabrik Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG, Spangenberg (DE)
(831) ES.
(891) 16.08.2001
(580) 15.11.2001

---

710 823 (RIZLA). Forinex SA, Genève (CH)
(831) PT.
(891) 09.10.2001
(580) 08.11.2001

---

711 469 (DOXYVIT). CEVA SANTE ANIMALE S.A., LIBOURNE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) BX, ES, IT, PT.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

---

712 360 (XOREX). FIBRE SYSTEMS INTERNATIONAL N.V., KORTRIJK (BE)
(842) Naamloze Vennootschap.
(831) LV.
(832) EE, LT.
(891) 24.08.2001
(580) 08.11.2001

---

713 764 (AÉRO WATCH). Aéro Watch Muriaux S.A., Les Emibois-Muriaux (CH)
(831) RU.
(891) 09.10.2001
(580) 08.11.2001

---

713 795 (Ceys). LA SUPERQUIMICA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES)
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.
(831) HU.
(891) 03.09.2001
(580) 15.11.2001

---

714 145 (Rheumamed). w. feldhoff & Comp., Gotha/Thür (DE)
(831) PL.
(832) GR.
(851) GR, PL - Liste limitée à */ List limited to*:

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction des animaux et des plantes nuisibles, désinfectants.

5 Medicines, chemical products for medical and sanitary purposes, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, animal and plant destroying preparations, disinfectants.
(891) 02.08.2001
(580) 08.11.2001

---

714 454 (PHOENIX). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)
(842) N.V.
(831) ES.
(891) 05.09.2001
(580) 15.11.2001

---

714 750 (BAD BULL). Red Bull GmbH, FUSCHL AM SEE (AT)
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
(831) EG.
(891) 29.10.2001
(580) 15.11.2001

---

714 983 (MICROMAXX). MEDION AG, Essen (DE)
(831) ES.
(851) ES.
The subsequent designation is only for goods of classes 9 and 11. */ La désignation postérieure concerne uniquement les produits des classes 9 et 11.*
(891) 10.09.2001
(580) 08.11.2001

---

719 133 (DREIPUNKT). Erpo Möbelwerk GmbH, Ertingen (DE)
(831) CZ, HU, LI, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) EE, JP, LT.
(891) 24.09.2001
(580) 15.11.2001

---

721 061 (ORBITER). Breitling S.A., Grenchen (CH)
(832) AU.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

---

722 836 (USIBOR). USINOR, PUTEAUX (FR)
(842) société anonyme.
(831) KP, VN.
(832) AU, JP, SG.
(851) AU, JP, KP, SG, VN - Liste limitée à */ List limited to*:

6 Acier; tôles métalliques.

6 Steel; sheet metal.
(527) SG.
(891) 10.09.2001
(580) 08.11.2001

---

724 146 (PhoneMail). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE)
(832) FI.
(891) 24.09.2001
(580) 08.11.2001

---

726 986 (MEMORYLENS). Novartis AG, Basel (CH)
(832) GR.
(891) 09.10.2001
(580) 15.11.2001

---

727 591 (ICE-ZONE). Basilicum B.V., TILBURG (NL)
(842) Limited liability.
(831) DE.
(851) DE.
The subsequent designation concerns only the goods in classes 18 and 25. */ La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 18 et 25.*
(891) 31.08.2001
(580) 15.11.2001

---

728 787 (DANIEL ROTH). Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA, Genève (CH)
(831) SM.
(891) 10.10.2001
(580) 08.11.2001

---

729 355 (MAS). MAS Maschinenbau AG, Sevelen (CH)
(831) DE, FR.
(891) 15.10.2001
(580) 15.11.2001

---

729 847 (BO KLOK). Skanska AB, STOCKHOLM (SE)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) DK.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

---

731 917 (ARLA). Arla Foods amba, Viby J (DK)
(842) Co-operative society with a limited liability.
(832) JP.
(851) JP - List limited to */ Liste limitée à*:

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; proteins for human consumption, casein and caseinates for human consumption; cheese powder, substitutes for milk and cream, milk and cream in powder form.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; protéines pour la consommation, caséine et caséinates de consommation; fromage en poudre, succédanés de lait et de crème, lait et crème en poudre.
(891) 10.09.2001
(580) 15.11.2001

---

732 573 (GOEMAR). LABORATOIRES GOEMAR, SAINT MALO (FR)
(842) société anonyme.
(831) PL.
(891) 19.10.2001
(580) 15.11.2001

---

733 009 (FRESH&CLEAN). FRESH & CLEAN S.P.A., CORSICO (MILANO) (IT)
(591) Rouge, bleu, bleu clair, blanc.
(831) CN.
(891) 29.08.2001
(580) 15.11.2001

---

734 846 (VIGILANTe). Neupart & Munkedal A/S, Copenhagen Ø (DK)
(842) a limited company.
(832) CN, JP.
(891) 02.10.2001
(580) 08.11.2001

---

734 915 (NEWPORT J.CLASS). MONTRES Michel HERBELIN, CHARQUEMONT (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) DE.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

737 292 (Venelli). VENELLI S.r.l., COMO (IT)
(842) Société à responsabilité limitée.
(831) CZ, HU, PT.
(832) GR, TR.
(891) 30.08.2001
(580) 15.11.2001

---

738 114 (vacansoleil). Vacansoleil C.V., SON (NL)
(842) C.V.
(831) CH, PL, PT.
(891) 21.08.2001
(580) 08.11.2001

---

738 489 (ARIZONA ESTABLISHED SINCE 1973). Otto Versand (GmbH & Co), Hamburg (DE)
(832) EE.
(891) 28.08.2001
(580) 15.11.2001

---

738 592 (CORUM TRAPEZE). Montres Corum SA, La Chaux-de-Fonds (CH)
(831) RU.
(891) 10.10.2001
(580) 08.11.2001

---

740 832 (LITE-WALL). SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE, société anonyme, COURBEVOIE (FR)
(842) SA.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 23.08.2001
(580) 08.11.2001

---

741 709 (AON). Aon Holdings B.V., ROTTERDAM (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) MC.
(891) 20.08.2001
(580) 08.11.2001

---

743 367 (LOVATO). OFFICINE LOVATO S.p.A., VICENZA (IT)
(842) joint stock company.
(831) SD.
(891) 10.08.2001
(580) 08.11.2001

---

743 654. Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "DHV-S", Serpoukhov Moskovskaya oblast (RU)
(831) HU, VN.
(891) 30.10.2001
(580) 15.11.2001

---

745 432 (ECZIDEL). Novartis AG, Basel (CH)
(831) LI.
(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 10.09.2001
(580) 08.11.2001

---

745 854. Bluefish Technologies Ltd., Reading, Berkshire, RG6 1PT (GB)
(812) DE.
(842) United Company.
(831) CN, KP, MN, VN.
(832) JP, SG.
(527) SG.
(891) 17.07.2001
(580) 08.11.2001

---

746 449 (CORUM BUBBLE). Montres Corum SA, La Chaux-de-Fonds (CH)
(831) RU.
(891) 10.10.2001
(580) 08.11.2001

---

747 410 (DiGiSon). INTRASON FRANCE, CHOISY LE ROI (FR)
(842) Société Anonyme.
(832) GR.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

747 759 (BISHOES). YMC, SEYSSINS (FR)
(842) SARL.
(832) JP.
(891) 25.09.2001
(580) 08.11.2001

---

748 235 (Bio ALP TEA). Coopérative Valplantes, Sembrancher (CH)
(832) JP.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

---

748 371 (DIGITAL DIGIMON MONSTERS). BANDAI SA, PARIS (FR)
(831) CZ, SK.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

---

751 009 (VINS SANS FRONTIERES). ALEXIS ANDREW SERGE LICHINE, LONDON, SW3 5UH (GB)
(832) AU, CH, CN, DK, FI, FR, NO, SE, SG.
(527) SG.
(891) 13.07.2001
(580) 15.11.2001

---

752 351 (XTREME). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE)
(831) AM, AT, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(891) 01.08.2001
(580) 08.11.2001

---

752 559 (INCADEA). Christoph Fecke, Rosenheim (DE)
(831) BG, CZ, HR, HU, PL.
(851) BG, CZ, HR, HU, PL.
The subsequent designation concerns only classes 9, 41 and 42. */ La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 41 et 42.*
(891) 24.08.2001
(580) 15.11.2001

---

752 726 (INCADEA-ENGINE). Christoph Fecke, Rosenheim (DE)
(831) BG, CZ, HR, HU, PL.
(851) BG, CZ, HR, HU, PL.
The subsequent designation concerns only classes 9, 41 and 42. */ La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 41 et 42.*
(891) 24.08.2001
(580) 15.11.2001

---

753 955 (MUPID). KABUSHIKI KAISHA ADVANCEBIO, Tokyo 106-0047 (JP)
(832) SG.
(527) SG.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

---

754 182 (e2c easy to connect). Karl Lumberg GmbH & Co, Schalksmühle (DE)
(591) Blue, yellow. Blue: the letters "e", "c" and their background and the words "easy" and "connect"; yellow: the numeral "2" and the word "to".
(831) BX, CN.
(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 28.09.2001
(580) 08.11.2001

---

755 468. VISONIC LTD., Biggleswade, Beds. WC1R 4PJ (GB)
(842) a company limited by shares.
(832) AU.
(891) 03.10.2001
(580) 08.11.2001

---

755 841 (OTOSTOP BY PROTOCOL). ÖZ-GÜR TEKSTIL SANAYI VE DI¯ TICARET LIMITED ¯IRKETI, MERTER-GÜNGÖREN-ISTANBUL (TR)
(842) Limited Company.
(832) CH, DK, ES, FI, NO, SE.
(891) 10.09.2001
(580) 15.11.2001

---

756 800 (VISONIC (word mark)). VISONIC LTD., Biggleswade, Beds. WC1R 4PJ (GB)
(842) a company limited by shares.
(832) AU.
(891) 03.10.2001
(580) 08.11.2001

---

757 287 (KIDDYS). Huber Tricot GmbH, Götzis (AT)
(842) GmbH.
(591) Rouge, noir et blanc.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, TM.
(891) 24.09.2001
(580) 08.11.2001

---

757 501 (ICEPOWER). Bang & Olufsen A/S, Struer (DK)
(842) Public Limited Company.
(300) DK, 26.04.2001, VA 2001 01604.
(832) AU.
(891) 18.10.2001
(580) 08.11.2001

---

759 431 (exere). AIR MACHINE S.r.l., CESENA, (FO) (IT)
(842) joint-stock limited company.
(831) AL, AT, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SM.
(832) AU, GB, GR, JP, SG, TR.
(851) AL, AT, AU, CH, CN, DE, EG, ES, FR, GB, GR, HR, HU, JP, LI, MC, PL, PT, RO, SG, SI, SM, TR.
The subsequent designation is only for goods of class 28. */ La désignation postérieure concerne uniquement les produits de la classe 28.*
(527) GB, SG.
(891) 30.08.2001
(580) 15.11.2001

---

760 008 (IIT). co.don Aktiengesellschaft, Teltow (DE)
(831) CH, PL.
(891) 26.07.2001
(580) 08.11.2001

760 522 (Böttcher Top). Felix Böttcher GmbH & Co., Köln (DE)
(842) GmbH & Co.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.
(891) 04.09.2001
(580) 15.11.2001

---

761 337 (TONO INTERNATIONAL). EDITIONS ATLAS, CHESEAUX/LAUSANNE (CH)
(300) CH, 31.05.2001, 486739.
(831) CZ, HU, IT, PL, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

761 491 (FELIM). Novartis AG, Basel (CH)
(300) CH, 14.06.2001, 486713.
(831) RU.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

---

761 550 (TONO). EDITIONS ATLAS, CHESEAUX/LAUSANNE (CH)
(300) CH, 31.05.2001, 486743.
(831) CZ, HU, IT, PL, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

761 874 (MIRIALE INTERNATIONAL). EDITIONS ATLAS, CHESEAUX/LAUSANNE (CH)
(831) CZ, HU, IT, PL, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

761 875 (Miriale INTERNATIONAL). EDITIONS ATLAS, CHESEAUX/LAUSANNE (CH)
(831) CZ, HU, IT, PL, SK.
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 12.10.2001
(580) 15.11.2001

---

761 950 (TUTTI GUSTI). TUTTI GUSTI ITALIA S.r.l., MAGLIE (Lecce) (IT)
(591) Blanc, rouge, jaune, vert.
(300) IT, 31.05.2001, MI 2001 C006140.
(831) YU.
(891) 07.09.2001
(580) 15.11.2001

---

762 268 (Storz). Chr. Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen (DE)
(832) AU.
(891) 29.08.2001
(580) 08.11.2001

---

764 210 (Gaz de France). GAZ DE FRANCE - SERVICE NATIONAL (établissement public à caractère industriel et commercial), PARIS (FR)
(842) (établissement public à caractère industriel et commercial).
(591) Blanc, bleu et rouge. Lettres de la dénomination Gaz de France en blanc sur fond bleu; ligne horizontale en rouge; flamme en blanc sur fond bleu; motif à l'intérieur de la flamme bleu.
(831) CN, EG.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

---

764 310 (SCANIMAL). Gunnar Pedersen, Saltum (DK)
(832) NO.
(891) 04.10.2001
(580) 15.11.2001

---

764 471 (THULEFJORD). Thulefjord AS, Bodø (NO)
(842) Private limited company.
(300) NO, 28.06.2001, 2001 08073.
(832) FI.
(891) 16.10.2001
(580) 08.11.2001

---

765 847 (boléh). HASELBACHER KG, Dörfla (AT)
(842) KG.
(300) AT, 29.05.2001, AM 3929/2001.
(832) TR.
(891) 21.09.2001
(580) 15.11.2001

Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)

2R 179 515
(832) DK, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 28.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **16.09.1994** **2R 179 515**
(732) Magnequench GmbH
60, Harkortstrasse,
D-45145 Essen (DE).

Koerox

(511) 9 Noyaux magnétiques, aimants permanents et systèmes d'aimants permanents, notamment matériaux frittés et à liant plastique pour aimants permanents, pièces sollicitées magnétiquement d'appareils électrotechniques et acoustiques, d'appareils de mesure, de machines électriques, de montres, de dispositifs de fixation/serrage et d'adhérence, de séparateurs magnétiques et de paliers magnétiques.

9 Magnetic cores, permanent magnets and systems of permanent magnets, including materials, sintered and with plastic binding, for permanent magnets, parts (acted on magnetically) of electrotechnical and acoustic apparatus, measuring apparatus, electrical machines, watches, devices for fastening/clamping and adherence, magnetic separators and magnetic bearings.

(822) 07.05.1954, 657 311.

2R 222 535
(831) AZ.
(832) GE, IS.
(891) 08.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **06.08.1999** **2R 222 535**
(732) MAVALA S.A.
5, rue de la Muse,
CH-1205 GENÈVE (CH).

MAVALA

(511) 3 Produits de beauté, produits cosmétiques et tous les articles y relatifs.

21 Articles relatifs à des produits de beauté et des produits cosmétiques.

3 Beauty products, cosmetic products and all goods related thereto.

21 Articles in connection with beauty products and cosmetic products.

(822) 27.06.1959, 854.

2R 223 248
(832) AU.
(851) AU.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 20 et 21. */ The subsequent designation concerns only classes 20 and 21.*

(891) 14.09.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.08.1999** **2R 223 248**
(732) METALTEX ITALIA S.P.A.
Via XXV Aprile, 23,
I-22026 MASLIANICO (CO) (IT).

METALTEX

(511) 6 Articles de cuisine comme corbeilles, paniers.

20 Éléments métalliques, portatifs de soutien pour ménages, bureaux, usines et expositions, chaises, chariots, étagères, paniers, petites tables, porte-documents, porte-dossiers, tabourets, ainsi que tout dispositif analogue, fabriqués plus particulièrement en fil de fer.

21 Articles de cuisine et autres en métal comme corbeilles, égouttoirs, porte-assiettes, porte-bouteilles, porte-services de table, porte-vaisselle, ainsi que tout dispositif analogue, fabriqués plus particulièrement en fil de fer.

6 Kitchenware such as racks, baskets.

20 Portable supporting metal elements for household use, for offices, factories and exhibitions, chairs, carts, racks, baskets, small tables, document holders, file holders, stools, as well as all similar devices, specifically devices made of metal wire.

21 Kitchenware and other objects made of metal such as baskets, draining boards, plate racks, bottle stands, table service holders, tableware stands, as well as all similar devices, specifically devices made of metal wire.

(822) 10.07.1959, 144 534.

2R 237 818
(832) TR.
(891) 13.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **25.11.2000** **2R 237 818**
(732) AMANN & SÖHNE GMBH & Co
D-74357 BÖNNIGHEIM (DE).

Serafil

(511) 23 Fils à coudre infinis en polyester.
23 Infinite sewing thread and yarn of polyester.

(822) 31.07.1959, 727 559.

2R 243 060
(832) TR.
(891) 08.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **12.05.2001** **2R 243 060**
(732) CLARIANT GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).

Solidokoll

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir agents pour l'amélioration et matières auxiliaires pour la teinture du cuir, du papier et des textiles, ainsi que matières auxiliaires pour l'impression des textiles; colles pour buts industriels.
1 Chemical products for industrial use, namely enhancement agents and complementary substances for dyeing leather, paper and textiles, as well as complementary substances for printing textiles; adhesives for industrial purposes.

(822) 10.02.1961, 745 578.

2R 248 406
(832) JP.
(891) 15.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.10.2001** **2R 248 406**
(732) WINTER HOLDING GmbH & Co. KG
Heidelberger Strasse 9-11,
D-69226 Nussloch (DE).
(842) GmbH & Co. KG.

Vera Mont

(531) 27.5.
(511) 25 Vêtements.
25 Clothing.

(822) 31.08.1961, 170 612.

R 262 644
(831) LV, RU.
(832) EE.
(851) EE, LV, RU - Liste limitée à */ List limited to*:
32 Bière, moût de bière, extrait de houblon, eaux minérales, eaux gazeuses.
32 Beer, beer wort, hop extracts, mineral water, sparkling water.
(891) 02.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.11.1982** **R 262 644**
(732) GABRIEL SEDLMAYR
SPATEN-FRANZISKANER-BRÄU
KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN
D-80335 München (DE).

SPATEN

(511) 2 Couleur pour bière.
3 Farine d'amidon, huile de houblon.
4 Matières inflammables.
5 Extrait de houblon, levure, farine d'amidon, aliments diététiques.
9 Binocles, instruments d'alarme.
11 Lampions.
13 Matières inflammables.
16 Cartes postales et cartes-vues, articles de plaisanterie pour fêtes de bière, marques et médaillons à bière, socles pour verre à bière, journaux, photographies, livres de chansons, textes de chansons.
20 Caisses, tonneaux, bouchons.
21 Cruches, cruchons, canettes, cornes et bottes à boire, cure-dents, bouchons, assiettes de papier.
25 Chapeaux.
26 Épingles à attacher, fleurs de papier et autres fleurs artificielles.
28 Articles de plaisanterie pour fêtes de bière, lunettes de plaisanterie.
29 Viande et poissons, extraits de viande, légumes, oeufs.
30 Levure, sucre d'amidon, farine d'amidon, sucre des colonies, sirop de sucre, riz, vinaigre de bière, thé, sucre, miel, farine et comestibles, pâtes alimentaires, condiments, sauces, vinaigres, moutarde, sel, cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, glace.
31 Houblon, levure, drague, malt, touraillon, extrait de malt, malt égrugé, légumes, fourrages.
32 Bière, moût de bière, extrait de houblon, eaux minérales, eaux gazeuses.
33 Vins non mousseux, vins de fruits, vins mousseux.
34 Allumettes, tabacs fabriqués, papier à cigarettes, porte-cigares, porte-cigarettes.
2 Colorant for beer.
3 Starch flour, hop oil.
4 Flammable materials.
5 Hop extracts, yeast, starch flour, dietetic foodstuffs.
9 Prism binoculars, alarms.
11 Paper lanterns.
13 Flammable materials.
16 Postcards and photographic postcards, novelties for beer festivals, beer brands and medallions, bases for beer glasses, newspapers, photographs, songbooks, song lyrics.
20 Crates, barrels, caps, tops and corks.
21 Pitchers, small jugs, cans, drinking cups and boots, toothpicks, caps, tops and corks, paper plates.
25 Hats.
26 Pins for fastening, paper flowers and other artificial flowers.
28 Novelties for beer festivals, novelty eyewear.
29 Meat and fish, meat extracts, vegetables, eggs.

30 Yeast, sugar starch, starch flour, colonial sugar, liquid sugar, rice, beer vinegar, tea, sugar, honey, flour and fine foods, pasta, condiments, sauces, vinegar, mustard, salt, cocoa, chocolate, sugar confectionery, confectionery goods and pastry products, ice.

31 Hops, yeast, draff, malt, malt sprout, malt extracts, husked malt, vegetables, forage.

32 Beer, beer wort, hop extracts, mineral water, sparkling water.

33 Non-sparkling wines, fruit wines, sparkling wines.

34 Matches, manufactured tobacco, cigarette paper, cigar holders, cigarette cases.

(822) 27.06.1953, 197 008.

R 279 186

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 3. */ The subsequent designation concerns only the goods in class 3.*

(891) 21.09.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 31.01.1984 **R 279 186**

(732) MERCK
Kommanditgesellschaft auf Aktien
250, Frankfurter Strasse,
D-64293 Darmstadt (DE).

Merck

(511) 1 Drogues du règne végétal, à savoir herbes, racines, tiges, parties de troncs, feuilles, fleurs et fruits et leurs parties, alcaloïdes, résines, drogues du règne animal, à savoir musc, castoréum, extraits organiques; produits chimiques pour la parfumerie, la galvanoplastie, l'industrie des vernis et des huiles, pour l'industrie textile, pour buts de fermentation, de tannerie et de teinturerie; produits chimiques pour buts scientifiques et synthétiques, préparations pour microscopie et pour buts bactériologiques, préparations physiologiques chimiques du règne animal et végétal, matières premières minérales et sels qui en sont fabriqués.

2 Résines, gommes-résines; produits chimiques pour l'industrie des vernis et pour la fabrication de liqueurs.

3 Huiles éthérées et grasses, drogues du règne animal, à savoir musc, castoréum; produits chimiques pour la parfumerie; produits chimiques pour buts de teinturerie.

4 Huiles grasses; produits chimiques pour l'industrie des vernis et des huiles.

5 Médicaments et objets de pansements pour hommes et animaux, ouate et mousseline de pansement, produits pour la destruction d'animaux et de plantes, drogues du règne végétal, à savoir herbes, racines, tiges, parties de troncs, feuilles, fleurs et fruits et leurs parties, alcaloïdes, toutes préparations fabriquées de plantes, désinfectants, drogues du règne animal, à savoir huile de foie de morue, extraits organiques, sérums médicinaux, poisons bactériques; produits chimiques pour buts de fermentation, préparations pour buts bactériologiques, préparations physiologiques chimiques du règne animal et végétal, sels fabriqués avec des matières premières minérales.

6 Matières premières minérales.

17 Gomme, matières premières minérales.

19 Minéraux, matières premières minérales.

33 Produits chimiques pour la fabrication de liqueurs.

1 Drugs of the vegetable kingdom, namely herbs, roots, stalks, parts of trunks, leaves, flowers and fruit and parts thereof, alkaloids, resins, drugs of the animal kingdom, namely musk, castoreum, organic extracts; chemical products for perfumery, electroplating, oils and varnishes industries, for the textile industry, for fermentation, tanning and dyeing purposes; chemical products for scientific and synthetic purposes, preparations for microscopy and for bacteriological purposes, physiological chemical preparations of the animal and vegetable kingdom, mineral raw materials and salts made thereof.

2 Resins, gum resins; chemical products for the varnishes industry and for manufacturing liqueurs.

3 Essential and fatty oils, drugs of the animal kingdom, namely musk, castoreum; chemical products for perfumery; chemical products for dyeing purposes.

4 Fatty oils; chemical products for the varnishes and oils industry.

5 Medicines and dressing articles for human and animal consumption, cotton wool and dressing gauze, pesticides and herbicides, drugs of the vegetable kingdom, namely herbs, roots, stalks, parts of trunks, leaves, flowers and fruits and parts thereof, alkaloids, all preparations made with plants, disinfectants, drugs of the animal kingdom, namely cod liver oil, organic extracts, medicinal sera, bacterial poisons; chemical products for fermentation purposes, preparations for bacteriological purposes, physiological chemical preparations of the animal and vegetable kingdom, salts made with mineral raw materials.

6 Mineral raw materials.

17 Gum, mineral raw materials.

19 Minerals, mineral raw materials.

33 Chemical products for manufacturing liqueurs.

(822) 18.07.1959, 45 659.

R 323 308

(832) TR.

(891) 14.09.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 18.10.1986 **R 323 308**

(732) Ackermann Nähgarne GmbH & Co.
11, Fabrikstrasse,
D-86199 Augsburg (DE).

Jsafil

(511) 23 Fils et fils retors de fibres naturelles ou synthétiques, spécialement fils à coudre, fils à repriser, fils d'ouvrages à l'aiguille, fils de coton, fils de soie, fils de lin, fils de laine, fils de soie artificielle, fils de rayonne, fils mixtes et leurs combinaisons.

23 Thread and yarn and twisted yarn of natural or synthetic fibers, especially sewing thread and yarn, darning thread and yarn, needlework thread and yarn, cotton thread and yarn, silk thread and yarn, linen thread and yarn, woolen thread and yarn, thread and yarn of artificial silk, rayon thread and yarn, blended thread and yarn and combinations thereof.

(822) 24.02.1965, 685 538.

R 375 073 A
(832) DK, LT.
(891) 28.08.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.01.1991** **R 375 073 A**
(732) GÜNTER H. WEBER (firme)
42, Langgasse,
D-65183 WIESBADEN (DE).

HALAZON

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques.

3 Perfumery, cosmetic products, essential oils, soaps, washing and bleaching substances, starch and starch preparations for cosmetic purposes.

(822) 24.06.1970, 870 298.

R 424 194
(831) BG, CH, CZ, FR, HR, IT, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) GR, SE.
(891) 14.09.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **05.08.1996** **R 424 194**
(732) MÜLHENS GMBH & Co KG
241-245, Venloer Strasse,
D-50819 KÖLN (DE).

Inspiré

(511) 3 Parfumeries, huiles essentielles; cosmétiques, à l'exception des cosmétiques pour le nettoyage et les soins de la cavité buccale; lotions pour les cheveux, dentifrices, savons, substances pour lessiver et préparations pour blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques; emplâtres pour des buts cosmétiques.

5 Produits chimiques pour l'hygiène, emplâtres pour des buts cosmétiques, désinfectants.

3 Perfumery, essential oils; cosmetics, excluding cosmetics for cleaning and care of the mouth; hair lotions, dentifrices, soaps, substances for laundry use and bleaching preparations, starch and starch preparations for cosmetic purposes; plasters for cosmetic purposes.

5 Chemicals for hygiene purposes, plasters for cosmetic purposes, disinfectants.

Tous ces produits d'origine française ou destinés à l'exportation dans les pays francophones. */ All these goods of French origin or intended for export to French-speaking countries.*

(822) 09.07.1976, 946 511.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.04.1976, 946 511.

R 426 173
(832) JP, SG.
(851) JP, SG - Liste limitée à */ List limited to*:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups, extracts and essences of plants for making non-alcoholic beverages.

(527) SG.
(891) 17.05.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **08.11.1996** **R 426 173**
(732) SORGENTE PANNA - S.p.A.
o più brevemente PANNA S.p.A.
Via Castelvetro 17/23,
I-20154 MILANO (IT).

(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups, extracts and essences of plants for making non-alcoholic beverages.

(822) 08.11.1976, 298 205.

R 433 021
(832) EE.
(891) 29.08.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 15.10.1997 **R 433 021**

(732) OTTO-VERSAND (GMBH & Co)
3-7, Wandsbekerstrasse,
D-22179 HAMBURG (DE).

CHEER

(511) 25 Articles d'habillement.
25 Clothing items.

(822) 29.09.1977, 963 215.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.05.1977, 963 215.

R 436 935

(831) BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, LT, TR.

(891) 21.09.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 19.04.1998 **R 436 935**

(732) Friedrich Grohe AG & Co. KG
Hauptstrasse 137,
D-58675 Hemer (DE).

RELEXA

(511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetterie pour conduites d'eau, pour installations de chauffage d'eau, de bains, de douches, de lavabos et de closets.
11 Apparatus for lighting, heating, refrigerating, drying, ventilation, water distribution and plumbing fixtures; valves and fittings for water pipes, for hot water, bath, shower, washstand and toilet installations.

(822) 15.03.1978, 968 827.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.12.1977, 968 827.

R 458 176

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(851) DK, FI, GR.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 18, 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 18, 25 and 28.*

NO, SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. / *The subsequent designation concerns only class 25.*

(891) 22.08.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 22.01.2001 **R 458 176**

(732) DITA INTERNATIONAL B.V.
35i, Strijkviertel,
NL-3454 PJ DE MEERN (NL).

(842) B.V.

DITA

(511) 9 Articles de plongée sous-marine.
12 Bicyclettes; planches à voile.
18 Malles et valises; fouets, harnais et sellerie; sacs.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles; sacs.
25 Vêtements de sport, souliers de sport.
26 Rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), planches à voile.
9 Skin-diving articles.
12 Bicycles; sailboards.
18 Trunks and suitcases; whips, harness and saddlery; bags.
22 Ropes, strings, nets, tents, tarpaulins, sails; bags.
25 Sportswear, sports shoes.
26 Ribbons and braids, buttons, snap fasteners, hooks and eyelets, pins and needles.
28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except for clothing), sailboards.

(822) 03.09.1980, 367 389.

(300) BX, 03.09.1980, 367 389.

R 462 158

(832) JP.

(891) 19.09.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 31.07.2001 **R 462 158**

(732) SOCIETÀ PER AZIONI
VINICOLA ITALIANA
S.A.V.I. FLORIO
1, via Vincenzo Florio,
I-91025 MARSALA TRAPANI (IT).

INGHAM

(566) INGHAM / *INGHAM*

(511) 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences de plantes pour faire des boissons non alcooliques.
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
32 Beer, ale and porter's ale; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups, extracts and essences from plants for making non-alcoholic beverages.
33 Wines, spirits and liqueurs.

(822) 27.05.1981, 326 620.

(300) IT, 19.12.1980, 41 036 C/80.

R 464 773
(831) HU, PL.
(832) GB, JP, SE, TR.
(851) GB, HU, JP, PL, SE, TR - Liste limitée à */ List limited to*:

7 Machines-outils pour le travail des métaux, en particulier machines à rectifier.

7 Machine tools for working metals, particularly trueing machines.

(527) GB.
(891) 01.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **30.09.2001** **R 464 773**
(732) VOUMARD MACHINES Co S.A.
158, rue Jardinière,
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

VOUMARD

(531) 25.3; 27.5.
(511) 7 Machines-outils pour le travail des métaux, en particulier machines à rectifier.

9 Instruments de contrôle et de mesure mécaniques, optiques et électriques, projecteurs de profils.

7 Machine tools for working metals, particularly trueing machines.

9 Mechanical, optical and electrical monitoring and measuring instruments, profile projectors.

(822) 11.06.1981, 311 373.
(300) CH, 11.06.1981, 311 373.

---

486 119
(832) NO, SE.
(891) 31.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **29.06.1984** **486 119**
(732) Chiron Behring GmbH & Co
76, Emil-von-Behring-Strasse,
D-35041 Marburg (DE).
(750) Hoechst AG, Abt. Markenrecht / E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Rabipur

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

5 Pharmaceutical and veterinary products.

(822) 22.05.1984, 1 063 725.
(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.04.1984, 1 063 725.

---

489 379
(831) AT, CH.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.
(527) GB.
(891) 29.06.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **31.10.1984** **489 379**
(732) PUERTO JOSE BANUS
DE ANDALUCIA LA NUEVA, S.A.
6, calle Monte Esquinza,
MADRID (ES).

PUERTO BANUS

(511) 39 Services rendus par un port maritime sportif; services rendus par des agences de voyages.

41 Services d'éducation, d'enseignement, d'amusement, de divertissement et de récréation, aussi rendus par un port maritime.

42 Administration d'un port maritime sportif, services rendus par des hôtels, pensions, camps touristiques, services sanitaires, maisons de repos et de convalescence, restaurants, aussi à libre-service, cantines, bars, snack-bars, services rendus par des établissements destinés à satisfaire des besoins individuels.

39 Services provided by a nautical sports maritime port; services provided by travel agencies.

41 Education, teaching, amusement, entertainment and leisure services, also provided by a maritime port.

42 Administration of a nautical sports maritime port, hotel services, boarding houses, holiday camps, sanitary services, rest and convalescent homes, restaurants, also self-service restaurants, canteens, bars, snack-bars, services provided by establishments catering for individual needs.

(822) 02.10.1984, 1 062 802; 02.10.1984, 1 062 803.

---

490 202
(831) CU, ES, LS, MN, PL, SD, SL, SZ.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(891) 19.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.11.1984** **490 202**
(732) Zino Davidoff S.A.
5, rue Faucigny,
CH-1700 Fribourg (CH).

ZINO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(851) 1986/4 LMi.

Liste limitée à:

3 Parfumerie et cosmétiques, à savoir eau de Cologne, gels pour la douche, déodorants, antitranspirants, shampooings, eaux et lotions avant ou après-rasage, crèmes à raser, mousses à raser, savons de bain.

List limited to:

3 Perfumery and cosmetics, namely eau-de-Cologne, shower gels, deodorants, antiperspirants, shampoos, pre-shaves or aftershaves and lotions thereof, shaving creams, shaving foams, bath soaps.

(822) 27.08.1984, 334 939.

(300) CH, 27.08.1984, 334 939.

---

513 746

(831) AT, BG, EG, HU, MA, PL, RO, RU, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(891) 22.06.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **09.07.1987** **513 746**

(732) WATERMAN S.A.
Immeuble Oméga - 9 place Marie-Jeanne Bassot,
F-92693 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société Anonyme.

CHARLESTON

(511) 16 Stylographes, stylos à bille, porte-mines, crayons, fusains, marqueurs, stylo-feutre et tous autres instruments d'écriture, mines, cartouches d'encre et tous autres éléments de recharge desdits instruments, articles de dessin, gommes et encres.

16 Fountain pens, ballpoint pens, propelling pencils, charcoal pencils, marker pens, felt-tip pens and all other writing instruments, leads, ink cartridges and all other parts of recharges for the aforesaid instruments, drawing articles, rubber erasers and inks.

(822) 02.02.1987, 1 392 206.

(300) FR, 02.02.1987, 1 392 206.

R 521 816

(832) GR.

(891) 10.11.2000

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **03.03.1998** **R 521 816**

(732) SILC S.P.A.
Strada Provinciale 35, Km. 4,
I-26017 TRESCORE CREMASCO, Cremona (IT).

SOFFISOF

(511) 5 Serviettes hygiéniques et couches.
5 Sanitary towels and nappies.

(822) 03.03.1988, 488 750.

---

522 021

(832) NO.

(891) 19.10.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.03.1988** **522 021**

(732) Mademoiselle ROY
Catherine Marie Laure
9, Rue des Chasseurs,
F-75017 PARIS (FR).
Monsieur ROY Jean-Christophe Joseph
13, Rue Pierre Dupont,
F-75010 PARIS (FR).
Madame ROY Agnès Marie Madeleine
de nationalité française, épouse de
Monsieur MACK Hanns-Sébastian
Gelbinger Gasse 12,
D-74523 SCHWABISCH HALL (DE).

(811) FR.
Guillaume, Joseph, Edouard,
Antoine ROY
7, rue Racine,
F-83000 TOULON (FR).
Joachim, Joseph, Marc, Robert ROY
7, rue Braque,
F-75003 PARIS (FR).
ANASYOR,
Société à responsabilité limitée
40, rue Saint-Sébastien,
F-75011 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée.

(750) Mademoiselle ROY Catherine Marie Laure, 9, Rue des Chasseurs, F-75017 PARIS (FR).

OSCILLOCOCCINUM

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.

(822) 25.06.1986, 1 414 658.

R 526 374

(831) KE, KP, MN, PT, SZ, VN.

(832) AG, AU, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(891) 06.09.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **18.07.1998** **R 526 374**
(732) BIOFARMA
société anonyme
22, rue Garnier,
F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).
(842) Société Anonyme.

COVEREX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.
5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.
(822) 01.04.1988, 1 458 562.
(300) FR, 01.04.1988, 1 458 562.

---

530 331
(831) PL.
(832) AU, TR.
(891) 29.08.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.11.1988** **530 331**
(732) Horus B.V.
1, Wethouder van Eschstraat,
NL-5342 AV OSS (NL).
(842) B.V.

OncoTICE

(531) 27.5.
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vaccins, médicaments et produits pour le diagnostic pour utilisation in vivo.
10 Instruments, appareils et auxiliaires à usage médical.
5 Pharmaceutical products, vaccines, medicines and diagnostic products for in-vivo use.
10 Instruments, apparatus and auxiliaries for medical use.
(822) 05.07.1988, 364 798.
(300) CH, 05.07.1988, 364 798.

---

552 780
(831) EG.
(832) GR, JP, TR.
(891) 31.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.04.1990** **552 780**
(732) SICHERUNGEN-BAU GMBH
20-22, Borker Strasse,
D-44534 LÜNEN (DE).

SIBA

(531) 25.3; 27.5.
(511) 9 Fusibles de sécurité électriques, commutateurs électriques pour l'alimentation et la distribution d'énergie dans le domaine des câbles à moyenne et basse tension, à l'exclusion des appareils de mesure, de réglage, de contrôle et de commande.
9 Electric safety fuses, electric switches for the supply and distribution of power in the field of medium and low voltage cables, excluding apparatus for metering, regulating, monitoring and control.
(822) 17.02.1988, 1 118 010.

---

556 308
(831) CZ, HU, LV, PL, SI, SK.
(832) EE, LT.
(891) 24.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **09.06.1990** **556 308**
(732) ANTON BÖCKMANN JR.
5, Siehefeld,
D-49688 LASTRUP (DE).

BÖCKMANN

(531) 26.4; 26.5; 27.5.
(511) 12 Carrosseries et remorques de véhicules.
12 Vehicle bodies and trailers.
(822) 07.02.1990, 1 153 776.

---

572 572
(832) AU.
(851) AU - Liste limitée à */ List limited to*:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
(891) 05.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.07.1991** **572 572**

(732) CYMBELINE,
Société à responsabilité limitée
5, rue Serpente,
F-77140 NEMOURS (FR).

CYMBELINE

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
40 Broderie et couture.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.
18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.
40 Embroidery and dressmaking.

(822) 07.04.1988, 1 465 021.

---

572 720
(832) GR, TR.
(891) 24.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **14.06.1991** **572 720**

(732) BARENBRUG HOLLAND B.V.
40, Stationsstraat,
NL-6678 AC OOSTERHOUT (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

WATERSAVER

(511) 31 Semences, plus particulièrement semences d'herbe.
31 Seeds, specifically grass seeds.

(822) 21.12.1990, 487 918.

(300) BX, 21.12.1990, 487 918.

---

579 511
(832) GB.
(527) GB.
(891) 31.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.12.1991** **579 511**

(732) S.P.E.A., S.r.l.
Via Torino, 16,
I-10088 VOLPIANO, Torino (IT).

(531) 25.3; 26.3; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments de mesure, électriques, de signalisation, électroniques, appareils électriques de contrôle, instruments de contrôle; appareils pour l'enregistrement; appareils pour la transmission du son et des images; machines à calculer; ordinateurs électroniques; appareils pour le traitement des informations; programmes enregistrés pour ordinateurs électroniques; appareils et instruments de contrôle des circuits électroniques.
9 Measuring, electric, signaling, electronic apparatus and instruments, electric monitoring apparatus, monitoring instruments; recording apparatus; sound and image transmission apparatus; calculating machines; electronic computers; apparatus for data processing; recorded programs for electronic computers; apparatus and instruments for testing electronic circuits.

(822) 19.12.1991, 557 464.

(300) IT, 25.10.1991, TO 2281 C/91.

---

582 814
(832) JP.
(891) 05.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.01.1992** **582 814**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
173, Binger Strasse,
D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

SIFROL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir produits psychotropes délivrés uniquement sur ordonnance et produits cardiovasculaires.
5 Pharmaceutical products, namely psychotropic products dispensed only on prescription and cardiovascular products.

(822) 29.09.1986, 1 096 967.

583 711
(831) LV.
(832) EE, LT.
(851) EE, LT, LV - Liste limitée à */ List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin.

(891) 19.09.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 09.04.1992 **583 711**
(732) MEDESTEA INTERNAZIONALE, S.r.l.
31, corso Matteotti,
I-10121 TORINO (IT).

(531) 2.3; 7.5; 27.5.
(566) SANT' ANGELICA LOGO */ SANT' ANGELICA LOGO*
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles.

(822) 31.03.1987, 475 746.

---

591 472
(831) CN, CZ, ES, HU, PL, PT, SI.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 18.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 08.09.1992 **591 472**
(732) Ing. PUNZENBERGER COPA-DATA GESM.B.H.
5, Tannenweg,
A-5082 GRÖDIG (AT).

ZENON

(511) 9 Instruments scientifiques, électriques, de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection); appareils de traitement de données et ordinateurs; logiciels destinés à la saisie de données de mesurage et à l'analyse.

42 Élaboration de logiciels destinés à la saisie de données de mesurage et à l'analyse.

9 Scientific, electrical, measuring, signaling and monitoring (inspection) instruments; data processing apparatus and computers; computer software for the capture of measuring data and for analysis.

42 Development of computer software for the capture of measuring data and for analysis.

(822) 14.08.1992, 143 451.
(300) AT, 08.04.1992, AM 1748/92.

---

616 952
(832) TR.
(891) 17.09.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 16.03.1994 **616 952**
(732) GREY DÜSSELDORF GMBH & Co KG
18-24, Corneliusstrasse,
D-40215 DÜSSELDORF (DE).

Grey Media Com

(511) 35 Publicité, marketing, analyse de marché.
35 Advertising, marketing, market analysis.

(822) 16.11.1990, 1 168 101.

---

634 821
(832) JP.
(851) JP - Liste limitée à */ List limited to*:

11 Ampoules d'éclairage, appareils d'éclairage pour véhicules, appareils d'éclairage de secours, appareils et installations d'éclairage, dispositifs de protection pour l'éclairage; lampes d'éclairage, lustres, lampions, lampes électriques, lampadaires, ballons éclairants, ballons lumineux, ballons publicitaires lumineux ou éclairants.

11 Light bulbs, lighting apparatus for vehicles, rescue lighting apparatus, lighting installations and apparatus, guard devices for lighting; lamps, chandeliers, lampions, electric lamps, standard lamps, lighting balloons, luminous balloons, luminous or lighting balloons for advertising.

(891) 04.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **20.04.1995** **634 821**

(732) PIERRE GABRIEL CHABERT
18, rue Camille Desmoulins,
F-38400 SAINT-MARTIN-D'HÈRES (FR).

AIRSTAR

(511) 9 Appareils et instruments de signalisations; appareils et instruments de secours, balises lumineuses, ballons météorologiques, signaux lumineux clignotants, dispositifs de secours, enseignes lumineuses.

11 Ampoules d'éclairage, appareils d'éclairage pour véhicules, appareils d'éclairage de secours, appareils et installations d'éclairage, dispositifs de protection pour l'éclairage; lampes d'éclairage, lustres, lampions, lampes électriques, lampadaires, ballons éclairants, ballons lumineux, ballons publicitaires lumineux ou éclairants.

35 Location de matériel publicitaire.

9 Signalling apparatus and instruments; rescue apparatus and instruments, luminous beacons, meteorological balloons, flashing lights (signals), rescue devices, luminous signs.

11 Light bulbs, lighting apparatus for vehicles, rescue lighting apparatus, lighting installations and apparatus, guard devices for lighting; lamps, chandeliers, lampions, electric lamps, standard lamps, lighting balloons, luminous balloons, luminous or lighting balloons for advertising.

35 Rental of advertising material.

(822) 16.11.1993, 93 492 619.

---

635 901
(831) CZ, HU, PL, RU, VN.
(832) DK, FI, JP, NO, SE.
(891) 30.08.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **05.04.1995** **635 901**

(732) THEODORUS MARIA CORNELIS ANTONIUS JANSEN
108A, Korvelseweg,
NL-5025 JK TILBURG (NL).

MILLER TIME

(511) 42 Services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés.

42 Services provided by hotels, restaurants and cafés.

(822) 31.07.1992, 515 634.

---

640 044
(831) PL.
(832) GR.
(891) 11.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **28.07.1995** **640 044**

(732) INTRASON FRANCE, Société anonyme
114/126, avenue d'Alfortville,
F-94600 CHOISY-LE-ROI (FR).

(842) Société Anonyme.

(Original en couleur */ Original in color*.)

(531) 1.1; 2.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, gris et blanc. */ green, grey and white.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, prothèses médicales, dont prothèses auditives; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, medical prostheses, including hearing aids; orthopaedic articles; suture materials.

(822) 13.02.1995, 95 558 010.

(300) FR, 13.02.1995, 95 558 010.

---

641 580
(831) AT.
(832) DK, FI, GR.
(891) 04.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.07.1995** **641 580**

(732) BREUER FINANCES, Société civile
270, avenue Sainte Marguerite,
F-06200 NICE (FR).

(842) Société civile.

BREUER

(511) 25 Vêtements (habillement); chaussures (autres qu'orthopédiques); chapellerie; cravates.

25 Clothing; footwear (excluding orthopedic footwear); headgear; neckties.

(822) 08.02.1995, 95 557 274.

(300) FR, 08.02.1995, 95 557 274.

---

644 246
(832) TR.

(891) 28.08.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.09.1995** **644 246**

(732) SCAVOLINI S.P.A.
60/70, via Risara,
I-61025 MONTELABBATE (IT).

FLAMEK

(511) 7 Machines à laver et lave-vaisselle; appareils électroménagers, à savoir broyeurs et mélangeurs pour les aliments, presse-fruits et moulins à café électriques, fouets, mixeurs, machines à pétrir, batteuses électriques, ouvre-bouteilles électriques, ouvre-boîtes électriques et autres produits électroménagers compris dans cette classe.

11 Éviers, robinets et appareils électroménagers, à savoir réfrigérateurs, congélateurs, fours, plans de cuisson, hottes aspirantes; ustensiles de cuisson électriques ménagers; autocuiseurs électriques, appareils de production de vapeur, vaporisateurs pour café crème et boissons chaudes; torréfacteurs et brûloirs à café, percolateurs à café électriques, cafetières électriques.

20 Meubles, meubles par éléments, rayonnages, meubles pour cuisines par éléments.

7 Dishwashers and washing machines; electrical household appliances, namely crushing machines and mixers for foodstuffs, fruit juicers and electric coffee mills, whisks, blenders, kneading machines, electric egg-beaters, electric bottle openers, electric tin openers and other electric household goods included in this class.

11 Sinks, taps and electrical household appliances, namely refrigerators, freezers, ovens, hobs, extractor hoods; household electric cooking utensils; electric pressure cookers, steam generating appliances, vaporizers for café crème and hot beverages; roasters and coffee roasters, electric coffee percolators, electric coffeemakers.

20 Furniture, furniture in separate elements, shelving, furniture for kitchens in separate elements.

(822) 11.09.1995, 656 882.

(300) IT, 23.03.1995, MI95C 003036.

---

644 282

(831) AL, AZ, LR, LS, MZ, SL, SZ.

(832) GE, TM.

(891) 19.09.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **20.09.1995** **644 282**

(732) KODAK S.P.A.
62/64, viale Matteotti,
I-20092 CINISELLO BALSAMO (IT).

PROFOTO

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie, la lithographie et aux arts graphiques; plaques, papier, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés, microfilms et microfiches sensibilisés, révélateurs photographiques.

9 Appareils et instruments pour l'exposition, le développement, le traitement et le tirage des films, des plaques, des papiers photographiques, lithographiques et pour les arts graphiques; appareils pour la visualisation et la lecture de films photographiques et leurs images enregistrés; bobines et cassettes pour films, pour plaques, pour papiers photographiques, lithographiques et pour les arts graphiques; bobines et cassettes pour microfilms et microfiches; films photographiques et cinématographiques impressionnés; appareils photographiques, projecteurs, agrandisseurs, objectifs, écrans et filtres; flashes électroniques et appareils d'éclairage pour la photographie; posemètres; appareils pour sécher, glacer et monter des épreuves photographiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie, journaux et périodiques, livres, catalogues, calendriers, manuels, matériel d'instruction et d'enseignement; matériel d'emballage; photographies, impressions thermiques; articles de papeterie; albums de photographies.

40 Développement et tirage de films photographiques; reproduction d'épreuves photographiques, lithographiques et d'art graphique, de diapositives et de pellicules photographiques; montage d'épreuves photographiques et diapositives.

1 Chemical products for scientific and photographic purposes, lithography and graphic arts; sensitised photographic, cinematographic and radiographic plates, paper and films, sensitised microfilms and microfiches, photographic developers.

9 Apparatus and instruments for exposure, development, processing and printing of photographic, lithographic and graphic arts films, plates, papers; apparatus for display and capture of photographic films and their recorded images; reels and cartridges for films, for plates, for photographic, lithographic and graphic arts papers; reels and cartridges for microfilms and microfiches; photographic and cinematographic exposed films; photographic apparatus, projectors, enlargers, objectives, screens and filters; electronic flash units and lighting fixtures for photographic purposes; exposure meters; apparatus for drying, glazing and mounting photographic proofs.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, printers' products, newspapers and periodicals, books, catalogues, calendars, manuals, instructional and teaching material; packaging material; photographs, thermal prints; stationery; photograph albums.

40 Development and printing of photographic films; reproduction of photographic, lithographic and graphic art proofs, slides and photographic films; mounting of photographic proofs and slides.

(822) 20.09.1995, 656 985.

(300) IT, 12.07.1995, MI95C 7195.

---

645 228

(831) BA, BG, BY, ES, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, LT.

(527) GB.

(891) 01.08.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.10.1995** **645 228**
(732) AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO OTKRYTOGO TIPA "PIGMENT" (AO "PIGMENT")
1, oul. Montajnikov,
RU-392 681 TAMBOV 10 (RU).

(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 25.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(591) blanc, jaune, bleu et rouge. */ white, yellow, blue and red.*
(511) 1 Catalyseurs, adhésifs pour l'industrie, apprêts, réactifs chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire, produits chimiques destinés à l'industrie, antidétonants pour moteurs à explosion, liquides pour freins.
2 Colorants, pigments.
3 Savons, savonnettes, shampooings, cosmétiques, crèmes cosmétiques, colorants pour cheveux; produits de blanchissage, produits de nettoyage, bleu pour l'azurage du linge, détachants, détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical, crèmes pour le cuir.
1 Catalysts, industrial adhesives, finishes, chemical reagents other than for medical or veterinary purposes, chemical products for industrial use, antiknock substances for internal combustion engines, brake fluids.
2 Colorants, pigments.
3 Soaps, cakes of soap, shampoos, cosmetic products, cosmetic creams, hair dyes; laundry bleach, cleaning products, blueing for laundry, stain removers, detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes, creams for leather.
(822) 28.12.1994, 122 763.

---

649 970
(831) CN, CZ, KE, KP, LI, MK, RO, SI, SK, VN.
(832) AU, GE, IS, JP, LT, NO, SG.
(527) SG.
(891) 03.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **26.01.1996** **649 970**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

CO-DIOVAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
(822) 19.09.1995, 420 892.
(300) CH, 19.09.1995, 420 892.

---

650 594
(831) CN, RU.
(832) DK, FI, SE.
(891) 07.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **05.01.1996** **650 594**
(732) Sixtuswerke Fritz Becker GmbH & Co.
3, Urtlbachstrasse,
D-83727 Schliersee (DE).

SIXTUWOHL

(511) 3 Produits cosmétiques, produits pour les soins du corps et de la beauté, en particulier produits pour soigner les pieds.
5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène; désinfectants.
3 Cosmetic products, body and beauty care products, particularly foot care products.
5 Pharmaceuticals, chemical sanitary products; disinfectants.
(822) 23.07.1994, 932 509.

---

651 550
(831) DE.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 11.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **04.03.1996** **651 550**
(732) Diepharmex S.A.
14, Quai du Seujet,
CH-1201 Genève (CH).

AUDISPRAY

(511) 5 Substances pharmaceutiques, notamment liquides pour les traitements auriculaires.
5 Pharmaceutical substances, in particular fluids for auricular treatments.
(822) 21.07.1995, 422 323.

---

654 941
(831) DZ, EG, KE, MA, SD.
(832) SG.
(527) SG.

(891) 03.10.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **30.04.1996** **654 941**
(732) TECEFARMA, S.A.
Guifre, 724,
E-08912 BADALONA, Barcelone (ES).

KETESSE

(541) caractères standard */ standard characters.*
(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax, disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.
(822) 05.03.1996, 1.766.250.

---

656 690
(832) GB.
(527) GB.
(891) 18.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **23.05.1996** **656 690**
(732) SIAT Bauplanung und
Ingenieurleistungen GmbH & Co. OHG
Richard-Strauss-Str. 76,
D-81679 München (DE).

SIAT

(531) 27.1; 27.5.
(511) 35 Prestations de services dans le domaine de l'immobilier, notamment préparation et exécution en matière économique et sur le plan de l'organisation de projets de construction tiers.
36 Prestations de services dans le domaine de l'immobilier, notamment exécution de projets de construction tiers sur le plan du financement.
37 Construction.
39 Prestation de service dans le domaine du stockage, notamment études dans le domaine de la logistique de stockage et de mise à disposition.
35 Provision of services in the field of real estate, particularly economic and organizational preparation and execution of building projects on behalf of third parties.
36 Provision of services in the field of real estate, particularly execution of building projects on behalf of third parties in connection with financing matters.
37 Construction.
39 Provision of storage services, particularly studies in the field of storage logistics and placement at disposal.
(822) 29.06.1995, 395 01 272.

---

657 371
(832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 24.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **11.06.1996** **657 371**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
D-74172 Neckarsulm (DE).

MACKINLAY'S

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 30 Thé.
30 Tea.
(822) 14.07.1989, 1 142 934.

---

673 878
(832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 21.09.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **18.11.1996** **673 878**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Heiner-Fleischmann-Strasse 2,
D-74172 Neckarsulm (DE).

CAMORIS

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 3 Savonnettes; cosmétiques, y compris cosmétiques décoratifs; déodorants à usage personnel; lotions pour les cheveux; produits pour nettoyer, pour le soin et embellir les cheveux.
16 Pinceaux pour appliquer des cosmétiques décoratifs.
21 Houppes à poudre pour appliquer des cosmétiques décoratifs.
3 Cakes of soap; cosmetics, including decorative cosmetics; personal deodorants; hair lotions; products for cleaning, care and embellishment of hair.
16 Brushes for applying decorative cosmetics.
21 Powder puffs for applying decorative cosmetics.
(822) 07.01.1993, 2 027 674.

679 928

(831) AZ, BA, BG.

(832) AU, EE, JP.

(891) 05.09.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **31.07.1997** **679 928**

(732) MANIFATTURA CALZE ILEANA S.r.l.
Via Spagna, 16,
I-46042 CASTEL GOFFREDO (Mantova) (IT).

(531) 26.13; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot CONCERTO écrit en caractères d'imprimerie majuscules avec la lettre C initiale surimprimée sur l'article "il" écrit en caractères minuscules plus petits, le tout souligné par une bande irrégulière en biais dont les extrémités se terminent par une frange, et reproductible dans toutes les dimensions et les couleurs. */ The mark comprises the word CONCERTO written in capital letters with the initial letter C superimposed on the article "il" written in smaller, lowercase letters, all the above underlined by an angled, irregular strip with fringed ends, and reproducible in any size or colour.*

(511) 25 Bas, collants, vêtements, chaussures, chapeaux.
25 Stockings, pantyhose, clothing, footwear, headgear.

(822) 25.05.1994, 616.803.

---

690 614

(831) BG, CN, KP, MD, MN, VN.

(832) GE, JP, SG.

(851) GE, JP, SG.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 17. */ For the aforesaid countries, the subsequent designation concerns only the goods in class 17.*

(527) SG.

(891) 24.08.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.03.1998** **690 614**

(732) HENCO INDUSTRIES,
naamloze vennootschap
27, Toekomstlaan,
B-2200 HERENTALS (BE).

(842) naamloze vennootschap.

(Original en couleur */ Original in color.*)

(531) 25.3; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, jaune et blanc. */ Blue, red, yellow and white.*

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; tuyaux métalliques à paroi simple ou à parois multiples, avec ou sans propriétés isolantes; raccords métalliques.
17 Tuyaux flexibles non métalliques à paroi simple ou à parois multiples, avec ou sans propriétés isolantes; raccords de tuyaux non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction, à paroi simple ou à parois multiples.
6 Common metals and their alloys; building materials made of metal; transportable buildings of metal; single-wall or multiple-wall metal pipes, with insulating properties or not; metal couplings.
17 Single-wall or multiple-wall non-metallic flexible pipes, with insulating properties, or not; non-metallic pipe couplings.
19 Non-metallic building materials; single-wall or multiple-wall non-metallic rigid pipes for building purposes.

(822) 14.11.1997, 618762.

(300) BX, 14.11.1997, 618762.

---

711 469

(831) BG, DE, RU, SK.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 04.10.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **23.04.1999** **711 469**

(732) CEVA SANTE ANIMALE S.A.
Zone Industrielle de la Ballastière,
F-33500 LIBOURNE (FR).

(842) Société Anonyme.

(750) CEVA SANTE ANIMALE Direction juridique, 96, rue de la Victoire, F-75009 Paris (FR).

DOXYVIT

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage vétérinaire.
5 Pharmaceutical preparations for veterinary use.

(822) 18.09.1995, 95/588771.

---

712 659
(832) TR.
(891) 09.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **27.04.1999** **712 659**

(732) HSBC Guyerzeller Bank AG
Genferstrasse 8,
CH-8002 Zürich (CH).

GUYERZELLER

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Supports de données électroniques de toute sorte; logiciels (software) d'ordinateur pour l'utilisation en relation avec des affaires bancaires, financières et de gérance de fortunes; publications et données électroniques téléchargeables sur réseau de télécommunication.
16 Produits de l'imprimerie; formulaires pour des affaires bancaires, financières et de gérance de fortunes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
36 Affaires bancaires de toute sorte; affaires financières; gérance de fortunes.
9 Electronic data media of all types; computer software for use in connection with banking, finance and fortune management; downloadable electronic publications and data on telecommunications networks.
16 Printed matter; forms for business, finance and fortune management; instructional or teaching material (except apparatus).
36 Banking operations of all types; financial operations; fortune management.

(822) 03.12.1998, 460806.
(300) CH, 03.12.1998, 460806.

---

714 626
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 19.09.2001
(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **19.05.1999** **714 626**

(732) FIAT AUTO S.P.A.
Corso Giovanni Agnelli 200,
I-10135 TORINO (IT).

PHEDRA

(566) "PHEDRA" */ x*

(571) La marque consiste en un mot de fantaisie: PHEDRA. */ The mark comprises the fancy word: PHEDRA.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) 19.05.1999, 780841.
(300) IT, 15.03.1999, TO 99C 000856.

---

725 555
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 04.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.11.1999** **725 555**

(732) Schutzverband Nürnberger
Bratwürste e.V.
18, Hauptmarkt,
D-90403 Nürnberg (DE).

Nürnberger Bratwürste

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 29 Charcuterie.
29 Charcuterie.

(822) 17.08.1998, 398 08 638.9/29.

---

725 557
(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(891) 04.10.2001
(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **24.11.1999** **725 557**

(732) Schutzverband Nürnberger
Bratwürste e.V.
18, Hauptmarkt,
D-90403 Nürnberg (DE).

Nürnberger Rostbratwürste

(541) caractères standard */ standard characters*.
(511) 29 Charcuterie.
29 Charcuterie.

(822) 11.08.1998, 398 08 637.0/29.

---

739 684
(831) DE, ES.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(851) FI, GB, NO, SE.
La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 9. */ The subsequent designation concerns only class 9.*

(527) GB.

(891) 11.09.2001

(580) 15.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **10.07.2000** **739 684**

(732) CASEMaker Inc.,
California corporation
1680, Civic Center Drive,
SANTA CLARA - CA 95050 (US).

(812) BX.

(842) California corporation.

Totem

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur des supports magnétiques et optiques.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir manuels d'instruction ayant trait aux programmes d'ordinateurs.

35 Publicité et services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, ainsi que l'importation et l'exportation des produits mentionnés dans les classes 9 et 16.

9 Recorded computer programs on optical and magnetic media.

16 Printed matter, namely user manuals in connection with computer programs.

35 Advertising and intermediary services in connection with purchasing and selling, as well as the import and export of goods listed in classes 9 and 16.

(822) 16.02.2000, 665808.

(300) BX, 16.02.2000, 665808.

---

741 860

(832) TR.

(891) 07.09.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **18.08.2000** **741 860**

(732) MEVACO Holding GmbH & Co. KG
6, Schweinmarkt,
D-89073 Ulm (DE).

(Original en couleur */ Original in color.*)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu (moyen) et noir. */ Blue (medium) and black.*

(511) 6 Tôles en métal, à savoir tôles perforées et structurées en acier, acier galvanisé; cuivre, zinc titané, aluminium, acier surfin ou laiton; grilles en métal, à savoir grilles ondulées et plaques de grilles en acier, acier galvanisé ou acier surfin; profilés en acier, acier galvanisé, acier surfin ou aluminium, pour enchâsser des tôle de métal et des grilles métalliques.

6 Sheet metals, namely perforated and structured sheet metals of steel, galvanized steel; copper, zinc-titanium, aluminium, stainless steel or brass; gratings of metal, namely corrugated grates and sheets of gratings of steel, galvanized steel or stainless steel; steel form sections, galvanized steel, stainless steel or aluminium, for fixing sheet metals and metal gratings.

(822) 21.07.1998, 398 13 139.2/06.

---

762 604

(832) GB.

(527) GB.

(891) 02.10.2001

(580) 08.11.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) **02.07.2001** **762 604**

(732) Bernstein GmbH
Bahnhofstrasse 29,
CH-6300 Zug (CH).

airboard D

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs à dos, sacs de sport.
25 Vêtements, chapellerie, chaussures.
28 Luges.
18 Rucksacks, sports bags.
25 Clothing, headwear, footwear.
28 Sledges.

(822) 19.01.2001, 486519.

(300) CH, 09.01.2001, 486519.

Transmissions / *Transfers*

2R 150 177 (KAISER'S), **2R 156 821**, **2R 166 400** (KAISER'S), **R 249 517** (KAISER'S KAFFEE-GESCHÄFT), **R 249 518** (KAISER'S), **582 903** (KAISER'S), **589 640** (KAISER'S), **589 641** (KAISER'S).

(770) KAISER'S KAFFEE-GESCHÄFT AKTIENGESELLSCHAFT, VIERSEN (DE).

(732) Tengelmann Warenhandelsgesellschaft, 5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

(580) 22.10.2001

2R 153 689 (LAINYL), **R 374 979** (CLARTEX), **684 830** (NORDIFA).

(770) "NORDIFA", Société anonyme, LIÈGE, Sclessin (BE).

(732) SIOEN NORDIFA S.A., 181, rue Ernest Solvay, B-4000 LIEGE/SCLESSIN (BE).

(842) S.A. Société anonyme, Belgique.

(580) 22.10.2001

2R 160 582 (Körafix), **2R 160 583** (Kövulfix), **2R 220 052** (Neocoll), **R 291 152** (Hooco), **598 969** (KÖRAMELT), **598 972** (KÖRAPUR), **599 056** (KÖRATAC), **600 761** (KÖRAPOP), **600 762** (KÖRACOLL).

(770) Kömmerling Chemische Fabrik GmbH & Co. KG, Pirmasens (DE).

(732) Kömmerling Chemische Fabrik GmbH, 200, Zweibrücker Strasse, D-66954 Pirmasens (DE).

(580) 22.10.2001

2R 181 624 (Frigolit), **R 310 938** (FRIGOCOLL), **709 786** (Silence dB Plus), **711 355** (Silence dB Plus).

(770) HEIDELBERGER DÄMMSYSTEME GMBH, HEIDELBERG (DE).

(732) Rigips Dämmsysteme GmbH, 84, Schanzenstrasse, D-40549 Düsseldorf (DE).

(580) 22.10.2001

2R 181 701 (Avala).

(770) GÖDECKE GMBH, Karlsruhe (DE).

(732) Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., 4, Willmar-Schwabe-Strasse, D-76227 Karlsruhe (DE).

(580) 26.10.2001

2R 193 545 (Cholecysmon).

(770) Sächsisches Serumwerk GmbH, Dresden (DE).

(732) RIEMSER Arzneimittel GmbH, D-17498 Insel Riems (DE).

(580) 22.10.2001

2R 226 315 (Snik).

(770) ERICH DYBAL, BREGENZ (AT).

(732) Cerro Grosso S.r.l., 8, via N. Ambrogi, I-06065 Passignano sul Trasimeno (PG) (IT).

(842) S.r.l, Italie.

(580) 19.10.2001

2R 236 950 (PP), **2R 236 953** (COLOMBE D'OR), **R 311 888** (PRISU), **R 333 660** (PRISU), **R 408 336** (PRISUNIC), **541 133** (FLORA), **608 292** (PRISUNIC).

(770) PRISUNIC S.A., Société anonyme, CLICHY (FR).

(732) SOCIETE ANONYME CHALONNAISE DE MAGASINS PRISUNIC, 69, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 18.10.2001

2R 246 024 (BOND STREET).

(770) YARDLEY RECEIVERSHIP REALISATIONS (Nº2) (FORMERLY YARDLEY & COMPANY) LIMITED, London W1X 1LE (GB).

(732) MULHENS GMBH & Co. KG, Venloer Strasse 241-245, D-50823 KÖLN (DE).

(580) 26.09.2001

2R 246 361 (OP).

(770) Olšanské papírny a.s., Záb¨eh (CZ).

(732) OP papírna, s.r.o., CZ-789 62 Olšany 18 (CZ).

(580) 23.10.2001

2R 246 402 (H).

(770) HÖRMANN KOMMANDITGESELLSCHAFT, STEINHAGEN-AMSHAUSEN,f. (DE).

(732) Hörmann KG Verkaufsgesellschaft, 94-98, Upheider Weg, D-33803 Steinhagen (DE).

(842) Limited partnership, Germany.

(580) 17.10.2001

R 249 502 (DEJO).

(770) DEJO METAALINDUSTRIE N.V., WOLVEGA (NL).

(732) Dejo Metaalindustrie B.V., 3, Ambachtsstraat, NL-8471 AA Wolvega (NL).

(580) 22.10.2001

R 264 996 (Mauthe), **R 442 762** (Mauthe).

(770) Mannesmann VDO AG, Frankfurt (DE).

(732) Johann Jäckle Metallwarenfabrik GmbH & Co., 30, Neckarstrasse, D-78056 Villingen-Schwenningen (DE).

(580) 22.10.2001

R 270 362 (SAM), **578 576** (SAM), **621 809** (I WANT YOU), **627 458** (UNCLE SAM), **628 923** (UNCLE SAM), **631 937** (UNCLE SAM), **658 510** (I WANT YOU), **665 236** (Uncle Sam), **727 654** (TIME GATE).

(770) MIRO Sportswear GmbH & Co. KG, Langenfeld (DE).

(732) Uncle Sam GmbH & Co. KG, 1, Carl-Friedrich-Gauß-Strasse, D-50259 Pulheim (DE).

(580) 22.10.2001

R 271 058 (PURSELECT).
(770) IdB Holding S.p.A., Milano (IT).
(732) INDENA S.p.A., 12, Viale Ortles, I-20139 Milano (IT).
(580) 18.10.2001

R 276 347 (ROCMALINE).
(770) LABORATOIRES JACQUES LOGEAIS société anonyme, ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(732) PROMEDICA S.A., société anonyme, 11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(580) 17.10.2001

R 297 473 (Vermitecta).
(770) BASALT-FEUERFEST GmbH, Linz (DE).
(732) KramerProgetha GmbH & Co. oHG, 71, Am Trippelsberg, D-40589 Düsseldorf (DE).
(580) 01.11.2001

R 316 342 (LIBOX).
(770) N.V. LIEBIG BENELUX S.A., naamloze vennootschap, Schoten (BE).
(732) European Biscuit Holding (EBH) BV, 98, Leidsekade, NL-1017 PP AMSTERDAM (NL).
(580) 29.10.2001

R 337 018 (Sechsämtertropfer).
(770) Berentzen Brennereien GmbH + Co KG, Haselünne (DE).
(732) H.W. Schlichte Steinhäger und Kornbrennerei GmbH & Co. KG, 40, Brockhagener Strasse, D-33803 Steinhagen (DE).
(580) 12.10.2001

R 356 884 (LANDEL).
(770) LANDEL & Cie S.A., LOULANS-LES-FORGES (FR).
(732) MARCILLAT S.A.S. (société par actions simplifée) (anciennement MARCILLAT S.A.), 15, rue de la Gare, F-88430 CORCIEUX (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.
(580) 17.10.2001

R 357 019 (SKIVERTEX).
(770) WINTER & Co, BÂLE (CH).
(732) Skivertex Corporation, 211, Am Dürrbach, CH-6390 Engelberg (CH).
(580) 15.10.2001

R 359 646 (FLEXOVIT).
(770) Flexovit Nederland B.V., EIBERGEN (NL).
(732) Saint-Gobain Abrasives B.V., 28, Groenloseweg, NL-7151 HW EIBERGEN (NL).
(580) 29.10.2001

R 360 364 (MICRO-PEL), **R 360 366** (SATIN CEMENT SEAL), **R 360 367** (LONG-LIFE COOLANT), **R 360 368** (CAR-SHINE), **R 360 369** (SPEED), **R 360 370** (STEAM-OFF), **R 360 371** (CERTI-CHLOR CONCENTRATE), **R 360 372** (CERTI-ZYME), **R 360 373** (TAR-X), **R 360 374** (CERTISUDS), **R 360 375** (CERTISTRIP), **R 360 377** (DARATHENE), **R 360 378** (EMEX), **R 360 381** (PLATENE), **R 360 382** (LUBRA-CHECK No 102), **R 360 383** (FREE), **R 360 384** (DRI-LUBE), **R 360 385** (LOK-CEASE), **R 420 765** (LOKCEASE).
(770) CERTIFIED LABORATORIES, Société anonyme, GRIMBERGEN (BE).
(732) N.C.H. N.V., 58, Verbrande Brugsesteenweg, B-1850 GRIMBERGEN (BE).
(842) société anonyme.
(580) 15.10.2001

R 379 010 (PHOROMAT), **R 409 788** (Perimat), **R 412 560** (Peritest).
(770) OPTISCHE WERKE G. RODENSTOCK, MÜNCHEN (DE).
(732) PRO-LASER WECO GmbH, 58, Jägerstrasse, D-40231 Düsseldorf (DE).
(580) 30.10.2001

R 398 592, **R 415 579** (BREAKER).
(770) Bass International Holdings N.V., AMSTERDAM (NL).
(732) Brandbrew S.A., 11, rue Goethe, Boîte Postale 1107, LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
(580) 29.10.2001

R 398 965 (DURCEL), **593 552** (TURBOGRIP), **593 553** (TURBO), **596 937** (PISTOPRENE), **597 069** (AQUAGRIP), **604 819** (BOSTIJOINT), **604 820** (BOSTIFREIN), **604 821** (BOSTIROUILLE).
(770) BOSTIK S.A., COUBERT (FR).
(732) ATO FINDLEY S.A., 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(580) 17.10.2001

R 403 828 (ALLMATIC).
(770) SAURER-ALLMA GMBH, KEMPTEN (DE).
(732) ALLMATIC-Jakob GmbH & Co. Spannsysteme KG, 19, Leonhardstrasse, D-87437 Kempten (DE).
(580) 22.10.2001

R 404 137 (TALIGNY), **500 362** (BLAISE DE CHANTDIEU).
(770) INTERNATIONAL DISTILLERS AND VINTNERS FRANCE, Société anonyme, LA CHAPELLE-DE-GUINCHAY (FR).
(732) DIAGEO, F-71570 LA CHAPELLE DE GUINCHAY (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 24.10.2001

R 413 065 (Jettack).
(770) NEUBRONNER KOMMANDITGESELLSCHAFT, OBERURSEL (DE).
(732) Neubronner GmbH & Co. KG, 1, Neubronner Strasse, D-61440 Oberursel (DE).
(580) 30.10.2001

R 415 244 (SANAKRAFT).

(770) ASTRID TWARDY GMBH, BIOLOGISCH MEDIZINISCHE PRODUKTE, FLÖRSHEIM (DE).

(732) Sankt Pirmin Naturprodukte GmbH, 27, Elisabethenstrasse, D-61118 Bad Vibel (DE).

(580) 22.10.2001

R 424 035 (Arbid).

(770) TROPON GmbH, Köln (DE).

(732) gepepharm GmbH, 89, Lendersbergstrasse, D-53721 Siegburg (DE).

(580) 12.10.2001

R 424 202 (LS LABORATOIRES SÉROBIOLOGIQUES NANCY), **R 454 210** (PLACENTELES), **467 642** (LACTOLAN), **494 092** (DERMOSACCHARIDES LS), **505 051** (MELHYDRAN), **507 828** (SPHINGOCERYL), **512 302** (ENDONUCLEINE), **512 303** (YEASTOLIGON), **513 013** (ELESERYL), **515 538** (ATP-GEN), **516 239** (CYTOGEN), **518 906** (ORTHOKERATEN), **519 482** (SPHINGOSOME), **520 502** (FIRMOGEN), **523 444** (EPITHEGEN), **526 881** (ELESTAB), **526 939** (LENIPLEX), **530 064** (YEASTOLAN), **530 065** (KERATOGEN), **534 665** (ANAPEROXYL), **534 983** (ALMONDERMIN), **537 439** (SLIMOSOMES), **537 440** (TISSULAN), **537 441** (ENDOMIN), **537 442** (ONYTROPHYL), **537 443** (SLIMMIGEN), **545 983** (MICROMICELLES LS), **550 509** (LIPODERMOL), **550 942** (ELESTAN), **552 568** (ELESPHER), **554 065** (ELESCAP), **554 066** (PARELASTYL), **R 559 297** (FILAGGRYL), **R 559 298** (PHOTONYL), **561 009** (FERRIDERMIN), **561 010** (MELLIDYN), **R 562 046** (FISHLAN), **R 562 047** (KERATOLAN), **R 562 049** (TECHNOBION), **R 563 567** (ELESPONGE.), **570 849** (LABORATOIRES SÉROBIOLOGIQUES), **583 502** (VEGELES), **587 866** (HELIOCERAM), **589 460** (PROLACTYL), **589 677** (OCEAGEN), **590 282** (NANELESPHER), **592 211** (VEGESERYL), **604 386** (OSMHYDRAN), **608 388** (PERIDERMINE), **613 742** (ASEBIOL), **614 781** (PARACNYL), **618 526** (SUBLIMALG), **618 924** (TRIACTITAN), **622 648** (PROSYNCOLL), **622 649** (SEBARYL), **622 650** (FRUCTINASE), **622 651** (DERMAWHITE), **629 226** (ELESILK), **629 227** (PROTEASYL), **629 228** (PILINHIB), **629 229** (VITAPLEX), **636 331** (CALMODULYL), **637 195** (INDINYL), **637 196** (PROZYMEX), **642 209** (CYTOKINOL), **647 550** (COZYMEX), **647 551** (TRICHOSYL), **648 430** (VITACELL), **648 757** (SVELTONYL), **649 880** (CRYOCYTOL), **653 252** (DULCEMIN), **653 271** (A-GLYCAL), **656 182** (LARICYL), **657 340** (PHYTAXYL), **663 472** (SUNACTYL), **665 508** (MELATONYL), **670 690** (TRICHOGEN), **678 394** (DANSONYL), **681 504** (PHYTALBUMIN), **684 401** (HIBISCIN), **686 873** (ASTRINDYL), **688 128** (ACTIWHITE), **689 406** (CERAVITIN), **689 574** (PHYTOFIRM), **693 026** (INDUXIN), **698 878** (ANASENSYL), **701 600** (IRWINOL), **701 622** (LIPOFRUCTYL), **707 550** (SUNACTAN), **709 079** (CYTOVITIN), **711 566** (PUFAVITIN).

(770) LABORATOIRES SÉROBIOLOGIQUES, Société anonyme, SAULXURES-LES-NANCY (FR).

(732) COGNIS FRANCE (Société Anonyme), Boussens, F-31360 SAINT-MARTORY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 24.10.2001

R 426 726 (DAVID), **R 426 727** (VISONIK).

(770) HECO HENNEL GMBH & Co KG, BERLIN 61 (DE).

(732) Frank Urban, 7, Catostrasse, D-12109 Berlin (DE).

(580) 23.10.2001

R 427 718 (NORIS), **R 428 616** (SALOREX).

(770) ERNST REIME GMBH & Co KG SPEZIALFABRIK FÜR PRÄZISIONSGEWINDESCHNEIDEWERKZEUGE, NÜRNBERG (DE).

(732) Ermst Reime Vertriebs GmbH, 11, Gugelhammer Weg, D-90537 Feucht (DE).

(580) 22.10.2001

R 427 996 (KNEIPP), **R 431 350** (KNEIPP).

(770) FERD. HAUBER GMBH & Co KG, NÜRTINGEN (DE).

(732) Kneipp-Werke, Kneipp-Mittel-Zentrale Leusser & Oberhäusser GmbH & Co KG, 43, Steinbachtal, D-97082 Würzburg (DE).

(580) 22.10.2001

R 432 129 (EURO-BABY).

(770) EURO-BABY/ABI-PLUS B.V., NIEUWEGEIN (NL).

(732) Alphadream B.V., 190-192, Gageldijk, NL-3566 MJ UTRECHT (NL).

(580) 29.10.2001

R 443 473 (Bovema Negram).

(770) EMI-Holland B.V., HILVERSUM (NL).

(732) EMI Music Netherlands B.V., Arena Kantorenpark, Marathon 11, NL-1213 PG HILVERSUM (NL).

(580) 29.10.2001

R 443 942 (tyroltour).

(770) J. GRANBICHLER OHG, OBSTEIG (AT).

(732) Tyroltour Arlberg Gesellschaft m.b.H., A-6416 Obsteig Nr. 235 (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 26.10.2001

R 454 827 (K koflach), **R 454 828** (K), **R 458 243** (koflach), **489 374** (K).

(770) Koflach Sport Gesellschaft m.b.H., Altenmarkt im Pongau (AT).

(732) ATOMIC Austria GmbH, 301, Lackengasse, A-5541 Altenmarkt im Pongau (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 26.10.2001

R 463 684 (LINCE), **487 622** (LINCELLA), **531 607** (LINCE & Lincella).

(770) UNION INTERIORES S.A., Mataró, Barcelona (ES).

(732) SARA LEE CORPORATION, Three First National Plaza, 70 West Madison, Chicago, Illinois 60602-4260 (US).

(814) ES.

(750) SARA LEE/DE ESPAÑA S.A., Aristotil 16, E-08304 Mataró, Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme.

(580) 18.10.2001

---

464 250 (ALPLA).
(770) SCAL, SOCIÉTÉ DE CONDITIONNEMENTS EN ALUMINIUM, Société anonyme, PARIS (FR).
(732) CEGEDUR SOCIETE DE TRANSFORMATION DE L'ALUMINIUM PECHINEY, 23 Rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 18.10.2001

---

464 608 (PHYTA).
(770) SOLUTIONS S.A., LEVALLOIS-PERRET (FR).
(732) Laboratoires HEUPROPHAX, 470 av de Lossburg, ZI Nord, F-69480 ANSE (FR).
(842) SA, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

465 509 (POLYFIX).
(770) VYNEX, Société anonyme, FLIZE (FR).
(732) S.E.P. SOCIETE D'EXTRUSION ET DE PLASTIFICATION société à responsabilité limitée, Lieu dit "La Forge" - Haraucourt, F-08450 RAUCOURT ET FLABA (FR).
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.
(580) 24.10.2001

---

466 276 (DUNEL).
(770) FOMEVA B.V., CUIJK (NL).
(732) CVZ-Groep b.v., 227, Helvoirtseweg, NL-5263 LT VUGHT (NL).
(580) 29.10.2001

---

467 277 (MILIZID).
(770) MÜNCHNER SEIFENFABRIK Dr. SCHNELL-CHEMIE KG, MÜNCHEN (DE).
(732) Dr. Schnell Chemie GmbH, 19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).
(580) 22.10.2001

---

467 356 (LOWARA), **627 241** (MICROTECPUMPS), **627 242** (WORLDPUMP), **627 243** (WATERBOOSTERS), **627 244** (LOWARA).
(770) LOWARA ITALIA S.r.l., MONTECCHIO MAGGIORE (IT).
(732) LOWARA S.r.l., Via Vittorio Lombardi 14, I-36075 Montecchio Maggiore (Vicenza) (IT).
(842) S.r.l.
(580) 18.10.2001

---

468 986 (sasib).
(770) SASIB S.P.A., BOLOGNA (IT).
(732) CIR S.p.A. COMPAGNIE INDUSTRIALI RIUNITE, 53, Strada Volpiano, I-10040 LEINI (TORINO) (IT).
(580) 18.10.2001

---

472 566 (ALPINA).
(770) ALPINA PROFESSIONAL & GARDEN S.P.A., SAN VENDEMIANO (TREVISO) (IT).
(732) CINQUEDI SPA, 45 Viale Venezia, I-31020 SAN VENDEMIANO (IT).
(580) 18.10.2001

---

473 603 (GLOBE TROTTER).
(770) NECKERMANN VERSAND AG, FRANKFURT (DE).
(732) GLOBETROTTER Textil GmbH, 93, Schadowstrasse, D-40212 Düsseldorf (DE).
(750) GLOBETROTTER Textil GmbH, 2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).
(580) 22.10.2001

---

482 451 (Sonit).
(770) CHEMIE-WERK WEINSHEIM GMBH, WORMS (DE).
(732) CWW-GERKO Akustik GmbH & Co. KG, 96, Weinsheimer Strasse, D-67547 Worms (DE).
(580) 16.10.2001

---

482 608 (IDEACOMO), **515 355** (IDEAITALIA), **529 493** (COMOFOULARD), **583 831** (comocravatta).
(770) ASSOCIAZIONE SERICA ITALIANA, COMO (IT).
(732) ASSOCIAZIONE ITALIANA DELLE INDUSTRIE DELLA FILIERA TESSILE ABBIGLIAMENTO (IN FORMA BREVE SISTEMA MODA ITALIA), 223 Viale Sarca, MILANO (IT).
(580) 24.10.2001

---

486 359 (HARRIET SELLING), **746 695** (TARONI).
(770) TARONI SPA, COMO (IT).
(732) IMMOBILIARE MORAZZONE SPA, 8 Via Morazzone, I-22100 COMO (IT).
(580) 24.10.2001

---

495 750 (TIBALINI), **606 529** (HUSKY).
(770) UMBERTO FIORE DI MAURO FIORE E C., S.a.s., GATTINARA (IT).
(732) CANTINE BELLAVITA DUE EFFE DI MANFREDI LUIGI E C. SAS, 15, via Torino, Farigliano (IT).
(580) 18.10.2001

---

495 847 (IMAGINE).
(770) CADBURY FRANCE, BLOIS (FR).
(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG, Bellerivestrasse 203, CH-8008 ZURICH (CH).
(842) société anonyme suisse, SUISSE.
(580) 24.10.2001

---

503 229 (nik boll).
(770) CC Fashion Claus Ciesso GmbH, Obernburg (DE).
(732) David by nik boll Verwaltungs- und Vertriebs GmbH, 1, Ottostrasse, D-63785 Obernburg (DE).
(580) 22.10.2001

R 509 386 (DELIANDER).
(770) POPULARINSA, S.A., MADRID (ES).
(732) CONSULTORES FINANCIEROS E INDUSTRIALES, S.A., Muntaner, 331 6º 2ª, E-08021 BARCELONA (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.
(580) 22.10.2001

R 511 477 (TERREFORT), **643 328** (ANTIQUE), **644 242** (SANS), **679 913** (POUDENX), **684 943** (OCEANE), **685 460** (SANS), **691 415** (VIEUX PASTEL), **709 110** (MEDIANE).
(770) GPS TUILE (anciennement TUILERIE BRIQUETERIE POUDENX), COLOMIERS (FR).
(732) TUILERIES HUGUENOT FENAL, 11 avenue de la Marne, F-51340 PARGNY SUR SAULX (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 24.10.2001

R 511 477 (TERREFORT), **643 328** (ANTIQUE), **644 242** (SANS), **679 913** (POUDENX), **684 943** (OCEANE), **685 460** (SANS), **691 415** (VIEUX PASTEL), **709 110** (MEDIANE).
(770) TUILERIES HUGUENOT FENAL, PARGNY SUR SAULX (FR).
(732) IMERYS TOITURE, Parc d'Activités de Limonest, 1 rue des Vergers - Silic 3, F-69760 LIMONEST (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 24.10.2001

---

512 516 (shetug).
(770) CONSTRUCCIONES METÁLICAS SHETUG, S.A., VILASSAR DE MAR, Barcelona (ES).
(732) Roberto Ferrero y Narciso Casas Mestres, C/ San Ramón 106, E-08340 Vilassar de Mar, Barcelona (ES).
(580) 18.10.2001

---

518 691 (CBF).
(770) FAG ITALIA S.P.A., MILANO (IT).
(732) FAG KUGELFISCHER GEORG SCHAFER AKTIENGESELLSCHAFT, 30 Georg-Schaefer-Strasse, SCHWEINFURT (DE).
(580) 18.10.2001

---

525 576 (PROMOTEL EUROPE).
(770) SIMONE VAN LOEY-MORTIER, IXELLES (BE).
(732) AD, société privée à responsabilité limitée, 185, rue des Carmélites, B-1180 BRUXELLES (BE).
(580) 15.10.2001

---

527 477 (ABB), **529 524** (ABB).
(770) ASEA BROWN BOVERI AG, BADEN (CH).
(732) ABB Asea Brown Boveri Ltd, Affolternstrasse 44, CH-8050 Zürich (CH).
(580) 16.10.2001

---

536 207 (Bonarox).
(770) HENKEL KGaA, DÜSSELDORF (DE).
(732) Cognis Deutschland GmbH, 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).
(580) 22.10.2001

---

538 501 (FANATIC).
(770) Procter & Gamble Holding GmbH, Schwalbach (DE).
(732) Fanatic SA, 8, Rue St. Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).
(580) 16.10.2001

---

543 081 (La Brisa).
(770) Ideal-Standard GmbH & Co. oHG, Bonn (DE).
(732) CERAMICAS SANITARIAS REUNIDAS, S.A., Area Industrial des Llobregat, c. Ferro, 12, E-08755 Castellbisbal (ES).
(580) 22.10.2001

---

546 382.
(770) THOMSON multimedia Sales Germany & Austria GmbH, HANOVRE (DE).
(732) THOMSON Licensing SA, 46 quai Alphonse le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, France.
(580) 24.10.2001

---

548 491 (FONTE SAN PIETRO).
(770) IDROMINERALE ROMANA BOGNANCO, S.r.l., ROMA (IT).
(732) SOGENTI SPA (in liquidazione), 11 via Stracuzzi, TERME VIGLIATORE (IT).
(580) 18.10.2001

---

548 643 (BOISSIER).
(770) MARQUES ET DIFFUSION BOISSIER, Société anonyme, PARIS (FR).
(732) SAVEURS ET TRADITIONS, 184 avenue Victor Hugo, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

550 507 (BIOMASC).
(770) SYSTEMS BIO-INDUSTRIES, Société Anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(732) HAARMANN & REIMER SA, 49-51 Quai de Dion Bouton et 13-15 rue Jean Jaurès, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE.
(580) 24.10.2001

---

559 050 (GEI), **559 528** (GEI), **692 640** (ICIS), **698 040** (IMAGEMASTER), **698 758** (ARCHID), **720 445** (DETECT), **725 983** (HYPERWAY), **729 901** (LAURA).
(770) DaimlerChrysler Services (debis) AG, Berlin (DE).
(732) Deutsche Telekom AG, 140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany.
(580) 22.10.2001

---

560 501 (MASCARADE).
(770) RENAUD COINTREAU & Cie, Société en nom collectif, PARIS (FR).
(732) PERNOD RICARD, société anonyme, 142, boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).
(750) PERNOD RICARD, Direction Administrative et Juridique, 142, Boulevard Haussmann, F-75379 PARIS CEDEX 08 (FR).
(842) société anonyme, France.
(580) 11.10.2001

---

562 616 (Springtac).

(770) ODU-KONTAKT ELEKTROTECHNISCHE BERATUNGS- UND VERTRIEBS-GMBH & Co ELEKTRONIK-VERTRIEB, MÜHLDORF (DE).

(732) ODU-Steckverbindungssysteme GmbH & Co. KG, 11, Pregelstrasse, D-84453 Mühldorf/Inn (DE).

(580) 22.10.2001

R 564 185 (Miraflores).

(770) PARNASO, S.A., MARBELLA, Málaga (ES).

(732) MIRAFLORES MARKETING, S.L., Urb. Miraflores, Ctra. Cádiz Km. 199, E-29649 Mijas Costa (Málaga) (ES).

(842) Société Limitée.

(580) 25.10.2001

---

566 980.

(770) ERICH DYBAL GESELLSCHAFT M.B.H., BREGENZ (AT).

(732) Cerro Grosso S.r.l., 8, via N. Ambrogi, I-06065 Passignano sul Trasimeno (PG) (IT).

(842) S.r.l, Italie.

(580) 19.10.2001

R 567 560 (NERO GIARDINI).

(770) CALZATURIFICIO BATAM - S.N.C. DI BRACALENTE LUIGI, ENRICO & TAMANTI BASILIO, MONTE SAN PIETRANGELI (IT).

(732) B.A.G. SRL, 12 Via B. Gigli, TORRE SAN PATRIZIO (IT).

(580) 18.10.2001

---

568 239 (LANDHOF), **598 630** (LANDHOF).

(770) LANDHOF GESELLSCHAFT M.B.H., LINZ (AT).

(732) Maresi Trademark GmbH & Co KG, 6, Strasserau, A-4010 Linz (AT).

(842) GmbH & Co KG, Autriche.

(580) 26.10.2001

R 569 258 (EXTRASIN Extracciones y Sintesis).

(770) ALTER, S.A., MADRID (ES).

(732) LABORATORIOS ALTER, S.A., 30, Mateo Inurria, E-28036 MADRID (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

(580) 23.10.2001

---

570 507 (MYLADY CORA).

(770) CORA VERLAG GMBH, BERLIN 61 (DE).

(732) Cora Verlag GmbH & Co. KG, 45, Warburgstrasse, D-20354 Hamburg (DE).

(580) 22.10.2001

---

570 794 (POWERMAN).

(770) MAN DEZENTRALE ENERGIESYSTEME GMBH, AUGSBURG (DE).

(732) MAN Aktiengesellschaft, 69, Ungererstrasse, D-80805 München (DE).

(750) MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft, z.Hd. Herrn Stiermann, Abt. TDP, Postfach 500620, D-80976 München (DE).

(842) société anonyme, Allemagne.

(580) 30.10.2001

R 572 606 (euroDIA).

(770) AIRCOS, société anonyme, CHOISY LE ROI (FR).

(732) T.C.C., 17 rue Georges Clémenceau, F-94600 Choisy le Roi (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

(580) 17.10.2001

---

572 825 (CHEYNET).

(770) ÉTS CHEYNET ET SES FILS, Société anonyme, SAINT-JUST-MALMONT (FR).

(732) CHEYNET & FILS (Société Anonyme), Route du Fau - B.P Nº 7, F-43240 SAINT-JUST MALMONT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 12.07.2001

---

573 065 (SWISTAR).

(770) Swistar International SA, Tortola, succursale de Genève, Genève (CH).

(732) Montres Swistar Shahid Habib, Altstetterstrasse 224, CH-8048 Zürich (CH).

(580) 29.10.2001

R 573 178 (Strato).

(770) MINELLA & CARAZZAI, S.r.l., SANTA GIUSTINA (IT).

(732) CARAZZAI SRL, 12/C Via Cal de Formiga, I-32035 SANTA GIUSTINA (IT).

(580) 18.10.2001

R 574 368 (ALCE NERO).

(770) COOPERATIVA AGRICOLA A.R.L. ALCE NERO, ISOLA DEL PIANO (IT).

(732) MEDITERRABIO SRL, 20 Via del Lavoro, I-40050 MONTERENZIO (IT).

(580) 18.10.2001

R 574 394 (ORTHO FIT).

(770) ALLO PRO ITALIA, S.r.l., VIMERCATE (IT).

(732) ITALPRO SPA, 4 Via Cesare Pavese, OPERA (IT).

(580) 18.10.2001

---

575 616 (MIRAGE).

(770) CARMINE MILONE, VENEGONO INFERIORE (IT).

(732) MIRAGE SRL, 3 via Deledda, I-21040 VENEGONO INFERIORE (IT).

(580) 18.10.2001

R 575 632 (Karto).
(770) MINELLA & CARAZZAI, S.r.l., SANTA GIUSTINA (IT).
(732) MIDUELL INFORMATIKA SRL, 12/E via Cal de Formiga, I-32035 SANTA GIUSTINA (IT).
(580) 18.10.2001

---

578 058 (ARTHUR METZ).
(770) ARTHUR METZ SA (S.A.), EPFIG (FR).
(732) SOCIETE DES VINS ET CREMANTS D'ALSACE METZ-LAUGEL, 102, rue du Général de Gaulle, F-67520 MARLENHEIM (FR).
(842) société anonyme, France.
(580) 17.10.2001

---

585 065 (CLUB MONACO).
(770) Maatschap naar Burgerlijk Recht Boekel de Néree, AMSTERDAM (NL).
(732) Club Monaco S.A.M., 24, Boulevard Princesse Charlotte, MC-98000 MONACO (MC).
(580) 22.10.2001

---

590 920 (Belinea).
(770) MAXDATA COMPUTER GMBH, MARL (DE).
(732) Maxdata Computer GmbH & Co. KG, 16, Elbestrasse, D-45768 Marl (DE).
(580) 22.10.2001

---

592 719 (Venus).
(770) SCHWARZ-ÉTIENNE S.A.,
LA CHAUX-DE-FONDS (CH).
(732) Josef Ernst, 6, chemin des Vignes, CH-2068 Hauterive (CH); Paul Schwarz, Rue de l'Helvétie 75, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).
(750) Josef Ernst, 6, chemin des Vignes, CH-2068 Hauterive (CH).
(580) 24.10.2001

---

592 719 (Venus).
(770) Josef Ernst, Hauterive (CH); Paul Schwarz, La Chaux-de-Fonds (CH).
(732) Jean-Pierre JAQUET, Rue du Premier-Mars 10, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).
(580) 01.11.2001

---

596 731 (S SINTERTECH).
(770) FEDERAL MOGUL SINTERED PRODUCTS société par actions simplifiée, VEUREY VOROIZE (FR).
(732) FEDERAL MOGUL OPERATIONS FRANCE S.A.S., Place Paul Bert, F-45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

598 432 (EUROVAX).
(770) PARTEUROP, Société anonyme, LYON (FR).
(732) STADA ARZNEIMITTEL AG, Stadastrasse 2-18, D-61118 BAD VILBEL (DE).
(842) AG, Aktiengesellschaft, société anonyme de droit allemand, ALLEMAGNE.
(580) 17.10.2001

---

604 637 (SCORE-GAMES).
(770) PHILIPPE CHAROT, CHÂTILLON (FR).
(732) ABC GAMES INTERNATIONAL (société anonyme), 6-12 Rue Avaulée, F-92240 MALAKOFF (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

604 640 (JENLAIN), **676 898** (JENLAIN).
(770) BRASSERIE DUYCK, Société anonyme, JENLAIN (FR).
(732) BRASSERIE DUYCK, Route Nationale, F-59144 JENLAIN (FR).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, France.
(580) 24.10.2001

---

605 809 (VERIMA).
(770) JÜRGEN STÜSSEL, OBERSULM (DE).
(732) Verima GmbH, 20, Fritz-Reichle-Ring, D-78315 Radolfzell (DE).
(580) 17.10.2001

---

606 703 (mama mia).
(770) DIETER KROMER, SINDELFINGEN (DE).
(732) mamamia fashion GmbH, 34, Aulberstrasse, D-72764 Reutlingen (DE).
(580) 30.10.2001

---

606 779 (Mambo).
(770) EMIG AG, RELLINGEN (DE).
(732) Emig GmbH & Co. KG, 224, Holstenstrasse, D-22765 Hamburg (DE).
(580) 22.10.2001

---

607 781 (BOULANGERIE VIENNOISERIE FRANCAISE (BVF)).
(770) MOULINS SOUFFLET, Société anonyme, NOGENT-SUR-SEINE (FR).
(732) BOULANGERIE VIENNOISERIE FRANCAISE BVF, Zone Industrielle les Fraries, F-42740 SAINT PAUL EN JAREZ (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

613 366 (CASHLIN).
(770) PETERSEN & VOCKE GMBH & Co, STADE (DE).
(732) Dirk van Manen, 81, Börsenstrasse, D-42657 Solingen (DE).
(580) 22.10.2001

---

614 636 (NAOMI).
(770) Sara Lee Household and Body Care Nederland B.V., VEENENDAAL (NL).
(732) Mülhens GmbH & Co. KG, also trading as Muelhens GmbH & Co. KG, Venloer Strasse 241 - 245, D-50823 KOLN (DE).
(580) 22.10.2001

---

614 731 (ASINTO), **615 551** (FLYING HORSE), **619 898** (FLYING HORSE), **630 264** (ASINTO FORMEL 1).
(770) ASINTO GETRÄNKE GMBH, INNSBRUCK (AT).
(732) MFR Schutzverwaltungs GmbH, 13, Prinzregentenufer, D-90489 Nürnberg (DE).
(580) 30.10.2001

---

615 029 (OTF), **643 124** (ORAVA).
(770) OTF, A.S., NI½NÁ (SK).
(732) OTF - Holding a.s., Závodná 459, SK-027 43 Ni¾ná (SK).
(580) 30.10.2001

---

618 046 (MURA).
(770) MERLIN GÉRIN, Société anonyme, MEYLAN (FR).
(732) SCHNEIDER ELECTRIC (Société Anonyme), 40, avenue André Morizet, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).
(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA Sce. Propriété Industrielle/A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

619 588 (INSIZE), **690 045** (BAKRI).
(770) CARTIERA DI CORDENONS S.P.A., CORDENONS (IT).
(732) CARTIERE DI CORDENONS SPA, Via Nicolo' Macchiavelli, 38, I-20145 MILANO (IT).
(580) 18.10.2001

---

625 545 (ARGELIS), **640 826** (GPS), **644 241** (GELIS), **685 494** (GELIS), **688 455** (CERAGYPSE), **689 478** (TERRACOTA).
(770) GPS SOCIÉTÉ ANONYME, COLOMIERS (FR).
(732) IMERYS STRUCTURE, Lasplanes, Route d'Auch, F-31770 COLOMIERS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

626 299 (maier's).
(770) FRANZ MAIER, RIED IM INNKREIS (AT).
(732) SAMEN MAIER GMBH, 28, Rossmarkt, A-4910 Ried im Innkreis (AT).
(842) GmbH, Autriche.
(580) 26.10.2001

---

631 599 (Mezlan).
(770) SEBASTIÁN GÓMEZ VILLAESCUSA; ANTONIO GÓMEZ VILLAESCUSA, ALMANSA, Albacete (ES).
(732) MEZLAN, S.L., Avenida de Ayora, 11, E-02640 Almansa (Albacete) (ES).
(842) Société Limitée.
(580) 23.10.2001

---

636 636 (saati), **636 638** (saati).
(770) SAATIPRINT S.P.A., APPIANO GENTILE (CO) (IT).
(732) FIN AP SPA, 2/Bis Via Valleggio, COMO (IT).
(580) 18.10.2001

---

637 007 (AUTOSELECT).
(770) MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK, New York corporation, NEW YORK, New York, 10260-0060 (US).
(732) EUROCLEAR BANK s.a., 1, boulevard du Roi Albert II, B-1210 BRUXELLES (BE).
(842) s.a, Belgique.
(580) 29.10.2001

---

638 685 (LOST & FOUND by mamewis).
(770) DIETER KROMER MODEAGENTUR GMBH, SINDELFINGEN (DE).
(732) mamamia fashion GmbH, 34, Aulberstrasse, D-72764 Reutlingen (DE).
(580) 30.10.2001

---

639 288 (HELLINGSKIP).
(770) HELLINGSKIP B.V., SNEEK (NL).
(732) Leijstra C.V. h.o.d.n. Jachtwerf Leijstra, 8, Jelle Paad, NL-8493 RG TERHORNE (NL).
(580) 22.10.2001

---

641 904 (NAF).
(770) LUDIKÁR ÉS TÁRSAI EXPORT-IMPORT KFT., BUDAPEST (HU).
(732) Safety HIgh-Tech S.r.l., Viale Gino Cervi, 14, Rome (IT).
(842) sarl.
(580) 30.10.2001

---

645 127 (MAGNOR), **645 413** (MAGNOR), **647 321**.
(770) SYNESIS VERWALTUNG GMBH, FRANKFURT/MAIN (DE).
(732) Gebrüder Kömmerling Kunststoffwerke GmbH, 200, Zweibrücker Strasse, D-66954 Pirmasens (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne.
(580) 16.10.2001

---

648 359 (ALPROVI - 2000), **648 361** (DIEMILK).
(770) INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA, S.A., BANYOLES (Girona) (ES).
(732) NUTRIOPS, S.L., Poligono Industrial Oeste, C/Ecuador, Parcela 5-10, E-30820 ALCANTARILLA (ES).
(842) SOCIETE LIMITÉE.
(580) 22.10.2001

---

652 417 (Vitaqua).
(770) Brandenburger Urstromquelle GmbH & Co. KG, Baruth (DE).
(732) MFR Schutzverwaltungs GmbH, 13, Prinzregentenufer, D-90489 Nürnberg (DE).
(580) 30.10.2001

---

655 202 (MIRACLE).
(770) Mülhens GmbH & Co. KG, Köln (DE).
(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE, 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en nom collectif, FRANCE.
(580) 24.10.2001

---

655 552 (La Mama), **664 043** (JUNIOR FRITES), **672 724** (Sissis Wiener Mehlspeisen nach altbewährten Rezepten).
(770) Frisch & Frost Warenhandelsgesellschaft m.b.H., Hollabrunn (AT).
(732) Frisch & Frost Nahrungsmittel-Gesellschaft m.b.H., Mühlenring, A-2020 Hollabrunn (AT).
(842) GmbH, Autriche.
(580) 29.10.2001

---

659 468 (wording 1992 trade mark shoes).
(770) BARTOLOME MARTORELL GUAL., INCA-MALLORCA (Baleares) (ES).
(732) FOOTNAKED, S.L., Plaza del Blanquer nº 6, E-07300 INCA-MALLORCA (Baléares) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.
(580) 09.10.2001

---

663 781 (ODAL).
(770) ODAL Ekonomisk förening, ENKÖPING (SE).
(732) Svenska Lantmännen Ekonomisk Förening, St Göransgatan 160 A, SE-104 25 STOCKHOLM (SE).
(750) Svenska Lantmännen Ekonomisk Förening, Box 30192, SE-104 25 STOCKHOLM (SE).
(842) Association.
(580) 16.10.2001

---

668 148 (MEGABOND), **713 107** (Köratan).
(770) KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH & CO., Pirmasens (DE).
(732) Kömmerling Chemische Fabrik GmbH, 200, Zweibrücker Strasse, D-66954 Pirmasens (DE).
(580) 22.10.2001

---

670 999 (BLACK PEARLS).
(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).
(732) FFI GmbH, Grafenau 12, CH-6301 ZUG (CH).
(580) 29.10.2001

---

672 485 (TERECO), **687 266** (ARBOISE), **695 867** (iRB), **697 268** (IRB), **721 021** (CARROBRIC), **729 168** (CARROBRICO).
(770) L'INDUSTRIELLE REGIONALE DU BATIMENT - I.R.B. société en nom collectif, LIMONEST (FR).
(732) IMERYS TOITURE, Parc d'Activités de Limonest, 1 rue des Vergers - Silic 3, F-69760 LIMONEST (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

675 167 (CARLO SPIRIT OF ITALY), **675 313** (CARLO).
(770) ANDRE MICHEL N.V., AALST (BE).
(732) Pascal Vermeersch, 56, Blakmeers, B-1790 AFFLIGEM (BE).
(580) 29.10.2001

---

677 433 (mark-it).
(770) Mag. Michael Goldner Unternehmensberatung, Triesen (LI).
(732) Ing. Guido Scheyer, SOLA Messwerkzeuge GmbH & Co., Unteres Tobel 25, A-6840 Götzis (AT).
(842) GmbH & Co, Autriche.
(580) 18.10.2001

---

679 315 (vita-contura).
(770) Weko Büromöbelfabrik Wessel GmbH, Köln (DE).
(732) Fehlbaum & Co, 20, Klünenfeldstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).
(580) 22.10.2001

---

680 852 (VICTOR VOX).
(770) Victor Vox Gesellschaft für Telekommunikationsdienstleistungen mbH & Co. KG, Krefeld (DE).
(732) VICTORVOX AG, 100, Dießemer Bruch, D-47805 Krefeld (DE).
(580) 30.10.2001

---

681 098 (Pedo-rex Dr Scholl's), **681 100** (Pedo-rex PER L'IGIENE E IL BENESSERE DEI PIEDI Dr. Scholl's), **681 101** (Pedo-rex PER L'IGIENE E IL BENESSERE DEI PIEDI Dr Scholl's), **681 102** (Pedo-rex PER L'IGIENE E IL BENESSERE DEI PIEDI Dr Scholl's).
(770) SETON SCHOLL ITALIA S.p.A., Bologna (IT).
(732) SSL Healthcare S.p.A., Via Marco Emilio Lepido 178/5, Bologna (IT).
(580) 18.10.2001

---

682 427 (VAPOURRED).
(770) Preussag Wasser und Rohrtechnik GmbH, Hannover (DE).
(732) Borsig GmbH, 21, Egellsstrasse, D-13507 Berlin (DE).
(580) 22.10.2001

---

685 631 (FARMSTEAD).
(770) BSAD, société anonyme, CHAILLEY (FR).
(732) FARMOR, Saint-Agathon, Zone Industrielle de Bellevue, F-22200 GUINGAMP (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.
(580) 01.11.2001

---

685 877 (TECNOCORDA).
(770) ABELLAN GUILLEN, Diego, ORIHUELA (ES).
(732) TECNOCORDA, S.L., San Isidro, s/n, E-03350 Cox (Alicante) (ES).
(842) Société Limitée.
(580) 23.10.2001

---

690 472 (KRILLASE).
(770) BioPhausia AB, UPPSALA (SE).
(732) Antarctic Pharma AB, Kräftriket 11, SE-104 05 STOCKHOLM (SE).
(580) 22.10.2001

---

691 565 (AIDA), **701 234** (AIDA).
(770) Deutsche Seetouristik GmbH, Rostock (DE).
(732) seetours - German Branch of P & O Princess Cruises International Limited, 1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).
(580) 30.10.2001

---

696 276 (USHA), **720 804** (PIACEVO).
(770) Dutta Textilvertrieb GmbH, Hamburg (DE).
(732) Dutta Modevertrieb GmbH, 5, Modering, D-22437 Hamburg (DE).
(580) 22.10.2001

---

696 417 (DTI).
(770) Adam Opel AG, Rüsselsheim (DE).
(732) RENAULT Société Anonyme, 13-15, quai Le Gallo, F-92100 Boulogne-Billancourt (FR).
(580) 30.10.2001

---

697 846 (IMIGITAL), **704 775** (XDT), **712 588** (Imigital).
(770) REXAM CFP LIMITED, LONDON, SW1P 3XR (GB).
(732) ARJO WIGGINS FINE PAPERS LIMITED, Fine Papers House, P.O. Box 88, Lime Tree Way, Chineham, Basingstoke, Hampshire RG24 8BA (GB).
(842) Limited Company, United Kingdom.
(580) 19.10.2001

---

699 875 (ECOLine).
(770) TEDOC Informations System GmbH, Köln (DE).
(732) TEDOC Informations System GmbH, 198, Ostmerheimer Strasse, D-51109 Köln (DE).
(580) 22.10.2001

---

704 275 (seetours).
(770) Arkona Touristik GmbH, Rostock (DE).
(732) seetours - German Branch of P & O Princess Cruises International Limited, 1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).
(580) 30.10.2001

---

710 400 (PROFITEC).
(770) SFS Handels Holding AG Patentabteilung, Heerbrugg (CH).
(732) Carl Spaeter AG, St. Alban-Anlage 62, CH-4006 Basel (CH).
(580) 01.11.2001

---

710 775 (Independence).
(770) Arun KOHLI, Düsseldorf (DE).
(732) LEGLER S.p.A., Via San Clemente, 53, I-24036 PONTE S. PIETRO (BG) (IT).
(580) 24.10.2001

---

711 454 (EXPLOSIN).
(770) NUTREND s.r.o., Olomouc (CZ).
(732) NUTREND D.S., a.s., Selské nám. 9/43, CZ-772 00 Olomouc-Chválkovice (CZ).
(580) 30.10.2001

---

716 828, **716 832** (FLYING HORSE), **716 934** (FLYING HORSE).
(770) Altmühltaler Heilquellen GmbH, Treuchtlingen (DE).
(732) MFR Schutzrechtsverwaltungs GmbH, 13, Prinzregentenufer, D-90489 Nürnberg (DE).
(580) 30.10.2001

---

717 748 (GUALA CLOSURES).
(770) GUALA CLOSURES S.P.A., ALESSANDRIA (IT).
(732) POLYBOX SPA, 53/55 Via San Giovanni Bosco, I-15100 ALESSANDRIA (IT).
(580) 18.10.2001

---

717 964 (LUCIDO).
(770) Giuseppe Fent Architekt HTL, Wil SG (CH).
(732) Lucido solar AG, Rudenzburg, CH-9500 Wil (CH).
(580) 25.10.2001

---

718 533 (AGEMIS).
(770) Mercur Assistance Deutschland GmbH, München (DE).
(732) AGEMIS GmbH, 155, Landsberger Strasse, D-80687 München (DE).
(580) 17.10.2001

---

718 808 (ASTAR).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Siemens Business Services GmbH & Co OHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).
(580) 24.10.2001

---

718 812 (C-LAB).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Siemens Business Services GmbH & Co OHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).
(580) 24.10.2001

---

722 265 (Birko-med).
(770) Birkenstock Orthopädie GmbH, Bad Honnef (DE).
(732) Birko Orthopädie GmbH, Burg Ockenfels, D-53545 Linz (DE).
(580) 22.10.2001

---

722 532 (CYTEC).
(770) SPORTS EXPERTS GmbH, THALHEIM BEI WELS (AT).
(732) Intersport International Corporation GmbH, 75 Obere Zollgasse, CH-3072 Ostermundigen (CH).
(580) 26.10.2001

---

722 551 (multiCom).
(770) SAERTEX Wagener GmbH & Co. KG, Saerbeck (DE).
(732) SAERTEX multiCom GmbH, 52, Brochterbecker Damm, D-48369 Saerbeck (DE).
(580) 22.10.2001

---

729 998 (UNiQUARE).
(770) GENESIS Lizenz und Vermögensverwaltungs GmbH, KRUMPENDORF (AT).
(732) UNIQUARE Financial Solutions GmbH, 9, Lannerweg, A-9201 Krumpendorf am Wörthersee (AT).
(842) GmbH, Autriche.
(580) 19.10.2001

---

730 155 (EVOFLUID), **730 301** (EAU THERMALE Evaux), **730 302** (EVONUM), **730 333** (EVOHO), **731 461** (EAU THERMALE Evaux).
(770) WORM Richard, MOUGINS (FR); GOSSIOUX Pierre, ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
(732) EVAUX LABORATOIRES, 67, avenue de la République, F-23110 EVAUX LES BAINS (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE.
(580) 24.10.2001

---

735 049 (TRADINGLAB).
(770) UNICREDIT BANCA MOBILIARE SPA, MILANO (IT).
(732) TradingLab Banca S.p.A., Corso Italia, 3, I-20122 MILANO (IT).
(580) 18.10.2001

---

735 370 (K1010).
(770) Rauser Advertainment AG, Reutlingen (DE).
(732) UV Interactive Entertainment GmbH, 214, Linienstrasse, D-10119 Berlin (DE).
(580) 22.10.2001

---

735 934.
(770) Gabriela Clément, St. Gallen (CH).
(732) Focus Digital AG, 23, Arabellastrasse, D-81925 München (DE).
(580) 28.10.2001

---

737 201 (M H A).
(770) GALAN INCHAURBE, Jose Mª Javier, GETXO (Vizcaya) (ES).
(732) SCHICK, S.L., Paseo de la Castellana, 166, E-28046 MADRID (ES).
(842) SOCIEDAD LIMITADA.
(580) 18.10.2001

---

739 090 (eMarCat).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Siemens Business Services GmbH & Co OHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).
(580) 22.10.2001

---

741 753 (Laser informatique).
(770) LASER INFORMATIQUE, (Société Anonyme), PARIS (FR).
(732) E-LaSer (société anonyme), 66, rue des Archives, F-75003 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

742 578 (B'TWIN).
(770) SAILLON Hélène, PARIS (FR).
(732) XIAM SA, 400, route d'Esch, Luxembourg-Grand-Duché du Luxembourg (LU).
(842) Société Anonyme de droit luxembourgeois, LUXEMBOURG.
(580) 17.10.2001

---

742 680 (COMBISEAL T).
(770) Smith Geotechnics AS, OSLO (NO).
(732) Smith Geotechnics AS, Akersbakken 12, N-0172 OSLO (NO).
(842) AS (LTD.), NORWAY.
(580) 24.10.2001

---

742 808 (Internationale Franchise Messe Konzepte für die Unternehmensgründung und -sicherung).
(770) Blenkheim Heckmann GmbH Messen und Ausstellungen, Düsseldorf (DE).
(732) Reed Exhibitions Deutschland GmbH, Völklinger Strasse 4, D-40219 Düsseldorf (DE).
(580) 30.10.2001

---

743 247 (TRI Reduce).
(770) Derk P. Brouwer, AMSTERDAM (NL).
(732) TriOptima AB, 13, Storskogsvägen, SE-167 65 BROMMA (SE).
(580) 29.10.2001

---

743 548 (AVANSYS).
(770) SHENZHEN HUAWEI ELECTRIC CO., LTD. (SHENZHENSHI HUAWEI DIANQI GUFEN YOUXIANGONGSI), GUANGDONGSHENG (CN).
(732) Avansys Power Co., Ltd. (SHENZHENSHI ANSHENG DIANQI YOUXIAN GONGSI), Floor 3, Bld. 1, HuaWeiJiDi DianQiChangFang, BanXueGang-GongYeQu, CN-518129 LongGangQu, ShenZhenShi (CN).
(580) 22.10.2001

---

743 605 (THOMSON mp3), **743 621** (THOMSON mp3).
(770) THOMSON S.A., Boulogne-Billancourt (FR).
(732) THOMSON multimedia, 46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(750) THOMSON multimedia, 46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92648 BOULOGNE CEDEX (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.
(580) 17.10.2001

---

743 740 (MAGNO SATIN).
(770) Sappi Netherlands B.V., MAASTRICHT (NL).
(732) Sappi Gratkorn GmbH, Brucker Strasse 21, A-8101 GRATKORN (AT).
(580) 22.10.2001

---

745 597 (MANGABOO), **745 599** (DOYUNO).
(770) SOCIETE PROVINCIALE D'INVESTISSEMENTS, METZ (FR).
(732) VIVENDI UNIVERSAL, 42, avenue de Friedland, F-75008 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.
(580) 30.10.2001

---

748 244 (with C-LAB).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Siemens Business Services GmbH & Co OHG, 6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).
(580) 22.10.2001

---

750 036 (SMBC).
(770) The Sakura Bank, Ltd., Tokyo 100-8611 (JP).
(732) Sumitomo Mitsui Banking Corporation, 1-1-2, Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006 (JP).
(750) Sumitomo Mitsui Banking Corporation, 1-3-2, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 (JP).
(580) 23.10.2001

---

750 569 (CPGmarket.com), **755 792** (CPG CONSUMER PACKAGED GOODS MARKET), **755 908** (CPG MARKET).
(770) Société des Produits Nestlé S.A., VEVEY (CH).
(732) CPGmarket.com SA, 84, avenue Louis Casaï, CH-1216 Cointrin (CH).
(580) 16.10.2001

---

752 559 (INCADEA).
(770) Christoph Fecke, Rosenheim (DE); Reinhold Degenhart, Riedering (DE).
(732) Incadea AG, 4, Am Rossfeld, D-83064 Raubling (DE).
(580) 22.10.2001

---

752 726 (INCADEA-ENGINE).
(770) Christoph Fecke, Rosenheim (DE); Reinhold Degenhart, Riedering (DE).
(732) Incadea AG, 4, Am Rossfeld, D-83064 Raubling (DE).
(580) 22.10.2001

---

753 103 (incadea).
(770) Christoph FECKE, Rosenheim (DE); Reinhold DEGENHART, Riedering (DE).
(732) Incadea AG, 4, Am Rossfeld, D-83064 Raubling (DE).
(580) 22.10.2001

---

756 024 (DirectSPARE), **756 026** (DirectTEACH).
(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Siemens Dematic AG, 555, Gleiwitzer Strasse, D-90475 Nürnberg (DE).
(580) 24.10.2001

---

757 754 (ONE VISION ONE WORLD), **757 755** (AURA), **757 756** (AROSA), **757 762** (ALMIRA).
(770) Seetours International Ltd. Niederlassung Deutschland, Rostock (DE).
(732) seetours - German Branch of P & O Princess Cruises International Limited, 1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).
(580) 30.10.2001

---

759 752 (IMPS & ELFS).
(770) Matrix Management B.V., AMSTERDAM (NL).
(732) Readen Holding Nederland B.V., 201, Newtonlaan, NL-3584 BH UTRECHT (NL).
(580) 29.10.2001

---

760 428 (MOBILEZONE).
(770) MOBILEZONE S.A.R.L., PARIS (FR).
(732) DELTASOFT Steve CHRISTE, 14 rue Industrielle, CH-2740 MOUTIER (CH).
(842) Société simple, SUISSE.
(580) 26.10.2001

---

760 648 (LEADERS TRUST).
(770) LEADERS TRUST, Genève 6 (CH).
(732) LEADERS-TRUST AG c/o Rolf Schweiger, Grosshaus am Kolinplatz, CH-6300 Zug (CH).
(580) 30.10.2001

---

762 952 (itm itmarket).
(770) ITM Eesti AS, TALLINN (EE).
(732) HAL Invest OÜ, Virmalise 24/26-17, EE-10131 TALLINN (EE).
(842) private limited company, Estonia.
(580) 31.10.2001

---

764 240 (VAMEDIS).
(770) Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
(732) Vamedis AG, 8, Stefan-George-Ring, D-81929 München (DE).
(580) 22.10.2001

Cessions partielles / *Partial assignments*

R 386 181 (Introject).
(770) Aventis Pharma Deutschland GmbH, Frankfurt (DE).
(871) **R 386 181 B**
(580) 12.10.2001

---

(151) **29.01.1992** **R 386 181 B**
(732) Weston Medical Ltd.
New Street Stradbroke Eye,
Suffolk IR21 5JG (GB).
(842) limited liability.

Introject

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

(821) 24.03.1970.

(822) 29.09.1971, 885 935.

(832) AT, IT, MA, RO.

R 414 818 (DUBUIT).
(770) LES MACHINES DUBUIT, Noisy le Grand (FR).
(871) **R 414 818 A**
(580) 19.10.2001

---

(151) **09.04.1995** **R 414 818 A**
(732) ENCRES DUBUIT
Zone Industrielle de Mitry Compans, 1 rue Isaac Newton,
F-77290 MITRY MORY (FR).
(842) Société Anonyme.

DUBUIT

(511) 2 Encre.
16 Accessoires pour machines à imprimer, encre.

(822) 25.11.1974, 911 374.

(300) FR, 25.11.1974, 911 374.

(831) BX, CZ, DE, EG, ES, IT, PL, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

---

542 428 (PLAISIR A LA CARTE).
(770) UNILEVER N.V., ROTTERDAM (NL).
(871) **542 428 A**
(580) 17.10.2001

---

(151) **11.08.1989** **542 428 A**
(732) MASTERFOODS
Lieudit "St Nicolas",
F-45550 SAINT DENIS DE L'HOTEL (FR).
(842) société en commandite simple.

PLAISIR A LA CARTE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(822) 20.12.1988, 451 913.

(831) FR.

---

632 778 (TRAUBISODA).
(770) HERBERT KASPER, ALTLENGBACH (AT).
(871) **632 778 A**
(580) 07.08.2001

---

(151) **14.03.1995** **632 778 A**
(732) Traubi Hungária Rt.
Kálmán Imre u. 16,
H-1054 Budapest (HU).
(842) Részvénytársaság.

TRAUBISODA

(511) 32 Boissons gazeuses et non alcooliques à base de jus de raisins.

(822) 02.02.1995, 156 532.

(300) AT, 03.11.1994, AM 5556/94.

(831) HU.

(861) HU.

---

661 344 (SURGICOLL).
(770) Medical Biomaterial Products GmbH, Neustadt-Glewe (DE).
(871) **661 344 A**
(580) 18.10.2001

---

(151) **30.05.1996** **661 344 A**
(732) Collin orl-cmf
19, rue de la Gare,
F-94230 Cachan (FR).

SURGICOLL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances à usage médical, aliments pour bébés; emplâ-

tres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations à base de collagène pour l'utilisation comme hémostyptique local en particulier sous forme de nappe de collagène, de compresse de collagène ou sous forme de fibrilles.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; matériel de suture, aiguilles à usage chirurgical; greffes, implants; articles orthopédiques.

(822) 29.01.1996, 395 49 889.

(300) DE, 06.12.1995, 395 49 889.

(831) FR.

---

670 574 (VOLT).

(770) BIO VOLT TRADING, ARNO GROSSMANN, Gmunden (AT).

(871) **670 574 A**

(580) 25.10.2001

---

(151) **05.03.1997** **670 574 A**

(732) UB Finance BV
16, Hogehilweg,
NL-1101 CD Amsterdam-Zuidoost (NL).

VOLT

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) 30.12.1996, 167 584.

(300) AT, 05.09.1996, AM 4751/96.

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK.

(862) RO.

---

743 673 (SCHOTT TopPac).

(770) Schott Glas, Mainz (DE).

(871) **743 673 A**

(580) 22.10.2001

---

(151) **26.07.2000** **743 673 A**

(732) Carl-Zeiss-Stiftung
D-89518 Heidenheim an der Brenz (DE).

(842) foundation.

(750) Schott Glas, Dpt. RWM, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).

SCHOTT TopPac

(541) standard characters.

(511) 10 Pharmaceutical primary packaging made of special glass and/or plastics, namely ampoules, bottles, flasks, syringes, syringe bodies, syringe cylinders.

(822) 31.08.1999, 399 23 126.9/10.

(832) JP.

---

749 706 (STRONG).

(770) Strong Nederland B.V., NIEUWEGEIN (NL).

(871) **749 706 A**

(580) 22.10.2001

---

(151) **14.11.2000** **749 706 A**

(732) Strong (UK) Limited
49, Berkeley Square,
LONDON W1X 5DB (GB).

STRONG

(511) 9 Set-top-boxes (receivers) for analog and digital receipt of video, audio and Internet data transmitted via satellite or cable connections; distortion-free block converters (LNB's) and outdoor installed dishes for the receipt of video, audio and Internet data transmitted via satellite or cable connections; including two-way LNB-transmitters.

(822) 30.05.2000, 671424.

(300) BX, 30.05.2000, 671424.

(832) GB.

(861) GB.

Radiations / *Cancellations*

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / ***Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).***

707 879 (MIRLAN) - 30.10.2001.
718 579 (Stratos) - 26.10.2001.
719 827 (VITAL) - 26.10.2001.
722 268 (APIS) - 25.10.2001.
723 580 (Roadscanners) - 30.10.2001.
724 333 (V-MAIL) - 25.10.2001.
727 563 (POWER YOGA) - 30.10.2001.
727 986 (SPASSOPEL) - 29.10.2001.
730 687 (ROX) - 26.10.2001.
732 587 (FOLICURE) - 25.10.2001.
733 306 (ClientCare) - 26.10.2001.
733 492 (TOPSHINE) - 26.10.2001.
733 872 (BIOSOL A 101,5) - 26.10.2001.
734 667 (DIS) - 26.10.2001.
735 096 (Malarin) - 29.10.2001.
744 275 (WebASP) - 26.10.2001.
746 478 (Moonfruit) - 25.10.2001.
746 479 - 26.10.2001.
751 243 (ZENVAS) - 26.10.2001.
753 231 (CYTEXA) - 29.10.2001.

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / ***Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).***

R 265 618 (Farina) - 16.10.2001.
R 394 890 (PACK EASY) - 26.10.2001.
517 478 (PACK EASY) - 26.10.2001.
549 131 (Nicki) - 26.10.2001.
739 871 - 30.10.2001.
739 872 - 30.10.2001.
739 873 - 30.10.2001.
739 874 - 30.10.2001.
742 527 (VIOZAN) - 23.10.2001.
746 557 (VALIDATION Kvalitetssäkring) - 22.10.2001.
748 844 (XERITIX) - 22.10.2001.
748 914 (XERTEC) - 30.10.2001.
748 915 (XERTEX) - 30.10.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / ***Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.***

710 434 (onninen The label of quality).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
7 Motors and engines; machine coupling and transmission components.
9 Electric, measuring, checking (supervision) apparatus and instruments, fire-extinguishing apparatus.
11 Apparatus for lighting, heating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
7 Moteurs; accouplements et composants de transmission.
9 Appareils et instruments électriques, de mesure et de vérification (contrôle), extincteurs.
11 Appareils de réfrigération, d'éclairage, de chauffage, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et à usage sanitaire.
(580) 29.10.2001

710 889 (KONTIO LOGHOUSES).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
19 Rectangular log structured buildings and pre-fabricated houses.
19 Constructions rectangulaires en rondins et maisons préfabriquées.
(580) 29.10.2001

716 111 (SABRA).
Goods and Services cancelled */ Produits et services radiés:*
3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
(580) 29.10.2001

727 217.
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
5 Pharmaceuticals in the field of human medicine.
5 Produits pharmaceutiques administrables à l'homme.
Classes 1, 9, 10, 29, 35, 36, 39, 41 and 42 remain unchanged. */ Les classes 1, 9, 10, 29, 35, 36, 39, 41 et 42 restent inchangées.*
(580) 29.10.2001

730 920 (SAFE SHOP SAMPO).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires.
(580) 29.10.2001

731 785 (SPRAY).
Classes 6, 7 and 21 are cancelled. */ Les classes 6, 7 et 21 sont supprimées.*
(580) 30.10.2001

731 786.
Classes 6, 7 and 21 are cancelled. */ Les classes 6, 7 et 21 sont supprimées.*
(580) 30.10.2001

734 828 (DIRECT ENGLISH).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
41 Language teaching, training and education; educational services for the teaching of languages; organisation of language courses; provision of courses in languages; teaching

of languages; education and provision of training services, correspondence courses and examination services, all relating to the English language or English speaking cultures.

41 Enseignement, formation et éducation linguistique; services éducatifs relatifs à l'enseignement des langues; organisation de cours de langues; offre de cours de langues; enseignement des langues; éducation et offre de services de formation, cours par correspondance et services d'examens, tous relatifs à la langue anglaise ou à la culture anglophone.

Classes 9 and 16 remain unchanged. */ Les classes 9 et 16 restent inchangées.*

(580) 26.10.2001

734 856 (FUTURE LEAP).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

16 Printed matter relating to business consultancy; printed matter relating to business consultancy seminars, business consultancy coursework materials, none relating to executive placement services.

35 Business consultancy; business management consultancy; business organisation consultancy; business consultancy relating to change management; business consultancy relating to creativity, none being executive placement services.

41 Arranging of seminars for business consultancy; delivery of education and/or training relating to business management and/or business organisation; delivery of education/training relating to business change management and/or business creativity, none relating to executive placement services.

16 Imprimés se rapportant à la consultation en affaires; imprimés ayant trait à des séminaires de consultation commerciale, matériel de formation à la consultation commerciale, ces éléments n'étant pas relatifs aux services de placement de cadres.

35 Services de consultant commercial; services de consultant en gestion d'entreprise; services de consultant en organisation d'entreprise; services de consultant commercial en gestion du changement; services de consultant commercial en créativité, à l'exclusion des services de placement de cadres.

41 Organisation de séminaires sur la consultation commerciale; enseignement et/ou formation dans le domaine de la gestion d'entreprise et/ou de l'organisation d'entreprise; enseignement/formation dans le domaine de la gestion du changement et/ou de la créativité commerciale, ces éléments n'étant pas relatifs aux services de placement de cadres.

(580) 29.10.2001

736 715 (GSK GLAXO SMITHKLINE).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

1 Chemicals for use in science, pharmaceuticals, healthcare, dental hygiene and skincare products, chemical substances for preserving foodstuffs.

3 Shampoos for the scalp and hair; non-medicated skincare and cleansing preparations; skin creams, skin lotions, soaps, cold cream; skin preparations; dentifrices and mouthwashes.

9 Scientific and electrical apparatus and instruments, photographic, optical, weighing, measuring and teaching apparatus and instruments; all relating to healthcare.

16 Paper and paper articles; printed matter, books; periodicals, instructional and teaching material (except apparatus); pens, pencils.

29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, fruit sauces, milk based beverages and preparations for making such beverages, dairy products, milk food, malted milk for foods, foods prepared from milk; edible oils and fats.

30 Cocoa, sugar, flour and preparations made from cereals, bread, confectionery, ices; honey, yeast, baking powder, preparations of malted barley for use in making beverages, drinks containing milk flavourings, malted food drinks, malt biscuits, chocolate-based beverages, glucose for food, malt extract for food.

1 Produits chimiques destinés aux sciences, aux produits pharmaceutiques, aux produits de soins de santé, d'hygiène dentaire et de soins de la peau; produits chimiques pour la conservation des aliments.

3 Shampooings pour le cuir chevelu et les cheveux; produits non médicamentés pour les soins de la peau et le nettoyage; crèmes pour la peau, lotions pour la peau, savons, cold-cream; préparations pour la peau; dentifrices et bains de bouche.

9 Appareils et instruments électriques et scientifiques, appareils et instruments photographiques, optiques, de pesée, de mesure et d'enseignement; tous ayant trait aux soins de santé.

16 Papier et articles en papier; imprimés, livres; périodiques, matériel pédagogique (hormis les appareils); stylos, crayons.

29 Fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, coulis de fruits, boissons à base de lait et préparations pour faire de telles boissons, produits laitiers; aliments lactés, lait malté pour l'alimentation, aliments préparés à base de lait; huiles et graisses alimentaires.

30 Cacao, sucre, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, levure, poudre à lever, préparations à base d'orge malté pour faire des boissons; boissons contenant des arômes lactés, boissons alimentaires maltées, biscuits maltés, boissons à base de chocolat, glucose pour l'alimentation, extrait de malt pour l'alimentation.

Classes 5, 10, 21, 32, 41 and 42 are not affected by this notification. */ Les classes 5, 10, 21, 32, 41 et 42 ne sont pas affectées par cette notification.*

(580) 02.11.2001

737 510 (Satelline).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Radio modems.

9 Modems cellulaires.

(580) 02.11.2001

737 531 (Satelnode).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Radio modems.

9 Modems cellulaires.

(580) 29.10.2001

737 649 (Satelcode).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Radio modems.

9 Modems cellulaires.

(580) 29.10.2001

740 697 (APIGUARD), **740 697 A** (APIGUARD).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

5 Veterinary preparations for the treatment of diseases in honey bees.

5 Produits vétérinaires pour le traitement des maladies des abeilles.

(580) 29.10.2001

741 378 (euro pass).

Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*

39 Organisation de voyages; réservation de places pour le voyage (transport).

39 Travel arrangement; travel reservation (transport).
(580) 26.10.2001

742 406 (WAPPI).
Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*
38 Télécommunications, communications par réseaux locaux, communications par terminaux d'ordinateurs, communications sur réseaux Internet, transmission de données, de messages et d'informations par réseaux Internet et téléphones; transmission d'informations par voie télématique.
42 Programmation informatique, location d'accès à des bases de données par voie électronique.
38 Telecommunications, communication via local networks, communication via computer terminals, communication via Internet networks, transmission of data, messages and information via Internet networks and telephones; information transmission via computers.
42 Computer programming, rental of access time to data bases using electronic methods.
(580) 26.10.2001

742 513 (Presso).
Class 30 has to be cancelled. */ La classe 30 doit être supprimée.*
The other classes remain unchanged. */ Les autres classes sont inchangées.*
(580) 29.10.2001

743 555 (WORK24).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable the searching of data relating to financial services.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided on-line from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided on-line from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.
9 Logiciels de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transferts monétaires, services de paiements, services d'analyses et de rapports financiers, de gestion financière et services d'informations relatifs à la banque et aux finances; logiciels de recherche de données dans les domaines précités; publications, bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique et accessibles en ligne à partir de départ de bases de données et de dispositifs disponibles sur Internet (y compris les sites Web); publications, bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique, également disponibles sur CD-ROM ou disquette; logiciels et appareils de télécommunications (y compris modems) permettant l'accès à des bases de données et à l'Internet; logiciels de recherche de données relatives à des services financiers.
36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultations financières; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et de rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fonds mutuels; services bancaires d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement d'actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; services de cartes de crédit, cartes de de retrait, cartes de paiement et cartes bancaires; gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne à partir d'une base de données ou par le biais de pages Web sur l'Internet; dépôt en coffres-forts; services de garanties financières (cautionnement); services de conseil et d'information en matière de crédit; services d'information en matière de finance et d'assurance fournis en ligne à partir d'une base de données ou sur l'Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; services de conseil et d'information relatifs aux domaines précités.
Classes 35, 37, 38, 39, 40, 41 and 42 remain unchanged. */ Les classes 35, 37, 38, 39, 40, 41 et 42 ne sont pas modifiées.*
(580) 26.10.2001

745 021 (IMPERIAL SILK).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*
33 Whisky.
33 Whisky.
(580) 26.10.2001

745 636 (PRONORVAL).
Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*
5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.
(580) 26.10.2001

745 759 (MONSOON).
Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

35 The bringing together, for the benefit of others, a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail clothing and fashion accessories store, from a catalogue, an Internet web site or a television shopping channel, all specialising in clothing and fashion accessories, including by means of telecommunications or mail order.

35 Le regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté dans un magasin de vente au détail de vêtements et d'accessoires de mode, sur catalogue, sur un site Internet ou une chaîne de téléachat, tous spécialisés dans les vêtements et accessoires de mode, également par des moyens de télécommunication ou commande par correspondance.

(580) 26.10.2001

746 712 (WORKS24).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Computer software for the provision of banking services, financial services, bank account management services, monetary transfer services, payment services, financial analysis and financial reports, financial management services, and information services relating to banking and finance; computer software to enable the searching of data relating to the foregoing; publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); publications; newsletters, magazines, periodicals, pamphlets and leaflets, all in digital or electronic format, or provided by CD-ROM or diskette; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable the searching of data relating to financial services.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; administration of financial affairs; capital investment; raising of capital; computerised financial services; financial consultations; corporate financing; electronic funds-transfer services; escrow services; currency exchange services; financial management; preparation of financial reports and analyses; fund investment; investment; investment advice; investment trust services; unit trust services; merchant banking; administration of mutual funds, stocks and shares; investment portfolio management services; share underwriting; securities trading; surety and trustee services; share registration services; automated banking services; automatic cash dispensing services, automatic teller machine services; financial advice; credit card, debit card, charge card, cash card and bank card services; cash management; banking services; bankers' clearing services; account debiting services; transfer of funds, electronic payment services; bill payment services; travellers cheque services; cheque encashment services; credit brokerage; banking and information services relating to finance provided on-line from a computer database or by means of web pages on the Internet; safe deposit services; financial guarantees (surety services); advice and enquiries regarding credit, services for the provision of credit information; information services relating to finance and insurance, provided on-line from a computer database or the Internet; home banking; Internet banking; information, advisory and consultancy services relating to all the foregoing.

9 Logiciels de services bancaires, services financiers, services de gestion de comptes bancaires, services de transferts monétaires, services de paiements, services d'analyses et de rapports financiers, de gestion financière et services d'informations relatifs à la banque et aux finances; logiciels de recherche de données dans les domaines précités; publications, bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous forme électronique et accessibles en ligne à partir de départ de bases de données et de dispositifs disponibles sur Internet (y compris les sites Web); publications, bulletins d'information, magazines, périodiques, brochures et prospectus, tous sous format numérique ou électronique, également disponibles sur CD-ROM ou disquette; logiciels et appareils de télécommunications (y compris modems) permettant l'accès à des bases de données et à l'Internet; logiciels de recherche de données relatives à des services financiers.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; administration d'opérations financières; placement de fonds; mobilisation de fonds; services financiers informatisés; consultations financières; financement d'entreprises; transfert électronique de fonds; services de dépôt fiduciaire; opérations de change; gestion financière; préparation d'analyses et de rapports financiers; investissement de capitaux; investissements; services de conseiller en placements; services de fonds de placement; services de fonds mutuels; services bancaires d'investissement; administration de fonds communs de placement, titres et actions; gestion de portefeuilles; achat d'actions; commerce de valeurs; services fiduciaires et garantie des risques; enregistrement d'actions; services bancaires automatisés; services de distribution automatique de billets de banque, prestations de guichets automatiques; conseils financiers; services de cartes de crédit, cartes de de retrait, cartes de paiement et cartes bancaires; gestion de trésorerie; services bancaires; services de compensation bancaire; services de débit de comptes; transfert de fonds, services de paiements électroniques; services d'encaissement de lettres de change; services de chèques de voyage; services d'encaissement de chèques; courtage en crédit; services bancaires et d'information financière en ligne à partir d'une base de données ou par le biais de pages Web sur l'Internet; dépôt en coffres-forts; services de garanties financières (cautionnement); services de conseil et d'information en matière de crédit; services d'information en matière de finance et d'assurance fournis en ligne à partir d'une base de données ou sur l'Internet; banque à domicile; prestations bancaires sur Internet; services de conseil et d'information relatifs aux domaines précités.

Classes 35, 37, 38, 39, 40, 41 and 42 remain unchanged. */ Les classes 35, 37, 38, 39, 40, 41 et 42 ne sont pas modifiées.*

(580) 26.10.2001

746 864 (PAYSHOP).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

35 Business management and administration; business support services; provision of business, commercial and management information; provision of the aforesaid services by means of telecommunications.

35 Gestion et administration d'entreprise; services d'assistance commerciale; services de renseignement dans le domaine commercial, des affaires ou du management; prestation des services précités par le biais des télécommunications.

Classes 9 and 36 are not affected by this notification. */ Les classes 9 et 36 ne sont pas concernées par cette notification.*

(580) 02.11.2001

748 682 (OUTRIDER).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

9 Computer software but none being or related to musical sound recordings.

9 Logiciels, exceptés les enregistrements musicaux et autres logiciels y relatifs.

Classes 16, 35 and 42 remain unchanged. */ Les classes 16, 35 et 42 restent inchangées.*

(580) 26.10.2001

749 378 (ACCESSORIZE).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail clothing accessories and fashion accessories store, from a catalogue, an Internet web site and a television shopping channel, all specialising in clothing accessories and fashion accessories including by means of telecommunications or mail order.

35 Le regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté dans un magasin de vente au détail de vêtements et d'accessoires de mode, sur catalogue, sur un site Internet ou une chaîne de téléachat, tous spécialisés dans les vêtements et accessoires de mode, également par des moyens de télécommunication ou de commande par correspondance.

(580) 26.10.2001

755 791 (CRI).

Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

42 Accommodation services for meetings; rental of access time to computer databases; rental of computers, computer systems, computer equipment and data processing equipment; rental of computer software; rental of furnishings; rent of furniture; rental of rooms; provision and management of computer networks; testing of computer installations and systems; computer program maintenance services; security services in relation to computer networks; computer consultancy; computer programming; computer services; computer software design; computer time sharing; computer data storage services; design and hosting of Internet web sites; computer disaster recovery services.

42 Mise à disposition de salles de réunion; location de temps d'accès à des bases de données; services de location d'ordinateurs, systèmes informatiques et matériel informatique; location de logiciels; location de mobilier; location de chambres; mise à disposition et gestion de réseaux informatiques; essai d'installations et de systèmes informatiques; maintenance de programmes informatiques; services de sécurisation de réseaux informatiques; services de consultant informatique; programmation informatique; services informatiques; conception de logiciels; partage de temps d'accès à des ordinateurs; services de stockage de données informatiques; conception et hébergement de sites web sur Internet; services de récupération des données à la suite d'un sinistre informatique.

Classes 36 and 38 are not affected by this notification. */ Les classes 36 et 38 ne sont pas affectées par cette notification.*

(580) 02.11.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / ***Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25***

746 301 (FISINA).

Produits et services radiés:

16 Mouchoirs en papier; essuie-mains en papier.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 29.10.2001

747 153 (BOXFER).

Produits et services non radiés:

6 Matériaux de construction métalliques, à savoir fer de reprise technique du bâtiment.

(580) 30.10.2001

Renonciations / *Renunciations*

2R 234 064 (Arthrosenex). BRENNER-EFEKA PHARMA GMBH, ALPIRSBACH (DE).
(833) DE.
(580) 31.10.2001

R 422 489 (MEPROTEC). SCA Hygiene Products Hoogezand B.V., HOOGEZAND (NL).
(833) PT.
(580) 22.10.2001

R 453 328 (Bacillocid). BODE CHEMIE GMBH & Co, HAMBURG (DE).
(833) CH.
(580) 31.10.2001

---

496 025 (TORADOL). LABORATOIRES SYNTEX (société anonyme), NEUILLY SUR SEINE (FR).
(833) PT.
(580) 30.10.2001

---

534 164 (Mont Blanc). SAVONNERIE ET PARFUMERIE BERNARD (Société Anonyme), REZE (FR).
(833) CH.
(580) 24.10.2001

---

634 246 (SPEEDO). Speedo Holdings B.V., AMSTERDAM (NL).
(833) CN.
(580) 29.10.2001

---

662 155. HENKEL KGaA, Düsseldorf (DE).
(833) GB.
(580) 29.10.2001

---

667 879 (Optipharm). C. Hedenkamp GmbH, Hövelhof (DE).
(833) FR.
(580) 01.11.2001

---

675 261 (Friend's). REWE-Zentral AG, Köln (DE).
(833) DK.
(580) 01.11.2001

---

682 758 (t.a.c). TAC AB, MALMÖ (SE).
(833) GB.
(580) 29.10.2001

---

703 683 (GOSH). E. Tjellesen A/S, Birkerød (DK).
(833) DE.
(580) 29.10.2001

---

710 668 (CT CONNECT). Dialogic Telecom Europe N.V.-S.A., SINT-STEVENS-WOLUWE (BE).
(833) DE, DK, GB.
(580) 29.10.2001

---

710 782 (CT MEDIA). Dialogic Telecom Europe N.V.-S.A., SINT-STEVENS-WOLUWE (BE).
(833) CH, DE, DK, GB.
(580) 29.10.2001

---

713 578 (VENICE BEACH). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).
(833) RU.
(580) 31.10.2001

---

714 750 (BAD BULL). Red Bull GmbH, FUSCHL AM SEE (AT).
(833) EG.
(580) 26.10.2001

---

715 258 (zero). Zero International Holding GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Bremen (DE).
(833) SE.
(580) 24.10.2001

---

718 171 (METROPOLIS). Dynamic Systems Andreas Tobler KG, Rottenmann (AT).
(833) DE.
(580) 26.10.2001

---

722 462 (Boehringer Ingelheim). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE).
(833) TR.
(580) 01.11.2001

---

727 057 (children's hour). Deutsche Kinder- und Jugendstiftung - Eine Gemeinschaftsaktion für Jugend und Zukunft - GmbH, Berlin (DE).
(833) FI, SE.
(580) 31.10.2001

---

727 179 (the workoutfit). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).
(833) ES.
(580) 29.10.2001

---

732 163 (CLOCKWORK). OPTOSOF AB, SUNDBYBERG (SE).
(833) BX, FI.
(580) 22.10.2001

---

733 726 (TRILOX). Dipl.-Ing. Werner NOSKA, WIEN (AT).
(833) IT.
(580) 19.10.2001

---

735 270 (CIS PLUS). SPL Worldgroup Software Inc., Zug (CH).
(833) SE.
(580) 01.11.2001

735 284 (nkt cables). NKT Cables Group A/S, Brøndby (DK).
(833) LT.
(580) 26.10.2001

---

735 371 (IPC ARCHTEC AG). IPC Archtec AG, Niederaichbach (DE).
(833) YU.
(580) 16.10.2001

---

736 720 (RAILCON). B.V. De Meteoor, RHEDEN (NL).
(833) NO, PL.
(580) 22.10.2001

---

737 125 (PRIVATENET). Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Genève (CH).
(833) BX.
(580) 01.11.2001

---

738 259 (P-BOX). Michel Pellouchoud, Remaufens (CH); Alain Genoud, Attalens (CH).
(833) PT.
(580) 26.10.2001

---

743 120 (SWING). Glatz AG, Frauenfeld (CH).
(833) DE.
(580) 26.10.2001

---

745 025 (seven). Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, München (DE).
(833) PT.
(580) 31.10.2001

---

747 459 (STARMIX). Dunhills (Pontefract) Plc, West Yorkshire WF8 1NJ (GB).
(833) JP.
(580) 19.10.2001

---

755 445 (CAA). CAA AG, Filderstadt (DE).
(833) GB.
(580) 29.10.2001

---

761 151 (TRAILOCK). Bririch B.V., DENEKAMP (NL).
(833) DE.
(580) 29.10.2001

---

762 539 (KNORR CUP-A-SOUP). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
(833) TR.
(580) 29.10.2001

Limitations / *Limitations*

2R 195 842 (Eden). EDEN-WAREN GmbH, Hünfeld (DE).
(833) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
(851) La classe 31 est limitée comme suit: "Fruits et légumes à l'exception des fruits et légumes frais et non traités; préparations de malt, à savoir extraits de malt, poudre de malt et extrait de malt mélangés avec des additions de sels minéraux".
(580) 16.10.2001

---

497 014 (DRANCO). ORGANIC WASTE SYSTEM (O.W.S.) N.V., GENT (BE).
(833) JP.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11 Appareils de cuisson.
11 Cooking apparatus.
(580) 15.10.2001

---

502 000 (NICKY). SOFFASS S.P.A., PORCARI (IT).
(833) RU.
(851) Liste limitée à:
16 Mouchoirs, serviettes et linge de table en papier; papier pour tous usages (essuyer, nettoyer, absorber, polir, épousseter) soit pour usages familiaux, soit pour communautés et l'industrie; papier hygiénique; papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres (à l'exception de cartonnages pour le transport d'animaux domestiques, livres d'animaux et de plantes, papier à filtrer pour aquariums, sachets pour fourrage, pour sel et sable pour animaux domestiques, aquariums et terrariums d'appartements et leurs parties, caisses en carton pour le transport de petits animaux); articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
(580) 18.10.2001

---

520 572 (BRICE). DISTRI-GROS, Société à responsabilité limitée, LE MANS (FR).
(833) BG.
(851) A supprimer de la liste:
3 Produits de parfumerie.
Les articles pour la pratique d'un sport relevant des classes 18 et 25 doivent être supprimés.
(580) 18.10.2001

---

531 850 (AGUSTA). AGUSTA S.p.A., SAMARATE, CASCINA COSTA (VA) (IT).
(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
(851) Liste limitée à:
12 Avions, hélicoptères, bateaux, navires.
Les autres classes restent inchangées.
(580) 18.10.2001

---

531 851 (AGUSTA). AGUSTA S.p.A., SAMARATE, CASCINA COSTA (VA) (IT).
(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
(851) Liste limitée à:
12 Avions, hélicoptères, bateaux, navires.
Les autres classes restent inchangées.
(580) 18.10.2001

---

552 445 (POMPADOUR). POMPADOUR Lizenz-Verwaltungs-GmbH, Albstadt (DE).
(833) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(851) A supprimer de la liste:
35 Services d'un publicitaire.
(580) 29.10.2001

---

575 704 (CONECTIS). REXEL DEVELOPPEMENT, PARIS (FR).
(833) PL.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; à l'exception des logiciels, des produits informatiques et de leurs périphériques.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and equipment for data processing; fire extinguishers; with the exception of software, computer products and their peripherals.
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 18.10.2001

---

587 053 (ZODIAC). ZODIAC INTERNATIONAL B.V., MIJDRECHT (NL).
(833) FI.
(851) La classe 9 est supprimée de la liste des produits. / *Class 9 has been removed from the list of goods.*
Les autres classes demeurent inchangées. / *The other classes remains unchanged.*
(580) 15.10.2001

---

596 940 (carte OR). SOCIÉTÉ RANOU S.A., Société anonyme, SAINT-ÉVARZEC (FR).
(833) PT.
(851) A supprimer de la liste:
29 Extraits de viande.
(580) 26.10.2001

---

663 302 (champion). CARREFOUR, PARIS (FR).
(833) BG.
(851) Les classes 4, 8 et 28 doivent être modifiées comme suit: Classe 4: "Bougies et mèches; alcool à brûler; allume-feu; charbon de bois; bois à brûler; graisses pour chaussures et cuir;

cires; produits pour le dépoussiérage de la maison"; Classe 8: "Outils et instruments à main entraînés manuellement à l'exception des clés à écrous et instruments pour la réparation des bougies d'allumage des moteurs; coutellerie non électrique, fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs"; Classe 28: "Jeux, jouets, à l'exception des voitures-jouets; articles de gymnastique et de sport, (à l'exception des balles de golf, des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël". */ Classes 4, 8 and 28 are to be modified as follows: Class 4: "Candles and wicks; methylated spirit; firelighters; charcoal; firewood; grease for shoes and leather; waxes; dust removing preparations for the home"; Class 8: "Hand-operated tools and implements excluding wrenches and instruments for repairing engine spark plugs; non-electric cutlery, forks; spoons (cutlery); side arms; razors"; Class 28: "Games, toys, excluding toy cars; gymnastic and sporting articles, (excluding golf balls, clothing, footwear and rugs); Christmas tree decorations".*

(580) 18.10.2001

---

692 381 (ISEA). ISEA S.p.A., Casole d'Elsa (Siena) (IT).

(833) PL.

(851) Liste limitée à:
11 Chauffe-bains.
37 Réparation de chauffe-bains.

(580) 18.10.2001

---

705 993 (PENTA). 3M ESPE AG, Seefeld (DE).

(833) AT, BX, CH, CN, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IT, LI, NO, PL, PT, SE.

(851) Restrict the list of goods in class 10 as follows: "Instruments for the application of dental medical materials, excluding disposable syringes". */ La liste des produits de la classe 10 est à limiter comme suit: "instruments pour l'application de matériaux médico-dentaires, à l'exception des seringues jetables".*

(580) 16.10.2001

---

713 940 (QUO VADIS). Intrend Werbeagentur GmbH, Ahlen (DE).

(833) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IS, IT, KP, LI, MA, MC, NO, PL, PT, SI, SK, YU.

(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
16 Porte-agendas; chemises et classeurs porte-documents.
16 Diary holders; document folders and files.

(580) 18.10.2001

---

714 332 (IMUVAC). Solvay Pharmaceuticals B.V., WEESP (NL).

(833) UA.

(851) List limited to */ Liste limitée à:*
5 An influenza virus vaccine.
5 Vaccin pour le virus de la grippe.

(580) 15.10.2001

---

720 667 (ELA). ELA MEDICAL, MONTROUGE (FR).

(833) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, HR, HU, IS, IT, MA, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*
10 Pacemakers et autres appareils et instruments médicaux dans le domaine de la cardiologie y compris défibrillateurs, produits holter, appareils de diagnostic des troubles du rythme ventriculaire et appareils de stimulation cardiaque.
10 Pacemakers and other medical apparatus and instruments in the field of cardiology including defibrillators, Holter's products, diagnostic apparatus for ventricular rhythm disorders and cardiac stimulation apparatus.

(580) 24.10.2001

---

723 590 (ADMIRAL). Hay & Robertson International Licensing AG, Klosters (CH).

(833) FI.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*
9 Jeux d'ordinateur et jeux vidéo concernant le football et d'autres sports et hardware et logiciels, disques compacts, CD-ROMS concernant ces jeux (toutes ces marchandises à l'exception de marchandises qui ont été conçues et qui sont destinées pour l'industrie de jeu et pour le jeu industriel ou le gambling); casques de protection, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, lentilles optiques, chaînettes et cordons pour lunettes et pince-nez, lunettes de soleil.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe, patins à roulettes en ligne, planches à roulettes (skate-boards et snake-boards), skis, fixations de skis, bâtons de skis; snowboards, articles de protection pour le sport, soit des protège-genoux et des protège-coudes.
9 Computer games and video games concerning soccer and other sports and hardware and software, compact disks, CD-ROMs concerning these games (all these goods excluding goods which are designed and intended for the gaming industry and industrial gaming or gambling); protective helmets, spectacles, spectacle glasses, spectacle frames, spectacle cases, optical lenses, small chains and cords for spectacles and pince-nez, sunglasses.
28 Games, toys; gymnastics and sports articles, included in this class, inline rollerskates, skateboards and snakeboards, skis, ski bindings, ski poles; snowboards, protection articles for sports, namely knee guards and elbow guards.

(580) 17.10.2001

---

724 242 (VITA POP - CASA PONS). IMPORTACO, SOCIEDAD ANONIMA, BENIPARRELL (ES).

(833) BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, LI, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, épices et glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, spices and ice for refreshment.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; sowing seeds.

(580) 09.10.2001

---

725 944 (ZEWA PLUS). SCA Hygiene Products GmbH, Mannheim (DE).

(833) EE.

(851) Classes 3 and 5 are cancelled from the list of goods. */ Les classes 3 et 5 sont radiées de la liste des produits.*

(580) 16.10.2001

---

728 678 (Max Miles). Salamander AG, Kornwestheim (DE).
(833) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EE, EG, HR, HU, IS, LT, LV, MD, MK, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, UA, YU.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*
3 Shoe care preparations, body soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
3 Produits pour l'entretien des chaussures, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
(580) 19.10.2001

---

729 260 (Terna Gruppo Enel). ENEL S.p.A., Roma (IT).
(833) PL.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
38 Télécommunications.
42 Elaboration de projets de systèmes à grande échelle et grandes connexions, concernant en particulier l'architecture de réseaux électriques à haute et très haute tension.
38 Telecommunications.
42 Development of projects for large-scale and broad-connection systems, concerning, in particular, the architecture of high-voltage and very high-voltage power grids.
(580) 18.10.2001

---

732 697 (WatchPilot). Phonak Holding AG, Stäfa (CH).
(833) DK.
(851) Classes 9 and 14 are cancelled from the list of goods. */ Les classes 9 et 14 sont radiées de la liste des produits.*
(580) 18.10.2001

---

735 530 (EQUADOR). Société Coopérative Groupements d'Achats des Centres Leclerc, ISSY LES MOULINEAUX (FR).
(833) BX.
(851) A supprimer de la liste:
30 Café, cacao, succédanés du café.
(580) 24.10.2001

---

735 764 (ILLY). ILLYCAFFE' S.p.A., TRIESTE (IT).
(833) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(851) Liste limitée à:
29 Lait et produits laitiers.
(580) 24.10.2001

---

735 838 (FESTINI). BONDUELLE Société Anonyme, RENESCURE (FR).
(833) BX.
(851) A supprimer de la liste:
29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; huiles et graisses comestibles.
31 Animaux vivants.
(580) 24.10.2001

---

735 842 (EPIX). Bankhaus Ellwanger & Geiger, Stuttgart (DE).
(833) DK.
(851) Delete from list */ A supprimer de la liste:*
9 Computer software related to stock exchange and financial services and products.
9 Logiciels relatifs à des services et des produits boursiers et financiers.
(580) 22.10.2001

---

736 334 (UNIVERSAL). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).
(833) KP.
(851) Liste limitée à:
16 Instruments d'écriture, instruments pour le dessin, matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau.
(580) 18.10.2001

---

736 729 (Welldress). Markus Sliwka, Erfurt (DE).
(833) NO, SE.
(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).
(580) 26.10.2001

---

738 085 (KELITHA). ERRECI S.p.A., PEDRENGO (Bergamo) (IT).
(833) PT.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
25 Articles d'habillement, articles de lingerie et de linge de corps, corsets et soutiens-gorge, à l'exclusion de chaussettes, bas et collants.
25 Clothing articles, lingerie and underwear articles, corsets and brassieres, excluding socks, stockings and tights.
(580) 18.10.2001

---

740 549 (medichem). MEDICHEM S.A., SANT JOAN DESPI (Barcelona) (ES).
(833) AT, BX, CH, DE, DK, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
5 Ingrédients pharmaceutiques actifs et désinfectants.
5 Active pharmaceutical ingredients and disinfectants.
(580) 25.10.2001

---

740 550 (MEDICHEM). MEDICHEM S.A., SANT JOAN DESPI (Barcelona) (ES).
(833) AT, BX, CH, DE, DK, FI, FR, GB, GR, IT, PT, SE.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*
5 Ingrédients pharmaceutiques actifs et désinfectants.
5 Active pharmaceutical ingredients and disinfectants.
(580) 25.10.2001

---

740 994 (ADEUS). ADEUS Aktienregister-Service-GmbH, Frankfurt (DE).
(833) AT, CH.
(851) Liste limitée à:
9 Programmes de traitement de données pour la conduite de registres d'actions et l'envoi d'informations aux actionnaires.
(580) 19.10.2001

---

741 986 (SAPRO). SARIA Bio-Industries GmbH, Selm (DE).
(833) FR.
(851) Limit in the list of goods and services the classes 31 and 39 as follows: class 31: Foodstuffs for animals; class 39: Col-

lection and distribution of organic offal. */ Limiter dans la liste des produits et services les classes 31 et 39 comme suit: classe 31: Aliments pour animaux; classe 39: Ramassage et distribution d'abats.*
(580) 10.10.2001

---

743 112 (BOLERO). "Eurostok-Bulgarie-EOOD", SOFIA (BG).
(833) ES, FR, PT.
(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles.

30 Café, thé, cacao, à l'exception des ingrédients pour des boissons brûlantes et chaudes; riz, succédanés du café, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices, glace.

32 Bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons à base de fruits et jus; sirops et autres préparations pour faire des boissons à l'exception des boissons brûlantes et chaudes.
(580) 18.10.2001

---

745 368 (ISABELLE LANGLOIS PARIS). ISABELLE LANGLOIS, PARIS (FR).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

14 Bijouterie, pierres semi-précieuses, pierres précieuses, perles, montres, épingles de parure, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, le tout d'origine française.

14 Jewellery, semi-precious stones, precious stones, pearls, watches, ornamental pins, unwrought or semi-wrought precious metals, all goods originating from France.
(580) 19.10.2001

---

745 980 (FLUBBER). Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt (DE).
(833) AT, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, LI, MC, NO, PT, SE, SM.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*

3 Hair lotions, namely lotions for cleaning, conditioning, coloring and embellishing the hair.

3 Lotions capillaires, à savoir lotions pour nettoyer, revitaliser, colorer et embellir les cheveux.
(580) 15.10.2001

---

746 728 (EVOLIFT). Inventio AG, Hergiswil NW (CH).
(833) FR.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

7 Monte-charge du type ascenseur.

9 Commandes électroniques et électriques pour monte-charge du type ascenseur.

37 Montage, entretien et réparation de monte-charge du type ascenseur.

7 Elevator-type hoists.

9 Electric and electronic controls for elevator-type hoists.

37 Installing, servicing and repair of elevator-type hoists.
(580) 19.10.2001

---

748 466 (AUTO STORE). Autostore AS, Nedre Vats (NO).
(833) JP.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*

7 Motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); electronic controlled machines for storing of goods.

7 Moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machines et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à commandes électroniques pour le stockage de marchandises.
(580) 24.10.2001

---

749 104 (LIFE LINE). Health Online Service Lifeline GmbH & Co. KG, Berlin (DE).
(833) AT, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PL, SE.
(851) Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Data carriers containing recorded data, readable by machines; software for data processing and for conducting searches; data processing apparatus and computers.

9 Supports de données préenregistrés lisibles par machine; logiciels de traitement des données et de recherche; appareils de traitement de données et ordinateurs.
(580) 26.10.2001

---

750 161 (ALEA). Alea Group Holdings AG, Baar (CH).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

35 Service de commerce électronique, à savoir mise à disposition d'informations sur des produits au moyen des réseaux de télécommunication à buts publicitaires ou de vente; renseignements d'affaires; étude de marché; analyse de marché.

36 Assurance; services de consultations financières; évaluation financière; administration financière.

35 Electronic commerce services, namely providing information on products via telecommunication networks for advertising and sales purposes; business inquiries; market study; market analysis.

36 Insurance; financial consultancy services; financial evaluation; financial administration.

La classe 9 est à supprimer. */ Class 9 is to be deleted.*
(580) 26.10.2001

---

753 386 (MOHRUS). HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., Saga 841-0017 (JP).
(833) DE.
(851) List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, namely anti-inflammatory preparations and analgesic preparations not including any such preparations to be taken orally or by injections.

5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations anti-inflammatoires et produits analgésiques hormis d'administration orale ou par injection.
(580) 11.10.2001

---

757 193 (ALTANA). Altana AG, Bad Homburg (DE).
(833) BX.
(851) La classe 5 est limitée comme suit: "Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pour les soins d'hygiène; agents diagnostiques à des fins médicales et scientifiques; produits diététiques et aliments diététiques à des fins médicales, nourriture pour bébés, à l'exception des produits laitiers diététiques; pansements adhésifs, matériel pour pansements". */ Class 5 is limited as follows: "Pharmaceutical and veterinary products; sanitary care preparations; diagnostic agents for medical and scientific purposes; dietetic products and dietetic foodstuffs for medical purposes, baby food, excluding dietetic milk products; adhesive dressings, materials for dressings".*
(580) 16.10.2001

---

757 697 (WESTCOM). WESTCOM Medien GmbH, Dortmund (DE).
(833) GB.
(851) Delete from list */ A supprimer de la liste:*
9 Apparatus for telecommunication.
38 Telecommunication.
9 Appareils de télécommunication.
38 Télécommunications.
(580) 16.10.2001

---

764 193 (illy). ILLYCAFFE' S.p.A., TRIESTE (IT).
(833) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(851) Liste limitée à:
29 Lait et produits laitiers.
(580) 24.10.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder*

2R 135 095, **2R 135 097**, **2R 147 988**, **2R 185 713**, **R 326 782**, **R 331 717**, **R 460 750**, **483 303**, **567 218**, **569 896**, **585 034**, **585 435**, **585 436**, **590 427**, **689 964**, **727 276**, **750 745**.

(874) Siegfried Ltd., Untere Brühlstrasse 4, CH-4800 Zofingen (CH).

(580) 19.10.2001

2R 139 628, **R 189 881**, **R 249 804**, **471 435**, **471 436**, **473 647**, **475 059**, **532 356**, **586 053**, **644 589**, **644 590**, **644 591**, **644 592**, **644 593**, **644 594**, **644 597**, **644 749**, **644 750**, **644 821**, **647 402**, **647 638**, **650 994**, **650 996**, **650 997**, **650 998**, **650 999**, **658 329**, **658 330**, **664 644**, **728 953**, **728 954**, **731 804**.

(874) Tamedia AG, Werdstrasse 21, CH-8004 Zürich (CH).

(580) 18.10.2001

2R 141 088, **R 256 707**.

(874) LE BON MARCHE, MAISON ARISTIDE BOUCICAUT, 24, rue de Sèvres, F-75007 PARIS (FR).

(580) 29.10.2001

2R 146 496, **2R 146 498**, **2R 152 216**, **2R 153 701**, **2R 153 702**, **2R 156 355**, **2R 171 192**, **2R 183 931**, **2R 183 936**, **2R 183 937**, **2R 183 939**, **2R 185 716**, **2R 188 780**, **2R 197 834**, **R 275 010**, **R 290 017**, **R 302 626**, **R 307 929**, **R 307 930**, **R 308 220**, **R 314 010**, **R 316 454**, **R 316 455**, **R 326 781**, **R 357 591**, **505 863**, **507 164**, **734 704**, **744 972**.

(874) Siegfried Holding AG, Untere Brühlstrasse 4, CH-4800 Zofingen (CH).

(580) 22.10.2001

2R 147 886, **R 293 403**, **R 337 819**, **R 350 378**, **R 350 381**, **R 352 354**, **R 372 419**, **R 401 914**, **R 401 916**, **R 401 917**, **R 401 918**, **504 189**, **568 736**, **636 865**, **636 866**, **636 867**, **660 743**, **662 267**, **738 958**.

(874) Alcan Singen GmbH, 1, Alusingenplatz, D-78224 Singen (DE).

(580) 25.10.2001

2R 189 148, **2R 241 465**, **R 259 451**, **R 287 117**.

(874) Norda-Lysell GmbH & Co. KG, Neufelder Schanze, D-27452 Cuxhaven (DE).

(580) 25.10.2001

2R 189 191.

(874) ANTINEA LINGERIE S.A., 145, Avenue Gabriel Péri, F-93400 ST-OUEN (FR).

(580) 24.10.2001

2R 228 755, **2R 244 343**, **525 307**, **554 911**, **606 889**, **606 890**, **606 891**, **606 892**, **606 893**, **606 894**, **606 895**, **607 226**, **607 227**, **607 441**, **607 674**, **607 675**, **607 676**, **607 677**, **607 678**, **607 830**, **613 505**, **614 005**, **649 691**, **658 832**, **686 179**, **702 962**, **711 411**, **711 415**, **711 432**, **711 433**, **711 434**, **711 446**, **711 460**, **712 882**, **746 499**, **746 572**, **746 597**.

(874) Société Louis Delhaize Financière et de Participation, en abrégé DELFIPAR, société anonyme, Place Louis Delhaize 1, B-6043 Ransart (BE).

(580) 23.10.2001

2R 236 950, **2R 236 953**, **R 311 888**, **R 333 660**, **R 408 336**, **541 133**, **608 292**.

(874) PRISUNIC S.A., Société anonyme, 69, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).

(580) 18.10.2001

2R 236 950, **2R 236 953**, **R 311 888**, **R 333 660**, **R 408 336**, **511 133**, **608 292**.

(874) PRISUNIC EXPLOITATION, Tour Vendôme - 204, Rond Point du Pont de Sèvres, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 18.10.2001

2R 240 280, **R 311 151**, **R 311 154**, **R 333 045**, **R 380 539**, **R 423 895**, **R 423 896**, **R 423 897**, **R 423 898**, **R 423 899**, **473 916**, **524 217**, **524 218**, **524 219**, **524 221**, **524 222**, **524 223**, **524 224**, **524 225**, **529 059**, **532 879**, **543 128**.

(874) PLIVA - Lachema a.s., Karásek 1, CZ-621 33 Brno (CZ).

(580) 16.10.2001

2R 248 427.

(874) MICTA, société civile, 1, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 24.10.2001

R 268 501.

(874) TOSENO GmbH & Co. KG, 2, Am Neuländer Baggerteich, D-21079 Hamburg (DE).

(580) 22.10.2001

R 276 347.

(874) CHIESI S.A., 11 avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 18.10.2001

R 287 150, **R 299 216**, **R 308 652**, **R 339 091**, **R 339 092**, **R 400 679**, **R 419 087**, **R 458 334**, **539 978**, **539 979**, **540 080**, **540 082**, **582 771**.

(874) BENCKISER FRANCE, 119-125, rue des Trois Fontanot, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 31.10.2001

R 328 343.

(874) SCOTTS FRANCE SAS Société par Actions Simplifiée, 21, chemin de la Sauvegarde, F-69130 ECULLY (FR).

(580) 29.10.2001

R 360 364, **R 360 366**, **R 360 367**, **R 360 368**, **R 360 369**, **R 360 370**, **R 360 371**, **R 360 372**, **R 360 373**, **R 360 374**, **R 360 375**, **R 360 377**, **R 360 378**, **R 360 381**, **R 360 382**, **R 360 383**, **R 360 384**, **R 360 385**.

(874) CERTIFIED LABORATORIES, Société anonyme, 58, Verbrande Brugsesteenweg, B-1850 GRIMBERGEN (BE).

(580) 15.10.2001

R 371 951.

(874) COLAS, Société anonyme, 7, place René Clair, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 22.10.2001

R 374 787.

(874) Herbert Hänchen GmbH & Co. KG, 3, Brunnwiesenstrasse, D-73760 Ostfildern (DE).

(580) 17.10.2001

R 375 081, **464 253**, **473 097**, **583 498**.

(874) CHR HANSEN SA, Le Moulin d'Aulnay - Rue d'Aulnay, F-91290 ST GERMAIN LES ARPAJON (FR).

(580) 16.10.2001

R 386 088.

(874) SOCIETE DES BOUGIES FOURNIER FERRIER, 23, Grande rue de la Trinité, F-44190 CLISSON (FR).

(580) 18.10.2001

R 390 590.

(874) S.A. BIOS-COUTELIER N.V., 437, Route de Lennik, B-1070 BRUXELLES (BE).

(580) 29.10.2001

R 398 965, **593 552**, **593 553**, **596 937**, **597 069**, **604 819**, **604 820**, **604 821**.

(874) BOSTIK FINDLEY S.A., 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) ATOFINA Laetitia VALENÇON, 4-8, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 18.10.2001

R 421 368.

(874) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, 25, Allmannsweilerstrasse, D-88046 Friedrichshafen (DE).

(580) 25.10.2001

R 429 492.

(874) Franz Wilhelm Langguth Erben GmbH & Co. KG, 2, Dr. Ernst-Spies-Allee, D-56841 Traben-Trarbach (DE).

(580) 17.10.2001

R 439 205, **R 463 275**, **R 557 004**, **R 571 711**, **670 487**, **685 066**, **686 169**, **700 181**, **728 135**, **738 201**, **740 512**, **749 051**, **749 850**, **753 607**, **754 506**, **763 142**.

(874) UMICORE, société anonyme, 31, Rue du Marais, B-1000 BRUXELLES (BE).

(580) 22.10.2001

R 457 544, **R 457 545**, **R 460 467**, **550 414**.

(874) Polderland Zuivel B.V., 6, Zandbreeweg, NL-7577 BZ OLDENZAAL (NL).

(580) 22.10.2001

R 460 143.

(874) Henri Wintermans Cigars B.V., 75, Nieuwstraat, NL-5521 CB EERSEL (NL).

(580) 29.10.2001

R 461 130.

(874) MAQUET Aktiengesellschaft, 31, Kehler Strasse, D-76437 Rastatt (DE).

(580) 25.10.2001

R 463 455.

(874) LABORATOIRES MARTIN - JOHNSON & JOHNSON - MSD société par actions simplifiée (S.A.S.), Zone d'Activité "Le Comte", F-03340 BESSAY-SUR-ALLIER (FR).

(580) 29.10.2001

---

464 250.

(874) CEGEDUR PECHINEY RHENALU, Tour Manhattan, 6 Place de l'Iris, LA DEFENSE 2, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 18.10.2001

---

464 250.

(874) PECHINEY RHENALU, Tour Manhattan, 6 Place de l'Iris, La Défense 2, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 18.10.2001

---

464 453.

(874) PRODOTTI STELLA S.P.A., Via 4 Novembre, 12, ALTAVILLA VICENTINA (VICENZA) (IT).

(580) 18.10.2001

---

464 608.

(874) Laboratoires Saint Benoît - Heuprophax, 470 avenue de Lossburg - ZI Nord, F-69480 ANSE (FR).

(580) 18.10.2001

---

465 251, **465 252**, **465 391**, **465 392**, **465 393**, **465 394**, **465 395**, **465 396**, **465 397**.

(874) VAMO-EXCEL, société anonyme, 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 29.10.2001

---

466 149, **466 150**, **466 151**.

(874) DOMAINE LAROCHE, 22 rue Louis Bro, L'Obédiencerie, F-89800 CHABLIS (FR).

(580) 10.10.2001

---

466 698.

(874) PRESCOM (Société anonyme), 3, rue Michael Faraday, F-78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX (FR).

(580) 19.10.2001

---

466 815.
(874) MARIO SIRTORI S.p.A., Corso XXV Aprile 62, ERBA (Como) (IT).
(580) 23.10.2001

---

467 356, **627 241**, **627 242**, **627 243**, **627 244**.
(874) LOWARA ITALIA S.r.l., Via Dott. Vittorio Lombardi, I-36075 MONTECCHIO MAGGIORE (IT).
(580) 18.10.2001

---

472 566.
(874) ALPINA SPA, 45 Viale Venezia, I-31020 SAN VENDEMIANO (IT).
(580) 18.10.2001

---

474 382, **487 484**, **513 427**, **592 136**, **622 889**.
(874) CENTRE INTERNATIONAL D'ENSEIGNEMENT A DISTANCE, 31 avenue de la Libération, F-76100 ROUEN (FR).
(580) 10.10.2001

---

481 202, **528 520**, **545 577**, **577 362**, **577 363**, **577 367**, **578 983**, **603 033**, **638 842**, **651 012**, **666 745**, **667 260**, **672 131**, **686 893**, **738 282**.
(874) FASHION BOX GROUP S.p.A., 1, Via Marcoai, I-31011 ASOLO (Treviso) Frazione Casella (IT).
(580) 18.10.2001

---

481 611, **545 748**.
(874) Franz Wilhelm Langguth Erben GmbH & Co. KG, 2, Dr. Ernst-Spies-Allee, D-56841 Traben-Trarbach (DE).
(580) 17.10.2001

---

493 834.
(874) Innothéra Topic International (Société Anonyme), 7-9, Avenue François-Vincent Raspail, F-94110 Arcueil (FR).
(580) 24.10.2001

---

514 805, **523 191**, **587 481**.
(874) SANIFRANCE société anonyme, 161 Rue de la Belle Etoile, Paris Nord II, F-95700 ROISSY EN FRANCE (FR).
(580) 24.10.2001

---

516 651.
(874) GOTTA GMBH, 1, Friesenbergstrasse, D-76530 Baden-Baden (DE).
(580) 22.10.2001

---

518 691.
(874) FAG ITALIA S.P.A., Via Giorgio Stephenson 94, MILANO (IT).
(580) 18.10.2001

---

525 641, **589 665**.
(874) OPTREL AG, Industriestrasse 2, CH-9630 Wattwil (CH).
(580) 17.10.2001

---

527 479, **527 480**, **R 529 800**, **R 529 802**, **613 568**.
(874) ABB Asea Brown Boveri Ltd, Affolternstrasse 44, CH-8050 Zürich (CH).
(580) 22.10.2001

---

528 806, **603 715**.
(874) Boards & More AG, Seefeldquai 17, CH-8034 Zürich (CH).
(580) 19.10.2001

---

538 492, **558 872**, **582 094**, **582 258**.
(874) SELINA SPA, 26 Viale dell'Industria, I-31055 QUINTO DI TREVISO (IT).
(580) 18.10.2001

---

541 148, **574 256**, **643 251**, **652 103**, **652 104**, **685 311**, **685 476**.
(874) PLIVA - Lachema a.s., Karásek 1, CZ-621 33 Brno (CZ).
(580) 16.10.2001

---

546 382.
(874) THOMSON multimedia Sales Germany & Austria GmbH, Karl Wiechert Allee 74, D-30625 HANOVRE (DE).
(750) Thomson Consumer Electronics Sales GmbH Rechtsabteilung, 74, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).
(580) 24.10.2001

---

546 868.
(874) BSS Thermo-Bettwaren AG, Kaltenbacherstrasse 24, CH-8260 Stein am Rhein (CH).
(580) 17.10.2001

---

548 491.
(874) IDROMINERALE ROMANA BOGNANCO, S.r.l., Largo Rodolfo Lanciani 24, ROMA (IT).
(580) 18.10.2001

---

551 672, **615 415**, **615 416**.
(874) EUROPERFORMANCE, Société anonyme, 11 bis, rue Volney, F-75002 PARIS (FR).
(580) 18.10.2001

---

555 352.
(874) CRIMIDESA, S.A., 37, calle María de Molina, E-28006 MADRID (ES).
(580) 25.10.2001

---

569 913.
(874) Herbert Hänchen GmbH & Co. KG, 3, Brunnwiesenstrasse, D-73760 Ostfildern (DE).
(580) 17.10.2001

R 572 606.
(874) AIRCOS (société anonyme), 17, rue Georges Clémenceau, F-94600 Choisy le Roi (FR).
(580) 18.10.2001

---

574 044, **574 045**, **691 228**, **692 527**, **696 878**, **696 879**.
(874) Shanghai Li Ning Enterprises Management Co. Ltd. (SHANGHAI LINING QIYE GUANLI YOUXIAN GONGSI), No. 211, Shangcheng Rd., Pudong New Area, CN-200120 Shanghai (CN).
(580) 23.10.2001

R 574 394.
(874) SULZER ORTHOPEDICS ITALIA S.P.A., 4 - Via Cesare Pavese, I-20090 OPERA (Milano) (IT).
(580) 18.10.2001

---

577 158.
(874) THIDE ENVIRONNEMENT (SOCIETE ANONYME), 19bis, avenue Duguay Trouin, F-78960 VOISINS LE BRETONNEUX (FR).
(580) 18.10.2001

R 578 012.
(874) SOFRAGRAF S.A.S. (société par actions simplifiée), 29, rue de la Gare Saint-Amé, F-88125 VAGNEY CEDEX (FR).
(580) 29.10.2001

---

578 936.
(874) PHARMACONCEPT COMMUNICATION DEVELOPPEMENT, Avenue Paul Langevin, F-17180 PERIGNY (FR).
(580) 19.10.2001

---

579 080, **581 611**.
(874) ROHL S.A., 3 rue de Bruxelles, KRAFFT, F-67150 ERSTEIN (FR).
(580) 30.10.2001

---

579 329.
(874) RHODIA FOOD - Société par Actions Simplifiée, 40 rue de la Haie-coq, F-93306 Aubervilliers cedex (FR).
(580) 17.10.2001

---

579 329.
(874) RHODIA FOOD Société par Actions Simplifiée, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).
(580) 17.10.2001

---

579 511.
(874) SPEA - SISTEMI PER L'ELETTRONICA E L'AUTOMAZIONE S.p.A. (siglabile SPEA S.p.A.), Via Torino, 16, I-10088 VOLPIANO (TO) (IT).
(580) 18.10.2001

---

580 321, **580 322**.
(874) BOTTIN, Société anonyme, 5, rue Alfred de Vigny, F-75008 PARIS (FR).
(580) 25.10.2001

---

580 855.
(874) ALCATEL MOBICOM EUROPE Société anonyme, 5 rue Noël Pons, F-92737 NANTERRE (FR).
(580) 29.10.2001

---

581 604.
(874) SIF FRANCE, 102, avenue des Champs-Elysées, F-75008 PARIS (FR).
(580) 18.10.2001

---

581 686, **596 658**, **602 198**.
(874) ACTEBIS Holding GmbH, Lange Wende 43, D-59494 Soest (DE).
(580) 30.10.2001

---

583 395.
(874) SAREL APPAREILLAGE ELECTRIQUE, Route de Phalsbourg, F-67260 SARRE UNION (FR).
(580) 29.10.2001

---

594 106.
(874) LCR - LES CONSTRUCTEURS REUNIS (Société Anonyme), 7 rue Jean Monnet, F-67200 ECKBOLSHEIM (FR).
(580) 30.10.2001

---

594 929.
(874) D. MIGUEL PALLARDO LAFUENTE, Avda. del Real Monasterio de Ntra. Sra. de Poblet 12, E-46930 QUART DE POBLET (Valencia) (ES).
(580) 09.10.2001

---

600 597, **600 598**.
(874) Fortis Commercial Finance Holding N.V., 2, Hambakenwetering, NL-5231 DC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).
(580) 29.10.2001

---

601 758.
(874) NBG Special Coatings GmbH, 12/9a, Barnabitengasse, A-1060 WIEN (AT).
(580) 29.10.2001

---

601 783.
(874) MOULIN A HUILE ALZIARI, Société anonyme, 318, boulevard de la Madeleine, F-06200 NICE (FR).
(580) 29.10.2001

---

602 134, **603 975**, **631 091**.
(874) TECNOFILM S.P.A., 6968, Via Fratte, I-63019 SANT'ELPIDIO A MARE (IT).
(580) 16.10.2001

---

602 585.
(874) RIGUARDO S.RLL., MONTALCINO, Siena (IT).
(580) 18.10.2001

---

605 899.
(874) ARROCES Y CEREALES, S.A., Ctra. Nacional 332, Km. 216, E-46780 OLIVA (Valencia) (ES).
(580) 09.10.2001

---

620 214.
(874) MAISON DE FAMILLE, 1, rue Garancière, F-75006 PARIS (FR).
(580) 24.10.2001

---

633 665.
(874) ATLANET S.p.A., Via Mario Bianchini No. 60, Roma (IT).
(580) 24.10.2001

---

633 958.
(874) N.V. LUCHTHAVEN MAASTRICHT, 90, Vliegveldweg, MAASTRICHT AACHEN AIRPORT (NL).
(580) 22.10.2001

---

636 123.
(874) DELI/OSTRICH N.V., 7B, Gravestraat, B-8750 WINGENE (BE).
(580) 15.10.2001

---

639 852, **640 519**.
(874) Envicon Klärtechnik GmbH & Co. KG, 2-4, Baßfeldshof, D-46537 Dinslaken (DE).
(580) 25.10.2001

---

643 353.
(874) STABURADZE, AKCIJU SABIEDR<BA, 55, Artil‰rijas iela, LV-1009 R=ga (LV).
(580) 30.10.2001

---

644 656.
(874) "1-Stein" Reinigungsmittel GmbH, 7, Birkengasse, D-26670 Uplengen (DE).
(580) 22.10.2001

---

646 766, **652 166**, **673 897**.
(874) De IJsvogel Beheer B.V., Bijsterhuizen 1138, NL-6546 AS NIJMEGEN (NL).
(580) 29.10.2001

---

648 965, **653 251**, **689 648**, **689 914**, **691 928**, **693 088**, **693 089**, **693 196**, **695 905**, **697 126**, **697 136**, **697 180**, **705 763**, **705 945**, **706 041**, **706 092**, **706 225**, **706 839**, **720 093**.
(874) Aventis Pharma Holding GmbH, 50, Brüningstrasse, D-65926 Frankfurt (DE).
(580) 10.05.2001

---

655 015.
(874) OMNISTOR ACCESSORIES, naamloze vennootschap, 343, Kortrijkstraat, B-8930 MENEN (BE).
(580) 15.10.2001

---

657 923, **657 924**.
(874) W.P. Suspension B.V., 20, Sluisweg, NL-6581 KA MALDEN (NL).
(580) 29.10.2001

---

657 927, **663 106**, **663 107**, **663 108**.
(874) ENTACO, Naamloze vennootschap, 15, Brandstraat, B-9160 LOKEREN (BE).
(580) 22.10.2001

---

666 193.
(874) Franz Wilhelm Langguth Erben GmbH & Co. KG, 2, Dr. Ernst-Spies-Allee, D-56841 Traben-Trarbach (DE).
(580) 17.10.2001

---

672 632.
(874) RHODIA CHIMIE - Société par Actions Simplifiée, 26, Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX (FR).
(580) 30.10.2001

---

674 303.
(874) Quadrant AG, Hardstrasse 5, CH-5600 Lenzburg (CH).
(580) 24.10.2001

---

674 342.
(874) Dermo Pharmacie & Parfums, S.A., Polígono Industrial Can Magre, calle Carles Buigas 40, E-08187 SANTA EULALIA DE RONÇANA (ES).
(580) 23.10.2001

---

677 523.
(874) Nokia Networks Oy, Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
(750) Nokia Telecommunication Oy, P.O. Box 300, FIN-00045 Nokia Group (FI).
(580) 30.10.2001

---

678 792.
(874) Dr. Med. Matthias Rath, 4699 Old Ironside Drive, Santa Clara, CA 95054 (US).
(580) 23.10.2001

---

681 098, **681 100**, **681 101**, **681 102**.
(874) SETON SCHOLL ITALIA S.p.A., Via Montecuccoli 30/32, Milano (IT).
(580) 18.10.2001

---

681 098, **681 100**, **681 101**, **681 102**.
(874) SETON SCHOLL ITALIA S.p.A., Via Marco Emilio Ledipo 178/5, Bologna (IT).
(580) 18.10.2001

---

687 077.
(874) S.A. NORGINE N.V., Haasrode Research Park - 10, Romeinsestraat, B-3001 HEVERLEE (BE).
(580) 22.10.2001

---

689 089.
(874) Van Bokkum Groep B.V., 14, Feithsweg, NL-9356 AS TOLBERT (NL).
(580) 29.10.2001

---

692 081.
(874) AVANZI HOLDING S.R.L., Via della Liberazione No. 5, I-40128 BOLOGNA (IT).
(580) 24.10.2001

---

693 906.
(874) Bakony Autóalkatrész Gyártó Részvénytársaság, Cserdˆ, H-8200 Veszprém (HU).
(580) 30.10.2001

---

694 469, **724 677**.
(874) Wartner B.V., 20, Europark, NL-4904 SX OOSTERHOUT (NL).
(580) 15.10.2001

---

707 363.
(874) Graton Editeur, société anonyme, Avenue des Coccinelles, 70, B-1170 Bruxelles (BE).
(580) 22.10.2001

---

707 579.
(874) Larive Holding B.V., Villa Sparrenheuvel, 2, Sparrenheuvel, NL-3708 JA ZEIST (NL).
(580) 29.10.2001

---

717 748.
(874) GUALA CLOSURES S.P.A., Via San Giovanni Bosco, 53/55, I-15100 ALESSANDRIA (IT).
(580) 18.10.2001

---

720 280, **732 591**, **749 179**, **749 429**, **749 430**, **753 971**.
(874) SUN ROLLER, S.A., Ctra. Hostalrich a Tordera, Km. 7.45, E-08490 FOGARS DE TORDERA (ES).
(580) 23.10.2001

---

721 676.
(874) Ideal-Standard GmbH & Co. oHG, Euskirchener Strasse 80, D-53121 Bonn (DE).
(580) 25.10.2001

---

722 585, **722 586**, **723 496**, **725 878**.
(874) Passaggio Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, CH-4601 Olten (CH).
(580) 26.10.2001

---

726 562, **740 774**.
(874) SUEZ, 16, rue de la Ville l'Evêque, F-75008 PARIS (FR).
(580) 18.10.2001

---

727 587, **734 723**.
(874) GIGANETSTORE.COM - COMÉRCIO ELECTRÓNICO E SERVIÇOS INFORMÁTICOS, S.A., nº 45, Avenida Defensores de Chaves, P-1000-112 LISBOA (PT).
(580) 08.10.2001

---

730 095.
(874) VISA S.p.A., Via Vallonto, 53, I-31043 FONTANELLE (TV) (IT).
(580) 23.10.2001

---

733 384, **733 388**.
(874) CHOOSESHINE.TWO LIMITED, 4 Saint Giles Court, Southampton Street, READING, BERKSHIRE, RG1 2QL (GB).
(580) 17.10.2001

---

734 576.
(874) Sensotec AG, Churerstrasse 20, CH-8808 Pfäffikon SZ (CH).
(580) 17.10.2001

---

737 447, **739 731**, **748 534**.
(874) Ten Ham Informatiesystemen Holding N.V., 14, Hardwareweg, NL-3821 BM AMERSFOORT (NL).
(580) 22.10.2001

---

740 404.
(874) SGS Société Générale de Surveillance S.A., 1, place des Alpes, CH-1201 Genève (CH).
(580) 23.10.2001

---

741 405.
(874) Hukka Design Oy, Teollisuustie 5, FIN-82730 TUUPOVAARA (FI).
(580) 29.10.2001

---

742 468.
(874) LIFEGUARD EUROPE AB, Box 354, SE-211 23 MALMÖ (SE).
(580) 31.10.2001

---

743 167, **743 168**.
(874) B.V. Brandnamecompany V & R, 2, Koningin Wilhelminalaan, NL-1261 AG BLARICUM (NL).
(580) 15.10.2001

---

745 226.
(874) Artemis Group B.V., Wolput 28A, NL-5251 CG Vlijmen (NL).
(750) Artemis Group B.V., Postbus 100, NL-5250 AC Vlijmen (NL).
(580) 23.10.2001

---

748 596, **748 597**, **748 598**, **749 132**, **754 679**, **754 681**.
(874) Glion Group S.A., Rue de l'Ondine 20, CH-1630 Bulle (CH).
(580) 16.10.2001

---

754 541.
(874) Forinex SA, 4, rue des Terreaux-du-Temple, CH-1201 Genève (CH).
(580) 26.10.2001

---

757 532.
(874) Höhne GmbH Fabrik für elektrochemische Isolierungen, 31, Godeffroystrasse, D-20355 Hamburg (DE).
(580) 25.10.2001

---

759 509, **764 941**.
(874) Ampega Investment AG, Karl-Wiechert-Allee 57, D-30625 Hannover (DE).
(580) 18.10.2001

---

759 587.
(874) LaserPoint AG, 6, Hiberniastrasse, D-45731 Waltrop (DE).
(580) 15.10.2001

---

765 878.
(874) BUILD2GROUP, 20 rue Jacques Daguerre, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(580) 31.10.2001

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRÈS LE DÉLAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)*

DK - Danemark / *Denmark*

729 314	**730 504**	**731 253**
732 798	**734 145**	**734 908**
735 420	**735 523**	**740 798**
743 860		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

609 129	**713 382**	**731 306**
732 233	**735 308**	**737 523**
737 532	**737 547**	**737 590**
737 592	**737 594**	**737 670**
737 716	**737 741**	**737 829**
738 025	**738 032**	**738 076**
738 200	**738 354**	**738 370**
739 292		

IS - Islande / *Iceland*

734 180	**734 240**	**734 302**
734 306		

NO - Norvège / *Norway*

669 232	**729 844**	**730 202**
730 688		

SE - Suède / *Sweden*

2R 159 028	**2R 232 623**	**R 351 330**
465 018	**549 907**	**572 844**
608 691	**632 838**	**641 087**
682 576	**691 144**	**691 145**
692 910	**698 273**	**699 871**
702 113	**702 125**	**708 236**
709 538	**709 556**	**710 332**
710 337	**710 340**	**710 395**
710 731	**711 356**	**711 360**
711 503	**711 588**	**712 170**
712 599	**712 626**	**713 139**
715 545	**725 330**	**725 670**
728 356	**729 994**	**729 995**
730 018	**732 230**	**732 285**
733 516	**733 593**	**733 598**
734 898	**735 183**	**735 184**
735 206	**735 382**	**735 385**
735 389	**735 394**	**735 400**
735 716	**735 717**	**735 724**
735 730	**735 735**	**735 770**
735 771	**735 781**	**735 785**
735 794	**735 829**	**735 889**
735 890	**735 891**	**735 894**
735 917	**735 964**	**735 970**
735 995	**736 006**	**737 423**
737 524		

SG - Singapour / *Singapore*

668 021	**697 150**	**698 281**
709 171	**715 710**	**728 892**
730 734	**732 843**	**732 844**
737 530	**747 851**	**748 764**
749 404	**750 453**	**750 651**
751 552	**751 663**	**752 233**
752 790	**752 791**	**752 801**

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS*

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / *Total refusals of protection.*

AM - Arménie / *Armenia*

640 212	742 686	742 869
742 928	743 051	

AT - Autriche / *Austria*

742 249	742 253	742 373
742 384	742 411	742 480
742 502	742 505	742 611
742 685	742 743	742 883
742 940	742 986	743 045
743 111	743 865	743 901
743 960	744 027	744 217
744 266	744 279	744 293
744 305	744 367	744 440
744 514	744 525	744 526
744 527	744 528	744 529
744 530	744 531	744 539
744 596	744 684	

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

741 903	742 404

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

611 854	745 256	745 279
745 288	745 787	746 239
747 382	749 047	749 128
749 182		

BX - Benelux / *Benelux*

740 990	741 020	741 128
741 434	741 438	742 072
743 571	744 865	744 918
745 039		

BY - Bélarus / *Belarus*

2R 230 341	684 712	742 405
742 747	742 838	742 858
743 010	745 044	

CH - Suisse / *Switzerland*

733 336	742 523	742 526
742 529	742 812	742 822
742 824	742 838	742 883
743 017	743 110	743 143
743 175	743 181	743 210
743 215	743 268	743 293
743 811	743 901	743 960
744 027	744 045	752 234
755 910	756 040	756 497

CN - Chine / *China*

746 272	746 442	746 561
746 589	746 612	746 681
746 702	746 713	746 751
746 973	747 007	747 008
747 030	747 031	753 424
753 425	753 485	753 528
753 535	753 568	753 582
753 651		

CU - Cuba / *Cuba*

2R 229 898	R 450 029	R 461 255
470 598	474 755	528 841
R 557 942	560 879	562 225
595 806	595 807	601 374
672 413	684 712	688 160
697 689	705 778	712 489
741 824	741 825	741 826
742 250	742 380	742 480
742 527	742 858	742 898
743 493	743 530	743 620
743 631	743 721	743 739
744 039	744 051	744 075
744 300	744 332	744 367
744 434	744 445	744 568
744 607	744 818	744 883
744 887	744 940	744 956
744 980	745 016	745 017
745 036	745 039	745 044
745 209	745 239	745 243
745 245	745 322	745 421
745 439	745 443	745 473
745 510	745 537	745 572
745 573	745 583	745 614
745 654		

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

2R 237 019	644 040	653 440
742 250	742 259	742 340
742 464	742 529	742 583
742 679	742 703	743 157
743 175	743 211	743 214
743 215	743 251	743 266
743 366	743 444	743 453
743 583	743 631	743 740
743 821	743 835	

DE - Allemagne / *Germany*

714 227	714 454	724 316
724 317	743 145	743 156
746 982	748 143	749 131
750 092	750 104	750 566
751 029	751 149	751 187
751 195	751 197	751 222
751 266	751 340	751 343
751 344	751 346	751 354
751 357	751 386	751 915
751 994	751 996	752 073
752 177	752 228	752 236
752 240	752 242	752 265
752 285	752 286	752 287
752 292	752 294	752 299
752 300	752 314	752 320
752 347	752 366	752 380
752 414	752 434	752 595
752 717	752 742	752 764
752 794	752 833	753 364

753 394 753 438 753 477
753 545 753 667 753 818
754 353 754 381 754 555
754 556 754 589 754 625
754 644

DK - Danemark / *Denmark*

R 399 960 633 591 710 120
718 805 731 174 731 261
732 171 732 629 734 113
735 690 735 879 736 407
737 233 737 240 741 442
742 685 746 703 747 903
750 334

EE - Estonie / *Estonia*

2R 230 341 474 119 572 881
648 882 721 222 730 163
733 324 735 840 737 590
738 514 738 546 738 713
738 714 738 868 739 797
739 858 739 896 739 897
739 899 739 900 739 913
739 922 740 006 740 455
740 537 740 711 741 218
741 227 741 321 741 373
741 460 741 506 741 526
741 527 741 528 741 542
741 544 741 546 741 547
741 548 741 650 741 666
741 667 741 669 741 670
741 683 741 687 741 688
741 729 741 740 741 741
741 812 741 900 741 901
741 903 741 946 741 988
742 007 742 025 742 039
742 069 742 079 742 080
742 090 742 126 742 127
742 136

EG - Égypte / *Egypt*

619 297 741 830 742 259
742 447 742 452 742 780
743 051 743 215 743 530
744 676 744 705

ES - Espagne / *Spain*

2R 238 994 R 391 207 R 430 243
R 456 128 R 463 318 479 078
485 024 542 353 R 565 362
585 017 598 605 608 900
623 010 627 697 629 390
636 504 663 627 664 255
674 251 677 956 680 507
686 465 702 260 703 020
706 555 716 559 718 256
722 376 729 033 740 283
742 237 742 578 743 278
743 421 744 842 748 506
748 511 748 515 748 517
748 518 748 527 748 528
748 538 748 542 748 545
748 548 748 560 748 572
748 586 748 587 748 600
748 605 748 608 748 632
748 635 748 641 748 642
748 645 748 653 748 661
748 665 748 670 748 672
748 676 748 678 748 679
748 681 748 684 748 686
748 693 748 697 748 699
748 701 748 709 748 711
748 712 748 719 748 729
748 730 748 733 748 736
748 737 748 752 748 755
748 760 748 761 748 767
748 770 748 771 748 773
748 774 748 780 748 783
748 787 748 789 748 801
748 804 748 810 748 823
748 828 748 833 748 838
748 844 748 854 748 857
748 860 748 867 748 869
748 872 748 874 748 875
748 876 748 881 748 884
748 899 748 900 748 901
748 902 748 905 748 907
748 908 748 909 748 912
748 914 748 915 748 923
748 945 748 958 748 959
748 960 748 961 748 966
748 983 748 990 748 991
748 993 748 998 748 999
749 000 749 002 749 005
749 009 749 015 749 017
749 020 749 025 749 028
749 030 749 032 749 033
749 040 749 045 749 057
749 060 749 062 749 064
749 080 749 090 749 094
749 095 749 096 749 097
749 099 749 102 749 104
749 105 749 112 749 116
749 119 749 123 749 128
749 129 749 141 749 147
749 148 749 163 749 165
749 169 749 180 749 181
749 193 749 194 749 205
749 210 749 212 749 213
749 214 749 216 749 218
749 221 749 226 749 229
749 230 749 231 749 237
749 238 749 252 749 255
749 261 749 263 749 268
749 270 749 271 749 273
749 277 749 283 749 286
749 297 749 304 749 342
749 343 749 347 749 350
749 352 749 355 749 361
749 379 749 380 749 403
749 406 749 409 749 410
749 416 749 420 749 424
749 426 749 427 749 438
749 439 749 441 749 456
749 466 749 467 749 481
749 482 749 486 749 489
749 499 749 511 749 513
749 516 749 517 749 532
749 544 749 545 749 549
749 552 749 565 749 573
749 576 749 579 749 584
749 585 749 601 749 602
749 791

FI - Finlande / *Finland*

528 841 651 735 738 496
739 831 739 853 740 709
743 917 745 044 745 047
745 138 745 139 745 150
745 152 745 274 745 296

745 317 745 367 745 611
745 631 745 675 745 786
745 833 745 840 745 903
746 420

FR - France / *France*

756 612 757 126

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R 447 162 474 206 520 914
542 028 605 945 652 193
662 250 713 382 727 788
739 292 740 398 740 760
755 916 756 224 756 244
756 920 761 408 762 248
762 342 762 602 763 197
763 272 763 273 763 527
763 550 763 575 763 583
763 613 763 615 763 691
763 694 763 699 763 701
763 726 763 729 763 739
763 740 763 742 763 744
763 748 763 767 763 768
763 861 763 864 763 896
763 897 763 898 763 903
763 906 763 913 763 923
763 928 763 999 764 009
764 013 764 019 764 021
764 026 764 048 764 049
764 102 764 120 764 140
764 149 764 155 764 156
764 157 764 176 764 177
764 180 764 204 764 208
764 218 764 252 764 268
764 305 764 333 764 373
764 374 764 385 764 400
764 407 764 433 764 444
764 445 764 446 764 447
764 461 764 464 764 467
764 468 764 469 764 470
764 472 764 483 764 485
764 486 764 506 764 511
764 518 764 536 764 538
764 543 764 565 764 585
764 587 764 609 764 611
764 626 764 633 764 679

HR - Croatie / *Croatia*

741 894 741 903 741 938
741 942 742 105

HU - Hongrie / *Hungary*

2R 236 245 610 323 643 624
739 550 741 940 741 941
741 988 741 989 742 005
742 006 742 020 742 690
742 771 742 780 742 788
742 846 742 858 742 866
742 869 742 898 742 990
743 052 743 053 743 112
743 157 743 177 743 181
743 197 743 215 743 271
743 366 743 444 743 527
743 566 743 671 743 674
743 680 743 682 743 733
743 740 743 819

IS - Islande / *Iceland*

630 158 751 510 753 088
753 548 754 189 754 295
754 566 754 567 754 718
754 739 757 927 758 140
760 537

JP - Japon / *Japan*

R 457 323 611 915 698 281
702 436 704 084 712 368
735 602 735 603 735 679
739 241 739 246 739 247
739 275 739 363 739 368
739 413 740 565 741 086
741 492 A 742 358 742 511
744 094 745 288 747 325
747 950 749 186 749 213
749 242 749 344 749 802
749 846 750 059 750 111
750 144 750 228 750 246
750 297 750 316 750 333
750 334 750 513 750 553
750 572 750 599 750 620
750 625 750 636 750 657
750 680 750 685 750 700
750 745 750 775 750 782
750 849 750 850 750 886
750 893 750 902 750 957
750 961 751 021 751 057
751 063 751 068 751 112
751 119 751 166 751 199
751 225 751 265 751 280
751 281 751 291 751 331
751 340 751 343 751 368
751 370 751 390 751 396
751 403 751 409 751 413
751 432 751 437 751 441
751 446 751 447 751 487
751 497 751 517 751 570
751 571 751 640 751 643
751 713 751 752 751 854
752 502 753 320 753 405

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

635 103 742 195 742 250
742 400 742 405 742 480
742 686 742 690 742 747
742 868 742 869 742 928

LT - Lituanie / *Lithuania*

731 224 756 850

LV - Lettonie / *Latvia*

537 367 R 547 496 742 549
743 841 744 445 747 397
747 565

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

742 815 742 969 742 978

MN - Mongolie / *Mongolia*

745 036 745 039

NO - Norvège / *Norway*

R 452 053 520 017 645 872
660 555 676 805 A 676 929
684 078 692 837 703 629
726 982 731 789 735 961

736 918 **737 036** **738 119**
738 124 **738 144** **738 222**
738 642 **738 735** **739 060**
739 070 **739 316** **739 329**
739 337 **740 032** **740 435**
740 475 **740 476** **740 483**
740 581 **740 583** **740 605**
740 611 **740 719** **740 936**
740 974 **740 975** **740 979**
740 997 **741 107** **741 118**
741 170 **741 216** **741 227**
741 396 **741 434** **741 521**
741 673 **741 900** **741 901**
741 906 **742 025** **742 047**
742 259 **742 529** **742 593**
742 780 **742 785** **742 789**
742 829 **742 832** **743 298**
743 300 **743 316** **743 593**
743 605 **743 748** **743 750**
743 824 **743 835** **743 901**
743 919 **743 927** **744 296**
744 337 **744 781** **745 342**
745 507 **745 509** **745 512**
745 611 **745 631** **745 639**
745 789 **745 797** **745 824**
745 871 **746 006** **746 012**
746 420 **746 428** **746 453**
746 612 **747 178** **747 304**
747 305 **747 306** **747 319**
747 550 **747 791**

PL - Pologne / *Poland*

2R 230 341 **528 841** **546 038**
595 806 **623 433** **677 967**
708 834 **733 865** **739 550**
742 249 **742 569** **742 578**
742 617 **742 650** **742 651**
742 717 **743 367** **743 428**
743 449 **743 450** **743 451**
743 505 **743 519** **743 520**
743 585 **743 587** **743 590**
743 605 **743 617** **743 618**
743 621 **743 624** **743 631**
743 632 **743 660** **743 674**
743 676 **744 956** **744 998**

PT - Portugal / *Portugal*

741 250 **741 299** **741 843**
741 844 **741 970** **741 986**
742 032 **742 174** **742 398**
742 407 **742 474** **742 499**
742 524 **742 526** **742 578**

RO - Roumanie / *Romania*

R 450 029 **643 624** **722 025**
726 122 **742 674** **742 774**
742 856 **742 866** **742 943**
742 946 **742 973** **742 988**
743 146 **743 175** **743 195**
743 199 **743 213** **743 215**
743 216 **743 275** **743 290**
743 297 **743 322** **743 355**
743 367 **743 505** **743 530**
743 531 **743 535** **743 543**
743 567 **743 587** **743 590**
743 606 **743 639** **743 671**
743 740 **743 754** **743 819**
743 857 **743 879** **743 926**
743 959 **743 983** **743 992**
744 014 **744 015** **744 016**
744 017 **744 018** **744 019**
744 020 **744 021** **744 022**
744 023 **744 024** **744 029**
744 051 **744 058** **744 075**
744 095 **744 145** **744 147**
744 216 **744 230**

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

2R 237 019 **510 973** **543 321**
660 365 **672 413** **742 788**
742 807 **742 865** **742 868**
742 869 **742 967** **742 975**
742 999 **743 009** **743 051**
743 181 **743 189** **743 211**
743 213 **743 253** **743 266**
743 290 **743 351** **743 369**
743 388 **743 523** **743 671**
743 678 **743 698** **743 721**
743 793 **743 819** **743 821**
743 850 **744 373** **744 374**
744 395 **744 424** **744 445**
744 507 **744 514** **744 643**

SE - Suède / *Sweden*

2R 230 341 **R 329 825** **R 448 626**
R 453 532 **498 820** **520 017**
545 490 **548 895** **R 552 815**
556 043 **558 711** **569 909**
580 973 **583 745** **584 604**
585 021 **590 507** **592 351**
606 719 **613 471** **613 715**
616 461 A **616 658** **620 503**
621 162 **621 164** **633 638**
641 529 **649 494** **650 208**
655 394 **657 319** **658 843**
659 307 **660 555** **669 058**
670 641 **676 878** **679 149**
687 846 **690 780** **695 216**
697 901 **707 345** **722 685**
726 982 **731 844** **734 516**
734 636 **735 065** **735 303**
735 593 **736 147** **736 171**
736 521 **736 929** **737 036**
737 114 **737 180** **737 314**
737 495 **737 646** **737 996**
738 307 **738 319** **738 370**
738 373 **738 516** **738 623**
738 690 **738 721** **738 722**
738 797 **738 850** **739 087**
739 109 **739 121** **739 129**
739 131 **739 145** **739 150**
739 161 **739 168** **739 174**
739 175 **739 176** **739 195**
739 198 **739 205** **739 230**
739 238 **739 254** **739 323**
739 432 **739 441** **739 447**
739 455 **739 465** **739 471**
739 497 **739 500** **739 504**
739 511 **739 519** **739 521**
739 524 **739 527** **739 528**
739 529 **739 531** **739 539**
739 559 **739 569** **739 570**
739 582 **739 584** **739 623**
739 741 **739 743** **739 792**
739 830 **739 881** **739 952**
739 965 **739 993** **740 004**
740 006 **740 010** **740 026**
740 032 **740 053** **740 091**
740 096 **740 125** **740 126**
740 185 **740 236** **740 279**
740 285 **740 317** **740 343**
740 354 **740 366** **740 383**

740 387	**740 435**	**740 436**
740 483	**740 544**	**740 549**
740 550	**740 552**	**740 565**
740 568	**740 572**	**740 581**
740 611	**740 668**	**740 672**
740 677	**740 682**	**740 683**
740 684	**740 685**	**740 687**
740 688	**740 689**	**740 696**
740 701	**740 702**	**740 705**
740 711	**740 713**	**740 718**
740 721	**740 722**	**740 723**
740 739	**740 740**	**740 754**
740 774	**740 778**	**740 827**
740 828	**740 837**	**740 843**
740 867	**740 894**	**740 895**
740 899	**740 903**	**740 905**
740 918	**740 932**	**740 936**
740 937	**740 938**	**740 940**
740 944	**740 952**	**740 953**
740 960	**740 962**	**740 976**
740 978	**741 034**	**741 043**
741 047	**741 170**	**741 196**
741 220	**741 221**	**741 226**
741 228	**741 237**	**741 238**
741 242	**741 292**	**741 308**
741 433	**741 438**	**741 439**
741 442	**741 443**	**741 457**
741 490	**741 494**	**741 496**
741 692	**741 699**	**741 703**
741 720	**741 726**	**741 733**
741 753	**741 755**	**741 761**
741 762	**741 786**	**741 787**
741 788	**741 806**	**741 833**
741 837	**741 843**	**742 928**
742 944	**742 962**	**752 745**

SG - Singapour / *Singapore*

2R 180 121	**R 457 518**	**R 563 799**
625 993	**690 551**	**743 513**
747 435	**750 341**	**750 576**
758 487	**758 729**	**758 819**
759 065	**759 079**	**759 427**
759 648	**759 868**	**759 996**
760 008	**760 017**	**760 078**
760 107	**760 117**	**760 298**
760 490	**760 591**	**760 653**
761 091	**761 322**	**761 332**
761 401	**761 402**	**761 542**
761 582	**761 631**	**761 732**
761 733	**761 861**	**761 912**
761 996	**762 054**	**762 112**

SI - Slovénie / *Slovenia*

755 814

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

744 192	**745 322**	**746 257**
746 660	**746 839**	**747 120**
747 126	**747 529**	**747 563**
747 565		

TR - Turquie / *Turkey*

740 945	**740 946**	**742 820**
743 223	**745 367**	**745 385**
745 386		

UA - Ukraine / *Ukraine*

644 023	**712 974**	**741 894**
741 903	**742 250**	**742 400**
742 405	**742 508**	**742 747**
742 785	**742 858**	**742 977**
742 999	**743 011**	**743 012**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

738 222

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

625 904	**669 808**	**718 108**
741 805	**741 849**	**741 988**
742 373	**742 471**	**742 769**
742 785	**742 858**	**742 883**
742 928		

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

587 802	**621 912**	**742 250**
742 404	**742 754**	**742 780**
742 785	**743 084**	**743 114**
743 290	**743 535**	**743 567**
743 761	**743 819**	

Refus partiels de protection / *Partial refusals of protection.*

AM - Arménie / *Armenia*

R329 825 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

543 504 - Refused for all the goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 34 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 34 et 42.*

599 329 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

742 069 - Refused for all the services in class 36. / *Refusé pour les services de la classe 36.*

AT - Autriche / *Austria*

742 258 - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 30; tous les produits étant à base biologique. / *Accepted for all goods in classes 5, 29 and 30; all goods of organic origin.*

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

745 162

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; shampooings.

3 Shower and bath gels and salts for non-medical purposes; toilet soaps; body deodorants; shampoos.

745 171

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles.

3 Perfumery, essential oils.

745 220 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

745 288 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

745 979 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 834 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

746 853

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, cosmétiques.

3 Soaps; perfumery, cosmetics.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 34, 38 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 16, 25, 28, 34, 38 and 41.*

746 856 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

747 159

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe).

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, checking or teaching apparatus and instruments (included in this class).

Refusé pour tous les services de la classe 39. */ Refusal for all services in class 39.*

747 220 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

747 227

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe).

9 Electrical, electronic, optic, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class).

747 424 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. */ Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

BX - Benelux / *Benelux*

741 977

Liste limitée à:

34 Cigarettes.

741 978

Liste limitée à:

34 Cigarettes.

741 980

Liste limitée à:

34 Cigarettes.

743 685

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Gin.

33 Gin.

743 685

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Gin.

33 Gin.

BY - Bélarus / *Belarus*

616 400

A supprimer de la liste:

25 Articles de bonneterie.

709 013

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Préparations vitaminées.

5 Vitamin preparations.

741 986

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

31 Aliments pour animaux.

31 Animal feed.

742 195

A supprimer de la liste:

5 Antibiotiques pour le traitement de la mycose.

742 546

Liste limitée à:

34 Cigarettes.

742 769

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Programmes pour jeux.

9 Programs for games.

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. */ Refusal for all services in classes 38 and 42.*

743 112

A supprimer de la liste:

5 Produits diététiques à usage médical.

30 Cacao.

744 032

A supprimer de la liste:

5 Antibiotiques pour le traitement de la mycose.

CH - Suisse / *Switzerland*

530 839 - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous les produits étant de provenance italienne. */ Accepted for all goods in class 25; all the goods are of Italian origin.*

742 155

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

742 159

Liste limitée à:

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières, peintures, bandes, tissus et enduits pour l'isolation thermique ou acoustique; rembourrage pour emballage en caoutchouc, isolants pour câbles et isolateurs pour conduites d'électricité, huiles et vernis isolants, papier isolant, gants isolants, feuilles métalliques isolantes, rideaux de sécurité en amiante, revêtements d'amiante, draps et semelles d'amiante, paravents d'asbeste pour pompiers, feutre d'amiante, feutre pour l'isolation, mastics pour joints.

19 Matériaux de construction non métalliques.

742 185 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits provenant de la Finlande. */ Accepted for all goods in class 9; all the goods originating from Finland.*

742 238 - Admis pour tous les produits des classes 7 et 11; tous les produits étant de provenance italienne.

742 252

Liste limitée à */ List limited to:*

6 Coffres-forts.

6 Safes.

742 306 - Admis pour tous les services de la classe 39. */ Accepted for all services in class 39.*

742 346 - Admis pour tous les produits de la classe 9, tous les produits de provenance finlandaise. */ Accepted for all goods in class 9, all the goods being from Finland.*

742 352 - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 29, 32 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 29, 32 and 42.*

Liste limitée à */ List limited to:*

30 Chocolat à boire, chocolat et sucreries, notamment sous forme de barres, en particulier celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, oléagineux et/ou produits faits de céréales; café, boissons à base de café, de cacao et de chocolat, y compris celles contenant des produits laitiers et/ou des aromates et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; café, préparations à base de café, cacao et chocolat pour la préparation de boissons alcooliques.

30 Drinking chocolate, chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; coffee, coffee, cocoa and chocolate-based beverages, including those containing milk products and/or flavorings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar substitutes and sweeteners; coffee, coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

742 353

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, huiles à usage médical, infusions médicinales; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, graisses comestibles.

30 Farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices, farine d'arachides pour l'alimentation.

31 Fruits et légumes frais, herbes fraîches, aromates et épices frais, céréales brutes, céréales en grains non travaillés, algues pour l'alimentation humaine ou animale, arachides (fruits), produits de l'élevage, graines (semences), grains (céréales).

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques, boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

5 Pharmaceutical products, confectionery for pharmaceutical purposes, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; dietetic products for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, oils for medical purposes, medicinal herbal teas; nutritive substances for microorganisms; vitamin preparations; food for babies namely: lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk powder, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juice, baby's cereals.

29 Dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups, clear soups; food preserves essentially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, made mostly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet, plain or flavoured appetizers made from fruits or vegetables such as potatoes; crisps, mixed nuts, all nuts particularly prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk powder, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and pickled cheeses, soft white cheese, strained cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, edible fats.

30 Flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices consisting totally or partly of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices, peanut meal for nutritional purposes.

31 Fresh fruit and vegetables, fresh herbs, fresh seasoning and spices, raw cereals, unprocessed cereal seeds, algae for human or animal consumption, peanuts (fruits), bred stock, seeds, grains (cereals).

32 Still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, sorbets; preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments, beverages mainly consisting of lactic ferments.

742 541

Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 37; refusé pour tous les services de la classe 39. */ Accepted for all goods and services in classes 12 and 37; refusal for all services in class 39.*

742 581

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Articles en métaux précieux, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

14 Goods made of precious metals, jewelry, precious stones.

742 583 - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits étant de provenance française.

742 609

A supprimer de la liste:

41 Divertissement.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté.

Admis pour tous les services de la classe 38.

742 632

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Bières; boissons non alcooliques (à l'exception de celles à base de café, de thé, de cacao, de chocolat ou des boissons lactées); limonades, panachés; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits étant de provenance française.

32 Beers; non-alcoholic drinks (except coffee, tea, cocoa, chocolate or milk-based beverages); lemonades, shandies; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all these goods are of French origin.

Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 33. */ Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 33.*

742 633

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Conseils et assistance en matière d'évaluation et d'estimation des actifs de l'entreprise, des performances de l'entreprise et du risque d'entreprise; conseils et assistance en matière d'établissement de rapports et de communication d'informations relatifs aux actifs de l'entreprise, aux performances de l'entreprise, au risque d'entreprise et aux informations d'affaires; conseils, informations et recherches en affaires et en gestion; comptabilité, audit et tenue de livres; services d'établissement de déclarations fiscale et de conseils; services de conseils en matière de gestion des affaires dans le domaine de la technologie de l'information; mise à disposition d'informations d'affaires; services de préparation et de conseils relatifs aux services précités, notamment (mais pas uniquement) tous les services précités fournis via des réseaux de télécommunication, en ligne ou par l'intermédiaire d'Internet ou du Web.

41 Edition et édition électronique.

42 Services d'évaluation en matière de logiciels, conseils et avis en matière d'évaluation; conseils en matière de rapport et de communication d'informations concernant les actifs commerciaux et financiers, la performance commerciale et financière, le risque commercial et financière ainsi que les informations commerciales et financières.

35 Consulting and assistance in evaluating and appraisal of the assets of enterprises, enterprise performance and enterprise risk; consulting and assistance in drafting reports and infomation communications in connection with the assets of enterprises, enterprise performance, enterprise risk and business information; advice, information and research services in the field of business and management; accounting, auditing and bookeeping sevices; fiscal declaration and consulting services; consulting services in business management in the field of information technology; supplying of business information; preparatory and consulting services in connection with the aforesaid services, particularly (but not limited to) all the aforesaid services provided via telecommunication networks, online or via the Internet or World Wide Web.

41 Publishing and electronic publishing.

42 Software appraisal services, consulting and opinion-giving on evaluation matters; consulting in reports and information communications on commercial and financial assets, commercial and financial performance, commercial and financial risk as well as commercial and financial information.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 36. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 36.*

742 671

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, magazines, fascicules, revues, livres, imprimés, affiches, catalogues, collection de fiches cartonnées illustrées et imprimées.

38 Transmission de données par terminaux informatiques, transmission électronique de données, transmission de données sur réseau informatique ou télématique, transmission d'informations contenues dans un centre serveur de bases de données.

41 Services d'enseignement et d'éducation, cours par correspondance, cours donnés dans le cadre de séminaires, de stages, de conférences et de forums; services d'éditions de textes et d'illustrations; prêts de livres; services de publication de livres.

16 Printing products; newspapers, periodicals, magazines, brochures, reviews, books, printed material, posters, catalogues, collections of printed or illustrated cardboard cards.

38 Transmission of data via computer terminals, electronic transmission of data, transmission of data via telematic or computer networks, transmission of data contained in a central data-base server.

41 Services for education and teaching, correspondence courses, courses given in the context of seminars, training courses, conferences and meetings; services for the editing of texts and illustrations; book loaning; services for the publication of books.

742 672 - Admis pour tous les produits de la classe 14; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services de la classe 38. */ Accepted for all goods in class 14; all goods being of French origin; accepted for all services in class 38.*

742 685

Admis pour tous les services de la classe 36 et refusé pour tous ceux de la classe 38. */ Accepted for all services in class 36 and refused for all those in class 38.*

742 700 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance finlandaise. */ Accepted for all goods in class 9; all the goods from Finland.*

742 705

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie notamment imprimés, journaux, périodiques, livres.

Refusé pour tous les services des classes 35, 41 et 42.

742 743 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41; refusé pour tous les services de la classe 36.

742 919

Liste limitée à:

30 Café, mélanges de café, café décaféiné, extraits de café.

742 920

Liste limitée à:

30 Café, mélanges de café, café décaféiné, extraits du café.

743 132 - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance française; admis pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all goods in classes 29 and 30; all goods being of French origin; accepted for all services in class 42.*

743 156

A supprimer de la liste:

10 Articles médicaux.

42 Soins médicaux et d'hygiène, diagnostic et thérapie en médecine, services de médecine, recherche scientifique et industrielle.

Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5 et 41.

743 228

A supprimer de la liste:

9 Supports d'enregistrement de données, de signaux, de sons et/ou d'images, y compris supports magnétiques, électriques, électroniques, numériques ou optiques tels que, notamment, disques acoustiques, disques compacts (audio, vidéo, multimédia) et cédéroms (disques compacts à mémoire figée), D.V.D. (disques optiques numériques), disques optiques, films cinématographiques impressionnés, films d'animation, films pour la télévision, dessins animés, bandes et cassettes vidéo; programmes informatiques enregistrés tels que, notamment, progiciels et logiciels, y compris logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et d'utilisation de bases de données, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, logiciels de jeux y compris logiciels de jeux vidéo, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); jeux et appareils de divertissement, notamment interactifs, virtuels, électroniques, numériques, informatiques, vidéo et électriques, y compris ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; consoles de jeux; cartes pour jeux électroniques; cassettes et cartouches de jeux électroniques et vidéo; publications électroniques (téléchargeables).

16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, y compris livres pour enfants, bandes dessinées, albums, livres de coloriage, cahiers de texte, calendriers, journaux, magazines, brochures, jaquettes en papier ou en carton pour cassettes de films audio ou vidéo; couvertures de livres; affiches, photographies, clichés; peintures (tableaux), illustrations et gravures; timbres.

Refusé pour tous les produits de la classe 28.

743 322

Liste limitée à:

25 Vêtements; vêtements de mode; chapeaux et chaussures; tous les produits précités étant de provenance albanaise.

Admis pour tous les services des classes 35 et 41.

743 345 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; all goods of European origin; accepted for all services in classes 38, 41 and 42.*

744 001

Liste limitée à:

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, boissons sans alcool mélangées à base de lait, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes, desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou fécule comme liant; lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires pour les humains.

Admis pour tous les produits de la classe 30.

744 179

Liste limitée à:

3 Savons; dentifrices.

744 242 - Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 13, 14, 16, 18, 21, 25, 28 et 34; tous les produits étant de provenance allemande.

746 194

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; appareils et machines à photocopier, disques acoustiques, distributeurs automatiques, mécanismes pour appareils à prépaiement, guichets automatiques pour prélever de l'argent liquide, guichets automatiques pour acheter des billets, appareils automatiques pour se photographier, appareils automatiques pour jouer à l'aide de pièces et pour se divertir; appareils de divertissement conçus pour être utilisés seulement avec appareils de télévision; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs; vêtements de protection contre les accidents, y compris lunettes de protection, masques de protection, casques de protection, chaussures; lunettes, lunettes de soleil, montures et châssis de lunettes, étuis de lunettes; appareils respiratoires pour la nage subaquatique, ceintures de natation et flotteurs pour la natation; récipients spéciaux (étuis, boîtiers, fourreaux) adaptés aux appareils et instruments rangés dans cette classe; balises lumineuses, bouées de repérage, de sauvetage et de signalisation; batteries et accumulateurs électriques, enseignes et réclames lumineuses, panneaux de signalisation; distributeurs de carburants; extincteurs; jeux vidéo non déclenchés par l'introduction d'argent.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment serviettes en papier, papier-filtre, mouchoirs en papier, papier hygiénique, couches en papier, emballages en papier ou en carton, récipients d'emballage, sachets d'emballage, articles pour reliures, affiches, transparents, drapeaux en papier, enseignes en papier ou en carton, papeterie, autocollants; étiquettes, également à appliquer au fer à repasser, non en matières textiles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, notamment articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer, jeux de cartes, caractères d'imprimerie; clichés, ardoises et tableaux pour écrire; ustensiles pour écrire et pour dessiner, feuilles en matières plastiques autocollantes destinées à la décoration; décorations, décalcomanies, autocollants.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine ni en métaux précieux, ni en plaqué; récipients à boire et godets; bouteilles et gourdes; peignes et éponges; brosses à l'exception des pinceaux, matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré à l'exception du verre de construction, enseignes en porcelaine et en verre; ustensiles cosmétiques; gamelles et seaux en tôle, en aluminium et en matières plastiques; vaporisateurs d'ambiance en tant que vaporisateurs odorants, bouteilles, gourdes, récipients à boire.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, appareils de sport et de gymnastique notamment appareils de sports d'hiver, y compris skis, planches à neige et patins à glace; appareils pour le tennis, sacs spéciaux pour appareils de sport tels que sacs à skis, sacs de cricket, sacs de tennis et sacs de golf; fixations de skis, bâtons de skis, arêtes de skis, peaux pour skis de randonnée, fixations de planches à neige; balles de jeux, haltères, boules (poids), disques, javelots, raquettes de tennis, crosses de cricket, de golf et de hockey, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, tables de ping-pong, décorations pour arbres de Noël, jeux électriques ou électroniques à l'exception de ceux conçus pour être utilisés avec téléviseur, armes d'escrime, arcs, filets de balles, filets de tennis, palmes pour nageurs, parapentes, parachutes, cerfs-volants, planches à roulettes, planches de surfing, planches à voile, protège-coudes et protège-genoux, farces et attrapes.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves de fruits et de légumes, boissons mixtes à base de lait; desserts à base de yaourt, fromage blanc et crème; barres aux fruits.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes naturelles et séchées et fleurs naturelles, malt, noix et noisettes fraîches, paillis (couverture d'humus), tourbe pour litières.

41 Education, formation; divertissements, notamment représentations musicales ainsi que divertissements à la radio et à la télévision, activités sportives et culturelles, notamment organisation de compétitions sportives, organisation de foires et d'expositions à buts culturels, sportifs et éducatifs; prêt de bandes et de cassettes vidéo.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; photocopying apparatus and machines, sound recording disks, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, automatic teller machines for cash withdrawals, automated ticket offices, automated apparatus for having one's picture taken, automatic coin-operated gaming and amusement apparatus; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers; protective clothing for accident prevention, including protective eyewear, protective masks, protective helmets, footwear; spectacles, sunglasses, spectacle frames, spectacle cases; breathing apparatus for underwater swimming, swimming belts and swimming floats; special containers (cases, housings, sleeves) adapted to the apparatus and instruments included in this class; luminous beacons, marking, signaling and life buoys; storage batteries and electric batteries, illuminated signs and advertisements, road signs; fuel dispensers; fire extinguishers; video games not operated by inserting money.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes, especially napkins of paper, filter paper, paper tissues, toilet paper, diapers and napkins of paper, packaging of paper or cardboard, packaging containers, packaging sachets, bookbinding material, photographs, posters, transparencies, paper flags, paper or cardboard signs, stationery, stickers; non-textile labels, also heat-seal labels applied by ironing; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, especially articles for drawing, painting and modeling; paintbrushes, typewriters and office requisites except furniture; instructional or teaching material except apparatus; plastic materials for packaging not included in other classes; playing cards, decks of cards, printing type; printing blocks, writing slates and boards; writing and drawing implements, plastic self-adhesive sheets for decoration; decorations, decals, stickers.

21 Household or kitchen utensils and containers neither of precious metals, nor coated therewith; drinking containers and pots; bottles and flasks; combs and sponges; brushes excluding paintbrushes, brush-making materials, cleaning equipment, steel wool, unworked or semi-worked glass except glass used in building, signs of porcelain and glass; cosmetic utensils; mess-tins and buckets of sheet metal, aluminum and plastic materials; air freshening sprays such as scented sprays, bottles, flasks, drinking containers.

28 Sporting and gymnastic articles not included in other classes, gymnastic and sporting apparatus especially apparatus for winter sports, including skis, snowboards and ice skates; tennis apparatus, special bags for sports apparatus such as ski bags, cricket bags, golf and tennis bags; ski bindings, ski poles, ski edges, skins for ski touring skis, snowboard bindings; play balls, dumb-bells, balls (weights), discuses, javelins, tennis rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks, roller skates, inline roller skates, tables for table tennis, Christmas tree decorations, electrical or electronic games excluding those designed for use with a television set, fencing weapons, bows, nets for balls, tennis nets, flippers for swimming, paragliders, parachutes, kites, skateboards, surf boards, sail boards, elbow guards and knee guards, jokes and conjuring tricks.

29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats, fruit and vegetable preserves, mixed beverages made with milk; desserts made with yogurt, soft white cheese and cream; fruit-flavored bars.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruit and vegetables; sowing seeds, natural and dried plants and natural flowers, malt, fresh walnuts and hazelnuts, mulch (humus layer), peat litter.

41 Education, training; entertainment, especially musical performances as well as radio and television entertainment, sporting and cultural activities, especially organization of sports competitions, organization of fairs and exhibitions for cultural, sporting and educational purposes; lending of videotapes and video cassettes.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 42.*

756 773 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

CN - Chine / *China*

662 934

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Bas; chaussures, collants.
25 Stockings; footwear, tights.

683 903 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

696 037

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.
25 Vêtements.

728 626

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical preparations.
5 Produits pharmaceutiques.

746 218

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Sporting and cultural activities.
41 Activités sportives et culturelles.

746 227

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Transmitters of electronic signals; audio and video receivers; sound recording, transmitting and reproducing apparatus; video recorders; video players; loudspeakers; microphones; connectors; indicator lights; power distribution or controlling devices, apparatus and instruments; switches; power controllers; switchboards; power adapters.

9 Émetteurs de signaux électroniques; récepteurs audiovisuels; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son; magnétoscopes; vidéolecteurs; haut-parleurs; microphones; connecteurs; voyants; appareils, dispositifs et instruments de distribution et de régulation du courant; interrupteurs; unités de commande de puissance; standards; adaptateurs de courant.

746 640 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

746 641 - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

746 710 - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

746 725 - Admis pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Accepted for all goods in classes 7 and 8.*

746 794 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

746 915

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines; machines for manufacturing non-metallic pipes for air conveying.

11 Apparatus for heating, ventilating; air-conditioning systems; sanitary systems.

7 Machines; machines pour fabriquer des tuyaux à air non métalliques.

11 Appareils de chauffage et ventilation; systèmes de climatisation; installations sanitaires.

Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

746 968

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunications apparatus and equipment.

9 Appareils et équipements de télécommunication.

747 060 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

747 116 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 177

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments; apparatus for recording; transmission or reproduction of sound or images; recording discs.

9 Appareils et instruments électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; disques à microsillons.

750 237

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

11 Components made of glass, special glass or glass ceramic for apparatus for heating, cooking refrigerating purposes; glass-ceramic cooktop panels; safety glasses for stoves, heaters, ovens, boilers, furnaces; glass or glass-ceramic products or components for kitchen appliances such as cookers, baking ovens, fireplaces, refrigerators, microwave ovens, coffee machines, cooking and water heating apparatus; safety glasses for dryers.

11 Éléments en verre, verre spécial ou vitrocérame pour appareils de chauffage, cuisson, réfrigération; panneaux de tables de cuisson en vitrocérame; vitrages de sécurité pour cuisinières, appareils de chauffage, fours, chaudières, fourneaux; produits en verre ou en vitrocérame ou éléments d'appareils de cuisine tels que cuisinières, fours de boulangerie, cheminées, réfrigérateurs, fours à micro-ondes, machines à café, appareils de cuisson et chauffe-eau; vitrages de sécurité pour séchoirs.

750 893 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

751 912 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

751 917 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 18. / *Refusal for all goods in classes 9 and 18.*

751 963 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

752 061

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Régulateurs de pression pour appareils à gaz; appareils de chauffage, de vapeur, de distribution d'eau.

11 Pressure regulators for gas appliances; apparatus for heating, steam generating, water supply.

752 081

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Dentifrices.

3 Dentifrices.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

752 168 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

752 388 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

752 423 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

752 429

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

30 Sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales (à l'exclusion des fourrages); glaces comestibles; glace à rafraîchir; sel, vinaigre, sauces; épices.

25 Clothes.

30 Sugar, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals (not including fodder); edible ice; ice for refreshment; salt, vinegar, sauces; spices.

752 481 - Refused for all services except: services of (bio)chemists and (micro)biologists in class 42. / *Refusé pour tous les services à l'exception de: services de (bio)chimistes et de (micro)biologistes en classe 42.*

752 490 - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

752 636 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 12, 20, 22 et 28. / *Refusal for all goods in classes 6, 12, 20, 22 and 28.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Pince-nez, montures de lunettes, étuis à lunettes, cordelières et chaînettes de pince-nez, lunettes de soleil, lunettes.

25 Bas, chaussettes, slips.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Joaillerie, bagues et boucles d'oreille, bijouterie; montres-bracelets, chronomètres, réveils.

18 Sangles et ceintures en cuir et imitations du cuir; malles et valises; sacs à main, sacs à dos.

9 Pince-nez, eyeglass frames, eyeglass cases, cords and chains for pince-nez, sunglasses, eyeglasses.

25 Stockings, socks, briefs and pants.

14 Jewelry, rings and earrings; wristwatches, chronometers, alarm clocks.

18 Straps and belts made of leather or imitation leather; trunks and suitcases; handbags, rucksacks.

752 744 - Refused for all the services in classes 35 and 38. / *Refusé pour les services des classes 35 et 38.*

752 745 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

752 758

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Providing of food and drink; temporary accommodation.

42 Restauration; hébergement temporaire.

752 759 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Automatic vending machines and machanisms for coin-operated apparatus; cash registers; fire-extinguishing apparatus.

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; extincteurs.

752 774 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

752 779

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pesticides; fungicides, herbicides.

752 802 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. */ Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

752 831 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 18. */ Refusal for all goods in classes 16 and 18.*

752 834 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

753 483 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

753 615 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

753 676 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 39.

753 682 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

CU - Cuba / *Cuba*

R277 558 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

485 190 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

741 941 - Refusé pour tous les services de la classe 38.

743 112 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

743 720 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

743 783 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. */ Refusal for all goods in class 14.*

744 834 - Refusé pour tous les services de la classe 37.

744 866 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

CZ - République tchèque / *Czech Republic*

603 054 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Refusal for all goods in class 6.*

718 108 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

740 602 - Refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37.

742 444 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

742 450

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Cosmétiques, lotions capillaires.

3 Cosmetic products, hair lotions.

742 806

A supprimer de la liste:

21 Ustensiles, récipients et services (vaisselle) pour la table et la cuisine non en métaux précieux, récipients à boire, boîtes à casse-croûte, plats, carafes, dessous-de-plats et de carafes (vaisselle), cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux, gants de ménage.

Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 30 et 42.

743 112

A supprimer de la liste:

5 Produits diététiques à usage médical.

30 Cacao.

32 Autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

743 121

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

6 Matériaux de constructions métalliques.

6 Metal construction materials.

743 383 - Refusé pour tous les services de la classe 41.

743 508

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Logiciels enregistrés.

28 Articles de gymnastique et de sports, non compris dans d'autres classes.

9 Recorded computer software.

28 Gymnastics and sports articles, not included in other classes.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

743 577 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. */ Refusal for all services in classes 37 and 42.*

743 599

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Parfumerie, cosmétiques.

3 Perfumery, cosmetics.

Refusé pour tous les produits des classes 1 et 30. */ Refusal for all goods in classes 1 and 30.*

743 608

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Services d'un ingénieur.

42 Engineer's services.

743 624 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

743 659

A supprimer de la liste:

30 Glaces comestibles.

35 Services de publicité et de promotion commerciale.

Refusé pour tous les produits de la classe 32.

743 664 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

743 853 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

DE - Allemagne / *Germany*

746 936 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

746 973 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

748 141

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

33 Vins.

33 Wines.

751 084

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

751 206 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

751 766 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

754 410 - Refused for all the goods in class 25. */ Refusé pour les produits de la classe 25.*

DK - Danemark / *Denmark*

729 669

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

3 Cosmetics.

3 Cosmétiques.

746 936 - Refused for all the goods in class 16. */ Refusé pour les produits de la classe 16.*

EE - Estonie / *Estonia*

2R186 435 - Refused for all the goods in class 6. */ Refusé pour les produits de la classe 6.*

599 329 - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

599 389 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

738 844 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

738 848 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

740 566 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 623 - Refused for all the services in classes 35, 36, 41 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 41 et 42.*

741 838 - Refused for all the goods in class 31. / *Refusé pour les produits de la classe 31.*

741 986 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

EG - Égypte / *Egypt*

495 240

A supprimer de la liste:

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

660 947

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz; tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice; tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices.

739 282

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et matières textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.

27 Tapis.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de publicité en faveur de tiers relatifs à la commercialisation et la vente de magasins de parfumerie et d'articles cosmétiques, de produits pour le ménage, de ménagères, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, d'articles d'ameublement, d'articles pour la maison, de tissus et de produits textiles, de vêtements et de chaussures, de jeux et de jouets, d'articles sportifs, de produits alimentaires, d'articles pour fumeurs; services relatifs à la gestions de magasins de parfumerie et d'articles cosmétiques, de produits pour le ménage, de ménagère, d'articles optiques, d'horlogerie, de joaillerie, de bijouterie, de papeterie, de maroquinerie, d'articles d'ameublement, d'articles pour la maison, de tissus et de produits textiles, de vêtements et de chaussures, de jeux et de jouets, d'articles sportifs, de produits alimentaires, d'articles pour fumeurs.

3 Cleaning preparations.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (excluding furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile fabrics not included in other classes, bed and table covers.

27 Rugs.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; advertising services on behalf of third parties in connection with marketing and sales of shops selling perfumery and cosmetic articles, household and cleaning items, optical goods, clocks and timepieces, jewellery, stationery, leatherware, furnishing goods, household goods, textiles and textile products, clothing and shoes, games and toys, sports articles, food products, articles for smokers; services in connection with the management of shops selling perfumery and cosmetic articles, household and cleaning products, optical goods, clocks and timepieces, jewellery, stationery, leatherware, furnishing goods, household goods, textiles and textile products, clothing and shoes, games and toys, sports articles, food products, articles for smokers.

742 020

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Pièces de véhicules (enveloppes et chambres à air).

28 Jouets (modèles réduits de véhicules à moteur et leurs pièces comprises dans cette classe).

12 Parts for vehicles (casings for pneumatic tyres and inner tubes).

28 Toys (scale models of vehicles and parts thereof included in this class).

742 116

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Chronomètres, pierres précieuses.

25 Vêtements, chaussures.

14 Chronometers, precious stones.

25 Clothing, footwear.

742 137

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments (produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical).

29 Produits laitiers (boissons composées majoritairement de lait, yaourt et aliments probiotiques essentiellement constitués de lait).

30 Chocolat (poudre contenant du cacao pour préparer des boissons); produits de chocolat (barres); préparations à base de céréales.

5 Medicines (pharmaceutical products, dietetic substances for medical use).

29 Dairy products (beverages mainly consisting of milk, yoghurt and probiotic foodstuffs mainly consisting of milk).

30 Chocolate (powder containing cocoa for preparing beverages); chocolate goods (bars); preparations made of cereals.

742 372

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, savons.

3 Cosmetics, perfumery, essential oils, soaps.

742 766

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Appareils de locomotion.

28 Jeux, jouets, articles de sport.

12 Apparatus for locomotion.

28 Games, toys, sports articles.

FI - Finlande / *Finland*

726 340 - Refused for all the services in class 36. */ Refusé pour les services de la classe 36.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

42 Computer programming.

42 Programmation pour ordinateurs.

743 135 - Refused for all the goods in class 10. */ Refusé pour les produits de la classe 10.*

744 806

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

28 Games.

28 Jeux.

745 057 - Refused for all the goods in class 19. */ Refusé pour les produits de la classe 19.*

745 298

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

35 Business advisory services, consultancy and information; assistance, advisory services and consultancy with regard to business planning, business analysis, business management, and business organization.

36 Advisory services and consultancy with regard to all aforementioned services; financial advisory services, consultancy and information; assistance, advisory services and consultancy with regard to financial planning, analysis, policy and organization; expert investigations and advisory services related to fiscal appraisals and valuations.

35 Services de conseils et d'informations en affaires; services d'assistance et de conseils en matière de planification, d'analyse, de gestion et d'organisation des affaires.

36 Prestation de conseils relatifs à tous les services précités; services de conseils et d'informations en matière financière; services d'assistance et de conseils en matière de planification, d'analyse, de politique et d'organisation financières; recherches menées par des experts et services de conseils en matière d'estimations et d'évaluations fiscales.

745 302 - Refused for all the goods in classes 22, 23, 25 and 27. */ Refusé pour les produits des classes 22, 23, 25 et 27.*

745 314 - Refused for all the goods in classes 6 and 19. */ Refusé pour les produits des classes 6 et 19.*

745 318 - Refused for all the goods in class 14. */ Refusé pour les produits de la classe 14.*

745 345 - Refused for all the goods and services in classes 16, 35 and 41. */ Refusé pour les produits et services des classes 16, 35 et 41.*

745 977

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

1 Chemicals used in industry, adhesives used in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel, adhésifs à usage industriel.

FR - France / *France*

746 391

A supprimer de la liste:

33 Vins, spiritueux, liqueurs; dans la mesure où ils ne seraient pas élaborés et/ou contrôlés par un docteur en médecine.

757 467

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Instruments électriques d'enregistrement, émission, transmission, réception, reproduction et traitement de sons, signaux, caractères et/ou images, ainsi que pour l'intégration de communications de voix, images, textes, données, multimédias, vidéo plein écran dans des réseaux, instruments d'enregistrement, traitement, envoi, transmission, commutation, stockage et extraction de messages, d'informations et de données; ordinateurs et logiciels de communications.

42 Développement, création et location de programmes informatiques.

9 Electric instruments for recording, broadcasting, transmitting, receiving, reproducing and processing sounds, signals, characters and/or images, and also for integration of voice, image, text, data, multimedia, full screen video on networks, instruments for recording, processing, sending, transmitting, switching, storing and extracting messages, information and data; computers and communications software.

42 Development, production and rental of computer programs.

757 723

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Instruments électroniques pour mesurer l'humidité et la température.

9 Electronic instruments for measuring humidity and temperature.

758 026

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements.

758 079

A supprimer de la liste:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).

758 170

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, à savoir blé, maïs, chou-fleur, lis, pélargonium.

758 172

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles à savoir chou, jacinthe, tomate.

759 013

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

33 Vins, eaux-de-vie.

33 Wines, eaux-de-vie.

759 021 - Refusé pour tous les produits revendiqués, dans la mesure où ils ne seraient pas issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus. */ Refusal for all the claimed goods, in as much as they are not organically grown or made from organically-grown products.*

759 090

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

31 Navets, navettes.

31 Turnips, rapes.

759 425

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes à savoir tomate, verge d'or, chrysanthème.

759 605 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 31, dans la mesure ou ils ne seraient pas issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

759 640

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Cosmétiques; nécessaires de cosmétique; produits de toilette; shampooings; lotions capillaires; dentifrices; crèmes cosmétiques, produits antisolaires; produits cosmétiques pour les soins de la peau; savons, parfums.

5 Produits hygiéniques; aliments pour bébés; désinfectants, préparations de vitamines; suppléments alimentaires minéraux; tisanes; produits contre les coups de soleil, à usage pharmaceutique.

3 Cosmetics; cosmetic kits; toiletries; shampoos; hair lotions; dentifrices; cosmetic creams, sunscreen products; cosmetic products for skin care; soaps, perfumes.

5 Sanitary products; food for babies; disinfectants, vitamin preparations; mineral food supplements; herbal teas; sunburn preparations for pharmaceutical use.

759 758

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils de commande pour systèmes d'éclairages électriques (ballasts).

9 Control apparatus for electric lighting systems (ballasts).

759 870

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier; conserves de légumes et de fruits; tous les produits précités, étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; tous les produits désignés étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt; tous les produits précités étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; animaux vivants nourris avec des produits issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

759 887

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

41 Education, formation: écoles de pilotage, centres d'entraînement, spectacles aériens; compétitions sportives.

41 Education, training: flight training schools, training centers, air shows; sports competitions.

760 341

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

33 Boissons alcooliques autres que la vodka.

33 Alcoholic beverages other than vodka.

761 028

A supprimer de la liste:

33 Spiritueux.

761 127

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

33 Boissons alcooliques autres que la vodka.

33 Alcoholic beverages other than vodka.

761 323

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

33 Boissons alcooliques autres que les vins issus du cépage Riesling.

33 Alcoholic beverages other than the wines from the Riesling grape variety.

761 567

A supprimer de la liste:

33 Boissons alcoolisées autres que les vins.

761 997

Liste limitée à */ List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires, préparations hygiéniques à usage médical, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés à usage médical; emplâtres, matières à pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles à usage médical; fongicides à usage médical.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

5 Pharmaceutical, veterinary preparations, sanitary preparations for medical use, dietetic substances for medical use, food for babies for medical use; plasters, materials for dressing; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin for medical use; fungicides for medical use.

762 027

Liste limitée à:

14 Or et produits en or non compris dans d'autres classes; joaillerie en or, bijouterie en or, pierres précieuses; horlogerie en or et instruments chronométriques en or.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

762 302

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Substances pharmaceutiques, nutriments diététiques (à usage médical) élaborés et/ou contrôlés par un docteur en médecine; compléments alimentaires essentiellement constitués de vitamines élaborés et/ou contrôlés par un docteur en médecine; substances minérales et oligoéléments élaborés et/ou contrôlés par un docteur en médecine.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, notamment bicyclettes, tricycles, karts, scooters, vélos nautiques.

5 Pharmaceutical substances, dietetic nutriments (for medical use) produced and/or tested by a doctor of medicine; nutritional supplements principally containing vitamins produced and/or tested by a doctor of medicine; mineral substances and trace elements produced and/or tested by a doctor of medicine.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, in particular bicycles, tricycles, go-karts, scooters, waterbikes.

762 441

Liste limitée à */ List limited to:*

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; semences: tous les produits pré-

cités étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds: all the aforesaid goods organically farmed or made from organically-farmed products.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R254 061 - Accepted for all the goods in class 5. */ Admis pour les produits de la classe 5.*

R457 784 - Accepted for all the goods in class 5. */ Admis pour les produits de la classe 5.*

R461 743 - Accepted for all the services in class 37. */ Admis pour les services de la classe 37.*

R461 971 - Accepted for all the goods in class 2. */ Admis pour les produits de la classe 2.*

606 595 - Accepted for all the goods and services in classes 7 and 37. */ Admis pour les produits et services des classes 7 et 37.*

676 896 - Accepted for all the services in classes 36, 37, 41 and 42. */ Admis pour les services des classes 36, 37, 41 et 42.*

716 185 - Accepted for all the goods and services in classes 24, 25 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 24, 25 et 42.*

761 208 - Accepted for all the goods in classes 3 and 32. */ Admis pour les produits des classes 3 et 32.*

761 373 - Accepted for all the goods in classes 7 and 12. */ Admis pour les produits des classes 7 et 12.*

761 966 - Accepted for all the goods in class 32. */ Admis pour les produits de la classe 32.*

762 629

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Batteries and cells; electric flat irons; electric curlers; vehicle breakdown warning triangles; gloves for protection against accidents; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; sprinkler systems for fire protection; protective helmets; fireproof garments; dust masks; gas masks; cigar lighters for automobiles; welding masks; slide rules; weight belts; wetsuits; air tanks; inflatable swimming floats; swimming flutter boards; metronomes.

10 Ice bag pillows for medical purposes; triangular bandages; supportive bandages; surgical catguts; feeding cups for medical purposes; dropping pipettes for medical purposes; teats; medical ice bags; medical ice bag holders; baby bottles; vacuum bottles for nursing; finger guards for medical purposes; contraceptive devices; artificial tympanic membranes; prosthetic or filling materials (not for dental use); ear plugs; gloves for medical purposes; urinals for medical purposes; bed pans and ear picks.

9 Batteries et cellules; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; triangles de signalisation pour véhicules en panne; gants de protection contre les accidents; extincteurs; bouches à incendie; lances à incendie; systèmes d'extinction d'incendie par arrosage; casques de protection; vêtements ignifuges; masques protecteurs contre la poussière; masques à gaz; allume-cigares pour automobiles; masques de soudure; règles à calcul; ceintures de lest; vêtements de plongée; réservoirs d'air; flotteurs gonflables pour la natation; planches de natation; métronomes.

10 Oreillers à glace à usage médical; bandages triangulaires; bandages orthopédiques pour les articulations; catguts à usage chirurgical; canards à usage médical; pipettes à gouttes à usage médical; tétines; poches à glace à usage médical; porte-poches à glace; biberons; bouteilles isolantes pour les soins infirmiers; doigtiers à usage médical; dispositifs contraceptifs; membranes tympaniques artificielles; matériaux prothétiques ou d'obturation (non à usage dentaire); tampons pour les oreilles; gants à usage médical; urinaux à usage médical; bassins hygiéniques et cure-oreilles.

762 953 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 36, 38, 39, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 36, 38, 39, 41 et 42.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

35 Set up and carry on internet shopping centre for other companies.

35 Création et suivi d'un centre d'achat sur Internet pour d'autres sociétés.

762 983 - Accepted for all the goods in class 3 excluding cosmetics, powders, cosmetic products and preparations for skin care, foundation. */ Admis pour les produits de la classe 3, à l'exception des cosmétiques, poudres, produits et préparations cosmétiques pour les soins de la peau, fonds de teint.*

763 084 - Accepted for all the goods in classes 10, 12 and 28. */ Admis pour les produits des classes 10, 12 et 28.*

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations; soaps; essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Produits de blanchiment; savons; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

763 314

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Customer information services regarding software for information about entertainment, games, music, business and commerce, banking and financial via computer networks, wireless networks and global communication networks.

38 Transmission services in connection with e-mail, calendaring, scheduling, organizing personal information, project management, providing online chat rooms for transmission of messages between computers and users of mobile devices, such as cellular phones, concerning various topics; provision of access services to computer networks, wireless networks, cellular phone networks and global communication networks for third parties; transmission of data and information over cellular phone networks and wireless communication networks and information services in the field of telecommunications, information services regarding electronic mail, calendering and communication; information about telecommunications software and systems over computer networks, wireless networks and global communication networks, used between multiple wireless communication devices for home and office.

42 Consulting services in the fields of software, electronics, telecommunications, security and authentication; information services regarding scheduling, organizing e-mail, calendars and to-do lists; technical support such as hosting services and providing support to operators regarding software; providing software developing services; providing software updating services; providing system integration services to operators, to businesses and between operators and businesses.

35 Services de renseignement client en matière de logiciels pour l'information sur le divertissement, les jeux, la musique, les affaires, le commerce, la banque et la finance, par le biais de réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux.

38 Services de transmission dans le cadre de courrier électronique, établissement de calendriers, planification, organisation d'informations personnelles, gestion de projets, mise à disposition de forums de discussion en ligne pour la transmission de messages entre ordinateurs et utilisateurs d'appareils portables, tels que téléphones cellulaires, concernant divers sujets; fourniture d'accès à des réseaux informatiques, sans fil, de téléphonie cellulaire et de télématique mondiale pour le compte de tiers; transmission de données et informations par réseaux de téléphonie cellulaire et réseaux de communication sans fil et information sur les télécommunications, services de renseignement en matière de courrier électronique, établissement de calendriers et communication; information en matière de systèmes et logiciels de télécommunication par réseaux informatiques, réseaux sans fil et réseaux télématiques mondiaux, entre plusieurs dispositifs de communication sans fil pour la maison et le bureau.

42 Services de consultant en logiciels, électronique, télécommunication, sécurité et authentification; services de renseignement en matière d'établissement de calendriers, d'organisation de courrier électronique, de planification et de listes de tâches; assistance technique, en l'occurrence hébergement de pages et support technique en matière de logiciels à l'intention des opérateurs; services de développement de logiciels; mise à jour de logiciels; mise à disposition de services d'intégration de système à l'intention d'opérateurs, de sociétés et pour intégration entre eux.

763 356 - Accepted for all the goods and services in classes 24, 25, 30, 31, 32, 33, 39 and 41. */ Admis pour les produits et services des classes 24, 25, 30, 31, 32, 33, 39 et 41.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

29 Eggs, milk and milk produits; edible oils and fats.

42 Providing food and drink; services rendered by establishments essentially engaged in procuring food or drink prepared for consumption.

29 Oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

42 Restauration (boissons et repas); services rendus par des établissements spécialisés dans la vente d'aliments et de boisson pour la consommation.

763 372 - Accepted for all the goods in class 7. */ Admis pour les produits de la classe 7.*

763 398

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Record players, tape recorders, videotape recorders, appliances with cassettes or videocassettes, players and/or recorders of television signals on recording disks as well as their spare parts and their accessories, loudspeakers, computer monitors, electronic pens for visual display units, modems, players and/or recorders of images and/or sound on optical disks, high-fidelity sound systems and their components, and in particular record player turntables, amplifiers, audio tuners, speaker cabinets, headphones and microphones; recording media, and in particular magnetic disks and tapes, digital optical recording media (recorded or not), compact disks (audio-video), optical disks, optical compact disks, magnetic data carriers (computing) including floppy disks, optical data carriers; calculating apparatus, instruments, units and devices; magnetic tape units (computing); memory cards or chip cards; video game cartridges; disk changers (computing); printed circuits; integrated circuits; computer keyboards; central processing units; computer printers; data processing apparatus; interfaces (computing); drives (computing); compact disk drives; optical drives; software (recorded programs); word processors; computer memories; microprocessors; monitors for computing purposes; monitors (computer programs); computers; computer peripherals; recorded computer operating system programs; chips (integrated circuits); computer mice; plotters; scanners; computer central processing units; printed circuit cards for computers; scientific, monitoring, emergency and teaching apparatus and instruments.

9 Electrophones, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes ou vidéocassettes, lecteurs et/ou enregistreurs de signaux de télévision sur disques ainsi que leurs pièces détachées et leurs accessoires, haut-parleurs, écrans d'ordinateur, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, modems, lecteurs et/ou enregistreurs d'images et/ou de sons sur disques optiques, chaînes haute-fidélité ainsi que leurs composants, et notamment platines tourne-disques, amplificateurs, tuners, enceintes acoustiques, casques d'écoute et microphones; supports d'enregistrement, et notamment disques et bandes magnétiques, supports d'enregistrement numériques (enregistrés ou non), disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques optiques compacts, supports de données magnétiques (informatique) dont disquettes, supports de données optiques; appareils, instruments, organes et dispositifs de calcul; unités à bande magnétique (informatique); cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartouches de jeux vidéo; changeurs de disques (informatique); circuits imprimés; circuits intégrés; claviers d'ordinateurs; unités centrales de traitement (processeurs); imprimantes d'ordinateur; appareils pour le traitement de l'information; interfaces (informatique); lecteurs (informatique); lecteurs de disques compacts; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); machines de traitement de texte; mémoires pour ordinateurs; microprocesseurs; moniteurs à usage informatique; moniteurs (programmes d'ordinateurs); ordinateurs; périphériques d'ordinateur; programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; puces (circuits intégrés); souris (informatique); tables traçantes (traceurs); scanneurs (explorateurs informatiques); unités centrales d'ordinateurs; cartes à circuits imprimés pour ordinateurs; appareils et instruments scientifiques de contrôle, de secours et d'enseignement.

763 399

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, artificial coffee; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

30 Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

Accepted for all the goods and services in classes 21, 29, 35 and 38. */ Admis pour les produits et services des classes 21, 29, 35 et 38.*

763 490 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 37, 38 and 40. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 37, 38 et 40.*

763 492 - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 39 and 40. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 39 et 40.*

763 526 - Accepted for all the goods in class 11. */ Admis pour les produits de la classe 11.*

763 561 - Accepted for all the goods in classes 3 and 18. */ Admis pour les produits des classes 3 et 18.*

763 605

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

29 Edible oils and fats, including low fat margarines, edible fats and mixtures of edible fats made with vegetable products for spreading on bread, tinned vegetables, fruit, terrines made with plants, mainly consisting of vegetable fats, prepared vegetables, and containing yeast, vegetable salads, salads, prepared and ready cooked dishes mainly consisting of vegetables.

30 Mayonnaise, salad dressings, vegetable fats.

29 Huiles et graisses alimentaires, en particulier margarines allégées, matières grasses et mélanges de matières grasses à base de végétaux à tartiner, conserves de légumes, fruits, terrines végétariennes contenant principalement des graisses végétales, légumes préparés, et contenant de la levure, salades de légumes, salades, plats préparés et prêts à servir essentiellement constitués de légumes.

30 Mayonnaises, sauces à salade, graisses végétales.

763 617

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus and devices (included in this class); data processing programs.

9 Appareils et dispositifs électrotechniques (compris dans cette classe); programmes informatiques.

Accepted for all the services in classes 37 and 42. */ Admis pour les services des classes 37 et 42.*

763 645 - Accepted for all the goods in class 1. */ Admis pour les produits de la classe 1.*

763 678 - Accepted for all the goods in classes 3, 18, 25 and 34. */ Admis pour les produits des classes 3, 18, 25 et 34.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques.

763 688 - Accepted for all the services in class 35. */ Admis pour les services de la classe 35.*

763 708

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Restaurant services (food services); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36 and 41. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36 et 41.*

763 772 - Accepted for all the goods in class 12. */ Admis pour les produits de la classe 12.*

763 775

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques.

Accepted for all the goods in class 12. */ Admis pour les produits de la classe 12.*

763 776 - Accepted for all the goods in class 12. */ Admis pour les produits de la classe 12.*

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments; all goods included in this class.

9 Appareils et instruments électriques; tous ces produits étant compris dans cette classe.

763 828

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric and electronic.

9 Electriques et électroniques.

Accepted for all the goods in classes 8, 14, 18, 21 and 25. */ Admis pour les produits des classes 8, 14, 18, 21 et 25.*

763 834 - Accepted for all the services in class 36. */ Admis pour les services de la classe 36.*

763 973

List limited to */ Liste limitée à:*

39 Storage, rental, packaging of goods, namely metal cylinders and bottles containing gas or not; bottling of gases into metallic cylinders and bottles, including carbonic acid; filling metallic cylinders and bottles with gases, especially with carbon dioxide.

39 Entreposage, location, emballage de produits, à savoir de cylindres métalliques et de bouteilles contenant ou non du gaz; mise en cylindres métalliques et en bouteilles de gaz, notamment acide carbonique; remplissage de gaz, notamment acide carbonique, dans des cylindres métalliques et dans des bouteilles.

763 981

List limited to */ Liste limitée à:*

20 Beds, mirrors, picture frames; works of art made of wood or of plastic material.

20 Lits, miroirs, cadres; objets d'art en bois ou matières plastiques.

763 990

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of data, sound or images; computer software; data processing equipment and computers; magnetic, electronic and optical carriers of sound, images or data; electronic publications.

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des données, du son ou des images; logiciels; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; supports magnétiques, électroniques et optiques de son, d'images ou de données; publications électroniques.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

764 000 - Accepted for all the goods in class 9. */ Admis pour les produits de la classe 9.*

764 001 - Accepted for all the services in class 39. */ Admis pour les services de la classe 39.*

764 005 - Accepted for all the services in classes 38 and 42. */ Admis pour les services des classes 38 et 42.*

764 068

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Dietetic substances for medical use, food for babies.

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

764 069 - Accepted for all the services in class 39. */ Admis pour les services de la classe 39.*

764 115

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus, instruments and devices for reading, recording, encoding and decoding, transmitting and reproducing data, sound or images (included in this class); electronic, optical and magnetic recording media, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment, computers, computer programs and software; fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the aforesaid products (included in this class).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils, instruments et dispositifs pour la lecture, l'enregistrement, le codage et le décodage, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images (compris dans cette classe); supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels; extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits mentionnés (compris dans cette classe).

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

764 116

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Drilling machines and millers for manufacturing conductive baseplates; machine tools; motors (excluding those for land vehicles); clutches and mechanisms for power transmission (excluding those for land vehicles); transport machines; automated systems and apparatus for drilling and milling and their parts (included in this class).

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; conductive baseplates; data processing devices and computers, particularly for drilling and milling technology; software.

7 Foreuses et fraiseuses pour fabrication de plaques conductrices; machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); embrayages et mécanismes pour la transmission de puissance (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à transfert; automates et appareils pour forer et fraiser ainsi que leurs pièces (comprises dans cette classe).

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques,

de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; plaques conductrices; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, en particulier pour le forage et le fraisage; logiciels.

Accepted for all the services in class 42. */ Admis pour les services de la classe 42.*

764 121 - Accepted for all the goods in class 12. */ Admis pour les produits de la classe 12.*

764 130

List limited to */ Liste limitée à:*

25 Aprons (clothing); babies' pants; bandanas (neckerchiefs); bath robes; bathing caps; bathing drawers; bathing suits; belts (clothing); berets; boas (necklets); bodices (lingerie); boots; breeches (for wear); camisoles, caps (headwear); clothing for gymnastics, but not including footwear; clothing of leather; coats; ear muffs; gloves (clothing); neckties; pyjamas; pants; parkas; scarfs; shawls; shirts; skirts; suits; sweaters; tee-shirts; trousers; uniforms; vests.

25 Tabliers (vêtements); couches-culottes; bandanas (foulards); peignoirs de bain; bonnets de bain; caleçons de bain; maillots de bain; ceintures (vêtements); bérets; boas (tours de cou); corsages (lingerie); bottes; culottes (pour l'habillement); cache-corsets, casquettes (articles de chapellerie); vêtements de gymnastique; vêtements en cuir; manteaux; couvre-oreilles; gants (habillement); cravates; pyjamas; slips; parkas; foulards; châles; chemises; jupes; costumes; chandails; tee-shirts; pantalons; uniformes; gilets.

Accepted for all the goods in classes 14, 18 and 24. */ Admis pour les produits des classes 14, 18 et 24.*

764 194 - Accepted for all the goods in class 20. */ Admis pour les produits de la classe 20.*

764 209 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 25, 28, 35, 37, 38, 39, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 25, 28, 35, 37, 38, 39, 41 et 42.*

764 240

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (regulation), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records, automatic distribution machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus, computer software, stored electronic data processing programmes with information about illnesses, health and medicine; video conferencing systems and equipment, comprising mainly communication protocols, software and apparatus for the transmission of sound, images and/or multimedia data and software and apparatus for the input and/or output of sound and/or image data (included in this class); multimedia apparatus and their components (included in this class).

35 Advertising; business management; business administration; office functions; renting of advertising space; business, organization and professional business consultancy; compilation and providing of information in computer data banks; market analyses, organisational project studies and organisational project management for advertising and appearances of businesses in the Internet or other media and generally regarding electronic data processing; arranging and/or concluding trading transactions for others or arranging and/or concluding contracts for procuring and selling goods or the use of services, in particular within the framework of an Internet-based sales platform and/or communications platform or in the form of e-commerce services; on-line services, namely taking orders for goods electronically.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; hygienic and beauty care; agricultural services; legal services; computer programming; providing of information in the internet; designing of programmes for data processing; designing, developing and maintaining of computer programmes and computer software, namely servicing of computer software, recovery procedures for computer data, upgrading computer software; psychological tests; psychological services; design of network sites and installing these in the internet for others as computer-supported markets for various products and services, through which potential buyers and sellers are brought together with the aid of computer-supported compilation of offers and demand, in particularly by using the internet and call centres; services of a data bank, namely renting of access time for data banks and operating data banks, as well as collecting and delivering data, messages projecting and planning of installations for telecommunications; providing access to client-specific information about a global computer information network; consultancy in respect of computer and computer programmes; operating networks for exchanging information; design and programming of internet sites for on-line and off-line appearances; services of a network operator, information broker and provider, namely arranging and renting of access time on a rental basis to data networks and computer banks, in particular in the internet; on-line services, namely providing of data banks and interactive forums; management and providing of web stations (WWW); adjusting web sites in the internet for others (web hosting); forming, designing and providing home pages and WWW sites; installing data in digital networks; Internet-related services, namely providing of access to texts, graphics, audio-visual and multimedia information, documents, data banks and computer programmes.

5 Produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, extincteurs, logiciels informatiques, programmes de traitement des données électroniques contenant des informations sur les maladies, la santé et la médecine; systèmes et équipements de visioconférence composés, essentiellement, de protocoles de communication, logiciels et appareils pour la transmission du son, des images et/ou des données multimédias et logiciels et appareils pour la saisie et/ou l'extraction de sons et/ou d'images (compris dans cette classe); appareils multimédias ainsi que leurs composants (compris dans cette classe).

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; location d'espace publicitaire; conseils commerciaux, conseil en organisation et conseils professionnels commerciaux; compilation et prestation d'informations sur des banques de données informatiques; analyses de marchés, études de projets et gestion de projets de nature organisationnelle pour la parution d'annonces publicitaires et d'informations sur les activités d'entreprises sur le réseau Internet ou autres supports et se rapportant généralement au traitement électronique de données; organisation et/ou conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers ou organisation et/ou conclusion de contrats pour l'approvisionnement et la vente de marchandises ou l'utilisation de services, notamment dans le cadre d'une plate-forme de vente basée sur Internet et/ou d'une plate-forme de communication ou sous la forme de services de commerce électronique; services en ligne, notamment prise de commandes de marchandises par voie électronique.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services agricoles; services juridiques; programmation informatique; mise à disposition d'informations sur le réseau Internet; conception de programmes informatiques; conception, mise au point et maintenance de programmes informatiques et logiciels, notamment suivi de logiciels informatiques, procédures de récupération de données informatiques, amélioration de logiciels; tests psychologiques; services de psychologues; conception de sites sur réseau ainsi que leur installation sur le réseau Internet pour le compte de tiers sous la forme de marchés informatisés pour divers produits et services, par l'intermédiaire desquels des acheteurs et vendeurs potentiels sont mis en relation sur la base de la compilation informatisée de l'offre et de la demande, notamment par le recours au réseau Internet et à des centres d'appel; services de banques de données, notamment location de temps d'accès à des banques de données et exploitation de banques de données, ainsi que recueil et fourniture de données, élaboration de projets portant sur des messages et planification d'installations pour la télécommunication; fourniture d'accès à des informations propres à la clientèle en matière de réseaux télématiques mondiaux; conseil en matière d'ordinateurs et de programmes informatiques; exploitation de réseaux pour l'échange d'informations; conception et programmation de sites Internet pour parutions en ligne et hors ligne; services d'un opérateur de réseau, d'un courtier et prestataire d'informations, notamment organisation et location de temps d'accès à des réseaux de données et banques informatiques, notamment au réseau Internet; services en ligne, notamment mise à disposition de banques de données et forums interactifs; gestion et mise à disposition de stations Web; aménagement de sites Web sur le réseau Internet pour le compte de tiers (hébergement sur le Web); mise en forme, conception et mise à disposition de pages d'accueil et de sites Web; installation de données sur des réseaux numériques; services liés au réseau Internet, notamment fourniture d'accès à des textes, graphiques, informations audio-visuelles et multimédias, documents, banques de données et programmes pour ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 3, 10, 16, 24, 25, 36, 38, 39 and 41. */ Admis pour les produits et services des classes 3, 10, 16, 24, 25, 36, 38, 39 et 41.*

764 256 - Accepted for class 9 as filed except the term "electrical". */ Admis pour la classe 9 telle que revendiquée, à l'exception du terme "électriques".*

764 276 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 9, 41 et 42.*

764 282 - Accepted for all the goods in classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 18, 20, 21, 26, 29 and 30. */ Admis pour les produits des classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 18, 20, 21, 26, 29 et 30.*

764 301 - Accepted for all the goods and services in classes 6, 8, 17 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 6, 8, 17 et 42.*

764 350 - Accepted for all the goods in classes 29 and 31. */ Admis pour les produits des classes 29 et 31.*

764 427 - Accepted for all the goods in classes 16, 18, 21, 25 and 34. */ Admis pour les produits des classes 16, 18, 21, 25 et 34.*

764 558

List limited to */ Liste limitée à:*

35 Advertising, marketing and business consultancy concerning the trade of goods mentioned in class 25.

35 Publicité, services de marketing et de consultant en affaires dans le cadre du commerce des produits énumérés en classe 25.

Accepted for all the goods in class 25. */ Admis pour les produits de la classe 25.*

764 563 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 38 et 42.*

HU - Hongrie / *Hungary*

R455 512 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. */ Refusal for all goods in class 19.*

718 108 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

727 808 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

741 776 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

741 792 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

741 795 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. */ Refusal for all services in classes 35 and 41.*

741 799 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

741 876 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

741 942 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

741 969 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

741 986 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

742 224 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 20. */ Refusal for all goods in classes 11 and 20.*

742 280 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

742 282 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

742 331 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 17. */ Refusal for all goods in classes 16 and 17.*

742 338 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

742 569 - Refusé pour tous les produits des classes 25, 29 et 30. */ Refusal for all goods in classes 25, 29 and 30.*

742 625 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

742 641 - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 16. */ Refusal for all goods in classes 8 and 16.*

742 648 - Refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 36. */ Refusal for all goods and services in classes 14 and 36.*

742 674 - Refusé pour tous les services de la classe 35.

742 678 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

742 698 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

742 944 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

742 964 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.*

742 984 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

743 085 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 1 and 42.*

743 100 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 30.

743 121 - Refusé pour tous les produits et services des classes 6, 41 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 6, 41 and 42.*

743 130 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. */ Refusal for all goods in classes 1 and 2.*

743 169 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

743 199 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

743 216 - Refusé pour tous les services de la classe 35. */ Refusal for all services in class 35.*

743 296 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 16, 20, 21, 25 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 3, 9, 16, 20, 21, 25 and 35.*

743 298 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

743 326 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

743 337 - Refusé pour tous les produits des classes 10 et 25. / *Refusal for all goods in classes 10 and 25.*

743 367 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

743 379 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 32.

743 383 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 41.

743 500 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

743 501 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

743 508 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 16, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 9, 16, 25 and 28.*

743 560 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

743 577 - Refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Refusal for all services in classes 37 and 42.*

743 599 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 30. / *Refusal for all goods in classes 1 and 30.*

743 607 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

743 637 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

743 639 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

743 691 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

743 734 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

743 742 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

743 824 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

743 827 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

743 835 - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 20. / *Refusal for all goods in classes 19 and 20.*

743 853 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

IS - Islande / *Iceland*

611 635 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

621 883

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Rental of the goods listed in class 6.
42 Location des produits cités en classe 6.

753 917

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Optical apparatus and instruments.
9 Appareils et instruments optiques.

757 755 - Refused for all the goods in classes 3, 18 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 3, 18 et 25.*

757 762 - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

760 031 - Refused for all the goods and services in classes 32 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 32 et 42.*

760 534

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Computer programming.
42 Programmation informatique.

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

741 812 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

741 853

Liste limitée à:

5 Émulsions colloïdales médicinales et nourrissantes.

A supprimer de la liste:

3 Produits pour le soin de la bouche et des dents non à usage médical; bains pour la bouche; produits de nettoyage et de blanchissement des dents, dentifrices et poudres pour les dents.

741 946

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Articles céramiques.
19 Ceramic articles.

741 970 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28, 35 et 42.

741 986

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Produits agricoles et aliments pour animaux contenant le soja et la protéine.
31 Agricultural products and animal feed containing soya and protein.

742 069 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

742 076 - Refusé pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*

742 189 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 18.

LT - Lituanie / *Lithuania*

731 313 - Refused for all the goods in classes 3 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 5.*

731 352

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Healthcare, massage, hair and beauty treatments.
42 Soins de santé, massage, soins capillaires et de beauté.

Refused for all the goods and services in classes 29, 30 and 39. / *Refusé pour les produits et services des classes 29, 30 et 39.*

756 183

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; couverts (couteaux, fourchettes et cuillers); armes blanches; rasoirs.

756 567 - Refused for all the goods and services in classes 16, 35, 39, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 16, 35, 39, 41 et 42.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*

2R152 558

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical medicines, drugs and preparations.

2R231 306 - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 20; refusal for all goods in class 16.*

R329 825

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

6 Moules de fonderie et leurs parties; articles de fils métalliques, articles en tôles; ancres, récipients et fermetures pour récipients.

7 Machines ou pièces pour machines à savoir tamis, notamment pour planchisters et autres machines pour la meunerie.

9 Appareils de mesurage et de contrôle, à savoir machines pour mesures électriques.

11 Appareils et ustensiles de chauffage, de séchage.

6 Foundry moulds and parts thereof; items of metallic wires, sheet metal articles; anchors, containers and closing devices for containers.

7 Machines or machine parts namely sieves, particularly for mechanical sieves and other machines for the milling industry.

9 Measuring and monitoring apparatus, namely machines for electric measures.

11 Heating and drying apparatus and utensils.

Admis pour tous les produits des classes 8, 12, 13, 14 et 19. */ Accepted for all goods in classes 8, 12, 13, 14 and 19.*

727 808 - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

737 557

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

18 Cuir et articles en cuir, à savoir sacs, sacs pour le sport, trousses à outils (vides) pour l'entretien des véhicules, parapluies, parasols.

25 Vêtements, à savoir vêtements de sport, gants et souliers.

18 Leather and leather goods, namely bags, sports bags, toolkits (empty) for car maintenance, umbrellas, parasols.

25 Clothing, namely sports clothing, gloves and shoes.

Admis pour tous les produits et services des classes 15, 35, 38 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 28, 36, 41 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 15, 35, 38 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 14, 16, 28, 36, 41 and 42.*

740 180 - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 12, 16, 28, 35, 38, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 12, 16, 28, 35, 38, 39, 41 and 42; refusal for all goods in class 25.*

740 207

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique et logiciels pour le traitement et la transmission des données; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des données et des images; appareils informatiques; ordinateurs; supports audio et supports de données (compris dans cette classe); appareils électroniques.

9 Computer hardware and software for data processing and transmission, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, data and images; computer apparatus; computers; sound and data media (included in this class); electronic apparatus.

Admis pour tous les services des classes 38 et 42. */ Accepted for all services in classes 38 and 42.*

740 208

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique et logiciels pour le traitement et la transmission des données, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des données et des images; appareils informatiques; ordinateurs; supports audio et supports de données (compris dans cette classe); appareils électroniques.

9 Computer hardware and software for data processing and transmission, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, data and images; computer apparatus; computers; sound and data media (included in this class); electronic apparatus.

Admis pour tous les services des classes 38 et 42. */ Accepted for all services in classes 38 and 42.*

742 039

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

42 Programmation informatique; mise à disposition de bases de données, notamment pour la location de temps d'accès et l'exploitation de bases de données.

42 Computer programming; providing of computer databases, particularly for leasing of access time and operation of databases.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 28, 37 et refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 28, 37 and refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 41.*

742 076 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38, 41 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 16, 38, 41 and 42.*

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Conseil en gestion des ressources humaines; services de relogement pour entreprises; relation publiques; services de secrétariat; traitement de texte; services de réponse téléphoniques; photocopie; promotions des ventes.

35 Human resources consulting; relocation services for businesses; public relations services; secretarial services; word processing; telephone answering services; photocopying; sales promotion.

742 225

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Savons.

3 Soaps.

742 372

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Corsages, corsets, ceintures, porte-jarretelles, ceintures larges, ceintures de sport, slips en caoutchouc, corselets, soutiens-gorge, linge de corps pour dames, aussi tissés à mailles et tricotés, articles d'habillement pour dames (y compris les articles d'habillement tissés à mailles et tricotés).

25 Bodices, corsets, belts, suspender belts, wide belts, sports belts, rubber panties, corselets, bras, ladies' underwear, also woven, mesh-woven and knitted, clothing articles for women (including woven, mesh-woven and knitted clothing articles).

Admis pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in class 3.*

742 393 - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in class 5.*

742 674 - Admis pour tous les services de la classe 36; refusé pour tous les services des classes 35 et 38.

742 832

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments.

5 Medicines.

742 980

A supprimer de la liste:

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services dans les domaines vétérinaire et agricole; services juridiques; recherche scientifique et industrielle.

Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 35.

NO - Norvège / *Norway*

599 329

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools; engines (excluding engines for land vehicles); transmission components and couplings (excluding those for land vehicles); agricultural implements; high pressure valves (machine parts), high pressure pumps, high pressure cutting devices, high pressure machines as well as high pressure seals thereof.

8 Hand-operated hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms; razors.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; soupapes à haute pression (pièces de machines), pompes à haute pression, dispositifs pour couper à haute pression, machines à haute pression ainsi que joints d'étanchéité à haute pression pour celles-ci.

8 Outils et instruments à main entrainés manuellement; couverts (couteaux, fourchettes et cuillers); armes blanches; rasoirs.

742 301

List limited to */ Liste limitée à:*

31 Agricultural, horticultural and forestry products (included in this class); seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe); graines, plantes et fleurs naturelles; nourriture pour animaux, malt.

744 022

List limited to */ Liste limitée à:*

16 Manuals and user instruction manuals in the form of printed matter.

16 Manuels et guides de l'utilisateur sous forme d'imprimés.

745 337

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

6 Metal pipes.

6 Tubes métalliques.

PL - Pologne / *Poland*

R388 886 - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 17. */ Refusal for all goods in classes 2 and 17.*

718 108 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

742 596 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. */ Refusal for all services in classes 38 and 42.*

743 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

743 499 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

743 664 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

743 669 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

744 945 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. */ Refusal for all goods in class 34.*

744 995 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

PT - Portugal / *Portugal*

740 354 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Refusal for all goods in class 1.*

741 014 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

741 573 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 41. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 41.*

741 792 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

741 903 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.*

742 082 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

742 092 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

742 108

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels.

9 Information processing equipment and computers, software.

742 137 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Refusal for all goods in class 32.*

742 153 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

742 224

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Mixeurs.

7 Mixers.

Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

742 291 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

742 358 - Refusé pour tous le services des classes 35, 36 et 42. */ Refusal for all services in classes 35, 36 and 42.*

742 406

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Publicité.

35 Advertising.

742 437 - Refusé pour tous les produits des classes 8 et 21. */ Refusal for all goods in classes 8 and 21.*

RO - Roumanie / *Romania*

603 054 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

663 081 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

684 454 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. */ Refusal for all goods in class 30.*

742 685 - Refusé pour tous les services de la classe 38. */ Refusal for all services in class 38.*

742 766 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. */ Refusal for all goods in class 28.*

742 769

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Programmes pour jouer.

9 Programs for playing.

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. */ Refusal for all services in classes 38 and 42.*

742 846

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Parfumerie, savons.

16 Produits en papier non compris dans d'autres classes.

3 Perfumery, soaps.

16 Goods of paper not included in other classes.

Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

742 930

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Journaux.

41 Activités sportives et culturelles; édition et publication de livres, de revues, de journaux, de magazines, de périodiques, de catalogues, de guides et de manuels; publication de textes autres que publicitaires; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; organisation de concours de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels; informations en matière de divertissement.

16 Newspapers.

41 Sports and cultural activities; editing and publishing of books, reviews, newspapers, magazines, periodicals, catalogues, handbooks and manuals; publication of texts, other than publicity texts; entertainment, shows; radio or television entertainment; organisation of entertainment competitions; organisation of cultural exhibitions; entertainment information.

742 944 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

743 051

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.

743 112

A supprimer de la liste:

5 Produits diététiques à usage médical.

30 Cacao.

743 383 - Refusé pour tous les services de la classe 41.

743 490

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

38 Télécommunication.

38 Telecommunication.

743 508

Liste limitée à */ List limited to:*

16 Matériel didactique (excepté les appareils); cartes à jouer.

28 Jeux et jouets.

16 Instruction and teaching material (not apparatus); playing cards.

28 Games and toys.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

743 682 - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 11 et 37.

743 689 - Refusé pour tous le produits de la classe 11.

743 733

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Chaussures.

25 Footwear.

743 752

A supprimer de la liste:

35 Services de vente au détail de produits de parfumerie, de produits cosmétiques, de vêtements de toutes sortes, de bijoux, d'articles de cadeau, de jouets, de vidéos, de cassettes, de disques compacts et d'autres produits.

743 906

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

16 Cardboard and goods made thereof, not included in other classes.

743 922

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique et ordinateurs.

9 Data processing equipment and computers.

744 002

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), balles et ballons de jeu, gants de sport.

29 Huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Tapioca; farines, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

28 Gymnastics and sports articles (except clothing, shoes and mats), play balls and balloons, sports gloves.

29 Edible oils, olive oil, edible fats.

30 Tapioca; flour, cereal preparations, breakfast cereals; ice cream, sherbets (edible ices), honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

744 003 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. */ Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

744 054

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Gestion d'entreprise; conseil en organisation, en gestion, notamment dans les secteurs du traitement électronique de données; planification en organisation et élaboration de projets en matière d'équipements informatiques.

35 Business management; management and organisational consulting, particularly in the field of electronic data processing; planning in project organisation and development in the field of computer equipment.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

744 227

A supprimer de la liste:

41 Divertissement.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; programmation pour ordinateurs.

Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 39.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

2R195 706

A supprimer de la liste:

5 Produits et préparations chimico-pharmaceutiques.

742 483

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

41 Animation de conférences; préparation et organisation d'activités sportives et d'activités culturelles, de concours et divertissements; information en matière de divertissement; divertissements.

41 Conducting of conferences; arranging and organisation of sports activities and cultural activities, of competitions and entertainment; information on entertainment; entertainment.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 42. */ Refusal for all services in classes 35 and 42.*

743 383 - Refusé pour tous les services de la classe 42.

743 682 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

743 752

A supprimer de la liste:

35 Services de vente au détail de produits de parfumerie, de produits cosmétiques, de vêtements de toutes sortes, de bijoux, d'articles de cadeau, de jouets, de vidéos, de cassettes, de disques compacts et d'autres produits.

744 421 - Refusé pour tous les services de la classe 42. */ Refusal for all services in class 42.*

744 462 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

SG - Singapour / *Singapore*

667 162 - Refused for all the goods in class 25. */ Refusé pour les produits de la classe 25.*

760 592 - Refused for all the goods in classes 18 and 25. */ Refusé pour les produits des classes 18 et 25.*

762 084

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 Appareils et instruments électriques.

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

739 532 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Refusal for all goods in class 16.*

745 238

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

3 Produits pour soins capillaires, en particulier lotions capillaires, shampooings, cosmétiques pour cheveux, produits de coloration capillaire, teintures pour cheveux, lotions de mise en plis.

3 Hair care products, especially hair lotions, shampoos, hair cosmetics, hair coloring products, hair dyes, hair setting lotions.

745 288 - Refusé pour tous les services de la classe 37. */ Refusal for all services in class 37.*

745 318 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. */ Refusal for all goods in class 14.*

745 631

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical preparations.

746 511 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

746 686

A supprimer de la liste:

37 Réparation et entretien de véhicules.

Refusé pour tous les produits de la classe 12.

747 124

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

34 Produits de cigarette et de tabac.

34 Cigarette and tobacco products.

TM - Turkménistan / *Turkmenistan*

R357 526

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

1 Raw and basic composition for production of the lacquers and plastics.

3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; deodorants for personal use; chemicals drugs for treatment and maintenance hair; dentifrices; toothpastes and means of maintenance for an oral cavity not for the medical purposes; foam for douche and bath.

5 Dentifrices, toothpastes and means of maintenance for an oral cavity for the medical purposes, chemical agents for hygienic processing; disinfectants.

1 Matière première et de base pour la production des laques et des matières plastiques.

3 Savons; produits de parfumerie; huiles éthérées, déodorants à usage personnel; produits chimiques pour le traitement et l'entretien des cheveux; dentifirces; pâtes dentifrices et poroduits pour les soins de la cavité orale non à usage médical; produit moussant pour la douche et le bain.

5 Dentifrices, pâtes dentifrices et produits pour le soin de la cavité orale à usage médical; produits chimiques pour le traitement hygiénique; désinfectants.

TR - Turquie / *Turkey*

741 521 - Refused for all the goods in class 11. */ Refusé pour les produits de la classe 11.*

746 882

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electro technical apparatuses, devices and instruments included in this class; devices for the saving, reception, recording, transfer, processing, conversion, output and replaying of data, speech, text, signals, sound and video, including multimedia devices, devices, and multimedia-type devices for the interconnection and control of audio, video and telecommunication equipment as well as computers and printers, including devices with an electronic user interface and a control for interactive television and/or pay TV; computer slot cards, especially cards that enable computers to immediately use digital multimedia technology; devices and operating systems for data digitization, encoding and decoding, compression and decompression, scrambling and unscrambling, modulation and demodulation; electronic programme guides, including those with information functions; operating and other software for the above apparatuses, instruments and devices; data processing devices and computers, buffer storage units, computer chips, drives, terminals, printers, keyboards, monitors and other computer peripherals; computer game equipment consisting of storage diskettes, manual controllers and video game units; video, computer and other electronic games that connect to television sets, game and entertainement consoles including video and computer games (including chip or coin operated ones); accessories for computers and computer games, namely joysticks, manual controllers, control units, adapters, functionality or memory capacity extension modules, speech synthetizers, light pens, electronic 3D goggles and cartridges, programme recorders, keypads, diskette stations mainly including floppy disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including monitors, input devices, output devices, printers, terminals and memory chips, also if used as accessories to a basic configuration; computer programmes on diskette, tape, cassette, cartridge or on modules, hard disks, punched cards, punch strips and semiconductor memory modules; electronic data carriers; video games (computer games) supplied as computer programmes stored on data carriers; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, hard disks and tapes as well as other programmes and databases stored on machine-readable data carriers, included in this class.

16 Products from printing works, such as news papers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, programmes, press files, books, posters, banners, telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; labels, also self-adhesive ones; and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinly and those applied by ironing on), paper and vinly labels, stickers, badges, postcards and greeting card, exchange cards, notice boards, address books, calendars; scratch pictures.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques compris dans cette classe; dispositifs pour la sauvegarde, la réception, l'enregistrement, le transfert, le traitement, la conversion, l'extraction et la lecture de données, de voix, de textes, de signaux, de sons et d'images, ainsi que dispositifs multimédias, dispositifs et dispositifs de type multimédia pour l'interconnexion et la commande de matériel audio, matériel vidéo et équipements de télécommunication ainsi que d'ordinateurs et d'imprimantes, ainsi que dispositifs munis d'une interface électronique d'utilisateur et d'une commande pour la télévision interactive et/ou la télévision par abonnement; cartes d'insertion pour ordinateur, en particulier cartes permettant un accès immédiat aux technologies multimédias numériques

par l'intermédiaire d'un ordinateur; appareils et systèmes d'exploitation pour la numérisation de données, de codage et décodage, de compression et décompression, de cryptage et décryptage, de modulation et démodulation; grilles électroniques de programmes, notamment celles pourvues de fonctions d'information; logiciels d'exploitation et autres logiciels destinés aux appareils, instruments et dispositifs précités; matériel informatique et ordinateurs, unités à mémoire tampon, puces électroniques d'ordinateurs, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, écrans et autres périphériques d'ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur se composant de disquettes de stockage, commandes manuelles et unités de jeu vidéo; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques se raccordant à des postes de télévision, consoles de jeu et de divertissement ainsi que jeux vidéo et jeux électroniques (en particulier à jeton ou à pièce); accessoires pour ordinateurs et jeux d'ordinateur, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules d'extension de mémoire ou de fonctionnalité, synthétiseurs de voix, stylos optiques, lunettes électroniques à trois dimensions et chargeurs, enregistreurs de programmes, claviers, unités à disquettes se composant principalement de lecteurs de disques souples, microprocesseurs et unités électroniques de commande; unités de traitement électronique de données notamment écrans, périphériques d'entrée, périphériques de sortie, imprimantes, terminaux et puces à mémoire, également en tant qu'accessoires dans une configuration de base; programmes informatiques sur disquettes, bandes, cassettes, chargeurs ou sur modules, disques durs, cartes perforées, bandes perforées et modules de mémoires à semi-conducteurs; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux sur ordinateur) livrés sous forme de programmes informatiques stockés sur supports de données; cassettes d'ordinateur et cassettes de jeu vidéo, disquettes, chargeurs, disques durs et bandes ainsi qu'autres programmes et bases de données stockés sur des supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe.

16 Produits de l'imprimerie, tels que journaux, revues, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de presse, livres, affiches, banderoles, cartes téléphoniques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identification; étiquettes, également autocollantes; et photographies, images (affiches et peintures); calendriers, décalcomanies (également ceux se composant de vinyle et ceux à appliquer au fer chaud), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants, badges, cartes postales et cartes de voeux, cartes à échanger, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, calendriers; images à gratter.

Refused for all the services in class 35. */ Refusé pour les services de la classe 35.*

UA - Ukraine / *Ukraine*

616 400

A supprimer de la liste:

25 Articles de confection, spécialement articles de bonneterie.

655 458

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Liant pour colle.

6 Portes en métal, fenêtres en métal; pièces de garnissage et chevilles, listeaux, bâtons ronds, tous les produits précités étant en métal.

19 Matériaux de construction non métalliques bruts, ouvrés et mi-ouvrés, planches, bois de construction, planches profilées, panneaux de lambrissage, panneaux, panneaux pour plancher, panneaux de particules, panneaux isolants de fibres dures, tous les produits précités étant en bois; portes en verre, fenêtres en matières plastiques, panneaux en bois couverts; parquet, feuilles de placage en bois; listeaux, lattes, bâtons ronds, portes, fenêtres, tous les produits précités étant en bois; bois contreplaqué.

20 Baguettes d'encadrement sculptées ou décoratives, panneaux pour meubles, planches pour rayonnages, rayons, meubles, baguettes de lisière, consoles en métal et en bois, pièces de garnissage et chevilles en bois.

1 Binding agents for adhesive.

6 Metallic doors, windows of metal; packing parts and plugs, battens, round battens, all the above goods made of metal.

19 Unprocessed, processed or semiprocessed nonmetallic construction materials, planks, wood for building, matchboards, boards for panelling, panelling, floorboards, particle boards, hard board insulating boards, all the above goods made of wood; doors made of glass, plastic windows, wooden cover panels; parquet flooring, wooden veneer sheets; battens, laths, round battens, doors, windows, all the above goods made of wood; veneered wood.

20 Sculpted or decorative frame brackets, panelling for furniture, boards for shelving, shelves, furniture, gouging rods, console tables made of metal and wood, packing parts and plugs made of wood.

660 829

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, adhésifs destinés à l'industrie, matière collantes pour carreaux.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Charnières, équerres et raccords pour bois (métalliques), sabots d'appui en métal, consoles en métal, roulettes et roues en métal pour meubles; articles en fil métallique, non pour usage électrique; ferrures de fenêtres et de portes, y inclus dispositifs anti-effraction non électriques; serrures de portes; profils en métal; boîtes à lettres métalliques, coffre-forts métalliques; quincaillerie; tiges filetées en métal, chevilles en métal avec ou sans vis; barreaux métalliques pour main courantes.

8 Outils à main actionnés manuellement, équerres (outils).

9 Dispositifs anti-effraction électriques.

19 Consoles en bois; matériaux d'égalisation et mousses de matériau plastique pour la construction; plâtre, crépi, mortier sec, ciment; mousses de polyuréthane pour la construction; profils en matière plastique.

20 Pièces de garnissage en métal, en bois et en matière plastique pour meubles, pieds de meubles en métal et en bois, boîtes à lettres en matière plastique, barreaux de bois pour main-courantes; roulettes et roues en matière plastique ou en bois pour meubles; lettres, enseignes, chiffres et numéros de maison en bois et en matière plastique, chaînes en matière plastique, chevilles en matière plastique avec ou sans vis.

1 Chemical products used in industry, photography, agriculture, horticulture and forestry, adhesives used in industry, adhesive material for tiles.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Hinges, angle brackets and wooden connectors (metallic), drag brakes of metal, brackets of metal, casters and wheels of metal for furniture; wire goods, (not for electrical use); fittings for windows and doors, including non-electrical burglar-proof devices; door locks; sections of metal; metallic letter boxes, metallic safes; hardware; metal stud bolts, pins, pegs and bolts of metal with or without screws; metal bars for handrails.

8 Hand-operated hand tools, squares (tools).

9 Electrical burglar-proof devices.

19 Consoles of wood; leveling materials and plastic foams for construction purposes; plaster, roughcast, dry mortar, cement; polyurethane foam for construction purposes; sections of plastic.

20 Packing parts of metal, wood and plastic for furniture, legs for furniture of metal and wood, letter boxes of plas-

tic, bars made of wood for handrails; casters and wheels of plastic or wood for furniture; letters, signs and numbers for the home of wood and plastic, plastic chains, pins, pegs and bolts of plastics with or without screws.

664 219

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

6 Ferrures métalliques de fenêtres et de portes, numéros de maison métalliques sous forme de nombres et lettres, volets roulants et jalousies en métal; profils décoratifs et rosettes en métal, portes pliantes et portes coulissantes manufacturées en métal, revêtements métalliques pour radiateurs, décrottoirs.

9 Supports et tables pour appareils de télévision ou postes de radio, appareils pour l'hydroculture, à savoir indicateurs de niveau d'eau.

11 Fontaines d'appartement en lave.

16 Tentures photographiques en papier, posters; panneaux d'affichage à pointes en papier ou en carton.

17 Panneaux d'isolation, profils décoratifs et rosettes en matériau alvéolaire, feuilles adhésives pour le bricolage et pour décorations, feuilles décoratives, rideaux en feuille pour portes, produits alvéolaires mi-ouvrés, feuilles adhésives pour le bricolage et pour la décoration; panneaux isolants en liège.

19 Panneaux non métalliques pour murs et plafonds, panneaux en liège pour le sol, volets roulants et jalousies en feuille, en matière plastique et en matière textile; portes pliantes et portes coulissantes manufacturées en matière plastique et en bois; plaques de marbre et de verre, verre acrylique, revêtements en matière plastique sous forme de carreaux et bandes; volets roulants et jalousies en feuille et en matière plastique; profils décoratifs et rosettes en matière plastique; panneaux en liège pour murs.

20 Ferrures de fenêtres et portes en matière plastique, numéros de maison non métalliques sous forme de nombres et lettres, tringles à rideaux en métal, en matière plastique, en bois et accessoires, à savoir éléments de blocage, rouleaux en métal et en matière plastique; coussins, portières en bois; garde-robes, miroirs, crochets de garde-robes; revêtements en bois et en matière plastique pour radiateurs.

24 Tapisserie textile pour usage domestique; rideaux en matière textile; portières en matière textile, couvertures de table en toile cirée, recouvrements muraux en matière textile; stores en matière textile.

27 Tentures de papier et en matière plastique pour usage domestique; revêtements de sols textiles et revêtements de sols en matière plastique, paillassons, nattes antidérapantes pour usage domestique, descentes, carpettes, carreaux textiles, moquettes.

6 Metal fittings for windows and doors, metallic house numbers in the form of numbers and letters, roller shutters and jalousies made of metal; decorative sections and escutcheons made of metal, folding doors and sliding doors made of metal, metallic coatings for radiators, door scrapers.

9 Stands and tables for television appliances or radio sets, hydroponic appliances, namely water level indicators.

11 Indoor fountains made of lava.

16 Photographic tapestry made of paper, posters; bulletin boards with nails made of paper or of cardboard.

17 Insulating panels, decorative sections and escutcheons made of alveolate material, adhesive sheets for DIY and decoration purposes, decorative sheets, sheet curtains for doors, semi-processed alveolate products, adhesive sheets for DIY and decorative purposes; insulating boards made of cork.

19 Nonmetallic panels for ceilings and walls, cork panels for the floor, roller shutters and jalousies made of sheeting, made from plastic and textile material; folding doors and sliding doors made of plastic and wood; marble and glass sheets, acrylic glass, plastic coatings in the form of tiles and tapes; roller shutters and jalousies made of sheets and plastic material; decorative sections and escutcheons made of plastic; cork panels for walls.

20 Fittings for windows and doors made of plastic, metallic house numbers in the form of numbers and letters, metal, plastic and wooden curtain rods and accessories, namely blocking elements, rollers of metal and plastic; pads, doors made of wood; wardrobes, mirrors, wardrobe clasps; wooden and plastic linings for radiators.

24 Textile tapestry for home use; curtains made of textile material; door curtains made of textile material, table covers made of oilcloth, wall coverings made of textile material; blinds made of textile material.

27 Wallpaper made of paper and plastic material for home use; textile floor coverings and plastic floor coverings, door mats, anti-skid mats for home use, bedside rugs, carpets, carpet tiles, rugs.

666 944

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Agents solvants de décrassement utilisés au cours du processus de fabrication, colles pour papiers peints, colles industrielles à dispersion, colles industrielles de contact et colles universelles; colles pour bois.

2 Couleurs en poudre, mordants pour bois, couleurs de nuançage, glacis pour bois, carbolinéum pour la conservation du bois, peintures à dispersion.

16 Papier de rebut, pinceaux et pinceaux pour artistes, rubans adhésifs à usage ménager, pinceaux et rouleaux pour appliquer les peintures.

17 Tuyaux flexibles non métalliques.

20 Tables de tapissier.

21 Ustensiles de nettoyage.

1 Cleaning solvents used during manufacturing processes, wallpaper glues, industrial dispersion glues, industrial contact glues and universal glues; wood glues.

2 Powder colouring agents, wood mordants, tinting colours, wood glaze, Carbolineum for wood preservation, dispersion paints.

16 Waste paper, paintbrushes and paintbrushes for artists, rollers, brushes, adhesive tapes for household use, paintbrushes and rollers for applying paint.

17 Nonmetallic flexible hoses.

20 Wallpapering tables.

21 Cleaning implements.

667 491

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Machines-outils, y compris tours, fraiseuses, tours et fraiseuses combinés, machines à travailler le bois, perceuses d'établi, scies circulaires, scies à ruban, scies à chantourner, scies oscillatoires, scies pour bois de chauffage, machines à couper des carreaux et leurs lames.

9 Appareils à souder électriques, appareils à souder sous atmosphère protectrice; aspirateurs pour surfaces humides et pour surfaces sèches.

7 Machine tools, including lathes, milling machines, combined lathes and millers, woodworking machines, bench type drilling machines, circular saws, band saws, jigsaws, pendulum saws, saws for fuel wood, tile-cutting machines and their blades.

9 Electric welding apparatus, controlled-atmosphere welding apparatus; aspirators for wet surfaces and for dry surfaces.

674 031

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

25 Vêtements de protection contre la pluie.

25 Clothing for protection from rain.

692 469

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel audiovisuel, supports d'enregistrement magnétiques, cassettes vidéo, disques acoustiques, disques compacts, films impressionnés, diapositives, logiciels.

9 Audiovisual equipment, magnetic recording media, videocassettes, recording discs, compact discs, exposed films, transparencies, software.

741 332

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils pour la mesure enregistrée des solvants organiques dans l'air et dans l'eau ainsi que pour l'analyse automatique de l'acide (SiO2), respectivement du chlore (Cl2), du phosphate (P2O5) et de l'hydrancine (N2H2); appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesurage, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande en boucle ouverte et d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques d'entrée, de traitement, de transmission, d'enregistrement et de sortie de données; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; programmes informatiques.

9 Apparatus for measuring and recording organic solvents in the air and in water for the automatic analysis of acid (Si02), chlorine (Cl2), phosphate (P205) and hydrazine (N2H2), respectively; electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop and switching devices; electric data input, processing, transmission, recording and output devices; parts of the aforesaid apparatus, devices and instruments; computer programs.

741 776

A supprimer de la liste:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; glace à rafraîchir.

741 888

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

29 Fromages.

29 Cheese.

741 942

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils électroménagers compris dans cette classe tels qu'appareils de radio et de télévision, appareils enregistreurs, magnétoscopes, télévisions, caméras vidéo, projecteurs, rétroprojecteurs et écrans, vidéoprojecteurs, appareils stéréo de haute fidélité, amplificateurs, haut-parleurs, fers à repasser électriques; parties et garnitures pour les produits précités, comprises dans cette classe.

38 Services de télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services de contrôle et/ou de programmation à distance pour appareils électroménagers.

741 969

A supprimer de la liste:

12 Bicyclettes.

741 986

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais.

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; fertilisers.

742 020

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

28 Modèles réduits de véhicules à moteur et leurs pièces, comprises dans cette classe.

28 Scale models of motor vehicles and parts thereof, included in this class.

742 037

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Publicité; achat d'annonces publicitaires dans la presse écrite et électronique.

38 Télécommunication.

41 Education; divertissement; publications de la presse écrite.

35 Advertising; procurement of advertisements in print and electronic media.

38 Telecommunication.

41 Education; entertainment; publication of print media.

742 039

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Publicité; achat d'annonces publicitaires dans la presse écrite et électronique.

38 Télécommunication.

41 Education; divertissement; publications de la presse écrite.

35 Advertising; procurement of advertisements in print and electronic media.

38 Telecommunication.

41 Education; entertainment; publication of print media.

742 076

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Gestion de fichiers informatiques; vente aux enchères; abonnement à des journaux par le biais d'intermédiaires; recherche dans le domaine des affaires; estimation en affaires commerciales; renseignement d'affaires; expertises en productivité; reproduction de documents; transcription de communications; sondage d'opinion; recherche en marketing; agences d'import-export; services de renseignement d'affaires; information statistique; services d'agence d'informations commerciales; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; conseil en gestion des ressources humaines; services de consultation professionnelle d'affaires; location de machines et de matériel de bureau; bureaux de placement; services de dactylographie; services de relogement pour entreprises; sténographie; relations publiques; aide à la gestion d'entreprise; prévisions économiques; services de secrétariat; traitement de texte; services de réponse téléphonique; photocopie; promotion des ventes.

38 Télécommunications.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

35 Computerized file management; auctioneering; subscription to newspapers through agents; business research; business appraisals; business inquiries; efficiency experts; document reproduction; transcription; opinion polling; marketing research; import-export agencies; business information; statistical information; commercial information agencies; commercial or industrial management assistance; business management and organization consultancy; personnel management consultancy; professional business consultancy; office machine and equipment rental; employment agencies; typing; relocation services for businesses; shorthand; public relations; business management assistance; economic forecasting; secretarial services; word processing; telephone answering; photocopying; sales promotion.

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

742 087

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines synthétiques.

1 Chemical products for industrial use, synthetic resins.

742 136

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Dispositifs de commande de machines ou de moteurs; pompes à vide (machines), soupapes (parties de machines), pompes centrifuges.

11 Installations et appareils de séchage, de torréfaction, de déshydratation, de chauffage, de réfrigération et de mouillage de matières premières et de matières semi-ouvrées de toute sorte; appareils et installations de filtrage d'air (compris dans cette classe).

7 Control mechanisms for machines, engines or motors; vacuum pumps (machines), valves (parts of machines), centrifugal pumps.

11 Drying, roasting, dehydrating, heating, refrigerating and wetting installations and apparatus for raw materials and semi-processed materials of all kinds; air-filtering installations and apparatus (included in this class).

742 137

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Médicaments, préparations chimiques pour soins de santé, préparations vitaminées, substances diététiques pour enfants et malades.

29 Boissons composées majoritairement de lait, yaourt et aliments probiotiques essentiellement constitués de lait.

30 Muesli, barres de muesli, préparations à base de céréales.

5 Medicines, chemical preparations for health care, vitamin preparations, dietetic substances for children and the sick.

29 Beverages mainly consisting of milk, yoghourt and probiotic foodstuffs mainly composed of milk.

30 Muesli, muesli bars, preparations made of cereals.

742 167

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie et à la sylviculture; résines artificielles et synthétiques à l'état brut, préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières tannantes, matières collantes destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans la classe 6); clous et vis.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement des données et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans la classe 16); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans la classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, balata et leurs succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servants à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et produits en ces matières; tuyaux flexibles non métalliques; mastics pour joints, matières à remplir les joints.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans la classe 18); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnachements et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans la classe 20) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans la classe 21).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans la classe 22); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles (compris dans la classe 24); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, légumes, volaille; plats cuisinés se composant essentiellement de viande hachée, de fromage, de poulet, de légumes et contenant du pain.

30 Sucreries.

742 195

A supprimer de la liste:

5 Antibiotiques antimycosiques.

742 224

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Appareils de ventilation et notamment, hottes d'aspiration et de ventilation.

11 Ventilation apparatus and particularly, exhaust and ventilation hoods.

742 259

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops

et autres préparations pour faire des boissons; boissons énergétiques.

32 Beers, mineral and aerated waters and other alcohol-free beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages; energetic drinks.

742 282

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés de café, miel, sirop de mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bière, eaux minérales, boissons gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

5 Pharmaceutical and veterinary products.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, artificial coffee, honey, golden syrup, yeast, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment.

32 Beer, mineral waters, effervescing beverages and other non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.

742 352

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Café, cacao, chocolat à boire, chocolat et sucreries, notamment sous forme de barres, en particulier celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, oléagineux et/ou produits faits de céréales; café, boissons à base de café, de cacao et de chocolat, y compris celles contenant des produits laitiers et/ou des aromates et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; café, préparations à base de café, cacao et chocolat pour la préparation de boissons alcooliques.

30 Coffee, cocoa, drinking chocolate, chocolate and confectioneries, in particular in the form of bars, including those containing milk and fruit products, oilseeds and/or cereal products; coffee, coffee, cocoa and chocolate-based beverages, including those containing dairy products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar substitutes and sweeteners; coffee, preparations based on coffee, cocoa and chocolate for preparing alcoholic drinks.

742 354

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Café, cacao, chocolat à boire, chocolat et sucreries, notamment sous forme de barres, en particulier celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, oléagineux et/ou produits faits de céréales; café, boissons à base de café, de cacao et de chocolat, y compris celles contenant des produits laitiers et/ou des aromates et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; café, préparations à base de café, cacao et chocolat pour la préparation de boissons alcooliques.

30 Coffee, cocoa, drinking chocolate, chocolate and confectioneries, in particular in the form of bars, including those containing milk and fruit products, oilseeds and/or cereal products; coffee, coffee, cocoa and chocolate-based beverages, including those containing dairy products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar substitutes and sweeteners; coffee, preparations based on coffee, cocoa and chocolate for preparing alcoholic drinks.

742 355

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

32 Boissons non alcooliques, notamment celles contenant du café, du cacao, du chocolat, des produits laitiers et/ou des produits à base de fruits.

32 Non-alcoholic beverages, particularly those containing coffee, cocoa, chocolate, dairy products and/or products made with fruit.

742 364

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Machines et machines-outils, machines duplicatrices pour clefs.

7 Machines and machine tools, duplicators for keys.

742 365

A supprimer de la liste:

5 Médicaments; thés médicinaux.

742 366

A supprimer de la liste:

5 Médicaments.

39 Transport interne et international de marchandises.

42 Consultation professionnelle dans les domaines susmentionnés sans rapport avec la conduite des affaires.

742 383

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

35 Services de vente au détail (termes trop vagues de l'avis du Bureau international (règle 13(2)(b) du Règlement d'exécution commun).

42 Création d'emballages; dessin industriel.

35 Retail services (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

42 Packaging design; industrial design.

742 553

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

26 Aiguilles à coudre, aiguilles de machines à coudre, aiguilles de feutrage et aiguilles de contexture, aiguilles à crochet et aiguilles pour insérer servant à la fabrication de chaussures, aiguilles et modules pour le touffetage.

26 Sewing needles, needles for sewing machines, felting needles and weave needles, crochet hooks and needles for inserting used for manufacturing shoes, needles and units for tufting.

742 674

A supprimer de la liste:

35 Recherches d'informations dans des fichiers informatiques bancaires pour des tiers.

38 Courrier électronique; communications et messageries par téléphone; raccordement au réseau informatique mondial de télécommunication; services de fourniture d'informations par téléphone.

742 933

A supprimer de la liste:

30 Thé, thé aux fruits, thé aromatisé.

742 967

A supprimer de la liste:

35 Publicité et réclame; affaires commerciales; import-export.

742 970

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

37 Construction; réparation; services d'installation.

37 Construction; repairs; installation services.

742 980

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

42 Services dans les domaines vétérinaire et agricole; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

742 984

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

12 Véhicules.

12 Vehicles.

743 030

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie, crèmes glacées, miel, sirop de mélasse, levure, poudre de boulangerie, sel de cuisine, moutarde, vinaigre; sauces (condiments), y compris mayonnaise; épices, glaces alimentaires.

743 089

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Matériel informatique, équipements d'enregistrement magnétique, disques compacts pour système de traitement de données, ordinateurs, logiciels.

35 Publicité et affaires commerciales.

36 Assurances et affaires financières; affaires immobilières.

42 Programmation informatique.

9 Computer hardware, magnetic recording equipment, compact disks for data processing systems, computers, software.

35 Advertising and commercial affairs.

36 Insurance and financial affairs; real estate business.

42 Computer programming.

743 096

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matériaux de base et matières premières ainsi que produits intermédiaires pour l'industrie cosmétique, pharmaceutique et l'industrie des produits de nettoyage.

1 Chemicals for industrial purposes, base materials, raw materials and intermediate products for the cosmetics, pharmaceutical and cleaning products industries.

743 112

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao, riz, succédanés du café, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices, glace.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

VN - Viet Nam / *Viet Nam*

741 970 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

742 116 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. */ Refusal for all goods in classes 14 and 25.*

742 775 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

R399 960 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 10. */ Refusal for all goods in classes 7 and 10.*

742 237 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

742 282 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

742 358 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

742 384 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 4, 6, 8, 11, 29, 32, 36 et 39. */ Refusal for all goods and services in classes 3, 4, 6, 8, 11, 29, 32, 36 and 39.*

742 471 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. */ Refusal for all goods in class 2.*

742 674 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38.

743 112 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

743 578 - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

743 579 - Refusé pour tous les services de la classe 41. */ Refusal for all services in class 41.*

743 736 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

743 812 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. */ Refusal for all goods in class 21.*

743 835 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Refusal for all goods in class 20.*

743 841 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Refusal for all goods in class 3.*

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

AM - Arménie / *Armenia*

R 251 106	**713 479**	**742 838**

CU - Cuba / *Cuba*

668 012	**669 416**	**676 422**
713 479	**741 812**	**741 940**
741 946	**742 320**	**742 404**
743 277	**743 312**	**743 407**
743 583	**743 602**	**743 754**
744 003	**744 087**	**744 116**
744 169	**744 391**	**744 966**
745 238	**745 625**	**745 637**
745 645	**745 650**	**745 735**

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

713 479	**741 888**	**741 940**
741 948	**742 452**	**742 630**
742 715	**742 769**	**743 011**

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

737 549	**742 774**	**743 080**
743 287	**743 336**	**743 428**
743 501	**743 543**	**743 568**
743 677	**743 679**	**743 736**
743 754	**743 768**	**743 812**
743 839	**744 391**	**744 400**
744 494	**744 499**	**744 500**
744 501	**744 523**	**744 540**
744 541	**744 661**	**744 662**

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

671 162	**695 210**	**745 240**
745 282	**745 357**	**745 834**
746 515	**746 726**	**747 597**
747 641	**747 642**	

UA - Ukraine / *Ukraine*

742 149	**742 506**	**742 523**
742 546	**742 608**	**742 754**
742 774	**742 802**	**743 115**

Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours / *Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal*

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

CH - Suisse / *Switzerland*

699 624	(3/2001)	**710 376**	(3/2001)
711 490	(6/2001)	**712 613**	(3/2001)
712 726	(3/2001)	**714 045**	(3/2001)
714 055	(3/2001)	**715 088**	(6/2001)
715 100	(3/2001)	**715 159**	(3/2001)
715 182	(6/2001)	**715 184**	(6/2001)
715 201	(3/2001)	**715 202**	(5/2001)
715 260	(6/2001)	**715 261**	(6/2001)
715 269	(3/2001)	**715 271**	(6/2001)
715 272	(6/2001)	**716 225**	(3/2001)
716 249	(3/2001)	**716 277**	(3/2001)
716 368	(6/2001)	**716 369**	(6/2001)
716 370	(6/2001)	**716 384**	(3/2001)
716 421	(3/2001)	**716 430**	(3/2001)
717 442	(6/2001)		

DK - Danemark / *Denmark*

726 747	(11/2001)	**727 748**	(6/2001)

IS - Islande / *Iceland*

722 769	(11/2001)	**746 974**	(13/2001)
748 421	(13/2001)	**751 308**	(13/2001)
752 322	(13/2001)		

LT - Lituanie / *Lithuania*

722 353	(10/2001)	**722 635**	(10/2001)
724 024	(10/2001)		

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

DK - Danemark / *Denmark*

692 318	(22/1999)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

707 432	(13/1999)	**725 428**	(6/2000)
732 247	(24/2000)	**744 432**	(1/2001)
744 438	(2/2001)	**745 287**	(3/2001)
746 226	(16/2001)	**746 550**	(4/2001)
747 691	(5/2001)	**747 706**	(5/2001)
748 338	(14/2001)	**748 783**	(6/2001)
748 784	(8/2001)	**748 933**	(7/2001)
749 246	(6/2001)	**749 257**	(6/2001)
749 366	(8/2001)	**749 510**	(6/2001)
749 511	(6/2001)	**749 513**	(6/2001)
749 736	(7/2001)	**750 178**	(7/2001)
750 179	(7/2001)	**750 181**	(7/2001)
750 328	(9/2001)	**750 613**	(8/2001)
750 617	(8/2001)	**751 185**	(10/2001)
751 198	(9/2001)	**751 237**	(9/2001)
751 239	(9/2001)	**751 491**	(9/2001)
751 503	(9/2001)	**751 721**	(9/2001)
751 750	(9/2001)	**751 927**	(9/2001)
752 239	(9/2001)	**752 415**	(9/2001)
753 056	(10/2001)	**753 182**	(11/2001)
753 430	(11/2001)	**753 461**	(11/2001)
754 191	(12/2001)	**754 443**	(12/2001)
755 254	(12/2001)	**756 052**	(13/2001)
757 435	(14/2001)	**758 058**	(16/2001)
758 359	(16/2001)	**758 628**	(16/2001)
760 151	(18/2001)	**761 450**	(20/2001)

IS - Islande / *Iceland*

745 317	(6/2001)	**745 991**	(13/2001)
746 278	(13/2001)	**748 769**	(18/2001)
751 112	(18/2001)	**751 773**	(13/2001)
753 410	(14/2001)		

JP - Japon / *Japan*

593 336	(11/2001)	**652 257**	(14/2001)
728 824	(16/2001)	**737 429**	(9/2001)
739 454	(15/2001)	**741 576**	(15/2001)
741 973	(15/2001)	**742 770**	(13/2001)
742 778	(14/2001)	**742 900**	(13/2001)
742 928	(12/2001)	**742 930**	(13/2001)
743 221	(14/2001)	**743 529**	(14/2001)
744 046	(15/2001)	**744 047**	(15/2001)
744 231	(15/2001)	**744 312**	(14/2001)
744 359	(15/2001)	**744 606**	(15/2001)
744 684	(14/2001)	**744 720**	(14/2001)
744 885	(14/2001)	**745 022**	(14/2001)
745 045	(14/2001)	**745 294**	(15/2001)
745 651	(15/2001)	**745 759**	(15/2001)
746 106	(15/2001)	**746 146**	(15/2001)
746 584	(16/2001)	**746 602**	(17/2001)
746 997	(16/2001)	**747 948**	(18/2001)

LT - Lituanie / *Lithuania*

728 119	(14/2001)

Décisions finales / *Final decisions*

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

556 158	(14/1998)	**640 854**	(12/1996)
643 034	(13/1996)	**658 815**	(14/1997)
658 816	(14/1997)	**678 398**	(18/1998)
708 996	(6/2000)	**717 445**	(18/2000)
717 727	(18/2000)	**717 761**	(18/2000)
721 032	(22/2000)	**721 133**	(22/2000)
721 161	(22/2000)	**721 176**	(22/2000)
721 177	(22/2000)	**721 178**	(22/2000)
721 212	(22/2000)	**721 221**	(22/2000)
721 241	(22/2000)	**721 254**	(22/2000)
721 323	(22/2000)	**722 605**	(24/2000)

BG - Bulgarie / *Bulgaria*

729 465	(1/2001)	**731 145**	(2/2001)

CH - Suisse / *Switzerland*

638 680	(12/2000)	**680 718**	(21/1998)
680 866	(21/1998)	**680 869**	(21/1998)
680 886	(21/1998)	**680 957**	(21/1998)
686 730	(4/1999)	**688 397**	(10/1999)
688 644	(5/1999)	**694 701**	(5/2000)
699 336	(22/1999)	**721 873**	(24/2000)
727 832	(6/2001)	**727 833**	(6/2001)
727 834	(6/2001)	**728 119**	(6/2001)
728 128	(6/2001)	**728 837**	(7/2001)
729 053	(7/2001)	**729 055**	(7/2001)
729 109	(7/2001)	**729 196**	(7/2001)
729 197	(7/2001)	**729 212**	(7/2001)
729 259	(8/2001)	**730 624**	(9/2001)
738 303	(2/2001)		

DE - Allemagne / *Germany*

635 097		**677 022**	(14/1998)
687 023	(19/1998)	**694 398**	(2/1999)
702 353	(11/1999)	**707 973**	(23/1999)
716 767	(14/2000)	**724 059**	(15/2000)
728 111	(2/2001)	**728 794**	(25/2000)
729 480	(25/2000)	**729 793**	(25/2000)
729 923	(1/2001)	**730 583**	(23/2000)
732 122	(4/2001)	**732 489**	(1/2001)
732 734	(25/2000)	**734 408**	(5/2001)
734 919	(5/2001)	**734 929**	(5/2001)
735 007	(5/2001)	**735 065**	(5/2001)
735 183	(4/2001)	**735 461**	(5/2001)
735 638	(5/2001)	**735 850**	(5/2001)
735 917	(5/2001)	**735 979**	(5/2001)
736 656	(5/2001)	**736 744**	(5/2001)
736 793	(5/2001)	**736 847**	(5/2001)
737 040	(4/2001)	**737 447**	(5/2001)
737 540	(5/2001)	**737 546**	(5/2001)
737 799	(6/2001)		

DK - Danemark / *Denmark*

605 138	(19/1999)	**679 217**	(1/1999)
702 280	(1/2000)		

EE - Estonie / *Estonia*

635 368	(1/2001)	**721 608**	(23/2000)
721 609	(23/2000)	**721 626**	(23/2000)
721 654	(23/2000)	**724 050**	(3/2001)
726 780	(4/2001)	**729 479**	(11/2001)
730 864	(11/2001)	**732 876**	(11/2001)

EG - Égypte / *Egypt*

506 136	(22/2000)	**655 427**	(22/2000)
717 172	(18/2000)	**720 611**	(20/2000)
724 485	(22/2000)	**725 935**	(22/2000)
727 103	(22/2000)	**728 868**	(22/2000)
728 869	(22/2000)	**730 332**	(22/2000)
732 133	(22/2000)	**732 946**	(24/2000)

ES - Espagne / *Spain*

2R 222 469	(25/2000)	**R 274 581**	(25/2000)
R 450 849	(25/2000)	**656 883**	(17/2001)
697 167	(9/2000)	**702 704**	(15/2000)
723 941	(21/2000)	**725 176**	(23/2000)
725 424	(23/2000)	**725 434**	(23/2000)
725 442	(23/2000)	**725 446**	(23/2000)
725 468	(23/2000)	**725 725**	(23/2000)
725 726	(23/2000)	**725 745**	(23/2000)
725 762	(23/2000)	**725 784**	(23/2000)
725 829	(23/2000)	**725 898**	(23/2000)
726 237	(23/2000)	**726 261**	(23/2000)
726 267	(23/2000)	**726 285**	(23/2000)
726 296	(24/2000)	**726 340**	(24/2000)
726 355	(24/2000)	**726 364**	(24/2000)
726 379	(25/2000)	**726 388**	(24/2000)
726 416	(24/2000)	**726 428**	(24/2000)
726 432	(24/2000)	**726 485**	(24/2000)
726 495	(24/2000)	**726 497**	(24/2000)
726 723	(25/2000)	**726 728**	(25/2000)
726 775	(25/2000)	**726 798**	(25/2000)
726 922	(25/2000)	**727 012**	(25/2000)
727 109	(25/2000)	**727 111**	(25/2000)
727 128	(25/2000)	**727 132**	(25/2000)
727 194	(25/2000)	**727 195**	(25/2000)
727 283	(25/2000)	**727 299**	(25/2000)
727 300	(25/2000)	**727 311**	(25/2000)
727 317	(25/2000)	**727 318**	(25/2000)
727 341	(25/2000)	**727 348**	(25/2000)
727 353	(25/2000)	**727 359**	(25/2000)
727 365	(25/2000)	**727 380**	(25/2000)
727 390	(25/2000)	**727 391**	(25/2000)
727 401	(25/2000)	**727 404**	(25/2000)
727 407	(25/2000)	**727 409**	(25/2000)
727 413	(25/2000)	**727 415**	(25/2000)
727 462	(25/2000)	**727 464**	(25/2000)
727 466	(25/2000)	**727 483**	(25/2000)
727 485	(25/2000)	**727 487**	(25/2000)
727 493	(25/2000)	**727 554**	(25/2000)
727 574	(25/2000)	**727 599**	(25/2000)
727 600	(25/2000)	**727 613**	(25/2000)
727 614	(25/2000)	**727 619**	(25/2000)
727 626	(25/2000)	**727 630**	(25/2000)
727 633	(25/2000)	**727 638**	(25/2000)
727 796	(25/2000)	**727 809**	(25/2000)

FI - Finlande / *Finland*

R 365 043	(22/2000)	**502 863**	(1/2001)
519 351	(25/2000)	**594 376**	(19/2000)
606 037	(5/1999)	**649 893**	(24/1998)
665 590	(25/2000)	**665 755**	(25/1998)
672 500	(1/2000)	**673 983**	(21/2000)
679 436	(20/1998)	**712 726**	(24/2000)
712 727	(24/2000)	**713 372**	(13/2000)

714 239 (6/2001) **714 570** (14/2000)
714 718 (14/2001) **715 098** (25/2000)
715 291 (19/2000) **715 767** (19/2000)
715 863 (20/2000) **716 300** (25/2000)
717 556 (6/2001) **717 640** (21/2000)
717 879 (22/2000) **717 891** (22/2000)
717 958 (22/2000) **718 568** (24/2000)
719 020 (24/2000) **719 886** (23/2000)
721 391 (2/2001) **721 697** (24/2000)
721 846 (23/2000) **724 414** (25/2000)
724 415 (25/2000) **724 416** (25/2000)
724 492 (25/2000) **724 503** (25/2000)
724 516 (25/2000) **724 521** (25/2000)
726 893 (10/2001) **727 078** (1/2001)
727 169 (1/2001) **727 173** (1/2001)

FR - France / *France*
744 298 (6/2001)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*
572 218 (2/2000) **703 716** (24/2000)
732 220 (15/2000) **732 439** (15/2000)
732 441 (15/2000) **732 462** (14/2000)
732 772 (15/2000) **732 929** (15/2000)
733 244 (15/2000) **733 883** (15/2000)
739 778 (5/2001) **745 830** (3/2001)
746 012 (3/2001) **746 135** (3/2001)
747 202 (5/2001) **747 209** (5/2001)
747 563 (5/2001) **747 565** (5/2001)

HU - Hongrie / *Hungary*
715 896 (15/2000) **715 931** (16/2000)
715 989 (15/2000) **716 094** (15/2000)
716 131 (15/2000) **716 246** (15/2000)
716 360 (15/2000) **716 419** (15/2000)
719 572 (21/2000) **719 634** (21/2000)
719 819 (21/2000) **719 850** (21/2000)
721 655 (22/2000)

IS - Islande / *Iceland*
R 430 327 (11/2001) **695 010** (11/2001)
703 921 (6/2001) **728 859** (11/2001)
729 698 (11/2001) **729 859** (11/2001)
733 409 (9/2001) **734 180** (11/2001)
734 306 (11/2001) **734 422** (11/2001)
734 557 (11/2001) **734 614** (9/2001)
734 632 (9/2001) **734 751** (14/2001)
734 796 (13/2001) **735 667** (9/2001)
736 630 (7/2001) **736 644** (12/2001)
737 030 (14/2001) **738 517** (16/2001)
738 642 (16/2001) **738 748** (16/2001)
739 002 (16/2001) **739 161** (16/2001)
742 776 (16/2001) **743 298** (16/2001)
743 490 (16/2001) **743 841** (16/2001)
743 985 (16/2001) **744 077** (16/2001)
744 127 (16/2001) **744 367** (16/2001)
745 160 (16/2001) **745 279** (16/2001)
745 318 (16/2001) **745 344** (16/2001)
745 797 (15/2001) **745 833** (15/2001)
745 840 (15/2001) **745 981** (15/2001)
746 206 (6/2001) **746 682** (15/2001)
747 527 (6/2001)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*
605 983 (6/2001) **649 028** (6/2001)
682 040 (6/2001) **687 239** (6/2001)
698 617 (21/2000) **698 866** (21/2000)
699 762 (21/2000) **711 097** (6/2001)
716 189 (5/2001)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea*
R 348 500 (1/2001) **733 068** (25/2000)
733 124 (25/2000) **733 127** (25/2000)
733 174 (25/2000) **733 239** (25/2000)
733 296 (25/2000) **733 354** (25/2000)
733 689 (25/2000) **734 386** (25/2000)
734 475 (25/2000) **734 631** (25/2000)
734 667 (25/2000) **734 787** (1/2001)

LT - Lituanie / *Lithuania*
715 052 (17/2001) **717 250** (16/2001)

LV - Lettonie / *Latvia*
724 415 (24/2000)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova*
719 078 (21/2000) **720 607** (22/2000)

MN - Mongolie / *Mongolia*
731 373 (8/2001) **737 745** (13/2001)

PL - Pologne / *Poland*
2R 195 842 (14/1998) **545 653** (5/2001)
717 858 (18/2000) **726 047** (1/2001)
726 597 (2/2001) **726 775** (3/2001)
726 780 (3/2001) **728 105** (4/2001)
728 139 (4/2001)

PT - Portugal / *Portugal*
485 070 (18/1998) **583 745** (6/1999)
608 704 (21/1998) **626 786** (16/1999)
679 008 (20/1998) **679 442** (20/1998)

RO - Roumanie / *Romania*
633 004 (13/1996) **633 059** (13/1996)
633 125 (13/1996) **633 261** (11/1996)
633 280 (11/1996) **633 433** (13/1996)
633 576 (13/1996) **634 683** (10/1996)
707 415 (6/2000) **707 418** (6/2000)
707 679 (6/2000) **710 688** (11/2000)
710 689 (10/2000) **721 050** (23/2000)
721 665 (24/2000)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*
494 217 (2/1998) **568 298** (24/1997)
626 392 (23/1998) **634 707** (19/1997)
651 384 (5/1997) **656 668** (22/1997)
657 116 (14/1997) **657 143** (14/1997)
657 146 (14/1997) **657 707** (15/1997)
657 724 (15/1997) **657 865** (15/1997)
659 254 (16/1997) **660 365** (22/2001)
672 763 (9/1998) **672 780** (9/1998)
673 956 (12/1998) **673 983** (12/1998)
674 011 (12/1998) **674 023** (12/1998)
674 385 (12/1998) **675 239** (13/1998)
675 263 (13/1998) **675 288** (13/1998)
676 018 (14/1998) **676 028** (14/1998)
676 097 (14/1998) **676 269** (14/1998)
676 295 (14/1998) **676 873** (15/1998)
679 651 (19/1998) **679 662** (19/1998)
679 666 (19/1998) **680 608** (20/1998)
680 752 (20/1998) **680 770** (20/1998)
680 778 (20/1998) **680 796** (20/1998)
682 762 (23/1998) **682 785** (23/1998)
682 913 (23/1998) **683 929** (25/1998)
683 964 (24/1998) **688 238** (20/1999)

698 713 (20/1999) **714 629** (13/2000)
716 706 (16/2000) **731 745** (8/2001)
734 484 (12/2001) **735 392** (13/2001)

SK - Slovaquie / *Slovakia*
712 709 (10/2000) **712 710** (10/2000)
712 727 (10/2000) **712 828** (10/2000)
712 894 (10/2000) **712 903** (10/2000)
712 904 (10/2000) **713 648** (10/2000)
713 649 (10/2000) **717 217** (16/2000)
718 841 (16/2000) **718 863** (16/2000)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*
715 764 (16/2000) **715 765** (16/2000)
716 002 (18/2000) **716 115** (18/2000)
718 539 (21/2000) **718 540** (21/2000)
718 544 (21/2000) **718 602** (21/2000)
718 742 (21/2000) **718 875** (21/2000)
719 063 (22/2000) **719 064** (22/2000)

TR - Turquie / *Turkey*
719 064 (16/2000)

UA - Ukraine / *Ukraine*
689 638 (8/1999) **689 817** (9/1999)
689 827 (8/1999) **689 867** (9/1999)
689 881 (8/1999) **689 995** (9/1999)
690 176 (8/1999) **690 301** (9/1999)
690 479 (9/1999) **727 779** (4/2001)
727 785 (4/2001)

YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*
694 010 (18/1999) **694 011** (18/1999)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*
660 751 (20/1997) **680 411** (12/2001)
708 936 (6/2000)

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*
714 628 (4/2001)

BG - Bulgarie / *Bulgaria*
738 307 (9/2001)

CH - Suisse / *Switzerland*
695 922 (18/1999) **721 154** (23/2000)
725 768 (14/2000)

CZ - République tchèque / *Czech Republic*
631 080 **635 271** (4/1996)
657 673 (15/1997) **661 294** (21/1997)
688 605 (8/1999) **688 672** (7/1999)
688 911 (7/1999) **689 187** (7/1999)

DE - Allemagne / *Germany*
650 401 (13/1996) **655 079** (8/1997)
662 541 (20/1997) **664 481** (23/1997)
684 171 (14/1998) **696 323** (9/1999)
707 439 (19/1999) **710 933** (23/1999)
714 626 (13/2000) **716 566** (5/2000)
717 377 (14/2000) **733 407** (3/2001)
737 455 (2/2001) **739 878** (11/2001)

DK - Danemark / *Denmark*
640 145 (10/2000)

EE - Estonie / *Estonia*
R 357 764 (6/2001) **630 255** (2/2001)
660 472 (14/2000) **722 766** (24/2000)
723 902 (16/2001) **723 907** (17/2001)
723 913 (17/2001) **723 914** (17/2001)
724 009 (2/2001)

EG - Égypte / *Egypt*
699 469 (17/1999) **718 970** (15/2000)
720 592 (16/2000)

ES - Espagne / *Spain*
R 432 214 (20/2001) **R 546 496** (25/2000)
587 793 (20/2001) **666 929** (3/1999)
673 877 (8/1999) **679 277** (16/2000)
679 360 (16/1999) **697 786** (11/2000)
698 022 (10/2000) **698 230** (11/2000)
702 717 (15/2000) **703 264** (16/2000)
703 316 (16/2000) **703 453** (16/2000)
703 874 (16/2000) **704 041** (16/2000)
704 114 (17/2000) **704 403** (18/2000)
704 459 (17/2000) **704 524** (17/2000)
705 180 (19/2000) **705 292** (18/2000)
705 449 (19/2000) **705 482** (18/2000)
706 989 (20/2000) **707 399** (21/2000)
707 424 (21/2000) **707 953** (22/2000)
708 033 (21/2000) **708 062** (21/2000)
708 313 (22/2000) **708 460** (22/2000)
710 342 (24/2000) **710 653** (24/2000)
724 110 (21/2000) **724 951** (23/2000)
725 155 (23/2000) **725 247** (23/2000)
725 299 (23/2000) **725 390** (23/2000)
725 403 (23/2000) **725 477** (23/2000)
725 489 (23/2000) **725 523** (23/2000)
725 733 (23/2000) **725 752** (23/2000)
725 756 (23/2000) **725 992** (23/2000)
726 235 (23/2000) **726 252** (23/2000)
726 287 (25/2000) **726 295** (23/2000)
726 300 (24/2000) **726 312** (24/2000)
726 320 (24/2000) **726 337** (24/2000)
726 345 (24/2000) **726 376** (24/2000)
726 384 (24/2000) **726 431** (24/2000)
726 458 (25/2000) **726 460** (24/2000)
726 469 (24/2000) **726 476** (24/2000)
726 487 (24/2000) **726 488** (24/2000)
726 489 (24/2000) **726 713** (25/2000)
726 716 (25/2000) **726 727** (25/2000)
726 776 (25/2000) **726 799** (25/2000)
726 924 (25/2000) **726 969** (25/2000)
727 101 (25/2000) **727 179** (25/2000)
727 189 (25/2000) **727 286** (25/2000)
727 292 (25/2000) **727 329** (25/2000)
727 349 (25/2000) **727 361** (25/2000)
727 367 (25/2000) **727 375** (25/2000)
727 482 (25/2000) **727 494** (25/2000)
727 566 (25/2000) **727 577** (25/2000)
727 596 (25/2000) **727 601** (25/2000)
727 621 (25/2000) **727 625** (25/2000)
727 631 (25/2000) **727 777** (25/2000)
727 803 (25/2000)

FI - Finlande / *Finland*

2R 201 515	(5/2001)	**R 262 596**	(9/2001)
501 397	(9/2001)	**R 508 372**	(14/2001)
605 367	(5/1999)	**625 525**	(14/2001)
629 209	(22/2000)	**656 384**	(21/1997)
714 186	(14/2001)	**715 107**	(19/2001)
715 268	(9/2001)	**715 316**	(14/2001)
715 327	(14/2001)	**715 427**	(19/2000)
715 555	(24/2000)	**715 753**	(14/2001)
716 274	(19/2001)	**716 934**	(14/2001)
717 981	(6/2001)	**719 416**	(6/2001)
719 879	(9/2001)	**721 689**	(14/2001)
721 754	(14/2001)	**721 782**	(1/2001)
721 961	(14/2001)	**723 145**	(14/2001)

FR - France / *France*

736 558	(1/2001)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

R 443 096	(15/1999)	**584 758**	(6/2001)
674 488	(10/2001)	**712 870**	(6/2000)
716 957	(16/2000)	**722 452**	(17/2000)
734 879	(4/2001)	**735 593**	(17/2000)
736 845	(5/2001)	**737 937**	(9/2001)
738 309	(20/2000)	**738 626**	(9/2001)
739 792	(5/2001)	**742 342**	(12/2001)
749 001	(8/2001)		

GE - Géorgie / *Georgia*

690 959	(10/2000)	**697 291**	(10/2000)
700 951	(18/1999)	**708 236**	(2/2000)

HU - Hongrie / *Hungary*

676 354	(14/1998)	**676 478**	(14/1998)
678 818	(19/1998)	**682 861**	(25/1998)
683 159	(25/1998)	**709 206**	(7/2000)
714 663	(14/2000)	**720 645**	(22/2000)
720 667	(22/2000)	**721 423**	(16/2001)
725 291	(2/2001)	**725 340**	(3/2001)
730 114	(8/2001)	**730 175**	(8/2001)
733 049	(12/2001)		

IS - Islande / *Iceland*

731 253	(6/2001)	**731 844**	(13/2001)
734 565	(5/2001)	**735 011**	(5/2001)
735 428	(17/2001)	**736 231**	(13/2001)
736 715	(17/2001)	**736 809**	(17/2001)
740 145	(2/2001)	**740 854**	(16/2001)
741 241	(13/2001)		

JP - Japon / *Japan*

742 785	(12/2001)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

735 579	(12/2001)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea*

692 611	(18/1998)	**706 360**	(15/1999)
719 864	(9/2000)		

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

710 991	(22/2000)	**722 313**	(25/2000)

NO - Norvège / *Norway*

723 459	(15/2000)

PL - Pologne / *Poland*

673 397	(9/1998)	**673 839**	(10/1998)
673 841	(10/1998)	**673 842**	(10/1998)
675 232	(4/2001)	**680 487**	(6/2001)
684 989	(3/1999)	**684 990**	(3/1999)
696 535	(19/1999)	**712 228**	(10/2000)
713 688	(12/2000)	**721 258**	(22/2000)
723 192 A		**737 458**	(13/2001)
741 102	(20/2001)		

RO - Roumanie / *Romania*

R 394 938	(13/2001)	**683 884**	(1/1999)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R 296 321	(6/2001)	**R 420 775**	(21/1998)
623 152		**659 205**	(16/1997)
673 195	(12/2000)	**676 090**	(14/1998)
682 830	(23/1998)	**692 042**	(10/1999)
707 674	(5/2000)	**714 050**	(11/2000)
719 432	(3/2001)	**733 961**	(12/2001)

SE - Suède / *Sweden*

585 439	(25/1998)	**591 197**	(17/2000)
653 814	(17/2000)	**686 954**	(9/1999)
693 243	(24/1999)	**694 142**	(24/1999)
694 328	(24/1999)	**694 546**	(22/1999)
695 682	(24/1999)	**696 811**	(24/1999)
696 847	(24/1999)	**696 854**	(1/2000)
698 758	(25/1999)	**704 185**	(6/2000)
704 188	(6/2000)	**705 763**	(7/2000)
709 467	(13/2000)	**710 504**	(17/2000)
710 582	(18/2000)	**715 842**	(25/2000)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan*

712 052	(12/2000)	**716 189**	(18/2000)
716 274	(18/2000)	**719 035**	(21/2000)

UA - Ukraine / *Ukraine*

731 729	(9/2001)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

736 737	(15/2001)	**736 782**	(15/2001)
737 174	(15/2001)		

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AT - Autriche / *Austria*

725 970 (3/2001)

Liste limitée à:

33 Vins, xérès.

Accepté pour tous les produits et services des classes 8, 11, 14, 16, 20, 21, 35, 39, 41 et 42.

732 303 (9/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Produits alimentaires pour oiseaux.
31 Food products for birds.

BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina*

724 936 (1/2001) - Refusé pour tous les services des classes 39 et 41. */ Refusal for all services in classes 39 and 41.*

CH - Suisse / *Switzerland*

699 365 (5/1999)

Liste limitée à:

36 Affaires monétaires; affaires immobilières.

39 Emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

Admis pour tous les services de la classe 35.

702 370 (24/1999)

Liste limitée à */ List limited to:*

32 Boissons à base d'un mélange de bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Hébergement temporaire et restauration; conseil en construction et établissement de plans de construction; protection et surveillance de personnes, bâtiments et objets de valeur; services de chimie; services d'ingénierie; services de laboratoires médicaux, bactériologiques ou de chimie; services d'opticiens; services de physiciens; services d'interprètes; programmation informatique; études techniques; enquêtes sur des personnes; enquêtes concernant des affaires juridiques; photographie; recherches techniques et juridiques en matière de protection de la propriété industrielle; conseils et expertises techniques; traduction; location de matériel informatique; location de distributeurs automatiques; gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de titres de propriété industrielle; essai de matériaux; services d'information météorologique; réservation de chambres d'hôtel et de pension.

32 Beer mix beverages; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

42 Temporary accommodation and providing of food and drink; architectural consultation and construction drafting; protection and supervision or persons, buildings and valuables; services of chemists; services of engineers; services of medical, bacteriological or chemical laboratories; services of opticians; services of physicists; services of interpreters; computer programming; technical surveys; investigations regarding persons; investigations concerning legal affairs; photography; technical and legal research concerning the protection of industrial property; technical consultation and surveying; translation; rental of data processing equipment; rental of automatic vending machines; copyright management and exploitation; exploitation of industrial property rights; material testing; weather forecasting; reservation of rooms in hotels and boarding houses.

720 154 (6/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages.

14 Precious metals and alloys thereof.

720 574 (6/2000) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33. */ Accepted for all goods in classes 32 and 33.*

732 042 (11/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits étant pauvres en calories et de provenance anglaise. */ Accepted for all goods in class 29; all the goods with a low calorie count and from England.*

732 453 (10/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

33 Vins rouges, à l'exception des vins doux, naturels, vins de liqueurs, liqueurs de raisin; tous les produits précités de provenance française.

33 Red wines, excluding natural sweet wines, liqueur wines, grape liqueurs; all the above goods from France.

DE - Allemagne / *Germany*

680 483 (7/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Bureaux de placement, consultation pour les questions de personnel, recrutement de personnel.

35 Employment agencies, personnel management consultancy, personnel recruitment.

696 271 (14/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 37 et 39; refusé pour tous les services de la classe 38. */ Accepted for all goods and services in classes 1, 37 and 39; refusal for all services in class 38.*

730 664 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits et services des classes 28 et 41. */ Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods and services in classes 28 and 41.*

DK - Danemark / *Denmark*

674 670 (1/1999) - Accepted for all the goods in classes 7 and for the following goods in class 9: digital control and drive systems for actuating machine axles, mainly consisting of various control units, including computer equipment and software, electronic drive regulators, digital and analog interface modules, motors, control units, sensors as well as measuring, signalling and controlling cables; electrical and electronic apparatus for controlling, regulating, switching and monitoring purposes, especially for electric motors; parts of all said products; all for use in connection with drive and control units for manufacturing industries. */ Admis pour les produits de la classe 7 et pour les produits suivants de la classe 9: systèmes numériques de commande et d'entraînement pour l'entraînement d'axes de machines, essentiellement composés d'une combinaison d'unités de commande, y compris de matériels informatiques et logiciels, de variateurs électroniques d'entraînement, de modules interfaces numériques et analogiques, de moteurs, d'unités de commande, de capteurs ainsi que de câbles de mesure, de signalisation et de commande; appareils électriques et électroniques de commande, de régulation, de commutation et de surveillance, en particulier pour moteurs électriques; pièces de tous les produits précités; tous ces produits étant destinés à être utilisés en association avec des unités d'entraînement et de commande pour l'industrie de la transformation.*

ES - Espagne / *Spain*

666 096 (17/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32; refusal for all goods in class 5.*

701 662 (14/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Refusal for all goods in class 6.*

703 269 (18/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42; refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 30 et 31. */ Accepted for all goods and services in classes 16 and 42; refusal for all goods in classes 3, 5, 30 and 31.*

703 331 (16/2000) - Admis pour tous les services des classes 37 et 38; refusé pour tous les produits de la classe 9.

704 496 (17/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6, 14, 16 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

723 173 (20/2000)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques (à l'exclusion expresse des préparations utilisées dans le lavage et nettoyage à sec); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants (à l'exclusion expresse des préparations utilisées dans le lavage et le nettoyage à sec); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; à l'exclusion expresse des serviettes périodiques, garnitures, culottes et slips pour la menstruation.

29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, à l'exclusion expresse du poisson et des fruits de mer.

Admis pour tous les produits des classes 30 et 32.

725 400 (23/2000) - Admis pour tous les services des classes 39 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all services in classes 39 and 42; refusal for all services in class 35.*

725 406 (23/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all services in class 42 and refusal for all services in class 35.*

725 410 (23/2000) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 5.

725 425 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3.

725 428 (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 38; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 16 and 38; refusal for all goods in class 9.*

725 443 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits des classes 2, 16, 24 et 28. */ Accepted for all goods in class 20; refusal for all goods in classes 2, 16, 24 and 28.*

725 452 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits des classes 3 et 16.

725 670 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in class 12 and refusal for all goods in class 9.*

725 679 (23/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les services de la classe 41. */ Accepted for all services in class 35 and refusal for all services in class 41.*

725 701 (23/2000)

Liste limitée à:

32 Boissons non alcooliques, gazeuses ou non; à base de cola préparées avec des concentrés élaborés aux Etats-Unis; boissons de fruits et jus de fruits; concentrés et autres préparations pour faire des boissons élaborées aux Etats-Unis.

725 723 (23/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 16. */ Accepted for all goods in classes 18 and 25; refusal for all goods in class 16.*

725 742 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 28, 35, 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. */ Accepted for all goods and services in classes 28, 35, 38 and 42; refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*

725 748 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 6 et refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in class 6 and refused for all goods in class 11.*

725 763 (23/2000)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Douches, cabines de douches et baignoires de douches.

11 Showers, shower cubicles and bathtubs for showers.

Admis pour tous les produits des classes 6 et 12. */ Accepted for all goods in classes 6 and 12.*

725 766 (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 7, 11, 37 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 1. */ Accepted for all goods and services in classes 2, 7, 11, 37 and 40; refusal for all goods in class 1.*

725 771 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 19; refusé pour tous les produits de la classe 20. */ Accepted for all goods in class 19; refusal for all goods in class 20.*

725 825 (23/2000) - Admis pour tous les services des classes 36 et 38; refusé pour tous les services de la classe 35. */ Accepted for all services in classes 36 and 38; refusal for all services in class 35.*

725 884 (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 25 et 41; refusé pour tous les produits des classes 16 et 28. */ Accepted for all goods and services in classes 25 and 41; refusal for all goods in classes 16 and 28.*

725 970 (23/2000) - Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 20, 33, 35, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 8, 11 et 21.

726 222 (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 25 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 25 and 41; refusal for all goods in class 9.*

726 255 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 09 et 35. */ Accepted for all goods in class 16; refusal for all goods and services in classes 09 and 35.*

726 271 (23/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 8, 16, 17, 20, 22 et 42; refusé pour tous les produits des classes 6 et 7. */ Accepted for all goods and services in classes, 16, 17, 20, 22 and 42; refusal for all goods in classes 6 and 7.*

726 281 (23/2000) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Accepted for all goods in classes 16 and 20; refusal for all goods in class 6.*

726 306 (24/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits de la classe 18.

726 321 (24/2000)

Liste limitée à:

11 Régulateurs de pression du gaz et similaires.

726 322 (24/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16 et refusé pour tous les produits de la classe 18.

726 327 (24/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 38. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 16 and 38.*

726 329 (24/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

726 349 (24/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 15; refusé pour tous les produits des classes 9 et 25.

726 371 (24/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 9.*

726 394 (24/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 25, 35 et 41; refusé pour tous les produits des classes 2, 4, 5, 16 et 31. */ Accepted for all goods and services in classes 3, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 25, 35 and 41; refusal for all goods in classes 2, 4, 5, 16 and 31.*

726 472 (24/2000) - Admis pour tous les services des classes 38 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 25.

726 491 (24/2000) - Admis pour tous les produits des classes 20, 21 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

726 492 (24/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 17 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 6, 7, 9 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 17 and 40; refusal for all goods and services in classes 6, 7, 9 and 42.*

726 715 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 10, 21 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Accepted for all goods in classes 3, 4, 5, 10, 21 and 30; refusal for all goods in class 29.*

726 803 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 38; refusé pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all goods and services in classes 9 and 38; refusal for all services in class 42.*

726 923 (25/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. */ Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

726 925 (25/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. */ Accepted for all services in class 41; refusal for all services in classes 35 and 42.*

726 927 (1/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

10 Lithotriteurs et leurs accessoires.

10 Lithotriptors and their accessories.

726 965 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 8; refusé pour tous les produits de la classe 7.

727 104 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42.

727 105 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 16, 20, 21, 25, 28, 29, 30 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 31.

727 110 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

727 123 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits des classes 11 et 24. */ Accepted for all goods in class 3; refusal for all goods in classes 11 and 24.*

727 130 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 36; refusé pour tous les services des classes 4 et 35. */ Accepted for all goods and services in classes 9 and 36; refusal for all services in classes 4 and 35.*

727 180 (25/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 41 et 42. */ Accepted for all services in classes 35, 36 and 38; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 41 and 42.*

727 289 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in class 9.*

727 315 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in classes 9 and 28; refusal for all goods in class 11.*

727 335 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 25 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods and services in classes 16, 25 and 41; refusal for all goods in class 9.*

727 338 (25/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

12 Véhicules à l'exception d'automobiles, bicyclettes, notamment vélos tout-terrain.

12 Vehicles excluding motor vehicles, bicycles, especially mountain bikes.

Admis pour tous les produits des classes 25 et 28. */ Accepted for all goods in classes 25 and 28.*

727 384 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 et 39; refusé pour tous les services de la classe 42. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 and 39; refusal for all services in class 42.*

727 386 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 36 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 12, 37 et 39. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 36 and 42; refusal for all goods and services in classes 7, 12, 37 and 39.*

727 387 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 12, 35, 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9, 37 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 12, 35, 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 7, 9, 37 and 42.*

727 463 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. */ Accepted for all goods and services in classes 6, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 41 and 42; refusal for all services in class 38.*

727 474 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods in class 11.*

727 560 (25/2000) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. */ Accepted for all services in classes 35, 36, 37, 38 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

727 561 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 18, 29, 31, 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods and services in classes 3, 18, 29, 31, 35 and 42; refusal for all goods in class 5.*

727 562 (25/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. */ Accepted for all services in class 41; refusal for all services in classes 35 and 42.*

727 576 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits des classes 1 et 9. */ Accepted for all goods in class 17; refusal for all goods in classes 1 and 9.*

FI - Finlande / *Finland*

616 285 (21/1999)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Perfumed water.
6 Metal packaging containers and cases.
9 Sunglasses.
14 Watches.
18 Articles made of leather, plastics and cloth, namely bags, especially sports bags and shopping bags; other leather articles, i.e. containers not adapted to a particular use as well as small leather goods, in particular cases, purses and key cases.
20 Packaging containers and cases made of plastics.
26 Buttons; pins and badges.

3 Eaux parfumées.
6 Récipients et coffrets d'emballage en métal.
9 Lunettes de soleil.
14 Montres.
18 Articles en cuir, matières plastiques et tissu, à savoir sacs, notamment sacs de sport et sacs à commissions; autres articles en cuir, à savoir containers non adaptés à un usage spécifique, ainsi que petits articles en cuir, notamment mallettes, porte-monnaie et étuis porte-clés.
20 Récipients et coffrets d'emballage en plastique.
26 Boutons; épingles et badges.

723 443 (14/2001)

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments, magnetic recording media, phonograph records.

9 Appareils et instruments électriques, supports d'enregistrement magnétiques, disques à microsillons.

FR - France / *France*

741 448 (4/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

9 Appareils et installations, y compris logiciels, pour le réglage et la protection du trafic sur rails, pour la transmission d'informations entre une installation fixe et un véhicule et pour la commande et la programmation de voies de chemin de fer; dispositifs électriques auxiliaires, dispositifs d'alimentation électrique et installation de câbles électriques.

37 Montage, entretien et réparation des appareils et des installations pour le réglage et la protection du trafic sur

rails, pour la transmission d'informations entre une installation fixe et un véhicule et pour la commande et la programmation de voies de chemin de fer, ainsi que des dispositifs électriques auxiliaires, des dispositifs d'alimentation électrique et des installations de câbles.

42 Élaboration et entretien de logiciels pour le réglage et la protection du trafic sur rails, pour la transmission d'informations entre une installation fixe et un véhicule et pour la commande et la programmation de voies de chemin de fer, ainsi que service d'assistance relatif à ces logiciels.

9 Installations and apparatus, including computer software, for the regulation and protection of rail traffic, for the transmission of information between a stationary installation and a vehicle and for the control and programming of railway lines; auxiliary electrical devices, electric power supply devices and electrical cable installations.

37 Mounting, maintenance and repair of installations and apparatus for the regulation and protection of rail traffic, for the transmission of information between a stationary installation and a vehicle and for the control and programming of railway lines, as well as of auxiliary electrical devices, electric power supply devices and electrical cable installations.

42 Development and maintenance of computer software for the regulation and protection of rail traffic, for the transmission of information between a stationary installation and a vehicle and for the control and programming of railway lines, as well as assistance services relating to such software.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

661 455 (7/1998)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all the aforesaid relating to telecommunications.

16 Printed matter; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture); all the aforesaid relating to telecommunications.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de commande ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; tous les produits précités se rapportant au domaine de la télécommunication.

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles); tous les produits précités se rapportant au domaine de la télécommunication.

Accepted for all the goods and services in classes 14, 18, 28, 36, 37, 38, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 14, 18, 28, 36, 37, 38, 41 et 42.*

668 396 (2/1998)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Telephones, telephone systems, mobile radiotelephone and mobile phone apparatus, telephone answering machines, facsimile machines, alarms, intercoms, baby-listening phones, aerials; aforesaid equipment also for mobile use and installation in automotive vehicles; microphones, headphones, connection cables, magnetic recording carriers, CDs, batteries; photographic, film, and optical equipment and instruments, especially photographic equipment, lenses, telescopes, video cameras, film cameras, video recorders, video printers, exposed films, projectors, exposure meters, flash equipment, screens, slide mounts, tripods, photographic bags; calculators, data processing equipment, computers, but not including pocket calculators, screens, printers, peripheral computer equipment, as well as accessories therefor, namely prerecord and blank diskettes, CD ROMs, key-boards, computer mice, joysticks, plug-in boards; computer programs; satellite receivers, including satellite aerials; vacuum cleaners, electric irons, scales, electric shampooing equipment, electric curler box, electric curling tongs, plastic foil welding utensils; television games, computer games, video games.

11 Electric hair-dryer-brushes, hairdriers, heating equipment, tanning equipment, air-conditioning equipment, humidifiers, air purifiers, disinfecting equipment, hot-water storage means, coffee machines, fans (air-conditioning), foot-warmers, ice-making machines, mincers, toasters, water heaters, grills, deep fat friers, egg boilers, fondue equipment; lamps, light bulbs.

16 Albums, journals, books, especially manuals and other written accompanying material for computers and computer programs, typewriters.

9 Appareils téléphoniques, réseaux de téléphonie, postes radiotéléphoniques mobiles et téléphones portatifs, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, instruments d'alarme, interphones, téléphones à fonction d'écoute intégrée, antennes; les équipements précités également comme éléments mobiles conçus pour être installés dans des véhicules automobiles; microphones, écouteurs, câbles de raccordement, supports d'enregistrement magnétiques, notamment disques compacts, batteries; équipements et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, en particulier matériel photographique, lentilles, longues-vues, caméras vidéo, appareils à film, magnétoscopes, imprimantes vidéo, pellicules impressionnées, appareils de projection, exposimètres, matériel d'éclairage par lampes flash, écrans, montures de diapositive, trépieds pour appareils photographiques, étuis pour appareils photographiques; machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, à l'exclusion de calculatrices de poche, écrans, imprimantes, unités périphériques, ainsi que leurs accessoires, à savoir disquettes préenregistrées et vierges, disques optiques compacts, claviers, souris, manettes de jeux, cartes enfichables; programmes d'ordinateur; récepteurs de signaux de satellite, en particulier antennes paraboliques; aspirateurs de poussière, fers électriques, balances, shampouineurs électriques, coffrets à rouleau électriques, fers à friser électriques, ustensiles à souder les feuilles en plastique; jeux de télévision, jeux électroniques, jeux vidéo.

11 Brosses sèche-cheveux électriques, sèche-cheveux, appareils électriques de chauffage, appareils à bronzer, appareils de climatisation, humecteurs, purificateurs d'air, appareils de désinfection, réservoirs à eau chaude, machines à café, ventilateurs (climatisation), chaufferettes pour les pieds, appareils et machines à glace, hachoirs à viande électriques, grille-pain, chauffe-eau, grils, friteuses électriques, cuiseurs d'oeufs, services à fondue; lampes d'éclairage, ampoules d'éclairage.

16 Albums, revues, livres, notamment manuels et autres documents imprimés d'accompagnement pour ordinateurs et programmes d'ordinateur, machines à écrire.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 7, 8, 10, 14, 15, 20, 21, 37, 38, 40, 41 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 1, 7, 8, 10, 14, 15, 20, 21, 37, 38, 40, 41 et 42.*

716 445 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Goods made of precious metals or their alloys or plated therewith, namely objets d'art, ornaments, ashtrays, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette holders; jewellery, precious and semi-precious stones, costume jewellery; but not including timepieces or chronometric instruments.

14 Articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art, parures, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette; joaillerie et bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses, articles de bi-

jouterie fantaisie; à l'exception des instruments horaires ou instruments chronométriques.

Accepted for all the goods and services in classes 8, 16, 18, 21, 25 and 35. */ Admis pour les produits et services des classes 8, 16, 18, 21, 25 et 35.*

726 926 (22/2000) - Accepted for all the services in classes 37 and 38. */ Admis pour les services des classes 37 et 38.*

727 273 (9/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

6 Non mechanical dispenser reels entirely or mainly made of metal for tying or baling strips or hoops; metallic accessories for plastic strapping, namely buckles, seals and fastenings; baling hoops.

6 Dévidoirs entièrement ou principalement métalliques, non mécaniques, pour bandes à lier ou à cercler ou pour feuillards; accessoires métalliques pour le cerclage de matières plastiques, à savoir boucles, chapes et attaches; feuillards de cerclage.

Accepted for all the goods and services in classes 7, 8, 16, 17, 20, 22 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 7, 8, 16, 17, 20, 22 et 42.*

731 138 (12/2000) - Accepted for all the goods in class 29. */ Admis pour les produits de la classe 29.*

732 449 (2/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for management of the distribution of fluids; apparatus and management software for the distribution of fluids in the semi-conductor industry.

35 Data-processing services for the management of distribution of fluids in the semi-conductor industry.

9 Appareils et instruments électriques pour la gestion de la distribution de fluides; appareils et logiciels de gestion de la distribution de fluides dans l'industrie des semi-conducteurs.

35 Services de traitement de données informatiques pour la gestion de la distribution de fluides dans l'industrie des semi-conducteurs.

732 679 (15/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; global positioning system (GPS) apparatus; aerials for satellite transmission; computer software (recorded), data media, monitors (computer programs), navigational instruments, electric monitoring apparatus, telecommunication apparatus and instruments, computers, modems, servers, routers, local networks, television cameras, outdoor temperature and humidity sensors, water temperature sensors, light sensors, anemometers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; appareils pour le système mondial de localisation; antennes de transmission par satellite; logiciels (enregistrés), supports de données, moniteurs (programmes informatiques), instruments de navigation, appareils électriques de surveillance, appareils et instruments de télécommunication, ordinateurs, modems, serveurs, routeurs, réseaux locaux, caméras de télévision, capteurs de la température extérieure et de l'humidité, capteurs de la température de l'eau, capteurs de lumière, anémomètres.

Accepted for all the services in class 38. */ Admis pour les services de la classe 38.*

733 916 (16/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Computer software, operating systems for computers, compact discs, CD-ROMs, computers and parts therefor; but not including any such goods relating to music or dance.

35 Organization consultancy; but not including any such services relating to music or dance.

41 Training in the field of the automatically data processing and information technology; but not including any such services relating to music or dance.

42 Planning and producing computer programs; maintenance of software; technical project planning; but not including any such services relating to music or dance.

9 Logiciels informatiques, systèmes d'exploitation pour ordinateurs, disques compacts, cédéroms, ordinateurs et leurs pièces; à l'exclusion des produits ayant trait à la musique ou à la danse.

35 Conseil en organisation; à l'exclusion des services relatifs à la musique ou à la danse.

41 Sessions de formation dans le domaine du traitement automatique de données et de la technologie de l'information; ces services n'étant pas relatifs à la musique ou à la danse.

42 Planification et réalisation de programmes informatiques; maintenance de logiciels; planification de projets techniques; ces services n'étant pas relatifs à la musique ou à la danse.

Accepted for all the services in class 37. */ Admis pour les services de la classe 37.*

736 263 (18/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, pastry, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâte à gâteau, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

737 239 (19/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Dietetic products for medical purposes; baby food, plasters, dressing material and casting materials for dental purposes.

5 Produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements et matériaux pour empreintes à usage dentaire.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 42.*

737 471 (8/2001) - Accepted for all the goods in class 11. */ Admis pour les produits de la classe 11.*

737 598 (19/2000) - Accepted for all the goods in classes 8 and 12. */ Admis pour les produits des classes 8 et 12.*

737 901 (20/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys metallic materials for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metal pipes; safes and ores.

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts et minerais.

Accepted for all the goods in class 22. */ Admis pour les produits de la classe 22.*

737 989 (20/2000) - Accepted for all the goods in class 7. */ Admis pour les produits de la classe 7.*

740 933 (23/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 36, 38, 39 and 42. */ Admis pour les produits et services des classes 16, 36, 38, 39 et 42.*

740 938 (5/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communication computers, software; optical, electrotechnical and electronic devices pertinent to communications engineering.

9 Appareils et instruments optiques (compris dans cette classe); appareils et instruments électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et l'extraction de messages et de données; ordinateurs pour la communication, logiciels; dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques relatifs à l'ingénierie de la communication.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 39 and 42. */ Admis pour les les produits et services 16, 35, 38, 39 et 42.*

741 996 (6/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

34 Raw or manufactured tobacco; all being the produce of Africa; smokers' articles, matches.

34 Tabac brut ou manufacturé; tous étant produits en Afrique; articles pour fumeurs, allumettes.

749 304 (6/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

7 Rear exhaust silencers, completely made of stainless steel, with interchangeable endpiece due to ring fastening system; all for use with motor land vehicles.

7 Silencieux arrière, entièrement en inox, avec sortie interchangeable grâce au système de fixation par bague; tous pour usage sur des véhicules automobiles.

HU - Hongrie / *Hungary*

502 000 (25/1999)

Liste limitée à:

16 Mouchoirs, serviettes et linge de table en papier; papier pour tous usages (essuyer, nettoyer, absorber, polir, épousseter) soit pour usages familiaux, soit pour communautés et l'industrie; papier hygiénique.

696 467 (17/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits des classes 3 et 25.

734 403 (14/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides destinés pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

5 Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides for use in agriculture, horticulture and forestry.

Admis pour tous les produits de la classe 1. */ Accepted for all goods in class 1.*

IS - Islande / *Iceland*

700 355 (8/2000) - Refused for all the services in class 36. */ Refusé pour les services de la classe 36.*

730 978 (16/2001)

Delete from list */ A supprimer de la liste:*

3 Cosmetic products, particularly creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils.

3 Cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil.

740 345 (16/2001) - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. */ Refusé pour les produits et services des classes 16 et 41.*

744 995 (16/2001) - Refused for all the services in class 37. */ Refusé pour les services de la classe 37.*

JP - Japon / *Japan*

571 042 (9/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps, perfumeries, toiletries for body and beauty care, face and body powder, rouge, lipstick, nail varnish, eyeshadow, mascara, personal deodorants.

3 Savons, articles de parfumerie, produits pour les soins corporels et de beauté, poudre pour le visage et pour le corps, rouge à joues, rouge à lèvres, vernis à ongles, fard à paupières, mascara, produits désodorisants à usage personnel.

678 292 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps.
14 Jewellery, watches and chronometers.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Gymnastics and sports articles.
41 Recreational events, particularly organisation of sports events and concerts, sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

3 Savons.
14 Articles de bijouterie, joaillerie, montres et chronomètres.
25 Vêtements, chaussures, coiffures.
28 Articles de gymnastique et de sport.
41 Evénements récréatifs, en particulier organisation de manifestations sportives et de concerts, activités sportives; activités de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services rendus par un orchestre; orga-

nisation de spectacles (services d'imprésario); présentation de représentations en direct; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.

729 898 (14/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

32 Still water, sparkling or aerated water, spring water, mineral water, flavored water, fruit beverages, fruit juices, nectar, lemonades, soda water and other non-alcoolic beverages, syrups and other preparations for making beverages.

32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

736 242 (5/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic beverages adapted for medical purposes, dietetic foods adapted for medical purposes, dietetic food preparations adapted for medical purposes; babyfood; plasters, materials for dressings; material for filling teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.

10 Veterinary, dental, medical and surgical apparatus and instruments; medical needle-less injectors; dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic items; equipment for stitching.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; boissons diététiques à usage médical, aliments diététiques à usage médical, préparations alimentaires diététiques à usage médical, pour bébés; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments vétérinaires, dentaires, médicaux et chirurgicaux; injecteurs médicaux sans aiguille; appareils et instruments dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

736 480 (7/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

29 Drinking breakfast cereals mainly consisting of cereal flakes, dried fruits and nuts (muesli) on the basis of milk or milk/water mixtures.

30 Breakfast cereals mainly consisting of cereals flakes, dried fruits and nuts (muesli), in particular also in form of bars (muesli bars).

29 Céréales à boire pour le petit déjeuner se composant essentiellement de flocons de céréales, fruits secs et fruits oléagineux (muesli) à base de lait ou de mélanges de lait et d'eau.

30 Céréales pour le petit déjeuner se composant essentiellement de flocons de céréales, fruits secs et fruits oléagineux (muesli), notamment également sous forme de barres (barres de muesli).

736 574 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

38 Telecommunications.

38 Télécommunications.

736 945 (7/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

5 Anti-viral pharmaceutical preparations and substances.

9 Pre-recorded video tapes and audio tapes featuring information relating to HIV and AIDS; electronic publications, including books, magazines, manuals, featuring information on HIV, AIDS and opportunistic infections; materials including compact discs, video tapes, audio tapes, records, and computer programmes that provide information relating to HIV, AIDS and opportunistic infections.

16 Printed matter; printed publications, including books, magazines, manuals; cardboard and/or paper for bags, boxes, hat boxes and tubes; wrapping paper; plastic material for packaging; pencils, pens, rubbers, rulers; stationery; calendars; photographs; instructional and teaching material (except apparatus).

36 Charitable fund raising for research and development into and treatment of HIV, AIDS and opportunistic infections; charitable fund raising for the promotion of HIV and AIDS awareness.

41 Education and training relating to AIDS, HIV and opportunistic infections and/or the awareness thereof.

42 Counselling and/or advisory services with regard to HIV, AIDS and opportunistic infection and/or advisory services with regard to the awareness of HIV, AIDS and opportunistic infections; providing health information regarding HIV, AIDS and opportunistic infections.

5 Substances et préparations pharmaceutiques anti-virales.

9 Bandes vidéo préenregistrées et bandes audio comportant des informations sur le virus du sida et le sida; publications électroniques, notamment livres, magazines, manuels, contenant des informations sur le virus du sida, le sida et les infections opportunistes; matériel notamment disques compacts, cassettes vidéo, bandes audio, disques à microsillons et programmes informatiques contenant des informations sur le virus du sida, le sida et les infections opportunistes.

16 Imprimés; publications imprimées, en particulier livres, magazines, manuels; carton et/ou papier pour sacs, boîtes, cartons à chapeaux et tubes; papier d'emballage; matières plastiques pour l'emballage; crayons, stylos, gommes à effacer, règles; articles de papeterie; calendriers; photographies; matériel pédagogique (hormis les appareils).

36 Collectes d'oeuvres de bienfaisance pour la recherche et le développement, ainsi que le traitement du VIH, du sida et des infections opportunistes; collectes d'oeuvres de bienfaisance pour la sensibilisation aux problèmes du sida et du VIH.

41 Enseignement et formation se rapportant au sida, au virus du sida et aux infections opportunistes et/ou à la sensibilisation à ce sujet.

42 Services de consultant et/ou conseiller concernant le virus du sida, le sida et les infections opportunistes et/ou prestation de conseils en matière de sensibilisation au VIH, au sida et aux infections opportunistes; mise à disposition d'informations médicales concernant le virus du sida, le sida et les infections opportunistes.

738 284 (8/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

3 Soaps and cleaning preparations, in particular soaps in solid form, antiperspirant soaps, deodorant soaps, cream soaps; perfumery, in particular perfumes, eaux de toilette, eaux de Cologne, essential oils, foaming and softening products for bathing; shaving products; after-shave lotions; cosmetic products in particular creams, toning lotion, for the face, body and hands, make-up products, blush, nail care products, varnishes, depilatory products, deodorants for personal use, sun-care products, shampoos, hair lotions; moisturizing products, regenerators and revitalizing products for skin and scalp care.

9 Spectacles, spectacle cases.

18 Leather and imitation leather, articles made from these materials included in this class, skins, hides and pelts; saddlery; trunks and suitcases, pocket wallets, briefcases, card wallets, attaché cases, key cases, purses not made of precious metal, rucksacks, handbags, bags for travel, traveling sets, empty fitted vanity cases; umbrellas, parasols, sunshades.

25 Men's, women's and children's wear, in particular leather clothing, sportswear and leisure clothing including suits, trousers, coats, pullovers, vests, tee-shirts, shirts, chemisettes, underwear, dressing gowns, lingerie; neckties, gloves,

scarves, shoulder sashes, belts; footwear including boots, shoes and slippers; headgear.

33 Alcoholic beverages, spirits and liqueurs, namely, all spirits, all liqueurs and all wines (rosé, red, white) of all origins, grape brandy of Charente-Maritime, Dordogne, Deux-Sevres (France) origin, brandy and sparkling wine of Marne, Aisne, Aube and Seine-et-Marne (France) origin.

34 Tobacco, unprocessed or processed, in particular cigars, cigarettes, smoking and chewing tobacco, matches; smokers' articles, in particular tobacco pipes, pipe cleaners, cigar cutters, non-electric lighters for cigars and cigarettes, cigar and cigarette cases and boxes, pipe extinguishers, cigar and cigarette holders, ashtrays, snuff boxes, not of precious metal; pocket apparatus for rolling cigarettes, cigarette paper, cigarette filters.

3 Savons et préparations pour nettoyer, en particulier savons solides, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons crèmes; parfumerie, en particulier parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles essentielles, produits moussants et adoucissants pour le bain; produits de rasage; lotions après rasage; produits cosmétiques en particulier crèmes, lotions toniques, pour le corps, le visage et les mains, produits de maquillage, fards, produits pour les ongles, vernis, produits dépilatoires, désodorisants à usage personnel, produits solaires, shampooings, lotions capillaires; produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et le cuir chevelu.

9 Lunettes, étuis à lunettes.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières compris dans cette classe, peaux et fourrures; sellerie; malles et valises, portefeuilles, porte-documents, porte-cartes, mallettes pour documents, étuis pour clés, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, trousses de voyage, trousses de toilette (vides); parapluies, parasols, ombrelles.

25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants, en particulier vêtements en cuir, vêtements de sport et de loisir y compris costumes, pantalons, manteaux, pull-overs, gilets, tee-shirts, chemises, chemisettes, sous-vêtements, peignoirs, lingerie; cravates, gants, foulards, écharpes, ceintures; chaussures y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; chapellerie.

33 Boissons alcooliques, spiritueux et liqueurs, à savoir, toutes liqueurs et tous vins (rosés, rouges, blancs) de toutes origines, eau-de-vie de raisin de Charente-Maritime, Dordogne, Deux-Sèvres (France), eau-de-vie et vin pétillant originaires de la Marne, de l'Aisne, de l'Aube et de Seine-et-Marne (France).

34 Tabac, brut ou manufacturé, en particulier cigares, cigarettes, tabac à fumer et à chiquer, allumettes; articles pour fumeurs, en particulier pipes, cure-pipes, coupe-cigares, briquets non électriques pour cigares et cigarettes, étuis et boîtes à cigares et à cigarettes, éteignoirs de pipes, porte-cigares et porte-cigarettes, cendriers, tabatières non en métaux précieux; appareils de poche pour rouler les cigarettes, papier à cigarette, filtres à cigarette.

738 418 (13/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

18 Bags, handbags, shoulder bags, cosmetic bags sold empty, attache case, briefcases, carry-on bags, computer cases, satchels, passport holders, business card cases, credit card cases, wallets, purses, trunks, suitcases, travelling bags, rucksacks, backpacks, trolleys bags, belly packs, utility cases, garment bags, tote bags, school bags, keycases, all made of leather and imitation leather; umbrellas.

24 Bed linen, sheets, pillow cases, bedspreads, mattress covers, table linen, table cloths and napkins, bath towels, beach towels, dishcloths, handkerchiefs, all made of textile.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Sacs, sacs à main, sacs à bandoulière, sacs à maquillage non équipés, mallettes pour documents, porte-documents, sacs de cabine, étuis pour ordinateurs, cartables, pochettes pour passeports, étuis pour cartes professionnelles, étuis pour cartes de crédit, portefeuilles, bourses, malles, valises, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à dos, sacs à roulettes, sacs ventraux, trousses de toilette, sacs à vêtements, fourre-tout, sacs d'écolier, étuis pour clefs, tous étant en cuir et en imitation du cuir; parapluies.

24 Linge de lit, draps, housses d'oreillers, dessus-de-lit, enveloppes de matelas, linge de table, nappes et serviettes, serviettes de bain, draps de plage, torchons à vaisselle, mouchoirs, tous en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

743 651 (13/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

28 Toys.

28 Jouets.

745 018 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Research and development of new products in the field of connectors.

42 Recherche et développement de nouveaux produits dans le domaine des connecteurs.

745 019 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

42 Research and development of new products in the field of connectors.

42 Recherche et développement de nouveaux produits dans le domaine des connecteurs.

746 368 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery; items of jewellery; precious stones; timepieces and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie et bijouterie; articles de bijouterie; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

746 370 (21/2001)

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery; items of jewellery; precious stones; timepieces and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie et bijouterie; articles de bijouterie; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea*

483 004 (6/2001)

A supprimer de la liste:

5 Produits vétérinaires.

726 441 (16/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

3 Parfumerie pour les enfants.

3 Perfumery for children.

733 160 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

733 233 (25/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 37.

733 295 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

733 326 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

733 491 (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

PL - Pologne / *Poland*

2R195 842 (22/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 31.

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

R323 189 (19/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12.

R463 385 (15/1997)

A supprimer de la liste:

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28).

Refusé pour tous les produits de la classe 12.

557 144 (24/1997)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le secteur ophtalmique.

633 400 (24/1997)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

11 Installations sanitaires.

11 Sanitary installations.

639 125 (2/1998)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Emplâtres, matériel pour pansements.

5 Plasters, materials for dressings.

651 312 (5/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Refusal for all goods in class 32.*

654 020 (14/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

654 260 (9/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

671 353 (7/1998) - Admise pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 5.*

675 010 (12/1998)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

5 Disinfectants, pesticides, fungicides, herbicides.

675 120 (12/1998)

A supprimer de la liste:

35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; parrainage et mécénat publicitaire et commercial.

675 215 (13/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 35.

723 980 (1/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

11 Installations d'incinération des déchets.

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

7 Pièces des appareils et installations précités.

11 Waste incineration plants.

7 Parts of the aforesaid apparatus and installations.

Admis pour tous les services des classes 37 et 42. */ Accepted for all services in classes 37 and 42.*

725 154 (1/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

SE - Suède / *Sweden*

590 588 (9/1998)

List limited to */ Liste limitée à:*

14 Jewelry; clocks and watches.

16 Paper and goods made from paper, cardboard and goods made from cardboard, and not included in other classes; printed matter; photographs; stationery, artists' materials, namely, articles for drawing, painting and modelling; paintbrushes; instructional and teaching material (except apparatus); playing cards.

18 Leather and imitation leather and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes with the exception of golf gloves, golf clubs and golf bags; and with the exception of stationary exercice bicycles.

14 Bijouterie; horlogerie.

16 Papier et produits en papier, carton et produits en carton, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, à l'exception des gants de golf, des cannes de golf et des sacs de golf; et à l'exception des bicyclettes fixes d'entraînement.

704 638 (6/2000) - Refused for all the goods in classes 9 and 16. */ Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

706 555 (8/2000)

List limited to */ Liste limitée à:*

25 Footwear; socks.

25 Chaussures; chaussettes.

Déclaration d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection*

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom*

674 108	**698 606**	**737 530**
738 284	**738 525**	**738 748**
739 132	**739 211**	**739 599**
739 665	**746 736**	**748 027**
748 181	**748 375**	**748 377**
748 379	**748 384**	**748 385**
748 448	**748 467**	**748 473**
748 477	**748 480**	**748 535**
748 636	**748 641**	**748 642**
748 644	**748 645**	**748 648**
748 649	**748 655**	**748 655**
748 706	**748 711**	**748 717**
748 728	**748 804**	**748 805**
748 919	**748 920**	**748 923**
748 930	**748 934**	**748 935**
749 695	**749 701**	**750 155**
750 196	**750 201**	**750 212**
752 886	**753 058**	**753 061**
753 092	**753 102**	**753 104**
753 105	**753 108**	**753 111**
753 115	**753 122**	**753 126**
753 129	**753 130**	**753 132**
753 133	**753 158**	**753 164**
753 168	**753 169**	**753 171**
753 172	**753 187**	**753 199**
753 241	**753 245**	**753 251**
753 255	**753 312**	**753 314**
753 315	**753 327**	**753 339**
753 606		

JP - Japon / *Japan*

558 600	**561 017**	**576 764**
583 973	**741 458**	**743 006**
746 527	**746 540**	**746 560**
746 563	**746 578**	**746 581**
746 583	**746 586**	**746 590**
746 604	**746 621**	**749 188**
749 385	**749 391**	**749 393**
749 435	**749 437**	**749 446**
749 456	**749 485**	**749 716**
750 517	**750 518**	**750 521**
750 534		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

403 411	**612 523**	**612 524**
739 387	**739 449**	**739 472**
739 498	**739 499**	**739 515**
739 536	**739 595**	**739 638**
739 657	**739 668**	**739 677**
739 678	**739 679**	**739 681**
739 689	**741 509**	**741 578**
741 641	**741 654**	**741 663**
741 677	**741 689**	**741 691**
741 695	**741 696**	**741 727**
741 737	**741 738**	**743 152**
743 277	**743 521**	**746 392**
746 630		

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)*

GE - Géorgie / *Georgia*

651 508	10.01.2002	**652 861**	10.01.2002
655 159	10.01.2002	**664 756**	10.01.2002
668 976	10.01.2002	**674 031**	10.01.2002
713 479	10.01.2002	**722 098**	11.01.2002
728 848	10.01.2002	**734 401**	10.01.2002
743 336	10.01.2002	**743 513**	10.01.2002
743 783	10.01.2002	**744 281**	10.01.2002
744 283	10.01.2002	**744 286**	10.01.2002
744 302	10.01.2002	**744 312**	10.01.2002

NO - Norvège / *Norway*

676 615	23.09.2001	**735 961**	23.09.2001
736 010	23.09.2001	**736 022**	23.09.2001
738 704	23.09.2001	**738 707**	23.09.2001
738 709	23.09.2001	**738 811**	23.09.2001
740 841	23.09.2001	**740 842**	23.09.2001
740 847	23.09.2001	**740 848**	23.09.2001
740 860	23.09.2001	**740 877**	23.09.2001
740 895	23.09.2001	**740 895**	23.09.2001
740 903	23.09.2001	**740 933**	23.09.2001
740 986	23.09.2001	**741 000**	23.09.2001
741 027	23.09.2001		

TR - Turquie / *Turkey*

409 783	17.10.2001	**488 495**	17.11.2001
547 719	17.10.2001	**652 861**	17.10.2001
716 280	17.10.2001	**740 902**	17.11.2001
742 237	17.11.2001	**742 353**	17.10.2001
742 358	17.10.2001	**742 378**	17.10.2001
742 388	17.10.2001	**742 528**	17.10.2001
742 533	17.10.2001	**742 553**	17.10.2001
742 558	17.10.2001	**742 605**	17.10.2001
742 607	17.10.2001	**742 618**	17.10.2001
743 128	17.10.2001	**743 236**	17.10.2001
743 258	17.10.2001	**743 319**	17.10.2001
743 719	17.10.2001	**745 218**	17.11.2001
745 298	17.11.2001	**745 338**	17.11.2001
745 341	17.11.2001	**745 361**	17.11.2001
745 383	17.11.2001	**745 422**	17.11.2001
745 423	17.11.2001	**745 424**	17.11.2001
745 443	17.11.2001	**745 485**	17.11.2001
745 537	17.11.2001	**745 591**	17.11.2001
745 611	17.11.2001	**745 621**	17.11.2001
745 622	17.11.2001	**745 624**	17.11.2001
745 625	17.11.2001	**745 650**	17.11.2001
745 657	17.11.2001	**745 666**	17.11.2001
745 927	17.01.2002	**746 156**	17.01.2002
746 533	17.01.2002	**746 755**	17.11.2001
746 771	17.11.2001	**746 858**	17.11.2001
746 896	17.11.2001	**746 898**	17.11.2001
746 903	17.11.2001	**746 924**	17.11.2001
746 978	17.11.2001	**746 984**	17.11.2001
747 041	17.11.2001	**747 080**	17.11.2001
747 138	17.11.2001	**747 142**	17.11.2001
747 213	17.11.2001	**747 222**	17.11.2001
747 233	17.11.2001	**747 263**	17.11.2001
747 558	17.11.2001	**747 572**	17.11.2001
747 589	17.11.2001	**747 946**	17.11.2001

Invalidations / *Invalidations*

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).*

DE - Allemagne / *Germany*

R 570 783 **589 873**

HU - Hongrie / *Hungary*

583 178

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan*

739 347

PT - Portugal / *Portugal*

490 105	**490 712**	**492 702**
497 718	**501 642**	**511 651**
530 233	**533 605**	**559 838**
573 797	**573 798**	**576 406**

Invalidations partielles / *Partial invalidations.*

FR - France / *France*

R298 866

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; pains, biscuits, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel de cuisine, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace; pâte pour boissons au cacao.

PT - Portugal / *Portugal*

636 561

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))*

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration*

2R177690

Selon une communication de l'Office Bénélux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 17 mai 2001, la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 177690 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 6 décembre 1999, en faveur du bénéficiaire suivant: Banque Worms, société anonyme à Puteaux La Défense (France).

R280634

Selon une communication de l'office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 5 juillet 2001, la partie allemande de l'enregistrement international N° 280634 a ait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 17 septembre 1998, en faveur des bénéficiaires suivants: Bank Austria AG à Vienne (Autriche), Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG à Vienne (Autriche) et Raiffeisen Zentralbank Österreich AG à Vienne (Autriche).

R280635

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 23 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 280635 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 17 septembre 1998, en faveur des bénéficiaires suivants: Bank Austria AG, 11, Vordere Zollamtstrasse, A-1030 Wien (Autriche), Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG, 21, Am Graben, A-1010 Wien (Autriche), Raiffeisen Zentralbank Österreich AG, 9, Am Stadtpark, A-1030 Wien (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg AG, 11, Hauptplatz, A-4020 Linz (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg Bayern AG, 25, Sonnenstrasse, D-80331 München (Allemagne) et Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, 2-4, Seitzergasse, A-1010 Wien (Autriche).

R343000

Selon une communication de l'Office Bénélux (Bureau Bénélux des Marques) datée du 17 mai 2001, la partie Bénélux de l'enregistrement international n° 343000 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de mise en gage en date du 6 décembre 1999 , en faveur du bénéficiaire suivant: Banque Worms, société anonyme à Puteaux La Défense (France).

508755

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 508755, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

538738

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 538738, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

550550

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 550550, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

550551

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 550551, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international.précité.

553685

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 23 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 553685 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 17 septembre 1998, en faveur des bénéficiaires suivants: Bank Austria AG, 11, Vordere Zollamtstrasse, A-1030 Wien (Autriche), Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG, 21, Am Graben, A-1010 Wien (Autriche), Raiffeisen Zentralbank Österreich AG, 9, Am Stadtpark, A-1030 Wien (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg AG, 11, Hauptplatz, A-4020 Linz (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg Bayern AG, 25, Sonnenstrasse, D-80331 München (Allemagne) et Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, 2-4, Seitzergasse, A-1010 Wien (Autriche).

553686

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 23 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 553686 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 17 septembre 1998, en faveur des bénéficiaires suivants: Bank Austria AG, 11, Vordere Zollamtstrasse, A-1030 Wien (Autriche), Erste Bankder österreichischen Sparkassen AG, 21, Am Graben, A-1010 Wien (Autriche), Raiffeisen Zentralbank Österreich AG, 9, Am Stadtpark, A-1030 Wien (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg AG, 11, Hauptplatz, A-4020 Linz (Autriche), Bank für Oberösterreich und Salzburg Bayern AG, 25, Sonnenstrasse, D-80331 München (Allemagne) et Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, 2-4, Seitzergasse, A-1010 Wien (Autriche).

555955

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 555955, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international.

558243

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 558243, le bureau international a

été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

590713

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 2 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 590713 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 11 mai 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: ABNAMRO Bank N.V., mit dem eingetragenen Geschäftssitz, Gustav Mahlerlaan 10, NL-1000 EA Amsterdam, PAC HQ 1053 (Pays-Bas).

634161

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 5 juillet 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 634161 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 27 mars 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: LYONNAISE DE BANQUE SA, 8 rue de la République, F-69001 Lyon (France).

637466

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 5 juillet 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 637466 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 27 mars 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: LYONNAISE DE BANQUE SA, 8 rue de la République, F-69001 Lyon (France).

649274

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 649274, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

649275

Selon une communication de l'office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle datée du 25 mai 2001 relative à l'enregistrement international N° 649275, le bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international. précité.

697828

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 4 septembre 2001, la partie suisse de l'enregistrement international n° 697828 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à une convention de nantissement de droits de propriété intellectuelle datée du 31 mai 2001, en faveur des bénéficiaires suivants: Crédit Lyonnais S.A. à Lyon (France) et les Parties Financières, représentées par l'Agent des Sûretés.

728425

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 2 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 728425 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 11 mai 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: ABNAMRO Bank N.V. à Amsterdam (Pays-Bas).

728434

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 2 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 728434 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 11 mai 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: ABNAMRO Bank N.V. à Amsterdam (Pays-Bas).

728486

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 2 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 728486 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 11 mai 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: ABNAMRO Bank N.V., mit dem eingetragenen Geschäftssitz, Gustav Mahlerlaan 10, NL-1000 EA Amsterdam, PAC HQ 1053 (Pays-Bas).

728487

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 2 août 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 728487 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire suite à un acte de nantissement en date du 11 mai 2001, en faveur du bénéficiaire suivant: ABNAMRO Bank N.V., mit dem eingetragenen Geschäftssitz, Gustav Mahlerlaan 10, NL-1000 EA Amsterdam, PAC HQ 1053 (Pays-Bas).

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration*

R 273 308 (JOVANDA). Nedac Sorbo Groep B.V., DUIVEN (NL).
(881) 03.09.1971, 82639, NO.

R 389 393 (VERONICA). Nedac Sorbo Groep B.V., DUIVEN (NL).
(881) 13.08.1971, VR 1971 02158, DK.

R 389 393 (VERONICA). Nedac Sorbo Groep B.V., DUIVEN (NL).
(881) 03.09.1971, 82640, NO.

R 393 156 (ARIFON). BIOFARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(881) 69020, PL.
(320) 17.09.1990.

R 393 512 (MEMORY). Ravensburger AG, Ravensburg (DE).
(881) 09.03.1993, 6514, LT.
(320) 04.02.1981.

---

518 196 (CAPOLEX). KAUL GMBH, ELMSHORN (DE).
(881) 22.12.1989, VR 1989 08012, DK.

---

541 862 (Helen Harper). ONTEX, Naamloze vennootschap, BUGGENHOUT (BE).
(881) 05.09.1991, 146751, NO.
(320) 21.03.1989.

---

541 862 (Helen Harper). ONTEX, Naamloze vennootschap, BUGGENHOUT (BE).
(881) 73641, PL.
(320) 10.05.1991.

---

556 230 (Kordes' Rose Interrose). W. KORDES' SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & Co KG, KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP (DE).
(881) 18.11.1991, VR 1989 08012, DK.

R 558 158 (LAMBADA). AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V., DUIZEL (NL).
(881) 09.08.1991, VR 1991 04916, DK.

Actions judiciaires ou procédures selon la règle 22.1)b) / *Judicial actions or proceedings under Rule 22(1)(b)*

744 276

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declaration that a change in ownership has no effect*

AM - Arménie / *Armenia*

R 266 878	**494 146 A**	**554 481**
483 554	**550 006**	

PL - Pologne / *Poland*

2 R 193 924	**626 217**	**660 366**
R 376 506	**633 130**	**664 256**
578 283	**638 046 A**	**665 691**
584 289	**649 141**	**699 080**
591 612	**649 745**	**700 312**
608 895 A	**650 299**	**707 641**
620 808	**653 391**	**708 409**

TR - Turquie / *Turkey*

R452 053	**712 081**
554 786 A	**717 849**

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS*

2R 141 047 (SPORT); **2R 142 316** (TRAX); **2R 143 939** (REINACH); **2R 143 940** (DURFIX); **2R 148 249** (AUTALT); **2R 162 447** (EVERLUB); **R 308 727** (PARAFLU-11); **R 332 451** (OLEOBLITZ); **R 346 800** (SUPERSPORT); **R 374 047** (DURFIX); **R 377 355** (OLEOBLITZ); **R 399 502** (NAVY BLUE); **R 417 950** (NAUTIMAR); **R 430 730** (GALAXIA); **R 452 886** (TUTELA); **R 455 474** (GALAXIA); **R 456 060** (BLITZ CAR); **458 727** (REINACH); **459 071** (OLEOBLITZ); **462 115** (TUTELA); **475 743** (Idraulicar); **495 565** (TRIVALENTE RADIATORI); **495 774** (AIRFLUID); **495 777** (SELENIA); **497 951** (HPX); **498 186** (TUTELA); **509 641** (TUTELA); **R 510 228** (HILUB); **510 229** (HI-LUBE); **511 992** (URANIA); **519 651** (BREK CAR); **570 654**; **570 655** (piletti); **573 597** (OIL TEAM SERVICE); **573 598** (AGER); **577 193** (AKROS); **586 760** (LINX); **592 300** (QUASAR); **593 228** (ARBOR); **600 178** (COMAR); **611 201** (FL); **615 292** (ART); **630 009** (AMBRA); **664 815** (Urania); **665 000** (VS MAX); **713 422** (SELENIA MOTOR OIL PERFORMER).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 3 novembre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).

(874) FL ITALIA SPA, 1, Via Santena, I-10029 VILLASTELLONE (IT).

(580) 15.11.2001

2R 211 031 (Moltofill); **2R 219 982** (Domofill); **2R 223 735** (MOLTOFORT); **R 237 311** (MOLTOFLOTT); **R 243 187** (Moltolak); **R 243 189** (Moltopix); **R 331 063** (MOLTOCLAR); **R 335 505** (MOLTO); **R 383 497** (MOLTOFLOTT Rauhfaser 2000); **542 606** (MOLTO); **551 090** (molto).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 16 juin 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2000).

(874) ICI Paints Deco GmbH, Industriestrasse, D-35792 Löhnberg (DE).

(580) 08.11.2001

2R 241 118 (Continental Edison).

La date de désignation postérieure est le 12 juin 2001 et non pas le 15 juin 2001 (Voir No 14/2001) / *The date of subsequent designation is on June 12, 2001 and not on June 15, 2001 (See No 14/2001).*

2R 241 118

(831) AL, BG, CZ, DZ, KP, PL, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 12.06.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 11.03.2001 **2R 241 118**

(732) CONTINENTAL EDISON
(société anonyme)
Zone Industrielle,
F-57150 CREUTZWALD (FR).

(842) société anonyme.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Machines électriques de toutes sortes; machines à laver; appareils électriques portatifs pour le ménage et la cuisine.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques de toutes sortes et, en particulier, appareils de radiodiffusion et de télévision et leurs accessoires; appareils électriques portatifs pour le ménage et la cuisine.

11 Appareils électriques d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de séchage, de ventilation, de réfrigération; appareils électriques portatifs pour le ménage et la cuisine.

21 Petits ustensiles portatifs pour le ménage et la cuisine.

7 Electric machines of all kinds; washing machines; household and kitchen portable electric appliances.

9 Electric and electronic apparatus and instruments of all types, including radio broadcasting and television appliances and their accessories; household and kitchen portable electric appliances.

11 Lighting, heating, cooking, drying, ventilating and refrigerating apparatus; household and kitchen portable electric appliances.

21 Household and kitchen small portable utensils.

(822) 22.11.1956, 81 721.

(580) 15.11.2001

2R 246 832 (NEUSC).

La publication du renouvellement No 2R 246 832 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2001).

(156) 25.08.2001 **2R 246 832**

(732) LABORATORIOS NEUSC, S.A.
Carretera Sant Hipolit, Km. 1, E-08519 GURB-VIC, Barcelona (ES).

NEUSC

(511) 3 Toutes sortes de produits de parfumerie.

(822) ES, 22.08.1939, 118 747.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA, MC, PT.

(580) 15.11.2001

2R 247 982 (Bechemrhus).

La date de désignation postérieure est le 3 octobre 2001 et non pas le 28 août 2001 (Voir No 21/2001) / *The date of subsequent designation is on October 3, 2001 and not on August 28, 2001 (See No 21/2001).*

2R 247 982
(831) BY, RU.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(891) 03.10.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 02.10.2001 **2R 247 982**
(732) CARL BECHEM GESELLSCHAFT M.B.H.
D-58003 HAGEN (DE).

Bechemrhus

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.
4 Industrial oils and greases, lubricants.
(822) 15.03.1958, 387 422.
(580) 08.11.2001

2R 247 983 (Berulit).

La date de désignation postérieure est le 3 octobre 2001 et non pas le 28 août 2001 (Voir No 21/2001) / *The date of subsequent designation is on October 3, 2001 and not on August 28, 2001 (See No 21/2001).*

2R 247 983
(831) BY, CZ, RU.
(832) GB, JP, TR.
(527) GB.
(891) 03.10.2001

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 02.10.2001 **2R 247 983**
(732) CARL BECHEM GESELLSCHAFT M.B.H.
D-58003 HAGEN (DE).

Berulit

(511) 4 Lubrifiants.
4 Lubricants.
(822) 30.06.1958, 715 382.
(580) 08.11.2001

R 349 086 (CASSINA).

La date de désignation postérieure est le 22 novembre 2000 et non pas le 23 mai 2001 (Voir No 11/2001) / *The date of subsequent designation is on November 22, 2000 and not on May 23, 2001 (See No 11/2001).*

R 349 086
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT.
(891) 22.11.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 14.10.1988 **R 349 086**
(732) CASSINA S.P.A.
1, via Luigi Busnelli,
I-20036 MEDA (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY.

CASSINA

(511) 20 Meubles, fauteuils, canapés, chaises, miroirs, cadres.
20 Furniture, armchairs, settees, chairs, mirrors, frames.
(822) 02.07.1968, 228 586.
(300) IT, 01.06.1968, 12 170 C/68.
(580) 15.11.2001

R 460 341 (A.C.M.).

La publication du renouvellement No R 460 341 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001).

(156) 26.01.2001 **R 460 341**
(732) UNIBON SALUMI SOC. COOP. A R.L.
320, Via Gherbella, I-41100 MODENA (IT).

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'horticulture, l'agriculture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité et affaires.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entrepôt.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement.

(822) IT, 14.03.1980, 321 105.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(862) AT.

(862) ES.

(863) CH.

(580) 15.11.2001

R 462 115 (TUTELA).

La publication du renouvellement No R 462 115 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

(156) 19.06.2001 **R 462 115**

(732) FL ITALIA SPA
1, Via Santena, I-10029 VILLASTELLONE (IT).

TUTELA

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, liquides pour freins et équipements hydrauliques, produits chimiques antigel, y compris pour installations de refroidissement à liquide à utiliser soit à l'état pur, soit à mélanger avec de l'eau ou d'autres liquides, additifs chimiques, y compris antigel, antidétonnants pour carburants et combustibles, aussi pour moteurs à combustion interne.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; combustibles et carburants.

(822) IT, 19.06.1981, 326 897.

(300) IT, 26.01.1981, 39 805 C/81.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, LI, MC, MK, PT, YU.

(580) 15.11.2001

R 464 742 (Penaten).

La publication du renouvellement No R 464 742 comportait une erreur en ce qui concerne l'avenant: "Limitation" qui doit être remplacé par l'avenant "Radiation partielle" (Voir No 12/2001).

(156) 05.06.2001 **R 464 742**

(732) Johnson & Johnson GmbH
270, Kaiserwerther Strasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

Penaten

(511) 3 Baguettes et bâtonnets ouatés à usage cosmétique; ouate à usage cosmétique.

5 Produits chimiques pour l'hygiène, produits thérapeutiques naturels et préparations de vitamines à usage prophylactique et curatif, roboratifs (tonica remedia), préparations utilisées en gériatrie, fortifiants et produits alimentaires pour petits enfants, huile de foie de morue (pharmaceutique); produits alimentaires diététiques, boissons et autres produits diététiques à usage médical; aliments pour diabétiques et nourrissons, produits laitiers diététiques, préparations à base de miel à usage thérapeutique; articles pour pansements, à savoir bandages, étoffes, gaze, ouate et tampons; crèmes et poudres en atomiseurs destinées au traitement d'escarres, tisanes et mélanges de tisanes, notamment pour diabétiques et petits enfants; boissons diététiques mélangées à base de lait pour adolescents; baguettes et bâtonnets ouatés à usage médical.

10 Sous-vêtements spéciaux pour malades; alèses pour lits de malades, en matière synthétique et en caoutchouc; alèses en caoutchouc pour lits d'enfants.

16 Langes en papier ou en cellulose; garnitures de couches en cellulose; serviettes en matières cellulosiques pour les soins du corps et de la beauté.

24 Molletons protège-matelas pour lits d'enfants, en matières synthétiques, en non-tissés et en matières textiles; serviettes en matières synthétiques pour les soins du corps et de la beauté.

25 Vêtements pour enfants; sous-vêtements pour malades; langes, maillots, couches et garnitures de couches, ainsi que couches-culottes en matières textiles ou synthétiques.

29 Aliments vitaminés, à savoir pulpes de fruits; fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés; plats cuisinés composés essentiellement de céréales, de produits laitiers, de viande, de fruits et/ou de légumes, notamment pour enfants; boissons mélangées à base de lait pour adolescents.

30 Aliments vitaminés, à savoir produits à base de céréales, fructose; herbes à infuser, thé, mélanges de thé ou d'herbes à infuser; produits à base de céréales destinés à l'alimentation; produits à base de miel destinés à l'alimentation; boissons mélangées à base de lait pour adolescents, plats cuisinés composés essentiellement de céréales, notamment pour enfants.

32 Aliments vitaminés, à savoir jus de fruits, jus de légumes et sirops; boissons mélangées à base de lait pour adolescents, sirops et jus de fruits destinés à la préparation de boissons non alcooliques, jus de fruits.

(866) Les produits des classes 10, 24, 25, 29, 30 et 32 doivent être supprimés.

Les produits des classes 3, 5 et 16 sont maintenus.

(822) DT, 12.05.1980, 882 908; 09.03.1976, 941 982.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(580) 15.11.2001

464 742 (Penaten).

La limitation inscrite le 29 mars 2001 est en fait une radiation partielle (Voir No 8/2001).

464 742 (Penaten).

Les produits des classes 10, 24, 25, 29, 30 et 32 doivent être supprimés.

Les produits des classes 3, 5 et 16 sont maintenus.

(580) 15.11.2001

---

530 192 (Blanche de Bruges); **682 274** (WITBIER Brugs BLANCHE DE BRUGES TARWEBIER).

La transmission inscrite le 8 juin 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(770) BROUWERIJ DE GOUDEN BOOM N.V., Naamloze vennootschap, BRUGGE (BE).

(732) BRASSERIES KRONENBOURG BK-SA, société anonyme, 68, route d'Oberhausbergen, F-67200 STRASBOURG (FR).

(580) 15.11.2001

---

571 311 (STOLICHNAYA RUSSIAN VODKA); **633 001** (MOSKOVSKAYA RUSSIAN VODKA); **740 338** (MOSKOVSKAYA OSOBAYA RUSSIAN).

Les enregistrements internationaux No 633001 et 571311 doivent également figurer dans la renonciation à l'Allemagne inscrite le 19 février 2001 (Voir No 4/2001) / *The international registrations No 633001 and No 571311 should also appear in the renunciation for Germany recorded on February 19, 2001 (See No 4/2001)*.

571 311 (STOLICHNAYA RUSSIAN VODKA), **633 001** (MOSKOVSKAYA RUSSIAN VODKA), **740 338** (MOSKOVSKAYA OSOBAYA RUSSIAN). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) DE.

(580) 15.11.2001

---

577 762 (BalTec).

La désignation postérieure du 2 août 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 19/2001) / *The subsequent designation dated August 2, 2001 should be considered as null and void (See No 19/2001)*.

(580) 08.11.2001

---

578 709 (ALPRO).

La transmission inscrite le 15 août 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(770) ALSA GMBH, STEINAU-UERZELL (DE).

(732) Alpro GmbH, 10, Rheinstrasse, D-53560 Vettelschoß (DE).

(580) 08.11.2001

---

606 672 (cof).

La transmission inscrite le 27 septembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

(770) FINANZIARIA ALI SPA, MILANO (IT).

(732) INDUSTRIE SCAFFALATURE ARREDAMENTI - ISA S.p.A., Via del Lavoro 5, I-06083 BASTIA UMBRA (PG) (IT).

(580) 15.11.2001

---

612 018 (CENTRIDRY).

La transmission inscrite le 31 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001).

(770) KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AKTIENGESELLSCHAFT, KÖLN (DE).

(732) Baker Hughes (Deutschland) GmbH, 1, Christensenstrasse, D-29221 Celle (DE).

(580) 08.11.2001

---

636 636 (saati); **636 638** (saati); **644 481** (SAATITECH); **651 001** (SaatiTech); **659 909** (HIBOND).

La date d'inscription de la modification du nom ou de l'adresse du titulaire ci-dessous n'est pas le 23 juillet 2001 mais le 30 juillet 2001 (Voir No 16/2001).

(874) SAATIPRINT S.P.A., 14, Via Milano, I-22070 APPIANO GENTILE (CO) (IT).

(580) 15.11.2001

---

648 965 (LUCIDEX); **653 251** (ARABLOC); **689 648** (NACALIN); **689 914** (CELNEC).

La transmission inscrite le 3 septembre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 19/2001) / *The transfer recorded on September 3, 2001 should be considered as null and void (See No 19/2001)*.

(580) 08.11.2001

---

652 391 (IXO).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 27 mars 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).

(874) IXO SA, Immeuble Kupka B, Quartier des Bouvets, 16 rue Hoche, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 15.11.2001

---

660 660 (SETTESTELLE).

La transmission inscrite le 20 septembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001) / *The transfer recorded on September 20, 2001 contained an error in the address of the transferee . It is replaced by the publication below (See No 20/2001)*.

(770) SETTE STELLE SPA INDUSTRIA FILATI E CALZE, JESI (IT).
(732) CALZIFICIO REAL SRL, Strada Casaloldo 49, I-46042 CASTEL GOFFREDO (IT).
(580) 15.11.2001

---

667 941 (equiflex).
La publication en anglais de la désignation postérieure est la suivante (Voir No 20/2001).

667 941 (equiflex). Fr. Sauter AG, Basel, Bâle (CH)
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(891) 23.08.2001
(580) 15.11.2001

---

669 029 (EURECO).
La publication de la désignation postérieure du 11 juillet 2001 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

669 029 (EURECO). Branko Jugovac, POREC (HR)
(831) EG.
(891) 11.07.2001
(580) 08.11.2001

---

669 029 (EURECO).
La désignation postérieure du 25 mars 1999 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999).

669 029 (EURECO). Branko Jugovac, POREC (HR)
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SK, UA.
(891) 25.03.1999
(580) 08.11.2001

---

669 029 (EURECO).
La publication de l'enregistrement international No 669029 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1997).

(151) **19.11.1996** **669 029**
(732) MAXIATE-GESTÃO E INVESTIMENTOS, LDA
68, Rua das Murcas, P-9000 FUNCHAL, Ilha da Madeira (PT).

(531) 4.5; 27.3.
(511) 3 Produits de nettoyage.
7 Machines de nettoyage.
9 Dépoussiéreurs électriques.
(822) PT, 04.11.1996, 318 286.
(300) PT, 15.07.1996, 318 286.
(831) BA, HR, IT, MK, SI, YU.
(580) 08.11.2001

---

674 997 (EC-Spring); **676 771** (SIMPACT); **714 505** (SIEMAX).
The transfer recorded on May 3, 2001 contained an error in the name of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 10/2001) / *La transmission inscrite le 3 mai 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001).*

(770) Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(732) Tyco Electronics Logistics AG, 3, Ampèrestrasse, CH-9323 Steinach (CH).
(580) 08.11.2001

---

689 750 (SONEX).
The cancellation, recorded on September 25, 2001, effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 should be considered as null and void (See No 20/2001) / *La radiation, inscrite le 25 septembre 2001, effectuée pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 20/2001).*

(580) 15.11.2001

---

691 097 (HAIR-VISION).
La désignation postérieure du 30 juin 2000 doit mentionner la limitation de la liste des produits et services pour la Norvège. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2000) / *The subsequent designation dated June 30, 2000 should mention the limitation of the list of goods and services for Norway. It is replaced by the publication below (See No 16/2000).*

691 097 (HAIR-VISION). Henkel KGaA, Düsseldorf (DE)
(832) NO.
(851) NO.
Liste limitée à la classe 3. */ List limited to class 3.*
(891) 30.06.2000
(580) 15.11.2001

---

691 928 (PROTENEC); **693 089**; **693 196** (OPTIFIX); **695 905** (DYNELLE); **697 126** (LUCEDEX); **697 136** (ELUCID); **697 180** (TELUC); **705 763** (FLAVEQ); **705 945** (FLAVOL); **706 041** (FLAVO); **706 092** (KETEK); **706 225** (KEVIVA); **706 839** (ONARET); **720 093** (CLAFOBONE).
The transfer recorded on September 14, 2001 should be considered as null and void (See No 19/2001) / *La transmission inscrite le 14 septembre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 19/2001).*

(580) 08.11.2001

---

695 925 (Rudolf Erdel); **696 194** (OER).
La transmission inscrite le 3 mai 1999 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/1999).

(580) 08.11.2001

702 717 (MAYBACH).

La décision finale prononcée par l'Espagne le 9 mai 2000 est remplacée par la décision finale ci-dessous (Voir No 15/2000) / *The final decision pronounced by Spain on May 9, 2000 is replaced by the final decision below (See No 15/2000).*

702 717

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 18, 27, 36, 37, 39, 41 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 16, 18, 27, 36, 37, 39, 41 and refused for all goods in class 6.*

(580) 08.11.2001

---

704 684 (LEM).

Le refus de protection prononcé par la Slovénie le 20 mai 1999 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/1999) / *The refusal of protection pronounced by Slovenia on May 20, 1999 should be considered as null and void (See No 11/1999).*

(580) 08.11.2001

---

716 042 (Combi writer).

The final decision reversing totally the refusal of protection, pronounced by United Kingdom on February 8, 2001 should be considered as null and void (See No 5/2001) / *La décision finale infirmant totalement le refus de protection, prononcée par le Royaume-Uni le 8 février 2001, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 5/2001).*

(580) 08.11.2001

---

721 628 (la maison coloniale).

La publication de l'enregistrement international No 721628 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/1999).

(151) 30.06.1999 **721 628**

(732) I N PARTNERS
société anonyme
16 Rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies (éclairage), bougies pour arbres de Noël, chandelles, mèches de lampes.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; couverts (en plastique).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; lampes d'éclairage, abat-jour, porte-abat-jour, lampadaires, suspensions de lampes, lampes de poche, lustres, plafonniers, flambeaux, lampions, lanternes d'éclairage, lampes électriques pour arbres de Noël, glacières.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; albums, almanachs, affiches, gravures, objets d'art lithographiés, blocs (papeterie), boîtes en carton ou en papier, articles de bureau (à l'exception des meubles), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), cadres à composer (imprimerie), corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), papier d'emballage, encriers, linge de table (en papier), livres, porte-plumes, plumiers, cache-pot en papier, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), statuettes en papier mâché, stores en papier.

20 Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues; glaces (miroirs), cadres (encadrement), appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, coffrets à bijoux non en métaux précieux, tableaux accroche-clés, corbeilles non métalliques, housses à vêtements (penderie), jardinières (meubles), boîtes aux lettres ni en métal ni en maçonnerie, paniers non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), portemanteaux (meubles), sommiers, matelas, stores d'intérieur à lamelles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); vaisselle non en métaux précieux, verres à boire, objet d'art en porcelaine, terre cuite ou verre; bonbonnières; boîtes pour le ménage ou la cuisine non en papier et non en matières précieuses, bougeoirs non en métaux précieux, chandeliers non en métaux précieux, bouteilles, brûle-parfum, photophores non en métaux précieux, cache-pot non en papier, porte-couteaux pour la table, dessous-de-plats (ustensiles de plats), pots à fleurs, corbeilles à pain, porte-serviettes non en métaux précieux, peignes, étuis pour peignes; assiettes et verres (en carton ou en plastique).

24 Stores en matières textiles, linge de bain (à l'exception de l'habillement), sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, linge de lit, linge de maison, couvertures de lit, dessus-de-lit, couvre-lit, plaids, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, linge de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences), plantes et fleurs naturelles; fleurs séchées pour la décoration.

(822) FR, 26.01.1999, 99 771 061; 26.01.1999, 97 683 555.

(300) FR, 26.01.1999, 99 771 061; Pour toutes les classes, à l'exception pour la classe 20 du libellé suivant: Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

(831) BX, CH, IT.

(580) 08.11.2001

732 318 (PARMALUX).

La radiation, inscrite le 25 janvier 2001, effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 comportait une erreur dans la classe 29 (Voir No 3/2001).

732 318 (PARMALUX).

Produits et services non radiés:

29 Produits alimentaires d'origine animale ayant une valeur nutritive particulière (non compris dans d'autres classes), à l'exception du jambon et des produits à base de jambon; protéine pour l'alimentation humaine.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 15.11.2001

---

732 602 (RAG).

The refusal of protection pronounced by Norway on November 15, 2000 is replaced by the publication below (See No 24/2000) / *Le refus de protection prononcé par la Norvège le 15 novembre 2000 est remplacé par le refus de protection ci-dessous (Voir No 24/2000).*

732 602

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Program development for data processing units.

42 Développement de programmes informatiques.

(580) 08.11.2001

---

732 879.

The total refusal of protection pronounced by Switzerland on May 28, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001) / *Le refus total de protection prononcé par la Suisse le 28 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).*

(580) 08.11.2001

---

733 516 (J0INT TESTWARE DEVELOPMENT (JTD)).

The refusal of protection pronounced by Norway on April 23, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001) / *Le refus de protection prononcé par la Norvège le 23 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2001).*

(580) 08.11.2001

---

734 194 (Lloyd).

La publication de l'enregistrement international No 734194 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2000).

(151) 06.04.2000 **734 194**

(732) August Wencke Seifen- und Parfümerie-Fabrik OHG
21, Hindenburgstraße, D-28717 Bremen (DE).

Lloyd

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons.

(822) DE, 19.11.1904, 74 100.

(831) CZ, FR, PL.

(580) 15.11.2001

---

736 558 (DYMOS).

The publication of the international registration No 736558 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 15/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 736558 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000).*

(151) 22.05.2000 **736 558**

(732) Westland Energie Beheer B.V.
1, Nieuweweg, NL-2685 POELDIJK (NL).

DYMOS

(511) 9 Computer software; apparatus for data processing; computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and information; compact discs (CDs) and compacts discs read-only-memory (CD-ROms); telecommunication apparatus, as well as parts and accessories therefor, not included in other classes; electric apparatus and instruments; measuring, signalling and checking (supervision) apparatus.

35 Business services and administrative services; business management of distribution stations for the provision of energy, electricity and water; commercial business management; business economics consultancy; provision of business information via cable television, networks and other media; business management of central antenna installation companies.

37 Building construction, maintenance, repair and installation of electric services, installations for electricity, gas and water of steam generating and heating apparatus; installation, maintenance of cable networks; laying cables and pipelines; repair and maintenance of distribution stations for the supply of energy, electricity and water; installation, maintenance and repair of central antenna installations; repair services within the framework of technical settlements of claims; maintenance of installations within the framework of prevention of power failures.

39 Services of an electricity company, viz, transport, storage and distribution of energy, electricity, gas, heat and water; transport of gases, liquids and liquified gases, also by pipelines.

40 Generation, production and conversion of energy and electricity; waste disposal, viz, energy conversion, including recycling and processing of energy; rental and supply of electricity, gas, heat and water installations.

42 Technical consultancy concerning the supply and use of energy, heat and water; automation services; quality control; research and studies concerning energy saving generating methods and recycling and processing of waste; counselling and provision of information to users about the use of power and power failures, providing forecasts about power consumption; technical consultancy concerning installation and management of networks of apparatus and instruments for processing data and transmissions and reproduction of sound, images and data; technical consultancy concerning information and telematics networks.

9 Logiciels informatiques; appareils de traitement de données; ordinateurs; appareils destinés à l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons, d'images et de données; disques compacts (CD) et disques compacts à mémoire morte (CD-ROM); appareils de télécommunication, ainsi que leurs pièces et accessoires, non compris dans d'autres classes; appareils et instruments électriques; appareils de mesure, de signalisation et de vérification (supervision).

35 Services commerciaux et services administratifs; gestion commerciale de postes de distribution pour la fourniture d'énergie, d'électricité et d'eau; gestion d'entreprises commerciales; prestation de conseils en économie d'entreprise; mise à disposition d'informations commerciales par le biais de la télévision câblée, de réseaux et autres supports; gestion commerciale de sociétés d'installation d'antennes collectives.

37 Construction de bâtiments, maintenance, réparation et installation de services électriques, installations d'électricité, de gaz et d'eau pour appareils de production de vapeur et de chauffage; installation, maintenance de réseaux câblés; pose de câbles et de canalisations; réparation et maintenance de postes de distribution pour la fourniture d'énergie, d'électricité et d'eau; installation, maintenance et réparation d'installations d'antennes collectives; services de réparation dans le cadre du règlement technique de sinistres; maintenance d'installations dans le cadre de la prévention de pannes de courant.

39 Services d'une entreprise d'électricité, à savoir, transport, stockage et distribution d'énergie, d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; transport de gaz, liquides et gaz liquéfiés, également par pipelines.

40 Génération, production et transformation d'énergie et d'électricité; élimination de déchets, à savoir, transformation d'énergie, ainsi que recyclage et traitement d'énergie; location et fourniture d'installations d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau.

42 Prestation de conseils techniques dans le cadre de la fourniture et de l'utilisation d'énergie, de chaleur et d'eau; services d'automatisation; contrôle de la qualité; recherche et études en matière de méthodes de réalisation d'économies d'énergie, de recyclage et de traitement de déchets; prestation de conseils et d'informations auprès d'utilisateurs sur l'utilisation d'électricité et les pannes de courant, fourniture de prévisions sur la consommation d'électricité; prestation de conseils techniques en matière d'installation et de gestion de réseaux d'appareils et instruments de traitement de données ainsi que de transmission et reproduction de sons, images et données; prestation de conseils techniques en matière de réseaux d'information et de réseaux télématiques.

(822) BX, 26.11.1999, 663521.

(300) BX, 26.11.1999, 663521.

(831) DE, ES, FR.

(832) DK, GB.

(851) DK, GB.

For the classes 9, 35 and 42. */ Pour les classes 9, 35 et 42.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

738 201 (Ateliers d'Art Français).

La limitation inscrite le 28 septembre 2001 comportait une erreur dans la classe 6. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001) / *The limitation recorded on September 28, 2001 contained an error in class 6. It is replaced by the publication below (See No 20/2001).*

738 201 (Ateliers d'Art Français). n.v. UNION MINIERE s.a., société anonyme, BRUXELLES (BE).

(833) CH, ES.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*

6 Produits métalliques (non compris dans d'autres classes), notamment articles d'ornementation métalliques pour le bâtiment fabriqués en France par les "Ateliers d'Art Français".

6 Goods of metal (not included in other classes), in particular ornamental articles made of metal for construction made in France by the "Ateliers d'Art Français" (French art workshops).

(580) 15.11.2001

---

739 347 (L&M).

L'invalidation totale prononcée par le Kazakhstan le 9 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001) / *The total invalidation pronounced by Kazakhstan on October 9, 2001 must be considered as null and void (See No 22/2001).*

(580) 15.11.2001

---

740 213 (PERMOBIL).

La désignation postérieure du 28 septembre 2001 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services pour l'Australie. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001) / *The subsequent designation dated September 28, 2001 should mention the limitation of the list of goods and services for Australia. It is replaced by the publication below (See No 21/2001).*

740 213 (PERMOBIL). HandInter Alpha AG, Sarnen (CH)

(832) AU.

(851) AU.

Liste limitée aux classes 9, 10, 12 et 42. */ List limited to classes 9, 10, 12 and 42.*

Les classes 18, 20, 21, 25 et 28 sont supprimées. */ Classes 18, 20, 21, 25 and 28 are removed.*

(891) 28.09.2001

(580) 08.11.2001

---

740 777 (ULTRAFLON).

La publication de l'enregistrement international No 740777 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000) / *The publication of the international registration No 740777 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 19/2000).*

(151) 03.08.2000 **740 777**

(732) Interapp AG
Grundstrasse 24, CH-6343 Rotkreuz (CH).

ULTRAFLON

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments de contrôle (inspection).
9 Monitoring apparatus and instruments.

(822) CH, 13.03.2000, 474805.

(300) CH, 13.03.2000, 474805.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

741 010 (La BioThermique).

La publication de l'enregistrement international No 741010 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 35, 37, 40 et 42 ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).

(151) 31.07.2000 **741 010**

(732) L'UNION TRAVAUX
(société anonyme coopérative)
135, rue Jacques Duclos, F-93600 AULNAY SOUS BOIS (FR).

(842) Société anonyme coopérative, FRANCE.

La BioThermique

(511) 1 Humus.
4 Biogaz.
7 Machines pour le traitement de déchets solides, gazeux ou liquides; dispositifs pour trier les déchets; broyeurs de déchets; déchiqueteurs de déchets; compacteurs de déchets; machines de travaux publics, à savoir machines-outils; machines à faire le bitume, bouldozeurs; chaudières de machines; machines pour la construction des routes; goudronneuses; rouleaux compresseurs; machines pour la peinture.
11 Réacteurs de pyrolyse; réacteurs de biodigestion; fours; chaudières; brûleurs; appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson et de séchage; changeurs thermiques; fourneaux et fours (à l'exception de ceux destinés aux expériences).
19 Matériaux de construction non métalliques; asphalte, poix, bitume, goudron, macadam, matériaux pour le revêtement des chaussées; matériaux de construction destinés à la fabrication et à l'entretien des routes; plâtre.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; diffusion d'annonces publicitaires; distribution de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés); services de promotion des ventes pour des tiers; services de promotion commerciale des techniques relatives à la collecte, au traitement et à la valorisation des déchets ménagers ainsi que des boues de stations d'épuration.
37 Services de construction d'usines de traitement des déchets; construction; réparation; services d'installation; asphaltage; supervision (direction) de travaux de construction; réalisation de revêtements routiers; travaux de peinture; travaux de plâtrerie.
40 Traitement de matériaux; traitement des déchets et transformation; services de collecte, de destruction, de recyclage, de traitement et de valorisation énergétique des ordures et des déchets ménagers; services de collecte, de recyclage, de traitement et de valorisation énergétique des boues des stations d'épuration.
42 Services d'ingénierie; travaux d'ingénieurs (expertise) en relation avec les métiers de l'environnement; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; étude de projets techniques; conseil en construction et en exploitation; établissement de plans pour la construction.

(822) FR, 03.02.2000, 00 3005960.

(300) FR, 03.02.2000, 00 3005960.

(831) CH.

(580) 08.11.2001

---

743 887 (PATHÉSPORT:).

La publication de l'enregistrement international No 743887 comportait des erreurs en ce qui concerne la forme juridique du titulaire (personne morale) et l'adresse du mandataire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000) / ***The publication of the international registration No 743887 contained errors in the legal nature of the holder (legal entity) and in the address of the representative. It is replaced by the publication below (See No 23/2000).***

(151) 31.08.2000 **743 887**

(732) Pathé Marques
21, rue François 1er, F-75008 Paris (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

PATHÉSPORT :

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; films impressionnés, bandes magnétiques, appareils d'agrandissement et de reproduction photographique, appareils de projection fixes et cinématographiques, amplificateurs, haut-parleurs, appareils d'enseignement, appareils récepteurs de téléphotographie, de télécinématographie, de télévision et de télédistribution, dispositifs de synchronisation des images et du son; bandes vidéo, vidéo cassettes, vidéogrammes, supports d'enregistrement sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, enregistreurs à bandes numériques, distributeurs de tickets, dispositifs pour le montage des films, caméras, compacts disques.
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); décorations pour arbres de Noël.
35 Publicité; publicité radiophonique, publicité télévisée; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, services de relations publiques.
38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris notamment Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet; transmissions par satellite; services télématiques par code d'accès, transmissions de messages, diffusion de programmes radiophoniques ou de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, télévision par câbles, télévision par satellite.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, de journaux, prêts de livres; production de spectacles, de films et téléfilms; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertisse-

ment; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; location de bandes vidéo, de vidéocassettes et de vidéogrammes, production de films sur bandes vidéo, sur vidéocassettes et sur vidéogrammes, exploitation de salles de cinéma, exploitation de salles de jeux, studios de cinéma, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de décors de spectacles, divertissements radiophoniques, divertissements télévisés, location d'enregistrements sonores, montage de programmes radiophoniques et de télévision, représentation de spectacles, services de studios d'enregistrement, distribution de films.

42 Restauration (alimentation); cafés-restaurants, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service; hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; reportages photographiques; gestion de lieux d'expositions; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, sur vidéocassettes, sur vidéogrammes et sur films cinématographiques.

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments (other than for medical use), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonographic records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, computers, data processing and computer apparatus; fire-extinguishers; exposed films, magnetic tapes, apparatus for photographic reproduction and enlargement, still and motion-picture projectors, amplifiers, loudspeakers, teaching apparatus, telephotography, telecine-projection, television and cable-television receivers, sound and image synchronising devices; videotapes, videocassettes, videograms, sound recording media, magnetic tape recorders, digital tape recorders, ticket dispensers, devices for film editing, cameras, compact disks.

14 Timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.

35 Advertising; radio advertising, television advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; commercial or industrial management assistance; document reproduction; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, public relations services.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including electronic, computer and telephone equipment; transmitting, communicating and telecommunicating messages, information and data of all kinds, including those provided on line or stored and forwarded from data-processing systems, from computer databases or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; electronic and computer mail and message services; information and news services; supply of telecommunication access and connection services to data processing systems, computer databases or computer or data communication networks, including the Internet and the World Wide Web particularly; telecommunication services provided via the Internet; satellite transmission; computer communication services accessible via code, message communication, broadcasting of radio or television programmes, radio programmes, television programmes, cable television, satellite television broadcasting.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; review, newspaper or book publishing, book loaning; production of shows, films and television films; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theatre stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows; rental of videotapes, videocassettes and videograms, production of films on videotapes, videocassettes and videograms, operating cinema facilities, providing amusement arcade services, cinema studios, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of show scenery, radio entertainment, television entertainment, rental of sound recordings, production of radio and television programmes, presentation of live performances, recording studio services, film distribution.

42 Providing of food and drink; coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants; temporary accommodation; sanitary and beauty care; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; prospecting; materials testing; laboratory services; rental of clothing, bedding, vending machines; printing services; leasing access time to a computer database server; news reporters services; photographic reporting; exhibition-site management; recording (filming) on videotapes, videocassettes, videograms and on cinematographic films.

(822) FR, 02.03.2000, 00 3 011 505.

(300) FR, 02.03.2000, 00 3 011 505.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

743 888 (PATHÉSPORT:).

La publication de l'enregistrement international No 743888 comportait des erreurs en ce qui concerne la forme juridique du titulaire (personne morale) et l'adresse du mandataire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000) / *The publication of the international registration No 743888 contained errors in the legal nature of the holder (legal entity) and in the address of the representative. It is replaced by the publication below (See No 23/2000).*

(151) 31.08.2000 **743 888**

(732) Pathé Marques

21, rue François 1er, F-75008 Paris (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

PATHÉSPORT:

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; films impressionnés, bandes magnétiques, appareils d'agrandissement et de reproduction photographique, appareils de projection fixes et cinématographiques, amplificateurs, haut-parleurs, appareils d'enseignement, appareils récepteurs de téléphotographie, de télécinématographie, de télévision et de télédistribution, dispositifs de synchronisation des images et du son; bandes vidéo, vidéo cassettes, vidéogrammes, supports d'enregistrement sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, enregistreurs à bandes numériques, distributeurs de tickets, dispositifs pour le montage des films, caméras, compacts disques.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; publicité radiophonique, publicité télévisée; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, services de relations publiques.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris notamment Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet; transmissions par satellite; services télématiques par code d'accès, transmissions de messages, diffusion de programmes radiophoniques ou de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, télévision par câbles, télévision par satellite.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, de journaux, prêts de livres; production de spectacles, de films et téléfilms; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; location de bandes vidéo, de vidéocassettes et de vidéogrammes, production de films sur bandes vidéo, sur vidéocassettes et sur vidéogrammes, exploitation de salles de cinéma, exploitation de salles de jeux, studios de cinéma, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de décors de spectacles, divertissements radiophoniques, divertissements télévisés, location d'enregistrements sonores, montage de programmes radiophoniques et de télévision, représentation de spectacles, services de studios d'enregistrement, distribution de films.

42 Restauration (alimentation); cafés-restaurants, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service; hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; reportages photographiques; gestion de lieux d'expositions; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, sur vidéocassettes, sur vidéogrammes et sur films cinématographiques.

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments (other than for medical use), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonographic records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, computers, data processing and computer apparatus; fire-extinguishers; exposed films, magnetic tapes, apparatus for photographic reproduction and enlargement, still and motion-picture projectors, amplifiers, loudspeakers, teaching apparatus, telephotography, telecine-projection, television and cable-television receivers, sound and image synchronising devices; videotapes, videocassettes, videograms, sound recording media, magnetic tape recorders, digital tape recorders, ticket dispensers, devices for film editing, cameras, compact disks.

14 Timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.

35 Advertising; radio advertising, television advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; commercial or industrial management assistance; document reproduction; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, public relations services.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including electronic, computer and telephone equipment; transmitting, communicating and telecommunicating messages, information and data of all kinds, including those provided on line or stored and forwarded from data-processing systems, from computer databases or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; electronic and computer mail and message services; information and news services; supply of telecommunication access and connection services to data processing systems, computer databases or computer or data communication networks, including the Internet and the World Wide Web particularly; telecommunication services provided via the Internet; satellite transmission; computer communication services accessible via code, message communication, broadcasting of radio or television programmes, radio programmes, television programmes, cable television, satellite television broadcasting.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; review, newspaper or book publishing, book loaning; production of shows, films and television films; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theatre stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows; rental of videotapes, videocassettes and videograms, production of films on videotapes, videocassettes and videograms, operating cinema facilities, providing amusement arcade services, cinema studios, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of show scenery, radio entertainment, television entertainment, rental of sound recordings, production of radio and television programmes, presentation of live performances, recording studio services, film distribution.

42 Providing of food and drink; coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants; temporary accommodation; sanitary and beauty care; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; prospecting; materials testing; laboratory services; rental of clothing, bedding, vending machines; printing services; leasing access time to a computer database server; news reporters services; photographic reporting; exhibition-site management; recording (filming) on videotapes, videocassettes, videograms and on cinematographic films.

(822) FR, 02.03.2000, 00 3 011 508.

(300) FR, 02.03.2000, 00 3 011 508.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

743 889 (PATHÉSPORT:).

La publication de l'enregistrement international No 743889 comportait des erreurs en ce qui concerne la forme juridique du titulaire (personne morale) et l'adresse du mandataire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000) / *The publication of the international registration No 743889 contained errors in the legal nature of the holder (legal entity) and in the address of the representative (See No 23/2000).*

(151) 31.08.2000 **743 889**

(732) Pathé Marques
21, rue François 1er, F-75008 Paris (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; films impressionnés, bandes magnétiques, appareils d'agrandissement et de reproduction photographique, appareils de projection fixes et cinématographiques, amplificateurs, haut-parleurs, appareils d'enseignement, appareils récepteurs de téléphotographie, de télécinématographie, de télévision et de télédistribution, dispositifs de synchronisation des images et du son; bandes vidéo, vidéo cassettes, vidéogrammes, supports d'enregistrement sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, enregistreurs à bandes numériques, distributeurs de tickets, dispositifs pour le montage des films, caméras, compacts disques.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; publicité radiophonique, publicité télévisée; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques;

organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, services de relations publiques.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électronique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris notamment Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet; transmissions par satellite; services télématiques par code d'accès, transmissions de messages, diffusion de programmes radiophoniques ou de télévision, émissions radiophoniques, émissions télévisées, télévision par câbles, télévision par satellite.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, de journaux, prêts de livres; production de spectacles, de films et téléfilms; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles; location de bandes vidéo, de vidéocassettes et de vidéogrammes, production de films sur bandes vidéo, sur vidéocassettes et sur vidéogrammes, exploitation de salles de cinéma, exploitation de salles de jeux, studios de cinéma, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de décors de spectacles, divertissements radiophoniques, divertissements télévisés, location d'enregistrements sonores, montage de programmes radiophoniques et de télévision, représentation de spectacles, services de studios d'enregistrement, distribution de films.

42 Restauration (alimentation); cafés-restaurants, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service; hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; reportages photographiques; gestion de lieux d'expositions; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, sur vidéocassettes, sur vidéogrammes et sur films cinématographiques.

9 Scientific, nautical, surveying apparatus and instruments (other than for medical use), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonographic records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, computers, data processing and computer apparatus; fire-extinguishers; exposed films, magnetic tapes, apparatus for photographic reproduction and enlargement, still and motion-picture projectors, amplifiers, loudspeakers, teaching apparatus, telephotography, telecine-projection, television and cable-television receivers, sound and image synchronising devices; videotapes, videocassettes, videograms, sound recording media, magnetic tape recorders, digital tape recorders, ticket dispensers, devices for film editing, cameras, compact disks.

14 Timepieces and chronometric instruments.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.

25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, footwear and mats); Christmas tree decorations.

35 Advertising; radio advertising, television advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; commercial or industrial management assistance; document reproduction; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, public relations services.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including electronic, computer and telephone equipment; transmitting, communicating and telecommunicating messages, information and data of all kinds, including those provided on line or stored and forwarded from data-processing systems, from computer databases or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; electronic and computer mail and message services; information and news services; supply of telecommunication access and connection services to data processing systems, computer databases or computer or data communication networks, including the Internet and the World Wide Web particularly; telecommunication services provided via the Internet; satellite transmission; computer communication services accessible via code, message communication, broadcasting of radio or television programmes, radio programmes, television programmes, cable television, satellite television broadcasting.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; review, newspaper or book publishing, book loaning; production of shows, films and television films; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, cinematographic projection apparatus and accessories and theatre stage sets; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows; rental of videotapes, videocassettes and videograms, production of films on videotapes, videocassettes and videograms, operating cinema facilities, providing amusement arcade services, cinema studios, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of show scenery, radio entertainment, television entertainment, rental of sound recordings, production of radio and television programmes, presentation of live performances, recording studio services, film distribution.

42 Providing of food and drink; coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants; temporary accommodation; sanitary and beauty care; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; prospecting; materials testing; laboratory services; rental of clothing, bedding, vending machines; printing services; leasing access time to a computer database server; news reporters services; photographic reporting; exhibition-site management; recording (filming) on videotapes, videocassettes, videograms and on cinematographic films.

(822) FR, 02.03.2000, 00 3 011 510.
(300) FR, 02.03.2000, 00 3 011 510.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, LI, MC, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

744 094 (NIB).

The refusal of protection pronounced by Japan on May 17, 2001 should be considered as null and void (See No 12/2001) / *Le refus de protection prononcé par le Japon le 17 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 12/2001).*

(580) 08.11.2001

---

744 754 (KAMAZ).

The refusal of protection pronounced by Latvia on May 4, 2001 should be considered as null and void (See No 11/2001) / *Le refus de protection prononcé par la Lettonie le 4 mai 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 11/2001).*

(580) 08.11.2001

---

745 025 (seven).

The refusal of protection pronounced by Slovenia on April 6, 2001 should be considered as null and void (See No 9/2001) / *Le refus de protection prononcé par la Slovénie le 6 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2001).*

(580) 08.11.2001

---

745 439 (VISCOANESTHESIA).

La publication de l'enregistrement international No 745439 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 9 et Cl. 10 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000) / *The publication of the international registration No 745439 contained errors in the list of goods and services (Cl. 9 and Cl. 10 amended). It is replaced by the publication below (See No 24/2000).*

(151) 23.08.2000 **745 439**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

VISCOANESTHESIA

(541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
9 Lentilles de contact, lentilles de contact perméables et lentilles optiques de toutes sortes.
10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture; lentilles intraoculaires; lentilles intraoculaires pour implantation chirurgicale.
42 Services d'un docteur, services médicaux et chirurgicaux.
5 Pharmaceutical and sanitary products.
9 Contact lenses, permeable contact lenses and optical lenses of all kinds.
10 Surgical and medical apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles, suture materials; intra-ocular lenses; intra-ocular lenses for surgical implantation.
42 Services of a doctor, medical and surgical services.
(822) CH, 16.06.2000, 474711.
(300) CH, 16.06.2000, 474711.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.
(580) 15.11.2001

---

746 807 (EUMED).

The refusal of protection pronounced by Spain on February 6, 2001 should be considered as null and void (See No 19/2001) / *Le refus de protection prononcé par l'Espagne le 6 février 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 19/2001).*

(580) 08.11.2001

---

746 972 (BOSS WOMAN).

The publication of the international registration No 746972 contained an error in class 9. It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 746972 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 9. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).*

(151) 27.10.2000 **746 972**

(732) Hugo Boss AG
Dieselstraße 12, D-72555 Metzingen (DE).
(842) Aktiengesellschaft, République fédérale d'Allemagne.

BOSS WOMAN

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 3 Essential oils, washing and bleaching agents; perfumed sprays; perfumery, deodorants for personal use; soaps; body care and beauty products; hair care products including hair lotions; dentifrices; non-medical mouthwashes.
9 Spectacles and parts thereof; sunglasses.
18 Leather and leather imitations as well as goods made therefrom (as far as included in this class), in particular, small articles of leather; trunks and suitcases; bags; umbrellas and parasols; belts made of leather.
25 Clothing for ladies, gentlemen and children; socks and stockings; headgear; underwear; nightwear; swimwear; bathrobes; belts; scarves and shawls; accessories, namely head scarves, neck scarves, shoulder scarves, pocket kerchiefs; ties; gloves; footwear.
3 Huiles essentielles, produits de lavage et de blanchiment; pulvérisateurs parfumés; articles de parfumerie, déodorants; savons; produits de soins corporels et de beauté; produits pour les soins capillaires, notamment lotions capillaires; dentifrices; bains de bouche non à usage médical.
9 Lunettes et leurs éléments; lunettes de soleil.
18 Cuir et imitations cuir, ainsi qu'articles en ces matières (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), notamment petits articles de maroquinerie; malles et valises; sacs; parapluies et parasols; ceintures en cuir.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; bas et chaussettes; couvre-chefs; sous-vêtements; vêtements de nuit; vêtements de bain; peignoirs; ceintures; écharpes et châles; accessoires, à savoir foulards de tête, cache-col, pochettes (mouchoirs); cravates; gants; chaussures.

(822) DE, 18.09.2000, 300 54 148.1/25.
(300) DE, 19.07.2000, 300 54 148.1/25.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

750 660 (Goldmark).

The publication of the international registration No 750660 contained an error in the data concerning entitlement. It is replaced by the publication below (See No 4/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 750660 comportait une erreur dans les données concernant le droit à l'enregistrement. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001).***

(151) 14.02.2001 **750 660**

(732) Lothar Schmidt
Rychenbergstrasse 265, CH-8404 Winterthur (CH).
(813) DE.

Goldmark

(541) standard characters */ caractères standard.*

(511) 14 Watches and chronometric instruments; movements for clocks and watches; clock cases, watch bands, parts of watches; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith namely coins, medals and badges; jewellery, ornaments namely jewellery or ornaments made of coins, medals or badges.

14 Montres et instruments chronométriques; mouvements d'horlogerie; boîtes d'horloges et pendules, bracelets de montres, pièces de montres; métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué à savoir monnaies, médailles et insignes; joaillerie, parures, à savoir joaillerie ou parures constituées de monnaies, médailles ou insignes.

(822) DE, 16.05.1997, 397 13 764.8/14; 16.06.1998, 397 51 829.3/14.
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, RU, SI, SK.
(832) DK.
(580) 15.11.2001

---

750 963 (ifs).

La publication de l'enregistrement international No 750963 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / ***The publication of the international registration No 750963 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).***

(151) 15.01.2001 **750 963**

(732) Swisslog Management AG
Webereiweg 3, CH-5033 Buchs / Aarau (CH).

ifs

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs; logiciels d'ordinateurs pour les solutions dans le domaine des réseaux globaux informatiques (Internet) et pour le commerce électronique.

9 Software; software for solutions in the field of global computer networks (Internet) and for electronic commerce purposes.

(822) CH, 23.08.2000, 480280.
(300) CH, 23.08.2000, 480280.
(831) BX, CN, DE, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(580) 08.11.2001

---

751 116 (CLASSICO LINEAPIÙ).

La publication de l'enregistrement international No 751116 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/2001) / ***The publication of the international registration No 751116 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 4/2001).***

(151) 05.12.2000 **751 116**

(732) LINEAPIU' S.p.A.
Viale V. Veneto 3, I-59100 PRATO (IT).
(842) S.p.A, Italie.
(750) LINEAPIU' S.p.A., Via Donatello, 28, I-50010 Capalle (Firenze) (IT).

CLASSICO LINEAPIÙ

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 23 Fils à usage textile.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
23 Yarns and threads for textile purposes.
24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) IT, 05.12.2000, 829794.
(300) IT, 14.07.2000, FI2000C000963.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, KP, PT, RO, RU, VN.
(832) GB, GR, JP, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 15.11.2001

---

751 277 (AMEEL).

The refusal of protection pronounced by China on September 20, 2001 should be considered as null and void (See No 21/2001) / ***Le refus de protection prononcé par la Chine le 20 septembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 21/2001).***

(580) 15.11.2001

---

751 512 (DON'T BE TOO SQUARE!).

La publication de l'enregistrement international No 751512 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001) / ***The publication of the international registration No 751512 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 5/2001).***

(151) 31.01.2001 **751 512**

(732) Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
94, rue Jakob Stämpfli, CH-2502 Bienne (CH).

DON'T BE TOO SQUARE!

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

14 Precious metals and their alloys and goods of these materials or coated therewith, jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

(822) CH, 02.08.2000, 481033.

(300) CH, 02.08.2000, 481033.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

753 167 (EASYGO).

The publication of the international registration No 753167 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 7/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 753167 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2001).*

(151) 16.10.2000 **753 167**

(732) Loyalty Profs B.V.
2, Korte Muiderweg, NL-1382 LR WEESP (NL).

EASYGO

(511) 9 Magnetically and machine legible cards that contain coded information; cards with build-in facilities for the storing and processing of information (so called "smart cards"); apparatus for reading and writing coded information on cards; apparatus for data processing; registered computer programmes.

16 Printed matter; cards; vouchers, cheques; credit and debit cards without magnetic strip; customer cards and discount cards without magnetic strip.

35 Sales promotion; commercial promotion; setting up of administrative guidelines for the aforesaid, as well as administrative management of savings and discount schemes intended to increase customer loyalty; sales promotion using or based on price and reward schemes; administration of savings and other funds; debiting and crediting of saving accounts; accounting services comprising administrative services for the conversion of point values into cash value or the right to purchase, exchange or obtain discount; advertising, publicity; management of commercial affairs; business management and business economics consultancy; business administration; administrative services; bringing together for third parties of a variety of goods and (suppliers of) services enabling customers to conveniently view and order those goods (also by means of e-commerce); providing business and economic information on products and services, including information on prices, availability, delivery times, performance, reliability (also of delivery) of suppliers and alternatives; databank services for business and economic data; setting-up and management of databases; information regarding the availability of products to be ordered over the web; business consultancy in the field of e-commerce; organisation and management of auctions and public sales; the aforementioned services also being rendered by electronic means, including the Internet.

36 Financial services; issuing of electronic discount and customer cards, including so-called loyalty cards; payment of money from savings accounts; offering of savings possibilities meant as an incentive for the sale of products; issuing of discount cards, loyalty cards and other such cards offering financial advantages; issuing of value stamps and loyalty programme points.

9 Cartes contenant des informations codées lisibles magnétiquement et par machines; cartes contenant des dispositifs pour stocker et traiter les informations (dites "cartes intelligentes"); appareils pour la lecture ou l'écriture d'informations codées sur des cartes; appareils pour le traitement de données; programmes d'ordinateurs enregistrés.

16 Produits de l'imprimerie; cartes; bons, chèques; cartes de crédit et de débit dépourvues de bande magnétique; cartes client et cartes de réduction dépourvues de bande magnétique.

35 Promotion des ventes; promotion commerciale; établissement de directives administratives pour les services précités, ainsi que gestion administrative des économies et des plans de remises destinés à accroître la fidélité du client; promotion des ventes utilisant ou basée sur des programmes de prix et de récompenses; administration d'économies et d'autres fonds; opérations de débit et de crédit de comptes d'épargne; services de comptabilité comprenant des services administratifs pour la conversion de points en argent ou en droit d'achat, d'échange ou de réduction; publicité; gestion des affaires commerciales; conseils en gestion des affaires commerciales et en économie d'entreprise; administration commerciale; services administratifs; regroupement pour le compte de tiers de produits et de (prestataires) de services divers permettant à la clientèle de les voir et de les commander commodément (également par le biais du commerce électronique); informations commerciales et économiques relatives aux produits et services, y compris informations en matière de prix, de délai de livraison, d'efficacité, de fiabilité (également de la livraison) des fournisseurs et d'alternatives; services d'une banque de données commerciales et économiques; établissement et gestion de bases de données; informations en matière de disponibilité de produits à commander sur le Web; conseils en affaires en matière de commerce électronique; organisation et gestion de ventes aux enchères et de ventes publiques; les services précités étant également rendus par voie électronique, y compris Internet.

36 Services financiers; émission de cartes de réduction et de cartes client électroniques, y compris de cartes de fidélité; versement d'argent à partir de comptes d'épargne; offre de possibilités d'épargne considérées comme prime pour la vente de produits; émission de cartes de réduction, de fidélité ainsi que d'autres cartes offrant des avantages financiers; émission de timbres de valeur et de points de fidélité.

(822) BX, 20.03.2000, 671651.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

753 261 (LinTrek).

The list of goods is as follows (See No 7/2001) / *La liste des produits est la suivante (Voir No 7/2001).*

(511) 7 Mechanical linear guide systems and linear guide systems as machines and parts of machines, essentially consisting of unilateral guide, guide rolls, centric and excentric sockets.

7 Systèmes mécaniques de guidage linéaire et systèmes de guidage linéaire en tant que machines et organes de

machines, essentiellement composés de guides unilatéraux, de cylindres de guidage, de douilles centrées et excentriques.
(580) 08.11.2001

---

755 441 (KW).

Greece should also appear in the limitation of the list of goods and services (See No 9/2001) / *La Grèce doit également figurer dans la limitation de la liste des produits et services (Voir No 9/2001).*

(151) 10.11.2000 **755 441**

(732) Klaus Wohlfarth
41, Justinus-Kerner-Straße, D-71540 Murrhardt (DE).

KW

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Suspensions, screw thread suspensions, parts of suspensions, in particular for passenger cars and motor cycles; springs, dampers and shock absorbers for motor vehicles, in particular low-lying springs, sporting springs, sporting shock absorbers, racing shock absorbers; rims, light metal rims, in particular aluminium rims, rim locks, wheel gauge enlargements, in particular adaptor washers and distance plates; steering wheels, sporting steering wheels; gearshift knobs; complete wheels.

37 Tuning of motor vehicles, tuning of moving mechanisms and parts of moving mechanisms, tuning of motors, in particular racing sport motors.

42 Engineering services in the field of vehicle engineering; development of vehicles, racing vehicles and parts thereof, development of moving mechanisms and parts of moving mechanisms; development of motors, in particular racing sport motors.

12 Suspensions, suspensions à filet de vis, parties de suspensions, notamment pour voitures de tourisme et motocycles; ressorts, amortisseurs de vibrations et amortisseurs pour véhicules automobiles, notamment ressorts surbaissés, ressorts de voitures de sport, amortisseurs pour voitures de sport, amortisseurs pour voitures de course; jantes, jantes en métal léger, jantes en aluminium, bloque-talons, écartements de roues, notamment plaques d'adaptation et plaques d'écartement; volants, volants sport; pommeaux de leviers de vitesses; roues complètes.

37 Réglage de véhicules à moteur, réglage de mécanismes mobiles et de parties de mécanismes mobiles, réglage de moteurs, notamment de moteurs de course.

42 Services d'ingénieurs dans le domaine du génie automobile; conception de véhicules, de véhicules de course et de leurs parties, conception de mécanismes mobiles et de parties de mécanismes mobiles, développement de moteurs, en particulier de moteurs de course.

(822) DE, 23.10.2000, 300 37 310.4/12.

(300) DE, 17.05.2000, 300 37 310.4/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(851) GB, GR, JP, SE.

List limited to class 12. / *Liste limitée à la classe 12.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

755 939 (KRAFTTECH).

La publication de l'enregistrement international No 755939 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 7. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/2001) / *The publication of the international registration No 755939 contained an error in class 7. It is replaced by the publication below (See No 10/2001).*

(151) 11.04.2001 **755 939**

(732) SAVOURE Alain
Villa Alba, 1, Boulevard Wilson, F-35800 Dinard (FR).

KRAFTTECH

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

7 Machines and machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine coupling and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements other than manually operated ones; egg incubators.

8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

(822) FR, 18.12.2000, 00 3071512.

(300) FR, 18.12.2000, 00 3071512.

(831) AL, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

756 899 (IBO INTERNATIONAL BACCALAUREATE ORGANIZATION).

La publication de l'enregistrement international No 756899 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (Singapour doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/2001) / *The publication of the international registration No 756899 contained an error in the list of designations (Singapore should be added). It is replaced by the publication below (See No 11/2001).*

(151) 28.03.2001 756 899

(732) International Baccalaureate Organisation (IBO)
15, route des Morillons, CH-1218 Le Grand-Saconnex (CH).

IBO

INTERNATIONAL BACCALAUREATE ORGANIZATION

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments d'enseignement; disques enregistrés; enregistrements audio et vidéo; DVD, bandes magnétiques, disques acoustiques; cassettes vidéo; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; blocs, blocs de papier à lettres, blocs-notes, répertoires; almanachs, calendriers, horaires, échéanciers, agendas, journaux (personnels); articles pour reliures; publications; journaux, magazines et périodiques; prospectus et brochures; livres; affiches; photographies; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); papeterie, fournitures scolaires; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); coupe-papier; plumes, stylos, plumiers; papiers et matières plastiques pour l'emballage; cornets et sacs composés de papier et/ou de matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer.

38 Fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs globaux et mise à disposition de foyers de discussion (chat-rooms) permettant l'échange de renseignements, d'informations et d'idées en direct ou à distance ainsi que l'utilisation de magazines.

41 Services relatifs à la formation, l'instruction, l'enseignement et l'acquisition de compétences, destinés aux personnes âgées de trois à dix-neuf ans, y compris l'élaboration, le développement, l'exploitation et la diffusion de programmes d'études scolaires, de contrôles des connaissances et de modalités de contrôle ainsi que de méthodes d'enseignement; services de formation incluant la formation et la formation continue des enseignants (y compris pédagogiques et supervision pédagogique); organisation et conduite de cours et d'ateliers, de travaux pratiques, d'examens et de services relatifs aux évaluations, incluant la répartition par groupes de niveaux, les contrôles de connaissances et les attributions de diplômes et titres, y compris la distribution des certificats concernés; organisation et conduite de sessions d'examens, d'évaluations d'examens, de notations; autres services relatifs à l'enseignement comprenant la composition, l'organisation et la conduite d'examens pour les candidats à l'admission dans les universités ainsi que dans les autres écoles de troisième cycle; organisation et conduite de réunions, rencontres, assemblées, manifestations culturelles et sportives, séminaires, colloques, conférences et congrès; services de renseignement et d'information relatifs à la formation et à l'enseignement; services de publication de textes, y compris de textes sous forme électronique téléchargeable; activités sportives et culturelles.

42 Services de consultation professionnelle en matière d'éducation, de formation et d'enseignement.

9 Teaching apparatus and instruments; recorded discs; sound and video recordings; DVDs, magnetic tapes, recording discs; video cassettes; magnetic data carriers; calculating machines, data processing and computer equipment; software.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; printed matter; pads, writing pads, directories; almanacs, calendars, timetables, billbooks, diaries, personal diaries; bookbinding material; printed publications; newspapers, magazines and periodicals; dodgers and pamphlets; books; posters; photographs; artists' supplies; office requisites (except furniture); stationery, school requisites; instructional or teaching material (except apparatus); paper knives; pens, fountain pens, pen cases; papers and plastic materials for packaging; plastic and/or paper bags and sacks for packaging; playing cards.

38 Providing access to world-wide computer networks and providing chat rooms (forums) for the remote or on-line exchange of data, information and ideas, as well as for obtaining access to magazines.

41 Services relating to training, instruction, teaching and acquiring skills, for individuals aged three to nineteen, in particular design, development, running and popularisation of study courses, exams and examination procedures as well as teaching methods; training including teachers' professional training and continuous training (especially teacher control); organisation and running of courses and workshops, tutorials, exams and assessment-related services, including assigning to level groups, testing and awarding degrees and titles, in particular distribution of relevant certificates; organisation and running of exam sessions, examination assessments, grading; other teaching-related services consisting in producing exam papers, arranging and holding assessments for applicants seeking admission to university or training colleges; organisation and running of gatherings, meetings, sports and cultural events, seminars, colloquia, conferences and conventions; information on training and teaching activities; publication of texts, especially in downloadable electronic format; sports and cultural activities.

42 Professional consultation in educational, training and teaching matters.

(822) CH, 01.11.2000, 483241.

(300) CH, 01.11.2000, 483241.

(831) AL, AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LS, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.11.2001

---

758 133 (CHATEAU PAVIE DECESSE).

La publication de l'enregistrement international No 758133 comportait des erreurs en ce qui concerne le nom du titulaire et le nom de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/2001) / *The publication of the international registration No 758133 contained errors in the name of the holder and in the name of the mark. It is replaced by the publication below (See No 12/2001).*

(151) 13.04.2001 758 133

(732) SOCIETE CIVILE AGRICOLE DU CHATEAU PAVIE DECESSE
Domaine du Château Pavie, F-33330 SAINT EMILION (FR).

CHATEAU PAVIE DECESSE

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée Château Pavie Décesse.

33 Appellation d'origine contrôlée wines from the winery named Château Pavie Décesse.

(822) FR, 09.11.2000, 00 3 063 627.

(300) FR, 09.11.2000, 00 3 063 627.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

759 143 (ProBau).

La publication de l'enregistrement international No 759143 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (la classe 9 est supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/2001) / *The publication of the international registration No 759143 contained an error in the list of goods (Class 9 is removed). It is replaced by the publication below (See No 13/2001).*

(151) 06.03.2001 **759 143**

(732) DEMP HOLDING B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat, NL-6226 GR MAASTRICHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

ProBau

(511) 7 Machines de construction, à savoir bétonnières.

8 Outils à main actionnés manuellement pour la construction, notamment spatules (outils), outils de jointoyage; outils à main entraînés manuellement constitués d'une éponge pour joints.

7 Construction machines, namely concrete mixing machines.

8 Manually operated hand tools for construction purposes, including spatulas (tools), pointing tools; hand-operated tools made up of a sponge for joints.

(822) BX, 14.09.2000, 676453.

(300) BX, 14.09.2000, 676453.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.11.2001

---

761 270 (Le Giare di Puglia).

The publication of the international registration No 761270 contained errors in the international registration date, in the name of the holder and in the date of basic registration. It is replaced by the publication below (See No 15/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 761270 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international, le nom du titulaire et la date de l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).*

(151) 07.06.2001 **761 270**

(732) AZIENDA AGRICOLA

"S. MATTEO" di GAETANO DI STASIO

7, Via Cap. Maiorano, I-70057 BARI - PALESE (IT).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 5.3; 5.7; 6.19; 24.7; 29.1.

(571) The trademark consists of the words LE GIARE DI PUGLIA in green fantasy letters inserted in a yellow imprint and positioned on two parallel lines; on top of the words, there is an oval imprint of a countryside scene in which a farmhouse is represented; on the right side of the oval, an olive branch is superimposed; under the word PUGLIA there is a small oval made of three stripes, green, white and red respectively. / *La marque se compose du libellé LE GIARE DI PUGLIA inscrit en lettres fantaisie de couleur verte dans une estampille de couleur jaune et disposé sur deux lignes parallèles; au dessus du libellé se trouve une estampille ovale comportant un paysage de campagne sur lequel est représenté une ferme; une branche d'olivier est superposée sur la droite de l'ovale; sous le mot PUGLIA figure un petit ovale composé de trois bandes, de couleurs respectivement verte, blanche et rouge.*

(591) Yellow, green, white, red, light blue, grey, brown. Yellow = imprint; Green = word/stripe/countryside; white = farmhouse/stripe, red = stripe; light blue = sky; grey = elements of farmhouse; brown = olive branch. / *Jaune, vert, blanc, rouge, bleu clair, gris, marron. En jaune = l'estampille; en vert = le libellé/une bande/le paysage de campagne; en blanc = la ferme/une bande; en rouge = une bande; en bleu clair = le ciel; en gris = éléments de la ferme; en marron = la branche d'olivier.*

(511) 29 Vegetables, peeled tomatoes, canned tomatoes, preserved vegetables (in oil), edible oils, marmalades, tomato puree, preserved, cooked and dried legumes, preserved fruit, pickles, spicy pickles, jams, edible olive oil, preserved olives.

29 Légumes, tomates pelées, tomates en boîte, légumes en conserves (à l'huile), huiles alimentaires, marmelades, coulis de tomates, légumes en conserves, cuits et secs, fruits en conserve, crudités au vinaigre, crudités au vinaigre épicées, confitures, huile d'olive comestible, olives en conserves.

(822) IT, 07.06.2001, 847716.

(300) IT, 16.02.2001, BA 2001 C 00073.

(831) CN, HU, PL, RU.

(832) JP.

(580) 08.11.2001

761 276 (SAGITTA).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 15/2001).

(822) IT, 27.01.1986, 396103.
(580) 15.11.2001

---

761 613 (SAN LORENZO).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 16/2001) / *Data relating to basic registration are as follows (See No 16/2001)*.

(822) IT, 13.11.2000, 828791.
(580) 15.11.2001

---

761 665 (Maurice Markus Orphèvre).

La publication de l'enregistrement international No 761665 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 05.04.2001 **761 665**

(732) Dr. Markus Kampf
Am Storchennest 8, D-18184 Broderstorf (DE).

Maurice Markus Orphèvre

(541) caractères standard.

(511) 3 Savon, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
9 Lunettes.
14 Porte-clefs de fantaisie en cuir.
18 Cuir et imitation du cuir ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie, en particulier sacs à main, porte-monnaie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 03.01.2001, 300 74 985.6/03.
(300) DE, 10.10.2000, 300 74 985.6/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.
(580) 15.11.2001

---

761 788 (VIGNETO IL BOSCO).

La publication de l'enregistrement international No 761788 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001) / *The publication of the international registration No 761788 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 16/2001)*.

(151) 06.07.2001 **761 788**

(732) GERARDO CESARI SpA
35 - Via Luigi Ciocca, I-25027 QUINZANO D'OGLIO (Brescia) (IT).
(842) Societé par Action, ITALIE.

VIGNETO IL BOSCO

(571) La marque est caractérisée par la mention "VIGNETO IL BOSCO". / *The trademark is characterized by the text "VIGNETO IL BOSCO".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins.
33 Wines.

(822) IT, 12.02.1999, 772.705.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, KZ, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) EE, IS, JP, SG, TR.
(527) SG.
(580) 15.11.2001

---

761 869 (Sol Negro).

La publication de l'enregistrement international No 761869 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (le terme "sucre" doit être ajouté en classe 30). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 21.05.2001 **761 869**

(732) ECKES AKTIENGESELLSCHAFT
Ludwig-Eckes-Allee 6, D-55268 Nieder-Olm (DE).

Sol Negro

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 21.05.2001, 300 83 551.5/30.
(831) AL, AT, BA, CZ, HR, IT, MK, PL, SI, SK, YU.
(580) 08.11.2001

---

761 913 (THE WAY TO GROW).

The publication of the international registration No 761913 contained errors in the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 761913 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001)*.

(151) 30.06.2001 **761 913**

(732) Navision A/S
Frydenlunds Allé 6, DK-2950 Vedbæk (DK).
(842) A Danish public limited company.

THE WAY TO GROW

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, data or images; magnetic and optical data carriers; data processing equipment, including computer hardware and software; computer software including recorded computer programmes recorded on tape, discs or other media; computer software for use in connection with integrated business solutions, including software solutions for management, including economic, financial and service management, administration, accounting, inventory control, production, customer relationship management, supply chain management, enterprise resource management and for database management, software for use in connection with application service provider services such as rental of computer programmes or applications for computer programmes facilitating collection and processing of data to a central database via local and global computer networks, software for use with electronic communication and

for use with cellular communication; electronic manuals sold with the abovementioned goods; parts and fittings for all the aforesaid goods (not included in other classes).

35 Business management and administration; office functions; advertising, including advertising on local and global computer networks, rental of shop, display and information facilities in an electronic virtual environment, providing of interactive means of advertising for others; retail services in the form of bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport hereof), enabling customers to conveniently view and purchase these goods including such services by means of computer networks (e-trading); collection, compilation and systematisation of information into computer databases, display and exhibition for commercial purposes of goods on local and global computer networks; business information provided on local and global computer networks; telemarketing.

42 Computer programming, development, production and adaptation of computer software, including software for use in connection with integrated business solutions; rental of computer programmes or applications for computer programmes for use with Access Service Provider services facilitating collection and processing of data to a central database via local and global computer networks; leasing access time to a computer data base; storage of digitally stored data; professional consultancy (non-business) including consultancy and support concerning computer software and hardware and consultancy in the field of information technology security; scientific and industrial research.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son, d'images ou de données; supports de données magnétiques et optiques; matériel de traitement de l'information, en particulier matériel informatique et logiciels; logiciels, notamment programmes informatiques enregistrés enregistrées sur bandes magnétiques, disques magnétiques ou autres supports; logiciels informatiques pour systèmes de gestion intégrés, notamment logiciels de gestion, notamment de gestion économique, financière et de service, administration, comptabilité, contrôle d'inventaires, production, gestion des relations clientèle, gestion de la chaîne d'approvisionnement, gestion des ressources de l'entreprise et pour la gestion de bases de données, logiciels pour prestations de fournisseur de services applicatifs tels que location de programmes informatiques ou applications informatiques pour la collecte et le traitement de données au sein de bases de données centrales par le biais de réseaux informatiques locaux et mondiaux, logiciels de communication électronique ou cellulaire; manuels électroniques vendus avec les produits précités; pièces et accessoires des produits précités non compris dans cette classe.

35 Gestion et administration d'entreprise; travail de bureau; publicité, en particulier publicité sur réseaux informatiques locaux et mondiaux, location d'équipements de boutique, de présentation et d'information par l'intermédiaire d'un environnement électronique virtuel, fourniture de matériel publicitaire interactif; vente au détail par regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir, notamment par le biais de réseaux informatiques (commerce électronique); recueil, compilation et systématisation de l'information dans des bases de données informatiques, présentation de produits à des fins commerciales sur réseaux informatiques locaux et mondiaux; services d'information d'affaires par le biais de réseaux informatiques locaux et mondiaux; télémarketing.

42 Programmation informatique, développement, production et adaptation de logiciels informatiques, notamment logiciels informatiques pour systèmes de gestion intégrés; location de programmes informatiques ou applications informatiques utilisés dans le cadre de prestations de fournisseur d'accès facilitant le recueil et le traitement d'informations au sein de bases de données centrales, par le biais de réseaux informatiques locaux et mondiaux; location de temps d'accès à une base de données informatique; sauvegarde de données numérisées; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires), en particulier services de consultant et de support technique concernant des logiciels et programmes informatiques et services de consultant en sécurisation des technologies de l'information; recherche scientifique et industrielle.

(822) DK, 25.05.2001, VR 2001 02278.

(300) DK, 04.04.2001, VA 2001 01365.

(832) CH, CZ, EE, HU, IS, KE, LT, LV, MA, NO, PL, RU, SG, SI, TR, UA.

(851) CH, EE, IS, NO, SG.

List limited to classes 9 and 42. */ Liste limitée aux classes 9 et 42.*

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

762 092 (DUNAN).

The publication of the international registration No 762092 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 762092 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).*

(151) 11.06.2001 **762 092**

(732) ZHEJIANG DUNAN GROUP CO., LTD.
(Zhejiang Dun'an Jituan Youxian Gongsi)
Gongyequ, Diankouzhen, Zhujishi, CN-311835 Zhejiang (CN).

DUNAN

(531) 27.5.

(511) 6 Pipes of metal; fittings of metal for compressed air ducts of metal for ventilating and air conditioning installations; manifolds of metal for pipelines; junctions of metal for pipes; pipework of metal; water pipes valves of metal; nuts of metal.

7 Closing valves (parts of machines); pressure limit valves; condensers; heat exchangers (parts of machines).

11 Installations for conditioning air; air conditioning installations; cooling installations for liquids; gas condensers (other than parts of machines); fans (parts of air conditioning installations); evaporators; regulating and safety accessories for gas apparatus; filters (parts of household or industrial installations); friction lighters for igniting gas; expansion tanks for central heating installations.

6 Tuyaux métalliques; armatures métalliques de conduites métalliques d'air comprimé pour installations de climatisation et de ventilation; collecteurs métalliques pour canalisations; raccords métalliques de tuyaux; tuyauteries métalliques; vannes métalliques de conduites d'eau; écrous métalliques.

7 Soupapes de fermeture (parties de machines); distributeurs de pression; condensateurs; échangeurs thermiques (parties de machines).

11 Installations de conditionnement d'air; installations de climatisation; refroidisseurs de liquides; condenseurs de gaz (autres que parties de machines); ventilateurs (parties d'installations de climatisation); évaporateurs; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz; filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles); briquets pour l'allumage du gaz; vases d'expansion pour installations de chauffage central.

(822) CN, 28.12.2000, 1499000; 28.10.1998, 1219274; 07.12.2000, 1487224.
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, PT, VN.
(832) DK, GB, JP, NO, TR.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

762 127 (ALAN RED & Co).

The publication of the international registration No 762127 contained an error in the international registration date and in the basic registration date. It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 762127 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international et la date d'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001)*.

(151) 07.06.2001 **762 127**

(732) MAGLIFICIO MAGIR S.R.L.
Via A. Saffi, 132, I-21100 VARESE (IT).
(842) Limited Liability Company, ITALY.

ALAN RED & Co

(571) The trademark consists of the wording "ALAN RED & Co", in capital letters, the letter "o" of the suffix "Co" is written in small letter, as per the annexed example. / *La marque est composée des termes "ALAN RED & Co" en lettres majuscules sauf le "o" de "CO" (voir exemple joint).*
(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 3 Soaps, perfumery, deodorants for personal use, toilet products, sanitary preparations being toiletries, essential oils, cosmetics, hair lotions, toothpastes.
9 Glass, sun-glasses, their parts and accessories thereof such as chains and glass-cases; glass lenses, optical lenses, lenses for correction of sight imperfections.
25 Clothing for men, women and children, suits, jackets, coats, trousers, skirts, knitwear; sportswear such as tracksuits and leisure suits, leisure wear, T-shirts, swimsuits, ski suits, windsheaters, bath linen (clothing), neckties, shirts, bathrobes, headscarves, headgear, gloves, scarves.
3 Savons, articles de parfumerie, déodorants, produits pour la toilette, préparations hygiéniques sous forme d'articles de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, pâtes dentifrices.
9 Lunettes, lunettes de soleil, leurs pièces et accessoires tels que chaînes et étuis; lentilles de verre, lentilles optiques, verres correcteurs.
25 Vêtements (habillement) pour hommes, femmes et enfants, complets, vestes, manteaux, pantalons, jupes, tricots; vêtements de sport tels que survêtements et costumes tout-aller, vêtements décontractés, tee-shirts, maillots de bain, combinaisons de ski, coupe-vent, linge de bain (vêtements), cravates, chemises, peignoirs, foulards, couvre-chefs, gants, écharpes.
(822) IT, 07.06.2001, 847708.
(300) IT, 16.02.2001, MI2001C001735.
(831) AT, ES, FR, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(851) NO, SE - List limited to / *Liste limitée à*:
25 Clothing for men, women and children, suits, jackets, coats, trousers, skirts, knitwear; sportswear such as tracksuits and leisure suits, leisure wear, T-shirts, swimsuits, ski suits, windsheaters, bath linen (clothing), neckties, shirts, bathrobes, headscarves, headgear, gloves, scarves.
25 Vêtements (habillement) pour hommes, femmes et enfants, complets, vestes, manteaux, pantalons, jupes, tricots; vêtements de sport tels que survêtements et costumes tout-aller, vêtements décontractés, tee-shirts, maillots de bain, combinaisons de ski, coupe-vent, linge de bain (vêtements), cravates, chemises, peignoirs, foulards, couvre-chefs, gants, écharpes.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

762 151 (CADDIS).

The publication of the international registration No 762151 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 16/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 762151 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001)*.

(151) 13.06.2001 **762 151**

(732) Novel Science International GmbH
36, Obere Karspüle, D-37073 Göttingen (DE).

CADDIS

(541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 42 Development of new active substances for application in medicine, in veterinarian medicine and in plant protection (for third parties), development services concerning new materials (for third parties).
42 Mise au point de nouvelles substances actives destinées à la médecine, à la médecine vétérinaire et à la protection des plantes (pour le compte de tiers), services de développement de nouveaux matériaux (pour le compte de tiers).
(822) DE, 04.05.2001, 301 11 906.6/42.
(300) DE, 21.02.2001, 301 11 906.6/42.
(831) CH, FR.
(832) GB, JP.
(527) GB.
(580) 08.11.2001

---

762 687 (high C).

Les données relatives à la limitation de la liste des produits et services sont les suivantes (Voir No 21/2001) / *Data relating to the limitation of the list of goods and services is as follows (See No 21/2001)*.

(851) EE, FI, GB, SE.
Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.*
(580) 15.11.2001

---

762 779 (AIR-DYNAMIC).

Data relating to priority are as follows (See No 17/2001) / *Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 17/2001)*.

(300) DE, 21.08.2000, 300 62 477.8/20.
(580) 08.11.2001

---

762 813 (scentups).

The publication of the international registration No 762813 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 17/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 762813 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001)*.

(151) **03.07.2001** **762 813**

(732) ars PARFUM CREATION & CONSULTING GMBH
89, Rodenkirchener Strasse, D-50997 Köln (DE).

scentups

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 01.03.2001, 301 00 237.1/21.

(300) DE, 03.01.2001, 301 00 237.1/21.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 08.11.2001

---

763 319 (Microhydrin).

Data relating to basic registration are as follows (See No 17/2001) / *Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 17/2001).*

(822) DE, 05.03.2001, 300 87 225.9/05.

(580) 08.11.2001

---

763 613 (ECORAIL).

L'enregistrement international No 763613 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 18/2001) / *The international registration No 763613 should be considered as null and void (See No 18/2001).*

(580) 08.11.2001

---

763 613 (ECORAIL).

Le refus total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 11 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 22/2001) / *The total refusal of protection pronounced by United Kingdom on October 11, 2001 should be considered as null and void (See No 22/2001).*

(580) 08.11.2001

---

763 756 (meTcoppo).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 18/2001).

(822) IT, 24.07.2001, 848684.

(580) 15.11.2001

---

763 797 (HAUSBRANDT).

The publication of the international registration No 763797 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 18/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 763797 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2001).*

(151) **09.05.2001** **763 797**

(732) HAUSBRANDT TRIESTE 1892 SPA
Via Foscarini 52, I-31040 Nervesa della Battaglia (Treviso) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

HAUSBRANDT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Electric coffee percolators.

30 Coffee, tea, cocoa.

40 Roasting, processing of coffee and similar goods.

42 Cafeterias, cafés, snack-bars, restaurants, self-service restaurants, pubs, hotels reservations, motels, catering, cocktail lounge service, coffee shops, canteen.

11 Percolateurs à café électriques.

30 Café, thé, cacao.

40 Torréfaction, traitement du café et de produits similaires.

42 Services rendus par des cafétérias, cafés, snack-bars, restaurants, restaurants à libre-service, pubs, hôtels, réservation d'hôtels, motels, services de traiteur, services de bars, bars à café, cantines.

(822) IT, 09.05.2001, 845108; 09.05.2001, 845109; 09.05.2001, 845110.

(300) IT, 05.03.2001, TV2001C000116; class 42*; priority limited to:* Services of cafeterias, cafés, snack-bars, restaurants, self-service restaurants, pubs, hotels, hotel reversations, motels, catering, cocktail lounge services, coffee shops, canteen. / *classe 42; priorité limitée à: Services rendus par des cafétérias, cafés, snack-bars, restaurants, restaurants à libre-service, pubs, hôtels, réservation d'hôtels, motels, services de traiteur, services de bars, bars à café, cantines.*

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, KZ, LI, LV, MA, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(851) TR.

List limited to class 42. / *Liste limitée à la classe 42.*

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

763 821 (IRESSA).

The publication of the international registration No 763821 contained an error in the list of goods (class 3 instead of class 5). It is replaced by the publication below (See No 18/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 763821 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (classe 3 au lieu de la classe 5). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2001).*

(151) **17.08.2001** **763 821**

(732) AstraZeneca UK Ltd
15 Stanhope Gate, London, W1Y 6LN (GB).

(842) Limited Libility Company.

IRESSA

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Forest green - pantone 343; protective orange - pantone 179. */ Vert foncé Pantone 343; orange vif Pantone 179.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.
5 Produits et substances pharmaceutiques.

(821) GB, 18.07.2001, 2275489.

(300) GB, 18.07.2001, 2275489.

(832) AG, CH, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 15.11.2001

---

763 884.

Data relating to basic registration and priority are as follows (See No 18/2001) / *Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 18/2001).*

(822) BX, 04.04.2001, 683992.

(300) BX, 04.04.2001, 683992.

(580) 15.11.2001

---

764 122 (POLYGIENE).

Singapour doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 18/2001) / *Singapore should also appear in the list of designations (See No 18/2001).*

(151) 08.05.2001 **764 122**

(732) PERSTORP CHEMITEC S.p.A.
13, Via Sempione, I-21053 Castellanza (Varese) (IT).

POLYGIENE

(541) caractères standard */ standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

(822) IT, 08.05.2001, 845069.

(831) EG, KP, MC.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 08.11.2001

---

764 216.

La publication de l'enregistrement international No 764216 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).

(151) 13.08.2001 **764 216**

(732) CASINO GUICHARD PERRACHON
24, rue de la Montat, F-42000 SAINT-ÉTIENNE (FR).

(531) 5.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiéniques (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaire; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à but commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; organisation de loterie; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; recouvrement de créances; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

(822) FR, 28.11.2000, 00 3 067 349.

(831) BX, PL.

(580) 08.11.2001

---

764 305 (UNIC Omega 3).

The publication of the international registration No 764305 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 19/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 764305 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).***

(151) 28.05.2001 **764 305**

(732) Aksjeselskapet EFI
P.O. Box 600 Sentrum, N-0106 Olso (NO).

(842) Public Limited Company, Norway.

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.9; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Black, blue and red on a white background. */ Noir, bleu et rouge sur fond blanc.*

(511) 5 Food supplements for humans and animals containing omega-3 fatty acids and/or fish oil products.

5 Compléments alimentaires pour humaines et animaux contenant des acides gras oméga-3 et/ou des produits d'huile de poisson.

(821) NO, 06.03.2001, 200103048.

(300) NO, 06.03.2001, 200103048.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

764 336 (ANGLOMANIA).

The publication of the international registration No 764336 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 19/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 764336 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).***

(151) 26.07.2001 **764 336**

(732) V W PARFUM LIMITED
9-15 Elcho Street, London SW11 4AU (GB).

(842) A Company, UNITED KINGDOM.

(531) 2.9; 23.1; 26.4; 27.1.

(511) 3 Perfumes, perfumery, non-medicated toiletries, cosmetics, soap, essential oils, anti-perspirants and deodorants for personal use, preparations for the hair and teeth.

3 Parfums, produits de parfumerie, produits de toilette non médicamentés, cosmétiques, savons, huiles essentielles, antitranspirants et déodorants à usage personnel, produits pour les cheveux et les dents.

(822) GB, 11.06.1997, 2135432.

(832) CH, CN, MC, RU, TR.

(580) 08.11.2001

---

764 779 (FOUNDER).

In the list of designations which are concerned by the limitation of the list of goods and services, Spain should be replaced by Estonia (See No 19/2001) / ***Dans la liste des désignations concernées par la limitation de la liste des produits et services il y a lieu de remplacer l'Espagne par l'Estonie (Voir No 19/2001).***

(151) 11.06.2001 **764 779**

(732) BEIJING PEKING UNIVERSITY
FOUNDER GROUP CORPORATION
(Beijing Beida Fangzheng
Jituan Gongsi)
Founder Building, North Section of Electronic Street, Zhongguancun, Haidian District, CN-100871 Beijing (CN).

(531) 26.3; 27.5; 28.3.

(561) Fang Zheng.

(511) 1 Industrial gases, simple chemical substances, chemical raw materials, radioactive elements and chemical products thereof used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; chemicals and chemical preparations for indus-

trial purposes; chemicals and chemical preparations for agricultural, horticultural and forestry purposes; chemicals and chemical preparations for goods not included in other classes; chemical reagents; chemicals used in photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics (excluding raw natural resins); manures; fire extinguishing compositions; tempering preparations; soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances and chemicals for the treatment of leather; adhesives and glues used in industry (other than adhesives for paper products); paper pulp.

2 Dyes, pigments (not for foodstuffs or insulation), food colorants, inks, paints and coatings and their auxiliary materials (not for insulation), raw natural resins, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists, powders for gold stamping included in this class, bronze powder.

3 Soaps, toilet soaps and cleaning preparations for personal use, bleaching preparations and other substances for laundry use, perfumery, cosmetics, dentifrices, scented fumigation products.

4 Industrial oils and greases, lubricants, excluding fuels; fuels in liquid and gas form, illuminants, fuels in solid form, wax for industrial purposes, dust removing preparations.

5 Insecticides, fungicides, pesticides and herbicides for agricultural purposes, dental materials included in this class, material for stopping teeth; vitamin additives for foodstuffs.

6 Wire of common metal, small items of metal hardware, accessories and fittings of common metal for doors and windows, safes and safety cabinets, containers of metal, signs and signboards of metal.

7 Agricultural machines and implements (other than hand-operated small implements); equipment and machines for papermaking and paper processing; equipment and machines for printing; equipment and machines for the processing of cotton, linen and other fibers as well as for the textile and knitting industries; motors and their parts (including power generators and electric motors, other than for land vehicles), pumps; equipment and machines used in food industry; equipment and machines used in brewing and beverage industry, metalworking machines.

8 Abrading instruments (hand instruments), razors, pincers, knives.

9 Computers and their peripherals, automatic ticket vending machines, cash registers, coin-operated automatic vending machines, timing devices, dictating machines, machines for the verification and registration of cheques, photocopiers (photographic, electrostatic, thermic), facsimile machines, teletypewriters, apparatus for the recording of employee attendance (for office use), plotters, weighing apparatus, measuring apparatus, luminous signals, apparatus for communication and navigation, audio-visual apparatus, photographic and cinematographic apparatus and devices; measuring apparatus and instruments used in geodesy, hydrology, nautical hydrology, and piloting; indicators and meters especially for vehicles (included in this class); general purpose indicators and meters (included in this class); apparatus and instruments especially for laboratories (included in this class); electric measuring devices, scientific instruments, optical instruments, material for electricity mains; galena crystals (detectors), wafers (silicon slices); electronic devices and components used in the electronic industry; devices and components for household electric appliances, electric apparatus and devices, X-ray apparatus and installations for industrial purposes; safety and life-saving apparatus and installations, alarming devices, batteries, chargers (electric), exposed films, electric door openers; all the aforementioned goods included in this class.

10 Feeding bottles.

11 Lighting fixtures, apparatus for cooling and refrigerating (except refrigerating vehicles), boilers (other than parts of machines), nuclear reactors, purification installations.

12 Rail vehicles and their parts and components; automobiles, electric vehicles and their parts and components; motorcycles and their parts and components; bicycles, tricycles and their parts and components; tyres and repair outfits for tyres; aeroplanes; boats and ships.

13 Firearms, ammunition and projectiles, fireworks and firecrackers.

14 Precious metals and their alloys, precious stones, horological and chronometric instruments, services (tableware) of precious metal.

15 Musical instruments, traditional Chinese musical instruments, auxiliaries and accessories for musical instruments.

17 Rubber, gutta-percha and gum, not included in other classes; heat-retaining materials, heat-proof materials, soundproof materials, all included in this class; insulating materials and products thereof.

18 Leather and imitations of leather, travelling bags, umbrellas and parts thereof.

19 Semi-worked wood, plaster, prefabricated cement building material, refractory materials and products thereof for building, glass and products thereof for building, surfacings for building not of metal, binding agents for building included in this class.

20 Furniture, window and door fittings not of metal, works of art of plaster or plastic.

21 Kitchen utensils (not of precious metal or coated therewith), glassware not included in other classes, tea services not of precious metal, liqueur sets, toothbrushes, water apparatus for cleaning teeth and gums, cosmetic utensils, unworked or semi-worked glass (except building glass).

22 Ropes, bags (envelopes, pouches) of textile for packaging, raw fibrous textile.

23 Yarns and threads for textile use, worsted.

24 Cloth, textile fabrics, quilts, silk-woven works of art.

25 Clothing, footwear, headgear, socks and stockings, gloves (clothing), mittens, neckties.

26 Lace trimmings, buttons.

27 Carpets, mats and matting.

28 Games other than those adapted for use with television receivers only, playthings, board games, balls for games, body-training apparatus.

29 Meat, shellfish (not alive) for human consumption, preserved fruits, eggs and products thereof, milk and milk products.

30 Chocolate-based beverages, tea, sugar, bread, dumplings, instant noodles.

31 Flowers, fresh fruits and vegetables, foodstuffs for animals (including additives to fodder not for medical purposes and animal fattening preparations).

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Smokers' articles, matches, lighters for smokers.

35 Advertising, commercial information agencies, business management and organization consultancy, business investigations, business information, marketing research, economic forecasting, opinion polling, statistical information, professional business consultancy, import-export agencies, personnel management consultancy, personnel recruitment, compilation of information into computer databases, secretarial services, accounting, auditing, tax preparation.

36 Life insurance underwriting, insurance consultancy, stock exchange quotations, leasing of real estate, brokerage, fiduciary, trusteeship.

37 Construction, washing.

38 Cable television broadcasting, television broadcasting, radio broadcasting, news agencies, communications by computer terminals.

39 Transport, wrapping of goods, storage, tourist offices (except for hotel reservation), transport and storage of waste.

40 Metal treating, tailoring, processing of cinematographic films, photographic printing, recycling of waste and trash, water treating.

41 Education, lending libraries, discotheque services.

42 Restaurants, hotels, hospitals, legal services, computer rental, computer programming, computer software design, rental of computer software, consultancy in the field of computer hardware, non-business professional consultancy, research and development (for others), translation, dress designing, news reporters services, psychological testing.

1 Gaz industriels, substances chimiques simples, matières premières chimiques, éléments radioactifs et leurs produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques et préparations chimiques à usage industriel; produits chimiques et préparations chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques et préparations chimiques pour produits non compris dans d'autres classes; réactifs chimiques; produits chimiques pour la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (à l'exception des résines naturelles à l'état brut); engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe; soudures; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes et produits chimiques pour le traitement du cuir; adhésifs et colles à usage industriel (autres que colles à papier); pâte à papier.

2 Teintures, pigments (autres que pour les aliments ou l'isolation), colorants pour aliments, encres, peintures et revêtements et leurs matériaux auxiliaires (autres que pour l'isolation), résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, poudres pour l'estampage à l'or comprises dans cette classe, poudre de bronze.

3 Savons, savons de toilette et produits de nettoyage pour l'usage intime, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, articles de parfumerie, cosmétiques, dentifrices, produits parfumés pour fumigations.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, à l'exception des compositions combustibles; carburants sous forme liquide ou gazeuse, matières éclairantes, carburants sous forme solide, cires à usage industriel, produits pour le dépoussiérage.

5 Insecticides, fongicides, produits pour détruire les animaux et les plantes nuisibles pour l'agriculture, matériaux dentaires compris dans cette classe, matériaux d'obturation dentaire; adjuvants vitaminés pour aliments.

6 Fils métalliques, petits articles de quincaillerie métallique, accessoires et garnitures en métaux communs pour fenêtres et portes, coffres-forts et armoires fortes, conteneurs métalliques, panneaux et enseignes en métal.

7 Machines et ustensiles d'agriculture, à l'exception des petits outils à main; équipements et machines pour la production et le traitement du papier; matériel et machines d'imprimerie; équipements et machines de traitement du coton, du lin et autres fibres ainsi que pour les industries textiles et du tricot; moteurs et leurs pièces (y compris génératrices et moteurs électriques, autres que pour véhicules terrestres), pompes; matériel et machines destinés à l'industrie alimentaire; équipements et machines de brasserie et pour l'industrie des boissons, machines à travailler le métal.

8 Instruments à main pour abraser, rasoirs, pincettes, couteaux.

9 Ordinateurs et leurs périphériques, distributeurs automatiques de tickets, caisses enregistreuses, distributeurs automatiques à prépaiement, dispositifs de chronométrage, machines à dicter, machines pour la vérification et l'enregistrement de chèques, photocopieurs (photographiques, électrostatiques et thermiques), télécopieurs, téléscripteurs, appareils de pointage (pour le bureau), tables traçantes, appareils de pesée, appareils de mesure, signaux lumineux, appareils pour la communication et la navigation, appareils audiovisuels, appareils et dispositifs photographiques et cinématographiques; appareils et instruments de mesure pour la géodésie, l'hydrologie, l'hydrologie à des fins nautiques et le pilotage; indicateurs et compteurs, notamment pour véhicules (compris dans cette classe); indicateurs et compteurs universels (compris dans cette classe); appareils et instruments spécialement pour laboratoires (compris dans cette classe); appareils électriques de mesure, instruments scientifiques, instruments optiques, matériel pour conduites d'électricité; galènes (détecteurs), plaquettes de silicium; dispositifs et composants électroniques destinés à l'industrie électronique; équipements et composants pour appareils électro-ménagers, appareils et dispositifs électriques, appareils et installations de radiographie à usage industriel; appareils et installations de sauvetage et de sécurité, dispositifs d'alarme, piles, batteries ou accumulateurs, chargeurs, pellicules impressionnées, ouvre-portes électriques; tous lesdits produits compris dans cette classe.

10 Biberons.

11 Luminaires, appareils de refroidissement et réfrigération (à l'exception des véhicules réfrigérés), chaudières (autres que parties de machine), réacteurs nucléaires, installations de purification.

12 Véhicules ferroviaires, ainsi que leurs éléments et pièces; automobiles, véhicules électriques, ainsi que leurs éléments et pièces; motocycles, ainsi que leurs éléments et pièces; bicyclettes, tricycles, ainsi que leurs éléments et pièces; pneus et trousses de réparation pour pneumatiques; avions; bateaux et navires.

13 Armes à feu, munitions et projectiles, feux d'artifice et pétards.

14 Métaux précieux et leurs alliages, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie, services (vaisselle) en métaux précieux.

15 Instruments de musique, instruments de musique chinois traditionnels, compléments et accessoires pour instruments de musique.

17 Caoutchouc, gutta-percha et gomme, compris dans cette classe; matériaux à propriétés adiathermiques, matériaux calorifuges, matériaux à isolation phonique, tous compris dans cette classe; matériaux isolants et leurs produits.

18 Cuir et imitations cuir, sacs de voyage, parapluies et leurs composants.

19 Bois mi-ouvrés, plâtre, préfabriqués de construction en ciment, matériaux réfractaires et leurs produits pour le bâtiment, verre et leurs produits utilisés dans la construction, revêtements non métalliques, agents liants destinés à la construction compris dans cette classe.

20 Garnitures de meuble, de fenêtre et de porte non métalliques, objets d'art en plâtre ou plastique.

21 Ustensiles de cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), articles en verre compris dans cette classe, services à thé non en métaux précieux, services à liqueurs, brosses à dents, hydropulseurs, ustensiles cosmétiques, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

22 Cordes, sacs (enveloppes, sachets) en textiles pour l'emballage, matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile, laine filée.

24 Toile, textiles, couettes, ouvrages d'art en soie tissée.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bas et chaussettes, gants (habillement), moufles, cravates.

26 Passementerie, boutons.

27 Tapis, paillassons et nattes.

28 Jeux autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec des récepteurs de télévision, articles de jeu, jeux de société, balles de jeu, appareils de musculation.

29 Viande, crustacés et coquillages comestibles, fruits conservés, oeufs et leurs produits, lait et produits laitiers.

30 Boissons à base de chocolat, thé, sucre, boulettes à base de pain, nouilles instantanées.

31 Fleurs, fruits et légumes frais, aliments pour animaux (notamment additifs pour fourrages non à usage médical et produits pour l'engraissement des animaux).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Articles pour fumeurs, allumettes, briquets pour fumeurs.

35 Publicité, services d'agence d'information commerciale, conseil en gestion et en organisation d'entreprise, enquêtes dans le domaine des affaires, information d'affaires,

recherche en marketing, prévisions économiques, sondage d'opinion, information statistique, services de conseiller professionnel en affaires, agences d'import-export, conseil en gestion des ressources humaines, recrutement de personnel, compilation d'informations dans des bases de données, services de secrétariat, comptabilité, vérification de comptes, établissement de déclarations fiscales.

36 Assurance sur la vie, services d'assureur-conseil, cours en Bourse, crédit-bail immobilier, courtage, services fiduciaires.

37 Construction, lessivage.

38 Télévision par câble, télédiffusion, radiodiffusion, services d'agence de presse, communication par terminal informatique.

39 Transport, empaquetage de marchandises, entreposage, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels), transport et décharge d'ordures.

40 Traitement des métaux, services de tailleurs, traitement des films cinématographiques, tirage de photographies, recyclage d'ordures et de déchets, traitement de l'eau.

41 Éducation, bibliothèques de prêt, services de discothèques.

42 Services de restaurants, hôtels, hôpitaux, services juridiques, location d'ordinateurs, programmation informatique, conception de logiciels, location de logiciels, services de consultant informatique, services de consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers, traduction, services de couturiers-créateurs, services de reporters, sélection du personnel par procédés psychotechniques.

(822) CN, 14.11.1994, 714693; 28.11.1994, 717042; 21.11.1994, 716283; 28.05.1997, 1014305; 28.11.1994, 717592; 14.02.1995, 729684; 28.11.1994, 717780; 14.12.1994, 720116; 28.05.1997, 1017984; 14.03.1995, 734663; 28.02.1995, 732340; 07.12.1994, 718710; 21.12.1994, 721300; 21.01.1995, 726378; 21.11.1994, 716790; 07.05.1997, 996201; 21.11.1994, 716648; 07.06.1997, 1021976; 28.11.1994, 717876; 07.12.1994, 719131; 07.12.1994, 719012; 07.12.1994, 719043; 28.11.1994, 718022; 07.06.1995, 749756; 07.12.1994, 719011; 28.11.1994, 718005; 21.11.1994, 716797; 07.12.1994, 718652; 21.11.1994, 716166; 21.11.1994, 716120; 07.12.1994, 718601; 14.11.1994, 714651; 21.01.1997, 935928; 21.01.1995, 776132; 21.02.1995, 778259; 07.01.1995, 775217; 14.02.1995, 777821; 21.01.1995, 776173; 07.12.1994, 773156; 28.09.1996, 875916.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(851) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, NO, SE, TM.

List limited to the goods of classes 1, 9 and 35. */ Liste limitée aux articles des classes 1, 9 et 35.*

(527) GB.

(580) 08.11.2001

---

764 955 (SILVERHOOK).

The publication of the international registration No 764955 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / *La publication de l'enregistrement international No 764955 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).*

(151) 07.09.2001 **764 955**

(732) Silverhook Ltd

Unit 14, Bates Road, Harold Wood, Romford, Essex, RM3 0JH (GB).

(842) Registered company, GB.

SILVERHOOK

(541) standard characters */ caractères standard*.

(511) 1 Chemical products for use in the automotive industry; brake and clutch fluids; antifreeze; de-ionised water; glues; degreasing agents included in this class; petrol additives included in this class.

2 Paints; aerosol spray paints; varnishes; lacquers; preservatives against rust; preservatives against deterioration of vehicles or vehicle parts; underseal preparations for vehicles; stone guard preparations for vehicle; filling preparations and substances for repairing vehicle bodywork.

3 Cleaning, polishing and scouring preparations, substances and materials; screen wash preparations; hand cleaners; engine cleaning preparations; degreasing agents included in this class.

4 Industrial oils and greases; lubricants; petrol additives included in this class.

1 Produits chimiques pour l'industrie automobile; liquides de frein et d'embrayage; antigels; eaux déminéralisées; colles; dégraissants compris dans cette classe; additifs pour l'essence compris dans cette classe.

2 Peintures; peintures en aérosol; vernis; laques; produits antirouille; conservateurs pour empêcher la détérioration de véhicules ou pièces de véhicule; revêtements protecteurs pour châssis; préparations de protection contre les impacts de pierres sur les véhicules; préparations de colmatage et substances pour la réparation des carrosseries.

3 Préparations, substances et matières pour nettoyer, polir et récurer; préparations de nettoyage de trame; préparations lavantes pour les mains; produits de nettoyage de moteurs; dégraissants compris dans cette classe.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; additifs pour l'essence compris dans cette classe.

(822) GB, 08.12.1997, 2.152.993.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.11.2001

---

765 351 (BOB & SCOTT).

La publication de l'enregistrement international No 765351 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (la classe 41 doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(151) 15.06.2001 **765 351**

(732) TF1 ENTREPRISES

305, Avenue le Jour se Lève, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(842) Société par actions simplifiée, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 27.5; 29.1.

(591) Jaune clair (Pantone Jaune CV), jaune foncé (Pantone 130 CV), rouge (Pantone rouge 032 CV), mauve (Pantone 2583 CV), violet (Pantone 2603 CV), bleu (Pantone 2945 CV), fuchsia (Pantone Rhodamine rouge CV), rose foncé (Pantone Rubis rouge CV).

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audio-numériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées), de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disque compact et disque compact audionumérique, sur support magnétique; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; réservation de places pour les spectacles; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; réalisation et production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêts de livres et autres publications; ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bande vidéo; organisation de loterie; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

(822) FR, 19.12.2000, 00 3 071 813.

(300) FR, 19.12.2000, 00 3 071 813.

(831) BX, ES, HU, IT, PL, PT.

(580) 15.11.2001

---

765 380 (SAATIFIL ACOUSTEX).

La limitation de la liste des produits et services pour le Japon doit être supprimée (Voir No 20/2001) / ***The limitation of the list of goods and services for Japan should be removed (See No 20/2001).***

(151) **28.05.2001** **765 380**

(732) SAATITECH S.p.A.

14, Via Como, I-22070 VENIANO (Como) (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

SAATIFIL ACOUSTEX

(571) La marque est constituée de la mention "SAATIFIL ACOUSTEX". */ The mark comprises the word "SAATIFIL ACOUSTEX".*

(541) caractères standard */ standard characters*.

(511) 9 Filtres acoustiques en tissu constituant des parties de téléphones, en particulier, de téléphones mobiles et téléphones sans fil; filtres acoustiques en tissu, applicables aux appareils de radio; haut-parleurs et appareils pour la reproduction du son et de la voix.

17 Matières et produits pour l'isolation acoustique; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tissus techniques pour l'isolation acoustique.

9 Sound filters made of cloth as component parts of telephones, particularly, for mobile telephones and wireless telephones; sound filters made of cloth, for radio apparatus; loudspeakers and apparatus for reproducing sound and voice.

17 Materials and goods for acoustic insulation; packing, stopping and insulating materials; technical fabrics for acoustic insulation.

(822) IT, 28.05.2001, 846587.

(300) IT, 26.02.2001, MI2001C 002123.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 08.11.2001

---

765 537 (EMOTION).

The publication of the international registration No 765537 contained errors in class 41. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / ***La publication de l'enregistrement international No 765537 comportait des erreurs en ce qui concerne la classe 41. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).***

(151) **06.04.2001** **765 537**

(732) Bandai Visual Kabushiki Kaisha

3-5, Matsugaya 1-chome, Taito-ku, Tokyo 111-0036 (JP).

(750) Bandai Visual Kabushiki Kaisha, Administrative department, Legal Section, 3-5, Matsugaya 1-chome, Taito-ku, Tokyo 111-0036 (JP).

(531) 2.1; 26.3; 27.5.

(511) 9 Still image, moving image, still image with sound and moving image with sound provided through communication via computer terminal (downloadable); measuring apparatus and instruments; batteries; photographic apparatus and instruments; cinematography apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; eye glasses; straps for cellular phone; digital cameras; digital video cameras and video cameras; digital still camera and other parts and accessories; electric communication apparatus and instruments; pre-recorded compact discs; phonograph records; metronomes; storage media storing computer software; computer peripherals; electronics applied apparatus and instruments and parts and fittings therefor; video game apparatus for commercial use; storage media storing software for video game apparatus for commercial use; parts and accessories for video game apparatus for commercial use; amusement machines, automatic and coin-operated; slot machines; electric irons; electric hair-curlers; electric buzzers; movie films; slide films; mount for slide films; storage media storing data-processed images and letters, newspapers, magazines, books, maps, drawings and photographs; pre-recorded video discs and video tapes; automatic vending machines; weight belts for divers; wet suits for divers; floats for bathing and swimming; air tanks for divers; swimming boards; regulators for divers; storage media storing software for video game apparatus for personal use; parts and accessories for video game apparatus for personal use; video game apparatus for personal use; blueprinting machines.

16 Carrier bags of paper for shopping; paper; packaging containers of paper; food wrapping films for household use; garbage bags of paper; garbage bags of plastics; hygienic paper; towels of paper; table napkins of paper; hand towels of paper; handkerchiefs of paper; table cloths of paper; blinds of paper; paper banners; flags of paper; babies' diapers of paper; trading cards; other printed matter; paintings; photographs; photograph stands; playing cards and cards for card games; stationery; adhesives for stationery or household purposes; addressing machines; inking ribbons and typewriter ribbons; hectograph duplicating machines; automatic stamp applying machines; electric staplers for office use; envelope sealing machines for offices use; stamp obliterating machines; drawing instruments and materials; typewriters; checkwriters; mimeographs; letterpress duplicating machines; paper shredders; postal frankers and franking machines; rotary duplicators; indoor aquaria and their parts and fittings.

38 Transmission of image, voice and sounds via computer terminal utilizing internet; communication by electronic mail; providing communication network via computer terminal; communication by video game apparatus (including apparatus for personal use and commercial use) or LCD game apparatus to which communication facility is added; message delivery service by telephone via computer; communication by mobile phone; communication by telex; communication by computer terminal; communication by telegram; communication by telephone; communication by facsimile; paging services; television broadcasting; cable television broadcasting; radio broadcasting; providing news to news reporters; lease/rental of telephones, facsimile machines and communication apparatus.

41 Providing still image, moving image, still image with sound, moving image with sound of characters and such relating to cartoon and animation and through communication via computer terminal; providing educational information via computer network; providing information concerning game, music performance and presentation of movie via computer network; providing information concerning game, music performance, images for movie, and voice and sound via computer network; planning, organizing and conducting seminar; production of videos for education, culture, amusement and sports (excluding for movie, broadcasting program and advertising); direction in production of broadcasting program; filming for the production of broadcasting programs and alike; providing facilities for movies, shows, plays, music and educational training; providing information on shows, plays or musical performance; training of actors, singers, musical players and artists; rental/leasing of negatives, rental/leasing of positive films; rental/leasing of pictures; teaching crafts and arts, sports, and science; training of animals; exhibition of plants; exhibition of animals; exhibition of books and records; art exhibition; garden exhibitions; cave exhibitions; planning and management of movies, performance of shows, plays or music (concerts); showing, production or distribution of movies; presentation of live show performance; direction/performance of plays; presentation of musical performance; production of radio/television program; planning/management/organization of golf tournaments; planning/management/organization of Sumo wrestling tournaments; planning/management/organization of boxing matches; planning/management/organization of baseball games; planning/management/organization of sports (excluding golf, Sumo, boxing, baseball); planning/management/organization of horse races; planning/management/organization of bike races; planning/management/organization of boat races; planning/management/organization of small size automobile (go-cart) races; planning/management/organization of entertainment (excluding movie, performance, play, musical performance, sports, horse races, bike races, boat races, small size automobile (go-cart) races); issue of lottery; providing audio/visual studios; providing sports facilities; providing amusement facilities; entertainment booking agencies; rental/lease of movie projectors and their accessories; rental/leasing of motion pictures (cine-films); rental/leasing of musical instruments; rental of skiing equipment; rental of skin diving equipment; rental/leasing of television sets; rental/leasing of radio sets; lending books; rental of phonograph records and pre-recorded magnetic tapes; rental of pre-recorded magnetic video tapes; rental of toys; rental of amusement machines, automatic and coin-operated; rental of playthings.

9 Images fixes, images mobiles, images fixes avec du son et images mobiles avec du son fournies par terminaux d'ordinateurs et téléchargeables; appareils et instruments de mesure; piles; appareils et instruments photographiques; appareils et instruments de cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes; cordons de téléphones cellulaires; appareils-photos numériques; caméras vidéo numériques et caméras vidéo; appareils-photos numériques et autres éléments et accessoires; appareils et instruments de communication électriques; disques compacts préenregistrés; disques phonographiques; métronomes; supports d'enregistrement de logiciels; périphériques d'ordinateurs; appareils et instruments pour applications électroniques et leurs éléments et accessoires; appareils de jeux vidéo à des fins commerciales; supports d'enregistrement de logiciels pour appareils de jeux vidéo à des fins commerciales; éléments et accessoires d'appareils de jeux vidéo à des fins commerciales; jeux automatiques à prépaiement; machines à sous; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; bourdons électriques; films cinématographiques; films de diapositives; cadres de diapositives; supports d'enregistrement informatisé d'images, lettres, journaux, magazines, livres, cartes, dessins et photographies; disques et bandes vidéo préenregistrés; distributeurs automatiques; cein-

tures de lest pour plongeurs; combinaisons de plongée pour plongeurs; flotteurs de natation; bouteilles d'air comprimé pour plongeurs; planches de natation; régulateurs pour plongeurs; supports d'enregistrement de logiciels d'appareils de jeux vidéo à usage personnel; éléments et accessoires d'appareils de jeux vidéo à usage personnel; appareils de jeux vidéo à usage personnel; machines à photocalques bleus.

16 Sacs de transport en papier pour les achats; papier; emballages en papier; pellicules d'emballage de produits alimentaires à usage ménager; sacs à ordures en papier; sacs à ordures en plastique; papier hygiénique; serviettes en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier; nappes en papier; stores en papier; banderoles en papier; drapeaux en papier; couches en papier; cartes à échanger; autres produits imprimés; tableaux; photographies; supports de photos; cartes à jouer et cartes pour jeux de cartes; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à adresser; rubans encreurs et rubans de machines à écrire; duplicateurs hectographiques; machines à timbrer automatiques; agrafeuses électriques de bureau; machines de bureau à fermer les enveloppes; machines à oblitérer des timbres; fournitures pour le dessin; machines à écrire; machines à écrire les chèques; duplicateurs à stencil; duplicateurs typographiques; déchiqueteurs de papier; colleuses de timbres poste et machines à affranchir; duplicateurs rotatifs; aquariums d'appartement, leurs éléments et accessoires.

38 Transmission d'images, de voix et de sons par terminaux d'ordinateur utilisant le réseau Internet; communication par messagerie électronique; mise à disposition de réseaux de communication par terminaux d'ordinateurs; communication par appareils de jeux vidéo (y compris appareils à usage personnel et commercial) ou appareils de jeux à affichage à cristaux liquides munis d'un moyen de communication; service de messages téléphoniques par ordinateur; communication par téléphone portable; communication par télex; communication par terminal d'ordinateur; communication par télégramme; communication par téléphone; communication par télécopie; services de radiomessagerie; télédiffusion; télédiffusion par câble; mise à disposition de nouvelles à des journalistes; location de téléphones, télécopieurs et appareils de communication.

41 Images fixes, images mobiles, images fixes avec du son, images mobiles avec du son provenant de personnages et autres relatifs à des dessins animés et des animations, fournies par terminaux d'ordinateur; informations à caractère didactique fournies par réseaux informatiques; informations concernant des jeux, représentations musicales et présentation de films par le biais de réseaux informatiques; informations concernant des jeux, représentations musicales, images de films, ainsi que voix et sons par le biais de réseaux informatiques; planification, organisation et tenue de séminaires; production de films vidéo à but éducatif, culturel, ludique et sportif (excepté pour le cinéma, la diffusion de programmes et la publicité); direction de la production d'émissions de radio ou de télévision; filmage en vue de la production d'émissions de télévision et autres; mise à disposition de salles de cinéma, spectacle, théâtre, musique et formation pédagogique; informations et renseignements sur des spectacles, représentations théâtrales ou musicales; formation d'acteurs, chanteurs, musiciens et artistes; location de négatifs, location de films positifs; location d'images; enseignement artisanal, artistique, sportif et scientifique; dressage d'animaux; exposition de plantes; expositions d'animaux; expositions de livres et de disques; expositions d'art; expositions de jardinage; expositions rupestres; planification et direction de films de cinéma, présentation de spectacles, pièces de théâtre ou musique (concerts); projection, production ou distribution de films cinématographiques; présentation de spectacles en direct; production et représentation de pièces de théâtre; représentations musicales; production d'émissions de radio et de télévision; planification, gestion et organisation de tournois de golf; planification, gestion et organisation de tournois de Sumo (lutte); planification, gestion et organisation de combats de boxe; planification, gestion et organisation de matches de base-ball; planification, gestion et organisation de rencontres sportives (excepté le golf, le Sumo, la boxe et le base-ball); planification, gestion et organisation de courses hippiques; planification, gestion et organisation de courses cyclistes; planification, gestion et organisation de courses de bateaux; planification, gestion et organisation de courses automobiles de modèles réduits (kart); planification, gestion et organisation de divertissements (excepté cinéma, spectacles, théâtre, musique, sports, courses hippiques, courses cyclistes, courses de bateaux; courses automobiles de modèles réduits (kart)); loterie; mise à disposition de studios audiovisuels; mise à disposition d'équipements sportifs; mise à disposition de lieux de divertissements; agences de spectacles; location de ciné-projecteurs et leurs accessoires; location de films (films cinématographiques); location d'instruments de musique; location d'équipement de ski; location d'équipement de plongée en apnée; location de postes de télévision; location de postes de radio; location de livres; location de disques phonographiques et de bandes magnétiques préenregistrées; location de bandes vidéo magnétiques préenregistrées; location de jouets; location de jeux automatiques à prépaiement; location de jeux.

(821) JP, 17.10.2000, 2000-112855.
(300) JP, 17.10.2000, 2000-112855.
(832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT.
(527) GB.
(580) 15.11.2001

---

765 734 (BSG Unternehmensberatung).

La publication de l'enregistrement international No 765734 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (la classe 4 doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(151) 03.07.2001 **765 734**

(732) BSG Unternehmensberatung
St. Gallen
Rorschacherstrasse 150, CH-9006 St. Gallen (CH).

BSG
Unternehmensberatung

(531) 26.4; 27.5.
(511) 9 Logiciels.

35 Gestion des affaires commerciales; services de conseils aux entreprises concernant la stratégie, la conception et l'organisation des affaires; conseils pour les questions de personnel et la sélection de cadres, services de conseils aux entreprises (conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de l'informatique, la comptabilité, la rationalisation, la logistique, la planification et la direction de la production ainsi que la technique de production; études et établissement de projets (aide à la direction des affaires); management par intérim et marketing; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Affaires financières; affaires immobilières; services de conseils aux entreprises concernant les finances, consultation en matière financière concernant des fusions et acquisitions.

38 Télécommunications.

41 Education et formation; formation de cadres dirigeants; organisation et conduite de cours et de séminaires.

42 Programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; élaboration de logiciels; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets (sans rapport avec la direction des affaires); conseils informatiques en matière d'acquisition ou relatifs aux acquisitions, conseils en matière d'introduction et de réalisation de concepts de sécurité; concession de licences.

(822) CH, 30.01.2001, 486527.

(300) CH, 30.01.2001, 486527.

(831) AT, DE, LI.

(580) 15.11.2001

---

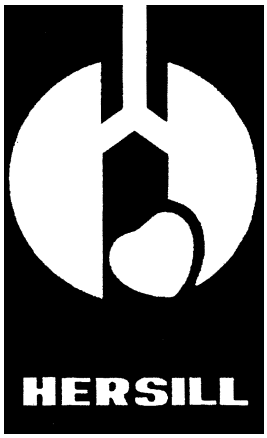
765 942 (HERSILL).

La publication de l'enregistrement international No 765942 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001) / *The publication of the international registration No 765942 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 21/2001).*

(151) **27.06.2001** **765 942**

(732) HERSILL, S.L.
P.I. No 6 Parcela 22, E-28938 MOSTOLES (Madrid) (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE.



(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, électriques, électroniques, optiques, de contrôle, d'inspection et scientifiques de recherche pour laboratoires.

10 Instruments, appareils, articles et outils chirurgicaux, médicaux, odontalgiques, vétérinaires et prothétiques.

37 Services de montage, installation, maintenance, conservation et réparation d'appareils et instruments médicaux, chirurgicaux, topographiques, géodésiques et mobilier spécialement pour cliniques, sanatoriums et hôpitaux.

9 Nautical, surveying, photographic, electric, electronic, optical, testing, inspection and scientific apparatus and instruments for laboratory research.

10 Surgical, medical, odontalgic, veterinary and prosthetic instruments, apparatus, articles and tools.

37 Assembly, installation, maintenance, preservation and repair of medical, surgical, topographic, surveying apparatus and instruments and furniture specially designed for clinics, sanatoriums and hospitals.

(822) ES, 20.02.1982, 964.475; 21.09.1981, 964.476; 17.07.1981, 964.479.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, GR, TR.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 10. */ List limited to class 10.*

GR.

Liste limitée aux classes 9 et 10. */ List limited to classes 9 and 10.*

(527) GB.

(580) 15.11.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS*

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs / *The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

761 270

764 305

763 821

765 351

766 693

766 705

REAL ESTATE RATING

766 707

766 728

dronk
bedrijfswagen-onderdelen

766 732

TWN

766 737

Konosch Europa B.V.

766 754

GRUPO
EXPORMIM

766 758

766 760

STELLA ARTOIS

766 766

Markus

766 774

ACTIVE ONE
die info-community

766 775

ACTIVE ONE

766 788

eutilia

766 825

i-TIM

766 802

STICKS et BRETZELS d'Alsace

766 844

Caribe

766 805

Oké! Joghurt málnás

Oké! Joghurt málnás

766 850

766 852

766 854

766 855

766 861

766 864

766 865

766 874

FARMACIA
URBAN HEALING

766 882

CAFOSA

766 903

766 906

DELI Café
einfach gut

766 912

Schinkenstraße

766 930

BOSNA
SUPER

766 938

HERMI
NEOPAZNI STRELOVODI

766 941

diplonet

766 942

movie 4 you

766 943

fundación tres culturas del mediterráneo
مؤسسة الثقافات الثلاث بحوض الأبيض المتوسط
קרן שלוש תרבויות הים התיכון

766 945

cyber experts

766 971

REEQUILIBRATION FONCTIONNELLE
Méthode SOLÈRE

766 980

GB CONSULTANCY

767 000

767 007

SYSTEM M

767 015

QEM

767 017

767 023

767 045

767 062

767 067

767 069

767 070

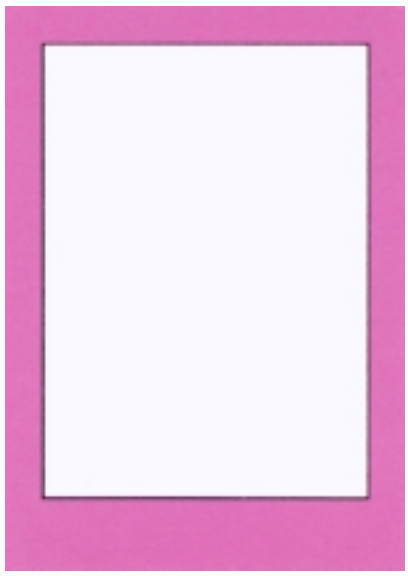
767 071

767 076

767 107

767 078

767 108



767 102

cognis
we know how

767 112

767 133

767 136

767 137

767 138

767 139

767 141

Qualysoft

767 143

767 144

767 147

767 156

767 157

767 158

767 160

767 165

767 168

767 176

767 178

767 200

767 201

767 213

767 216

767 235

767 259

767 266

767 270

NIKITA

767 277

via bahn

767 278

POPCORN

767 290

767 295

DE RYCK

767 297

Perwin

767 300

ELIMPO

767 313

SINERGY
SOLUZIONI & VANTAGGI

767 308

POCHECO

LE SPÉCIALISTE DE L'ENVELOPPE
DE MISE SOUS PLI AUTOMATIQUE

767 325

Elegance

767 309

TRENA FLIESEN

767 342

CER
Banque de colostrum

767 343

767 346

767 351

767 375

767 376

767 381

767 383

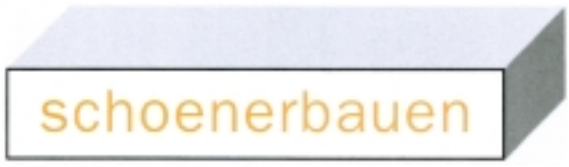
767 385

767 386

767 401

767 408

767 411



767 413

BODYPLUS

767 422

SOLANO

767 436

waveLearn

767 438

767 440

767 450

NUON

767 451

767 468

767 476

767 480

767 487

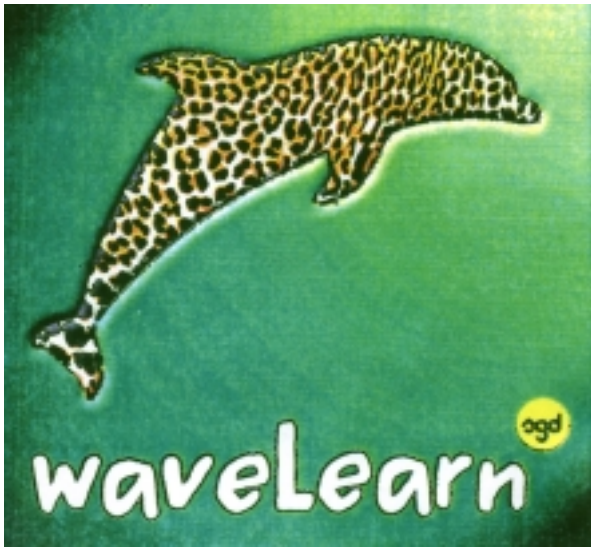
767 488

767 490

767 492

767 503

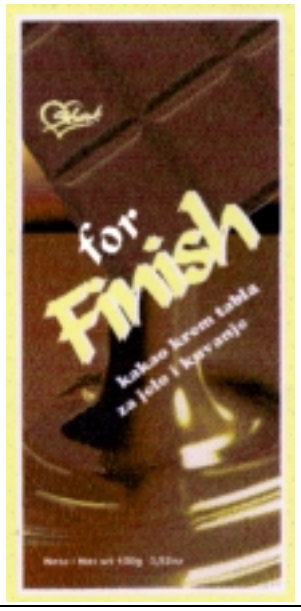
767 504



767 505

767 522

767 529



767 531

TUTTI
PALETTI

767 532

campina

767 550

767 574

CARBO
PLY

767 580

oi Partners
The world's largest career consulting partnership

767 585

767 592

767 601

767 607

767 614

767 615

767 617

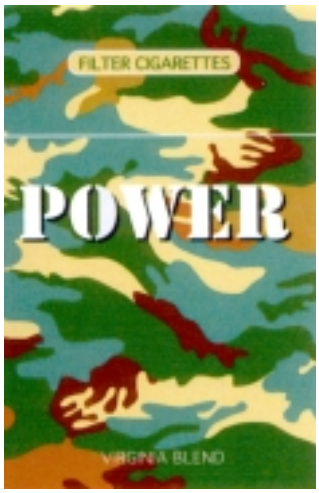
NEUSIEDLER
PAPERINTELLIGENCE

767 621

GLOSTER

767 640

767 641



767 643

767 644

Korridor XL large quality line

767 653

767 662

767 665

767 666

767 667

767 668

767 669

767 670

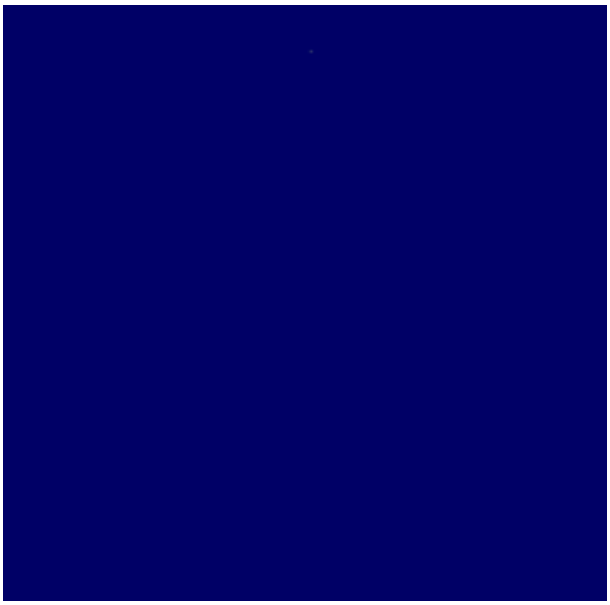
767 671

767 673

767 675

767 679

767 701



767 717

767 721

767 726

767 734

767 735

767 736

767 738

AQUAMAX
WATERPROOF, WINDPROOF, BREATHABLE

767 741

ODYSEA

767 742

voigt

767 753

Genion
Sie sind frei.

767 762

767 763

STRANGE

767 770

Fashionline by Well
mi-bas ligne et look

767 771

Fashionline by Well
collant ligne et look

767 773

avitale

767 782

Fruit-tella

767 786

767 797

767 807

767 803

767 813

767 804

767 815

Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)
Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvares de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de
Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

YOUGOSLAVIE

Pavlovi‡ Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54
Fax: (90-212) 259 83 09
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne

E-28004 Madrid, Almirante 1
E-41004 Sevilla, Hernando Colón 3
Téléphone: +34 5 4225701
Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

ü **Trademarks** ü **Patents** ü **Industrial Designs** ü **Copyrights in Vietnam** ü **Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.**

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://home.vnn.vn/invenco

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN **LATIN AMERICA**
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND
Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.
25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT
HAROUN & HAROUN
Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

ESPAGNE Fondé en 1925
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES

Liapunov & Co.
Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan

Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.

TMDS® Established 1942

Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM. ORG.VN

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS

*

Services in all industrial property matters in Poland and abroad

*

Offices for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chašubiœskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09

Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ICELAND

AM PRAXIS
Intellectual Property Group

Patents	Search
Trade Marks	Litigation
Service Marks	Enforcement
Designs	Licensing
Utility Models	Francising

Address: Sigtún 42
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333
E-mail: amp@amp.is • www.amp.is

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON. Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA
ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation

GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
E-mail: pat@gorodissky.ru
Internet: http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (++ 359 2) 981 60 94
Fax: (++ 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
E-mail: n_kolev@bulnet.bg
Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / *Useful addresses*

ALGÉRIE / *ALGERIA*

Cabinet d'avocats **Aidoud,** Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger.** Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES*

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969,
E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451,** K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215.
E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998.Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / *ARMENIA*

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM*

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles.** Telex: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen.**

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722.
E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.**
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / *BOSNIA AND HERZEGOVINA*

Dr Diana Protic-Tkalcic,
Kosevo 36, **71000 Sarajevo**
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau**,** P.O. Box 55, **Sofia 1505.** Fax: (++359 2) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / *COLOMBIA*

Alvaro Castellanos M. & Co.
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá -** Colombia, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES*

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7,
B-2000 Antwerp, Belgium,
Tel.: +32 3 220 72 11,
Fax: +32 3 220 73 90,
www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.
(voir Benelux)

CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / *CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)*

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/ Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / *DENMARK*

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V.**
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20,
DK-2950 Vedbäk. Tel.: +45 45 89 15 77.
Fax: +45 45 89 00 23.
Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti.** Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTE / *EGYPT*

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo,** Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George,
Telefax: 202-2432347,
Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, Cairo (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / *UNITED ARAB EMIRATES*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai,** U.A.E., Facsimile: + 971 4 295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / *SPAIN*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Arpe, Madrid, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona.** Télex: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21,
E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77,
E-08010 Barcelona
(français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA*

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / *RUSSIAN FEDERATION*

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).

Gorodissky, Moscow (voir p. V).

GRÈCE / *GREECE*

Kiortsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78.** Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877.
Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / *Useful addresses*

HONGRIE / *HUNGARY*

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,**
Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304,
Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / *IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)*

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858**. Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: http://www.bokharai.com. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services,
Patent & Trade Mark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Avenue., 19677 **Tehran.**
Tel.: + 98 21 204 3684. Fax:
+ 9821 2043 686. Email: info@iranip.com

ISLANDE / *ICELAND*

AM Praxis (voir page V)

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043.
Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller,
Patent and Trade Mark Attorneys.
P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.**
Tel.: 792-2-624-2255.
Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN*

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property,
50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091**.
Tel.:+7 3272 62 77 09; Fax:+7 3272 50 35 38,
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

LIBAN / *LEBANON*

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapetsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / *MALTA*

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.
Patents, Designs and Trademarks,
52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo,
Fax: 244291.

MAROC / *MOROCCO*

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates,
Tim Roberts - Chartered Patent Attorney
Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI)
305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal
Karachi-75350. Phone: 4533 665 & 4533 669
Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276
Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* (voir aussi/*see also* Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND*

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097.
E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530.
Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles.
Tel.: Nº 888 10 17, 888 02 28/9,
Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69.
Télex: 42991. Brevets et marques.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA*

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC*

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / *Useful addresses*

Rott, R´½i...ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. P´ístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / *UNITED KINGDOM*

Beck, Greener (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA*

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišiak, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1,** Tel.: ++42 (7) 375681, 363171, Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency**,** D. „echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava.** Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, R´½i...ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA*

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND*

William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève.** Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.** Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacciperani.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève.** (Suisse). Télex: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**. Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / *TUNISIA*

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis.** Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / *TURKMENISTAN*

Eurasian & Turkmenistan**"GALIFIRE"** Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat,** Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / *TURKEY*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore ¯ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

YOUGOSLAVIE / *YUGOSLAVIA*

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alexpat@EUnet.yu.

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	80.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	80.-
en norvégien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence 500.1(N) .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(N)	80.-
en lituanien: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(LT) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(LT)	80.-
en suédois: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(SE) . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(SE)	80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. No de référence: 500(DFE) .	100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. No de référence: 500(IF)	100.-
en allemand, anglais et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. No de référence: 500.1(GEF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. No de référence: 500.2(GF)	80.-
en espagnol et en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.1(SF)	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.2(SF)	80.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	80.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	80.-
In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)	80.-
In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)	80.-
In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)	80.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	125.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	125.-
In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)	100.-
In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)	100.-
In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF)	80.-
In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF)	80.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)	50.-
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit **"BIBLIO"** comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit **"IMAGES"** comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le prix de l'abonnement annuel aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:
M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	**Frs. 540.00**	**Frs. 630.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN **"BIBLIO" disc**, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN **"IMAGES" disc**, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	**Sfr. 540.00**	**Sfr. 630.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO Nº 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.